

A  
D I C T I O N A R Y,

ENGLISH and SPANISH,

A N D

SPANISH and ENGLISH:

C O N T A I N I N G

The SIGNIFICATION of WORDS, and their different USES;

T O G E T H E R W I T H

The TERMS of ARTS, SCIENCES, and TRADES;

A N D

The SPANISH Words accented and spelled according to the Regulation  
of the Royal Spanish Academy of Madrid.

T H E S E C O N D E D I T I O N,

C O R R E C T E D A N D I M P R O V E D

By J O S E P H B A R E T T I,

Secretary for Foreign Correspondence to the Royal Academy of Painting, Sculpture, and Architecture.

L O N D O N,

Printed for J. N O U R S E, Bookfeller to H I S M A J E S T Y.

MDCCLXXVIII.

A  
D I C T I O N A R Y,  
E N G L I S H and S P A N I S H,  
A N D  
S P A N I S H and E N G L I S H:  
P A R T II.

A N E W

## D I C T I O N A R Y,

C O N T A I N I N G

The *E N G L I S H* before the *S P A N I S H*.

## D I C C I O N A R I O N U E V O.

S E G U N D A P A R T E.

Que contiene el *I N G L É S* delante del *E S P A Ñ O L*.

A,

Primera letra del alfabéto.

A se pronuncia diversamente en Inglés; suena a veces casi como nuestra e Castellana, como en

date, fecha; a veces como nuestra a, como en las voces war, guerra; tall, alto, all, todo.

Se podrian dár reglas para la pronunciaci6n de esta primera vocál en Inglés; pero tantas son las excepciones, que mejor y mas breve es aprenderlas por el uso.

A, subst. Ex. a good A, una buena A.

A en Inglés sirve muy a menudo de artículo, que significa un, uno, una. Ex. a house, una casa; a pen, una pluma; a man, un hombre.

En este caso, y delante de una voz que empieza por una vocál ò por una b muda, se le añade una n, para evitar el sonido desagradable que formára el encuentro de dos vocales. Ex. an eagle, una aguilta, an hour, una hora, an orange, una naranja.

A se pone à veces, en lugar de by, por.

Ex. so much a week, tanto por semana;

so much a man, tanto por cabeza. También se usa la particula a entre el verbo y el participio del tiempo presente, como

Ex. To go a hunting, ir a cazár.

To go a begging, pordioséar.

I am a coming, luego vengo.

He is a doing it, lo está haciendo.

It is a doing, se está haciendo esto.

A, en lugar de of the. Ex. it is one a clock.

por it is one of the clock.

A, sirve a veces de proposici6n delante de un substantivo. Ex. to be a bed, en

lugar de to be in the bed, estar en la cama; to go a foot, ir a pié.

A entra tambien en composici6n sin quitar ni dár fuerza al sentido de las voces, que compone,

Ex. a far off, significa lo mismo que far off, lejos.

A

ABACOT, f. un bonéte real, hécho en figura de dos coronas, antiguamente usado por los reyes de Inglaterra.

ABACTORS, f. quatréros; los que roban ganados.

ABACUS, f. el chapitel de una colúna (termino de architétura) es un tablero quadrado debaxo del cimacio del capitel Dorico.

ABAST, adv. hácia la popa.

ABALIENATION, alienaci6n, ò enajenaci6n.

To ABANDON, v. a. dexar, resignar, abandonar, desamparár.

Abandonment, f. abandono; el acto de abandonar.

Abandoned, part. ad. abandonado, desamparado, dexado.

Abandoning, f. abandono, la acci6n de abandonar.

ABANET, f. una cinta, ò cord6n, que los sacerd6tes Judios llevában.

ABANNATION, ò ABANNITION, f. destierro de dos ò tres años, entre los antiguos, por muerte casualmente hecha.

ABARTICULATION (termino de anatomía) articulaci6n y juego de los huesos.

To ABASE, v. a. abaxár, humillár, abatir.

Abasise, p. p. abaxádo, humilládo.

Abasement, f. abaxamiéto, la acci6n de abaxar, ò el efecto de quedár abaxáda alguna cosa; abatimiento, humillaci6n, caimiento, vileza de animo; falta de espiritu, ò fuerzas.

To ABASH, v. a. avergonzár.

Abashed, p. p. avergonzádo.

Abashment, f. confusi6n, vergüenza.

To ABATE, v. a. abaxár, rebaxár, disminuir, minorar.

To abate something of a sum, desfalcár, ò disminuir algo de una suma de dinéro.

To abate one's pride, abatir, abaxár, ò humillar à alguno su soberbia.

To abate the price of some commodities, abaxár el precio de algun genero.

To abate the taxes, abaxár las alcabálas.

To abate a man's power, disminuir el poder de alguno.

To abate something of a man's right, cedér de su derécho.

To abate, v. n. disminuir, abaxár, mitigár.

The heat abates, el calor disminuye, ò mitiga.

My pain begins to abate, mi dolor empieza a disminuir, à mitigár.

To abate of that ardour one had for something, perder la passion, inclinaci6n, ò el ard6r a alguna cosa, que antes con cuidado y vehémenzia se buscaba.

To abate (in the sense of the law) signifies to beat, or pull down, to defeat, to overthrow, to intrude, este verbo en la ley significa, abatir, arruinár, revolvér, anular, ò usurpár.

To abate a castle, echár por tierra, arruinár, ò derribár un castillo.

To abate a writ, cassár, anular, ò revocár alguna escritúra, ley ò acto.

To abate (or intrude into) an estate, apoderársé de los bienes del muerto, en perjuicio del verdadero heredéro.

Abated, p. p. abatido, disminuido. vid. To ABATE.

Abatement, f. abatimiéto, abaxamiéto, disminuci6n.

Abatement of honour (with heralds) abaxamiéto de honra (en el blas6n) del que haviéndo hécho algo contrario a la dignidad, y oficio, ponen en sus armas alguna seña por la qual es conocido de todos lo que ha hecho, u lo que no debiera hacer.

An ABATER, (in a law sense) el intruso, ò el que toma posesi6n del estado del muerto antes del verdadero dueño, ò señor.

ABATURES (a hunting term) todo lo que el gámo de los perros acolládo echa en el suelo, como espigas, hierba, &amp;c.

ABB, f. entre texedores, el hilo quando es sobre el argadijo.

ABBA, f. m. Padre.

ABBACY, f. abadía, ò la dignidad del abád.

ABBESS, f. f. abadéfa.

ABBET, f. abadía.

† Abbey-lubber, un hombre g6rdo y perez6so, un frayle g6rdo.

ABBOT, f. el abád.

A regular Abbot, un abád regular, que gobierna lo temporal, y espirituál de una abadía.

A secular Abbot, abád seglár, ò el abad que no es religi6so, ni sacerdote.

A

An



*An Abbot in commendam*, abad commendatario, el que goza del usufruto de una abadía, sin la propiedad.  
*Bishop-abbots*, los obispos, cuyos obispados eran antes abadías, erigidas, en obispados.  
*Abbotship*, f. la dignidad del abad.  
*To ABBREVIATE*, v. a. abreviár, compendiar, acortár,  
*Abbreviated*, p. p. abreviado, da.  
*Abbreviation*, f. abreviación, compendio, resumen.  
*Abbreviator*, f. abreviadór.  
*Abbreviature*, f. abreviación.  
*Abreuvoir*, f. juntura de dos piedras. Pila adonde beben los animales.  
*To ABBRIDGE*, v. a. abreviár.  
*A, B, C*, el alfabeto, cartilla, u abecé para enseñar los niños a letrear y leer.  
*ABBUTTALS*, f. los limites, o moções de alguna heredad.  
*ABDE VENAM* (entre los astrólogos) la cabeza de las doze figuras del cielo.  
*ABDERIAN*, un loco risueño.  
*To ABDICATE*, v. a. renunciár, abdicár, o renunciár el derecho.  
*Abdication*, f. abdicación, o renunciación.  
*Abdication* (en la ley) implícita renunciación.  
*Abdicative*, adj. abdicativo, lo que causa o implica abdicación.  
*ABDOMEN*, f. m. el abdomen (cirugia) cierto genero de tela que abraza las tripas, y las sostiene por medio de quatro tendones.  
*Abdominal* } adj. relativo al abdomen.  
*Abdominus*, }  
*To ABDUCE* (compuesto de *ab*, y *duco*, Latin) llevar, o trahér.  
*ABDUCTOR*, f. abductor, el musculo que tira atrás los diversos miembros.  
*ABEARING*, f. el que está obligado a proceder bien, en lo venidero.  
*ABECEDARIAN*, f. abecedario.  
*ABED*, or *A-BED*, adv. (Ex. *to be or to lie abed*) estar en la cama, o estar acostado.  
*ABERRATION*, f. error, o engaño.  
*To ABET*, v. a. excitar, animar.  
*To abet*, or *to aid and assist*, sustentár, apoyar, soportár, favorecer, ayudár, asistir.  
*Abett'd*, adj. incitado, animado, &c.  
*Abetting*, f. la acción de incitar, o animar.  
*Abettor*, o *Abettor*, f. el que incita, o anima, el instigador.  
*To be an abettor, accomplice of a murder*, ser complice de la muerte de alguno.  
*ABEYANCE*, f. (termino de la ley) tierras, de las quales la ley no ha decidido, y el que las procura tiene esperanzas de poseerlas.  
*To ABHOR*, v. a. aborrecer, tener aborrecimiento.  
*Abhorred*, adj. aborrecido.  
*Abhorrence*, f. horror, aversión.  
*Abhorrent*, adj. odiado, aborrecido.  
*Abhorrier*, f. el que aborrece, el que odia.  
*Abhorring*, f. la acción de aborrecer, o aborrecimiento.  
*To ABIDE*, v. a. padecer, sufrir, soportár, &c.  
*I can't abide him*, no puedo sufrírle.  
*To abide*, v. n. habitar, vivir, en algun lugar.  
*To abide in a most delicate place*, vivir en lugar ameno.  
*To abide in the woods*, vivir en los bosques.  
*To abide in sin*, vivir en pecado.  
*If you abate but the first charge*, si usted mantiene, o sufre la primera carga.  
*He cannot abide to take pains*, no quiere tomar pena, o trabajo.  
*I cannot abide him out of my sight*, no puedo perdérle de vista, no puedo vivir sin el, o sin su compañía.  
*He cannot abide a wife, or to hear talk of being married*, no puede sufrir el oír que se case, no quiere casarse, no quiere de matrimonio.

*To abide by, or in, a thing (to stand to it)* sustentár su opinión, mantener lo dicho.  
*Abider*, f. vecino, habitante.  
*Abiding*, f. la acción de sufrir. Vid. *To ABIDE*.  
*An abiding place*, habitación, o morada.  
*ABJECT*, adj. vil, corbarde, menospreciable.  
*Men of abject spirits*, hombres cobardes, almas baxas y viles.  
*Ajection, or abjection*, f. baxeza, vileza.  
*Abjection of mind*, cobardia, baxeza, vileza, baxeza de corazón.  
*Abjctly*, adv. vilmente, de cobarde, o como cobarde.  
*ABILITY* (or *power*) f. habilidad, poder, capacidad.  
*Ability (of estate)* bienes, medios, rentas.  
*Ability (parts or capacity)* habilidad, partes, capacidad, saber.  
*ABINTESTATE*, adv. ab intestatu, que murió sin testamento.  
*ABJURATION*, f. abjuración.  
*Abjuration* (entre los legistas) perpetuo destierro.  
*To abjure*, v. a. abjurár, renunciár, renegar, retratarse con juramento de un error.  
*To abjure one's country*, renunciár a su patria para siempre.  
*Abjured*, p. p. abjurado, renunciado.  
*Abjuring*, f. abjuración, la acción de abjurár.  
*ABLATIVE*, f. o adj. el caso del ablativo (entre los gramáticos).  
*ABLE*, adj. hábil, capaz, inteligente, adecuado, vigoroso.  
*Able (in strength)* fuerte, robusto.  
*Able (in estate)* rico, el que tiene bienes de fortuna.  
*Able (or skilful)* experto, experimentado, hábil.  
*Able to read and write*, el que sabe bien leer y escribir.  
*Able to pay*, el que tiene con que pagar.  
*To be able*, poder.  
*I am not able to work*, no puedo trabajar.  
*He is hardly able to hold his eyes open*, apenas puede tener abiertos los ojos.  
*No one is able to come near him for skill*, su habilidad es sin par, nadie se le puede igualar.  
*He gives more than he is well able*, da mas, de lo que su hacienda produce, es mas generoso que rico.  
*Every one according as he is able*, cada uno segun su habilidad. Ref. segun tus fuerzas, tus hechos.  
*An able workman*, uno experto en su arte, que no cede a nadie en su labor.  
*To ABLEGATE*, v. a. embiar a alguno como enviado, mensajero, o encomendéro.  
*Alegation*, f. enviado, mission.  
*ABLENESS*, f. habilidad.  
*ABLEPSY*, f. falta de vista.  
*ABLUTION*, f. (a term of the Roman church) ablución.  
*ABNEGATION*, f. renunciación, abnegación. Ex. *St. Peter's abnegation*, la abnegación de San Pedro.  
*With a full abnegation of our wills*, con entera resignación de nuestra voluntad.  
*ABOARD*, adv. abordo; abordo del navio.  
*He put himself aboard a Corinthian vessel*, se embarcó en un baxel Corinthio.  
*ABODE*, f. (from *to abide*) el lugar o casa adonde se vive o mora, habitación.  
*To ABOLISH*, v. a. (to destroy) aniquilar, destruir, ahular.  
*To abolish (or repeal) a law*, castar, anular, destruir una ley.  
*To abolish (or deface)* deshacer, abolir.  
*Abolished*, adj. abolido, castado, anulado.  
*Abolishing*, f. la acción de abolir, castar, o anular.  
*Abolishment*, f. la acción de anular, o abolir.

*ABOLITION*, f. (a law term) termino perteneciente a la ley, cesación de un pleyto, perdón de un crimen, o acto de gracia.  
*ABOMINABLE*, adj. abominable, detestable, execrable.  
*Abominably*, adv. abominablemente, de una manera abominable.  
*To abominate*, v. a. abominar, detestar, o tener horror, a alguna cosa.  
*Abominated*, adj. abominado.  
*Abomination*, f. abominación, lo abominable.  
*ABORTION*, f. aborto, mal parto, y cosa nacida fuera de tiempo.  
*Abortive*, adj. abortivo, imperfecto, informe. Ex. *an abortive child*, abortivo, el niño que a nacido antes del tiempo.  
*An abortive design*, un designio desconcertado, un plan cuyo suceso salio malogrado.  
*Abortively*, adv. abortivamente.  
*ABOVE*, adv. arriba, encima.  
*From above*, de arriba.  
*Above*, pre. arriba de; Ex. *arriba del agua*, le busqué de arriba, a baxo.  
*The one sat above, and the other below*, el uno se sentó de baxo, y el otro arriba de mi.  
*These things are above me*, estas cosas exceden mi capacidad, estas cosas son para mi incomprendibles.  
*I am above-board*, digo claramente lo que pienso, hago todo sin miedo.  
*Above our strength, or ability*, mas que nuestras fuerzas, nuestras fuerzas no pueden abarcar tanto, me confieso incapaz, no soy para tanto.  
*Above all, above all things, above any thing*, primero se ha de considerar, primero de todo se ha de considerar, principalmente, primeramente.  
*Above (more than)* mas que, mas de.  
*I was not in London above three days*, no he estado en Londres mas de tres dias.  
*We fought above six hours*, peleamos mas de seis horas.  
*Above what every one will believe*, mas de lo creible, mas de lo que se puede creer.  
*I value honour above life*, precio mi honra mas que la vida, la honra es mas que la vida.  
*I love him above any man*, le amo mas que a otro, le quiero mas que a todo el mundo, le estimo mas que a cualquier otro, no hay hombre de quien tenga yo mas estima que de el.  
*If he be above ground*, si está en el mundo, si vive, si es que hallar se puede, le hallaré.  
*I am above these things*, escarnesco estas cosas, las desprecio.  
*A good name is above wealth*, buena fama excede riquezas, mas vale buen nombre que riquezas.  
*To be above one*, exceder a otro, adelantarse en algo.  
*I shall easily get above them all*, los adelantaré, ganaré a todos, con la mayor facilidad.  
*The water came above my knees*, el agua subia mas de las rodillas, excedia mis rodillas.  
*His head was above the water*, parecia su cabeza fuera del agua, su cabeza excedia al agua.  
*Over and above*, mas de lo concertado.  
*Give me that which remains over and above*, déme lo que sobra.  
*As above*, como arriba, o como se ha dicho.  
*Above-mentioned*, arriba dicho, arriba mencionado, sobredicho.  
*To ABOUND*, v. n. abundar, tener abundancia de algo; haver, tener, poseer gran copia y muchedumbre de algo.  
*Our country abounds with (or in) all things necessary*, nuestra patria (o país) abunda de todo lo necesario.



*To abide in one's own sense (to be conceited)* ser oblinado, ser terco, ser pagado de sí mismo, creer que nadie se le puede igualar.

**ABOUT**, prep. acerca, cerca, al rededor de.

*About noon*, cerca de las doce, cerca de medio día.

*About a foot wide*, de un pie de largo, ù al rededor.

*The soldiers he has about him*, los soldados que tiene cerca del.

Prov. *To go about the bush*, rodear la maleza; esto es rodear, usar de circumlocuciones ò rodéos en lo que se dice ò escribe.

*About*, tocante, cerca.

*About the dawning of the day*, cerca de la mañana, al romper del día, al alba.

*About three o'clock in the afternoon*, a las tres de la tarde.

*About the year's end*, a los ultimos del año, a fin del año.

*I jar'd him about his hat*, me burlé del por su sombrero.

*I have no money about me*, no traigo dinero.

*About*, tocante, hacia.

*I come to you about that business*, vengo a verle tocante al negocio.

*About the latter end of the book*, hacia el fin del libro.

*Shall I send to him about it?* le advertiré tocante al negocio.

*He is somewhere about the house*, está en alguna parte de la casa.

*What do they cry about the street?* que venden, ò que se vende, en la calle?

*All about*, en cada parte.

*About and about*, de una y otra parte, por aquí ò por allí.

*The world is come about*, el mundo no es como antes, el mundo ha trocado, el mundo ha mejorado.

*From about*, de cerca.

*Round about*, al rededor; *all places round about*, todo al rededor, por todos los lugares circunvecinos.

*What greater matter can a man desire, about which to employ his thoughts?* que materia mas sublime se puede desear para ocupar nuestro entendimiento?

*There are divers opinions about it*, hai diversas opiniones tocante a la materia.

*It is not so about us*, no es lo mismo entre nosotros.

*We have a thick air round about us*, tenemos un aire muy espeso que nos rodea.

*I took a view of the country round about*, he rodeado todo el país.

*A tree ten foot about*, un árbol que tiene diez pies de circunferencia.

*Ten leagues about*, diez leguas de circuito, ò circunferencia.

*To take a turn about the town*, tomar un paseo al rededor de la ciudad.

*A shot away about*, un atajadero, un camino que acorta.

*A long way about*, un gran rodéo.

*This way is not so far about*, este camino acorta, este camino no es tan largo.

*To be sent a long way about*, ser enviado muy lejos.

*To lead an army a long way about*, hacer a un exercito caminar con un gran rodéo.

*There's such a devilish way about*, es tan lejos, es demasiado lejos.

*To be about*, ser deramado por aquí, allí, ò allá, ser, ò estar todo desordenado, ò en desorden.

*To take one about the middle*, tomar a alguno por medio del cuerpo, ò cintura.

*To drink about*, beber a la redonda.

*To have one's wits (or brains) about one*, tener el entendimiento prompto en todas las cosas, cuidar siempre de lo que uno hace.

*What about you are about*, cuide de su negocio, cuidando con lo que hace.

*We are about a business of great consequence*, tratamos negocios de consecuencia, ò de importancia.

*I am about a great piece of work*, estoy trabajando una gran pieza, trabajo una obra grande y dificultosa.

*I am about to do it*, voy a hacerlo, estoy haciéndolo.

*And as she was about to swear*, y como ella iba a jurar, estando ella para jurar.

*You are mighty long about it*, v. m. queda mucho tiempo a hacerlo.

*Look about you*, cuide de sí.

*They are about to fight*, están a pique, de asirse, de pelear, de venir a las manos.

*All this stir was about you*, todo el ruido ha sido por su causa, usted ha sido la causa de toda esta confusión.

Tocante a las demas expresiones en que esta preposicion hace parte de la significacion del verbo (como en los verbos; *to go about*, *to come about*, *to bring about*, &c.) las hallarás en los articulos de estos verbos.

**ABRAHAM'S-BALM**, fuerte de hierba medicinal.

**ABRASION**, f. el acto de borrar.

**ABREAST**, adv. de frente

**ABRICK**, f. azúfre (termino chymico).

**ABREUNCIATION**, f. renunciación.

*To ABRIDGE*, v. a. abreviar, acortar, disminuir, achicar, compendiar.

*To abridge oneself of conveniences*, privarse de lo necesario, acortar los gastos ordinarios, perder su conveniencia, cercenarse en lo que da gusto.

*Christian religion abridges us of no lawful pleasures*, la religion christiana no nos priva de los placeres licitos, ò no nos defiende lo justo, y razonable.

*Abridged*, adj. abreviado, acortado.

*Abridging*, f. la acción de abreviar.

*Abridgment*, f. abreviación, epitome, compendio.

**ABROACH**, adj. horadado, barrenado, agujerado, penetrado.

*To set abroach*, horadar, barrenar, penetrar una cosa agujerandola.

**ABROAD**, adv. fuera.

*Abroad (in foreign countries)* fuera de su patria, en países estrangeros.

*To go abroad*, salir.

*To take one abroad with him*, salir fuera con otro, salir en compañía de otro.

*To walk abroad*, pasearse, tomar un paseo.

*To wait upon one's master abroad*, seguir al amo quando sale.

*There is a wind abroad*, hace viento, el tiempo es ventoso.

*There is such a report, such a report goes abroad*, 'tis all abroad, es común, publico y general el rumor, el ruido se a esparcido por todas partes.

*'Tis generally talked abroad*, se habla en corrillos, se habla en todas compañías, es público.

*The manifestos that are abroad*, el manifestello que se ha divulgado.

*At home and abroad*, fuera y dentro de casa, fuera y dentro del reyno, tanto fuera, como dentro, de casa, ò reyno.

*To set abroad*, divulgar, publicar.

**ABROOD**, Ex. *to sit abroad upon eggs (as birds do)*, empollar, ponerse las aves sobre los huevos, fomentarlos con su calor.

*To ABROGATE*, v. a. anular, cassar, abrogar, revocar.

*Abrogated*, adj. revocado, da, anulado, da.

*Abrogating, Abrogation*, f. anulacion, abrogación.

**ABROTANUM**, f. (or southern-wood) abrotano, hierba bien conocida, por otro nombre llamada lombriguera.

**ABRUPT**, adj. precipitado, fogoso, colérico, a.

*Abruptly*, adv. precipitadamente, fogosamente.

*To fall out with one abruptly*, enojarse sin fundamento ni razón, enojarse sin que ni para que.

*Abruptness*, f. enójo, colera, descortesia, rusticidad, aspereza, groseria.

**ABSCISS**, f. (or impostume) apóstema, absceso.

*To Abscind*, v. a. tajár, cortar.

**† ABSCISSION**, f. (or cutting off) incisión.

*To ABSCOND*, v. n. esconderse, ocultarse.

*Absconded*, adj. escondido, da.

*Absconding, Absconson*, f. la acción de esconderse.

**ABSENCE**, f. ausencia.

*He took the opportunity to do it in my absence*, tomó la oportunidad de hacerlo en mi ausencia.

*Absence of mind (inattention)* descuido, olvido, distracción.

**ABSENT**, adj. ausente.

Prov. *Long absent, soon forgotten*, la ausencia engendra el olvido, presto se olvida el que ausente está. Prov. Ausencia enemiga de amor, quan lejos de ojos, tan lejos de corazón.

*Absent (inattentive, wandering)* distraído, embebecido, divertido, embelesado.

*To be absent*, v. n. estar ausente.

*To absent oneself*, verb rec. ausentarse.

*Absentee*, f. así llaman a los Irlandeses que suelen vivir fuera de su patria.

*To ABSOLVE*, v. a. absolver, descargar, dispensar.

*Absolved*, p. p. absuelto, a.

*Absolving*, f. la acción de absolver; vid. **ABSOLVER**.

**ABSOLUTE**, adj. arbitrario, absoluto, despótico, independiente. Ex. *an absolute prince*, un príncipe absoluto, ò arbitrario.

*Absolute (or perfect)* perfecto, concluido, acabado, con toda perfección.

*An absolute knave*, un picaro perfecto.

*An absolute (arrant) fool*, un simple.

*Ablative absolute (with grammarians)* sin regimén, ò gobierno, como el ablativo absoluto, que aunque derivado del verbo, no se cuida de su regimen.

*Absolutely*, adv. absolutamente, enteramente.

*I am absolutely for it*, convengo en todo, estoy absolutamente por ello, soy absolutamente de su parecer.

*I am absolutely yours*, soy absolutamente tuyo, ò pronto para obedecerle. Soy todo tuyo, me tiene a su disposicion.

*Absoluteness*, f. un poder absoluto, ò arbitrario, ò despotico.

**ABSOLUTION**, f. absolución, perdón.

**ABSONOUS**, or **ABSONANT**, adj. desagradable, disonante.

*Absonous*, contrario a la razon, absurdo.

*To ABSORB*, v. a. (or swallow up) sorber, tragar, engullir.

*Absorbed*, adj. sorbido, tragado, engullido.

*Absorbent*, adj. (chymia) absorbente, que seca, ò enxuga.

*An absorbent medicine*, un remedio, ò medicamento, que seca, ò enxuga.

*To ABSTAIN*, v. n. abstenerse, v. r. Ex. *to abstain from wine*, abstenerse de vino.

*Abstaining*, f. abstinencia, ò la acción de abstenerse.

**ABSTEMIOUS**, adj. sóbrio, no vinoso.

*Abstemiously*, adv. sobriamente, templadamente.

*Abstemiousness*, f. sobriedad, templanza.

*To ABSTERGE*, or **ABTERSE**, v. a. limpiar, ò enxugar.

*Absterged*, adj. limpiado, enxuto.

*Abstergent*, que limpia, ò enxuga.

*Absterion*, la acción de limpiar, ò enxugar.

*Absterive*, adj. absterivo (cirugia).

**ABSTINENCE**,



**ABSTINENCE**, f. abstinencia, templanza.  
**Abstinent**, adj. sobrio, moderado, abstinente.  
**ABSTORTED**, adj. forzado, arrebatado con violencia, quitado por fuerza.  
**ABSTRACT**, f. un extracto; resumen sacado de obra dilatada.  
**To abstract**, v. a. extraer, acortar, abreviar.  
**Abstracted**, adj. abreviado, acortado, extraído.  
**Abstractedly**, adv. por extracción (termino philosophico).  
**Abstracting from**, prep. Ex. *I shall consider the doctrine, abstracting from the divine authority of it*, consideraré la doctrina en sí misma, separada de la autoridad divina.  
**Abstracting from the persons named in it**, sin contar las personas nombradas.  
**Abstraction**, f. extracción.  
**ABSTRUSE**, adj. escondido, obscuro, dificultoso de penetrar.  
**Abstrusely**, adv. obscuramente, en modo dificultoso de entender.  
**ABSURD**, adj. (*foolish, impertinent*) absurdo, ridiculo, impertinente, necio.  
**Absurdity**, f. absurdo, impertinencia, boberia, necedad.  
**Absurdly**, adv. bobamente, neciamente.  
**Absurdness**, s. necedad, impropiedad.  
**ABUNDANCE**, f. abundancia, gran cantidad de algo.  
*He has abundance of books*, tiene gran cantidad de libros.  
*There was abundance of people*, hubo abundancia de gente, o havia mucho concurso de gente.  
*I take abundance of pains to teach you*, tomo mucha pena para enseñarle; el enseñar a usted me cuesta mucho trabajo.  
*He has abundance of wit*, tiene mucho entendimiento, es muy agudo.  
**Abundant**, adj. abundante, copioso.  
**Abundantly**, adv. abundantemente, copiosamente.  
**ABUSE**, f. mal trato, insulto, baldón; Ex. *it is not the use but the abuse of things which I blame*, no es el uso, sino el abuso de las cosas, lo que condeno.  
**Abuse (or affront)** f. afrenta; injuria; ultraje; ajamamiento.  
**To put an abuse upon one**, afrentar a alguno.  
**To abuse**, v. a. abusar, servirse mal de algo, o hacer mal uso, de lo que se puede hacer uso bueno. Ex. *You abuse my patience*, abusa de mi paciencia, mi bondad, o buen natural.  
**To abuse**, v. a. maltratar con palabras, querellar, injuriar, ultrajar, afrentar.  
*Why do ye abuse him thus?* porque le maltrata así.  
**To abuse the king's equity (to over reach his justice)** abusar de la equidad del rey.  
**To abuse a virgin**, desflorar, estuprar, corromper o forzar una donzella.  
**Abused**, adj. maltratado, querellado.  
*Cruel men are not to be taken into a station where power may be abused to oppression*, un hombre cruel no debe ser puesto en poder, o en puesto de que pueda abusar, o servirse mal de la autoridad que con el puesto le dan, para oprimir.  
**Abuser**, f. el que maltrata, insulta, o afrenta.  
**Abusive**, adj. ofensivo, injurioso.  
*Ex. abusive language*, injuriosas expresiones; afrentosas, u ofensivas palabras.  
**Abusively**, adv. injuriosamente, afrentosamente.  
**Abusiveness**, f. la mala propension para injuriar a otros.  
**To ABUT**, v. n. parar. Obs.  
**Abutals**, f. (*a law word*) que significa terminos, o mojones de alguna posesion, o Reyno.  
**ABYSMAL**, f. v. **ABYSS**.

**ABYSMAL**, adj. lo perteneciente a un abismo.  
**ABYSS**, f. m. abismo, o profundidad sin fondo.

## A C

**ACACIA**, f. Acacia, arbol que crece en Egypto y produce, o distila una goma muy útil.  
*Rob Acacia*, el zumo distilado de las endrinas silvestres.  
**ACADEMIAN**, f. estudiante de una universidad.  
**Academick**, lo mismo.  
**Academick**, or **academical**, adj. (lo perteneciente a una academia) academico, ca.  
**Academician**, or **Academist**, f. un academico; el que es del numero de la academia, y está admitido, por el Director, o Presidente y la junta, y reputado por uno de los individuos que la componen.  
**Academy**, f. academia; nombre que suelen dar a las juntas, donde concurren los profesores de algunas artes liberales, para conferir y adelantar lo que conduce a su mayor perfección y aumento.  
**Academy (or Riding School)** lugar a donde enseñan a montar a caballo; el pica-déro.  
**ACAD**, f. (en la chymica) significa vinagre.  
**ACANTHA**, f. espinas, malézas, abrojos.  
**ACANTHUS**, f. (*herb*) acantho, hierba gigante, branca urfina.  
**ACATALECTIC Verse**, verso perfecto, y a que nada falta, segun el arte poetica.  
**To ACCEDE**, v. n. convenir, o entrar en designios que propusieron, aprobar lo propuesto.  
*To accede to a treaty*, entrar en un tratado, convenir en el concierto, o tratado.  
**To ACCELERATE**, v. a. acelerar, apresurar, abreviar la execucion de una cosa.  
*To accelerate*, v. n. acelerarse, aguijarse, apresurarse, darse mucha prisa.  
**Accelerated**, adj. acelerado, apresurado.  
**Acceleration**, f. apresuramiento, aceleración, presteza, vivéza grande, suma diligencia, prontitud en la execucion.  
**ACCENT**, f. acento; el tono, o sonido que le debe dar a cada palabra en el modo de pronunciarla, o baxando, o levantando la voz; el modo con que se debe pronunciar. Tambien significa la suavidad y dulzura de la voz, el modo de entonar y cantar. Ex.  
*He has a good accent*, tiene buena voz.  
**Accent**, accento, como el accento grave, agudo, y circunflexo. Vid **ACCENT**.  
**To accent**, v. a. accentuar, poner los acentos a las palabras escritas.  
**To accent**, accentuar, pronunciar las palabras propia y debidamente con los acentos que corresponden a las syllabas.  
**To ACCENTUATE**, v. a. accentuar, poner los acentos correspondientes a cada syllaba.  
**Accentuation**, f. f. la accion de accentuar las palabras, escribiendo u hablando.  
**To ACCEPT**, v. a. aceptar, recibir, concordar, convenir.  
*Ex. To accept a present*, aceptar, o recibir un presente.  
*To accept a bill of exchange*, aceptar una letra de cambio, obligarse a pagarla, segun el estilo practicado entre los cambiadores, y hombres de comercio.  
*To accept of an employment*, aceptar un empleo, puesto, u oficio.  
**Acceptable**, adj. aceptable, digno de aceptación, agradable, recibido con gusto, o placer.  
*It will be very acceptable to me*, me será de mucho gusto, lo aceptaré con placer.

**Acceptableness**, f. agrado, favor, recibimiento, aplauso.  
**Acceptably**, adv. agradablemente, gustosamente.  
**Acceptance**, f. (*receiving kindly*) buena acogida, buen recibimiento, acepcion, aceptación.  
*This is not worth your acceptance*, esto no es digno de atención.  
*He preached with great acceptance and approbation*, predicó con aplauso general.  
**Accepted**, adj. aceptado, recibido.  
**Acceptation (civil law)** descarga del acreedor al deudor, o una descarga por palabra.  
**Accepting**, f. la acción de aceptar.  
**Acception**, or **acceptation**, acepcion, aceptación.  
**ACCESS**, f. entrada, acceso.  
*No body can have access to him*, nadie puede verle o comunicarle y hablarle.  
*Pray let me have free access to your library*, suplico se me permita la entrada libre de su libreria o biblioteca.  
**Access**, or **accession**, f. accession, crecimiento, aumentacion, aumento, acrecentamiento.  
**Access**, or **fit of an aque**, crecimiento de la calentura (medicina).  
**ACCESSARINESS**, s. el acto de ser accesorio.  
**ACCESSARY**, vid. **ACCESSORY**.  
**ACCESSIBLE**, adj. accesible.  
**ACCESSION**, f. (*or Addition*) aumentación, o acrecentamiento.  
**Accession**, f. f. accession.  
*Ex. Since your happy accession to the crown*, despues de tu accession a la corona.  
**ACCESSORY**, f. accesorio, lo que se junta y une a la materia principal, y como dependiente de ella.  
*Ex. He is accessory to that crime*, tiene parte en este delito, es complice.  
*He is accessory to his own misfortune*, fue en parte causa de sus desgracias.  
**Accessorily**, adv. accesoriamente, incidentalmente.  
**ACCIDENCE**, f. libro pequeño que sirve para instruir a los muchachos en los rudimentos de la gramatica.  
**ACCIDENT**, f. accidente, casualidad, caso no pensado.  
**Accident (termino philosophico)** lo que no es substancia.  
**Accidental**, adj. accidental, casual.  
**Accidentally**, adv. accidentalmente, casualmente.  
**Accidentalness**, f. la calidad de ser accidental.  
**ACCIPIENT**, f. (lo mismo que recipient) recipiente, la cosa que recibe otra.  
**To ACCITE** (lo mismo que *to summon*) llamar, citar.  
**ACCIDITY**, f. indolencia.  
**Accidious**, perezoso.  
**ACCINCT**, ceñido, prevenido, pronto.  
**ACCLAIM**, aplauso, aclamación.  
**ACCLAMATION**, f. aclamación, aplauso.  
**ACCLIVITY**, f. subida, ladéra.  
**ACCLOSED**, adj. empachado.  
*Ex. My stomach is accloy'd with these sweet meats*, estos consites han empachado mi estómago.  
*Ex. A horse accloy'd*, un caballo enclavado.  
**ACCOLADE**, f. abrazo.  
**To ACCOMMODATE**, v. a. acomodar, componer, ajustar, ordenar, proporcionar.  
*To accommodate one to the times*, acomodarse al tiempo, conformarse con el tiempo.  
*To accommodate (or adjust) a business*, acomodar un negocio, o ajustar, y ponerle amigablemente.  
*Ex. Will you be so kind as to accommodate me with this?* quiere vmd. acomodarme con esto? quiere prestarmelo.  
*Accommodated*.



*Accommodated*, adj. acomodado ajustado.  
*You are mightily accommodated here*, usted está muy bien acomodado, aquí está bien alojado.  
*Accommodation*, f. la acción de acomodar, composición, concierto.  
*Accommodation*, f. reconciliación, acomodamiento, acuerdo.  
*Accommodation of lodging*, alojamiento, comodidad de alojamiento.  
*Accommodately*, adv. comodamente.  
*To ACCOMPANY*, v. a. acompañar.  
*Accompanied*, adj. acompañado.  
*To ACCOMPLISH*, v. a. concluir, acabar, perfeccionar.  
*Accomplished*, adj. concluido, acabado, perfeccionado.  
*Accomplisher*, adj. el que concluye, acaba, o perfecciona.  
*A person well accomplished*, hombre de buenas partes, o de prendas.  
*Accomplishing*, f. perfección, o perfección.  
*Accomplishment*, f. garbo, perfección, buenas partes.  
*ACCOMPLICE*, f. cómplice.  
*ACCOMPT*, vid. *ACCOUNT*.  
*ACCORD*, f. acuerdo, convenio.  
*Ex. With one accord*, de común acuerdo, unánimes.  
*Of his own accord*, voluntariamente, de su propia voluntad, espontáneamente.  
*To accord*, v. a. acordar, acomodar, ajustar, reconciliar.  
*To accord*, v. n. ajustarse, o concordarse.  
*Accordance*, f. acuerdo, convenio, unión.  
*Accordant*, adj. agradable, conveniente, conforme.  
*Accorded*, idem.  
*According*, adv. según.  
*Ex. According as you deserve*, según usted merece.  
*According to your orders*, según sus ordenes, o preceptos.  
*According as they shall see occasion*, según verán la ocasión, u oportunidad.  
*According as every man's pleasure is*, según el placer de cada uno, según el gusto, &c.  
*According to his mind*, según su capricho, según su fantasía.  
*According to the present rate*, según el precio común, o corriente.  
*To go according to the times*, ir según el tiempo, o sazón, acomodarse al tiempo.  
*To act according to reason*, obrar según razón.  
*Accordingly*, adv. conformemente.  
*To A COST*, v. a. acercarse de uno.  
*Ex. To accost (or to speak to) one in a very familiar style*, hablar a alguno familiarmente, llegarle, acercarse a alguno, para hablarle familiarmente.  
*Accostable*, adj. tratable, sociable, afable, cariñoso.  
*Accosted*, adj. acostado, acercado.  
*ACCOUNT*, f. cuenta, o calculación.  
*To keep account*, tener cuenta.  
*To cast up an account*, hacer cuenta.  
*To call to an account*, pedir cuenta.  
*To pay a sum of money on account*, pagar una suma de dinero, a cuenta.  
*He was called to an account for the receiving of bribes*, fué acusado de haberse dexado sobornar, cohechar o corromper.  
*To give an account*, dar cuenta.  
*At the first account a man gives of himself*, al primer conocimiento que uno da de sí mismo.  
*He has given a very good account of himself, both in peace and war*, ha dado muy buena cuenta de sí, tanto en paz como en guerra: se portó muy bien, así en tiempo de paz, como de guerra.  
*I took a particular account of the errors of my life*, he tomado particular cuidado de los errores de mi vida.  
*Account (or esteem)* estimación, aprecio, estima.  
*Ex. To make great account of a thing*, hacer gran caso, o estima de algo.

*To make no account of it*, no hacer caso de ello, menospreciarlo, no cuidar de ello.  
*She makes no account of it*, ella no se cuida de ello.  
*Account (or relation)* relación, cuenta.  
*To give an account of one's travels*, relatar uno su viage.  
*He is not at one with himself what account to give of it*, no sabe lo que se dice.  
*Nene but heaven can give an account of the cause of love and hate*, solo Dios puede dar la razón o causa del amor y del odio.  
*If I hear of any thing, I shall give you an account of it*, la mínima cosa que oiga de daré relación, o cuenta, de ello.  
*We have an account from thence*, that, hemos recibido aviso de tal parte, que, &c.  
*Have you any account of the ship you sent to Spain?* ha tenido noticia del navio que embió a España?  
*I have no account of him since he went away*, ne he tenido noticia del, después de su partida.  
*I did it upon that account*, lo hice por esta razón, lo hice por esto.  
*I will do it upon that account*, lo haré por amor, de vmd.  
*I will do it upon your account*, lo haré por el amor que tengo a usted, lo haré por amor de usted.  
*Account*, (ground, reason, consideration.) causa, razón, consideración, respeto.  
*She did it on your account*, ella lo hizo por amor de usted, o por su amor.  
*Account (design)* cuenta, designio, o designio, estado.  
*I made account long since to wait upon you at your house*, tuve designio tiempo há, de ir a su casa, a verle.  
*He makes account to go very speedily*, intenta partirse quanto antes.  
*Upon this account it is that the apostle, &c.* es por esto, que el apóstol, &c.  
*Upon all accounts*, en todo caso.  
*We hope in few days to have a good account of the rebels*, esperamos en poco tiempo oír, la destrucción, de los rebeldes.  
*A man of good account*, hombre de consideración, un hombre de juicio y estima.  
*An author of the best account*, un autor de estima, autor de crédito.  
*There are few people of any account but know him*, hay pocos hombres de cuenta, o estima, que no le conozcan, es conocido de todos los hombres de cuenta.  
*Bare resolutions are of no account with God*, la intención sola para con Dios no sirve, o no es de provecho alguno.  
*We must make account that, &c.* hemos de aguardar que, &c. hemos de esperar que, &c.  
*He excused himself on the account of his age*, se excusó con pretexto de su edad.  
*A thing that turns to account*, una cosa que tiene cuenta, de que se puede sacar algun provecho.  
*Upon what account (or ground) does he demand it?* en virtud de que pide esto? o de que derecho tiene para pedir esto?  
*I owe him nothing upon a particular account*, no le debo nada en privado, o en particular.  
*It does me great service upon all accounts*, me sirve siempre, me ha hecho grandes beneficios en todas ocasiones.  
*The king does not mean that his subjects should be oppressed on any account whatsoever*, no pretende el rey que sus subditos sean oprimidos en ninguna manera.  
*Account-book*, f. libro de cuentas.  
*To account*, v. a. contar, tener cuenta, dar cuenta.  
*You must account it to me*, es menester que me tenga cuenta de ello.  
*The colonels are ordered to account with the inferior officers*, los coroneles han reci-

bido, orden de hacer la cuenta con los subalternos oficiales.  
*To account or (believe)* creer, estimar.  
*I account it a great sin*, creo que es un gran pecado, lo estimo ser un gran pecado.  
*We account upon the knowledge of things wonderful and hidden, as a necessary ingredient in a happy life*, el conocimiento de las maravillas y cosas escondidas consideramos, como cosa necesaria, para que el hombre sea dichoso en su vida.  
*To account for (or explain)* dar razón de algo, explicarlo, declararlo.  
*He accounts for all the phenomena*, da razón de todos los phenomenos, los explica.  
*Accountable*, adj. obligado a responder por otro, responsable.  
*You shall be accountable for this*, responderá vmd por esto, será responsable o le pedirán, cuenta de esto.  
*His mother is his guardian, and she is accountable*, su madre es su tutor, y ella está obligada, a dar cuenta, o razón.  
*Accountant*, f. un contador, o aritmético.  
*A good accountant*, un buen aritmético, o contador.  
*Accounted*, adj. estimado, considerado, reputado.  
*He is accounted the next man to the king*, el es reputado por la primera persona después del rey, es el único, con quien el Rey convérse, se fia, o comunica.  
*To be accounted a learned man*, ser reputado por sabio, pasar por hombre entendido, sabio, o docto.  
*To ACCOUPLE*, v. a. juntar, emparejar.  
*To ACCOUTRE*, v. a. vestir, parar, componer, ataviar, aderezar, adornar, asear, &c.  
*Accoutred*, adj. vestido, compuesto, ataviado, aseado.  
*Accoutrement*, f. vestido, vestidura, o vestuario; el conjunto de las cosas necesarias para vestirse.  
*ACCRETION*, f. (or growing) aumentación, aumento, acrecentamiento, ampliación.  
*Accretive*, adj. que acrecienta.  
*To ACCROACH*, v. n. tirar como con un gancho o con garabato.  
*To ACCREW*, } v. n. resultar, aumentar.  
*To ACCRUE*, } tar.  
*What good will accrue thereby?* que ventaja, u aumento resultará de esto?  
*These are things that accrue to the heir with the house itself by custom*, son cosas estas que pertenecen al heredero, con la misma casa, en fuerza de la costumbre.  
*ACCUBATION*, f. la manera antigua de encostarse a la mesa para comer.  
*To ACCUMULATE*, v. a. acumular, amontonar, juntar con abundancia.  
*Accumulated*, adj. acumulado.  
*Accumulated treasure*, thesoro acumulado, amontonado.  
*Accumulated kindnesses*, aumento de favores.  
*Accumulated treason*, muchos delitos de alta traición.  
*Accumulation*, f. acumulación, el acto de acumular, o el estado de ser acumulado.  
*ACCURACY*, f. exactitud, cuidado, diligencia, primor, puntualidad.  
*Accurate*, adj. exacto, cuidadoso, puntual, esmerado, diligente, (hablando de las personas) pulido, limado, acabado (hablando de las cosas).  
*Accurately*, adv. exactamente, cuidadosamente.  
*Accurateless*, f. v. *ACCURACY*.  
*To ACCURSE*, v. a. anatematizar, maldecir, abominar, detestar, execrar.  
*Accursed*, adj. maldito, abominado, detestado, execrado.  
*ACCUSABLE*, adj. que puede ser acusado o culpable.  
*Accusation*, f. acusación.



*Accusative*, acusativo (es termino usado entre los gramaticos,) y es el quarto caso.  
**To ACCUSE**, v. a. acusar, culpar.  
*To accuse one of a thing*, acusar, culpar a uno de alguna cosa.  
*Accused*, adj. acusado, culpado.  
*Accuser*, f. acusador, declarador, denunciador.  
*Accusing*, f. la acción de acusar, o de denunciar.  
**To ACCUSTOM**, v. a. acostumbrar.  
*To accustom oneself to a thing*, acostumbrarse uno a alguna cosa.  
*Accustomable*, segun costumbre.  
*Accustomably*, adv. amenudo.  
*Accustomarily*, adv. comunmente, ordinariamente.  
*Accustomary*, adj. acostumbrado, ordinario.  
*Accustomed*, adj. acostumbrado.  
**ACE**, f. el as, (de oros, bastos, &c. en los naipes y dados.)  
*I'll not wag an ace farther*, no me moveré de aquí un punto.  
**ACEPHALOUS**, adj. acephalo, sin cabeza.  
**ACERB**, adj. acérbo, ágrío, aspero al gusto, defabrido y amargo.  
*Acerb* (*bitter, grievous, painful*) cruel, duro, amargo, áspero, terrible, defapacible y riguroso.  
*Acerbity*, f. agriura.  
*Acerbity* (*grief, trouble, severity*) dureza, rigor, severidad, amargura.  
**To ACERVATE**, v. a. acumular, amontonar.  
**ACHE**, f. (pronuncia *ake*) mal, dolor.  
*To ache* (pron. *to ake*) v. n. causar mal, causar dolor.  
**To ACHIEVE**, v. n. concluir, acabar.  
**ACHOR**, f. (*sourness at the stomach*) agriura de estómago, causada por el ahito o indigestion.  
**ACID**, adj. acédo, ágrío, áspero.  
*Acidity*, } f. agriura, acedia.  
*Acidness*, }  
**To ACKNOWLEDGE**, v. a. confesar.  
*To acknowledge a benefit*, reconocer un beneficio.  
*Acknowledgment*, f. (*or confession*) reconocimiento, confesion.  
*Acknowledging*, f. la acción de confesar el beneficio, o favor recibido.  
**ACOLYT**, f. acolyto, el monacillo que ayuda al sacerdote quando celebra missa.  
**ACONITE**, f. acónita, hierba venenosa, muy semejante al trigo, que Calepino llama en Castellano centella, y Nebrixa dice que se entiende por todo veneno, pero Laguna, aunque hable de ella, no le da nombre proprio en Español, y solo dice que los Boticarios la llaman, uva versa, uva lupina.  
**ACONTIAS**, un cometa, o estrella, que por su resplandor es llamada así.  
**ACORN**, f. bellota, el fruto de la encina, carrasca y roble.  
**ACORUS**, f. acoro hierba semejante al lirio, aunque las hojas son mas Angostas y puntiagudas: las flores son amarillas, y las raíces intrincadas, y esparcidas al follayo, por la haz de la tierra, nudosas a trochos, blanquecinas y de olor suave, y algo amargo.  
**To ACQUAINT** one, v. a. avisar, informar, hacer saber, dar aviso.  
*To make acquainted with*, avisar a alguno de algo.  
*I must acquaint him with it*, se lo haré saber, le informaré del caso.  
*This is to acquaint you*, escribo ésta para hacerle saber, escribo ésta carta para informár a usted.  
**ACQUAINTANCE**, f. conocimiento, amistad.  
*To get into one's acquaintance*, hacer conocimiento con alguno.  
*I have little acquaintance with him*, no tengo mucho conocimiento con el, no

le conosco mucho, no nos conocemos mucho.  
*He is an old acquaintance of mine*, es un amigo mio, somos amigos viejos, ha mucho tiempo que es mi amigo.  
*A man of general acquaintance*, hombre muy conocido, conocido de todos.  
*Upon what acquaintance*, en virtud de que? por que razon? que amistad tengo con el?  
*Acquainted*, adj. informado, advertido, conocido.  
*I am acquainted with it*, lo sé he tenido aviso dello, me han dicho esso.  
*I will make you acquainted with my design*, le diré mi designio, mi intento, mi intencion, le haré saber mi determinacion.  
*I will make you acquainted with it*, le haré sabedor del negocio, se lo haré saber, le informaré de todo.  
*I have the honour to be acquainted with him*, tengo de honra de conocerle.  
*How came you and she to be acquainted?* como ha hecho conocimiento con ella, de que manera han hecho conocimiento.  
*I brought him acquainted with the best families*, le he introducido en las mejores familias.  
*I will make (or I will get) you acquainted with him*, le haré hacer conocimiento con el.  
*Acquainting*, f. informacion, aviso, declaracion, conocimiento, la accion de avisar o informar, &c.  
**ACQUEST**, f. adquisicion.  
**To ACQUIESCE**, v. n. consentir, someterse a, contentarse de.  
*To acquiesce in one's proposal*, consentir a la propuesta que alguno hace.  
*To acquiesce to the will of God*, someterse, o conformarse con la voluntad de Dios.  
*Acquiesced to*, adj. contentado, conformado.  
*Acquiescence*, f. consentimiento, conformidad.  
*Acquiescency*, condescendencia.  
**ACQUIRABLE**, adj. adquirido, adquirido, que se puede adquirir.  
**To ACQUIRE**, v. a. adquirir.  
*To acquire (or to get)* adquirir, o ganar.  
*To acquire (or learn)* aprender.  
*Acquired*, adj. ganado, adquirido, aprendido.  
*Acquirer*, f. adquiridor.  
*Acquiring*, f. la accion de adquirir, o ganar.  
**ACQUISITION**, f. adquisicion, o ganancia.  
*For the acquisition of the Spanish tongue is necessary*, &c. para aprender la lengua Española es necesario, &c.  
*Acquisitious*, adj. adquirido, aprendido.  
**ACQUIST**, adj. ganado.  
**To ACQUIT**, v. a. (*to discharge*) descargar, hacer libre, absolver.  
*Acquitment*, f. descarga o absolucion de algún crimen.  
*To acquit one's self very well in his office*, administrar uno su officio con justicia, y honra.  
*To acquit a prisoner*, descargar un preso, o darle libertad.  
*To acquit one's self from blame*, evitar murmuraciones, y vituperio.  
*To acquit an obligation*, reconocer el beneficio recibido, cumplir con la promessa.  
*To acquit a debt*, pagar, o descargar la deuda.  
*To acquit a malefactor from his deserved punishment*, absolver un malhechor del castigo merecido.  
*Acquittal*, f. libramiento por sentencia del juez.  
*Acquitted*, adj. descargado, absuelto, vid. **To ACQUIT**.  
*Acquitting*, f. absolucion, la accion de descargar.  
**ACRASI**, f. debilidad, impotencia.

**ACRE**, f. (*a certain measure of land*) cierta medida, o dimension de que para medir las tierras. se sirven en Inglaterra como en España yugadas.  
**ACREME**, (*law*) diez yugadas de tierra.  
**ACRID**, adj. ácido, picante a la lengua, agrio.  
**ACRIMONY**, } f. acrimonia, agrura.  
**ACRITUDE**, }  
*Acrimonious*, adj. ácido, que tiene agredad.  
**ACROMATICAL**, adj. acromatico, perteneciente a literatura.  
**ACROSS**, adv. de través.  
*His arms were folded across*, tenia sus brazos cruzados.  
*Across*, prep. contra, o contrario.  
**ACROSTICK**, f. fuerte de poesia, o composicion metrica llamada acroastica.  
**ACROTHERES**, or **ACROTHERIA**, f. acrotera, voz griega que significa las estatuas que se ponen en la parte eminente de los edificios, tambien se llaman así las estatuas angulares de los edificios.  
**ACT**, f. acto, accion, auto.  
*To do a wicked act*, obrar mal, o hacer una mala accion.  
*'Tis a bold act*, es una accion temeraria.  
*He was taken in the very act*, fue cogido en fragante, o en el acto.  
*An act of oblivion*, olvido, o un acto de omision.  
*Act of parliament*, acto del parlamento.  
*Act of a play*, acto de comedia.  
*Act of a student in divinity*, actos de universidad, o conclusiones de estudiante en theologia.  
*Act of Faith*, auto de fé u de inquisicion el que el tribunal de la inquisicion, hace en publico, sacando a un cadahallo los reos despues de examinadas sus causas y sentenciadas, en el qual se les leen publicamente sus culpas, y las sentencias que les corresponden, segun los meritos de ellas.  
**To act**, v. n. hacer, obrar.  
*To act like a wise man*, obrar como hombre prudente y discreto.  
*To act against one's conscience*, obrar contra su consciencia.  
*To act contrary to the king's orders*, ir contra las ordenes del rey, contravenir a las ordenes del rey.  
*To act against one's interest*, ir contra sus intereses, ser enemigo de si propio, engañar a si mismo.  
*To act a play*, representar una comedia.  
*He acts in this play*, el es representante en esta comedia.  
*Mrs. A. acts very well*, la tal representa muy bien.  
*Acted*, adj. representado.  
*They are acted by their inclination*, van arrastrados por su inclinacion.  
**Acting**, f. accion, o acto de representar.  
**Action**, f. accion, acto, hecho, obra.  
*Action (or gesture)* gestos.  
*To be full of action*, gesticular, accionar mucho, hacer muchos gestos y movimientos, ser muy gestero, y amigo de acciones gesticulares.  
*To be full of action*, ser muy activo, diligente, pronto, eficaz; proceder con viveza y empeño en sus operaciones.  
*A man fit for action*, un hombre muy activo, diligente, eficaz; adecuado para executar una empresa.  
*Action (or suit at law)* proceso, causa, o pleito, contienda, diferencia, disputa, litigio judicial entre partes.  
*To bring (or enter) an action against one*, hacer un proceso a alguno, o hacer un pleito.  
*To lose one's action*, perder el proceso, o pleito.  
*An action of trespass*, accion criminal.  
*An action upon an appeal*, proceso de apelacion.



*Adieu*, (or *figh*) acción, combáte, ò batalla.  
*Admirable*, adj. lo que puede formar un proceso, pleyto, demanda, querella, ò litigio.  
*Admirer*, or *Admirer*, f. (one possessed of, or trading in actions) uno que tiene muchas acciones, ò que comercia en ellas, un accionista.  
*Admirer*, adj. (or nimble) activo, ligero, diligente, pronto, eficaz.  
*Admirer* (in grammar) activo entre los gramáticos es, como, verbo activo, &c.  
*Admirer*, adv. (or nimbly) habilmente, prontamente, ligeramente.  
*Admirer* (in an active sense) activamente, en una activa significacion.  
*Admirer*, f. actividad, vivacidad, agilidad, vivéza, vigor, eficacia.  
*Admirer*, f. (or stage player) comediante representante, actor.  
*Admirer*, f. la que representa una comedia, comediante, actriz.  
*Admirer*, adj. actual, efectivo.  
*Admirer*, adv. actualmente, efectivamente.  
*ACTUARY*, f. (a clerk of a convocation) secretario sinodal.  
*To ACTUATE*, v. a. (to move or excite) animar, mover, incitar, estimular.  
*ACTUOSE*, f. activo, cuidadoso.  
*To ACUTE*, v. a. hacer agudo.  
*ACUTE*, adj. agudo, puntiagudo.  
*ACUMEN*, f. punta aguda; y metafóricamente agudeza de ingenio.  
*ACUTE*, adj. (keep or sharp) agudo, penetrante.  
*Acute*, adj. (subtle or ingenious) sutil, ingenioso, agudo, perspicaz.  
*Acute angle*, ángulo agudo, ò que tiene menos de 90 grados.  
*Acute tones* (in music) voces agudas, en la música son los altos y los tiples.  
*Acute disease* (in physic) enfermedad vehementemente, la que presto mata al enfermo.  
*Acute*, adv. agudamente, sutilmente, ingeniosamente.  
*Acuteness*, f. agudeza, sutileza, prontitud y facilidad de ingenio en pensar, decir, ò hacer una cosa.  
*Acuteness*, vehemencia ò crisis de una enfermedad. (MEDICINA)  
*Acuteness of sound*, agudeza de la voz de los tiples.

## A D

*A D*, (as an abbreviation) anno domini, abreviacion, que quiere decir año de Nuestro Señor Jesu Christo.  
*ADACTED*, adj. (driven by force) medido por fuerza, como un clavo.  
*ADAGE*, f. adagio, proverbio, ò refrán.  
*Adagial*, adj. proverbial, ò lo perteneciente a un refrán.  
*ADAGIO*, adv. (in music) de espacio.  
*ADALIES*, adv. Ex. *now adalies*, oy, al presente.  
*ADALIDES*, f. Adalides, es palabra Española y los Ingleses se sirven de ella, en el mismo sentido, y significacion, como los Españoles; daban antiguamente el nombre de adalides en España a unos oficiales militares, que mandaban y capitaneaban las tropas en tiempo de guerra.  
*ADAMANT*, f. or *Adamant stone*, diamante.  
*Adamantine*, adj. diamantino, duro como diamante.  
*Adamantine ties*, obligacion indisoluble, nudo indisoluble.  
*ADAPT*, *APPLE*, la nuez de la garganta.  
*To ADAPT*, v. a. (or to fit) ajustar, acomodar, adaptar.  
*Adaptation*, f. adaptacion, ajustamiento.  
*Adaption*, f. to.

*Adapted*, adj. ajustado, acomodado.  
*Adapting*, f. la acción de ajustar, acomodar, ò adaptar.  
*To ADD*, v. a. (or to join) ajustar, unir una cosa a otra.  
*You must add something to it*, es menester que usted le añada algo, es necesario que usted lo ajuste.  
*To which add*, a lo qual añada, a lo qual se ha de añadir, ò añadase a esso.  
*Your silence added to my suspicion*, su silencio aumentó mi sospecha, el silencio de usted me hace sospechar más.  
*That has added much to my grief*, esso ha aumentado mucho mi aflicción, esso ha contribuido mucho a mi dolor.  
*I will add nothing of my own*, nada añadiré de mi cabeza.  
*That added to our misfortune*, esto aumentó nuestra desgracia, esto acreció nuestro infortunio.  
*To ADDECIMATE*, v. a. (to take tythes) diezmar, tomar el diezmo, perceber y cobrarlo.  
*ADDED*, adj. añadido, vid. *To ADD*.  
*ADDER*, f. serpiente venenosa.  
*WATER ADDER*, hydra, especie de serpiente que se cria y vive en el agua, es semejante a la culebra, y tiene el pellejo muy pintado de diversos colores; sustentase de peces y ranas y es animal muy venenoso, que mata en breve.  
*Adder's tongue*, hierba llamada lengua de serpiente, porque solo lleva una hoja, que tiene la forma de una lengüecita; en Latin se llama *ophioglossum* ò *lingua serpentina*.  
*ADDIBILITY*, f. posibilidad de añadirse.  
*ADDICE*, or *ADZE*, f. instrumento de toneleros, llamado segur ò azuela que sirve para dolar y acepillár la madera.  
*To ADDICT oneself to*, v. r. aplicarse, darse, entregarse enteramente a una cosa mala.  
*Addicted*, adj. dado, aplicado.  
*I am your most addicted (or devoted) servant*, soy su mas aficionado fervidor.  
*To be addicted to one*, amparar, favorecer a uno, empeñarse fuertemente y eficazmente por el.  
*Addition*, f. (or deliverance of goods) entrega, adjudicacion de una cosa, al que mas ofrece por ella.  
*Adding*, f. la acción de añadir, &c. vid. *To ADD*.  
*ADDITION*, f. aditamento, ò adición.  
*ADDITION*, f. (a joining to encrease) adición, aumentación.  
*To make additions to a book*, hacer adiciones a un libro, aumentar un libro.  
*An Addition of kindness*, aumento de favores, adición de favor, a favor.  
*The rule of addition*, la regla de sumar en la aritmetica.  
*A second edition revised, with additions*, segunda edición, vista y aumentada.  
*Addition (advantage or ornament)* adición, ornamento, adorno.  
*Additional*, adj. aumentado.  
*An additional excise*, adición, ò aumento de alcabala.  
*Additional happiness*, felicidad aumentada.  
*ADDLE*, adj. (or empty) vacío.  
*An addle egg*, un huevo huero, vacío; corrompido, sin semilla, y de que no puede salir pollo.  
*Addle (or vain)* vano, vacío, sin substancia.  
*Addle-headed*, adj. huero de juicio, simple, necio, tonto.  
*Addle*, f. (dry lees of wine) tártaro, materia terrea y salitrosa que se eleva de los vinos, evaporandose en la fermentacion, es como una costra que se pega y endurece a los lados y suelos de las vasijas.  
*ADDRESS*, f. (skill industry) industria, habilidad, maña.

*Address*, (epistle, dedicatory) dedicatória, ò epistola dedicatória, como la de los libros, que se dedican a tal, ò tal señor, ò señora, &c.  
*Ex. And I am the more encouraged to make this address*, yo estoy mas inclinado para dedicar a usted este libro, &c.  
*The amorous addresses of a lover to his mistress*, los requiebros que un amante hace a su querida, &c.  
*An address presented to the king*, una petición, ò memorial presentado al rey; lo que se llama *address* en Inglaterra es una especie de petición, memorial ò representacion, que suelen llamar *address* en las gazetas, que el parlamento, quando se junta, presenta algunas veces a el Rey; en general todas estas formalidades cortesanas; se reducen a dar al Rey la norabuena sobre su casamiento proclamacion ò otros buenos sucesos; aunque tambien las ciudades por sus diputados suelen en aquellos *addresses* apuntar a su soberano las causas de algunos malos sucesos, suplicandole a veces con bastante desenvoltura, desahogo y libertad, que lo remedie luego, quitando del medio el sujeto ò los sujetos, a quienes atribuyen las causas de sus desgracias.  
*To make an address (or application) to one about a thing*, exponer su caso a alguno, para que lo remedie.  
*Address*, direccion, sobre escrito.  
*To address*, v. a. (or direct) dirigir, dar direccion, encaminar a alguno.  
*To address one's prayer to one*, rogar a alguno.  
*Address yourself to him*, vease con fulano; ò hable con el.  
*To address the king*, presentar al Rey un memorial, un *address*.  
*Addressed*, adj. presentado.  
*Addresser*, f. el que presenta el memorial, ò petición.  
*Addressing*, f. la acción de representar.  
*ADDUCENT*, adj. (en la anatomia) aduciente, que se aplica a los musculos.  
*ADELING*, f. principe, heredero de la corona.  
*ADEPTION*, f. (or taking away) privación de la potestad, ò autoridad, que se dió a alguno.  
*ADEON* (among the Romans) Diósa, protectora de los niños.  
*ADEONA*, f. (among the Romans) Diósa a la qual adoraban para la libertad del recibimiento y privacion con los magnates, &c.  
*ADEPT*, f. hombre versado en alguna ciencia.  
*Adept*, adj. versado, cursado.  
*ADEQUATE*, adj. adecuado, proporcionado, conforme, igual, equivalente.  
*To be adequate*, ser igual, proporcionado, conforme, &c.  
*Adequately*, adv. adecuadamente, igualmente.  
*To ADHERE to*, v. n. (to stick to) adherir, juntarse, ser de la opinion de otro, tomar el partido de otro, asentir, ò ser del mismo dictamen.  
*To adhere to a party (or opinion)* tomar el partido de otro, ser del mismo dictamen que otro.  
*Adhered to*, adj. inclinado.  
*Adherence*, f. adherencia, adhesión.  
*Adherency*, f. adherente.  
*Adhesion*, f. adhesión, pegadura, el estado de ser pegado.  
*Adhesive*, adj. adherente, pegado.  
*ADJACENT*, adj. vecino, contiguo.  
*ADJECTIVE*, adj. adjetivo, como nombre adjetivo, entre los gramáticos.  
*Adjectively*, adv. adjetivadamente.  
*ADIEU*, f. (or farewell) adiós.  
*To bid one's friend adieu*, decir adios a sus amigos, despedirse de ellos.  
*To ADJOIN*, vid. *To ADJOYN*.  
*To ADJOURN*, v. a. (or to put off) remitir, diferir.



*It is folly to adjourn the necessary work of salvation to a dying hour*, es locura remitir ó diferir hasta la hora de la muerte una obra tan necesaria, como la salvación; diferir lo perteneciente a nuestra salvación, hasta la hora de la muerte, es locura.

*To adjourn (to give a delay)* conceder alguna demora ó dilación, diferir para otra vez.

*To adjourn*, v. n. (*speaking of the parliament*) separarse para juntarse tal ó tal día.

*Adjourned*, adj. diferido, remitido.

*Adjournment*, f. cita, señalamiento, asignación de día, hora y lugar, para verse y hablarse uno con otro.

*Adjourning*, f. vid. *To ADJOURN*.

*To ADJOYN*, v. a. juntar, ó unir las partes de alguna cosa, que estaban separadas.

*Adjoined*, adj. juntado, unido.

*Adjoining*, f. la acción de juntar las partes divididas.

*ADIPOUS*, adj. gordo, adiposo.

*ADITION*, f. el acto de ir hacia alguno.

*To ADJUDGE*, v. a. condenar.

*Adjudged*, adj. condenado.

*He was adjudged to suffer the punishment of a traitor*, le condenaron a padecer la pena debida á un traidor.

*Adjudging (or adjudication)* f. condena- ción, y adjudicación.

*ADJUMENT*, f. (*help*) ayuda, asisten- cia, socorro. Obf.

*ADJUNCT*, f. circunstancia.

*ADJUNCTION*, f. adición, aumenta- ción.

*ADJURATION*, f. la acción de pro- poner un juramento a otro, ó la forma del juramento, adjuración.

*To adjure*, v. a. mandar tomar juramento a uno, ó mandar a un espíritu malo de dexar su possession.

*To ADJUST*, v. a. ajustar, arreglar.

*To adjust (or determine)* acordar, ajustar, terminar, acomodar, hablando de al- guna diferencia, litigio, &c.

*Adjusted*, adj. ajustado, terminado, acom- odado.

*Adjusting*, f. ajuste, ajustamiento, con- cierto, composición, &c.

*Adjustment*, f. ajustamiento, acomodami- ento.

*ADJUTANT*, f. ayudante, empleo mi- litar, con diferentes grados y títulos. Ayudante general es el que asiste al general; ayudante real es el que asiste al maestro de campo general, al gene- ral de la caballería y mariscales de campo, y ayudante ordinario es el que lo es de un regimiento, y todos tienen el ejercicio de distribuir las or- denes, y el cuidado de esquadronar los soldados.

*Adjutant-general*, f. ayudante general.

*ADJUTORY*, adj. (*or helping*) el ayuda- dor; el que ayuda.

*To ADJUVATE*, v. a. ayudar, socor- rer, asistir.

*ADMEASUREMENT*, f. (*a law term, an estimation made by a jury, or before a court of justice*) acto, ó provisión, para hacer restituir a alguno, lo que ha to- mado, mas de lo justo.

*ADMENSURATION*, f. igualdad, el acto de igualar, ó ajustar las partes, que están desavenidas.

*ADMINICLE* f. (*or help*) ayuda, socorro, adminiculo.

*Adminicular*, adj. ayudador, socorredor.

*To ADMINISTER*, v. a. (*to give*) ad- ministrár, dar, dispensar, conferir.

*To administer the sacraments*, administrár, los sacramentos, dar, ó dispensar, los sacramentos.

*To administer baptism*, conferir, dar, ó administrár el bautismo.

*To administer justice*, administrár la justi- cia.

*To administer an occasion of complaint*, dar ocasión ó lugar, para quejarse.

*To administer an oath*, dar el juramento, ó hacer jurar a alguno.

*To administer jealousy*, causar celos.

*To administer (govern or manage)* admi- nistrár, regir, manejar.

*To administer*, v. a. administrar reme- dios.

*Administration*, f. f. administración, con- ducta, dirección, gobierno, manejo, mando.

*Administration (civil law)* provisión, ó disposición del estado ó muebles de alguno que murió abintestado, con pre- supuesto de dar cuenta quando se la pidan.

*The several kinds of public administrations are subject to several diseases and corrup- tions*, las muchas suertes de la publica administración, están sujetas a muchas corrupciones.

*Administrative*, lo perteneciente a la ad- ministración.

*Administrator*, f. m. administrador.

*Administrator (in policy)* el que tiene el gobierno de algun reino, en lugar del principe.

*Administratorship*, f. el oficio de admini- strador.

*Administratrix*, f. la administradora, ó la que exerce el dicho oficio.

*Administred*, adj. administrado, gober- nado.

*ADMIRABLE*, adj. admirable, exce- lente, maravilloso, raro, portentoso.

*Admirably (or admirably well)* adv. mui bien, admirablemente, digno de admi- ración.

*Admirableness*, adv. maravillosamente.

*ADMIRAL*, f. almirante, el que man- da, y es general de una flota.

*The admiral ship*, f. la almiranta, el navio así llamado, por llevar al que manda, y tiene poder sobre los otros navios.

*The admiral flag*, f. el pabellón, ó ban- dera grande con las armas de la coro- na, la qual lleva la capitana, ó el navio que comanda en alguna esquadra.

*The admiral's son or wife*, el hijo ó muger del almirante.

*Admiralship*, f. el oficio de almirante.

*Admiralty*, f. el almirantazgo.

*The admiralty-court*, la corte del almi- rantazgo.

*ADMIRATION*, f. admiración.

*Taken up with admiration*, absorto con admiración.

*Note of admiration!* punto de admira- ción!

*Admirative*, admirativo, preocupado, admiración.

*To ADMIRE*, v. a. admirarse, espan- tarse.

*I admire her wit more than her beauty*, ad- miro mas su agudeza que su hermo- sura.

*I admire at it*, me admiro, ó espanto de esto.

*To admire (or love)* amar, querer.

*I admire this above any thing*, amo esto mas que otra cosa alguna.

*Admired*, adj. admirado, amado, esti- mado, querido.

*Admirer*, f. admirador, amante.

*ADMISSION*, f. recibimiento, acogi- miento, admisión.

*To admit*, v. a. admitir, recibir.

*To admit one into one's chamber*, admitir, ó recibir á alguno en su cámara, ó aposento.

*To admit one into an office*, admitir, ó reci- bir a alguno en algun puesto, cargo, ó oficio.

*To admit of one's excuse*, admitir, ó reci- bir alguna excusa.

*To admit of (to permit or suffer)* permitir, sufrir.

*The season will hardly admit of that*, apé- nas lo permitirá el tiempo.

*To admit a principle (to acknowledge it true)*, admitir un principio, recono- cerlo por verdadero.

*Admit (or suppose) it were so*, supuesto que el caso sea así, supuesto que sea así.

*Faith admits of degrees*, hay diversos, ó diferentes grados de fe.

*Because only mathematical matters admit of this kind of evidence*, porque no hay mas que las verdades mathematicas que sean capaces de tal género de evi- dencia.

*She has wit, but yet I have not heard that she has admitted of any gallantry*, brilla su ingenio, pero no por esto he oido que la hayan requereado á galanteado algun pifaverde.

*And therefore shepherds may be admitted to be the most innocent and the most happy of all callings*, por cuyo motivo la con- dición de los pastores se puede reputar por la mas dichosa, pues es la mas in- nocente.

*Admittable*, adj. admisible, que puede admitirse.

*Admittance*, f. recibimiento, entrada.

*Admitted*, adj. recibido, admitido. Vid. *To ADMIT*.

*To ADMIX*, v. a. mezclar.

*Admixture*, f. mixtura, mezcla, mixtion.

*To ADMONISH*, v. a. (*or to warn*) ad- vertir, amonestar, exhortar, aconsejar.

*Admonished*, adj. advertido, amonestado, exhortado.

*Admonisher*, f. el amonestador, ó el que advierte, ó exhorta.

*Admonishing, Admonishment, or Admonition*, f. exhortación, advertimiento, aviso.

*Admonitioner*, f. v. *ADMONISHER*.

*Admonitory*, adj. monitorio, lo que amo- nesta.

*To ADMOVE*, v. a. mover una cosa hacia la otra.

*ADO*, f. (*pains, trouble*) pena, fatiga.

*I had much ado to forbear laughing*, tuve mucha pena en detener la risa, apenas pude impedir la risa.

*We got away with much ado*, a penas pu- dimos salvarnos, tuvimos mucha pena en salvarnos.

*After much ado*, despues de mucha pena.

*Without any more ado*, sin mucha pena, sin dificultad alguna.

*Ado (or noise)* ruido, tumulto.

*What ado is here?* que ruido hay aqui, que ruido es esse?

*Why do you keep such ado?* porque hace tanto ruido, a que fin hace tanto ruido?

*With no great ado (easily)* facilmente, sin ruido, sin dificultad.

*I have much ado to forbear beating him*, por poco le he de castigar, no sé lo que me detiene a impide de darle una buena tunda.

*ADOLESCENCE*, } f. adolescencia, la

*ADOLESCENCY*, } edad media entre la de la niñez, y la juvenil.

*ADONIA*, la fiesta celebrada en honor de Adonis, en la qual las mugeres imitaban a Venus en sus endechas.

*ADONIUM*, f. f. hierba llamada Abró- tano, ó lombriguera, que según los poetas, fué producida de la sangre de Adonis.

*To ADOPT*, v. a. adoptar, prohibir, recibir y admitir por hijo al que na- turalmente lo es de otro.

*To adopt another man's works*, adoptar, ó apropiarse el trabajo de otro.

*Adopted*, adj. adoptado, ahijado, prohi- jado.

*Adopting*, f. el acto de adoptar.

*Adopter*, f. el que adopta, ó prohija, adoptador, adoptante.

*Adoption*, f. adopción.

*Adoptive*, adj. adoptivo.

*ADORABLE*, adj. adorabile, venerable.

*Adorableness*, f. qualidad que mueve á adoración.

*ADORAT.*



**ADORAT**, f. (*four pound weight*) peso de quatro libras.  
**ADORATION**, f. adoracion, culto.  
**To ADORE** (*or worship*) v. a. adorar, reverenciar.  
**To adore** (*to love respectfully*) adorar, amar con respeto, y veneración.  
**Adored**, adj. adorado, reverenciado.  
**Adorer**, f. adorador.  
**Adoring**, f. adoración, reverencia.  
**To ADORN**, v. a. (*or set off*) adornar, ataviar, componer, hermosear, engalanar.  
**Adorned**, adj. adornado, ataviado.  
*The fields are adorned with an excellent verdure*, los prados están adornados de un verdor amenísimo.  
**Adornment**, vid. **Adorning**.  
**Adornur**, f. el que adorna, hermosea y engalana.  
**Adorning**, f. la acción de adornarse, ataviarse, ó componerse.  
**Adornment**, f. ornamento, adorno, atavio.  
**ADOWN**, prep. (*sometimes used in poetry for down*) *his curling hair adown his shoulders flowed*, sus enrizados cabellos sueltos fluían sobre sus hombros.  
**ADREAD**, adv. en estado de miedo.  
**ADRIFT**, adv. fueltamente sobre el agua.  
*To turn adrift*, dexas in à la fortuna.  
**ADROIT**, adj. diestro, hábil, mañoso.  
**Adroitness**, f. destreza, primor, maña, habilidad.  
*The Adroitness of his skill*, la habilidad de su arte, ó destreza que tiene en su arte.  
**ADRY**, adj. sediento que tiene sed.  
**ADSCITIOUS**, adj. (*added, foreign*) añadido, juntado.  
**ADSTRICTION**, f. el acto de ligar ó atar juntos.  
**ADVANCE**, f. (*or Step*) avanzamiento le acción de avanzar.  
**Advance-Money** (*or premium*) dinero adelantado.  
**To ADVANCE**, v. n. (*to go forward*) avanzar, acercár, ir adelante.  
*They were now advancing from reproaches to blows*, iban à passar de las injurias, a los golpes.  
**To advance**, v. a. (*to give before-hand*) anticipar, dar antes del tiempo.  
**To advance** (*or prefer*) adelantár preferir à uno, aventajarle en honores, ó premios.  
*This made David advance the knowledge of God before all other knowledge*, esto hizo a David anteponer el conocimiento de Dios, a qualquier otro.  
**To advance** (*or further*) a design, conducir una empresa, manejar un designio.  
*They may advance* (*or carry*) *them to a higher perfection*, se pueden perfeccionar, se pueden llevar hasta la última perfección.  
*He advanced the glory of his purple*, realzó, ilustró, y dio mas esplendor a su púrpura.  
*This is that on which we advance all our hopes*, es sobre esto que fundamos, nuestras esperanzas todas.  
**ADVANCED**, adj. adelantado, avanzado.  
**ADVANCEMENT**, f. (*or promotion*) adelantamiento, preferimiento, promoción.  
*Before his advancement to the throne*, antes que ascendiese al throno, ó que se coronasen sus sienes.  
**ADVANCER**, f. promotor, adelantador.  
**ADVANCING**, f. adelantamiento, &c. vid. **To ADVANCE**.  
**ADVANTAGE**, f. (*good profit*) provecho, ventaja, beneficio, ganancia, gloria.  
*To give something by way of advantage*, dar alguna cosa de añadidura.  
*To take advantage of a thing*, aprovecharse de una cosa.

*He made advantage of their disagreement*, se aprovechó de sus discordias.  
*It would be more for your advantage*, le sería mas provechoso, le convendría mejor.  
*It would be no advantage to me*, no ganaría nada, no me sería de mucho provecho.  
*To sell a thing to the advantage*, vender algo mui caro, vender una cosa con mucho provecho, avanza, ó ganancia.  
*She dresses to the best advantage*, tiene un modo particular de agraciarse ó de negalanarse en el vestir.  
*To shew a thing to the best advantage*, enseñar algo en manera que parezca mejor de lo que es.  
**Advantage**, f. ventaja, provecho.  
**To advantage**, v. a. (*to profit*) aprovechar.  
*What will it advantage me to deceive you?* que me aprovecharé en engañar a usted?  
*He might very well advantage himself ten pounds*, mui bien hubiera podido ganar diez libras.  
**To ADVANTAGE**, v. a. aventajar, beneficiar, promover, adelantar.  
**ADVANTAGE-GROUND**, f. el terreno alto, que da ventaja sobre el enemigo.  
**ADVANTAGED**, adj. aventajado, que gana.  
**ADVANTAGEOUS**, adj. ventajoso, útil.  
**ADVANTAGEOUSLY**, adv. ventajosamente, utilmente.  
**ADVANTAGEOUSNESS**, f. ventaja, provecho, utilidad.  
**ADVECTITIOUS**, adj. trahido ó llevado de países estrangeros.  
**To ADVENE**, v. n. aumentarse, ser añadido.  
**ADVENIENT**, adj. añadido, aumentado.  
**ADVENT**, f. el Adviento.  
**Advent Sundays**, los quatro Domingos del Adviento.  
**Advent** (*or coming*) venida, ó llegada, arribada.  
**ADVENTINE**, } adj. adventicio, casual, accidental.  
**ADVENTITIOUS**, }  
**ADVENTUAL**, }  
**ADVENTURE**, f. (*or accident*) aventura, incidente, accidente.  
**Adventure** (*or hazard*) azar, caso que acaece sin pensár, ó impensadamente.  
**Adventure** (*or enterprise*) designio, expedición, empresa.  
*At all adventures*, à todo riesgo, ó à todo peligro, ó azar.  
**To ADVENTURE**, v. a. aventurar, arriesgar, poner a peligro y conocida aventura.  
**To adventure** (*or hazard, or enterprise*) emprender, aventurar, osar, arriesgar.  
**Adventured**, adj. aventurado, osado, arriesgado.  
**ADVENTURER**, f. aventurero, que aventura.  
**ADVENTUROUS**, adj. osado, arriesgado.  
**ADVENTUROUSLY**, adv. osadamente, atrevidamente.  
**ADVENTURESOME**, adj. osado, atrevido.  
**ADVENTURESOMENESS**, f. osadía, atrevimiento.  
**ADVERB**, f. adverbio, una de las partes de la oracion, entre los gramáticos.  
**ADVERBIAL**, adj. adverbial, perteneciente à un adverbio.  
**ADVERBIALLY**, adverbialmente, en ún sentido adverbial.  
**ADVERSARY**, f. adversario, enemigo, opuesto.  
**ADVERSATIVE**, adj. adversativo.  
**ADVERSE**, adj. adverso, contrario, opuesto.  
**ADVERSELY**, adv. opuestamente, en sentido contrario.  
**ADVERSITY**, f. (*or calamity*) adversidad, calamidad, desgracia, infortunio.

**To ADVERT**, v. a. (*or to mark*) cuidar, hacer reflexión, advertir.  
**ADVERTENCE**, *or advertency*, f. advertencia, consideración.  
**To ADVERTISE**, v. a. (*or to warn*) advertir, dar consejo, ó inteligencia, avisar aconsejar.  
**ADVERTISED**, adj. avisado, advertido.  
**ADVERTISER**, f. el que avisa, ó aconseja, aconsejador.  
**ADVERTISEMENT**, f. aviso, información.  
**ADVERTISING**, f. la acción de advertir, ó avisar.  
**ADVICE**, f. (*counsel*) aviso, consejo.  
*To take advice of one*, tomar consejo, ó aviso de alguno.  
*To give one good advice*, dar buen consejo, ó aviso a alguno.  
*To take* (*or to follow one's friend's advice*), seguir, ó tomar el consejo, ó aviso de algún amigo.  
**Advice** (*notice, account*) aviso, advertimiento, conocimiento.  
**Advice-board**, un aviso ó navio de aviso, que despachan con las cartas del comercio ó con las ordenes del gobierno, para la América, ó para los Almirantes de una esquadra.  
**To ADVIGILATE**, v. a. (*to watch diligently*) cuidar, velar, estar alerta.  
**ADVISEDLY**, adv. avisadamente, consideradamente.  
**ADVISEMENT**, f. consultación.  
**ADVISEABLE**, adj. (*to be advised about*) conveniente, prudente, propio de advertir.  
**Adviseable** (*fit to be done*) propio, justo, ó según razon para aconsejar.  
**To ADVISE ONE**, v. a. (*to give him advice*) aconsejar à uno, darle su dictamen y consejo.  
*To advise to the contrary*, disuadir, aconsejar lo contrario, ó persuadir lo contrario, inducir a mudar de resolución.  
*To do as one should advise*, seguir el aviso, ó consejo, de alguno.  
*To advise* (*to give an account, to write*) dar aviso escribir, ó dar cuenta.  
*To advise with one*, v. n. tomar consejo de alguno, pedir consejo a alguno, consultar a uno, ó con uno, tomar ó pedir su consejo y dictamen.  
*To advise with one self*, examinar, considerar, consultar, deliberar.  
**ADVISED**, adj. aconsejado, avisado.  
*Advised with*, consultado.  
*Well advised*, bien aconsejado, prudente, advertido, discreto, considerado.  
*Ill advised*, imprudente, inconsiderado, incauto, inadvertido, temerario.  
*I will be advised by him*, seguiré su consejo, nada haré sin su parecer.  
*Be advised by me*, haga lo que le digo, tome mi consejo, créame.  
*I will do nothing but as I am advised*, nada haré de mi cabeza, no haré, sino, lo que me aconsejaren.  
*I am otherwise advised*, me han aconsejado de otra suerte, ó manera.  
*It is advised from such a place that*, &c. avisan de tal parte, que, &c.  
**ADVISEDLY**, adv. sabiamente, con madura deliberación.  
**ADVISEDNESS**, f. prudencia, sabiduría.  
**ADVISEMENT**, f. (*a law-term for deliberation*) deliberación, consultación.  
*Upon good advisement and deliberation*, después de madura deliberación.  
**ADVISER**, f. consejero, el que dà consejo.  
*Ex. I was none of his adviser*, no he sido su consejero, no le he aconsejado.  
**Advising**, f. la acción de avisar; vid. **To ADVISE**.  
**ADULATION**, f. (*flattery*) adulación, lisonja, (mas principes hace malos la adulacion, que la malicia)  
**C** **ADULATOR**,



**ADULATOR**, f. m. adulador, lisonjeador.  
**ADULATORY**, adj. lisonjero.  
**ADULT**, adj. adulto, que ha llegado al uso de la razón, se usa tambien como sustantivo.  
**ADULTNESS**, la edad adulta.  
**To ADULTER**, v. a. cometer adulterio, fornicar con la muger ajena.  
**ADULTERANT**, adj. que comete adulterio.  
**ADULTERATE**, adj. adulterado, falsificado, falseado, contrahecho, corrompido.  
*Adulterate (degenerated)* degenerado, que bastardea.  
**To ADULTERATE**, v. a. (*to sophisticate*) adulterar, o falsificar, alterar.  
**To adulterate (to marr)** corromper.  
**ADULTERATED**, adj. falsificado, adulterado.  
**ADULTERATENESS**, } f. adulteración,  
**ADULTERATION**, } falsificación.  
**ADULTERER**, f. adúltero, o el que comete adulterio.  
**ADULTRESS**, f. f. la adúltera, o la que comete adulterio.  
**ADULTERINE**, f. m. f. adulterino el hijo, o la hija nacidos he adulterio.  
**ADULTEROUS**, adj. adúltero.  
**ADULTERY**, f. adulterio, comercio ilícito entre personas casadas.  
**ADUMBRANT**, adj. que se parece un poco, que tiene alguna semejanza.  
**To ADUMBRATE**, v. a. dar un bosquejo.  
**ADUMBRATION** (*a rude or rough draught*) bosquejo, o semejanza.  
**ADUNATION**, f. junta, union, adunancia.  
**ADUNCITY**, f. el ser tuerto como garabato.  
**AD UNGUEM**, adv. (*at one's fingers end*) perfectamente, ad unguem.  
**ADVOCACY**, f. defensa, apologia.  
**ADVOCATE**, f. (*or lawyer that defends another in a court of justice*) abogado, el que defiende la causa de otro, delante del juez.  
*Advocate (or intercessor)* abogado, intercesor, protector, defensor.  
*Advocate (or favourer)* favorecedor, defensor.  
**ADVOCATESHIP**, f. abogacia, el acto, o oficio de abogar.  
**ADVOCATION**, f. defensa hecha por un abogado, apologia.  
**ADVOLATION**, f. el acto de volar hacia alguna cosa.  
**To ADVOW**, mantener, sustentár, o justificar lo que uno ha hecho tiempo ha, vid. **To AVOW**.  
**ADVOWRY**, vid. **AVOWRY**.  
**ADVOWEE**, f. el presentador de un beneficio, o el que tiene el derecho de nombrar un sujeto, para un beneficio.  
*Ex. Advocate paramount (the king or highest patron)* el primer, o principal presentador para un beneficio, que suele ser el Rey.  
**ADVOWSON**, f. (*right of patronage*) derecho de patronazgo.  
**ADVOWTRY**, f. (*or adultery*) adulterio.  
**To ADURE**, v. a. quemar, arder con fuego.  
**ADUST** (*or adusted*) adj. (*burnt*) adúlto, quemado, tostado.  
*Adust Blood*, sangre adúlta, o quemada.  
**ADUSTIBLE**, adj. adúlto, quemado, o combustible.  
**ADUSTION**, f. (*a philosophical word for burning*) adullion.

Æ

El diptongo Æ, solo se usa en la lengua, Inglesa, en el principio de algunos nombres propios, como Æneas, &c. y en los vocablos siguientes.

**ÆQUATOR**, equador, o equator, circulo maximo que se considera en la esfera, celeste y dista igualmente de los polos del mundo; llamase assi, porque quando el sol llega a estar en el, es igual el dia con la noche.  
**ÆQUILIBRIOUS**, vid. **ÆQUILIBRIOUS**.  
**ÆQUINOCTIAL**, adj. equinoccial, perteneciente al equinoccio.  
**ÆQUINOX**, f. el equinoccio, la entrada del sol, en los puntos equinociales.  
**ÆRA**, f. cierta computacion de años, que comunmente se llama era de Cesar.  
**ÆRIAL**, adj. aérea, lo perteneciente al aire.  
**ÆROMANCY**, f. (*divination by the air*) aereomancia, las ridiculas, y erradas observaciones usadas por los antiguos, que pretendian adivinar los sucesos futuros, observando en el aire, ciertas señales, y en el vuelo de las aves.  
**ÆROMETRY**, f. (*art of measuring the air*) aereometria, el arte de medir el aire.  
**ÆSTIVAL**, adj. lo perteneciente a estio, o verano, estival, estivo.  
**To ÆSTUATE**, v. n. (*derived from the Latin*) quemar, como con fuego, consumir, abrasarse, tambien moverse, agitarse como hace la mar.  
**ÆTHER**, f. aire, ambiente, ether.  
**ÆTHERIAL** (*or æthereal*) ethereo, perteneciente al ether.

A F

**ÆFAR OFF**, adv. léxos.  
**ÆFEARD**, vid. **ÆFRAID**.  
**ÆFABILITY**, f. afabilidad, cortesia, y agrado en la conversacion y trato, urbanidad.  
**ÆFABLE**, adj. afable, civil, agradable, amoroso, blando, benigno y cortés, apacible.  
**ÆFABLENESS**, f. vid. **ÆFABILITY**.  
**ÆFABLY**, adv. afablemente, civilmente.  
**ÆFAIR**, f. (*business*) negocio. combate.  
*Affair (engagement, fight)* negocio, empeño, combate.  
*To have an affair with a woman*, recibir favores de alguna muger, tener correspondencia con una dama.  
*Affair (or quarrel)* disputa, contienda, riña, pendencia.  
**To ÆFEAR**, v. n. confirmar, establecer.  
**To ÆFECT**, v. a. (*to study*) buscar con cuidado, afectar, poner especial cuidado.  
*To affect a particular mien*, afectar gestos, o movimientos, hacer visages.  
*To affect to speak well*, preciarse uno de hablar bien con afectación, poner demasiado cuidado y estudio en la conversacion.  
*To affect (move or touch)* mover, enternecer, penetrar, como quando uno relata a alguno misérias, o desgracias, y le enternece, y mueve a compasión.  
*All your rhetoric does not affect me in the least*, sus rhetoricas nada me mueven, no hacen impresion alguna sobre mi, soy insensible a su eloquencia.  
*To affect a lady's heart*, mover, o enternecer el corazón de una señora.  
*To affect (to love)* aficionar, amar, estimar, querer.  
*To affect (to desire, to endeavour)* procurar, desear, buscar con cuidado.  
*To affect the crown*, aspirar a la corona, pretender la corona.  
*Your affection does not affect my assertion*, su objecion no daña, o destruye mi opinion, o lo que he afirmado.  
**ÆFFECTATE**, adj. afectado.  
**ÆFFECTATION**, f. afectación, estudio y cuidado vicioso de mostrarse pulido y bien hablado.

**Affection** (*or desire*) deseo violento, pasión, o inclinación extravagante.  
*Ex. The affection of power by violence is a most diabolical outrage upon the laws of God and nature*, el deseo, o inclinación de reinar por caminos injustos, es diabolico, pues se rompen las leyes de Dios y de la naturaleza.  
**ÆFFECTED**, adj. afectado, vid. **To ÆFFECT**.  
*An affected style*, un estilo afectado.  
*Affected ways*, maneras afectadas, acciones llenas de afectación.  
*I was very much affected by her tears*, sus lágrimas me enternecieron mucho.  
*How stands he affected?* en que disposición esta? a que se inclina? qual es su inclinación?  
*Every one speaks as he stands affected*, cada uno habla segun su inclinación, cada qual habla segun su pensamiento.  
*To be well or ill-affected to the government*, ser bien, o mal-intencionado por el gobierno, estimar, o desestimar el gobierno.  
*To be affected with the same disorder*, tener la misma enfermedad, o achaque.  
*Affected with sadness*, melancólico, triste, mohino, afligido.  
**ÆFFECTEDLY**, adv. con afectación, afectadamente.  
**ÆFFECTEDNESS**, f. afectación.  
**ÆFFECTING**, adj. patlético, que mueve los afectos.  
**ÆFECTION**, f. (*or love*) afección, amor, amillad, afecto, inclinación.  
*Non-entity can have no affection or property*, el nada no es capaz, de alguna calidad, o propiedad.  
**ÆFECTIONATE**, adj. aficionado, inclinado.  
**ÆFECTIONATELY** (*or affectionally*) adv. afectuosamente, aficionadamente.  
**To ÆFEER**, v. a. (*a term used in the exchequer*) confirmár con juramento, aprobar.  
*To affect an account*, confirmar, aprobar una cuenta.  
**ÆFEERED**, adj. aprobado, autorizado, confirmado.  
**ÆFEERERS**, f. hombres nombrados, por una corte de jurados, para arreglar, y moderar, las multas, o penas pecuniarias, que se imponen a los que han cometido algun delito, que se puede Castigar arbitrariamente, por falta de ley, que exprese una pena particular, para tal crimen.  
**ÆFETTO**, or **ÆFETTUOSO** (*a musical term*) termino de musica, que los Ingleses han tomado del Italiano, para significar el afecto tierno en tal parte de la musica.  
**ÆFFIANCE** (*or trust*) f. confianza.  
**To ÆFFIANCE**, v. a. afianzar, prometer.  
**ÆFFIANCED**, adj. afianzado, prometido.  
**ÆFFIDAVIT** (*a law term*) declaración, atestación, deposición, que uno hace con juramento.  
**ÆFFIDED**, adj. unido por contrato.  
**ÆFFINAGE** (*or refining of metals*) f. afinación, o la accion de afinar los metales, purificandolos en el crisol, y subiendo los de quilates.  
**ÆFFINED**, adj. que tiene consanguinidad.  
**ÆFFINITY** (*alliance, or kin by marriage*) f. afinidad, o parentesco por casamiento.  
*Affinity (or relation)* afinidad, semejanza, analogia.  
**To ÆFFIRM** (*or to assure*) v. a. afirmar, asegurar, atestiguar.  
*To affirm (or confirm, a decree)* confirmár un decreto, o sentencia.  
**ÆFFIRMANT**, afirmante, assi llaman en Inglaterra, el deponente, siendo de la secta de los Quakers o Tembladores, cuya



cuya afirmacion se debe admitir y tener fuerza de juramento en todas las cortes de justicia, según la ley del reyno.

**AFFIRMATION**, f. afirmación.

**AFFIRMATIVE**, adj. afirmativo.

**Affirmative**, f. afirmativa.

Ex. *The one is for the affirmative, and the other for the negative*, el uno es por la afirmativa, y el otro por la negativa.

**AFFIRMATIVELY**, adv. afirmativamente, positivamente, con certeza.

**AFFIRMED**, adj. afirmado, asegurado.

**To AFFIX**, v. a. fixar, pegar, atar.

**AFFIXED**, adj. fixado, pegado.

**AFFIXING**, f. la acción de pegar, o fixar.

**AFFLATION**, f. inspiración.

**AFFLATION**, f. inspiración como de propheta.

**To AFFLICT**, v. a. (*to cause sorrow, to molest, vex, or trouble*) afligir, inquietar, atormentar, oprimir, perseguir, desconsolar, molestar.

**To afflict** (*to bring low, to weaken*) afligir, abatir, enflaquecer (hablando de una enfermedad.)

**To afflict one self**, v. r. afligirse, atormentarse, enfadarse.

**AFFLICTED**, adj. afligido, inquietado, perseguido, oprimido, vid. **To AFFLICT**.

**AFFLICTER**, f. el que tormenta, que aflige, que persigue, que oprime.

**AFFLICTING**, f. la acción de afligir, molestar, desconsolar, &c.

**AFFLICTION**, f. aflicción, dolor, pena, tormento, desconsuelo, ahogo.

**AFFLICTIVE**, adj. aflictivo, que causa aflicción y desconsuelo.

**AFFLUENCE**, f. (*abundance*) abundancia.

**AFFLUENCY**, f. dancia, afluencia, copia, exceso, profusión.

**AFFLUENT**, adj. afluente, que corre con abundancia y exceso.

**To AFFORD**, v. a. (*to give or yield*) dar, proveer, vender, producir.

*I cannot afford it so cheap*, no puedo dárselo, o vendérselo tan barato.

*I cannot afford to spend so high*, no puedo gastar tanto, no tengo medios para tan gran gasto.

*I could afford to give him a box on the ear*, tenía ganas de darle un torniscón, le hubiera podido dar un cachete.

*He is the greatest man our age affords*, es el mayor hombre de nuestra edad.

**AFFORDED**, adj. proveído, dado.

**AFFORDING**, f. la acción de proveer, o dar.

**To AFFOREST**, v. a. hacer óna flor-esta, o bosque.

**To AFFRANCHISE**, v. a. hacer ciudadano á alguno, recibirle en el número de los ciudadanos, para que goze de los privilegios y exenciones de los demas vecinos de la ciudad.

**AFFRAY**, f. (*a law term for fray*) tumulto, combate, riña, pendencia.

**To AFFRIGHT**, v. a. espantar, hacer miedo, asombrar.

**AFFRIGHTED**, adj. espantado, asombrado.

**AFFRONT**, f. (*or abuse*) afrenta, ultraje, insulto, injuria.

*To put a grievous affront upon one*, hacer alguna afrenta á alguno, afrentar á alguno en sumo grado, ultrajarle.

*To bear an affront, or to take an affront, or to put up an affront*, disimular, o sufrir una afrenta.

**To affront**, v. a. afrentar, ultrajar.

**To affront** (*or abuse*) ultrajar, insultar, hacer una afrenta.

**AFFRONTED**, adj. afrentado, ultrajado, maltratado.

**AFFRONTER**, f. el que afrenta, injuria, maltrata, o menosprecia.

**AFFRONTIVE**, adj. injurioso, ultrajoso.

**AFFLOAT**, nadante sobre el agua.

Ex. *To set a ship afloat*, echar un navio al mar, botar un navio al agua.

**AFOOT**, adv. a pié, no a caballo, en acción, en movimiento.

**AFORE**, prep. delante.

**Afore-band**, de antemano.

*To be afore-band with one*, anticiparse, prevenirse de antemano, con uno.

**Afore**, adv. antes, anticipadamente.

**Afore-going**, adj. anticipado, precedente.

**Afore-said**, adj. ya dicho, sobredicho, o mencionado.

**Afore-time**, adv. antiguamente, ancianamente, en tiempos pasados.

**Afore-mentioned**, } adj. sobredicho.

**Afore-named**, }

**AFFRAID**, adj. temeroso, tímido.

Ex. *I am afraid of nothing*, no temo cosa alguna; nada temo.

*You are more afraid than hurt*, más miedo tiene que mal: el mal es menor que el miedo.

*I am afraid to say it*, temo decirlo, no óso decirlo, tengo escrúpulo de decirlo.

*To make one afraid*, hacer miedo á alguno, espantarle, o amedrantarle, asombrarle.

**AFRESH**, adv. nuevamente, aún, otra vez.

*His sorrow begins afresh*, su aflicción se renueva.

**AFT**, f. la popa de qualquier navio, u embarcacion.

**Aft**, adv. por la popa.

**Fore and Aft**, por popa y por proa, por delante y por detrás.

**AFTER**, prep. atrás, detrás, después, según.

Ex. *After his death*, después de su muerte.

*After all*, después de todo, en fin, en conclusión.

*One after another*, el uno después del otro.

Ex. *I saw a man behind the wall*, vi un hombre detrás de la pared.

*After the ancient custom*, según la costumbre antigua.

*After the English fashion*, a la Inglesa, o a la moda Inglesa.

*After what manner?* de que manera? como?

*After this manner*, de esta manera, o de esta suerte, de este modo, así.

*After the example of*, a la imitación de, &c.

*I called him after his own name*, le llamé por su nombre, le he dicho sus verdades.

*At half an hour after three*, a las tres y media, a media hora después de tres.

*He puts me off day after day*, me promete cada día, me remite de día en día.

Suelése algunas veces poner esta preposición después de un verbo, y entonces hace parte de su significado.

Ex. *To look after*, buscar, cuidar, tener cuidado de, *to go after* seguir.

*To be after one*, dar aire á uno, parecerle, tambien ser inferior á uno.

**After**, adv. después.

*A little after*, un poco después.

*Some while after*, poco tiempo después.

*After I was gone in*, después que entré.

*An hour after they condemned him*, una hora después que le condenaron.

*The next day after*, el día después, el día siguiente.

*He walked on the shore, after that into the bath*, después de haver paseádose en la orilla entró en el baño.

Este adverbio se compone con muchos nombres substantivos, como:

**After-ages** (*or after-times*) los siglos venideros, o futuros, la posteridad.

**After-pains**, los dolores después del parto.

**After-noon**, después de medio día.

**After-noon's luncheon**, la merienda.

**After-clap**, un segundo golpe.

**After-game**, venganza, esto es, quando uno juega y pierde, dice, deme mi

venganza, que es lo mismo, que jugar segundo juego.

*He will play an after-game for it*, tendrá su venganza, hará nueva tentativa.

**After-proceeding**, lo subsecuente.

**After-reckoning**, nueva cuenta, o contar otra vez.

*They are afraid of an after-reckoning*, temen nueva desgracia.

**After-wit**, entendimiento tardío, discurso fuera de sazón.

Prov. *an after-wit is every body's wit*, perdida la hacienda, adquirido el entendimiento.

**AFTERWARDS**, adv. después, después de ello.

## A G

**AGAIN**, adv. otra vez, aún.

*Give me as much again*, deme la misma cantidad otra vez.

*Mine is as big again*, lo mio es mas grande la mitad, o dos veces mas grande, o lo doble.

**To and again**, de un lado, y otro.

**Over-again**, aún, otra vez.

*I will be here again presently*, volveré luego aquí otra vez.

*I must have two pence back again*, es menester que me vuelva dos peniques.

*He is well again*, ha cobrado su salud otra vez.

*Your love to me again*, el amor reciproco que usted me enseña, &c.

*What is just is honest, and again, what is honest is just*, lo que es honrado es justo, è igualmente, lo que es justo es honrado.

*He is so old that his head shakes again*, ès tan viejo que su cabeza tiembla.

Este adverbio se pone después de un verbo, para exprimir la repetición de la acción.

Ex. *To read again*, leer otra vez.

*To fall sick again*, recaer enfermo.

*To come again*, volver, venir otra vez.

*To write again*, escribir otra vez.

*To see again*, ver otra vez.

*To find again*, hallar otra vez.

*If ever you do so again*, si vuelves a hacer esto, o así otra vez.

*Again and again*, más de una vez.

*To consider again and again*, considerarlo una y muchas veces, pensarlo con madurez.

*I intreated again and again*, le he rogado muchas veces.

**AGAINST**, prep. contra.

Ex. *Against my order*, contra mi orden.

*Against the stream*, contra la corriente del rio.

**Over-against**, en frente, o contra.

*To do a thing against one's will*, hacer algo, contra su voluntad, o por fuerza.

*To be against a thing*, reprobár, o oponerse á alguna cosa.

*I am clear against it*, me opongo totalmente, soy de contrario parecer.

*I am not against it*, no me opongo, no rehúso el partido, apruebo el designio.

*To dry a thing against the fire*, secar alguna cosa delante del fuego.

*To make war against one's neighbours*, hacer guerra contra su vecino, guerrear contra su vecino.

*That is against all probability*, es contra toda razón, no es verisímil, o probable.

*A crime against the state*, un crimen contra el estado.

*Against the end of the week*, a lo último de la semana, al fin de la semana.

*Let all things be ready against we come back*, que todo sea pronto a nuestra vuelta.

*Your shoes will be made against after to-morrow*, sus zapatos estarian hechos después de mañana.

*Against he came*, a su vuelta, de aquí a que vuelva.

*I am*



*I am for the country against the world,* amo el campo, mas que ótra cosa alguna.

*Against the hair (or against the grain)* à contra pelo, ò a rédo pelo.

*AGAPE*, adv. de hito en hito, con todos sus ojos, con maravilla estúpida.

*AGARICK*, f. (*a sort of mushroom*) especie, ò fuérte de hongo llamado agárico, que nace sobre el tronco del árbol larice y sobre los de otros que producen bellótas, hay macho y hembra, criase en las motañas de Saboya y de Trento.

*AGAST*, adj. espantado, temeroso.

*AGATE*, f. (*or agat stone*) piedra ágata, de color blanco con venas de diversos colores cuya variedad, suele formar sin artificio, diferentes figuras (en el reyno de granada se hallan de estas piedras muy hermosas, y otras muchas.)

*An agate knife*, un cuchillo con mango de ágata.

*AGATT*, adj. que tiene de la naturaleza de la agata.

*AGE*, f. f. (*the whole ordinary duration of the lives of men, beasts, &c.*) la edad, duración, ò vida de los hombres, bestias, &c.

*The age of man is not so long as that of a crow*, la edad del hombre no es tan larga, como la del cuervo.

*What age are you of?* que edad tienes usted?

*I am thirty years of age*, tengo treinta años.

*Age (part of a man's life)* edad, diferente grado de la vida del hombre.

*Tender age*, tierna edad, juventud.

*Ripe age*, edad madura, edad de discreción.

*The prime of one's age*, la flor de la edad.

*To be of age*, tener edad.

*Under age (or non-age)* infancia, minoridad.

*To be under age*, no ser mayor de edad, estar en pupilage.

*Age (or old age)* vejez, ancianidad, senectud.

*A man of great age*, un hombre viejo, anciano, ò de edad muy avanzada.

*He is worn out with age*, está consumido de vejez, es totalmente viejo.

*I cannot do it for age*, la vejez me impide de hacerlo, soy tan viejo, que no puedo hacerlo.

*To be of a middle age (neither young nor old)* ser de mediana edad, no ser, ni viejo, ni joven.

*Age (or century)* una edad, un siglo.

*A whole age*, un siglo, ò un siglo entero.

*After age*, el siglo futuro, la posteridad.

*Age (days or time)* edad, siglo, dia, ò tiempo.

*He is the greatest man of our age*, es el hombre el mas grande de nuestra edad, siglo, dias, ò tiempo.

*Age (a tract of time)* edad, cierto número de siglos.

*The world is divided into several ages*, el mundo está dividido, en muchos siglos, ò edades.

*The golden or iron age*, la edad dorada, ò de oro, ò de hierro.

*A golden age (happy days)* una edad dorada, ò la edad dichosa.

*Full age*, la adolescencia.

*Non-age*, la infancia.

*AGED*, adj. (*of a certain age*) viejo, ò que n entrado en edad.

*Aged*, avanzado en edad.

*AGEDLY*, adv. como persona vieja.

*AGEN*, adv. vid. *AGAIN*.

*AGENCY*, f. (*action*) acción.

*Agency (the being an agent)* agència, el empleo de agente.

*AGENT*, f. agente, residente, ò ministro de algun principe, ò Rey.

*Agent of a regiment*, agente, ò pagador de algún regimiento.

*Agent*, agente (termino de filósofos.)

*The devil and all his agents*, el diablo y sus asistentes.

*To AGGERATE*, v. a. (*or heap up*) amontonar, juntar muchas cosas en un montón.

*To AGGLOMERATE*, v. n. juntar.

*To agglomerate*, v. n. juntarse, amontonarse.

*To AGLUTINATE*, v. a. (*or glue together*) pegar, conglutinar, ò juntar una cosa, à otra, con goma, cola, &c. ò ótra cosa pegajosa.

*To agglutinate (to tack together)* juntar, ajuntar.

*AGGLUTINATED*, adj. juntado, ajustado, colado.

*To AGGRANDISE*, v. a. aumentar, engrandecer.

*AGGRANDISED*, adj. aumentado, engrandecido.

*AGGRANDISEMENT*, f. engrandecimiento.

*AGRANDISER*, f. el que engrandece à otro.

*To AGGRAVATE*, v. a. (*to heighten, to make heavy, or worse*) exagerar, engrandecer, empeorar, agravar.

*This will aggravate his crime*, esto aumentará su delito, ò crimen, esto le hará mas culpable.

*That would but aggravate our sorrow*, esto no hará mas, que aumentar nuestra aflicción.

*Aggravated*, adj. aumentado.

*Aggravating*, f. aumento, ò la acción de aumentar.

*AGGRAVATION*, f. aumentación, exageración.

*The aggravation of a crime*, la enormidad de un crimen, ò pecado.

*AGGREGATE*, adj. agregado, unido, incorporado.

*An aggregate*, f. un agregado.

*To AGGREGATE*, v. a. incorporar, agregar, unir, allegar, juntar.

*AGGREGATED*, adj. agregado, unido, incorporado.

*AGGREGATION*, f. agregación, incorporación, unión.

*AGGRESS (or aggression)* f. ataque, asalto, acometimiento.

*AGGRESSOR*, f. agresor, el que ataca primero.

*AGGRIEVANCE*, f. dolor, pena, aflicción, tristeza.

*To AGGRIEVE*, v. a. (*or afflict*) afligir, entristecer, desconsolar, abatir, dañar.

*AGGRIEVED*, adj. afligido, entristecido.

*Aggrieved (or wronged)* afrentado, engañado.

*AGHAFT*, adj. espantado, lleno de miedo.

*AGILE (or nimble)* adj. ligero, ágil, vivaz.

*AGILITY*, f. agilidad, ligereza, vivacidad.

*AGIO*, adv. (*among merchants*) agio.

*AGITABLE*, adj. que se puede agitar.

*To AGITATE*, v. a. (*or stir*) mover, menear, agitar.

*To agitate (or debate)* disputar, considerar, hablando de una cuestión, ò negocio, consultar, deliberar.

*AGITATED*, adj. movido, disputado, consultado, deliberado.

*Agitated*, disputado, tratado.

*AGITATION*, f. agitación, emoción, movimiento.

*That business is in agitation*, tratan del negocio, hablan sobre la materia.

*While these things are in agitation*, en el entretanto que tratan del negocio.

*AGITATOR*, f. el que trata un negocio ageno.

*AGLET*, f. pequeña lamina, ò ója de qualquier metal, como ója de lata, &c.

*AGNAIL*, f. apostóma en la raíz de las uñas.

*AGNATION*, f. (*term of the civil law*) afinidad, ò consanguinidad de parte del padre, agnación.

*AGNITION*, f. (*or acknowledging*) reconocimiento, hablando de una persona, ò cosa que se reconoce por alguna señal, ò indicio.

*To AGNISE*, v. a. (*or own*) reconocer. Obs.

*AGO*, adv.

*Ex. Long ago, or it is long ago*, tiempo há, ò há mucho tiempo.

*Not long ago*, no há mucho tiempo, poco há.

*A while now ago*, tiempo há.

*Some years ago*, años há, há algunos años.

*AGOG*, adv. en voluntad, ò humor.

*Ex. To set agog (or alonging)* poner a uno en voluntad, ò humor, ò inclinación.

*To set one's curiosity agog*, engendrar curiosidad, hacer a uno curioso, mover la curiosidad de uno.

*AGOING*, adv. que se va.

*AGONE*, adv. vid. *AGO*.

*AGONISTES*, f. (*prize-fighter*) el que combate por algun premio.

*To AGONIZE*, v. n. sufrir un dolor muy grande.

*AGONY*, f. agonía, congojas y ansias del moribundo.

*To be in agony*, estar agonizando.

*AGRARIAN*, adj. entre los Romanos, agraria, ò división de los campos.

*Agrarian law*, perteneciente a la ley llamada por los Romanos agraria, que arreglaba la particion de las tierras, ò campos conquistados.

*AGREAT*, en grueso, por junto.

*Ex. To take a work agreeat*, emprender una obra.

*One that takes work agreeat*, uno que emprende una obra.

*To AGREE*, v. a. convenir, acordar, ajustlar, concordar.

*I desire that they would agree these matters among themselves, before they quarrel with us about them*, me holgara que ajustlaran, estas diferencias, entre si antes, que querellen con nosotros por ellas.

*To agree*, v. n. convenirse, acordarse, ajustlar.

*I agree with you*, convengo con usted.

*We agreed to set out the next day*, acordamos de partir el dia siguiente.

*This all agree upon*, todos convienen, todos quedan de acuerdo, sobre esto.

*To agree upon the price*, convenir en el precio.

*They agreed to the justice of his cause*, convinieron en la justicia de su causa.

*Authors do not agree in the sense of this expression*, los autores no convienen en el sentido de esta expresión.

*They all agree upon this principle*, todos aprueban este principio, admiten este principio.

*To agree upon a truce*, convenir en treguas, hacer treguas.

*To agree in one tune*, concordar en un tono cantando, &c.

*I agree to it*, convengo, consiento en ello.

*They agree mightily well together*, se componen muy bien, tienen perfecta unión.

*Fools cannot agree together*, los locos no pueden convenir, concordar en su opinion, los locos no pueden acordar entre si.

*These stories do not agree together*, estos cuentos se contradicen, estas historias no convienen, no concordan, ò no se ajustlan.

*Your actions and words don't agree*, sus palabras y hechos, no concuerdan, sus hechos contradicen sus palabras, dice uno, y hace otro, sus palabras no se conforman con sus hechos.



*To agree with one for a thing*, convenir en el precio con otro, tocante a alguna cosa.

*I agreed with him for half the profit*, convine con el, por la mitad del provecho.

*To make people agree*, concordar las personas desavenidas, concordar las personas discordes.

*To make one thing agree with another*, ajustar una cosa con la otra, juntar cosas desunidas.

*This meat does not agree with me*, esta carne me hace mal, o esta carne no conviene, o no se ajusta con mi estómago.

*Fasting does not agree with my constitution*, el ayuno me daña, no puede mi estómago sufrir el rigor del ayuno.

*I could better agree with a talkative than a silent man*, me ajustaría mejor con un parlero, que con un silencioso.

*To agree with one self*, no contradecirse, ser siempre igual, o el mismo.

Prov. *To agree like dog and cat*, vivir como perro y gato.

*They agreed (or resolved) among themselves*, resolvieron, o convinieron entre si, o tomaron la resolución de, &c.

**AGREEABLE**, adj. (*that agrees*) conforme, propio a, conveniente, conveniente.

*This tenet is not agreeable to the doctrine of the church*, este dogma no es conforme a la doctrina de la iglesia, este dogma no es segun el de la iglesia.

*Agreeable (or pleasant)* agradable, gracioso.

*A very agreeable country house*, casa de campo muy amena y placentera.

**AGREEABLENESS**, f. acuerdo, unión, conformidad.

*Agreeableness (or charms)* hermosura, afección, amabilidad.

**AGREEABLY**, adv. convenientemente, conformemente.

*Agreeably (or pleasantly)* graciosamente.

**AGREED** on (or upon) adj. convenido, concordado, ajustado.

*To be agreed*, acordar, concordar, ajustarse, convenirse.

*It is agreed of (or upon)* han quedado de acuerdo, han convenido en ello.

*The quarrel is agreed*, ya la querrela está ajustada, la disputa está acomodada.

*They are agreed*, (hablando de los que riñen) se han reconciliado, han hecho paces.

*He is agreed to have been a great prince*, se conviene que ha sido un gran príncipe.

**Agreed**, adj. ajustado, hecho, o convenido.

**Agreeing**, f. la acción de convenir, o ajustar, concordia, union, correspondencia.

**AGREEING**, adj. ajustado, convenido.

**AGREEINGNESS**, f. conformidad, concurrencia, ajuste.

**AGREEMENT**, f. acuerdo, convenio, consentimiento, conformidad, proporción.

*Agreement in tune*, armonía, concierto, consonancia.

*Agreement (or reconciliation)* reconciliación, acomodamiento, ajuste, composición.

*Agreement (contract, articles agreed upon)* acuerdo, convenio, contrato, transacción.

*To bring to an agreement*, ajustar las partes, reconciliarlas, y ponerlas en paz.

*To come to an agreement*, acordarse, ajustarse, venir en ajuste.

*Agreement maker*, arbitro, el que ajusta las partes desavenidas.

**AGRESTICAL**, adj. agreste, campesino, rústico.

*Agrestical (or clownish)* grosero, salvaje, villano.

**AGRICULTURE**, f. agricultura, labranza, cultivo y beneficio de la tierra.

**AGRIEVANCE**, f. dolor, aflicción.

*Agrieved*, adj. afligido, entristecido, molesto, desconsolado.

**AGRIMONY** (or liver-wort) f. agrimonia, planta semejante al eupatorio, y que solo difiere en que produce un solo tallo, es muy medicinal.

**AGRIOT** (or tart cherry) f. guinda, o cereza agri dulce.

**AGROUND**, adv. Ex. *To run aground*, dar de traves en bancos de arena, como barcos, navios, &c.

*To run a ship aground*, dar de traves el navio en bancos de arena, encallar, dar la nave en un banco de arena, atascarse y encaxarse en el, de suerte que no pueda navegar.

**AGUE**, f. calentura, fiebre.

*A burning ague*, calentura ardiente.

*A quotidian ague*, calentura cotidiana, o continua, o que hace desvariár.

*Tertian (or every other day)* tercianas.

*Quartan (or every third day)* quartanas.

*To have an ague*, tener calentura.

Prov. *An ague in the spring, is physic for a king*, la calentura de la primavera, es medicina para el Rey, segun opiniones, es muy provechosa, la calentura de la primavera, y segun mi opinion Dios me libre de ella.

*Ague powder*, febrifugo, polvos chymicos, que dicen curan la calentura.

**AGUED**, adj. afligido con la terciana.

**AGUE-TREE**, f. (*saxifraga*) falsifraga, saxifraga, árbol así llamado.

**AGUISE**, adj. febricitante, cosa que da la calentura, o la causa.

## A H

**AH!** interj. ay! suspiro con que se expresa el sentimiento de la alma.

**Ab!** ab! bueno, anda, mira!

Ex. *Ab, wretch that I am!* ay miserable de mi!

*Ab, unhappy that I am!* o desdichado de mi!

**AHEAD**, adv. adelante de otro.

## A I

**AID** (or help) f. ayuda, socorro, asistencia, auxilio.

**ROYAL AID** (*subsidy*) ayuda, subsidio, impuesto.

**AID-DE-CAMP**, f. (*is, in the army, an officer chosen by the general to be his assistant in military operations*) ayudante General, empleo militar muy honorífico, y consiste en asistir al General de un exercito y a distribuir sus ordenes, por donde y adonde conviene.

*To AID*, v. a. ayudar, socorrer, asistir.

**AIDED**, adj. ayudado, socorrido, asistido.

**AIDER**, f. ayudador, socorredor, asistente.

**AIDING**, f. la acción de ayudar, o socorrer.

**AIDLESS**, adj. sin ayuda, desamparado.

**AIL**, f. (*or ailment, or distemper*) mal, incomodidad, dolor, enfermedad.

*To AIL*, v. n. hacer mal, o padecerle, hablando de algún dolor, enfermedad, o achaque.

Ex. *What ails you?* que tiene? que mal tiene?

*What ails your eye?* que tiene en su ojo?

*I ail nothing*, no tengo nada, nada me duele, no tengo mal alguno.

*What ails you to beat me?* porque me maltrata? porque me sacude? que tiene, o que razón tiene, en maltratarme, o sacudirme?

*I presently found out what he ailed*, hallé luego, su mal, descubrí luego su aflicción, su mal, o lo que le afligia o la causa de sus quejas.

*What ails the fellow?* que tiene este bobo? que pretende, o intenta este bobo?

**AILEMENT**, or **AILMENT**, f. mal, incomodidad, achaque, indisposición.

**AILING**, adj. enfermo, indispuerto, achacoso.

*She is ever ailing*, siempre está enferma.

**AIM**, f. el blanco adonde asistan el tiro.

*AIM (or design)* intento, designio.

*To take one's aim well*, dar en el blanco, ajustar bien su tiro.

*I have no other aim but what I tell you*, no tengo otro intento, que el que le dixe; mi intento, o designio no es otro que el dicho.

*To miss of one's aim*, errar su golpe, abortar uno su designio.

*Your aim was at me, for all you hit another*, su golpe a mi se enderezaba, aunque hirió a otro.

*I am quite out of my aim*, no sé donde estoy, he perdido el hito, o tino.

*To AIM*, v. n. asistár, apuntar, pretender, aspirar.

*To aim at something*, aspirar a alguna cosa, pretender algo.

*I know by your discourse what you aim at*, veo por su discurso a que aspira, qual es su intento, en sus palabras veo qual es su blanco, y a que apunta.

*To aim at one's destruction*, intentar la ruina de alguno, tramár, maquinár la ruina de otro.

**AIMED**, adj. intentado, maquinado, tramado.

**AIMER**, f. maquinador, tramador, urdidor.

**AIMING**, f. la acción de maquinár, o urdir alguna trampa.

**AIR**, f. aire, uno de los quatro elementos.

*The birds of the air*, los páxaros del aire.

**AIR (or tune)** aria, arieta, o canción.

**AIR (or looks)** aire, phisionomia, cara, aspecto.

*To AIR*, v. a. secar, poner al aire.

*To air a shirt by the fire*, secar, calentár, poner la camisa delante del fuego.

*To air a house*, dar aire a una casa.

*To air drink*, calentár la bebida.

**AIR-BUILT**, adj. fabricado en el aire.

**AIR-DRAWN**, adj. pintado en el aire.

**AIRE (or airy)** f. nido de ave rapina.

**AIRED**, adj. secado, seco, aireado.

**AIRER**, f. que seca.

**AIR-HOLE**, f. ajujero para admitir el aire.

**AIRINESS**, f. (*from airy*) adj. vivacidad.

**AIRING**, f. la acción de secar, o dar aire.

*To take an airing*, tomar el aire, o tomar el fresco.

**AIRLESS**, adj. que no tiene aire, sin aire.

**AIRY**, adj. (*of the air*) aereo, del aire, perteneciente a el aire.

*Airy (brisk, full of air and life)* vivo, gracioso, chistoso, agudo, alegre.

*Airy notions*, ideas vanas.

## A K

**AKE**, f. mal, dolor, pena.

Ex. *Head-ake*, dolor de cabeza.

*Tooth-ake*, mal de dientes.

*Belly-ake*, dolor de barriga, o vientre.

*To AKE*, v. n. hacer mal, tener dolor, o dolor.

*My head akes*, tengo mal de cabeza.

*He loves the publick, as many a man does a coy mistress that has made his heart ake*, ama el publico de la misma manera que un amante ama a una hermosa esquiva, aunque no reciba mas que desdenes.

**AKER**, vid. **ACRE**.

**AKIN**, adj. consanguineo, pariente.

**AKING**, adj. penoso, molesto, que hace mal.



*To have an aking tooth*, tener un diente que hace mal, maltrata, o da pena.  
**AKORN**, vid. **ACORN**.

## A L

**ALABASTER**, f. alabastro, especie de marmol blanco, tan tierno, quando se saca de la tierra que se puede cortar con un cuchillo, pero se endurece en el aire.  
**ALACK**, } interj. ho! ho! señor.  
**ALACK-A-DAY**, }  
**ALACRITY**, f. vivacidad, alegría, ardor.  
**ALAMODE**, adv. segun la moda.  
**BEEF-ADAMODE**, vaca estofada a la Francesa.  
**ALAMODE**, f. (*a fort of silk*) suerte de tafetan así llamado.  
**ALARM** (or *alarum*) f. alarma, espanto, rebato.  
**Alarm bell**, alarma, campana que tañen para avisar que hay cosas extraordinarias, como hacen en España, quando los Moros desembarcan en las costas que tocan las campanas, avisando a todos a que salgan, para coger, si pueden, a los Moros.  
**Alarm watch**, guarda de noche, o despertador.  
**To ALARM**, v. a. espantar, dar alarma, o rebato.  
**ALARM-BELL**, f. la campana que se toca en viendo o en llegando el enemigo.  
**ALARMED**, adj. espantado, puesto miedo.  
**ALARMING**, f. la acción de espantar, o dar la alarma, o dar rebato.  
**ALARUM**, f. rebato, alarma.  
**ALAS!** interj. ha! ay!  
**ALATE**, adv. por, of late, poco ha.  
**ALAY**, vid. **ALLAY**.  
**ALBE**, f. alba.  
**A priest's albe**, alba del sacertote, ropa blanca que el clérigo usa para celebrar la missa.  
**ALBEIT**, conj. aunque, bien que.  
**ALBERGE**, f. fuerte de durazno.  
**ALBURN**, vid. **AUBURN**.  
**ALCAHEST**, f. disolvente universal, mino chymico.  
**ALCAID**, f. alcaide.  
**ALCANNA**, f. planta que sirve a los tintureros.  
**ALCALI**, f. fuerte de sal, que los chimistas hacen, llamada alkali.  
*Alcaline salt*, la sal llamada alkali.  
**ALCHYMICAL**, adj. perteneciente, o producido por la alchymia.  
**ALCHYMIST**, f. alchimista, el que profesa el arte de la alchymia.  
**ALCHYMY** (or *alcheniy*) f. alchymia; arte de purificar y transmutar los metales. Divide en dos especies, una llamada metalurgia, o metálica que tiene por objeto preparar, lavar, fundir, purificar, disolver, y coagular los metales separando lo puro de lo impuro; la otra especie se llama Chrisopeya, o transmutatoria, que tiene por fin producir cierto punto (imposible de encontrar) que gradue, perfeccione, y transforme los metales menos perfectos en el perfectissimo, que es el oro.  
*P. There is no alchymy like saving*, P. alchymia probada, tener renta, y no gastar nada, *magnum vegetigal parsimonia*.  
**ALCOHOL**, f. (*in chemistry*) alcohol, el espíritu sumamente rectificado del liquor que sacan del vino, o la reducción de un cuerpo en polvos sutilissimos, e impalpables.  
**To ALCOHOLIZE**, v. a. alcoholar, extraer, o rectificar con muchas destilaciones el espíritu de qualquier liquor, o reducir a polvos menudissimos y volátiles, alguna materia.  
**ALCORAN**, f. el alcorán, o mejor el Corán, nombre que dan los Turcos al libro del famoso impostor Mahoma.

**ALCOVE**, f. alcoba, la pieza, o aposento destinado, para dormir.  
**ALDER-TREE**, f. alyso, arbol pomposo que regularmente se cria en las riberas de los rios, o en terrenos húmedos.  
**ALDERMAN**, f. senador, o jurado de la ciudad, o veinte y quatro.  
*To walk an alderman's pace*, caminar con gravedad, como los senadores.  
**ALDERMANLY**, adv. como un aldermano, con entono, con gravedad.  
**ALDERN**, adj. hecho de alyso.  
**ALE**, f. cerveza, que se hace sin flor de lúpulo u hoblón.  
*Beer and ale*, mezcla de dos fuertes de cerveza, no conocida en España.  
*Prov. Good ale is meat, drink, and cloth*, la buena cerveza, es bebida, comida, y vestido. Quizás será por esto que la cargan de tantos derechos que cuesta al pobre pueblo cerca de 14 quartos de España el Quartillo.  
**ALEBERRY**, f. beverage u bebida así llamada.  
**ALE-BREWER**, f. el oficial que hace la cerveza.  
*An ALE-HOUSE*, cervezeria.  
**ALE-HOUSE-KEEPER**, f. m. and f. cervezéro, cervezera, el que, o la que, vende cerveza.  
**ALE-CONNER**, or *ale-taster*, oficial que tiene cuidado, de los cervezéros para que no engañen.  
**ALE SILVER**, cierto tributo que pagan, al *my lord mayor* annualmente, los que venden cerveza en la ciudad de Londres.  
**ALE-STAKE**, enseña de bodegón.  
**ALE-DRAPER**, bodegonero.  
**ALE-HOOF**, or *ground-ivy*, hiedra terrestre, hierba mui medicinal.  
**ALEGAR**, f. vinagre hecho de cerveza.  
**ALEMBIC**, f. lambique, o alambique, o alquitara.  
**ALERT**, adj. vigilante; cuidadoso.  
**ALERTNESS**, f. vigilancia, diligencia, agudeza de ingenio.  
**ALEXANDRINE**, adj. Alexandrino, verso usado de los Franceses.  
**ALEXIPHARMICK**, } adj. que sirve  
**ALEXITERICAL**, } de contrahierba,  
**ALEXITERICK**, } antidoto.  
**ALGEBRA**, f. la álgebra, parte de la aritmética hallado por los Arabes.  
**ALGEBRAICK**, adj. (*belonging to algebra*) perteneciente a la álgebra.  
**ALGEBRAIST**, f. algebrista, el que entiende el arte de la álgebra.  
**ALHIDADA**, f. f. alidada, regla dividida con líneas en algunas partes iguales, la qual se ajusta sobre un lado del quadrado geometrico, y haciendo centro en uno de sus ángulos, se mueve sobre los otros lados.  
**ALIENT**, vid. **ALIEN**.  
**ALIAS**, adv. de otra manera, o alias.  
**ALIEN** (or *aliant*) f. extrangéto, extrangera, forastero, forastera.  
**Alien**, adj. lo discordé, contrario.  
*While alien troops engage*, mientras las tropas extrangeras y auxiliares peleán, o combaten, &c.  
*It is alien to my purpose*, no tiene que ver con mi asunto, no es segun mi intento.  
**To alien**, or *to alienate*, v. a. enagenar, transferir el dominio de alguna cosa a otro.  
**To ALIENATE**, v. a. alejar uno de otro, inspirar odio a uno contra otro.  
*He shall never alienate me from you*, no me desviará jamas de usted, no me hará jamas perder la inclinación, amor, o amistad que le profeso.  
*He endeavours to alienate me from the government*, procura hacer odioso el gobierno, quiere malquistar al gobierno.  
**ALIENATED**, adj. enajenado, vendido, dado, transferido.

**Alienated from one**, enajenado, desviado, apartado de la amistad de uno.  
**ALIENATING**, f. enajenamiento, la acción de enajenar.  
**ALIENATION**, f. enajenacion, la obra y acción juridica que se hace, para que pase el señorio, o dominio de alguna cosa, de uno a otro.  
*Alienation*, enajenacion; enajenamiento, desvío y falta de comunicación, trato, familiaridad y comercio entre unas personas con otras.  
*Alienation of mind*, enajenacion del animo, total commoción y perturbación de la razón, que hace que el hombre no esté en si, ni sea dueño de sus acciones y operaciones naturales.  
**To aliene**, vid. **TO ALIENATE**.  
**To ALIGHT**, v. n. apearse, poner el pie en tierra.  
*Ex. To alight from one's horse*, apearse, poner pie en tierra, descender del caballo.  
**ALIGHTED**, adj. apeado.  
**ALIKE**, adj. semejante, semejable.  
*Alike*, adv. semejantemente, igualmente.  
*To love alike*, amar igualmente.  
**ALIMENT**, f. alimento, sustento, nutrimento.  
**ALIMENTAL**, adj. que sirve de nutrimento.  
**ALIMONY**, f. los alimentos, o la asistencia en dinero que el Marido está obligado de dar a su muger, quando viven separados.  
**ALIVE**, adj. vivo; viviente.  
*To be burnt alive*, ser quemado vivo.  
*Is he alive still?* vive aun? esta aun vivo?  
*He is the best man alive*, es el mejor hombre del mundo, no hay mejor hombre en el mundo.  
*He yields to no man alive*, no cede a alma viviente.  
**ALKALINE**, vid. **ALKALINE**.  
**ALL**, adj. todo.  
*All the world*, todo el mundo.  
*All men*, todos los hombres.  
*When all comes to all*, en fin, con todo esto.  
*With all speed*, luego, lo mas presto posible, con toda diligencia.  
*To be all for one's self*, no cuidar, que de si mismo, no cuidar que de sus intereses.  
*It is all my care*, él es el objeto de mis cuidados, no cuido de otro que de él.  
*The latter end of all*, lo último, lo postrero.  
*He is undone to all intents and purposes*, está totalmente arruinado, está perdido.  
*It is not all a case*, no es lo mismo, no es la misma cosa.  
*I would not do it for all the world*, no lo haria por todo el mundo, no lo haria por todos los bienes del mundo.  
*It is just for all the world as if*, es cabal como si, es lo mismo como si, &c.  
*His all is at stake*, juega su resto, juega a desquitarse o a doblar la polla.  
*Five all, six all* (at play) cada uno cinco o seis, cinco, o seis cada qual.  
*For good and all*, para siempre, totalmente.  
*You and all*, y usted tambien.  
*He lost his sword, bat and all*, perdió su espada, sombrero y todo.  
*When I was best of all*, quando estaba mas ocupado, &c.  
*Thirty are all that are missing*, solo faltan treinta en todo.  
*To be all in all with one*, ser intimo con alguno, ser su privado, ser su todo en todo, en lo literal.  
*Reputation is all in all in war*, la reputación es el todo en la guerra.  
*By all means*, absolutamente, por todos vias, o caminos.  
**All-fours**, f. juego de naipes así llamado.



**ALTOGETHER**, vid. **ALLTOGETHER**.  
*If that be all*, si no hay mas que esso, si no depende que de esso.  
*All at once, or all under one*, de improviso, improvisamente, de un golpe, de una vez.  
*All of a sudden*, improvisamente, improvisamente, sin esperarlo.  
*Once for all*, una vez por todo.  
*All over*, todo por todo.  
 Ex. *To read a book all over*, leer un libro desde el principio, hasta el fin, leer todo un libro.  
*It is all one*, es todo uno, es lo mismo, es la misma cosa.  
*It is all one to me*, es lo mismo para mi, es todo uno para mi.  
*It is all one to me what he says*, no me cuido de lo que dice, lo que el dice y nada, para mi es lo mismo.  
*All and every one*, todos en general, y cada uno de por si.  
*Not at all*, nada del todo.  
*To go upon all fours*, andar a gatas.  
*I understand not one word at all*, no entiendo ni una sola palabra.  
*He is ashamed of nothing at all*, no se avergüenza de nada.  
*No where at all*, en ninguna parte.  
*There was never any doubt at all made of it*, no se ha dudado jamás dello, nunca ha habido duda de ello.  
*All the better*, tanto mejor.  
*All along*, siempre, cada dia.  
*Without all doubt*, sin duda, indubitablemente.  
*All* se junta muchas vezes, con el participio presente en la lengua Inglesa. Ex. **ALL-SEEING**, el que ve todo, o el que todo lo vé.  
**ALL-KNOWING**, el que lo conoce todo, el que sabe todo.  
**ALL-SAINTS**, todos los santos.  
**ALL-SAINTS Day**, la fiesta de todos los santos.  
**ALL-HEAL**, f. f. panácea, hierba que tiene el tallo corto, con muchas ramas pequeñas.  
**ALLAY**, f. mixtura.  
*Allay of metals*, mixtura de metales.  
*Allay (ease, mitigation)* mitigación.  
*To give one's passion some allay*, dar vado a la pasión, mitigar la cólera.  
*To ALLAY (or mix)* v. a. mezclar, alejar.  
 Ex. *To allay metals*, mezclar los metales, alejar metales.  
*To allay (or ease)* moderar, templar, mitigar, aliviar, hablando de algun dolor, o pasión.  
**ALLAY'D**, adj. mezclado.  
*Allay'd*, moderado, templado, mitigado, aliviado.  
**ALLECTATION**, f. (*allurement*) atrahimiento.  
**ALLECTIVE**, adj. (*alluring*) atrahido, empujando.  
*To ALLEDGE*, v. a. alegar, citar.  
**ALLEDGED**, adj. alegado, citado.  
**ALLEDGING**, f. alegación, citación, el acto de citar, o alegar.  
**ALLEDGMENT**, f. alegación; vid. **ALLEDGING**.  
**ALLEGLANCE**, f. fidelidad.  
**ALLEGORICAL**, } adj. alegórico, que  
**ALLEGORICK**, } encierra alegoría.  
*To ALLEGORIZE*, v. n. alegorizar, hacer alegorias, usar de alegorias, dar un sentido alegórico.  
**ALLEGORY**, f. alegoría, metáphora continuada (figura de rhetorica).  
**ALEGRO**, f. (*en la musica*) vivaz, tañido con presteza.  
*To ALLEVATE*, v. a. (*or to allay*) aliviar, disminuir, suavizar, ablandar, mitigar.  
**ALLEVIATED**, adj. aliviado, disminuido, mitigado, templado.  
**ALLEVIATING**, f. alivio, refrigerio, disminución.

**ALLEVIATION**, f. idem.  
**ALLEY**, f. calleja, callejuela.  
*A-turn-again-alley*, callejuela sin salida.  
*Alley or walk*, paseo.  
**ALLIANCE** (*or affinity*) f. afinidad, o parentesco, por casamiento.  
**Alliance** (*or league*) alianza, confederación.  
*To ALLIE (or ally)* v. a. aliarse, confederarse, hacer alianza, o confederación.  
**ALLIED TO** (*or akin*) aliado, pariente.  
**Allied** (*joined, united*) aliado, unido, confederado.  
**ALLIES**, f. los aliados, confederados.  
**ALLIGATOR**, f. hallo que muchos autores confunden aquel animal con el crocodilo, pero me parece, que es otro diferente el *alligator*, siendo el nombre, que dan a aquella serpiente muy larga, que se halla en la America y en las Indias orientales, y que suele abalanzarse sobre los hombres, y dando vueltas al cuerpo, los ahoga y les chopo hasta los huesos; ni rastro queda del hombre u animal, que tiene la desgracia, de caer en el poder de esta terrible serpiente, que tomó su nombre del latín.  
*To ALLOO (or halloo)* v. a. incitar los perros a que peleen.  
**ALLOCATION**, f. (*a law term*) el abono en cuenta de una partida.  
**ALLOCUTION**, f. el acto de hablar a otro.  
**ALLODIAL**, or *allodian* (*free from fines and services*) libre de servicio, el que no está obligado a pagar, ni servir.  
*Allodian lands*, tierras libres, y que no están obligadas a pagar nada.  
*To ALLOT*, v. a. (*assign or appoint one to some business*) asignar, constituir, nombrar a alguno para ejercer algun officio.  
*To allot somewhat to one*, fortear unas partes de alguna cosa, distribuirla echando fuertes.  
**ALLOTTED**, adj. constituido, asignado, distribuido, o dado por suerte, o azar.  
*To be allotted to (or to have by lot)* obtener, ganar, adquirir alguna cosa por suerte, o azar.  
**ALLOTTING**, f. la acción de constituir, asignar, &c.  
**ALLOTMENT**, f. asignación, o distribución, que se hace por fuertes, o azar.  
*To ALLOW*, v. a. (*or to give*) dar, conceder.  
*To allow a servant twenty pounds a year*, dar veinte libras de gages al criado cada año.  
*You must allow me sometime to do it*, me ha de dar tiempo para hacerlo, concedame tiempo a que lo haga.  
*The court has allowed him six hundred pounds damage*, la corte le ha concedido seis cientos libras esterlinas de perjuicios.  
*To allow the charges*, conceder los gastos, pagar los gastos.  
*To allow a privilege*, conceder un privilegio.  
*To allow (deduct, or discount)* descontar, rebaxar, desfalcar.  
*To allow (or approve of a thing)* aprobar alguna cosa.  
*I allow of that excuse*, apruebo, o admito esta excusa.  
*To allow (or suffer)* sufrir, tolerar, permitir.  
*To allow a child in his wanton tricks*, sufrir que un niño haga picardias, tolerar vellaquerias en un niño.  
*Will you allow him so to do?* quiere permitirle a que haga así? permite a que lo haga?  
*I will not allow you to do it*, no le permitiré, que lo haga, no le daré tal libertad.

*Both temporal and spiritual have allowed the laying out of that money*, el brazo seglar y eclesiástico han permitido el empleo de esse dinero.  
*To allow (to grant, or own)* conceder, acordar, convenir.  
*To allow one's self in any known sin*, continuar voluntariamente en un pecado, persistir en algun pecado.  
*To allow a captain three men to muster*, conceder a un capitán tres hombres para hacer alarde, o en la revista.  
**ALLOWABLE**, adj. aceptable, loable, estimable, que se debe y puede conceder, aprobar y permitir.  
**ALLOWANCE**, f. pensión, apuntamiento, lo que señalan, o apuntan a uno para su subsistencia, o mantenimiento, o por su trabajo.  
**Allowance** (*in reckoning*) descuento, abono en cuenta.  
**Allowance** (*or indulgence*) permiso, permission, licencia.  
 Ex. *There must be some grains of allowance*, no es necesario, examinar las cosas con todo rigor.  
*The world makes allowance of some actions in one man, which are condemned in others*, el mundo aprueba en algunas personas, lo que en otras reprueba, o condena.  
*The phrase must be understood with some grains of allowance*, es menester explicar esta phrase, esta sentencia, con alguna restricción.  
**Allowance of a privilege**, concessión de privilegio.  
**ALLOWED**, adj. dado, adjudicado, recibido, permitido, concedido.  
*He has forty pounds a year allowed him*, le dan quarenta libras esterlinas al año, tiene quarenta libras de salario annualmente.  
*This is not a thing to be allowed of*, no es cosa esta que se deba, o pueda permitir.  
*If a man may be allowed to say so*, si es concedido de explicarse así.  
*An author cannot be allowed as a competent judge of his own works*, un autor no puede ser juez competente de su propio trabajo, u obra.  
**ALLOWING**, f. la acción de dar, o permitir.  
**ALLOY**, vid. **ALLAY**.  
*To ALLUDE*, v. n. aludir.  
**ALLUDED TO**, adj. a que se hace la alusión.  
**ALLUDING**, f. la acción de aludir.  
**ALLUM**, piedralumbre.  
**ALLUMINER** (*or limner*) f. m. pintor.  
 Obs.  
*To ALLURE*, v. n. atraher, acariciar, halagar, combidar con palabras halagüeñas.  
**ALLURED**, adj. atrahido, acariciado, halagado, combidado.  
**ALLUREMENT**, f. halago, caricia, atrahimiento.  
**ALLURER**, f. el que atraher, acaricia, o lisonjea, halagador.  
**ALLURING**, f. la acción de atraher, o acariciar, o lisonjear.  
**Alluring**, f. acariciador, lisonjero, halagador.  
**ALLURINGLY**, adv. cariciosamente, halagueñamente, atractivamente.  
**ALLUSION**, f. alusión.  
**ALLUSIVE**, adj. alusivo.  
**ALLUVION**, f. aluvion, el estado de ser llevado del agua corriente.  
**ALLY**, f. confederado.  
*To ALLY*, v. n. juntar, unir, aliar.  
**ALLIED**, adj. aliado, confederado.  
**ALMADE**, f. canon, fuerte de barco todo de una pieza, que se usa en las Indias.  
**ALMANACK**, f. m. caléndario, almanaque.



**ALMANDINE**, f. almandina fuerte de rubí así llamado, de color mas claro que el Oriental.  
**ALMES**, f. caridad, limosna.  
**ALMIGHTINESS**, f. omnipotencia.  
**ALMIGHTY**, adj. poderoso, omnipotente.  
**ALMOND**, f. almendra.  
*An almond-tree*, f. almendro.  
*A garden of almond trees*, f. almendral.  
**ALMONER** (or *almner*), f. limosnero.  
**ALMONRY** (or *almner*) f. el lugar a donde se distribue la limosna.  
**ALMOST**, adv. casi.  
*He was 'en almost undone*, fué casi perdido, ó arruinado.  
*It is almost night*, es casi noche, anochece.  
**ALMS**, f. limosna, caridad.  
**Alms-giver**, f. el dador de limosna, ó el que la distribue.  
**Alms-house**, f. hospital.  
**ALNAGER**, *alneger*, *aulneger*, f. oficial del Rey cuyo oficio es recoger, la alcabala de los paños.  
**ALOES**, f. alcó, ó linaloe árbol que se cria en varias partes de las Indias orientales, y particularmente en la Cochinchina es mui semejante al olivo, aunque mas corpulento, tambien se llama en Inglés aloes la planta que se saca el Acibar y crece en España.  
**ALOETICAL**, adj. que tiene las qualidades del acibar.  
**ALOFT**, adj. elevado, alto.  
*Aloft*, adv. palabra usada entre los marineros, que significa, arriba, en nuestra lengua.  
*To set aloft*, elevár, subir.  
**ALOGY**, f. absurdidad, falta de razon.  
**ALONE**, adj. solo, como.  
*P. Better be alone than in ill company*, mas vale solo que mal acompañado, adagio discretissimo, porque qualquiera mala compañía, ó causa fastidio, ó perjuicio.  
*All alone*, solo, sin ninguno, ó sin compañía, a la dicha palabra se le da otro significado, como se vera en los siguientes exemplos.  
*Let me alone*, no me moleste, ó inquiete.  
*Let me alone for that*, dexeme hacer, ó esse cuidado dexelo a mi cuenta.  
*Let those things alone*, no toque essas cosas, no hable de essas cosas.  
*You may trust him alone*, fíese del, dexele hacer.  
*Alone*, adv. solamente.  
**ALONG**, prep. házia.  
*Along the shore*, házia la ribera.  
*Along*, desde.  
*As, from the beginning to the end*, desde el principio hasta el fin.  
*Go, or come along*, camine, venga.  
*Will you come along with me*, quiere, ó gusta venir conmigo, gusta hacerme compañía.  
*Take this along with you*, tome esto consigo.  
*To fall along the coast*, costear, ó correr la costa.  
*All along*, adv. siempre, continuamente.  
*To go along*, v. n. ir, caminar.  
*To come along*, v. n. venir.  
*To grope along*, v. a. manosear, tocar.  
**ALOOF**, adv. de léxos, a lo largo, termino marítimo.  
**ALOUD**, adv. altamente, en altas voces.  
**ALPHA**, f. la primetra letra en el abecedario Griego, a la qual llamamos A en Español.  
**ALPHABET**, f. abecedario, alfabético.  
*To alphabet*, v. a. poner en orden alfabético.  
**ALPHABETED**, adj. puesto en orden alfabético.  
**ALPHABETICAL**, adj. por orden de alfabético.  
**ALPHABETICALLY**, adv. alfabéticamente, por orden alfabético.

**ALPHABETING**, f. la acción de poner en orden alfabético, ó poner por orden del abecedario.  
**ALPHETA**, f. estrella de segunda magnitud llamada tambien *lucida corona*.  
**ALPHONSIDE-TABLES**, tablas Alphonsinas, son las que compuso el Rey Don Alphonso el decimo, llamado el Sabio, en que arregló diferentes cosas, tocantes a la astrologia y astronomia. Diófeles el distintivo y renombre de Alphonsinas, por el del Rey que las compuso.  
**ALPINE**, adj. perteneciente a los Alpes.  
**ALREADY**, adv. ya, antes de aora, ó de este tiempo.  
**ALSINE**, f. alsine, hierba que por otro nombre se llama oreja de raton; es fría y humeda.  
**ALSO**, conj. tambien, aún, así.  
**ALTAR**, f. altar.  
**ALTARWISE**, en forma de altar.  
**ALTARAGE**, f. oferta, ó ofrenda, hecha sobre el altar.  
*To ALTER*, v. a. alterar, trocar.  
*To alter one's mind*, trocar de sentimiento, u opinión.  
*We have altered nothing to his will*, no hemos alterado, ó trocado nada de su testamento.  
*Twenty times have I altered this period, and could not bring it to perfection*, he trocado, ó alterado este periodo veinte veces, y no he podido traherlo a perfección, ó no he podido perfeccionarle.  
*To alter one's condition (or to marry)* trocar estado, casarse, mudar condición.  
*To alter*, v. n. trocar, mudar.  
*He shall never alter*, no trocará jamas, nunca mudará, siempre será el mismo.  
**ALTERABLE**, adj. alterable, que puede alterarse.  
**ALTERATION**, f. alteración, mutación, mudanza.  
**ALTERATIVE**, adj. que causa alteración.  
**ALTERCATION**, f. disputa, debate, altercación.  
**ALTERED**, adj. alterado, trocado.  
*The case is altered*, las cosas han mudado.  
**ALTERING**, f. la acción de trocar, ó alterar.  
**ALTERN**, adj. que obra con alternación.  
**ALTERNATE**, adj. alternativo, puesto ó hecho sucesivamente, interpolado con otro.  
*These two generals have the alternate command of the army*, estos dos generáles tienen el mando alternativo de el exercito.  
*The leaves of that plant are alternate*, las hojas de essa planta son alternas.  
*To alternate*, v. n. alternar, decir ó hacer una cosa a veces con otra ó otras personas.  
**ALTERNATION**, f. alternación, el acto de alternar unos con otros.  
**ALTERNATIVELY**, adv. alternativamente.  
**ALTERNATIVEMENT**, adv. alternativamente.  
**ALTHOUGH** (or *alho*) conj. aunque, con todo.  
**ALTILOQUENCE**, f. hablar pomposo, habla mui culta.  
**ALTILOQUENT**, adj. que habla mui pomposo.  
**ALTIMETRY**, f. altimetria, el arte de medir alturas.  
**ALTISONANT**, adj. altisonante.  
**ALTITUDE**, f. altitud, altura, elevación.  
*Altitude of the pole (in astronomy)* altura del polo, el arco del meridiano, comprendido entre el horizonte de algún lugar y el polo del mundo.  
**ALTIVOLANT**, que vuela ó se sube mui alto.

**ALTOGETHER**, adv. enteramente, totalmente.  
*Altogether*, para siempre, ó en compañía de.  
**ALVEARY**, f. la colmena, en que las abejas labran su miel y cera; tambien el colmenar.  
**ALUM**, f. alumbre, piedra mineral de naturaléza de sal estiptica y astringente, transparente, blanquecina, y de sabor agrio.  
*Mixed with alum*, mezclado con alumbre (como el Pan en Inglaterra).  
**ALUMINOUS**, adj. aluminoso; lo que tiene calidad, ó mixtura de alumbre.  
**ALWAYS**, adv. siempre.  
**ALYTARCHA**, el xefe de las fiestas publicas, entre los Griegos.

## A M

**AM** (*I am*) soy, primera persona del indicativo del verbo *To be*, ser.  
**AMABILITY**, f. amabilidad, suavidad en el trato, afabilidad, dulzura.  
**AMABLE**, adj. amable.  
**AMADETTO**, f. especie de pera así llamada.  
**AMARYR**, el precio, ó pécha que se pagaba antiguamente por las donzellas al señor del lugar (en Inglaterra).  
**AMAIN**, adv. vehementemente, vigorosamente.  
*Amain (sea-term)* amaina.  
**AMALGAM**, f. mezcla de metales.  
**AMALGAMA**, f. químicamente hecha.  
*To AMALGAMATE*, v. a. amalgamar.  
**AMAND**, f. mulcía.  
**AMANUENSIS**, f. amanuense, ó el que escribe lo que otro dicta y compone.  
**AMARANTH**, f. amaranto, especie de flor tambien llamada, manzanilla bastarda, Guirnalda, flor de Amor ó Cantuero.  
**AMARANTHINE**, adj. hecho de amarantos texidos unos con otros.  
**AMARITUDE**, f. amargor, dolor.  
**AMASS**, f. montón, ó agregado de algo.  
*To AMASS*, v. a. amontonar, acumular, agregar.  
**AMASSED**, adj. amontonado, acumulado, agregado.  
**AMATORY**, adj. amatorio.  
*To AMAZE*, v. a. espantar, amedrentar.  
**AMAZED**, adj. espantado, amedrentado.  
*To be amazed*, v. r. espantarse.  
*I am amazed at it*, me espanto de esso.  
**AMAZEDNESS**, f. espanto.  
**AMAZEMENT**, f. stupor, espanto, maravilla.  
**AMAZEDLY**, adv. espantosamente.  
**AMAZING**, adj. espantoso, extraño.  
**AMAZINGLY**, adv. espantosamente.  
**AMAZON**, f. f. Amazona.  
**AMBAGES**, f. circunlocución, rodeo de palabras, circunloquio, ambages.  
**AMBASSADE**, f. embaxada.  
**AMBASSADOR**, f. m. embaxador.  
**AMBASSADRESS**, f. embaxadora, muger del embaxador.  
**AMBASSAGE**, f. vid. **AMBASSADE**.  
**AMBER**, f. ambár.  
**AMBERED**, adj. zahumado con ambár.  
**AMBERGRIESE**, ambár gris.  
**AMBIDEXTER**, adj. diestro de entrambas manos, ambidextro.  
*Ambidexter*, prevaricador, picaro, engañador de entrambas partes, ó de doble trato.  
**AMBIENT**, adj. lo que circunda, ó cerca y rodea.  
*Ex. The ambient air*, el aire que nos cubre, ó cubija, el ambiente.  
**AMBIGUITY**, f. ambiguidad, duda, confusion, incertidumbre.  
**AMBIGUOUS**, adj. dudoso, ambiguo, incierto, confuso.

AMBI-



**AMBIGUOUSLY**, adv. ambiguamente, dudosamente.  
*To speak ambiguously*, hablar ambiguamente, dudosamente, o con doblez.  
**AMBIT**, f. ámbito, circunferencia.  
**AMBITION**, f. ambición, pasión desordenada, para adquirir honras riquezas, &c.  
*To AMBITION*, v. a. (or *coveit*) ambicionar, desear con extravagancia, y desordenadamente algo.  
**AMBITIOUS**, adj. ambicioso deseoso.  
**AMBITIOUSLY**, adv. ambiciosamente, con ambición.  
*An ambitious man*, hombre ambicioso.  
**AMBLE**, v. n. (as a horse) caminar al portante.  
*An ambling pace*, el passo del portante.  
**AMBLER**, amblador.  
*An ambling nag*, caballo de portante.  
**AMBODEXTER** (or *Jack on both sides*) prevaricador, picaro, engañador de entrambas partes, o el de doble trato.  
**AMBREY**, f. (or *cupboard*) alhazena, almarío, armario.  
**AMBROSIA**, f. el sustento de los fabulosos dioses por los poetas imaginado.  
*Ambrosia* (en física) es una medicina muy agradable al paladar.  
**AMBROSIAL**, adj. celestial dice se de las bebidas.  
**AMBS-ACE**, f. dos aces en los dados.  
**AMBULATION**, f. el pasearse.  
**AMBULATORY**, adj. ambulatorio.  
**AMBURY**, f. cierto tumor que viene a las cabalgaduras.  
**AMBUSCADE**, f. emboscada.  
**AMBUSH** (or *ambushment*) lo mismo que *ambuscade*.  
*To lie in ambush* (or *wait*) azechar, estar en emboscada.  
*One that lies in ambush*, azechador.  
**AMEL-CORN**, cierto género de arroz blanco del qual hacen el almidón.  
**AMEN**, amén, o así sea.  
**AMENABLE**, adj. tractable, docil, blanda, hablando de una muger casada.  
**TO AMEND**, v. a. corregir, emendar, reformar.  
*To amend*, v. n. corregirse, emendarse, reformarse.  
**AMENDED**, corregido, emendado, reformado.  
*Ex. The world is well amended with him*, la fortuna le es favorable, risueña es la fortuna con el.  
**AMENDABLENESS**, f. la acción de emendarse, o reformarse.  
**AMENDMENT**, f. enmienda, reforma, ción.  
**AMENDS**, reparación, satisfacción, compensación.  
*To make amends*, hacer compensación, reparación.  
**AMENITY**, f. amenidad, o agradable lugar adonde la villa se deleita.  
**TO AMERCE**, v. a. (or *set a fine upon*) multar.  
*One that amercees*, multador.  
**AMERCED**, multado.  
**AMERCEMENT**, f. (or *penalty*) multa pecuniaria.  
**AMETHYST**, f. amethyste, piedra preciosa.  
**AMFRACUOUS**, adj. quebrado.  
**AMIALE**, adj. amable, agradable.  
**AMIALENESS**, f. amabilidad, dulzura.  
**AMIALELY**, adv. amablemente, agradablemente.  
**AMICABLE**, adj. cómodo, favorable, provechoso, amigable.  
**AMICABLY**, adv. amigablemente.  
**AMIDST**, prep. entre, en medio de.  
*Amidst my afflictions*, entre mis aflicciones.  
**AMICE**, f. (worn by a priest) amito, una de las primeras vestiduras que se pone el sacerdote para celebrar misa.  
**AMISS**, malhecho, viciado.  
*Don't take it amiss*, no se ofenda.

*To do amiss*, hacer mal, ofender a Dios, cometer algun pecado.  
*It would not be amiss for you to go thither*, no hará mal de ir allá.  
*To judge amiss of things*, juzgar mal de las cosas.  
*Nothing comes amiss to him*, no rehúsa nada.  
**AMITY** (or *friendship*) f. amistad, afición.  
**AMMICK**, } armoniaco.  
**AMMONIAC**, }  
*Ex. Sal ammoniac*, sal armoniaca.  
**AMMUNITION**, municion de guerra.  
*Ammunition bread*, pan de municion.  
**AN ALMNER** (or *almoner*) limosnero.  
*Ex. The king's almoner*, el limosnero mayor del Rey.  
**AMNESTY**, un acto de gracia para perdonar los delitos pasados, perdón que suelen conceder los Reyes a los soldados desertores.  
**AMONG**, }  
**AMONGST**, } prep. entre.  
*He ran among the naked savors*, corrió, o se echó entre las espadas desnudas.  
**AMORIST**, f. enamorado, amante.  
**AMOROUS**, adj. amoroso, aficionado, apasionado.  
**AMOROUSLY**, adv. amorosamente, con amor.  
**AMOROUSNESS**, f. amabilidad.  
**AMORT**, muerto, o como muerto.  
**ALL AMORT**, expresión de un dolor muy grande, que quiere decir ahí de mí! triste de mí!  
**TO AMOVE** (or *put away*) v. a. mover, apartar, despejar.  
**AMOTION**, f. la acción de despejar, o apartar.  
**TO AMOUNT**, montar, importar.  
*Ex. His bill amounts to fifty pounds*, su cuenta monta a cincuenta libras.  
**AMOUR**, amor, estimación, aprecio.  
**AMOUSES** (with *chymists*) piedras preciosas contrahechas.  
**AMPER**, fuerte de tumor, o inflamación (esta voz es muy usada en el condado de Essex.)  
**AMPHIBIOUS**, amphibio, que vive en el agua y en la tierra, como ranas, o el castor, &c.  
**AMPHIBIOUSNESS**, la naturaleza, o calidad de poder vivir igualmente en el agua y sobre la tierra.  
**AMPHIBOLOGICAL**, amphibologico, ambiguo, dudoso, de doble sentido.  
**AMPHIBOLOGY**, amphibologia, esto es las palabras que tienen doble sentido, o las palabras equivocadas.  
**AMPHIBOLOUS**, adj. echado de uno a otro.  
**AMPHIBIENNA**, f. animal venenoso, de quien se dice tiene dos Cabezas y que anda igualmente al lado izquierdo y al derecho. Su picadura es como la de la abeja y causa inflamación y dolores vehementes pero no es mortal.  
**AMPHISCII**, los amphiscios, así llaman los pueblos que habitan dentro de la zona torrida, donde en unos tiempos del año, las sombras meridianas van hacia el Septentrión, y en otros al contrario; (es voz de la geographia).  
**AMPHITHEATRE**, amphitheatro, el sitio donde antiguamente se hacian los espectáculos, los juegos gladiatorios, y se lidiaban las fieras.  
**AMPLE** (or *large*) ancho, grande, extendido.  
**AMPLENESS**, amplitud, dilatación.  
**TO AMPLIATE**, v. a. (to *enlarge*) ampliar, ensanchar, extender, dilatar, hacer mayor una cosa, de lo que antes era.  
**AMPLIATION**, f. ampliación, extensión.  
**TO AMPLIFICATE**, vid. **TO AMPLIFY**.  
**AMPLIFICATION**, f. ensanchamiento, ampliación, engrandecimiento.

**AMPLIFIER**, f. el que amplifica o engrandece.  
**TO AMPLIFY**, v. a. ensanchar, ampliar, engrandecer, extender, dilatar.  
**TO AMPLIFY**, v. n. dilatar, ampliar.  
*Ex. Homer amplifies, not invents, Pope.*  
Homero amplifica, no inventa.  
**AMPLIFIED**, ensanchado, amplificado, engrandecido.  
**AMPLIFYING**, la acción de ampliar, o engrandecer.  
**AMPLITUDE**, f. grandezza, amplitud, anchura.  
*Amplitude*, (in astronomy) amplitud, es el arco del horizonte tomado entre el verdadero punto del oriente, o poniente, y el centro del Sol o de una estrella quando se levanta, o se pone.  
*Eastern amplitude*, amplitud ortiva, el arco del horizonte, comprendido entre el verdadero poniente, y el punto donde nace el astro.  
*Western amplitude*, amplitud occidua, es el arco del horizonte comprendido entre el verdadero poniente y el punto donde se pone el astro.  
**AMPLY**, adv. amplamente, largamente, ampliamente.  
**TO AMPUTATE**, v. a. cortar, amputar.  
**AMPUTATION**, f. la acción de cortar, amputation.  
**AMULET**, f. amuleto, remedio supersticioso que los simples creen, puede curar de alguna enfermedad, y preservár de mal de ojo y otras patrañas.  
**TO AMUSE**, embobár, engaytar, tener suspenso, embair, engañar.  
**AMUSED**, embobado, engaytado.  
**AMUSEMENT**, f. engaitamiento, embobamiento, embaimiento.  
**AN AMUSER**, embaidor, engaitador, engañador.  
**AMUSING**, engaitamiento, embobamiento.

## A N

**AN**, articulo que significa ún o una, y que se usa delante de las voces que empiezan por una vocal, o una H muda.  
*Ex. an honest man*, un hombre de bien, *an apple*, una manzana. &c. También *an* por contracción quiere decir a veces lo mismo que *as if*.  
*Ex. he roars as if were any nightingale, Addison.*  
Suspira y se queja, como si fuera algun ruiseñor.  
**ANA**, entre los medicos y boticarios significa quantidades iguales.  
**ANABAPTISM**, f. la secta llamada anabaptismo.  
**ANABAPTIST**, f. anabaptista, el que sigue esta secta.  
**ANACHORETA**, **ANACHORETE**, (or *anachorite*) anachoreta, el que vive retirado del comercio humano.  
**ANACHRONISM**, f. anachronismo, error de los tiempos en puntos chronologicos.  
**ANAGALLIS**, f. anagallide, planta sylvestre, de que hay macho y hembra.  
**ANAGRAM**, f. anagrama.  
**ANAGRAMMATIST**, f. el que hace anagrammas.  
**ANALEPTICK**, adj. que conforta, que corrobora.  
**ANALOGICAL**, adj. analógico, conforme, proporcionable, o que tiene afinidad.  
**ANALOGOUS**, adj. analogo, que tiene analogia.  
**ANALOGY**, f. analogia, conformidad, proporción, relacion, conveniencia.  
**ANALYSIS**, f. analysis, resolución de una cosa a sus principios.  
**ANALYTICK**, adj. analítico, que mira a la analysis.  
**ANANAS**, f. mas comunmente *Pine-apple*, ananas.  
**ANARCHY**, f. anarquia, falta de gobierno.  
**ANATHE**



**ANATHEMA**, f. anathema, ò excomunion.

*An anathema*, un excomulgado.

*To ANATHEMATIZE*, v. a. anathematizar, excomulgar, maldecir.

**ANATHEMATIZED**, adj. anathematizado, excomulgado, maldito.

**ANATOMICAL**, adj. lo perteneciente a la anatomia, anatómico.

**ANATOMICALLY**, adv. según las reglas de la anatomia.

**ANATOMIST**, f. anatomista, ò el profesor de la anatomia.

*To ANATOMIZE*, v. a. anatomizar, ò hacer anatomia.

**ANATOMIZED**, adj. anatomizado.

**ANATOMY**, f. anatomia.

**ANCESTOR**, f. antecesor, antepasado.

**ANCESTRAL**, adj. lo heredado de los antepasados.

Ex. *An ancestral right*, derecho hereditario, ò de los antepasados.

**ANCESTRY**, f. defendencia, alcurnia.

**ANCHOR**, f. áncora, ancla.

*To cast anchor*, echar áncoras, ò anclas, dár fondo.

*To weigh anchor*, levár, ò fapar anclas.

**ANCHOR**, fuerte de medida, que contiene cinco azumbres, ò mas.

*To ANCHOR*, v. a. dár fondo, echar el ancla al mar, ò en la mar.

**ANCHORAGE**, lugar oportuno para dar fondo, ancorage.

**ANCHORET**, f. hermitaño, ò anacoreta.

**ANCHOVIES**, f. anchóvas.

**ANCHUSA**, f. anchúsa, planta que se divide en tres especies.

**ANCIENT**, adj. anciano, viejo.

*The ancient history*, la antigua historia.

*To grow ancient*, envejecer.

*The ancients*, los ancianos, viejos, ò antiguos.

**ANCIENTLY**, adv. antiguamente.

**ANCIENTNESS**, f. ancianidad, ò antigüedad.

**ANCIENTRY**, f. ancianidad, ò vejez.

**ANCHORAGE**, vid. **ANCHORAGE**.

*The ANGLE of the leg*, tobillo.

**AND**, conj. y, ò e.

*To go and see*, salir y ver.

*How can we go out, and not be seen*, como saldremos sin ser vistos.

*Let us go and drink*, vámos a beber.

*Let us go and take a walk*, paseémosnos, vámos a tomar un paseo.

*This is pure and clean*, esto es muy limpio.

*A little more and he had been killed*, faltó poco de ser muerto.

*To grow better and better*, ir de bien en mejor, mejorar cada día, ir mejorando.

*To grow worse and worse*, ir empeorando.

*And therefore*, por esta causa, ò por esto.

*And yet*, y aún.

*By and by*, luego, en un instante.

*Now and then*, de cuándo en cuándo.

*By little and little*, poco a poco.

**ANECDOTE**, f. historia secreta de un Rey, ò de algun principe.

**ANEMONE** (or *anemony*) f. anemone, fuerte de flor muy hermosa.

**ANEMOSCOPE**, f. anemoscópio, máquina ó instrumento pequeño para conocer la mudanza del aire, dos ò tres días antes de suceder.

**ANENT**, prep. en frente.

**ANEURISM**, f. tumor en las arterias así llamado.

**ANEW**, adv. neuvamente, ò otra vez.

Ex. *To begin anew*, comenzár otra vez.

**ANFELDTHYDE**, f. acusacion simple.

**ANFARACTUOUS**, lo que tiene muchas vueltas y revueltas.

**ANGEL**, angel.

*Angel-like*, angelico.

*The herb angelica*, angelica.

*Angelic-water*, agua de angeles.

**ANGELICAL**, } angelical, ò lo quo per-

**ANGELICK**, } tenece a los angeles.

**ANGELOT**, una suerte de queso llamado así.

**ANGER**, clera, enojo, ira, pasión.

*He is easily provoked to anger*, es muy prompto, ò colérico, facil a encolerizarse.

*To have anger*, tener enojo, ò enfado.

*To anger*, amohinar, enojár, enfañar.

**ANGERED**, amohinado, enojado, enfañado, irriado.

**ANGERLY**, ad. ayradamente, enojadamente.

*To speak angrily to one*, hablar, a uno enojadamente.

**ANGLE**, f. angulo, la inclinacion de dos lineas sobre un plano, que alargadas se cortan y forman el ángulo, en el punto de su interseccion.

*An ANGLE*, caña para pescar, con todos sus aparejos.

*To angle*, pescar con caña, vára.

*An ANGLER*, pescador, de caña.

**ANGLICISM**, peculiar manera de hablar en la lengua Inglesa.

*An angling rod*, caña de pescador.

**ANGOBAR**, f. fuerte de pera.

**ANGRILY**, adv. airadamente.

**ANGRY**, adj. airado, atufado, encolerizado.

**ANGUISH** (of the mind or body) dolor, congoxa, tristeza, pezar.

*Lull of anguish*, congojoso, triste, desconsolado, pezaroso.

**ANGULAR**, angular, o que tiene muchos ángulos.

**ANGULARLY**, adv. en modo angular, angularmente.

**ANGUST**, adj. angosto, estrecho.

**ANIMADVERSION**, animadvercion, observación.

**ANIMADVERSIVE**, confederativo.

**ANIMADVERSIVENESS**, la facultad confederativa.

*To ANIMADVERT*, observar, castigar.

*Animadverted*, observado, castigado.

**ANIMAL**, f. animal.

*Animal*, adj. lo perteneciente a los animales, animal.

**ANIMALCULE**, f. animalejo, como los muy pequeños que se véen en la agua, otros liquores, &c. con el microscopio.

**ANIMALITY**, animalidad, la facultad animal, el estado de la existencia animal.

*To ANIMATE*, v. a. animar, ò dár vida, aumentár el poder u efecto de una cosa, fomentarla.

**ANIMATED**, animado.

**ANIMATING**, la acción de animar, ò dar vida.

**ANIMATION**, la acción de animar un cuerpo con alma, animación.

**ANIMOSITY**, animosidad, mala voluntad.

**ANISEED**, matalahuga, anís.

*An ANKLE*, la garganta del pié.

*The ankle bone*, el tobillo.

**ANNALIST**, un historiador que escribe annales, un chronista, annalista.

**ANNALS**, annales.

**ANNATS**, f. annatas la renta y frutos, ò emolumentos que produce en un año, un beneficio eclesiástico, ò un puesto politico.

*To ANNEAL*, v. a. calentar hierbas de modo que el color que se les pone paffe por ellas.

*To ANNEX*, v. a. añadir annexar, juntar, unir.

**ANNEXATION**, f. annexion, union, agregacion de una cosa a otra.

**ANNEXED**, adj. juntado, unido.

**ANNEXING**, la acción de juntar, ò reunir.

**ANNIENTED**, revocado, anulado.

**ANNIHILABLE**, adj. que se puede aniquilar.

*To ANNIHILATE*, v. a. aniquilar, destruir.

**ANNIHILATED**, aniquilado, destruido.

**ANNIHILATION**, anniquilación, destrucción.

**ANNIVERSARY**, adj. aniversario.

*Anniversary*, sub. aniversario de alguna fiesta.

**ANNO DOMINI**, el año del Señor.

**ANNOTATION**, anotacion, observacion, repáro, ò nota.

**ANNOTATOR**, f. anotador, el que hace, ò pone notas.

*To ANNOUNCE*, v. a. anunciar, publicar, declarar, notificar.

**ANNOUNCED**, anunciado, publicado, declarado.

*To ANNOY*, v. a. (to hurt) dañar, perjudicar.

**ANNOYANCE**, daño, detrimento, perjuicio, menoscabo.

**ANNOYED**, dañado, perjudicado.

**ANNOYER**, f. el que daña u perjudica.

**ANNUAL** (or *yearly*) cadañero, anual, ò que vuelve todos los años.

**ANNUALLY**, annualmente.

**ANNUITY**, f. el que tiene un cienso por su vida.

**ANNUITY**, censo por vida.

*To ANNUL*, v. a. cessar, anular, revocar.

**ANULAR**, } adj. anular, que tiene

**ANULARY**, } forma de fortija u de anillo.

**ANNULLED**, cessado, anulado, revocado.

**ANNULLING**, anulamiento, cessación, revocacion.

*To ANNUMERATE*, v. a. poner en el numero, ò numerar.

**ANNUMERATED**, numerado, puesto en el número.

**ANNUNCIATION**, la annunciación de la virgen Maria.

**ANODINE**, adj. lo que tiene poder de mitigar el dolor.

*To ANOINT*, v. a. ungir, untar.

**ANOINTED**, ungido, untado.

**ANOINTER**, el ungidor, o el que unge.

**ANOISANCE**, asco, alio, qualquier daño hecho a una plaza, calle, puente, ò camino, poniendo algun impedimento en ellos.

**ANOMALISM**, f. irregularidad, anomalia.

**ANOMALOUS**, anómalo, irregular.

**ANON**, (by and by, *forthwith*) luego inmediatamente.

**ANONYMOUS**, anonymo, que no tiene nombre, ò se ignora por oculto.

**ANOTHER**, otro, otra.

Ex. *You will be of another mind*, usted será de otro sentimiento, o opinión.

*Another time*, otra vez.

*To ANSWER*, v. a. responder.

**ANSWERED**, respondido.

**ANSWER**, respuesta.

**ANSWERABLE**, responsable.

**ANSWERABLY**, conformemente, proporcionadamente.

**ANSWERER**, f. el respondedor, el que responde.

**ANSWERING**, la acción de responder.

**ANT**, (emmet, or *pismire*) hormiga.

**ANT-BEAR**, f. oso que vive de hormigas.

*An ant-bill, or hole*, hormiguero.

*Ant please you*, si gusta usted.

**ANTAGONIST**, adversario, antagonista, contrario, opuesto en lucha, ò contienda.

**ANTARTICK**, antartico, opuesto al polo arctico, ò septentrional.

Ex. *The antartic pole*, el polo antártico.

**ANTECEDENT**, antecedente, termino philosophico.

*Antecedent*, adj. lo que precede.

**ANTEDILUVIAN**, antediluvio, ò los que han vivido antes del diluvio.

**ANTIDATE**, f. antidata.

*To ANTIDATE*, antidar.

**ANTIDATED**, antidarado.

**ANTHEM**, f. respónso.

**ANTHOLOGY**, f. anthologia, coleccion de poemas, de flores, o de devociones.



## A P

*St. ANTHONY*, *fi e*, crisépela, ò suégo de san Antón.  
*ANTI*, es una preposición griéga que junta con otra palabra significa oposición. Ex.  
*ANTICHAMBER*, anticámara.  
*ANTICHRIST*, antechristo.  
*ANTICHRISTIAN*, antichristiano.  
*To ANTICIPATE*, v. a. anticipar, adelantár.  
*ANTICIPATED*, anticipado.  
*ANTICIPATION*, anticipación.  
*ANTICIPATOR*, anticipador.  
*ANTICK*, antiguo.  
*Antic work*, una mezcla de diferentes figuras irregularmente engravadas, y hechas a lo brutesco.  
*ANTIDOTE*, antidoto, contraveneno, contrahierba.  
*ANTIDOTAL*, adj. antidotal, que sirve de contraveneno.  
*ANTIDILUVIANS*, los que vivieron antes del diluvio.  
*ANTILOPE*, fuerte de gamo, engendrado de una cabra, y ún ciervo.  
*ANTIMONARCHICAL*, opuesto al gobierno monárquico.  
*ANTIMONIAL*, antimoniál, ópertene-ciente al antimonio.  
*ANTIMONY*, antimonio, fuerte de mineral compuesto de azúfre, y alcohol.  
*ANTIPATHY*, antipatia, contrariedad, oposición de humor.  
*ANTIPENDIUM*, el frontal de los altares.  
*ANTIPERISTASIS*, (termino philosophico) acción contraria, ò opuesta.  
*ANTIPHRAISIS*, (termino de gramática) figura irónica, ò antiphrasis.  
*ANTIPODAL*, adj. que es ò vive en los antipodas.  
*The ANTIPODES*, los antipodas.  
*ANTIPOPE*, antipapa, el que ha usurpado la autoridad papal en perjuicio del verdadero papa.  
*ANTIQUARY*, antiquario, el que se aplica, y hace su principal estudio de desentrañar el sentido de los libros antiguos, de descubrir todo lo que toca a la antigüedad.  
*To ANTIQUATE*, v. a. abolir, ò anular una costumbre ò ley.  
*ANTIQUATED*, abolido, anulado.  
*ANTIQUÉ*, antiguo.  
*ANTIQUITY*, anciania, antigüedad.  
*ANTIQUITIES*, antiguallas, monumentos, ruinas, vestigios y señales de la antigüedad.  
*ANTITHESIS*, antithesis, figura retórica.  
*ANTIVENEREAL*, antivenereál, *antivenereal medicines*, remedios para curar el morbo Gallico o venereo.  
*ANTONOMASIA*, f. (figura rhetorica) antonomasia.  
*ANvil*, f. ayúnde, modernamente se dice, yunque, instrumento sobre que labran sus obras Herreros Plateros, &c.  
*ANXIETY*, congoja, aflicción, ansia.  
*ANXIOUS*, congojoso, afligido, perplejo, ansioso, ansioso.  
*An anxious search*, inquisición, ò busca penible o dificultosa.  
*ANY*, qualquier, o alguno.  
*Any thing*, alguna cosa, o qualquiera cosa.  
*Ex. Is there any hope?* hay esperanza?  
*Will you have any thing with me?* tiene algo que decirme.  
*In any place*, en qualquier lugar.  
*He is as learned as any man*, es tan sabio como qualquiera.  
*Any how*, de qualquiera manera que sea.  
*Any farther*, mas lexos.  
*Ex. Will you go any farther?* quiere usted ir mas lexos? o mas adelante.  
*I will take any*, tomaré qualquiera.  
*Without any great trouble*, sin mucha pena, ò dificultad.

*APACE*, apriésta, diligentemente.  
*To go apace*, ir apriésta, ò de prisa.  
*It rains apace*, llueve mucho.  
*APART*, aparte.  
*To stand apart*, apartarse.  
*APARTMENT*, aposento, alojamiento.  
*APE*, f. mona, mono, ximio.  
*Prov. The higher the ape goes, the more he shows his tail*, quanto mas el ximio sube, tanto mas su cola descubre, esto es, que quando las dignidades se dan a los sujetos incapaces, mas suben en ellas, mas descubren su incapacidad, ò ignorancia.  
*To ape one, to imitate or mimic one*, imitar, ò ser el ximio de alguno imitándole en los gestos, acciones, &c.  
*A little ape*, monillo.  
*APERTURE*, f. agujero.  
*APISH tricks*, monerías.  
*APISHLY*, ridiculamente.  
*APHORISM*, aphorismo, sentencia breve y doctrinal, de que usan mucho los medicos.  
*APOCALYPSE*, Apocalypsis, o Revelaciones.  
*APOCRYPHA*, apocrifo, fabuloso.  
*APOCRYPHAL*, apocrifo, lo que no es canónico, ni verdadero.  
*An APOLOGER*, apologista.  
*APOLOGETICK*, adj. apologetico.  
*Ex. An apologetick oration*, un discurso apologetico.  
*APOLOGIST*, apologista.  
*To APOLOGIZE*, v. a. defendér, justificar, apologizar, defender a uno en un escrito.  
*APOLOGUE*, f. apólogo, parábola, ò fabula moral en que se introducen de ordinario a hablar los brutos plantas, ò otras cosas inanimadas.  
*APOLOGY*, apologia.  
*To make an apology*, hacer una apologia.  
*APOPHTHEGM*, apothegma, sentencia corta, y discreta.  
*APOPLECTICAL*, apoplectico, el que esta sujeto a la apoplexia.  
*APOPLEXY*, apoplexia, bueno contra la apoplexia, hablando de un remedio.  
*APOPLEXY*, apoplexia.  
*To die of an apoplexy*, morir de apoplexia.  
*APOSTACT*, apostasia.  
*APOSTATE*, f. apóstata.  
*To APOSTATIZE*, apostatar, abandonar la verdadera religión.  
*APOSTLE*, f. apóstol.  
*APOSTLESHIP*, apostolado.  
*APOSTOLICAL*, apostolico lo que pertenece a los apóstoles.  
*APOSTOLICALLY*, apostolicamente, como ún apóstol, según reglas, modo y método apostolico.  
*APOSTROPHE*, apóstrofe, figura rhetórica llamada conversion, porque en fuerza de ella se suspende y corta el periodo y discurso, y el orador, ò Poeta, se convierte a hablar con Dios, ò con otra persona, aunque no esté presente, ò con alguna cosa inanimada.  
*To apostrophe a word*, poner un apóstrofo a una palabra.  
*An APOTHECARY*, boticario, el que hace, ò vende lo que llama el vulgo ignorante, medicinas y remedios, y verdaderamente, son ponzoñas, y venenos; a la ignorancia y superstición deben su origen, y al demasiado amor de la vida su crédito: una república bien gobernada habia de deterrarlos, como sus amos los medicos, y se experimentaria en ella, poblacion mas numerosa: pues mas hombres han matado que la polvora y las balas los medicos. Dice Saavedra (Repub. fol. 88.) los medicos eran carniceros, enterradores y executores de justicia porque aquella republica, como tan discreta no admitia boticas.

*An apothecary's shop*, botica, oficina, ò tienda en que se vende para los enfermos la muerte por onzas y adarme, baxo del nombre de medicinas y remedios.  
*To talk like an apothecary*, hablar como boticario, esto es simple ò ignorantemente.  
*To APPAL* (or *appale*) v. a. espantár, atemorizar, infundir a uno tal miedo que se ponga pálido.  
*APPALLED*, atemorizado, espantado.  
*APPARATUS*, f. aparato, equipage, todas las cosas necesarias para hacer otra cosa.  
*APPARREL*, hábito, vestidura, trage: *Apparel of a ship*, aparejos de un navío que consisten en velas, xarcias, andas, &c.  
*To APPAREL* (or *deck*) ataviar, vestir, adornar.  
*Apparelled* (or *cloathed*) vestido, ataviado.  
*APPARENT*, claro, evidente, manifiesto.  
*The apparent heir of the crown*, el heredero de la corona.  
*APPARENTLY*, evidentemente.  
*APPARENTNESS*, evidencia, claridad.  
*An APPARITION*, vision, aparición, espíritu, duende, espectro, phantasma.  
*An APPARIOR*, muñidor.  
*APPARLMENT*, (en la ley) probabilidad, apariencia.  
*Apparment of War*, apariencia de guerra.  
*To APPEACH*, v. a. (or *impeach*) acusar, denunciár.  
*APPEACHED* (or *impeached*) acusado, denunciado.  
*APPEACHING*, acusación, denuncia-ción.  
*APPEAL*, apelación.  
*Without farther appeal*, sin otro apelación.  
*A judge of appeal*, juez de apelación.  
*To APPEAL*, v. n. apelár, provocar a nuevo juicio, reclamando de la sentencia dada y pronunciada por el juez inferior, ante el superior.  
*I appeal to you*, le hago el juez, o lo dexo en sus manos.  
*To appeal*, v. a. acusar, descubrir, los complicés.  
*APPEALED*, acusado, descubierdo.  
*An APPEALER*, apelante.  
*APPEALING*, apelación.  
*To APPEAR*, v. a. aparecer, parecer.  
*To appear in public*, parecer en publico.  
*To appear in the world*, parecer en el mundo, esto es, hacer alguna figura en el mundo.  
*An angel appeared to him in a dream*, un angel le apareció en sueño.  
*To appear in person before the judge*, parecer delante del juez personalmente.  
*To appear against one*, parecer contra uno, ser testigo contra el.  
*The beard begins to appear on his face*, la barba empieza a despuntar en su rostro.  
*APPEARANCE*, apariencia, exterioridad, imaginable probabilidad, posibilidad, pretexto, y motivo disimulado, presencia.  
*Appearance* (or *likelihood*) probabilidad.  
*There is no appearance of truth*, no hay apariencia de verdad.  
*At first appearance*, a la primera vista.  
*There was a great appearance* (or *concourse of people*) hubo ún gran concurso de gente.  
*APPEARANCES*, (en la astronomia) fenómeno.  
*APPEARED*, aparecido.  
*An APPEARING*, aparecimiento.  
*To APPEASE*, v. a. (or *pacify anger*) apaciguar, pacificar, aplacar, mitigar, ablandar, calmar, apagar.  
*Appeased* (made gentle) ablandado, apaciguado, aplacado, apagado, mitigado.  
*An APPEASING*, apaciguamiento, pacificación, ablandamiento, mitigación.  
*APPEASABLE*,



**APPEASABLE**, mitigable, apagable, ò aplacable.  
**APPELLANT**, (en la ley) apelante, ò la persona que apela.  
**APPELLATION**, apelación ò el nombre que se da a alguna cosa.  
**APPELLATIVE**, (termino gramatico) apelativo.  
**APPELLATIVELY**, apelativamente.  
**APPELLEE**, (en la ley) la persona acusada.  
**APELLOUR**, (en la ley) el que descubre el complice con quien ha cometido el crimen, uno que desafia a otro.  
*To APPEND*, v. a. colgar, añadir.  
**APPENDAGE**, apéndice.  
**APPENDANT**, perteneciente, ò que depende de alguna otra cosa.  
**APPENDIX**, adición, ò apéndice.  
**APPENAGE**, lo que los principes y soberanos dan ò dexan a sus hijos menores, lo que antiguamente se llamaba, *apanage*.  
*To APPERTAIN*, v. n. pertenecer.  
**APPERTAINING**, perteneciente, tocante.  
**APPERTENENCE**, pertenencia.  
**APPETENCY**, deseo, apetito, inclinación.  
**APPETITE**, f. (*désire*) deseo, apetito, &c.  
*He has lost his appetite*, ha perdido su apetito.  
*A good appetite needs no sauce*, el hambriento no necesita salsa.  
**APPETITIVE**, apetitivo.  
*To APPLAUD*, v. a. aplaudir, loar, alabar.  
*The court applauded his choice*, toda la corte alabó su elección.  
**APPLAUDER**, alabador, el que alaba.  
**APPLAUDED**, aplaudido.  
**APPLAUDING**, la acción de aplaudir.  
**APPLAUSE**, aplauso, aprobación.  
**APPLE**, manzana, fruta muy conocida.  
*The apple of the eye*, la niña del ojo, es una abertura pequeña en las tunicas del ojo, redonda ò ovalada por donde pasan los rayos de la luz y haciendo refracción en el humor cristalino forman ò pintan la imagen del objeto en la retina y así se hace la visión.  
*An apple-tree*, manzano, el árbol que produce y lleva las manzanas.  
*An orchard of apple-trees*, manzanal, ò manzanar, el sitio plantado de manzanos.  
*Apple-woman*, la muger que vende manzanas.  
*A pine-apple*, piña.  
*An apple-core*, cuéscro de manzana.  
**APPLICABLE**, } aplicable, lo que puede  
**APPLICABLE**, } convenir, aplicarse, ò  
apropiarse a una cosa.  
**APPLICATION**, aplicación.  
*To APPLY*, v. a. aplicar, atender, acudir.  
*That it may be applied*, aplicadéro.  
*Let us apply this fable to our discourse*, apliquemos esta fabula a nuestro discurso.  
*To apply one self to something*, aplicarse a alguna cosa.  
**APPLIED**, aplicado, inclinado.  
**APPLYING**, aplicación, atención.  
*To APPOINT*, v. a. (*or ordain*) asignar, consignar, estatuir, statuir, prescribir.  
*To appoint exercises for scholars*, señalar una tarea a los estudiantes.  
*To appoint a man to do a thing*, ordenar a uno de hacer alguna cosa.  
*To appoint him what he must do*, prescribir a alguno lo que debe hacer.  
*To appoint the time and place for any business*, apuntar ò señalar tiempo y lugar por negocios.  
**Appointed**, ordenado, prescrito, asignado, destinado, establecido, determinado.  
**APPOINTMENT**, ordenanza, constitución, comisión, arreglamiento, orden.  
*I come to you according to your appointment*, vengo a usted segun su orden, ò apuntamiento.

*To APPORTION*, (en la ley) igualar, dividir en iguales partes.  
**APPORTIONED**, igualado, ò dividido en iguales partes.  
**APPORTIONMENT**, la acción de igualar, ò dividir igualmente.  
*To APPOSE*, v. a. (*examine*) examinar, considerar.  
**APPOSER**, examinador.  
**APPOSITE**, apropiado, bien aplicado, ò dicho tocante al sujeto.  
**APPOSITELY**, propriamente, cumplidamente.  
**APPOSITION**, la acción de poner ò aplicar una cosa a otra.  
*To APPRAISE*, v. a. estimar, apreciar, valorar, ò valorear.  
**APPRAISED**, estimado,preciado, valorado, ò valoreado.  
**APPRAISING**, aprecio, estimación.  
**APPRAISER**, el que pone precio a las cosas, apreciador.  
*To APPREHEND*, v. a. (*or lay hold on*) aprehender, tomar y asir las cosas.  
*To apprehend*, v. n. (*or fear*) temer.  
*To apprehend (or conceive)* v. n. entender, comprender.  
**APPREHENDED**, prendido, aprehendido, entretenido.  
**APPREHENDING**, la acción de prender.  
**APPREHENSION** (*or understanding*) en tendimiento, concepción, imaginación.  
*To be of quick apprehension*, tener una imaginación, ò concepción prompta y facil.  
*He is dull of apprehension*, es de dura comprensión.  
**Apprehension** (*fear, or jealousy*) aprehensión, temor.  
**APPREHENSIVE**, temeroso.  
**APPREHENSIVENESS**, entendimiento, concepción, temor, imaginación.  
**APPRENTICE**, aprendiz.  
**APPRENTICESHIP**, aprendizaje.  
*To APPRISE* v. a. (*or inform*) informar, hacer sabidór, dar inteligencia.  
**APPRIZED**, informado, hecho sabidór.  
*I am not fully apprized of that affair*, no estoy bien informado del negocio.  
*I am fully apprized of the truth of that*, estoy informado de la verdad de esto, ò del caso.  
*To APPROACH*, v. a. (*or draw near*) acercár, arimár.  
**APPROACHED**, acercado, arimado.  
*An APPROACHING*, acercamiento, ò la acción de llegar.  
*One that approaches*, el que se acerca.  
*The night approaches*, la noche se acerca.  
**APPROACHABLE**, accesible, o que se puede llegar ò acercár.  
**APPROACHLESS**, inaccesible, o que no se puede llegar ò acercár.  
**APPROBATION**, sub. aprobación.  
*To APPROPRIATE*, v. a. apropiár.  
**Appropriated**, apropiado.  
**APPROPRIATION**, apropiación, adjudicación, asignación y designación, con que a uno se le da y apropia algo.  
**APPROVABLE**, adj. que merece aprobación.  
*To APPROVE*, v. a. aprobar, confirmár, ratificar.  
*Ex. I do not approve your discourse*, no apruebo su discurso.  
*I am glad you approve of what I have done*, me hueglo que usted apruebe lo que he hecho.  
**Approved**, aprobado, confirmado, ratificado.  
**APPROVEMENT**, provechamiento, ò mejora de alguna tierra ò posesión.  
**APPROVER**, f. aprobador, el que califica ò aprueba alguna cosa.  
**APPROXIMATE**, adj. vecino, cercano.  
**APPROXIMATION**, aproximación, ò la acción de acercarse.

**APRICOCK**, } f. albaricoque, especie de  
**APRICOT**, } pèligo, ò damasco.  
*An apricot-tree*, albaricoquero, ò el árbol del albaricoque, ò albaricocál.  
**APRIL**, Abril, el quarto mês del año.  
**APRON**, delantal, avantal, de las mugeres.  
*To make apt (or meet)* hacér propia ò a propósito alguna cosa, ò capaz.  
**APRON-MAN**, f. oficial de obra mecánica.  
**APRONED**, adj. que lleva, delantal.  
**APT**, capaz, ò que tiene la aptitud, ò disposición de hacér alguna cosa, apto, habil, idoneo.  
*Apt to do any thing*, capaz para hacér cualquier cosa.  
*Apt to be drunk*, capaz ò sujeto á emborracharse.  
*I am apt to think otherwise of him*, me inclino a hacér otro juicio del.  
*To apt to forgive*, facil a perdonár, muy indulgente.  
**APTITUDE**, } f. capacidad, aptitud,  
**APTNESS**, } habilidad, facilidad y modo para hacer alguna cosa.  
**APPLY** (*or fitly*) capazmente, a propósito, convenientemente.

## A Q

**AQUA**, f. agua.  
**AQUAFORTIS**, agua fuerte.  
**AQUAVILE**, agua ardiénte.  
**AQUARIUS**, uno de los doze signos celestiales, Aquario.  
**AQUATICK** (*or living in water*) acuático, ò que vivé en el agua.  
**AQUEDUCT**, aguaducto, conducto de agua, caño subterraneo, ò por arcos levantados.  
**AQUEOUS**, agüeo, tocante ò perteneciente al agua.  
*Aqueous humour*, humor agüeo, el humor de los ojos transparente y que no tiene color.  
**AQUILINE**, adj. aguileño, corvo de nariz.  
**AQUOSE**, adj. que tiene agua.  
**AQUOSITY**, f. aguosidad.

## A R

**ARAB**, f. Alárbe.  
**ARABICK**, adj. Arábigo.  
**ARABISM**, f. peçuliár manera de hablar en la lengua Arabiga.  
**ARABLE**, arable, propio para cultivar.  
*Ex. an arable land*, tierra fertil, propia para el cultivo.  
**ARACK** (*or arrack*) licór fuerte destilado del árbol de coco.  
**ARANEUS**, adj. parecido á tela de araña.  
**ARATION**, f. el acto de arar.  
**ARATORY**, adj. perteneciente al arar ò a la coltivación.  
**ARBITER**, árbitro, arbitrador, el que amigablemente compone las partes entre si discordes tambien significa un juez.  
**ARBITRABLE**, que se puede poner en arbitrio.  
*Arbitrable punishment*, castigo a la discreción del juez.  
**ARBITRABLE**, á discreción.  
**ARBITRARILY**, voluntariamente, al arbitrio.  
*An arbitrary action*, una acción libre ò arbitraria.  
*An arbitrary government*, un gobierno arbitrario, absoluto, ò despótico.  
*To ARBITRATE*, v. a. arbitrar, juzgar.  
*An ARBITRATOR*, arbitránte, arbitrador.  
*An ARBITREMENT*, arbitrio.  
*A green ARBOUR*, vergel.  
**ARBUTE**, } f. madroño.  
**ARBUTUS**, }

ARCANUM,



**ARCANUM**, plur. **ARCANA**, f. secreto, cosa oculta.  
**An ARCH**, arco de círculo.  
*The arch of a bridge*, el arco de un puente, ó ojo de puente.  
**A triumphal arch**, arco triunfal.  
**Arch** (*wagging, roguish*) infame, gran pícaro.  
**Ex. As an arch-roguer**, un infame pícaro.  
**An arch traitor**, un gran traidor.  
**An arch heretic**, herefiarco, ó xefe de alguna fecta o heregia.  
**To ARCH**, arquear, ó hacer arcos.  
**ARCHANGEL**, arcángel.  
**An ARCHBISHOP**, arzobispo.  
**An ARCHBISHOPRICK**, arzobispado.  
*There are but two archbishops in England, one of Canterbury, the other of York*, no hay mas de dos arzobispos en Inglaterra, el de Cantuaria, y el de York.  
**ARCHDEACON**, arcediano.  
**An archdeacon's office**, arcedianazgo.  
**An ARCHDUKE**, archidúque.  
**An ARCHDUKEDOM**, archiducado.  
**An ARCHDUCHESS**, archiduquesa.  
**An ARCHER**, archero, flechador, flechero.  
**ARCHERY**, f. el oficio del archero ó flechador.  
**The ARCHES**, archivo.  
**An ARCHITECT**, arquitecto, el maestro de obras que idea y traza las fábricas y los edificios.  
**ARCHITECTURE**, arquitectura.  
**An ARCHITRAVE**, architrabe, el miembro inferior de la cornisa en la arquitectura.  
**An ARCH-PRIEST**, archiprésbete, archiprésbete.  
**ARCH-PRIESTHOOD**, la dignidad de archiprésbete, su territorio.  
**ARCHWISE**, adv. en forma de arco.  
**ARCTIC**, arctico, epíteto que dan los astrónomos al polo boreal, ó septentrional.  
**The arctic pole**, el polo arctico.  
**ARCUATE**, adj. corvo.  
**ARDENCY**, ardor, calor, violencia.  
**ARDENT**, ardiente, fervoroso, activo, eficaz, diligente, fogoso.  
**ARDENTLY** (*or earnestly*) ardentemente, vivamente, passionadamente.  
**ARDOUR**, ardor, deseo, violencia.  
**ARDUOUS**, árduo, difícil.  
**ARE**, somos, la primera persona plural del verbo ser. **Ex. we are**, somos, &c.  
**AREA**, f. cierta cantidad de tierra de una tal qual circunferencia.  
**ARENOSE**, adj. arenoso.  
**ARENULOUS**, adj. lleno de granillos como de arena.  
**AREOPAGITE**, areopagita.  
**ARGONAUTES**, los compañeros de Jason que la Antigüedad creyó haber sido los primeros navegantes.  
**ARGOST**, f. baxel pequeño.  
**To ARGUE**, arguir, persuadir a uno con argumentos, convencerle, *to argue of a crime*, acusar de un delito.  
**ARGUED**, arguido.  
**ARGUING**, la acción de arguir.  
**An ARGUMENT**, argumento, ó razonamiento.  
**ARGUMENTATION**, f. razonamiento, argumento.  
**ARIAN**, f. Ariano, el que sigue la opinión de Ario.  
**ARIANISM**, la doctrina de Ario.  
**ARID**, adj. (*or dry*) arido, seco.  
**ARIDITY**, f. (*or drought*) sequedad, aridez.  
**ARIES**, uno de los doce signos celestes.  
**ARIGHT**, adv. derechamente, sanamente, justamente.  
**Ex. To judge aright of a thing**, juzgar de una cosa justamente, sanamente.  
**To ARISE**, v. n. (*to rise*) levantarse, ó levantarse,

**Ex. Arise and defend my cause**, levántese y defiéndame mi causa.  
**To arise** (*or to proceed*) venir, proceder, nacer.  
**Ex. Our misfortune arises from that**, nuestra desgracia, viene, procede, ó nace de, &c.  
*The differences that arise amongst us*, las diferencias que nacen entre nosotros.  
**Here arises a new difficulty**, aquí nacen nuevas dificultades.  
**ARISEN**, adj. procedido, nacido, levantado.  
**ARISTOCRACY**, f. aristocracia, gobierno en que solo los nobles concurren, como el de Venecia y de Génova.  
**ARITHMETICAL**, adj. lo perteneciente a la aritmética, aritmético.  
**ARITHMETICALLY**, adv. segun la aritmética.  
**ARITHMETICIAN**, f. aritmético.  
**ARITHMETICK**, f. la aritmética.  
**ARK**, f. arca.  
**Ex. Noah's ark**, la arca de Noe.  
**ARM**, f. brazo.  
*The right and left arm*, el brazo derecho y izquierdo.  
**He is my right arm**, el es mi mano derecha.  
**An arm of the sea**, un brazo de mar.  
**The arm-pit**, sobaco.  
**ARM**, f. arma, todo aquello que sirve a que uno se defiende, ó ofenda.  
**A fire arm**, arma de fuego.  
**Offensive and defensive arms**, armas ofensivas y defensivas.  
**To take up arms**, tomar las armas.  
**To bear arms**, llevar armas.  
**To lay down arms**, dexar las armas, poner, ó abandonar las armas.  
**All things yield to the force of arms**, todas las cosas se sujetan a la fuerza de las armas, a las armas todas las cosas ceden.  
**To ARM**, v. a. armar, dar armas.  
**To arm one self against the enemy**, armarse contra el enemigo.  
**To arm**, v. a. armarse, levantar soldados para defenderse.  
**Arm, arm**, a las armas, armas, armas.  
**ARMADA**, f. la flota, ó armada.  
**Ex. The Spanish armada**, la armada Española.  
**ARMADILLO**, f. animal pequeño del America llamado así armadillo.  
**ARMED**, adj. armado.  
**Armed from top to toe**, armado de punta en blanco, ó de pies a cabeza.  
**ARMING**, f. armazón, ó la acción de armarse.  
**ARMINIAN**, el que sigue la opinión de Arminio, tocante a la predestinación.  
**ARMIGEROUS**, adj. que lleva armas, que milita.  
**ARMLET**, la armadura del brazo.  
**ARMONICK**, armonioso.  
**ARMORY**, (*or store-house of armour*) armería.  
**ARMS**, armas.  
**ARMY**, exercito.  
**A naval army**, armada naval, ó flota.  
**The vanguard of an army**, la vanguardia de un exercito.  
**The wings of an army**, las alas de un exercito.  
**A flying army**, un campo volante.  
**To draw up an army in battle**, disponer el exercito en orden, para dar batalla.  
**To put an army into winter-quarters**, poner el exercito en cuarteles de invierno.  
**AROMATIC**, } adj. aromático.  
**AROMATIC**, }  
**AROUND**, prep. al rededor.  
**Ex. around him**, al rededor del.  
**ARQUEBUSE**, f. arcabuz, arma de fuego.  
**ARRACK**, vid. **ARACK**.  
**To ARRaign**, v. a. formar proceso, ó causa.

**ARRAIGNED**, adj. aporreado.  
**ARRAIGNING**, f. la acción de hacer el proceso, ó la causa a uno.  
**ARRAIGNMENT**, acusación, proceso.  
**ARRAND**, méro, puro, sin mezcla.  
**ARRANT**, adj. grande, insigne, infame.  
**Ex. an arrant fool**, un gran bobo.  
**An arrant knave**, un infame, un pícaro.  
**ARRAS**, f. (*or arras hangings*) colgadas.  
**ARRAY**, f. (*or order*) orden, rancio, fila.  
**To ARRAY**, v. a. vestir, componer, poner en orden de batalla.  
**ARRAIED**, adj. vestido, compuesto.  
**ARRARAGES** (*or arrears*) f. lo atrasado de una cuenta.  
**ARREST**, f. prisión, sentencia, ó determinación de tribunal supremo.  
**To take into an arrest**, embargar, prender.  
**ARRESTED**, adj. embargado, preso.  
**An ARREST**, prisión, ó prendimiento.  
**An ARRESTING**, f. embargo, prendimiento.  
**To ARREST**, v. a. arrestar, prender, impedir.  
**ARRIER-GUARD**, f. la reta-guardia.  
**ARRIGHTED**, adj. ratificado.  
**ARRIVAL**, f. arrivo, llegada.  
**To ARRIVE**, (*to come*) v. n. aportar, llegar, arribar.  
**To arrive at a place**, llegar a un lugar.  
**Accidents arrive**, acaecen accidentes.  
**To arrive at some perfection**, llegar a alguna perfección.  
**ARRIVED**, adj. llegado, aportado, arribado.  
**ARRIVING**, f. llegada, arribo, aportamiento.  
**To ARRODE**, v. a. roer.  
**ARROGANCE**, f. arrogancia, presunción, orgullo.  
**ARROGANT**, adj. arrogante, presumido, orgulloso.  
**ARROGANTLY**, adv. con arrogancia, arrogantemente.  
**To ARROGATE**, v. a. presumir, arrogar, atribuirse, apropiarse.  
**ARROGATED**, adj. atribuido, arrogado, apropiado.  
**ARROW**, flecha, saeta.  
**As straight as an arrow**, derecho como una saeta, ó flecha.  
**Arrow-head**, planta acuática, así llamada por parecer sus hojas a la cabeza de una flecha.  
**ARSE**, f. posaderas.  
**The arse-gut**, la tripa ciega.  
**An ARSENAL**, arsenal, ó almacén.  
**ARSENICAL**, } adj. que tiene qualidades de arsénico.  
**ARSENICK**, }  
**ARSENICK** (*or orpiment*) arsénico, especie de mineral, ó veneno, que comunemente se llama rejalgár, de que hay tres especies, que se diferencian en el color lo que resulta de estar mas ó menos cocido en la mina: la una es blanca y transparente que absolutamente se llama rejalgár ó arsénico: la otra es amarilla y se llama oropimente, y la otra es roxa y se llama fundarica.  
**ART**, arte, primor, perfeccion, maña, destreza, astucia, gramática.  
**The liberal arts**, las artes liberales.  
**Mechanic arts**, las artes mecánicas.  
**Art** (*cunning, or industry*) arte, maña, ó industria.  
**A man of art will live any where**, un hombre industrioso vive en qualquiera parte.  
**The black art**, la magica, ó nigromancia.  
**ARTEMISIA**, f. hierba llama Artemisia, unicaule, ó Mariana.  
**ARTERIAL**, adj. perteneciente a las arterias.  
**ARTERY**, f. arteria, el conducto y arcaduz de los espíritus que dan vida al cuerpo. *Aspera arteria, or trachea* aspera arteria conducto que nace del pulmón y llega hasta la raíz de la lengua, llama



llamase tambien traquiarteria, y comunmente gargüero.  
**ARTFUL**, adj. artificial, hecho con arte.  
**ARTFULLY**, adv. artificialmente, artificiosamente, ingeniosamente.  
**ARTICHOKE**, f. alcachófa.  
*Of the colour of an artichoke*, alcachofado.  
**ARTICK**, adj. ártico.  
**An ARTICLE**, artículo.  
*To set down articles*, v. a. articular.  
*Articles of grammar*, artículos de la gramática.  
*Articles of faith*, artículos de la fé.  
*To surrender upon articles*, rendirse con artículos, ó capitular.  
**To ARTICULATE**, v. a. articular, pronunciar.  
**ARTICULATED**, articulado, pronunciado.  
**ARTICUDATION**, f. articulación, pronunciación.  
**ARTIGICE**, dexteridad, maña, artificio, industria.  
**An ARTIFICER**, artéro, mañoso, el profesor de alguna arte, artífice.  
**ARTIFICIAL**, adj. artificioso, ó artificial.  
**ARTIFICIALLY**, adv. artificiosamente, artificialmente.  
**ARTILLERY**, f. artillería.  
*To furnish with artillery*, proveer con artillería.  
**ARTISAN**, } f. artífice.  
**ARTIST**, }  
**ARTLESSLY**, adv. sin artificio, simplemente, sencillamente.  
**ARTLESS**, sin arte, sin engaño, sin artificio, simple, natural.  
**ARUNDINOUS**, adj. semejante á la caña.

## A S

**AS**, como.  
*As well as*, tambien.  
*As little*, tan poco.  
*As soon*, tan presto.  
*As sure as I am alive, or as I live*, tan seguro como soy vivo.  
*I am as good a man as he*, me estimo tan hombre como el, soy tan honrado como el.  
*As sure as can be*, seguramente, ciertamente.  
*Such as it is*, tal qual es.  
*As rich as he is*, aunque sea tan rico.  
*As little as you please*, tan poco que quisiere.  
*As much as you please*, tanto quanto gustare.  
*As cold as ice*, tan frio como yelo.  
*As soft as silk*, tan blando como seda.  
*As sweet as honey*, tan dulce como miel.  
*As bitter as gall*, tan amargo como hiél.  
*As white as snow*, tan blanco como nieve.  
*As black as a crow*, tan negro como cuervo.  
**ASAFETIDA**, f. fuerte de ajo así llamada.  
**ASARABACA**, f. planta así llamada.  
**ASBESTINE**, adj. asbestino, que se parece al asbesto, ó amianto, ó tiene algo de su calidad.  
**ASBESTOS**, f. asbesto, amianto, ó alumbre de pluma; los antiguos lo fabricaban hilar y hacian lienzos y mantéles que se echaban al fuego para limpiarles y salian sin la menor lesion de las llamas; se llamaba, lienzo asbestino.  
**ASCAUNCE**, adv. de traves, obliquamente.  
**To ASCEND**, v. a. subir, ascender.  
**An ASCENDING**, f. subida.  
**ASCENDED**, adj. subido.  
**ASCENDANT**, adj. superior, que puede mas.  
**ASCENDANT**, f. ascendente, ó ascendiente.  
**ASCENDENCY**, f. ascendencia, la serie de padres y avuelos de quienes uno desciende.

**ASCENSION**, f. la ascensión.  
*Right ascension*, ascension recta, (en la astronomía) es el arco del equatór desde el primer punto de aries, hasta el punto que nace con el astro en la esfera recta.  
*Oblique ascension*, ascension obliqua el arco del equatór desde el primer punto de aries hasta el punto que nace con el astro en la esfera obliqua.  
**An ASCENT**, f. subida.  
**A difficult ascent**, difícil subida.  
**To ASCERTAIN**, v. n. asegurar, afirmár, establecer.  
**ASCERTAINED**, asegurado, establecido, afirmado.  
**ASCERTAINER**, f. el que asegura, o que afirma.  
**ASCETICK**, adj. vida monastica, solitaria.  
**ASCI**, f. socios, los habitadores de la zona torrida, que algun dia en el año no hacen sombra, ni hacia el polo ártico, ni hacia el antártico, por estar el sol perpendicularmente sobre sus cabezas, quando llega al zenith, de aquel horizonte.  
**To ASCRIBE**, v. a. (*attribute, or impute*) atribuir, imputar.  
**ASCRIBED**, atribuido, imputado.  
**ASCRIBING**, imputación, la acción de atribuir.  
**ASH (or ash-tree)** frésno, ó frezno, *Ash colour*, ceniziénto.  
**ASHAMED**, avergonzado, corrido, envergonzado.  
**To make ashamed**, v. n. avergonzár, envergonzár.  
*I wonder you are not ashamed to look me in the face*, me espanto que no se averguenze de mirarme en el rostro.  
*I am ashamed of it*, estoy corrido de esto.  
**ASHAMING**, corrimiento, envergonzamiento, vergüenza, ó la acción de avergonzarse.  
**ASHEN**, hecho de frésno, ó perteneciente al frésno.  
**ASHES**, cenizas.  
**ASHORE**, adv. en tierra.  
**ASH-WEDNESDAY**, miércoles de cenizas.  
**ASHY**, adj. lleno de cenizas.  
**ASIDE (or apart)** á parte, delado.  
*To lay aside*, poner a un lado, ó á parte.  
**ASINARY**, } adj. perteneciente al burro  
**ASININE**, } ual borrico; asnal.  
**To ASK**, v. a. pedir, preguntár, rogár.  
**ASKED**, pedido, preguntado, rogado.  
*To ask a man pardon*, pedir perdón a uno.  
*To ask the way*, preguntár a uno el camino.  
*To ask a favour of one*, sollicitár de alguno un favor.  
*To ask a question*, hacer una queslión.  
**ASKER**, f. demandador.  
**ASKEW (awry, or crooked)** adj. torcido, tuerto.  
**Afkeaw**, adv. de traves, torcidamente.  
*To look askew*, v. a. mirár de través.  
**ASKING**, pedimiento, pregunta.  
*Prov. Ask my comrade, whether I am a thief*, pide a mi compañero y te dirá quien soy.  
**ASLANT**, adv. de un lado, obliquamente.  
**ASLEEP**, adormecido, dormido.  
*To fall asleep*, dormirse.  
*My foot is asleep*, mi pie está adormecido.  
**ASLOPE**, adv. de través, atravesado.  
**An ASP**, f. aspid, especie de serpiente pequeña, cuya mordedura es mortal.  
**ASPALATHUM**, aspalato, árbol de que se hace un aceite muy oloroso, y reputado por uno de los perfumes mas suaves.  
**ASPARAGUS**, f. (*or sparragrass*) esparárgos.  
**ASPECT**, f. aspecto, catadura, presencia.  
*A man of a good aspect*, hombre de buena presencia aspecto ó catadura.  
**ASPER**, f. cierta moneda entre los Turcos así llamada.

**ASPERIFOLIOUS**, adj. que tiene las hojas asperas.  
**ASPERITY**, f. severidad, austeridad, agrura, asperéza.  
**To ASPERSE**, v. a. disfamár, calumniár, deshonrar.  
**ASPERSED**, disfamado, calumniado, deshonrado.  
**ASPERSING**, infamia, deshonra, calumnia.  
**ASPERSION** f. (*or sprinkling*) aspersión.  
*Asperison, or calumny*, calumnia, infamación.  
*To cast an aspersison upon one*, disfamár, deshonrar, ó calumniar a una persona.  
**ASPHODIL**, f. hierba así llamada.  
**ASPICK**, f. aspid.  
**ASPIN-TREE**, f. álamo blanco.  
**To ASPIRATE**, v. n. pronunciar con aspiración.  
**ASPIRATION**, f. aspiración, la acción de aspirar.  
**To ASPIRE** v. a. (*or blow upon*) respirar.  
*To aspire (or aim at)* aspirar, pretender.  
**ASPIRING**, ambición.  
**ASPORTATION**, f. el llevar á otro lugar.  
**ASSQUINT**, adv. de traves, bisfojo.  
**ASS**, f. asno.  
*A jibe ass*, burra, ó borrica.  
*An ass colt*, borrico, ó pollino.  
**ASS-DRIVER**, f. el que lleva borricos con cargas.  
*An ass bird*, f. (*or keeper of asses*) asnerizo, asnéro.  
*Belonging to an ass*, asnal, asnino.  
*Ass-like*, adv. asnalmente.  
*An ass's trick*, asnada.  
*He talks like an ass*, habla como un asno, ó ignorante.  
**To ASSAIL**, v. a. (*assault, or set upon*) acometer, asaltar, arremeter, embestir.  
**ASSAILANT**, el que ataca, acomete, ó el agresor.  
**ASSAILED**, atacado, asaltado, acometido.  
**ASSAILING**, la acción de atacar, acometer, &c.  
**ASSAILER**, f. el que arremete.  
**To ASSART**, v. n. arrancar, desarraigár.  
**ASSASSIN**, f. asassino, omicida, salteador de caminos.  
**To ASSASSINATE**, v. a. asassinar, matar, alevosamente.  
**ASSASSINATE**, f. asassinio, omicidio.  
**ASSASSINATED**, adj. asassinado, muerto.  
**ASSASSINATION**, f. asassinio, omicidio.  
**ASSASSINATOR**, f. el que mata alevosamente.  
**ASSATION**, f. el acto de asar.  
**ASSAULT**, f. asalto, ataque.  
*A general assault*, un asalto general.  
**To ASSAULT**, v. a. asaltar, atacar, acometer.  
*Assaulted*, asaltado, atacado, acometido.  
**ASSAULTER**, el agresor, ó el que ataca.  
*Assaulting*, la acción de atacar, ó acometer, acometimiento.  
**To ASSAY (to try)** v. a. atentár, ensayar, intentar, probar.  
**ASSAYED**, ensayado, intentado, probado.  
**An ASSAYER**, f. ensayador.  
**ASSAYING**, f. ensayo.  
**ASSEMBLAGE**, f. (*collection*) colección, junta de cosas.  
**To ASSEMBLE**, v. a. congregár, juntar, convocar, allegar.  
*Assmbl'd*, congregado, allegado, juntado.  
**Assembling**, f. congregación, allegamiento, convocación, junta.  
**ASSEMBLY**, f. congregación, junta, asamblea.  
*An assembly of Jews*, aljama. *Arab.*  
**ASSENT**, f. (*or consent*) consentimiento, aprobación.  
*The king has given his royal assent to the following act*, el Rey a aprobado los siguientes actos, ó ha dado su consentimiento.



*To assent to (or agree to)* v. n. consentir.  
**ASSENTATION**, f. (*flattery*) lisonja.  
**ASSENTED**, p. p. consentido, aprobado, ratificado, confirmado.  
**ASSENTER**, el que consiente, ò aprueba.  
*To ASSERT*, v. a. afirmar, asseverar.  
**ASSERTED**, p. p. afirmado, asseverado, asegurado.  
**ASSERTION**, afirmacion, asseveración.  
*To ASSESS*, v. a. (*or rate, or tax*) reglar, ò señalar lo que cada uno ha de dar ò pagar.  
**Assessed**, lo apuntado, reglado, ò señalado, para pagar ò dar, tanteo.  
**ASSESSMENT**, f. el que señala lo que cada uno ha de pagar.  
**ASSESSOR**, f. assessor, el que asiste al juez.  
 2. El que es proximo à otro en dignidad.  
 3. El que señala lo que cada uno debe de pagar.  
**ASSETS**, f. p. los bienes que sirven para render seguros los censos pagados por el albacea o heredero.  
**ASSEVERATION**, f. asseveration, ò afirmación.  
*To ASSEVER*, v. a. (*or affirm*) asseverar, ò afirmar.  
**ASSIDUITY**, f. (*or diligence*) diligencia, cuydado.  
**ASSIDUOUS**, adj. diligente, asiduo.  
**ASSIDUOUSLY**, adv. diligentemente, cuidadosamente.  
*To ASSIGN*, v. a. (*or point*) apuntar, asignar, consignar.  
**ASSIGNED**, apuntado, consignado, asignado.  
**An ASSIGNATION**, f. apuntamiento, asignación.  
**An ASSIGNMENT**, cedula.  
*To ASSIMILATE*, v. a. (*or compare*) comparar, ò igualar.  
**Assimilated**, comparado, igualado.  
**ASSIMILATING**, la acción de comparar, ò de igualar.  
*To ASSIST*, v. a. asistir, ayudar.  
**ASSISTANCE**, asistencia, ayuda, ampara.  
**ASSISTANT**, f. ayudante, asistente.  
**ASSISTED**, asistido, ayudado.  
**ASSISTING**, la acción de ayudar, ò asistir.  
**ASSIZE**, f. rata, porcion, medida. En plural *assizes* llaman los tiempos que los jueces administran la justicia.  
*To ASSIZE*, v. a. reglar, juzgar.  
*To assize weight and measure*, reglar los pesos y medidas.  
**ASSIZED**, reglado.  
**ASSIZER**, f. el que regla los pesos y medidas.  
**An ASSOCIATE**, f. compañero, camarada, confederado, asociado.  
*To ASSOCIATE*, v. a. (*or join together in fellowship*) asociar, confederar.  
**ASSOCIATED**, p. p. asociado, confederado.  
**An ASSOCIATION**, f. conjura, asociación, confederación.  
**ASSOCIATING**, la acción de confederar, ò asociarse.  
*To ASSAIL*, v. n. (*en la ley*) absolver a uno de la excomunion, ò de una acusación.  
**ASSAILED**, absuelto de excomunion.  
**ASSONANCE**, f. asonancia.  
**ASSONANT**, adj. de sueno parecido, asonante.  
*To ASSORT*, v. a. ordenar, arreglar, o meter en orden algunas cosas para hacer otras.  
*To ASSORT*, v. a. rendir necio.  
*To ASSUAGE*, v. a. templar, ablandar, apaciguar, mitigar.  
**ASSUAGING**, adj. que ablanda, temple, o mitiga.  
**A SUEUDE**, f. collumbre, habito, habitud.

*To ASSUME*, v. a. arrogar, apropiarse.  
*To assume a title*, arrogarse un título.  
*Our Saviour assumed flesh*, nuestro Salvador se incarnó, ò se vistió de carne humana.  
**ASSUMED**, apropiado, atribuido.  
**ASSUMING**, la acción de apropiarse, arrogarse, ò atribuirse.  
**An ASSUMPSIT**, f. (*en la ley*) un pacto, ò contrato por el qual uno se obliga de hacer alguna cosa de palabra.  
**ASSUMPTION**, f. la assumpcion de la virgen Maria.  
**ASSURANCE**, f. (*or certainty*) seguridad, certeza, certidumbre, seguro.  
*To ASSURE*, v. a. asegurar, afirmar.  
**ASSURED**, p. p. asegurado.  
**ASSUREDLY**, adv. ciertamente, verdaderamente.  
**ASSUREDNESS**, certitud.  
*To ASSUAGE (or mitigate)* v. a. mitigar, ablandar, ò calmar.  
**ASSWAGED**, p. p. mitigado, ablandado, calmado.  
**An ASSWAGER**, f. mitigador, ablandador.  
**An ASSWAGING**, f. mitigación, ablandadura.  
**ASTERISK**, f. asterisco, estrella pequeña (\*) con que en lo escrito ò impresso se nota alguna cosa.  
**ASTERISM**, f. asterismo, cierta cantidad de estrellas fixas que se supone, forman alguna figura como dragon, orso, &c.  
**ASTERON**, f. la popa de un navio.  
**ASTHMA**, f. asma.  
**ASTHMATICK**, adj. asmatico, ca.  
*To ASTONISH*, v. a. atemorizar, aturdir, pasmar, amedrentar.  
**ASTONISHED**, p. p. atemorizado, aturrido, &c.  
**ASTONISHMENT**, f. pánico, espanto.  
**ASTRADDLE**, adv. ahorcajadas, ahorcajadillas.  
**ASTRAL**, adj. perteneciente à las estrellas.  
**ASTRAY**, adv. perdidamente, sin camino.  
*To go astray*, v. a. ir sin camino, ò perderse.  
*They were led astray from the right*, se desviaron de lo justo verdadero.  
*To ASTRIC*, v. a. contraher, aplicando un restringente.  
**ASTRICTION**, el efecto de lo astringente.  
**ASTRICTIVE**, astringente.  
**ASTRIDE**, adv. a horcajadas.  
**ASTRIFEROUS**, adj. que tiene estrellas.  
*To ASTRINGE*, v. a. astringir.  
**ASTRINGENT**, f. astringente.  
**An ASTROLABE**, f. astrolabio, instrumento usado para tomar la altura del sol ò de las estrellas, en la mar.  
**An ASTROLOGER**, f. astrólogo, el que estudia, o tiene conocimiento de los astros y de sus movimientos.  
**ASTROLOGICAL**, adj. astrológico.  
**ASTROLOGICALLY**, adv. de una manera astrológica.  
**ASTROLOGY**, f. astrologia.  
**ASTRONOMER**, f. astrónomo.  
**ASTRONOMICAL**, adj. astronomico.  
**ASTRONOMY**, f. astronomia.  
**ASUNDER**, adv. aparte, separadamente.  
*To examine the witnesses asunder*, examinar los testigos separadamente.  
*Put them asunder*, sepárelos, ò metalos aparte, divídalos.  
*To take asunder*, apartar, ò dividir.  
*A taking asunder*, apartamiento, división.  
**ASTYLE**, f. aylo, fantaurio, lugar de refugio y seguridad.

## A T

**AT**, pre. a, en.  
*At Rome*, a Roma.  
*At home*, a, ò en casa.  
*At break of day*, al amanecer.

*At the king's arms*, a las armas del Rey.  
*At this day*, hoy, hoy dia.  
*At our house*, a nuestra casa.  
*To be angry at one*, estar enojado contra alguno.  
*What would you be at?* que pretende hacer?  
*To be at an end*, haber concluido, ò acabado.  
*Hard to come at*, difícil de obtener.  
*At the first appearance of Caesar*, luego que Cesar pareció.  
*At any time*, a cada tiempo, ò hora.  
*At that time*, a este tiempo.  
*At no time*, jamás.  
*At last, at length*, en fin, a la fin, al ultimo.  
*At first*, luego, al principio.  
*At unawares*, improvisamente.  
*At a word*, a la palabra, al desplegar los labios.  
*At all*, en ninguna manera.  
*I did it at your command*, lo hize por su orden. obedeci a sus órdenes.  
**ATABAL**, f. atabal.  
*To ATCHIEVE*, v. a. conseguir, perpetrar.  
**ATCHIEVED**, p. p. conseguido, perpetrado.  
**ATCHIEVEMENT**, f. proeza.  
**ATHEISM**, f. ateismo.  
**ATHEIST**, f. ateo, ateo.  
**ATHEISTICAL**, adj. ateo.  
*An atheistical opinion*, una opinion de ateista.  
**ATHEISTICALLY**, adv. impiamente.  
**ATHIRST**, adj. sediento.  
**ATHLET (or champion)** atleta.  
**ATHLETICK**, adj. fuerte, vigoroso, robusto.  
**ATHWART**, adv. de través.  
**ATOM**, f. atomo, el mas pequeño cuerpo que se puede considerar.  
**ATLAS**, f. atlante, libro de mapas.  
 2. Genero de seda.  
**ATMOSPHERE**, f. la atmosfera.  
*To ATONE*, v. n. (*or expiate*) recompensar, hazer recompensa.  
*To atone*, v. a. (*or appease*) pacificar, mitigar, aplacar, calmar, reconciliar.  
*To atone for a fault*, expiar un crimen.  
**ATONEMENT**, f. expiación, propiciación.  
**ATOP**, adv. en cima.  
**ATROCIOUS**, adj. atroz, enorme, cruel.  
**ATROCITY**, f. atrocidad, enormidad.  
**ATROPHY**, f. atrophía, falta de sustento.  
*To ATTACH*, v. a. prender.  
**ATTACHED (or apprehended)** p. p. prendido.  
**ATTACHING**, prendimiento.  
**ATTACHMENT**, f. prendimiento.  
**ATTACK**, f. ataque, asalto.  
*To begin an attack*, comenzar un ataque ò asalto.  
*To ATTACK*, v. a. atacar, acometer, asaltar.  
**ATTACKED**, p. p. atacado, acometido, asaltado.  
**ATTACKING**, la acción de atacar, ò asaltar.  
*To ATTAIN*, v. a. conseguir, obtener, alcanzar.  
**ATTAINABLE**, adj. que se puede alcanzar.  
**ATTAINER**, f. acusacion de alevosia.  
**ATTAINED**, p. p. conseguido, obtenido.  
*To ATTAIN*, v. a. declarar traydor, dar por traydor, manchar, corromper.  
*To ATTITUDE*, vid. *To ATTACK*.  
*To ATTEMPT*, v. a. templar, pacificar.  
*To ATTEMPT*, v. a. emprender, tentar.  
**ATTEMPTED**, p. p. emprendido, tentado.  
**An ATTEMPT**, empresa.  
*To ATTEND*, v. n. (*or hearken to*) atender, escuchar con atención.  
*To attend to the word of God*, escuchar la palabra de Dios con atención.  
**ATTENDANCE**, atención, acompañamiento.



*To give frequent attendance upon a prince,*  
dar amenudo atencencia a un príncipe,  
esto es ser cortesano, palaciego.

*He died for want of attendance,* murió  
por faltarle lo necesario, ò la asisten-  
cia.

*An ATTENDANT,* criado, servidór.

*I saw him with his attendance,* le vi con  
sus criados, ò servidóres.

*Attended,* servido, seguido, hablando del  
amo.

*ATTENTION,* atención, aplicación,  
cuidado.

*ATTENTIVE,* atento.

*ATTENTIVELY,* adv. atentamente, cui-  
dadosamente.

*ATTENTIVENESS,* f. atención, cuidado.

*To ATTENUATE,* v. a. atenuar, dismi-  
nuir, enflaquecer.

*Attenuated,* p. p. enflaquecido, atenuado  
disminuido.

*To ATTEST,* v. a. atestiguar, certificar.

*ATTESTATION,* f. prueba, testimonio,  
atestación.

*Attested,* p. p. atestado, probado.

*ATTICK,* lo perteneciente a un pays de  
Grecia así llamado, Attico.

*ATTIGUOUS,* adj. contiguo, cercano.

*ATTIRE,* habito, vestido, ornamento,  
atavio de mugeres.

*To ATTIRE,* v. a. vestir, ataviar, a-  
dornar.

*Attired,* p. p. vestido, ataviado, adorná-  
do.

*ATTITUDE,* f. actitud, postura.

*ATTORNEY,* f. procurador.

*Attorney-general,* procurador general.

*A letter of attorney,* procuración, poder.

*An attorney of the exchequer,* procurador  
fiscal.

*ATTORNMENT* (en la ley) el аренда-  
dor que reconoce a su nuevo señor como  
tal.

*To ATTRACT,* v. a. atraer.

*Attracted,* atraído.

*ATTRACTION,* f. atrahimiento.

*ATTRACTIVE,* adj. atractivo.

*ATTRIBUTE,* f. atributo, calidad in-  
trínseca.

*To ATTRIBUTE,* v. a. atribuir, imputar.

*To attribute to one self,* atribuirse.

*Attributed,* atribuido, imputado.

*Attributing,* atribuyendo.

*ATTRITION,* f. atrición, esto es, dolor  
de los pecados cometidos, que nace  
del temor del eterno castigo de Dios.

*To ATTURN to one,* v. n. (en la ley) re-  
conocer a uno por su señor.

## A V

*To AVAIL,* v. n. aprovechar, servir con  
utilidad.

*He cannot avail himself,* no puede ayu-  
darse.

*It AVAILETH,* aprovecha.

*AVAILABLE,* útil, provechoso.

*AVAILABleness,* utilidad, provecho.

*AVAILMENT* (profit) provecho.

*AVANT* (beyond) apartate.

*AVARICE* (or covetousness) codicia, ava-  
ricia.

*AVARICIOUS,* adj. avaricioso, codicioso.

*AVAST,* adv. basta, bastante.

*AUBURN,* adj. de color moreno.

*AUCTION,* f. almoneda.

*To auction,* v. a. vender en la almoneda.

*AUCTIONEER,* f. el hombre que vende  
en la almoneda.

*AUDACIOUS,* adj. atrevido, audáz, of-  
fido.

*AUDACIOUSLY,* adv. atrevidamente.

*AUDACITY,* f. atrevimiento, audacia,  
osadía.

*AUDIBLE,* lo que se puede oír.

*AUDIBLY,* adv. de manera que se oiga.

*AUDIENCE,* audiencia.

*To give audience,* dar audiencia.

*To AUDIT accounts,* oír ò examinar las  
cuentas, finalizarlas.

*Audited,* oído, ò examinado, hablando  
de cuentas.

*AUDITOR,* f. contador.

*An AUDITORSHIP,* f. contaduría.

*An AUDITORY,* f. auditorio.

*Auditors of the exchequer,* contadores.

*An AVE MARY,* una Ave María.

*AVENAGE,* cierta cantidad de avena  
que se paga al señor de la tierra en  
lugar de la renta.

*To AVENGE,* v. a. vengarse, castigar.

*Avenged,* p. p. vengado, castigado.

*Avenger my quarrel,* venga mi contención,  
ò querélla.

*To be avenged on one,* v. r. vengarse de  
alguno.

*AVENGER,* vengador.

*AVENGING,* f. la acción de vengarse,  
ò venganza.

*AVENOR,* el provedor de lo necesario  
en la caballeriza del Rey.

*AVENUE,* f. dos hileras de árboles de-  
lante de una casa de campo.

*To AVER,* v. n. afirmar, averiguar.

*AVERAGE,* avería.

*AVERRED,* afirmado, averiguado.

*AVERMENT,* f. averiguación, afirmaci-  
ón.

*AVERSION,* repugnancia, aversión.

*AVERSE,* adj. averso, ò que tiene re-  
pugnancia à alguna cosa.

*I am averse to it,* lo tengo en aversión.

*Averse from books,* enemigo de los libros.

*AVERSENESS* (or aversion) repugnán-  
cia, aversión.

*To have an aversion for something,* tener  
aversión ò repugnancia a alguna cosa.

*To AVERT,* v. a. desvirtir ò impedir a al-  
guna persona de su intento, evitar, des-  
viar.

*To avert God's judgment by a timely repen-  
tance,* evitar el juicio de Dios con un  
verdadero arrepentimiento.

*AVERTED,* diversido, evitado, desvia-  
do.

*AVERTING,* la acción de evitar, ò di-  
vertir.

*AVERY,* f. trox ó lóndiga para conservar  
el grano, ò avena que sirve para las  
caballerizas del Rey.

*AUF,* f. (fool) bobo, ignorante, simple,  
necio, tonto, mentecato.

*AUGER,* gran barréna, de la qual se  
sirven los carpinteros.

*AUGHT,* pron. alguna cosa.

*To AUGMENT* (or increase) aumentar,  
acrecer, engrandecer.

*AUGMENTATION,* f. aumento.

*Augmented,* aumentado, engrandecido.

*AUGMENTER,* f. el que engrandece.

*AUGMENTING,* la acción de engran-  
decir.

*AUGUR,* a divino.

*To AUGURATE,* v. n. adivinar.

*AGURATED,* p. p. adivinado.

*AUGURATING,* la acción de adivinar.

*AUGURATION,* f. adivinanza.

*AUGURY,* f. presagio, divinación.

*AUGUST,* f. agosto.

*August,* adj. (or venerable) venerable, sa-  
grado, magestuoso.

*AVIARY,* f. (or great cage) gran jaula.

*AVIDITY,* f. (or greediness) insaciabilidad,  
gran deseo, ò inclinación de obtener  
alguna cosa.

*AVUKWARD,* adj. inexperto, ò el que hace  
las cosas de través, ò al contrario de  
lo que deviéran ser hechas, avieso.

*AVUKWARDLY,* adv. aviesamente, gro-  
ceramente.

*AULIC,* adj. aulico, perteneciente à el  
aula.

*AULN,* f. medida de longura.

*AUMELET,* f. (or pancake) tortilla de  
huevos.

*AUNCESTER,* f. (or ancestor) antecesores.

*AUNCESTRAL,* adj. omenaje, que se  
da de padre a hijo.

*An AUNT,* f. tia.

*AVOCATION,* f. (or hindrance) obstáculo.

*To AVOID,* v. a. evitar, esquivar.

*He avoids me,* me evita, me esquivó.

*AVOIDED,* evitado, esquivado.

*An AVOIDING,* f. la acción de evitar.

*AVOIDANCE,* f. esquivé.

*AVOIDLESS,* adj. inevitable.

*AVOIRDUPOIS,* f. peso de una libra  
que contiene diez y seis onzas.

*To AVOUCH* v. a. (or affirm) afirmar, asse-  
gurar.

*An AVOWCHER,* f. afirmador.

*AVOUCED,* afirmado.

*An AVOUCHING,* afirmación.

*To AVOW,* v. a. declarar, confessar, des-  
cubrir.

*AVOWAL,* f. el confesar o declarar una  
cosa.

*AVOWER* (or open) descubierta, publico.

*AVOWEDLY,* adv. descubiertamente,  
publicamente.

*AVOWEE* (en la ley) el possessor ò pro-  
prietario de algún beneficio.

*AVOWSAL,* f. (or confession) confesión.

*AVOWTRY,* f. (or adultery) adultério.

*AURICULAR,* adj. auricular.

*Auricular confession,* la confesión auricular.

*AUSPICE,* f. auspicio, arrimo.

*AUSTERE,* austero, severo.

*AUSTERELY,* adv. austeramente, ri-  
gorosamente, severamente.

*AUSTERENESS,* } severidad, austeri-  
dad.

*AUSTERITY,* } dad.

*AUSTIN-FRYARS,* los frailes de san  
Augustin.

*AUSTIN-NUNS,* las monjas de san Au-  
gustin.

*AUSTRAL,* adj. austral, meridional.

*AUTHENTICK,* adj. auténtico.

*AUTHENTICALLY,* adv. autenticamente.

*An AUTHOR,* f. autor, inventor.

*The author of a book,* el autor de un libro.

*AUTHORITATIVE,* hecho por autori-  
dad.

*AUTHORITY,* f. autoridad, poder, re-  
putación.

*To put out of authority,* defautORIZAR.

*To AUTHORIZE,* v. a. autorizar.

*Authorized,* autorizado.

*Authorizing,* la acción de autorizar.

*AUTOMATION,* f. (a machine moving of  
itself) una machina que se mueve de  
si misma.

*AUTUMN,* f. otoño.

*Belonging to autumn,* otoñal, ò lo perte-  
neciente al otoño.

*AUTUMNAL,* adj. otoñal.

*AUXILIAR,* f. auxiliar.

*Auxiliary,* adj. auxiliar.

*The auxiliary verb,* el verbo auxiliar.

## A W

*To AWAIT,* v. a. esperar, aguardar.

*AWAY,* adv. fuera, vayase, quítese de  
delante.

*To bear away,* quitar del medio.

*To drive away,* quitar un sitio alejarse de  
el, volverle las espaldas.

Prov. *When the cat is away the mice  
play,* van se los gatos, estúndense las  
ratas.

*AWE,* f. miedo, sujeción, respeto, vene-  
ración.

*To keep one in awe,* tener a uno en suje-  
ción.

*To stand in awe of somebody,* temer a al-  
gún, respetarle.

*To AWE,* v. a. tener a uno con miedo  
y temer, respetarle sujeto.

*To awe the people into fear and obedience,*  
tener al pueblo en temer y obediencia.

*To AWAIT,* v. a. aguardar, esperar, a-  
tender.

*AWAKE,* adj. despierto.

Ex. *He is awake,* está despierto.

*To keep awake,* impedir, ò no dexar dor-  
mir.

*Between sleep and awake,* entre dormido  
y despierto.

W/bm



## A W A

*When I am awake*, quando estoy despierto.  
*To AWAKE*, v. a. despertár, ò despiertár.  
*To awake*, v. n. despertárse, ò despiertarse.  
*AWAKEN*, } p. p. despertádo, ò despiertado.  
*AWAKED*, } tado.  
*AWAKER*, f. despertador, ò despertador.  
*AWAKING*, f. la acción de despertar.  
*AWARD*, f. senténcia, propriaménte la que se ha dádo arbitrariaménte.  
*To AWARD*, v. a. juzgár, ò pronunciar senténcia arbitraria.  
*Awarded*, p. p. juzgado, da, pronunciada la senténcia.  
*AWARE*, adj. cuydadóso, que no se dexa sorprehender.  
*To be aware of a thing*, avisádo, que no se dexa sorprehender impensadaménte.  
*She tasted of it before she was aware*, ella lo gustó sin acatárse, ò impensadaménte.  
*Aware*, interject. cuidádo.  
*AWAY*, interject. quítese.  
*Ex. Away, get you gone*, quítese de ay, váyase.  
*Away, you are but a novice*, quítese de ay, v. m. nos es mas que un novicio.  
*To run away*, v. n. huirse.  
*To go away*, irse.

## A X E

*AWED*, adj. (*from to awe*) tenido en sujeción, ò obediéncia.  
*AWFUL*, adj. terrible, que hace miedó, que se hace respetár.  
*AWFULLY*, adv. solemnemente, con solemnidad, terrible.  
*AWFULNESS*, f. calidád, que hace a uno terrible, que se hace uno témér.  
*AWHILE*, adv. un rato; un ratito.  
*AWKWARD*, adj. atolondrado, que hace una cosa con mala gracia.  
*AWKWARDLY*, adv. bobamente, con mal garbo.  
*AWKWARDNESS*, f. mal garbo, mala gracia.  
*AWL*, f. (*a shoemaker's tool*) leña, ò lezna, aléña de zapatéro.  
*AWLESS*, adj. sin respeto, sin la debida reverencia.  
*The AWN (or beard of barley)* raspáda de cebáda.  
*AWNING*, f. toldo.  
*AWRY*, adj. obliquo, de través, tuérto.  
*To look awry*, mirár de traves, ò a soslayo.  
*To go awry*, caminá de través.  
*One that looks awry*, uno que mira de traves, ò a soslayo.

## A X

*AX*, or *AXE*, f. segúr.

## A Z Y

*A battle-ax*, hacha de hombre de armas.  
*A little ax (or hatchet)* hachucla.  
*An AXEL-TREE*, f. el exe.  
*AXILLARY*, adj. (*of or belonging to the arm-pits*) lo perteneciénte al sobáco.  
*AXIOM*, f. axioma, principio y proposición clara, que no necessita probarse, por ser constante y notoria.  
*AXIS*, f. exe, *the axis of the world*, los exes del mundo.  
*AXLE*, f. el exe.  
*AXLE-TREE*, f. el exe de la rueda.

## A Y

*AY*, adv. áy.  
*Ay (or yes)* si.  
*Ay marry sir*, si señor.  
*Ay*, interj. áy.  
*Ay me*, áy de mí.  
*To AYL*, v. n. sentir algún mal ò péna.  
*AYD*, vid. *AID*.  
*AYR*, vid. *AIR*.

## A Z

*AZIMUTH*, f. azimut.  
*AZURE*, f. color azul.  
*AZURED*, adj. azuleádo, dado con color de azul.  
*AZYME*, azimo.



## B A

**BAA**, f. el balar de la oveja.  
*To BAA*, v. a. balar.  
**BABBLE**, f. parleria, murmullo.  
*To BABBLE*, v. n. hablar.  
**BABBLER**, f. parlero, o parlera.  
**BABE** (an infant) un niño, una criatura.  
**BABY** (for child) en to play with) muñeca.  
**BABYSHIP** (infancy) f. infancia, niñez.  
**BABOON**, monazo, gran mono.  
**BABY-THINGS**, juguetes, con los que los niños se divierten.  
**BACCHANALIAN**, adj. borracho, emborrachado. Festivo à la manera de las Bacchantes.  
**BACCHANALS**, bacchanáles, esto es la fiesta que hacian en honor del dios bacco.  
**BACCHUS-BOWL**, f. flor así llamada.  
**BACCIFEROUS**, adj. que lleva granillos, o frutitas como granillos.  
**BACHELOR** (of arts) bachiller el que tiene un grado en la universidad para llegar a doctor.  
*Bachelor* (or single man) soltero, o el que no se ha casado.  
*A knight bachelor*, un caballero, o que tenía su plaza entre los caballeros, y escuderos.  
**BACK**, las espaldas.  
*To turn one's back to one*, volver las espaldas a uno.  
*To lay all on one's back*, echar todo en cima de alguno.  
*To rail at one behind his back*, hablar mal o murmurar de un ausente.  
*Break n backed*, derrengado, deslomado.  
**A back bone**, el espinazo.  
**A back door**, puerta trasera o falsa.  
*To BACKBITE*, v. n. detraer, hablar mal en ausencia, murmurar.  
**A BACKBITER**, detraedor, murmurador.  
**BACKBITTEN**, detraído, murmurado.  
**BACKBITING**, la acción de detraer, o murmuración.  
**BACK-DOOR**, f. puerta trasera.  
**BACK-FRIEND**, f. falso amigo.  
**BACKGAMMON**, f. el juego de tablas reales.  
**BACK-HOUSE**, f. casita detrás de la casa principal.  
**BACKWARD**, adv. hacia atrás.  
*Breaking of the back*, derrengadura, o la acción de deslomar.  
*The BACKSIDE*, las partes traseras.  
*I shall be back again by one of the clock*, volveré a la una.  
*To give back*, recular, volver atrás.  
*To come back*, volver atrás.  
*To back*, hacer espaldas.  
*To fall back*, caer de espaldas.  
*To beat back*, rechazar.  
*To back, or mount an horse*, montar un caballo.  
**BACKBEROND**, (en la ley) el ladrón cogido en fragante delito.  
**BACKING** (or supporting) f. la acción de apoyar, o asilar.  
**A BACKSLIDER** (in religion) el apostata.  
*I found him a little backward in it*, le hallé algo atraído en el negocio.  
*To be backward in one's duty*, ser negligente en su obligación.  
*Backward, or late*, tardío, o el que viene tarde.  
**A backward spring**, una primavera tardía.  
*To go backward and forward*, decir y desdecir.  
**Backwardness**, f. tardanza, atraso.  
**BACON**, tocino.  
*Resty bacon*, tocino rancio.  
**A gammon of bacon**, pernil de tocino, jamon de tocino.  
*To save one's bacon, or to come off unhurt*, tirarse uno de un negocio intrincado, li-

brarse.

*To save one's bacon, or to look to one's self*, cuidar de si mismo, mirar uno por si.  
**A bacon hog**, un cochino gordo.  
**BAD**, adj. malo, ruin.  
**BADLY**, ruynmente, vilmente.  
**Bad wine**, mal vino.  
**Bad money**, moneda falsa.  
*This is bad for the stomach*, es malo para el estómago.  
**Bad time**, malos tiempos.  
**Bad fortune**, mala fortuna.  
*To be bad, or not to be well in health*, estar enfermo, no llevarse bien.  
*It is very bad with him*, pasa su tiempo muy mal, o sus negocios no están bien.  
*To keep bad or late hours*, retirarse a deshoras, o tarde.  
**BADGE** (sign or mark) divisa, señal.  
**BADGER** (or gray) bivaro.  
**BADLY**, adv. malamente.  
**BADNESS**, f. la mala calidad de una cosa.  
*To Baffle*, v. a. burlar, engañar.  
**BAFFLED**, burlado, engañado.  
**BAFFLING**, la acción de engañar, o bufonear.  
**BAG**, saco.  
**A hawking bag**, esquero.  
**A leather bag**, un saco de cuero.  
**A little bag**, saquillo.  
**A cloak bag**, una valija.  
**A meal bag**, costal, quilma.  
**BAGATELLE**, f. bagatela, frusleria.  
**A BAGPIPE PLAYER**, gaytero.  
**A BAGPIPE**, cornamusa, gaita.  
**BAGGAGE**, bagaje.  
**BAGNIO**, baño.  
**BAIL**, seguridad, fianza.  
*To bail*, v. a. fianzar.  
*That goeth under bail*, abonado, afianzado.  
**BAILED**, afianzado.  
**A BAILIFF**, alguazil, baylio, porquezón.  
**A bailiff's follower**, corchéte.  
**A bailiff of a town**, alcáide.  
**A bailiff, or overseer of lands**, capatáz, mayoral.  
**A BAYLIWICK**, alguazilazgo.  
**BAIT**, cebo, o cevo.  
*To lay bait for fish or birds*, cevar.  
*To bait a hook*, cevar el anzuelo.  
*To BAIT*, v. a. (or stop to eat or drink on one's journey) pararse un caminante para tomar refección, o refrescarse.  
**A bull baiting**, fiesta de toros.  
**BAIZE**, bayeta.  
*To BAKE*, v. a. cocer.  
**BAKED**, p. p. cocido.  
**A baker's trade**, oficio de panadero.  
**BAKING**, amasadura.  
**A BAKE-HOUSE**, panaderia.  
**A BAKER**, panadero.  
**BALANCE**, vid. **BALLANCE**.  
**BALCONY**, balcón.  
**A BALLAD**, copla, o canción.  
*To BALLAST* (a ship) v. a. alastrar, lastrear.  
*The ballast of a ship*, f. lastre.  
**A BALLASTING** (or counterpoizing) lastre.  
**BALD**, calvo.  
**BALDNESS**, f. calva, calvéz.  
*To make bald*, v. a. hacer calvo.  
**A bald rib, or rib-spine of a hog**, entre-cuella.  
**BALDERDASH** (or mixture) mezcla.  
*To BALDERDASH* v. a. (or corrupt) viciar, adulterar.  
*To balderdash, or sophisticate wine*, adulterar el vino.  
**BALDERDASHED**, viciado, adulterado, lico.  
**A BALE** (of cloth, &c.) una bala, o paquete de mercaderias.  
**BALEFUL**, adj. (or sad) triste, melancólico.  
**A BALK** (or piece of ground left unploughed) un pedazo de tierra que no ha sido labrado, o que el arado no ha tocado.  
**A BALK** (or furrow) sulco.

*To BALK*, v. a. desapuntar, frustrar, desanimar.  
*To balk one*, desapuntar a uno.  
*To discourage, or balk one*, desanimar a uno.  
*He hath been balked or frustrated in his design*, sus designios han sido frustrados.  
**BALKED**, desapuntado, desanimado.  
**A BALL**, bola, pella, pelota.  
**A snow ball**, pella de nieve.  
**A fire ball**, una especie de granada, o una granada de fuego.  
*The ball of the eye*, la niña del ojo.  
*The ball of the hand*, la palma de la mano.  
**A ball of yarn**, pelota de estambre.  
**A ball of wild fire**, bomba de fuego, o boton de fuego.  
*The ball of a silk-worm*, capullo de seda.  
**Balls of earth filled with ashes**, alcanzias.  
**A ball filled with powder**, alcanzia de fuego.  
**Forcemeat balls**, albondigas, o albondiguillas.  
*The ball of a foot*, la planta del pie.  
**A wash-ball**, xabonete, xaboncillo.  
*The ball, or whirle-bone of the knee*, choquezuélas.  
**A BALL** (or dancing-meeting, or masquerade) baile, mascarada, o asamblea para danzar.  
**BALLAD-SINGER**, f. el que canta romances por los calles.  
**BALLANCE** (or pair of scales) balanza.  
*To bring a thing into ballance with another*, traher las cosas en balanza, esto es contentar las partes igualmente.  
*To BALLANCE*, v. a. balanzar, pesar.  
**BALLANCED**, p. p. pesado.  
**BALLANCER**, el que pesa con balanzas.  
**BALLANCING**, la acción de pesar con balanza.  
**BALLIST** (or cross-bow) ballista.  
**BALLISTER** (or rail) balaustre, especie de columna pequeña, que sirve para formar las barandillas de los balcones y corredores y para adorno de las escaleras y otras obras. Hacense de hierro, piedra, madera, metal, marmol, &c.  
*To BALLISTER* (or inclose with ballisters) v. a. balaustrear, o poner balaustres.  
**BALLISTERED**, p. p. balaustreado.  
**BALLOCKS**, los genitales de los hombres y animales.  
**BALLOON**, f. balón, pelota de viento, bola de cuero que se dexa hueca, y con una vexiga, y se carga de aire dentro, que sirve para el juego que llaman balon o pelota.  
**BALLOT**, f. balota, pelotilla, o bolilla con que se vota secretamente en las comunidades y elecciones.  
*To BALLOT*, v. n. votar, como suelen los frailes quando eligen sus superiores con habas blancas y negras.  
**BALLOTATION** (or balloting), la acción de votar, &c. como en la palabra to ballot.  
**BALM**, balsamo, arbol del tamaño del licio que antiguamente solo se hallaba en Palestina u Egipto, pero ahora se ha transplantado en otras partes y en las Indias Occidentales es muy común; tambien se llama balsamo el precioso liquor que distila el arbol, despues de herido su tronco, sirve para curar las heridas y llagas corrosivas.  
*To do or to dress with balm*, balsamar, curar con balsamo.  
**Balm-tree**, el arbol que produce el verdadero balsamo.  
**BALM** (or balm mint) hierba buena.  
**BALM GENTLE**, abejera, o torongil, hierba de que son muy amigas las abejas.  
**BALMY**, adj. balsámico, suave, agradable.  
**BALNEARY**, f. quarto para bañarse.  
**BALSAM**,



**BALSAM**, bálsamo.

**BALSAMICAL**, } adj. lo que tiene la  
**BALSAMICK**, } calidad de bálsamo, ò la calidad del mismo bálsamo.

**BALUSTRADE**, f. orden de columnas pequeñas una cerca de otra.

**BAMBOO** (or *sugar cane*) suerte de cañas en las Indias, que dixéron algunos por error, contienen azúcar, pero se ha verificado que no.

**To BAMBOOZLE**, (*EN GERMANIA*) engañar defraudar con buenas palabras y aparentes pretextos.

**BANANA**, f. fruto de la America así llamado.

**BAND**, f. nudo, vínculo, cadena.

**A BAND** (*to wear*) balón.

**A band of soldiers**, compañía de soldados.

**A band of an hundred soldiers**, centuria.

**To BAND**, v. a. congregarse, juntarse, cubrirse con algo los ojos.

**Train bands** (or *trained bands*) ciertos regimientos compuestos de los ciudadanos, exercitados en el manejo de las armas, como los de la ciudad de Londres.

**BANDAGE**, cosa que sirve para atar, como cordel, foga, &c. atadura, atamiento, ligadura, ligamiento.

**BAND-BOX**, f. caja de papelón.

**BANDROL**, banderilla, gallardete, ò flamula.

**BANDILEERS** (or *BANDOLEERS*) f. cartuchera, la bolsa, ò caja en que los soldados suelen traer los cartuchos.

**BANDILEG**, adj. patiuerto.

**BANDIT**, adj. que huie del rigor de las leyes.

**BANDITO**, f. plur. *banditi*, ladrones, saltadores de caminos.

**BANDOG**, f. especie de perro grande.

**BANDOLIER**, f. bandolera.

**BANDORA**, f. bandurria, instrumento músico a modo de rabél con tres cuerdas.

**To BANDY**, v. a. rechazar, ò volver la pelota, ò otra cosa, discurrir, disputar, cambiar reciprocamente.

**BANDY-LEG**, pierna torcida y tuerta.

**BANDY-LEGGED**, perniuebrado.

**To BANDY**, v. a. (*or take part with a faction*) bandear, ò vandeár,

**A BANDYING**, vandeó, bandéo.

**To BANDY** (or *tofs a ball*) tirar la pelota.

**BANE** (or *poison*) ponzoña, ò veneno.

*I will be the bane (or death) of him*, será su ponzoña, esto es, procurare matarle.

*They are the bane of human society*, son tozigo ò penzoña de la humana naturaleza.

**BANEFUL**, ponzoñoso, venenoso.

**BANES** (*the publication of marriage*) los enuncios ò publicaciones hechas en la Iglesia para casamientos, amonestaciones, &c.

**BANE-IVORT** (or *wolf's bane*) f. acónito, hierba venenosa llamada centella, muy semejante al trigo.

**BANG** (*blow*) golpe, porrázo.

**To BANG**, v. a. aporreár, apaleár.

**BANGED**, aporreáo, apaleáo.

**BANGING**, la acción de aporreár, ò dar golpes.

**BANGLE-EARED**, lo que tiene orejas baxas y caídas.

**To BANISH**, v. a. desterrar, echár a uno fuera de un lugar, una provincia, ò un reyno, expatriár.

*To banish out of the kingdom*, desterrar fuera del reyno.

*Let us banish sorrow*, desterrémos melancolias y pesares.

**BANISHED**, desterráo.

*He was banished Rome, or out of Rome, or from Rome*, fué desterrado de Roma.

**BANISHING**, la acción de desterrar.

**BANISHMENT** (or *exile*) destierro.

**BANNISTER**; vid. **BALLISTER**.

**BANK** (or *hillock*) eminencia, ò lugar elevado.

*A bank of a ditch or river*, &c. orilla de río, mar, &c.

*Banks of earth*, terrones.

**The BANK**, banco, casa adonde ponen publicamente el dinero, con seguridad aparente, y se reciben anualmente los intereses que corresponden a razón de un tanto por ciento; en el principio de este siglo quebró en Paris uno de estos bancos, lo que arruinó muchos particulares; otro banco hay en la Europa que caerá en breve y trastornará la mayor parte de la Europa.

**To BANK**, v. a. poner dineros en el banco publico.

**BANK-BILL** (or *note*) cédula de banco, dinero de papel, cédula bancorria.

**A BANKER**, banquero.

**BANKRUPT**, quiebra de mercadél ò de banco, bancarota.

**A BANKRUPT**, bancaróta, quebráo.

*To be bankrupt*, quebrár.

**To BANN**, v. a. (*or curse*) maldecir, ò jurár.

**A BANNER**, maldécidor.

*A banner* (or *ensign*) bandéra, ò vandéra.

*A little banner*, banderilla, ò banderola.

*A square banner*, bandéra quadrada.

**BANNIAN**, ropa de levantár, bata.

**BANNING** (or *curfing*) maldicion, imprecación, execración, la acción de maldecir.

**BANNOCK**, pan hecho de harina y agua cocido de baxo de las brazas, ò asquas.

**A BANQUET**, banquete, conbite.

**To BANQUET**, v. a. banqueteár, vanqueteár.

**BANQUETER**, f. el que vive regaladamente.

**A BANQUETING-HOUSE**, casa de placer ò de banquete.

**BANQUETING**, la acción de banqueteár.

**A BANTER** (or *jest*) burla, juego, ò placenteria.

**To BANTER** (or *jest*) v. a. burlár.

**BANTERED**, p. p. burláo.

**BANTERER**, f. burlador.

**BANTERING**, burla, juego.

**BANTLING**, el hijo ò infante nacido antes de contrahér matrimonio ò casamiento los padres.

**BAPTISM**, bautismo, ò bautismo.

**BAPTISMAL**, bautismal, ò perteneciente al bautismo.

**BAPTISTERY** (or *font*) fuente ò pila de bautismo, baptisterio.

**To BAPTIZE**, v. a. bautizar, ò conferir el bautismo.

**BAPTIZED**, p. p. bautizado.

**BAPTIZING**, la acción de bautizar.

**BAR** (*a long narrow piece of wood or iron*) barra.

*A bar of a door*, tranca.

*A bar* (*of a court of judicature*) es el lugar, adonde hablan los abogados.

**BAR** (*a bank of sand*) barra, banco de arena, arrecife.

**Bar** (or *ingot of gold or silver*) una barra de oro ò plata.

*To bar or make fast the door*, v. a. atrancár.

*To set with bars of iron*, barrear.

*Made with bars of iron*, barreado.

*A little bar of iron*, barréta.

**BAR** (*excepting*) excépto, últra.

Ex. *Bar wine*, England *abounds with every thing*, excepto vino, la Inglaterra abunda de todo lo necesario.

*A bar* (or *hindrance*) impedimiento.

**BARB**, caballo de Berberia.

**To BARB** (or *shave*) v. a. afeitár, ò hacér la barba.

**BARBACAN**, f. antemuro, barbacana.

**BARBARIAN**, bárbaro.

**BARBARISM**, barbarismo, falta contra la puridad de una lengua.

**BARBARITY**, barbaridad, inhumanidad, crueldad.

**BARBAROUS**, barbaro, salvaje.

**BARBAROUSLY**, adv. barbaraménte, cruelménte, inhumanaménte.

**BARBAROUSNESS**, f. barbaridad, inhumanidad.

**BARBARY** (*the name of a country so called*) Berberia, nombre de un país así llamado.

**BARBECUE**, f. puerco asado entero.

**To BARBECUE**, v. a. asar un cochino entero.

**A BARBEL** (*a fish*) bárbo.

**A BARBER**, f. afeitador, alhajeme, ò barbéro.

**A BARBER'S SHOP**, afeitadéra, barberia, ò tienda de barbéro.

**A barber's basin**, bazia.

**A BARBERRY-BUSH**, espina de majuelas.

**BARBS** (*of corn*) granzas, granzones.

*Full of barbs*, granzoso, fa.

**BARBERIES**, berberis.

**A BARD** (or *poet*) poeta entre los ancianos Británicos, los que escribian los hechos de los hombres famosos de su patria eran así llamados.

**BARE**, adj. descubierto, desnudo, pobre, indigente.

**BAREHEADED**, tener la cabeza descubierta.

**BAREBONE**, adj. flaco, debil.

**BARE** (or *bald*) calvo.

*Bare of money*, sin dinero, destituido de moneda ò dinero.

*He was condemned upon a bare suspicion*, fue condenado por una simple suspición.

*Bare in cloaths*, pobre en vestidos.

*Bare-faced*, a la descubierta.

*Bare-legged*, piernas desnudas, sin medias.

*Bare-foot*, adj. descálzo.

**BARELY** (*scarcely*) adv. escassaménte.

**BARENNESS**, desnudez, pobreza.

**To BARGAIN**, v. a. concertár.

**BARGAINED**, p. p. concertáo.

**A BARGAIN**, contrato, concierto.

*I must have that into the bargain*, he de tener esso a demas del contrato ò concierto.

*I had but a bad bargain of it*, hizè un mal concierto ò contrato dello.

*To buy a bargain*, comprar alguna cosa.

*To sell one a good bargain*, vendér alguna cosa barata, ò a buen mercado.

*To meet with a good bargain*, comprar alguna cosa barata, ò a buen mercado.

*I shall lose nothing by the bargain*, no perderé nada en el concierto ò compra.

*You will repent your bargain*, se arrepentirá del concierto ò contrato.

*Did you bargain with him?* ha usted concertáo ò convenido con el?

**BARGAINING**, f. la acción de concertár, contratar, ò convenir.

**A BARGE**, f. barca.

**A BARGE-MAN**, f. barquero.

**A BARGE-MASTER**, f. (*or surveyor*) burgomaestro, palabra introducida en la lengua Española desde que los payeses baxos le pertenecieron; propriamente significa un intendente ò inspector de las minas.

**A BARK**, f. (*or boat*) barca ò barco, barquilla ò barquillo.

**The BARK**, f. (*or rind of any thing*) corteza.

*The bark of a tree*, corteza del árbol.

*The bark* (or *Jesuit's powder*) la quinquina.

**To BARK**, v. a. (*as a dog*) ladrar como hace el perro.

**BARKING**, f. ladrido.

**To BARK**, v. a. (*a tree*) descortezár el árbol.

**BARKED**, adj. descortezáo.

**A BARKER** of trees, f. descortezador de arboles, ò el que quita la corteza.

**A barking dog**, perro ladrador.

Prov. *barking dogs seldom bite*, perro ladrador, nunca buen mordedor.

*To*



*To bark where one cannot bite*, ladrar sin poder morder, esto se dice quando el inferior maldice al superior y no le puede dañar.

**BARLEY**, f. (corn) cebáda.

*Green barley*, alcacel, ò alacér.

*Made of barley*, cebadizo.

*Barley-water*, fresáda de cebáda, tisana.

*Barley-bread*, pan de cebáda.

*Barley-corn*, grano de cebáda.

**BARM**, f. levadura de cerbéza que sirve para hacer pan Francés.

**A BARN**, alhondiga, granero.

*The barn floor*, hera, ò era.

*The barn is full met, she is with child*, la alhondiga ò granero esta lleno, por decir esta preñada.

**BARNACLES** (in cant) prisiones, cadénas.

*A pair of barnacles to hold a horse by the nose with*, asíal.

**BAROMETER**, barometro, instrumento para conocer la gravedad del ayre, y el peso de la atmosféra.

**BAROMETRICAL**, adj. que pertenece al barometro.

**BARON** f. (a degree and title of nobility) baron, grado, título, ò dignidad entre los nobles.

*A baron of the exchequer*, un juez que pertenece a la corte de la thesoreria.

**BARONAGE**, un tributo que pagaban los barones sobre sus baronias, el título, ò dignidad de Barón, ò los estados del Barón.

**BARONESS**, la muger del baron.

**BARONET**, dignidad, ò título, superior al caballero, è inferior al barón.

**BARONY**, baronia.

**BARRACAN** (a sort of coarse cloth) barragán, tela hecha de lana mui ordinaria, pareciendo camelote basto.

**BARRACK** (or house for soldiers) barraca, alojamiento de soldados.

**A BARREL**, candiuta, barril.

*A maker of barrels*, barrilero.

*The barrel of a gun*, el cañon de qualquier arma de fuego.

*A little barrel*, barrilejo.

*Barrel-bellied*, adj. panzudo, mui gordo.

**BARREN**, estéril.

*Barren (or dry)* seco.

**BARRENLY**, adv. esterilmente.

**BARRENNES**, f. esterilidad.

**BARRETER** (or wrangler) adj. rijoso, querelloso.

**A BARRICADO**, barricada, especie de trinchera hecha a priesa, con barricas que se llenan de tierra.

*To barricade*, v. a. empalizardar.

*Barricaded*, p. p. empalizado.

**A BARRIER**, estacada, barrera.

*To fight in barriers*, combatir en estacada.

*Barriers, a sort of warlike exercise, or sport of armed men, fighting with short swords within certain bars or rails, set up for separating them from the spectators*, juego de barra ejercicio con el qual se ensayaban, ò industriaban los que iban a la guerra.

**BARRISTER**, f. el que tiene grado proximo al abogado.

**BARROW HOG**, verraco, marrano.

**BARROWS GREASE**, pringue.

**A WHEEL-BARROW**, carretoncillo de una rueda.

**A HAND-BARROW**, gabión.

*To BARTER* (or change one thing for another) v. a. trocar, baratar, cambiar una cosa por otra.

**BARTERED**, p. p. trocado, baratado cambiado.

**BARTERER**, f. trocador, charanguero.

**BARTERING**, trueco, cambio, charangueria.

**BASE**, adj. (low, mean) abatido, baxo, vil.

*Base extraction (or parentage)* malnacido, de baxa ralen.

*Base-born*, ballardo.

*Base (shameful, knavish)* desvergonzado, villano, infame, deshonrado.

*A base action*, villana acción.

*Base (sneaking, cowardly)* baxo, villano, cobarde.

*A base soul*, baxa ò vil alma, baxeza de espíritu, fin honra.

*A base (or inferior) court*, una corte inferior, hablando de los jueces.

**BASE**, f. (basis or foundation) basa, ò fundamento de qualquiera edificio ò negocio, &c.

*The base of a column*, basa, ò fundamento de una columna.

*Justice is the base of regal authority*, la justicia es la basa y fundamento de la autoridad real.

**BASE** (or bass) in music, el baxo en la musica.

**BASELY**, adv. abatidamente, vilmemente, baxamente, vergonzosamente.

**BASENESS**, f. baxeza, vileza.

*Baseness*, f. algunas veces se toma, por avaricia, ò mesquindad.

*To BASH*, v. n. avergonzarse.

**BASHAW**, f. oficial de guerra, como entre nosotros, coronel, ò general subalterno, el qual entre los Turcos llaman bashaw, ò báxa.

**BASHFUL**, adj. modesto, vergonzoso.

**BASHFULLY**, adv. vergonzosamente.

**BASHFULNESS**, f. vergüenza.

**BASIL**, f. albahaca.

*Wild basil*, albahaca salvaje.

*Small basil*, albahaquilla.

**BASILICK**, f. (or great church) basilica, ò grande iglesia.

*Ex. The basilick of St. Peter*, la basilica de San Pedro.

**BASILISK**, f. basilisco, fuerte de serpiente, que creyan los antiguos mataba con sola la vista, patraña como la de los aojadores.

**BASIN** (or basin) palangana, ò palancana, vasija para lavarse las manos y otros usos.

**BASIS** (or foundation) basa, ò fundamento.

*To BASK in the sun*, v. n. calentarse, ò estar en el sol para calentarse.

**BASKET**, f. canasta, cesta, espuerta, banasta.

*Put in a basket*, encanastado, embanastado.

*A wicker-basket*, cuevano de mimbres.

*A hand-basket*, cesto de mano, ò cestillo.

*A small basket*, cestilla.

*A basket or hamper*, cestón.

*To hang out in a basket*, encanastar, embanastar.

*A basket-maker*, cestero.

**BASON**, f. almofia, ò bacía, aljofaina, tambien significa, atarazuna, ò lugar adonde se carénan y equipan los navios.

**BASS**, f. (kind made of rushes) lécho hecho de juncos.

**BASSRELIEVE**, f. basso relieve.

**BASSOON**, f. el baston del obu.

**BAST**, f. (a club) un palo corvo a un cabo.

*To BAST*, v. a. (to beat soundly) sacudir, ò cascár, ò dár de palos.

**BASTARD**, adj. ballardo, espurio.

*A bastard child*, un hijo ballardo.

*Bastard (not true, false)* ballardo, falsificado, lo que no es genuino, puro, y verdadero.

*A bastard generosity*, falsa generosidad.

*To BASTARDIZE*, v. a. abastardarse, degenerar.

**BASTARDLY**, adv. bastardamente.

**BASTARDY**, la calidad de ballardo.

*To BASTE meat*, v. a. empringar.

**BASTED**, adj. empringado.

*Basted*, adj. cascado, apaleado.

**BASTINADO**, bastonadas, golpes de palos.

*To BASTINADO*, v. n. apaleár, aporreár.

**BASTINADOED**, adj. apaleado.

**BASTING**, f. (or beating) la acción de dár de palos.

*The basting of meat*, la acción de empringar la carne quando está asándose.

**BASTION**, f. (or bulwark) bastion, obras que se hacen en las fortificaciones.

**BASTON**, f. (or baton) palo, bastón.

**BAT**, f. murciélago.

*Brick-bat*, f. pedazo de ladrillo.

**BATALIA** (or battalia) batalla.

**BATALLION** (or battalion) batallón.

**BATCH**, f. (a batch of bread) una hornada de pan.

*But all being of the same batch or make*, mas todas las obras siendo de la misma hechura.

**BATCHELOR** (or batchelour) f. soltero, el que no ha contrahido matrimonio.

**BATE**, f. (or strife) debate, querrela, disputa.

*To BATE*, v. a. (to abate, or retrench) disminuir, rebaxar.

*He won't bate an inch of it*, no quiere disminuir en una minima, &c.

*To bate*, v. n. (to be abated) abatirse, abaxarse, disminuirse.

**BATH**, f. (or place to wash in) baño, lugar donde se bañan ò lavan.

*To prepare the bath*, preparar el baño.

*To BATHE*, v. a. bañar, ò bañarse.

**BATHED**, adj. bañado.

**A BATH-KEEPER**, bañero.

**A BATHING-PLACE**, lugar adonde está el baño.

*The knights of the Bath*, los caballeros del Baño, una orden de caballeros que hay en Inglaterra.

*To BATH*, v. n. bañarse.

**BATHING**, f. la acción de bañarse.

*Bating some few ones*, modo de hablar adverbialmente, fuera, excépto.

**BATING**, prep. exceptuando.

**BATOON**, f. (a short thick stick) un palo corto y grueso, ò estafia.

**A BATT**, f. murciélago.

**BATTALIA**, f. (or battle array) batalla, orden de batalla.

*To draw up an army in battalia*, poner en orden de batalla a un ejército.

**BATTALION**, f. batallón.

**BATTLE**, f. (or general fight) batalla, ò general combate.

*To offer battle*, presentár batalla.

*To give battle*, dár batalla.

*To join battle*, venir a las manos.

*Battle-ax*, hacha, ò mazo de hierro.

*The wing of a battle*, ala de batalla.

*A battle by sea*, batalla naval.

**BATTEMENTS in walls**, adarves, almenas.

*A little battlement in a wall*, almenilla.

*To BATTEN*, v. n. (or to wicker) bolicarse, estirarse.

*Ex. A sow that battens in her own dung*, una puerca que se bolca, ò estiende en su fieno, ò estiércol, y engorda.

**BATTER**, f. mezcla.

*Ex. Batter (flour and water, to make puddings and pancakes with)* mezcla de harina con agua, para hacer buñuelos ò cosas semejantes.

*To BATTER*, v. a. (to beat or bruise) apaleár, cascár, maltratar, batir.

*Ex. To batter with ordinance*, batir con artilleria, ò cañoneár.

*To batter down*, abatir, arruinar, echár por tierra.

**BATTERED**, adj. batido, arruinado, asolado, destruido.

**BATTERING**, f. la acción de arruinar, ò echár por tierra.

*Battering-ram*, f. maquina de guerra para hacer brecha en las murallas de las fortalezas.

**BATTERY**, f. bateria.

*To BATTLE*, v. a. (to feed as cattle do) pascár, ò pacér el ganado.

**BATTIE**, adj. (or fruitful) fértil, fecundo.

*To BATTLE*, v. n. (or to grow fat) engordár, ò engordecer, hacerse gordo.

**BATTLE**.



**BATTLEMENT**, f. adárves, alménas, parapetos.  
**BAVIN**, f. rama seca de árbol para hacer fuego.  
**BAUBLE**, f. frusteria, al-júela, niñería.  
**A BAWD**, f. alcahueta.  
*To play the bawd*, alcahueteár.  
**Bawdry**, alcahueteria, rufianeria.  
*A bawdy-house*, puteria, burdél.  
*Bawdy words*, palabras deshonéllas.  
*To frequent bawdy-houses*, burdeleár.  
*A bawdy song*, canción deshonélla.  
**BAY-DRICK**, la cuerda con la qual se ata la lengua de la campana.  
*To BAWL*, v. n. (*or cry out*) dar voces, gritar.  
**BAWLER**, f. gritadór.  
**BAWLING**, f. grito, griteria, voceria.  
**Bawling**, adj. gritador, voceadór.  
*A bawling fellow*, un gritadór, uno que hace mucho ruido.  
**A BAY** (*or creek*) bahia, ensenada, abra para acogerse las embarcaciones.  
**BAY-BERRIES**, bayas.  
*Bay-horse*, caballo bayo.  
*Bay-coloured*, báyo.  
*Bay-window*, balcón.  
*Bay-tree*, laurél.  
*Bay-salt*, sal gruesa, y negra.  
*To keep one at bay* (*to amuse him*) entretener a alguno, para con mas facilidad engañarle.  
**BAY**, f. (en la arquitectura) termino para dar a entender la grandeza de un edificio.  
*To BAY*, v. n. (*to cry like a lamb*) balar, hacer bayanos como las ovejas.  
*To bay* (*or bark like a dog*) ladrar.  
**BAIRD**, f. caballo bayo.

## B D

**BDELLIUM**, f. goma aromática así llamada.

## B E

**TO BE**, v. n. and substant. sér, existir, ò estár.  
*The subj. verb TO BE is irregular*, el verbo sér es irregular.  
*That is well*, esto es bueno, es bueno.  
*That will be* (*or will come to pass*) esto será, ò esto acaccerà, ò acontecerá.  
*So it is*, es así.  
*Is is* (*used impersonally*) es, ò no es, negativo tomado impersonal.  
*It is day*, es día.  
*It is night*, es noche.  
*It is eleven o'clock*, son las once.  
*It is not in my power*, no está en mi poder; la lengua Español tiene dos verbos, sér y estár, y en la lengua Inglesa no mas de uno, y no hacen diferencia, entre las cosas necesarias y esenciales, a las extrínsecas, y accidentales; pues dicen indiferentemente.  
*I am a man, I am in the house*, pero en la Española, decimos soy hombre, y no, estoy hombre; estoy en casa, y no, soy en casa.  
*There are men so wicked*, hay hombres tan malvados.  
*There are some good and some bad*, hay algunos buenos, y otros malos.  
*That is just*, ésto es justo.  
*Will you be one*, quiere usted sér uno.  
*I shall be there*, estaré allá.  
*Hee be he*, he lo aquí, ya viene.  
**BEACH** (*pluri*) la orilla de la mar, la costa.  
**BEACHED**, repado por las olas del mar.  
**BEACHY**, adj. cerca de la mar.  
**A BEACON**, almenara, fuegos que se hacen en las torres y atalayas de la costa del mar, para avisar de que parecen enemigos.  
**BEACONAGE**, f. el tributo que se paga para entretener las almenaras.  
**BEAD**, cuenta de vidrio, piedra, ò madera.  
*Ex. A pair of beads*, cuentas de rosario.

*Beads man*, limosnéro, ò el que hace oracion por los bienechóres.  
**BEADLE**, f. bedél, nombre que dán a un hombre que va haciendo lugar en las procesiones; es un empleo en las universidades.  
**BEAD-ROLL**, f. catalogo de los que deben de ser nombrados en las oraciones de la iglesia.  
**BEAGLE**, f. (*a sort of hunting dog*) suerte de perro para la caza de liebres.  
**BEAK**, f. (*or bill of a bird*) el pico de qualquiera paxaro.  
*The beak, or beak-head of a ship*, el espolón del navio.  
**BEAK** (*promontory*) cabo, promontorio.  
**BEAKER**, f. una taza con el pico como de paxaro.  
**BEAL**, f. apostéma.  
*To BEAL*, v. n. apostemar.  
**BEAM**, f. (*a great piece of timber of building*) viga, arquitrave, or architrabe.  
**BEAM** (*or pole of a coach*) timon de coche.  
**Beam**, f. (*ray of light*) rayo de alguna luz.  
*A beam of the sun*, un rayo de sol.  
*Beam in the shape of a column*, columna de fuego especie de meteóro espantoso, que se engendra en el aire.  
*Beam of a deer's head*, hastas de venado.  
*Beam of an anchor*, la lanza de una ancla, la pieza mas larga que tiene.  
**BEAMY**, adj. radiante, lleno de rayos, que despide y arroja de si rayos de luz, ò que tiene hastas como las de venado.  
**BEAN**, f. (*a sort of pulse*) haba ò habas.  
*Kidney-bean*, judias, feyónes.  
*A bean field*, habár, ò havár.  
**BEAR** (*he or she*) ósso, óssa.  
*To sell a bear's skin before one has caught him*, vendér la piel del ósso antes de cogérle hacer su cuenta sin la huésped.  
*You dare as well take a bear by the tooth*, esto la hará como tomár un ósso por los dientes; modo de hablar para decir a uno que no se atreviera a executar una cosa.  
**Bear-garden**, lugar adonde los perros peléan con los óssos.  
**Bear-foot**, bránca ursina, hierba gigante, acantho.  
*To BEAR*, v. a. (*to carry, or hold up*) sufrir, suportár, llevar.  
*To bear a burden*, llevar una carga.  
*To bear the enemy*, sufrir al enemigo.  
*To bear a thing patiently*, suportár, sufrir, ò llevar, con paciéncia.  
*To bear* (*or succeed*) sucedér, acontecer.  
**BEARD**, f. la barba.  
*To beard one*, v. a. (*to affront him*) afrentár a alguno en su preséncia, o en sus barbas.  
*To BEARD*, v. a. arrancar las barbas.  
*To beard one*, oponerse a uno con todas nuestras fuerzas.  
**BEARDED**, adj. barbado.  
*A hoary white beard*, barba cána.  
**BEARDLESS**, desbarbado, sin barbas.  
**BEARER**, f. ganápan, mensagéro.  
*A bill payable to the bearer*, una obligación que se paga á vista, ò al mensagéro, ò llevador.  
**BEARHERD**, f. el hombre que cuida de los óssos.  
**BEAR-WARD**, f. el lugar adonde se encierran los óssos.  
**BEARING**, f. la acción de llevar.  
**BEAST**, f. bestia, bruto, animal.  
*A bearing beast*, bestia de albárda, ò carga.  
**BEASTLINESS**, f. (*filibinefs, nastinefs*) suciedad, porqueria.  
**Beastliness**, f. bestialidad, brutalidad.  
**BEASTLY**, adv. bestial.  
*A beastly desire*, desléo bestial.

*Beastly discourses*, fúzios discursos.  
*A little beast*, animaléjo, bestezuela.  
*A company of beasts*, compañía de bestias.  
**To BEAT**, v. a. apaleár, batir, vencer.  
*To beat one soundly*, apaleár severamente.  
*To beat the drum*, batir el tambór.  
*To beat back*, empujár, hacér retirár, retroceder.  
*To beat back*, reverberár.  
*To beat down* (*or discourage*) abatir.  
*To beat up*, asaltar de golpe.  
*To beat down*, quitar ò minorar el valor de una cosa.  
**BEATEN**, adj. apaleado, batido.  
*Beaten together* (*or crushed*) abollado.  
**Beaten**, adj. magullado, machacado.  
**BEATER**, f. el que apalea ò bate, apaleadór, batidór.  
*To beat black and blue*, magullár, machacár.  
**Beater**, f. mano de almiréz ò otra cosa que sirve para batir.  
*Beating black and blue*, magulladura, machacadura.  
**A BEATING**, f. batería, acción de batir.  
*To offer to beat*, amagár, ò amenazar.  
*One that offers to beat*, amagadór, amenazadór.  
*To beat with the fists*, apuñeár, apuñeateár.  
*To beat on the sea-waves*, embatir.  
*Beaten on the sea*, embatido.  
*Beating of the waves*, embáte.  
**BEATIFICAL**, } adj. que beatifica.  
**BEATIFICK**, }  
**BEATIFICATION**, f. beatificación.  
*To BEATIFY*, v. a. beatificar.  
**BEATIFIED**, adj. beatificado.  
**BEATING**, f. la acción de batir.  
*The beating of him does no good*, el batirle no sirve para nada, no aprovecha nada el castigarle.  
**BEATITUDE**, f. beatitud, felicidad.  
**BEAU**, f. (*a spark, or sop*) petimetre, pifaverde, barbiponiente, barbilindo, galancete.  
**BEAVER**, f. castór, ò viséra del morrión que cubre el rostro de modo que no estorbe la vista.  
*Beavers-hat*, un sombrero de castór.  
**BEAUSH**, adj. epíteto dado al petimetre ò pifaverde.  
**BEAUTEOUS**, adj. bello, bella, hermoso.  
**BEAUTEOUSLY**, adv. hermosamente.  
**BEAUTIFUL**, adj. bello, hermoso.  
**BEAUTIFULLY**, adv. bellamente, hermosamente.  
*To BEAUTIFY*, v. a. hermoseár, adornár.  
*To beautify one's self*, hermosearse, adornarse.  
**BEAUTIFIED**, adj. hermoseado, adornado.  
**BEAUTY**, f. beldad, belléza, hermosura.  
*To BEAUTY*, v. a. adornar, hermosear.  
**BECAFICO**, f. becafigo, paxaro pequeño de color pardo y obscuro, que se mantiene en el tiempo de higos picandolos, es comida muy delicada y sabrosa.  
*To BECALM*, v. a. calmar, soslegár.  
*Becalmed*, adj. calmado, soslegado.  
**Becalmng**, f. la acción de calmar, ò soslegar.  
**BECAME**, preterito del verbo *To become*.  
**BECALUSE**, adv. porque, ò porqué razón.  
*I do it because I have a mind*, lo hago porqué me gusta.  
*To BECHANCE*, v. n. acacer.  
**BECK**, f. señál hecha con la cabeza.  
*Ex. To give a beck to one*, cabezeár, hacér señál con la cabeza, ò máno, a alguno.  
*To BECK*, } v. n. cabezeár, hacér  
*To BECKON*, } señál.  

H

A BECK,



*A BECK*, f. señal, cabezeamiento.  
*To BECLIP*, v. a. abrazar.  
*To BECOME*, v. n. venir, y algunas veces hacerse.  
 Ex. *What is become of your brother?* que se ha hecho de su hermano? adónde fue, adónde está su hermano?  
*To become*, v. n. convenir.  
 Ex. *Everything becomes handsome people*, al hermoso todo le conviene, o le está bien.  
*It does not become a beggar to be proud*, no conviene al mendigo ser soberbio.  
*To become the sea calm*, calmarse, fosegar el mar.  
*BECOME*, adj. venido, hecho.  
*BECOMING*, f. la acción de venir o hacer.  
*Becoming*, adj. que está bien, conveniente.  
*BECOMINGNESS*, f. elegancia en los modos.  
*BED*, f. cama, lecho.  
*The bed of a river*, la madre de un río.  
*To go to bed*, acostarse.  
*To lie a-bed*, estar en la cama.  
*To be brought to bed*, hablando de una muger, ser parida.  
*To make beds in a garden*, aporcar.  
*Beds making in a garden*, aporcadura.  
*A bed of wool or flocks*, colchón.  
*A feather-bed*, colchón de pluma.  
*A bed's-head*, cabezera de cama.  
*Hanging bed*, hamacas.  
*A BEDSTEAD*, armazón de cama.  
*BEDELLIUM*, bedél.  
*A bride (or nuptial) bed*, cama nupcial, o de novios.  
*A canopy bed*, pabellón.  
*Bed-curtain*, cortinas de cama, de la cama.  
*A bed-chamber*, cámara, alcoba.  
*A gentleman of the king's bedchamber*, camarero del Rey.  
*To BED*, v. n. acostar.  
 Ex. *They have bedded together*, se han acostado juntos.  
*To BEDABBLE*, v. a. rociar con agua, u otra cosa líquida.  
*To BEDAGGLE*, v. n. ensuciarse, llenarse de lodo.  
*To BEDASH*, } v. a. ensuciar con cosa  
*To BEDAUB*, } líquida y puerca.  
*To BEDAZZLE*, v. f. deslumbrar, alucinar los ojos con mucho resplandor.  
*BED-CHAMBER*, f. quarto adó se duerme.  
*BEDCLOATHS*, f. coberturas, ropa de cama.  
*BEDDING*, f. lecho, cama.  
*To BEDECK*, v. a. adornar, agraciár..  
*To BEDEW*, v. a. rociar.  
*Bedewed*, adj. rociado.  
*BED-FELLOW*, f. compañero de cama.  
*To BEDIGHT*, v. a. adornar.  
*To BEDIM*, v. a. (*to make dim*) oscurecer, escurecer.  
*BEDLAM*, f. nombre de un convento que antiguamente havia en la ciudad de Londres, adonde ahora se edificó una casa para recoger los locos, y para curarlos; tambien significa un loco.  
*BEDLAMITE*, f. loco, orate.  
*BED-MAKER*, f. uno que hace camas.  
*BED-MATE*, f. el que duerme con otro.  
*BED-POST*, f. pilar de cama.  
*BED-PRESSER*, f. estúpido, tonto, pesado.  
*To BEDRAGGLE*, v. n. ensuciarse, llenarse la ropa de lodo.  
*BED-RID*, adj. que está siempre en la cama como enfermo.  
*To BEDROP*, v. a. rociar gota a gota.  
*To BEDUNG*, v. a. estercorar.  
*To BEDUST*, v. a. cubrir de polvo.  
*BEE*, f. abeja.  
*A great bee*, abejonazo.  
*A drone bee*, abejón.  
*A swarm of bees*, un enxámbré, o enxámbré de abejas.  
*The sting of a bee*, aguijón de abeja.  
*Bees meat*, hamágo.

*A keeper of bees*, colmenero.  
*A place of bee-hives*, colmenar.  
*A bee-hive*, colmena.  
*A company of bees (or the place)* abejera.  
*A BEECH-TREE*, haya.  
*BEE-EATER*, f. abejero, u abejaro-co, páxaro que come las abejas.  
*BEE-HIVE*, f. colmena.  
*BEEF*, f. carne de vaca.  
*Salt beef*, carne de vaca salada, o cecina.  
*BEEF-EATER*, f. comedor de vaca.  
*BEEF-EATERS*, f. pl. llaman así los alabarderos del Rey de Inglaterra.  
*BEEN*, part. sido, o estado. v. a. *To BE*.  
*BEER*, f. cerveza.  
*Beer corn*, espelta.  
*A BIER* (*wherein dead bodies are carried*) ataud, o ándas.  
*A BEESOM*, f. escoba.  
*BEASTINGS* (*the first milk after the birth of any creature*) calostro.  
*BEET*, f. acelga, beta, o veta.  
*The red beet*, acelga roja, betarraga.  
*A BEETLE*, f. mazo.  
*To drive with a beetle*, mazar.  
*A beetle fly*, escarabajo.  
*Beetle-browed* cejijunto.  
*To BEETLE*, v. a. macear.  
*BEETLE-HEADED*, adj. necio, tonto, atolondrado.  
*BEEVES*, f. pl. bueyes, y tambien ganado mayor.  
*To BEFALL*, v. n. acaecer, acontecer.  
*A very strange accident befel me*, me acaeció un accidente.  
*BEFALLEN*, adj. acaecido, acontecido.  
*To BEFIT*, v. a. acomodarse una cosa a otra.  
*BEFOAMED*, cubierto de espuma.  
*To be BEFORE*, v. a. adelantár, anticipár.  
*BEFORE*, prep. adelante, antes, ante, delante.  
*Before noon*, antes de medio día.  
*An hour before*, una hora antes.  
*Before (or in presence)* delante, o en presencia.  
*Before-hand*, de antemano, anticipadamente.  
*To give money before hand*, pagar de antemano, anticipar la paga, o dinero.  
*Prepare yourself for whatever may be before you*, prepárese en todo caso, prevengase a todo quanto acontecerle pudiere.  
*To BEFOUL*, v. a. ensuciar.  
*To BEFRIEND one*, v. a. favorecer, hacer placer a alguno.  
*To befriend one's self*, cuidár de si mismo, mirár por su provecho, o interés.  
*Befriended*, adj. favorecido, como amigo.  
*To BEG (or ask alms)* v. n. mendigar, pedir limosna, pordiosar.  
*To beg for peace*, pedir con ahinco las paces.  
*I beg you a favour*, le ruego, o pido un favor.  
*BEGAN*, preterito del verbo comenzar; vid. *BEGIN*.  
 Ex. *I began to speak*, empecé, o comencé a hablar, o este sentido.  
*Since the world began*, despues de la creación del mundo, o desde que el mundo comenzó.  
*To BEGET*, v. a. engendrar.  
*To beget (to cause, or procure)* producir, nacer, ser la causa de, &c. causar.  
 Ex. *Plenty begets divisions*, la abundancia causa división.  
*The first accident must naturally be, et the second*, el segundo accidente naturalmente nace, o es causado del primero.  
*BEGETTER*, f. engendrador, o el que engendra.  
*Begetting*, f. la acción de engendrar.  
*Begotten*, adj. engendrado.  
*To beget anew*, v. a. regenerar, renacer.  
*To BEG*, v. n. mendigar, gallosar.  
*BEGGAR*, f. gallosero, mendigo, mendigante, mendicante, pordiosero.  
 Prov. *Set a beggar on horseback, and he'll ride to the devil*, quando el villano está

en el mulo, ni conoce a Dios ni al mundo. No hay mayor soberbia que la de un pobre enriquecido.  
*Beggarly doings*, baxéfas, hechos viles y baxos.  
*Beggarly*, adv. pobremente, mesquinamente.  
*BEGGARY*, f. mendiguer, mesquindad.  
*Beggared*, adj. arruinado, empobrecido.  
*To BEGIN*, v. a. comenzar, empezar, principiár.  
*To begin a discourse*, comenzar un discurso.  
*To begin to speak*, empezar a hablar.  
*Where shall we begin?* donde principiamos.  
*It begins to rain*, empieza a llover.  
*To begin afresh (or again)* empezar otra vez, reempezar, resumir.  
*The beginning*, f. el origen, el principio.  
*A BEGINNER*, f. principiante, comenzador.  
*To BEGNAY*, v. a. roer.  
*BEGONE*, interj. vate.  
*To BEGREASE*, v. a. engrasar.  
*BEGREASED*, adj. engrasado.  
*To BEGRIME*, v. a. tiznar, ennegrecer.  
*BEGRIMED*, adj. tiznado, ennegrecido.  
*To BEGUILE*, v. a. enganar.  
*Beguiled*, adj. engañado.  
*BEGUILER*, f. engañador, embustero.  
*Beguiling*, f. la acción de enganar.  
*BEGUINES*, f. (*an order of nuns*) cierta orden de beatas así llamadas.  
*BEGUN*, adj. comenzado, empezado, principiado.  
*Begun again*, empezado, o comenzado otra vez.  
*BEHALF*, adv. por, o en favor de.  
 Ex. *In my behalf*, en mi favor, por.  
*In your behalf*, en su favor, o por u.  
*To behave one's self*, v. n. portarse, gobernarse.  
*To BEHAVE*, v. a. comportarse; y se dice hablando de los modos.  
*BEHAVIOUR*, f. conducta, manera de vivir y portarse uno, comedimiento, crianza.  
*A man of good behaviour*, hombre de buena conducta, y regular, el que se porta bien.  
*BEHAVIOUR (or action)* continencia, semblante, comedimiento, crianza, modestia.  
*To BEHEAD*, v. a. degollar, descabezar.  
*Beheaded*, adj. degollado, descabezado.  
*BEHEADING*, f. la acción de degollar, o descabezar, deguello, degolladura, descabezamiento.  
*BEHELD*, adj. (*from to behold*) mirar, observar, considerar, esta es explicación verbal, pues los Ingleses hacen un adjetivo de dicho verbo.  
*BEHIND*, adv. & prep. tras, detrás, atrás.  
 Prep. *He hid himself behind the hangings*, se escondió detrás de las coladuras o tapises.  
 Adv. *She staid behind*, ellase quedó atrás.  
*He was attacked both before and behind*, fué atacado por delante y por detrás.  
*BEHIND-HAND*, adv. atrás, mucho atrás.  
*To BEHOLD*, v. n. contemplar, mirar, observar.  
*BEHOLD*, adv. modo de exprimir admiración o de señalar la hermosura de un objeto.  
*BEHOLDEN*, adj. contemplado, obligado, mirado.  
*BEHOLDER*, f. espectador, testigo de villa u ocular, asistente, mirador.  
*Beholden to*, obligado, da.  
*BEHOOF*, f. utilidad, provecho.  
*It behooves (or it is requisite)* imper. conviene, cumple es menester.  
*BEHOOFABLE*, conveniente, útil, provechoso, que se debe hacer.



**BELHOOFUL**, adj. conveniente, útil, provechoso.  
**A BEING**, sub. un ente.  
*In God we live, move, and have our being*, en Dios tenemos la vida, el movimiento, la existencia, y esencia.  
*Being sick*, estando enfermo.  
**BEING**, conj. (*since, or seeing that*) puesque.  
**To BELABOUR**, v. a. maltratar, castigar, apaleár.  
*I belaboured his lover*, yo le he bien maltratado, castigado, o apaleado.  
*Belaboured*, apaleado, maltratado, castigado.  
**To BELACE** (or *belay*) v. a. a sea term, amariar, término nautico.  
**BELAGGED** (or *left behind*) adj. tarde; o que ha quedado atrás.  
**To BELATE**, v. a. venir tarde.  
*Ex. You are a pretty man indeed, to belate us with such a trifle*, verdaderamente usted es un hombre de garbo, de hacernos venir en la noche por una bagatela.  
**BELATED**, adj. el que ha venido tarde.  
**To BELAY**, v. a. (or *lay in wait for*) parár, o hacer emboscadas a alguno.  
**BELCH**, sub. flato, o regüeldo, eructación.  
**To BELCH**, v. a. eructár, regoldár.  
**BELCHED**, regodado, eructado.  
**A BELCHER**, regoldador, eructador.  
**A BELCHING**, eructación, regüeldo.  
**BELDAM** (or *old beldam*), una muger vieja.  
**To BELEAGUER**, v. a. (or *besiege*) sitiár, bloqueár, cercar alguna plaza o fortaleza.  
**BELEAGURED**, adj. sitiado.  
**BELFLOWER**, f. nombre de una flor hecha a modo de campanas.  
**BELFOUNDER**, f. el que hace las campanas.  
**BELFRY**, campanario, torre.  
**BELIEF**, fé, creencia, buena opinión.  
*The articles of our belief*, los artículos de nuestra fé.  
*This is my belief*, esta es mi opinión.  
*Light of belief (or credulous)* credulo.  
*Hard of belief (or incredulous)* incredulo.  
*Easiness of belief (or credulity)* credulidad.  
*Hardness of belief (or incredulity)* incredulidad.  
*Past all belief (or incredible)* increíble.  
**To BELIEVE**, v. n. creer.  
*To believe (or to think)* pensár, imaginár, juzgar.  
*Do you believe that?* cree usted eso?  
*I believe so*, lo creo, o lo creo así.  
*I believe not*, no lo creo.  
*I think it is so*, lo pienso, juzgo, o imagino así.  
*I believe in God*, creo en Dios.  
*To make one believe the moon is made of green cheese*, hacer creer que lo negro es blanco.  
*Nobody shall make me believe but that the soul is immortal*, nadie me hará creer que el alma no sea inmortal.  
*Believed*, creído, o pensado, o imaginado, o juzgado.  
*To make believe*, embaucar, hacer creer.  
**BELIEVER**, f. el que cree.  
**BELIKE**, adv. probablemente.  
**BELL**, campana.  
*A little bell*, campanilla, chocállo, cencerro.  
*A passing bell*, la campana de muertos, o que tañe por los muertos.  
**BELL-FASHIONED**, adj. campanudo, hecho a modo de campana.  
**BELL-METAL**, metal para hacer las campanas.  
**A HALL'S-BELL**, cascabel.  
**BELL-CLAPPER**, badajo.  
*To ring a cow-bell, or a low bell*, cencerrear.  
*A child's bell or rattle*, matraca.  
**A BELL-FOUNDER**, campanero, o fundidor de campanas.

**A BELL-WETHER**, el manso.  
**BELLIGERENT**, } adj. bélico, guer-  
**BELLIGEROUS**, } rero, belicoso.  
**To BELLOW**, v. a. (*like an ox or cow*) mugir.  
**BELLOWING**, mugido.  
**BELLOWS** (*to blow fire with*) fuelles.  
*Little bellows*, fuellezuélos.  
*Smith's bellows*, fuelles de herrero.  
**A BELLY** (or *paunch*) vientre, panza.  
*The hungry belly has no ears*, un hambriento no tiene orejas, esto es, que no escucha a nadie mientras come.  
**BELLY-TIMBER**, en Germania, toda fuerte de provisiones para la boca.  
**BELTY-BOUND**, adj. estriptico, durero.  
*Prov. When the belly is full, the bones will be at rest*, el vientre lleno pide descanso.  
*Prov. Your eyes are bigger than your belly*, sus ojos son mas grandes que su vientre.  
**To BELLY**, v. n. (or *grow fat*) engordar, echar panza.  
**To BELONG** (or *pertain to*) atañer, pertenecer.  
**BELONGED**, atañido, pertenecido.  
**BELONGING** (or *pertaining*) perteneciente.  
*This belongs to me*, esto me pertenece.  
*This belonged to me formerly*, esto me perteneció antiguamente.  
**BELOVED**, adj. amado, estimado, querido.  
*He is beloved of all men*, es estimado, amado, o querido de todo el mundo.  
*Ill beloved*, malquisto.  
**BELOW** (or *beneath*) adv. baxo, o abaxo, o de baxo.  
*Is he below?* esta a baxo?  
**BELOW**, prep. baxo, o a baxo, o de baxo.  
*Ex. The inferior must sit below the superior*, el inferior se ha de sentar debaxo del superior.  
**A BELSWAGGER**, sub. fanfarrón, guapo.  
**A BELT** (or *girdle*) sub. pretina, cintura.  
*A soldier's belt*, bandolera, o cinturón.  
*A waist belt*, cinturón.  
*A belt maker*, cinturónero, el que hace cinturones.  
**To BELY**, v. a. levantar falso testimonio, calumniar.  
**BELYED**, calumniado.  
*Their actions bely their words*, sus acciones hacen mentirosas sus palabras.  
**To BEMAD**, v. a. hacer o volver auno loco.  
**To BEMIRE** (or *daub*) v. a. ensuciar, cubrir a uno con lodo.  
**To BEMOAN**, v. a. llorar, lamentar, plañir.  
*To bemoan one's misfortune*, llorar o plañir la desgracia de alguno.  
*To bemoan one's self*, lamentarse, plañirse.  
**BEMOANING**, lamentación, lloro.  
**To BEMOIL**, v. a. mojar, rociar, ensuciar.  
**A BENCH**, banco, escaño, póyo.  
*The King's Bench*, el Banco del Rey, corte de justicia así llamada, la qual se tiene en Westminster, y la prision o carcel sujeta a dicha corte esta en un arrabal llamado Southwark, en Londres.  
**A BENCHER**, un jurisconsulto de la primera clase, o asesor.  
*A bench carpet*, bancal.  
**To BEND**, v. a. (or *stretch*) extender, torcer.  
*To bend back*, retroceder, doblar hacia atrás.  
*To bend a bow*, empulgar un arco, extenderle.  
*To bend a net*, extender las redes.  
**To BEND** (*crook, or bow*) doblar, encorbar, doblegar, doblar.  
*To bend the body*, doblar el cuerpo.  
*To bend the knees*, doblar las rodillas.  
*It is best to bend while it is a twig*, es mejor doblarlo, quando es joven, por que

si quando joven no se dobla, quando viejo no se en mienda ni corrige.  
**To BEND**, v. n. doblarse, plegarse.  
*See how it bends*, mira como se dobla.  
*To bend forward*, estirarse.  
*To bend the mind (or be attentive)* inclinarse, aplicarse.  
*To bend the mind to study*, inclinarse al estudio, estudiar con ahinco.  
*To bend the body forward to reach any thing*, estirar el cuerpo para coger algo.  
**BENDABLE**, adj. lo que se puede doblar o doblegar.  
**BENDED**, doblado, estendido, torcido.  
**BENDING**, sub. la acción de doblarse, o extenderse.  
*The bending of the elbow*, el doblar del codo.  
*The bender of a cross-bow*, gafa.  
*To bend with fire*, bornear, torcer, hacer combas.  
**A BENDLET**, benda.  
**BENEATH**, prep. & adv. abáxo, debáxo.  
*Ex. as a prep. My shoes are underneath the bed*, mis zapatos están debáxo de la cama.  
*Ex. as an adv. My master is beneath, or below*, mi amo está abáxo o debáxo.  
**BENEDICTINES**, orden de monjes fundada por san Benito cuyos frailes se llaman Benitos.  
**BENEDICTION**, sub. bendición.  
**BENEFACTION** (or *good turn*) beneficio, servicio, favor, gracia.  
**A BENEFACTOR**, bienhechor.  
**BENEFACTRESS**, f. bienhechora.  
**A BENEFICE**, beneficio.  
*To be beneficial (or do a good turn to)* beneficiar, hacer servicio, servir.  
**BENEFICENCE** (or *doing of good turns*) beneficencia, bien hacer.  
**BENEFICENT**, adj. que hace bien a otros.  
**BENEFICIAL**, adj. util, ventajoso.  
*This will prove very beneficial to you*, esto será muy util, beneficiál a usted, o provechoso.  
**A BENEFIT** (or *good turn*) beneficio, servicio, gracia, favor.  
**BENEFIT** (of the clergy) beneficio del clero, así llaman el privilegio que antiguamente tenían los clérigos, que pasó despues tambien a los laicos, quienes eran convencidos de ciertos delitos, como de una muerte accidental en una pendencia, la ceremonia de este privilegio es que el ordinario y su diputado dan al prisionero un libro Latino en letras Góthicas, y le dicen de leer un verso o dos, y si el ordinario o diputado que se acerca dice, *Legit ut clericus*, lee como clérigo o estudiante, solo le queman en la mano y le envian libre por la primera vez: de otro modo debe el reo sufrir pena de muerte.  
**BENEFITED**, beneficiado.  
**To BENEFIT**, v. a. (or *profit*) beneficiar, o hacer bien a alguno.  
**BENEFICIALLY**, adv. provechosamente, utilmente.  
**BENEVOLENCE** (or *good will*) benevolencia, amistad, inclinación.  
**BENEVOLENT**, adj. bueno, y que facilmente quiere bien.  
**BENGAL** (a sort of cloth from Bengal) fuerte de estopa que viene de Bengala.  
**BENJAMIN**, especie de goma que viene de Africa.  
**BENJAMIN**, sub. nombre propio de hombre, Benjamín.  
**To BENIGHT**, v. a. oscurecer.  
**BENIGN** (or *kind*) benigno, favorable.  
*A benign influence*, benigna o favorable influencia.  
*Pray give a benign interpretation*, le ruego darle una benigna o favorable interpretación.



**BENIGNITY**, sub. benignidad.  
**BENT** (*from to bend*) encorbado, doblegado.  
*Bent upon*, resuelto.  
*To be obstinately bent against reason*, estar inclinado obstinadamente contra la razón.  
*To BENUM*, v. a. (*or benumb*) entorpecer.  
**BENUMMED** (*or benumbed*) entorpecido.  
**ABENUMMING**, entormecipiénto, estupor.  
*To BEPAINT*, v. a. bañar con colores.  
*To BEQUEATH*, v. a. (*or leave by will*) dexar por testamento, hacer una legacia, legar.  
*Bequeathed*, mandado por via de testamento, legado.  
**ABEQUEATHER**, testador, o mandador, legador, el que lega, o hace una manda en su testamento.  
**ABEQUEATHING**, la acción de mandar, o testar.  
**ABEQUEST** (*or legacy*) (en la ley) legacia, o dexado por testamento a alguno.  
*To BERATTLE*, v. a. hacer mucho ruido.  
*To BETRAY*, v. a. enfuciar.  
**BERAYED**, enfuciado.  
**BERAYING**, la acción de enfuciar.  
*To BEREAVE*, v. a. (*or deprive*) privar, despojar.  
**BEREAVED** (*bereft, deprived*) privado, despojado.  
**BEREAVING** (*or depriving*) sub. privación, o el acto de despojar.  
**ABERGAMOT PEAR**, (*or a kind of perfume*) bergamota, o cierto zahumero.  
**BERLIN**, f. berlina, carroza de una forma particular, así llamada.  
**BERNARDINES**, f. monjes así llamados de San Bernardo quien los reformó.  
*To BEFOB*, v. a. hurtar, robar.  
**ABERRY**, f. báca, la frutilla pequeña y redonda como cuentas que crían algunos árboles y plantas, el laurel, el myrto, &c.  
*A black-berry*, zarzamora.  
*A goose-berry*, uba espina, o crespá.  
*Juniper-berry*, neblina, el fruto del enebro.  
*Coffie-berries*, la haba o grano del café.  
*Rasp-berry*, mora de zarza.  
*Strawberry*, frésca.  
**BERTH** (termino nautico) parage en la mar que pueden los navios ancorar comodamente sin peligro.  
**BERYL**, berylo fuerte de piedra preciosa.  
*To BESCREEEN*, v. a. amparar.  
**BESELECH**, suplicar, rogar, instar, pedir.  
*Beseched*, suplicado, rogado, instado, pedido.  
*Beseeking*, suplicación, rogación, pedimento, instancia.  
**BESECHER**, suplicador, rogador, el que insta.  
*To BESEEM*, v. n. (*or become*) convenir.  
**BESEEMING**, adj. conveniente, o conveniente.  
*To BESET*, v. a. cercar, asediado.  
**BESET**, cercado, asediado.  
*To beset on all sides*, estar cercado, asediado de todas partes.  
*To BESUREW*, v. a. (*or curse*) maldecir.  
**BESIDE**, } conj. fuera, mas, además.  
**BESIDES**, }  
*Besides himself, or mad*, fuera de si, o loco.  
*Besides that*, fuero de.  
**BESIDES**, prep. fuera, menos.  
*Ex. All went out of the church besides the parson*, todos salieron de la iglesia fuera del ministro.  
*There was nobody besides those two*, no habia ninguno fuera de ellos dos.

*To BESIEGE*, v. a. (*besit, or assault*) asediado, cercar, sitiado.  
*Besieged*, asediado, cercado, sitiado.  
**ABESIEGER** (*or he who lays siege*) cercador, asediador, sitiador.  
**ABESIEGING** (*or compassing about*) cerco, asedio, sitio.  
*To BESLUBBER*, v. a. enfuciar.  
*To BESMEAR*, v. a. untar, enfuciar.  
*Besmearcd*, untado, enfuciado.  
**ABESMEARING**, enfuciadura, untadura.  
**ABESMEARER**, enfuciador, untador.  
*To BESMOKE*, v. a. humear.  
*To BESMUT*, v. a. enollinar, enfuciar con hollin.  
**BESOM**, f. barredera, escoba.  
*To BESOT*, v. a. emboblar, acobardar.  
*Besotted*, embobado, acobardado.  
**BESOTTING**, sub. la acción de emboblar, o embobamiento.  
**BESOUGHT**, preterito definido del verbo *besech*, rogar, rogué, rogaste, rogo, suplique, suplicaste, suplicó, &c.  
*To BESPATTER*, v. a. manchar, salpicar, enfuciar, calumniar.  
*To BESPEAK*, v. a. mandar, ordenar, hacer algo.  
*To bespeak a pair of shoes*, ordenar un par de zapatos.  
*To bespeak or hire a coach*, apalabrarse, o alquilar un coche.  
*To BESPIT*, v. a. escupir.  
**BESPOKEN**, preterito definido del verbo, mandar o ordenar, vid. **BESPEAK**.  
*To BESPOT*, v. a. manchar, enfuciar, amancillar.  
*Bespotted*, manchado, enfuciado, amancillado.  
**BESPOTTING**, la acción de manchar.  
*To BESPRINKLE*, v. a. rociar.  
*Besprinkled*, rociado.  
*Besprinkling*, la acción de rociar.  
*Take, Sir Curate, holy water, and besprinkle this chamber*, tome, señor cura, un poco de agua bendita y rocíe, este aposento.  
**THE BEST**, lo mejor.  
**BEST** (*or most excellent*) bonísimo.  
*He is the best man alive*, es el mejor hombre entre los vivientes.  
*I will do the best I can*, haré lo mejor que yo pudiere, o haré todo mi posible.  
*I will do it to the best of my power*, haré lo mejor que me fuere posible.  
*I like that best of all*, gusto desto mejor que todo el resto.  
*To BESTAIN*, v. a. manchar.  
*To BESTEED*, v. a. aprovechar.  
**BESTIAL**, adj. bestial, brutal.  
*Bestial shape*, figura de bestia.  
**BESTIALITY**, f. bestialidad.  
**BESTIALLY**, adv. bestialmente, como bestia.  
*To BESTICK*, v. a. pegar.  
*To BESTINK*, v. n. hedér.  
*To BESTIR*, v. r. moverse, ser activo, ser diligente.  
*To BESTOW*, v. a. hacer un beneficio, otorgarle.  
**BESTOWED**, colocado.  
**BESTOWING**, colocación.  
*To bestow, or place*, colocar.  
*To bestow, or lay out*, gastar, emplear.  
**BESTOWED** (*or laid out*) gastado, empleado.  
**ABESTOWING** (*or laying out*) gasto, empleo.  
*To bestow one's money on trifles*, gastar uno su dinero en bagatelas.  
*To bestow a charity on an indigent person*, dar la caridad a una persona pobre o indigente.  
**BESTRACT** (*or mad*) loco frenético.  
*To BESTRIDE*, v. a. cabalgár, montar.  
**BESTRIDE**, adj. montado, cabalgado.  
**ABET** (*or avager*) apuella.  
*To BET*, v. a. apostar.

*To BETAKE*, v. a. tomarse de alguna cosa.  
*To betake one self*, acogerse, aplicarse, inclinarse.  
*He betakes himself to a very profitable profession*, se aplica a una provechosa profesión.  
*To BETEEM*, v. a. engendrar.  
*To BETHINK*, v. n. acordarse, pensar.  
*I bethink myself what to do*, pienso lo que he de hacer.  
*I bethink myself of what you spoke to me yesterday*, me acuerdo de lo que usted me habló ahier.  
**BETTED**, p. p. apostado.  
**ABETTING**, sub. apuella.  
*To BETIDE*, v. n. avenir, o acontecer.  
*For betide thee*, te acontecerá algun mal.  
*Ex. If you do not obey my orders, betide you*, si no obedeces a mis ordenes le castigaré.  
**BETIMES**, adv. temprano, de mañana.  
*To betoken*, signify, or prognosticate, significar, pronosticar, dar señal.  
**BETOKENED**, significado, pronosticado.  
**ABETOKENING**, pronostico, predicción, adivinación.  
*To BETOSS*, v. a. agitar de parte a otra.  
**BETONY** (*an herb*) betónica, sus hojas secas sirven para muchos remedios.  
*To BETRAY*, v. a. hacer traición, entregar, vender, ser alevoso, saltar a la lealtad con engaño y cautela, traicionarse.  
*He has betray'd his country*, ha vendido su patria, ha sido traidor a su patria.  
*He has betray'd my secrets*, ha divulgado mis secretos.  
*Betrayed*, adj. vendido, descubierto, divulgado.  
**BETRAYER**, f. el que hace traición, vende, o divulga, traidor, alevoso, falso.  
**BETRAYING**, sub. la acción de vender, o la acción de hacer traición.  
*To BETROTH*, v. a. prometer, afianzar.  
*To betroth one's daughter to a man*, prometer su hija en matrimonio a alguno.  
**BETROTHED**, desposado, prometido, afianzado.  
*To BETRUST one with*, v. a. fiar a uno alguna cosa, confiarla.  
**BETTEE**, f. (*in cant*) ganzúa, instrumento de hierro de que usan los ladrones.  
**BETTER**, adj. mejor.  
*Wine is better than beer*, el vino es mejor que la cervéza.  
*The latter day the better deed*, el mejor día, el mejor hecho.  
*Better one eye than quite blind*, entre los ciegos rey es el que un ojo tiene.  
**BETTER**, adj. mejor.  
*Prov. Better never begun than never ended*, mas vale nunca empezar que nunca acabar.  
*P. Better wit than wealth*, mas vale el ingenio, que las riquezas.  
*P. Better one word in time, than afterwards two*, mejor es una palabra a tiempo, que no despues dos, el arte de hablar a propósito, es el mayor que se pueda conseguir y el que menos se consigue.  
*Better law than break*, mejor es doblegar, o doblar, que romper.  
**BETTER**, v. a. mejorar.  
**BETTERED**, mejorado.  
**BETTERING**, la acción de mejorar.  
*To better one's fortune*, mejorar uno su fortuna.  
**BETTY**, f. medio frasco de vino de Florencia; tambien una gauda.  
**BETWEEN**, prep. entre.  
*Between themselves*, entre si mismos.  
*There is three days difference between their age*, hay tres dias de diferencia entre sus edades.



*When a quarrel arises between two, the third has the benefit*, entre dos litigantes, el tercero tiene el beneficio.

*To be between hawk and buzzard*, estar en mucha perplexidad, ó en muy peligrosa situación.

**BETWIXT**, adv. entre, en medio de dos.

**A BEVER** (*eating between meals*) colación, merienda.

*To BEVER* (*or eat between meals*) merendar.

**BEVER** (*or castor*) bívaro, ó castor.

**BEVERAGE**, brebaje, ó estréna.

*To pay beverage*, esto es entre los Ingleses quando una persona se pone un vestido nuevo, y dan de beber a sus conocidos que llaman.

**BEVERAGE**, literalmente traducido en Español quiere decir brebaje.

**BEVE**, f. tropa de paxaros.

*To BEVAIL*, v. n. (*weep or lament*) plañir, lamentar, ser afligido.

*I bewail your misery and my own*, lamento mi miseria y la tuya.

*If you die, I shall bewail my loss*, si usted muere plañire mi perdida.

**BEWAILED**, adj. or part. plañido.

**A BEWAILING**, lamentación, llanto.

*To BEWARE*, v. n. (*or take heed*) guardarse.

*Beware the wolf*, aba el lobo.

*To BEWEEP*, v. a. llorar.

*To BEWET*, v. a. mojar.

*To BEWILDER*, v. a. llevar como por un labirinto.

*To BEWITCH*, v. a. hechizar, encantar.

*To bewitch with the eyes*, aojar.

*Bewitched*, hechizado, encantado.

*Bewitched with the eyes*, aojado, hechizado por los ojos; no son los ojos feos y bisco los que hechizan, ó causan algun daño, son los ojos hermosos de una equiva belléza que causan tanto estrago en el corazón humano; brillan con un fuego apacible y traidor que se comunica y enciende una llama y fuego en las venas que tarde ó nunca se acaba. *Vulnus alit venis, & cæco carpitur igni.* VIRG.

**BEWITCHERY**, f. hechizo.

**BEWITCHMENT**, f. hechizo.

**A BEWITCHING** (*or enchanting*) hechizeria.

*Bewitching with the eyes*, aojamiento, aojadura, passion que se origina de mirar con atención una cara hermosa.

*To BEWRAVE*, v. a. (*or disclose*) descubrir.

**BEWRAVED**, descubierto.

**A BEWRAYER**, descubridor de secreto.

**A BEWRIVING**, descubrimiento.

*To bewray a secret*, descubrir un secreto.

**BEYOND**, prep. allende, ó mas allá.

*Beyond the seas*, mas allá de la mar, allende.

*When he was beyond sea, he stole the idol of Mahomet*, quando el estaba allende robó el ídolo de Mahoma.

*Beyond my reach*, mas alla de mis fuérzas.

**A BEZOAR-STONE**, piedra bezoar,

que se cria en el estómago de ciertas cibras monteses en las Indias, y se estima mucho como contra veneno y calenturas malignas.

*To BEZZLE*, v. a. (*ripple, or drink hard*) beber mucho.

## B I

**A BLAS**, inclinación, propension.

*The bias of a bowl*, la fortuna de una bola, esto es, el lado adonde se inclina quando la tiran al principio.

*To bias, or incline*, inclinarse.

*To bias one* (*or prevail on*) ganar a uno y traerle a su parecer.

*To bias* (*or prevail on*) prevenir, preocupar, ó inclinar a alguno.

**BIASSED**, prevenido, preocupado, inclinado.

*To be biased to a party*, v. r. inclinarse a un partido, ó ser parcial,

**A BIB** (*for a child*) babador, pañuelo de lino que ponen a los niños en el pecho para mas aséo y limpieza.

*To BIB*, v. a. (*quaff, or drink often*) beber mucho, beberrotear.

**BIBACIOUS**, adj. bebedor.

*A bibbing* (*or quaffing*) borracheria.

**BIBBER**, f. bebedor, borracho.

**BIBLE**, f. la Biblia, ó sagrada escritura.

**BICANE**, f. (*or verjuice grape*) uva silvestre.

**BICE**, f. color asfi llamado, usado de los pintores.

*To BICKER* v. n. (*to quarrel*) reñir, querellar.

**BICKERER**, adj. querellóso, rijóso, contencióso.

**BICKERING**, f. querélla, riña, contención.

**BICORN**, } adj. que tiene dos cuernos.

**BICORNOUS**, } adj. que tiene dos cuernos.

**BID**, adj. mandado, ordenado.

*To BID*, v. a. mandar, ordenar.

*Bid him come in*, digale que entre, ordénele que entre.

*I bid him go home*, le ordené irse, le mandé se fuéste a casa.

*To bid one farewell*, despedirse de alguno, decir a alguno a Dios.

*To bid one welcome*, dar a uno la bienvenida.

*To bid one good night, or good morrow*, dar a uno las buenas noches, ó los buenos días.

*To bid* (*or offer*) ofrecér.

Ex. *I found it so dear that I bid nothing for it*, lo hallé tan caro, que no ofreci nada por ello.

*To bid the enemy battle*, presentár batalla al enemigo.

*To bid* (*or to invite*) combidár.

Ex. *To bid one at supper*, combidár a alguno a cenar.

**A bidding**, f. (*or inviting*) combite.

**Bidding**, f. (*or command*) mandamiento.

*To BIDE*, v. a. sufrir.

*To bide*, v. n. vivir en un lugar.

**BIDENTAL**, adj. que tiene dos dientes, y hecho como horca.

**BIENNIAL**, adj. (*of two years*) de dos años, ó que ha de durar dos años.

**BIER**, ataud.

**BIESTINGS**, f. pl. la leche primera que da la vaca despues de parida.

**BIFURCATED**, adj. hecho como una horca.

**BIG**, adj. (*thick, bulky*) grande, gruésso, espésso.

*A woman big with child*, una mugér preñada.

*To talk big*, hablar con entóno.

*She begins already to look big*, la preñez empieza a parecer.

**BIGAMIST**, f. el que tiene dos mugeres a un mismo tiempo, bigamo.

**BIGAMY**, f. (*the having two wives at once*) bigamia, el tener dos mugeres a un mismo tiempo.

**BIG-BELLIED**, adj. batrigudo, panzudo, preñado.

**BIGGIN**, f. (*a coil for a child*) cofia para los niños.

**BIGNESS**, f. grandéza, grosura, espésura.

**BIGOT**, f. (*a superstitious man or woman*) el supersticióso, ó hipócrita.

**BIGOTISM**, f. superstición, hipocresía.

**BIGOTRY**, f. superstición, hipocresía.

**BILANDER**, f. balandra, fuerte de navio.

**BILBO**, f. espada. Burlesco.

**BILBOES**, f. plur. especie de cepos, en que se ponen los malhechores.

**BILE**, or **BOIL**, f. coléra, uno de los humóres del cuerpo.

**BILIOUS**, adj. (*choleric*) bilioso, colérico.

*To BILK*, v. a. (*to deceive*) engañar, frustrar.

**BILKED**, adj. engañado, frustrado.

*He is bilked in his expectation*, se le frustraron sus esperanzas.

**A BILL**, f. cédula.

**A bill of debt**, obligaciòn, conocimíento de paga, cédula.

**A bill of receipt**, libranza.

**A bill on an house to be lett**, cédula de alquilár.

**Bills on posts or walls**, cedulones.

*To find the bill* (*that is, the bill of indictment*) recibir la acusacion.

**A bill in chancery** (*or verbal process*) proceso verbal.

**A bill of exchange**, una letra de cambio.

**A BILLET** (*or ticket*) boléta, poliza.

**A billet of wood**, raja de leña, ó astilla.

**BILLIARDS**, f. (*a sort of game*) mesa de trücos.

*To play at billiards*, jugar a los trücos.

**BILLOW**, f. ola de mar.

**BIN**, f. lugar donde se mete el vino.

*To BIND* (*or tie*) v. a. atár, atacár, arregangár, apretár.

*To bind one by covenant*, atár, obligár a uno por contrato, ó obligaciòn.

*To bind about the head*, entrapár.

*To bind him with an oath*, obligárle por juramento.

*To bind a book*, encuadernár un libro.

**A BINDER**, atador.

**A BOOK-BINDER**, encuadernador de libros.

**A BINDING**, f. atamiéto.

**A binding of books**, encuadernación de libros.

**Binding**, p. p. atado, da.

**ROUGH BINDWEED**, zárza parilla.

**A BINN** (*or butch, to keep bread in*) arca panera.

**BIOGRAPHER**, f. biographo escritor de vidas ajenas.

**BIOGRAPHY**, f. el escribir vidas ajenas.

**BIPARTITE**, adj. dividido en dos, bipartido.

**BIPED**, f. animal de dos pies.

**BIRCH**, f. árbol así llamado.

**A BIRD**, ave, paxaro.

Prov. *A bird in the hand is worth two in the bush*, mas vále paxaro en la mano que buytre voládo.

P. *To hit the bird in the eye, or the nail on the head*, dar en el clávo.

*To kill two birds with one stone*, matár dos paxaros con una piédra.

**A little bird**, avezica, paxarilla.

**BIRDING**, caza de áves.

**A BIRD-CATCHER**, cazador de aves.

*To go a birding* (*or fowling*) ir a la caza de las áves.

**A BIRD-CAGE**, xáula de páxaros.

**A BIRD'S NEST**, nido de páxaros.

Prov. *In the nest of last year, there are no birds this year*, en los nidos de año, no hay páxaros ogáño.

**BIRDER**, f. cazador de páxaros.

**BIRDMAN**, f. cazador de páxaros.

**A BIRDING-PIECE**, escopéta.

**BIRDLIME**, liga, aljonge.

**BIRGANDER**, f. ánsar salváge.

**BIRT**, fuerte de pescado.

**BIRTH**, nacimiento, natividád, parto.

*Untimely birth*, abortadura, movedura.

**Birth** (*or extraction*) alcúrnica.

**A birth-day**, día de años.

**Birth-right**, primogenitura.

Prov. *Birth is much, but breeding more*, crianza excede naturaléza. *The true Spanish proverb is*, no con quien naces, sino con quien páces.

**BIRIHWORT** (*an herb*) aristolachia.

**A BISHOP**, obispo.

*Belonging to a bishop*, obispál, ó lo perteneciente al obispo.

**A bishop** (*at chess play*) arfil en el juego de axédres.

**A bishop's crozier**, el báculo pastoral.

**A BISHOPPING** (*or confirmation*) confirmación.

**A BISHOPRICK**, obispádo.

**BISHOP-WEED**, f. hierba así llamada.



**BISKEET**, bizcocho.  
*A biscuit-maker*, bizcochero.  
*A sea biscuit*, biscocho de mar, gallétas.  
**BISMUTH** (or *tin glass*, metal used in making pewter) fuerte de metal de que hacen peltre o estaño.  
**BISSEXTILE** (or *leap year*) bissextil.  
**BISSON**, adj. ciego.  
**BISTORT**, f. (*an herb*) bistorta, tormentila.  
**BISTRE**, f. ancora, color hecho de hollín.  
**BIT** (or *piece*) f. pedázo.  
*A bit or morsel*, bocádo.  
*By little bits or morsels*, a bocadillos.  
*A bit of bread*, pedázo de pan.  
*A tit-bit*, pedázo delicado.  
*Adam's bit* (*the protuberance of the throat in some people*) la nuéz de la garganta.  
*A bit (of a bridle)* el bocádo.  
**BITCH**, perra.  
*To BITE*, v. a. morder.  
 Prov. *If you cannot bite, never show your teeth*, sino puede morder no muestre sus dientes: esto es, sino tiene fuerzas para dañar no enseñe que lo hiziera si pudiera.  
*To bite*, v. a. (*to trick; or sharp*) engañar, defraudar.  
**BITER**, mordedor.  
**BITING**, sub. dentellada, mordedura.  
**BITTACLE**, f. bitácora.  
**BITTEN** (*with the teeth*) adentellado, mordido.  
*Bitten with the mouth (as horses snap one another)* abocadado.  
**BITINGLY**, adv. adentelladas, fatiricamente.  
**BITTER**, adj. amargo.  
*To be bitter*, amargár, heleár.  
*Bitter cold*, muy frío.  
*As bitter as gall*, amargo como la hiél.  
*A bitter quarrel*, una amarga o cruel contención, o querrela.  
**BITTERLY**, adv. amargamente, cruelmente.  
**A BITTERN** (or *bitter*) alcaraván, especie de páxaro.  
**BITTERNESS**, f. amargor, amargura.  
**BITUMEN**, sub. betúmen, betún.  
**BITUMINOUS**, adj. betuminoso.

## B L

*To BLAB*, v. a. parlar, charlar, hablar mucho.  
**A BLAB** (or *long tongue*) lenguaz, hablador, parlero, loquaz.  
**BLABBER**, f. hablador, cismero.  
*To BLABBER*, v. a. silvar a un caballo.  
**BLACK**, adj. negro.  
*To make black*, ennegrecer.  
*Black as a coal*, negro como carbón.  
*A black or fatal day*, día aziago y fútal.  
*As black as jet*, negro como asfálache.  
*The black letter*, letras Góticas.  
*The black fryars*, los frailes dominicos, así llamados en Inglaterra.  
*A black man*, un negro.  
*A black woman*, una negra.  
*To make black (or defame)* difamar.  
*Made black*, ennegrido, ennegrecido.  
*Beat black and blue*, acardenalado.  
**A BLACK-BERRY**, zarzamora.  
**A BLACKBIRD**, f. mirlo, merlo, merla, mierla.  
*To BLACKEN*, ennegrecer.  
**BLACKEST** (or *very black*) negrísimo, o muy negro.  
**BLACKISH**, negrezuelo.  
**BLACKNESS**, f. negrura.  
**A BLACKSMITH**, herrero.  
**A BLADE** (of a sword) hoja de espada.  
*The blade of an herb*, hoja de hierba.  
*Leek-blades*, porrétas.  
*An old blade*, un viejo.  
*A stout blade*, un brávo, valiente y animoso.  
*A cunning blade*, un mañoso.  
*To BLADE it*, v. n. hacer el brávo y valiente, o bravear.

**A BLADDER**, bexiga.  
*A little bladder*, bexiguilla.  
*To BLAME* (or *lay fault on*) v. a. acusar, culpar.  
**BLAME**, culpa, ofensa.  
*To lay the blame upon one*, echar la culpa a uno, culparle.  
*The blame of it will lie upon me*, me culparán, echarán la culpa encima de mí.  
*I cannot blame you for it*, no puedo culparle por esto.  
*I don't blame you*, no le culpo.  
**BLAMEABLE**, adj. culpable.  
**BLAMELESS**, adj. inocente, sin culpa.  
**BLAMELESSLY**, adv. inocentemente.  
**BLAMEFUL**, adj. culpable.  
**A BLAMER**, f. culpador, el que halla faltas.  
**BLAME-WORTHY**, adj. que merece de fer culpado.  
*Blamed*, culpado.  
**BLAMING**, f. culpa.  
*To BLANCH*, v. a. (*or pull off the rind or pill*) descascarar, mondár.  
*Blanched almonds*, almendras descascaradas, o sin cáscara.  
*To blanch, or make white*, blanquear.  
*The blanching of mason's work*, blanqueadura.  
*Blanched*, adj. blanqueado.  
**BLANCHER**, sub. blanqueador.  
**BLANCHING**, sub. la acción de blanquear.  
**BLAND**, adj. blando, suave.  
**BLANDILOQUENCE**, blandiloquio, palabra compuesta de dos palabras que son blando y loquio, o lisonjéro.  
*To BLANDISH*, v. a. lisonjear.  
**BLANDISHMENT**, lisonjeamiento.  
**BLANK**, adj. pálido, blanco.  
*Blank (out of countenance)* confuso, turbado.  
*Point-blank (downright)* abiertamente, enteramente, positivamente.  
 Ex. *He swore it point-blank*, juró positivamente, o abiertamente.  
**A BLANK**, blánc.  
 Ex. *He left a blank in the writing*, lo dexó entre líneas o en blánc.  
*Blank (a piece of metal ready for coining)* pedázo de metal prompto para cuñar.  
*Blank (an ancient coin)* blánc, antigua moneda que solamente es conocida en el nombre y no en realidad.  
**A BLANKET** (or *coverlet*) manta de cama.  
*A blanket for a child*, mantilla de niño.  
*To BLARE*, v. a. (*as a cow*) mugir.  
*To BLASPHEME*, v. a. blasfemar.  
*Blasphemed*, adj. blasfemado.  
**A BLASPHEMER**, sub. blasfemador.  
**BLASPHEMOUS**, adj. blasfemo.  
**BLASPHEMOUSLY**, adv. con blasfemia.  
**BLASPHEMY**, sub. blasfemia.  
*To BLAST*, v. a. añublar.  
**A BLAST** (or *puff*) soplo.  
*A blast of wind*, soplo de viento.  
*To blast a design*, arruinar, destruir, o gallar un designio.  
*To blast a man's credit, or reputation*, tiznar el crédito o reputación de alguno.  
*A blast hath spoiled the corn*, la niebla ha dañado los panes, el trigo.  
**BLASTED**, añublado, tiznado, arruinado.  
*Blasting of corn*, añublado, ñublado.  
**BLATANT** (or *hawling*) f. parlero.  
**BLAY**, f. pescadillo de río así llamado.  
**BLAZE**, f. llamarada, o marca blanca en la frente de un caballo que se dilata hasta las narices.  
*To BLAZE*, v. n. arder, o echar llamas.  
*The fire blazed*, el fuego arde.  
*To blaze abroad*, publicar, divulgar.  
*Blazed abroad*, p. p. publicado, divulgado.  
**BLAZER**, publicador.

Ex. *A blazer of things abroad*, el que publica o divulga las cosas.  
*A blazing star*, cometa.  
**BLAZON** (in heraldry) blazón, o ciencia de decifrar las armas.  
*To BLAZON* (or *describe coats of arms*) blazonar.  
**BLAZONED**, p. p. blazonado.  
**BLAZONING**, sub. la acción de blazonar, o decifrar.  
**BLAZONRY**, f. el arte del blason.  
*To BLEACH*, v. a. (*or make white*) blanquear, poniendo al sol o al aire.  
*To bleach cloth*, blanquear lienzo en el aire.  
*To BLEACH*, v. n. ponerse blanco, blanquecer.  
**BLEACHED**, blanqueado al sol, u al aire.  
**BLEACHER**, sub. blanqueador.  
**A BLEACHING**, f. la acción de blanquear los lienzo.  
**A BLEACHING PLACE**, f. blanqueria, lugar adonde riegan y blanquean el lienzo.  
**BLEAK** (or *cold*) adj. frío, fría.  
*A bleak wind*, un viento frío.  
**BLEAKNESS**, f. frialdad.  
*To BLEAR the sight*, v. a. oscurecer, ofuscar la vista.  
*To have blear eyes*, tener lagañas.  
*Blear-eyed*, adj. lagañoso, pitañoso.  
*Blear eyes*, lagañosos ojos.  
*Bleareness of the eyes*, lagaña.  
*To BLEAT*, v. a. (*like a sheep*) balar.  
*To bleat as a fawn*, balitar, agamitar.  
**BLEATING**, balando.  
**A BLEATING**, f. balido.  
*To BLEED*, v. a. sangrar.  
**BLEEDER**, f. el que sangra, sangrador.  
**A BLEEDING**, f. sangradura, o la acción de sangrar.  
**BLEEDING**, adj. sangrado.  
*To BLEMISH*, v. a. manchar.  
**BLEMISH**, f. mancha, falta, o culpa.  
*Blemished (or spotted)* manchado.  
*Blemishing*, f. la acción de manchar.  
*To BLEND*, v. n. impedir, obstruir.  
*To BLEND*, v. a. mezclar.  
**Blended**, p. p. mezclado.  
**A BLENDER**, f. mezclador o el que mezcla.  
**A BLENDING**, sub. mezcla.  
*To BLESS*, bendecir, dar la bendición.  
*To bless (or make happy)* hacer bienaventurado, dichoso, feliz.  
*To bless (or to praise)* alabar.  
**BLESSED**, beato, bendito.  
**BLESSED** (or *holy*) santo.  
*Most blessed*, beatísimo.  
*Blessed be God*, bendito sea Dios.  
**BLESSEDLY**, benditamente.  
**BLESSEDNESS**, beatitud.  
**BLESSER**, f. el que bendice.  
**A BLESSING**, bendición.  
*Our blessed Saviour*, nuestro Salvador.  
**BLEST**, participio del verbo *to bless*.  
**Blest**, adj. feliz, bien aventurado.  
**BLEW**, preterito perfecto del verbo *soplar*.  
*What wind blew you hither?* que viento le a llevado aquí.  
**BLEW**, or **BLUE**, azul ceruleo.  
*Bright blue*, azul claro.  
**BLEWISH**, azuléjo.  
**BLIGHT**, f. aleña, tizon, niebla.  
*To BLIGHT*, v. a. añublar.  
**BLIND**, ciego.  
*To be born blind*, fer ciego de nacimiento.  
*A blind man*, un ciego, o un hombre ciego.  
*To grow or make blind*, cegar.  
**BLINDED**, adj. cegado.  
**BLINDFOLD**, n. ciegas.  
**BLINDLY**, ciegamente.  
*To go blindly to work*, ir ciegamente a trabajar, o trabajar a ciegas.  
**Blindmen's buff**, f. el juego llamado gallina ciega.

BLIND.



**BLINDNESS**, ceguera.

To **BLINK**, v. n. cegajear, mirar de traves.

A **BLINKARD**, cegajoso, ò que mira derevés.

**BLINKARD** (or *one blink-eyed*) f. el que cegajea, o mira de traves.

**BLISS**, f. (or *happiness*) felicidad, bienaventuranza.

**BLISSFUL**, adj. feliz, bienaventurado.

**BLISSFULLY**, adv. felizmente, bienaventuradamente.

**BLISTER**, f. (*blain*, or *wheel*) ampolla, chichón, landrecilla.

*Fullos blisters*, ampollado.

*Blister* (a sort of plaster) vexigatorio.

To **BLISTER**, v. a. aplicar los vexigatorios.

To *blister*, v. n. ampollar.

**BLISTERED**, adj. ampollado.

**BLISTERING**, sub. la acción de aplicar los vexigatorios.

**BLIT** (or *BLITS*) f. blédo.

**BLITHE**, adj. alegre, contento, apacible.

**BLITHLY**, adv. jocofamente, alegremente.

To *look blithly on it*, hacer parecer la alegría en el rostro.

To **BLOAT**, v. a. hinchar.

**BLOATEDNESS**, f. hinchazon.

A **BLOCK**, sub. leño mas grueso que largo, qualquier pedazo pesado de marmol, piedra, &c. molde para los sombreros.

To *cast a block in one's way*, impedir a alguno en su designio.

A *block-house*, fuerte, fortaleza.

To **BLOCK UP**, v. a. bloquear, cercar una plaza, ocupando los pasos para que nada pueda entrar en ella.

**BLOCKADE**, f. bloqueo de una ciudad, quando los enemigos ocupan todos los pasos y avenidas a ella.

A **BLOCKHEAD**, f. grosero, pórro.

**BLOCKISH**, bruto, lérdo.

**BLOCKISHLY**, adv. brutamente, suciamente.

**BLOCKISHNESS**, sub. brutalidad.

**BLOOD**, f. sangre, hijo, ò hija, familia, alcurnia, linage, nobléza.

**BLOOD-FLOWER**, especie de flor curiosa que los Olandeses han trahido del cabo de buena Esperanza.

**BLOOD-HOT**, adj. caliente en el mismo grado que la sangre que circula dentro del cuerpo humano.

**BLOOD-HOUNDS**, f. especie de perros llamados ventóres, que tienen el olfato tan sutil que por el descubren la caza, y aún los hombres escondidos.

**BLOODLESS**, adj. que no tiene sangre, muerto.

To **BLOOD**, v. a. sangrar, ensangrentar, ò inflamarse, enfurecerse.

To **BLOOD-LET**, v. a. abrir la vena, sangrar.

**BLOODSHED**, f. el crimen de vertir la sangre de un hombre, muerte.

*Blood-shedder*, f. el que hace una muerte.

*Blood-stone*, f. hematites, ò piedra de sangre, así llamada porque dicen que ataja la sangre.

*Blood-sucker*, f. chupador de sangre, hombre cruel, asesino.

*Bloodily*, adv. de una manera sangrienta y cruel, cruelmente, barbamamente.

*Bloody*, adj. sangriento, manchado con sangre vertida, cruel, barbaro.

*Bloody-flux*, f. flujo de sangre.

*Bloody-minded*, adj. inclinado a la crueldad de animo, feróz, y sangriento.

**BLOODED**, p. p. sangrado.

A *blood-letter*, sangrador.

A *blood-sucker*, f. sanguiuéla.

*Letting of blood*, f. sangria.

*Corrupt blood*, sangría, ò sangre corrompida.

*The blood-stone that lets blood*, albin, alvin.

A *bloody person*, sanguinolento.

*The bloody flux*, cámaras de sangre.

*They cannot for their blood keep themselves honest with their fingers*, no pueden dexar de robár por su vida.

**BLOOD-WORT**, sanguinaria.

**BLOOD-PUDDING**, morzilla.

**BLOOM** (or *bloffom*) flór de árboles quando empiezan a florecer.

To **BLOOM**, v. a. brotar, florecer.

**BLOOMY**, adj. de rubicundo color.

To **BLOSSOM**, v. a. abotonar, florecer, echar flores.

*Full of blossoms*, florido.

A **BLOSSOM**, sub. flór, botón.

**BLOSSOMED**, p. p. florecido.

To **BLOT**, manchár ò borrar.

To *blot a thing out of one's remembrance*, olvidar alguna cosa, quitársela de la memoria.

A **BLOT**, sub. mancha, borrón, macula.

**BLOTTED**, p. p. manchado.

**BLOTTING**, f. borradura.

A *blotting-book*, borrador.

A **BLOTE-FACE**, una cara inchada.

To **BLOTE**, v. n. inchar.

To *blote* (or *smoke*) ahumar.

To *blote herrings*, ahumar arenques.

**BLOTED**, p. p. inchado, vid. **IN-CHAR**.

*Bloted herrings*, arenques secos.

**BLOOD** (or *BLOOD*) sangre.

*Bloud* (or *kindred*) parentela, familia, ò parentesco.

To *defile with blood*, ensangrentar.

To *let blood*, sangrar.

A **BLOW** (or *buff*) golpe.

To **BLOW**, v. a. (or *breathe*) follár, soplar.

A *blow with an elbow*, codada, codazo.

*Blowing with the cheeks full of wind*, soplo con los carillos llenos.

**BLOW** (misfortune) disgracia, golpe, accidente, desastre, revéz.

To *take a town without striking a blow*, tomar una ciudad sin golpes.

To *come to handle blows*, venir a las manos.

*It is but a word and a blow with him*, es extremamente pronto.

A *blow with the head against a wall*, calabazada.

A *blow with the head*, cabezada.

A *blow with a fist*, bofetada.

A *blow with a bladder*, vexigazo.

A *blow with the hand*, manotada.

A *blow with the palm of the hand*, palmada.

A *downright blow*, altibaxo.

A *blow with a cudgel*, palo.

A *blow on the nose*, sonar las narizes.

To *blow the fire*, soplar el fuego.

*The wind blows*, el viento sopla.

To *blow the trumpet*, sonar la tronpeta.

Prov. *The man is fire, the woman tow*, the devil comes and blows, el hombre es fuego, la muger eslopa, llega el diablo y sopla.

To **BLOW** (or *puff*) hijadeár.

To *blow up*, soplar en el aire.

To *blow up the city into a tumult*, levantar la ciudad en un tumulto.

To *blow up a mine*, hacer volar la mina.

**BLOWING**, soplando.

**BLOWN** (or *puffed up*) soplado.

*Blown* (as flowers) abierto.

*What wind has blown you hither?* que viento le a trahido aqui.

**BLOWSE** (a red-faced bloated wench) muger cariharta ò carigorda, la que tiene los carillos abultados, y colorados.

**BLOWSY**, adj. tostado del sol.

To **BLUBBER**, v. a. (or *swell the cheeks with weeping*) inchar la cara del mucho llorar.

*Blubber-lipped*, labios inchados.

**BLUDGEON**, f. mazo, ò baston grande.

**BLUE**, vid. **BLEW**.

**BLUFF**, adj. hinchado de soberbia.

**BLUNDER** (or *mistake*) falta, error, engaño.

To *blunder about*, v. n. ser insensato y sin juicio, hacer las cosas sin consideracion.

To *blunder a thing out*, v. a. decir alguna cosa sin pensarla.

To *blunder upon a thing*, engañarse haciendo alguna cosa.

*Blunderer*, f. el que hace errores y faltas.

**BLUNDERBUSS**, trabúco, especie de escopeta corta que tiene la boca muy ancha, tambien uno que comete yerros crassos y grofíeros.

**BLUNDERHEAD**, f. tonto, majadero, asno, bestia.

**BLUNT** (or *dull*) adj. embotado, obtuso, rebotado, tóto, poco agudo, grofíero, incivil.

To *blunt*, v. a. embotar, rebotar.

To *blunt out* (or *speak inconsiderately*) hablar sin consideracion.

A *blunt pen-knife*, un corta pluma embotado.

**BLUNTED**, p. p. embotado.

**BLUNTLY**, botamente, torpemente.

**BLUNTNESS** (or *dulness*) despuntamiento, embotadura.

To **BLUR** (or *blot*) manchár, ò borrar con tinta, ò otra cosa.

*This is a blur on his family*, es una mancha en su familia.

To **BLUSH**, v. n. envergonzarse, avergonzarse, sentirse, abochornarse, confundirse de empacho y vergüenza, sonrojarse.

A **BLUSHING**, rubor causado por la vergüenza y confusion; sonrojo, sonroseo.

*She blushed at it*, ella se sonroseo por esto, ella se puso colorada, y se avergonzó de esto.

To **BLUSTER**, v. n. (as the wind) hacer gran ruido como el viento quando furioso.

**BLUSTERER**, f. un guapo, un valentón.

A *blustering wind*, hostigo, viento bravo, aire tempestuoso y fuerte.

A *blustering fellow*, un bravo, matafiéte, un valentón, guapo, jactancioso.

*Blustering weather*, un tiempo tempestuoso.

A *blustering stile*, estilo afectado, inchado y redundante, muchas palabras amontonadas sin orden ni concierto.

## B O

**BOH**. Ex. *He can't say boh to a goose*, no puede hablar una palabra en compañía.

A **BOAR**, puérco, berráco.

A *wild boar*, jabalí, puérco montés.

A *boar pig*, lechón.

A **BOARD** (or *plank*) tabla.

*Board* (table) mesa, ò comida.

*Board*, mesa a que se sientan los miembros de una junta ò consejo.

*Board*, f. la cubierta de un navio; *to go a or on board*, ir a bordo de un navio, entrar en el.

*Board-wages*, el dinero que se da a los criados para mantenerse.

To **BOARD**, cubrir con tablas entablar ò poner uno en pension.

To *board*, v. n. vivir y comer en una casa pagando por ello.

To *board a ship*, abordar un navio.

To *board* (or *keep boarders*) tomar pensionarios.

To *be a boarder*, ser pensionario.

**BOARDED**, abordado.

*Aboard the ship*, abordo.

**BOARDED**, entablado.

**BOARDER**, f. un pensionario, ò pensionaria.

**BOARDING**, f. entablamiento.

To *throw overboard*, echar en la mar.

A **BOARD-**



*A BOARDING-SCHOOL*, una escuela: adonde crían la juventud y los muchachos que viven con el maestro; también las hay para niñas.  
*BOARISH*, adj. perteneciente al jabali, cruel, brutal, salvaje.  
*BOAR-SPEAR*, f. jabalina, arma de que se usaba en la caza de jabalies.  
*To boast (or vaunt)* v. n. jactarse, gloriarse, vanagloriarse.  
*To BOAST*, v. a. engrandecer, extoller con ostentación, elevar, exaltar.  
*A BOASTER*, jactador, el que se jacta y gloria jactancioso.  
*Boasting and bragging*, f. jactancia, vanidad, vanagloria, arrogancia.  
*Given to boasting*, jactancioso.  
*To make a boast of something*, jactarse, ufanarse, gloriarse de alguna cosa.  
*BOASTED*, p. p. jactado, gloriado.  
*BOASTING*, adj. vano, orgulloso.  
*A boasting expression*, expresiones jactanciosas.  
*A boasting fellow*, un jactancioso, o orgulloso.  
*BOASTINGLY*, adv. orgulloosamente, jactanciosamente.  
*BOASTFUL*, adj. vanaglorioso, jactancioso.  
*BOAT*, f. baxelito, lancha, bote.  
*A packet-boat*, un paquebot, un navio pequeño para pasar los correos.  
*Advice-boat*, aviso, navio de aviso.  
*A boat hewed out of a tree, all of one piece*, artesa, canoa.  
*A flat-bottomed boat*, barca rasa, barcochato, especie singular de barcos perfeccionados en esta guerra por los Franceses; son muy largos y tienen un cañon de 24 por la proa y otro por la popa del mismo calibre; dicen que peden llevar baxo de su cubierta, quinientos soldados, y que solo sacan quatro pies de agua; solo servian de espantajo para los Ingleses, pero ya se han acostumbrado a verlos armados, y con razón hacen burla, de los barcos chatos y de sus inventores, pues de nada sirven.  
*A ship boat*, chalupa.  
*A ferry boat*, barca de passage, escafa.  
*A boat-book*, cloque.  
*BOAT-MAN*, } f. barquero.  
*BOAT-MAN*, }  
*A boatswain*, nocher, contramaestre, comitre.  
*A BOB (or mock)* mofa.  
*A bob on the nose*, mangonada, moxicon.  
*To bob on the nose*, moxiconar.  
*Bob (or short perriwig)* peluca corta semejante a la que los abates trahen a los clérigos.  
*To BOB*, v. a. (or strike) cascár, apaleár.  
*To bob*, v. n. (or bang) colgár.  
*BOBBED*, p. p. calcado, apaleado.  
*BOBBIN (to wind silk on)* palillo.  
*BOBBING*, f. la acción de cascár, o apaleár.  
*BOBTAIL*, en Germania, puta, ramera.  
*BOB-WIG*, f. peluca redonda.  
*BOCCASINE (or fine buckram)* bocafino.  
*To BODE*, pronosticár.  
*All this bodes no good*, todo esto no pronostica nada de bueno.  
*BODED*, p. p. pronosticado.  
*BODILESS*, sin cuerpo.  
*BODILY*, adv. corporalmente, personalmente.  
*Bodily*, adj. corporal, personal, o perteneciente al cuerpo.  
*He put himself in bodily fear*, se puso en peligro personal, o de la vida.  
*BODKIN*, un punzon, o punta de hierro.  
*BODY*, f. cuerpo.  
*A little body*, cuerpecito.  
*A dead body*, cadáver.  
*Somebody*, alguno, algún.  
*Nobody*, ninguno, ningún, nadie.

*That wine has a good body*, aquel vino tiene fuerza.  
*A body well made*, un cuerpo bien hecho y proporcionado.  
*The body (or hull of a ship)* el buque del navio.  
*The body of a book*, la sustancia del libro.  
*The body or globe of the sun and moon*, el cuerpo o globo del sol o luna.  
*A body or society of people*, la unión de muchas personas, una campaña, o sociedad.  
*A body politic*, un cuerpo político.  
*The parliament in a body*, cortes.  
*The body of an army*, el cuerpo de un ejército, o todo el ejército.  
*The army was divided into three bodies*, el ejército se dividió en tres cuerpos.  
*The body of the civil law*, el cuerpo del derecho.  
*The body of a church*, la nave de la iglesia.  
*The body of a tree*, el tronco de un árbol.  
*How does your body do?* como esta usted?  
*He tells every body*, lo dice a todo el mundo.  
*He was not seen by any body*, no fue visto de nadie.  
*A busy body*, uno que se quiere entremeter en todo, un mequetrefe, faraute, que se mete en todo.  
*Every body*, cada uno.  
*A BOG*, cienaga, pantano, cenagal, cienago.  
*BOG-HOUSE*, f. el lugar, la latrina.  
*BOG-LANDERS*, nombre que dan los Ingleses por desprecio a los Irlandeses.  
*BOG-TROTTERS*, f. el que vive en pais pantanoso.  
*To BOGGLE* v. n. estar embarazado, no saber que hacerse.  
*BOGGY*, adj. cienagoso, pantanoso.  
*BOHEA*, f. suerte de hierba té, así llamada.  
*To BOIL*, v. a. (as a pot) hervir, bullir, cocer.  
*A BOIL (or sore)* apostema.  
*My blood boils within me*, mi sangre bulla.  
*To boil a piece of meat*, cocer o hervir un pedazo de carne.  
*BOILED*, p. p. hervido, cocido, bullido.  
*BOILER*, f. vaso en que se hace hervir alguna cosa.  
*BOISTEROUS (fierce, or stormy)* violento, furioso, impetuoso.  
*A boisterous wind*, viento furioso, o tempestuoso.  
*BOISTEROUSLY*, adv. violentamente, impetuosamente, furiosamente, vehementemente.  
*BOISTEROUSNESS*, f. violencia, vehemencia, impetuosidad, furia.  
*BOLD*, adj. (hardy, or stout) atrevido, audaz, osado, denodado.  
*A bold soldier*, un soldado audaz, &c.  
*To be bold or saucy*, ser impudente, o impertinente.  
*I dare be bold to say*, óso decir.  
*If I may be so bold as to say*, si osara decir.  
*I shall make bold to disturb him*, tomaré la libertad de inquietarle.  
*A bold-face*, descarado, o impudente, desvergonzado.  
*BOLD-FACED*, f. hombre atrevido, o desvergonzado.  
*BOLDLY*, animosamente, atrevidamente, denodadamente, osadamente.  
*To speak boldly*, hablar osadamente.  
*BOLDNESS*, f. animo, atrevimiento, osadía.  
*A BOLSTER (of a bed)* cabezal, almohada larga que coge todo el ancho de una cama.  
*To bolster up, support, or maintain*, sustentar, mantener, apoyar.  
*To bolster up one in his wickedness*, mantener a uno en sus maldades.  
*BOLSTERED UP*, p. p. sustentado, mantenido, apoyado.

*A BOLSTERING*, sustento, mantenimiento, apoyo.  
*A BOLT (to shoot at birds)* viróte, sollrado.  
*A shot with a bird-bolt*, virolazo.  
*A thunder-bolt*, rayo.  
*A bolt of a door*, cerrójo.  
*To BOLT*, v. a. cerrar con cerrójo.  
*Bolt the door*, cierre la puerta con cerrójo.  
*To bolt in (or rush in on a sudden)* entrar de improviso o subitamente.  
*To bolt out*, salir de improviso.  
*BOLT-SPRIT (or bowsprit)* f. bauprés, especie de mastil que sale inclinado de la proa de un navio.  
*BOLTS (gyves, shackles, and fetters)* grillos, hierros, manotas.  
*A BOLUS (of physic)* pildora purgativa, o medicinal.  
*A BOMB*, f. bomba, máquina militar que consiste en una bola grande de hierro hueca que se carga con polvora y materias combustibles, clavos, pedazos de hierro viejo, &c.  
*A BOMBARD*, f. bombardá, pieza de artillería, antigua, muy corta y gruesa de que ya no se usa.  
*To BOMBARD*, v. a. bombardar, arrojar bombas en una plaza sitiada, bombarla.  
*BOMBARDED*, p. p. bombardado.  
*BOMBARDING (or bombardment)* f. la acción de bombardear, bombardeo.  
*A BOMBARDEER*, f. bombardero, el soldado cuyo empleo es cargar las bombas y dispararlas.  
*BOMBASIN*, f. tafetan fencillo que sirve para luto, o especie de lienzo cruzado de algodón.  
*BOMBAST*, f. la planta que produce el algodón.  
*Bombast*, disparate.  
*To write bombast*, disparatar, decir disparates.  
*BOMB-KETCH*, f. bombardá, baxel hecho a proposito para llevar morteros, y bombar de la mar.  
*BONAROA*, f. puta, ramera.  
*A BOND (or obligation)* obligación, o promesa, cuerdas o cadenas, ligamen, vínculo.  
*To enter into a bond or friendship with one*, hacer estrecha amistad con alguno.  
*BONDAGE*, f. cautiverio, esclavitud, servidumbre.  
*A bond-man or woman*, esclavo o esclava.  
*A BONE*, f. hueso.  
*The bone of the arm*, canilla del brazo.  
*The bone of the shank*, canilla de pierna.  
*The channel-bone*, hueso de la garganta.  
*A bone in the knee*, choqueznela.  
*A jaw-bone*, quixada.  
*A fish-bone*, espina de pescado.  
*The back-bone*, espinazo.  
*Big-boned*, ossado.  
*BONELESS (or without bones)* desollado.  
*A bone-setter*, algebrista, el cirujano diestro en volver a poner en su lugar los huesos desencaxados y descompuestos.  
*Bone-setting*, algebra, el arte de concertar los huesos que por caída u otro accidente se han desencaxado.  
*The ridge bone*, espinazo.  
*The shin-bone*, espinilla.  
*He is nothing but skin and bones*, no tiene mas que la piel y los huesos.  
*To give one a bone to pick*, dar a uno un hueso para roer, los Ingleses se sirven de este dicho o adagio quando uno habla algo obscuramente a otro, o quando quieren motejarle.  
*The nearer the bone, the sweeter the flesh*, la carne que esta cerca del hueso es la mas sabrosa.  
*You lazy-bones*, perezoso que eres.  
*He made no bones or scruple of it*, no hace ningun escrupulo de ello.



*The whale-bone*, huésclo de ballena.  
*To BONE (or pick out the bones)* quitar los huésclos a algun animal.  
*A BONFIRE (a fire of joy)* buenfuégo, ó fuégo de alegría ó hoguera.  
*A BONNET*, bonéte.  
*The benuet of a sail*, bonéta, especie de velas angostas y largas que tambien se llaman alas, y se ponen en tiempo de calma y de viento en popa, para coger mas viento, y que ande mas el navio.  
*BONNILY (or prettily)* adv. hermosamente.  
*I am glad to see you look so bonnily to day*, me huelgo de vér a usted hoy con tan hermosa cara.  
*We have done it bonnily*, lo hemos hecho hermosamente.  
*BONNINESS*, f. hermosura, alegría.  
*BONNY (or genteel, fine, or spruce)* gentil, hermoso, galán.  
*A bonny lass*, una mugér hermosa.  
*BONY*, adj. ofudido, que tiene muchos huésclos, ó hecho de huésclos.  
*BOOBY (or silly fellow)* f. bóbo, necio, simple, estúpido, mentecato.  
*BOOK*, f. libro.  
*A library of books*, libreria.  
*A book of accounts*, libro de cuentas.  
*A book-binder*, encuadernador.  
*Binding of books*, encuadernación.  
*A note-book*, libro de memoria.  
*A little book*, librito.  
*A bookseller*, librero, el que tiene por oficio vender libros y comprar manuscritos para mandarlos imprimir de su cuenta.  
*A book of receipts*, libro de recibos.  
*A book of memorandums*, libro de memoria.  
*A bound book*, libro encuadernado.  
*A news book*, una gazeta.  
*To mind one's book*, estudiar la lección.  
*To say one's lesson without a book*, decir su lección sin libro.  
*To get into one's books*, ganar la afición ó amistad de alguno.  
*A book-keeper*, tenedor de libros, el que cuida de los libros de cuentas.  
*To write down in a book*, escribir en un libro.  
*To BOOK*, v. a. notar en libro.  
*Booked down*, escrito ó escrita en un libro.  
*BOOKISH (or given to books)* estuioso, ó inclinado a los libros.  
*BOOK-LEARNED*, adj. que conoce los libros.  
*BOOM (or mast of a ship)* arbol de navio.  
*BOOMING (a sea-term, used when all her sails are spread)* se dice del navio que tiene todas las vélas.  
*A BOON (or favour)* gracia, favor, merced.  
*I have a boon to ask of you*, tengo un favor que pedirle.  
*Will you grant me one boon?* quiere usted concederme un favor?  
*Boon*, adj. bueno.  
*Ex. A boon companion*, un buen compañero.  
*To do a thing with a boon grace*, hacer una cosa con buen garbo.  
*A BOOR (or clown)* villano, ó rustico.  
*He is a mere boor*, es un verdadero rustico.  
*BOORISH*, adj. rustico.  
*BOORISHLY*, adv. rusticamente, villanamente.  
*BOORISHNESS*, f. rusticidad.  
*BOOSE*, f. (stall for a cow) el lugar en el establo adonde está la vaca.  
*BOOT (in exchange of goods)* ventaja, ganancia, provecho, emolumento.  
*A boot-strap*, correa de botas.  
*To boot*, v. n. servir ó ser útil en algo.  
*Boot-baler*, en Germanía; ladrón.  
*Boot-baling*, f. robo.  
*Will boots it?* ¿si que sirve esto?

*It boots little*, importa poco.  
*BOOTED (or wearing boots)* calzado de botas.  
*BOOTHIS (cabins, or standings made in fairs or in markets, to sell wares)* tiendas, tiendillas, covachuélas.  
*BOOTLESS*, inutil, vano, sin efecto.  
*BOOTS*, botas.  
*BOOTY (or prey)* botín, presa.  
*To get a great booty*, hacer un gran botín.  
*BO-PEEP (as to play at bo-peep)* mirar a foflayo ó a hurto.  
*BORACHIO* f. (A Spanish wine vessel made of leather) bóta, se puede estender esta palabra a la nuestra zaque ó zaques.  
*BORAGE*, boragina, borraja, hierba.  
*BORAX*, f. sal así llamado.  
*BORDEL*, f. casa de putas, alcancia.  
*A BORDER*, f. borde, ribete, orilla.  
*A border of a petticoat*, ruédo.  
*The borders of a country*, fronteras, confines, la raya.  
*To border upon*, alindar.  
*A BORDERER (upon)* comarcano, fronterero.  
*They are borderers*, son de la frontera.  
*BORDERING*, adj. frontero, vecino, contiguo.  
*A bordering town*, ciudad vecina, frontera, ó contigua.  
*To BORE (or make a hole with an augur, or any other instrument)* ataladrar, horadar, barrenar.  
*BOREAL*, adj. septentrional, boreal.  
*BOREAS*, f. el viento boreal.  
*Bored (or pierced)* ataladrado, barrenado.  
*Borer, (or he that bores)* barrenador, taladrador.  
*Boring*, f. la acción de horadar, ó barrenar.  
*To be BORN*, v. n. nacer.  
*BORN*, p. p. nacido.  
*Still-born*, nacido muerto.  
*New born*, recién nacido.  
*Born again*, renacido.  
*Born before his time*, abortivo.  
*Base born*, bastardo.  
*Born after the death of his father*, posthumo.  
*I never saw the like since I was born*, no vi semejante cosa en mi vida.  
*To be BORNE (or carried)* ser llevado.  
*Borne (or carried)* p. p. llevado.  
*Born down*, oprimido, abatido.  
*BORNE*, adj. fuportado, sufrido; vid. *TO BEAR*.  
*BOROUGH*, aldea, grande ó arrabal de alguna ciudad.  
*To BORROW*, v. a. tomar prestado, emprestar.  
*To borrow money upon usury*, mohiatar.  
*BORROWED*, premiado.  
*A BORROWER*, hombre que toma prestado.  
*BORROWING*, f. la acción de prestar.  
*BOSCAGE (place full of trees)* arboléda, ó bosque pequeño.  
*BOSKY*, adj. lleno de bosques.  
*BOSOM*, f. seno, pecho, corazón, inclinación, de feo.  
*A bosom friend*, un íntimo amigo.  
*To BOSOM*, v. a. guardar en el pecho.  
*Besom up my counsel*, guarde en su pecho mi consejo.  
*BOSS (or bunch)* corcoba.  
*To make boss*, abollar; chapetear.  
*A boss or stud of a hook, bridle, buckler, or girdle*, bollón, chapéta.  
*A boss maker*, abollador.  
*Making of boss*, abolladura.  
*BOSSSED*, abollado, chapeteado.  
*BOTANICAL*, } adj. (belonging to herbs)  
*BOTANICK*, } botanico, ó lo perteneciente a las hierbas.  
*BOTANICKS*, f. (the science of simples) botánica, el arte de conocer las hierbas y sus virtudes.

*BOTANIST*, botanista, herbolario, el que se aplica a conocer las hierbas, sus virtudes, y propiedades.  
*BOTCH*, f. (or piece) remiendo.  
*Botch (an ulcer, or sore)* f. landre, suerte de enfermedad ó tumor en los sobacos y en las ingles.  
*To leave a botch behind one*, dexar una cosa imperfecta, y sin acabarla.  
*To BOTCH*, v. a. (to piece, or to mend) remendar, acomodar.  
*To botch (or bungle)* gastar lo que debiera ser emendado.  
*Botched*, adj. remendado.  
*Botcher*, f. remendón.  
*A botcher's shop*, tienda de remendón.  
*BOTCHING*, f. la acción de remendar, ó el mismo remiendo.  
*BOTCHINGLY*, adv. como remendón, groseramente.  
*BOTH*, pron. ambos, entrámbos, ambos a dos.  
*Many were killed on both sides*, fueron muertos muchos de entrámbas partes.  
*A Jack of both sides*, el que fácilmente buelve casaca, ó que con facilidad, ya es de una parte, ya de otra.  
*BOTH*, adv. Ex. *Both by sea and land*, tanto por mar como por tierra.  
*Both in time of peace and war*, en tiempo de paz y de guerra.  
*He is both poor and a cuckold*, el es pobre y cornudo juntamente.  
*BOTS*, f. pl. gusanillos en las entrañas de los cavallos.  
*BOTTLE*, f. (a vessel to put liquor in) botta, flasco, ó frasco, ampolla, botella.  
*A leather bottle with hair on the inside*, borracha.  
*A bottle maker's shop*, odreria.  
*A small bottle*, cuerecillo, odrecillo, flaquillo, ó fraquillo.  
*A great bottle*, flasco, ó frasco, botella, ó botija.  
*To BOTTLE (or to bottle off)* v. a. poner en flasco, ó frasco, botella, ó botija algun liquor.  
*Bottled*, adj. puesto en flasco.  
*BOTTLING*, f. la acción de llenar un flasco.  
*BOTTOM (or ground of any thing)* hondo, hondón.  
*The bottom of the sea*, el hondo ó fondo de la mar.  
*The bottom of a business*, la sustancia de un negocio ó secreto.  
*But love was at the bottom of it*, el amor era el verdadero motivo.  
*Bottom (end)* motivo, designio.  
*A bottom (or valley)* hondonada, ó vallye.  
*To stand upon a good bottom*, estar bien fundado.  
*To fix one's bottom upon one*, fiarse de alguno, poner su confianza en uno.  
*Better spare at the brim than at the bottom*, es mejor ahorrar al principio que al fin.  
*To BOTTOM*, v. a. fundar, hacer servir de fundamento.  
*A bottom of thread or yarn*, ovillo de hilo ó seda.  
*To wind bottoms*, ovillar, devanar seda ó hilo en ovillos.  
*BOTTOMLESS (or without bottom)* abismo, que no tiene hondo.  
*BOTTOMRY*, f. bodomaria; vocablo de mercaderes.  
*A BOUGH (or branch)* ramo.  
*A dead bough*, ramon, ramal.  
*A little bough*, ramilla.  
*To cover with boughs*, enramar.  
*Covered with boughs*, enramado.  
*BOUGHT*, p. p. (from to buy) comprado.  
*BOUNCE (or great noise)* ruido.  
*To make a bounce*, hacer gran ruido.  
*Bounce, (or rodomontade)* sanfarronada.  
*To BOUNCE*, v. n. (to crack or brag) jactarse, hacer el sanfarrón, sanfarronear.  
 K BOUN.



**BOUNCER** (or *boaster*) fanfarrón.  
**BOUNCING**, sub. la acción de jactarse.  
*A bouncing lass*, muchacha gorda y rolliza.  
**BOUND**, p. p. (from *to bind*) atado, obligado.  
*To bound or limit how far any thing goeth*, alindar, amojonar, lindar, mojonar, limitar, poner términos o límites.  
*The bounds or limits of a country*, terminos, confines, la raya, límites.  
*Bound in his body*, restringido.  
*Bound about the head*, entrapado.  
**A BOUND-STONE**, mojónes.  
**BOUNDARY**, f. linde, termino, que señala el fin de alguna cosa.  
**BOUNDED** (*bordered, or limited*) amojonado, alindado, mojonado, contiguo.  
**BOUNDER**, el que pone los límites.  
**BOUNDING** (or *setting bounds*) alindadura, alindamiento.  
**BOUNDELESS**, ilimitado, sin límites.  
**BOUNTEOUS**, adj. liberal, generoso.  
**BOUNTEOUSLY**, adv. liberalmente, generosamente.  
**BOUNTEOUSNESS**, liberalidad, munificencia, generosidad, beneficencia.  
**BOUNTIFUL**, adj. liberal, generoso, benefico, bienhechor.  
**BOUNTIFULNESS**, liberalidad, inclinación para hacer bien.  
**BOUNTY**, f. bondad, liberalidad, generosidad, tambien se llama así el regalo que hace el gobierno en Inglaterra al mercader que embarca para fuera del Reino, trigo y otros productos de la isla siendo en buque Inglés, bello modo para adelantár la navegación, y por configuiente, criar marineros.  
**BOUT**, f. vez.  
*Ex. For this bout you are very wrong*, por esta vez se ha engañado.  
*Do it all at one bout*, hagalo de una vez.  
*Let us have a merry bout of it to day*, regocijémonos hoy.  
**BOUTEFEU** (or *incendiary*) incendiario, o el que causa riñas y pendencias.  
**A BOW**, arco.  
*A rainbow*, iris, arco celeste de varios colores.  
*A cross-bow*, ballesta.  
*A bow wherewith they play on a viol*, arco de violón.  
*A bow-man (or archer)*, archero, o arquero.  
*A bow-case*, funda de arco.  
*A bow-string*, cuerda de arco.  
*A bow-net*, náfia.  
*He has two strings to his bow*, tiene dos cuerdas a su arco, tiene dos medios para lograr su empresa.  
*To fly like an arrow out of a bow*, correr como una flecha.  
*The bow of a ship*, proa.  
*Better to bow than break*, vale mas doblarse que romperse.  
**To BOW**, v. a. (or *bend*) entortár, torcer, encorbar, doblar.  
*To make a bow to one*, saludar a alguno.  
*To bow one's knees*, plegar las rodillas.  
*To bow one's head*, inclinár la cabeza.  
*To bow down*, postrarse, echarse a los pies de alguno.  
*A saddle bow*, el arzon de la silla.  
**BOWED**, p. p. encorbado, entortado, torcido, doblado.  
**To BOWEL**, desentrañar.  
**BOWELED**, p. p. desentrañado.  
**BOWELS**, sub. entrañas, vísceras.  
**BOWER**, vergel.  
**To BOWGE**, v. a. (or *pierce*) horadar.  
**BOWING**, la acción de encorbar.  
**BOWINGLY**, adv. encorbadamente.  
**To BOWL**, v. a. echar la bola.  
*To bowl*, v. n. jugar la bola.  
*Well-bowled*, bien jugado.  
**BOWLER**, jugador de bolas.  
**BOWLING**, sub. el juego de bolas.

**BOWSER** (the *purser or treasurer of a college in the university*, el que recibe los dineros de alguna comunidad, el tesorero.  
**BOW-WAUGH** (a term used to express the barking of dogs, taken from the sound) ladrido de perros.  
**A BOWYER** (or *maker of bows*) arquero.  
*To BOX on the ears*, abofeteár.  
*To put in a box*, v. a. encaxonar.  
*Put in a box*, p. p. encaxonado.  
**A BOX**, caja.  
*A box for a mariner's compass*, bruxula, aguja de marear.  
*A snuff-box*, tabaquera.  
*A Christmas-box*, aguinaldo, presente, o regalo que se suele hacer a navidad.  
*A little box*, caxita, caxilla, buxeta.  
*A dust-box*, caja de pólvos.  
*A coach-box*, el asiento del cochero.  
*To box up, or put in a box*, cerrar dentro de una caja.  
**Boxed**, abofeteado.  
**A BOX-TREE**, box, árbol, o planta.  
**BOXEN**, adj. de la naturaleza del boxe, hecho de boxe.  
**BOXER**, f. el hombre que pelea a puñadas.  
**A BOXING**, sub. la acción de abofeteár.  
**A BOY**, muchacho.  
*A servant-boy*, un lacayo.  
*To become a boy*, remozarse, enmoecer.  
*A little boy*, muchachito.  
*A number of boys*, rapaceria.  
*A school-boy*, estudiante, o muchacho de escuela.  
*To do things like a boy*, hacer cosas de muchachos, hacer niñerías.  
*To be past a boy*, ser hombre.  
*To leave boys' plays*, dexar los juegos de muchacho.  
*A cabin-boy*, gurumete, page de escoba, en los navios.  
**BOYISH**, adj. pueril, que haze las acciones de muchacho.  
**BOYISHLY**, adv. puerilmente.  
**BOYISHNESS**, puerilidad, acción o discurso de muchachos.  
**BOYISM**, f. puerilidad, estado pueril.

## B R

**A BRABBLE** (a *skirmish*) pendencia, disputa, querella, debate.  
**To BRABBLE**, v. a. (*brawl*) disputar, querellar.  
**BRABBLING**, querella, disputa, debate, &c.  
*A brabbling fellow*, renzilloso, rixoso.  
*He is a brabbling fellow*, es un quereloso.  
**BRACE**, sub. (*pair, or couple*) un par.  
*A brace of partridges*, un par de perdices.  
*A brace of pistols*, un par de pistolas.  
*A brace of horses*, dos caballos.  
*A brace-cord in a ship*, bráza.  
*An iron brace*, siador de hierro.  
**BRACE**, f. un cinto.  
**To BRACE**, amarrar, afianzar.  
*Braced*, amarrado, afianzado.  
**BRACELET**, f. axórea brazaléte, manilla.  
*A bracelet of pearls*, axóreas o brazalétes de perlas.  
**BRACH**, f. (or *hitch*) perra.  
**BRACK** (or *flaw*) rotura, parte rota de una cosa.  
**BRACHIAL**, adj. perteneciente a los brazos.  
**BRACKISH**, adj. aspero, rudo, saladillo.  
**BRACKISHNESS**, f. asperéza, rudéza, no muy salado.  
**BRACKMAN**, f. nombre que dan los Indios a sus clérigos, o filósofos.  
**BRAD**, f. fuerte de clavos que usan los carpinteros.  
**BRAG**, f. jactancia.

*To make grievous brags of one's self*, van-tarse, jactarse de si mismo.  
**To BRAG**, v. n. gloriarse, jactarse, ufanarse.  
**BRAGGADOCIO**, } f. (or *bragging fellow*) el que se jacta, gloria, o ufana, fanfarron, o jactancioso.  
**BRAGGARD**, }  
**BRAGGER**, }  
**BRAGGING**, f. fanfarroneria, jactancia.  
**BRAGGINGLY**, ad. jactanciosamente, ufanamente.  
**BRAGGING**, f. la acción de vantarse.  
**BRAID**, f. (a *small lace, a chain*) trenza.  
*Braid of hair*, trenza de cabellos.  
*To braid hair*, v. a. trenzar cabellos.  
**BRAIDED**, adj. trenzado.  
**BRAIN**, f. cerebro, feso.  
*Brain (wit or judgment)* feso, juicio.  
*To beat one's brains out*, estrellar, o romper la cabeza a alguno.  
**Brain-sick**, desconcertado, loco, fantástico.  
*The skin over the brain*, pericráneo.  
*The brain-pan*, craneo.  
*To trouble the brain*, embarazar, distraher.  
*To have but little brain*, tener poco feso, no tener mucho entendimiento.  
*To break one's brain with studying*, perder el juicio de mucho estudiar.  
*That is beyond my brain*, esto es mas de lo que mi entendimiento puede abarcar, es mas de lo que mi entendimiento puede comprehendér.  
**Brain-sick** (*foolish*) loco, o falto de entendimiento.  
**Brain-sick** (or *mad*) frenetico, loco, rematado.  
*To brain one*, v. a. (or *to dash out the brains*) hacer saltar los sesos, estrellar la cabeza.  
**BRAINED**, el a que han hecho saltar los sesos.  
*Hair-brained*, bobo, insensato, sin sesos.  
*Shuttle-brained*, ligero, inconstante en lo que dice, o hace.  
**BRANISH**, adj. arrogante, furioso.  
**BRAINLESS**, sin feso, loco, disparatado.  
**BRAKE**, f. lugar adonde crecen matas sylvestres.  
**A brake** (for *flax or hemp*) agramadera.  
**Brake** (for *bakers*) artefa en que los panaderos amasan el pan.  
**BRACK**, adj. lleno de espinas, de matas, espinoso.  
**BRAMBLE**, f. mata llena de espinas.  
*Brambles*, f. abrójos, cambronera, mata, escambrones.  
**BRAN**, f. salvado, afrécho.  
**BRANCH**, f. ramo.  
*A little branch*, f. ramillo.  
*A branch cut off a vine*, sarmiento.  
**To branch** (or *put out branches*) v. a. echar ramas.  
*Branches*, lleno de ramas, o enramado.  
*To branch out*, v. n. (or *divide into branches*) producir muchos ramos, dividirse en muchos ramos.  
*Branches*, (adj.) lleno de ramos, o dividido en muchos ramos.  
**BRANCHING OUT**, la acción de echar ramos.  
**BRANCHLESS**, adj. sin ramas.  
**BRANCHY**, adj. ramoso, que tiene muchas ramas.  
**BRAND** (of *fire*) f. tizon.  
*A brand-iron* (or *trever*) trebede.  
**To BRAND**, v. a. marcar, o señalar con un hierro caliente.  
*A branded slave*, esclavo herrado.  
*To brand a slave*, herir a un esclavo.  
**To BRAND**, v. n. difamar, deshonrar.  
*To brand one with foul names*, difamar, o deshonrar a uno, o publicarle por infame.



*To brand the throne*, hablar mal del príncipe; ò murmurar.  
*To BRANDISH*, v. a. (*to shake to and fro*) blandear, blandir, vibrar.  
*To brandish a sword*, blandir la espada.  
*BRANDISHED*, adj. vibrado, blandido.  
*A BRANDISHING*, f. vibramiento, blandimiento.  
*And brandishing his lance*, y blandiendo su lanza.  
*BRANDY*, f. (*or aqua-vitæ*) agua ardiente.  
*A brandy-shop*, tienda en que se vénde el agua ardiente.  
*To BRANGLE*, v. n. (*to quarrel*) querellar, disputar.  
*BRANGLER*, f. querellóso, contencioso.  
*BRANGLING*, f. querella, contienda, disputa, debate.  
*BRANNY*, adj. que parece como salvado, como afrecho.  
*BRASED*, adj. termino de blason, dividido en partes como la cruz de San Andres.  
*Brased*, adj. azofarado.  
*BRASIER*, f. quincallero, el que trata en cosas hechas de acero, calderero.  
*A brasier's shop*, calderería.  
*BRASIL WOOD*, Brasil, madera así llamada, supongo por haver llegado en Europa, la primera, del Brasil.  
*BRASS*, f. (*a sort of metal*) bronce.  
*A font of brass*, cara de bronce, cara desvergonzada.  
*Brass that may be melted*, frustera, rasuras de latón, ò azofar que se vuelven a fundir.  
*Burnt brass*, alhádida, ò cobre quemado.  
*Brass-ore*, azofar.  
*A brass-candlestick*, candelero de bronce, ò frustera.  
*BRASSINESS*, f. qualidad de cobre ò latón.  
*BRASSY*, adj. duro como bronce ò cobre; que tiene qualidades como las del cobre.  
*BRAT*, f. nombre de desprecio por un niño.  
*BRAVADO*, bravada, bravata.  
*BRAVE*, adj. valiente, animoso, intrepido, ò de buena presencia, gallardo.  
*Brave (fine, skillful)* habil, perfecto en lo que hace, ò dice.  
*You are a brave man*, usted es un hombre valiente, animoso, ò intrepido.  
*A brave scholar*, un hombre sabio, un buen eludiante ò sabio y entendido.  
*To be brave*, ser animoso, ò valiente.  
*Brave (fine, rare, excellent)* bueno, excelente, fino.  
*He made a brave speech*, hizo una buena arenga, ò oración.  
*To BRAVE*, v. a. (*to dare or insult*) afrentar, insultar, reirse de alguno.  
*To brave it (absolutely used)* hacer el guapo, ò ol entendido.  
*Brave*, f. bizarro, valiente, animoso.  
*BRAVELY*, adv. (*or valiantly*) bizarramente, valientemente, animosamente.  
*BRAYO*, f. hombre que mata a otros por dinero, assassino.  
*BRAYER*, f. bazarra, valor, animo.  
*BRAYL*, f. (*or dispute*) debate, querella, disputa, contienda, riña.  
*To BRAYL*, v. n. (*to scold with one*) disputar, querellar, contendér, reñir.  
*BRAYLER*, f. risador, reñidor, querellóso.  
*Brayling*, f. la acción de reñir, ò querellar.  
*Brayling*, adj. querrelloso.  
*Ex. A brayling woman*, una querrellosa muger.  
*BRAYLINGLY*, adv. reñidamente, querrellosamente, rixosamente.  
*BRAYN*, f. callo, el brazo, fuerza de los nervios, la carne cecinada del jabali, ò el mismo jabali.  
*To be brayed like a boar*, encallecer, endurecer.

*Hard as brayon*, adj. encallecido, endurecido.  
*BRAWNINESS*, f. parte callósa.  
*BRAWNY*, adj. callóso, duro.  
*To BRAY*, v. a. (*to bruise, or pound*) moler, ò machacar, como en almirez, ò en otro lugar semejante, ò rebuznar como hacen los asnos.  
*Prov. To bray a fool in a mortar*, moler, ò machacar a un loco en un almirez, es lo mismo, hablar con un loco, es inutil, se pierden las pablaras y todo, pues se queda loco como antes, despues que se le ha dado el aviso, ò consejo.  
*To bray (as an ass does)* v. n. rebuznar.  
*BRAYED*, adj. rebuznado.  
*BRAYER*, f. el que rebuzna como el borrico.  
*BRAYING*, f. la acción de rebuznar.  
*Braying like an ass*, f. rebuzno.  
*To BRAZE*, v. a. cubrir con bronce.  
*Brazed over*, adj. cubierto con bronce.  
*BRAZEN*, adj. (*from brass*) de bronce.  
*A brazen horse*, un caballo de bronce.  
*A brazen face*, un desvergonzado, impudente y descarado.  
*To BRAZEN out a thing*, v. a. sustentar, mantener, ò afirmar alguna cosa desvergonzadamente, y con descaro.  
*BRAZIER*, f. vid. *BRASIER*.  
*BREACH*, f. (*from to break*) rotura, brecha.  
*A breach between men*, querella, quiebra, riña.  
*A breach in the earth*, barranco, quiebra, abertura, hendidura.  
*To make a breach in a wall*, hacer brecha en una muralla.  
*A breach of peace*, rotura de paz.  
*A breach of articles*, violación de los artículos.  
*A breach of friendship*, enemistad.  
*BREAD*, f. pan.  
*Leavened bread*, pan con levadura.  
*Unleavened bread*, azimo, ò cenceno.  
*Ammunition-bread*, pan de munición.  
*A scrap of bread*, mendrugo, ò miája de pan.  
*Bread corn*, civera.  
*Bread made of bran*, pan de salvado.  
*Unranged bread*, pan granzofo.  
*Store of bread*, panada.  
*Rye bread*, pan de centeno.  
*Blissed bread*, pan bendito.  
*Crusty bread*, pan cortezudo.  
*Simnel bread*, pan de azemite.  
*Light bread*, pan esponjoso.  
*Soft bread*, pan molléte.  
*Household bread*, pan bazo.  
*Spiced bread*, pan de especias.  
*Bread-chipper*, f. oficial del panadero.  
*To BREAD*, v. a.  
*Ex. To bread a porringer for broth*, cortar el pan y ponerle en el caldo.  
*BREADTH*, f. (*from broad*) anchura.  
*A finger breadth*, la anchura de un dedo.  
*BREAK*, f. (*break of day*) al despuntar del día, la madrugada, al amanecer el alba; la del alba seria, *at the break of the day*.  
*He rises every morning by break of day*, todas las mañanas se levanta, a la madrugada, ò al amanecer, ò al despuntar del día.  
*To BREAK*, v. a. aportillar, romper, cascár, estellar, quebrar, quebrantar, tranchar.  
*Ex. To break a glass*, quebrar un vaso ò vidrio.  
*To break one's neck*, romperse el pescuezo.  
*To break up ground*, barbechar.  
*To break off*, romper, quebrar.  
*The day breaks*, despunta la mañana.  
*To break the reins of the back*, derrengar.  
*To break a horse*, domar un caballo.  
*To break (or tame)* domar, amansar.  
*To break down*, derribar, abatir, arruinar.  
*To break as a bankrupt*, quebrar.

*To break small*, desmenuzár.  
*To break through*, romper pássio.  
*To break one's word*, faltár a la palabra.  
*To break one's head*, descalabrarse.  
*To break asunder*, romper en dos partes, separar, hender.  
*To break a conference*, romper una conferencia.  
*To break one's heart*, quebrar el corazón.  
*To break one's oath*, violar el juramento, ò ser perjuro.  
*To break God's law*, transgredir, ò violar la ley de Dios.  
*To break company*, separarse, ò dividirse la compañía.  
*His debauches have broken his health*, su viciosa vida le ha gastado su salud.  
*To break a business*, declarar ò proponer un negocio.  
*To break or fall out with*, romper la amistad con alguno.  
*I will break with him*, quiero quebrar con el, o no quiero ser su amigo.  
*To break as an imposthume (or to burst)* rebentar, ò quebrar.  
*He broke for ten thousand pounds*, quebró en diez mil libras.  
*To break out into an exclamation*, exclamar.  
*To break out into joy*, mostár alegría y contento.  
*To break out into tears*, rebentar en llanto, ò lagrimas.  
*To break out into wrath*, rebentar de colera, ò rabia.  
*To break in upon the enemy*, asaltar el enemigo, romperle, derrotarle.  
*To break through a squadron*, romper ò pasar por medio de un esquadron.  
*To break through difficulties*, pasar por muchas dificultades, ò ganar muchas dificultades.  
*To break open a letter*, abrir una carta.  
*The weather breaks up*, el tiempo vá a serenarse ò serenándose.  
*To break up as assemblies*, separarse, ò dividirse.  
*To break up at school*, dar vacaciones.  
*When shall we break up*, quando tendremos vacaciones.  
*A breaker of the peace*, quebrador de paces.  
*Break of day*, el alba.  
*A BREAKER*, quebrador, quebrantador.  
*A breaker*, sub. rompedor.  
*To BREAKFAST*, almorzar.  
*A breakfast*, almuerzo.  
*BREAKING*, sub. quebrantamiento, rompimiento, tronchamiento.  
*Breaking of the back*, sub. derrengadura, derrengamiento.  
*A breaking of school*, vacaciones.  
*Upon the breaking out of the war*, al principio de la guerra.  
*BREAM*, f. bezugo, ò besugo, zargo.  
*BREAST*, f. pecho.  
*A little breast*, pechillo.  
*A woman's breast*, tetas, pechos.  
*A breast-place*, petoral, ò peto.  
*To resist with the breast*, pechugar.  
*To lean on the breast*, repechar.  
*Breast-bone*, pechuga.  
*I am wounded in the breast*, estoy herido en el pecho.  
*To keep a thing in one's breast*, tener una cosa secreta y como encerrada en el pecho.  
*It lies in his breast*, depende de el.  
*Breast-work (in fortification)* un parapeto.  
*To BREAST*, v. a. encontrar pecho a pecho, cara a cara.  
*BREATH*, aliento, respiración.  
*He dare not fetch his breath*, no osa respirar ò resollar.  
*To be out of breath*, estar hijadeando.  
*To BREATHE*, v. a. respirar.  
*To breathe (or fetch wind)* resollar, respirar.  
*To breathe fast and thick*, anhelar.



*To breathe a pure air*, respirar un aire puro.  
*He breathed nothing but vengeance*, no respira mas que venganza, esto es, no piensa, sino en vengarse.  
*As long as I breathe*, todo el tiempo que viviere.  
*That breathes hard*, acezoso, o que resfuella con dificultad.  
*To breathe one's last*, dar la ultima boqueada.  
*His breath is out of him*, expirado, ha perdido el aliento.  
*You spend your breath in vain*, usted habla inutilmente, todo lo que dice no sirve.  
**BREATHED**, p. p. respirado.  
*Short-breathed*, falso de respiración.  
**A BREATHING**, auzo, respiracion, resfuello.  
**A breathing place**, respiradero.  
**BREATHLESS**, desalentado.  
**BRED**, part. del verbo *To breed*, criado.  
*Bred at school*, criado en la escuela.  
*Our desire of knowledge is bred within us*, nuestro deseo de saber es engendrado en nosotros, o criado.  
*Prov. What is bred in the bone will never be out of the flesh*, lo que esta en el hueso la carne jamas lo pierde, esto es, lo que la naturaleza da, nadie puede quitar, que corresponde al refran Latino, *quo semel est imbuta, recens servabit odorem testa diu*. Hor.  
**BREECH**, sub. posaderas.  
*To whip one's breech*, azotar a alguno.  
*The breech of a gun*, culata.  
*To breech*, azotar, o poner calzónes a un niño.  
**BREECHED**, p. p. azotado.  
**BREECHES**, sub. calzónes, bragas.  
*One that wears breeches*, bragado.  
*To wear the breeches*, or *have the mastery*, llevar calzones, esto es, ser amo y maestro, se dice de la muger quando se dexa gobernar por ella demasiado el marido.  
*To BREED (or be with young)* empreñar, engendrar.  
*To breed (or bring up)* criar, educar.  
*To breed lice*, engendrar piojos.  
*To breed ill blood*, producir mala sangre, en lo figurativo, hacer nacer enemistades.  
*To breed quarrels*, causar queréllas.  
*To breed exceedingly*, multiplicar.  
*To breed teeth*, nacer los dientes.  
**BREED (kind, or race)** sub. raza.  
**BREEDBATE**, f. un amigo de queréllas, un sembrador de discordias entre amigos.  
**A BREEDER**, criador.  
**BREEDING**, crianza, educación.  
*Good or bad breeding*, buena o mala crianza.  
**A BREEZE**, a fresh gale of wind blowing from the sea or land alternatively, for some certain hours of the day or night, only sensible near the coast, briza de viento muy fria que sopla o de tierra o del mar alternativamente, y se siente cerca de la tierra.  
**BREME**, adj. cruel, severo.  
**BRENT**, adj. (burnt) quemado.  
**BRET** (a kind of fish of the turbot kind) un pescado, semejante al rodavállo.  
**BRETHREN**, los hermanos.  
**BREVIARY**, sub. breviario.  
**A BREVIATE**, breve, abstracto.  
**BREVIATURE**, breviatura.  
**BREVIER**, f. caracter de impresor, así llamado.  
**BREVITY**, sub. brevedad.  
*For brevity's sake*, por abreviar.  
**BREW**, f. modo de hacer cerbeza.  
*To BREW beer*, v. a. hacer cerbeza.  
*To brew (to machinate)* machinar.  
*To brew a plot*, machinar una traición.  
*Prov. As you brew, so you must drink*, usted ha hecho la falta, y así que la pague, quien la hace la paga.  
**BREWED**, p. p. cerbeza hecha.

*Ex. The beer is well brewed*, la cerbeza está bien hecha y buena.  
**A BREWER**, sub. cerbezéro.  
**BREW-HOUSE**, la casa adonde se hace la cervéza, cervceria.  
**BRIBE**, cohecho.  
*To BRIBE (or corrupt with gifts)* v. a. cohechar, corromper.  
*Bribed*, p. p. cohechado.  
**A BRIBER**, f. cohechador.  
**BRIBERY**, f. cohecho.  
*Guilty of bribery*, que se ha dexado cohechar.  
**A BRICK**, ladrillo.  
*To pave with brick*, ladrillar.  
*Paved with brick*, ladrillado.  
*Brick-bat*, f. pedazo de ladrillo.  
*A little brick*, ladrilléjo.  
*A brick-wall*, pared de ladrillos.  
*To make bricks*, hacer ladrillos.  
*Brick-kiln*, lugar donde se hacen los ladrillos, o horno de ladrillos.  
*Brick-work*, obra de ladrillos.  
*Brick-layer*, albañil.  
*Brick-maker*, ladrillero.  
*To BRICK*, v. a. (or lay bricks) enladrillar, o poner en orden los ladrillos.  
**BRIDAL**, adj. (or belonging to the bride) nupcial, lo perteneciente a la novia.  
**A BRIDAL (or marriage)** boda, bodas.  
**A BRIDE**, espósa, novia.  
**A BRIDE-BED**, tálamo.  
**BRIDE-CAKE**, f. pastelete que se distribuye en una boda.  
**A BRIDE-CHAMBER**, tálamo.  
**A BRIDEGROOM**, espóso, novio.  
**A BRIDE-MAID**, la que tiene cuidado de la espósa.  
**BRIDEWELL**, la galéra o casa de corrección, para las ramerás en Londres.  
**BRIDGE**, f. puente.  
*A bridge of board, or plank*, pontón.  
*A little bridge*, pontezuela, puentecilla.  
*A draw-bridge*, puente levadiza.  
*A stone bridge*, puente de piedra.  
*To BRIDGE*, v. a. hacer una puente.  
**A BRIDLE**, freno.  
*A bridle with a sharp bit*, coisója.  
*To BRIDLE*, v. a. enfrenar.  
**BRIDLED**, enfrenado.  
**A BRIDLER**, enfrenador.  
*A bridle-maker*, frenero.  
**A BRIDLING**, enfrenadura.  
**A BRIEZE** (a kind of a fly that makes beasts mad) moscarda.  
**BRIEF (or short)** adj. breve, corto, sucinto.  
**A BRIEF**, sumario.  
*To be brief*, abreviar.  
**BRIEFNESS (or brevity)** brevedad.  
**BRIEFLY**, adv. brevemente, sumariamente.  
**BRIER (or bramble)** zarza, maléza.  
*Putting in the briers*, enzarzamiento.  
*Sweet-brier*, zarza olorosa.  
*A place full of briers*, zarzál.  
*To put among briers*, enzarzar.  
**BRIGADE**, sub. brigada, cuerpo de soldados que consiste en esquadrones de caballeria, y batallones de infanteria.  
**BRIGADIER**, sub. el comandante de la brigada.  
*Brigadier of an army*, brigadiér de un exercito.  
**BRIGAND (a highwayman)** salteador de caminos, ladrón público.  
**BRIGANTINE (or small vessel at sea)** bergantín, fusta, embarcación ligera con dos palos.  
**BRIG-BOAT**, contribucion que se paga para conservar una puente.  
*To be BRIGHT*, v. n. (or shine) lucir, resplandecer.  
**BRIGHT (shining)** luzido, luziente, resplandeciente.  
*Bright (or clear)* claro, resplandeciente.  
*To wax bright*, clarecer.  
*Most bright*, luzidísimo.  
**BRIGHT**, luziente.  
*A bright night*, noche clara.

*A bright star*, estrella brillante, o resplandeciente.  
*Bright colour*, color vivo.  
*Thorough bright*, transparente.  
*It is bright*, hace dia, el dia empieza a parecer, ya amanece.  
*To BRIGHTEN*, v. a. render luciente.  
*To brighten*, v. n. volver luciente.  
*To make bright*, v. a. clarificar, hacer luzido, pulir.  
**BRIGHTISH**, adj. resplandeciente, brillante.  
**BRIGHTLY**, adv. claramente.  
**BRIGHTNESS**, claridad, resplandor, esplandor.  
**BRIGHTNING**, sub. la acción de pulir o acicalar.  
**BRILLIANCY**, f. lustre, brillantez.  
**BRILLIANT**, f. diamante.  
*Brilliant*, adj. lucido, lustroso, luciente, resplandeciente.  
**BRILLIANTNESS**, f. vid. **BRILLIANCY**.  
**The BRIM**, f. orilla, borde.  
*Ex. The brim of a hat*, el borde del sombrero.  
*A narrow brim*, un borde estrecho.  
*Brimfull* lleno hasta los topes.  
**BRIMMER**, f. valo de vino lleno hasta los topes.  
**BRIMSTONE**, azufre.  
*To smoke, or do with brimstone*, azufrar.  
*Smoked, or done with brimstone*, azufrado.  
**BRINDICE (or health)** brindis.  
*To take a brindice, or health to one*, brindar, a la salud de uno.  
*I brindice to your health*, brindo ala salud de usted.  
**BRINDLED (or spotted)** matizado de color blanco, y otros.  
**BRINE**, salmuera.  
*As salt as brine*, salado como salmuera.  
*Brine-pit*, f. salina.  
*To BRING*, v. a. traher, llevar.  
*To bring back*, reducir.  
*To bring up*, criar, educar.  
*To bring forth*, producir.  
*To bring low*, enflaquecer, adelgazar.  
*To bring to pass*, efectuar.  
*To bring in*, introducir.  
*To bring forth young before due time*, abortar.  
*Bring me my hat and sword*, trahigame mi sombrero y espada.  
*To bring to light*, sacar a la luz del mundo.  
*To bring an action against one*, intentar, una acción contra alguno, proseguirle segun la ley.  
*To bring two persons together that were fallen out*, reconciliar a dos personas que han reñido.  
*That will bring him to the gallows*, esto le llevará a la horca.  
*I shall never bring him to fit*, jamas alcanzare esto de el.  
*To bring to poverty*, reducir a la mendicidad, pobreza, o miseria.  
*To bring a cause about again*, empezar otra vez un pleyto.  
*To bring forth witnesses*, producir testigos.  
*To bring forth fruits*, producir frutos.  
*To bring on*, empreñar, llevar.  
*To bring off*, desempeñar, rescatar, desembarazar.  
*To bring off (to dissuade)* disuadir, desviarle de lo que propuso hacer.  
*I bring up all my children to my own trade*, hago aprender mi oficio a todos mis hijos.  
*God forbid that this should bring guilt upon our souls*, a Dios no plega que esto nos haga criminales.  
*To bring down*, abaxar, humillar.  
*To bring down the price of some commodities*, abaxar, disminuir el precio de algunas comodidades, o mercaderias.  
*To bring forth young*, parir.  
**BRINGER**, f. ganapan, o el que lleva alguna cosa o nueva, trahedor.



Ex. *A bringer of good tidings*, llevador de buenas novedades.  
**BRINGING**, sub. trahedura.  
*Bringing up of youth*, crianza.  
*Bringing forth before the time*, movedura, aborto.  
*Bringing forth young*, parto.  
*Bringing*, f. la acción de llevar, o traher.  
**BRINISH**, adj. (from brine) salado, salado.  
**BRINK**, f. (border) estrechidad, orilla.  
*The brink of a well*, la orilla de un pózo.  
*To be upon the very brink of ruin*, estar cerca de su ruina, o estar a pique de arruinarse.  
**BRINY**, adj. (from brine) salado.  
**BRIONY**, f. (a sort of herb) nueza, especie de vid sylvestre de que hay dos fuertes, la una negra y la otra blanca.  
**BRISK**, adj. (or lively) vivo, alentado, fogoso.  
*Brisk (jovial, merry)* jovial, alegre.  
*Brisk (or healthful)* que goza buena salud.  
*Brisk (or vigorous)* vigoroso.  
 Ex. *We gave them a brisk charge*, les dimos una muy vigorosa carga, los cargamos vigorosamente.  
*To brisk one's self up*, v. n. gozarse, alegrarse, regocijarse.  
**BRISKET**, f. parte del pecho de un animal que se come asado.  
**BRISKLY**, adv. vigorosamente, vivamente.  
*We received the enemy briskly*, recibimos al enemigo vigorosamente, gallardamente, esto es, con gran valor y animo.  
**BRISKNESS**, f. vivacidad, vigor.  
*Briskness (or gaiety)* gallardía, alegría, festividad.  
**BRISTLE**, f. cerda.  
*To BRISTLE*, v. n. erizarse, encreparse, como hace el erizo con sus puas.  
*To bristle up to one*, abordar, acercarse a alguno con fierza y animo.  
**BRISTOL-MILK**, f. leche de Bristol, allí llaman el vino de Xerés los Ingleses.  
**BRISTOL-STONES**, f. piedras muy brillantes que se hallan en las minas de hierro en unas cavidades de las peñas, cerca de la ciudad de Bristol.  
**BRIT**, f. nombre de un pescadillo que sirve de comida a la Sardina.  
**BRITANNICA**, f. (or great water-dock) la hierba llamada Britanica, cuyas hojas se parecen mucho a las de la Romaña sylvestre.  
**BRITTLE**, adj. fragil, quebradizo.  
**BRITTLENESS**, f. fragilidad.  
**BRITTLI**, adv. fragilmente.  
**BRIZE**, f. tavan, moscon.  
**BROACH**, f. (or spit) asador, espeto.  
*To BROACH an heresy*, v. a. sembrar una heregia, espetar.  
*To broach a virgin*, quitar la virginidad a una donzella, o desflorar a una virgen.  
**BROACHED**, adj. espetado.  
*Broached*, inventado, imaginado.  
**BROACHER**, f. author, inventor.  
 Ex. *He was the first broacher of this opinion*, fue el primer author de esta opinion.  
**BROAD**, adj. ancho.  
*Broad-shoulder'd*, espaldado, o ancho de espaldas.  
*Broad-faced*, carlancho, cariharto.  
*At broad noon*, a medio dia, o en la mitad del dia.  
*A broad step*, repofadero.  
*A broad side*, palabra o termino de mar que quiere decir, toda la artilleria de un collado de un navio disparada.  
 Ex. *We gave them a broadside*, le disparamos toda la artilleria de un collado del navio.  
*A broad weaver*, un texedor que trabaja en sedas.  
*This is as broad as long*, esto es tan ancho, como largo.

*To make broad*, v. a. ensanchar.  
*To grow broad*, v. n. ensancharse.  
*To speak broad*, hablar muy groseramente.  
**BROADLY**, adv. anchamente.  
**BROCADE**, f. (cloth of gold or silver) brocado de oro o plata.  
**BROCADED**, adj. vestido de brocado.  
*To BROCADE for eels*, enturbiar las aguas para cogér anguilas.  
**BROCKET**, f. gama de dos años.  
**BROGUES**, f. zapatos hechos de la piel de los caballos, que suelen calzár los Irlandeses, y montañeses de Escocia.  
**BROIL**, f. (or tumult) división, tumulto, sedición, alboroto, baraja.  
*To BROIL*, v. a. grillar, asar en las parrillas.  
**BROILED**, adj. asado en las parrillas.  
*Broiled meat*, carne asada en las parrillas.  
**BROILING**, f. la acción de asar en las parrillas.  
**A BROKER**, f. (that drives a bargain betwixt two parties) tercero, medianero, corredor.  
*A broker that sells old apparel*, ropavejero, o corredor de viejo.  
**BROKAGE**, } f. correaje, o lo que  
**BROKERAGE**, } se paga al corredor.  
**BROKE** (or broken) adj. (from to break) rompido, quebrado.  
**BROKE** (or tamed) adj. amansado, domado.  
**BROKEN**, adj. quebrado.  
*Broken in bits*, desmenuzado, quebrado, rompido en pedazos.  
*Easy to be broken*, quebradizo, fragil.  
*A broken heart*, corazon quebrado.  
*A broken week*, una semana quebrada, los Ingleses llaman a la semana que háy fiestas con tal nombre, por haver rompido la semana, pues no han trabajado los seis dias que ordinariamente acostumbra trabajar.  
*To speak broken English*, hablar el Ingles mal como los forasteros hacen, hablar la lengua Inglesa, con alguna adulteración y no perfectamente.  
**A PAWN-BROKER**, mohátrero, o el que presta dinero sobre alhajas que le entriegan para seguridad.  
**BRONZE**, f. alambre, bronce.  
**BROOCH**, f. brócha.  
*Brooch (which ladies used to wear about their necks)* collar de oro.  
**BROOD**, f. cria de aves. Ex. *A brood of chickens*, cria de pollos.  
*Brood*, generacion, raza, casta, origen.  
*To BROOD*, v. n. empollar, ponerse la gallina encima de los huevos para sacar pollos.  
**BROOK**, f. arroyo, arroyuelo, corriente.  
*To BROOK*, v. a. disimular, o sufrir.  
**BROOM**, f. (a plant) inhíella.  
*A broom, or besom*, escoba.  
*A broom-man (or seller of besoms)* f. escobero.  
*Spanish broom*, f. esparto.  
*Sweet-broom*, f. zarza olorosa.  
*One that makes baskets of such broom*, espartero.  
*Broom-land*, f. lugar que produce escobas.  
**BROOMI**, adj. lleno de atochas.  
**BROTH**, f. caldo.  
*To take some broth*, tomar caldo.  
**BROTHER-HOUSE**, f. burdel, mancebia, o casa publica de rameras.  
**BROTHERLY**, f. lascivia, incontinencia, torpeza.  
**BROTHER**, f. hermano.  
*An elder brother*, hermano mayor.  
*A younger brother*, hermano menor.  
*Half brother*, medio hermano.  
*Brother-in-law*, cuñado.  
*Foster brother*, hermano de leche.

*Brother's children*, primos hermanos.  
*A brother of the quill*, hermano de la pluma, esto es, un autor.  
*A brother of the brush (a painter)* un pintor.  
**BROTHERHOOD**, f. hermandad, union fraternal.  
*Brotherhood (or fraternity)* fraternidad, o cofradia, hermandad.  
**BROTHERLY**, adj. lo perteneciente a la hermandad fraternal, fraterno.  
**BROUGHT**, adj. (from to bring) trahido; vid. *To BRING*.  
*Brought to bed*, parida.  
**BROW**, or forehead.  
*The eye brows*, cejas.  
*The space between the eye-brows*, entrecejas.  
*To clear up the brow, or look merrily*, mostrar alegría, hacer parecer la alegría en la cara.  
*Brow (or confidence)* audacia, desvergüenza, descaramiento.  
*He has not brow enough to assert it*, no tiene audacia bastante para afirmarlo.  
*To get one's livelihood by the sweat of the brow*, ganar uno su pan por el sudor de su rostro, o con el sudor de su cara.  
*The brow of a hill*, la cima de una montaña.  
*To brow-beat one*, v. a. mirar a uno de traves, o con ceño o desden.  
**BROWED**, adj. Ex. *Thick-browed*, cejudo, el que tiene las cejas muy espesas.  
**BROWN**, adj. moreno, obscuro.  
*Brown coloured*, bozo, moreno, morillo.  
*A brown woman*, una muger morena.  
*Brown paper*, papel de estraza.  
*Brown bread*, pan moreno.  
*Brown sugar*, azúcar moreno.  
*A brown girl*, muchacha morena, morenita.  
*Brown George (or ammunition bread)* pan de municion.  
*To be in a brown study*, estar pensativo, o lleno de pensamientos varios.  
*Brownbill*, f. arma de tajo antigua usada de la infanteria Inglesa.  
*Brown study*, f. el meditar solitario y de melancolia.  
**BROWNISTS**, una secta el inventor de la qual se llamaba Roberto Brown de quien tomó el nombre.  
**BROUSE WOOD**, los primeros pimpollos que brotan los arboles en la primavera.  
*To BROUSE*, v. n. pastar como los ganados.  
*The great brouses*, las cabras comen los pimpollos, o brotones.  
**BROUSED** (or varnished) adj. barnizado.  
*To BRUISE (or break small)* v. a. majar, moler, machucar, magullar.  
*Bruised*, p. p. majado, molido, machucado, magullado.  
*Bruised (or beating together)* abollado.  
**BRUISE-WORT**, f. fuerte de hierba.  
*To bruise nuts or almonds*, machucar nueces o almendras.  
*To bruise salt*, moler sal.  
*To bruise one's arm by a fall*, machucarse o brumarse un brazo por una caída.  
**A BRUISING**, magulladura, machucadura.  
**BRUIT** (or report) ruido repóte, o fama.  
*To BRUIT any thing abroad, or make it known*, divulgar una cosa, o hacer correr una noticia.  
**BRUMAL** (or belonging to the winter) adj. lo perteneciente al invierno, o hyemal.  
**BRUNETTE**, f. muger bella y morena.  
**BRUNGEON** (or little squealing child) un niño o infante llorón.  
**BRUNT** (assault, or set, brush) f. ataque, esfuerzo, combate, violencia.



**BRUSH**, f. escobeta, escobilla, limpia-  
déra, cepillo.  
*To BRUSH*, v. a. limpiar, escobillar, a-  
cepillar.  
*To brush away*, huirse, retirarse.  
*To brush by one*, pasar cerca de alguno.  
*To give one a brush*, atacar a uno vigorosa-  
mente.  
**BRUSH** (or *brunt*) choque, ataque, com-  
bate.  
*A painter's brush*, un pincel.  
*Brush-maker*, el que hace las escobillas, es-  
cobetas, y limpiaderas, o cepillos.  
**BRUSHED**, p. p. escobillado, limpiado.  
**BRUSHER**, f. el que limpia algo con la  
escobeta, escovilla, y limpiadera.  
**BRUTAL**, adj. brutal, salvaje, cruel.  
**BRUTALITY**, f. brutalidad, acción bru-  
tal.  
*To BRUTALIZE*, v. a. volverse salvaje,  
brutal y cruel; hacer brutal, cruel, y  
salvaje.  
**BRUTE**, adj. bruto, sucio.  
*A brute beast*, una bestia sucia, o brú-  
ta.  
**BRUTENESS**, f. brutalidad.  
**BRUTISH**, adj. bruto, sucio.  
**BRUTISHLY**, brutalmente, suciamen-  
te.  
**BRUTISHNESS**, brutalidad, suciedad.

## B U

**BUBBLE** (of *water*) ampolla de agua,  
burbuxita.  
*Bubble* (or *trif*) bagatela.  
*Bubble* (or *culy*) hobo, necio, tonto,  
mentecato, facil de engañar.  
*A small bubble*, ampollita.  
*A swelling bubble*, ampolla, burbuja.  
*To BUBBLE* (or *cheat*) engañar, engay-  
tar.  
*To bubble up* (as *water* doth in *seething*)  
borbotar, hervir a borbollones.  
**BUBBLED** (or *cheated*) p. p. engañado,  
engaytado.  
*Bubbled*, p. p. barbotado.  
**BUBBLER**, f. un engañador.  
**BUBBLING**, f. la acción de engañar.  
**BUBBY** (or *woman's breast*) teta o pecho  
de la muger.  
**A BUCK** (or *doe*) ciervo, cierva.  
*A buck of linen*, colada.  
*To buck linen*, colar o echar en colada.  
**Buck-ashes**, ceniza de colada.  
*A buck goat*, cabrón.  
*Buck eye*, colada, lexia.  
*Buck's feet*, f. el castillo en el qual se  
llevan los paños a la colada.  
**BUCKANIER** (or *buccanier*) sub. (a *pi-  
rate in the West-Indies*) pirata en el  
golfo de Mexico.  
**A BUCKET**, balde, pocila o cuba de  
cucro.  
**A BUCKING**, f. la acción de hacer la  
colada.  
*A bucking tub*, cuba de lexia.  
**BUCKLE**, f. hebilla.  
*A buckle-maker*, el que hace hebillas.  
*To BUCKLE*, hebillar, abrochar.  
*To buckle or prepare for war*, prepararse a  
la guerra, o para la guerra.  
*To buckle to one's business*, cuidar uno de  
sus negocios.  
*To buckle, or yield to one*, someterse o ren-  
dirse a alguno.  
*Buckled*, p. p. abrochado, hebillado.  
**A BUCKLER**, rodela, adarga.  
*A buckler-maker*, el que hace las rodela.  
**BUCKRAM**, bocaci.  
**BUCKTHORN**, fuerte de espina que  
produce un grano negro.  
**BUCOLICKS** (or *pastoral songs or poems*)  
canciones de pastores llamados bucolicas.  
**A BUD**, f. boton.  
*My dear bud* (an *endearing expression*) mi  
querida, mi alma, mi vida, expresiones  
amorosas.  
*To BUD*, abotonar los arboles, brotar.

**BUDDED**, p. p. brotado, abotonado.  
*The BUDS* (of *roses or flowers*) capullo de  
rosa, pimpollo de rosas.  
**A BUDDING**, renuevo, abotonadura,  
brotadura.  
*To BUDGE*, moverse, menearse.  
**A BUDGET**, f. mochila.  
*A budget-maker*, mochilero.  
**BUFF**, f. búfalo, dantas, o su piel ade-  
rezada, llamada ante.  
*A buff coat*, una casaca de ante.  
**BUFF**, adj. (*stout or resolute*) fuerte, re-  
suelto.  
*To stand buff against the blows of fortune*,  
resistir con firmeza a los revéses de la  
fortuna, o encuentros de la fortuna.  
**BUFFALO**, f. búfalo.  
**BUFFET**, f. bofetada o bofetón, o tam-  
bien apardor.  
*Buffet*, f. fuerte de mesa no muy  
grande.  
*To BUFFET*, v. a. abofetear, apuñal, a-  
puñear.  
*Buffeted*, p. p. abofetado, apuñado, a-  
moxiconado.  
**A BUFFETER**, abofeteador.  
**A BUFFLE**, búfalo.  
**A BUFFLEHEAD** (a *sensilest fellow*)  
grosero, ignorante y duro de cáscos.  
**BUFFOON** (or *jest*) bufon, graciolo,  
truhán, juglar.  
*To play the buffoon*, hacer el graciolo, o  
bufon, bufonear, bufonizar.  
**BUFFOONERY**, f. bufoneria.  
**A BUG**, chinche, insecto hediondo y  
molesto.  
*Full of bugs*, lleno de chinches.  
**BUG-BEAR**, el cóco o espantajo.  
*To bug-bear one*, espantar o hacer miedo a  
alguno.  
**BUGGY**, adj. lleno de chinches.  
**BUGLE** (a *kind of wild ox*) especie de  
buey salvaje.  
**A BUGLE-HORN**, corneta.  
**BUGLES**, avalorios.  
**BUGLOSS**, buglosa, o lengua de buey,  
hierba.  
*To BUILD*, v. a. edificar, construir, fa-  
bricar.  
*Prov. Fools build houses, and wise men  
live in them*, los locos fabrican casas, y  
los entendidos y sabios las compran.  
*To build castles in the air*, fabricar castil-  
los en el aire.  
*To build again*, re-edificar.  
*To build or rely upon one*, fiarse de alguno.  
**A BUILDER**, fabricador.  
*A great builder*, uno que fabrica mucho.  
*A chief builder*, arquitecto o arquitecto.  
**A BUILDING**, edificio.  
*Skill to direct men in building*, architec-  
tura.  
**Building**, f. la acción de edificar.  
*He hath undone himself by building*, se ha  
arruinado fabricando o haciendo edi-  
ficar.  
**BUILT** again, re-edificado.  
*Built up*, edificado, fabricado.  
*Dutch built*, fabricado a la Olandesa.  
**BULB**, f. raíz redonda como cebolla.  
*Bulb* (or *apple of the eye*) la niña del ojo.  
**BULBOUS**, f. raíz como cebol-  
la, y dice de algunas flores.  
*To BULGE*, v. a. (as a *ship*) encallar,  
barrar.  
*Bulged*, p. p. encallado, barrado.  
**BULIMY** (or *insatiable appetite*) hambre  
canina.  
**BULK**, f. bulto.  
*A BULK* (or *stall before a ship where goods  
are exposed to sale*) banco donde se po-  
nen las mercaderias para vender.  
*To sell one's wares by the bulk*, vender la  
mercaderia en grueso o por junto.  
*The bulk of a man's body*, corpulencia.  
*The bulk of a ship*, todo lo que el navio  
contiene.  
*To bulk out*, v. a. inclinarse hacia ade-  
lante.

*To break bulk*, tomar alguna parte de la  
cargazon que el navio tiene.  
**BULK-HEAD** (a *sea term*) las separa-  
ciones que hay en los navios.  
**BULKINESS**, f. bultosidad.  
**BULKY**, adj. abultado, grueso, gran-  
de.  
*A bulky or corpulent man*, un hombre cor-  
pulento.  
*A bulky volume*, un volumen grande.  
**A BULL**, toro.  
*A bull's pizzle*, nervio de buéy.  
**Bull** (or *pope's brief*) bula, breve del  
Papa.  
**Bull** (or *blunder*) contradicción mani-  
esta, en lo que uno dice, expression ri-  
dicula o impertinente.  
*To tell one a story of a cock and a bull*, de-  
cir a uno cuentos de viejas.  
**Bull-head**, cabeza de toro.  
**Bull beef**, carne de toro, que en España  
toda carne que sea de toro o vaca lla-  
man carne de vaca como en Inglaterra  
que sea vaca o toro llaman *Beef*.  
*A bull baited*, toro acosiado.  
*A bull-baiting*, plaza, en que los perros  
pelean contra los toros.  
*A bull feast*, fiesta de toros.  
*A little bull*, torillo.  
*A bull dog*, perro de toros.  
**A BULLACE**, f. ciruela salvaje.  
*A bullace-tree*, ciruelo salvaje.  
*A little BULLET*, balilla, pelotilla.  
*A BULLET* (or *pellet*) bala, pelota, pelo-  
tilla, bala de fusil o cañon.  
**BULLION**, f. plata, o oro para hacer  
moneda.  
**A BULLOCK**, bezerrón.  
**A BULLRUSH**, junco.  
*A place where bulrushes grow*, juncal.  
*Full of bulrushes*, juncoso.  
**BULLWARK**, f. bastión, baluarte.  
**A BULLY** (or *bully-rock*) un ruffian, o  
protector de putas.  
*A bully* (gamester) tahúr, el que jugando  
usa de trampas para ganar.  
**BUM**, el trasero, las nalgas.  
*Bumbailiff*, corchete, o alguazil.  
*Bumfodder*, trapo para limpiar el tra-  
sero.  
**BUMBARD**, (a *sort of gun*) bombarda,  
fuerte de cañon muy grueso.  
**BUMBAST**, f. grandes y selectas pala-  
bras con arrogancia dichas, expres-  
iones inchadas y orgullosas.  
*To bumbast one*, v. a. cascár o apaleár a  
alguno.  
*Bumbastick style*, estilo inchado.  
**BUMKIN** (or *country bumkin*) grosero,  
rullico.  
**BUMP** (swelling) f. inchazón.  
*Bump* (or *blow*) f. golpe, o su efecto, que  
es un chichón o coscorrón.  
*To bump up*, v. n. incharse.  
**BUMPER** (or *brimmer*) f. colmo, vaso,  
o medida llena y colmada.  
**BUMPKIN**, f. un hombre rustico y gro-  
siero.  
**BUN**, f. fuerte de pastel, no conocido en  
España, y en Inglaterra muy comun,  
panecillo.  
**BUNCH** (on the back) f. corcoba, giba,  
joroba.  
*One that has a bunch on his back*, corcobá-  
do, giboso, gibado, jorobado.  
*A bunch of any thing*, manójo o mazo de  
qualquiera cosa.  
*A bunch of grapes*, racimo de uvas.  
*A bunch of radishes*, un manójo de rába-  
nos.  
*A bunch of feathers*, un penácho, o manó-  
jo de plumas.  
*Bunch-backed*, adj. corcobado.  
*To bunch out*, v. n. incharse, hacerse  
chichón.  
**BUNCHY** (or *bunch-backed*), corcovado,  
giboso.  
**BUNDLE**, f. emboltorio.  
*Ex. a bundle of cloaths*, un emboltorio  
de vestidos o paños.



*A bundle of reeds*, un manójo de varas.  
*A bundle (or band) of* híz, puñado.  
*A small bundle*, hazefillo.  
*A bundle of papers*, legájo, atado y conjunto de papeles.  
*A bundle (or pack)* liáza.  
*Tied up in bundles*, amanojado.  
*To bundle up*, v. a. (to make up into a bundle) embolvar, atar, amanojar.  
**BUNDLED**, p. p. embuelto, atado, amanojado.  
**BUNG**, tapón canilla.  
*Bung-hole of a barrel*, cañillero, agujero.  
*To stop with a bung*, tapar con el tapón.  
**BUNGLE**, falta, error.  
*To BUNGLE*, v. a. remendar, expresión de los Ingleses quando uno ha hecho alguna cosa contra toda regla, y orden, dicen, usted ha remendado esto, pues por el remiendo puesto en un vestido con facilidad se ve, que la cosa no es nueva, estropear, gastar, malograr.  
**BUNGLED**, p. p. estropeado, gastado, remendado.  
**BUNGLER**, f. el que estropea, gasta, o malogra alguna cosa.  
**BUNGLINGLY**, adv. groseramente, hecho contra toda regla.  
**BUNN**, f. vid. **BUN**.  
*To BUNT*, v. n. hincharse.  
**BUNT**, f. inchazon.  
**BUNTER**, f. muger mala, vulgar, ruin.  
**BUNTING** (a bird, a sort of lark) calandra o calandria.  
**BUOY** (a sea mark) boya, palo o corcho atado al orinque de la anclora, para conocer el sitio adonde está anclada.  
*To BUOY up*, v. a. suportar, sostener, sustentár, apoyar.  
**BUOYANT**, adj. que no se hunde.  
*Boyed up*, p. p. apoyado, sustentado.  
 &c.  
**BUR** (or burdock) f. bardana, hierba de que hay dos especies la mayor y la menor que tambien se llama lampazo.  
**BURDEN**, carga, peso.  
*A heavy burden*, una carga pesada.  
*A beast of burden*, bestia de carga.  
*To BURDEN (or load)* cargar.  
*To burden (or lay to one's charge, to accuse)* acusar, cargar.  
**BURDENED**, cargado.  
**BURDENING**, cargando.  
**BURDENOUSLY** (or heavy) pesadamente.  
**BURDENOUSNESS**, incomodidad.  
**BURDENSOME**, pesado, incomodo.  
**BURDOCK**, f. vid. **BUR**.  
**BUREAU**, f. escaparate, armario.  
**BURGESS** (or freeman) ciudadano.  
**ABURGHMASTER**, burgomaestro, xefe de algun magistrado.  
**BURGLAR**, ladrón que fuerza las puertas y cofres para robar.  
**BURGLARY**, f. robo, que se ha hecho abriendo las puertas por fuerza.  
**BUGNET**, casco, o casquete, arma defensiva de acero o hierro para poner en la cabeza de que usaban antiguamente.  
**A BURIAL** (or funeral) entiérro, mortuario, sepultura.  
**BURIED** (or interred) p. p. enterrado, sepultado.  
**A BURIER** (of dead bodies) enterrador.  
**BURYING**, enterramiento.  
**BURLESQUE**, adj. comico, burlesco, jocoso.  
*A burlesque expression*, expresión burlesca, festiva, jocosa.  
*In a burlesque, or comical sense*, en un sentido burlesco o cómico.  
**BURLY** (or big) grueso, corpulento.  
*A burly man*, hombre corpulento.  
*To BURN*, v. a. arder, o quemar.  
*To burn wood*, quemar leña.  
*To burn bricks*, hornaguear.  
*To burn the forehead*, quemar la frente.

*To burn alive*, quemar a uno vivo.  
*To burn one's self*, quemarse.  
*To burn in the hand*, bular la mano.  
*To burn up*, quemar todo, consumirlo.  
*One that burns to coals*, abrafador.  
**A BURNER**, quemador.  
**BURNING**, ardiente.  
*A burning coal*, brasa.  
*Burning coals*, abrafamiento.  
*To BURNISH (or polish)* acicalar, bruñir, pulir.  
*To burnish a piece of silver plate*, pulir o acicalar o bruñir la plata.  
*Burnished*, p. p. acicalado, bruñido, pulido.  
**A BURNISHER**, bruñidor, acicalador, pulidor.  
**BURNISHING**, f. acicaladura, bruñidura.  
*A burnishing stick*, el instrumento con que bruñen.  
**BURNT**, p. p. del verbo *To burn*; quemado.  
**BURRAGE** (an herb) borraja.  
**A BURREL** (a fly) tabano o abispon.  
**A BURROUGH** (or town corporate) villa, población, pueblo.  
**A burrough master**, regidor.  
*A coney burrough*, madriguera.  
*To BURROW*, v. a. entrar en la madriguera como los conejos hacen.  
*To BURST*, v. a. reventar.  
*To burst one's belly with over-eating*, ahitarse uno, o comer hasta reventar.  
*To burst with envy*, reventar de envidia.  
*To burst forth into tears*, reventar en lagrimas, llorar amargamente.  
*To burst out a laughing*, soltar la risa, reventar de risa.  
**BURST**, p. p. reventado.  
*Bursten-bellied*, potroso, quebrado.  
*A bursten belly*, pótra, hernia.  
**A BURSTER**, f. el que rebienta.  
**BURSTENNESS**, f. la acción de reventar.  
**BURT**, f. fuerte de pescado de la especie del rodovallo.  
**BURTHEN**, f. vid. **BURDEN**.  
*To BURTHEN*, v. a. vid. *To BURDEN*.  
**BURY**, f. casa de habitacion.  
*To BURY*, v. a. enterrar, sepultar.  
**A BUSH** (of brambles or briars) zarza.  
*A bush*, mata, breña, maleza.  
**Bushes**, matorrales.  
**A gooseberry-bush**, el arbol de la uva espinosa.  
 Prov. *One bird in the hand is worth two in the bush*, mas vale un paxaro en la mano que cien volando.  
**A BUSHEL** (or strike) hanega.  
 Prov. *To measure another man's corn by one's own bushel*, medir su trigo con la hanega de otro; este refrán corresponde al nuestro, piensa el ladrón que todos son de su condición.  
**BUSHY**, adj. lleno de zarzas y cambrenas.  
*He has a bushy beard*, tiene una barba espesa y aborascada, muy poblada.  
**BUSILESS**, adj. sin empleo, que no tiene que hacer.  
**BUSILY**, adv. ocupadamente, oficiosamente.  
**BUSINESS**, ocupación, negocio.  
*To be full of business*, ser totalmente ocupado o empleado.  
*A man fit for business*, hombre proprio para negocios, o capaz para negocios.  
*He makes it his business*, no piensa en otra cosa, lo hace como si fuera su proprio negocio.  
*He has done my business*, el ha hecho mi negocio.  
*The business is done*, el negocio está hecho.  
**BUSK**, f. pedazo de hierro o de madera de que usan las mugeres.  
**BUSKINS** (coming up to the calf of the leg) botín que llega solo hasta la pantorrilla.

*A buskin-maker's shop*, borceguineria.  
*A buskin*, borceguí.  
*A buskin-maker*, borceguinero.  
**A BUSS** (or kiss) beso, o especie de embarcacion, de que usan los Olandeses, para la pesca de los arencónes.  
*To BUSS*, v. a. besar.  
**BUSSED**, p. p. besado.  
**BUSSING**, f. la acción de besar.  
**BUST**, f. estatua de medio cuerpo.  
**A BUSTARD**, avutarda, ave corpulenta, de cortas piernas y corto vuelo.  
**BUSTLE**, f. ruido.  
*To make a bustle in the world*, hacer ruido en el mundo.  
*To BUSTLE*, v. a. hacer ruido o estruendo.  
**BUSTLER**, f. hombre hacendoso.  
**BUSTLING**, ruido o estruendo.  
*A bustling man*, hombre ruidoso, o que hace estruendo.  
**BUSTY**, adj. empleado, ocupado.  
*I am very busy now*, estoy muy ocupado ahora.  
*He is as busy as a bee*, está tan ocupado como la abeja.  
*Busy at work*, ocupado en su trabajo o obra.  
*A busy day*, un dia de negocios.  
*A busy body*, entremetido, el que se mete en todo, y adonde no le llaman.  
*To busy one's self*, ocuparse emplearse.  
**BUSIED**, ocupado, empleado.  
**BUT**, conj. pero, y algunas veces corresponde a nuestro más.  
*I went to see him but he was not at home*, fui a verle pero no estaba en casa.  
**But**, que, mas.  
*I go but seldom abroad*, no salgo que raras veces.  
*She doth nothing but cry*, ella no hace mas que llorar.  
*But what signifies that*, mas que importa esto.  
**BUTCHER**, carnicero, o cortador.  
*Butcher's broom*, f. búfca.  
*To BUTCHER*, v. a. cortar la garganta, degollar, assassinar.  
**BUTCHERY**, carnicería, degüello.  
**BUTCHERLINESS**, f. crueldad summa.  
**A BUTLER**, despensero, botiller, o botillero.  
**BUTLERAGE**, f. derecho que se paga a la aduana sobre el vino.  
**A BUTT** (of liquor) pipa, tonel.  
*To BUTT*, v. a. (with the head or horns) dar cabezadas o cornadas.  
*To butt one at another as rams do*, chocar.  
*To meet one full butt*, encontrar a uno cara a cara.  
**A butt** (or mark to shoot at) terrero.  
*The butt end of a musket*, mochon o mocho, culata de fusil.  
*Butting together*, choque.  
**BUTTED** (or bounded) limitado.  
**BUTTER**, manteca.  
*Butter-milk*, f. el suero que se separa despues de hecha la manteca.  
*Fresh, or new butter*, manteca fresca.  
*Salt butter*, manteca salada.  
*Butter-woman*, f. la muger que vende la manteca.  
**A butter-whore** (or quarrelsome woman) una querellosa.  
*Butter teeth*, dientes delanteros.  
**A butter-box** (or Dutchman) un Olandés así llamado por irrisión.  
**BUTTERFLY**, mariposa.  
**BUTTERY**, despensa, botilleria, o botelleria.  
**BUTTOCK**, f. posadera, nalgua.  
*The buttocks of an horse*, las áncas de un caballo.  
*That has great buttocks*, nalgudo.  
**A BUTTON**, f. botón.  
*Button hole*, f. ojál.  
*A button of a pair of soles*, f. zapatilla.  
*A cautery called a button*, botón de fuego.  
**A plate button**, f. botón de plata.



B U Y

B Y

B Y

*It is not worth a button*, no vale un abo-  
lório.

*A button-maker*, f. botonéro.

*To BUTTON*, v. a. ábotonar.

*BUTTONED*, p. p. abotonado.

*BUTTONING*, f. abotonadura, ò la ac-  
ción de abotonar.

*A BUTTRESS*, puntál.

*A smith's buttress wherewith he pairs hor-  
ses' hoofs*, pujavante.

*A buttress (or support)* supóte, arri-  
mo.

*BUTYRACEOUS*, } adj. mantecoso,  
*BUTYROUS*, } dulce como

manteca.

*BUXOM (or merry)* jovial, alegre, de  
buen humor, ò docil.

*BUXOMNESS*, f. docilidad.

*Buxomness (or cheerfulness)* alegría, con-  
tento, placér.

*To BUY*, v. a. comprar, mercar.

*To buy one off*, ganar a uno, cohecharle  
con presentes.

*To buy and sell*, traficár.

*A BUYER*, comprador.

*BUYING*, compra.

*To BUZZ*, v. n. zumbár.

*A BUZZARD*, milan, ò ave de rapi-  
ña.

*BUZZED*, p. p. zumbado.

*A BUZZER*, f. zumbador.

*BUZZING*, zumbido.

B Y

*BY*, prep. por.

*By and by*, luego, incontinente.

*By itself*, por si.

*By turns*, a véces.

*By some manner of means or reason*, por al-  
guna via, por alguna manera, por al-  
guna razón.

*By chance*, a caso.

*By my faith*, a feé, por ciérto.

*A by-word*, chiste.

*A by-place*, lugar apartado.

*A by-way*, camino escusado,

*BY*, de.

*By the bye*, de pássó.

*By day*, de dia.

*By much*, de mucho.

*By birth*, de nacimiento.

*By*, prep. a, en.

*By degrees, by little and little*, poco à pe-  
co.

*By no means*, en ninguna manera.

*I shall speak of it only by the bye*, hablaré  
solamente de pássó.

*A by-slander sees more than a gamester*, un  
mirón veé mas del que juega.

*A bye-blow (or bastard)* un bastardo, un  
hijo ilegítimo.

*A by-word*, un dicho.



## C A

**C** *The third letter of the alphabet and the second of the mutes*, la tercera letra de alfabeto, ò abecedario, y la segunda entre las mudas, se pronuncia en Inglés como en Castellano, sin diferencia alguna.

**CAB**, f. fuerte de medida antigua usada de los Judios.

**CABAL**, junta cabala.

*A dangerous cabal*, una junta peligrosa.

**To CABAL**, v. a. hacer junta, hacer partido.

*To cabal in company*, hacer compañía parte ò junta, separarse del resto de la compañía.

**CABALIST**, f. cabalista, el que hace profesión de la sciencia secreta y misteriosa de la cabala.

**CABALISTICAL**, } cabalístico.

**CABALISTICK**, }

**CABBAGE**, repollo, bérza.

*A cabbage lettuce*, lechuga murciána.

**To CABBAGE**, v. a. (as taylor's do cloth) robár pedazos de paño ò otra qualquiera estofa, como los sastres hacen.

**A CABIN** (or cottage) chóza, ò camarote en un navio.

*A cabin in a ship*, camarote, cámara de navio.

**A CABINET**, escritorio, gabinete.

*The cabinet council*, los secretos consejos y escondidos de la corte.

**CABLE**, f. cable, amarra, gúmena, maroma.

*The sheet-cable*, amarra maestra.

*To fasten with a cable*, amarrar.

*Fastened with a cable*, p. p. amarrado.

**CABOCHED** adj. (that has the head cut off, without any part of the neck) el que tiene la cabeza cortada a cercén.

**To CACKLE**, v. a. (as a hen does) cacarear como la gallina hace quando ha puesto el huevo.

**CACKLING**, f. cacareo de gallina.

**CACCLER**, f. hablador.

**CACODEMON**, demonio.

**CACOETHES** (or evil custom) mala costumbre ò vicio.

**CACOPHONY** (a bad sound of voice) cacofonia.

**CADAVEROUS**, adj. cadaverico, que se parece a un muerto.

**CADE**, f. (barrel) baril.

*A cade of herrings*, un baril de arenques.

*A cade of anchovies*, un baril de anchovas.

**Cade lamb** (or young lamb) un cordero mánfo.

**CADENCE**, f. (the end or fall of a period or sentence) cadencia ò harmonia en el fin de un periodo.

**CADENT**, adj. que se cae, que cae.

**CADET** (a younger brother of a family who serves in the army without being entered on the lists) cadete el mas joven hermano de una familia que sirve en el exercito, sin recibir paga.

**CADUKE** (or crazy) adj. caduco, consumido de vejez, ò cargado de enfermedades.

**CAGE** (for birds) jaula, ò xaula.

*A great cage*, gran jaula.

**To CAGE**, v. a. enjaular.

*Caged*, p. p. enjaulado.

**CAGG**, f. fuerte de baril.

**To CAJOLE**, v. a. (to flatter, to coax, or wheedle) lisonjear, adular.

*Cajoled*, p. p. lisonjeado.

**CAJOLER**, f. lisonjeador.

**CAJOLING**, f. la acción de lisonjear.

**CATIFF**, f. (a slave or lewd wretch) cautivo, ò esclavo malvado ò impio.

**A CAKE**, f. torta, bollo.

*A rose cake*, pan de rosas.

*A wax cake*, un pan de cera.

*A cake-house*, la casa adonde se hacen las tortas.

*A cake-woman*, la muger que vende las tortas.

**CALAMARY** (a sort of fish) calamajo, ò ò calamár, especie de pescado.

**CALAMITOUS**, adj. miserable, malaventurado, desgraciado, calamitoso.

**CALAMITY**, f. calamidad, desastre, infortunio.

*Prov. No calamity so grievous as to be without money*, no hay mal tan lastimoso, como el no tener dinero.

**CALASH**, f. caleffa.

*Caleff-driver*, f. caleffero.

**CALCEATED**, adj. calzado.

**CALCINATED**, calcinado, termino químico.

**CALCINATING** (calcination, or calcining) calcinación.

**To CALCINE**, v. a. calcinar.

*Calcinated*, p. p. calcinado.

**To CALCULATE**, v. a. computar, calcular.

*Calculated*, p. p. computado, calculado.

*Religion is calculated to make us happy*, la religion es muy propia a hacernos afortunados, y aún necesaria.

**CALCULATION**, calculación, computación.

**CALENDAR** (almanack) calendario, almanaque.

**The CALEND** (or first day of every month) calenda, calendas, el primer dia de cada mes entre los antiguos Romanos.

**To CALENDER**, v. a. (to press or smooth, to set a gloss upon linen, prensar alguna tela ò paño para darle el lustre.

**CALENTURE** (or burning fever) calentura.

**Calenture**, f. fiebre, calentura.

**CALF**, ternero.

*A little calf*, ternerillo.

*Prov. He who will steal a calf will steal a cow*, quien hurta la ternera hurtará la vaca.

*The calf of the leg*, pantorrilla de la pierna.

**CALIBER**, f. calibre.

**CALICE**, f. el caliz.

**To CALK**, v. a. calafatear.

*To calk a ship*, calafatear un navio.

**CALKED**, calafateado.

**CALKER**, f. calafateador, calafate.

**CALKING**, la acción de calafatear.

**To CALL**, v. a. llamar, nombrar.

*To call back*, reclamar.

*To call upon*, invocar.

*Called upon*, invocado.

*To call at a place*, tocar en una parte.

*How do you call that?* como llama usted ésto?

*To call one by his name*, llamar a alguno por su nombre.

*To call a council*, convocar un consejo.

*To call a parliament*, juntar o convocar un parlamento.

*To call one names*, injuriar a alguno.

*To call one in*, decir a uno que entre.

*To call in one's money or debts*, retirar uno su dinero, hacerse pagar.

*To call in one's words*, to recant, desdecirse, retratarse.

*To call off*, to dissuade, disuadir.

*Did he call for me?* me ha llamado?

*To call aside*, tirar aparte.

*To call together*, congregar, juntar, convocar.

*To call to one for help*, llamar a alguno para socorrerle.

*I call God to witness*, tomo a Dios por testigo.

*To call a thing to mind*, acordarse de alguna cosa.

*To call one out*, hacer salir a alguno, decirle que se váya.

*A call for birds*, reclamo.

**CALLED**, p. p. llamado.

**A CALLING** (or crying out) llamamiento.

**CALLIMANCO** (a sort of stuff) calimanco, estofa de lana de Inglaterra.

**CALLOSITY**, f. callosidad.

**CALLOUS** (or hard) adj. calloso.

**CALLOW**, (not fledged, that has no feathers) desplumado.

**To CALM**, v. n. calmar, abonanzar.

*Calmed*, p. p. calmado, abonanzado.

**CALM** (or quiet) tranquilo, quieto.

**A CALM**, f. calma, bonanza, tranquilidad.

**CALMER**, f. el que apacigua, lo que apacigua.

**CALMNESS**, f. abonanza, bonanza, calma.

**CALMLY**, adv. tranquilamente, pacíficamente.

**CALTROPS** (made with four iron pricks so joined, that being thrown down, one of them starts upright, abrojos).

**To CALVE**, v. n. parir la vaca.

**CALVINISM**, f. la secta de Calvino.

**CALVINIST**, f. los que figuen la doctrina de Calvino.

**To CALUMNIATE**, v. a. (or slander) calumniar.

*Calumniated*, p. p. calumniado.

**CALUMNIATOR**, f. calumniador.

**CALUMNIOUS** (or slandering) adj. calumnioso, lleno de calumnias y falsedades.

**CALUMNY**, f. calumnia, ò falsedad.

**CAMARADE** (or comrade, or companion) compañero, camarada, ò amigo.

**CAMBRICK**, f. cambray, lienzo muy fino.

**CAME**, p. p. del verbo *To come*.

**CAMEL**, f. camello.

*He that keepeth camels*, camellero, ò camelero.

*A company of camels*, camellada.

*Camelopard*, camello pardal.

**CAMELEON**, f. camaleón.

*The camoleon is said to live upon air*, se dice que el camaleón se mantiene ò vive con solo el aire.

**A CAMISADO**, f. encamisada, ataque de noche.

**CAMLET**, f. camelote, estofa de lana.

*Hair-camlet*, carro de oro, ò camelión.

**CAMMOCK**, f. (rest-harrow) detiene buey.

**CAMOMIL**, f. manzanilla, hierba.

**To CAMP**, v. a. (or pitch the camp) acampar.

**CAMP**, f. campo.

*Of, or belonging to a camp*, campal.

*A flying camp*, campo volante.

**A CAMPAIGN** (or the time which the army keeps the field) campaña, ò el tiempo que el exercito hace la guerra.

**CAMPANIFORM**, adj. hecho a manera de campana.

**CAMPED**, acampado.

**CAMPFIRE** (the name of a gum) alcanfor, canfora.

*Done or dressed with campfire*, alcanforado.

**CAMPION**, f. planta así llamada.

**CAN**, presente del verbo defectivo ò irregular poder.

*Ex. - I will do it if I can*, lo haré si puedo.

*I can*, puedo.

*I cannot*, no puedo.

*I will do what I can*, haré lo que puedo.

*He can read and write*, sabe leer y escribir.

*How can he tell?* como puede decirlo?

*Nobody can tell*, ninguno puede decirlo.

*Nobody can tell so well as you*, ninguno sabrá decirlo mejor que usted.

*I cannot find him any where*, no puedo hallarle ahora aquí.

*Every man must do all he can*, cada hombre ha de hacer su posible.

*You cannot but know it*, no es posible que usted lo ignore.

*Prov. Those who cannot do as they will, must do as they can*, los que no pueden hacer lo que quieren, es minister que hagan lo que pueden.

**A CAN**, f. vaso de palo.



**CANAILLE**, i. canalla, gente foez, gente baxa.  
**CANAL**, f. canal, raudal.  
**A CANARY-BIRD**, canário, páxaro mui conocido por su voz tan melodiosa y agradable.  
*A canary bird (in cant, a thief in a prison)* un picáro, ò engañador.  
**Canary wine**, vino de Canárias.  
**To CANCEL**, v. a. (*cut, or rase out*) anular, cancelar, cassar, abrogar, borrar.  
**Cancelled**, p. p. anulado, cancelado, cassado, &c.  
**A CANCELLING**, cassación, abrogación, anulación.  
**CANCER**, cáncer, zaratán.  
**Cancer (a celestial sign)** signo celestial, llamado cancer.  
**To CANCERATE**, v. n. volverse canceroso.  
**CANDID** (*free, courteous upright*) candido, sincero, integro.  
**CANDIDATE** (*one who stands candidate to gain any place or office*) pretendiente de algun oficio ò puéslo.  
**CANDIDLY**, adv. sinceramente, integramente.  
**CANDLE**, f. vela.  
*A wax-candle*, vela de cera,  
*Tallow-candle*, vela de cébo.  
*A little candle*, candelica.  
*A watch-candle*, vela de noche.  
*A candlestick*, candelero.  
*By candle light*, a moco de candil.  
*A candlestick of brass with many sockets*, almenara, araña.  
*The snuff of a candle*, pabilo, paveza.  
*Candle-snuffers*, despabiladeras.  
*The snuffing of a candle*, despaviladura.  
*To snuff a candle*, despavezar, despabilar.  
*To make candles*, hacer velas.  
**CANDLEMAS-DAY**, Candelaria, la Purificación de nuestra Señora.  
**CANDOUR** (*sincerity*) candor, sinceridad, integridad, ingenuidad.  
**To CANDY**, v. a. conservar bañando de azucar.  
**CANE** (*or reed*) caña.  
*A place or plot of ground bearing canes*, cañaveral.  
*One that pierces with canes*, acañavereador.  
*A cane to fish with*, caña de pescar.  
*Stout cane*, acora, caña dulce, caña miel.  
*Pierced with canes*, acañavereado.  
*The head of a cane*, el puño de la caña ò del bastón.  
**To CANE one**, v. a. dar de palos, ò dar palos, apalear.  
**CANED**, p. p. apaleado.  
**CANEL** (*or spice tree*) canela.  
**CANICULAR**, adj. canicular.  
*Ex. Canicular-days (or dog-days)* los dias caniculares.  
**CANINE**, adj. perruno, de perro, canino.  
*Ex. Canine appetite*, apetito canino, y entre los Españoles, hambre canina, comunmente.  
**CANISTER**, f. (*or CANASTER*) caxita pequeña en que se pone la hierba de la China llamada thé tan estimada en el Norte.  
**CANNIBAL**, f. (*or man-eater*) antropofago, ò el que come mucho, un comilon, ò devorador de hombres.  
**CANKER**, f. un cáncer, zaratán.  
**Canker (or rust)** f. moho.  
**CANKERED**, adj. cancerado.  
**CANN**, f. jarro de pálo.  
**CANNON**, f. (*or great gun*) cañón, pieza de artilleria.  
*Cannon-bullet*, bala, para un cañon de artilleria.  
*To be within cannon-shot*, estar a tiro de cañon.  
**CANNONADE**, f. (*or cannon-shot*) cañonada.  
**CANNONADED**, adj. cañoneado.

**CANNONADING**, f. la acción de acanonear.  
**To CANNONADE**, v. a. acanonear.  
**CANNONEER**, f. (*or gunner*) cañonero, artillero.  
**CANON**, f. (*or church law*) los cánones, ordenanzas, ò leyes eclesiasticas.  
**Canon**, f. (*a church dignitary*) un canónigo, ò el que posee una canongia.  
**CANONICAL**, adj. canónico.  
*A canonical book*, un libro canónico, ò que continene las reglas de la fee.  
*The canonical hours*, las horas canónicas.  
**A CANONSHIP**, f. calongia, ò canongia.  
**CANONIST**, f. un doctor graduado en cánones.  
**CANONIZATION**, f. canonización.  
**To CANONIZE**, v. a. canonizar, poner en el numero de los santos.  
*Canonized*, adj. canonizado.  
**CANOPY**, dosel, ò toldo.  
**Canopy**, f. pálido.  
*The canopy of heaven*, el firmamento.  
**CANOROUS**, adj. armonioso, sonoro, suave, agradable.  
**CANOT**, f. esquife, ò pequeño barco, batel.  
**CANOW**, f. (*an Indian boat*) canoa, suerte de barco Indiano, que hacen de un arbol mui grueso, vaciandole con el fuego.  
**CANT**, f. (*way of selling to the highest bidder*) almoneda, venta publica.  
**Cant (or gibberish)** gerigonza Germana, lengua particular entre los picaros y rufianes.  
**To speak cant**, hablar en gerigonza, ò en Germania.  
**To CANT**, v. a. (*to speak a canting language, to have an affected peculiar kind of speech*) hablar en gerigonza, ò hablar con una manera afectada, y de modo que no se pueda entender fino con mucha dificultad lo que uno dice.  
**CANTER**, f. el que se sirve, quando habla, de la gerigonza, ò el que habla en Germania, ò gerigonza.  
**CANTHARIDES** (*Spanish flies*) abadéjos.  
**CANTICLE**, f. como los canticos de Salomon.  
**CANTING-LANGUAGE**, lenguaje de Germania ò gerigonza.  
**CANTLE**, f. (*or piece*) pedazo.  
*A cantle of bread*, un pedazo de pan.  
**To CANTLE out**, v. a. desmembrar, dividir, ò romper algo en pedazos, desmenuzar.  
*Cantling out*, f. la acción de desmembrar ò desmenuzar.  
**CANTO**, f. canto, ò canción de un poeta.  
**CANTON**, f. cantón.  
*Ex. The thirteen cantons of Switzerland*, los trece cantones de la Suiza.  
**To CANTON**, v. a. (*as soldiers do*) tomar puesto como los soldados hacen, cantonarse, nueva palabra inventada entre los soldados despues que los Franceses vinieron a España.  
**To CANTONIZE**, v. a. dividir en cantones, ò provincias.  
**CANTONIZED**, p. p. dividido en cantones, ò provincias.  
**CANTRED**, f. palabra de los Bretones, para significar cien villas, ò lugares.  
**CANVASS**, f. (*coarse cloth*) angé.  
**To canvass a business**, v. a. examinar bien un negocio, considerar el negocio con cuydado y diligencia.  
**CANVASSED**, p. p. examinado, considerado.  
*The case was thoroughly scanned and canvassed*, el negocio fue muy bien considerado y examinado.  
**A CANVASSEER**, debatidor, examinador.  
**CANVASSING**, f. la acción de examinar, debate, examen.

**A CAP**, f. bonete, gorra.  
*A little cap*, bonetillo.  
**Cap (or saluting)** f. salutación, saludar á alguno.  
*To cast one's cap at one*, confesarse vencido.  
*A cardinal's cap*, sombrero roxo, que los cardenales usan, semejante al de los apóstoles, que en España llamamos ordinariamente, capello, del Italiano, capello.  
**CAP**, f. (*a sea term*) cabo, promontorio.  
**Cap-maker**, f. bonetero.  
**Cap-case**, faco, alforja, ò valisa.  
**Cap-a-pee**, adv. de punta en blanco.  
*Ex. He is armed cap-a-pee*, está armado de punta en blanco, ò está armado desde la cabeza hasta los pies, ò está armado de pies á cabeza.  
**Cap-paper**, f. suerte de papel basto así llamado.  
**Fools-cap**, f. suerte de papel blanco para escribir.  
**To cap one**, v. a. quitar el sombrero á alguno, echarse por tierra, ò en tierra.  
*To cap one (to pull off one's hat to him)* saludar á alguno.  
*To cap verses*, recitar, ò componer versos.  
**CAPABILITY**, f. capacidad, habilidad.  
**CAPABLE**, adj. (*fit or able*) capaz, suficiente, propio.  
*Capable of doing any thing*, capaz de hacer alguna cosa.  
*He is not capable of discipline*, no es capaz de disciplina, no es docil.  
*Capable, or subject to envy*, envidioso.  
*A haven capable of 400 ships*, un puerto capaz, ò en que pueden caber 400 navios. Más de quatro mil caben en el de la Havana, con toda seguridad.  
**CAPABLENESS**, v. capacidad.  
**CAPACIOUS**, adj. capaz, espacioso, vasto, largo.  
**CAPACIOUSNESS**, f. capacidad, largueza.  
**To CAPACITATE**, v. a. (*to make capable*) hacer capaz, capacitar.  
*Capacitated*, adj. hecho capaz.  
**CAPACITY**, f. capacidad, largueza.  
*Capacity (or ability)* habilidad, capacidad, saber.  
**CAPARISON-CLOTH**, caparazon, ornamento que ponen a los caballos.  
**CAPARISONED**, adj. caparazonado, cubierto con el caparazon.  
**CAPE** (*of a garment*) cabezon, cuello, capilla, como la de los frailes.  
*A Spanish cape*, un sobretodo, ò capa con capilla ò cabezon.  
**CAPER**, f. (*or capering*) cabriola.  
**Caper**, f. (*or privateer*) corsario, armador.  
**Caper**, f. (*a sort of fruit*) alcaparra.  
*Like capers*, adj. alcaparrado.  
*A bed where capers grow*, alcaparral.  
**Caper-tree**, f. alcaparro.  
**Caper-bush**, f. la mata que lleva las alcaparras.  
**To CAPER**, v. n. (*to cut capers*) hacer cabriolas.  
**CAPERER**, f. hombre ò bailarin que hace cabriolas.  
**CAPILLARY**, adj. menudo como cabellos.  
**CAPITAL**, adj. (*or great*) capital, grande.  
*A capital letter*, letra mayuscula, ò grande.  
*A capital (or chief city)* una ciudad capital, ò cabeza de alguna provincia, ò reyno.  
*A capital crime*, un crimen capital, ò digno de muerte, ò que merece la muerte.  
*A capital ship*, un navio de guerra.  
**CAPITALLY**, adv. capitalmente.  
*Ex. To proceed capitally against one*, proceder capitalmente contra alguno, hazerle un proceso criminal.



*He was convicted capitally*, ha sido juzgado digno de muerte.  
**CAPITATION**, f. (or *poll-tax*) capitación, alcabala, distribuida por cabezas.  
*The CAPITOL in Rome*, el capitolio, fortaleza en Roma la vieja situada sobre la montaña llamada de Saturno.  
**CAPITAL**, f. (in *architecture*) chapitel.  
**CAPITULAR**, adj. (belonging to a *chapter*) capitular, perteneciente a cabildo.  
**To CAPITULATE**, v. a. (or *treat upon terms*) capitular.  
*Capitulated*, adj. p. p. capitulado.  
**CAPITULATION**, f. capitulación.  
**CAPLE**, f. (or *horse*) vn caballo.  
**CAPON**, f. capón.  
**To CAPON**, v. a. caponar, como suelen ejecutar los Italianos en los hombres y las demás naciones en los Gallos, en buen Español, capár.  
**CAPONED**, adj. caponado, castrado, capado.  
**CAPONET**, caponcillo.  
**CAPOUT**, f. (a *term of picket*) capote.  
*To caput one*, v. a. dár capote, esto es hacer todas las bazas, al juego llamándolo cientos.  
**CAPOUCH**, f. caperúza.  
**CAPPER**, f. bonetero.  
**CAPPING**, f. (from *cap*) Ex. *A man full of capping*, hombre muy humilde, y que hace muchas cabezadas.  
**CAPRICE** (or *caprichio*) sub. capricho, fantasía.  
**CAPRICIOUS**, adj. caprichoso, fantástico.  
**CAPRICIOUSLY**, adv. caprichosamente.  
**CAPRICORN** (one of the *twelve celestial signs*) capricornio, uno de los doce signos celestiales del zodiaco.  
**CAPRIOLE**, f. cabriola.  
**CAPSTAN** (in a *ship*) cabestrante.  
*The main capstan*, el gran cabestrante.  
**CAPTAIN**, f. capitán, comandante.  
*A captain-general of an army*, un capitán comandante, general de un ejército.  
*A captain of horse*, capitán de caballos.  
*A captain of foot*, un capitán de infantería.  
*A sea-captain*, capitán de un navio de guerra.  
*A lieutenant-captain*, un teniente.  
*The captain over an hundred*, centurión.  
*The captain of the prince's guard*, capitán de la guarda, de un príncipe.  
*The captain of a galley*, capitán de galera.  
**CAPTAINSHIP**, f. capitanía, la dignidad de capitán.  
**CAPTION**, f. (a *certificate of a commission executed*) certificado, para ejecutar una comisión.  
**CAPTIOUS** adj. (or *deceitful*) cauteloso, ambiguo, cabiloso.  
*A captious argument*, un argumento sofisticado, o ambiguo.  
*Captious (apt to quarrel)* cabiloso, rixoso, pronto para querellar.  
*A captious fellow*, atufadizo, antojadizo.  
**CAPTIOUSNESS**, f. (or *deceit*) engaño, fraude.  
**CAPTIOUSLY**, adv. cautelosamente.  
**To CAPTIVATE**, v. a. cautivar, ganar, poseer, en lo figurativo, hablando de afecciones, pero en lo literal significa solamente, cautivar.  
**CAPTIVATED**, p. p. cautivado.  
**CAPTIVATION**, f. el cautivar, el ser cautivo.  
**CAPTIVE**, f. (a *slave*) cautivo, esclavo.  
**CAPTIVITY**, f. cautiveria, cautividad, esclavitud.  
**CAPTOR**, f. el que hace una preza, aprehensor.  
**CAPTURE**, f. (prey or *booty*) captura, preza.  
**CAPUCH**, f. (a *monk's cowl*) capilla como la de los frailes para cubrirse la cabeza.

**CAPUCHINS**, f. los frailes Capuchinos, que es una reforma de los frailes Franciscos.  
**CAR**, f. carro.  
**CARABINE**, f. carabina, arma de fuego.  
**CARABINEER**, f. soldado a caballo armado de carabina.  
**CARACK** (a *great Portuguese ship*) caraca, antiguamente los Portugueses llamaban a sus grandes navios con tal nombre.  
**CARACOL**, f. (a *term used in war*) caracol: termino de guerra (creo que los Ingleses le tomaron de los Españoles.)  
**CARAMOSIL**, fuerte de navio de carga entre los Turcos.  
**CARAT**, f. calidad, o cierto peso que contiene quatro granos, muy conocido entre los joyeros, y plateros.  
**CARAVAN**, f. (a *company of merchants travelling together*) caravana, compañía de mercaderes que viajan juntos, o la que los caballeros de Malta hacen sobre la mar.  
**CARAVEL**, f. caravéla, navio así llamado.  
**CARAWAY**, alcaravéa.  
**CARBONADO**, f. (meat *broiled on the coals*) carbonada.  
**CARBUNCLE**, f. (a *precious stone*) carbunclo, piedra preciosa.  
*Carbuncle (a plague sore)* carbúnclo.  
**CARCANET**, f. joyel.  
**CARCASE**, cadáver, cuerpo muerto.  
**CARD**, f. náypes, *A pack of cards*, baraja de náypes.  
*Court cards*, figuras.  
*Hearts*, copas.  
*Diamonds*, oros.  
*Clubs*, bastos.  
*Spades*, espadas.  
*The king*, el rey.  
*The queen*, caballo.  
*The knave*, sota.  
*The ace*, el as, o punto.  
*The trump*, triunfo.  
*The stock*, baraja.  
*A mariner's, or sea-card*, carta de marear.  
*A card for wool*, cardas.  
**Card-maker**, f. el que hace y vende los náypes.  
**To CARD**, v. a. cardar, espadar.  
 Ex. *To card wool*, cardar la lana.  
**Carded**, p. p. cardado.  
**CARDER**, f. cardador.  
**CARDES**, f. (or *stalks of artichokes*) cardos.  
**Carding**, f. cardadura.  
**CARDINAL**, f. cardenal.  
**CARDINAL**, adj. (chief, *principal*) principal.  
*The four cardinal virtues, viz. prudence, temperance, justice, and fortitude*, las quatro virtudes cardinales o principales, es a saber, prudencia, temperancia, justicia, y fortaleza.  
**CARDINALSHIP**, f. cardenalazgo, dignidad de cardenal.  
**CARD-MATCH**, f. pajuela hecha de papel, o de papelon.  
**CARDOON**, f. cardos salvages, buenos para comer.  
**CARE**, f. cuidado.  
*To take care of a thing*, v. n. cuidar de alguna cosa.  
*To take no care*, no cuidarse, descuidar.  
*Pray let it be your special care*, le suplico tome cuidado especial.  
*To have a care (or take heed)* guardarse, ser cuidadoso.  
*To take care for a thing*, proveer alguna cosa, ser apercebido de lo necesario.  
*He takes care to learn what he should know*, cuida de aprender lo que debe, o está obligado a saber.  
*To cast away care*, regozijarse, cuidados a fuera, alegrarse, divertirse.

**To CARE**, v. a. tener cuidado, cuidar, curar.  
*He cares for nobody*, no se cuida de nadie.  
*What care I?* que me cuido? no me cuido?  
*I care not how much he gets by it*, no me cuido quanto gana por ello.  
*I do not care if I go along with you*, me holgara ir con usted.  
**CARED**, p. p. cuidado, curado.  
**To CAREEN**, v. a. termino nautico, carenar, dar carena.  
 Ex. *To careen a ship*, carenar, o dar carena a un navio.  
**CAREER** (or *race*) f. carrera.  
**CAREFUL**, adj. (or *diligent*) solícito, cuidadoso, asiduo, diligente, aplicado.  
*Careful (or heedful)* adj. circunspecto, sabio, prudente, avisado.  
*Careful, pensive, full of care*, adj. congoxoso, inquieto, lleno de pensamientos y cuidados.  
**CAREFULLY**, adv. (or *diligently*) solícitamente, cuidadosamente, asiduamente, diligentemente.  
*Carefully (or warily)* adv. sabiamente, prudentemente.  
*Carefully (or pensively)* adv. congoxosamente, inquietamente.  
**CAREFULNESS** (or *diligency*) f. cuidado, atención, aplicación, exactitud, solícitud, asiduidad.  
*Carefulness (or wariness)* f. circunspección, prudencia.  
*Carefulness (or pensiveness)* f. congoja, cuidado, pena, inquietud.  
**CARELESS**, (or *negligent*) adj. negligente, descuidado.  
*Careless (or at ease)* adj. tranquilo, sin cuidado.  
*A careless discourse*, discurso sin substancia.  
**CARELESSLY**, adv. negligentemente, descuidadamente.  
**CARELESSNESS**, f. haraganía, negligencia, descuido.  
**To CARESS**, v. a. (to *make much of*) acariciar.  
**CARESS**, f. caricia, amistad.  
**Carested**, p. p. acariciado.  
**CARGALSON**, } f. (the *loading of a*  
**CARGO**, } *ship*) cargo, las mercadurias que se cargan en un navio, cargazón.  
**CARING** for, f. la acción de cuidarse.  
**CARION** (or *stinking flesh of a dead beast*) f. carne mortecina y hedionda.  
**To CARK** (or *care*) v. n. cuidár, congoxar, afligir. obs.  
**CARKING**, adj. cuidadoso, congoxoso.  
**CARKNET**, f. (a *chain of jewels for the neck*) collar.  
**CARLE**, f. (clown) grosero, rustico, mesquino.  
**CARMAN**, f. carretero.  
**CARMELITES**, f. los frailes Carmelitáneos.  
*Carmelite nuns*, las monjas Carmelitáneas, o Carmelitas.  
**CARMINATIVE**, adj. carminativo.  
**CARMINE**, f. carmin.  
**CARNAGE** (or *great slaughter*) matanza, carnicería, degüello.  
**CARNAL**, adj. (or *fleshy*) carnal, sensual.  
*Carnal copulation*, carnal ayuntamiento.  
**CARNALITY**, f. carnalidad, sensualidad.  
**CARNALLY** (or *fleshy*) adv. carnalmente, sensualmente.  
**CARNATION** (gilliflower) clavellina.  
*Carnation colour*, encarnado.  
**CARNAVAL**, f. carnestolendas, carnaval.  
**CARNEL** sub. (a *little ship*) especie de barca pequeña.  
**CARNIVOROUS** (or *greedy of flesh*) adj. voraz.



**CARNOSITY**, carnosidad.  
**CARNOUS**, adj. carnosó, que tiene carne.  
**CAROBES** (or *St. John's bread*) algarroba.  
**A CAROBE-TREE**, algarrobo.  
**CAROLUS** (or *broad piece of gold made by King Charles the first*) moneda así llamada por haberse cuñado en tiempo de de Carlos priméro.  
**A CAROT**, zanahorra.  
**CAROTTY**, adj. del color de la zanahorra; y dicese del pelo rubio.  
**To CAROUSE**, v. a. (*in drinking*) beber adauslán, taceár.  
**CARP** (*fish*) cárpa.  
**To CARP at**, v. a. (*to censure or blame*) criticár, maldecir, hallár falta, subtilizár.  
**To carp at a thing**, maldecir, ò hallár falta en alguna cosa.  
**He carps at every thing**, el maldice, ò murmura de todo el mundo, ò de todo.  
**Carped at**, p. p. criticádo.  
**CARPENTER**, f. carpintéro.  
**A ship-carpenter**, carpintéro de navio.  
**A carpenter's rule**, cartabón de carpintéro.  
**A carpenter's axe**, azuela de carpintéro.  
**A carpenter's square**, esquadra de carpintéro.  
**To do carpenter's work**, carpintear.  
**CARPENTRY**, f. (*the carpenter's art*) carpinteria, ò oficio de carpintéro.  
**CARPER** (or *censurer*) f. un censurador, ò maldiciente, criticón.  
**CARPET**, alfombra, alhombra, carpeta, tapete.  
**The business is upon the carpet**, el negocio está en agitación.  
**A CARR** (or *car*) cárro.  
**CARRIAGE**, f. acarreo, porte.  
**Carriage** (or *behaviour*) crianza.  
**A beast of carriage**, bestia de carga.  
**A ship of carriage**, navio de carga, ò de transporte.  
**The carriage, or luggage of an army**, el bagaje de un ejército.  
**CARRIER**, f. acarreador, recuero, harriero.  
**CARRION**, f. carne muerta, carne de animal muerto, y corrupto.  
**CARROT**, f. zanahorra.  
**CAROTTY**, adj. del color de zanahorra, rubio.  
**To CARRY**, v. a. llevar.  
**To carry in a cart**, llevar en una caréta.  
**To carry away by force**, llevar por fuerza.  
**To carry back**, restituir.  
**To carry before**, llevar delante.  
**Ex. To carry all before one**, hacérse amo y señor de todo.  
**His army carries all before it**, su ejército no halla oposición.  
**To carry over**, transportár.  
**To carry about to and fro**, llevar por aquí y por allá.  
**I carry no money about me**, no llevo dinero.  
**To carry one's thought to future things**, cuidar en lo por venir, ò en lo futuro.  
**To carry down**, hacer baxár, conducir.  
**To carry up**, hacer subir, ascender.  
**To carry on**, continuár, conducir.  
**To carry on business secretly**, conducir un negocio secretamente.  
**To carry on the trenches**, proseguir y avanzar, ò continuár las trincheras.  
**To carry on the war**, continuár la guerra.  
**To carry on a siege vigorously**, continuár un asedio vigorosamente.  
**To carry it high**, afectár grandéza y modas de caballero.  
**To carry it**, tener la ventaja, ganarlo.  
**To carry the day or the bell**, vencer, alcanzar la victoria, ò conseguir un premio.

**To carry one's self well**, comportar se bien, ser atento, político y urbano.  
**Carried**, p. p. llevado.  
**Carrying**, f. la acción de llevar.  
**A CART** (or *car*) carréta, cárro.  
**Prov. To set the cart before the horses**, es poner la carréta delante de los caballos, hacer las cosas al revés.  
**A cart-load**, carretada.  
**The axle-tree of a cart**, eje de cárro.  
**A cart-track**, carril.  
**A cart-wright**, carretéro, carrero.  
**A cart-wheel**, rueda de cárro.  
**A cart-horse**, caballo de carréta.  
**Carted**, p. p. adj. atado a una carreta.  
**A CARTER** (or *wain man*) carretéro.  
**CARTERSHIP**, f. carretería.  
**CARTEL**, f. cartel, papel ò mensaje de desafío; ò convención entre dos potencias en guerra para cambiár los prisioneros.  
**CARTESIAN** (or *belonging to Cartes*) Cartesiano, el que sigue la opinion ò sistema de la filosofía de Descartes.  
**Ex. The Cartesian philosophy**, la filosofía Cartesiana, ò de Cartesio.  
**CARTHUSIANS** (an order of monks founded by St. Bruno, a canon of Rheims, A. D. 1100) orden de monjes fundada por San Bruno, canónigo de la ciudad de Rheims, que se llaman Cartúxos.  
**CARTILAGE**, f. cartilagine, ternillas, que no son ni carne ni hueso, sino un medio entre los dos.  
**CARTING**, f. carretadura.  
**CARTOON**, f. pintura hecha en papelon.  
**CARTRIDGE**, f. cartúcho, saquillo de papel grueso en que se pone la carga de una arma de fuego.  
**To CARVE**, v. a. (*or cut, or grave*) esculpir, entellár, engravár.  
**To carve meat**, cortar la carne, ò trinchár.  
**To carve an image**, entallár, ò esculpir una imagen.  
**To carve out one's own fortune**, escogér su fortuna, acontecer todo segun su desseo.  
**We must not pretend to be our own carver's**, no debémos pretendér fér amos de nuestra fortuna.  
**CARVED** (or *graved*) p. p. esculpido, entallado.  
**Carved, or engraven work**, f. entalladura, escultura.  
**Carved**, trinceado.  
**A CARVER** (or *graver*) entallador, escultór.  
**A carver of meat**, trinchante.  
**CARVING**, entalladura, esclutura.  
**A carving-knife**, cuchillo de trinchante.  
**CARUNCLE**, f. caruncula, carnosidad.  
**CARWAY**, f. carvi, ò simiente de la alcaravea.  
**CASCADE**, f. (*fall of water*) cascada, despeñadero de agua natural ò artificial.  
**CASCARILLA**, f. cascarrilla, ò la quina así llamada por fér la cascarrilla de un árbol de la America.  
**CASE**, f. (*thing, matter, question*) caso, cosa, sujéto.  
**It is a strange, but yet a true case**, caso extraño, mas con todo verdadéro.  
**It is a plain case**, es una cosa clara, el caso es llano.  
**That is another case**, esto es mui diferente, esto es otra cosa, ò otro caso.  
**The case is altered**, las cosas han mudado.  
**A case in law**, pléyto, causa, negocio, derecho.  
**A case of conscience**, un caso de consciencia.  
**In such a case**, en tal caso.  
**Case** (in grammar) termino de los gramaticos, como el caso de nominativo, genitivo, &c.  
**Case** (or *condition*) estado, condición.  
**To be in a sad case**, estar en mal estado.

**A case** (to put any thing in) fúndá, ò estúche.  
**A pistol-case**, fundas de pistólas.  
**To put in a case**, v. a. enfundár.  
**Put into a case**, enfundado.  
**A case of instruments**, caja de instrumentos.  
**To be in good case**, estar en buena condición, ò estado.  
**To CASE** (or *to suppose*) suponer una cosa, hacér una suposición.  
**To case-harden**, v. n. endurecér.  
**Case-hardened**, p. p. endurecido.  
**CASEMATE**, f. (*in fortification*) casamata, en fortificación.  
**CASEMENT** (or *window*) ventana, vidriera.  
**To open the casement**, abrir la ventana.  
**CASH**, f. cáxa para el dinero, ò el dinero mismo.  
**To have money in cash**, tener dinero en la cáxa.  
**To run out-of cash**, gastár todo el dinero, desperdiciarlo.  
**CASHIER**, f. caxero.  
**To CASHIER**, v. a. cassar, despedir.  
**To cashier a soldier**, cassár, ò despedir un soldado.  
**CASHIERED**, p. p. cassado, despedido.  
**CASHIERING**, f. cassación.  
**CASH-KEEPER**, f. el que tiene en su custodia el dinero.  
**CASINGS** (or *dried cow-dung*) boñiga, el estiércol seco del ganado vacuno.  
**CASK**, f. (*or vessel*) vaso de vino, cásko, cúbá, barril.  
**To taste of the cask**, sabér, ò gustár a la cúbá.  
**CASKET**, f. cáxa, cazuéla.  
**Put in a casket**, encaxado.  
**To CASKET**, v. a. poner en una caja.  
**CASSIA**, f. cassia.  
**CASSOCK**, f. sotána, vestido que pertenece a los eclesiásticos.  
**A short cassock**, sotanilla.  
**A cassock furred**, chamarra.  
**CAST**, f. (*or throw*) la acción de echár, ò tirár.  
**A stone-cast**, a tiro de piedra.  
**A great cast**, un gran golpe.  
**A lucky cast**, afortunado golpe.  
**A winning cast**, un tiro ganancioso.  
**A losing cast**, un tiro perdidoso.  
**A cast of the eye**, una ojéada.  
**To CAST** (in a mould) amoldár, fundir.  
**Cast in a mould**, amoldado, fundido.  
**To cast (throw, or sling)** alanzár, arrojár, echár.  
**One that casteth**, arrojador.  
**To cast off**, v. a. abandonár, desamparár.  
**Cast off**, abandonado, desamparado.  
**Cast away**, arrojado, echado.  
**To cast away**, v. a. arrojár.  
**To cast down**, abatir.  
**To cast in one's teeth**, reprochár, dár en rostro.  
**To be at the last cast**, ser reducido a la extremidad.  
**They are men of your cast**, son hombres de su genio, ò inclinación y humor.  
**He gave us a cast of his office**, nos dió un plano de su oficio.  
**To cast**, v. a. **Ex. To cast anchor**, echár ancora, ò ancorár.  
**To cast lots**, echár suertes.  
**To cast a lustre**, dár lustro.  
**To cast** (or *condemn*) v. a. condenár.  
**To cast into a sleep**, v. a. adormecér.  
**To cast the skin**, mudár pellejo.  
**To cast young**, malparir.  
**Cast down**, abatido.  
**To cast accounts**, v. a. contar.  
**CAST**, adj. echado.  
**Cast away**, el que ha hécho naufragio.  
**Cast** (*thrown, or slung*) adj. alanzado, arrojado, tirado.  
**Cast off**, abandonado, despreciado, desechado.  
**A cast of a net**, redada.



*To cast heat*, dár calor.  
*The court will cast you*, la corte le condenará, ò desechará.  
*To cast a block in one's way*, echár tropezones a alguno, impedir los designios a alguno.  
*To cast (or vomit) vomitar*.  
*To cast one's self away*, perdérse, abandonárse, y desesperárse.  
*To cast away care*, divertírse, echár cuidados afuera, alegrarse.  
*To cast about (to think)* pensár, cuidár.  
*To cast one behind*, anticipár a alguno, dexarle atrás.  
*To cast forth*, exalár.  
*To cast about*, esparcir, derramár.  
*To cast against*, reprochár.  
*To cast headlong*, precipitárse.  
*To cast a thing into form*, dár la forma a alguna cosa.  
*To cast into a sleep*, adormecér, hacér, dormir.  
*To cast out*, echár, despedir.  
*A CASTER*, echadór, fundidor.  
*A caster down, or one that keeps under*, abatidór, el que humilla ò abáte.  
*CASTING*, f. echadúra, la acción de fundir.  
 Ex. *To cast out devils, or money*, echár los demonios, ò los dineros.  
*CASTANET*, f. castañeta.  
*CASTELLAN*, f. castellano, alcaide, ò gobernadór de algun castillo.  
*CASTELLANY*, f. castellanía.  
*To CASTIGATE*, v. a. (or punish) castigar, corregir.  
*Castigated*, p. p. castigado, corregido.  
*CASTIGATION*, f. castigo, corrección.  
*CASTIGATORY*, f. lo que sirve para castigar.  
*CASTLE*, f. castillo.  
*A strong castle*, un castillo fuerte.  
 Prov. *To build castles in the air*, fabricár castillos en el ayre.  
*A little castle*, castillejo.  
*To shut in a castle*, encastillár.  
*Shut in a castle*, encastillado.  
*CASTOR*, f. castór, ò sombrero de castór.  
*CASTRAMENTATION*, f. el arte de acampar un exercito.  
*To CASTRATE*, v. a. (or geld) capár, ò castrar.  
*Castrated*, p. p. capado, castrado.  
*CASTRATION*, f. la acción de capár, ò castrar.  
*CASTREL*, } f. fuerte de halcon bastar-  
*CASTRIL*, } do.  
*CASUAL*, adj. casuál.  
*CASUALLY*, adv. casualmén- te, acci-  
 dentalmén- te.  
*CASUALNESS*, } un acáso, un acciden-  
*CASUALTY*, } te, casualidad.  
*CASULE*, f. (a mass priest's vestment) ca-  
 sula, vestido para celebrár missa.  
*CASUIST*, f. (a man skilled in cases of  
 conscience) casuista, ò el que explica los  
 casos de consciencia.  
*CASUISTICAL*, adj. casuístico.  
*CASUISTRY*, f. ciencia del casuista.  
*CAT*, f. gato, ò gata.  
*A tame cat*, gato manso, domestico, ò  
 privado, y familiar.  
*A wild cat*, gato montéz.  
 Prov. *To reprobate all cats for witches*,  
 juzgár que todos los gatos son bruxas.  
*A musk-cat*, gato de algalia.  
 Prov. *When candles are out, all cats are  
 grey*, de noche todos los gatos son par-  
 dos; esto quiere decir que de noche ò  
 en la obscuridad todas las mugéres pa-  
 recen hermosas.  
*Cat to her kind*, cada ovéja con su pa-  
 réja.  
*To turn cat in pan*, mudar de partido,  
 volver casaca.  
*Cat-fish*, gato marino, suerte de pez así  
 llamado.  
*A poll-cat*, f. suina.

*CATTISH* (or belonging to a cat) gatuno,  
 ò lo perteneciente a gatos.  
*CATACOMBS*, f. (subterranean burying  
 places) catacúmbas.  
*CATALOGUE*, f. (or list) catálogo, ò  
 lista.  
*CATAMITE*, f. (a boy abused contrary to  
 nature) catamito, ò paciente en el pe-  
 cado nefando.  
*CATAMOUNTAIN*, f. gata montés.  
*CATAPHRASE*, f. hombre a caballo ar-  
 mado de todas piezas.  
*CATAPLASM*, f. bisma, ò parche, que  
 se aplica en lo exterior del cuerpo.  
*CATAPULT*, f. catapulta.  
*CATARACT*, f. catarata, cascada de  
 agua, ò caída de altos montes, como.  
*The cataracts of Nilus*, las cataratas del  
 río Nilo.  
*A cataract in the eye*, cataratas, las quales  
 caen en los ojos, y acortan la vista, y  
 algunas veces ciegan, telilla blanca  
 que se cria sobre la niña del ojo, que  
 impide la vista.  
*CATARRH*, f. catarro.  
*CATARRHAL*, } adj. catarroso.  
*CATARRHOUS*, }  
*CATASTROPHE*, f. un accidente triste,  
 un caso triste y melancólico.  
*CATCH*, f. (or prize) captúra, presa.  
*To get a good catch*, hacér una buena cap-  
 túra, ò presa.  
*Catch-pole*, f. fargento, ò alguazil.  
*To CATCH*, v. a. cogér, agarrár, empu-  
 ñar.  
*To catch (or snatch)* arrebatár,  
*To catch (or overtake one)* alcanzár.  
*To catch a fall*, caer.  
*To catch cold*, acatarárse, cogér frio.  
*To catch a d'stemper*, cogér una enferme-  
 dad.  
*To catch one's death*, causar uno su mu-  
 erte.  
*To catch fire*, cogér fuego, encendérse.  
*To catch at a thing*, procurár, cogér una  
 cosa.  
*To catch one in a lie*, cogér a uno en men-  
 tira hallár mentiróso a alguno.  
*I have caught him in a lie*, le he hallado  
 mentiróso.  
*CATCHED*, p. p. cogido.  
*Caught*, adj. arrebatado.  
*Caught (or overtaken)* alcanzado.  
*CATCHER*, f. el que coge, arrebatá, ò  
 alcanza.  
*Thief-catcher*, f. el que coge los ladrones.  
*CATCHING*, f. la acción de cogér, arre-  
 batár, ò alcanzár.  
*To CATECHISE*, v. a. catequizár, ò in-  
 struir a alguno en los artículos de la  
 fé, ò catechizár.  
*CATECHISED*, p. p. catequizado, ò ca-  
 techizado.  
*CATECHISING*, f. la acción de cate-  
 quizár, ò catechizár.  
*CATECHISM*, f. catequismo, ò cate-  
 chismo, instrucción sobre los artículos  
 de la fé.  
*CATECHIST*, f. el que hace el cate-  
 chismo.  
*CATECHUMEN*, f. catecúmeno, el que  
 tiene instrucciones bastantes en la fé  
 para recibir el sacramento.  
*CATEGORICAL*, adj. categorico.  
*A categorical answer*, una respúesta cate-  
 górica.  
*CATEGORICALLY*, adv. categorica-  
 mente.  
*CATEGORY* (or order) f. categoría, ò  
 órden.  
*CATENATION*, f. encadenamiento.  
*To CATER*, v. a. hacér la provisión, ò  
 dar orden para la comida.  
*A cater-cousin*, f. el que sin ser comidá-  
 do, se comida y se sienta a comer.  
*CATERER*, f. despensero.  
*CATERESS*, f. despensera.  
*CATERPILLAR*, f. (an insect) insecto  
 ò gusano verde que come las hojas de  
 los arboles frutales.

*To CATERWAUL*, v. a. gritar como el  
 gato.  
*CAT-FISH*, f. suerte de pescado.  
*CATHEDRAL*, adj. catedral.  
 Ex. *A cathedral church*, una iglesia ca-  
 tedral.  
*St. Paul's cathedral*, la catedral de San  
 Páblo.  
*CATHEDRATICK*, f. (a latin word)  
 en la ley significa el derecho que tie-  
 nen los superiores, sobre los inferiores  
 eclesiásticos, para que paguen des es-  
 cálines por libra de toda su renta a sus  
 superiores.  
*CATHOLICISM*, f. la religion católica,  
 el catholicismo.  
*CATHOLICK*, adj. (or universal) uni-  
 versal, general, católico.  
*The catholic church*, la iglesia católica.  
*The catholic laws of nature*, las reglas  
 generales de la naturaleza.  
*Catholic (or orthodox)* católico, ò orto-  
 doxo.  
 Ex. *the catholic faith*, la fé católica, ò  
 ortodoxa.  
*A catholic*, f. católico, ò el que professa  
 la religion católica.  
*The catholic king*, título concedido a los  
 Reys de España por una bula del Papa  
 Alejandro VI.  
*CATHOLICON*, f. (a sovereign medicine)  
 composición de muchos medicamen-  
 tos, llamado curalo todo.  
*CATTLE*, f. ganado.  
*Fat cattle*, ganado gordo.  
*Cattle (or cracks)* cortelinesas, raméras.  
*Pertaining to cattle*, lo perteneciente al  
 ganado.  
*Cattle that draw, or bear burdens*, bestias  
 de carga.  
*CAVALCADE* (or riding) cabalcada, pa-  
 labra Italiana.  
*CAVALIER*, f. caballero.  
*Cavalier-like*, como caballero, ò a modo  
 de caballero, caballeresco.  
*CAVALRY*, f. (or horse) caballería, ò  
 soldados de a caballo.  
*CAUDLE*, f. cierta bebida que se hace  
 en Inglaterra, con vino, huévos, azu-  
 car, y canela, y otras especias.  
*CAVE*, f. caverna, espelunca, gruta,  
 cuéva.  
*A little cave*, cavechuéla, grutilla, cue-  
 villa.  
*Full of caves*, cavernoso, lleno de cué-  
 vas.  
*To live in a cave*, vivir en las cuévas, ò  
 cavernas.  
*A cave (or cellar)* bodega, cáva.  
*CAVEAT*, f. (or caution) advertimiento,  
 aviso, precaución.  
*CAVESON*, f. cabezón, especie de freno  
 usado para domár los potros ò caballos  
 soberbios.  
*CAVERN*, caverna, cuéva.  
*CAVERS*, f. (or robbers of the mines) la-  
 dion de minas.  
*CAUSE*, f. (a chest with holes to keep fish  
 under water) cierta canalla agujereá-  
 da para conservár el pescado debáxo  
 de la agua.  
*CAUGHT*, adj. cogido, asido, tomá-  
 do.  
*I am caught*, estoy cogido.  
*CAVIAR*, f. caviar.  
*CAVIL*, f. (a captious argument) sutileza,  
 argumento caviloso, ò sositico.  
*To CAVIL*, v. n. cavilár, pleytear, con-  
 tendér, servirse de argumentos cavilo-  
 sos ò sositicos.  
*To cavil at every thing he says*, hallár fal-  
 ta en todo quanto uno diga, ò háce.  
*CAVILLATION*, f. la acción de cavilár,  
 ò enredár algo, cavilacion.  
*A CAVILLER*, f. cavilador, enredador,  
 el que se sirve de cavilaciones y enre-  
 dos.  
*CAVILLING*, f. cavilación, enredo.  
*Cavillous*, adj. caviloso, caprichoso, en-  
 redador.  
 N CAVITY,



**CAVITY**, f. cavidad, hueco, hoyo, agujero.  
*The CAUL of a beast*, f. redáño.  
*A caul for women's heads*, f. albanéga.  
**CAULDRON**, f. caldera.  
*A great cauldron*, f. calderón, ò caldéro.  
*A cauldron full*, calderáda.  
**CAULIFLOWER**, f. coliflor.  
*To CAULKE a ship*, v. a. calafatear un navio.  
**CAULKED**, p. p. calafateado.  
**A CAULKER**, f. calafate, calafateador.  
**A CAULKING**, f. calafateadura.  
**CAUSE** (*that which produces an effect*) causa, origen, principio, lo que produce un efecto.  
**CAUSALITY**, f. idem.  
**CAUSE**, f. (*or reason*) causa, razón, sujeto, motivo.  
*He was the cause of my misfortune*, el fue la causa de mi desgracia.  
*You gave me cause enough to complain*, usted me dió causa, ò motivo bastante para quejarme.  
*It is not without cause*, esso no es sin causa, razón, ò motivo.  
*Cause (at law)* causa, proceso, pleito.  
*To plead a cause*, pleytear un caso, ò proceso.  
*The cause is over*, el pleyto está acabado, ò la causa está concluida.  
*A just, or unjust cause*, causa justa, ò injusta.  
*When I see the cause*, quando tendré la oportunidad, ò ocasion.  
*It is for this cause*, es por esso, ò por éssa razón.  
*To CAUSE*, v. a. (*to be the cause of, to occasion*) causar, ser la causa, excitar.  
 Ex. *To cause a rebellion*, excitar, causar, ò ser causa de una rebelión.  
*To cause sleep*, hacer dormir.  
*To cause love*, inspirar amor, dar amor.  
*To cause sorrow*, dar pesadumbre, causar enfado.  
*To shew cause*, dar razón.  
*For that cause*, por éssa razón.  
**CAUSED**, p. p. causado.  
**CAUSELESS**, adj. injusto, sin causa, ò razón.  
**CAUSELESSLY**, adv. sin causa, sin sujeto, fundamento, ò razón.  
**A CAUSER**, f. causador.  
**CAUSEY**, f. calzada.  
**CAUSING**, f. causa, ocasión.  
*Causing*, f. la acción de excitar, hacer, causar, ò dar.  
**CAUSTICAL**, } adj. (*or burning*) caustico, corrosivo que abraza y consume las carnes y las que-  
**CAUSTICK**, } ma.  
**CAUTELOUS**, adj. (*or crafty*) cauteloso, engañador, astuto, mañoso, sutil.  
*Cautelously*, adv. cautelosamente.  
**CAUTERE**, f. (*or hot iron*) cauterio, hierro roxo, con el qual dan cauterio.  
*To CAUTERIZE*, v. a. cauterizar, quemar.  
**CAUTERIZED**, p. p. cauterizado.  
**CAUTERY**, f. cauterio, y la llaga causada del cauterio.  
**CAUTION**, f. (*or heed*) cautela, recato, prudencia, cuidado.  
*Caution (or warning)* caucion, aviso, advertimiento, prevencion.  
*To CAUTION*, v. a. avisar, ò advertir a alguno.  
**CAUTIONED**, p. p. avisado, advertido, prevenido.  
**CAUTIOUS**, adj. circunspecto, sagaz, astuto.  
*The ancients were very cautious about declaring war*, los antiguos no declaraban la guerra ligeramente.  
**CAUTIOUSLY**, adv. sagazmente, astutamente, prudentemente.  
**CAUTIOUSNESS**, f. circunspeccion, sagacidad, prudencia.

*To CAW*, f. a. graznar, gritar como los cuervos, los grajos, y las picazas.  
**CAYMAN**, f. caimán, animal amphibio muy semejante al crocodilo que se cria en los rios de la America, es a modo de lagarto, y tiene dos carreras de dientes, pone los huevos en la arena, que se empollan con el calor del sol.

## C E

*To CEASE*, v. n. cessar, desistir, acabar.  
*He never ceases to complain*, nunca cessa de quejarse.  
*To cease from work*, cessar de trabajar, quitar el trabajo, ò la obra.  
*The wind ceases*, el viento cae.  
**CEASED** (*or left off*) cesado.  
**CEASELESS**, adj. continuo, perpetuo.  
**CEASING**, f. cesación.  
*Without ceasing*, sin cessar, continualmente.  
**CECITY**, f. (*blindness*) ceguedad.  
**CEDAR**, f. (*a tree*) alerce, cedro.  
**CELANDINE**, f. (*an herb*) celidonia.  
*To CELEBRATE*, v. a. celebrar, solemnizar.  
*To celebrate a feast*, solemnizar una fiesta.  
**Celebrated**, p. p. celebrado, solemnizado.  
**Celebrated**, adj. célebre, famoso, nombrado.  
**CELEBRATING**, f. celebración.  
**CELEBRATION**, f. idem.  
**CELEBRITY**, f. celebridad, renombre.  
*Celebrity (or praise)* alabanza, elogio.  
**CELERITY**, f. celeridad, presteza.  
**CELERY**, f. (*a sort of plant*) apio.  
**CELESTIAL**, adj. celestíal, celeste.  
*Celestial globe*, el globo celeste.  
*The twelve celestial signs*, los doze signos celestiales, ò celestes.  
**CELESTIALLY**, adv. en modo celeste.  
**CELIBACY** (*single life*) celibato, el estado del soltero.  
**CELIBATE**, f. celibeato, albarrania.  
**CELL**, f. celda, como la de los frailes.  
*The monks lie in their cells*, los frailes duermen en sus celdas.  
**CELLAR**, f. cava, bodega.  
*A wine-cellar*, cava de vino, ò bodega, cantina.  
*A little cellar*, cuevilla, bodeguita.  
**CELLARAGE**, f. la parte del edificio adonde son las cuevas, o cavas del vino.  
**CELSITUDE**, f. celsitud, altéza.  
**CEMENT**, f. cimiento.  
*To CEMENT*, v. a. (*or fasten together*) cimentar, unir, afirmar.  
**CEMENTED**, p. p. cimentado.  
**CENOBITICAL**, } adj. cenobitico,  
**CENOBITICK**, } mongil.  
*To CENSE*, v. a. (*or perfume*) incensar.  
**CENSER**, f. incensario.  
**CENSOR**, f. (*a Roman magistrate*) censor, un magistrado entre los Romanos.  
*A censor*, f. (*or reformer*) corrector, censor, reformador, ò el que censura ò critica.  
**CENSORIOUS**, maldiciente, censurador, el que critica, y halla falta en lo que otros hacen.  
*He is a censorious man*, es un hombre critico, ò que censura todo, es un maldiciente, y murmurador.  
**CENSORIOUSLY**, adv. como censor, critico, murmurador, ò maldiciente.  
**CENSORIOUSNESS**, f. critica.  
**CENSORSHIP**, f. (*the dignity of a Roman censor*) dignidad de censor entre los Romanos.  
**CENSURAL**, adj.  
 Ex. *Censural roll*, (*or book*) un registro, ò libro en que escriben los censos ò rentas.

**CENSURE**, f. (*or reproof*) censura, corrección.  
*To expose one's self to the censure of the world*, exponerse uno a la censura del mundo.  
*To CENSURE*, v. a. (*to reprove*) censurar, reprehender.  
**Censured**, p. p. censurado, reprehendido.  
**CENSURING**, sub. censura, reprehensión.  
**CENT**, sub. (*a law term*) ciento.  
 Ex. *To pay interest at six per cent*, pagar el interés a seis por ciento.  
**CENTAUR**, centáuro, monstruo fabuloso, medio hombre y medio caballo.  
**CENTAURY** (*the herb*) centáurea, centoria.  
**CENTENARY**, adj. centenario.  
**CENTER**, centro.  
 Ex. *The center of a circle*, el centro del circulo.  
*To CENTER (or centre)* v. n. reunirse, concluir, concentrarse.  
 Ex. *All these reasons center in this conclusion*, todos estos discursos terminan en esta conclusión.  
**CENTESIMAL**, adj. centeno, centesimo.  
**CENTINEL**, sub. centinela.  
*A private centinel*, un soldado privado ò simple.  
**CENTON**, sub. (*or patched coat*) vestido hecho de remiendos.  
**CENTRAL**, adj. (*belonging to the center*) lo perteneciente al centro.  
**CENTRY** (*or centinel*) sub. centinela.  
*To set a centry*, postar una centinela.  
**CENTUPLE** (*or an hundred-fold*) centuplo, cien veces ciento.  
**CENTURION** (*or captain of an hundred*) centurión, capitán de cien hombres.  
**CENTURY** (*or hundred*) centuria.  
*Century (or age)* centuria, espacio de cien años, un siglo.  
*They lived in the same century*, vivieron en el mismo siglo, edad, ò centuria.  
**CEPHALICK** (*or belonging to the head*) lo perteneciente a la cabeza.  
**CERATE**, adj. bañado de cera, encurado.  
**CEREMONIAL**, adj. ceremonial.  
 Ex. *The ceremonial law*, la ley ceremonial.  
**CEREMONIOUS**, adj. ceremonioso.  
*You are too ceremonious*, usted es muy ceremonioso.  
**CEREMONIOUSLY**, adv. lleno de ceremonias, con ceremonia.  
**CEREMONY**, sub. (*formality*) ceremonia, formalidad, cumplimiento.  
*A master of the ceremonies*, maestro de ceremonias.  
*The church ceremonies*, (*or external worship*) las ceremonias de la iglesia, culto exterior de la religion.  
*A book of ceremonies*, ceremonial.  
**GERILLA** (*a mark placed under the letter c, thus*) cedilla, cómo c élla.  
**CERTAIN**, adj. (*or sure*) cierto, indubitáble, seguro, evidente, manifestado, constante.  
*Certain (regular)* adj. regular.  
 Ex. *A certain truth*, una verdad cierta.  
*It is certain*, es cierto.  
*I am certain of it*, estoy cierto de ello.  
*I have no certain abode*, no tengo cierta morada ò habitación.  
*A certain thing*, una cosa cierta.  
**CERTAINLY**, adv. ciertamente, seguramente, sin duda.  
**CERTAINTY**, sub. verdad, certitud.  
*The certainty of the fact*, la verdad del hecho.  
*We have now the certainty of his death*, ahora tenemos nuevas ciertas de su muerte.  
*There is no certainty in him*, no hay seguridad en el.  
**CERTIFICATE** (*or testimony given in writing*) certificación, ò certificado, ò testimonio.



*To CERTIFY*, v. a. certificar, asegurar.  
*To certify*, or *acquaint a person with any thing*, certificar a uno de algo.  
*Certified*, p. p. certificado, asegurado.  
*CERTITUDE*, sub. certitud, verdad.  
*CERULEAN* (or *blue*) ceruleo, ò azul.  
*CERUSE* (or *white-lead*) albayalde.  
*Painted with ceruse*, albayaldado.  
*To CESS* v. a. (*tax*, or *levy*) tassár.  
*CESSATION*, sub. cesación, suspensión.  
*Cessation of arms*, suspensión de armas.  
*CESSED*, p. p. tassado.  
*CESSER*, tassador.  
*CESSION*, f. cesión, resignation.  
*CESTERN* (*to put water in*) algibe, cisterna.  
*A little cistern*, cisternilla.  
*A cistern cock*, caño.  
*CETACIOUS* (or *belonging to a whale*) lo perteneciente a la ballena ò semejante ala ballena en naturaléza.

## C H

R. *ch* en Inglés se pronuncia lo mismo como en Español, assi en el principio como en el fin de las palabras. Lo mismo suena aunque haya una *t* delante de *ch* como en estas voces *catch*, *fitch*, *ditch*, *kitchen*, *notch*.  
*CHACE* (or *pursuit*) seguimiénto, alcánze.  
*A chace at tennis*, chaza.  
*CHAD*, f. fuerte de pescado.  
*To CHAFE*, v. a. (*fret*, or *fume*) enojár, ayrár, amohinar.  
*To chafe* (or *foment*) calentár.  
*To chafe* (or *rub with the hands*) estregar con las manos, fregar.  
*Chafed* (or *fomented*) calentado.  
*Chafed*, adj. amohinado, ayrado, enojado.  
*CHAFF*, tamo, granzas, paja, granzones.  
*Prov. Old birds are not caught with chaff*, los viejos y experimentados con dificultad se pueden engañar.  
*ACHAFFER*, escarabájo.  
*Chaffer* (or *merchandise*) contratación, compra, y venta.  
*To CHAFFER* v. a. (*buy*, or *sell*) contratar, comprar, vender.  
*CHAFERING*, f. contrato.  
*CHAFING*, sub. mohinez, enójo, ira.  
*A chafing-dish*, f. brazerillo de mésa.  
*CHAFING*, sub. la acción de calentár.  
*CHAFFY* (or *full of chaff*) lleno de pajas, ò tamo, granzas, ò granzones.  
*To CHAGRIN*, v. a. enojar, amohinar.  
*CHAIN*, f. cadena.  
*A gold, silver, or iron chain*, una cadena de oro, plata, ò hierro.  
*To CHAIN* v. a. (or *tye with chains*) aherrójar, encadenar.  
*A little chain*, cadénilla.  
*A link of chain*, eslabón de una cadena.  
*A chain-maker*, el que hace las cadenas.  
*Chains* (or *slavery*) servitud, esclavitud.  
*Chain-shot*, balas encadenadas, palanquétas.  
*Chained*, p. p. aherrójado, encadenado.  
*CHAINING*, sub. encadenadura, aherrójadura.  
*Chaining*, sub. aherrójamiento.  
*CHAIR*, sub. chedra, silla.  
*An arm-chair*, silla de brázos.  
*A chair*, or *sedan*, silla de manos.  
*A folding-chair*, silla de doblar, ò que se dobla.  
*A chair-maker*, sillero, ò filletero.  
*To go out in a chair*, salir ò hacerse llevar en silla de manos.  
*A flying chair*, silla volante.  
*A privy chair*, silla privada.  
*A chair-man*, el que hace ò remienda las sillas.  
*A chairman of a committee*, el xefe y presidente de las comisiones, el presidente.

*CHAISE*, f. calesta.  
*Post-chaise*, silla de posta.  
*CHALCEDONY*, (a *precious stone*) calcedonia, piedra preciosa.  
*CHALDER*, } medida que contiene  
*CHALDRON*, } 36 medidas llamadas  
*busbels* con que miden el carbón de piedra en Inglaterra; el *busbel* es casi media fanega.  
*A calves-chaldron*, tripas ò entrañas.  
*CHALICE*, sub. caliz.  
*CHALK*, sub. gréda.  
*Prov. It is no more like than chalk is like cheese*, se semeja el uno al otro como la gréda, al queso.  
*Chalk-cutter*, f. el que cata la gréda.  
*To CHALK*, v. a. señalar con la gréda.  
*CHALKED*, p. p. señalado con la gréda.  
*CHALKY*, adj. gredoso, gredal.  
*CHALLENGE*, f. desafío, reto, duelo.  
*To CHALLENGE*, v. a. (*to fight*) desafiár.  
*To challenge*, or *lay claim to*, pretender, pedir, ò tener pretención.  
*To challenge*, or *except against*, rehusar.  
*To challenge*, or *accuse*, acusar, imputar.  
*CHALLENGED*, p. p. desafiado, retado.  
*Challenged*, or *laid claim to*, pretendido demandado, pedido.  
*CHALLENGER*, desafiador, retador.  
*Challenger*, one who lays claim to, el que pretende, ò tiene pretención.  
*Challenging*, la acción de pretender.  
*CHALYBEATE*, adj. acerado.  
*Ex. Chalybeate water*, agua acerada.  
*CHAMADE*, f. llamada á fon de atambor para que una plaza se rinda.  
*CHAMBER*, or *room*, cámara, aposento, quarto.  
*A little chamber*, or *study*, camaréta, aposentillo, quartito.  
*An inner-chamber*, recámara.  
*A presence-chamber*, cámara de audiencia.  
*A chamber-fellow*, camarada.  
*A chamberlain*, camarero.  
*A chamber-maid*, moza de cámara.  
*A chamber-pot*, orinal.  
*A fine chamber*, un bello quarto.  
*A bed-chamber*, cámara adonde esta la cama.  
*A bride-chamber*, cámara nupcial.  
*A groom of the chamber*, camarero.  
*Chamber-lye*, or *urine*, meados, orina.  
*The chamber of London*, el tesoro publico de Londres.  
*Chamber-fellow*, f. el que duerme en tu mismo quarto.  
*To CHAMBER*, v. a. estar en su quarto.  
*CHAMBERING*, sub. (*wantonness*) luxuria.  
*CHAMBERLAIN*, mayor domo.  
*The lord great chamberlain of England*, el chamberlain de Inglaterra.  
*CHAMBLET*, chámelote, ò camelote.  
*To CHAMFER*, v. a. or *make hollow*, alár, ò hacer una canal.  
*Ex. To chamfer a pillar*, acanalár una columna.  
*CHAMFERED*, p. p. acanalado.  
*CHAMFERING*, sub. la acción de acanalár, acanaladura.  
*CHAMELION*, an herb so called, camelion.  
*CHAMOIS*, f. cabra montés.  
*CHAMOMILE*, f. flor así llamado, Manzanilla.  
*To CHAMP*, v. a. or *chew*, mascar, morder.  
*A horse that champs his bit*, un caballo que muérde su bocádo.  
*CHAMPAIGN*, a large plain, campiña larga y estendida, llanura.  
*CHAMPED*, p. p. mascado, mordido.  
*CHAMPIGNON*, f. especie de hongo.  
*Champing*, sub. la acción de mascar, ò morder.  
*CHAMPION*, campeón, padrino,

*CHANCE*, sub. fortuna, caso, hádo' accidente.  
*CHANCE*, acacimiénto, suceso.  
*To CHANCE*, v. n. acaecer, suceder, acontecer.  
*By chance*, acaso, por acaso, por ventura.  
*It is by mere chance*, es por accidente.  
*It was a pretty chance*, fué una agradable aventura.  
*I met him by chance*, le encontré por accidente.  
*An happy, or unhappy chance*, un buen ò mal caso, fortuna, ventura, ò accidente.  
*To try the chance of war*, tentár la fortuna de la guerra.  
*The chance of arms is uncertain*, la fortuna de las armas es incierta.  
*To take one's chance*, aventurarse.  
*An ill chance*, un infortunio, un desastre.  
*If ever I chance to meet him*, si por ventura le encuentro.  
*If my letter should chance to be lost*, si por acaso mi carta se pierde.  
*The CHANCEL of a church*, capilla mayor de iglesia, ò el córo.  
*A chancellor*, chanciller.  
*A chancellor of the exchequer*, contador mayor.  
*CHANCELLORSHIP*, la dignidad de chanciller.  
*CHANCERY*, la chancilleria.  
*Chanceryman*, el abogado de la chancilleria.  
*The chancery office*, el oficio de la chancilleria.  
*CHANDLER*, sub. velero.  
*A tallow-chandler*, el que hace las velas.  
*A wax-chandler*, cerero.  
*A corn-chandler*, el que vende los granos.  
*CHANGE*, sub. (or *alteration*) cambio, truco, mudanza, alteracion, revolucion.  
*Change*, or *variety*, variedad.  
*Change or conversion*, conversión.  
*Change*, or *small money*, cambio, truco de pequeña moneda.  
*Change*, or *exchange*, where merchants meet, la lonja, bolsa, ò plaza donde los mercaderes se juntan.  
*He loves change*, or *variety*, ama la variedad.  
*It is a fine exchange*, es una hermosa bolsa, ò lonja.  
*To CHANGE*, v. a. trocar, cambiar, ò mudar.  
*To change one's apparel*, mudar vestidos.  
*To change his colour*, trocar de color.  
*To change one's mind*, mudar de aviso, ò opinion.  
*Fortune began to change*, la fortuna empezó a mudar.  
*A CHANGE of money, or bank*, cambio, banco.  
*CHANGEABLE*, adj. variable, mudable, inconstante.  
*A changeable colour*, color variable ò mudable.  
*A changeable humour*, un humor inconstante.  
*Changeable weather*, un tiempo variable, ò inconstante.  
*CHANGEABLENESS*, sub. inconstancia, mutabilidad, mudanza.  
*CHANGEABLY*, adv. mudablemente, variablemente, inconstantemente.  
*Changed*, p. p. mudado, trocado, cambiado.  
*CHANGER*, mudador, trocador, cambiador.  
*CHANGING*, sub. mudamiento, cambiadura, truco.  
*A CHANNEL*, sub. canal, arbañal, corriente.  
*The channel of a river*, la madre del rio.  
*A deep channel*, una canal profunda.



*St. George's channel*, la manga de Inglaterra.

*To CHANNEL*, v. a. acanalár.

*Channelled*, p. p. acanalado.

*Channelling*, sub. acanaladura.

*To CHANT*, or *fung*, v. a. cantar.

*A CHANTER in a church*, chántre.

*A CHANTERSHIP*, chantria.

*CHANTICLEER*, or *cock*, un gallo.

*CHAOS*, f. el caos.

*Chaos*, or *confusion*, confusión.

*CHAP*, (*chink*) f. resquebrájo, hendedura, quebradura, rotura, abertura.

*A chap of the ground*, resquebrajadura, resquebrájo, quebradura, hendedura, abertura en la tierra.

*Chaps*, or *clists in the hands or parts of the body, made by cold*, grietas.

*CHAP*, (or *chapman*) comprador.

*To CHAP*, v. a. (or *chink*) resquebrajár, hendér, quebrár, abrír.

*Chapped*, p. p. resquebrajado, hendido, quebrado, abierto.

*Chapping*, f. resquebrajadura, hendedura, quebradura, abertura, grieta.

*A CHAPE*, as *the chape of a scabbord*, contera de una espada.

*A CHAPEL*, capilla.

*A little chapel*, capillita.

*A chapel of ease*, ayuda de parrochia.

*CHAPTER*, or *head of a pillar*, chapitel.

*CHAPTERS* (en la ley) los principales artículos.

*CHAPLAIN*, f. capellán.

*A CHAPLAINSHIP*, capellanía.

*CHAPLESS*, adj. enjuto de cara, y semejante a una calavera.

*A CHAPLET*, (or *brads*) rosario, cuéntas.

*A chaplet*, or *garland*, guirnalda de flores, &c.

*CHAPMAN*, f. comprador, mercador.

*CHAPMANSHIP*, mercancía, contratación.

*He was chapman for my goods*, el fué el comprador de mis mercaderías.

*CHAPS*; vid. *chops*.

*CHAPTER*, capítulo.

*Of or belonging to a chapter*, capitular.

*By agreement of a chapter*, capitularmente.

*A book divided into several chapters*, un libro dividido en muchos capítulos.

*A CHAPTER*, the *whole assembly of canons*, cabildo.

*To hold a chapter*, tener cabildo.

*To have a voice in a chapter*, tener voto en el cabildo.

*The chapter house*, capítulo, ó lugar a donde se juntan los canónigos.

*CHAR*, f. pescado que no se halla sino en la provincia de Lancashire.

*To CHAR*, v. a. quemar madera y hacer carbon ó carbonilla.

*To char*, v. a. servir una muger en los oficios mas baxos de una cosa.

*CHARACTER*, or *letter*, carácter, ó letra.

*Character*, or *mark*, carácter, señal.

*Character*, or *description*, carácter, descripción.

*Character*, or *dignity*, carácter, ó dignidad.

*A fine character*, una bella letra.

*An indelible character*, un carácter indeleble.

*The character of an ambassador*, el carácter de un embajador.

*Character*, or *reputation*, carácter, honor, reputación, nombre.

*He is grown rich at the expence of his character*, se ha hecho rico acólla de su honra.

*His character has raised him in the world*, su honor ó reputación le ha levantado en el mundo.

*He has given me a good character of you*, me ha dado un buen testimonio de usted.

*To give one an ill character*, hablar mal de alguno.

*CHARACTERISM*, la descripción que se da a alguno, por el carácter.

*To CHARACTERIZE*, v. a. dár la descripción de alguna persona.

*Characterised*, p. p. la descripción dada de alguno.

*CHARCOAL*, carbon de leña.

*CHARE*, (or *small business*) pequeños negocios.

*A CHARE-WOMAN*, la que limpia las casas a tanto por día ó semana.

*To CHARGE*, v. a. encargár, dár encargo, encomendár.

*To take charge over any thing*, tomár cargo, encargárse de alguna cosa.

*Taken in charge*, tomado en carga.

*To charge a gun*, cargár la pieza ó cañon.

*To charge in fight*, dár carga.

*Charge*, cost, or *expences*, costa ó expensa.

*To commit a thing to one's charge*, encargár a uno una cosa.

*He gave it me in charge*, me ha encargado de esso.

*Charge*, conduct, or *care*, cuidado, encomienda.

*He has committed the whole management of the war to his charge*, ha encomendado todo el cuidado de la guerra a su cargo.

*I have had a long time the charge of them*, han sido mucho tiempo de baxo de mi conducta.

*Charge*, or *trust*, f. cuidado, confianza, cargo.

*This shall be your charge*, esto será a su cargo.

*Charge*, office, or *employ*, cargo, empleo, oficio.

*To perform one's charge well*, executár uno el empleo ó oficio muy bien.

*He denies the charge*, niega la acusación.

*Charge of a bishop to his clergy*, exhortación ó aviso del obispo a su clerecia.

*Charge of a judge*, el aviso que da el juez para pronunciar la sentencia.

*I am not able to be at that charge*, no estoy capaz de tal expensa ó gasto.

*I am at a great charge*, hago mucho gasto.

*To put one's self to charges*, ponérse uno en gastos.

*All charges born*, todos los gastos hechos.

*To sound the charge*, dár señal para pelear.

*To charge in fight*, dár carga.

*The charge of a gun*, la carga de un cañon.

*To charge or fall upon the enemy*, atacár al enemigo.

*The King charged with our regiment*, el Rey cargó ó atacó con nuestro regimiento.

*They charge a crime upon him*, le acusan de un crimen.

*The witnesses charge him with several crimes*, los testigos le cargan con muchos crímenes ó delitos.

*To CHARGE*, (or *burden*) cargár.

*To charge with a crime*, acusár, culpár, echár la culpa, imponér.

*A CHARGE*, (or *commandment*) cargo, mandamiento.

*CHARGE*, f. carga, ó cargo.

*Charged*, (or *commanded*) p. p. encargado, mandado.

*Charged with a crime*, p. p. acusado, culpado.

*Charged*, (or *laden with*) p. p. cargado.

*A CHARGER*, f. cargador.

*CHARGING with a crime*, f. acusación.

*CHARGEABLE*, adj. costoso.

*It is very chargeable living in time of war*, el vivir en tiempo de guerra es muy costoso.

*CHARGEABLY*, adv. costosamente.

*CHARILY*, adv. cuidadosamente.

*Ex. To keep a thing charily*, guardár una cosa cuidadosamente.

*CHARIOT*, f. coche de a dos, carrózn.

*Charioteer*, cochero.

*Chariot-maker*, cochero.

*Chariot-race*, f. palio u corso de carros.

*CHARITABLE*, adj. caritativo.

*Charitable uses*, obras pías.

*To be charitable*, sér caritativo.

*CHARITABLENESS*, f. disposición para limosnas.

*CHARITABLY*, adv. caritativamente, con caridad.

*CHARITY*, (or *love*) f. caridad, amor de Dios y del proximo.

*Charity*, (or *alms*) caridad, limosna.

*Charity is the first of christian virtues*, la caridad es una de las primeras entre las virtudes christianas.

*Prov. Charity begins at home*, la caridad bien ordenada comienza por si mismo.

*To beg charity*, pedir limosna, pedirlostar.

*To bestow charity on the poor*, dár la caridad a los pobres.

*I live in charity with all men*, no quiero mal a ninguno a nadie.

*To be out of charity with one*, querér mal a alguno.

*To CHARK coal*, or *burn wood to make charcoal*, hacér carbon de leña.

*CHARLATAN*, f. charlatan, embustero.

*CHARLATANRY*, f. engaño, embuste, charlataneria.

*CHARLES'S WAIN*, a northern constellation, osa mayor, nombre que dan a una de las constellaciones septentrionales, ó boreales.

*To CHARM*, v. a. (or *enchant*) encantar, ensalmár, enhechizár.

*To CHARM or please*, acariciár, atrahér.

*As musick charms the ears, so does beauty the sight*, como la musica atrae al oído así la hermosura á la vista.

*He had charmed his enemy's sword*, encantó la espada de su enemigo.

*CHARM*, (or *enchantment*) f. encanto, hechizo.

*Charm*, (or *allurement*) atrayimiento, caricia.

*Charm*, (or *beauty*) hermosura.

*CHARMED*, p. p. encantado, ensalmado, enhechizado.

*CHARMER*, f. encantador, ensalmador, hechizero.

*CHARMER*, f. palabra amorosa que se usa en hablando á la muger que uno quiere.

*CHARMING*, f. encantamiento, ensalmadura, hechizo, ó encantamiento.

*A charming wit*, un entendimiento prodigioso, un ingenio hermoso.

*A charming beauty*, una hermosura que encanta, atrahe, y hechiza.

*CHARMINGLY*, adv. amablemente, agradablemente, hermosamente.

*CHARNEL HOUSE*, ofiario, oficio.

*CHART*, f. mapa.

*CHARTER*, carta de fueros, ó privilegios.

*A charter-house*, convento de los carthos.

*A charter of naturalization*, carta, letra, ó patente de naturalización.

*Charter-party*, f. alietamiento de un navio, hecho por escrito delante de notario; ó qualquier otro auto entre mercaderes y navegantes.

*CHARWELL*, an herb, veléfa.

*CHARY*, adj. cauteloso, cuidadoso.

*CHASE*, or *forest*, florésta, bosque, selva.

*A CHASE*, at tennis, chaza.

*To CHASE*, or *hunt*, v. a. cazár.

*To chase (at sea)* dár caza ó seguir, un navio para aprehéndrle.

*To give a ship the chase*, dar la caza ó perseguir un navio en la mar.

*They followed the chase too eagerly*, siguieron al enemigo demasiadamente.

*To chase (as goldsmiths do)* engastár.

*To chase*, (or *drive away*) ponér en huida, ahuyentár.

*Chased*, ahuyentado, puesto en huida.

*CHASER*, or *bunter*, cazador.

*A chaser*,



*A chaser, or driver away*, ahuyentador.  
**CHASM** (or wide gap) f. abismo, profundidad, ò cima.  
**CHASTE**, adj. casto, continénte.  
*A chaste woman*, muger casta.  
*A chaste flame*, amor honesto y casto.  
*To chasten* (or *chastise*) v. a. castigar.  
*Chastened*, p. p. castigado.  
*Chastning*, f. castigo, ò la acción de castigar.  
*To CHASTISE*, v. a. (correct, or punish) castigar, corregir.  
*Chastised*, p. p. corregido, castigado.  
**CHASTISEMENT**, f. castigo, punición, corrección.  
**CHASTISER**, f. castigador, ò el que castiga.  
*Chastising*, f. castigo, ò la acción de castigar.  
**CHASTITY**, } f. castidad, continencia.  
**CHASTNESS**, }  
*To live in chastity*, vivir en castidad, ò continencia.  
**CHASTLY**, adv. castamente, continemente.  
**CHASUBLE** (or *priest's cope*) casulla, la última vestidura sin mangas que se pone el sacerdote quando va a celebrar el santo sacrificio de la misa.  
**CHAT** (or *prating*) parleria, ò parla, habladuría, loquacidad, charla, chacharra.  
*To hold chat with one*, conversár, ò parlár con alguno.  
*To CHAT* v. a. (or *talk*) parlár, charlatanár, parlotear.  
*She does nothing but chat*, no hace mas que hablar, y charlar.  
**CHATELS**, f. pl. (a law word) en la ley, todo género de bienes muebles ò raíces, que uno posee.  
*To CHATTER*, v. a. gorgear.  
*I hear a bird chatter*, oygo un paxaro gorgear.  
*To chatter like a crow*, grafnár.  
*To chatter for cold*, tiritár de frio.  
*His teeth chatter with cold*, sus dientes tiritán de frio.  
**CHATTERER**, f. filatero, el que habla mucho y sin substancia.  
**CHATTERING**, f. gorgeamiento, parleria.  
*I do not love so much chattering*, no ámo tanta parleria.  
*The chattering of birds*, gorgéo de páxaros.  
*A chattering of teeth*, la acción de rechinar, ò dár diénte con diénte.  
**ACHATTER-PIE** (or *magpie*) picaza, ò picaraza.  
**CHATTING**, f. parleria, conversación.  
*To CHAW* (or *to chew*) v. a. mascár.  
*Chawed* (or *chewed*) p. p. mascado.  
**CHAWER** (or *chewer*) mascador.  
**CHAWING** (or *chewing*) mascadura.  
**CHEAP**, barato.  
*Meat is now very cheap*, la carne está ahora muy barata.  
*I can buy it cheaper*, puedo comprarlo mas barato.  
*One that sells cheap*, baraton.  
*He makes himself very cheap*, se familiariza demasiado.  
*To CHEAPEN*, v. a. abaratar.  
*Cheapened*, abaratado.  
**CHEAPLY**, abaratamente.  
**CHEAPNER**, f. abaratador.  
**CHEAPNING**, f. abaratadura.  
**CHEAPNESS**, la acción de abaratar.  
*I admire the cheapness of it*, me espanto que lo den tan barato.  
*To CHEAR*, v. a. (or *make chearful*) avivar, regalar, alegrár.  
**CHEAR**, f. regulo en comer y beber.  
*Let us make good chear*, ande la loca, hagamos buena vida, tratémosnos bien.  
*I find this wine cheers me up*, hállo que este vino me alegra.  
*To cheer up* (or *encourage*) animár.  
*This will cheer him up*, esto le animará.

*To cheer up*, v. n. alegrarse.  
*I am resolved to cheer up*, estoy resuelto de alegrarme ò regozijarme.  
*Cheer up*, animo.  
*How cheer you?* como está de salud? ò como le vá?  
*To make good chear*, hacér buena vida, festejar, banquetear.  
**CHEARED**, p. p. avivado, regalado, alegrado.  
*Cheared up*, regozijado, animado.  
**CHEARFUL**, adj. alegre, contento, regocijado, gozoso, risueño.  
*He looks very chearful*, parece muy contento, gozoso, alegre.  
*A chearful countenance*, una cara risueña, alegre, &c.  
*To do a thing with a chearful mind*, hacér una cosa alegreménte ò con gusto.  
**CHEARFULLY**, adv. alegreménte, regozijadaménte, gozosaménte.  
**CHEARFULNESS**, f. alegría, contento, gozo.  
**CHEARLESS**, adj. triste, melancólico.  
**CHEAT** (or *knavery*) engaño, trampa.  
*This is a notorious cheat*, es un engaño manifesto.  
*He is a notorious cheat*, es un picaro, embustero, y conocido por tal.  
*To put a cheat upon one*, engañar a alguno.  
**Cheat** (or *impostor*) engañador, picaro, picarote, picaronazo.  
*To CHEAT*, v. a. engañar, trampar.  
*Cheated*, p. p. engañado, trampeado.  
*He has cheated me of ten pounds*, me ha engañado en diez libras.  
*It is more shameful to cheat, than to be cheated*, es mas vergonzoso engañar que sér engañado.  
*To cheat one's self*, engañarse.  
*I have cheated myself*, me he engañado.  
*To keep one's self from being cheated, abused, or imposed upon*, cuidár de no sér engañado ò trampeado.  
**CHEATER**, f. engañador, aflechador, embaidor.  
**CHEATINGLY**, adv. por engaño.  
*To CHECK*, v. a. reñir, reprehender.  
**CHECK**, reprehensión.  
*Checked*, p. p. reñido, reprendido, da.  
*The check* (at *chess*) xáque.  
*Checkmate* (at *chess*) mate.  
**CHECKER**, } f. escáque.  
**CHEQUER**, }  
*To make chequer work*, hacér escáques.  
*Checker-work*, escáques.  
*Made checker-work*, hecho en escáque, escacueado.  
*To CHECKER*, v. a. trabajar en escáques, escacuear.  
**CHEEK**, carillo, mexilla.  
*A rosy cheek*, mexillas encarnadas, ò de rosa.  
*Cheek by jowl*, lado con lado, a la pár.  
*To go cheek by jowl with one*, ir lado con lado, ò a la pár, con uno.  
**Full-cheeked**, adj. carrillado.  
*The cheek-bone*, el hueso del carillo.  
*The cheek-teeth*, muélas, cordales.  
*Cheek-varnish*, los colores que las mugeres se ponen en sus caras, afeytes.  
**CHEER**, y todos sus derivations, vid. **CHEAR**.  
**CHEESE**, f. queso.  
*Cream cheese*, queso de nata.  
*Prov. You would make me believe the moon is made of cream cheese*, osted quiere hazérme creer lo blanco por lo negro.  
*Cheese-rennet*, (that turns milk into curds) quájo.  
*A cheese press*, prensa de queso.  
*A cheese-cake*, quesadilla.  
*A cheese-fat*, cincho.  
*A cheese-monger*, quesero.  
*Cheese-grate*, f. ralló.  
**CHEEST**, adj. que tiene forma o naturaleza de queso.

*To CHERISH*, v. a. regalar, abrigar, acariciar.  
*To cherish one's children*, acariciar sus hijos, amárlos tiernamente.  
*To cherish* (or *maintain*) entretenér, mantener, cultivár.  
*To cherish* (or *keep warm*) calentár.  
*Cherished*, p. p. abrigado, acariciado, amado.  
**CHERISHER**, f. abrigador, regalador, agasajador, acariciador, amador.  
**CHERISHING**, f. la acción de acariciar.  
**CHERRY**, ceréza, fruta mui conocida.  
*A corn on cherry*, guinda.  
*A black cherry*, ceréza nega.  
*A cherry-stone*, cuéxo de ceréza.  
*A cherry-tree*, cerézo.  
*A cherry orchard*, cerezál, lugar plantado de cerézos.  
*Cherry-cheeks*, mexillas berméjas.  
**CHERSONESE**, península.  
**CHERT**, f. fuerte de piedra.  
**CHERUB** (or *cherubim*) cherubín.  
**CHERVIL** (an herb) veléfa, hierba.  
*Wild chervil*, veléfa salváge.  
**ACHESNUT**, castaña.  
*A chesnut-tree*, castaño.  
*A chesnut plot*, castañal.  
*A kind of great chesnut*, castaña mui gruesa y hermosa.  
*The outward prickly rind of a chesnut*, erizo de castaña.  
*Chesnut colour*, color castaño.  
*To play at CHESS*, jugar al axádrez.  
*Chess-play*, axádrez, escáque.  
*A chess board*, tabiéro.  
*Chess men*, trebejos, peones.  
*A chess man*, trebéjo.  
**CHEST** (or *coffer*) arcáz, cáxa, caxón, arcón.  
*A chest of sugar*, cáxa de azucar.  
*To put in a chest*, v. a. encaxár.  
*Put in a chest*, p. p. encaxado.  
*A chest or coffer-maker*, caxéro.  
*A little chest*, arquilla.  
*A man's chest* (or *breast*) el pecho.  
*A great chest*, arcón, caxón.  
*A little chest*, caxilla, arquilla, arqueta.  
*A chest of drawers*, arca, caxón, de tiradores.  
*One that is hollow chested*, huéco en las arcas.  
**CHEVALIER**, f. cavallero.  
**CHEVAUX-DE-FRISE**, f. abrojos.  
**CHEVERIL**, piel de cabra adobada derezada.  
**CHEVESANCE**, f. (a law term for an unlawful bargain) un contrato ò convenio injústo y fraudulento.  
*To CHEW*, v. a. mascár.  
*To chew the cud*, rumeár.  
*Chewed*, p. p. mascado.  
**CHEWING**, mascadura.  
*A chewing of the cud*, rumeadura, ò la acción de rumeár.  
**CHIBOL** (or *small sort of onion*) cebolino.  
*The blade of a chibol*, la hoja del cebolino.  
**CHICANE** (or *cavil*) cavilación.  
*To CHICANE* (or *perplex*) v. n. cavilar.  
**CHICANER**, f. cavilador.  
**CHICANRY**, f. cavilación.  
**CHICHE PEASE**, arveja.  
**A CHICK** (or *chicken*) póllo.  
*A chick new hatched*, pollico.  
*To breed chickens*, empollar.  
*A brood of young chickens*, eria de pollos.  
*Chicken-hearted*, adj. cobarde.  
*Chicken-pox*, viruélas locas, ò blancas.  
**CHICK-PEASE**, f. pl. arvejas, garavanzos.  
**CHICKWEED**, alfine, hierba paverina, oréja de ratón.  
*To CHIDE*, v. a. (or *rebuke*) reñir, reprehender, reprobár, reprochar.  
*Chidden*, p. p. reprobado, reñido, reprehendido.



**CHIDER**, f. reñidór, reprehensor, reprochador.  
**Chiding**, f. reprehención, la acción de reñir.  
**CHIDINGLY**, adv. reñidamente, reprehendidamente.  
**A CHIEF**, cabeza, principal, xefe.  
*The chief thing*, la cosa principal.  
*The chief man of the city*, los principales de una ciudad.  
*That is our chief happiness*, esta es nuestra principal gloria ó dicha.  
*The lord chief justice of England*, el principal juez de Inglaterra.  
**A commander in chief**, un general, ó comandante general, el xefe.  
**CHIEFEST**, adj. principal, capital.  
*My chiefest care will be to do that*, mi principal cuidado será hacer esto.  
**CHIEFLESS**, adj. sin capitán.  
**CHIEFLY**, adv. principalmente.  
**A CHIEFTAIN** (or captain) capitán.  
**CHILBLAIN**, sabañón.  
**A CHILD**, niño, niña.  
*He is a fine child*, es un bello niño.  
*She is a fine child*, es una bella niña.  
*A little child*, un pequeño niño.  
*To have many children*, tener muchos hijos.  
*To be with child*, estar preñada.  
*To turn child again (or play the child)* volverse niño.  
*To play the child*, niñear, obrar ó hablar como niño.  
*A little child*, niño.  
*A child born before his time*, abortivo.  
*A fatherless child*, huérfano.  
*A child new-born*, niño recién nacido.  
*A woman in child-bed*, muger parida.  
*To get with child*, empreñar.  
*Great with child*, preñada.  
*A child-bearing woman*, muger paridera.  
*A child's caul that wraps it in the womb*, zurrón, telita mui delgada en que suelen nacer envueltas algunas criaturas.  
*A god-child*, ahijado.  
*From a child*, desde la niñez.  
*To be past a child*, haber pasado la niñez.  
*Past child-bearing*, que a pasado la edad de tener hijos.  
*Child-bed linen*, penales.  
*To be in child-bed*, estar de parto.  
**Children**, niños.  
**CHILDERMAS-DAY**, el día de los inocentes.  
**CHILDHOOD**, niñez, infancia.  
*Up from his childhood*, después de su infancia ó niñez.  
**CHILDISH**, adj. pueril, cosa de niños.  
*A childish boy*, niñeria, juguete de niño.  
**CHILDISHLY**, adv. como niño.  
**CHILDISHNESS**, cosa de niños.  
**CHILDLESS** (that has no child) estéril, infecunda.  
**To CHILL**, v. r. (with cold) entorpecerse de frío.  
*To chill*, v. n. helarse de frío.  
**CHILLED** (cold) friolento, sensible al frío.  
*Chilled with cold*, que tiembla de frío.  
**Chilled**, p. p. helado.  
**CHILLNESS** (with cold) entorpecimiento de frío.  
**To CHIME bells**, v. a. tañer las campanas.  
**A CHIMER of bells**, tañedor de campanas.  
**CHIMERA**, chimera, un monstruo fabuloso.  
*Chimera (a whimsy)* chimera, fantasía, visión.  
*To fill one's head with chimeras*, llenarse uno la cabeza de chiméras y fantasías.  
*All that is a chimera*, todo esto no es sino una chimera.  
**CHIMERICAL**, } adj. (or imaginary)  
**CHIMERICK**, } chimérico, imaginario.  
**CHIMNEY**, f. chimenea, hogar ó fogón.  
*The back of a chimney*, las espaldas de la chimenea.

*A chimney-piece*, cuadro que ponen ordinariamente por adorno en cima de la chimenea, en los quartos.  
**A chimney-sweeper**, desollinador de chimeneas, ó el hombre que limpia el cañón de las chimeneas.  
**Chimney-money**, es la alcabala, impuesta sobre las chimeneas, ó fogones.  
**Chimney-money men**, el que recoge el dinero de dicha alcabala.  
**CHIN**, f. barba.  
*The chin-piece of an helmet*, babéera, ó barbéera.  
**Great-chinned**, barbudo.  
*To be in water up to the chin*, llegar el agua hasta la barba.  
**Chin-cloth**, es el paño con que las damas limpian su barba.  
**CHINA** (or china-ware) loza fina de la China.  
**China-shop**, la casa, ó tienda, donde se vende la porcelana de la China.  
**A china warehouse**, almacén de porcelana, ó de china.  
**A china-man**, el que vende la porcelana.  
**A China orange**, naranja dulce.  
**CHINE of pork**, espinazo de puérco.  
*The chine of a man or beast*, espinazo, la espina.  
**To CHINK**, v. n. (as the ground doth) hendér, resquebrajár, abrírse.  
*To stop chinks*, tapar colluras ó aberturas.  
**A chink** (or breach) abertura, hendidura.  
**Full of chinks**, adj. lleno de hendiduras ó aberturas.  
*The chink (or sound of money)* el ruido del dinero.  
**CHINKED**, p. p. hendido, resquebrajado, abierto.  
**CHIP** (of wood) f. raja, hastilla.  
**Chips** (to kindle fire with) hastillas, de madera.  
**Chip** (or that which is brown) brézná, hastilla.  
*To chip bread*, raspár el pán.  
**A chip-axe**, hacha.  
*To cut to chips*, desmenuzár.  
**Cut to chips**, p. p. desmenuzado.  
*Prov. He tastes just like a chip in porridge*, no tiene gusto, alguno.  
**P. He is like a chip in porridge**, no hace no bien ni mal.  
**P. He sits on horseback, as a chip on a block**, monta un caballo de mala gracia, ó sin donaire.  
**Chipped bread**, pan raspado.  
**Chippings of bread**, raspaduras de pan.  
**CHIPPING**, f. la acción de desmenuzár.  
**CHIROGRAPHER**, f. chirografo.  
**CHIROGRAPHY** (or a writing under one's own hand) chirographia, ó manuscrito, del mismo puño de un author.  
**CHIROMANCY** (or palmistry) chiromancia, la pretendida arte de decir la fortuna por la palma de la mano.  
**CHIROMANTICAL**, adj. perteneciente a la chiromancia.  
**To CHIRP**, v. a. gorgeár, cantar.  
*To chirp as a sparrow*, chirriár, como suelen hacer los gorriones.  
*To chirp as a cricket*, grillár.  
**One that chirps**, chirriador.  
**A CHIRPING** (or singing of small birds) canto, chirrido, gracidío.  
*To taste a chirping cup*, regocijarse bebiendo poco y amenudo.  
**CHIRURGERY**, f. cirugía.  
**CHIRURGICAL**, adj. perteneciente a la cirugía.  
**CHIRURGEON** (or surgeon) cirujano.  
**CHISEL**, f. escoplo, ó lineal.  
*To work with a chisel*, escopleár, ó lineal.  
**CHIT** (or kistling) un gatico.  
**A chit** (or snotty little boy or girl) mocoso, mocosa.  
**A chit** (or freckle) péca, en la cara.  
**Chit-chat**, f. filateria, palabras ociosas.

**CHITTERLING**, morcilla, ó menudo de puérco.  
**CHITTY** (or full of freckles) lleno de pécas.  
**CHIVALRY**, proeza, hécho de armas, caballería.  
**Chivalry** (or tenure of lands by knight's service) un fendo, que depende del Rey ó de algun señor.  
**To CHOCK**, v. a. (or chuck.) Ex. *To give one a chuck under the chin*, tocar la barba a alguno.  
**CHOCOLATE**, f. chocoláte.  
*To drink chocolate*, beber chocoláte.  
**A chocolate-pot**, chocolatera.  
**A chocolate-stick**, molinillo.  
**CHOICE**, f. elección.  
*To make choice of any thing*, hacer elección de alguna cosa.  
*If it were in my choice*, si fuera en mi elección.  
*To give one the choice*, dar la elección a alguno.  
*I leave it to your choice*, lo dexo a su elección.  
**Choice** (or naming or appointing of one) elección, nominación.  
*Take your choice (do what you think fit)* haga lo que quisiere, elija.  
**Choice** (or variety) f. variedad, abundancia.  
*He has great choice of commodities in his shop*, tiene en su tienda mucha variedad de mercaderías.  
**Choice** (rare, excellent) escogido.  
*Ex. Choice commodities*, mercaderías, escogidas.  
**Choice expressions**, expresiones escogidas.  
**CHOICELESS**, adj. que no quiere privilegio de elegir.  
**CHOICELY**, adv. preciosamente, con gran cuidado.  
*To keep a thing choicely*, guardár una cosa preciosamente, ó con gran cuidado.  
**CHOICENESS**, f. (or excellency) raridad, excelencia, delicadéz.  
*Ex. You do this with great choiceness*, usted hace esto con mucha delicadéz, ó cuidado.  
**CHOIR** (of a church) el choro de la iglesia.  
**To CHOKER**, v. a. (or strangle) ahogár, sufocar.  
*You choke me*, usted me ahoga.  
*To choke one's self for greediness*, ahogarse uno comiendo como gloton, ó goloso.  
**Choked**, p. p. ahogado.  
*I am choked for want of drink*, me ahogo por falta de bebida.  
**Choking**, f. ahogamiento, sufocamiento.  
**CHOKY**, adj. que ahoga, u puede ahogar.  
**CHOLER**, cólera.  
*To be in choler (or anger)* estar en cólera, ó enojado.  
*If I do but see him he raises my choler*, luego que le veo mi cólera se levanta, ó enciende.  
**CHOLERICK**, colérico.  
**A cholerick man**, hombre colérico.  
**A cholerick woman**, muger colérica.  
**Without choler**, flemático, sin cólera.  
**A cholerick temper, or humour**, un humor colérico.  
**To CHOOSE**, v. a. (or chuse) elegir, escoger.  
**A CHOOSER**, f. elector, escogedor.  
**CHOP**, f. tajada, pedazo.  
**A chop of mutton**, una tajada de carnero.  
**Chops** (or jaws) quixadas.  
*To set one's chops a watering*, hacer venir el agua a la boca.  
*To give one a slap on the chops*, dar un cachete a alguno, ó una bofetada.  
**To CHOP**, v. a. (or cut off) cortar.  
*To chop* (or change) cambiar, trocar.  
*Will you chop with me?* quiere trocar conmigo?  
*To chop a piece of meat*, cortar un pedazo de carne.



*To chop logick with one*, disputar con alguno.  
*To chop off one's head*, cortar la cabeza a alguno o degollar.  
*To chop at a thing (or to take hold of it)* tomar una cosa, o procurar tomárla.  
*To chop into, or pop in on a sudden*, entrar subitamente.  
*Chop-church (or exchange of benefices)* permutación de beneficios entre los eclesiásticos.  
*Chopped off*, p. p. cortado, troncado.  
*A chopping-knife*, machete.  
*A chopping off*, f. la acción de cortar, o troncar.  
**CHORIST** (*one belonging to the choir*) chorista.  
**CHOROGRAPHY**, f. chôrographia, o descripción de alguna región.  
**CHORUS**, f. choro.  
**CHOSE**, perfeto definido del verbo, *To chuse*.  
**CHOSEN**, p. p. elegido, escogido; vid. *To CHUSE*.  
**A CHOUGH (or daw)** grája, cornéja.  
**CHOUSE (or trick)** engaño, fraude.  
**CHOWSE (or chouse, a bubble or nizzy)** un porro, que se dexa con facilidad engañar.  
*To CHOWSE one (or cheat one)* v. a. engañar a alguno, o defraudar.  
**CHOWSED**, p. p. engañado, defraudado.  
**CHOWSING (or cheating)** f. engaño, fraude.  
*To CHOWTER*, v. a. (*to mumble, or mutter*) murmurar, refunfuñar, gruñir.  
*To child does nothing but chowter*, este muchacho no hace mas que refunfuñar.  
**CHOWTERING (or muttering)** f. la acción de murmurar.  
**CHRISM (or holy anointing oil)** chrisma, azeite y balsamo consagrado que sirve para bautizar, y consagrar los sacerdotes.  
**CHRISMATORY**, f. (*a vessel in which the chrism is put*) el vaso en que se recoge y guarda en santo crisma.  
**CHRISOM**, f. (*or chrism cloth*) lienzo en que suelen envolver la cabeza de un infante recién bautizado; tambien llaman *Chrismos*, los niños que mueren un mes o antes de un mes despues de su nacimiento.  
*Chrism (a calf killed before it is a month old)* la ternera que antes de tener un mes la matan.  
**CHRIST**, f. (*our Saviour*) **CHRISTO**, nuestro Salvador.  
**CHRIST'S (or cross-cross-row)** alphabeto, abecedario, el a, b, c.  
**CHRISTAL**, adj. cristál.  
*Of chrystal*, cristallino.  
*To CHRISTEN*, v. a. (*or baptize*) bautizar, o bautizar.  
**CHRISTENDOM**, todos los reynos adonde profesan la religion Christiana, la Christianidad.  
**CHRISTENED**, p. p. bautizado, o bautizado.  
**CHRISTENING**, f. la acción de bautizar.  
*A private christening*, bautismo privado.  
*The christening day*, el dia del bautismo.  
*To make a great christening*, celebrar un bautismo con pompa y grandéza.  
**CHRISTIAN**, f. Christiano, o el que professa la religion Christiana.  
*To become a Christian*, hacerse Christiano, o convertirse a la religion Christiana.  
*Be-Christian pear*, unas peras venidas de Francia llamadas buen Christiano.  
**Christian**, adj. Christiano.  
*The Christian religion*, la religion Christiana.  
*A Christian name*, nombre de bautismo.  
*Christian burial*, un entierro de Christianos, o conforme a la religion Christiana.

**CHRISTIANITY**, f. Christianidad, Christianidad, o religion Christiana.  
**CHRISTIANLY**, adv. Christianamente, o a manera de Christiano.  
**CHRISTMASS**, navidad, pascua de navidad, o nascimiento de Christo.  
*It is but three weeks to Chrismass*, no hay mas que tres semanas de aqui a Navidad.  
**Chrismass holidays**, las fiestas de Navidad.  
**Chrismass-box**, es una cajuéla de hoja de lata a donde ponen los niños el dinero que los amigos y conocidos les dan a Navidad.  
*I gave him ten shillings for his Chrismass-box*, le di diez escalines por su aguinaldo.  
**CHROMATIC**, adj. agradable.  
*Ex. A chromatic, or pleasant sound*, musica agradable.  
**CHRONICAL**, } adj. lo perteneciente  
**CHRONICK**, } al tiempo.  
*A chronicall disease, that comes at certain times by fits*, enfermedad que viene con desmayos en ciertos tiempos.  
**CHRONICLE**, f. coronica, cronica, historia.  
*One that writeth chronicles*, coronista, historiador.  
*The ancient chronicles*, las antiquas crónicas.  
**To CHRONICLE**, v. a. historiár, o poner en las crónicas.  
*Chronicle*, p. p. historiado, o puesto en las crónicas.  
**A CHRONICLER**, f. historiador, o autor de crónicas.  
**CHRONOLOGER**, f. el que sabe la ciencia de los tiempos, o chronologista.  
**CHRONOLOGICAL**, adj. chronologico.  
**CHRONOLOGICALLY**, adv. chronologicamente.  
**CHRONOLOGY**, f. (*the art of computing time*) chronologia.  
**CHRYSLITE**, (*a kind of transparent precious stone*) chrysolito, o piedra preciosa de color de oro.  
**CHRYSTAL**, f. cristál.  
**CHUB (or jolt-head)** cabezudo, o que tiene la cabeza grande.  
*Chub (or clown)* un rustico, o grosero.  
*Chub-cheeked (or full-cheeked)* carrillos grandes, carrilludo.  
**CHUCK**, f. el gritar de la gallina.  
*Chuck-farthing*, f. juego de niños así llamado.  
**To CHUCKLE**, v. a. (*or to break out now and then into laughter*) reir de tiempo en tiempo, o con risa interrumpida.  
**CHUFF**, f. carne picada.  
**CHUFF** f. (*a country clown*) un grosero, villano, o rustico.  
**CHUFFY (or clownish)** adj. grosero, rustico.  
**CHUM (tobacco to chew)** tabaco para masticar.  
*Chum (a chamber-fellow to a student at the university)* compañero de cama en los estudios, condiscipulo.  
**CHUMP**, f. (*a piece of wood, flesh, &c.*) un pedazo de madera, carne, &c.  
**CHURCH**, f. (*a place for divine service*) templo, iglesia, lugar destinado para el servicio divino.  
*A parochial, cathedral, or collegiate church*, una iglesia parrochial, catedral, o colegial.  
*The church (or congregation of people in the faith of Christ)* una iglesia o junta de fieles.  
*The catholick or universal church*, la iglesia catolica o universal.  
*The protestant church*, la iglesia protestante.  
*The papish, or Roman church*, la iglesia Romana.  
*The reformed church*, la iglesia reformada, así llamada.

*A churchman, (or clergyman)* un hombre de iglesia o eclesiástico.  
*A churchman, (or son of the church of England)* un miembro de la iglesia Anglicana.  
**Church-yard**, f. cementerio.  
**A church-porch**, portál de iglesia.  
**A church-book**, f. libro de iglesia, o para rezar en la iglesia.  
**Church-time**, el tiempo destinado para ir a la iglesia.  
**Church-lands**, bienes de la iglesia.  
**A church-warden**, curador de iglesia.  
**A church-robber**, f. sacrilego, o el que comete sacrilegio, robando la iglesia.  
**Churchwardenship**, curaduria de iglesia.  
**To CHURCH a woman**, salir la muger a missa de parida.  
*Churched*, salida a la missa de parida.  
**CHURL (or clown)** rustico, grosero.  
*Prov. To put the churl upon the gentleman, to drink small beer after strong, bad liquor after good*, los Ingleses se sirven deste refrán, quando uno ha bebido buen vino y despues bebe cervéza o liquor semejante.  
**CHURL (or covetous hunk)** un aváro.  
**CHURLISH**, adj. clownish, grosero, incivil, brutal.  
**CHURLISHLY**, adv. brutalmente, incivilmente, rusticamente.  
**CHURLISHNESS**, f. rusticidad, incivilidad, brutalidad.  
**To CHURN**, v. a. meneár la nata para hacer la manteca.  
**To CHUSE**, v. a. elegir, escoger.  
*To chuse a magistrate from among the citizens*, elegir o escoger el magistrado de entre los ciudadanos.  
*Chuse which you please*, escója lo que quisiere.  
*You will always pick and chuse*, usted quiere siempre escoger.  
*Chuse you whether you had rather have me your friend than your foe*, escója si me quiere por su amigo o enemigo.  
*We may chuse*, podemos escoger.  
*Chuse then, let it alone*, elija pues.  
*I cannot chuse but weep*, no puedo mas que llorar.  
*I will do that to chuse*, lo haré espresamente.  
**CHUSER**, f. el que elige, o escoge.  
*Prov. Beggars must not be chusers*, los pedigüenos no han de escoger.  
**CHUSING**, f. la acción de escoger.  
**CHYLE**, substancia blanca en que se convierten primero los alimentos en el estómago.  
**CHYMICAL**, quimico, o chymico.  
**A CHYMIST**, f. quimista, o chymista.  
**CHYMISTRY**, f. quimia, o chymia.

## C I

**CIBARIOUS**, adj. relativo o perteneciente al comer.  
**CIBOL**, f. fuerte de cebolla.  
**CICATRICE (or scar)** cicatriz, señal que queda despues de curada una herida.  
**To CICATRIZE**, v. a. (*or to scar*) cicatrizar, poner remedios a una herida, adequados para ferrarla y que se junte el cutis.  
**CICATRIZED**, p. p. cicatrizado.  
**CICATRIZING**, f. cicatrificación.  
**CID**, f. *Ex. A valiant cid*, un valiente.  
*The cid of Valencia*, el cid de Valencia.  
**CIDER**, f. cidra, bebida que se hace con el zumo de las manzanas.  
**A cider-house**, la casa adonde se vende la cidra.  
**A cider-man**, el que vende la cidra.  
**CIDERIST**, f. el que hace la cidra.  
**CILERY**, f. *drapery-work on pillars, like the tops of leaves*, filleria, o follage que se hacen en les columnas por adorno.  
**A GIMBAL, or CYMBAL**, címbalo.  
**CIME-**



**CIMETER**, f. (*a crooked sword used by the Turks*) sable encorvado usado por los Turcos.  
**CINCATER**, or **CINQUATER**, (*a man of fifty years of age*) un hombre de cincuenta años.  
**CINCTURE**, (*or girdle*) f. cintura, ò cinturón.  
**CINDER-WOMAN**, } f. muger vil, de  
**CINDER-WENCH**, } ninguna est imación.  
**CINDERS**, cenizas.  
**CINGLE** (*or a girt for an horse*) f. cinchas.  
**CINNAMON**, canéla.  
*Cinnamon-colour*, acanelado, color de canéla.  
*Cinnamon-tree*, el árbol que produce la canéla.  
**CINOPER**, f. (*vermillion, or red lead*) bermellón.  
**CINQUE**, (*the number 5 on dice*) cinco.  
**CINQUE-FOIL** (*or five-leaved grass*) hierba que tiene cinco hojas, cinco en rama.  
**CION** (*a sprig or sprout*) pimpollo.  
**CIPEROUS** (*a kind of bullrush*) fuerte de juncos.  
**CIPHER**, cifra, zero.  
**To CIPHER**, v. a. cifrar, calcular.  
*Cifered*, p. p. cifrado, calculado.  
*Cifering*, f. la acción de cifrar, ò calcular.  
**CIPRESS** (*the wood or tree*) ciprés, aciprés.  
*A grove of cypress-trees*, cipresal.  
**CIRCLE**, círculo, cerco.  
*To make a circle*, hacer un círculo, hacer un cerco.  
*A circle about the moon*, cerco de luna.  
*A little circle*, circulito, cerquito.  
*A half-circle, (or semi-circle)* semicírculo, ò medio cerco.  
*A circle, which is called the horizon*, horizonte.  
**CIRCLET**, f. diminutivo de Circle.  
**CIRCLE-WISE**, adj. circular.  
**A CIRCUIT** (*or compass*) un circuito.  
**CIRCUIT**, dependencia.  
*A judge in a circuit*, el juez que va de provincia en provincia para administrar la justicia, según las leyes de Inglaterra, hay doce jueces en Inglaterra, quienes van dos veces en el año, en las provincias del reyno para administrar la justicia en virtud de poder que tienen para este efecto, cada uno tiene su distrito señalado que visitan acabando los pleytos; esto se llama. *To go the circuit*.  
**CIRCUITION**, f. argumentos largos y falsos para engañar.  
**CIRCULAR**, (*or round*) adj. circular.  
*A circular motion*, movimiento circular.  
**CIRCULARLY**, adv. circularmente.  
**To CIRCULATE**, v. n. circular.  
*The blood does always circulate*, la sangre hace siempre su circulación.  
*Money does not circulate*, el dinero no circula, esto es no hay abundancia.  
*Circulated*, p. p. circulado.  
**CIRCULATION**, f. circulación.  
*The circulation of the blood*, la circulación de la sangre.  
**CIRCULATORY**, adj. circular.  
*Circulatory letters*, las cartas circulares.  
**CIRCUMAMBIENT**, (*or encompassing*) adj. lo que rodea ò llena la circunferencia.  
**To CIRCUMCISE**, v. a. circuncidar.  
*Circumcised*, p. p. circuncidado.  
**CIRCUMCISION**, f. circuncisión.  
**CIRCUMFERENCE**, f. circunferencia, ambito, ruédo.  
*To draw a line from the center to the circumference*, tirar una linea desde el centro, hasta la circunferencia.  
**CIRCUMFLEX**, f. *an accent*, circunflexo.  
**CIRCUMFUSED**, vertido, ò derramado.

**CIRCUMLOCUTION**, f. circunlocución.  
**To CIRCUMSCRIBE**, v. a. (*to limit or bound*) limitar, poner terminos ò limites, circunscribir.  
*Circumscribed*, p. p. limitado.  
*Circumscribing*, f. la acción de limitar.  
**CIRCUMSPECT**, (*or wary*) adj. circunspécto, prudente, sabio, avisado.  
**CIRCUMSPECTION**, aviso, prudencia, recato, remiramiento, prevención, circunspección.  
*He does nothing without a great deal of circumspection*, nada hace sin mucho cuidado ò prudencia.  
**CIRCUMSPECTLY**, adv. recatadamente, sabiamente, remiradamente, prudentemente, prevenidamente.  
*He acts very circumspectly in all his affairs*, maneja todos sus negocios sabiamente.  
**CIRCUMSTANCE**, f. circunstancia, particularidad.  
*A sad circumstance*, una circunstancia triste ò melancólica.  
*A fact set out in all its circumstances*, un hecho bien particularizado, ò bien representado.  
*One's circumstances, state, or condition*, circunstancia, estado ò condición de alguno.  
*Being under those circumstances*, estando en este estado.  
**CIRCUMSTANCED**, particularizado.  
**CIRCUMSTANCIAL**, adj. circunstancial.  
*Ex. A circumstantial mistake*, un error con las circunstancias.  
**CIRCUMSTANTIALLY**, adv. con circunstancia.  
**To CIRCUMSTANTIATE**, v. a. explicar, una cosa con todas las circunstancias y particularidades.  
*Circumstantiated*, p. p. explicado non todas las circunstancias.  
**CIRCUMVALLATION**, f. circunvalación, termino de fortificación.  
*The lines of circumvallation in a siege*, las líneas de circunvalación, de un sitio ò asedio.  
**To CIRCUMVENT**, v. a. (*or deceive*) engañar, usar de engaño.  
*Circumvented*, p. p. engañado.  
*Circumventing*, f. engaño, supercheria.  
**CIRCUMVOLUTION**, (*or turning about*) circuito ò rodéo.  
**CIRCUS** (*a spacious place for exercise in old Rome*) fuerte de amphiteatro que los Romanos tenían entre el monte Palatino y Aventino para publicos ejercicios, y juegos.  
**CISSARS** (*or cissars*) tixerás.  
*A good pair of cissars*, un buen par de tixerás.  
**CISTERCIANS** (*an order of monks*) los monjes Cistercienses.  
**CISTERN**, f. cisterna.  
**CIT** (*for citizen, used generally reproachfully*) ciudadano, así llamado por ultrajarle.  
**CITADEL**, f. ciudadela, ò citadela.  
**CITATION**, citación.  
*Citation (or quoting)* acotación.  
**To CITE**, v. a. (*to summon or call*) citar.  
*To cite (or quote)* acotar.  
*Cited*, p. p. citado, acotado.  
**CITING**, f. la acción de citar ò acotar.  
**CITIZEN**, f. ciudadano.  
*The citizens of London*, los ciudadanos de Londres.  
*The citizens of old Rome*, los ciudadanos de la anciana ò antigua Roma.  
*A fellow-citizen*, f. ciudadano, de la misma ciudad, ò conciudadano.  
*Citizen-like*, a guisa de ciudadano, como ciudadano.  
**CITRON**, cidra, ò limón.  
*Citron-tree*, árbol de limón.  
*A citron grove*, cidral, ò lugar plantado de limones.  
*Citron-flower*, f. azahar.

*Citron-water*, f. agua de azahar.  
*Citren colour*, color de limón.  
**CITRUL** (*a large kind of pumpkin*) calabaza.  
**CITTADEL**, f. ciudadela.  
**CITTERN**, f. (*a musical instrument*) cithara, instrumento musico algo semejante a la guitarra.  
*A player on a cittern*, tañedor de cithara, citharista.  
*A cittern-maker*, citolero.  
**CITY**, f. ciudad.  
*A chief, or mother city*, villa capital, ò metropolis, corte, cabeza de reyno.  
*The city of London*, la ciudad de Londres.  
*The freedom of a city*, el derecho de ciudadanía.  
*To live a city life*, vivir como hacen en las ciudades.  
**CIVES** (*or leeks*) puérrros, legumbre.  
**CIVET**, f. algalia.  
**CIVICK**, adj. *Ex. A civick crown among the Romans, given to any brave soldier who had saved the life of his fellow-citizen*, corona civica, entre los Romanos se daba al soldado valeroso que havia salvado la vida de su conciudadano.  
**CIVIL**, adj. (*courteous*) civil, pulido, cortés, cortés.  
*Civil (or politick)* civil, politico.  
*A civil war*, guerra civil.  
*A civil or military life*, vida civil ò militar.  
**A CIVILIAN** (*a doctor skilled in the civil law*) un doctor de leyes, un abogado, ò jurisconsulto.  
**CIVILITY**, f. civilidad, pulidez, urbanidad, cortesía.  
**To CIVILIZE**, v. a. (*or polish*) pulir, humanar, hacer civil, cortes y urbano.  
*Civilized*, p. p. humanado, pulido, hecho civil.  
*A civilized nation*, una nación pulida ò civil.  
**CIVILIZER**, f. el que humana, pule, ò hace civil.  
**CIVILLY**, civilmente, pulidamente, cortesmente.

## C L

**CLACK**, citóla de molino.  
*To set one's clack or tongue a going*, ponerse a hablar, ò hacer hablar.  
*Will that perpetual clack never lie still?* no cesará jamás de hablar?  
**To CLACK**, v. a. (*or make a noise like a mill-clack*) hacer ruido como la citóla del motino.  
**CLAD** (*or clothed*) vestido, aderezado.  
*Richly clad*, ricamente vestido.  
**CLAIM**, sub. (*demand*) pretensión de derecho que pretende uno tener de alguna cosa, demanda.  
*To lay claim to a thing*, pretender alguna cosa.  
**To CLAIM**, v. a. (*or lay claim to*) pretender, tener pretención sobre alguna cosa.  
*He claims it*, lo pretende.  
*To claim, or challenge one's promise*, avisar a uno de su promesa.  
**CLAIMABLE**, adj. que se puede pretender.  
**CLAIMANT**, f. vid. CLAIMER.  
**CLAIMED**, p. p. pretendido.  
**CLAIMER**, f. el que pretende, ò demanda.  
**CLAIMING**, f. pretensión, demanda.  
**To CLAMBER**, v. a. subir con dificultad, trepar.  
**CLAMBERER**, f. el que sube con dificultad, el que trepa.  
**To CLAMM**, v. a. (*or starve*) hacer morir de hambre.  
**CLAMMED**, p. p. muerto de hambre.  
*To clammer*, subir a gatas, ayudándose con pies y manos.

CLAM-



**CLAMMINESS**, sub. pegajosidad, ò que se pega.  
**CLAMMY**, pegajoso.  
*Pitch is clammy*, la pez es pegajosa.  
*A clammy tongue*, lengua pegajosa.  
**CLAMOUR**, sub. (*noise*) clamor, ruido, vocería.  
**CLAMOROUS**, adj. (*noisy*) clamoroso.  
*What is all this clamour for?* que quiere decir toda esta vocería, ò que significa todo este clamor, ò ruido?  
**To CLAMOUR**, v. a. (*or make a noise*) clamar, vocear.  
**CLAN**, sub. (*a family or tribe among the Scots*) familia ò tribu entre los Escoceses.  
**To CLAN**, v. a. (*to cabal*) hacer un partido.  
**CLANDESTINE** (*private*) adj. escondido, secreto, ò que se hace en secreto, clandestino.  
*A clandestine design*, un designio secreto.  
*Clandestine trade*, tráfico clandestino, ò secreto.  
**CLANDESTINELY**, adv. secretamente, escondidamente.  
**CLANG** (*or sound of a trumpet*) sub. son de trompeta, clangor.  
**To CLANG**, v. n. (*or sound like a trumpet*) sonar como trompeta.  
**CLANGOUR**, s. sonido de trompeta.  
**CLANK** (*or noise of fetters*) ruido de cadenas, ò cosa semejante.  
**To CLANK**, v. a. (*or sound like fetters*) hacer ruido como de cadenas.  
**CLAP**, sub. ruido.  
*The door gives a great clap*, la puerta hace gran ruido.  
*A clap of thunder*, ruido de truenos.  
*At one clap (or at once)* subitamente, en un instante.  
**To clap hands**, palmear.  
*A clap with the hand*, palmada.  
**To CLAP**, v. a. (*with wings*) batir las alas.  
*To clap (or join together)* juntar, ò soldar una cosa con otra.  
*To clap a piece on an old suit*, remendar un vestido viejo.  
*To clap one's hands upon the breast*, poner las manos sobre los pechos.  
*To clap a lock on the door*, poner una cerradura a la puerta.  
*To clap (or clasp)* hacer ruido, ò cargar.  
*I shall clap an action upon his back*, le he de hacer un pleyto, le echaré un pleyto ò una causa a cuestras.  
*To clap on all the sails*, cargar todas las velas.  
**To clap in**, empujar, hacer entrar por fuerza.  
**To clap in**, v. n. echarse con violencia ò impetuosidad en una parte.  
*To clap spurs to one's horse*, poner espuelas al caballo.  
*To clap the door to*, cerrar la puerta con violencia, ò impetuosidad.  
*To clap up a peace*, hacer una paz simulada y fingida.  
*To clap up a bargain*, hacer un concierto, ò convención y acuerdo.  
*To clap one up in prison*, encarcelar a alguno, ò meterle en la cárcel.  
**CLAPPER** of a bell, badajo.  
*A clapper, who claps his hands for joy*, palmeador, ò el que aplaude con palmas.  
*A clapper of a mill*, cítola.  
*A clapper of a door*, aldaba.  
**CLAPPING** of the wings, batimiento de alas.  
*A clapping, or striking with the hands*, halago, como se usa con los caballos.  
**CLAPPING** of hands, sub. aplauso.  
**CLARET**, clarete, vino tinto ò roxo.  
**CLARICORD** (*a musical instrument*) clavicordio, clave.  
**To CLARIFY**, v. a. clarificar, purificar, aclarar.  
**To clarify**, v. n. clarificarse, aclararse.  
*It begins to clarify*, comienza a clarificarse.

*Clarified*, p. p. clarificado, aclarado, purificado.  
**CLARIFYING**, sub. clarificación, aclaramiento, purificación, ò la acción de aclarar.  
**CLARION**, sub. clarin.  
**CLARITY**, s. esplendor, claridad.  
**CLARK** (*or clerk of a church*) sacristán.  
*A writing clerk*, escribiénate.  
*A clark (or clerk of the market)* escribano de almotacén.  
*The clark, or clerk of the kitchen*, despenplatos ò séro.  
**To CLASH**, v. a. (*or make a confused noise*) hacer ruido como de espadas, platos o cosas semejantes.  
**To clash**, (*or disagree*) contestar, querellar, oponerse, contradecirse.  
*Ex. Their swords clashed against one another*, sus espadas hicieron ruido tocándose la una con la otra.  
*These two parties do ever clash one against the other*, los dos partidos se querellan siempre, ò los dos partidos no se pueden convenir jamas ò acordar.  
*These two laws clashed one with another*, una ley contradice a la otra, ò la una ley es contraria á la otra.  
*Your understanding clashes with mine*, su genio contradice ò se opone al mio.  
*To clash with one's self*, contradecirse, ò desmentirse.  
**CLASH**, sub. disputa, debate.  
**CLASHING**, sub. la acción de desmentirse, ò contradecirse, ò de hacer ruido.  
*The clashing of arms*, el ruido de las armas, el cruxido de las armas.  
**Clashing**, sub. oposición, disputa.  
**A GLASP**, bróche.  
*The clasp of a book*, manecillas de un libro.  
**A little clasp**, sub. brochecillo.  
**To CLASP**, v. a. abrochar.  
*To clasp (or embrace)* abrazar, ò abarcar.  
**CLASPED**, p. p. abrochado, abrazado, abarcado.  
**CLASPING**, sub. la acción de abrochar, ò abrazar.  
**CLASS** (*or form in a school*) classe en las escuelas.  
**Class** (*or rank*) classe, òrden.  
**CLASSICAL** (*or classic*) adj. clasico.  
*A classical author*, un autor clasico.  
**To CLATTER**, v. a. (*or make a noise*) hacer ruido.  
*To clatter (or prattle)* hablar, irse de la lengua, parlotear.  
*To clatter (or dispute)* querellar, disputar.  
*A clatter-coat*, un parlero, hablador.  
**Clattering**, sub. ruido, fracaso.  
**Clattering**, adj. ruidoso.  
*To make a clattering motion with the feet*, patear, ò hacer ruido con los pies.  
**CLAVED**, p. p. del verbo *To cleave*.  
**CLAUSE**, cláusula, artículo, convenio.  
*Clause (or conclusion)* conclusión, ò fin de alguna cosa.  
**CLAUSTRAL**, adj. (*or belonging to a cloyster*) claustral.  
**A CLAW-BACK** (*or flatterer*) lisonjero.  
**To CLAW**, v. a. (*or scratch*) arañar, rascar.  
*To claw (or flatter)* lisonjear, halagar.  
*Prov. Claw me, claw thee*, hagame un placer y le haré otro.  
*To claw it off (to do any thing briskly)* hacer una cosa con diligencia, ser pronto en hacer un negocio.  
*I clawed it off to day (I worked very much)* he trabajado mucho hoy para hacerlo.  
*To claw the victuals off*, comer con apetito.  
*I clawed him off (I banged him soundly)* le he castigado muy bien.  
**CLAWED** (*or scratched*) rascado, arañado.  
**Clawed** (*or flattered*) lisonjeado, halagado.

**CLAWS**, sub. plur. uñas, garras.  
*The claws of a lion*, garras de un león.  
*The claws of a crab*, las piernas de una langosta.  
**CLAY** (*or dirt*) lodo, suciedad.  
*Man is but a lump of clay*, el hombre no es mas que una massa de tierra, ò lodo.  
**Clay**, barro.  
**Full of clay**, adj. barriento, ò barrófo.  
**To CLAY**, v. a. (*to daub with clay*) enfuciarse con lodo.  
**CLAYEY**, adj. barroso, gredoso.  
*A clayish place*, barrizal.  
**CLEAN**, adj. (*pure or neat*) limpio, puro, mundo, escombrado, claro.  
*A clean glass*, un vidrio limpio.  
*A clean room*, una camara limpia.  
*Clean corn*, trigo puro, y limpio.  
*Clean water*, agua clara, y limpia.  
*A clean shirt*, camisa limpia.  
**To CLEAN**, v. a. limpiar, descocar, escombrar, clarificar, mondar.  
**CLEAN** (*quite and clean*) totalmente, absolutamente limpio.  
*The clean contrary way*, a redro pelo.  
*Made clean*, p. p. limpiado, clarificado, escombrado, mondado.  
**CLEANLINESS**, sub. limpieza.  
*To love cleanliness*, amar la limpieza.  
**CLEANLY**, adj. limpio, mondo.  
*A cleanly man*, un hombre limpio.  
**Cleanly**, adv. limpiamente, pulidamente.  
**CLEANNESS**, limpieza, pulidéz.  
**To CLEANSE**, v. a. limpiar, mondar, descocar, purificar.  
*Ex. To cleanse the blood*, purificar la sangre.  
*To cleanse a well*, limpiar un pozo.  
**CLEANSED**, p. p. purificado, limpiado, mondado, descocado.  
**CLEANSER**, sub. descocador, el que limpia, el que purifica.  
**CLEANSING**, sub. la acción de purificar, de limpiar, &c.  
**CLEAR**, adj. claro, limpio, lucido, sereno.  
*Clear and open weather*, un tiempo claro y sereno.  
*Clear water*, agua clara, cristalina.  
*A clear style*, un estilo claro ò fácil.  
*A clear discourse*, un discurso claro y facil de entender.  
**CLEAR** (*without mixture*) puro, sin mixtura, ò mezcla.  
*A clear judgment*, un claro y cabal discernimiento.  
*I am clear from that crime*, estoy inocente de este crimen.  
*A clear reputation*, una reputación sin tacha.  
*To be clear from debt*, ser limpio en el mundo, esto es no deber nada a nadie.  
**To CLEAR**, v. a. aclarar, limpiar.  
*To clear himself*, descargarse, disculparse.  
**Clear**, adv. totalmente, enteramente.  
*Ex. He went clear off*, se fué totalmente.  
*To come clear off*, desembarazarse del todo, ò totalmente.  
**To make clear**, v. a. (*fair or bright*) clarificar, aclarar, purificar.  
**To wax clear**, v. n. aclarar.  
**Clear sight**, vista clara, y aguda.  
**Clear spirit**, integro, sincero, sin doblez.  
**Clear firmament** (*without clouds*) serenidad.  
**Clear** (*or transparent*) diáfano, transparente.  
**Very clear**, muy limpio, muy claro.  
*To clear the room*, despejar el quarto.  
**Clear** (*or manifest*) claro, manifestado, patente, abierto.  
*To make clear (or apparent)* aclarar, sacar en limpio, hacer manifestado, ò patente.  
*The sun has cleared the mist*, el sol ha dissipado la niebla.  
*It is clear (or apparent)* es claro, es manifestado, es patente.



*Clear of sight*, claro de vista, vista clara y aguda.  
*To clear a difficulty*, aclarar, explicar, desfogar una dificultad.  
*To clear a doubt*, explicar una duda.  
*To clear accounts*, reglar las cuentas, pagar sus deudas, liquidar.  
*To clear up*, v. n. aclararse (hablando del tiempo).  
*It begins to clear up*, el tiempo empieza a aclararse, o a serenarse.  
**CLEARED**, aclarado, descargado, disculpado.  
**CLEARING**, sub. aclaración, o descargo.  
**CLEARLY**, adv. (*plainly, or manifestly*) claramente, manifestamente, abiertamente.  
**CLEARNESS** of the day, air, or weather, claridad del día, luz clara, serenidad.  
*To CLEAR-STARCH*, v. a. almidonar.  
*To CLEAVE*, v. a. (*cut, or divide*) fender, hender, rajár, partir, revanar, dividir, separar.  
*To CLEAVE (or stick fast to)* pegár, colar, engrudar, encolar.  
*To cleave together*, pegár una cosa con otra.  
*To cleave with wedges*, acuñar.  
*To cleave as a tree shaken with the wind, or as the earth does*, hender, resquebrajar, abrir.  
*To cleave asunder*, abrir, hender, resquebrajar.  
**CLEAVER**, el que hiende, o fende.  
**CLEAVING** (*or sticking close to*) asido, pegado, unido.  
*Cleaving hard to*, pegadura, unión.  
**A CLEAVING**, sub. la acción de hender, fender, o separar.  
**CLEFT** (*from to cleave*) p. p. hendido, rajado, abierto, resquebrajado.  
**CLEFT**, sub. hendidura, rajadura, abertura.  
*The cleft of a pen*, hendidura de pluma, abertura de la pluma.  
**CLEMENCY**, clemencia, piedad, misericordia, benignidad.  
**CLEMENT**, adj. clemente, piadoso, misericordioso.  
**Clement** (*or mild*) dulce, asáble.  
*A clement, or mild humour*, un humor dulce y asáble, o una condición dulce y asáble.  
*To CLEPE*, v. a. llamar. Obs.  
**CLERGY**, clerecía.  
*The benefit of the clergy*, beneficio eclesiástico; vid. **CLERGY**.  
**CLERGYMAN**, sub. un eclesiástico, o hombre de iglesia.  
**CLERICAL** (*or belonging to a clergyman*) clerical, o lo concerniente a los de la iglesia.  
**CLERK** (*or clergyman*) un eclesiástico, un hombre de iglesia.  
*The clerk of a parish*, el escribiénte de la parroquia.  
*A writing clerk*, un escribiénte, o secretario.  
*An attorney's clerk*, un escribiénte de procurador.  
*The clerk of a company*, el secretario de una compañía.  
*The clerk of the king's wardrobe*, el primer camarero del Rey.  
**CLERKSHIP**, el oficio de escribiénte, o escribano.  
**CLEVER**, adj. (*skilful*) hábil, ingenioso, agúdo.  
*He is a clever man*, es un hombre ingenioso, agúdo, sagáz.  
**CLEVERLY**, adv. habilmente, ingeniosamente, agudamente.  
*He does it cleverly*, lo hace bellamente, &c.  
**CLEVERNESS**, f. habilidad, ingenio, destreza.  
**CLEW** of thread, ovillo de hilo.

*To go CLICK CLACK (to make a noise as a watch does)* hacer ruido o retintín, dar los mismos golpes regulares que un reloj de faltriquera o muestra.  
**CLIENT**, sub. pleyteante, cliente, o protegido por alguno.  
*The client of a man in power*, el cliente, o amparado por algun gran personaje.  
**A CLIF** (*or clift, or rock*) peña, peñascó.  
**A clift (or ileft)** hendidura, abertura, resquebrajo.  
**CLIMACTERICAL**, } (*belonging to the*  
**CLIMACTERICK**, } *sixty-third year*  
*of one's age*) climacterico, que es cada siete años, y el gran climacterico es quando el hombre llega a los sesenta y tres de su edad.  
**CLIMATE** (*in geography*) sub. clima, espacio de tierra comprendido entre paralelos (termino geográfico).  
**CLIMAX** (*a rhetorical figure*) gradación, figura retórica.  
*To CLIMB* v. a. (*or get up*) escalar, subir, trepar.  
*To climb up a tree*, trepar, o subir en un árbol.  
*To climb with a ladder*, escalar.  
*He climbed up to the very top of the hill*, trepó hasta la cumbre de la montaña, subió hasta, &c.  
**CLIMBER**, sub. escalador, trepador.  
*Prov. Hasty climbers have sudden falls*, a pronta subida, súbita caída.  
**CLIMBING**, sub. la acción de subir o trepar.  
**CLIME** (*or climate*) clima, region, país.  
**CLINCH**, sub. (*a witty smart expression*) pronta y aguda respuesta, o expresión.  
*To CLINCH*, v. a. remachar, o ferrar.  
*To clinch the fist*, ferrar el puño.  
*To clinch a nail*, remachar el clavo.  
**CLINCHED**, p. p. remachado, ferrado.  
**CLINCHER**, sub. (*a witty ingenious man*) hombre agúdo o ingenioso.  
**A clincher**, sub. (*an unanswerable argument or reason*) razón, argumento, o respuesta indubitáble, irrefragáble.  
*To CLING to*, v. r. pegarse, agarrarse, juntarse.  
*To cling together*, unirse, pegarse, juntarse una cosa con otra.  
**A CLINGING**, sub. pegadura, junta-dura.  
**CLINGY** (*or sticking*) adj. pegadizo.  
**CLINK**, sub. son agúdo como el de los metales.  
*To CLINK*, v. a. (*as metals do*) sonar como hacen los metales, o hacer retentín.  
*To CLIP about*, v. a. (*as about the neck*) abrazar.  
*To clip (or shear)* trasquilár.  
*To clip money*, cercenar moneda, o dinero.  
*To clip a bird's wings*, cercenar o acortar las alas, *meth.* Quitar en parte el poder que el superior, dió al inferior.  
*To clip a man's wings (to lessen his power)* cercenar las alas, disminuir la autoridad de un hombre, abaxarle.  
*Frenchmen do clip English*, los Franceses pronuncian mal la lengua Inglesia.  
**Clipped**, p. p. cercenado, cortado, abrazado, trasquilado, disminuido.  
**CLIPPER**, sub. el que cercena, o corta, &c.  
**A money-clipper**, cortador, o cercenador de moneda.  
**A clipper of sheep**, trasquilador.  
**CLIPPING**, la acción de cercenar, o cortar, &c.  
**Clipping and culling**, la acción de abrazar.  
**Clipping of money**, cercenaduras de moneda.  
**A CLISTER**, ayuda, servicio.  
**CLIVER**, sub. (*a sort of herb*) trebol oloroso, coronilla del rey.

**CLOAK**, f. capa, herreruelo. Vid.  
**CLOKE**.  
*To CLOAK*, v. a. cubrir, encubrir, ocultar.  
**Cloak-bag**, f. portamanteo.  
**CLOCK**, sub. reloj.  
*A good clock*, buen reloj.  
*What is it o'clock?* que hora es?  
*It is four o'clock*, son los quatro.  
**Clock-maker**, relojero.  
**Clock-making**, el oficio de relojero.  
**Five o'clock**, las cinco.  
**CLOD** (*or clod*) terrón, collina.  
*A field full of clods*, un campo lleno de terrones.  
*To break the clods*, romper los terrones.  
*To CLOD*, v. r. (*or to curd*) coagularse, helarse, cuajarse.  
**CLODDED**, p. p. coagulado, helado.  
**Clodded blood**, sangre helada, cuajada.  
**CLOD-PATE** (*stupid, or ignorant*) ignorante de dura cerviz.  
**CLODDY** (*or full of clods*) adj. terronoso, lleno de terrones.  
**CLOG**, sub. (*hinderance*) embarazo, impedimento, obstáculo.  
*A clog hung about a dog's neck, or a boy's leg who runs away*, correa, instrumento de madera que se pone a los pies o piernas de los animales.  
*This meat is a clog to one's stomach*, esta carne carga el estómago.  
*To CLOG* (*or hinder*) v. a. embarazar, impedir.  
*To clog (or load)* cargar.  
*This meat clogs my stomach*, esta carne carga mi estómago, o es indigesta.  
**CLOGGED** (*or hindered*) p. p. impedido, embarazado.  
**Clogged with business**, cargado de negocios.  
**Clogged** (*or that wears a clog*) que tiene o lleva correa.  
**CLOGGING** (*or hindrance*) sub. impedimento, embarazo.  
**Clogging**, adj. embarazoso, dificultoso, que impide de poder obrar.  
**CLOGGINES**, f. embarazo.  
**CLOGGS** (*a sort of pattens without rings*) zancos, o chapines de madera de que usan las mugeres en Inglaterra, para resguardar los pies de la humedad.  
**CLOISTER**, sub. claustro.  
**Cloister** (*or convent*) monasterio, convento.  
*To CLOISTER*, v. a. encerrar en un convento, o en otro parage.  
**CLOISTERED**, p. p. encerrado en un convento.  
**CLOISTERIAL** (*or belonging to a cloister*) monacal, monástico.  
*Ex. A cloisterial life*, vida monachal.  
**A CLOKE**, capa, herreruelo.  
*A cloke which has a hood*, capa Castellana, capa con capilla.  
**A Spanish cloke**, capa Española.  
**A short Dutch cloke**, capotillo.  
**A thread-bare cloke**, capa rajada; o vieja.  
**A cloke-bag**, balija, mochila, portamanteo, maléa, manga.  
*To CLOKE*, v. n. (*cover, dissemble, or conceal*) cubrir, callar, disimular, encubrir, tapar, esconder.  
*To cloke (or put on a cloke)* poner la capa, cubrir con la capa.  
*To hide under the cloke*, paliar, cubrir, esconder.  
*Hide under a cloke*, paliado, cubierto, escondido, debaxo de una capa.  
*To take out of a cloke-bag*, desvalijar, desmaletar.  
*Taken out of a cloke-bag*, desvalijado, desmaletado.  
**A cloke** (*blind, or colour*) pretexto, color, apariencia, velo.  
**The cloke of religion**, la capa o pretexto de religión.  
*Under that cloke*, debaxo de esse pretexto.  
*To cover one's passion with a cloke of honesty*, esconder sus pasiones debaxo del velo, o capa de honestidad.



*He made use of that for a cloke to his villainy,* se sirvió de esso para paliar o encubrir su crimen.

*This he did only to cloke his crime,* hizo esso para encubrir su crimen.

*Cloke-bearer,* portamenteo.  
*CLOKED (or concealed)* cubierto, encubierto, disimulado, callado, tapado, escondido.

*Cloked (or clad in a cloke)* encapado, cubierto con la capa.

*To CLOSE, v. a. (or shut)* cerrar.

*To close, or shut in,* encerrar.

*To close (or stop)* tapar, atapar, cubrir, cerrar.

*To close with a man,* cerrar con el enemigo, venir a los brazos, o a las manos.

*To close, or come to a conclusion in business,* concluir, poner fin, acabar.

*To close up a wound,* apretar la herida, sanar la herida.

*To lie close (or flat)* coserse contra la tierra, agacharse, agazaparse.

*To lie close (or abscond)* esconderse, desaparecerse.

*To close up a letter,* cerrar una carta, sellar una carta.

*Close by,* cerca, junto.

*To close together,* apiñar.

*Close together,* apiñado.

*To keep close in,* encerrar.

*Close (or hidden)* escondido, secreto, oculto, retirado.

*Close (secret, or unknown)* secreto, cubierto, escondido.

*Kept close,* encerrado, escondido, &c.

*Keeping close,* sub. encierro, escondimiento.

*Laid close together,* apretado, juntado, estrechamente unido.

*A close (or field)* campo cercado, o cercado.

*A close-stool,* servicio.

*They stood so close to one another,* estaban tan cerrados los unos con los otros que, &c.

*He is a close prisoner,* está cerrado en una cárcel.

*A close room,* cámara pequeña.

*To keep close correspondence with one,* tener estrecha correspondencia o comunicación con alguno.

*A close, or reserved man,* un hombre secreto, y que no habla sino poco.

*You must be very close,* ha de ser usted muy secreto.

*A close jest,* una burla muy picante.

*A close fight,* un combate mui de cerca, como de dos navios que pelean a tiro de pistola, o de dos exercitos quando se mezclan.

Prov. *A close mouth catches no flies,* en boca cerrada no entran moscas.

*Close-fisted (or covetous)* avaro, codicioso.

*Close (or conclusion)* conclusión, fin.

*Close, adv. (sparing)* parcemente.

Ex. *To live close,* vivir con economia, o parcamente.

*To lie close,* cubirse, hablando de una persona que está en la cama.

*Closed,* cerrado.

*Closed in (or about, as being besieged)* rodeado, cercado, sitiado.

*Closed in round about,* cercado, rodeado, cogido por todas partes.

*Closed (as a wound)* sanado.

*Closed (or soldered)* soldado.

*CLOSELY, adv. (or covertly)* disfrazadamente, secretamente, a escondidas.

*Closely (or straightly)* estrechamente, apretadamente.

*CLOSENESS,* sub. abertura, estrechez, apiñamiento.

*CLOSER,* sub. juntador, estrechador, apretador.

*CLOSET,* sub. camarete, retréte, estudio.

*Close of a bar in heraldry,* media barra, termino de blazon.

*CLOSING (or soldering)* sub. soldadura.

*CLOSURE,* f. clausura, fin, conclusión.

*CLOT of congealed blood,* pieza de sangre elada, cuajada.

*To CLOT, v. n. (like cold blood)* engrumecer, cuajar, helar.

*CLOTH (or linen cloth)* tela.

*Cloth (or woollen cloth)* paño de lana.

*A fear-cloth,* encerado.

*Coarse cloth,* paño bajo o grosero.

*Counterfeit cloth of gold,* brocatel.

*Rich cloth of gold,* brocado rico.

*Smooth cloth of gold,* brocado raso.

*A table-cloth,* mantel.

*To lay the cloth,* poner los manteles.

*To take away the table-cloth,* quitar los manteles.

*Cloth of arras (or tapestry)* paños Franceses, tapiceria.

*A horse-cloth,* manta de caballo.

*Cloth of gold or silver,* tela de oro, o plata.

*A hair-cloth,* cilicio.

*Cotton-cloth,* cotonia.

*Tissue-cloth,* brocado.

*Cloth dyed in grain,* paño de tinte fino, o grana, escarlata.

*Wax-cloth,* encerado.

*A thin cloth,* tela delgada.

*A striped cloth,* telilla.

*A torn cloth,* arambel.

*To CLOTHE, v. a.* vestir, arropar, cubrir.

*To clothe a soldier,* vestir los soldados.

*Clothed, p. p.* vestido, cubierto.

*CLOTHES,* sub. vestido.

*Men's clothes,* vestidos de hombres.

*Women's clothes,* vestidos de mugeres.

*To wear rich clothes,* vestirse ricamente.

*A suit of clothes,* un vestido entero.

*To put one's clothes,* vestirse.

*To pull off one's clothes,* desnudarse.

*To wear plain clothes,* vestirse llana y simplemente.

*A CLOTHIER,* sub. lanero, pañero.

*A CLOTH-WORKER,* peayle.

*CLOTHING,* sub. la acción de vestir, cubrir, o revestirse, o vestido.

*CLOT POLE,* f. necio, tonto, atolondrado.

*To CLOTTER, v. n.* coagularse.

*CLOTTY, adj.* coagulado.

*CLOUD,* sub. nube.

*A stormy cloud,* nube tempestuosa.

*To CLOUD, v. a.* obscurecer, cubrir de nubes.

*To cloud,* obscurecerse, cubrirse de nubes.

*The sky begins to cloud,* el cielo comienza a nublar.

*Clouded, p. p.* obscurecido, o cubierto con nubes, anublado.

*His eyes are clouded with melancholy,* sus ojos están anublados de melancolia.

*A clouded countenance,* un aspecto melancólico.

*CLOUDINESS,* sub. un tiempo anublado.

*CLOUDY, adj.* anublado, cubierto de nubes.

*Cloudy weather,* tiempo anublado.

Prov. *After clouds fair weather,* despues de las nubes tiempo sereno, despues de la tempestad tiempo sereno.

*CLOVES, f. pl. (the spice so called)* clavos de especia.

*A clove of garlic,* diente de ajo, diente-cillo de ajo, espagon de cabeza de ajo, un ajo.

*A clove gillyflower,* clavél, almizcleño o almizclero.

*A clove of cheese, that is eight pounds,* ocho libras de peso entre las que venden el queso, como en España una arroba.

*CLOVEN, p. p.* hendido, rajado, partido, abierto, del verbo, *To cleave.*

*A cloven foot,* pie partido.

*CLOVER, f.* trebol, mielga, alfalfa.

*CLOUGH, f.* peña, peñasco.

*CLOUT (or rag)* andrajo, trápo, o trapajo.

*To CLOUT, v. a. (or patch)* remendar, hechár, remiéndos.

*To clout,* entrapar, entrapajar.

*CLOUTED, p. p.* remendado, entrapado.

*CLOUTERLY, adj. (ill shapen, bungling)* rustico, pesado, sin dexteridad.

*A clouterly fellow,* un hombre grosero, pesado, rustico, y sin dexteridad.

*Clouterly, adv.* groseramente, rusticamente.

*CLOUTY (or full of clouts)* andrajoso, trapajoso.

*CLOWN, sub.* villano, rustico, aldeano.

*He is a very clown,* es un verdadero rustico, o aldeano.

*I have got a clown to my husband,* tengo un marido mui rustico.

*CLOWNERY, sub.* rusticidad.

*CLOWNISH, adj.* grosero, rustico, villano.

Ex. *A clownish fellow,* un hombre rustico.

*A clownish thing,* una cosa grosera.

*CLOWNISHLY, adv.* groseramente, rusticamente.

*CLOWNISHNESS, sub.* rusticidad, rustiqueza, villania.

*You see nothing by him but clownishness,* no se ve en él, sino rusticidad, o rustiqueza.

*A piece of clownishness,* una acción grosera.

*To CLOY, v. a. (or satiate)* hartar, faciar.

*Cloyed, p. p.* hartado, faciado.

*I am cloyed with it,* estoy harto de esto, estoy disgustado de esto.

*CLOYLESS, adj.* que no puede causar saciedad.

*CLUB, sub.* porra, cachiporra.

*A little club,* porilla.

*Hercules's club,* la maza de Hércules.

*A blow with a club,* cachiporrazo, golpe con la cachiporra.

*To strike one with a club,* aporrear a alguno.

*Club at cards,* bastos.

*Club (or society)* sociedad, corillo, tertulia.

*To keep a club,* ser de una tertulia, o tertuliano.

*A club of wits,* una compañía, o sociedad de hombres agudos y entendidos, una tertulia o junta de amigos discretos.

*Club, or share of a reckoning,* la parte que cada una paga de su escote.

*To pay one's club,* pagar su escote.

*To be every man his club,* pagar cada uno su parte, o porción.

*Club-law (or cudgelling)* porrazo.

*All things are carried by club-law,* todo se alcanza con la fuerza o a porrazos.

*Club-footed,* que tiene los pies tuertos.

*Club-fisted,* el que tiene el puño o la mano muy grande.

*To CLUB, v. a. (to pay one's share)* escotar, o pagar la mitad.

*Will you club with me?* quiere usted pagar la mitad?

*I was feign to club as well as others,* fui obligado de pagar como los otros mi escote.

*To CLUCK, v. a.* lluecar, cluecar como la gallina.

*CLUMPERTON (or clown)* rustico, villano, grosero.

*CLUMPING (lumpish, heavy)* pesado, el que camina pesadamente.

*CLUMPINGLY, adv. (heavily)* pesadamente.

*CLUMSINESS, f.* pesadez, falta de destreza, y mala gracia.

*CLUMSILY, adv.* groseramente.

*CLUMSY, adj.* grosero.

*He is a clumsy fellow,* es un grosero.

*CLUNG (or stuck fast together)* juntado, pegado (del verbo, *To cling.*)

*Clung,*



*Clung*, adj.  
 Ex. *Clung with hunger*, flaco, seco, como una persona que muere de hambre.  
*Fruits clung*, (or *withered*) frutas secas, gastadas, arrugadas.  
*To CLUNG*, v. a. (to dry as wood after it is cut) secar, ser seco como la madera, despues de cortada.  
*A CLUSTER of grapes*, gájo, racimo, grúma de uvas.  
*Cluster* (or *heap of many things*) multitud de cosas juntadas en una, montón.  
*A cluster of bees*, exambre de abejas.  
*A cluster of islands*, multitud de islas todas juntas.  
*CLUSTERED*, adj. amontonado, serrado, apretado, apiñado.  
*To CLUTCH*, v. a. ferrar.  
*To clutch the fist*, ferrar al puño.  
*To clutch a thing* (to hold it fast) empuñar una cosa.  
*CLUTCH (fist)* un puño grande y demesurado.  
*Clutch-fisted*, aváro, uno que tiene el puño siempre serrado.  
*CLUTCHES*, sub. plur. gárras.  
*To keep out of one's clutches*, guardarse uno de no caer en las gárras de otro.  
*To fall again into the enemy's clutches*, caer otra vez debaxo del poder de su enemigo.  
*CLUTTER* (or *crowd*) multitud, aprieto de mucha gente.  
*To make, or keep a clutter*, v. a. hacer ruido, ò bambolla.  
*Clutter* (or *great noise*) ruido, fracasso.  
*To clutter together*, v. n. juntarse, apretarse, venir en tropel.  
*CLUTTERING*, sub. ruido, fracasso, tropel.  
*To keep a cluttering*, hacer ruido, ò fracasso.  
*CLY*, f. (in cant) dinero, bolsa ò bolsillo.  
*CLYSTER*, f. clyster, ayuda, malecina.

## C O

*To COACERVATE*, v. a. (or *heap up together*) amontonar, acumular.  
*COACH*, cóche.  
*A stage-coach*, un coche de camino.  
*A hackney-coach*, coche de alquiler.  
*To keep a coach*, tener cóche.  
*A coach-horse*, caballo de cóche.  
*A coachman*, cochero.  
*A coach-house*, cochera.  
*A coach-maker*, el que hace los cóches.  
*To coach one* (or *put into a coach*) meter a uno en el cóche.  
*Coached*, adj. el que ha puesto cóche.  
*I saw him coached*, le vi en el cóche.  
*To COACT*, v. a. hacer junto con otro ò otros.  
*COACTION*, sub. (or *constraint*) fuerza, apremio, apremiadura.  
*COADJUTOR*, sub. (or *fellow-helper*) coadjutor.  
*A bishop-coadjutor*, un coadjutor de obispo.  
*To COAGULATE*, v. a. coagular, cuajar, condensar.  
*COAGULATED*, p. p. coagulado, cuajado, condensado.  
*COAGULATION*, sub. coagulación, condensación, cuajamiento.  
*COAL*, sub. carbón.  
*Sea-coal*, carbón de tierra, ò de piedra.  
*Scotch coal*, carbón de Escócia.  
*Small-coal*, menüdo carbón, ò cisco.  
*Charcoal*, carbón de leña.  
*Coal-pit* (or *coal-mine*) mina de carbón.  
*Coal merchant*, el que vende los carbones.  
*Coal-man*, carbonero.  
*Coal-hole*, lugar en que ponen, ò conservan los carbones, ò carbonera, ò casa de carbón.  
*A coal-basket*, cesta para los carbones.  
*A little coal*, carboncillo, ò carboncito.  
*A burning coal*, ascua, ò brázas.

*To draw with a coal-rake*, hurgar.  
*A coal-rake*, hurgador.  
*One that useth a coal-rake*, hurgador.  
*To COALESCE*, v. n. unirse, reunirse.  
*COALESCENCE* (or *joining together*) unión, reunión.  
*COARSE*, adj. grosero, aspero, baxo, vil, rustico.  
*COARSELY*, adj. groseramente, asperamente, rusticamente.  
*COARSENESS*, f. groseria, aspereza, rusticidad.  
*COAST*, cósta de la mar.  
*The coast is clear*, la costa esta segura, no hay peligro en la cósta.  
*From all coasts*, de todas partes.  
*To COAST along the sea*, v. a. costear, navegar cerca de una cósta, ò de la orilla de la mar.  
*Coasted along*, p. p. costeado.  
*COASTER*, f. baxel que costea.  
*COAT*, sub. sayo, casaca.  
*A waist-coat*, almilla, chupa.  
*A soldier's coat after the Moorish fashion*, albornóz.  
*A sleeveless coat*, capote sin mangas.  
*A coat of mail*, sayo de malla, cota jaco.  
*A loose coat*, casaca.  
*A campaign-coat*, balandrán.  
*A coat-pocket*, faltriquera de casaca.  
*A coat (or petticoat) balquinas*.  
*A coat of arms*, cota de arma.  
*To turn coat* (or *shift parties*) trocár partido, volvér casaca.  
*A turn-coat*, uno que ha trocado, partido.  
*To disgrace one's coat*, deshonrar uno su dignidad.  
*To beat one's coat*, cascár a alguno, apalearle.  
*A hawk of the first coat*, halcón de dos años.  
*To COAT*, v. a. vestir.  
*To coat a child*, vestir un niño.  
*A COAT* (or *cottage*) chóza, cabáña, barraca.  
*COATED*, p. p. vestido.  
*To COAX*, v. a. vid. COXE, y sus derivativos.  
*COB*, f. (a sea cob) gaviota, ave marina.  
*Cob* (miser) aváro, miserable.  
*To COBBLE*, v. a. remendar zapatos.  
*COBIRON* (on which the spit turns) morilla, morillo, caballete de hierro que se pone en los hogares para sostener la leña.  
*COBLER*, remendón de zapatos, ò zapatero de viejo.  
 Prov. *The cabler is not to go beyond his last*, es necesario que cada uno se cuido de su oficio.  
*A COB-LOAF*, buñuelo.  
*A COBWEB*, telaraña.  
*Their laws are mere cobwebs*, sus leyes son héchas de telaraña.  
*COCOA*, cacáo, necesita que crece en la America y que despues de tostada y molida sirve para labrar el chocolate.  
*COCHINEAL*, sub. cochinilla, insecto pequeño que se ve en Nueva España, y sirve para hacer la escarlata, y teñir en grana.  
*COCK*, sub. gallo.  
*The cock crows*, el gallo canta.  
*The cock's-comb*, cresta de gallo.  
*A game cock*, un gallo peleador.  
*A turkey-cock*, gallipavo, ò pavo.  
*A cock of a gun*, serpentín de arcabuz, ò el muelle de la llave.  
*The cock, or the needle of a balance*, el fiel de una balanza.  
*A cock's spur*, espolón.  
*A cock of hay*, montón de heno.  
*A cock* (spout in a conduit) agunducho, llave de fuente.  
*A weather-cock*, veleta.  
*A cock-boat*, esquife.  
*To crow as a cock*, cantar el gallo.  
*To make cocks of hay*, amontonar heno.  
*Cocked like hay*, amontonado.

*To tell a story of a cock and a bull*, decir una historia de vieja, ò un cuento de vieja.  
 Prov. *Every cock crows upon his own dunghill*, cada gallo canta en su muladar.  
*Cock-fighting*, combate de gallos.  
*Cock-crowing*, canto de gallo.  
*Cock-brained* (or *giddy-brained*) un olvidizo, y sin sesos.  
*Cock's tread* (or *treadle*) yema de huévo.  
*Cock-stride*, passo de gallo.  
*Cock-sure*, seguro, ò cierta de su negocio.  
*To COCK*, v. a. montar, ò subir el serpentín.  
*To cock a gun*, subir el serpentín, montar la llave de una escopeta.  
*To cock the match*, poner la mecha en el serpentín.  
*A COCKATRICE*, basilisco, animal fabuloso.  
*Cockatrice* (or *whore*) una puta, ramera, cortesana.  
*To COCKER*, v. a. acariciar, halagar, regalar.  
*You cocker your child too much*, usted acaricia demasiado a su hijo.  
*COCKERED*, p. p. acariciado, regalado, halagado.  
*A COCKEREL*, pollo, gallito.  
*A COCKERING*, sub. halagos, caricias.  
*COCKERINGLY*, adv. halagueñamente, regaladamente, con caricia.  
*COCKET* (a custom-house sealed bill) sello que pertenece a la aduana.  
*Cocket* (an acquaintance of the custom-house) una descarga de la aduana.  
*Cocket*, adj. (brisk, or malapert) insolente.  
*Cocket-bread*, pan casero, ò pan que se hace en la familia.  
*COCKING* (or *cock-fighting*) pelea de gallos.  
*COCKISH* (or *lecherous*) lascivo.  
*COCKLE*, sub. fuerte de almeja.  
*Cockle-shell*, concha de almeja.  
*Place where cockles breed*, almejál.  
*One that gathers or sells cockles*, almejero.  
*Cockle-weed*, cizaña, zizaña.  
*To sow cockle*, cizañar, sembrar zizañas.  
*COCKNEY*, sub. (a nick-name for Londoners) nombre que dan a los que han nacido en Londres para ultrajarlos.  
*COCKSPUR*, f. especie de nispero.  
*COCO* (an Indian nut) cacáo.  
*COQUET*, sub. una muger vana, necia, y con mucha presuncion.  
*COQUETRY*, sub. necedad, presuncion.  
*A COCTION* (or *digestion*) digestión.  
*A slow or imperfect coction*, una digestión tardia é imperfecta.  
*The COD of peas* (or *such like*) cascara.  
*The cod of a man or beast*, cojon, cojones, testículos, turmas.  
*The cod fish*, merluza.  
*The cod, or bottom of a bay*, la profundidad de una bahia.  
*Cod* (or *pillow*) almohada.  
*CODS-HEAD* (a fool, a blockhead) ignorante, y sin entendimiento, un poto, simplón, necio, mentecato.  
*CODDERS* (gatherers of pease, or pease-cods) los que cogen habas, ò otras cosas semejantes.  
*CODE*, f. libro que contiene las leyes.  
*CODE-BECK*, sub. (or *French bat*) suerte de sombrero así llamado entre los Franceses, y según mi parecer por que fueron hechos en una villa llamada Gaudetec.  
*A CODICIL*, sub. codicilo, addicion que se hace a un testamento.  
*To CODDLE*, v. a. (to boil slowly) hervir, cocer.  
*To coddle apples*, hervir manzanas, como hacen en Inglaterra.  
*CODILLE*, f. codillo, termino del juego de hombre y otros.  
*To CODLE*, v. a. medio-cocer.

CODLIN,



**CODLIN**, sub. fuerte de manzanas, bu-  
énas para cocer.  
**A COD-PIECE**, sub. bragueta.  
**COEFFICIENT**, adj. coeficiente.  
**CEMETERY** (or church-yard) cemente-  
rio.  
**COEQUAL**, adj. (equal to another) igu-  
al con otro.  
**COERCION** (or restraint) coerción, la  
acción de restringir, o coartar, o tener  
en freno.  
**COERCIVE**, adj. refrenado, coartado.  
**COESSENTIAL**, adj. (of the same essence)  
coesencial, de la misma esencia o sub-  
stancia.  
**COETANEOUS**, adj. (of the same age)  
coetaneo, contemporáneo, de la misma  
edad.  
**COETERNAL**, adj. coeterno, o que es  
de toda eternidad con otro.  
**COEVAL**, adj. (contemporary) contempo-  
ráneo.  
**COEXISTENT**, coexistente, que existe  
en el mismo tiempo.  
**COFFEE**, café.  
**Coffee-tree**, planta que lleva y produce  
las habas de las cuales se hace el café.  
**Coffee-house**, la casa del café.  
**Coffee-man**, f. cafetero.  
**Coffee-pot**, f. cafetera.  
**COFFER** (or chest) cofre, arca, baúl.  
**A little coffer**, caxita, arquilla, cofrecillo.  
**COFFIN**, ataúd.  
**A paper-coffin**, to wrap up things, cucurú-  
cho.  
**A coffin-maker**, el que hace los ataúdes.  
**ACOG** of a mill, los dientes de la rueda  
del molino.  
**TO COG**, v. a. (or flatter) adular, lisonjear.  
**TO cog a dye**, falsear el dado.  
**COGENT** (or forcible) poderoso, urgen-  
te, fuerte.  
**A cogent motive**, un motivo urgente.  
**A cogent reason**, una razón fuerte.  
**COGENTLY**, adv. de una manera ur-  
gente, y fuerte, o que fuerza.  
**Cogged**, p. p. adulado, lisonjeado.  
**A dye cogged**, dado falseado.  
**COGGER**, sub. adulador, lisonjeador.  
**COGGING**, sub. lisonja, adulación.  
**Cogging**, adj.  
Ex. **A cogging gamester**, uno que enga-  
ña al juego, un tahúr.  
**COGNATION**, sub. pensamiento, me-  
ditación.  
**COGNATION** (or kindred) parentesco,  
consanguinidad, afinidad.  
**COGNISANCE** (cognizance) conocimi-  
ento en la ley.  
Ex. **To take cognisance of a thing**, to-  
mar conocimiento de una cosa, esto es  
enterarse de la materia.  
**Cognisance** (or badge) enseña, o señal.  
**COGNOSCITIVE**, adj. (pertaining to  
knowledge) cognocitivo.  
Ex. **The cognoscitive faculty**, la facul-  
tud cognocitiva.  
**COG-WARE** (or coarse cloth made anciently  
in the north of England) paño basto y  
grueso que se fabricaba antiguamente  
en las provincias septentrionales de la  
Inglaterra.  
**TO COHABIT**, v. a. (or dwell together)  
cohabitar, o vivir juntos.  
**To cohabit with a woman**, cohabitar con  
una mujer, vivir uno con ella como si  
fuera su propio marido.  
**COHABITATION**, sub. cohabitación.  
**COHEIR** (or joint heir with another) co-  
heredero, o el que con otro hereda un  
estado.  
**COHEIRESS**, sub. coheredera.  
**TO COHERE**, v. n. (to stick, to cleave to)  
convenir, conformar.  
**COHERENCE** (or coherency) sub. con-  
veniencia, conformidad.  
**There is no coherence in that discourse**, no  
hay conformidad en este discurso.  
**There is no coherence between those parts**,  
no hay conformidad entre esas partes.

**COHERENT**, adj. conforme, conveni-  
ente.  
**A very coherent discourse**, un discurso con-  
forme, o conveniente.  
**Your discourse is not coherent**, su discurso se  
contradice.  
**COHORT** (a company of soldiers) una co-  
horte de soldados.  
**COIF**, sub. cofia.  
**A little coif**, cofieta.  
**A kind of coif**, or net-work, alvanega.  
**A night coif**, cofia de noche, o que sirve  
para dormir.  
**COIFURE**, f. toca, aderezo de la cabe-  
za.  
**COIL**, sub. (noise, or tumult) ruido, fra-  
caso.  
Ex. **To keep a coil**, hacer ruido, o fra-  
caso.  
**TO COIL**, v. a. hacer un rimero.  
Ex. **To coil a cable**, hacer un rimero de  
un cable, cuerda, o cosa semejante.  
**COILED**, p. p. hecho rimero.  
**COIN** (or money) moneda, dinero.  
Prov. **Much coin, much care**, muchas ri-  
quezas, aumentan cuidados.  
**TO COIN money**, v. a. acuñar moneda,  
hacer moneda.  
**To coin** (or invent) inventar, imaginar.  
**To coin new words**, inventar nuevas pala-  
bras.  
**The mark the coin bears**, estampita, cuño,  
impresión.  
**COINAGE**, f. el acuñar moneda.  
**COINCIDENCE**, sub. encuentro.  
Ex. **The coincidence of two lines**, el en-  
cuentro de las líneas.  
**COINCIDENT**, adj. que llegan a un  
mismo tiempo, que se encuentran.  
**COINED**, p. p. acuñado, hecho mo-  
neda.  
**COINER**, sub. acuñador, monedero.  
**A false coiner**, uno que hace moneda,  
falsa.  
**COINING**, sub. la acción de acuñar.  
**COINS** (or the corners of a wall) los an-  
gulos de las paredes.  
**COISTREL**, sub. (a young lad) muchá-  
cho de diez, o doze años.  
**COITE**, sub. herron.  
**To play at coits** (or quoits) jugar al her-  
rón.  
**COLANDER** (or strainer) coladero.  
**To make COLD** (or cool) enfriar.  
**To set in the cold**, defabrigar.  
**Set in the cold**, defabrigado.  
**To wax cold**, enfriarse.  
**To be cold weather**, hacer frío.  
**COLD**, adj. frío.  
**To take, or catch cold**, resfriarse, acatar-  
rarse.  
**A cold caught, or taken**, catarro.  
**That has taken, or caught cold**, resfriado,  
acatarado.  
**To be cold** (or feel cold) tener frío.  
**Made cold** (or cooled) enfriado, entibiado.  
**Cold meat**, carne siambre.  
**Cold wind**, viento frío.  
**To be of a cold constitution**, ser de un tem-  
peramento, o constitución fría.  
**To kill one in cold blood**, matar a uno en  
sangre fría.  
**Cold, reserved, indifferent**, frío, indife-  
rente.  
**A cold friend**, un amigo frío, o indife-  
rente.  
**A cold comfort**, una triste consolación, un  
corto consuelo.  
**COLDISH**, adj. friezillo, fresco.  
**COLDLY**, adv. friamente.  
**They did receive me coldly**, me recibieron  
friamente.  
**COLDNESS**, sub. frialdad.  
**The coldness of the water**, la frialdad del  
agua.  
**The coldness of the weather**, la frialdad del  
tiempo.  
**COLE**, } f. col, berza.  
**COLIVORT**, }  
**Little colivorts**, bercetas, cohollitos.

**COLIBERTS** (or persons of middle condi-  
tion between servants and freemen, uno  
de mediana condición entre un ciuda-  
dano y un criado.  
**COLIC**, colica, dolor de barriga.  
**TO COLL**, v. a. (to embrace about the  
neck) abrazar a uno por el cuello.  
**To clip and coll**, abrazar a uno por el cu-  
ello.  
**COLLAPSED**, adj. (or decayed) arruin-  
ado.  
**A collapsed estate**, un estado arruinado, o  
destruido.  
**COLLAR**, sub. cuello, cabezón, col-  
lár.  
**The collar of a garment**, collár de vestido,  
cuello de vestido.  
**A gold collar**, cadena de oro.  
**A dog's collar**, collár de perro, carlanca.  
**A mastiff's collar**, made with leather and  
nails, carlancas.  
**A collar of silver or gold to wear about one's  
neck**, collár de plata, o de oro.  
**Collar of SS's**, an ornament of the knights  
of the garter worn about their necks, el  
collár de los caballeros de la orden de  
la jarretera.  
**Collar-days**, el día que los dichos cabal-  
leros parecen con el dicho collár, o  
jarretera.  
**An iron collar for offenders**, argolla.  
**TO COLLAR one**, v. a. coger a uno por  
el cuello.  
**TO COLLATE**, v. a. (or bestow) conse-  
rir, dár.  
Ex. **To collate a living**, conferir, o dár  
un beneficio.  
**To collate** (or compare) comparár.  
**To collate, or compare one book with an-  
other**, comparár un libro con otro.  
**Collated**, p. p. conferido, dado, compa-  
rado.  
**COLLATERAL**, adj. colateral.  
**A collateral cardinal**, el cardenal colateral,  
o a latere.  
**A collateral degree** (or kindred, as cousins)  
línea colateral de parentesco.  
**COLLATERALLY**, adv. en línea col-  
ateral.  
**COLLATION** (or entertainment, or bea-  
ver) merienda, colación.  
**Collation** (or bestowing of a living) un don  
gratuito que se hace de un beneficio  
vacante.  
**Collation**, f. (or comparing) comparación,  
o paralelo.  
**COLLATOR**, f. el que compara escritos  
con otros.  
**TO COLLAUD**, v. a. (or commend one) a-  
labar, preciar.  
**COLLEAGUE** (or partner in an office)  
coléga o compañero en algun cargo,  
o puesto publico.  
**COLLECT** (or short prayer) oración cor-  
ta, coléta.  
**The collect for the king**, la colecta, o ora-  
ción por el Rey.  
**TO COLLECT**, v. a. (or gather) recoger,  
juntar, amontonar.  
**Collected**, p. p. recogido, juntado, amon-  
tonado.  
**Collecting**, sub. la acción de recoger, o  
juntar.  
**A COLLECTION of several authors**, una  
colección de diversos autores.  
**The sea is a great collection of waters**, la  
mar es una gran colección, o junta de  
aguas.  
**COLLECTIVE**, adj. colectivo.  
Ex. **A collective word**, un termino co-  
lectivo.  
**COLLECTIVELY**, adv. (in a collective  
sense) en un sentido colectivo.  
**COLLECTOR**, sub. colector.  
**Collector for the poor**, colector de los po-  
bres, o el que recoge las limosnas que  
en Inglaterra debe pagar cualquiera  
que tiene casa por acto del parlamen-  
to.  
**A COLLEGE**, colegio.



*A college in an university*, un colegio en la universidad.  
*The college of cardinals*, el colegio de los cardenales.  
*The college of physicians in London*, la facultad de medicina de Londres, ò el colegio de los physicos.  
**COLLEGIATE**, sub. un estudiante, ò miembro de un colegio.  
*Collegiate*, adj. colegial.  
 Ex. *A collegiate church*, una iglesia colegial.  
**COLLIER** (*one that sells sea-coals*) carbonero, el que trata en carbon de piedra.  
*A collier, or ship to carry coals*, el navio que trahe el carbon de tierra.  
**COLLIERY**, sub. carbonera, mina de carbon.  
**COLLIFLOWER**, f. coliflor.  
**COLLISION** (*or darking*) choque, topetón, en cuéntro.  
**TO COLLOGUE**, v. a. lifonjeár, adular.  
*Collogued*, p. p. lifonjeado, adulado.  
**A COLLOP** of bacon, torrésno.  
*Collops and eggs*, huevos y torrésnos.  
**COLLOQUY** (*or dialogu-*) coloquio, diálogo, conferencia, conversacion.  
*Erasmus's Colloquies*, los Coloquios de Erasmo.  
**TO COLLUDE**, v. a. (*or play booty*) engañar, defraudar.  
**COLLUSION**, engaño, fraude de dos personas que se entienden para engañar a otro.  
**TO COLLY** (*to blacken*) v. a. tñnar, enegrecer.  
**COLLYED**, p. p. engrecido, tñnado.  
*You are all collyed*, todos ustedes son tñnados, ò enegrecidos.  
**COLLYRIUM** (*a liquid medicine to cure the disease in the eyes*) colyrio, medicina externa y liquida para curár el mal de los ojos.  
**A COLON** (*or stop thus (:)*) dos puntos ò medio punto como este en el parenthesis.  
**COLONEL**, coronel.  
*A colonel of a regiment*, coronel de un regimiento.  
**COLONELSHIP**, el cargo de coronel.  
**TO COLONIZE**, v. a. embiar colonias ò poblaciones.  
**COLONY** (*or plantation*) colonia, ò plantación, gente que vá a poblár nuevamente un país.  
**COLOSS**, or *colossus*, sub. (*a large statue*) coloso, estatua muy grande.  
**COLOSSEAN**, gigantesco.  
**COLOUR**, color.  
**TO COLOUR**, v. a. dár color.  
*Counterfeit colour*, color falso.  
*Colour, black and blue*, color cardéno, ò de plomo..  
*Deep colour*, color obscuro.  
*Fading, or dead colour*, color muerto.  
*Bright colour*, color claro.  
*Waterish colour*, color de agua.  
*Straw colour*, color de pája, pajizo.  
*Swarth colour (or brown)* color bázo, ò pádo.  
*Durable colour*, color de dura.  
*Under colour*, bazo de pretexto.  
*A pale colour*, color desmayado.  
*A decayed colour*, color desvanecido.  
*Sky colour*, azul celéste.  
*Flame colour*, color de fuégo.  
*Carnation colour*, encarnado.  
*Coloured*, dado color.  
**TO COLOUR**, v. a. (*or disguise*) colorár, disfrazar.  
*To dye in colours*, teñir.  
*That has lost his colours*, descolorido, que ha perdido el color.  
*Of sundry colours*, de muchos colores, de diversos colores.  
*High coloured*, subido de color.  
*A fine pleasant and bright colour*, un color bello, agradable, y reluciente.

*A lively and gay colour*, un color vivo, alegre y risueño.  
*A dull colour*, color triste.  
*A dark colour*, color obscuro.  
*His colour changed*, su color trocó, ò se mudó.  
*She has a fresh colour*, tiene un color vivo y alegre; ò agradable.  
*Colour (or pretence)* color, pretexto, escusa, engaño.  
*To cheat one under colour of friendship*, engañar a uno debáxo de color de amigo.  
*The colours of a company*, el estandarte, ò bandera de una campaña.  
*He is run away from his colours*, el desertó.  
**TO COLOUR A MAP**, colorár o iluminár una mapa.  
**TO COLOUR, TO PALLIATE, TO EXCUSE**, paliar, encubrir, disimular, pretextar.  
**TO COLOUR ONE'S CRUELTY WITH THE NAME OF JUSTICE**, paliar, ò cubrir su crueldad con el nombre de justicia.  
**COLOURABLE**, adj.  
 Ex. *A colourable or fair pretence*, un pretexto engañoso.  
**COLOURING**, sub. la acción de colorar.  
**COLOURLESS**, f. que no tiene color.  
**COLP** (*or blow*) golpe. Obs.  
*Colp (or bit of any thing)* un pedázo de alguna cosa.  
**A HORSE-COLT**, potrico, pollino, potro.  
**A MARE-COLT**, potrica, pollina.  
*A foaling of a colt*, parto de yégua.  
 Prov. *A ragged colt may make a good horse*, un mal potro puede ser buen caballo.  
**COLT'S-FOOT** (*an herb*) uña de caballo.  
 Prov. *He has a colt's tooth in his head*, viejo amador, invierno flor.  
**COLUMBINE**, adj. (*belonging to a pigeon*) columbino.  
**COLUBRINE**, f. culebrino, perteneciente a culebra.  
**COLUMBRY** sub. (*or dove-house*) palomar.  
**COLUMN** (*or pillar*) colúna.  
**COLURE** (*a circle of the sphere*) coluro.  
**COLYSEUM**, sub. (*an amphitheatre in Rome, built by the emperor Vespasian*, coliseo, ò anfiteatro que el emperador Vespasiano hizo erigir en Roma.  
**COMB**, sub. péyne.  
*A comb for flax*, rastrilla, rastrillo.  
*To comb flax*, rastrillar.  
*A horse-comb (or curry-comb)* almohaza.  
*A cock's-comb*, cresta de gallo.  
*A comb-brush*, escobilla de péynes.  
*A comb-case*, caja de péynes.  
*To curry-comb a horse*, almohazar el caballo.  
*A honey-comb*, panal.  
*A comb-maker*, peynero.  
**TO COMB**, peynar.  
*To comb a horse's main*, peynar las crines del caballo.  
*Combed*, p. p. peynado.  
*To comb a child's hair*, peynar la cabeza de un niño.  
*To comb one's head*, peynarse.  
*To comb, or card wool*, cardar lana.  
*To comb flax, or hemp*, rastrillar cañamo.  
**COMBAT** (*or fight*) combate, pelea.  
*A single combat*, particular combate, ò desafío, duelo, riña.  
**TO COMBAT**, v. a. (*or fight*) combatir, pelcar.  
**COMBATANT** (*or fighting man*) combatidor, combatiente.  
*Combatant in heraldry*, afrentado, termino de blazon.  
**COMBER**, f. cardador de lana.  
**COMBINATION**, sub. combinación, liga, confederacion.  
*Combination (or conjunction)* combinación, conjunción.  
**TO COMBINE**, v. a. combinar, aunar.

*To combine, or plot together*, conjurar, conspirar, hacer liga.  
**COMBING**, sub. le acción de peynar.  
**COMBLESS**, adj. sin cresta.  
**COMBURGHERS**, conciudadanos.  
**COMBUSTIBLE**, adj. combuñible.  
**COMBUSTION** (*or burning*) combuñión, incendio, abrazamiento.  
*Combustion (or burly-burly)* desorden, tumulto, sedición.  
*The whole kingdom was in a combustion*, todo el reyno estava en sedición, ò combuñión.  
**TO COME**, v. a. venir.  
*To come (or repair unto)* acudir.  
*That which is come*, venidéro.  
*To come to nothing*, deshacerse, aniquilarse, arruinarse, destruirse.  
*To come to pass (or chance)* acaecer, acontecer, suceder.  
*To come between (or in the mean time)* intervenir.  
*To come to mind*, acordarse, traher a la memoria, remembrar.  
*Coming in the mean time*, intervención.  
*To come out (or issue forth)* salir.  
*To come upon one suddenly as he is doing any thing*, venir, ò acaecer, inopinadamente, sobrevenir cosas de improvísio.  
*To come to one's self (as after a fit)* volver en si, recordar.  
*To come in*, entrar.  
*To come up*, subir.  
*To come down*, baxar.  
*To come near*, acercarse.  
*To come to light*, aparecer, manifestarse, descubrirse.  
*To come and go*, ir, y venir.  
*To come to himself from a swoon*, vuelto en si, de un desmayo ò deliquio.  
*Come in*, entrado.  
*Come up*, subido.  
*Come down*, baxado.  
*Come near*, allegado, acercado.  
*Come to light*, aparecido, manifestado, descubierta.  
*Come to*, acucido, venido.  
*To come to a place*, llegar a un lugar.  
*To come from a place*, venir de algun lugar.  
*To come to one*, venir, ò ir á hallar a alguno.  
*Come to me to-morrow*, venga á mi mañana.  
*I shall come to you*, vendré á hallarle.  
*To come*, venir, llegar, alcanzár.  
 Ex. *To come to the crown*, venir a la corona, ò alcanzarla.  
*He came to the king in an insolent manner*, se llegó al Rey en una manera insolente.  
*To come before one (or in his way)* presentarse, delante de alguno, venir a contrarle.  
*To come to end*, concluir, terminar.  
*I will see what this thing will come to*, veré en que terminará todo esto, ò en que parará todo esto.  
*To come (as a woman with child)* estar de parto.  
*To come to a shameful end*, hacer un fin vergonzoso.  
*To come to an estate*, heredar un estado.  
*He comes very well recommended*, viene muy bien recomendado, ò trahe buenas encomiendas, ò buen recado.  
*When all comes to all*, en fin, ò a la postre.  
*To come to misery*, ser reducido a la miseria, ò pobreza.  
*You will come to some mischief or other*, le acaecerá alguna desgracia.  
*To come to good (to succeed)* prosperar, suceder.  
*To come to life again*, resucitar, revivir.  
*To come to an agreement*, acordarse, acomodarse, convenir.  
*When I come to die*, quando moriré.  
*I would not have him come to any harm*, no quisiera que le aconteciesse algun mal.



*To come to preferment*, hacer fortuna, avanzar, o adelantarse.  
*How should I come to know it?* como lo sabré?  
*To come to pass*, pasar, acaecer, acontecer.  
*Nobody thought this would have come to pass*, nadie hubiera creído que esto había de suceder.  
*To come to and fro*, ir, venir, pasar, y repasar.  
*To come into danger*, ponerse en peligro.  
*To come at (or overtake)* alcanzar.  
*I came at my design*, alcancé mi intento, o designio.  
*To come in (to yield, or submit)* rendirse, someterse.  
*To come out*, salir.  
*He came out just now*, ha salido en este instante.  
*To come out (or appear)* descubrirse.  
*The crime is come out*, el crimen se ha descubierta.  
*To come up to a ship*, abordar un navío.  
*To come asunder*, desunirse, henderse, hacerse en pedazos.  
*To come together*, venir juntos.  
*To come together (or to marry)* casarse.  
*To come alone*, volverse, venir solo.  
*To come after*, venir después, seguir.  
*To come after (or succeed one in a place)* suceder a alguno en un puesto, o cargo.  
*To come on*, avanzar.  
*To come forward in one's learning*, aprovecharse, hacer progresos en los estudios.  
*To come off*, caer.  
*All my hair comes off*, todos mis cabellos se caen.  
*To come by*, saber.  
*How did you come by it?* como lo supiste?  
*To come short (or miss any thing)* no alcanzar una cosa.  
*Come*, p. p. venido, llegado, &c.  
 Prov. *First come, first served*, el primer venido, primer servido.  
**COMEDIAN**, f. (an author or writer of comedies) un poeta cómico, o un comediante, o farfante.  
**COMEDY**, f. comedia.  
**COMELINESS** (beauty) buena apariencia, buen modo, garbo o gracia.  
**COMELY** (or handsomely) adj. bello, hermoso, galán, de buena presencia, garboso.  
**Comely** (or seemly) conveniente, decente, que parece bien.  
**Comely**, adv. pulidamente, agradablemente, de buena gracia y aspecto.  
**Comely** (or decently) adv. honestamente.  
**COME-OFF** (shift, or pretence) excusa, pretexto, escapatoria, o esugio.  
*An ingenious come-off*, buena excusa, buena escapatoria.  
*A pitiful come-off*, pobre excusa.  
**COMER**, f. que viene, venido.  
*To all comers*, a todos los que vienen.  
*A new comer*, nuevo venido.  
*For comers and goers*, para los que van y vienen.  
**COMET**, f. cometa, f. m.  
**COMETARY**, } adj. perteneciente a cometa.  
**COMETICK**, }  
*To COMFIT*, v. a. conservar bañando de azúcar.  
**Comfit-maker**, f. confiturero, o confiteiro.  
**COMFITS** (or sweetmeats) confites.  
*Comfits made of cinnamon and sugar*, canelones.  
**COMFORT** (or consolation) consuelo, alivio.  
*This is a great comfort to me*, es un gran alivio, o consuelo para mí.  
**Comfort** (pleasure, enjoyment) placer, dulzura, alegría, satisfacción.  
*The comforts of this life*, los placeres, o alegrías de esta vida.

*He gets no comfort by his children*, sus hijos no le dan algun placer, o contento.  
*That is his great comfort*, esto es su mayor placer, o contento.  
**TO COMFORT**, v. a. consolar, confortar, aliviar.  
*To comfort one in his trouble*, consolar, o aliviar a alguno en sus aflicciones.  
*To comfort (or rejoice)* recrear, alegrar.  
*The very sight of him does comfort me*, sola su vista me alegra o recrea.  
*To comfort one up (to cheer him)* animar a alguno, darle animo.  
**COMFORTABLE**, adj. consolable, consolatorio, aliviado.  
*I find nothing more comfortable in my troubles*, no hallo cosa mas agradable en mis aflicciones.  
**Comfortable** (pleasant, agreeable) agradable, gustoso, o que puede causar y dar gusto a uno.  
**Comfortable news**, una agradable nueva.  
*A comfortable wife and children*, una buena mujer y buenos hijos.  
*To live a comfortable life*, hacer o vivir una agradable vida.  
**COMFORTABLENESS**, dulzura, que agrada.  
**COMFORTABLY**, adv. agradablemente, dulcemente.  
*He lives very comfortably*, vive muy agradablemente.  
**Comforted**, p. p. consolado, aliviado.  
**COMFORTER**, f. consolador, o confortador.  
*God is the great comforter of such as are in troubles*, Dios es el consolador de los afligidos.  
**Comforting**, f. la acción de confortar, o consolar.  
**COMFORTLESS**, desconsolado, afligido, triste.  
**Comfortless** (or sad) desagradable, triste.  
**COMFERY** (an herb) consuelda, o consolida, especie de hierba.  
**COMICAL**, adj. comico, propio para una comedia.  
**Comical** (or pleasant) burlésco, cómico, que hace reír.  
**COMICALLY**, adv. comicamente.  
**COMICALNESS**, gracia, donaire.  
**COMICK**, adv. vid. **COMICAL**.  
**COMINGS-IN** (or income) renta.  
 Ex. *His comings-in are very great*, su renta es muy grande.  
**COMING** (prone, or forward) inclinado.  
*A coming stomach*, un buen apetito.  
*A coming woman*, una mujer facil, o que concede facilmente los favores que le piden.  
**COMMA** (a sort of stop) virgula, o coma.  
**COMMAND** (or order) orden, precepto, o mandamiento.  
*I come to receive your command*, vengo para recibir sus ordones.  
*I am ready to observe your commands*, estoy pronto a executar sus preceptos, o ordones.  
*To have the command of the army*, tener el mando de un ejército.  
**TO COMMAND**, v. a. (ordain, or appoint) ordenar, mandar.  
*To be at command*, estar a servicio, estar prompto para obedecer.  
**COMMANDED**, p. p. mandado.  
*To be commanded*, ser mandado.  
*I was commanded so to do*, me ordenaron hacerlo así.  
**COMMANDER** (or chief) capitan, general.  
*A commander (or leader of soldiers)* caudillo.  
*A commander of a Squadron of ships*, un almirante, o jefe de escuadra.  
**Commander**, f. (governor of a commandry) comendador de una orden.  
**COMMANDING**, f. la acción de mandar.

**COMMANDMENT**, f. mandamiento, ley, precepto, mandato, mandado.  
*The ten commandments*, los diez mandamientos.  
**COMMANDRESS**, f. femenino de commander.  
**COMMANDRY** (a manor belonging to a commander or knight of any order) encomienda, o el beneficio de que goza un comendador de una orden.  
**TO COMMEMORATE**, v. a. conmemorar, recordar, hacer conmemoración de alguna cosa.  
**COMMEMORATION**, f. conmemoración, memoria que se hace de un suceso.  
*Commemorated*, p. p. conmemorado.  
**TO COMMENCE**, v. a. comenzar, empezar.  
*To commence (or take a degree)* graduarse.  
*To commence an action against one*, poner pleyto, o comenzar pleyto.  
*To commence doctor*, ser graduado o criado doctor.  
*To commence an author*, erigirse en autor.  
*To commence a philosopher*, erigirse en filósofo.  
*Commenced*, p. p. erigido, comenzado.  
**COMMENCEMENT**, f. principio, fecha.  
**TO COMMEND**, v. a. (or praise) alabar, ensalzar, celebrar.  
*To commend (or commit unto)* encomendar, entregar.  
*Every body commends him*, todo el mundo le alaba.  
*I commend you for it*, le alabo por eso.  
*Commend him as much as you will, his name is up for a knave*, alábelo quanto quisiere, él es un pícaro.  
*To commend one's self*, alabar, ufanarse, gloriarse.  
*A well-bred man never commends himself*, un hombre honrado nunca se alaba.  
*I commend him heartily to you*, se le encomiendo de todo mi corazón.  
*Pray commend me to him*, le ruego saludarle de mi parte, saludele de mi parte.  
**COMMENDABLE**, adj. loable, estimable.  
*A commendable action*, una acción loable, o digna de alabanza.  
**COMMENDABLY**, adv. loablemente.  
**COMMENDAM**, f. beneficio eclesiástico, obligado a ciertas leyes particulares.  
**COMMENDATARY**, f. commandatario.  
**COMMENDATION**, sub. alabanza, elogio.  
*I do not approve your commendation of him*, no apruebo sus alabanzas de él.  
**COMMENDATORY**, adj. que alaba.  
*Commended*, p. p. alabado, ensalzado.  
*A thing to be commended*, cosa de ser alabada.  
**COMMENDER**, sub. alabador.  
*Commending*, sub. alabador.  
*Commending*, sub. la acción de alabar.  
**COMMENSALITY**, f. el comer juntos.  
**COMMENSURABLE**, adj. (a term in geometry) comensurable, termino geometrico.  
**COMMENSURATE**, adj. (of the same or equal measure) comensurado, proporcionado.  
*My expences must be commensurated with my revenue*, mis gastos han de ser proporcionados, o comensurados con mi renta.  
**TO COMMENT**, v. a. comentar, explicar.  
**COMMENT** (or gloss) f. comentario, o glosa, o explicación hecha de algun texto.  
*To comment, or write notes upon a thing*, comentar, glosar, criticar.  
*To comment upon (to find fault with)* criticar, glosar.



**COMMENTARY** (or *gloss*) comentario, glosa.  
**COMMENTATOR**, comentador, glosador.  
**COMMENTER**, f. vid. **COMMENTATOR**.  
*Commented upon*, comentado, glosado.  
**COMMERCE** (*trade*) comercio, tráfico.  
*There is no manner of commerce in that country*, no hay comercio alguno en aquella tierra, no se negocia en aquel país.  
*Commerce (intercourse of society)* frecuentación, correspondencia, sociedad, comunicación.  
*I have no manner of commerce with him*, no tengo comunicación alguna con él, o correspondencia con él.  
**To COMMERCE**, v. a. trafegar, hacer comercio.  
**COMMERCIAL**, adj. comercial, comerciable. *All commercial effects*, todos los efectos comerciables, todos los géneros u mercaderías.  
**To COMMIGRATE**, v. a. transmigrar, mudarse dos, o mas de dos, de una tierra a otra.  
**COMMIGRATION**, f. transmigración, emigración, la acción de mudarse de una tierra a otra.  
**COMMINATION** (or *threatening*) amenaza, cominación.  
**COMMINATORY**, adj. cominatorio, que amenaza.  
**To COMMINUTE**, v. a. dividir, romper, quebrar.  
*Comminutea*, p. p. dividido, rompido, quebrado.  
**COMMINATION**, sub. la acción de quebrar, &c.  
**To COMMISERATE**, v. n. tener compasión, o misericordia, compadecerse.  
**COMMISERATING**, adj. sensible, tierno, y que tiene compasión.  
*Ex. Commiserating eyes*, ojos tiernos, y misericordiosos.  
**COMMISERATION** (or *pity*) sub. compadecimiento, comiseración, piedad.  
**COMMISARY**, sub. comisario.  
**COMMISSARISHIP**, f. el empleo del comisario.  
**To COMMISSION**, v. a. encargar, apoderar.  
**COMMISSION**, sub. comisión.  
*Ex. To have a commission*, tener una comisión.  
*To lay down one's commission*, renunciar su comisión, o oficio.  
*To turn one out of commission*, quitar a uno su comisión.  
*Commission (charge to buy any thing)* comisión para comprar alguna cosa.  
*To give commission*, dar comisión, dar poder, dar autoridad.  
**COMMISSIONER**, f. comisario.  
*A high-commissioner*, alcáide de alcaldes, juez soberano.  
*A commissioner, or arbitrator*, árbitro, componedor.  
**To COMMIT**, v. a. (or *do*) cometer, hacer, perpetrar.  
*To commit an offence*, cometer delito, delinquir.  
*To commit one's self to another*, encomendarse a otro.  
*To commit in trust*, poner en depósito.  
*To commit to prison*, enviar a la cárcel, o encarcelar.  
*To commit a thing to memory*, encomendar alguna cosa a la memoria.  
**COMMITMENT**, f. el acto de embiar a la prisión.  
*Committed*, p. p. remitido.  
*The care of him was committed to me*, el cuidado del se remitió, o encomendó a mí.  
**COMMITTEE** (*several persons committed to examine into a business*) comisarios nombrados para examinar un negocio.  
**COMMIXTION** (or *mingling together*) mezcla.

**COMMODIOUS**, adj. (*convenient*) cómodo, propio, covenible, útil, conveniente.  
*Very commodious*, muy cómodo, &c.  
**COMMODIOUSLY**, adv. comodamente, útilmente, convenientemente, con comodidad.  
*You live here very commodiously*, usted vive aquí comodamente.  
**COMMODITY** (or *convenience*) provecho, interés, ganancia, comodidad, utilidad.  
*To vend one's commodity*, vender las mercaderías con utilidad, o provecho.  
**COMMODORE**, f. (*one who commands a Squadron at sea*) un xefe de escuadra.  
**COMMON** (or *ordinary*) adj. comun, ordinario, trivial, conegil, de todos, publico.  
*This is a common thing*, es una cosa ordinaria, comun, o trivial.  
*A common whore*, una puta pública.  
*The common-prayer*, las oraciones, o plegarias comunes, o públicas.  
*A common soldier*, un simple soldado, un soldado raso.  
*The common people*, el comun pueblo, o gente comun, el pueblacho.  
*A commonwealth*, república.  
*An estate of a commonwealth, where the people themselves have the authority*, democracia.  
*A common field (or pasture)* campo, o prado, conegil.  
*Pertaining to the common people*, vulgar, vulgo.  
*A common rate*, el precio corriente.  
*This is the common talk*, todo el mundo habla, de esto.  
*The common law*, el derecho comun.  
*A commonwealth's man*, republicano, que mira al provecho de la republica, un enemigo de la monarchia.  
**COMMONABLE**, adj. lo que se tiene en comun con otros.  
**To COMMON**, v. n. (or *to diet*) vivir en comunidad.  
**COMMONALTY**, sub. el vulgo.  
*Commonalty (or society)* sociedad.  
*One of the commonalty*, hombre plebeyo.  
**COMMONER**, sub. un miembro de alguna comunidad.  
**COMMONLY**, adv. comunmente, generalmente, ordinariamente.  
*Commonly, or for the most part*, por la mayor parte, las mas veces.  
*It is commonly so*, esto acaece ordinariamente.  
**COMMON-WEAL**, } la republica,  
**COMMON-WEALTH**, } todo el pueblo, toda la nacion.  
**A COMMOTION** (or *uproar*) alboroto, motin, movimiento, tumulto, sedición.  
**To COMMUNE**, v. a. (or *talk*) comunicar, platicar, conferir, contratar, hablar, conversar.  
*Communed*, p. p. comunicado, platicado, &c.  
**COMMUNICABLE**, adj. comunicable, conversable, con quien se puede hablar y conferir.  
**COMMUNICANT** (*one that receives the communion*) el que recibe la comunión.  
**To COMMUNICATE**, v. a. (or *impart*) comunicar, conferir, impartir, o hacer sabedor.  
*I did not think fit to communicate it to him*, no juzgué propio, o conveniente de comunicárselo.  
*To communicate favours*, hacer bien, favorecer, o hacer servicio a alguno.  
*To communicate (or receive the communion)* comulgar, o recibir la comunión.  
*Communicated*, p. p. comulgado.  
**COMMUNICATION** (or *imparting*) comunicación.  
*Communication (or intercourse)* familiaridad, comercio.  
*Communication (or conference)* discurso, conferencia.

*Prov. Evil communications corrupt good manners*, malas compañías corrompen las buenas costumbres.  
**COMMUNICATIVE**, adj. (*free and open*) comunicativo, que se dexa hablar y comunicar.  
**COMMUNION** (or *fellowship*) comunión, sociedad que tiene una misma creencia.  
*The Roman communion*, la comunión Romana.  
*Ex. To be cut off from the communion of the faithful*, ser privado de la comunión de los fieles.  
*The communion-table*, la mesa de la comunión.  
*The communion-cup*, el cáliz.  
**COMMUNITY** (or *mutual participation*) comunión, participación, comunidad.  
**COMMUTATION** (or *changing*) f. comutación.  
**COMMUTABLE**, } adj. comutativo.  
**COMMUTATIVE**, }  
*Commutative justice*, justicia comutativa.  
**To COMMUTE**, v. a. (or *change*) comutar, trocar, mudar.  
**COMMUTUAL**, adj. mutuo, comun.  
**COMPACT**, sub. concierto, acuerdo, convenio, contrato.  
*Compact*, adj. (*close, well joined*) cerrado, juntado.  
*To make a well compact discourse*, hacer un buen discurso bien seguido.  
*Compact (or handsome)* pulido, hermoso.  
**To COMPACT**, v. a. juntar.  
*Compacted*, juntado.  
*It is all well compacted together*, todo está bien junto.  
*A compacted, or close discourse*, un discurso conciso, y bien ordenado.  
**COMPACTEDNESS**, } f. el ser bien  
**COMPACTNESS**, } junto, firme y cerrado.  
**Compacting**, sub. (or *setting things together*) la acción de concertar, o juntar las cosas.  
**COMPACTLY** (or *close*) adv. concertadamente, en pocas palabras.  
**Compactly** (or *strongly*) adv. fuertemente.  
**Compactly** (or *neatly*) pulidamente, agradablemente.  
**COMPANION** (or *fellow*) compañero, camarada.  
*He is my companion*, es mi compañero.  
*A boon companion*, buen compañero, el que ama a divertirse.  
**COMPANT**, sub. campaña, asamblea.  
*A great company*, caterva, compañía, muchedumbre.  
*To keep company*, acompañar, hacer compañía.  
*To company with a woman carnally*, gozar una muger, recibir los ultimos favores de una muger.  
*To divide into companies*, dividir en compañías, hacer compañías.  
*To break company*, desconcertar, apartar la compañía, deshacer la compañía.  
*Companies assembled*, junta de compañías, congregación de compañías.  
*A separating company*, apartamiento de compañía, partimiento de compañía, separación de compañía.  
*From company to company*, de corrillo en corrillo.  
*A company incorporate of any craft*, gremio, cofradía, comunidad.  
*A company of men of war*, compañía de soldados.  
*A company of ten soldiers together in a pavillion*, escuadra.  
*A company of horsemen in war, containing forty soldiers*, tropa de caballos.  
*I shall be very glad of your company*, me holgaré mucho de su compañía.  
*To receive company*, recibir compañía.  
*To dismiss the company*, enviar la compañía, despedirla.  
*To keep good or ill company*, frecuentar buenas, o malas compañías.



*To have company with one*, estar en compañía.

*He has no company but my brother with him*, no hay otro que mi hermano con él.

*I could not get rid of his company*, no pude deshacerme de él.

*To COMPANY*, v. a. y n. acompañar, y acompañarse.

*COMPARABLE*, adj. comparable.

*Is that comparable to this?* es esto comparable a esto?

*COMPARABLY*, adv. por comparación.

*COMPARATIVE*, adj. comparativo.

*COMPARATIVELY*, adv. comparativamente.

*COMPARE*, f. (*comparison*) comparación, similitud.

*Beyond compare*, sin comparación, incomparablemente.

*To COMPARE (or make comparison)* comparar, igualar, hacer comparación.

*To compare (or set together, to see the likeness or distance)*, conferir, emparejar, equiparar.

*To be compared*, ser comparado, ser igualado.

*Compared*, p. p. comparado, conferido, emparejado, igualado.

*Comparing*, sub. la acción de comparar, &c.

*COMPARISON*, sub. comparación, similitud, paralelo.

*Comparisons are odious*, las comparaciones son odiosas, o toda comparación es odiosa.

*In comparison of*, en respeto, en comparación de.

*Comparison (proportion, or analogy)* semejanza, analogía.

*To COMPART*, v. a. compartir, repartir, dividir.

*COMPARTMENT*, sub. compartimiento.

*COMPASS (or circuit)* circuito, circunferencia.

*To fetch a great compass*, hacer mucho rodeo, dar mucha vuelta, hacer un gran rodeo.

*We are carried a huge compass about*, nos han hecho hacer un gran rodeo.

*The compass of a town, or an house*, la circunferencia de una ciudad, o casa.

*In the compass of a year*, en el espacio de un año.

*A mariner's compass*, la brújula.

*I shall do it within that compass of time*, lo haré en el espacio de tiempo.

*In the compass of our memory*, en nuestra vida, en nuestro tiempo, o edad.

*To draw a thing into a narrow compass*, abreviar una cosa, la reducir en pequeño espacio.

*To speak within compass*, sin exageración, decir una cosa sin exagerarla.

*To COMPASS (or surround)* cerrar, encerrar, por todas partes.

*To compass round, by going about*, boxear, girar rodear.

*To compass (as ivy about a tree)* atar.

*To compass a matter*, acabar, concluir, alcanzar.

*To compass with a circle*, cercar, circundar, compasar, circuir, rodear.

*To compass one's desire*, alcanzar lo que se desea.

*To compass, or imagine the death of one*, tramar, o conspirar, la muerte de alguno.

*Compassed*, p. p. cercado, circundado, rodeado, compasado.

*A pair of compasses*, compás.

*To draw a circle with a pair of compasses*, hacer un círculo con un compás.

*Compassing (or going round about)* giro, rodeo, rodeo, circuito, círculo.

*COMPASSION (or pity)* compasión, misericordia, piedad, comiseración, lástima.

*I have compassion of your misfortunes*, tengo lástima de sus desgracias.

*To take, or have compassion of*, comiserar, compadecer, tener compasión.

*To raise one's compassion*, excitar, o mover alguno a compasión.

*Full of compassion*, adj. misericordioso, piadoso, compasivo.

*COMPASSIONATE*, adj. misericordioso, piadoso.

*To COMPASSIONATE (or pity)* comiserar, tener compasión, o lástima de alguno, compadecerse de él.

*COMPASSIONATELY*, adv. con compasión, y lástima.

*COMPATIBILITY*, sub. (*or agreeableness*) compatibilidad.

*COMPATIBLE*, adj. (*that can agree with*) compatible.

*COMPATRIOT*, sub. (*a word not yet well established for countrymen, fellow-subjects*) compatriota, paisano.

*COMPEER*, f. (*companion*) compadre.

*To COMPEL (or constrain)* compeler, constreñir, forzar, obligar.

*You shall never compel me to do it*, usted no me forzará jamás a ello.

*Poverty compels him to beg*, la pobreza le obliga de mendigar.

*To compel one to his duty*, compeler a uno a hacer su obligación.

*COMPELLABLE (that may be forced)* constreñido, forzado, obligado.

*COMPELLATION (or calling by name)* sub. apóstrofe, figura, retórica.

*Compellation (or force)* fuerza.

*Compelled*, p. p. compelido, forzado, obligado.

*COMPELLER*, f. el que esfuerza, obliga.

*A COMPELLING*, sub. fuerza compulsi-  
fión.

*COMPENDIOUS*, adj. (*or short*) corto, succinto, compendioso, breve.

*A compendious discourse*, un discurso succinto y corto.

*A compendious history*, una historia com-  
pendiosa.

*COMPENDIOUSLY*, adv. (*or briefly*) brevemente, compendiosamente.

*COMPENDIOUSNESS*, sub. brevedad.

*COMPENDIUM (or abridgment)* com-  
pendio, epitome.

*To make a compendium*, hacer un compen-  
dio, o epitome, abreviar.

*COMPENSABLE*, adj. lo que se puede recompen-  
sar, o pagar con cosa equiva-  
lente.

*To COMPENSATE (or make amends for)* compensar, recompensar, reparar.

*I will compensate your damage*, repararé su  
perdida.

*COMPENSATION*, sub. (*or recompence*) recompen-  
sa, compensación, repara-  
ción.

*To COMPENSE*, v. a. vid. *To COM-  
PENSATE*.

*A COMPETENCY*, sub. competencia, mediana, suficiencia.

*To have a competency to live on*, tener bie-  
nes competentes para vivir.

*COMPETENT (or sufficient)* adj. sufici-  
ente, competente capaz.

*He is not a competent man for that employ*,  
no es hombre capaz por el empleo.

*He has a competent estate*, tiene bienes su-  
ficientes, o bastantes.

*COMPETENTLY*, adv. competente-  
mente, suficientemente.

*COMPETIBLE*, conveniente.

*Ex. This is a circumstance not compatible  
to any but to him*, esta es una circum-  
stancia no conveniente sino a él.

*COMPETITION*, sub. competencia.

*To stand in competition with another*, estar  
en competencia con otro.

*COMPETITOR*, sub. (*or rival*) compe-  
tidor, pretendiente que aspira al mismo  
cárgo.

*We are three competitors*, somos tres com-  
petidores, o pretendientes.

*COMPILATION*, sub. (*a robbing, or  
plundering, or heaping up*) compilación,  
colección de varias cosas puestas jun-  
tas.

*To COMPILE (or gather from several au-  
thors)* compilar, amontonar, co-  
legir, recopilar.

*To compile a dictionary*, compilar un dic-  
cionario.

*Compiled*, p. p. compilado.

*COMPILEMENT*, sub. compilación,  
colección.

*COMPILER*, sub. recopilador.

*Compiling*, sub. recopilación.

*COMPLACENCY (or delight in a thing)*  
placer, satisfacción, gusto.

*COMPLACENT*, adj. pronto a dar gus-  
to a otros.

*To COMPLAIN of any thing that grieves  
one*, quejarse, lamentar, planir, dár  
quéxa.

*To complain of one*, quejarse de alguno.

*To complain to one*, quejarse con alguno,  
hacerle saber sus quejas.

*COMPLAINANT (or plaintiff)* el que  
persegue a otro por vía de justicia.

*Complained of*, p. p. quejado, planido,  
&c.

*He is very much complained of*, se quezan  
mucho de él.

*COMPLAINER*, f. el que se queja.

*COMPLAINT*, sub. queja, querrela, la-  
mentación.

*A bill of complaint*, querrela, demanda, a-  
cusación.

*He makes a sad complaint*, se queja mu-  
cho.

*COMPLAISANCE (or obliging carriage  
a courteous compliance, or submission)*  
condescendencia, complacencia.

*COMPLAISANCY*, satisfacción, o pla-  
cer interior.

*COMPLAISANT*, adj. (*of an obliging  
humour*) civil, urbano, agradable.

*To be complaisant to the ladies*, ser civil  
con las damas.

*He is so complaisant that all men are in love  
with him*, es tan civil que todo el mun-  
do le ama.

*COMPLAISANTLY*, adv. civilmente,  
con urbanidad.

*To COMPLEAT*, cumplir, dár fin, aca-  
bár.

*COMPLEAT (or fully ended)* cumplido,  
acabado, dado fin.

*COMPLEATLY*, adv. enteramente, per-  
fectamente, cumplidamente.

*COMPLEMENT (or supplement)* suple-  
mento, complemento.

*The complement of an angle*, el comple-  
mento de un ángulo en geometría.

*A COMPLETE, or COMPLEAT victory*, una victoria completa, o perfecta.

*To COMPLETE*, v. a. acabar, perfecio-  
nar.

*COMPLETENESS*, sub. perfección.

*COMPLETION*, f. el acto de acabar  
perfectamente.

*COMPLEX (or compact)* adj. juntado  
con otro, o completo.

*A complex body of laws*, un cuerpo per-  
fecto y completo de leyes.

*COMPLEXION*, sub. complexión.

*A fine complexion*, una buena complexión.

*Complexion, or temper*, complexión, o tem-  
peramento de alguno.

*COMPLEXIONAL*, adj. lo perteneci-  
ente a la complexión y temperamento.

*A body well-complexioned*, un cuerpo de  
buena complexión, o temperamento.

*COMPLEXLY (or jointly)* adv. junta-  
mente.

*COMPLEXURE (or joining together)* jun-  
tura.

*COMPLIANCE*, sub. condescendencia,  
complacencia.

*COMPLIANT*, adj. el que tiene com-  
placencia, o condescendencia.

*To COMPLICATE*, v. a. enredar una  
cosa con otro u otras.

R COMPLI-



**COMPLICATION**, complicación.  
*A complication of diseases*, complicación de enfermedades.  
*A complication of miseries*, una complicación de miserias, un montón, ó agregado de miserias.  
*A complication of figures*, una multitud de figuras.  
**COMPLICE**, f. (*partner*) ayuda, ayudador, complice.  
**COMPLIER**, f. el que hace lo que otro ó otros quieren de él.  
**COMPLIMENT**, sub. (*kind of obliging words*) cumplimiento, honor de palabras.  
*To make a man a compliment*, hacer un cumplimiento á alguno.  
*He tires me with his compliments*, me enfadan sus cumplimientos.  
*Compliments (or too much ceremonies)* ceremonias, ó cumplimientos.  
*To COMPLAIN*, cumplimentar.  
*I complimented him upon his safe arrival*, le he cumplimentado de su llegada.  
*Complimented*, p. p. cumplimentado.  
**COMPLIMENTAL**, adj. perteneciente a cumplimento, ceremonioso.  
**COMPLIMENTER**, sub. cumplimentero.  
*Complimenting*, sub. la acción de cumplimentar.  
**COMPLINE**, f. (*the last, or evening prayers*) completas.  
*Compline time*, hora de completas.  
**COMLOT**, f. conjura, conspiración.  
*To COMLOT*, conjurar, conspirar.  
*Comploted*, p. p. conjurado, conspirado.  
**COMPEOTTER**, f. conjurador, conspirador.  
*To COMPLY*, condescender, someterse.  
*To comply with the will of God*, someterse a la voluntad de Dios.  
*To comply with the times*, acomodarse al tiempo, ó según el tiempo.  
*Complying*, f. la acción de acomodarse.  
**COMPONENT**, adj. que concurre a componer.  
*To COMPORT (or agree)* comportar, convenir.  
*To comport one's self, or behave*, comportarse.  
*Comported*, p. p. comportado.  
**COMPORTMENT**, la acción de comportarse.  
*To COMPOSE (make, or compile)* componer hacer, recopilar.  
*To compose (or set together)* componer, juntar.  
*To compose (or compound)* componer, concertar, convenir, acordar.  
*To compose, or quiet a man's passion*, apaciguar ó calmar la cólera de alguno.  
*To compose, or adjust a difference*, acomodar, ajustar, decidir una diferencia.  
*To compose, or settle one's affairs*, ordenar sus negocios.  
*Composed*, p. p. compuesto, hecho, concertado.  
*Composed and set together*, recopilado.  
**COMPOSEDNESS**, f. calma, tranquilidad de animo.  
**A COMPOSER (or maker)** componedor, hacedor, ó hechór.  
*Composing*, la acción de componer, ajustar.  
**COMPOSITE**, (*or compound*) compuesto.  
**COMPOSITION**, f. composición, ajuste.  
*Composition*, f. (*a mixture of several things*) composición, ó mixtura de muchas cosas.  
*Composition (or agreement)* composición, concierto, convenio, concordancia, acuerdo, concordia, conveniencia.  
**COMPOSITOR**, f. el que junta las letras en la casa imprenta.  
**COMPOST**, f. (*manure*) aquella parte del muladar que sirve para estercolar el campo.

**COMPOSURE**, f. composición, obra de entendimiento.  
*To make a good composure*, hacer una buena composición, una buena obra.  
*Composure or tranquillity of mind*, quietud y tranquilidad de espíritu.  
**COMPOTATION (or drinking together)** muchos que beben juntos.  
**COMPOUND**, compuesto, termino usado entre los gramáticos.  
*To COMPOUND*, v. a. componer.  
*To compound (or agree)* componer, convenir, acordar, ajustar.  
*To compound (or mix)* mezclar.  
*To compound with one's creditors*, ajustarse con sus acreedores.  
*He was feigned to compound with his estate to save his neck*, fué obligado de dar sus bienes, ó estados, para salvar su vida.  
*Compounded*, p. p. (*or mixed*) mezclado.  
*Compounded*, p. p. compuesto, ó componer.  
*A compounded matter*, compostura, ó composición.  
*To COMPREHEND (or contain)* comprender, contener, encerrar, abrazar, abarcar.  
*That comprehends a great many things*, esto comprende muchas cosas.  
*This virtue comprehends all others*, esta virtud comprende todas las demas.  
*Comprehended*, p. p. comprendido, contenido, encerrado.  
*To COMPREHEND (or understand)* entender, comprender.  
**A COMPREHENDING (or comprising)** comprensión.  
**COMPREHENSIBLE** adj. (*that may be comprehended*) comprensible, inteligible que se puede comprender.  
**COMPREHENSION**, comprensión, concepción, imaginación, inteligencia.  
*Comprehension (the uniting of two sets)* la union de dos sets.  
**COMPREHENSIVE**, adj. comprensivo, que comprende mucho.  
*Comprehensive (short, compendious)* adj. corto, compendioso.  
*To COMPRESS*, v. a. (*to get with child*) empuñar.  
*Compressed*, p. p. empuñada.  
**COMPRESSION**, f. apretura.  
*To COMPRINT*, v. a. (*fraudulently to print another's copy*, contrahacer, ó falsificar la impresión de un libro.  
*To COMPRISE*, v. a. incluir: y usado como neutro, contener.  
**COMPROMISE**, f. (*which is the authority of the arbiter by the consent of parties*) compromiso.  
*To COMPROMISE (or to stand to the arbitrement of any indifferent judge)* comprometer, poner en manos de tercera persona.  
**A COMPROMISER (or umpire)** promisor, árbitro, arbitrador.  
**COMPT (or polite)** adj. pulido, elegante.  
*A compt discourse*, un discurso pulido y elegante.  
**COMPTNESS (or politeness)** pulidez, elegancia, lindéza.  
**COMPTROL (or contradiction)** contradicción.  
*Without comptrol*, sin contradicción.  
*To COMPTROL (or find fault with)* hallar falta, contradecir.  
**COMPTROLLED**, p. p. contradicho.  
**COMPTROLLER (or overseer)** f. intendente.  
*Comptroller, or reformer of manners*, un censor, un reformador de costumbres.  
**COMPTROLLERSHIP**, f. el oficio del comptroller.  
**COMPTROLLING**, f. la acción de hallar falta, ó contradecir.  
**COMPULSATIVELY**, adv. por fuerza.

**COMPULSATORY**, adj. que hace hacer por fuerza.  
**COMPULSION**, fuerza, compulsion, apremio.  
**COMPUNCTION (or remorse)** compunción, con dolor, de sus pecados remordimiento.  
*A compunction of heart*, compunción de corazón.  
**COMPURGATOR (a law term, one that by oath justifies another's innocence)** testigo que por juramento descarga a otro del crimen y le hace inocente.  
**COMPUTATION (or account)** computación.  
*To make a computation*, hacer un cálculo ó computo.  
*I find it so by computation*, hallé que la cosa es así, por computación.  
**COMPUTE**, f. cuenta.  
*Ex. This account cannot come into compute*, esto no puede entrar en la cuenta.  
*To COMPUTE (or reckon)* contar, computar, calcular, numerar.  
*Cannot you compute it?* que no puede usted contarlo?  
**COMPUTED**, p. p. contado, calculado.  
**COMPUTING**, f. (*or reckoning*) la acción de contar, ó calcular.  
**CON**, adv. contra. *Ex. Pro and con*, pro y contra.  
*To CON*, f. estudiar, aprender de co-ro.  
*To con thanks*, agradecer.  
**TO CONCATENATE**, v. a. juntar como con cadena, engarzar.  
**CONCATENATION (or linking together)** conexión, concatenación, elaboración.  
**CONCAVE (or hollow)** adj. cóncavo, hueco.  
**CONCAVITY (or hollowness)** f. concavidad.  
*To CONCEAL*, callar, celar, esconder, encubrir.  
*Te conceal one's grief*, esconder uno su aflicción.  
*To conceal a secret*, encubrir un secreto.  
*Why would you conceal it from me?* por que quiere esconder me lo? o por que me lo queria esconder?  
*Concealed*, p. p. celado, escondido, encubierto.  
**CONCEALER**, f. celador, encubridor, el que esconde.  
**A CONCEALING**, f. encubrimiento, ó la acción de esconder.  
**CONCEALERS (that find out king's lands)** encubridores, así llaman los que descubren tierras pertenecientes al Rey y del dominio, que pasarán por usurpación en posesión de otro particular.  
**CONCEALMENT**, f. occultamiento, el retirarse en lugar no conocido ó no sabido de otros.  
*To CONCEDE (or grant)* v. a. conceder, acordar.  
**CONCEIT (or fancy)** imaginación, fantasía, pensamiento.  
*A pretty witty conceit*, una hermosa imaginación, ó fantasía.  
*That is a pretty conceit*, esta es una imaginación hermosa.  
*Conceit (or opinion)* opinion, aviso, dictamen, voto, pensamiento.  
*This is my conceit of it*, esta es mi opinion sobre esto.  
*He has put me out of conceit with it*, me ha quitado enteramente la gana que tenia de esto, me lo ha hecho pasar de la imaginación.  
*To CONCEIT (or fancy)* v. n. imaginarse, creer ponerse algo en la imaginación.  
*To conceit a thing*, imaginarse alguno cosa.  
**Concited (or affected)** adj. afectado.  
**A conceited language**, un lenguaje afectado.



*Conceited of himself, proud, or puffed up, ufano, glorioso, soberbio, jactancioso.*  
*Conceited (or fantastical) fantástico, ridiculo, cabezudo, porro.*  
*Quick conceited, agudo.*  
*Full of pretty conceits, ingenioso.*  
*A pleasant conceit, gracia, agudeza.*  
*To put out of conceit with a thing, apartar la buena opinión, que antes se tenía de una cosa.*  
**CONCEITEDLY**, adv. caprichosamente, soberbiamente, afectadamente.  
**CONCEITEDNESS**, f. afectación.  
**CONCEITLESS**, adj. que no puede o no sabe pensar, atolondrado.  
**CONCEIVABLE**, comprensible, o que se puede comprender.  
*To CONCEIVE (as a woman does) concebir, empreñarse.*  
*To conceive (to imagine, to apprehend) concebir, pensar, imaginar, comprender.*  
*I cannot conceive it, no puedo comprenderlo.*  
*I conceive it to be quite another thing, comprendi ser todo al contrario.*  
*Conceived (or apprehended) imaginado, pensado, comprendido.*  
*It is not to be conceived, no se puede comprender, es incomprendible.*  
**CONCEIVER**, f. el que entiende.  
**CONCEIVING**, f. el acto de concebir.  
**CONCENT (or concert)** acorde, concierto, armonía, consonancia.  
*To CONCENTER*, v. a. (to meet in the same center) tener un mismo centro, terminarse, en el mismo centro.  
*All her cares did altogether concenter in her son, todos sus cuidados se terminaban en su hijo, o su hijo era el objeto de todos sus cuidados.*  
*Concentred, terminado, a un mismo lugar y centro, concentrado.*  
**CONCENTRICAL**, } *That has the same*  
**CONCENTRICK**, } *centre, lo que*  
 tiene el mismo centro.  
**CONCEPT (or precept)** proyecto, o proyecto.  
**CONCEPTIBLE**, adj. que se puede entender.  
**CONCEPTION**, f. concepción, concebimiento.  
*The conception of the mind, la concepción del entendimiento.*  
**CONCERN**, f. (business) negocio, interes.  
*To mind one's own concerns, cuidar uno de sus negocios.*  
*To settle one's concerns, ordenar sus negocios.*  
*It is our common concern, es nuestro interes común.*  
*The worldly concerns, los intereses mundanos.*  
*Concern (or importance) importancia, consecuencia.*  
*A thing of great concern, negocio de grande importancia, o consecuencia.*  
*In all the concerns of human life, en todas las ocasiones o circunstancias de la vida humana.*  
*He understands all the concerns of the sea very particularly, entiende todo lo que pertenece a la marina, muy perfectamente.*  
*To CONCERN*, v. a. atañer, tocar, concernir, pertenecer.  
*That does not concern me neither one way nor the other, esto no me pertenece en ninguna manera.*  
*The public liberty concerns all the world, la publica libertad atañe a todo el mundo.*  
*It concerns the publick, atañe al publico.*  
*This does not concern you at all, esto no toca a usted en ninguna manera.*  
*To concern, or trouble one's self, amohinarse, afligirse.*  
*I will not concern myself with that, no quiero afligirme por eso, no quiero tomar el trabajo de meterme en esto.*

*It concerns, toca, atañe.*  
*It concerns you so to do, le toca a usted hacer así, le importa.*  
*It concerns me as much as you, me importa tanto como a usted.*  
**Concerned**, p. p. tocado, atañido, interesado.  
*The parties concerned, las partes interesadas.*  
*He seems to be much concerned, parece que se interesa mucho.*  
*I am very much concerned for his affliction, me compadefco mucho de su aflicción o quebranto.*  
**CONCERNING**, tocante, concerniente, perteneciente.  
**Concerning**, p. p. tocante.  
*I speak concerning your affairs, hablo tocante a sus negocios.*  
*As concerning me, por lo que me toca a mí.*  
**CONCERNMENT**; vid. **CONCERN**.  
**CONCERT**, f. concierto.  
*To act in concert with one, obrar en concierto con otro, de acuerdo.*  
*To CONCERT (to debate, or contrive together about business) resolver, deliberar tomar medidas, tocante a un negocio.*  
**Concerted**, p. p. resuelto, deliberado, concertado.  
**Concerting**, f. la acción de resolver, o deliberación.  
**CONCESSION (or grant)** f. concesión, permisión, privilegio.  
*By the King's concession, por permisión, o privilegio del Rey.*  
**CONCH (or shell)** f. concha.  
*To CONCILIATE (to procure, to get) conciliar, adquirir, ganar, atraer.*  
**Conciliated**, p. p. adquirido, ganado, &c.  
*This single action conciliated to him the love of all good men, esta sola acción le ha conciliado adquirido ganado, o atraído la amistad de todos los hombres honrados.*  
**CONCILIATION**, conciliación.  
**CONCILIATOR**, f. pacificador, el que concilia.  
**CONCINNITY**, f. atildadura.  
**CONCINNOUS**, adj. atildado.  
**CONCISE**, adj. (short) conciso, corto, breve, abreviado.  
**CONCISELY**, adv. brevemente, en pocas palabras.  
**CONCISENESS**, f. brevedad.  
**A CONCLAVE**, conclave, junta de los cardenales, para elegir un pontifice.  
*To CONCLUDE*, v. a. (or make an end) concluir, acabar, terminar, despachar.  
*To conclude a discourse, concluir un discurso.*  
*To conclude a match, concluir un matrimonio.*  
**Concluded**, p. p. concluido, acabado, terminado, &c.  
*The business is concluded, el negocio está concluido.*  
**CONCLUDENT**, adj. concluyente.  
**Concluding**, f. la acción de concluir.  
**CONCLUSION** f. conclusión, fin, acabamiento.  
**Conclusion (or consequence)** consecuencia.  
*In conclusion, en conclusión, o en fin.*  
**CONCLUSIVE**, adj. que concluye.  
*To CONCOCT (or digest) digerir, hacer la digestión.*  
**CONCOCTION (digestion, to concoct the meat in the stomach)** digerir, la carne en el estómago, hacer la digestión.  
**Concocted**, p. p. digerido, actuado.  
*Good wine helps the concoction, el buen vino ayuda la digestión.*  
**CONCOMITANCY**, f. concomitancia.  
**CONCOMITANT**, adj. (or going together) concomitante.  
**Concomitant**, f. (or companion) comitiva, o compañero.

**CONCORD**, f. acuerdo, unión, concordancia, conveniencia.  
*Concord in singing, concierto harmonia.*  
*To CONCORD (or agree together in music) concordar, acordar.*  
*To concord (or agree together) convenir, unirse, acordarse.*  
**CONCORDANCE**, concordancia libro así llamado en la scriptura que contiene la tabla exacta de los nombres, y de las palabras.  
**CONCORDANT (or agreeing together)** que se unen, concuerdan y convienen.  
*To CONCORPORATE (or imbody) incorporarse, unirse dos cosas y hacer un mismo cuerpo.*  
**Concorporated**, p. p. incorporado, hecho un mismo cuerpo.  
**CONCOURSE (or coming together of the people)** concurso, trulla, multitud de pueblo.  
*There was a great concourse of people, hubo un gran concurso de pueblo.*  
*To CONCRETE*, v. a. y n. juntar, o juntarse en una masa.  
**CONCRETED (or joined together)** concreto, o compuesto de muchas cosas juntas.  
**CONCRETE (clotted, or congealed)** cuajado, o coagulado.  
**CONCRETION**, f. (or joining together) mezcla, la junta, o composición de muchas cosas.  
**CONCUBINAGE**, f. (the keeping of a whore or concubine) barragania, fornicación.  
**CONCUBINE**, f. concubina, barragana, mancoba.  
*To CONCULATE*, v. a. pisar, menospreciar, despreciar.  
**CONCULCATION**, f. menosprecio desprecio.  
**CONCUPISCENCE (or lust)** concupiscencia, luxuria.  
**CONCUPISCIBLE**, adj. concupiscible, o luxurioso.  
*The concupiscible appetite, el apetito luxurioso.*  
*To CONCUR (or help) concurrir, socorrer, ayudar.*  
*To concur, or agree with one in something, consentir, concurrir en alguna cosa.*  
**CONCURRENCE**, concurrencia, junta.  
*Concurrence (or help) asistancia, ayuda.*  
*I want your concurrence (or approbation) necesito su concurrencia aprobación, o ayuda.*  
**Concurred**, p. p. concurrido, consentido, aprobado.  
**CONCURRENT (or competitor)** competidor, pretendiente.  
**CONCUSSION (or shaking)** concusión, agitación, movimiento.  
*Concussion (or extortion) imposición sin orden del soberano, impuesto sin autoridad.*  
**CONCLUSIVE**, adj. que hace temblar.  
*To CONDEMN*, condenar, sentenciar, dar sentencia.  
*To condemn one's conduct, desaprobár el proceder de uno.*  
*To condemn to the galleys, echar a galeras, condenar a galeras.*  
*To condemn one to die, condenar a uno a morir, darle sentencia de muerte.*  
*To condemn him without hearing, condenarle sin reconocer la causa.*  
**CONDEMNABLE**, adj. que merece ser condenado.  
**CONDEMNATION**, f. condenación.  
**CONDEMNED**, p. p. condenado.  
**CONDEMNER**, f. el que condena.  
**Condemning**, f. condenación, o la acción de condenar.  
**CONDENSABLE**, adj. que se puede condensar.  
**To CONDENSE**, } v. a. espesar,  
**To CONDENSATE**, } quaxar, condensar.



*To condense*, v. n. condensarse.  
*Condensed*, p. p. quaxado, condensado.  
**TO CONDESCEND**, condescender, conceder, conformarse.  
*He will never condescend to it*, jamás se conformará a ello, jamás condescenderá.  
*To condescend (or condescend)* ganar.  
**CONDESCENDENCE**, } (*condescension*)  
**CONDESCENDENCY**, } condescendencia, complacencia.  
**CONDESCENDITORY** (*or condescensive*) adj. condescendiente.  
**CONDIGN**, adj. (*or worthy*) condigno, merecido, debido, correspondiente y proporcionado.  
*To be brought to condign punishment*, sufrir el castigo merecido, o proporcionado a su crimen.  
**CONDIGNEDLY**, adv. merecidamente.  
*Condemnedly, or worthily, or justly punished*, castigado según lo merecido.  
**CONDIMENT**, f. lo que se pone en los manjares para sazónarlos.  
**CONDISCIPLE**, f. condiscipulo, compañero de estudio.  
*To CONDITE*, (*to season*) sazónar, componer, aderezar.  
**CONDITION** (*or state*) condición, estado, disposición.  
*Whatever condition you be in*, en cualquier estado que usted sea.  
**Condition** (*or covenant*) condición, o artículo en algun concierto, y acuerdo.  
*These are the conditions sworn to by both parties*, estas son las condiciones que ambas partes han jurado, que observarán.  
*Upon condition that*, a condición que.  
*I grant it you, upon condition that you perform your part*, se lo concedo a condición que usted haga su deber.  
*A condition (manner, or behaviour)* ademán, comedimiento.  
*On this condition*, con esta condición, con tal que.  
*To condition with one*, v. n. hacer pacto, convenio o acuerdo, con alguno.  
**CONDITIONAL**, adj. condicional.  
**CONDITIONALLY**, adv. condicionalmente.  
*That is conditionally set down in the contract*, se ha puesto en el contrato condicionalmente esto.  
**Conditioned**, acondicionado.  
 Ex. *A good or bad conditioned man*, hombre bien o mal acondicionado, hombre de buena o mala indole.  
*An ill-conditioned woman*, una mujer mal acondicionada, o de mal natural.  
**CONDOLATORY** (*pertaining to condolence*) condolatorio, o de pésame.  
*A condolatory epistle*, carta de pésame o condolatoria.  
*To CONDOLE with one*, v. n. (*or to express one's sorrow*) condolerse, compadecerse, commoverse.  
*I condoled with him for the death of his father*, le he dado el pésame por la muerte de su padre.  
**CONDOLER**, f. el que se aflige y que da el pésame.  
**CONDOLMENT**, f. el pésame que se da a otro.  
**TO CONDUCE**, v. n. (*to avail or contribute*) contribuir, servir, ayudar, conducir.  
*Do you think that will any ways conduce to your happiness?* piensa usted que esto contribuirá en algo a su felicidad?  
**CONDUCTIBLE** (*conducting, or conductor*) adj. útil, provechoso, ventajoso.  
*This will be no way conducive to your happiness*, esto contribuirá en nada a su felicidad.  
**CONDUCTIVE**, adj. que conduce o contribuye a una cosa.  
**CONDUCT** (*or management*) conducta, gobierno, dirección.

*To be under one's conduct*, estar de baxo del gobierno, o conducta de alguno.  
*To have the whole conduct of an army*, tener el gobierno de todo un ejército, ser generalísimo de un exercito.  
**CONDUCT** (*or behaviour*) sub. conducta proceder.  
*His conduct was very much blamed*, su proceder fué muy culpado.  
*A safe conduct*, salvo conducto.  
**TO CONDUCT**, v. a. conducir, gobernar, guiar.  
*Conducted*, p. p. conducido, guiado.  
*I conducted him thither*, le he conducido, o guiado hasta allá.  
*Being conducted to the place of execution*, habiendo sido conducido al lugar del suplicio.  
**CONDUCTING**, sub. la acción de conducir, o guiar.  
*I gave him so much for conducting me*, le di tanto para guiarme.  
**CONDUCTOR**, sub. conductor, guía caudillo.  
*He is my conductor*, el es mi guía.  
**CONDUCTITIOUS**, adj. aquilado, mercenario.  
**CONDUCTRESS**, f. femenino de conductor.  
**CONDUIT** (*or pipe*) aqueducto, caño de agua, azequia.  
*A conduit-head from whence the water first rises*, almadén de aguadúcho, fuente, cabeza de aguadúcho.  
*Great conduits, or large pipes of water brought to houses and drawn at cocks*, atañores, conductos.  
**CONEY** (*or rabbit*) conejo, gazapo, gazapito.  
*A coney-hole*, madriguera, conejera.  
*A coney-warren*, vivar, vivera, vivero.  
**TO CONFABULATE**, v. n. (*or discourse together*) confabular, o discursar con otro.  
**CONFABULATION** (*or colloquy*) coloquio.  
**TO CONFECT**, v. a. confitar.  
**CONFECTION**, confección, mezcla, mixtura.  
**CONFECTIONARY**, f. confitero.  
**CONFECTOR**, f. confitero.  
**CONFEDERACY** (*or alliance*) confederación, alianza, liga.  
**CONFEDERATE**, adj. confederado, aliado.  
*A confederate*, sub. confederado, aliado, coligado.  
*To be confederate in a crime*, ser cómplice en un crimen.  
*The confederates (or allies)* los confederados, o aliados.  
**TO CONFEDERATE**, v. n. confederar aliarse, asociarse, unirse.  
*To confederate themselves*, v. n. confederarse, asociarse, unirse, aliarse.  
**CONFEDERACY**, sub. alianza, confederación, combinación.  
**TO CONFER** (*or talk together*) platicar, conferir, hablar.  
*To confer (or bestow)* conferir, hacer, merced.  
*To confer (set together, or compare)* comparar, parar, poner en paralelo.  
**CONFERENCE**, sub. dialogo, coloquio, platica, conferencia.  
*Conferred (or bestowed)* conferido, tratado, conversado.  
*Conferred (or bestowed)* conferido, hecho merced, concedido.  
**CONFERRER**, f. el que confiere.  
**CONFERRING**, sub. la acción de conferir.  
**TO CONFESS** (*or to own*) confesar, declarar, reconocer.  
*To confess, to bear one's confession*, confesar oir la confesion de uno y sus delitos para luego absolverle.  
*To confess*, v. n. confesarse.  
*To confess one's sins*, confesar uno sus pecados.

**CONFESSED**, p. p. confesado.  
**CONFESSION**, f. la confesion, el confesar.  
*The auricular confession*, la confesión auricular.  
*A confession-seat*, confesionario, lugar en que se sienta el sacerdote para oír confesion.  
**CONFESSORIAL**, } f. el confesionario.  
**CONFESSOR**, f. (*or father confessor*) el confesor, el sacerdote que tiene los poderes de oír penitentes en confesion y de absolverlos.  
*Confessor*, f. confesor, o martyr.  
**CONFIDANT**, f. privado.  
**TO CONFIDE** (*or trust in*) hárfse, confiar.  
*He confides too much in his strength*, demasiado se fia a sus fuerzas.  
*You may confide in me*, bien puede usted confiar en mí.  
**CONFIDENCE** (*or trust*) confianza, fiducia, buena fé.  
*I have an entire confidence in him*, tengo entera confianza en él.  
*To commit in confidence a thing to a friend*, confiar alguna cosa a un amigo.  
**CONFIDENCE** (*or boldness*) sub. atrevimiento audacia, presunción, desvergüenza.  
*I do admire his confidence*, admiro su atrevimiento, o desvergüenza.  
**CONFIDENT**, adj. (*sure*) cierto, seguro.  
**Confident**, adj. (*or bold*) atrevido, descarado, impudente, desvergonzado.  
*You are mighty confident*, usted es muy descarado.  
**Confident**, sub. (*a trusty friend*) confidente, amigo a quien se confían los secretos.  
**CONFIDENTLY**, adv. (*boldly*) atrevidamente, descaradamente.  
*It is confidently reported*, dicen por cierto, o por cosa cierta, se da por seguro, se asegura.  
**CONFIDING**, adj. abonado, seguro, de que se puede fiar.  
*To send confiding persons*, enviar personas abonadas, dignas de toda confianza, en que se puede confiar.  
**CONFIGURATION**, sub. configuración.  
 Ex. *A configuration of stars*, una constelación.  
**TO CONFIGURE**, v. a. configurar, disponer en alguna forma particular.  
**TO CONFINE**, estrechar, encerrar, limitar, reprimir, retreñir, moderar.  
*To confine (or imprison)* encarcelar.  
*To confine (or border upon)* confinar, o terminar.  
*To confine a wandering lust*, reprimir el apetito carnal, domarle.  
*He confined himself to one meal a day*, se reduxa a una comida muy frugal todos los dias.  
*Confined*, p. p. estrechado, reprimido, encerrado, limitado, &c.  
**CONFINEMENT**, sub. constrinimiento.  
*Confinement (or prison)* prision, o la acción de encarcelar.  
*Confinement (or exile)* exilio, destierro.  
**CONFINES** (*or borders*) f. plur. comarca, confines, limites, mojones.  
**TO CONFIRM** (*or ratify, to make good*) confirmar, asegurar, ratificar, autorizar.  
*To confirm anew*, confirmar una nueva.  
*To confirm one*, confirmar a alguno darle la confirmación.  
**CONFIRMATION**, sub. confirmación, ratificación de alguna novedad.  
*The church confirmation*, la confirmación de la iglesia que se da a los fieles.  
**Confirmation**, establecimiento.  
**CONFIRMATOR**, f. el que confirma, que ratifica.



*Confirmed*, p. p. confirmado, asegurado, ratificado, autorizado.  
*Confirming*, sub. la acción de confirmar, establecer, ò ratificar, &c.  
**CONFISCABLE**, adj. que debe de ser confiscado.  
*To CONFISCATE*, v. a. (or *make one's goods forfeit*) confiscar, sequestrar.  
*Confiscated*, p. p. confiscado, sequestrado.  
**CONFISCATION**, sub. confiscación, sequestro.  
**CONFITURES**, f. pl. dulces, confituras.  
**A CONFLAGRATION** (or *burning*) incendio, conflagración, quema, abramiento.  
**CONFLICT**, sub. (or *fight*) conflicto, riña, pelea, combate, choque, batalla.  
*To CONFLICT*, v. a. (or *contend, or struggle with*) chocar, pelear, contender, batallar.  
*Conflict* (or *dispute*) sub. disputa, debate, contención, conflicto.  
**CONFLUENCE** (conflux, or *resort of people*) concurso, ò multitud de gente.  
**CONFLUENT**, adj. confluente.  
**CONFORM**, adv. conformemente.  
*Conform to that*, conformemente a esso.  
*To CONFORM*, v. a. (to *make fit*) conformar, convenir, concertar, acordar, poner en orden.  
**CONFORMABLE**, adj. conformable, conveniente.  
*Their doctrine is not conformable to that of their fathers*, su doctrina no es conforme a la de sus padres.  
**CONFORMABLY**, adj. conformemente, según el orden prescripto.  
**CONFORMATION**, sub. conformación.  
*Conformed*, p. p. conformado, convenido.  
*Conforming*, sub. la acción de conformarse.  
**CONFORMIST**, el que se conforma a los ritos de la iglesia Anglicana.  
**CONFORMITY**, sub. conformidad, conveniencia, avenencia.  
*There is no conformity*, no hay conformidad.  
*In conformity*, en conformidad.  
*To CONFOUND*, v. a. (or *disorder*) confundir, desconcertar, mezclar.  
*To confound* (to *destroy, or waste*) destruir, gastar, arruinar.  
*To confound one's estate, to spend it prodigally* gastar, ò arruinar uno su estado, gastarlo prodigamente.  
*Confounded*, p. p. destruido, arruinado, gastado.  
*To be confounded*, turbarse, confundirse.  
*His countenance shows that he is confounded*, su cara demuestra que se ha confundido.  
*A confounded, or cursed business*, un negocio enfadado, ò embarazoso.  
**CONFOUNDEDLY**, adv. confusamente, terriblemente.  
*He swears confoundedly*, jura terriblemente.  
**CONFOUNDER**, f. atropellador, el que confunde.  
**CONFOUNDING**, sub. la acción de confundirse.  
**CONFRATERNITY**, confraternidad.  
*To CONFRONT*, v. a. (to *oppose*) confrontar, comparar, carear.  
*The witnesses confronted the criminal*, los testigos han confrontado al criminal.  
*Confronted*, p. p. confrontado, puesto cara a cara, careado.  
*Confronting*, sub. la acción de confrontar, ò de carear.  
*To CONFUSE*, v. a. confundir, atropellar, poner en confusión.  
*Confused* (or *mixed together*) confuso, confundido, mezclado.  
*Confused* (perplexed) perplejo, embarazado.

*A confused style*, un estilo confuso, ò embarazoso, y obscuro.  
**CONFUSEDLY**, adv. confusamente.  
*To see things confusedly*, ver las cosas confusamente.  
**CONFUSION**, sub. (or *disorder*) confusión, desorden.  
*Confusion* (or *shame*) confusión, ò vergüenza.  
*To bring confusion*, confundir, avergonzar.  
*Confusion* (or *ruin*) destrucción, ruina.  
**CONFUTATION**, sub. confutación.  
*To CONFUTE*, v. a. (or *disprove*) confutar, refutar, desmentir, reprobár.  
*To confute an opinion*, reprobár una opinión, refutarla.  
*Confuted*, p. p. confutado, desmentido, reprobado.  
**CONFUTING**, sub. la acción de confutar, ò refutar.  
**CONGE** (or *congee, leave or permission*) licencia, permisión.  
*To CONGEAL*, v. a. congelar, cuajar, espesar, condensar.  
*To be congealed*, congelarse, cuajarse, condensarse.  
*Congealed*, p. p. congelado, cuajado, espesado.  
*Congealing*, sub. congelamiento, cuajamiento, ò la acción de espesar.  
**CONGEE** (or *bow*) reverencia, acatamiento, cortesía.  
*He made me a great congee*, me ha hecho una gran reverencia, ò me ha saludado.  
*To CONGEE*, v. a. (or *to bow*) saludar a alguno.  
**CONGELATION**, sub. congelación, ò la acción de congelar.  
**CONGENIAL**, adj. (of *the same kind*) congenial, ò del mismo género, ò genio.  
**CONGENIALITY**, sub. (likeness of *genius*) igualdad de genio.  
**CONGEON** (or *dwarf*) f. enano.  
**CONGER** (a *great kind of eel*) congrio, especie de anguila muy larga y gruesa.  
*To CONGEST*, v. a. amontonar.  
**CONGESTION** (or *heap*) acumulación de cosas, ò cosas hechas en un monton.  
*To CONGLAIIATE*, v. r. (or *freeze together*) helarse, congelarse.  
*To CONGLUTINATE*, v. a. (or *join together*) unir, juntar, ò soldar, pegar, colar.  
*Conglutinated*, p. p. conglutinado, pegado, empegado.  
**CONGLUTINATION**, conglutinación, pegadura, empegamiento.  
*To CONGRATULATE*, v. a. (to *rejoice without for good fortune*) congratular, felicitar, hacer cumplimientos a alguno de su buena fortuna.  
*I come to congratulate you*, vengo para felicitarle, ò darle el placeme y la hora buena.  
*Congratulated*, p. p. congratulado, felicitado.  
**CONGRATULATION**, congratulación, ò el acto de felicitar a alguno.  
**CONGRATULATORY**, adj. que da la enhorabuena.  
*To CONCREGATE*, v. a. (or *gather together*) congregár, convocár.  
*Congregated*, p. p. congregado, convocado.  
**CONGREGATION** (or *assembly*) congregación, junta, ayuntamiento, asamblea.  
*A congregation of Jews*, aljama.  
**CONGREGATIONAL**, adj. lo perteneciente a la congregación.  
**CONGRESS** (or *meeting*) congreso, conferencia, abocamiento.  
*Congress* (or *reencounter*) combate, ataque.  
**CONGRUENCE** (or *congruity*) concordancia, conformidad, conveniencia, congruencia.  
**CONGRUENT** (or *conformable*) congruo, congruente, conveniente, conformable.

**CONGRUITY**; vid. **CONGRUENCE**.  
**CONGRUOUS**; vid. **CONGRUENT**.  
**CONICAL**, } adj. conico, que tiene forma de cono.  
**CONICK**, }  
**CONJECTOR**, f. el que adivina, ò conjetura.  
**CONJECTURAL**, adj. conjetural.  
*Physick is a conjectural science*, la medicina es un ciencia muy conjetural è incierta.  
**CONJECTURALLY**, adv. por conjetura.  
**CONJECTURE** (or *guess*) conjetura.  
*A true, or false conjecture*, una verdadera, ò falsa conjetura.  
*To go upon conjectures*, fundarse sobre conjeturas.  
*To CONJECTURE*, v. n. (or *guess*) conjeturar, atinar, adivinar.  
*To conjecture one thing from another*, conjeturar una cosa por otra.  
*What do you conjecture from thence?* que conjetura usted de esso?  
*Conjectured*, p. p. conjeturado, atinado, adivinado.  
**CONJECTURER**, sub. adivino, el que conjetura, ò atina.  
**CONJECTURING**, sub. (or *guessing*) la acción de conjeturar, ò atinar, adivinanza.  
**CONIFEROUS**, adj. que lleva fruto como conos, y se dice de los arboles del genero de los pinos.  
*To CONJOBLE*, v. a. (or *chat together*) hablar uno con otro, entretenerse ò discurrir.  
*What would you think of a prime minister that should conjobble matters of state with tumblers and buffoons?* que juzgaria usted de un ministro de estado, que discurre de las cosas politicas con baladrones y bufones, ò truhanes.  
*To CONJOIN*, v. a. (or *join together*) juntar.  
**CONJOINED**, p. p. juntado.  
**CONJUGAL**, adj. (belonging to a man and wife) lo perteneciente al matrimonio, conugal.  
**CONJUGALLY**, adv. matrimonialmente.  
*To CONJUGATE*, v. a. conjugár.  
*To conjugate a verb*, conjugár un verbo.  
*Conjugated*, p. p. conjugado.  
**CONJUGATING**, sub. la acción de conjugár.  
**CONJUGATION**, conjugación.  
**CONJUNCTION**, sub. (or *union*) conjunción, unión.  
*Conjunction* (a term of grammar) conjunción, termino de la gramatica, una de las partes de la oración.  
**CONJUNCTIVE**, adj.  
*Ex. The conjunctive mood of a verb*, el modo subjuntivo, ò conjuntivo de un verbo.  
**CONJUNCTLY**, adv. juntamente.  
**CONJUNCTURE**, sub. coyuntura, oportunidad, ocasion.  
*In this conjuncture of affairs*, en esta coyuntura, ò estado de los negocios.  
**CONJURATION**, sub. (or *conspiracy*) conjuración, conspiración.  
*Conjuration* (or *conjuring*) conjuración, ò exorcismo.  
*To CONJURE*, v. a. (or *earnestly intreat*) rogar, ò suplicar humildemente, o encarecidamente.  
*Conjured*, p. p. conjurado.  
**CONJURER**, f. conjurador.  
*To CONN a lesson*, v. a. estudiar la lección, pasarla, aprenderla.  
*To conn* (or *strike one*) apaleár a alguno.  
*To conn one thanks*, dar gracias a alguno.  
**CONNATE**, adj. nacido junto con otro.  
**CONNATURAL**, adj. natural a muchos.  
*To CONNECT*, v. a. (to *tie or join together*) juntar, ò atar.



*Connected*, p. p. juntado, atado, unido.  
**CONNECTING**, sub. la acción de juntar, atar, &c.  
*To CONNEX*, v. a. (vid. *To CONNEX*).  
**CONNEXION**, sub. connexion, ó connexionidad.  
*There is no manner of connexion*, no hay connexion alguna.  
**CONNEXIVE**, adj. que junta, que ata una cosa con otra.  
*To CONNIVE*, v. n. (or *wink at*) disimular, tolerar.  
*Connived at*, p. p. disimulado, tolerado.  
**CONNIVANCE**, sub. tolerancia, disimulación.  
**CONNIVING**, sub. la acción de tolerar, ó disimular.  
**CONNOISEUR**, f. el que entiende de pinturas sin ser pintor. Dicese también de otras cosas.  
**CONNUBIAL**, adj. (or *conjugal*) con-jugal, connubial.  
*To CONQUER*, v. a. (or *subdue*) conquistar, vencer, sojuzgar, conquistar, sujetar.  
*Conquered*, p. p. conquistado, vencido, sojuzgado, sujetado.  
**CONQUERING**, sub. conquista, ó la acción de sojuzgar, ó sujetar.  
**CONQUEROR**, sub. conquistador, vencedor.  
**CONQUEST**, sub. conquista, victoria, ó lo que se ha conquistado por fuerza de armas.  
*This is a great conquest*, esta es una gran conquista.  
*There is no conquest like that of our own selves*, no hay conquista que se semeje a la de conquistar a nosotros mismos.  
**CONSANGUINEOUS**, adj. pariente, consanguíneo.  
**CONSANGUINITY** (or *kindred by blood*) consanguinidad, parentela, parentesco.  
**CONSCIENCE**, conciencia.  
*A large conscience*, conciencia áncha.  
*To make a conscience*, hacer cargo de conciencia.  
*To burden the conscience*, encargár la conciencia.  
*A man of conscience*, hombre de conciencia.  
**CONSCIENTIOUS**, adj. razonable, que tiene conciencia, concienzudo.  
**CONSCIENTIOUSLY**, adv. razonablemente, con conciencia.  
**CONSCIENTIOUSNESS**, buena conciencia.  
*A strict conscientiousness*, una conciencia escrupulosa.  
**CONSCIONABLE** (or *reasonable*) razonable, equitativo, justo.  
**CONSCIONABLENESS**, sub. buena conciencia.  
**CONSCIONABLY**, adv. con conciencia, equitativamente, justamente.  
**CONSCIOUS**, adj. el que sabe una cosa.  
*I am conscious of it*, soy sabedor de ello.  
*To be conscious of one's guilt*, ser sabedor del mal que uno hace.  
**CONSCIOUSLY**, adv. á sabiendas.  
**CONSCIOUSNESS**, sentimiento interior que uno tiene de alguna cosa.  
*I shall ever be happy in the consciousness of my virtue*, seré siempre dichoso en el sentimiento interior de mi virtud.  
*To CONSECRATE*, v. a. (to *appoint to an holy use*) consagrar, ó dedicár una cosa al culto divino.  
*To consecrate, or pronounce the sacramental words*, consagrar, ó pronunciar las palabras sacramentales.  
*To consecrate, or offer up a thing to one*, consagrar, ofrecer, dedicár alguna cosa a alguno.  
*To consecrate (to give immortality)* consagrar, hacer immortal.  
*To consecrate a church*, consagrar una iglesia.

*To consecrate a bishop*, consagrar a uno p-bispo.  
*To consecrate the bread and wine in the eucharist*, consagrar el pán y vino en la eucaristia.  
*Consecrated*, p. p. consagrado.  
**CONSECRATION**, consagración, el acto de consagrar, alguna cosa ó alguna persona.  
**CONSECRATOR**, f. el que consagra.  
**CONSECRATORY**, adj. consagraci3n, lo que sigue a lo ya dicho.  
**CONSECUTIVE** (or *following*) consecutivo.  
**CONSENT** (or *approbation*) consentimiento, aprobaci3n, avenencia, ó aprobaci3n a alguno.  
*To give a man one's consent*, dar su consentimiento.  
*To get a man's consent*, obtener, adquirir, ó ganar el consentimiento de alguno.  
**Consent** (or *agreement*) concierto, convenio, acuerdo.  
*To CONSENT to (or agree)* consentir, permitir, acordar, concordar, concertar, convenir.  
*I consent to it*, consiento, estoy contento, no me opongo a ello.  
**CONSENTANEOUS** (or *agreeable*) conforme, conveniente.  
*This is not at all consentaneous to the word of God*, esto no es conforme a la palabra de Dios.  
*Consented to (or agreed)* consentido, permitido, acordado, concertado.  
**CONSENTING**, sub. consentimiento, ó la acción de consentir.  
**Consenting**, adj. consentiente.  
**CONSEQUENCE** (or *inference*) consecuencia, ilación.  
**Consequence** (or *importance*) consecuencia, importancia, consideraci3n.  
*It is a thing of consequence*, es cosa de consecuencia, importancia, ó consideraci3n.  
*It is a thing of no consequence*, es cosa de poca importancia, consideraci3n, ó consecuencia, no es cosa de consecuencia.  
*A thing of dangerous consequence*, una cosa peligrosa.  
**CONSEQUENT** (or *consequence*) consecuencia, consecuencia.  
**Consequent**, adj. consecuente, lo que se sigue, ó lo siguiente.  
**CONSEQUENTIALLY** (or *consequently*) consecuentemente.  
**CONSERVABLE**, adj. que se puede conservar.  
**CONSERVATION** (guard, defence, protection) conservaci3n, defensa, protecci3n.  
**CONSERVATOR**, sub. conservador, defensor, protector.  
**CONSERVES**, f. pl. conservas, dulces.  
*Conserve of quinces*, membrillada, mermelada, carne de membrillos.  
*Conserve of roses*, conserva de rosas.  
*To CONSERVE*, v. a. (to *preserve and keep*) conservar, guardar, poner en conservas, preservar.  
*To conserve fruits*, conservar las frutas.  
*Conserved*, p. p. conservado, hecho conserva, preservado.  
**A CONSERVER**, sub. conservador, ó el que hace la conserva.  
**CONSERVING**, sub. conservaci3n, preservaci3n, ó la acción de conservar.  
**Consewing**, la acción de hacer las conservas.  
*To CONSIDER*, v. n. (or *think upon*) considerar, pensar, imaginar, examinar, contemplar.  
*To consider of a thing thoroughly*, considerar una cosa totalmente, premeditarla.  
*To consider every thing leisurely*, considerar una cosa con madurez y espacio.  
*To consider what you do*, considerar, ó premeditar lo que se hace.

*Consider my present condition*, considére mi estado, ó condici3n presente.  
*To consider, or remember a thing*, considerar, rumeár, ó acordar.  
*To consider (or acknowledge)* recompensar, reconocer.  
*I shall consider you for it*, le recompensaré de ello, ó por ello.  
*I shall consider your pains*, consideraré su pena, recompensaré su fatiga.  
*To consider, or regard one*, estimar, ó querer a alguno.  
**CONSIDERABLE**, adj. de mucha importancia, en grande cantidad.  
**CONSIDERABLY**, adj. considerable, que merece estimaci3n.  
**Considerably**, adv. considerablemente.  
**CONSIDERATE** (or *discreet*) discreto, considerado, prudente, circunspecto, juicioso, avisado.  
*He is a very considerate man*, es un hombre muy considerado, prudente, &c.  
**CONSIDERATELY**, adv. consideradamente, avisadamente, con circunspecci3n.  
**CONSIDERATENESS**, sub. consideraci3n, prudencia, discreci3n, circunspecci3n.  
**CONSIDERATION**, consideraci3n, atenci3n.  
**Consideration** (or *regard*) consideraci3n, estimaci3n, respecto.  
**Consideration** (or *requital*) recompensaci3n, estima, presente.  
*Ex. The consideration of death*, la consideraci3n de la muerte.  
*To do a thing without consideration*, hacer una cosa locamente, sin consideraci3n, aviso, ó cuidado.  
*To take a thing into consideration*, cuidar de alguna cosa, premeditarla.  
*Considered*, p. p. considerado, pensado, imaginado, examinado, contemplado.  
**A CONSIDERER**, sub. considerador, ó el que considera.  
**A CONSIDERING**, f. la acción de considerar.  
**Considering**, adv. consideradamente.  
*To CONSIGN*, v. a. (to *make over*) consignar.  
*To consign one to punishment*, hacer castigar a alguno, ó castigarle.  
**CONSIGNED**, p. p. consignado.  
**CONSIGNING**, sub. la acción de consignar, ó la misma consignaci3n.  
**CONSIMULAR**, adj. semejante a otro, que se parece a otra cosa.  
*To CONSIST*, v. a. consistir.  
*Our life consists in the union between body and soul*, nuestra vida consiste en la uni3n del alma, con el cuerpo.  
*A week consists of seven days*, la semana se compone, ó es de siete dias.  
**CONSISTENCE** (or *consistency*) consistencia, modo de existir de las cosas.  
**Consistence**, or *thickness of liquid things*, condensaci3n de cosas líquidas.  
**Consistence** (relation, agreement) relaci3n, conveniencia, conformidad.  
**CONSISTENT** with (or *agreeable to*) consistente, conforme.  
*This is not consistent with equity*, esto no es conforme a la equidad.  
**CONSISTENTLY**, adv. consecuentemente.  
*Ex. To reason consistently*, hablar, ó razonar consecuentemente.  
**CONSISTORIAL**, adj. (or *belonging to a consistory*) consistorial, ó lo perteneciente al consistorio.  
*A consistorial decree*, un consistorial decreto, ó decreto del consistorio.  
**CONSISTORY** (or *counsel-house*) consistorio.  
*To CONSOciate*, v. r. asociarse, unirse, juntarse con otro.  
*Consoiated*, p. p. asociado, unido, juntado.  
**CONSOLABLE** (that may be comforted) consolable, que se puede consolar.  
*To CONSOLATE*, v. n. (or *comfort*) consolar, aliviar.



**CONSOLATION** (or comfort) consola-  
ción, alivio, consuelo.  
**CONSOLATOR**, s. confortador, el que  
consuela al afligido.  
**CONSOLATORY**, adj. (or comfortable)  
consolable, consolatorio.  
**To CONSOLE**, v. a. consolar, confor-  
tar.  
**CONSOLER**, s. el que consuela.  
**To CONSOLIDATE**, v. r. (to close, or to  
make whole) consolidarse.  
**Consolidated**, p. p. consolidado.  
**CONSOLIDATION**, condensación.  
**CONSONANCE** (agreeing) consonan-  
cia.  
**CONSONANCY**, sub. consonancia, con-  
formidad.  
**CONSONANT**, adj. consonante, con-  
corde, agradable.  
**A CONSONANT**, sub. consonante, le-  
tra.  
**CONSONANTLY** (or agreeable) adv.  
agradablemente, conformemente.  
**CONSORT** (or companion) consorte, com-  
pañero.  
*A consort of musick*, concierto de musica,  
harmonia.  
*Consort (or a great person's wife)*, consorte,  
ò esposa.  
*The King's consort*, la Reyna consorte, ò  
esposa del Rey.  
**To CONSORT**, v. r. (or keep company) a-  
compañarse, asociarse.  
**CONSPICUITY**, conspicuidad.  
**CONSPICUOUS**, adj. (bright, clear) vi-  
sible, lo que con facilidad se vé.  
*Conspicuous (remarkable, famous)* ilustre,  
famoso, considerable, insigne, cele-  
bre.  
**CONSPICUOUSLY**, adv. ilustreménte,  
visiblemente, claramente.  
**CONSPIRACY**, } (or plot) conspira-  
**CONSPIRATION**, } ción, conjura-  
ción.  
**CONSPIRATOR**, sub. conjurador.  
**To CONSPIRE**, v. n. (or plot) conspirar,  
conjurar.  
*To conspire (or agree together)* juntarse,  
acordarse, concurrir.  
*All things conspire to his advantage*, todas  
las cosas concurren a su adelantamien-  
to y buena fortuna; todo conspira y  
concorre a su elevación.  
*Conspired*, p. p. conjurado.  
*They conspired against me*, se conjuraron  
contra mí.  
**CONSPIRER**, s. vid. **CONSPIRATOR**.  
**CONSPIRING**, sub. conjuración, con-  
spiración.  
**CONSTABLE**, sub. condestable, así lla-  
man á los alguaciles en Inglaterra.  
*Constable of the tower of London*, el con-  
destable, ò gobernador del castillo de  
Londres.  
*Constable of Dover castle*, gobernador cas-  
tellano, ò alcalde del castillo de la ciu-  
dad de Dover.  
*To cut-run the constable*, (or to spend beyond  
one's estate) gastar mas de su renta.  
**CONSTABLESHIP**, sub. la dignidad de  
condestable.  
**CONSTANCY** (or stability) constancia,  
firmeza, perseverancia.  
**CONSTANT**, adj. (steadfast or resolute)  
constante, firme, estable.  
*Constant (or lasting)* adj. constante, dura-  
dero.  
*Constant (or even)* igual, qué es siempre lo  
mismo.  
*He is a very constant lover*, es un amante  
constante, y duradero.  
*To be constant in one's resolution*, ser uno  
constante, ò firme en su resolución.  
*A constant rain*, una lluvia continua.  
*Constant (sure, or certain)* constante, ciér-  
to, seguro.  
*To be constant to one*, ser constante, ò fiel a  
alguno.  
**CONSTANTLY**, adv. constantemente,  
establemente, firmamente.

**To CONSTELLATE**, v. n. formarse, ò  
juntarse como una constelación.  
**CONSTELLATION** (a company of stars)  
constelación.  
**To CONSTER**, v. a. (or construe) construir.  
*Constered (or construed)* construido.  
**CONSTERING** (or construing) construc-  
ción.  
**CONSTERNATION** (or great fright)  
espanto, consternación, temor, abati-  
miento.  
**To CONSTIPATE**, v. a. (or bind) restringir.  
*Constipated (or bound)* restringido, con-  
stipado.  
**CONSTITUENT**, s. (he that appoints an  
agent to act for him) el que nombra,  
ò constituye a otro en su lugar.  
**To CONSTITUTE**, v. a. (or appoint) con-  
stituir, nombrar.  
*Constituted*, p. p. constituido, nombrado.  
*Constituting*, sub. la acción de constituir.  
**CONSTITUTION**, sub. (or settlement)  
constitución, ley, arreglamiento, orde-  
nanza, institución.  
*Constitution (or temper of the body)* com-  
plexion, temperamento, constitución.  
*A constitution (or appointment)* orden, man-  
dato, constitución.  
**CONSTITUTIONAL**, adj. segundo la  
constitución.  
**A CONSTITUTOR** (or appointer) con-  
stituidor, ordenador.  
**To CONSTRAIN**, v. a. (to compel, or  
force) constreñir, compeler, forzar, a-  
premiar, necessitar.  
**CONSTRAINABLE**, adj. que se puede  
obligar.  
*Constrained*, p. p. constreñido, compeli-  
do, &c.  
**CONSTRAINEDLY**, adv. con fuerza, ò  
necesidad.  
**CONSTRAINING**, sub. la acción de  
constreñir, forzar, apremiar, ò necesi-  
tar.  
**CONSTRAINT** (or compulsion) aprémio,  
compulsión, violencia.  
**To CONSTRUCT**, v. a. construir, for-  
mar, fabricar.  
**CONSTRUCTION** (in building) edifi-  
cio, construcción, fabrica.  
*Construction in grammar*, construcción gra-  
matica, ò segun las reglas de la gram-  
matica.  
*Construction (or interpretation)* explicación,  
interpretación.  
**CONSTRUCTIVE**, adj. constructivo, ò  
lo que se puede construir.  
**To CONSTRUE**, v. a. construir, fabricar.  
**CONSUBSTANTIAL** (a term in divinity,  
that is of the same substance) consub-  
stancial, de la misma substancia, termi-  
no theologico.  
**CONSUBSTANTIALLY**, adv. consub-  
stancialmente.  
**CONSUBSTANTIATION**, consubstan-  
ciación, union de dos substancias.  
**CONSUL**, sub. (among the old Romans)  
consul, dignidad entre los Romanos  
antiguos.  
*A consul for merchants*, consul entre los  
mercaderes, es el residente que ciuda  
de sus negocios.  
**CONSULAR** (or belonging to the consul)  
consular.  
*The consular dignity*, la dignidad consular.  
**CONSULATE**, } consulado.  
**CONSULSHIP**, }  
**CONSULT**, sub. consulta, deliberación,  
consejo.  
**To CONSULT**, v. a. (or to ask advice)  
consultar, pedir consejo, ò aviso.  
*To consult, or take care of one's own inte-  
rest*, tener cuidado del provecho ò in-  
terés de alguno.  
*To consult*, v. n. (to advise together) con-  
sultar, deliberar.  
**CONSULTATION**, sub. consulta, deli-  
beración, consejo.  
*A consultation of physicians*, una consulta  
de medicos.

*Consulted*, consultado, aconsejado, pre-  
guntado.  
*Consulting*, sub. la acción de consultar,  
ò de pedir consejo a uno.  
**CONSULTER**, sub. consultador, el que  
pide consejo, ò a quien lo piden.  
**CONSUMABLE** (that may be consumed)  
lo que puede consumirse.  
**To CONSUME**, v. a. (to squander, or waste)  
consumir, gastar, destruir, deshacer.  
*Time consumes all things*, el tiempo con-  
sume todas las cosas.  
*To consume away*, v. n. consumirse.  
*He consumes away with grief*, se consume  
de pesadumbre, ò pesares.  
*To consume (or devour ravenously)* engul-  
lir, tragar.  
*Consumed*, p. p. consumido, dissipado, ar-  
ruinado, destruido.  
*He has consumed, or squandered away his  
estate*, ha consumido, destruido, ò ar-  
ruinado su estado.  
**CONSUMER**, sub. consumidor, destrui-  
dor.  
*Consuming*, sub. consumción, gasto.  
**CONSUMMATE**, adj. (or accomplished)  
perfeccionado, concluido, acabado,  
consumado.  
*He is a man of consummate prudence*, es un  
hombre de consumada prudencia.  
**To CONSUMMATE**, v. a. (or to perfect) per-  
feccionar, concluir, acabar, consumar.  
*Consummated*, p. p. consumado, perfec-  
cionado, acabado, concluido.  
**CONSUMMATING** (or consummation)  
sub. perfeccion, acabamiento.  
**CONSUMMATION**, s. fin, acabamien-  
to.  
**CONSUMPTION**, sub. consumpción,  
phtisica, enfermedad mui común en  
Inglaterra, que consume poco a poco.  
**CONSUMPTIVE**, adj. (that is in a con-  
sumption) consumptivo, etico.  
**CONTACT** (or touch) s. contacto, tac-  
to.  
**CONTAGION** (or infection) contagión,  
péste, infeccion.  
**CONTAGIOUS**, adj. contagioso, pes-  
tilencial.  
*A contagious disease*, una enfermedad con-  
tagiosa.  
**CONTAGIOUSNESS**, sub. contagio, ò  
pestilencia.  
**To CONTAIN**, v. n. (or comprehend)  
comprender, contener, caber.  
*That church contains three thousand souls*,  
en esta iglesia caben tres mil almas.  
*This contains a quart*, esto contiene dos  
quartillos de España.  
*To contain (or keep himself within bounds)*  
contenerse, reportarse.  
*He cannot contain himself for joy*, no pue-  
de caber en si de gozo, es alegre en  
estremo.  
*This room can contain but ten persons*, este  
quarto no puede contener mas que  
diez personas.  
*In this room but ten persons can be contain-  
ed*, en este quarto no mas de diez per-  
sonas caben.  
*To contain one's anger*, reprimir, ò refre-  
nar uno su cólera.  
*You ought to contain your anger*, usted ha  
de reprimir, ò refrenar su cólera.  
**CONTAINABLE**, adj. que puede ser  
contenido.  
*Contained*, p. p. contenido, reportado,  
cabido.  
**To CONTAMINATE**, v. a. (or defile)  
contaminar, manchar, ensuciar.  
*Contaminated*, p. p. contaminado, man-  
chado, ensuciado.  
**CONTAMINATION**, sub. contamina-  
ción, ensuciamiento.  
**To CONTEMN**, v. a. (or disdain) desestimár,  
menospreciar, despreciar, desdeñar.  
*Contemned*, p. p. despreciado, menospre-  
ciado, desdeñado.  
**CONTEMNER**, sub. despreciador, me-  
nospreciador, desdeñador, de'dén.



**CONTEMNING**, sub. desprecio, menosprecio.  
**To CONTEMPLATE**, v. n. contemplar, especular, mirar, considerar, remirar.  
*Contemplated*, p. p. contemplado, especulado, mirado, considerado, remirado.  
**CONTEMPLATION**, sub. contemplación, meditación, atención, especulación, consideración.  
**CONTEMPLATIVE**, adj. contemplativo, especulativo, considerado.  
**CONTEMPLATIVELY**, adv. especulativamente, contemplativamente.  
**CONTEMPLATOR**, sub. contemplador, el que especula.  
**CONTEMPORARY**, adj. (*of the same time or standing*) contemporáneo.  
**CONTEMPT**, menosprecio, desdén desprecio, vilipendio.  
*To fall under a general contempt*, ser el objeto del menosprecio, o desdén de todo el mundo.  
**CONTEMPTIBLE**, adj. desdeñable, menospreciable.  
*A contemptible fellow*, un hombre vil, y menospreciable.  
**CONTEMPTIBLY**, adv. con menosprecio, y desdén.  
**CONTEMPTUOUS**, adj. desdeñoso, menospreciado.  
**CONTEMPTUOUSLY**, adv. desdeñosamente, con desdén, y menosprecio.  
**To CONTEND**, v. a. (*to strive, or quarrel*) disputar, querellar, porfiar, contendér.  
*To contend for a trifle*, disputar, o querellar por una bagatela.  
*To contend in law*, lidiar.  
**CONTENDED for**, p. p. querellado, disputado.  
**CONTENDENT**, f. opositor, antagonista.  
**CONTENDING**, sub. la acción de querellar.  
*Contending parties*, los lidiadores.  
**CONTENT**, adj. contento, que quiere una cosa.  
*I am content*, lo quiero, estoy contento.  
*Content (or satisfied)*, contento, satisfecho.  
*I am content with it*, estoy contento, o satisfecho de esso.  
*You must be content to do that*, es menester que usted se resuelva, a hacer esso.  
**Content**, sub. satisfacción, placer, contento.  
*To give content to all men*, dar satisfacción a todo el mundo, satisfacer a todo el mundo.  
*I could give him no content in any thing*, no pude placerle, o satisfacerle en alguna cosa.  
*To content (to please)* contentar, agradar, placer, satisfacer.  
*I will do what I can to content you*, haré todo mi posible para contentarle, o satisfacerle.  
*He contents every body*, satisface a todo el mundo.  
*I shall content you for your pains*, le contentaré por su pena, o trabajo.  
*I am content to suffer any thing for God's sake*, estoy contento, de sufrir qualquiera cosa, por amor de Dios.  
**CONTENTEDLY**, adv. con gusto, con contento, con satisfacción, o placer.  
*I live contentedly*, vivo con placer, con gusto, o con satisfacción.  
**CONTENTEDNESS**, sub. contento, placer, satisfacción, gusto.  
**CONTENTFUL**, adj. contento, satisfecho.  
**CONTENTFULLY**, adv. gustosamente, alegremente, con placer y alegría.  
**CONTENTING**, sub. la acción de contentar.  
**CONTENTION**, sub. contención, disputa, querella, porfia tema, debate.  
*Contention*, sub. (*strife, or dispute*) contención, disputa, querella, diferencia, porfia, lid.

**CONTENTIOUS**, adj. bullicioso, contencioso, porfiado, rijofo, querelloso.  
**CONTENTIOUSLY**, adv. porfiadamente, rijosamente.  
**CONTENTIOUSNESS**, sub. debate, disputa, diferencia, querella.  
**CONTENTLESS**, adj. descontento, malcontento, inquieto, desafosgado.  
**CONTENTMENT**, sub. contento, placer, satisfacción, gusto, alegría.  
*Prov. Contentment is the greatest wealth*, el contento, y satisfacción, exceden a las riquezas, o exceden riquezas.  
**CONTENTS**, sub. pl. la materia que un libro, o una carta, &c. contiene.  
*The contents of a letter*, lo contenido en una carta.  
**CONTEST (or debate)** debate, disputa, diferencia, querella, pendencia.  
**To CONTEST** v. a. (*or dispute*) debatir, disputar, querellar.  
**CONTESTATION**, sub. debate, disputa, querella, contestación.  
**CONTEXT**, sub. (*a term in divinity*) contexto, esto es quando un texto tiene coherencia con otro.  
**CONTEXTURE**, contextura, contéxto de una cosa.  
**CONTIGUITY (nearness)** contigüidad, proximidad, vecindad, cercanía.  
**CONTIGUOUS**, adj. (*near*) contiguo, próximo, vecino, cercano.  
*My house and his are contiguous*, su casa y la mia son contiguas, su casa y la mia son paredañas.  
**CONTIGUOUSLY**, adv. contiguamente.  
**CONTIGUOUSNESS (nearness)** contigüidad, proximidad, vecindad.  
**CONTINENCY**, sub. (*or chastity*) continencia, temperancia, castidad.  
**CONTINENT**, adj. (*or chaste*) casto, continente.  
**CONTINENTLY**, adv. castamente, moderadamente, con continencia.  
*The CONTINENT*, la tierra firme.  
**CONTINGENCY**, sub. (*chance, or casualty*) contingencia, casualidad.  
**CONTINGENT**, adj. (*or casual*) contingente, fortuito, casual.  
**CONTINGENTLY**, adv. casualmente, contingentemente, fortuitamente.  
**CONTINUAL**, adj. continuo, perpetuo, duradero.  
*A continual rain*, una lluvia continua.  
*A continual fever*, una calentura continua.  
**CONTINUALLY**, adv. continuadamente, siempre, perpetuamente, perennalmente.  
**CONTINUANCE**, sub. duración, continuación, perpetuidad.  
*In continuance of time*, a la larga, o continua.  
**CONTINUATION**, sub. continuación, duración, perpetuidad.  
**CONTINUATOR**, sub. (*one who continues, or carries on an affair*) el que continua una obra, o un negocio.  
**To CONTINUE**, v. n. (*or persist*) continuar, durar, perseverar, persistir.  
*I shall not continue long in this house*, no viviré en esta casa mucho tiempo.  
*To continue (or last)* continuar, durar, persistir, perseverar.  
*This rain has continued very long*, ésta lluvia ha durado mucho tiempo.  
*The same apprehension continued, and produced the like effects*, el mismo temor ha durado continuado, y producido los mismos efectos.  
*To continue (or carry on)* continuar, proseguir, prolongar.  
*To continue a governor in his government*, prolongar, o continuar a un gobernador en su gobierno.  
*Continued*, p. p. continuado, durado.  
**CONTINUEDLY**, adv. continuadamente, siempre de continuo.  
**CONTINUER**, el que continua.

**CONTINUING**, sub. duración, dura, perseverancia.  
**CONTINUITY**, sub. continuidad, perseverancia.  
**CONTORTION (or twisting)** contorción, o movimiento de cuerpo torciendo todos los miembros.  
**CONTRABAND**, contrabando.  
*Contraband, or contrabanded goods*, mercaderías de contrabando.  
**CONTRACT (or covenant)** contrato, acuerdo, convención, pacto, o convenio.  
*To make a contract*, hacer un contrato, acuerdo, o convención, contratar.  
**To CONTRACT**, v. n. (*or to bargain*) contratar, ajustar, hacer un ajuste.  
*To contract (or abridge)* abreviar, acortar.  
*To contract (or draw together)* contraer, acortar.  
*To contract (or get)* contractar, ganar.  
*To contract an ill habit*, tomar una mala costumbre.  
*To contract a disease*, coger una enfermedad.  
*To contract debts*, hacer déudas, o endeudarse.  
*Contracted*, p. p. abreviado, contrahido.  
**CONTRACTION**, sub. contracción, o encogimiento.  
*Ex. A contraction of the nerves*, una contracción, o encogimiento de los nervios.  
**CONTRACTOR**, f. contratador.  
**To CONTRADICT**, v. a. contradecir, contrariar, oponerse, replicar.  
*To contradict one's self*, contradecirse.  
*To contradict an inclination*, oponerse a una inclinación.  
*Contradicted*, p. p. contradicho, o opuesto.  
**CONTRADICTION**, f. el que contradice, opositor.  
**CONTRADICTING**, sub. la acción de contradecir, o contrariar.  
**CONTRADICTION**, sub. contradicción, contrariedad.  
*It is a plain contradiction*, es una contradicción manifiesta, o evidente.  
*He is a very wise man, without all contradiction*, es un hombre muy entendido sin contradicción, o disputa.  
**CONTRADICTIONOUS**, adj. (*full of contradictions*) que contradice, que ama a contradecir, y disputar.  
**CONTRADICTORY**, adj. contradictorio.  
**To CONTRADISTINGUISH**, v. n. distinguir, diferenciar.  
*Contradistinguished*, p. p. distinguido, diferenciado.  
**CONTRAMURE (or out-wall)** contra muro, antemuro.  
**CONTRARIETY**, sub. contrariedad, oposición.  
**CONTRARILY**, adv. contrariamente, al contrario, de una manera opuesta.  
**CONTRARIWISE**, adv. de otra manera, al contrario.  
**CONTRARY**, adj. opuesto, contrario, opuesto.  
*Contrary opinions*, contrarias, o opuestas opiniones.  
*The wind was contrary to us*, el viento nos era contrario.  
*The contrary way*, al revés, a pospelo, a rédro pelo.  
*Contraries are best known by their contraries*, los opuestos o contrarios, se conocen mejor por sus contrarios: Lat. *opposita juxta se posita magis eluciscunt*.  
*To advise to the contrary*, disuadir.  
*It fell out quite contrary*, aconteció lo contrario, o al revés.  
**Contrary**, p. p. contra.  
*I will do nothing contrary to my honour and reason*, nada haré contra mi honor y razón.



*Contrary to my expectations*, contra mis esperanzas.  
**CONTRAST**, sub. contráste, diferencia, disputa.  
*To CONTRAST*, v. a. oponer cosa á cosa.  
*To CONTRAVENE*, v. a. (*to offend*) ofender, contravenir.  
**CONTRAVENER** sub. (*or offender*) el que contraviene, ó hace lo contrario.  
**CONTRAVENTION**, sub. (*or offence*) ofensa.  
**CONTRACTATION** (*or handling*) manejo, ó la acción de tocar alguna cosa con las manos.  
**CONTRIBUTARY**, adj. tributario, el que paga tributo á otro.  
*To CONTRIBUTE*, v. a. contribuir.  
**CONTRIBUTED**, p. p. contribuido.  
*I contributed towards it*, he contribuido á ello.  
**CONTRIBUTION**, sub. la acción de contribuir, contribución.  
*To put a town under contribution*, meter á una ciudad en contribución.  
**CONTRIBUTOR**, sub. contribuidor, el que contribuye.  
*To CONTRISTATE*, v. a. atristar, causar dolor de ánimo.  
**CONTRITE** (*or penitent, or sorrowful*) contrito, penitente.  
**CONTRITION** (*a true sorrow for sins*) contrición.  
**CONTRIVABLE**, adj. que se puede hallar por invención ó por ingenio.  
**CONTRIVANCE** (*or device*) traza, invención.  
*A pretty contrivance*, una hermosa invención, ó traza.  
*He is full of contrivance*, eta lleno de trazas, e invenciones.  
*Contrivance (or ingenuity in contriving)* artificio, invención.  
*To CONTRIVE*, v. n. (*or devise*) trazár, inventár, imaginár.  
*To contrive (or to manage)* concertár, manejar.  
*To contrive a man's ruin*, maquinár la destrucción de alguno, arruinárle.  
**Contrived**, p. p. trazado, inventado, imaginado.  
*He contrived that machine*, ha inventado esta máquina.  
*He contrived a rebellion against the King*, ha maquinado una rebelion contra el Rey, &c.  
*His retreat was well contrived*, su retirada ha sido muy bien manejada.  
**CONTRIVEMENT**, sub. invención, traza.  
**CONTRIVER**, sub. trazador, inventor, imaginador, manejador, tramador.  
**Contriving**, sub. la acción de imaginar, trazár, inventár, manejar, ó tramár.  
**CONTROL**, s. un registro.  
**Control**, s. poder, autoridad.  
*To CONTROL*, v. a. mandár, gobernar, ordenar.  
**Controlled**, p. p. mandado, gobernado, regido.  
**A CONTROLLER**, sobre estante mayor-domo.  
**CONTROLSHIP**, mayordomía, ó el oficio de mayordomo.  
**CONTROLMENT**, s. vid. **CONTROL**.  
**CONTROVERSIAL** (*belonging to controversy*) lo perteneciente á la controversia.  
**CONTROVERSY**, sub. (*dispute in general*) controversia, disputa, porfia.  
*Controversy, dispute about religion*, controversia, disputa tocante á la religión, que ha muerto millones de gentes y matará aun más.  
*To CONTROVERT*, v. a. (*to dispute of*) disputar, controvertir.  
**CONTROVERTED**, p. p. disputado.  
**CONTROVERTIBLE**, adj. que se puede no admitir.

**CONTUMACIOUS** (*or stubborn*) contumáz, obstinado, terco.  
**CONTUMACIOUSLY**, adv. obstinadamente, con contumacia.  
**CONTUMACY** (*or stubbornness*) contumacia, obstinacion, terquedad.  
**CONTUMELIOUS** (*or affronting*) adj. afrentoso, ultrajoso, injurioso, ofensivo.  
*A contumelious language*, palabras injuriosas, ó ofensivas.  
**CONTUMELIOUSLY**, adv. con desprecion, con derision, con contumelia.  
**CONTUMELY**, sub. (*or reproach*) contumelia, ultraje, injuria, afrenta, insulto.  
**CONTUSION**, sub. (*or bruise*) contusión.  
**CONVALESCENCE** (*or recovery of health*) convalecencia.  
**CONVALESCENT**, adj. convaleciente.  
**CONVENABLE** (*or agreeable*) agradable, conveniente.  
*To CONVENE* v. a. (*or assemble*) convocar, juntar.  
*To convene*, v. n. convocarse, juntarse.  
**Convened**, p. p. convocado, juntado, llamado.  
**CONVENIENCE**, *or CONVENIENCY*, sub. conveniencia, comodidad.  
*To be CONVENIENT*, convenir, ser á propósito.  
**Convenient**, adj. (*fit*) conveniente, conveniente, comodo, propio.  
*A very convenient house*, una casa muy comoda, y conveniente.  
**Convenient** (*or agreeable*) agradable, proporcionable.  
**Conveniently**, adv. convenientemente.  
**CONVENT** (*or monastery*) convento, ó monasterio.  
*To CONVENT*, v. a. citar delante de un juez.  
**CONVENTICLE**, conventiculo, junta de algunos para malos fines.  
**CONVENTICLER**, s. el que frequenta conventiculos.  
**CONVENTION**, sub. (*or public meeting*) convención, assi llaman la junta de los estados en Inglaterra.  
**Convention** (*agreement*) tratado, convención, capitulación.  
**CONVENTIONAL**, adj. de pacto, segun el pacto.  
**CONVENTUAL**, adj. conventual.  
*A conventual church*, una iglesia conventual, ó de convento.  
**CONVENTUALS**, sub. pl. (*or monks*) conventuales, ó frayles que viven en un convento.  
**CONVERSANT**, adj. (*that keeps company with*) que conversa, y frequenta la compañía de alguno.  
**CONVERSATION**, sub. conversacion, discurso, ó entretenimiento familiar.  
**CONVERSE**, sub. conversacion, familiaridad, frequentacion.  
*I have no converse with him*, no tengo conversacion, ni familiaridad con el.  
*To CONVERSE with one*, v. a. conversar con alguno, ó frequentarle.  
*I do not love to converse with such people*, no amo frequentar tal gente.  
**Conversed**, p. p. conversado.  
**CONVERSING**, sub. la acción de conversar.  
**CONVERSION**, sub. conversión, ó convertimiento.  
**CONVERSELY**, adv. en un modo contrario, u reciproco.  
**CONVERT** (*that has lately become a Christian*) convertido, convertido.  
*A new convert*, un nuevo convertido.  
*To CONVERT*, v. a. (*or to turn*) convertir.  
*To convert one substance into another*, convertir una substancia en otra.  
**Converted**, p. p. convertido.  
**CONVERTER**, sub. convertidor, ó el que convierte.  
**CONVERTIBLE**, adj. convertible.

**Converting**, sub. la acción de convertir.  
**CONVEX**, adj. convexo, corvo por a fuera.  
**CONVEXITY**, sub. convexidad, ó la parte convéxa.  
**CONVEXLY**, adv. en manera convéxa.  
*To CONVEY*, v. a. conducir, passár, llevar, enviar, transportar.  
*To convey from one place to another*, passár de un lugar á otro.  
*To convey out of danger*, sacar de peligro, apartar de peligro.  
*To convey in privacy*, conducir secretamente, ó con secreto.  
*To convey by cart or ship*, conducir en carro, ó navio.  
**CONVEYANCE**, sub. (*or carrying*) transporte.  
**CONVEYANCER**, sub. el que transporta, ó lleva.  
**Conveyed**, p. p. transportado, passado, llevado, enviado.  
**CONVEYER**, conductor, llevador, transportador.  
*A conveyer of water from springs and conduits*, conductor de agua de fuentes, azacan, aqueducto.  
**CONVEYING**, sub. la acción de llevar, &c.  
**CONVICT**, sub. (*one found guilty of an offence*) el que ha sido convencido de alguna cosa, ó crimen, criminal.  
*To CONVICT*, v. a. (*to prove one guilty*) convencer, probar á uno el crimen.  
*To convict one of high treason*, convencer á uno del crimen de lesa magestad, ó de alta traicion.  
**Convicted**, p. p. convencido.  
**CONVICTION**, sub. convencimiento, convicción.  
**CONVICTIVE**, adj. convincente.  
**CONVICTIVENESS**, sub. evidencia.  
*To CONVINCE*, v. a. convencer, probar, persuadir.  
*To convince one of his error*, convencer á uno de su error.  
**Convinced**, p. p. convencido, probado, persuadido.  
*I am convinced of it*, estoy convencido de esto.  
**Convincing**, adj. convincente, incontestable, que no se puede negar.  
**CONVINCINGLY**, adv. de una manera convincente, innegable.  
*Convincibly true*, una verdad evidente.  
**CONVIVIAL**, } adj. que vive festejando con otros.  
**CONVIVIAL**, }  
*To CONVIVE*, v. a. vivir con otros, regalarle con otros.  
**CONUNDRUM** (*whim, or maggot*) sub. capricho, fantasia, chimera.  
*To CONVOCAE*, v. a. vid. **CONVOKE**.  
**CONVOCAE**, sub. (*or general assembly of the clergy*) general convocación de los eclesiasticos, un sinodo.  
*To CONVOKE*, v. a. (*to call together*) convocar, juntar, llamar.  
**CONVOY**, sub. (*or guard*) escolta, convoy.  
*A great convey*, una grande escolta.  
*To be a convey to one*, escoltar á alguno, convoyarle.  
*To CONVOY*, v. a. escoltar, convoyar.  
**Convoys**, p. p. escoltado, convoyado.  
*To CONVULSE*, v. a. Ex. *To convulse the soul*, transportar, elevar el alma, estar en éxtasis.  
**Convulsed**, p. p. transportado, elevado.  
**CONVULSION**, sub. alfercia, ó encogimiento de nervios házia la cabeza.  
*Convulsion fits*, accidente de dicha enfermedad causado, por el encogimiento de los nervios.  
**CONVULSIVE**, adj. que tiene ó causa convulsion; convulsivo.  
**CONUSANCE**, vid. **COGNISANCE**.  
**CONUSEE**, vid. **COGNISEE**.  
**CONUSOR**, vid. **COGNISOR**.  
**CONJ**, sub. (*or rabbit*) conejo.



*Cony-skin*, piel de conejo.  
*Cony-burrow*, conejera.  
*Cony-catcher*, engañador, ò pícaro.  
*To cony-catch*, v. a. engañar los tontos.  
*To COO*, v. n. (*as turtles do*) arrullar como hace la tortolilla, ò la paloma.  
*COOING*, sub. arrullo.  
*COOK*, sub. cozinero, cozinera.  
*The master-cook to a prince*, cozinero de un principe.  
*Cook-maid*, sub. cocinera, guisandera.  
*Cook's shop*, figón, bodegón.  
*To COOK*, v. a. cozinar, guisar la comida, aderezarla.  
*COOKERY*, sub. cozineria, ò arte de componer y sazónar la comida.  
*To understand cookery*, ser cocinero, ò entender muy bien como guisar la comida.  
*COOL*, adj. frio, agradable, fresco.  
*A cool room*, una cámara fresca, ò fria.  
*A cool breeze*, frescura, airecillo fresco, briza fresca.  
*To COOL*, v. a. desfogar, enfriar, refriar, refrescar.  
*To cool (or allay)*, mitigar, moderar, disminuir, aplacar.  
*To grow cool*, resfriarse, enfriarse.  
*To cool wine*, enfriar el vino.  
*His courage begins to cool*, su animo, ò corage, empieza a calmar.  
*Cooled*, p. p. enfriado, resfriado, desfogado.  
*COOLER*, sub. la cosa que enfria, ò refresco.  
*COOLLY*, adv. moderadamente, ò sin cólera, ò frescamente.  
*COOLNESS*, sub. fresco, frescura.  
*The coolness of the night*, el fresco de la noche.  
*COOM*, or *COOMB* of corn (*a measure containing four bushels*) medida de la qual los Ingleses se sirven para medir su trigo, la qual contiene quatro hanégas, ò fanegás.  
*COOP* (*wherein poultry are kept*) caponera, gallinera.  
*Coop (or sheep-pen)* corral, redil, majada.  
*To COOP up*, v. a. encerrar, cerrar.  
*Cooped up*, p. p. encerrado, cerrado.  
*COOPER*, sub. tonelero, cubero.  
*A cooper's axe*, azuela.  
*A wine-cooper*, el tonelero que cuida del vino.  
*COOPERAGE* (*the place where the coopers work*) el lugar adonde los toneleros trabajan.  
*The street where the coopers live*, tonelaria.  
*To CO-OPERATE*, v. a. (*or work together*) cooperar, ayudar.  
*CO-OPERATION*, sub. cooperación.  
*CO-OPERATIVE*, v. a. cooperativo.  
*CO-OPERATOR*, sub. cooperador, ò ayudador, asistidor, ò asistente.  
*CO-ORDINATE* (*or of equal degree*) coordenado, de la misma orden, ò grado.  
*COOT* (*the bird so called*) negreta; polilla de agua.  
*A very coot (or fool)* un porro, un ignorante, simplón, mentecato.  
*COP* (*or top of any thing*) cima, ò cumbre.  
*The cop of the mountain*, la cumbre de una montaña.  
*A cop on the head of birds*, corona, ò cresta de algun páxaro.  
*COPAL*, adj. nombre que se da a cierta goma Americana. Usase tambien sub-stantivamente.  
*COPARCENY*, sub. igual porción.  
*To hold an estate in coparceny*, poseer un estado con otro igualmente.  
*COPARTNER* sub. camarada, colega.  
*COPARTNERS*, compañeros, ò asociados que poseen porción igual de algun estado.  
*COPARTNERSHIP*, afociacion, compañía.

*COPE*, cápa de córo.  
*Under the cope of heaven*, debaxo del firmamento.  
*To COPE*, v. n. (*or jut out*) sobrefalir.  
*To cope (or vie)* contendér.  
*To cope*, v. a. (*to barter, or truck*) trocar, cambiar.  
*We are able to cope with him*, estamos en estado de venir a las manos con el.  
*COPIER*, copiadór, trasladador.  
*COPING*, sub. el que trueca.  
*Coping (or wying)* contienda.  
*COPIOUS*, adj. (*or plentiful*) copioso, abundante.  
*Ex. A copious language*, un language copioso.  
*COPIOUSLY*, adv. copiosamente, abundantemente.  
*COPIOUSNESS*, sub. copia, abundancia.  
*The copiousness of a language*, copia, ò abundancia de una lengua.  
*COPIST*, f. copista.  
*COPLEMATE* (*or coplemate, a partner in merchandize*) asociado, compañero.  
*COPPED* (*as a bird*) crestado, coronado como son algunos páxaros.  
*Copped (or sharp-topped)* puntiagudo, que fenecce con una punta.  
*COPPEL* (*a pot in which they refine metal*) crisól, instrumento en que refinan los metales.  
*COPPER*, alambre, cóbre, afofar.  
*Copper colour*, color de cóbre.  
*Copper-smith*, calderero.  
*COPPERAS* (*to put in ink*) capparosa, mineral que sirve para teñir en negro.  
*Green copperas*, cardenillo, verderame.  
*Copperas* (*a sort of mineral*) caparosa, una suerte de sal.  
*COPPERY*, adj. que contiene cobre.  
*COPPICE*, f. bosquecillo baxo, que se corta para uso del fuego.  
*COPPLE-DUST*, f. polvo con que se purifican los metales.  
*COPS*, f. vid. *COPPICE*.  
*To COPULATE*, v. a. y n. copular, hacer copula, juntar, unirse.  
*COPULATION*, f. copulación, ayuntamiento.  
*COPULATIVE*, adj. copulativo.  
*A copulative term*, un termino copulativo.  
*A conjunction copulative*, conjunción copulativa, termino gramaticál.  
*COPY* (*or example*) copia, traslado, traslado.  
*Copy, or original of a book*, original de un autor, manuscrito.  
*To compare the copy with the original*, comparar la copia con el original.  
*The bookellers have bought my copy*, los libreros han comprado mi copia, ò original.  
*To COPY out*, copiar, trasladar.  
*To copy out a will*, copiar un testamento.  
*Copied*, p. p. copiado, trasladado.  
*Copying out*, sub. la acción de copiar, &c.  
*COQUELUCHO* (*a sort of violent cough*) fuerte de toz muy violenta, y maligna.  
*COQUET*, f. nombre de desprecio que se da à la muger ventanera.  
*To COQUET*, v. a. tender insidias amorosas à los hombres una muger joven.  
*CORAL* (*a sea plant*) corál.  
*Coral* (*which they hang about the children's necks*) silvato, solveto.  
*CORD* (*or rop*) amarra, boza, cuerda, sogá, cordel.  
*A great cord wherewith they hoist up sails*, candeléza, candeléta.  
*A small cord*, cordezuéla, cuerdecilla.  
*A cord in a ship called the main-tack*, amarra, chafaldete.  
*A cord called the stay*, estai, estay.  
*Cords in a ship called the robbins*, aserravélas.  
*Cord-maker*, cordelero.

*CORDAGE*, cordage.  
*CORDELIER* (*or gray friar, of the order of St. Francis*) frayle Francisco, allí llamado en Francia, y en Inglaterra, por que se ciñen con una cuerda, ò cordón.  
*CORDIAL*, adj. cordial.  
*Cordial* (*heartly, or sincere*) cordial, sincero, fiel.  
*He is my cordial friend*, es mi cordial amigo.  
*CORDIAL*, sub. un cordial.  
*CORDIALLY* (*or heartily*) cordialmente, fielmente, sinceramente.  
*CORDIALNESS*, sub. sinceridad, fidelidad, amistad.  
*CORDINER* (*or cordwainer, a shoe-maker*) zapatero.  
*CORDONAIN*, f. cordován, cuero de cabrón aderezado.  
*CORDWAINER*, f. zapatero.  
*The CORE* (*where the kernel of any fruit lies*) cueco.  
*CORIACIOUS*, f. correofo, duro como cuero.  
*CORIANDE*, culantro.  
*Coriander seed*, la semilla del culantro.  
*CORC*, corcho.  
*A cork-tree*, alcornoque.  
*To CORK*, v. a. (*or stop with a cork*) tapar con corcho las botellas, &c.  
*Corked*, p. p. tapado con corcho.  
*A bottle well or ill corked*, una botella bien ò mal tapada.  
*CORKIN-PIN*, f. alfiler grande.  
*CORKY*, adj. alcornoqueño.  
*CORMORANT*, cuervo marinerio.  
*CORMUDGEON*, sub. (*or miser*) un miserable, y aváro.  
*CORN*, sub. pan, grano, trigo.  
*Standing corn*, panes en hierba.  
*Green corn*, alcacel ò alcacer, las mieses antes que esten maduras.  
*Corn new reaped*, pan segado.  
*The stubble of corn*, rastrojo.  
*The ear of corn*, espiga.  
*The beard of corn*, arilla.  
*A corn-gatherer*, segador.  
*Indian-corn*, mayz.  
*A corn-field*, sementera.  
*A CORN of salt*, grano de sal.  
*CORNS on the toes or fingers*, adrianes, callos.  
*Full of corns*, calloso.  
*Corn-cutter*, sub. el que corta los callos.  
*Corn-chandler*, f. tendero que vende trigo.  
*Corn-sieve*, f. harnero, cribo.  
*To CORN*, v. a. (*or powder with salt*) salar, ò condir la carne con sal.  
*CORNAGE*, sub. (*an imposition on corn*) alcabala sobre el trigo.  
*CORNELIAN*, cornalina, piedra preciosa.  
*A CORNER*, sub. angulo cantón, esquina.  
*A corner of a street*, el cantón, esquina ò ángulo de una calle.  
*The corner of any thing* canto.  
*A corner (or lurking hole)* escondrijo.  
*A little corner*, esquinita.  
*A corner of a house*, canto de la casa, ò rincón.  
*That has four corners*, quadérno.  
*With great large corners*, canterado.  
*That is full of corners to look in*, lleno de escondrijos.  
*To set in a corner*, meter en un rincón, arinconar.  
*CORNET* (*or musical instrument*) corneta, bozina.  
*A cornet of horse*, geyón.  
*A woman's cornet*, cofia de muger, tocado.  
*A little cornet*, cornetico.  
*A cornet* (*an instrument used by farriers to let horses bleed*, lanceta para sangrar los caballos.  
*CORNIEL* (*or cornish*) corniza, termino de archedura.  
*CORNUTE*, adj. (*or having horns*) cornudo, que tiene cuernos.



*Cornute*, sub. (or *cuckold*) cornudo.  
**To CORNUTE**, v. a. (or *cuckold*) hacer cornudo.  
**CORNUTED**, p. p. hecho cornudo.  
**CORNY**, adj. que produce trigo, y otros granillos.  
**CORNY**, adj. que tiene naturaleza de cuerno.  
**COROLLARY**, sub. (or *inference*) corollario, una proposición que sigue a otra que precede.  
**CORONATION**, sub. coronación.  
*The coronation of the King of England*, la coronación del Rey de Inglaterra.  
**CORONER**; vid. **CROWNER**.  
**CORONET**, sub. coronilla, termino de blazon.  
*A duke's coronet*, la coronilla ducal.  
**CORPORAL**, sub. corporál, cabo de escuadra.  
*Corporal (or belonging to the body)* corporál.  
*Corporal (in the Roman church, a communion cloth)* corporales que sirven para celebrar la misa, y poner la hostia consagrada encima.  
*A corporal punishment*, un castigo corporál.  
*To take a corporal oath (called so because the person who takes it is obliged to lay his hand upon the Bible)* prestar juramento sobre la santa Biblia.  
**CORPORALITY**, f. la qualidad de tener un cuerpo.  
**CORPORALLY**, adv. corporalmente.  
*To punish a man corporally*, castigar a uno corporalmente, ó en su cuerpo.  
**CORPORATE**, adj. que tiene cuerpo.  
**CORPORATION**, sub. cabildo, comunidad.  
*A corporation town*, una villa municipal.  
**CORPORATURE** (the form of a body) sub. corpulencia, forma del cuerpo.  
**CORPOREAL**, adj. corporál, ó corpóreo.  
**CORPOREALLY**, adv. corporeamente.  
**CORPOREALTY**, sub. solidez, calidad corpórea.  
**CORPSE** (or *dead body*) cadaver, cuerpo muerto.  
*You are desired to accompany the corpse*, le ruegan que acompañe el cadáver.  
*A corps de guard*, cuerpo de guardia.  
**CORPULENCE**, } sub. corpulencia.  
**CORPULENCY**, }  
**CORPULENT**, adj. corpulento, gordo.  
**CORPUS CHRISTI DAY**, día del corpus.  
**CORPUSCLE** (or *small body*) pequeño cuerpo, átomo, corpúsculo.  
**CORRAND** (or *currend*) cierta uva llamada de corinto, creo porque vino de aquellas partes.  
*Corrand tree*, arbolillo que lleva dicha fruta.  
**CORRECT**, adj. correcto.  
*Correct*, adv. correctamente.  
*He writes correct*, escribe correctamente, y sin error.  
**To CORRECT**, v. a. (or *amend*) corregir, emendar.  
*To correct (or punish)* castigar, corregir.  
*To correct (or to temper)* templar, mino-  
 rar, disminuir.  
*To correct a book*, corregir un libro.  
*To correct (or chastise)* corregir, advertir, amonestar, reprehender y castigar.  
*To correct a child*, castigar a un muchacho.  
*It is your duty to correct your son*, es su deber, ó obligación, castigar, ó corregir, a su hijo.  
*Corrected*, p. p. corregido, castigado, amonestado.  
**CORRECTING** (or *amending*) corrección, emienda, reforma.  
**Correction** (or *punishment*) punición, castigo, corrección.  
*Abuse of correction*, la casa de corrección, que es adonde se castigan los malhechores.

**CORRECTIVE**, adj. correctivo, que corrige.  
**CORRECTLY**, adv. correctamente, sin falta.  
**CORRECTNESS**, sub. rectitud, exactitud.  
**CORRECTOR**, corregidor, emendador.  
**CORRELATIVE**, adj. correlativo.  
**To CORRESPOND**, v. n. correspondér, responder, acordar, convenir.  
**CORRESPONDENCE**, sub. correspondencia, inteligencia, comunicación.  
*To keep a private correspondence with one*, tener secreta correspondencia con alguno.  
**CORRESPONDENT**, adj. correspondiente, conveniente, conforme.  
*I will be correspondent to your commands*, le obedeceré, me conformaré a sus ordenes.  
*A correspondent*, un correspondiente.  
**CORRESPONDING**, adj. (suitable) conforme, conveniente, agradable, que corresponde.  
**CORRIDOR**, sub. (a covered way in fortification) camino cubierto, término de fortificación.  
**CORRIGIBLE**, adj. (that may be corrected) corregible, ó que se puede corregir.  
**CORRIVAL**, sub. (or *competitor*) rival, competidor.  
**To CORROBORATE**, v. a. (or *strengthen*) corroborar, fortalecer, afirmar.  
**CORROBORANT**, adj. que fortalece, que corrobora.  
*Corroborated*, p. p. corroborado, fortalecido.  
**CORROBORATIVE**, adj. corroborativo, ó que corrobora, y fortifica.  
*A corroborative argument*, un argumento que apoya la proposición que se havia propuesto.  
**To CORRODE**, v. a. comer, gastar, roer.  
*Aqua fortis corrodes metals*, el agua fuerte roe los metales.  
*Corroded*, p. p. comido, gastado, roído.  
**CORRODENT**, adj. que roe, que come.  
**CORRODIBLE**, adj. que puede ser consumido de cosa, que roe.  
**CORRODING**, sub. la acción de roer, comer, ó gastar.  
*Corroding*, adj. que roe, come, ó gasta, ó roído, comido, gastado.  
**CORROSION**, f. el poder de roer, ó comer.  
**CORROSIVE**, adj. que come, que gasta.  
**CORROSIVENESS**, sub. la calidad que gasta ó come.  
**To CORRUGATE**, v. a. arrugar, llenar de arrugas.  
**CORRUGATED**, adj. (full of wrinkles) arrugado, lleno de arrugas.  
**CORRUPT**, adj. corrupto, corrompido.  
*Corrupt blood*, sangre corrupta, ó corrompida.  
*Corrupt principles*, malos principios.  
*A corrupt will*, voluntad corrompida, ó corrupta, mala, ó depravada voluntad.  
**Corrupt (or bribed)** subornado, corrompido, ó cohechado.  
**To CORRUPT**, v. a. (to spoil, or marr) corrompér, cohondér, contaminar.  
*To corrupt (or bribe)* cohechar, subornar.  
*To corrupt witnesses*, subornar los testigos.  
*To corrupt (or infect)* inficionar, infestar.  
*To corrupt (or debauch)* abastardar, depravar, corrompér.  
**To corrupt**, v. n. corrompérse, depravar.  
*Corrupted*, p. p. depravado, corrompido, subornado, cohechado, inficionado, contaminado.  
**CORRUPTER**, sub. subornador, depravador, contaminador, cohechador, ó que cohecha.  
**CORRUPTIBILITY**, sub. corruptibilidad.

**CORRUPTIBLE**, adj. corruptible, que puede corrompérse.  
**CORRUPTION**, corrupción, perdimiento.  
**CORRUPTING**, sub. corrompimiento.  
**CORRUPTIVE**, adj. (apt to corrupt) capaz de corrompérse.  
**CORRUPTLY**, adv. corruptamente.  
**CORSAIR** (or *pirate*) corsario, corsario.  
**CORSLET**, coraza, armadura del cuerpo, que suele ser de acero.  
**CORSELETS** (or *pitmen*) los piqueos.  
**CORSET** (places in walls where images stand) nichos en que ponen imagenes.  
**CORUSCANT**, adj. (shining) brillante, reluciente, resplandeciente, luminoso.  
**CORUSCATION** (or *flash*) luz, esplendor, brillantez, claridad, brillo.  
**COSMETICK**, adj. que hermosa; y dice de ciertas aguas de que usan las mugeres.  
**COSMOGRAPHER**, sub. un cosmógrafo, ó el que hace la descripción del mundo.  
**COSMOGRAPHY**, sub. cosmographia, ó descripción del mundo.  
**COSMOPOLITAN**, } adj. que es de  
**COSMOPOLITE**, } todas los países.  
**COST** (a lamb, colt, calf, fallen and brought up to hand without the dam) cerdero, ó ternera, &c. criado sin la madre.  
**COST** (or *expense*) costa, gasto, expensas.  
*I shall do it to your cost*, lo haré a tu costa.  
*Prov. Much worship, much cost*, los honores y cumplimientos costatan, y agrian, pero cuestan mucho.  
*Prov. It is good to learn at other men's cost*, es bueno aprender, á expensas, ó acosta de otros.  
*It will not quit cost*, no vale lo que cuesta.  
**To COST**, v. n. (or *stand in*) costar, tener de costo, ó colta.  
*I will have it, whatever it cost*, lo quiero tener, cueste lo que coltare, por mas caro que me cueste.  
**COSTARMONGER** (one who sells fruits) frutero.  
**COSTIVE**, adj. (or *binding*) restringente.  
**COSTIVENESS**, sub. virtud restringente.  
**COSTLINESS**, f. el ser una cosa de mucho precio, ó ser suntuosa.  
**COSTREL**, f. especie de botella, o flasco.  
**COSTLY** (or *dear*) adj. costoso, de mucha colta, caro.  
**Costly (or flatly)** suntuoso, espléndido, magnifico.  
*Costly*, adv. suntuosamente.  
**COTEMPORARY** (one who lives in the same age) contemporáneo.  
**COT-QUEAN**, f. hombre que se emplea en cosas de mugeres.  
**COTTAGE** (or *cabin*) cabaña, chóna, alérgue.  
*A number of cottages*, alcarrias, duáres.  
*A little cottage*, cabañuela.  
*A shepherd's cottage*, chóna de pastor.  
*A thatched cottage, or house*, casa, ó chóna, cubierta con paja.  
**COTTAGER**, el que vive en la cabaña, ó chóna.  
**COTTON**, algodón.  
*To cotton, or freeze cloth*, v. a. algodonar, fizar.  
*To cotton (to succeed, to hit)* sucedér, tener buen éxito en alguna cosa.  
*Our business will not cotton*, nuestro negocio no sucederá.  
*To cotton (or agree)* acordarse, ajustarse, convenirse.  
*To cotton (or quilt with cotton)* colchar.  
*To cotton (or stuff with cotton)* rellenar con algodón.  
*Cottoned (or quilted with cotton)* colchado, a place



*A place where cotton grows*, algodónal.  
*A flower, or herb, called cotton-weed*, can-  
 tuéflo.  
**COUCH** (or *led*) cáma, lécho, camilla,  
 cátre.  
*To COUCH*, v. r. (or *lie close*) agazapárse,  
 pegárse, a la tierra.  
*To couch in writing*, poner por escrito.  
*To lie down upon a couch*, echárse en el  
 cátre.  
*To couch* (or *comprise*) comprehendér.  
*To couch the lance*, poner la lanza en el  
 ristre.  
*Couch fellow*, f. compañero de cama.  
**COUCHED**, p. p. (or *lying close*) agaza-  
 pádo, pegádo con la tierra.  
*Couched in writing*, puesto por escrito.  
**COUCHING** (or *lying close*) sub. agaza-  
 paniénto, ò la acción de agazapárse.  
*Couching in writing*, sub. escritura.  
**COVE**, f. ensenada, cala, recodo.  
**COVENANT**, pácto, conciertó, acuérdo,  
 contráto, convención, ò convénio.  
*Covenant* (or *alliance*) aliánza, liga, con-  
 federación.  
*A covenant-breaker*, el que no guarda, el  
 contráto, ò aliánza.  
*A covenant solemnly made*, estipulación,  
 auto solemne.  
*Covenants of marriage*, conciertos, artícu-  
 los de casamiénto.  
*To COVENANT*, v. a. (or *stipulate*) artí-  
 culár, contrahér, concertár, contratár,  
 estipulár.  
*Covenanted*, p. p. concertádo, estipuládo,  
 convenido, concordádo.  
**COVENANTER**, f. el que es en confe-  
 ración con otros. Tomáse en malo.  
**COVENANTING**, conciertos, artículos,  
 estipulación.  
**COVER**, sub. cobertór, cobertúra, co-  
 A *COVER* of a saddle, mochila, fúnda  
 de filla.  
 bertéra, cubiérta.  
*To COVER* (or *hide*) v. a. cubrir, cobijár,  
 encubir, tapár, escondér.  
*To cover* (or *overcast*) cubrir, cobijár, tapár.  
*To cover a house with tiles or slates*, tejár,  
 techár, cubrir con tejás.  
*To cover* (or *horse a mare*) tomar el cabál-  
 lo la yégua, cubrir el caballo a la yé-  
 gua.  
*To cover with silver*, cubrir con pláta,  
 plateár.  
*To cover with feathers*, emplumár.  
*To cover* (or *stop, as a pot*) atapár, cubrir,  
 tapár.  
*To COVER* (or *disguise, or palliate*) cu-  
 brir, disfrazár, paliár, colorár.  
*To cover a sin*, paliár un pecádo.  
*Be covered* (or *put on your hat*) cubráse,  
 ò póngase el sombrero.  
*Cover* (to *cover a cup*) copredéra, cober-  
 tera.  
**COVERED**, adj. cubiérto.  
*Covered* (or *stopped*) atapádo, cubiérto,  
 tapádo.  
*Covered* (or *hid*) encubiérto, escondido.  
*Covered with a head, or a capouch*, adj.  
 encaperuzádo, encapilládo.  
*Covered with tiles or slate*, cubiérto, con  
 tejás, ò pizarra.  
**COVERER** (or *hide*) encubridór, escondi-  
 dór.  
**A COVERING** (or *any thing that covers*  
 or *hides*) f. encubridór, tapadór.  
*A covering or flapping*, sub. encubridúra,  
 encubrimiento.  
*A covering*, sub. cubertór, cobertór, cu-  
 biérta.  
*Covering* (or *hiding*) encubrimiento, en-  
 cubridúra, escondidúra.  
*A covering* (or *cloathing*) la acción de cu-  
 brir, ò vestir.  
*The covering, or roof of an house*, técho,  
 tejádo.  
*The covering of a mare*, cubrimiento de la  
 yégua.  
*A covering of a well*, tapadór de pózo,  
 pozál.

*A COVERLET for a bed*, alfamár, ò al-  
 hamár, cobertor de cama, frazáda.  
*A coarse coverlet*, frazáda, tosca.  
**COVERT** (or *thicket*) sélva, ò bosque.  
**COVERTLY** (or *secretly*) encubiertamén-  
 te, a escondidas, de secreto.  
**COVERTURE**, f. cubierta.  
*Coverture*, f. (termino legal) el estado de  
 la muger quando es casada.  
*To COVET*, v. n. (or *desire*) querér, de-  
 seár, apetecér, codiciár.  
 Prov. *All covet, all lose*, quien todo  
 quiere, todo pierde, ò quien mucho a-  
 bárcas, nada aprieta.  
**COVETABLE**, adj. deseáble, apetec-  
 tible.  
*Coveted*, p. p. deseádo, apetecido, codi-  
 ciádo.  
**COVETISE**, f. vid. **COVETOUSNESS**.  
**COVETOUS**, adj. avaricióso, aváro, co-  
 dicióso, deseóso, tenáz, avariénto.  
*I am not covetous of praise*, no soy deseóso  
 de alabanzas.  
*A very covetous man*, hombre muy aváro,  
 ò codicióso.  
**COVETOUSLY**, adv. avaraménate, codi-  
 ciosamente.  
**COVETOUSNESS** (or *desire*) deseó,  
 ahinco, pasión ardiente.  
*Covetousness* (or *avarice*) avaricia.  
*He is taxed with covetousness*, le tachan  
 con avaricia, dicen que es avariénto.  
**COVEY**, f. una tropa de paxaros, espe-  
 cialmente de perdices.  
**A COUGH**, sub. tós.  
*A dry cough*, una tos seca.  
*To COUGH*, v. a. tossér.  
*One troubled much with a cough*, molestádo  
 de tós.  
**COUGHER**, tossedór.  
**COUGHING**, la acción de tossér, tossi-  
 dúra.  
**COVIN** (or *covine, a deceitful agreement*  
*between two or more persons to the pre-*  
*judice of another*) engaño, conciertó en-  
 tre dos, ò mas personas en perjuicio de  
 otro, ò de tercero.  
**COULD**, perfecto definido del verbo  
*can*, poder, ò ser capáz.  
*I could not love her*, no pude amárla.  
*I could not imagine any such thing*, no pude  
 imaginár tal cosa.  
*I could not do it*, no pude hacérlo.  
*I strove all that I could*, me fue forzóso  
 hacer quanto pude.  
*I could have done it*, pudé haverlo he-  
 cho.  
**COULTER** of a plough, réja.  
**A general COUNCIL**, or **COUNSEL**,  
 concilio general.  
*To call a council*, llamár, ò convocár un  
 concilio.  
*The King's privy council*, el conséjo privá-  
 do del Rey.  
*One of his majesty's privy council*, un con-  
 sejero de estádo.  
*The council-chamber*, la sala de conséjo, el  
 tribunal de conséjo.  
**Counsel** (or *advocate*) consejero, ò abo-  
 gádo.  
*To ask counsel, or advice*, aconsejárse, to-  
 márs conséjo, ò aviso.  
*To counsel* (or *give council*) aconsejár, avi-  
 sár, dár conséjo.  
*To take counsel*, seguir el conséjo.  
*To keep counsel*, guardár secreto.  
*An asking of counsel*, pediménto de conséjo.  
*Keeping of counsel*, silencio, secreto, guar-  
 dar secreto.  
**A counsel of war**, conséjo de guerra.  
*Of or belonging to a counsel*, pertenecién-  
 te al conséjo.  
*To counsel to the contrary*, disuadir.  
**COUNSELLER**, aconsejádo.  
**Counselling**, la acción de aconsejár, ò avi-  
 so, conséjo.  
**COUNSELLOR at law**, aconsejádor,  
 consejero, abogado.  
*To plead as a counsellor at the bar*, abogár,  
 pleyteár.

*The office of a counsellor at law*, aboga-  
 cia.  
*The pleading of a counsellor*, abogación,  
 abogacia.  
**COUNT**, sub. (a foreign earl) cónde.  
*To COUNT*, v. a. contar, numerár, cal-  
 culár, hacér cuenta.  
*To count* (or *esteem*) estimár, preciár, te-  
 nér en mucho.  
*He counts himself a learned man*, se estima  
 sabio.  
**Count-book**, sub. libro de cuéntas.  
**Counted**, p. p. estimádo, preciádo, tenido  
 en cuénta.  
*He is counted an honest man*, es estimádo, ò  
 tenido por hombre honrádo.  
*He is counted a knave*, passa por un píca-  
 ro.  
*A caster up of accounts*, contadór.  
**COUNTENANCE**, sub. cara, continén-  
 te, gélto, róstro, semblánte.  
**Countenance** (or *support*) apóyo, arrimo,  
 protección.  
*A cheerful countenance*, un semblánte alé-  
 gre, y risueño.  
*A grave countenance*, róstro, ò semblánte  
 grave.  
*A sad countenance*, rostro triste, ò melan-  
 cólico.  
*A severe countenance*, rostro, ò semblánte  
 severo, aspero, desapacible.  
*To COUNTENANCE*, v. a. favorecer, a-  
 poyár, proteger, amparár, defender.  
*To put out of countenance*, avergonzár.  
*To countenance vice*, apoyár, ò favorecer  
 el vicio.  
*Why does he countenance such rogues?* por  
 que apoya, ò favorece a estos píca-  
 ros.  
**Countenanced**, p. p. apoyado, favorecido,  
 mantenido, protegido.  
*He countenances the Nicene creed*, el favo-  
 rece, ò protege el credo Niceno.  
**COUNTENANCER**, sub. el que favo-  
 rece, protege, ò apoya, protector.  
**COUNTENANCING**, sub. la acción de  
 proteger, ò favorecer.  
**COUNTER** of a shop, mostradór.  
*A counter to play with*, tanto.  
**COUNTERS** (two prisons in London so  
 called) dos cárceles en Londres así lla-  
 madas.  
*To COUNTERACT*, v. a. obrar de mo-  
 do que se impida otra cosa de obrar sin  
 oposición.  
**COUNTER-BOND**, contra firma.  
**COUNTER-CIPHER**, contra cifra.  
**COUNTER** (a particle signifying opposi-  
 tion, is generally used in composition, and  
 sometimes by itself) esta particula sig-  
 nifica oposición, ò contrariedad, se  
 sirven de ella muchas veces en las com-  
 posiciones, y algunas veces separada-  
 mente.  
 Ex. *To write counter*, escribi. contra.  
*To run counter*, oponérse, sér contrario,  
 ò opuesto.  
*To run counter to one's extravagancy*, ope-  
 nérse a las extravagancias de algúno.  
*To COUNTER-BALLANCE*, v. a. contra-  
 pesár, igualár.  
**COUNTER-BATTERY**, contra batería,  
 batería de cañones, erigida para de-  
 struir otra.  
**COUNTER-BOND**, obligación que los  
 afianzádos, dan a sus afianzadores, ò a  
 los que los obonan y fanéan.  
**COUNTER-CHANGE**, trueco mutúal,  
 hecho de una parte a otra.  
*To COUNTER-CHANGE*, v. a. trocar,  
 cambiár.  
*To COUNTER-CHECK*, v. a. repre-  
 hendér, censurár, recíprocamente.  
*Counter checked*, p. p. reprehendido, cen-  
 surádo recíprocamente.  
**COUNTER-QUARTERED** (in heraldry,  
 denotes the escutcheon being quartered, to  
 have each quarter again divided into  
 two, termino de blazon, dividido en  
 quatro, ò quarteles, los quales tam-  
 bien



bien divididos cada uno en dos cuarteles.

**COUNTER-CUNNING**, contramafia.

**To COUNTERFEIT** (or *dissimble*) v. n. disimular, fingir.

*To counterfeit one's image or likeness in painting or carving*, retratar.

*A counterfeit (or picture)* retrato.

*To counterfeit (or forge)* contra-hacer, fingir, falsear.

*Counterfeit dealing*, falsedad en el trato.

*Counterfeit devotion*, hipocresia.

*To counterfeit a will*, contra hacer un testamento.

*He counterfeited being sick*, se hace enfermo.

*To counterfeit one's hand*, contrahacer la firma de alguno, falsearla.

*To counterfeit devotion*, ser hipócrita.

*Counterfeited (signed, or dissimbled)* disimulado, fingido.

*Counterfeited (or forged)* adulterino, falso, fingido, falseado.

*Counterfeited (or made the likeness of any thing)* retratado, contrahécho.

*Counterfeited (or resembled)* contrahécho, falsado, ò falsificado.

**COUNTERFEITER** (or *resembler*) contrahacedor, disimulador, falsario, imitador.

*A counterfeiter of men's doings*, fingidor, representador.

*Counterfeiter of money or coin*, falsador de moneda, que hace moneda falsa.

**COUNTERFEITING**, fingimiento, contrahechura, ò la acción de falsear.

*The counterfeiting of men's hands*, contrahechura de la firma de alguno, falsear la firma.

**COUNTERFEITLY**, adv. fingidamente, disimuladamente, engañosamente.

**COUNTERGUARD**, f. contraguárdia, embuelta.

**COUNTERMAND**, sub. contramando, revocación de la orden dada, contra orden.

**To COUNTERMAND**, v. a. contramandar, revocar lo mandado, contra ordenar.

*To countermand a will*, invalidar, ò hacer nulo un testamento, anularle.

**COUNTERMARCH**, contramarcha.

**COUNTERMARK**, f. contramarca, señal.

**COUNTERMINE**, sub. contramina.

**To COUNTERMINE**, v. a. contraminar.

*Countermined*, p. p. contraminado.

**COUNTERMINER**, sub. contraminador, el que hace contraminas.

*Countermining*, sub. la acción de contraminar.

**COUNTERMOTION**, movimiento contrario.

**COUNTERMURE**, sub. (a wall set against another) contraparéd, ò contra muralla.

**To COUNTERMURE**, v. a. fortificar, hacer una contramuralla.

**COUNTERPANE**, colcha, sobrecama.

**COUNTERPLEX**, sub. declaración.

**COUNTERPLOT** (or *sham plot*) una falsa conspiración.

**To COUNTERPLOT**, v. n. hacer una falsa conspiración, ò suponerla.

**COUNTERPOISE**, contrapés, equilibrio.

**To COUNTERPOISE**, v. a. contrapesar, poner en equilibrio.

*Counterpoised*, p. p. contrapeñado, puesto en equilibrio.

**COUNTERPOISON**, contraveneno, ò antidoto.

**COUNTER-POISING** (or *ballancing*) contrapés.

**COUNTER-ROUND**, contraronda, termino militar.

**COUNTERSCARP** (in fortification) contraescarpa en las fortificaciones.

**To COUNTERSCARP**, v. a. hacer una contra escarpa.

*The counterscarp of the castle*, la contraescarpa de un castillo.

**COUNTERSIGN**, f. contraseño.

**To COUNTERSIGN**, v. a. dar una señal que se parezca à la que otro tiene.

**COUNTER-SECURITY**, contraseguro, seguridad, ò obligación, que da la persona abonada, aianzada, y saneada, a su fiador.

**To COUNTERVAIL**, v. a. equivaler, ser equivalente, contrapesar, igualar, valer tanto como otro.

*It counterwails the charge*, equivale, al gásto.

**To COUNTER-WORK** (or *countermine*) v. a. contraminar.

**COUNTESS**, sub. (or *earl's wife*) condesa, ò muger de un conde.

**COUNTING**, sub. la acción de contar.

*Counting-house*, f. escribania.

**COUNTLESS** (or *innumerable*) innumerable, que no se puede contar.

**COUNTRY** (land, or region) país, región, tierra.

*Our country (or native soil)* nuestra patria, nuestra tierra.

*A fruitful country*, un país fértil.

*A barren country*, un país estéril.

*A remote country*, una región remota.

*Prov. So many countries, so many customs*, quantos países, tantas costumbres, que corresponde a nuestro resían, cada país tiene su costumbre.

*A countryman (or one that lives in the country)* villano, hombre del campo, paisano, aldeano.

*A countryman (or born in the same country)* paisano, compatriota.

*What countryman are you?* de que país es usted? ò v. m.

*We are countrymen*, somos paisanos.

**COUNTY** (or *shire*) provincia.

*England is divided into forty counties, besides twelve in Wales*, la Inglaterra está dividida en quarénta provincias, sin las doze de Gales.

*A county (or earldom)* un condado.

**COUPLE**, un pár.

*A couple of eggs*, un par de huevos.

*A couple of oxen yoked*, un par de buéyes, junta de buéyes.

*A couple of dogs*, un pár de perros.

*A couple of pigeons*, un par de pichones.

**To COUPLE** (or *join*) v. a. ayuntar, unir, copular.

*To couple together*, juntar, parear.

**COUPLE-BEGGAR**, f. junta culos; el que se encarga por su gusto de juntar pobretones en matrimonio.

*Coupled (or joined)* ayuntado, juntado.

**COUPLET**, f. dos versos que hacen rima.

*That COUPLETH (or joineth)* ayuntador, ò el que junta.

**COUPLING**, ayuntamiento.

*A coupling together*, ayuntamiento, juntamiento.

**COURAGE**, sub. (or *valour*) animo, corazon, valor, animosidad, espíritu.

*I do not want courage, but strength*, no necesito animo, sino fuerzas.

*To put courage into one*, animar a uno, inspirarle valor, animo y brio.

*To lose one's courage*, perder uno animo, corage, ò brio.

**COURAGIOUS**, adj. animoso, heróico, intrepido, valeroso, sin temor, valiente.

*A couragious man*, hombre esforzado, y valiente.

**COURAGIOUSLY**, adv. animosamente, valerosamente, fuertemente, valientemente, varonilmente.

**COURAGIOUSNESS**, sub. valentia, intrepidez.

**To COURB**, v. a. encorvar.

**COURIER** (or *messenger*) correo, ò expreso, ò estafeta.

**COURSE** (or *order*) orden.

*A course*, curso.

*A course (or race)* carrera.

*A course (or way)* derróta.

*The course of the heaven, sun, moon, and stars*, curso del cielo, ò curso de los planetas.

*By course, or order of nature*, por curso, ò orden natural.

*The course of water*, corriente del agua.

*A course (or turn)* vez.

*By course*, a las véces.

*The course of water*, el curso del agua.

*The course of the sun, moon, and stars*, el curso, ò carrera del sol, de la luna, y estrellas, &c.

*The course of man's life*, el curso de la vida del hombre.

*Course (journey, or voyage)* camino, curso, carrera, jornada, viaje.

*I shall take a course for that*, lo pondré en buena orden.

*Course (or turn)* orden, grado.

*Ex. Every one in his course*, cada uno según su orden, ò grado.

*A strange course of life*, estraña manera de vivir.

*A thing of course (or common)* cosa comun, ò ordinaria, cosa que acontece ordinariamente.

*In course (or naturally)* naturalmente, ordinariamente.

*That follows in, or of course*, esso se sigue naturalmente, esso se entiende naturalmente.

**To COURSE**, v. a. (or *to hunt*) cazar, ò correr tras la caza.

*To course (or dispute) in the schools*, disputar, ò argumentar entre los estudiantes.

**COURSER** (or *disputant*) in schools, el que cursa en las escuelas.

**COURSEY**, sub. cruxia.

**COURT** (or *court-yard*) sub. corral, ò patio.

*Court (or narrow street)* calleja, ò callejuela.

*Court (the prince and courtiers)* corte, el príncipe, y sus cortezanos.

*Court (or attendance)* comitiva.

*Court (or hall of justice)* juzgado, la casa donde los jueces concurren para hacer la justicia, ò administrarla.

*Court (or the judges)* los jueces juntados, para executar la justicia, curia, audiencia.

*This court goes into St. James's street*, esta calleja va, ò sale a la calle de S. James.

*To go to court*, ir a palacio, ò en palacio.

*The court is gone to Windsor*, la familia real se ha ido a Windsor, ò la corte se ha ido a Windsor.

*Prov. Far from court, far from care*, lejos de la corte, lejos de cuydados.

*To make one's court to a prince*, cortejar a un príncipe.

*The chancery court*, la chancilleria.

*The high court of parliament*, la corte soberana del parlamento.

*The court of requests*, audiencia de ruegos.

*An inner court*, patio.

*Court minion*, un favorecido, un privado de un Rey ò príncipe, el que tiene su confianza.

*The court party*, el partido de la corte, ò los cortejanos, que siguen la corte en todas sus empresas, los palaciegos.

*A court visit*, visita a manera de la corte, a causa que es corta y ceremoniosa.

*Court mistress*, cortesana, dama cortesana.

*Court-like*, a la moda, ò manera de la corte.

*Court-cards*, las figuras en los naipes, que son Rey, caballo, y jota.

*Court-leet*, corte criminal que conoce solamente de las ofensas.

*Court Christian*, corte que solamente cuida de las cosas pertenecientes a la religion.



*To COURT*, v. a. (*to make love to*) cortejar, enamorar, galantear, requebrar una dama.  
*To court the ladies*, cortejar a las damas.  
*To court (to desire, to solicit)* rogar, desear, solicitar.  
*He courts me to it*, me busca por esso, me solicita, me ruega por el negocio.  
*COURTAL*, sub. (*a musical instrument, a sort of bassoon*) fuerte de laúd, baxón, ò violón.  
*COURTED*, p. p. cortejado.  
*She is courted by such a one*, fulano la corteja y enamora, fulano la galantea.  
*I am every day courted to do it*, me solicitan cada día para hacerlo.  
*COURTEOUS*, adj. (*civil, affable*) cortes, afable, civil, bien criado, comedido.  
*Courteous (kind)* benigno, humano, bueno.  
*Courteous reader*, amigo lector, lector benévolo.  
*COURTEOUSLY*, adv. cortesmente, comedidamente, civilmente.  
*COURTEOUSNESS*, sub. cortesía, comedimiento, urbanidad.  
*COURTESY*, sub. idem.  
*To courtesy*, v. a. hacer a unouna cortesía, ò reverencia, saludarle.  
*Courtesy (gentleness)* benignidad, bondad.  
*Prov. Full of courtesy, full of craft*, mucha cortesía, mucho artificio, y artimaña.  
*COURTEZAN*, sub. (*a lady of pleasure*) una cortesana, una dama cortesana, que solo concede sus favores a los grandes y procéres, ò que solos los grandes tienen que ver con ella.  
*COURTIER*, sub. (*a man that has a place at court*) un cortesano, ò palaciego que tiene empleo en la corte.  
*A courtier*, sub. cortesano, palaciego, palaciáno.  
*A woman courtier*, una cortesana; ò palaciéga.  
*COURTIN*, sub. (*the front of the wall between two bastions in fortification*) cortina de una murella, que es la que está entre dos bastiones, termino de fortificación.  
*COURTLASS*, sub. (*or short sword*) un espadín, ò espadilla.  
*COURTLINESS*, f. cortesania, urbanidad, buena crianza.  
*COURTLY*, adj. pulido, civil, cortés.  
*COURTSHIP*, sub. (*or courtesy*) civilidad, cortesía, urbanidad, policia.  
*COUSIN*, sub. primo, prima.  
*A cousin-german*, sub. primo hermano.  
*A second cousin*, primo segundo.  
*COW*, sub. una vaca.  
*Young cow*, novillo, ternera.  
*Little cow*, vaquilla.  
*Cow-herd*, sub. vaquero.  
*A great cow*, vaca grande.  
*A milch cow*, vaca que dá leche.  
*To a cow's thumb (exactly)* exactamente, cuidadosa y diligentemente, con toda puntualidad y exactitud.  
*Cow-house*, f. establa de las vacas.  
*To COW*, v. a. espantar, amedrentar, atemorizar, causar miedo y espanto.  
*COWARD*, sub. (*a bastard*) un poltrón, un cobarde, pusilánime.  
*He is a very coward*, es un verdadero cobarde, ò poltrón.  
*She is a little coward*, ella es algo cobarde.  
*COWARDICE (or cowardliness)* sub. cobardía, poltronería.  
*COWARDLY*, adj. cobarde, de poco animo.  
*Cowardly*, adv. cobardemente, ò sin animo.  
*To play the coward*, v. n. acobardarse, cobardear.  
*Made a coward*, p. p. acobardado, hecho un cobarde.

*COWCOMBER*, sub. pepino, cohombro.  
*COWED*, adj. (*from to cow*) acobardado, atemorizado, espantado, temeroso.  
*To COWER*, v. a. encogerse doblando los hinojos, o rodillas.  
*COWING*, sub. la acción de acobardar.  
*COWISH*, adj. apocado, que no tiene coraje.  
*COWL*, sub. capucho, capúz capilla.  
*To COWR down*, v. n. (*or to stoop*) abaxarse, doblarse el cuerpo, como para recoger algo del suelo.  
*COWSLIP*, sub. (*a sort of flower*) gordolóbillo, vellorita, verbaículo, ò hierba de San Pedro.  
*COXCOMB*, f. cresta de gallo.  
*Coxcomb (a blockhead, or fop)* un pifaverde.  
*A proud coxcomb*, un ignorante, que con tenacidad y soberbia, insiste en cosas que no sabe.  
*COXCOMICAL*, adj. perteneciente a un pifaverde.  
*To COXE*, v. a. halagar, lisonjeár.  
*COXED*, p. p. halagado, lisonjeado, adulado.  
*COXER*, sub. lisonjeador, adulador, lisonjero.  
*COXING*, sub. la acción de lisonjeár, ò adular.  
*COY*, adj. (*or shy*) esquivo, zahareño, modesto.  
*COYLY*, adv. esquivamente, con recato, lleno de afectación.  
*COYNESS*, sub. (*or shyness*) esquivez, modestia.  
*To COZEN*, v. a. (*or cheat*) engañar.  
*COZENAGE (cozening, or cheating)* sub. engaño, supercheria, trampa.  
*COZENED*, p. p. engañado.  
*COZENING*, la acción de engañar.

## C R

*CRAB*, sub. (*or crab-apple*) manzana silvestre.  
*A crab (or crab fish)* cangrejo.  
*A CRAB-TREE*, manzano silvestre.  
*CRAB-LOUSE*, ladilla.  
*CRABBED*, adj. (*sowre, as fruit unripe*) agrio, y no maduro, como la fruta no madura.  
*Crabbed (uneven)* desigual, inegual, no llano y unido.  
*A crabbed style*, un estilo duro, y nada agradable.  
*A crabbed look (a sour countenance)* un semblante severo, y amenazador.  
*CRABBEDLY*, adv. agriamente, severamente.  
*Ex. To look crabbedly*, tener un semblante severo y agrio.  
*CRABBEDNESS*, sub. agrura, mal semblante, ò disposición.  
*CRACK*, sub. hendidura.  
*Crack (the noise of a thing that cracks)* ruido que hace una cosa quando se hien-de.  
*The crack of a gun*, cañonazo, ò el ruido que hace el cañon quando se dispára, estruendo, estallido.  
*Crack (or whore)* una puta, ò cortesana.  
*Crack (or boaster)* el que se jacta, ò precia mucho.  
*Crack-brained*, un loco, ò maniático.  
*A crack rope*, un perdido, ò bellaco; que hace picardías hasta echarle a galeras.  
*To CRACK*, v. n. hendérse.  
*To crack a bell*, hendér un campana.  
*To crack his credit*, perdér uno su reputación, y crédito.  
*To crack a nut*, cascár una nuez.  
*To crack (or make a noise)* hacer ruido.  
*I heard it crack*, lo he oido hendérse.  
*To crack (or boast)* jactar, disparatár, ufanarse, vanagloriarse, preciar-se.  
*He cracks at a strange rate*, se jacta estranamente, se alaba demasadamente.

*He is till his belly is ready to crack*, come hasta reventar.  
*Does he think to crack me out?* cree espantarme?  
*CRACKED*, adj. hendido.  
*Cracked*, p. p. hendido.  
*Cracked (or loasted)* jactado.  
*CRACKER (or squib)* cohete.  
*CRACKING*, sub. estallido, ò la acción de hendér.  
*To CRACKLE*, cruzir.  
*To CRACKLE*, v. n. (*as laurel, &c.*) centellear, cruzir.  
*CRACKLING*, sub. ruido, ò la acción de centellear, estallido, ò cruzidura.  
*CRACKNEL*, f. fuerte de pastete duro.  
*CRADLE*, sub. (*a bed for a child*) cuna.  
*To put a child in a cradle*, poner a un niño en la cuna.  
*To rock a cradle*, arrullar, ò mover la cuna de parte a otra para hacer dormir al niño.  
*CRAFT (or handicraft, or trade)* sub. oficio, ò profesión de alguna arte mecánica.  
*Craft (craftiness, or cunning)* finéza, zorreria, astucia, maña.  
*Craft (or trick)* engaño, ò maña para engañar.  
*Prov. There is a craft in dawbing*, hay misterio en cada cosa, ò en cada cosa hay engañio.  
*A CRAFTS-MAN*, un artesano, ò artífice, un menestral, un oficial mecánico.  
*A CRAFT-MASTER*, un artesano, ò artífice, muy habil en su oficio.  
*CRAFT (or merchant-ship)* navio mercantil.  
*Small craft (or boats)* barquillo, ò barco pequeño.  
*CRAFTILY*, adv. (*by craft*) cautelosamente, sutilmente, mañosamente.  
*Craftily (or workmanly)* segun las reglas del arte, ò oficio.  
*CRAFTINESS*, sub. arte, habilidad, maña.  
*CRAFTY*, adj. (*or cunning*) artero, cauteloso, mañoso.  
*CRAG*, sub. (*or neck*) la nuca del cuello.  
*Crag (or rock)* sub. risco, peñasco, peña.  
*The crag (or top)* la cima de un peñasco, ò risco.  
*CRAGGED (or craggy, or rough)* adj. áspero, intratable, peñascoso, pedregoso.  
*CRAGGEDNESS*, } f. aspereza.  
*CRAGGINESS*, }  
*CRAGGY rocks*, riscos.  
*To CRAM*, v. a. (*to thrust close*) acedár, atestár, empujar.  
*To cram one's self with meat*, llenarse de carne, comer mucha carne.  
*To be crammed*, acedarse, atestarse, comer hasta mas no poder.  
*To cram poultry*, acedár pollos, ò cosa semejante.  
*Crammed*, p. p. acedado, atestado.  
*A crammed capon*, un capon acedado.  
*A CRAMMING*, sub. acedamiento, atestamiento.  
*CRAMP*, sub. la calambre.  
*CRAMP-IRON*, harpón de hierro.  
*The CRAMP-FISH*, tremielga.  
*To CRAMP with iron*, aferrar.  
*To cramp*, v. a. (*to straiten, or restrain*) constreñir, coarctar.  
*To cramp out*, arañcar, tirar por fuerza alguna cosa.  
*CRAMPED*, p. p. constreñido, coarctado.  
*CRAMPERN*, vid. CRAMP-IRON.  
*CRAMPING*, sub. constreñimiento, coarctación.  
*CRAMPT (or fastened in)* asido con el harpón.  
*CRANE*, sub. (*a bird*) grulla.  
*Crane (an engine to draw up burdens)* cigónal, cigueñal, grúa.



*A sea-crane (a sort of fish)* grulla de mar, pescado que se semeja en algo a la grulla terrestre.  
*To draw up waves with a crane*, levantar algo con la grúa.  
*To crane up*, p. p. levantar algo con la grúa.  
*CRANED*, p. p. levantado con la grúa.  
*CRANK*, adj. (or *lusty*) vigoroso, fuerte, que tiene buena salud.  
*Crank (or merry)* alegre.  
*To CRANKLE*, v. n. (in and out) torcerse, o enroscarse como hace una serpiente.  
*CRANKLESS*, sub. la acción de torcerse, o enroscarse.  
*CRANNIED*, adj. hendido.  
*CRANNY*, sub. (or *chink*) pequeña hendidura.  
*CRAP*, f. tela de belillo.  
*CRAPULENCE*, f. borrachera, crapula.  
*CRAPULOUS*, adj. el que come demasiado, o que es gran bebedor.  
*CRASH*, sub. (a great noise) estallido, o gran ruido.  
*Crash (or contest)* debate, querrela, disputa, contención.  
*To CRASH*, v. a. hendér, rompér, despedazar.  
*To crash*, v. a. (or to make a noise) hacer ruido.  
*To crash*, v. a. rechinár con los dientes.  
*CRASH*, sub. rechinamiento.  
*CRASHING*, sub. hendidura.  
*CRASINESS*; vid. *CRAZINESS*.  
*CRASS (or gross)* grosero, espeso.  
*CRASSITUDE*, sub. (thickness) grosura, espesura.  
*CRASY*; vid. *CRAZY*.  
*CRATCH*, f. lugar adonde se pone el heno.  
*CRAVANT*; vid. *CRAVENT*.  
*CRAVAT*, sub. una corvata.  
*To CRAVE*, v. a. (to desire, or demand) pedir, implorár, rogár.  
*To crave a man's help*, pedir socorro a alguno.  
*Shall I crave your name?* osaré pedir su nombre?  
*Craved*, p. p. pedido, implorado, rogado.  
*CRAVEN (or craven)* sub. cobarde.  
*CRAVENED*, adj. tímido, acobardado, atemorizado.  
*CRAVER*, sub. pedidor.  
*CRAVING*, sub. petición, pedimiento, o la acción de pedir.  
*He is never weary of craving*, no se cansa jamás de pedir.  
*Craving*, adj. importuno, que nunca cesa de pedir.  
*She is a craving woman*, es una importuna, pues nunca cesa de pedir.  
*To have a craving stomach*, tener un apetito insaciable. tener hambre canina, que nunca se húrta.  
*CRAVINGNESS*, sub. apetito insaciable, o hambre canina.  
*The CRAW of a bird*, búche.  
*CRAW-FISH*, f. vid. *CRAY-FISH*.  
*To CRAWL*, v. n. arrastrarse, ir á gatas.  
*A worm that crawls upon the ground*, un gusano que arrastra por tierra, o sobre la tierra.  
*To crawl with lice*, estar lleno de piojos, o ser piojoso.  
*I am so weak that I can scarce crawl along*, estoy tan flaco que camino á gatas, o que en lugar de caminar me arrastro.  
*CRAWLER*, sub. el que camina arrastrando, o agátas.  
*CRAWLING*, sub. la acción de caminar á gatas.  
*CRAWLER* f. (a sort of small ship) navio pequeño así llamado.  
*CRAY-FISH*, f. langostilla, o langosta.  
*CRAYON*, f. el lapiz.  
*To CRAZE*, v. a. (to break and bruise) quebrar, romper, hacer pedázos.

*To CRAZE*, v. a. volvér loco, enloquecer.  
*Crazed*, p. p. quebrado, rompido, hecho pedázos.  
*Crazed*, p. p. vuelto loco enloquecido.  
*CRAZEDNESS*; vid. *CRAZINESS*.  
*CRAZY*, f. m. enfermizo, enfermiza.  
*CRAZINESS*, sub. falta de salud.  
*To CREAK*, v. a. (as a door in opening) chirriar, chillar.  
*A CREAKING*, f. chillo, chillido, chirriadura.  
*CREAM*, f. (the cream of milk) nata.  
*Cream-cheese*, queso hecho de nata.  
*Cream-faced*, adj. palido, y tambien cobarde.  
*To CREAM*, v. n. hacerse nata.  
*CREAMY*, adj. que tiene nata, que es lleno de nata.  
*CREANCE*, f. (or trust) conhanza.  
*CREANSOUR*, f. acreedor.  
*To CREATE*, v. a. (to make out of nothing) criar, hacer una cosa de nada, como Dios que crió el mundo de nada.  
*God has created the world*, Dios ha criado el mundo.  
*To create (make, or appoint)* criar, elegir.  
*To create magistrates*, elegir el magistrado.  
*To create (or cause)* causar, motivar.  
*To create an emulation*, causar emulación.  
*To create one's self more trouble than one need*, darse uno mas pena de la que debiera.  
*CREATED*, p. p. criado.  
*CREATING*, f. criación, o la acción de criar.  
*CREATION*, f. criación.  
*The creation of the world*, la criación del mundo.  
*CREATOR*, criador.  
*CREATURE*, f. criatura, toda cosa criada.  
*A living creature*, una criatura que vive, un animal.  
*A great man's creature*, criatura de un grande, el favorecido de algun gran personaje.  
*A strange creature*, un monstruo, o monstruo.  
*To abuse God's creature*, usar mal de los bienes de Dios, servirnos de las cosas que Dios ha criado, contrario a su designio, o intención.  
*A little creature*, animaléjo, criaturilla.  
*To take a cup of the creature*, beber un vaso de vino, expression vulgar entre los Ingleses, y pocas veces usada.  
*CREDENCE*, f. (credit, or belief) fé, credito.  
*To give credence to a thing*, dar fé a alguna cosa, creerla, o dar credito, o asentir.  
*Credence (or name)* renombre, reputación, fama.  
*He thereby gained a credence of being a good Christian*, por esse camino adquirió el renombre, o la reputación de buen cristiano.  
*CREDENDA*, f. pl. artículos de fé.  
*CREDENTIALS (or letters of credence)* carta de credito, o carta de creencia, como la que lleva uno en nombre de otro, para tratar alguna dependencia para que se le dé credito a lo que dixere y tratáre. Tambien se llama así la que da el embaxador, o enviado por su principe, para que se le admita y reconosca por tal, en la corte de otro a quien se envia.  
*CREDIBILITY*, f. probabilidad, lo que puede sér, o acontecer.  
*CREDIBLE*, adj. (to be believed) creíble, probable, verosímil, digno de ser creído.  
*It is not credible*, nos es creíble, no se puede dar fé a esto, o créer esto.

*A credible witness*, un testigo digno de fé.  
*CREDIBLENESS*, sub. probabilidad.  
*CREDIBLY*, adv. probablemente, que se puede creer.  
*CREDIT*, f. credito, reputación, autoridad, poder, honor.  
*To make use of one's credit*, servirse de su credito, o reputación.  
*To lose one's credit*, perdér uno su credito, o honor.  
*He has got the credit of it*, el ha ganado, o tenido la honra de ello.  
*To give credit to a thing*, créer alguna cosa, dar fé a una cosa.  
*Credit (or trust)* f. credito, o la acción de prestár, o fiar alguna cosa, a alguno.  
*To give credit to one*, hacer credito a alguno, fiarle, o prestárle alguna cosa.  
*Credit is dead*, el credito está muerto, no hay quien preste, o fie.  
*It will be much for his credit*, le será de mucha honra, y credito.  
*To CREDIT*, v. a. (or to believe) créer, dar fé, y credito.  
*I am not apt to credit such things*, no soy hombre para créer tales cosas.  
*To credit (or grace)* honrar.  
*That will no way credit you*, esso no le honrará, o no le dará mucho credito, reputación, o honra.  
*Of no credit*, sin credito, desacreditado.  
*A man of good credit*, hombre de reputación, hombre de credito, o acreditado.  
*CREDITABLE*, adj. (of one termination) honorable, honroso.  
*A creditable employment*, un empleo honroso.  
*CREDITABLENESS*, f. la calidad de lo honroso, y honesto.  
*CREDITABLY*, adv. honradamente, con buen nombre.  
*CREDITED*, p. p. creído, o que se le dar credito.  
*He may be credited*, se le puede dar credito, o fé.  
*CREDITOR*, acreedor.  
*To pay one's creditors*, pagar uno a sus acreedores.  
*CREDULITY*, f. (or aptness to believe) credulidad, facilidad en creer lo que uno dice, sin examinarlo primero.  
*He is guilty of too much credulity*, es muy crédul, créé todo, es facil a créer.  
*CREDULOUS*, adj. crédulo.  
*He is a little too credulous*, es demasiado crédulo.  
*CREDULOUSNESS*, f. vid. *CREDULITY*.  
*CRED*, el credo, o simbolo, o confesión de la fé.  
*The apostles' cred*, el credo, o simbolo de los apóstoles.  
*The Nicene cred*, el credo de Nicea.  
*To say the cred*, decír la confesión de la fé, rezár el credo.  
*CREEK in the sea*, bahia, ensenada, abra, recodo, cala.  
*Creek*, f. (creek or nook to unload wares) muelle en que se cargan y descargan los generos de los navios.  
*To CREEK*, v. n. hacer ruido, triscar, o crujir, como los zapatos, o chirriar como las puertas.  
*To CREEP*, v. n. gatear, trepar, ir á gatas, arrastrarse, rastrear.  
*A serpent that creeps on the earth*, serpiente que se arrastra sobre la tierra.  
*If I cannot go I will creep*, si no puedo caminar, me arrastraré, o iré á gatas.  
*To creep into a corner*, deslizarse en algun rincón.  
*To creep into one's favour*, insinuarse, o ganar la amistad de alguno.  
*To creep out*, salir de alguna parte sin hacer ruido.  
*Old age creeps on*, la vejez se acerca.  
*CREEP-HOLE*, f. agujero.



*Creep-hole*, f. subterfugio.  
**CREEPER**, sub. el que se arrastra, ò un morillo que se pone en el fogón ò en la chimenea.  
**CREEPING**, f. la acción de ir agatas.  
*Creeping and crouching*, baxéza, complacencia.  
*A creeping thing*, insectillo que se arrastra.  
*Creeping*, adj. arrastrado.  
**CRESCENT**, sub. (*a term of heraldry, a half moon*) termino de blazon, media luna.  
**CRESESSES**, f. berros, hierba mui conocida.  
**CREST**, f. (*of birds*) crésta.  
*The crest of an helmet*, cimera, crésta.  
*Crest-fallen*, caído, abatido.  
**CRESTLESS**, adj. sin escudo de armas, sin nobeza.  
**CREVICE** (*or cray-fish*) cangrejo, ò gambaro.  
*Crevice* (*or crevis*) f. hendidura, ò resquicio.  
**CREW**, f. (*or gang*) multitud, trópa de gente.  
*A crew of rogues*, una tropa de picaros, ò vandoleros, &c.  
*The crew of a ship*, la chúlma de una galera, ò navio, toda la marineria de la qual se compone, el equipáge de un navio.  
**CREWET**, sub. vinagrera, ò vinagéra, botellita en que se pone el vinagre.  
**CRIB**, f. pesébre.  
**CRIBBAGE** (*a game at cards*) juego de naipes, entre los Ingleses muy conocido.  
**CRIBBLE**, f. criba, cribo, ú harnéro.  
**CRICK**, f.  
*A crick in the neck*, un dolor en el cuello que se origina del frio que uno ha cogido, por el qual los nervios se encogen, y causa un gran dolor.  
**CRICKET**, f. grillo, insecto pequeño.  
**CRIER** (*or proclaimer*) andador, pregonero.  
**CRIED**, p. p. llorado, gritado.  
*Cried unto*, reclamado.  
*Cried up*, exaltado, elevado en honra.  
*Cried down*, ultrajado, abatido, disfamado.  
**To CRY**, v. a. (*or weep*) llorar.  
**To cry out**, vocéar, llamar, clamár, gritar.  
*A crier out*, voceador, gritador.  
*Given to crying out*, clamoroso, gritador.  
*Crying out*, voceria, clamor, grita.  
**To cry out**, dár voces.  
*To cry in the market, as the bell-man does*, pregonar.  
*A cry* (*or shout*) grito, voz alta.  
**CRIME**, f. crimen, culpa.  
*A heinous crime*, un crimen, ò culpa enorme, horrible, horrendo.  
*A capital crime*, un crimen capital.  
**CRIMELESS**, adj. inocente, que no ha hecho delito.  
**CRIMINAL**, adj. criminal.  
*A criminal life*, una vida criminal.  
*A criminal*, sub. (*or offender*) el que ofende, ò un criminal, ò mal hechor.  
**CRIMINALLY**, adv. criminalmente.  
**CRIMINALTY**, sub. (*or criminal case*) caso criminal.  
**CRIMINOUS**, adj. criminal.  
**CRIMINOUSLY**, adv. en modo criminal.  
**To CRIMPLE**, v. a. arrugar.  
**CRIMPLING**, adj.  
*Ex. To go crimpling, as one that has a distase hanging on him*, caminar renqueando, ò cojeando, como hacen los que tienen el mal francés.  
**CRIMPS**, f.  
*Ex. To be in the crimps*, estar bien ataviado, ò bien vestido.  
**CRIMSON**, f. (*a sort of fine red*) carmesí.  
*Crimson velvet*, terciopelo, carmesí.

*Crimson colour*, f. color carmesí.  
**CRINGE**, f. profunda reverencia, ò sumisión.  
**To CRINGE**, v. n. humillarse, hacer profundas reverencias, y sumisiones.  
**CRINGING**, f. la acción de humillarse.  
*I hate this cringing*, no amo tales baxézas.  
*Full of cringing*, lléno de sumisiones, demasiado ceremonioso.  
**Cringing**, adj. ceremonioso, impertinente, humilde, baxo.  
*A cringing soul*, una alma baxa y vil.  
**CRINIGEROUS**, adj. que tiene clin.  
**To CRINKLE**, v. a. doblegar, hacer dobleces, ò caminar a manera de sierpente.  
**CRINKLES**, sub. vueltas, revueltas, como hace la sierpente.  
*Full of crinkles*, lléno de vueltas, y revueltas, lléno de dobleces.  
**CRINOUS**, adj. cabelludo, peludo, que tiene clin.  
**CRIPPLE**, adj. tullido, cóxo, estropeado.  
**To CRIPPLE**, v. a. estropear.  
*Crippled*, p. p. estropeado.  
**CRIPPLENESS**, f. el estado de un hombre tullido, ò estropeado.  
**CRISS-CROSS-ROW**, el alfabeto, ò abecedario.  
**CRISIS**, sub. esfuerzos de la naturaleza contra la enfermedad, ò crisis.  
**CRISP**, adj. (*or brittle*) fragil, quebradizo.  
*Ex. The skin of the pig must be crisp*, la piel del lechón, ha de ser muy bien afadada de tal manera, que sea fragil, y quebradiza.  
*Crisp almonds*, almendras tostadas.  
**To CRISP**, v. a. (*or curl*) crespar, rizar.  
*Ex. To crisp hair*, crespar, ò rizar los cabellos.  
*Crisped*, p. p. crespado, rizado, enrizado.  
*Crisped, or curled hair*, encrespados, ò rizados cabellos.  
**CRISPATION**, } f. encrespadura.  
**CRISPNESS**, }  
**CRISPING**, f. la acción de crespar, ò rizar.  
*Crisping-pin*, rizador, crespador, hierro que sirve para enrizar los cabellos después de calentado.  
**CRISPY**, adj. erizado, encrespado.  
**CRISTAL**, f. cristál.  
**CRITERION**, f. la regla por la qual se juzga de qualquiera cosa.  
**CRITICAL**, adj. (*or censorious*) critico, censurador.  
*A critical wit, or humour*, un hombre critico, un censurador.  
*Critical times*, tiempos criticos, tiempos peligrosos.  
**CRITICALLY**, adv. (*like a critick*) de una manera critica.  
**To CRITICISE**, v. a. criticar, censurar.  
**CRITICISM**, dictamen ò opinion de un critico sobre las obras de un autor.  
**To CRITICK upon**, v. n. criticar.  
**CRITICK**, critico, criticón, ò examinador.  
*He is a good critick*, es un gran critico.  
*A learned critick*, un fabio critico.  
**CROCK**, f. (*a kind of earthen pot*) una cazuéla de barro, ò olla de barro.  
**CROGATION**, f. el graznar de los grajos; y el gritar de las ranas.  
**CROCODILE**, f. un crocodilo, animal acuatico.  
*Crocodile's tears*, las lagrimas del crocodilo, lagrimas falsas y artificiosas.  
**CROE**, f. tenázas.  
**CROISADE**, f. la cruzada, ò guerra que hacian antiguamente contra los infieles.  
**To CROKE**, v. n. graznar.  
*The ravens croke*, las grajas, ò cuervos graznan.

**CRONE**, f.  
*Ex. An old crone*, una vieja.  
**CRONY**, f. (*an intimate companion*) un intimo amigo, compañero, ò camarada.  
**To CROO**, v. n. (*as pigeons do*) arrullar, como los pichones.  
**CROOK**, sub. (*or hook*) un ganso, un gancho, qualquier hierro doblado.  
*A shepherd's crook*, cayado de pastor.  
*By hook and crook*, bien, ò mal.  
*Crook-backed*, un giboso, corcobado, encorbado, jorobado.  
*Crook-footed*, pies tuertos.  
*Crook-legged*, que tiene las piernas tuertas, ò piernituerto.  
*A crooked, or cross mind*, inclinación perversa.  
**CROOKEDNESS**, f. lo que es tuerto, ò corbo, ò corcobado.  
**To CROOKEL**, v. n. (*or to croo like a dove*) arrullar, como hace la tortolilla.  
**To CROOL**, v. n. (*to growl*) murmurar, ò hablar entre dientes con enojo.  
**CROP of corn or hay**, la siega, ò la cosecha de trigo, ò heno.  
*A fine shew and a small crop*, bella muestra, mala cosecha.  
*Crop* (*the handle of a whip*) la empuñadura del látigo.  
*Crop* (*or claw of a bird*) búche de ave.  
*Crop-sick*, f. ahito, empacho, mal que se siente después de haber comido y bebido mucho.  
**To CROP**, v. a. (*or cut off*) cortar.  
**CROPPED**, cortado.  
**CROSIER**, f. (*a bishop's staff*) báculo pastoral.  
**CROSLET** (*or forehead cloth*) una venda, ò otra cosa a manera de venda puesta en la frente.  
**CROSS**, f. cruz.  
*Cross* (*a gibbet*) la cruz de S. Andres, adonde ajusticiaban los malechóres por crímenes enormes.  
*Cross* (*or affliction*), aflicción, pena, tormento.  
*Cross* (*or misfortune*) desgracia, accidente.  
*To make the sign of the cross*, hacer la señal de la cruz, santiguarse.  
*Our Saviour suffered on the cross*, nuestro Redemptor padeció en la cruz.  
*He has had many crosses in his life*, ha tenido muchas desgracias en su vida.  
*Cross-grained*, obliuado, terco.  
*Cross-bow*, ballista.  
*Cross-bow-maker*, ballestero.  
*Cross-way*, encrucijada.  
*Cross-bow shot*, ballestazo.  
**Cross**, adj. (*or laid cross*) puesto de traves.  
*Cross* (*or peevish*) enojadizo, fantástico.  
*A cross, or contrary wind*, viento contrario.  
*A cross answer*, respuesta dura, picante, y ultrajante.  
*A cross wife*, una muger de mal humor, querellosa, y mala.  
*Cross lines*, líneas que se cruzan.  
*A cross-day*, dia aziago, avieso, ò traviesto.  
**To cross-bite**, v. a. engañar.  
*Cross-bit, or cross-bitten*, p. p. engañado.  
**Cross**, adv. de traves.  
*Everything goes cross*, todo vá de traves, ò al revés.  
*Cross-row*, f. la tablilla en que los niños son enseñados à leer.  
**To CROSS**, v. a. (*or to go cross*) atravesar.  
*Ex. To cross the street*, atravesar la calle.  
*Ex. To cross the river*, cruzar, ò atravesar el rio.  
**To cross** (*or to vex*) enfadar, enojar.  
**To cross** (*or hurt*) hacer mal, lastimar.  
**CROSSLY**, adv. malamente, groseramente, maliciosamente.  
**CROSSNESS**, sub. malicia, maldad, mal humor.  
**CROSSET**, f. pequeña cruz, termino de blasón.



**CROSS ROW**, f. la tablilla en que los niños son enseñados à leer.  
**CROTCHET**, *the mark of a parenthesis, as thus, [ ]* el parentesis, como [ ].  
*Crotchets, fancy, or whim*, fantasía, capricho.  
*He has twenty crotchets in his head*, tiene mil fantasías, imaginaciones, ó caprichos en su cabeza.  
**TO CROUCH**, v. n. agazaparse, pegarse a la tierra, como gazápo.  
*To creep and crouch*, humillarse, hacer sumisiones.  
**Crouched**, adj. cruzado.  
*Ex. Crouched friars*, frayle cruzado, ó que lleva la cruz.  
**CROUCHING**, sub. la acción de humillarse, ó sumisión.  
**CROUCHMASS**, or *crouchmass-day*, el día de la santa cruz.  
**CROW**, f. cornéja, ó cuervo.  
*Crow-foot, a sort of herb*, hierba llamada ranunculo, de que hay varias especies, algunas echan una flor muy vistosa.  
*Crow-toes, a flower*, jacinto.  
*Cock-crow*, el canto del gallo.  
*A scare-crow*, f. espantajo.  
**TO CROW**, v. n. (*as a cock does*) cantar, como suele el gallo.  
*To crow, or wopour*, triunfar, cantar la victoria como los gallos, despues de haver vencido a su contrario, baten las alas y cantan.  
**TO CROW**, v. a. (*a sea term*) hacer fuerza de velas, termino maritimo, ó de marineros.  
*To crow over one*, insultar, ultrajar, afrentar a uno.  
**CROWD**, f. tropel, tropa de mucha gente apiñada y amontonada.  
*To get into the crowd*, echarse en medio de la gente.  
**TO CROWD**, v. a. apretar, estrechar.  
*You crowd me too much*, me aprieta demasiado.  
*To crowd all sails*, echar todas las velas, forcejar de velas.  
**CROWDER**, f. sonador de violin. Es palabra de desprecio.  
**CROW-KEEPER**, f. espantajo para los paxaros.  
**CROWN**, f. (*a king's crown*) corona, diadema, adorno de la cabeza de los soberanos.  
*A golden crown*, corona de oro.  
*Crown, kingdom, or empire*, reyno, imperio, ó los estados sujetos a la corona.  
*The crown of the head*, coronilla de cabeza.  
*From the crown of the head to the sole of the foot*, desde los pies, hasta la cabeza.  
*A priest crown*, la corona del clérigo.  
*A crown, or garland*, guirnalda.  
*Crown, a piece of money*, corona, moneda Inglesa que vale diez reales de plata nuestros.  
*Crown-land*, tierras pertenecientes a la corona.  
**TO CROWN**, v. a. coronar.  
*To crown, or accomplish with honour*, perfeccionar, ó acabar una cosa con perfección, y honra.  
*To crown, or to reward*, recompensar, premiar, remunerar.  
*To crown with glory*, coronar de gloria, alabar a uno mucho.  
**Crowned**, p. p. coronado.  
*To speak reverently of crowned heads*, hablar con respeto y reverencia, de las cabezas coronadas.  
**TO CRUCIATE**, v. a. (*to torment*) atormentar.  
**Cruciated**, p. p. atormentado.  
**CRUCIBLE**, f. (*a goldsmith's melting pot*) crisol con el qual el platero derrite la plata, ó oro.  
**CRUCIFEROUS**, adj. que lleva la cruz.

**CRUCIFIX**, f. crucifijo.  
**CRUCIFIXION**, f. crucifixión.  
**CRUCIFORM**, adj. que tiene forma de cruz.  
**TO CRUCIFY**, v. a. crucificar.  
**CRUCIFIED**, p. p. crucificado.  
**CRUCIFYING**, f. la acción de crucificar.  
**TO CRUD**, or *curd*, v. a. cuajar.  
*Cruded, or curded*, cuajado.  
**CRUDDING**, f. cóagulación, cuajadura.  
**CRUDE**, or *undigested*, adj. indigesto, que no se puede digerir.  
**CRUDITY**, sub. crudéza, mala digestión.  
*The crudity of the stomach*, las crudézas del estómago.  
**CRUEL**, adj. (*inhuman*) cruel, inhumano, bárbaro.  
*A cruel tyrant*, un tirano cruel.  
*A cruel death*, muerte bárbara, ó cruel.  
*To put one to a cruel death*, matar à uno cruelmente.  
*A cruel man*, hombre cruel, ó bárbaro, un cruel.  
*A cruel woman*, una cruel, ó bárbara.  
*A cruel fight*, un cruel combate.  
**CRUEL**, adv. (*for cruelly*) cruelmente, atrozmente, inhumanamente.  
**CRUEL**, fierce, furioso, terrible.  
**CRUELLY**, barbaremente, cruelmente.  
*To be cruelly bent against one*, encarnizarse contra alguno.  
**CRUELTY**, f. crueldad, barbaridad, inhumanidad, atrocidad.  
*To satisfy one's cruelty*, satisfacer a uno su crueldad.  
*A great piece of cruelty*, una gran crueldad.  
**CRUET**, f. vinagrera, una botellita ó vasijita, en que se guarda el vinagre.  
**CRUISE**, f. (*or cruising*) corso  
*The cruise of a ship*, el corso de un navio.  
*The cruise of a horse*, la carrera de un caballo.  
**TO CRUISE**, v. a. (*a sea term*) ir a corso, cruzar, termino maritimo, ó ir en corso.  
*That ship is gone to cruise*, esse navio ha ido à corso.  
**CRUISER**, f. (*a ship to cruise*) corsario, navio armado para ir a corso, y cruzar contra los enemigos, guarda costa.  
**CRUISING**, f. la acción de ir a corso.  
**CRUM**, f. miga, miája, ó migaja.  
*A crum of bread*, una miája, de pán.  
*The crum of bread*, miga.  
**TO CRUMBLE**, v. a. desmijar, ó desmigajar, desmenuzar.  
**CRUMBLED**, p. p. desmigajado, da, desmenuzado.  
**CRUMMY**, adj. (*full of crum*) migajoso, con mucha miga.  
**CRUMP-FOOTED**, p. p. patituerto.  
**CRUMP-SHOULDERED**, corcovado.  
**TO CRUMPLE**, v. a. ajár, apañuscar, manosear una cosa de manera que quede arrugada, y hecha un trapo.  
**TO CRUMPLE**, v. n. mal doblado.  
**CRUMPLED**, p. p. ajado, apañuscado, maldoblado.  
**TO CRUNK**, } v. n. gritar como  
**TO CRUNKLE**, } grulla.  
**CRUPPER**, or *rump*, grupa, las ancas, ó la parte posterior del caballo.  
*The crupper for an horse*, grupera, la correa con que se atianza la silla a la cola del caballo ó otra bestia.  
**CRURAL**, adj. perteneciente à los piernas.  
**CRUSADE**, } f. the expedition of the Christian  
**CRUSADO**, } princes, for the conquest of the Holy Land, la cruzada, guerra que emprendieron los principes Christianos contra los infieles, autorizada por una bula de los pontífices, y

se llamó cruzada, porque los soldados llevaban una cruz por insignia, como tambien sus oficiales.  
**CRUSE**, f. azeytera.  
**TO CRUSH**, v. a. abollar, romper, quebrar, destruir, hacer pedazos.  
*To crush a party down*, arruinar un partido.  
**Crushed**, p. p. abollado, arruinado, hecho pedazos.  
**CRUSHING**, f. abolladura, ó la acción de abollar, y despedazar.  
**CRUST**, f. cortezon, corteza.  
*A crust of bread*, corteza de pán.  
*The crust of any thing*, corteza, encrostantura.  
**TO CRUST**, v. n. formar la costra u la corteza.  
**Crusted**, adj. formado en crosta, ó encrostanto.  
**CRUSTY**, adj. cortezudo.  
*To make crusty*, encrostar.  
*Crusty, a familiar low word for snappish*, puntilloso.  
**CRUTCH**, f. muléta.  
*To go with crutches*, caminar, ó ir con muléas.  
**CRY**, f. noise of the voice, grito, vocería.  
*Prov. A great cry and little wool*, mucho ruido, por cosas de poco momento, ó bagatelas.  
**Cry**, or *weeping*, lloro, llanto, lamento, follozos.  
*I know him by his cry*, le conosco por su llanto, ó lloro.  
**TO CRY MERCY**, pedir perdón, o misericordia.  
*I cry mercy*, le pido perdón.  
*To cry, or call one*, llamar a alguno.  
*To cry, or bawl*, vocear, dar gritos.  
*To cry quittance*, dar la paréja.  
**TO CRY OUT**, v. n. gritar, apellidar.  
*To cry out fire*, gritar al fuego, ó apellidar, fuego, fuégo.  
*To cry out for help*, llamar socorro, ó ayuda.  
*His wife is ready to cry out*, su muger está para parir, ó cerca de su parto.  
*To cry one's eyes out*, llorar amargamente, llorar hasta perder la vista.  
*To cry unto God*, invocár a Dios, llamarle en sus aficciones.  
**TO CRY UP**, alabar, exaltar.  
**CRYAL**, f. garza, airon.  
**CRYER**, f. especie de halcon.  
**CRYING**, f. la acción de gritar, ó llorar.  
*A crying out*, grito, aclamación, exclamación.  
**CRYSTAL**, sub. cristal.  
*A chrystal glass*, una tasa de vidrio, ó vaso de cristál.  
*Mineral chrystal*, cristal mineral.  
**CRYSTALLINE**, adj. cristalino.  
*The chrystalline humour of the eye*, el humor cristalino del ojo.  
*Chrystalline water*, agua chrystalina, clara como el cristál.  
**CRYSTALLIZATION**, f. cristalización.  
**TO CRYSTALLIZE**, v. a. and n. cristalizar, y cristalizarse.

## C U

**CUB**, f. (*a bear's cub, or whelp*) un oso, ó ún cachorro, recién nacido.  
*A fox-cub*, zorrilla, zorruta, la zorra pequeña.  
**TO CUB**, v. a. parir. Dicese de algunos animales.  
**CURE**, f. a figure square on all sides, cubo figura quadrada perfecta que tiene las tres dimensiones geometricas iguales.  
**CUBICAL**, } adj. cubico, ó que tiene  
**CUBICK**, } la figura del cubo.  
**CUBIT**, a sort of measure, codo, cubito, medida de un pie y medio.  
**CUCKING-STOOL**, f. ingenio en que



se ponen las mugeres inquietas y gritonas para castigarlas.  
**CUCKOLD**, f. cornúdo, el que tiene la desgracia, de que su muger se entriegue a otros.  
*He is a true cuckold*, es un verdadero cornúdo.  
**Cuckold-maker**, f. el que hace cornúdo a otro, adúltero, ponedór de cuernos.  
**To CUCKOLD**, v. a. hacér cornudo a alguno.  
**Cuckolded**, p. p. hecho cornúdo.  
**CUCKOLDING**, f. la acción de hacér a uno cornudo.  
**CUCKOLDOM**, f. el ser uno cornudo.  
**CUCKOO**, f. (*a sort of bird*) cuclillo.  
*To sing like a cuckoo*, decir siempre lo mismo.  
**CUCQUEAN**, f. (*a whore*) una puta, ó una de las del partido.  
**CUCUMBER**, f. cohombro, pepino.  
*A little cucumber*, cohomborillo, pepinillo.  
*A plate of cucumbers*, cohombrál, pepinál.  
**CUD**, f. la parte interiór de la garganta, en las bestias, la parte adonde rumiana su nutrimento.  
*To chew the cud*, rumiár.  
*A bull that chews his cud*, un toro que rumia.  
*To chew the cud, to think and reflect upon*, met. rumiár, pensár, meditar, ó premeditar una cosa antes de hacerla.  
*You must chew the cud upon it*, ha de rumiár usted bien y reflexionár sobre esto.  
**CUDDEN**, or *cuddy*, f. bobo, ignorante, nécio, simplón, mentecato.  
*He is a mere cudden*, es un verdadero bobo, ó nécio.  
**Cudden**, adj. bóbo, neçio, ignoránte.  
**To CUDDLE**, v. a. (*a vulgar word signifying to tiddle*) agasajar, acariciár, (palabra vulgar.)  
**CUDGEL**, f. palo, garróte, porra.  
*To lay down the cudgels*, poner las armas abaxo, concluir la pelea.  
**To CUDGEL**, v. a. apaleár, aporreár, dár de palos.  
**Cudgelled**, p. p. apaleádo, aporreádo.  
**Cudgelling**, f. la acción de apaleár, ó de aporreár, ó aporreadura.  
**CUE**, f. (*the word after which a player must begin his part*) la palabra que dan al comediante, ó farzante, por la qual empieza su parte, ó papél.  
*To give one his cue*, dár a uno la palabra para empezár su papél en la comedia.  
**Cue**, or *humour*, humor, ó temperamento.  
*He is not in cue*, no está en humor.  
*A merry cue*, humor alegre.  
**In CUERPO**, adv. en camisa.  
*To walk in cuerpo*, pasársese en camisa.  
**CUFF**, f. (*which men wear*) vueltas, como los hombres, ó mugeres usan, ó llevan en las camisas, puños, ó puñetes.  
*A cuff*, f. bofetáda, ó bofetón.  
*To go to cuffs*, venir a las manos, andar a moxicones.  
**To CUFF**, v. a. abofetear.  
*To cuff one another*, abofetearse.  
*To cuff, or box*, apuñetearse, acachetearse.  
**Cuffed**, p. p. abofeteadó.  
**Cuffed, or boxed**, apuñeteadó, acacheteadó.  
**A CUFFER**, f. abofeteadór.  
**CUIRASS**, f. coraza, armadura del cuerpo de hierro acerado y templado, que consta de peto y espaldas.  
**CUIRASSIER**, f. el soldádo armado de una coraza, que tambien llaman coraza.  
*A regiment of cuirassiers*, un regimiento de corazas.  
**CUISH**, f. la armadura que cubre los mulos.

**CULINARY**, adj. (*belonging to a kitchen*) lo perteneciente a la cozina, ó ajuár.  
**To CULL**, v. a. (*to chuse*) escogér.  
*To cull, or take out*, tirár, tomár, sacár.  
 Ex. *To cull a fine notion out of a book*, tirár, tomár, ó sacár un buen discurso, de algun libro.  
*Where has he culled that?* de donde ha sacado esso?  
**Culled**, adj. escogido, sacado.  
**CULLER**, f. (*a sheep drawn out of a flock not being good for meat*) carnéro separado del aprisco, no siendo bueno para comér.  
**CULLION**, f. hombre malo, picarón.  
**CULLY**, un tonto, un bobo, un simple facil de engañar.  
**To cully**, v. a. (*to make a fool of him*) embobár, ó engaytár a uno para engañarle.  
**CULM**, f. fuerte de carbón que los herreros usan.  
**CULPABILITY**, f. el ser culpable.  
**CULPABLE**, adj. (*or guilty*) culpable, reo.  
**CULPRIT**, f. el reo delante del juez.  
**CULTCH**, f. el fondo de lar mar adonde las ostras se crian, ó engéndran.  
**To CULTIVATE**, v. a. cultivár, labrar la tierra.  
*To cultivate one's friendship*, cultivár la amistad de alguno.  
**Cultivated**, p. p. cultivádo.  
**Cultivating**, f. la acción de cultivár, cultivár, cultivacion, cultura.  
**CULTIVATION**, f. cultura, cultivo.  
**CULTIVATOR**, f. agricultor, labrador.  
**CULTURE**, f. cultura.  
*The culture, or polite education*, la cultura, ó buena educacion de la juventud.  
**To CULTURE**, v. a. cultivar, labrar la tierra.  
**CULVER**, f. (*a pigeon*) una palóma, ó pichón.  
**CULVERIN**, f. (*a piece of ordnance*) cullebrina, especie de cañon muy largo.  
**CUMBER**, f. embarazo, impedimento.  
**To CUMBER**, v. a. embarazár, estorvar.  
**Cumbered**, p. p. embarazádo, estorvado.  
**CUMBERSOME**, engorrioso, abultádo, embarazoso, que embaraza.  
**CUMBERSOMELY**, adv. engorrosamente, que impide, y embaraza.  
**CUMBERSOMENESS**, f. engorro, bálumba.  
**CUMBRANCE**, f. peso, embarazo.  
**CUMBROUS**, f. pesado, embarazoso.  
**CUMFREY**, f. planta medicinal así llamada.  
**CUMMIN**, f. (*a sort of herb*) comino.  
*Cummin seed*, semilla de comino.  
**CUNCTATION**, f. (*or delay*) craftacion, retardamiento.  
**CUNEIFORM**, adj. en forma de cuño.  
**CUNNING**, f. astucia, finéza, futiléza, maña.  
*He is a very cunning man*, es un hombre astuto, ó mañoso.  
**Cunning-man**, adivino, embustero.  
**Cunning, or skilful**, adj. diestro, ingenioso, habil.  
**CUNNINGLY**, adv. astutamente, mañosamente.  
**CUNNINGNESS**, f. vid. **CUNNING**.  
**CUP**, f. vaso, tálfa.  
*The communion cup*, el cáliz.  
**To CUP**, v. a. (*as surgeons do*) ventosár, aplicar ventosas secas ó sajas.  
**CUP-BEARER**, f. copero.  
**CUPBOARD**, aparador, alhazéna, almario.  
**CUPIDITY**, f. (*or lust*) deseo carnál, luxuria, deseo, passion.  
**CUPOLA**, f. cúpula, como la de S. Pedro en Roma, ó la de S. Pablo en Londres, tambien se llama, media Naranja.  
**Cupped**, adj. ventosádo.

**CUPPING**, f. la acción de ventosár.  
**CUPPING-GLASS**, f. ventósa.  
**CUP-SHOT, or drunk**, borracho, beodo, emborrachádo.  
**CUR**, f. perro de las calles, gozque.  
**CURABLE**, adj. curáble, que se puede curár.  
**CURACY**, f. la dignidad, ó cargo de un cura, curato.  
**CURATE**, f. cura, el cura de alguna parrochia.  
*Curate, or vicar*, cura, ó vicario.  
**CURATESHIP**, f. vid. **CURACY**.  
**CURATIVE**, adj. que sana, que procura la salud.  
**CURATOR**, f. el que tiene cura, ó cuidádo de alguno, ó de alguna cosa, curador, ó padre de menor.  
**CURB**, f. (*the curb of a bridle*) barbáda, azial.  
**To CURB**, v. a. atár la barbáda, ó el azial.  
*To curb, or to restrain*, enfrenár, refrenár, reprimir, limitar.  
**Curbed**, adj. enfrenádo, refrenádo.  
**Curbing**, f. la acción de refrenár.  
**CURD**, f. cuajamiento, cuajada.  
**To CURD**, v. n. cuajar, coagular.  
**CURDED**, adj. cuajádo.  
**To CURDLE**, v. a. quajar, coagular.  
**CURDS**, f. pl. requesones.  
**CURDY**, adj. quajado, coagulado, facil a coagularse.  
**CURE**, f. (*or remedy*) remedio, cura.  
**To CURE**, v. a. curár, remediár.  
*To cure a sick body*, curár un enfermo.  
**Cured**, adj. curádo, remediádo.  
*I am cured*, estoy curádo, ó remediádo.  
 Prov. *What can't be cured must be endured*, es menester sufrir lo irremediable.  
**CURELESS**, adj. sin remedio.  
**CURET, or breast-plate**, coraza.  
**CURING**, f. la acción de curár, ó remediár.  
**CURIOSITY**, f. curiosidad.  
**CURIOUS**, adj. curioso.  
*Curious, nice, or delicate*, delicádo, curioso, admirable.  
*You are a little too curious*, usted es demasiado, curioso.  
*It is a curious thing indeed*, verdaderamente, es cosa curiosa.  
 Ex. *Curious meat*, carne delicada.  
 Ex. *Curious weather*, tiempo admirable.  
*A curious wit*, un entendimiento sutil.  
*A curious author*, un autor curioso, ó exacto.  
*Too curious, hard to please*, difícil de contentár, un fantástico, impertinente.  
**CURIOSLY**, adv. curiosamente.  
**CURIOSNESS**, f. exactitud, delicadeza, curiosidad.  
**CURL**, f. (*or curling*) enrespadura, rizo.  
**To CURL**, v. a. enrespár, rizár.  
*To curl*, v. n. enrespárse, rizarse.  
**Curled**, p. p. enrespádo, rizádo.  
**A CURLEW**, a sort of bird, arguilla, chilrito.  
**Curling**, f. la acción de enrespár, ó rizár.  
**CURMUDGEON**, f. un tacaño, un avaro, un cicatero.  
*A curmudgeon way*, a la manera de tacaño, ó avaro.  
**CURNOCK**, f. (*that is four bushels of corn*) medida que contiene quatro fanégas de las nuestras.  
**CURRENTS**, f. pl. passas de corintio, grosella.  
**CURRENCY**, f. el circular y passar del dinero de una mano a otra.  
**CURRENT-MONEY**, moneda corriente.  
*Current-price*, precio corriente.  
*Current, or established*, recibido, establecido.



## CUR

## CUT

## CZA

*Current*, f. or *stream*, corriente, como la corriente del río.  
*A very strong current*, una corriente muy rápida.  
**CURRENTNESS**, f. curso.  
**CURRIER**, f. zurrador.  
**CURRISH**, adj. lo perteneciente al gozque, ó gusquejo.  
*Curish*, f. brutal, de mala naturaleza, y humor.  
**CURRISHLY**, adv. brutalmente, rufianamente, severamente.  
**TO CURRY**, v. a. (or *dress leather*) adobar, aderezar, raspar, componer, ó zurrar los cueros.  
*To carry a horse*, almohazar, ó estregar el caballo.  
*To curry one's coat well*, apaleár a alguno, sacudirle el polvo.  
*To curry favour with one*, captár la voluntad de alguno, insinuarle en su amistad, aplicarle a alcanzárlo.  
*To curry with one*, v. n. cortejar a alguno.  
**CURRY-COMB**, almohaza, estregadera.  
*Curried*, adj. almohazado, estregado, limpiado.  
*Curried leather*, vaqueta zurrada, ó cordován zurrado.  
*Currying*, sub. la acción de almohazar, ó estregar.  
**CURSE**, f. maldición, imprecación.  
*To CURSE one*, v. a. maldecir a alguno, echár maldiciones contra uno, desearle mucho mal.  
*To curse, to swear*, v. n. blasfemar.  
*Curled*, adj. maldezido, blasfemado, maldito.  
*A cursed business*, un negocio maldito.  
**CURSEDLY**, adv. abominablemente, malditamente.  
*It is cursedly done*, abominablemente hecho.  
**CURSER**, f. maldezidor.  
*Curving*, f. la acción de maldecir.  
**CURSIER**, or **CURSITOR**, el escribano de la chancillería que copia los originales.  
**CURSORYLY**, or *hastily*, adv. apresuradamente, hecho de prisa.  
**CURSORY**, or *hasty*, adj. apresurado.  
*A cursory view*, un exámen apresurado, y de prisa.  
**CURST**, adj. maldito.  
**CURSTNESS**, f. fuérza, rigór.  
**CURST**, f. cortesía, civilidad.  
**CURT**, adj. corto, breve.  
**CURTAL**, or *drab*, f. una sucia, puta, ó fregona.  
*To CURTAIL*, v. a. cortar, acortar, disminuir.  
*To curtail one of a member*, cortar algun miembro a alguno, hacerle manco.  
*To curtail a kingdom*, desmembrar un Reyno.  
*Curtailed*, adj. desmembrado.  
**CURTAILING**, f. la acción de desmembrar.

**CURTAIN**, f. cortina.  
*Bed-curtains*, las cortinas de la cama.  
*A curtain in fortification*, lienzo de muralla, ó cortina de muralla.  
*Curtain-lecture*, el quejarse de la muger al marido en la cama.  
**CURTANA**, f. espada sin punta, que llevan delante de los Reyes de Inglaterra a su coronación, siendo el símbolo de la clemencia.  
**CURTASS**, fuerte de sable.  
**CURTSEY**, f. v. **CURTESY**.  
**CURVATED**, adj. corvo.  
**CURVATURE**, f. encorvadura.  
**CURVE**, f. línea corva.  
*To CURVE*, v. a. y n. encorvar, y encorvarse.  
**CURVET**, f. corbetas, ó dar corcobos, como hace un caballo.  
*To CURVET*, v. n. dar corcobos.  
**CURVETING**, f. la acción de dar corcobos.  
**CURVITY**, f. el ser corvo.  
**CUSHION**, f. coxin, almohada.  
*A little cushion*, almohadilla, coxinillo.  
**CUSPITABLE**, adj. que acaba, ó fenecce en punta.  
**CUSTARD**, f. leche ó nata cocida con huevos y azúcar.  
**CUSTODY**, f. custodia, guarda.  
*Custody, or prison*, prisión, ó carcel.  
**CUSTOM**, or *habit*, f. costumbre, úso, usanza.  
*A new custom*, nueva costumbre, usanza, nuevo úso.  
*Custom, toll, or tribute*, alcabala, peaje, derecho.  
*Custom-house*, la aduana.  
*Custom-free*, el que no paga derechos.  
**CUSTOMABLE**, adj. acostumbrado.  
**CUSTOMABLY**, adj. (*usual*) ordinario, frecuente, comun.  
**CUSTOMED**, adj. (*speaking of a shop*) frecuentado, que vende mucho, que tiene muchos parroquianos. (*Hablando de una tienda*).  
**CUSTOMER to a shop**, aventor.  
**CUSTREL**, f. especie de baril.  
**CUT**, adj. cortado.  
*Cut and long tail (that is every one)* todos juntos.  
*He is cut out for a mathematician*, ha nacido para las matemáticas.  
*Cut*, f. corte, talle.  
*Cut, or slice*, tajada, hastilla.  
*To cut off the way*, atajar el camino, ir por el atajo.  
*To cut off enemies, by getting between them*, atajar los enemigos.  
*To cut off*, atajar, cortar.  
*To cut in pieces*, hácer pedázos.  
*To cut short*, acortar.  
*To cut small*, desmenuzár.  
*To cut capers*, hacer cabriolas.  
*To cut a figure*, hacer figura, parecer algo.  
*To draw cuts*, echár suertes.

*To make cuts*, tajar, hacer tajadas.  
**Cut**, adj. atajado, coriado, tajado.  
*One that cuts off*, f. atajador.  
*To cut round*, cercenar.  
*Cut round*, p. p. cercenado.  
*A cutting round*, f. cercenadura.  
**CUTANEOUS**, adj. (*belonging to the skin*) lo perteneciente a la piel.  
**A CUTTER**, f. cortador.  
*Cutter*, f. el que corta, cortador.  
*A cutter off of pleasure*, atajafolázes.  
*A corn-cutter*, un segador.  
*To cut down the corn*, segar.  
*Cutting*, f. la acción de cortar, ó segar.  
*A cut*, f. cortadura.  
*A cut in a journey*, f. atajo.  
*A cut-purse*, f. cicatero, cortabólsas.  
**CUTLASS**, f. cuchillo grande.  
**CUTLED**, adj. (*or folding*) querrellófo, rijofo.  
*A cutled housewife*, una mugér querrellófa.  
**CUTLER**, f. espadéro, ó el que fabrica cuchillos.  
**CUT-PURSE**, f. ladron de bocas y de saltriqueras.  
**CUT-THROAT**, f. assassín.  
**CUTTLE**, f. (*a fish*) pú'po.  
*The cuttle has no blood*, el pulpa no tiene sangre.

## CY

**CYCLE**, revolucion, cyclo.  
*Ex. The cycle of the sun*, el cyclo, ó la revolucion de sol.  
*The cycle of the moon*, el cyclo, ó la revolucion de la luna.  
**CYCLOID**, figura geometrica así llamada.  
**CYCLOPEDIA**, f. encyclopedia, el conjunto de todas las ciencias, ciencia universal.  
**CYGNET**, f. un cisne pequeño.  
**CYLINDER**, f. cilindro.  
**CYLINDRICAL**, adj. que tiene forma  
**CYLINDRICK**, f. de cilindro.  
**CTMBAL**, a musical instrument, f. cimbal, instrumento musico.  
**CYNICAL**, adj. (*severe*) severo, austero.  
**CYNICK**, f. cinico, filósofo severo.  
**CYNOSURE**, f. ossa menor, constelación así llamada.  
**CYPHER**, cifra.  
*To CYPHER*, cifrar.  
**CYPHERED**, cifrado.  
**CYPRESS-TREE**, f. acipres, arbol.  
**CYPRUS-SILK**, vello, buráto.

## CZ

**CZAR**, f. (*the emperor of Muscovy*) el Zar, ó Czár, el Emperador de Moscovia.  
**CZARINA**, f. la Zara, ó Emperatriz de Moscovia.



## D A

**DAB**, f. (or *light blow on the chops*) cachete ligeramente dado, bofetada ligera.  
*Dab is also vulgarly used for a word of contempt to a woman*, una fucia, palabra de menosprecio, que suelen decir a las mugeres.  
 Ex. *A dirty dab*, (a *flut*) una fucia, o puérca, cochina.  
**DABS**, f. pl. (*sorry linen or woollen cloths*) trapos, andrajos, trapillos.  
*To DAB*, v. a. dar un golpecillo ligero.  
*To DABBLE*, v. a. salpicar con lodo, echar lodo haciendole salpicar.  
*To dabble one, or to dabble his cloaths*, salpicar o rociar a uno con agua u lodo de manera que se le cubra el vestido.  
*To dabble one's hands in the water*, mojar, o zabullir a uno las manos en el agua.  
**DABBLED**, p. p. chapuzado, zabullido.  
**DABBLER**, f. el que juega en el agua, y tambien el que se mete en cosas de las quales poco entiende.  
**DABBLING**, f. la acción de salpicar, chapuzar, o zabullir.  
*You will be always dabbling, see what you have got by it*, usted quiere mezclarse en todo, véa lo que ha ganado.  
**DACE**, f. cierto pescado de agua dulce así llamado.  
**DACTYLE**, (a *foot in Latin and Greek poetry*) pie de un verso Latino, que es de tres syllabas, la primera larga, y las dos ultimas breves, dáctilo.  
**DADD**, or **DADDY**, los niños que empiezan a articular, en lugar de decir, *father*. dicen *dad*, padre, o papá.  
**DADDOCK**, f. (*the rotten heart, or body of a tree*) el tronco podrido, de qualquier arbol.  
**DAFFODIL**, f. (a *sort of plant*) gamón, o gamonito.  
*A place of daffodil*, f. gamonital, gamonera, gamonal.  
**DAG**, f. (a *hand gun*) pequeño fusil, o escopeta.  
*To dag sheep*, v. a. tundir, o cortar el vellón, trasquilár las ovejas.  
**DAG-LOCKS**, vellón, vellocino de lana.  
**DAGGER**, f. una daga, o puñal.  
*A stab with a dagger*, puñalada.  
*To DAGGLE*, v. a. gualdrapear, ensuciar, arrastrar.  
*Daggled*, p. p. gualdrapeado, ensuciado, arrastrado.  
**DAGGLE-TAIL**, sucio, puérco, gualdrapeado.  
*To DAIGN*, v. n. vid. *to DEIGN*.  
**DAILY**, adj. cotidiano.  
*Daily experience*, la experiencia cotidiana, o de cada día.  
*Daily task*, tarea cotidiana, o de cada día.  
*Daily bread*, pan cotidiano.  
*Daily*, adv. cotidianamente, cada día.  
**DAINTILY**, adv. delicadamente.  
**DAINTINESS**, f. delicadeza.  
**DAINTY**, f. cosa delicada.  
*Dainty (or costly)* esplendido, magnifico, suntuoso, abundante.  
**DAIRY**, or **DAIRY-HOUSE**, quesería, lugar en que se pone el queso, y adonde se hace la manteca.  
*Dairy woman*, lechera.  
**DAISY**, f. margarita, flor pequeña de los campos.  
*A DAZE* f. (or *canopy of state*) dozél, o toldo.  
**DALE**, f. (a *little valley*) vallado, valle.  
**DALLANCE**, f. (or *wantonness*) lascivia, o incontinencia, modos lascivos, que demuestran propensión a las cosas venereas.

*To be at dalliance*, jugar o entretenerse en bagatelas.  
**DALLIER**, f. el que gasta su tiempo en bagatelas.  
**DALLOP**, f. terron, pedazo de tierra.  
*To DALLY*, v. n. jugar o entretenerse a la bagatela.  
*To dally with a virgin*, jugar o entretenerse con una donzella.  
*To dally with wanton language*, decir o hablar cosas de poco momento.  
*To dally, (to play the fool with)* burlarse de alguno, o reirse del.  
*You do but dally with me*, usted se burla, o se rie de mí.  
*To dally, (to delay, or trifle)* tardar, crastinar.  
*Let us not dally*, no perdamos el tiempo, no tardemos.  
**DALMATICK**, f. dalmatica, vestido perteneciente a solos los eclesiasticos, quando offician en la iglesia.  
**DAM**, f. la madre de algunos animales.  
*A calf that sucks his dam*, una ternera que mama a su madre.  
*Dam (flood gate, or weir)* una esclusa, o enclusa, o dique.  
*To dam up*, v. a. (or *stop up*) tapar, o ferrar.  
*To dam up a window*, cegar o ferrar una ventana.  
*To dam up a barrel*, tapar un barril.  
**DAMAGE**, f. perdida, daño.  
*I suffered no damage by it*, no he padecido daño por ello.  
*To DAMAGE*, vid. *To INDAMAGE*.  
*To damage, or to do damage*, v. a. dañar, perjudicar, causar daño a uno.  
**DAMAGEABLE**, adj. dañoso.  
*Damaged*, p. p. dañado.  
**DAMASCENE**, f. endrina de damasco, fruta así llamada.  
**DAMASK**, f. damasco, especie de tejido de seda con flores, muy fuerte y tupido.  
*A damask garment*, vestido de damasco.  
*A damask bed*, un lecho de damasco.  
*Damask linen*, lienzo demasquino, o hecho a manera de damasco, con sus flores, &c.  
*Damask prunes*, f. ciruelas damascenas.  
*Damask rose*, f. rosa de color encendido.  
*To damask wine*, calentár el vino.  
**DAMASKED**, adj. damascado.  
*Damasking of any thing*, atauxia.  
**DAME** (a *law term*) nombre que dan a las señoras, en la ley, en lugar de *madam*, señora.  
*My dame, or my wife*, mi muger, mi esposa.  
*To DAMN oneself*, v. n. condenarse.  
*To damn*, v. a. (to *explode, or cry down*) condenar, y algunas veces, reirse, como. *His play was damned*, su comedia ha sido condenada o reida.  
**DAMNABLE**, adj. condenable, pernicioso, dañoso.  
 Ex. *A damnable doctrine*, una doctrina perniciosa.  
**DAMNABLY**, adv. horriblemente, perverfamente, lo pernicioso, y condenable.  
**DAMNATION**, f. condenación.  
*Damned*, adj. condenado.  
*The damned*, los condenados, o los moradores del infierno.  
*My damned master*, mi maldito amo.  
*The wretched condition of the damned*, el estado o condición de los malaventurados, y condenados.  
*To DAMNIFY*, v. a. empeorar, dañar, gastar, perjudicar.  
*Damnified*, p. p. dañado, gastado, perjudicado, empeorado.  
**DAMNIFICATION**, sub. daño, perjuicio, gasto.  
*Damnifying*, f. la acción de dañar, perjudicar o gastar.

**DAMP**, adj. húmedo, relente, o abatido.  
**Damp**, f. humedad.  
*To put a damp upon one's spirits*, ser abatido, desanimado, o cobardice.  
*To DAMP*, v. a. humedecer.  
*To damp (or dishearten) one*, abair, desanimar, abaxar el brio de uno.  
**DAMPISHNESS**, } f. humedad.  
**DAMPNESS**, }  
**DAMPY**, adj. húmedo; y tambien triste, melancolico.  
**DAMSEL**, f. donzella, muchacha.  
**DAMSEN**, (or *damsel*) f. endrina, especie de ciruela pequeña y negra, que despide muy bien el hueso.  
*Damsen-trees*, f. endrino.  
**DANCE**, f. danza, baile.  
*To DANCE*, v. a. danzar, bailar.  
*To dance one about*, hacer danzar a alguno, hacerle bailar.  
**DANCER**, f. el que danza, o la que danza, bailador, o bailarin.  
*Dancing*, f. la acción de danzar.  
*A dancing-master*, maestro de danza.  
*Dancing-school*, f. escuela de danza.  
**DANDELION**, f. (an herb) cardillo, tagarrina, fuerte de hierba.  
**DANDIPRAT**, f. (a *small coin made by King Henry VII.*) cierta moneda que en tiempo de Henrique septimo corria y tenia su valor.  
*Dandprat (or dwarf)* f. enano.  
*To DANDLE*, v. a. acariciar, como las amas hacen a los niños.  
**DANDLED**, p. p. acariciado.  
**DANDLER**, f. el niño u otra persona que acaricia.  
**DANDLING**, f. la acción de acariciar.  
**DANDRAFF**, **DANDRUFF**, or **DANDRIFF**, sub. caspa, o la suciedad que se taca de la cabeza, caspilla.  
*Full of dandruff*, calposo.  
*Dandwort*, (an herb) f. sabuco pequeño.  
**DANGER**, f. peligro, riesgo.  
*To run into danger*, meterse en peligro y riesgo.  
*He is in danger of his life*, su vida está en peligro, o muy arriesgada.  
*To DANGER*, v. a. (or *put in danger*) arriesgar, peligrar, arriesgar.  
**DANGERLESS**, adj. que no tiene riesgo, que es sin peligro.  
**DANGEROUS**, adj. peligroso.  
**DANGEROUSLY**, adv. peligrosamente.  
*To DANGLE*, v. n. colgar.  
**DANGLING**, colgado, colgado, colgadizo.  
**DANGWALLET**, adv. (or *abundantly*) abundantemente.  
**DANK**, adj. húmedo.  
*To DAP*, v. a. dexar caer de espicio en el agua.  
**DAPING**, f. (angling near the top of the water) la acción de pescar con la caña en la superficie del agua.  
**DAPPER**, adj. (tight or brisk) vigoroso, fuerte, lleno de fuerza, y vivacidad.  
**DAPPERLING**, f. un enano.  
**DAPPLE**, or *dappled*, adj. rodado.  
*A dapple grey*, un rufo rodado.  
*To DARE*, v. n. osar atreverse.  
*Do, if you dare*, hágalo si ósa.  
*To dare*, v. a. (to *challenge*) desafiar, provocar.  
*To dare dangers*, exponerse a los peligros, no huírlos ni temerlos.  
**DARING**, adj. osado, atrevido.  
*He is a daring man*, es un atrevido, o es un hombre atrevido.  
**DARINGLY**, adv. osadamente, atrevidamente.  
**DARINGNESS**, f. osadia, audacia, atrevimiento, el arrojarle osado.  
**DARK**, adj. (or *obscure*) oscuro, obscuro, tenebroso, que no es claro.  
 Ex. *Dark weather*, tiempo oscuro, o obscuro.



*A dark room*, un quarto o aposento obscuro.  
*Dark*, (obscure, or hard to be understood) obscuro y difícil de entender.  
*It grows dark*, la noche se acerca, se hace tarde, anochece, oscurece.  
*To be in the dark*, estar en las tinieblas, à obscuridad.  
*To live in the dark*, vivir en las tinieblas.  
 Prov. *Joan is as good as my lady in the dark*, en la noche todos los gatos son pardos.  
*Dark sighted*, que no tiene buena vista, o corto de vista.  
*To DARK*, } v. a. escurecer, oscurecer.  
*To DARKEN*, } recr.  
*To darken*, v. n. escurecerse, oscurecerse.  
*Darkened*, p. p. escurecido, oscurecido.  
*Darkening*, f. escurecimiento.  
*DARKISH*, adj. algo oscuro.  
*DARKLY*, adv. escuramente, obscuramente.  
*DARKNESS*, f. tinieblas, escuridad, obscuridad.  
*The land of darkness*, se entiende la sepultura.  
*To go to the land of darkness*, morir.  
*DARKNING*, f. escurecimiento.  
*DARKSOME*, adj. oscuro, triste, melancólico.  
*DARLING*, f. favorecido, querido.  
*She is my darling*, ella es mi favorecida, o querida.  
*Darling*, adj. favorecido, querido, amado.  
*A darling child*, un hijo querido, o amado.  
*DARN*, f. zurcidura, zurcido.  
*To DARN*, v. a. zurcir.  
*Darned*, p. p. zurcido.  
*DARNEL*, f. zizaña, joyo, o vallico, hierba y semilla que crece entre los trigos y los echa a perder.  
*A flower of daniel*, zizañador, que siembra zizaña.  
*DARNER*, f. zurcidor, o zurcidora.  
*DARNING*, f. la acción de zurcir, zurcidura.  
*DARNIX*, a sort of stuff, f. cierto genero de paño así llamado.  
*DART*, f. dardo, flecha, arma arrojadiza.  
*To DART*, v. a. or cast a dart, tirar dardos.  
*A little dart*, dardillo.  
*DARTER*, f. el que tira el dardo.  
*DARTING*, f. la acción de tirar el dardo.  
*DASH*, or stroke, f. golpe.  
*At one dash*, de un golpe.  
*To DASH against*, v. a. abarrar.  
*To dash against the wall*, abarrar a la pared, estrellar contra la pared.  
*To dash with water*, salpicar con agua.  
*To dash with dirt*, salpicar con lodo, o suciedad.  
*To dash out of countenance*, avengonzar a alguno.  
*Dashed against*, p. p. abarrado, da.  
*Dashing*, f. la acción de abarrar.  
*DASTARD*, or coward, f. cobarde, o covarde.  
*To DASTARD*, } v. a. acobardar,  
*To DASTARDIZE*, } afeminar, quitar el valor y brío à uno, hacerle cobarde.  
*DASTARDLY*, adv. cobardemente, como cobarde.  
*DASTARDY*, f. or cowardise, cobardía.  
*DATARY*, f. datario, el que preside en Roma al tribunal de la dataria, donde despachan las gracias que se expiden o conceden por bulas.  
*DATE of writing*, f. data, fecha.  
*What date does the letter bear?* que data tiene esta carta?  
*A thing out of date*, una cosa fuera de uso, desusada.

*To DATE*, v. a. datar, o poner la data.  
*To date a letter*, datar o poner la data a una carta.  
*DATE*, f. a fruit, datil.  
*Date-tree*, f. palma.  
*DATED*, p. p. datado, o puesto la data.  
*DATELESS*, adj. sin fecha.  
*DATING*, f. la acción de datar, o poner la data.  
*DATIVE case*, dativo caso, termino gramático.  
*To DAUB*, v. a. vid. *To DAWB*.  
*DAUCUS*, f. a kind of wild carrot, especie de zanahoria silvestre que da su nombre a cierta bebida que se hace en Inglaterra.  
*A DAUGHTER*, f. hija.  
*A daughter in-law*, or son's wife, nuera.  
*A grand-daughter*, nieta.  
*A great grand-daughter*, biznieta.  
*A god-daughter*, ahijada.  
*To DAUNT*, v. a. or abate one's courage, abaxar la presunción, poner miedo, desanimar, amedrentar.  
*Daunted*, p. p. abaxado, puesto en miedo, desanimado, amedrentado.  
*DAUNTLESS*, adj. intrepid, fearless, intrépido, sin miedo.  
*DAUNTLESSNESS*, f. intrepidez, osadía, valor, animo, corage.  
*DAW*, f. or jack-daw, grájo.  
*To DAW*, or brook any thing, v. a. disimular, o sufrir.  
*To DAWB*, or besmear, v. a. embarrar, ensuciar, o cubrir con algo de liquido, bañar.  
*To dawb*, or flatter, lisonjear.  
*To dawb*, or bribe, cohechar.  
*DAWBED*, p. p. embarrado, paliado, embozado, lisonjado, cohechado.  
*DAWBBER*, f. embarrador, cohechador, &c.  
*DAWBING*, f. la acción de embarrar, cohechar, &c.  
*DAWN*, f. (dawning of the day) alba, albór.  
*To DAWN*, v. n. amanecer.  
*DAY*, f. dia, la claridad al dia.  
*It is broad day*, es ya dia.  
*Night and day*, noche y dia.  
*A holiday*, dia de fiesta.  
*A work-day*, dia de trabajo.  
*Day by day*, cada dia.  
*From day to day*, de dia en dia.  
*The next day*, mañana, o el dia siguiente.  
*Every day*, cada dia.  
*Every other day*, cada dos dias.  
*Every third day*, cada tres dias.  
*I have been at work all the day long*, he trabajado todo el dia.  
*'Tis many days*, muchos dias ha.  
*This day seven-night*, or se'nnight, oy en ocho dias.  
*DAYS*, f. pl. time, age, life. *This happened in our days*, esto ha acontecido en nuestros dias o tiempos.  
*In those days*, en aquellos tiempos.  
*I could have wished that his days might have been longer*, podia haver deseado que su vida huviese sido mas larga.  
*Dog-days*, dias caniculares.  
*Day-light*, la claridad del dia.  
*To DAZLE the eyes*, v. a. deslumbrar.  
*Dazled*, p. p. deslumbrado.  
*DAZLER*, f. deslumbrador.  
*Dazling*, f. deslumbradura.  
*Dazling*, adj. deslumbrante, brillante, resplandeciente.

## D E

*DEACON*, f. diácono.  
*DEACONESS*, f. diaconisa, nombre que se daba antiguamente à ciertas mugeres, empleadas y dedicadas al servicio de la iglesia; numerabanse en el clero y se ordenaban por la imposi-

ción de las manos, como el diácono; su trage era negro, aunque en España, usaban algunas el velo roxo.  
*DEACONRY*, } f. diaconato.  
*DEACONSHIP*, }  
*DEAD*, adj. muerto, difunto.  
*He is dead long since*, ha muerto, tiempo ha.  
*A dead body*, or corpse, cuerpo muerto, cadáver.  
*Dead water*, agua muerta.  
*Almost dead*, casi muerto.  
*A dead calm*, gran calma.  
*To work for a dead horse*, or to pay an old debt, trabajar para pagar una deuda vieja que corresponde al dicho Español, a dineros pagados brazos quebrados.  
*DEAD*, f. los muertos.  
*The quick and the dead*, los vivos y los muertos.  
*Dead*, adv. enteramente, del todo.  
*To be dead drunk*, estar del todo emborrachado.  
*To DEADEN*, v. a. amortecer, amortiguar.  
*To deaden the spirits*, amortecer los espíritus.  
*Deadened*, p. p. amortecido, amortiguado.  
*DEADLY*, adj. mortal, peligroso, fatal.  
*A deadly sin*, un pecado mortal.  
*A deadly disease*, una enfermedad peligrosa o mortal.  
*It is a deadly or fatal thing*, es una cosa peligrosa o fatal.  
*You are a deadly or strange man*, es usted un hombre extraño o terrible.  
*Deadly*, mortal, violent, terrible, great, mortal, terrible, violento, grande.  
*A deadly pain*, un dolor terrible.  
*A deadly blow*, un gran golpe.  
*A deadly affront*, una terrible afrenta.  
*A deadly wound*, una mortal herida.  
*Deadly*, adv. mortalmente, estremadamente, terriblemente, furiosamente.  
*I hate him deadly*, le aborresco mortalmente.  
*He is deadly strong*, es estremadamente fuerte.  
*I was deadly angry*, estaba furiosamente enojado.  
*He was deadly afraid*, fué terriblemente espantado.  
*DEADNESS*, f. amortecimiento.  
*DEAF*, adj. sordo.  
*To make deaf*, v. a. ensordecer.  
*To make as one was deaf*, ensordecerse, hacerse o fingirse sordo.  
*To DEAFEN*, v. a. ensordecer.  
*DEAFISH*, adj. algo sordo.  
*DEAFLY*, or solitary, adj. solitario, triste.  
*Deafly*, adv. fordamente, de una manera sorda, y que no quiere entender.  
*DEAFNESS*, f. sordéz, sordera, sordedad.  
*Natural or accidental deafness*, natural o accidental sordéz.  
*DEAL*, adj. a good deal, mucho, gran cantidad.  
*Deal*, f. (a sort of wood) pino, fuerte de madera muy conocida.  
*To DEAL*, v. a. or distribute, distribuir, repartir, dar.  
*To deal*, or trade, negociar, tratar, traficar, contratar.  
*He deals in all sorts of commodities*, el trafica o negocia en todas mercaderías.  
*To deal well or ill with one*, tratar à uno bien o mal.  
*To deal with one by fair means*, tratar a uno dulce y suavemente.  
*DEALER*, f. mercader, tratante.  
*A plain dealer*, un hombre franco o sincero.  
*A false dealer*, or double dealer, un hombre doble.  
*DEALING*, f. negociación, trato.  
*I got no dealings with him*, no tengo trato con el.



**DEALT** *with*, adj. tratado.  
*Kindly dealt with*, bien tratado.  
*Basely dealt with*, mal tratado.  
*I dealt freely with him*, yo he obrado con el libremente, o le he tratado honradamente.  
**DEAMBULATION**, f. *or walking about*, paseo.  
**DEAN**, f. deán.  
**DEANRY**, f. deanazgo, deanato.  
**DEANSHIP**, f. la dignidad del deán.  
**DEAR**, adj. *or costly*, caro, o lo que mucho cuesta.  
*Dear, or beloved*, amado, querido, estimado.  
*My dear*, mi querido, o mi querida.  
*Dear*, adv. Ex. *It cost me very dear*, me costó muy caro.  
**DEAR BOUGHT**, adj. que costó caro.  
**DEARLY**, adv. tiernamente, cariñosamente, con amor, o caramente.  
*I love dearly to see her*, amo sumamente verla.  
**DEARNESS**, f. careza, carestía.  
*The dearth of provision*, la carestía de las provisiones o vituallas.  
**DEARTH**, f. carestía.  
**DEATH**, f. muerte.  
*Death is the king of terrors*, la muerte es el rey del terror o espanto.  
*To be at the point of death*, estar en el artículo de muerte, estar muriendo.  
*Prov. After death comes the physician*, después del a muerte viene el medico esto, se dice quando llega tarde un socorro que se esperaba.  
*To put one to death*, hacer morir a uno.  
**Death-bed**, la agonía.  
*When he was on his death-bed*, quando el estaba en su agonía, a agonizando.  
*Sudden death*, muerte subita, o repentina.  
**DEATHLESS**, adj. *or immortal*, inmortal.  
**DEATH-LIKE**, adj. parecido a la muerte, u a un muerto.  
**DEBACCHATION**, f. el obrar ruidoso de los borrachos.  
*To DEBAR*, *or keep out*, v. a. excluir, privar, prohibir, vedar.  
*His physicians do not debar him eating any thing*, sus medicos no le vedan comer alguna cosa.  
*To DEBBARK*, v. a. desembarcar.  
**DEBARKED**, p. p. desembarcado.  
**DEBARRED**, adj. prohibido, excluido, vedado.  
*Debarred of his rights*, excluido de su derecho.  
**DEBARRING**, f. exclusión, privación.  
*To DEBASE*, v. a. abaxar, envilecer, apocar, menoscabar.  
*To debase one's self*, v. n. abaxarse, envilecerse, volver ruin, y vil.  
*To debase, or disparage a thing*, menoscabar una cosa.  
*To debase coin*, falsificar la moneda.  
*Debased*, p. p. abaxado, menoscabiado, envilecido.  
**DEBASING**, f. menoscabio, abatimiento, desestimacion.  
**DEBASEMENT**, f. apocamiento.  
**DEBASER**, f. abatidor, monoscabiador.  
*To DEBATE*, v. a. *discourse, discuss, or reason*. debatir, discutir, disputar.  
**DEBATE**, f. *dispute in words*, debate, disputa.  
*Debate, strife*, disputa, contención, querrela.  
*To debate, or quarrel*, debatir, querellar.  
*Debated*, p. p. debatido, querellado, discutido.  
**DEBATEFUL**, adj. querelloso.  
**DEBATER**, f. el que disputa.  
**DEBATING**, f. disputa, querella, discusión.  
**DEBAUCH**, f. *hard drinking*, exceso en el beber.  
*To DEBAUCH*, v. a. *to marr, or corrupt*, corromper, o meter a uno en el vicio.  
**DEBAUCHED**, p. p. corumpido, puesto en vel vicio.

**DEBAUCHEE**, f. hombre dado a la crapula, un borracho.  
**DEBAUCHER**, f. seductor de mugeres.  
**DEBAUCHERY**, f. el crapular, y tambien el seducir una muger.  
*To DEBEL*, } v. a. debelar, so-  
*To DEBELLATE*, } meter, conquistar, vencer.  
**DEBENTURE**, f. *so is called a writing given in the king's house for the payment of wages*, billete, que dan para asegurar la paga de los gages de los domesticos del rey.  
**DEBILE**, adj. debil, flaco.  
*To DEBILITATE*, *or weaken*, v. a. debilitar, enflaquecer.  
*Debilitated*, p. p. debilitado, debil, adj.  
**DEBILITATING**, sub. la acción de debilitar, enflaquecer, o flaqueza.  
**DEBILITATION**, debilitación, enflaquecimiento.  
**DEBILITY**, f. debilidad, flaqueza.  
**DEBONAIR**, *or courteous*, adj. cortés, humano, afable.  
*Debonair, or merry*, alegre, de buen humor.  
**DEBONARITY**, f. afabilidad, cortesía.  
**DEBOSHEE**, f. *a lewd man*, un hombre muy vicioso, y entregado a todos los vicios.  
**DEBT**, f. deuda.  
*To contract debts*, hacer déudas.  
*To be in debt*, ser endeudado, endeudarse, o adeudarse.  
*Prov. Out of debt, out of danger*, quien nada debe, a nadie teme.  
**DEBTOR**, f. deudor.  
**DECADE**, f. década, lo que consiste en diez.  
*Liuius's Decades*, las Décadas de Tito Livio.  
**DECADENCE**, f. descaecimiento, o falecimiento, o destrucción, decadencia.  
*The decadence of the empire*, la decadencia o el principio de la ruina del imperio.  
**DECAGON**, f. *(a figure of ten angles)* figura de diez ángulos.  
**DECALOGUE**, f. el decalogo.  
*To DECAMP*, v. n. levantar el campo, moverse a otra parte.  
*Decamped*, p. p. descampado, levantado el campo.  
**DECAMPMENT**, f. decampamiento.  
*Ex. We made a third decampment*, descampamos la tercera vez.  
*To DECANT*, v. a. *(to pour out of one vessel into another)* trasegar.  
**DECANTED**, p. p. trasgado.  
**DECANTER**, f. botella de vidrio blanco.  
*To DECAPITATE*, v. a. degollar, cortar la cabeza.  
**DECAY**, f. declinación, falecimiento, descaecimiento, diminucion, ruina.  
*The decay of trade*, la ruina, destrucción, descaecimiento, o declinación del trafico, y comercio.  
*To DECAY*, v. n. *(to fail, to fall, to decrease)* disminuir, empeorar, declinar, disminuirse.  
*To decay, or to wither*, marchitarse.  
*To decay, or grow worse*, empeorar, o degenerar.  
*To decay, or wear off*, usarse, o consumirse.  
*To decay, or lose one's strength*, enflaquecerse, gastarse, debilitarse.  
*To decay with age*, envejecer.  
*Decayed*, adj. envejecido, enflaquecido, usado, consumido, empeorado, degenerado, marchitado, declinado, descaecido, debilitado.  
**Decaying**, f. empeoramiento.  
**DECEASE**, f. *(or death)* muerte, o la muerte.  
*To DECEASE*, v. n. morir, acabar, fenecer.

*Deceased*, p. p. muerto, acabado, fenecido.  
**DECEIT**, f. *(cheat)* engaño, dolo, trampa, embaimiento, fraude, superchería.  
**DECEITFUL**, adj. artero, engañoso, trampingo.  
*A deceitful man*, un hombre artero, engañoso, o trampingo.  
*A deceitful hope*, esperanza engañosa.  
**DECEITFULLY**, adv. engañosamente, con fraude.  
**DECEITFULNESS**, f. engaño, trampa.  
**DECEIVABLE**, adj. que puede ser engañado.  
*To DECEIVE*, v. a. enganar, embair.  
*To deceive, or mock*, jugarse, o reírse de alguno.  
*Deceived*, p. p. engañado, embaido.  
*He is easily deceived*, es facil enganarle, o es engañado facilmente.  
*You are deceived*, usted se engaña.  
**DECEIVER**, f. engañador, embaidor.  
*Deceiving*, f. engaño, embuste, embaimiento, o la acción de enganar.  
**DECEMBER**, f. uno de los doce meses del año, Diciembre.  
**DECENVIRATE**, f. *(the government of old Rome by ten men)* decenvirato, el gobierno de los antiguos Romanos por los diez varones.  
**DECENCY**, f. decencia, modestia.  
**DECENNIAL**, adj. espacio de diez años, o diez años.  
**DECENT**, adj. decente, modesto, conveniente.  
*I found him in a decent garb*, le hallé con un modesto, o decente vestido, o con decente garbo.  
*That is not at all decent*, esto no es conveniente, o decente.  
**DECENTLY**, adv. decentemente, modestamente, con garbo.  
*To do things decently*, hacer las cosas decentemente.  
**DECEPTION**, *or deceiving*, f. engaño.  
**DECEPTIOUS**, adj. engañoso.  
*To DECIDE*, *or determine*, v. a. decidir, determinar, terminar, resolver.  
*To decide a controversy*, decidir, terminar, determinar, o resolver una controversia.  
*Decided*, p. p. decidido, terminado, determinado, resuelto, deciso, decidido, juzgado, sentenciado.  
*Deciding*, f. decisión, o el acto de decidir, &c.  
*To DECIMATE a regiment*, v. a. diezmar un regimiento de soldados, esto es castigar de cada diez, uno.  
**DECIMATION**, f. la acción de diezmar.  
**Decimation**, f. *(or tything)* la paga del diezmo.  
*To DECIPHER*, v. a. describir, o descifrar.  
*To decipher a letter*, descifrar una letra, o carta.  
*Deciphered*, p. p. descifrado.  
**DECTYPHERER**, f. descifrador, el que explica las cifras de una carta.  
**DECISION**, f. decisión.  
**DECISIVE**, adj. decisivo, determinativo.  
*Decisive*, adv. decisivamente, determinadamente.  
**DECISORY**, f. decisivo.  
**DECK**, f. *as a deck of a ship*, la cubierta, o el combés del navio.  
*To DECK*, v. a. *to set out or adorn*, adornar, ataviar, componer, aderezar, alinear, hermohear.  
*Decked*, p. p. adornado, compuesto, aderezado, alineado, hermoheado.  
**Decking**, f. adorno, ornato, alio, compostura, aderezo, atavio.  
*To DECLAIM*, v. n. *to make speeches*, declamar, declarar.  
**DECLAIMED**, p. p. declamado. DE-



**DECLAMATION**, f. declamación.  
**DECLAIMER**, } f. declamador.  
**DECLAIMATOR**, }  
**DECLAMATORY**, adj. declamatorio.  
*In a declamatory way*, por vía declamatoria, ó por vía de declamación.  
**DECLARATION**, adj. declaración, demostración.  
*A declaration of war*, una declaración de guerra.  
**DECLARATIVE**, adj. declarativo.  
**DECLARE**, v. a. declarar, publicar, anunciar, decir, hacer conocer públicamente.  
*To declare one's mind to a friend*, descubrir uno sus secretos a su amigo.  
*To declare war*, declarar la guerra.  
*To declare, or make plain*, explicar, defender, aclarar.  
*To declare*, v. n. declararse, explicarse, aclararse.  
*If he does but once declare*, si una vez se declara, se explica, ó aclara.  
*To declare for, or against one*, declararse por, ó contra alguno.  
**Declared**, adj. declarado, anunciado, dicho.  
**DECLARER**, f. declarador.  
**Declaring**, f. declaración, publicación, anunciación, ó la acción de declarar, publicar, y anunciar.  
**DECLENSION**, a term of grammar, f. declinación, termino de los gramaticos, ó de la gramática.  
**Declension, or decline**, descaecimiento, ó declinación.  
**DECLINABLE**, adj. declinable.  
**DECLINE**, v. a. declinar.  
*To decline a noun*, declinar un nombre.  
*To decline, or bow downwards*, v. n. inclinarse agobiarse, doblarse.  
**Declined**, p. p. declinado, inclinado, agobiado, doblado.  
*He is declined in his credit*, su credito, ó reputación ha declinado, ó disminuido.  
**DECLINER**, f. declinador.  
**Declining**, f. la acción de declinar, disminuir, agobiarse, doblarse.  
**Declining**, adj. lo que esta en su declinación, ó disminución.  
**DECLIVITY**, the bending of a hill, f. la baxada de una montaña declive, ó declivio, en un terreno ó monte.  
**DECLIVIOUS**, adj. que baxa como ladera de monte.  
**DECOCTION**, f. cocimiento, ó decocción.  
**DECOLLATION**, or beheading, f. degüello.  
**DECOMPOSITE**, or double compound, f. composición, ó lo compuesto de otro compuesto, ó la palabra compuesta de otra compuesta.  
**DECOMPOUNDED**, adj. lo doble compuesto, ó compuesto dos veces.  
**DECORATE**, or adorn, v. a. decorar, adornar.  
**DECORATION**, or ornament, f. decoración, adorno de vestidos, ornato, ornamento.  
**DECORATOR**, decorador, ó el que adorna.  
**DECOROUS**, adj. honesto, honrado, decoroso.  
**DECORUM**, or decency, f. decóro, decencia.  
**DECOY for ducks**, f. lugar frecuentado, y practicado para coger los patos.  
*A decoy-duck*, pato manso que sirve para llamar a los otros, para cogerlos.  
**DECOY**, or drawn in, v. a. atraer, enganar con finézas y engaños.  
**Decey**, p. p. atraído, puesto en el engaño, alucinado con aparentes y engañosos pretextos.  
**DECREASE**, or diminution, f. mengua, disminución.  
**DECREASE**, v. a. decrecer, menguar, disminuir.

*My money begins to decrease*, mi dinero empieza a disminuir.  
**Decreased**, adj. decrecido, menguado, disminuido.  
**Decreasing**, f. decrecimiento, mengua, disminución.  
**DECEE**, or ordinance, f. ordenanza, acuerdo, decreto.  
*The pope's decrees*, los decretos del papa.  
*A decree in chancery*, ordenanza, ó decreto de la chancillería.  
*A decree of state*, una ordenanza, un edicto, un estatuto, una constitución en la ley.  
**TO DECREE**, v. a. (or order) decretar, ordenar.  
**Decreed**, adj. determinado, decretado, ordenado.  
*What God has decreed we must submit to*, nos hemos de sujetar a lo que Dios ha decretado, ó ordenado.  
**DECREMENT**, f. disminución, confusión, pérdida.  
**DECREPIT**, adj. decrepito.  
**DECREPITNESS**, } f. edad decrepita,  
**DECREPITUDE**, } decrepitud.  
**DECRESCENT**, f. (the moon in the last quarter) el menguante de la luna, en el ultimo quarto.  
**DECRETAL**, adj. (from decree) decretal.  
**DECRETIST**, f. decretista, el que estudia las decretales.  
**DECRETORY**, adj. definitivo, hablando de una sentencia.  
**TO DECRY**, v. a. (to cry down, or speak ill of) maldecir, hablar mal de alguno.  
*To decry, or abolish a custom*, abolir una costumbre, anularla.  
**Decried**, adj. maldicho, hablado mal, murmurado, ó anulado.  
**DECUPLE**, adj. (or ten fold) diez veces mas.  
**DECURION**, f. decurión.  
**TO DEDICATE**, v. a. (to consecrate, or address) dedicar, ofrecer, presentarse.  
*To dedicate a church*, dedicar una iglesia.  
*To dedicate a book to one*, dedicar, ó ofrecer un libro a alguno.  
**Dedicated**, adj. dedicado, ofrecido, presentado.  
**Dedicating**, la acción de dedicar.  
**DEDICATION of a book**, f. la dedicatona, ó la carta dedicatona de un libro.  
**DEDICATOR**, f. el que dedica, ó el autor de la dedicatona, y libro dedicante.  
**DEDICATORY**, adj. dedicatona.  
*An epistle dedicatory*, una epistola dedicatona.  
**DEDITION**, f. el acto del dar ó renunciar.  
**TO DEDUCE**, v. a. deducir, inferir.  
**Deduc'd**, adj. deducido, inferido.  
**DEDUCIBLE**, adj. deducible, que se puede inferir, ó deducir.  
**DEDUCING**, f. la acción de deducir, ó inferir.  
**TO DEDUCT**, or subtract, v. a. restar, facar, desfalcár.  
**Deduct'd**, adj. restado, facado, desfalcado.  
**DEDUCTING**, f. la acción de restar, facar, ó desfalcár.  
**DEDUCTION**, f. deducción, desfalcó, disminución.  
*Without any deduction*, sin desfalcár nada, sin deducción, ó disminución.  
**DEED**, or action, f. proeza, hecho, acción.  
*A brave deed*, una bella acción, ó hecho heroico.  
*He was taken in the very deed*, ha sido cogido en fragante delito.  
*I am not satisfied with words, I am for deeds*, no me contentan las palabras, sin los hechos.

*A famous deed*, hécho famoso, ó hazaña heroica.  
*A good deed*, buena obra.  
*An ill deed*, obra mala.  
*Indeed*, de veras, en verdad.  
**DEEDLESS**, adj. que no es activo, que no hace nada.  
**TO DEEM**, v. a. and n. (to judge, or think) juzgar, pensar, estimar, creer.  
**Deemed**, adj. juzgado, pensado, estimado, creído.  
**DEEMSTER**, f. un juez arbitro, que reside en la isla de Man cerca de Inglaterra.  
**DEEP**, adj. hondo, profundo.  
*A very deep well*, un pózo muy profundo.  
**Deep, great or extraordinary**, profundo, grande, extraordinario.  
*To be in a deep sleep*, estar en un profundo sueño.  
*To be in a deep study*, estar en una profunda meditación.  
**A deep scholar**, un hombre de profunda erudición.  
**A deep philosopher**, un gran filósofo.  
**A deep sorrow**, una grande aflicción.  
**Deep, or cunning**, mañoso, fino, astuto.  
**Deep, or secret**, secreto, escondido.  
**A deep conspiracy**, una conspiración, ó traición secreta, ó escondida.  
*To be deep in debt*, estar muy endeudado, ó adeudado.  
**Deep, or the sea**, la mar.  
**Deep**, f. abismo, hondo, hondura, hondada, fondo, fondón.  
**Deep, or deeply**, adv. hondamente, profundamente.  
**TO DEEPEN**, v. a. ahondar, hacer hondo, y tambien obscurecer, y entristecer.  
**DEEPNESS**, f. profundidad.  
**DEEPNING**, f. los lexos.  
*Ex. The deepning of a picture*, los lexos de una pintura.  
**DEER**, f. gámo, gama, ciervo.  
*A red deer*, un ciervo.  
*A hart*, f. ciervo.  
**Deer**, adj. caro, ó querido, estimado, amado.  
**TO DEFACE**, or spoil, v. a. arruinar, gastar, deshacer, destruir.  
*To deface a town*, arruinar una villa, ó ciudad.  
*To deface, or disfigure*, disfigurar, hacer disforme.  
*To deface out of the memory*, olvidar, borrar alguna cosa de la memoria.  
**Defaced**, adj. gastado, deshecho, arruinado, destruido, olvidado, borrado.  
**Defacing**, f. la acción de borrar, olvidar, gastar, deshacer, arruinar, destruir, ó ruina, deshacimiento, gasto, destrucción.  
**A DEFACER**, f. gassador, destructor, &c.  
**DEFAILANCE**, f. (or default) deficiencia, ó falta.  
**DEFALCATION**, f. deducción, desfalcación.  
**TO DEFALK**, v. a. (to deduc?) desfalcár, deducir, rebaxar.  
**Defalked**, adj. desfalcado, deducido, rebaxado.  
**DEFAMATION**, f. difamación, calumnia.  
**DEFAMATORY**, adj. (or slandering) difamatona.  
**TO DEFAME**, or slander, v. a. difamar, deshonrar, calumniar.  
**Defamed**, adj. difamado, deshonrado.  
**Defaming**, f. la acción de difamar, ó deshonrar.  
**DEFAULT**, f. (or defect) falta, defecto, vicio.  
**DEFESANCE**, f. (a secret agreement or deed) secreto convenio, ó acuerdo, que anula, y destruye, lo antecedente hecho, ó contratado.



**DEFEAT**, f. (or *overthrow*) derrota, ruina, destrucción.  
*The defeat of an army*, la ruina, ò destrucción de un exercito.  
*To DEFEAT, or rout*, v. a. arruinar, destruir, derrotar.  
*To defeat an army*, derrotar un exercito.  
*To defeat, or frustrate one's designs*, frustrar un desinio, y proyecto.  
*To defeat one's will*, anular un testamento.  
**DEFEATED**, adj. derrotado, deshecho, frustrado, vencido, desbaratado.  
**DEFECATE**, adj. (*clear from dregs*) puro, claro, refinado, limpio de heces.  
*To DEFECATE*, v. a. (*or to take off the lees*) limpiar de las heces, purificar, refinar, adarar.  
**Defecated**, adj. limpiado, purificado de las heces.  
**DEFECATION**, f. la acción de purificar, ò limpiar de las heces.  
**DEFECT**, f. defecto, falta, vicio.  
**DEFECTION**, or *revolt*, f. revuelta, abandono de un principe ò general.  
*The defection of King James's army*, la revuelta ò abandono del exercito del Rey Jacobo.  
*A general defection*, apostasia general.  
**DEFECTIVE**, or *full of defects*, adj. defectuoso, lleno de errores y faltas.  
*A verb defective*, un verbo defectivo, es el que no tiene todos los tiempos, como los otros.  
**DEFECTIVENESS**, f. falta.  
**DEFENCE**, f. *guard, or protection*, amparo, defensa, protección, apoyo, arimo, socorro.  
*To stand in one's own defence*, defendérse, ò ponerse en defensa.  
*A place of defence*, plaza capaz de defendérse.  
*That place makes a very obstinate defence*, esta plaza se defiende obstinadamente, ò vigorosamente.  
**DEFENCELESS**, adj. que no es defendido, sin defensa.  
*To DEFEND, or protect*, v. a. defender, amparar, proteger, preservár.  
*To defend one's self*, defendérse.  
*To defend the truth*, defendér la verdad.  
**DEFENDANT**, f. el defendiente.  
**Defended**, adj. amparado, defendido, protegido, preservado, favorecido.  
**DEFENDER**, f. protector, amparador, defendedor, defensor.  
**DEFENDING**, f. la acción de defender, proteger, amparar.  
**DEFENDRESS**, f. f. defensora, protectora, protectora.  
**DEFENSIBLE**, adj. lo que se puede defendér.  
**DEFENSIVE**, adj. defensivo.  
*Defensive arms*, armas defensivas.  
**DEFENSIVELY**, adv. defensivamente.  
*To DEFER, or put off*, v. a. diferir, dilatar, alongar, prolongar, procrastinar.  
**DEFERENCE**, *respect, or complaisance*, respeto, sumisión, veneración, complacencia.  
**Deferred**, adj. dilatado, diferido, alongado, prolongado, procrastinado.  
**Deferring**, f. la acción de dilatar, &c.  
**DEFIANCE**, or *challenge*, f. desafío, cartel para llamar a uno al combate.  
*To bid defiance*, desafiár.  
*To live in open defiance with one*, ser enemigo declarado de alguno.  
**DEFICIENCY**, or *defect*, f. falta, defecto.  
**DEFICIENT**, or *wanting*, adj. defectuoso, imperfecto, deficiente.  
*I shall not be deficient in any thing that may be useful to you*, no seré defectuoso en cosa, que sea útil para usted; no olvidare jamás el servirle, en todo lo que fuere a usted provechoso.  
**DEFIER**, f. el quel desafia à otro, retador.

**DEFILE**, or *defile*, f. desfiladero, sitio ò passo estrecho para un exercito.  
*To DEFILE, or pollute*, v. a. ensuciar, manchar.  
*To defile, or deflower a virgin*, ensuciar una doncella, ò desflorarla.  
**Defiled**, adj. ensuciado, manchado.  
**DEFILEMENT**, f. tacha, mancha, corrupción, suciedad.  
**DEFILER**, f. el que ensucia, mancha, ò corrompe.  
**Defiling**, f. la acción de ensuciar, manchar, ò corromper, ò contaminación, ensuciadura.  
**DEFINABLE**, adj. que se puede definir.  
*To DEFINE*, v. a. definir, declarar la esencia de una cosa.  
*To define, or determine a controversy*, determinar, acabar, concluir una controversia.  
**Defined**, adj. definido.  
**DEFINITION**, f. definición.  
**DEFINITIVE**, adj. definitivo, decisivo.  
**DEFINITIVELY**, adv. definitivamente, precisamente, expresamente, positivamente.  
**DEFLAGRATION**, f. incendio.  
**DEFLEXION**, f. la acción de ladearse.  
*To DEFLOUR a virgin*, v. a. desflorar, desvirgar, ò estuprar a una virgen.  
**DEFLOWERED**, adj. desvirgado, desflorado, estrupado.  
**DEFOURER**, f. desflorador, ò el que desflora, ò quita la virginidad a una doncella.  
**DEFOURING**, f. desvirgamiento, desfloradura, estrupo.  
*To DEFLOUR*, v. a. desflorar, desvirgar, y corromper una doncella.  
**DEFLUXION**, f. fluxión, flujo.  
**DEFORCEMENT** (*a law-term*) f. usurpación de bienes muebles ò raíces.  
*To DEFORM*, v. a. *to make ugly*, desfigurar, hacer desforme, deformar, desemejar, asear.  
*To deform one's face*, desfigurarse la cara asear el rostro.  
**Deformed**, adj. deforme, ò desfigurado.  
**DEFORMATION**, f. el desfigurar.  
**DEFORMEDLY**, adv. de una manera desforme.  
**DEFORMING**, f. la acción de desfigurar.  
**DEFORMITY**, f. deformidad, fealdad.  
*To DEFRAUD*, v. a. *cheat, or deceive*, defraudar, engañar.  
**Defrauded**, p. p. defraudado, engañado.  
**DEFRAUDER**, f. engañador, defraudador.  
**DEFRAUDING**, f. engaño, fraude.  
*To DEFRAUD*, v. a. hacer el gasto.  
**Defrayed**, p. p. hecho el gasto.  
**DEFRAFTER**, f. el que hace el gasto, y paga por otros.  
**DEFRAFTER**, f. la acción de pagar el gasto.  
**DEFT**, or *neat*, adj. hermoso, pulido, bienpuesto.  
**Deft, or merry**, adj. alegre, gozoso, contento, festivo, risueño.  
**DEFUNCT**, or *dead*, adj. difunto, muerto.  
*To DEFTY*, v. n. or *challenge*, desafiár, provocar, ò llamar a duelo, pelea, ò combate, por palabras, ò por escrito.  
*I defy you to do it*, le desafío de hacerlo.  
**Defied**, p. p. desafiado.  
**DEFYER**, f. v. DEFIER.  
**DEFYING**, f. la acción de desafiár, ò desafío.  
**DEGENERACY**, f. degeneración, corrupción, adulteración.  
*To DEGENERATE*, v. n. degenerar.  
**Degenerated**, p. p. degenerado.  
**Degenerating**, f. degeneración.

**DEGENEROUS**, adj. el que no corresponde a su nacimiento.  
*To DEGLUTINATE*, v. a. or *unglue*, descoyuntar.  
**DEGLUTINATION**, f. la acción de descoyuntar.  
**DEGRADATION**, f. degradación.  
*To DEGRADE*, v. a. degradar, quitar el grado, ò honor que tiene uno.  
*To degrade a gentleman*, degradara un caballero.  
*To degrade a priest*, degradar a un eclesiastico, privarle del ejercicio y función que segun su orden havia de exercitar.  
*To degrade one's self*, derogar.  
**Degraded**, p. p. degradado.  
**Dgrading**, f. degradamiento.  
**DEGREE**, f. grado.  
*A degree of kindred*, grado de parentela, ò consanguinidad.  
**Degree, or step**, grado, passo, ò escalón.  
*By degrees*, por grados ò passo, a passo.  
*He did rise by degrees*, se ha elevado poco a poco.  
*To take one's degrees at the university*, tomar uno los grados en la universidad.  
*To prefer to a degree*, graduár.  
**DEGUSTATION**, f. el gustar, por saber si una comida ò bebida es buena.  
*To DEHORT*, v. a. or *dissuade*, disuadir, desaconsejar.  
**DEHORTATION**, f. disuasión, persuasión a lo contrario.  
**Dehorted**, p. p. desaconsejado, disuadido.  
**DEICIDE**, f. deicida, esto es matador de Dios.  
*The Jews that put our Saviour God and man to death, are called deicides*, los Judios que mataron a nuestro Salvador Dios y hombre, se llaman deicidas, ò matadores de Dios.  
*To DEJECT*, v. a. or *cast down*, abatir.  
**Dejected**, p. p. abatido.  
**DEJECTEDLY**, adv. abatidamente.  
*To look dejectedly*, parecer muy abatido y afligido.  
**DEJECTION**, f. abatimiento.  
**Dejection**, f. (*a term of physick*) evacuation of excrements, termino physico, evacuación de excrementos.  
**DEIFICATION**, f. deificación.  
*To DEIFY*, v. a. deificar, poner en el número de los dioses, como hacian y hacen los gentiles y paganos.  
*The ancients deified many of their great men*, los antiguos deificaron muchos de sus grandes varones.  
**Deified**, p. p. deificado.  
**DEIFYING**, f. la acción de deificar.  
*To DEIGN*, v. n. dignarse, acondescender.  
**DEIPAROUS**, adj. que parió de un Dios.  
**DEISM**, f. *the belief of one God*, deísmo, la religión de aquellos que creen en un solo Dios, sin creer los demas mysterios de la religion Christiana; secta maldita que toma mas extension y fuerza todos los dias.  
**DEIST**, f. *who believes in God only*, deísta, que nada cree sino que hay un Dios.  
**DEISTICAL**, adj. que no cree sino en Dios.  
**DEITY**, f. la deidad ò divinidad.  
*Deity, a fabulous God*, deidad, un fabuloso Dios.  
*To DELATE*, v. a. llevar.  
**DELATION**, f. el ir à acusar à alguno.  
**DELATOR**, f. acusador.  
*To DELAY*, v. n. *defer, or prolong*, retardar, diferir, prolongar, crastinar, tardar, dilatar.  
**DELAY**, f. crastinación, retardación, prolongación, tardanza.  
*To delay a thing to the last*, diferir una cosa hasta el ultimo extremo, ò estremo.  
**Delayed**, p. p. retardado.



*Delayed*, p. p. cratinado, prolongado, diferido, dilatado.

**DElayer**, f. el que tarda, cratina, prolonga, dilata, &c.

*Delaying*, f. taroanza, prolongación, diferimiento, dilatamiento.

*Without delay*, sin tardanza, luego.

**DElectable**, adj. deleytoso, delectable, agradable, delicioso, placentero, vicioso.

**DElectableness**, f. agradabilidad, delicia, deleyte.

**DElectably**, adv. agradablemente, deliciosamente, deleytosamente.

**DElectation**, f. complacimiento, complacencia, delectación, voluptabilidad, deleyte.

**DElegacy**, f. delegación.

**DElegate**, f. delegado, diputado.

*A judge delegate*, el juez delegado.

*To DElegate*, v. a. delegar, diputar, nombrar, encomendar el cargo a una persona.

*Delegated*, p. p. delegado, diputado, &c.

**DElegation**, f. delegación.

**DELf**, or **DELFE**, f. *an obsolete word for a mine or quarry*, una mina.

**DELIBERATE**, adj. or *wary*, prudente, sabio, avisado, circunspecto, que hace las cosas con mucho seso o juicio.

*To DELIBERATE*, or *consider*, v. n. deliberar, considerar, consultar, examinar, pensar.

*Deliberated*, p. p. deliberado, considerado, &c.

*Deliberated*, or *premeditated*, premeditado.

**DELIBERATELY**, or *advisedly*, adv. deliberadamente, sabiamente, prudentemente.

*Deliberately*, or *on purpose*, adrede aposta, con designio.

**DELIBERATION**, f. consultación, examinación, examen.

*To take a thing into deliberation*, examinar una cosa.

**DELIBERATIVE**, adj. considerativo.

**DELICACY**, f. delicadéza.

*Delicacy*, or *beauty*, hermosura, pulidéz.

**DELICATE**, or *dainty*, adj. delicado, delicioso, exquisito, hablando de los manjares y de la bebida, suave, sabroso, apetecible.

*Delicate*, or *fine*, hermoso, agradable, bueno.

*Delicate weather*, un tiempo bueno, y agradable.

*Delicate*, or *effeminate*, afeminado.

**DELICATELY**, or *curiously*, adv. delicadamente, curiosamente, ingeniosamente.

*Delicately*, adv. delicadamente, deliciosamente, voluptuosamente.

**DELICATENESS**, f. delicadéza, regalo.

**DELICIOUS**, adj. delicioso, agradable, exquisito.

**DELICIOUSLY**, adv. deliciosamente, agradablemente.

**DELICIOUSNESS**, f. delicia, placer.

**DELIGHT**, f. *pleasure, joy, content*, placer, alegría, contento, satisfacción, pasatiempo, diversion.

*That is his delight*, esto es su pasatiempo.

*To take delight in a thing*, tomar gusto o placer en alguna cosa.

*To DELIGHT*, v. a. regocijar, delectar, divertír, recrear.

*To delight*, v. n. placérse, divertírse, delectárse, recrearse.

*Delighted*, p. p. delectado, recreado.

*I was much delighted with it*, me deleité mucho con ello.

**DELIGHTFUL**, adj. deleytáble, delicioso, apacible, ameno, deleytoso, agradable.

**DELIGHTFULLY**, adv. agradablemente, deleytosamente.

**DELIGHTFULNESS**, f. amenidad, deleyte, placér.

**DELIGHTSOME**, adj. v. delightful.

*To DELINEATE*, v. a. *to mark a draught*, delinear, dibuxar.

*Delineated*, p. p. delineado, dibuxado.

**DELINEATION**, f. delineación, dibuxo.

**DELINQUENCY**, or *offence*, f. delito, ofensa, falta, crimen.

**DELINQUENT**, or *offender*, f. delincente, criminal, ofensor.

*To DELIRATE*, v. a. or *be light-headed*, delirar, desvariar.

**DELIRATION**, f. delirio.

**DELIRIOUS**, adj. extravagante, furioso, que delira, delirante.

**DELIRIUM**, f. delirio.

*To DELIVER*, v. a. entregár, dar.

*To deliver*, or *save from*, librar, salvar, desembarazar.

*To deliver one from an imminent danger*, librar a uno de un peligro inminente.

*To deliver up*, or *yield*, entregár.

*To deliver up one to the mercy of his enemies*, entregár a uno a la merced de sus enemigos.

**DELIVERANCE**, f. libramiento, o par to.

*Delivered*, p. p. librado, entregado, dado.

*To be delivered of a child*, parir.

**DELIVERER**, f. entregador, o el que entriega.

**DELIVERY**, f. el acto de entregar, y tambien el parir de la muger.

**DELL**, f. un hopo, hoyo, un valle.

*To DELUDE*, v. a. or *deceive*, engañar, defraudar.

*Deluded*, adj. engañado.

*He has deluded me*, me ha engañado.

**DELUDER**, f. engañador, embaidor.

**DELUDING**, f. engaño, o la acción de engañar.

*To DELVE*, v. a. cavar.

*Delved*, p. p. cavado.

**DELVER**, f. azadonero, cavador.

**DELUGE**, or *inundation of water*, f. diluvio, inundación.

*The deluge drowned all the earth*, el diluvio inundó toda la tierra.

*To DELUGE*, v. a. or *drown*, anegár, inundar.

*Deluged*, p. p. anegado, inundado.

**DELUSION**, f. engaño, ilusión.

**DELUSIVE**, adj. engañoso, ilusivo.

**DEMOGOGUE**, f. el que se hace cabeza de un motin en el pueblo.

**DEMAINE**, or *demesne*, f. patrimonio, o los bienes de una persona, sus riquezas.

*The King's demaines*, or *demesnes*, los bienes del Rey.

**DEMAND**, f. demanda, pregunta, pretensión, requésta, requerimiento.

*To yield one his demands*, conceder a uno su demanda.

*What is your demand?* que pide usted?

*To DEMAND*, v. a. demandar, preguntar, pedir, requerir.

*To demand a debt*, pedir una deuda.

*To demand a question*, hacer una cuestión, interrogar.

**DEMANDANT**, f. demandador, el que llama otro delante del juez.

**DEMANDED**, p. p. demandado, preguntado, requerido, pedido.

**DEMANDER**, f. demandador, preguntador, requeridor, pedidor, preguntón.

*Demanding*, f. pregunta, requerimiento.

*To Demean one's self*, v. n. conducírse, comportárse, o gobernárse bien o mal.

*If you demean yourself well*, si usted se gobierna bien.

**DEMEANOUR**, f. condúcta, gobierno, o manera de comportárse, o conducírse, comedim ento.

*To DEMENTATE*, or *make mad*, v. a. dementar, hacer perdér el juicio a alguno.

*Dementated*, p. p. dementado, vuelto loco.

**DEMERIT**, f. demerito, lo que hace a uno indigno de recompensa, y digno de castigo.

*He shall be punished to his demerit*, será castigado segun su demerito o culpa.

**DEMI** (a word used in composition for half) medio o semi.

*A demi-god*, semi dios.

*A demi-island*, una península.

**DEMIGRATION**, f. emigración, partida de un lugar a otro, o de una parte a otra, mudanza de tierra.

**DEMISION**, f. relajación, cesación.

**DEMOCRACY**, f. (or *popular government*) democracia, gobierno popular, como el gobierno de los Olandeses, Suizos, &c.

**DEMOCRATICK**, } adj. (or *popular*) }  
**DEMOCRATICAL**, } democrático, o popular.

*To DEMOLISH*, v. a. abatir, ruinar, arruinar, destruir, echár por tierra, hablando de un edificio.

*D. molished*, abaido, ruinado, arruinado, echado por tierra.

**DEMOLISHER**, f. el que destruye, arruina, o echa por tierra.

*D. molishing*, la acción de destruir, o echár por tierra, o ruina, destrucción.

**DEMOLITION**, f. el destruir todo o parte de un edificio, o allanarlo.

**DEMON**, or *spirit*, f. un demonio, diablo.

**DEMONIACK**, f. el que está poseído de un espíritu inmundo, demoniaco, endemoniado, atormentado por un espíritu maligno.

**DEMONSTRABLE**, adj. demonstrable, o capaz de demostración.

**DEMONSTRABLY**, adv. demonstrativamente, evidentemente.

*To DEMONSTRATE*, v. a. demonstrar, probar una cosa con evidencia.

*Demonstrated*, p. p. demonstrado, probado.

**DEMONSTRATION**, f. demostración, prueba, evidencia.

**DEMONSTRATIVE**, adj. demonstrativo, evidente.

**DEMONSTRATIVELY**, adv. evidentemente, o con demostración.

**DEMONSTRATOR**, f. demonstrador, o el que prueba y demuestra.

**DEMURE**, f. sobrio, repoiado, grave, serio, frio.

**DEMURELY**, adv. gravemente, friamente, seriamente.

*To DEMURR*, v. n. dilatar, cratinar, poner estorvo, suspender, differir.

*To demurr upon a thing*, or *to delay*, suspender, diferir, dilatar una cosa.

*Demurred*, p. p. dilatado, diferido, suspendido.

*Full of demurrs*, engorroso.

**DEN**, or *cave*, f. caverna, gruta, cava, cueva.

**DENDROLOGY**, f. Ciencia de los Arboles.

**DENIAL**, f. denegación, denegamiento.

*A handsome denial*, una civil denegación.

*To DENIE*; vid. *To DENY*.

**DENIER**, f. un dinero.

*Denier*, f. el que niega.

*To DENOMINATE*, v. a. denominar, nombrar, o dar un nombre.

*denominated*, p. p. denominado, nombrado.

**DENOMINATION**, f. denominación, nombramiento.



**DENOTATION**, or mark, f. señal, in vice.  
*To DENOTE*, or to mark, or signify, v. a. notar, señalar, significar.  
*To DENOUNCE*, or declare, v. a. denunciar, declarar.  
*To denounce war*, declarar la guerra.  
*Denounced*, p. p. denunciado, declarado.  
**DENUNCIATION**, or denouncing, f. denuncia, declaración.  
**DENSE**, adj. denso, espeso.  
**DENSITY**, f. densidad, espesor, o espesura.  
**DENT**, f. abollamiento.  
*To DENT*, v. a. abollar, o hacer como randa.  
**DENTAL**, adj. perteneciente á los dientes.  
**DENTED**, p. abollado, o hecho como randas.  
*Dented work*, obra hecha como randas.  
**DENTELS**, f. obra hecha a manera de diente, como hacen en los cuadros, nichos, &c.  
**DENTIFRICE**, f. ciertos polvos para limpiar los dientes, así llamados.  
**DENITION**, f. el criar los dientes los niños.  
*To DENY*, v. a. denegar, negar, rehusar.  
*He denies it*, el lo niega.  
*He denied the crime*, el negó el crimen.  
*Do not deny me that favour*, no me rehúse éste favor.  
*To deny*, or *renounce*, renegar, abjurar.  
*P. has denied the faith*, P. ha renegado, o abjurado la fe.  
*Denied*, p. p. negado, renegado, abjurado.  
*Denying*, f. la acción de negar, renegar, abjurar.  
*To DEPAINT*, or *represent*, v. a. pintar, representar.  
*He painted Cupid in a net*, representó a Cupido en una red.  
*Depainted*, p. p. pintado, representado.  
*To DEPART*, v. n. partirse, irse.  
*To depart*, or *go out*, salir.  
*Depart the house*, vayase de aquí, salga de esta casa.  
*To depart*, or *to depart this life*, morir.  
*To depart from other men's opinion*, apartarse de la opinión o sentimiento de otro.  
*To depart from one's religion*, renunciar uno su religión.  
*To depart with a thing*, desistir de alguna cosa.  
*To depart*, or *divide*, repartir, dividir, partir.  
*Departed*, p. p. partido, ido, dividido, muerto, &c.  
**DEPARTER**, f. el que separa el oro de la plata, o un refinador.  
**DEPARTING**, f. la acción de partirse.  
**DEPARTMENT**, f. diacallerio en los oficios.  
**DEPARTURE**, f. ida, partida.  
*To DEPAUSE*, v. n. pausar.  
*To DEPEND upon*, v. n. depender.  
*To depend*, or *rely upon a man*, fiarse.  
*I depend upon you*, me fio de usted.  
**DEPENDANCE**, } f. dependencia.  
**DEPENDANCY**, }  
**DEPENDANT**, f. el que depende de otro.  
**DEPENDENT**, adj. dependido.  
**DEPICTED**, or *represented*, adj. representado.  
**DEPILATORY**, adj. que quita el pelo.  
**DEPILOUS**, adj. sin pelo.  
**DEPLORABLE**, adj. lamentable, deplorable.  
*His condition is deplorable*, su condición es lamentable.  
**DEPLORABLY**, adv. miserablemente, lamentablemente.

**DEPLORATION**, or lamenting, f. lamentación.  
*To DEPLORE*, v. a. llorar, lamentar, tener compasión.  
*I deplore your condition*, tengo compasión de su condición.  
*I deplore his loss*, lloro su pérdida.  
*Deplored*, p. p. llorado, lamentado.  
**DEPLORER**, f. m. el que llora, el que se queja de mal sucedido.  
*Deploing*, f. la acción de llorar, lamentar, o tener compasión.  
*To DEPONE*, v. a. deponer, dar en rehenes, empeñar.  
**DEPONENT**, or *witness*, f. testigo, deponente, el que depone y declara delante de las jueces.  
*Deponent*, a term of Latin grammar, deponente, termino de la gramática Latina.  
*A verb deponent*, un verbo deponente.  
*To DEPOPULATE*, v. a. or *unpeople a country*, despoblar un país.  
*To depopulate*, or *lay waste*, arruinar, destruir, saquear.  
*Depopulated*, p. p. despoblado, arruinado, &c.  
**DEPOPULATING**, f. la acción de despoblar, &c.  
**DEPOPULATION**, f. despoblación.  
**DEPOPULATOR**, f. despoblador, destructor del genero humano.  
*To DEPOSE*, v. n. or *demcan one's self*, conducirse, comportarse, gobernarse.  
**DEPORTMENT**, or *behaviour*, f. conducta, gobierno, manera de obrar.  
*To depose*, or *give evidence*, v. n. jurar, atestiguar, deponer, declarar.  
*To depose*, or *put down*, privar, deponer.  
*To depose a King*, deponer a un Rey, quitarle la corona, despojarle del scep- tro.  
*Deposed*, p. p. depuesto, privado.  
*Deposing*, f. privación, deposición.  
**DEPOSITORY**, f. depositario.  
*To DEPOSITE*, or *trust a thing with*, v. a. depositar, poner entre las manos de alguno, alguna cosa para guardár.  
*Deposited*, p. p. depositado.  
**DEPOSITION**, f. deposición, testimonio.  
**DEPRAVATION**, or *corruption*, f. corrupción, depravación.  
*To DEPRAVE*, to *spoil*, or *corrupt*, v. a. corromper, gastar, alterar, depravar.  
*Depraved*, p. p. gastado, corrompido.  
**DEPRAVEDNESS**, } f. pravedad, cor-  
**DEPRAVEMENT**, } rrupción, deprava-  
miento.  
**DEPRAVER**, f. corrompidor, deprava-  
dor.  
**DEPRAVING**, f. la acción de corrom-  
per, o gastar.  
**DEPRAVITY**, f. vid. **DEPRAVED-  
NESS**.  
**DEPRECATION**, deprecación, ora-  
ción.  
*To DEPRECATE*, to *pray against*, v. a. deprecár, rogar con instancia que no se haga una cosa, evitar la por sus ruegos.  
*To DEPRECIATE*, v. a. to *run down the price*, despreciar, o abaxar el precio a alguna cosa.  
*Depreciated*, p. p. despreciado.  
**DEPREDATION**, a *robbing or spoiling*, f. depredación, robo, saqueo.  
**DEPREHENSIBLE**, adj. apercible, que se puede apercibir.  
*To DEPRESS*, v. a. or *thrust down*, humillar, abaxar, abatir.  
*Depressed*, p. p. humillado, abatido, abaxado.  
**DEPRESSION**, f. el acto de oprimir, o de humillar.  
**DEPRESSOR**, f. el que oprime, el que humilla.  
**DEPRIVATION**, f. el acto de privar.  
*To DEPRIVE*, v. a. privar.

*To deprive one's self of one's pleasure*, privarse uno de sus placeres, o gustos.  
*Deprived*, p. p. privado.  
*Depriving*, f. la acción de privar, o privación.  
**DEPTH**, f. hondura, o profundidad.  
*The depth of the sea*, la profundidad del mar.  
*To DEPTHEN*, v. a. or *make deep*, hacer profundo, cavár.  
*To depten an harbour*, cavár, abrir un puerto.  
*To DEPURATE*, } v. a. limpiar, puri-  
*To DEPURE*, } ficar.  
**DEPURATION**, or *clearing*, f. purifica-  
ción.  
**DEPUTATION**, f. diputación.  
*To DEPUTE*, v. a. diputár, delegar, substituir.  
*Deputed*, f. diputado, delegado, substi-  
tuido o substituto.  
**DEPUTY**, f. substituido, un diputado, o delegado.  
*The deputies of the town came to him*, los diputados de la ciudad fueron a él.  
*A deputy*, or *lord president of a country*, a-  
delantado.  
*The lord deputy's office*, el oficio de ade-  
lantado.  
*To DERAIGN*, v. a. a *law word that signifies to prove*, termino de la ley, que significa probar.  
*To DERE*, v. a. dañar, hacer mal.  
**DERELICT**, adj. desamparado, abandonado.  
**DERELICTION**, f. desamparo, aban-  
dono.  
*To DERIDE*, v. a. to *mock*, mofar, bur-  
lar, batar, hacer bafa, escarnecer, me-  
nospreciar, reirse.  
*To DERIDE religion*, mofarse o burlarse de la religión.  
*Derided*, p. p. mofado, burlado, bafa-  
do, &c.  
**DERIDER**, f. mofador, burlador, be-  
fador, &c.  
**DERIDING**, f. burla, mofa, bafa, es-  
carnio.  
**DERISION**, f. burla, derision, &c.  
**DERISORY**, adj. de mofa, de burla.  
**DERIVATION**, f. derivación, decen-  
dencia.  
*The derivation of a word*, la derivación de una palabra, la etimología.  
**DERIVATIVELY**, adv. derivativamente, o que se deriva.  
*To DERIVE*, v. a. derivar.  
*To derive one thing from another*, derivar una cosa de otra.  
*Derived*, p. p. derivado.  
*A Deriving*, f. derivación.  
**DERN**, or *solitary*, adj. triste, solitario.  
*Dern*, or *cruel*, cruel, bárbaro, inhumá-  
no.  
*To DEROGATE*, v. n. derogar, dis-  
minuir.  
*To derogate from one's self*, derogar, abax-  
arse, envilecerse, ballardear, degenerar.  
**DEROGATION**, f. derogación, dimi-  
nución.  
**DEROGATORY**, adj. lo que disminuye, deroga.  
**DESART**, f. a *spacious or wild part of a country*, desierto, paramo, yermo.  
*To live in a desert*, vivir en un desier-  
to.  
*To DESCANT upon a thing*, or *make it more plain by discourse*, v. a. discursar sobre una cosa para explicarla me-  
jor.  
*To DESCEND*, v. a. abaxar, descender, baxar.  
*To descend*, or *come of an ancient family*, descendér de una antigua familia.  
**DESCENDABLE**, adj. que puede de-  
scender o abaxar.  
**DESCENDANT**, f. descendiente.  
*Descended*, p. p. descendido.  
**DESCENT**, or *pedigree*, f. abolengo.  
*Descent*,



*Descent, or going down*, f. baxáda.  
*To make a descent upon the enemy's country*, hacér una baxáda ò incursión en el país del enemigo.  
*To DESCRIBE*, v. a. describir, pintár, representár, explicár.  
*To describe the troubles of the state*, describir las desgracias del estado.  
*I will describe my miseries to him*, quíero representárle mis miserias.  
*Described*, p. p. descrito, pintado, &c.  
*DESCRIBER*, f. el que describe, pinta, representa, ò explica.  
*Describing*, f. la acción de describir, ò descripción.  
*DESCRIPTION*, f. descripción, pintura, ò carácter.  
*To make an exact description of a country*, hacer una verdadera descripción de un país.  
*The description of a person*, el carácter de alguno.  
*To DESCRIBY*, *spy out*, or *discover*, v. n. descubrir, perceber.  
*Discovered*, p. p. descubiertó.  
*DESCRIBER*, f. descubridór.  
*Discovering*, f. descubrimiento.  
*DESERT*, (*worth or merit*) f. merito ò merecimiento.  
*DESERT*, vid. *DESSERT*.  
*To DESERT*, v. a. abandonár, desertár, desamparár.  
*Deserted*, p. p. abandonado, desertado.  
*DESERTER*, f. el que abandona, desertór.  
*DESERTING*, la acción de abandonar.  
*DESERTION*, f. abandono, abandonamiento, desercion.  
*To DESERVE*, v. a. merecér, sér ò hacerle digno de alguna cosa.  
*To deserve well*, merecér bien de uno, servir en quanto se puede.  
*Deserving ill*, desmerecimiento, demerito.  
*To deserve ill*, desmerecér.  
*He deserves to be whipped*, meréce sér azotado.  
*Deserved*, p. p. merecido.  
*DESERVEDLY*, adv. justamente, merecidamente.  
*DESERVING*, f. la acción de merecér.  
*Deserving*, adj. que tiene merito ò merecimiento.  
*To DESICCATE*, v. a. secar, quitar la humedad.  
*DESICCATIVE*, or *apt to dry*, f. dessecativo, ò capaz de secar.  
*DESIDIOSE*, adj. poltron, bueno para nada.  
*DESIGN*, or *purpose*, f. desinio, intento, proyecto, ò proyêcto.  
*Design, or draught*, designio, dibujo.  
*To DESIGN*, v. n. or *appoint*, destinár, designár.  
*To design, or to plot*, machinár, tramár.  
*To design, or draw*, dibuxár.  
*To design, or purpose*, intentár, determinár, resolvér.  
*Designed*, p. p. destinado, machinado, tramado, dibuxado, intentado, determinado.  
*DESIGNEDLY*, adv. con desinio ò desinio.  
*DESIREABLE*, adj. deseable.  
*DESIRE*, f. deseo, gana, apetito.  
*I have a great desire to see him*, deseo mucho verle.  
*Desire, or request*, dêmánda, petición, requesta.  
*My only desire is that you will do that*, mi sola petición es que haga esso.  
*To DESIRE*, v. a. (*to wish or long for*) desear, apetecér.  
*I desire to have the honour to see you*, deseo mucho tener la honra de verle.  
*To desire, to pray, or request*, rogár, pedir, suplicár.  
*I desire you by all means to come*, le ruego encarecidamente que venga.

*I do not desire it, or care for it*, no deseo, ò ne me cuido de éello.  
*Desired*, p. p. deseado, antojado, apetecido.  
*DESIREDLY*, adv. deseosamente, con apetito.  
*DESIRER*, f. el que desea.  
*DESIRING*, f. la acción de desear, apetecér, &c.  
*DESIROUS*, adj. antojadizo, deseoso, ganoso.  
*Very desirous*, muy deseoso.  
*To be desirous of honour, riches, &c.* sér deseoso de honras ò riquezas.  
*DESIROUSLY*, adv. deseosamente, deseablemente.  
*To DESIST*, or *leave off*, v. n. desistír, cessár.  
*DESISTANCE*, f. desistencia, el acto de dexar de hacer.  
*DESISTING*, f. la acción de cessár.  
*DESK*, f. sárco, armario, cáxa, cartapacio, atril.  
*A choirister's desk*, el facistol donde se ponen los libros para leer en el coro.  
*To DESOLATE*, v. a. assolár, deshaçer, destruir, yermar, despoblár, saquear.  
*Desolate*, adj. assolado, deshecho, destruido.  
*A desolate country*, un país assolado, arruinado.  
*DESOLATION*, f. assolación, destrucción, desolación, ruina.  
*Desolation, or grief*, aflicción, tristeza.  
*DESPAIR*, f. aburrimiento, desesperación.  
*To DESPAIR*, v. n. aburrirse, desesperarse, perdér toda esperanza, quedár aburrido sin consuelo alguno.  
*I despair of it*, desespéro de esto.  
*DESPAIRER*, f. el que desespera, que no espera otra cosa.  
*To DESPATCH*, v. a. despachar.  
*Despatch*, f. despacho, pieza.  
*DESPERADO*, f. a *desperate man*, un desesperado, un perdido.  
*DESPERATE*, adj. desesperado, aburrido.  
*DESPERATELY*, adv. desesperadamente.  
*Desperately, or dangerously*, peligrosamente.  
*Desperately, or madly*, furiosamente.  
*DESPERATION*, f. desesperacion.  
*DESPICABLE*, adj. despreciable, vil.  
*A despicable fellow*, un hombre vil.  
*DESPICABLY*, adv. vilmente.  
*To DESPISE*, or *slight*, v. a. despreciar, menospreciar, desestimar.  
*Despised*, p. p. despreciado, menospreciado, &c.  
*DESPISER*, f. despreciador, menospreciador.  
*Despising*, desprecio, menosprecio, desestimación.  
*DESPITE*, f. despecho.  
*In despite*, a despecho.  
*DESPITEFUL*, adj. despechado.  
*DESPITEFULLY*, adv. a despecho, con despecho.  
*To DESPOIL*, v. a. despojar, privar, quitar.  
*To despoil one of his substance*, quitar, privar, ò despojar a uno de sus bienes.  
*Despoiled*, p. p. quitado, privado, despojado.  
*To DESPOND*, v. n. (*or despair*) desesperar.  
*He begins to despond*, empieza a desesperar.  
*DESPONDENCE*, or *despondency*, f. desesperacion.  
*DESPONDENT*, f. el que desespera.  
*DESPOT*, or *DESPOTESS*, f. un príncipe ò gobernador en el imperio Otomano señor absoluto, que no

figue otras leyes sino su voluntad, despoto.  
*DESPOTICK*, } *absolute*, adj. absoluto.  
*DESPOTICAL*, } *to*, arbitrario, despótico.  
*A despotic government*, un gobierno arbitrario ò tirano, despótico.  
*DESPOTICALLY*, adv. tiranicamente, despoticamente.  
*To rule or govern despotically*, gobernar, arbitrarmente, ò tiranicamente.  
*DESPOTICALNESS*, } f. autoridad absoluta, poder absoluto.  
*DESPOTISM*, }  
*DESSERT*, f. a *banquet of fruit or sweetmeats*, postre, ò postres, la fruta ò los dulces, que acabada la comida sirven a las mesas.  
*The desserts have been very noble*, los postres han sido muy nobles ò exquisitos.  
*To DESTINATE*, v. a. *appoint*, or *design*, determinár, destinár, designár.  
*Destinated*, p. p. destinado, determinado.  
*DESTINATION*, f. destinación, determinación, assignación, aplicación.  
*DESTINY*, f. destino, hado, suerte.  
*The destinies*, hados ò parcas.  
*The three destinies*, las tres parcas.  
*DESTITUTE*, or *forfaken*, adj. destituido, dexado, desamparado, abandonado.  
*DESTITUTION*, f. abandono, desamparo.  
*To DESTROY*, or *overthrow*, v. a. destruir, arruinár, gaster, assolár, talár, allanár, y poner por el suelo.  
*To destroy one's self*, v. n. destruirse, arruinarse, ò matarse, darse la muerte.  
*Destroyed*, p. p. destruido, arruinado.  
*DESTROYER*, f. destruidór, arruinador.  
*Destroying*, f. la acción de destruir ò arruinar.  
*DESTRUCTIBLE*, adj. que puede ser destruído.  
*DESTRUCTION*, f. destrucción, ruina, destrózo, ò perdicion.  
*DESTRUCTIVE*, adj. destructivo, pernicioso, ò que destrúie.  
*DESTRUCTOR*, vid. *DESTROYER*.  
*DESUETUDE*, f. que no está en costumbre, desusado, ò fuera de uso.  
*DESULTORY*, or *mutable*, adj. inconstante, mudable, variable, facil.  
*To DETACH*, v. a. destacar, termino militar.  
*Detached*, p. p. destacado.  
*DETACHMENT*, f. un destacamento.  
*DETAIL*, or *particular*, f. descripción, ò particularidades y circunstancias en decir alguna cosa.  
*To DETAIL*, v. a. referir por menudo.  
*To DETAIN*, or *keep*, v. a. detener, retener.  
*To detain, or make stay*, hacér aguardar a alguno ò detenerle.  
*What has detained you so long there?* que le ha detenido tanto tiempo allá? ò que ha sido la causa de quedár usted tanto tiempo allá?  
*To detain, to lett or hinder*, impedir.  
*Detained*, adj. detenido, impedido.  
*You detained me from proceeding any further*, usted me ha impedido el ir adelante.  
*Detaining*, f. detenimiento, impedimento, detención, ò la acción de detener, impedir.  
*To DETECT*, or *discover*, v. a. revelar, descubrir, manifestár, declarar.  
*Detected*, p. p. revelado, descubierto, manifestado, declarado.  
*DETECTOR*, f. descubridór, revelador, manifestador, declarador, ò el que descubre, declara, &c.  
*Detecting*, f. la acción de descubrir, declarar, manifestár, ò revelar.



**DETECTION**, f. descubrimiento, revelación, declaración, manifestación.  
**DETENSION**, f. detención ó deteni-  
 miento.  
*To DETER*, or *keep one from a thing*, v. a. impedir a alguno que no haga alguna cosa, disuadirle de ejecutarla, sea por palabras ó amenazas.  
**DETERIORATION**, f. la acción de deteriorar.  
**DETERMINABLE**, adj. determinable, ó que se puede determinar, juzgar, ó decidir.  
*To DETERMINE*, vid. *To DETERMINE*.  
**Determinate**, adj. determinado.  
**DETERMINATELY**, adv. determinadamente, positivamente, afirmativamente.  
**DETERMINATION**, f. determinación, decisión, conclusión.  
*To DETERMINE*, to judge, v. a. determinar, decidir, resolver, juzgar.  
*To determine or end a business*, terminar ó concluir un negocio.  
**Determined**, adj. determinado, decidido, terminado, resuelto.  
**DETERRED**, adj. impedido, disuadido, apartado de una intención.  
**DETERRING**, f. la acción de impedir, ó disuadir uno de algo.  
**DETERSIVE**, or *clearing*, adj. lo que puede limpiar.  
*To DETEST*, or *abhor*, v. a. aborrecer, abominar, detestar, tener horror.  
*To detest vice*, detestar ó aborrecer el vicio.  
**DETESTABLE**, adj. detestable, abominable, aborrecible.  
**DETESTABLY**, adv. aborreciblemente, detestablemente, abominablemente.  
**DETESTATION**, f. abominación, detestación, aborrecimiento.  
**Detested**, adj. abominado, detestado, aborrecido.  
**DETESTER**, f. aborrecedor, abominador, detestador.  
**Detesting**, f. aborrecimiento, detestación, abominación.  
*To DETHRONE*, v. a. destronar, despojar del throno, deponer, despojar y privar un príncipe de la corona y del reino.  
**Dethroned**, p. p. destronado, depuesto, despojado de la corona, throno, y Reyno.  
**Dethroning**, f. la acción de deponer ó quitar, el reino.  
*To DETRACT*, v. a. or *slander*, maldecir, murmurar, hablar mal de alguno.  
*To detract one's neighbour*, murmurar ó maldecir de uno ó del proximo, distraer.  
*To detract, or take off*, disminuir.  
**Detraited**, p. p. disminuido, murmurado, distraído.  
**DETRACTING**, f. la acción de murmurar, y detractar, infamando y denigrando la honra de alguno.  
**DETRACTER**, f. murmurador, calumniador, detractor, maldiciente, infamador.  
**DETRACTION**, or *slander*, f. murmuración, calumnia, detracción.  
**DETRACTIVE**, adj. el que calumnia ó murmura, maldiciente.  
**DETRACTORY**, adj. calumnioso, defamatorio.  
**DETRACTRESS**, f. f. la muger que calumnia, ó que desfama.  
**DETRIMENT**, or *damage*, f. daño, detrimento, pérdida, perjuicio.  
**DETRIMENTAL**, adj. dañoso, perjudicial.  
*To DETRUDE*, or *thrust out*, v. a. echar fuera, despedir.  
**Detruded**, p. p. echado fuera, despedido.  
**DEVASTATION**, or *spoil*, f. devasta-

ción, ruina, destrucción, pillage, destrucción de un lugar adonde entran tropas extranjeras.  
**DEUCE**, f. el numero de dos en los naipes y dados.  
*To DEVIATE*, v. a. or *stray from*, desviarse.  
**Deviated**, p. p. desviado.  
*This word does deviate from the sense of its primitive*, esta palabra desvia ó apartase del sentido de su primitivo.  
*To deviate from the truth*, desviarse ó apartarse de la verdad.  
**DEVIATION**, f. desvío.  
**DEVICE**, f. intention, or contrivance, invención, modo ó manera, expediente.  
*Device, or feigned story*, invención de entendimiento, cuento fabuloso ó una fabula.  
*Device, or cunning trick*, invención, -sutiléza, arte, maña, fraude.  
*A man full of device*, hombre mañoso, artero, fraudulento.  
**DEVIL**, f. demonio, diablo.  
*To cast out devils*, defendemoniar, echar fuera demonios.  
*One that has a devil cast out of him*, defendemoniado.  
*A little devil*, diablillo.  
*A devil incarnate*, un diablo encarnado.  
*Who the devil would have thought it?* quien diablo lo hubiera creído?  
**DEVILISH**, adj. diabolico.  
*A devilish device*, una invención diabolica.  
*A devilish wit*, un genio diabolico.  
*A devilish man*, un hombre diabolico.  
*He is devilish proud*, es diabolicamente soberbio, ó es soberbio en extremo.  
*Devilish cunning*, es mañoso en extremo.  
**DEVILSHLY**, adv. diabolicamente.  
**DEVILISHNESS**, f. acción diabolica, ó mal humor, humor diabolico.  
**DEVIOUS**, or *wandering*, adj. descominado fuera de camino.  
**DEVISE**, f. divisa.  
*To DEVISE*, v. n. (or *invent*) dividir, inventar, hallar, descubrir, imaginar.  
**Devised**, p. p. dividido, inventado, descubierto, hallado, imaginado.  
*He devised it*, el lo halló, imaginó, inventó, descubrió, dividió.  
*To DEVISE*, or *to feign*, v. n. forjar, inventar.  
*To devise, to contrive or plot*, machinar, tramar, meditar, concertar.  
*To devise, or consult*, meditar, consultar, deliberar.  
**DEVISEE**, a person to whom a thing is bequeathed by will, la persona a quien dexan algo, ó legacia.  
**DEVISER**, *divisor*, f. inventor, hallador, descubridor.  
**Devising**, f. invención, descubrimiento.  
**DEVISOR**, f. he who has bequeathed by will his lands to another, el que dexa por via de testamento sus estados á otro.  
**DEVOID**, adj. vacío.  
**DEVOIR**, or *duty*, f. debito, obligación, deber.  
*To pay one's devoirs to another*, hacer su deber ó obligación hacia otro, rendirle uno sus obsequios.  
*To DEVOLVE*, v. n. or *fall from one another*, suceder el uno al otro.  
*That estate devolves to him*, esse estado le toca, le pertenece.  
**Devolved**, p. p. sucedido, caído, ó pertenecido.  
**DEVOLUTION**, f. el acto del devolver.  
**DEVOTEE**, a bigot, a superstitious person, f. devoto, falso, supersticioso.  
*To DEVOTE*, v. a. to *vow*, or *consecrate*, consagrar, dedicar, sacrificar.  
*To devote one's youth to the exercise of*

arms, dedicar su juventud ó sacrificar su juventud á las armas ó al ejercicio de las armas.  
*To devote one's self to the service of God*, sacrificarse uno al servicio de Dios.  
**Devoted**, p. p. consagrado, sacrificado, dedicado.  
**DEVOTEE**, f. una beata, una beguina.  
**DEVOTION**, or *religious zeal*, f. devoción, zelo, piedad.  
**Devotion**, or *disposal*, devoción, disposición.  
*He is at my devotion*, el está á mi disposición.  
**DEVOTIONAL**, adj. lleno de devoción.  
*To DEVOUR*, or *eat up*, v. a. engullir, tragar, devorar.  
*To devour, or consume*, consumir, devorar.  
*To devour, or oppress the people*, oprimir el pueblo.  
**Devoured**, p. p. devorado, tragado, oprimido, engullido, consumido, da.  
**DEVOURER**, f. engullidor, tragador, devorador.  
**Devouring**, f. engullimiento, tragamiento, devoramiento.  
**Devouring**, adj. que devora, engulle, traga.  
**DEVOURINGLY**, adv. engullidamente, devoradamente, tragadamente.  
**DEVOUT**, or *godly*, adj. devoto, religioso.  
**Devout**, or *bigotted*, supersticioso.  
**DEVOUTLY**, adv. devotamente, religiosamente.  
**DEVOUTNESS**, f. devoción, zelo.  
**DEUSE**, f. el diantre.  
**DEUTERONOMY**, f. (one of the books of Moses), Deuteronomio, uno de los libros de Moisen.  
**DEW**, f. rocío.  
**DEWLAP**, f. papada de buéy.  
**DEW-SNAIL**, f. un caracol.  
**DEWCE**, f. or *devil*, diablo.  
*Dewce take you*, el diablo te se lleve.  
*Dewce, or number of two*, dos.  
**DEWY**, adj. rociado, cubierto de rocío.  
*It is dewy*, tiempo de rocío.  
*The dewy Aurora*, la rosada Aurora.  
**DEXTERITY**, *address*, or *cunning*, f. dexteridad, habilidad, maña, destreza.  
**DEXTEROUS**, adj. diestro, mañoso, habil.  
**DEXTEROUSLY**, adv. diestramente, mañosamente, habilmente, ingeniosamente.

## D I

**DIABETES**, f. a disease, when a person cannot hold his water, flujo continuo de orina, que sale sin ninguna cocción, a esta enfermedad llaman los medicos diabetica.  
**DIABOLICAL**, adj. diabólico.  
*A diabolical action*, una acción diabolica.  
**DIABOLICALLY**, adv. diabolicamente.  
**DIADEM**, or *crown*, f. diadema, ó corona.  
**DIAGONAL**, adj. that goes from corner to corner, diagonal.  
*Diagonal line*, linea diagonal.  
**DIAGONALLY**, adv. diagonalmente.  
**DIAGRAM**, f. a short draught of a thing, un definio ó plano, figura matematica.  
**DIAL**, f. reloj de sol.  
*A sun dial*, reloj de sol.  
*The needle of a dial*, la aguja ó mano del reloj de sol.  
*A dial-maker*, relojero.  
*A dial of a watch*, el cuadrante de un reloj.

DIALECT,



**DIALECT**, *a way of speaking*, f. dialécto, idioma, propiedad de cada lengua en sus voces, explicación, y pronunciación.

**DIALECTICAL**, } adj. dialéctico.

**DIALECTICK**, }

**DIALECTICK**, f. dialéctica, ò arte de raciocinar.

**DIALECTICALLY**, adv. de una manera dialéctica.

**DIALECTRICIAN**, f. *a logician*, un dialéctico, un logico.

**DIALLING**, f. *the art of making dials*, gnomonica, la ciencia que enseña a hacer los relóxes del sol.

**DIALOGUE**, f. *a discourse between two or more*, colloquio, diálogo, ò conversacion entre dos ò mas personas.

*To dialogue, or make dialogues*, hacer dialogos.

*Dialoguing*, la acción ò manera de hacer dialogos.

**DIAMETER**, f. diámetro, la linea que pasando por el centro del círculo, le divide en dos partes iguales.

*A tree six feet diameter*, un arbol que tiene seis pies de diámetro, ò en diámetro.

**DIAMETRAL**, adj. *or diametrical*, diametral.

**DIAMETRALLY**, adv. diametralmente.

*Diametrally opposite*, diametralmente opuesto.

**DIAMETRICAL**, adj. vide **DIAMETRAL**.

**DIAMETRICALLY**, adv. vide **DIAMETRALLY**.

**DIAMOND**, f. *a precious stone*, diamante, piedra preciosa.

*A true or counterfeit diamond*, un verdadero ò falso diamante.

*Diamond at cards*, óros.

*Diamond cut*, cortado en forma de diamante.

*A diamond cutter*, un lapidario, ò el que corta los diamantes.

**DIAPER**, adj. labrado, adamasado.

*Diaper linen*, lienzo labrado.

*Diaper napkins*, servilletas de lienzo labrado ò adamasado.

**DIAPHANEITY**, f. *the property of a diaphanous body, that is, transparent like glass*, diaphano ò transparente, como vidrio ò vidrio.

**DIAPHANOUS**, adj. cuerpo diáfano, transparente.

**DIAPHORETICK**, adj. diaforético, que hace sudar.

**DIAPHRAGM**, f. *or midriff*, diaphragma.

*Diary, or journal*, f. diario.

**DIBBLE**, f. (*brush*) escobilla para limpiar los sombreros.

**DICACITY**, f. *or talkativeness*, parleria, loquacidad.

**DICE**, f. pl. dados.

*To play at dice*, jugar a los dados.

**DIE**, f. dado.

*To sit the dice upon one*, echar a uno dado falso, engañarle.

**DICER**, f. tahúr, ò el que juega a los dados.

**DICING**, f. juego de dados.

*A dicing-house*, tablage, tablageria, garito, casa de juegos, adonde se juega a los dados.

**DICKER of leather**, f. el conjunto de dies cueros, ò corambres.

**DICTAMEN**, f. lo que los maestros dictan, a sus discipulos en una vez.

*To dictate*, v. a. dictar, decir a uno lo que ha de escribir.

*To dictate a letter*, dictar una carta.

*Dictated*, p. p. dictado.

**DICTATES**, f. pl. *precepts, or rules*, preceptos, reglas, enseñanza, movimientos, inclinaciones.

*To follow the dictates of reason*, seguir las luces y preceptos de la razón.

*To go contrary to the dictates of one's own conscience*.

**DICTATOR**, f. dictador, magistrado soberano de la republica Romana.

**DICTATORIAL**, adj. *or belonging to a dictator*, lo perteneciente al dictador, dictatura, la dignidad soberana de dictador en Roma.

**DICTATORSHIP**, f. dictadura, ò dignidad de dictador.

**DICTATURE**, f. el oficio del dictador, dictatura.

**DICTION**, f. diction.

**DICTIONARY**, f. *a book containing a collection of all the words of a language*, diccionario, el libro que contiene por orden alfabético, la mayor parte de las palabras de una lengua.

**DID**, es el imperfecto del verbo *to do*, que significa, hacer; y sirve de signo delante de los imperfectos, de los otros verbos. Ex. *I did love*, amaba, *I did walk*, pasaba.

**DIDACTICAL**, adj. *instructive*, instructivo, doctrinal.

*To DIDER*, v. n. *or shiver with cold*, tiritar de frio, temblar de frio.

**DIE**, *or colour*, f. tintura, color que toman las estofas en el tinte.

*To DIE*, v. n. morir, acabar, finir.

*Like to die*, que tiene peligro de morir.

*To die a natural death*, morir de muerte natural.

*To die for love*, morir de amores.

*He dies away*, se muere, se está muriendo.

*To die, as colours*, v. a. teñir.

*To die black, blue, &c.* teñir negro, azul, &c.

**DIED**, p. p. teñido.

**DIER**, *or dyer*, f. tintorero, el que tiñe ò da los tintes.

*A silk dier*, tintorero en sedas.

*A die-house*, tintoreria.

**DIET**, *or food*, f. nutrimento, sustento, manjar, alimento, el beber y el comer.

*Diet (or strict way of living)* dieta ò buen régimen, y moderacion en la comida y bebida.

*Diet (or meeting of the states in Germany)* dieta, ò asamblea de los estados de los circulos del Imperio, en Alemania.

*Diet, drink*, f. medecina liquida.

*To DIET one*, v. a. (*to give one his diet*) arreglar a uno en su comida, hacer ò obligar a uno a que viva con régimen.

*To diet*, v. a. comer.

Ex. *Where do you diet every day?* donde come usted cada dia.

*Dieted*, adj. sustentado, puesto a dieta.

**DIETING**, f. la acción de tratar a uno por regimen y regla, como los medicos al enfermo.

*To DIFFER*, v. n. (*to be unlike*) diferenciar, disemejar, ser diferente, diferir.

*This differs very much from that*, esto difiere mucho de esto, ò esto no se semeja á aquello.

*We shall not differ*, nos acordaremos.

**DIFFERENCE**, f. diferencia, distinción.

*Difference, or falling out*, diferencia, disputa, querella.

*To difference*, v. a. diferenciar, distinguir.

*This is very different from that*, esto es diferente del otro, ò esto se diferencia, ò se distingue del otro.

**DIFFERENTLY**, adv. diferentemente, ò distintamente.

**DIFFERING**, adj. diferente, disemejable.

**DIFFICULT**, adj. *or hard*, difícil, arduo, dificultoso, lleno de embarazos.

*Difficult (hard to be understood)* difícil, obscuro, dificultoso a entender, ò de ser entendido.

**DIFFICULTLY**, adv. difícilmente, dificultosamente.

**DIFFICULTY**, or *doubt*, f. dificultad, duda.

*To propose a difficulty*, proponer una duda ò dificultad.

*To DIFFIDE a thing*, v. n. (*to mistrust*) no fiarse, sospechar, desconfiar.

**DIFFIDENCE**, or *distrust*, f. desconfianza.

**DIFFIDENT**, adj. desconfiado.

*Diffident, or fearful*, tímido.

**DIFFIDENTLY**, adv. desconfiadamente, temerosamente.

**DIFFORM**, adj. que no es uniforme; disforme.

**DIFFRANCHISEMENT**, f. (*of a city*) la perdida que una ciudad ò reyno hace de sus fueros y privilegios.

*To DIFFUSE*, v. a. (*or spread here and there*) derramar, difundir, esparcir, divulgar, extender, propagar.

*Diffused*, adj. difundido, derramado, &c.

**DIFFUSELY**, adv. difusamente, ampliamente.

**DIFFUSION**, f. difusion, derramamiento.

**DIFFUSIVE**, adj. difusivo, grande.

*A diffusive charity*, una gran caridad.

**DIFFUSIVELY**, adv. estensivamente.

*To DIG*, v. a. cabar.

*To dig the ground*, cabar la tierra.

*To dig out*, desenterrar.

*To dig, or pull out*, arrancar.

*To dig about the roots*, escavar ò escavar.

*To DIGEST*, v. a. digerir, hacer la digestión, actuar el alimento y la comida.

*To digest, or set in order*, ordenar, disponer en buena orden alguna cosa.

**DIGESTED**, p. p. digerido.

**DIGESTER**, f. que ayuda a la digestión.

**DIGESTIBLE**, adj. lo que con facilidad se digiere.

**DIGESTION**, f. digestión.

**DIGESTS**, f. pl. (*a volume of the civil law*) digestos nombre que dan a la recopilacion de las mejores leyes Romanas, hecha por orden del emperador Justiniano.

*Digged*, adj. cabado, minado.

*Digged about the roots*, adj. escavado.

*Digged out of the earth*, desenterrado.

**DIGGER**, f. azadonero, cabador.

*Digging under ground*, minadura.

*Digging out of the earth*, desenterramiento.

*A digging*, f. cabadura.

*To DIGHT*, v. a. ornar, adornar.

**DIGLADIATION**, f. pelea ò combate de los gladiadores.

*To DIGNIFY*, v. r. elevar uno a alguna dignidad eclesiastica ò honrarle con algun puesto.

*Dignified*, adj. honrado con alguna dignidad, cargo ò oficio.

*Dignifying*, f. la acción de honrar.

**DIGNITARY**, f. el que tiene algun oficio de grande dignidad.

**DIGNITY**, f. dignidad, honra, cargo, puesto ò oficio.

*Dignity (greatness, nobleness)* dignidad, grandezza, nobleza.

*To DIGRESS*, v. n. hacer una digresion.

**DIGRESSION**, f. digresion.

*To make a digression*, hacer una digresion.

*To DISJUDICATE*, v. a. decidir, ò juzgar entre dos.

*To disjudecate, (or to distinguish)* distinguir, discernir.

**DIKE**, f. (*or ditch*) dique.

*To DILACERATE*, v. a. lacerar, despedazar.

*Dilacerated*, p. p. lacerado, despedazado.



**DILACERATION**, f. la acción de despedazar.  
**To DILAPIDATE**, v. n. (*a law term*) arruinar, termino ò palabra de la ley.  
*Dilapidated*, p. p. arruinado.  
**DILAPIDATION**, f. ruina, destrucción.  
**DILATABLE**, adj. que se puede dilatar.  
**DILATING**, f. dilación, ò la acción de dilatar, dilatación.  
**DILATORY**, f. un instrumento de cirujano así llamado.  
**To DILATE**, v. a. dilatar, extender.  
**DILATORY**, adj. (*full of delays*) que dilata ò tarda.  
*A dilatory man*, un hombre que dilata ò tarda.  
**DILECTION**, f. amor.  
**DILEMMA**, f. (*a term of logick*) dilema, cierto argumento que concluye de entrambas partes.  
*Dilemma*, f. (*difficulty, intricacy*) embaraço, dificultad.  
*They discovered the dilemma into which they had run themselves*, vieron el embaraço, ò dificultad en que se arrojaron.  
**DILIGENCE**, f. diligencia, prontitud, cuidado en hacer alguna cosa.  
**DILIGENT**, adj. diligente, exacto, cuidadoso, asiduo.  
**DILIGENTLY**, adv. diligentemente, exactamente, cuidadosamente.  
**DILL**, f. *an herb*, eneldo.  
**DILLING**, f. *a child born when the parents are old*, el hijo nacido de padre viejo.  
*Dilling, or darling*, el hijo favorecido de los padres que en Español acostumbámos llamar el Benjamin.  
**To DILUCIDATE**, v. a. *to make plain or clear*, explicar, aclarar lo que es obscuro.  
*Dilucidated*, p. p. aclarado, explicado.  
**DILUCIDATION**, f. aclaración, explicación.  
**DILUENT**, adj. diluente.  
**To DILUTE**, v. a. *to mingle with water*, mezclar con agua.  
*To dilute wine*, mezclar el agua con el vino.  
*Diluted*, p. p. mezclado con agua.  
**DIM**, or *dark*, adj. obscuro.  
*A dim colour*, color obscuro.  
**To DIM**, v. a. *or make dim the eyes*, cegujar, encandilar, obscurecer, ofuscar.  
*That dims my sight*, esso ofusca mi vista.  
**DIMENSION**, f. la dimension, ò medida de alguna cosa.  
**DIMENTIONLESS**, adj. infinito, sin medida.  
**DIMICATION**, or *skirmishing*, f. escaramuza, combate, choque.  
**To DIMINISH**, v. a. *to lessen*, amenguar, disminuir, menguar, minorar.  
*Diminished*, p. p. amenguado, disminuido, menguado.  
**DIMINISHING**, f. disminución, mengua.  
**DIMINUTION**, f. mengua, disminución.  
*That is no diminution to you*, esso no le causará algún daño, ò mengua.  
**DIMINUTIVE**, adj. diminutivo.  
**DIMINUTIVELY**, adv. diminutivamente.  
**DIMISSORY**, adj. dismisoria.  
**DIMITY**, f. fustán, cierta tela de algodón.  
**DIMLY**, adv. con poca claridad.  
**DIMMED**, adj. obscuro.  
**DIMNESS**, f. ceguera, obscuridad.  
**DIMPLE**, f. hoyo pequeño en los carrillos, ò en la barba.  
**To DIMPLE**, v. n. hacer un hoyo pequeño.  
*Dimpled*, p. p. echo un hoyo pequeño.

**DIN**, or *noise*, f. ruido, estallido.  
*What a din is there*, que ruido es el que se hace alla, ò que ruido es esse.  
**To DIN**, v. a. atrudir haciendo ruido.  
**To DINE**, v. a. *to eat one's dinner*, comer la comida de medio dia.  
*Have you dined?* ha usted comido?  
**To DING**, *to dash against, to bruise*, v. a. abollar.  
**DINING**, f. la acción de comer.  
*Dining-room*, refectorio, sala de comer, casi siempre se toma por la sala de recibimiento, ò de visita.  
**DINNER**, f. comida.  
*Dinner-time*, hora de comer.  
**DINT**, or *dent*, f. abolladura.  
**DIOCESAN**, f. diocesano, el obispo de una diócesis.  
*Diocesan, the inhabitant within a diocese*, el morador ò habitante de una diócesis.  
**DIOCESS**, f. diócesis, el pais que está debaxo de la jurisdicción de un obispo.  
**To DIP**, v. a. mojar, remojár, bañar.  
*To dip or mortgage an estate*, empeñar un estado.  
**DIPHTHONG**, f. *two vowels contracted into one syllable*, dipthongo, dos vocales que hacen un sonido, como si fuera una.  
**DIPPED**, p. p. mojado, remojado.  
*To be dipped in salt water*, ser bañado en la agua salada, es remedio muy bueno para curar los que tienen la desgracia de ser mordidos de perros rabiosos.  
**DIPPING**, f. *from to dip*, la acción de remojár.  
**DIRE**, adj. espantoso, horrible.  
**DIRECT**, adj. *or straight*, derecho.  
*A direct line*, una linea derecha.  
**To DIRECT**, v. a. *to order or rule*, dirigir, conducir, guiar.  
*To direct, or rectify the intention*, rectificar el intento.  
*To direct on the way*, encaminar.  
*Pray direct me my way*, le ruego me encamine, ò diga mi camino.  
**DIRECTED**, p. p. dirigido, gobernado, &c.  
**DIRECTER**, f. v. director.  
**DIRECTING**, f. dirección.  
**DIRECTION**, dirección, ò la acción de dirigir.  
**DIRECTLY**, adv. directamente.  
*Directly, or indirectly*, directa ò indirectamente.  
*He came directly to me*, vino a mi directamente.  
**DIRECTNESS**, f. rectitud.  
**DIRECTOR**, f. director, guador.  
**DIREFUL**, *fierce, cruel*, adj. cruel, inhumano, bárbaro, terrible, horrible.  
**DIREPTION**, f. *or robbing*, saqueo, pillage.  
**DIRGE**, f. *or lamentation song at a funeral*, endechas, ò cancion funebre en los entierros.  
**DIRT**, f. or *mud*, lodo, cieno.  
*To throw dirt upon one, to speak slightly of him*, echar lodo a uno, menospreciarle, y hablar mal del.  
**To DIRT**, v. a. ensuciar, emporcar.  
**DIRTILY**, adj. *or basely*, indignamente, suciamente.  
**DIRTINESS**, f. suciedad.  
*Dirtyness, or baseness*, f. baxeza.  
**To DIRTY**, v. a. ensuciar.  
*You dirty my cloaths*, usted ensucia mis vestidos.  
**DIRTY**, adj. sucio, astroso, puerco.  
**DISABILITY**, f. incapacidad.  
**To DISABLE**, v. a. hacer incapaz, deshabilitar.  
*To disable a ship*, desamparar un navio.  
*Disabled*, adj. hecho incapaz, deshabilitado, desamparado.  
*A disabled ship*, un navio desamparado.

**To DISABUSE**, v. a. desengañar.  
*Disabused*, p. p. desengañado.  
**To DISACKNOWLEDGE**, v. a. negar.  
**DISADVANTAGE**, f. desventaja, pérdida, daño, perjuicio.  
*Disadvantaged*, adj. perdidoso, que ha padecido algun daño, detrimento, ò perjuicio.  
**DISADVANTAGEOUS**, adj. no ventajoso, poco provechoso, desaventajoso.  
**DISADVANTAGEOUSLY**, adv. desaventajosamente, ò sin provecho.  
**To DISAFFECT**, v. n. or *dislike*, desaprobar.  
*To disaffect, to alienate from*, enajenar, apartar, indisponer.  
*Nothing ought to disaffect us against our lawful King*, nada nos ha de apartar de nuestro legitimo Rey.  
*Disaffected*, p. p. desaprobado, mal contento.  
**DISAFFECTION**, sub. la acción de desaprobar.  
**DISAFFECTIONATED**, adj. desafecto, mal contento.  
**DISAFORESTED**, adj. que ha perdido el privilegio de florista real.  
**To DISAGREE**, v. n. discordar, discrepar, discordar, dissonar, desavenir, disconvenir.  
*I wont disagree about that*, no discrepare en ello, ò no disconvendré.  
*They begin to disagree*, empiezan a disconvenir.  
**DISAGREEABLE**, adj. desagradable.  
**DISAGREEABLENESS**, f. discordancia, contrariedad.  
*Disagreed*, p. p. discordado, discrepado, &c.  
**DISAGREEING**, sub. discordo, discrepante.  
**To DISALLOW**, v. n. or *dislike*, desaprobar, condenar.  
*Disallowed*, p. p. desaprobado, condenado.  
*Disallowing*, sub. la acción de desaprobár, ò condenar.  
**To DISANCHOR**, v. n. farpár la áncora, levár ferro.  
*Disanchored*, p. p. farpado la áncora, levado la áncora.  
**To DISANIMATE**, v. a. or *dishearten*, desanimar.  
**To DISANUL**, v. a. or *make void*, abrogar, anular, cancelar, revocar.  
*Disannulled*, p. p. abrogado, anulado, &c.  
*Disannulling*, f. abrogación, anulación, cancelación.  
**To DISAPPEAR**, v. a. or *vanish away*, desvanecer.  
*Disappeared*, p. p. desvanecido.  
**To DISAPPOINT**, v. n. or *break one's word*, desconcerar, faltar a lo concertado, ò a la promesa.  
*Pray don't disappoint me*, le ruego de no faltarme, a la palabra.  
*To disappoint, or frustrate*, frustrar, malográr.  
*Disappointed*, p. p. desconcertado.  
**DISAPPOINTING**, f. desconcierto.  
**DISAPPOINTMENT**, f. faltar a la palabra.  
**DISAPPROBATION**, f. desaprobación.  
**To DISAPPROVE**, v. a. desaprobár, condenar, reprobár.  
*Disapproved*, adj. reprobado, condenado.  
*Disapproving*, f. la acción de reprobár, ò condenar.  
**To DISARM**, v. a. defarmar.  
*To disarm the citizens*, defarmar los ciudadanos.  
*Disarmed*, adj. defarmado.  
**DISARMING**, f. la acción de defarmar.  
**DISARRAYED**, adj. *disordered*, desordenado, puesto en desorden.  
**DISASTER**, f. or *misfortune*, desastre, desgracia.



*To DISASTER*, v. a. hacer mal, causar mal, causar aflicción.  
*DISASTROUS*, adj. *or unfortunate*, desgraciado, fatál, aziágo, aftróso.  
*To DISAVOW*, v. n. *or disapprove*, reprobár, negár.  
*Disavowed*, p. p. reprobado, negado.  
*To DISBAND*, v. a. *or dismiss out of service*, despedir, licenciár, ò separárse.  
*Disbanded*, p. p. despedido, licenciado.  
*DISBANDING*, f. la acción de licenciár.  
*DISBELIEF*, *or diffidence*, f. diffidencia.  
*To DISBELIEVE*, *or doubt*, v. n. dudar, no fiarse, descreer.  
*DISBELIEVED*, p. p. dudado, no creído, no fiado.  
*DISBELIEVER*, f. el que no cree.  
*DISBELIEVING*, f. la acción de dudar, ò no creer.  
*To DISBURDEN*, v. a. *or unload*, descargár.  
*DISBURDENED*, adj. descargado.  
*DISBURDENING*, f. la acción de cargar.  
*To DISBURSE*, v. a. desembolsár, gastar.  
*I have already disbursed a great deal of money*, hé ya desembolsado mucho dinero.  
*DISBURSEMENT*, f. desembolso.  
*DISBURSER*, f. el que paga, que desembolsa.  
*To DISBURTHEN*, vid. *DISBURDEN*.  
*DISCALCATED*, *or unshod*, adj. descalfó.  
*Ex. Discalced friars*, los frailes descalfos.  
*DISCALENDRED*, adj. quitado del calendario.  
*To DISCARD*, v. a. *or turn off*, despedir.  
*To discard a servant*, despedir a un criado.  
*To discard at cards*, descartár.  
*DISCARDED*, p. p. despedido.  
*DISCARDING*, f. despedida, ò la acción de despedir.  
*To DISCERN*, v. a. discernir, perceber, distinguir.  
*DISCERNABLE*, adj. visible, fácil a vér.  
*DISCERNED*, p. p. discernido, distinguido.  
*DISCERNER*, f. el que distingue.  
*DISCERNING*, f. la acción de discernir.  
*Discerning*, penetrante.  
*To have a discerning spirit*, tener un entendimiento penetrante, y sagáz.  
*To DISCERN*, v. a. *or disjoin*, separár, desunir.  
*DISCERPTION*, f. separación, división.  
*DISCHARGE*, f. descarga.  
*Discharge, or absolution*, absoluc'ón.  
*A discharge, or firing of guns*, descarga de las armas de fuego.  
*To DISCHARGE*, v. a. descargár, absolver, librá, disculpar.  
*To discharge one that is charged with a crime*, descargár, ò librá, a uno del crimen, de que le havian acusado.  
*To discharge one's conscience*, descargár uno su conciencia.  
*Discharged*, p. p. descargado, librado.  
*DISCHARGER*, f. el que descarga.  
*DISCHARGING*, f. la acción de descargár.  
*DISCIPLE*, *or scholar*, f. discípulo, escolar.  
*Our Saviour's disciples*, los discípulos de nuestro Salvador.  
*To DISCIPLE*, v. a. enseñar.  
*DISCIPLINABLE*, adj. *capable of discipline*, capaz de disciplina.  
*DISCIPLINARIANS*, f. pl. *or puritans*, los presbiterianos.  
*DISCIPLINE*, f. disciplina, órden, regla.

*The discipline of war*, la disciplina militar.  
*The church discipline*, la disciplina eclesiástica.  
*Discipline, instruction, or education*, disciplina, instrucción, educación.  
*You are under the discipline of a good master*, usted está debáxo de de la disciplina de un buen maestro.  
*To DISCIPLINE*, v. a. *to instruct*, disciplinar, instruir.  
*To discipline an army*, disciplinar un ejército.  
*Disciplined*, p. p. disciplinado, instruido.  
*Our soldiers are well disciplined*, nuestros soldados están bien disciplinados.  
*DISCIPLINING*, f. disciplina, instrucción.  
*To DISCLAIM*, v. n. negár, desconocer, renunciar.  
*Disclaimed*, p. p. renunciado, desconocido, &c.  
*DISCLAIMING*, f. renunciación.  
*To DISCLOSE*, *or open*, v. a. abrir, descubrir, revelár, divulgar, declarar, publicar, manifestár.  
*To disclose one's heart to one*, descubrir uno su corazón a otro.  
*To disclose a secret*, revelár un secreto.  
*Disclosed*, p. p. descubierto, abierto, manifestado, &c.  
*DISCLOSER*, f. descubridor, manifestador, publicador.  
*DISCLOSING*, f. la acción de abrir, revelár, &c.  
*DISCLOSURE*, f. el descubrir.  
*To DISCOMFIT*, v. a. desbaratár, romper.  
*DISCOMFITED*, p. p. desbaratado, roto, rotpido.  
*DISCOMFITING*, f. desbarato, rotura.  
*DISCOMFUTURE*, f. desbarate rotura.  
*DISCOMFORT*, f. desconfuélo, aflicción.  
*To DISCOMFORT*, v. a. desconsolár, afligir, contristár.  
*Discomforted*, p. p. desconsolado, afligido.  
*DISCOMFORTING*, f. aflicción, desconfuélo.  
*To DISCOMMEND*, v. a. acusár, condenár, desalabar.  
*DISCOMMENDABLE*, adj. acusado, condenado.  
*DISCOMMENDATION*, f. condena-ción, acusación.  
*Discommendation, shame*, vergüenza, deshonra, confusión.  
*Discommended*, adj. acusado, condenado.  
*DISCOMMENDING*, f. la acción de acusár, ò condenár.  
*To DISCOMMUNE*, v. a. incomodar.  
*Discommuned*, p. p. incomodado.  
*DISCOMMUNING*, f. incomodidad, ò la acción de incomodar.  
*DISCOMMUNITY*, f. incomodidad, inconveniencia.  
*To DISCOMPOSE*, v. a. (*to disorder, to trouble*) descomponér, desconcertár, poner en desorden, ò desordenár.  
*The least thing discomposes him*, la mas minima cosa le desconcierta.  
*Discomposed*, adj. desconcertado, descompuesto.  
*Discomposing*, f. desorden, incomodidad.  
*DISCOMPOSURE*, f. (*trouble, anxiety*) desorden, confusión, inquietud, congoja.  
*To DISCONCERT*, v. a. desconcertár.  
*Disconcerted*, adj. desconcertado.  
*DISCONSOLATE*, adj. desconsolado, afligido.  
*DISCONSOLATELY*, adv. desconso-ladaménte, alligidaménte.  
*DISCONTENT*, f. (*saction*) malcontento.  
*Discontent (or sorrow)* aflicción, pena, descontento, tristezza, congoja.

*A discontented person*, un malcontento.  
*To DISCONTENT*, v. a. disgustár, descontentár.  
*Discontented*, adj. malcontento, disgustado.  
*The discontented people*, los malcontentos.  
*DISCONTENTEDLY*, adv. con disgusto, tristemente, con descontento.  
*To look discontentedly*, parecer triste con disgusto.  
*DISCONTENTMENT*, v. *DISCONTENT*.  
*DISCONTINUANCE*, f. discontinuación, cesación.  
*To DISCONTINUE*, v. a. descontinuar, cesar.  
*Discontinued*, p. p. descontinuado, cesado.  
*Discontinuing*, f. descontinuación, cesación.  
*DISCONTINUOUS*, adj. descontinuo, cesado.  
*DISCORD*, f. desunión, desacuerdo, discordia.  
*To be at discord*, estar en desunión, ò en discordia.  
*Discord in music*, desentono.  
*To DISCORD*, v. n. no ser con-corde.  
*DISCORDANCE*, } f. discordancia.  
*DISCORDANCY*, }  
*DISCORDANT*, adj. (*jarring, or un-tunable*) discordante, discrepante, sin concordia, ò harmonia.  
*To DISCOVER*, v. a. (*to disclose, re-veal, or manifest*) manifestár, revelár, descubrir, publicar, declarar.  
*To discover a secret*, descubrir, ò revelár un secreto.  
*To discover one's self*, descubrirse, manifestárse.  
*And the thing discovered itself*, y la cosa se descubre de si misma.  
*To DISCOVER*, v. a. (*to find out, or spy*) descubrir, espiar, conocer.  
*To discover the enemy's design*, descubrir el designio del enemigo, ò el inten-to.  
*DISCOVERABLE*, adj. fácil a descu-brir.  
*Discovered*, adj. descubierto, revelado.  
*DISCOVERER*, f. descubridor, declara-dor, &c.  
*I am the discoverer*, yo soy el descubri-dor.  
*DISCOVERY*, f. (*or finding out*) abri-miento, descubrimiento, manifesta-ción, revelación.  
*To make a discovery of a country, or of a conspiracy*, hacer el descubrimiento de un país, ò conspiración.  
*To DISCOUNT*, v. a. descontár, de-ducir.  
*DISCOUNT*, f. deducción, descuén-to.  
*Discounted*, p. p. descontado, deduci-do.  
*To DISCOUNTENANCE*, v. a. im-pedir, desanimar, desamparar.  
*To discountenance luxury*, impedir la lux-uria, ò desampararla.  
*Discountenanced*, adj. impedido, desam-parado, desanimado.  
*To DISCOURAGE*, v. a. desanimar, abatir.  
*To discourage, or to oppose*, v. n. o-po-nerse, impedir.  
*Discouraged*, adj. desanimado, sin ani-mo, ni valor.  
*DISCOURAGEMENT*, f. la acción de desanimar, impedir, ò abatimien-to, desanimo.  
*Discouragement (difficulty, rub, loss)* difi-cultad, obstáculo.  
*DISCOURAGER*, f. abatidor, desani-mador.  
*DISCOURAGING*, f. vide *DISCOU-RAGEMENT*.  
*Discouraging*, adj. que desanima, abate, ò impide.



**DISCOURSE**, *s.* (*talk*) discurso, razonamiento, conversacion.  
*To begin a discourse*, empezar un discurso, ó razonamiento.  
*A discourse (or treatise) of divinity*, un discurso de teología, ó tratado.  
*A very learned discourse*, un discurso muy entendido, erudito, ó docto.  
*A familiar discourse*, un discurso familiar.  
*To DISCOURSE*, *v. a.* discurrir.  
*To discourse on a subject*, discurrir sobre un sujeto, ó materia.  
*To discourse, or talk with one*, hablar, ó discurrir con alguno.  
**DISCOURSE**, *s.* un discurso.  
*Discursed*, *adj.* discurredo.  
**DISCOURSIVE**, *adj.* discursivo, ó lo perteneciente a un discurso, ó razonamiento.  
**DISCOURTEOUS**, *adj.* descortés, incivil.  
**DISCOURTEOUSLY**, *adv.* descortésmente, incivilmente.  
**DISCOURTESY**, *f.* descortesía, incivilidad, desplacer, disgusto.  
*You have done me a great discourtesy*, usted me ha hecho un gran desplacer, ha obrado, *v. m.* muy mal con migo y muy groseramente.  
**DISCREDIT**, *f.* (*or disgrace*) deshonra, descrédito.  
*It will be much to your discredit*, esto será, ó volverá, á su deshonra.  
*To DISCREDIT*, *v. a.* (*or to make one lose his credit*) defacreditar, quitar el crédito, deshonrar.  
*He does what he can to discredit me*, hace su posible para deshonrármelo, y quitarme el crédito y buena fama.  
*One that discredits*, *f.* defacreditador, deshonrador.  
*Discredited*, *adj.* (*not believed*) a quien no creen, defacreditado.  
*Discredited*, *adj.* defacreditado, deshonrado, desamado.  
*Discrediting*, *f.* descrédito.  
**DISCREET**, *f.* (*wise, sober*) discreto, cuerdo, prudente, sabio, avisado.  
**DISCREETLY**, *adv.* discretamente, cuerdamente, prudentemente, sabiamente.  
**DISCREETNESS**, *f.* discreción, prudencia.  
**DISCREPANCE**, *f.* discrepancia, falta de acuerdo.  
**DISCREPANT**, *adj.* discrepante, opuesto, repugnante.  
**DISCRETION**, *f.* (*from discreet*) discreción, prudencia.  
*The years of discretion*, la edad de discreción.  
*Discretion, or will*, voluntad.  
*I leave that to your discretion*, lo dexo a su voluntad, ó discreción.  
*To surrender at discretion*, rendirse á discreción.  
**DISCRETIONARY**, *adj.* (*unlimited*) ilimitado, sin términos.  
*A discretionary power*, un poder absoluto, ilimitado, ó sin términos.  
**DISCRETIVE**, *adj.* (*a term in grammar*) discreto.  
*A conjunction discretive*, una conjunción discretiva.  
*To DISCRIMINATE*, *v. a.* (*or distinguish*) distinguir, separar.  
*To discriminate one's self from others*, distinguirse de los otros.  
*Discriminated*, *p. p.* distinguido, separado.  
**DISCRIMINATING**, *adj.* esclarecido, sabio, que hace las necesarias distinciones.  
**DISCRIMINATION**, *f.* distinción, diferencia.  
**DISCURSIVE**, *adj.* discursivo.  
**DISCURSORY**, *adj.* racional.  
*To DISCUSS*, *v. a.* (*or examine*) discutir, ventilar, debatir, examinar, considerar con cuidado, y atención.

*Discussed*, *adj.* debatido, ventilarado.  
**DISCUSSION**, *f.* examen, discusión.  
**DISCUSSIVE**, *adj.* que disuelve, término de la medicina.  
*A discussive remedy*, un medicamento que disuelve ó disipa los humores.  
**DISDAIN** (*or scorn*) *f.* desden, menosprecio, escarnio, esquivéza.  
*To DISDAIN*, *v. a.* desdenar, enfadizar, menospreciar, escarnecer, esquivar, despreciar.  
*Disdained*, *p. p.* dedenado, &c. vide *To DISDAIN*.  
**DISDAINFUL**, *adj.* desdenoso, altivo, esquivo, fastidioso.  
**DISDAINFULLY**, *adv.* desdenosamente, con menosprecio.  
**DISDAINFULNESS**, *f.* desden, menosprecio, esquivéza.  
**DISDAINING**, *f.* la acción de desdenar, menospreciar, ó despreciar.  
**DISEASE** (*or distemper*) *f.* dolencia, enfermedad, indisposición.  
*The foul disease*, el mal Francés, ó las bubas, el morbo Gallico.  
*To DISEASE*, *v. a.* (*or to trouble*) incomodar, inquietar, turbar.  
*Diseased*, *adj.* enfermo, incomodado, indispuerto.  
**DISEASEDNESS**, *f.* enfermedad, indisposición, inquietud.  
*To DISESTEEM*, *v. a.* desestimar, menospreciar, tener en poco.  
**DISESTEEM**, *f.* menosprecio, desden, desestimación.  
*To bring one into disesteem*, hacer a uno despreciable, hacerle despreciar.  
*Disesteemed*, *adj.* menospreciado, desestimado, tenido en poco.  
**DISFAVOUR**, *f.* desfavor, desgracia, ó diformidad, fealdad, aseamiento.  
*To DISFAVOUR*, *v. a.* contrario de favorecer.  
*To DISFIGURE*, *v. a.* desfigurar, gaster, hacer perder la forma, ó figura.  
*To disfigure one's face*, desfigurar a uno la cara, hacerla diforme.  
*Disfigured*, *adj.* desfigurado.  
**DISFIGUREMENT**, *f.* fealdad.  
**DISFIGURING**, *f.* disfiguramiento, ó la acción de desfigurar.  
*To DISFOREST*, *v. a.* (*to pull down the trees*) arrancar los arboles de una floresta, arruinarla.  
*To DISFRANCHISE*, *v. a.* quitar los fueros y privilegios.  
*Disfranchised*, *adj.* que ha perdido sus privilegios, y fueros.  
**DISFRANCHISEMENT**, *f.* privación de privilegios, y fueros.  
*To DISGARNISH*, *v. a.* desguarnecer.  
*Disgarnished*, *adj.* desguarnecido.  
**DISGARNISHING**, *f.* la acción de desguarnecer.  
*To DISGORGE*, *v. a.* vomitar, arrojar, quanto uno ha comido.  
*To disgorge itself into the sea, as some rivers do*, descargarse en la mar, como hacen los rios.  
**DISGRACE**, *f.* discredit, dishonour, desfavor, deshonra, infamia, ignominia, oprobrio, mancha.  
*How came he to bring such a disgrace upon himself?* como ha hecho caer semejante infamia, sobre si mismo?  
*To conceal the disgrace of one's family*, ocultar el oprobrio de su linage.  
*He is a disgrace to his friends*, es la vergüenza de sus parientes, deshonra y avergüenza su parentela.  
*Disgrace (or disfavour)* perdida del favor ó privanza.  
*To be in disgrace at court*, haver perdido la privanza del principe, y su amistad.  
*To DISGRACE*, *v. a.* (*or to shame*) deshonrar, desgraciar, defacreditar, afrentar.  
*You disgrace your relations*, usted afrenta á sus parientes.

*To disgrace one's self*, deshonrarse.  
**DISGRACED**, *adj.* afrentado, desfavorecido, deshonrado, defacreditado.  
**DISGRACEFUL**, *adj.* infame, que afrenta y deshonra.  
**DISGRACEFULLY**, *adv.* infamemente, de una manera afrentosa, y deshonrada.  
**DISGRACEFULNESS**, *f.* desfavor, deshonra, infamia, ignominia, oprobrio.  
*A DISGRACER*, *f.* afrentador, infamador, deshonrador.  
**DISGRACING**, *f.* la acción de infamar, deshonrar, &c.  
*To DISGRUNTLE*, *v. a.* (*or to anger*) enojar.  
**DISGRUNTLED**, *adj.* enojado.  
**DISGUISE**, *f.* disfraz.  
*Disguise (or pretence)* pretexto, excusa, color, disimulo, velo, máscara.  
*To DISGUISE*, *v. a.* (*to put in a disguise*) disfrazar, disimular.  
*To disguise one's self*, disfrazarse.  
*To disguise (or alter) a thing*, transformar, alterar.  
*To disguise (or conceal) one's intention*, disimular, esconder uno su designio.  
*Disguised*, *p. p.* disfrazado, disimulado, transformado, escondido.  
**DISGUISEMENT**, *f.* habito de máscara, ó sfraz.  
**DISGUISE**, *f.* disfrazador, disimulador, transformador.  
**DISGUISING**, *f.* la acción de disfrazar, disimular.  
**DISGUST**, *f.* (*or dislike*) disgusto, ó averfión.  
*There is some disgust*, hay algun disgusto.  
*Ye took a disgust at me*, me tiene averfión.  
*To take some disgust*, estar mal satisfecho.  
*To DISGUST*, *v. a.* disgustar, tener averfión.  
*To take a disgust*, *v. n.* disgustarse.  
*Disgust d*, *p. p.* disgustado, tomado en averfión.  
*Disgusted at a thing*, mal satisfecho de alguna cosa.  
**DISGUSTFUL**, *adj.* asqueroso, que disgusta.  
**DISH**, *f.* plato.  
*A little dish*, platillo.  
*A silver, pewter, or earthen dish*, un plato de plata, estaño, ó peltre, barro, &c.  
*A dish of coffee, or of chocolate*, una tasa de caffè, ó xicara de chocolate.  
*A chafing-dish*, brasero.  
*A dish-cloth*, trapo, para limpiar los platos, del qual las fregonas se sirven.  
*To dish up*, acomodar una cosa muy bien, y ponerla en el plato.  
**DISHABILLE**, *f.* el habito de la mañana, ropas menores, habito que no es de ceremonia.  
**DISHARMONY**, *f.* (*or jarring*) falta de harmonia, discordancia.  
*To DISHEARTEN*, *v. a.* (*or to discourage*) defanimar, poner mudo, intimidar.  
*Disheartened*, *adj.* defanimado, sin animo, ni brio.  
*Why are you disheartened?* porque pierde usted el animo? porque se defanima?  
**Disheartening**, *f.* defaliento, sin brio, ni animo.  
**DISHED up**, *adj.* acomodado y puesto en un plato.  
**DISHERSION**, *f.* desheredamiento, ó la acción de desheredar.  
**DISHERITOR**, *f.* el que deshereda, ó el que priva á otro de la herencia.  
**DISHEVEL**, *v. a.* desgreñar, soltar los cabellos, ponerlos en desorden.  
*Dishevelled*, *adj.* (*whose hair hangs loose*) desgreñado, que tiene los cabellos sueltos, y descompñidos.



**DISHONEST**, adj. deshonesto, villano, infame.  
*A dishonest man*, un hombre deshonesto.  
**Dishonest**, f. lascivo, impúdico, no casto.  
**DISHONESTLY**, adv. deshonestamente.  
**DISHONESTY**, f. deshonestidad.  
*A great piece of dishonesty*, una acción totalmente deshonestista.  
**DISHONOUR**, f. (or *disgrace*) deshonra, infamia, ignominia.  
**To DISHONOUR**, v. a. deshonrar, quitar la honra o mancharla.  
**DISHONOURABLE**, adj. deshonroso.  
**DISHONOURABLY**, adv. infamemente, sin honra.  
**Disinoured**, adj. deshonrado.  
**To DISEMBARK**, v. a. desembarcar, saltar en tierra de abordo de una embarcación.  
**DISEMBARKED**, adj. desembarcado.  
**DISEMBARKING**, f. desembarcación, o la acción de desembarcar, desembarco.  
**To DISIMBOGUE**, v. n. descargarse.  
*The river Volga disembogues into the Caspian sea*, el río Volga se descarga en el mar Caspio.  
**To disembogue**, v. n. (to set sail out of a strait) salir de un canal u estrecho, desembocar.  
**To DISINCHANT**, v. a. desencantar.  
**DISINCHANTED**, adj. desencantado.  
**DISINCLINED**, adj. indispuerto.  
*They are disinclined one to the other*, están indispuertos uno contra otro, se tienen recíprocamente cierto rencor y ojeriza.  
**To DISINCORPORATE**, v. a. separar, o desunir las partes unidas.  
**To DISINCOURAGE**, v. a. desanimar.  
**DISINCOURAGEMENT**, f. lo que desanima, desaliento.  
**To DISENGAGE**, v. a. desempeñar.  
**Disengaged**, p. p. desempeñado.  
**DISENGAGEMENT**, f. desempeño.  
**DISENGAGING**, f. la acción de desempeñar.  
**DISINGENUITY**, f. sin sinceridad, disimulación, doblez, sin fé.  
**DISINGENUOUS**, adj. disimulado, que no tiene fé ni sinceridad.  
**DISINHABITED**, adj. deshabitado, despoblado, desierto.  
**To DISINHERIT**, v. a. desheredar.  
**Disinherited**, p. p. desheredado.  
**DISINHERITING**, f. la acción de desheredar.  
**To DISINTANGLE**, v. a. desenredar.  
**Disintangled**, p. p. desenredado.  
**DISINTANGLING**, f. la acción de desenredar.  
**DISINTER**, v. a. desenterrar, sacar de la tierra.  
**DISINTERESTED**, adj. desinteresado.  
**DISINTERESTEDLY**, adv. desinteresadamente, o sin interés.  
**DISINTERESTEDNESS**, f. el no mirar por su interés, desinterés, desinterésamiento.  
**DISINTERRED**, p. p. desenterrado.  
**To DISINVITE**, v. a. descombidar.  
**To DISJOIN**, v. a. apartar, desunir, despegar, separar, dividir.  
**Disjoined**, adj. apartado, desunido, despegado, separado.  
**DISJOINING**, f. desunión, separación, o la acción de apartar, despegar, &c.  
**To DISJOINT**, v. a. (or to put out of joint) dislocar, descajar, desconcertar, lo que propiamente se dice de los huesos.

**Disjointed**, p. p. dislocado.  
**DISJUNCTION**, f. división, separación.  
**DISJUNCTIVE**, adj. disjuntivo.  
*Ex. A disjunctive particle*, una partícula disjuntiva.  
**DISJUNCTIVELY**, adv. disjuntivamente.  
**DISK**, f. (the body of the sun and moon) disco, o el cuerpo aparente del sol y de la luna.  
**DISKINDNESS**, f. perjuicio, daño, deservicio.  
**DISLIKE**, f. disgusto, desaprobación, repugnancia, aversión.  
**To DISLIKE**, v. a. disgustar, desaprobár, repugnar, tener aversión.  
**Disliked**, adj. disgustado, desaprobado, tenido en aversión, repugnante.  
**Disliking**, f. la acción de desaprobár, o disgusto, repugnancia.  
**To DISLOCATE**, v. a. dislocar.  
**Dislocated**, p. p. dislocado.  
**DISLOCATION**, f. dislocación, o la acción de dislocar.  
**To DISLODGE**, v. a. desalojar.  
*To dislodge a camp*, desalojar un campo.  
**Dislodged**, p. p. desalojado.  
**DISLODGING**, f. desalojamiento, o la acción de desalojar.  
**DISLOYAL**, f. deslealtad.  
**DISLOYALLY**, adv. deslealmente.  
**DISLOYALTY**, adv. deslealtad, infidelidad.  
**DISMAL**, adj. (or terrible) terrible, horrible, funesto.  
*A dismal sight*, un horrible espectáculo, una vista funesta.  
**Dismal**, adj. infeliz, aziago.  
*A dismal day*, un día infeliz u aziago.  
**To DISMANTLE a city**, v. a. demantelar una ciudad, arrazar sus murallas y fortificaciones, echarlas por tierra.  
**Dismanled**, p. p. demantelado, arruinado, y echado por tierra.  
**DISMANTLING**, f. la acción de demantelar, arruinar, y echar por tierra.  
**To DISMASK**, v. a. quitar la máscara; descubrir la cara.  
**DISMAY**, f. temor, terror, espanto, miedo.  
**To DISMAY**, v. a. espantar, amedrentar, atemorizar, acobardar, infundir miedo.  
**Dismayed**, p. p. espantado, atemorizado, amedrentado.  
**To DISMEMBER**, v. a. desmembrar.  
**Dismembered**, p. p. desmembrado.  
**Dismembering**, f. la acción de desmembrar, desmembradura.  
**To DISMISS**, v. a. (or send away) despedir, enviar.  
*It is time to dismiss him*, es tiempo de despedirle.  
**To dismiss (or put away one's wife)** repudiár uno a su mujer, hacer divorcio.  
**Dismissed**, adj. despedido, repudiado.  
**DISMISSING**, f. despedimiento.  
**DISMISSION**, f. despedida.  
**To DISMOUNT**, v. a. desmontar, descabalgár, echar a otro de en cima de su caballo, o bestia.  
**Dismounted**, adv. desmontado, descabalgado.  
**Dismounting**, f. apeamiento, o la acción de desmontar, o descabalgár.  
**To DISNATURALIZE**, v. a. hacer perder la naturalización, o quitar a uno el privilegio que gozaba de ciudadanía.  
**DISOBEDIENCE**, f. desobediencia, inobediencia.  
**DISOBEDIENT**, adj. desobediente, inobediente.  
**DISOBEDIENTLY**, adv. desobedientemente, o sin obediencia.

**To DISOBEY**, v. a. desobedecer.  
*To disobey one's father*, desobedecer a su padre.  
**Disobeyed**, adj. desobedecido.  
*I won't be disobeyed*, no quiero ser desobedecido.  
**Disobeying**, f. la acción de desobedecer.  
**DISOBLIGATION**, f. desobligación, disgusto.  
**To DISOBLIGE**, v. a. desobligar, deservir.  
**Disobliged**, adj. desobligado, deservido.  
**DISOBLIGING**, f. desobligación, deservicio.  
**DISOBLIGINGLY**, adv. de una manera que desobliga, incivilmente.  
**DISORBED**, adj. quitado de su órbita.  
**DISORDER**, f. (confusion) desorden, confusión.  
*I see here nothing but disorder and confusion*, no veo aquí otra cosa que desorden, y confusión.  
**DISORDER**, f. desorden, descompostura.  
**To DISORDER**, v. a. descomponer, desordenar.  
*To disorder oneself*, desmandarse, descomponerse.  
**DISORDERED**, adj. desordenado, descompuesto.  
**DISORDERING**, f. descompostura, desorden.  
**DISORDERLY**, adv. desordenadamente, con confusión.  
*A disorderly house*, una casa desordenada, o sin orden.  
*A disorderly man*, un hombre desordenado.  
**DISORDINATE**, adj. desordenado, desmesurado, excesivo, desproporcionado.  
**DISORDINATELY**, adv. desordenadamente, confusamente.  
**To DISOWN**, v. a. (or to deny) negar.  
*I do not disown my doing of it*, no niego haberlo hecho.  
**Disowned**, p. p. negado.  
**DISOWNING**, f. negación, o la acción de negar.  
**To DISPARAGE**, v. a. (to slight, or speak ill of) despreciar, menospreciar, hablar mal de alguno.  
**Disparaged**, adj. menospreciado, despreciado.  
**DISPARAGEMENT**, f. menosprecio, desprecio.  
*A disparagement in marriage*, desigualdad, de condición en un casamiento.  
**DISPARAGER**, f. menospreciador, despreciador.  
**Disparaging**, f. la acción de despreciar, o menospreciar.  
**DISPARATES**, f. pl. cosas que no pueden asemejarse.  
**DISPARITY**, f. (or inequality) disparidad, desproporción, desigualdad, diferencia.  
**DISPASSION**, f. falta de toda pasión.  
**DISPASSIONATE**, adj. desapasionado, quieto, sossegado y de buena índole.  
**DISPATCH**, f. despácho, expedición.  
*He is a man of great dispatch*, es un hombre de expedición.  
**To DISPATCH**, v. a. despachar, expedir.  
*To make a quick dispatch*, despachar.  
*To dispatch a courier*, despachar un correo.  
**To dispatch**, v. n. (or make haste) despacharse.  
**Dispatched**, adj. despachado, da, expedido, acelerado.  
**DISPATCHER**, f. despachador, el que da breve curso y despacho a los negocios de su cargo.



**DISPATCHES**, f. pl. (or letters) despachos, ó cartas.  
**DISPATCHING**, f. la acción de despachar, expedición.  
**To DISPEL**, v. a. expeler.  
**To DISPEND**, v. a. gastar, expendér, hacer expensas y gastos.  
**DISPENSABLE**, adj. que se puede dispensar, dispensable.  
**DISPENSATION**, f. dispensación.  
**DISPENSATOR**, f. el que dispensa, que distribuye.  
**DISPENSATORY**, f. (a book that teaches how to make all physical compositions) libro que enseña a hacer las composiciones medicinales, ó el libro llamado Pharmacopea.  
**To DISPENSE with**, v. a. dispensar, excusar.  
**To dispense, to distribute**, v. a. dispensar, administrar, distribuir.  
**Dispensed**, adj. dispensado, administrado, distribuido.  
**DISPENSER**, f. el que dispensa, administra, ó distribuye.  
**DISPENSES**, f. pl. (or expences) gastos, expensas, desembolsos.  
**DISPENSING**, f. la acción de gastar, ó expendér.  
**Dispensing**, f. la autoridad, ó poder que uno tiene para dispensar.  
**To DISPEOPLE**, v. a. arruinar, despoblar.  
**Dispeopled**, adj. despoblado, arruinado, desolado.  
**To DISPERSE**, v. a. (to spread) disipar, divulgar, publicar, esparcir.  
**To disperse a rumour**, divulgar, hacer correr algun rumor, propalar.  
**Dispersed**, adj. disipado, divulgado, publicado, propalado.  
**DISPERSEDLY**, adv. separadamente, disipado, divulgado, en diversas partes.  
**DISPERSER**, f. el que disipa, divulga, ó publica.  
**DISPERSING**, f. la acción de disipar, divulgar, ó publicar.  
**DISPERSION**, f. el desperder, el deramar.  
**To DISPIRIT**, v. a. (to discourage) desanimar, desalentar.  
**To DISPLACE**, v. a. sacar de su lugar.  
**To displace (or turn out of an office)** quitar á alguno su puesto, ó empléo.  
**Displaced**, adj. fuera de su lugar, ó quitado de su puesto, ó empléo.  
**DISPLACING**, f. la acción de quitar alguna cosa de su lugar, ó alguno de su empléo.  
**To DISPLANT**, v. a. desplantar, arrancar.  
**DISPLAY**, f. (or explication) explicación, exposición.  
**To DISPLAY**, v. a. (to spread wide) desplegar, extender.  
**Displayed**, adj. desplegado.  
**Displaying**, f. la acción de desplegar.  
**DISPLEASANT**, adj. desagradable, desagraciable.  
**DISPLEASANTLY**, adv. desagradablemente.  
**To DISPLEASE**, v. a. desagradar, desplacer, descontentar.  
**Displeased**, adj. deservido, desagradado, desplacido.  
**Displeased**, (or angry) enojado, en cólera.  
**I am displeased with him**, estoy enojado con él.  
**DISPLEASING**, adj. desagradable, desagraciable.  
**DISPLEASURE**, f. deservicio, desplacer, disgusto, enojo.  
**To DISPLEASURE**, vid. **To DISPLEASE**.  
**DISPORT (or pastime)** f. pasatiempo, divertimiento, recreación.  
**To disport one's self**, v. r. divertirse, recrearse.

**DISPOSAL**, or **dispose**, f. manejo, disposición, manejo.  
**I left it at his disposal**, lo he dexado á su disposición.  
**To DISPOSE**, v. a. (or prepare) disponer, preparar, arreglar.  
**To dispose of**, v. a. &c. hacer de una cosa lo que se quiere ordenarla segun su gusto.  
**Man purposes, and God disposes**, el hombre propone, y Dios dispone.  
**To dispose of another man's money**, servirse del dinero de otro, disponer de el a su capricho.  
**Disposed**, adj. dispuesto, ordenado, arreglado.  
**Disposed**, p. p. preparado, ordenado, dispuesto.  
**DISPOSER**, f. disponedor, ordenador.  
**DISPOSING**, f. disposición, ó la acción de disponer, ordenar, ó preparar.  
**DISPOSITION**, f. or order, disposición, orden.  
**Disposition, or inclination**, inclinación.  
**Disposition of body**, disposición del cuerpo.  
**To DISPOSSESS**, v. a. desposeer.  
**To dispossess of an error**, desengañar de un error.  
**Dispossessed**, adj. desposeído, desengañado.  
**Dispossessing**, f. la acción de desposeer.  
**DISPOSURE**, f. disposición, administración, poderío.  
**DISPRAISE**, f. reproche, ó desalabanza, deslór, vituperio.  
**To DISPRAISE**, v. a. culpar, condenar, criticar, vituperar.  
**Dispraised**, p. p. culpado, condenado, criticado.  
**DISPRAISER**, f. critico, el que condena, ó culpa.  
**DISPRAISING**, f. la acción de criticar, culpar, condenar, ó reprochar.  
**DISPROFIT**, f. or loss, pérdida, desavantage, perjuicio, daño, detrimento.  
**To DISPROFIT**, v. n. perjudicar, desaprovechar.  
**Disprofited**, adj. desaprovechado, perjudicado.  
**DISPROOF**, f. refutación.  
**DISPROPORTION**, f. or inequality, disproporción desigualdad, disparidad.  
**DISPROPORTIONABLE**, adj. desigual, sin proporción.  
**DISPROPORTIONABLY**, adj. desigualmente.  
**To DISPROVE**, v. a. desaprobar, refutar, ó aprobar lo contrario.  
**To disprove an argument**, refutar un argumento.  
**Disproved**, p. p. refutado, desaprobadado, reprobado.  
**DISPROVER**, f. el que prueba el contrario.  
**DISPROVING**, f. confutación.  
**DISPUTABLE**, adj. disputable, ó que se puede arguir.  
**DISPUTANT**, f. disputador, argumentador, arguidor.  
**DISPUTATION**, f. disputación, argumento.  
**DISPUTATIOUS**, adj. caviloso, que ama la disputa.  
**DISPUTATIVE**, adj. quarrelsome, querelloso, ríjoso, ó que ama a disputar.  
**DISPUTE**, f. or debate, disputa, debate, querella, contención.  
**Beyond all dispute**, sin duda, sin contradicción.  
**To DISPUTE**, v. n. or quarrel, disputar, contestar, querellar.  
**To dispute, or maintain a question**, argumentar, arguir, disputar.

**DISPUTELESS**, adj. que no admite disputa, ni contradicción.  
**DISPUTER**, f. argumentador, disputador, arguidor.  
**DISPUTING**, f. la acción de disputar.  
**DISQUALIFICATION**, f. incapacidad, calidad que hace a uno incapaz.  
**To DISQUALIFY**, v. a. hacer a uno incapaz.  
**Disqualified**, p. p. hecho incapaz.  
**Disqualifying**, f. la acción de hacer incapaz.  
**DISQUIET**, f. inquietud, desasosiego.  
**To DISQUIET**, v. a. desasosegar, inquietar, molestar.  
**Disquieted**, p. p. desasosegado, inquietado, molestado.  
**DISQUIETER**, f. el que inquieta, desasosega, ó molesta.  
**Disquieting**, f. la acción de inquietar, molestar, ó desasosegar.  
**DISQUIETNESS**, f. inquietud, molestia, desasosiego.  
**DISQUISITION**, f. or strict inquiry, pesquisa, averiguación, indagación, examen.  
**To DIS-ANK**, or **put out of order**, v. a. desordenar, quitar alguna cosa de su lugar, ó asiento.  
**Dis-anked**, p. p. desordenado, quitado de su lugar, ó asiento.  
**To DISREGARD**, v. a. menospreciar, no hacer caso alguno.  
**Disregarded**, p. p. menospreciado.  
**DISREGARDFUL**, adj. que no tiene respeto.  
**Disregarding**, f. la acción de menospreciar, ó menosprecio.  
**DISRELISH**, f. asco, el no poder gustar.  
**To DISRELISH**, v. a. disgustar, no ser segun su gusto, desaprobar.  
**I dis relish that**, no apruebo esto, no es segun mi gusto.  
**Disrelished**, adj. desaprobado.  
**Disrelishing**, f. la acción de desaprobado, ó disgustar.  
**DISREPUTABLE**, adj. lo que daña a la reputación.  
**DISREPUTE**, f. reproach, reproche, mala reputación, baldón, improprio.  
**To bring one's self into disrepute**, traer uno reproches sobre si, ó adquirir mal nombre.  
**DISRESPECT**, f. menosprecio, desdén, incivilidad, desacato.  
**To DISRESPECT**, v. a. tratar a uno incivilmente, y sin respeto, con desacato.  
**DISRESPECTFUL**, adj. incivil, insolente, sin respeto, desacatado.  
**To DISROBE one's self**, v. r. desnudarse, despojarse.  
**Disrobed**, adj. desnudado, despojado, nudo, sin ropa.  
**To DISSALT**, v. a. desalar, quitar la sal.  
**DISSALTED**, p. p. desalado, quitado la sal.  
**DISSATISFACTION**, f. discontent, disgusto, pesar, tristeza, congoxa.  
**DISSATISFACTORY**, adj. malcontento, no satisfecho.  
**To DISSATISFY**, v. a. displacer, disgustar, enojar, dar motivo de queja.  
**To DISSECT**, v. a. to cut, cortar, dissecar, anatomizar, hacer la disección ó anatomia de un cuerpo, separar sus partes.  
**Dissected**, p. p. cortado, y hecho en pedazos para dissecar.  
**DISSECTION**, f. el acto de anatomizar.  
**To DISSEISE**, v. n. desposeer, ó despojar.  
**Disseised**, p. p. desposeído, despojado.



**DISSEISEE**, f. él que despojan, ó despoñen, de sus bienes.

**DISSEISIN**, f. usurpación de los bienes.

**DISSEMBLE**, v. a. disimular, fingir.

*To dissemble, or to conceal*, disimular, esconder, paliar, encubrir.

**DISSEMBLER**, f. disimulador, fingidor, hipócrita.

*He is a great dissembler*, es un hipócrita, ó disimulador.

**DISSEMBLING**, f. disimulación, fingimiento, ó la acción de disimular ó fingir.

*I hate dissembling*, odio la disimulación, la abhorresco.

**Dissembling**, adj. disimulado, fingido.

*A dissembling man*, un hombre disimulado ó fingido.

**DISSEMBLINGLY**, adv. disimuladamente, fingidamente.

**DISSEMINATE**, or *spread*, v. a. sembrar, divulgar, publicar, esparcir.

*To disseminate errors*, sembrar errores.

**Disseminated**, adj. sembrado, divulgado, da.

**DISSEMINATION**, f. la acción de sembrar, divulgar, esparcir, ó publicar.

**DISSEMINATOR**, f. el que siembra, el que esparce.

**DISSENSION**, or *discord*, f. disensión, discordia, división, querrela.

*To sow dissension among friends*, sembrar discordias, ó disensiones entre amigos.

**DISSENT**, f. (or *contrariety of opinion*) contrariedad, ó oposición de pareceres ó opiniones.

**DISSENTANEOUS**, or *contrary*, adj. contrario, opuesto.

**DISSENTER**, f. el de contraria opinión, dan este nombre en Inglaterra a los sectarios llamados presbiterianos que no quieren sujetarse a la disciplina de la secta Anglicana, ó como dicen de la iglesia Anglicana.

**DISSERTATION**, f. or *discourse upon a subject*, un tratado, disertación, ó discurso.

*To DISSERVE one*, v. a. hacer a uno mal oficio, hacerle perjuicio, ó daño.

**DISSERVICE**, f. tuerto, perjuicio, daño.

**DISSERVICEABLE**, adj. lo que hace tuerto y daño.

**DISSETTLE**, v. a. desordenar, desreglar, poner en desorden ó confusión.

*To DISSEVER, or part*, v. a. separar, dividir, desunir.

*Dissevered*, p. p. separado, dividido.

*Two provinces dissevered by a river*, dos provincias que son separadas por un río, ó dos provincias separadas por un río.

**DISSIDENCE**, f. discordia.

**DISSIMILAR**, adj. (of a different kind or nature) desemejable, que no es de la misma naturaleza, ó de la misma especie.

**DISSIMILITUDE**, or *unlikeness*, f. desemejanza, diferencia, diversidad.

**DISSIMULATION**, or *dissembling*, f. disimulación, fingimiento.

*To use dissimulation*, usar de fingimiento ó disimulación, ó servirse de la disimulación.

**DISSIPABLE**, adj. que se puede dissipar, esparcir, ó derramar.

**DISSIPATE**, v. a. dissipar, esparcir, derramar.

*This will dissipate, or remove your fear*, esto dissipará su miedo ó temor.

*To dissipate the humours*, dissipar, desolver los humores.

**Disipated**, p. p. dissipado, esparcido, derramado.

**DISSIPATING**, f. la acción de esparcir, derramar, ó dissipar.

**DISSIPATION**, f. dissipación, esparcimiento, derramamiento.

**DISSOLUBLE**, adj. (apt to be dissolved) desleible, facil a dissolver, ó derretir, dissoluble, que se puede dissolver.

*To DISSOLVE*, v. a. desleir, dissolver.

*Fire dissolves all bodies*, el fuego dissuelve, ó desle todo cuerpo.

*To dissolve, or to melt*, v. n. desleírse, fundírse.

*A metal that dissolves*, metal que se desle, funde, ó derrete.

**Dissolved**, adj. desleido, fundido, derretido.

*A thing that cannot be dissolved*, cosa que no puede desleir, fundir, ó dissolver.

**DISSOLVENT**, f. todo lo que se puede desleir, fundir, ó dissolver.

**DISSOLUTE**, or *lewd*, adj. dissoluto, impudico, deshonesto, perdido, abandonado.

*A dissolute life*, una vida dissoluta.

**DISSOLUTELY**, adv. dissolutamente, impudentemente.

**DISSOLUTENESS**, f. dissolución, impudencia.

**DISSOLUTION**, or *separation of parts*, f. separación ó división de partes.

**DISSONANCE**, f. dissonancia.

*Dissonance, or contrariety*, contrariedad, diferencia.

**DISSONANT**, adj. dissonante, que no confuena.

*My opinion is dissonant from yours*, mi opinión es contraria a la de usted, ó a la suya.

*To DISSUADE*, v. a. disuadir.

**DISSUADED**, p. p. disuadido.

**DISSUADER**, f. el que disuade.

**DISUADING**, f. la acción de disuadir.

**DISSUASION**, f. disuasión.

**DISSUASIVE**, adj. disuasivo.

*Disuasive*, f. razon para persuadir a lo contrario.

**DISSYLABLE**, f. palabra que consta de los syllabas.

**DISTAFF**, f. ruca para hilar.

*To DISTAIN*, v. a. manchar.

**DISTANCE**, f. distancia, interválo.

*At a distance*, adv. lexos, de lexos.

*To keep one at a distance*, tener uno lexos ó a distancia, ello es no familiarizarse con nadie.

*To DISTANCE*, v. n. alexarse.

*Distanced*, p. p. alexado.

**DISTANT**, adj. distante.

**DISTASTE**, f. disgusto, desabrimiento, ofensa.

*To give distaste*, dar disgusto.

*To DISTASTE*, v. a. disgustar, desabrir.

*To distaste, or to take distaste*, v. n. disgustarse, desabrirse, ofenderse de alguna cosa.

**DISTASTED**, adj. disgustado, desabrido, duro, enfadoso.

**DISTASTEFUL**, adj. disgustoso, desabrido, ofendido.

*Distasteful news*, nuevas desabridas.

*A distasteful expression*, expresión disgustosa, desabrida, dura.

**DISTASTEFULLY**, adv. disgustosamente, desabridamente.

**DISTEMPER**, f. enfermedad, indisposición, incomodidad.

*Distemper, or troubles of state*, confusión ó desorden de un estado ó reyno.

*To DISTEMPER*, v. a. (or *to put out of temper*) enfadar, amohinar, enojár.

*To be distempered*, v. n. enfermarse.

*To distemper*, v. n. distemplar.

*Distempred*, p. p. distemplado.

**DISTEMPERATE**, adj. distemplado.

**DISTEMPERATURE**, f. distemplanza.

*To DISTEND*, v. a. extender, inchar.

*To distend a bladder with wind*, inchar una bexiga, llenarla de viento.

*Distended*, p. p. extendido, inchado.

**DISTENSION**, f. extension.

**DISTICH** *verse*, verso distico.

*To DISTIL*, v. n. disilar, destilar.

**DISTILLABLE**, adj. lo que se puede disilar, capaz para disilar, ó que se puede facer por alambique.

**DISTILLATION**, f. disilación, disiladura.

**DISTILLED**, adj. disilado, sacado por alambique.

**DISTILLER**, f. disilador, ó destilador.

**DISTILLING**, f. la acción de disilar.

**DISTINCT**, or *clear*, adj. claro, distinto, limpio.

*A distinct pronunciation*, una pronunciación distinta y clara.

*Distinct*, or *different*, distinto, diferente.

*Distinct*, or *difference*, f. distinción, diferencia, diversidad.

**DISTINCTION**, or *separation*, f. división, ó separación de las partes.

**DISTINCTIVE**, adj. distintivo.

**DISTINCTIVELY**, adv. distintamente.

*Distinctively, or clearly*, adv. claramente, distintamente.

**DISTINCTLY**, or *by itself*, adv. separadamente.

*Distinctly*, adv. distintamente.

**DISTINCTNESS**, f. el ser muy distinto, muy visible.

*To DISTINGUISH*, v. a. distinguir.

**DISTINGUISHABLE**, adj. distinguible.

**DISTINGUISHABLENESS**, f. diferencia, distinción.

*Distinguished*, adj. distinguido, distinto.

**DISTINGUISHER**, f. el que aperece ó distingue.

*To DISTRACT, or interrupt*, v. a. interrumpir, distraher.

*To distract, or make one mad*, v. a. enloquecer, volver loco á alguno.

*To distract (or rent the church)*, separar, dividir la iglesia.

*Distraed*, p. p. enloquecido, vuelto loco ó distraído, interrumpido.

*Distraed, or rent*, separado, dividido en bandos, y partidos.

*To run distraed*, correr las calles, andar distraído.

*A distraed house*, una casa dividida, una familia desunida.

*Distraed times (troubles)*, tiempos de bandos y divisiones en que anda el estado revuelto.

**DISTRACTNESS**, or *distraction*, f. distracción, enagenación de entendimiento ó otra cosa.

**DISTRACTION**, or *disorder*, f. desorden, confusión.

*To DISTRAIN*, v. a. sequestrar, poner un embargo, embargar.

*Distrained*, p. p. sequestrado.

**DISTRAINER**, f. sequestrador.

**DISTRAINING**, f. la acción de sequestrar, ó sequestración, embargo.

**DISTRESS**, f. aprieto, necesidad, miseria, peligro, ó embargo.

*To DISTRESS*, v. a. reducir a la necesidad, miseria, ó peligro.

*Distressed*, adj. apretado, puesto en peligro, necesitado.

*They are distressed for forage*, están en mucha falta ó necesidad de forage.

*To be in a distressed condition*, ser reducido a la miseria y necesidad.

**DISTRESSFUL**, adj. lleno de ansiedad, de miseria.

*To DISTRIBUTE*, v. a. distribuir, repartir.



*To distribute alms*, distribuir las limosnas.  
*Distributed*, p. p. distribuido, repartido.  
**DISTRIBUTER**, f. distribuidor, repartidor.  
**DISTRIBUTING**, la acción de distribuir, o repartir.  
**DISTRIBUTION**, f. distribución, repartición.  
**DISTRIBUTIVE**, adj. distributivo.  
*The distributive justice*, la justicia distributiva.  
**DISTRIBUTIVELY**, adv. en modo distributivo.  
**DISTRICT**, f. distrito, extensión, espacio o término de una jurisdicción.  
**DISTRUST**, or *diffidence*, f. desconfianza, sospecha.  
*To DISTRUST*, v. a. desconfiar, sospechar.  
*I distrust him*, le sospecho, o desconfío del, no tengo confianza alguna en él.  
*Distrusted*, p. p. desconfiado, sospechado.  
**DISTRUSTFUL**, adj. sospechoso.  
**DISTRUSTFULLY**, adv. sospechosamente, sin confianza.  
**DISTRUSTING**, f. la acción de desconfiar o sospechar.  
*To DISTURB*, or *to trouble*, v. a. disturbar, molestar, perturbar, inquietar.  
*To disturb*, or *interrupt*, interrumpir.  
*To disturb one that speaks*, interrumpir a uno cuando habla, atajar a uno la palabra, irle a la mano.  
**DISTURBANCE**, pesadumbre, molestia, inquietud.  
*Disturbed*, adj. interrumpido, turbado, molestado, inquietado.  
*Disturber*, f. el que molesta, perturba, o inquieta.  
*Disturbing*, f. la acción de molestar, perturbar, &c.  
**DISUNION**, or *discord*, f. desunión, división, enredo, desfención, discordia.  
*To DISUNITE*, v. a. desunir, separar, enredar, dividir.  
*Disunited*, p. p. desunido, separado.  
**DISUNITING**, f. la acción de desunir o separar.  
**DISUSAGE**, or *disuse*, f. desuso, falta de uso o costumbre y ejercicio.  
*To DISUSE*, v. a. desacostumbrar, desusar, perder o dexar el uso y la costumbre.  
*Disused*, p. p. desacostumbrado.  
**DITCH**, f. foso.  
*To DITCH*, v. a. hacer fosos o zanjas.  
*Ditched*, p. p. hecho foso.  
**DITCHER**, f. el que hace fosos.  
*Ditching*, f. la acción de hacer fosos.  
**DITTO**, particula, el mismo, al mismo, o también.  
**DITTY**, f. canción, cancioncilla, romance.  
**DIVAN**, f. el diván, u consejo supremo del Gran Turco.  
*To DIVE*, or *go under water*, v. n. zapuzar, zabullir, sumergir, chapuzar.  
*To dive into a business*, sumergirse en negocios, esto es penetrarlos y entenderlos.  
**DIVER** (from *to dive*) f. vide *To DIVE*.  
**DIVERS**, *different*, adj. diverso, diferente.  
*In divers places*, en diferentes lugares.  
*Of divers colours*, de diversos colores.  
*To DIVERSIFY*, v. a. diversificar, variar.  
*Diversified*, p. p. diversificado, variado.  
**DIVERSIFYING**, f. diversificación, variación.  
**DIVERSION**, or *recreation*, f. diver-

sión, recreación, pasatiempo, huelga.  
*Diversion*, diversión, en lo militar.  
*Ex. To give the enemy a diversion*, hacer diversión al enemigo.  
**DIVERSITY**, f. diversidad, variedad.  
**DIVERSLY**, adv. diversamente, variamente, diferentemente.  
*To DIVERT*, or *entertain*, v. a. divertir, entretener, recrear.  
*To divert*, v. n. divertirse, pasar de unos estudios o cuidados a otros.  
*Diverted*, adj. divertido, entretenido, recreado.  
**DIVERTER**, f. el que divierte, alivia, o recrea.  
**DIVERTING**, or *pleasant*, adj. divertido, placentero, entretenido.  
**DIVERTINGNESS**, f. divertimiento, recreación, entretenimiento.  
*To DIVERTISE*, v. a. divertir, recrear.  
**DIVERTISEMENT**, f. divertimiento.  
**DIVES**, f. el rico avariento del qual habla la escritura santa.  
*To DIVEST*, v. a. despojar, desnudar.  
**DIVIDABLE**, adj. que se puede dividir.  
*To DIVIDE*, (to share, or distribute) v. a. dividir, distribuir, partir, repartir.  
*To divide a thing into four parts*, dividir una cosa en quatro partes.  
*To divide, or to disunite*, dividir, desunir, partir, separar.  
*To divide*, v. n. desunirse, separarse.  
*To divide in half*, partir en dos partes iguales, partir por medio.  
*Divided*, p. p. dividido, separado, partido, desunido.  
*Divided in half*, mediado, dimidiado.  
**DIVIDEND**, or *share*, f. parte, porción.  
**DIVIDER**, f. el que divide, parte, separa, o desune, divisor, partidor.  
**DIVIDING**, f. la acción de partir, dividir, separar o desunir.  
**DIVINATION**, f. predicción, profecía, divinación.  
**DIVINE**, adj. (godly) divino, de Dios, perteneciente a Dios, celeste.  
*Divine (excellent)* divino, excelente, extraordinario, maravilloso, portentoso, admirable, sublime.  
*Divine*, f. teólogo.  
*To DIVINE*, v. a. adivinar, predecir.  
*To divine, or to guess*, conjeturar.  
**DIVINED**, adj. predicho, conjeturado.  
**DIVINELY**, adv. divinamente, maravillosamente.  
**DIVINENESS**, f. divinidad.  
**DIVINER**, f. adivino, agorero.  
**DIVINING**, f. divinación, aguero.  
**DIVINITY**, f. esencia divina.  
*Divinity*, f. teología.  
**DIVISIBILITY**, f. divisibilidad.  
**DIVISIBLE**, adj. divisible, que se puede dividir.  
**DIVISION**, f. división.  
**DIVISOR**, f. el que divide, o lo que divide, divisor.  
**DIVORCE**, f. divorcio, separación de casados, disolución de casamiento.  
*To DIVORCE*, v. a. descajar, separar el marido de su muger, divorciar.  
*Divorced*, p. p. descajado, apartado, divorciado.  
**DIVORCEMENT**, f. repudio, descajamiento, divorcio.  
**DIVORCER**, f. el que repudia, o se divorcia.  
**DIVORCING**, f. la acción de repudiar.  
*To DIVULGE*, or *to publish*, v. a. divulgar, publicar, manifestar.  
**DIVULGED**, p. p. divulgado, publicado, manifestado.

**DIVULGER**, f. publicador, divulgador, manifestador.  
**DIVULGING**, f. la acción de publicar, manifestar o divulgar.  
**DIURETICK**, adj. diuretico, que tiene poder de provocar a urina.  
**DIURNAL**, or *daily*, adj. del día, diario.  
*To DIZEN*, v. a. adornar.  
**DIZZARD**, or *stily fellow*, f. tonto, bobo, simple, bamba.  
**DIZZINESS**, or *swimming of the head*, vaguidos de cabeza, vertigo.  
**DIZZY**, adj. que tiene vaguidos de cabeza.  
*To DIZZY*, v. a. causar vaguidos.

## D O

*To DO*, v. a. hacer.  
*Ex. To do one's work*, hacer su obra.  
*To do one's best*, hacer uno su posible.  
*Do but come*, venga solamente.  
*Pray do*, le ruego.  
*To do as one is bid*, obedecer.  
*To do again*, rehacer, o hacer otra vez.  
*To do off*, desahacer.  
*To do up*, plegar, doblar.  
*I do love you*, le amo, o quiero.  
*To DOAT*, v. a. caducar, chochear.  
**DOATER**, f. caduco.  
**DOCIBLE**, or *docil*, adj. docil.  
**DOCILITY**, f. docilidad.  
**DOCK**, f. rabo o hipo.  
*Dock where ships are built*, hastillero.  
*Wet-dock for ships to ride in*, atarazana.  
*To DOCK*, (to cut off the tail) v. a. desrabar, cortar el rabo.  
*Docked*, adj. desrabado, cortado el rabo.  
*Strong docked*, fuerte, robusto.  
**DOCKET**, f. (a piece of paper or parchment containing the effect of a large writing) billete que contiene el sentido de alguno escritura, un abstracto, o extracto.  
**DOCTOR**, f. un doctor, o un medico.  
*Doctor of divinity, law, or physick*, catedrático, doctor de leyes, o doctor de medicina.  
*To DOCTOR*, v. a. medicinar, medicar, aplicar remedios a un enfermo.  
**DOCTORAL**, adj. doctoral, perteneciente al doctor.  
**DOCTORALLY**, adv. dotalmente, como doctor o doctor.  
*Doctored*, p. p. medicinado.  
**DOCTORING**, f. la acción de medicinar.  
**DOCTORSHIP**, grado de doctor, doctorado.  
**DOCTRINAL**, or *instructional*, adj. doctrinal, instructivo.  
**DOCTRINE**, or *learning*, f. doctrina, erudición, saber, ciencia.  
**DOCUMENT**, or *precept*, f. documento, precepto.  
*To DOCUMENTISE*, or *to instruct*, v. a. instruir, enseñar, documentar.  
*To DODGE*, v. n. cabilar, tergiversar.  
**DODGER**, f. cabiloso, que tergiversa.  
**DODGERT**, f. cabilación, tergiversación.  
**DODGINGLY**, adv. cabilosamente.  
**DODMAN**, f. pescado así llamado.  
**DOE**, f. the female of a buck, guma.  
**DOER**, f. hacedor.  
*To DOFF*, v. a. desnudar.  
**DOG**, f. can, perro.  
*A cur dog*, f. góscue.  
*Dogs in Barbary which in the night do bark continually*, animales muy semejables al perro que ladran continuamente, llamados entre nosotros adivos, o adivos.  
*A setting dog*, perdiguero.  
*A mastiff dog*, mastín, dogo.



*A water dog*, perro de agua.  
*A bull dog*, perro que pelea con el toro.  
*A lap dog*, perrillo de falda.  
*A hungry dog will eat a dirty pudding*, a un hambriento todo es bueno, estomago hambriento no necesita salsa.  
*Dog days*, días caniculares.  
*Dog trick*, engaño, dolo, fraude.  
*Dog briar*, zarza perruna, gavanza.  
*A dog fish*, perro marino, o cazón.  
*Dog star*, la canícula.  
*A dog kennel*, perrería.  
*To dog out*, v. a. azeclár.  
*Dogged*, p. p. azechado.  
*Dogged*, mohino.  
**DOGGEDLY**, adv. de una manera mohina.  
*Doggedly*, adj. maltratado.  
**DOGGEDNESS**, f. mohinéz.  
**DO GER**, (a kind of little ship) f. pequeño navio así llamado.  
**DOG ISH**, adj. lo perteneciente al perro, como perro.  
**DOG-HEARTED**, adj. cruel, malicioso, desalmado.  
**DOG-HOLE**, f. una mala casita de un pobre, una choza muy mala.  
**DOGMA** (or tenet) f. un dogma.  
*Dogmatical* (or instructive) adj. dogmático, instructivo.  
**DOGMATICK**, } adj. (or positive)  
**DOGMATICAL**, } absoluto, político.  
**DOGMATIST**, f. dogmatista.  
*To dogmatise*, or instruct, v. a. dogmatizar, enseñar, instruir.  
**DOGMATISER**, f. dogmatista.  
**DOING**, (from to do) f. la acción de hacer.  
*I don't like these doings*, no apruebo esos modos de obrar, soy enemigo de semejantes modales.  
*You make fine doings*, usted hace bellas cosas.  
**Doing**, adj.  
*To be always doing*, estar siempre en acción, o tener siempre que hacer, ocupado.  
**DOIT**, f. ardite.  
**DOLE**, or share (from to deal) f. parte, o porción.  
*Dole* (donative) f. donativo, presente.  
*To DOLE*, v. a. and n. dár, presentár, hacer limosna.  
**DOLEFUL**, (sad) adj. triste, melancólico.  
*A doleful story*, triste cuento, melancólica historia, lastimoso o lastimera.  
**DOLEFULLY**, adv. tristemente, con lastima.  
**DOLEFULNESS**, f. pesar, melancolía, lastima, tristeza.  
**DOLL** (or baby) f. muñeca de niños.  
**DOLLAR** (a Dutch coin) f. moneda de Holanda, que vale un ducado nuestro, o un peso fuerte.  
**DOLOR** (or grief) f. dolor, pena, aflicción.  
**DOLOROUS** (or painful) adj. doloroso, que causa dolor, penoso.  
**DOLOROUSNESS**, f. dolor, pena.  
**DOLPHIN**, (a sea fish) f. delphin, pescado, de mar.  
*Dolphin*, or the dolphin of France, el delphin de Francia, el hijo primogenito de Rey.  
**DOLT** (or blockhead) f. bobo, asno, estúpido.  
**DOLTISH**, adj. ignorante, incapaz de aprender alguna cosa.  
**DOLTISHLY**, adv. ignorantemente, de una manera boba.  
**DOLTISHNESS**, f. bobería, ignorancia, incapacidad.  
**DOMABLE**, adj. que se puede domar.  
**DOMAIN**, f. dominio, señorío.  
**DOME**, f. cúpula, media naranja.  
**DOMESMAN**, f. confesor.

**DOMESTICK**, adj. doméstico.  
*A domestick animal*, un animal doméstico.  
*Domestick*, (or servant) f. criado, servidor.  
**To DOMESTICATE**, v. a. rendir doméstico.  
**DOMICIL**, f. domicilio, habitación.  
**DOMINATION** (empire or government) f. dominación, imperio, gobierno, dominio.  
**To DOMINEER**, or bear rule, v. n. dominar, mandar, comandar.  
*He domineers wherever he is*, manda en todas las partes que está.  
**To domineer**, or to vapour, v. a. hacer el entendido, hacer el mandón, ser insolente.  
*Domineered over*, adj. dominado, gobernado por otro.  
**DOMINEERING**, f. la acción de mandar.  
*Domineering*, adj. insolente, imperioso, altivo.  
**DOMINICAL**, adj. dominical.  
*The dominical letter*, la letra dominical.  
**DOMINICAN**, f. (a Dominican friar) un fraile de santo Domingo, un Dominicano.  
**DOMINION**, f. dominio, señorío.  
*Dominion* (or authority) gobierno, autoridad, poder.  
*The king's dominions*, los estados del Rey.  
**DON** (a Spanish title) título honorífico que se solía dar antiguamente por merced a los principales caballeros en España, y señalaba nobleza; ahora se llama Don a cualquiera que no profesa oficio reputado vil y indigno; Don significa lo mismo como Sir o Mr. en Inglés.  
**DONATION**, f. donación.  
**DONATIVE** (or gift) f. don, dádiva, presente, regalo.  
**DONE**, adj. hecho.  
*It is done*, está hecho.  
*The business is done*, el negocio está hecho.  
*Easy to be done*, fácil de hacer.  
**DONOR**, f. el que hace el don o la dádiva.  
**DON'T**. Ex. *I don't love it*, yo no lo amo don't, es abreviación en lugar de do not.  
*I don't care for it*, no me cuido de ello.  
**DOODLE**, f. uno que no sabe hacer nada, tolondron.  
**DOOM** (sentence or judgment) f. sentencia, juicio, condenación.  
*A heavy doom*, una terrible sentencia.  
**DOOMS-DAY**, el día del juicio.  
**To DOOM**, or sentence, v. a. condenar, juzgar.  
*Doomed*, p. p. condenado, juzgado.  
**DOOR**, f. puerta.  
*A street door*, la puerta de la calle.  
*A back door*, puerta trasera, o puerta falsa.  
*To knock at the door*, llamar a la puerta, dár aldamas a la puerta.  
*To get within door*, entrar en la casa.  
*To get out of doors*, salir de casa.  
*A door-keeper*, portero.  
*The door-keeper in a prison*, f. el carcelero.  
*A little door*, puerta pequeña, puertecuela.  
*A door sill, or threshold*, umbral de la casa.  
**DOQUET**, f. papel de la aduana.  
**To DOR**, (or flun one) v. a. aturdir a uno.  
**DORADO**, f. (a sea-fish) dorada, pescado muy conocido y muy sabroso.  
*Dorado*, f. (a man that has a fair outside, but no good qualities within) un hombre que no tiene sino el exterior, un hombre doble.

**DORMANT**, adj. que duerme.  
**DORMITORY**, f. dormitorio, y también cimiterio.  
**DORMOUSE**, f. lirón, marmota.  
*He sleeps like a dormouse*, duerme como un lirón.  
**DORP**, f. una aldea, un lugar.  
**DOSE**, f. (a certain quantity of physic) la porción o cantidad de alguna medicina.  
**To DOSE**, v. a. dormir ligeramente.  
**DORTER**, f. dormitorio.  
**DOSEN**, dozana.  
**DOT**, f. moco.  
*A dot of snivel*, mocos muy cuajados, y sucios.  
**DOTAGE**, f. extravagancia, imaginación, visión fantástica y ridícula.  
**DOTARD**, f.  
*An old dotard*, un caduco, un chócho.  
**To DOTE** (or to rave) v. a. caducar.  
*He begins to dote*, empieza a caducar.  
*To dote upon one (to be extreme fond of him)* amar extremadamente a uno.  
*Doted upon*, p. p. amado, extremadamente.  
**DOTER**, vide **DOTARD**.  
**DOTING**, f. vide **DOTAGE**.  
*Doting*, f. caduquéz.  
**DOTINGLY**, adv. caducamente.  
**DOTISH**, adj. que caduca.  
**DOUBLE**, adj. doble, otro tanto.  
*A double sole*, una suela doble.  
*A double pistol*, un doblón de á dos.  
*A double share*, doble porción, o una porción doble.  
**Double** (dissembling or treacherous) doble, disimulado, traidor.  
*A double dealer (a cheat)* f. un hombre de doble trato, un engañador, un disimulador, un embustero.  
*Doublets, or folds*, dobleguéz, dobles.  
**To DOUBLE**, v. a. doblar, doblegar, redoblar.  
*To double a piece of linen*, doblegar un lienzo.  
**Doubled**, adj. doblado, doblegado, redoblado.  
**DOUBLET**, f. jubón, almilla.  
**DOUBLING**, f. doblegadúra.  
*The doubling of a hare*, las mañas y finezas de una liebre.  
**DOUBLY**, adv. doblemente, o dobladamente.  
**DOUBT**, f. uncertainty, duda.  
*Without doubt*, sin duda.  
*No doubt but—* sin duda que—  
*Doubt, difficulty, scruple*, duda, dificultad, escrúpulo.  
*I make no doubt on it*, no dudo en ninguna manera de esto.  
*Do you make a doubt of it?* que duda usted?  
**To DOUBT**, v. a. dudar.  
*I doubt it very much*, lo dudo mucho.  
*To doubt, or suspect*, sospechar.  
*Doubted*, adj. dudoso, sospechoso.  
**DOUBTER**, f. el que duda.  
**DOUBTFUL**, adj. dudoso, sospechoso.  
**DOUBTFULLY**, adv. dudosamente, sospechosamente.  
**DOUBTFULNESS**, f. duda, incertitud.  
**DOUBTING**, f. la acción de dudar.  
**DOUBTLESS**, adj. cierto, indubitáble.  
*Doubtless*, adv. ciertamente, indubitablemente.  
**DOVE**, f. paloma, palomo.  
*A turtle dove*, tortola o tortolilla.  
*To cry as a dove*, arrullar como la tortolilla.  
*A stock-dove*, paloma gurada.  
*A young stock-dove*, gorita.  
*Dove-like*, columbino.  
*Dove-house*, palomar.  
**DOVER**, nombre de una ciudad llamada Dover.  
**DOUGH**, f. pasta o masa de pasta.  
*Dough-baked*, medio cozido.  
**DOUGHTY**, or stout, adj. valiente, intrepido, animoso.



**DOWAGER**, f. la viuda que goza de su dote.  
*The queen dowager*, la reyna viuda, ò la reyna madre.  
**DOWDY**, (a fat thick woman) f. una muger rolliza, muy gorda.  
**DOWERY**, } f. el dote que trahe la mu-  
**DOWER**, } ger.  
**DOWERLESS**, adj. sin dote.  
**DOWN**, or *soft hair*, f. vello.  
**DOWN**, or *plain*, un llano.  
*A going down*, cuesta abáxo.  
**Down**, adv. báxo, abáxo.  
 Ex. *To go down*, baxár, ir abáxo.  
*To lie down*, acostárse.  
*To set down*, sentárse.  
*To fall down*, caer.  
*To turn upside down*, trastornár.  
*A down look*, un mirar triste ò melancólico.  
*A down look man*, un cabibáxo, uno que mira siempre al suelo.  
*To stop down*, abaxárse.  
**DOWNFALL**, f. ruina, destrucción.  
*A steep downfall from a hill or rock*, abarrancadéro, derrumbadéro, despeñadéro.  
*To have a great downfall*, dár una caída muy grande, caer de muy alto.  
**DOWNRIGHT**, adj. plain and clear, manifesto, evidente, palpable.  
*Downright (plain or open)* llano, sincero, sencillo.  
*A downright contradiction*, una manifiesta contradicción.  
**DOWNWARD**, adv. haziá abáxo.  
**DOWRY**, f. dote.  
**DOWSE** (a blow on the chops) f. cachete.  
*To DOWSE one*, v. a. cacheteár à uno.  
**DOWSED**, p. p. cacheteado.  
**DOXY**, or *trull*, f. puta, ramera, abandonada, muger publica.  
*To DOZE*, v. n. adormecérse.  
**Dozed**, p. p. adormecido.  
**DOZEL**, or *dozil*, f. mecha.  
**DOZEN**, f. el numero doze, dozéna.  
*A dozen of eggs*, una dozéna de huevos.  
*A baker's dozen*, dozéna de panaderos, una trezena, porque dan treze, por doze.  
**DOZINESS**, f. el dormir un poquito, el ser algo adormecido.

## D R A

**DRAB**, f. una púta, una perdida, una publica.  
*To DRAB*, v. a. (or *whore*) puteár, hacér la púta.  
**DRACHM**, f. dragma.  
**DRAFF**, f. agua chirle, ò el agua con que limpian las cosas de la cocina, la qual dán a los cochinos en Inglaterra.  
**DRAFFY**, adj. sucio, asqueroso.  
**DRAFT**, f. bebida.  
**DRAG**, or *hook*, f. harpón.  
*A drag-net trammel, or sweep-net*, barredera ò red barredera.  
*To DRAG*, (or *draw by force*) v. a. arrastrár.  
*Dragged*, p. p. arrastrado.  
**DRAGGING**, f. arrastradura.  
*A DRAGGLE-TAIL*, muger sucia, que dexa arrastrár su ropa.  
**DRAGON**, f. dragon, fuerte de serpiente.  
*Sea-dragon*, f. dragon marino, pez asil llamado.  
*A little dragon*, dragoncillo.  
**DRAGON-WORT**, f. hierba llamada serpentaria, ò dragonteá, ò taracónica.  
**DRAGON'S BLOOD**, f. sangre de dragon.  
**DRAGOON**, f. dragon, soldado que sirve à pié y à caballo.

*To DRAGOON*, v. n. abandonar a la furia de los soldados.  
**DRAIN**, (to draw away water) f. defagüadero, zanja ò canal abierta para hacer correr las aguas.  
*To DRAIN*, v. a. defagüar.  
*To drain a ditch*, defagüar un foso, arrojar las aguas fuera de un foso.  
*To drain one's purse*, sacár el dinero de uno, vaciarle la bolsa, dexarle sin un ochavo.  
**DRAINABLE**, adj. lo que se puede defagüar ò secár.  
**DRAINED**, adj. defagüado, secado.  
**DRAINER**, f. defagüadero.  
**DRAKE**, f. anade, pato.  
*A drake*, fuerte de arma de fuego.  
**DRAM**, f. (a sort of weight) adarme, drama, ocháva.  
*A dram of any liquor*, traguito de algun liquór.  
*Not a dram*, ni una gota.  
*He is not a dram the better*, el no ha mejorado.  
*To DRAM*, v. a. beber traguitos de agua ardiente.  
**DRAMATICK**, adj. dramático.  
*Dramatick poëse*, poësia dramática.  
**DRAMATIST**, f. autor de dramas.  
**DRANK**, p. p. del verbo, *to drink*.  
**DRAP**, f. paño bien texido, y abatanado.  
**DRAPER**, f. pañero.  
*A linen-draper*, lencero, ó liencero, el que solo vende y trata en lienzo.  
**DRAPERY**, f. el ropaje.  
**DRAUGHT**, f. shape, or feature of the body, retrato.  
*A draught, in drinking*, trago.  
*A draught with a net*, redada.  
*A draught, or jakes*, privada.  
*To DRAW*, v. a. or *to pull*, tirár ò arrastrár alguna cosa con impetu y fuerza.  
*The horse draws the cart*, el caballo tira la carréta.  
*To draw, or to lead on*, persuadir.  
*To draw a woman's breast*, mamár ò chupár la leche de la teta de la muger.  
*To draw a circle with a pair of compasses*, tirár un círculo con el compás.  
*To draw bit*, desenfrenár.  
*To draw breath*, respirár, tomár el aliento.  
*To draw near to an end*, concluir, terminár.  
*To draw nigh*, acercárse.  
*To draw in*, ganár.  
*He has done his utmost to draw me in*, ha hecho todo su possible para ganarme.  
*To draw away*, llevár, quitár.  
*To draw away*, disuadir, persuadir lo contrario.  
*To draw together*, juntár, amontonár.  
*To draw on*, conducir, guiár.  
*To draw on*, v. n. or *draw near*, acercárse.  
*The night draws on*, la noche se acerca.  
*To draw along*, arrastrár.  
*To draw out*, hacér salir.  
*Draw-bridge*, puente levadiza.  
*To draw out of the scabbard*, desembaynár.  
*To draw back*, retirár.  
*To draw a fowl*, destripár.  
*To draw water*, sacár agua.  
*To draw in*, atrahér.  
*To draw in breath*, detenér el aliento, forbér.  
*To draw aside*, distrahér.  
*To draw pictures*, dibuxár.  
*Drawing aside*, distrahimiento.  
*Drawn aside*, distrahido.  
*Drawn to*, atrahido.  
*Drawn out at length*, adelgazado, estirado.  
**DRAWER**, f. dibuxador.

*A drawer in a tavern*, f. mozo de taberna, que saca el vino.  
**FINEDRAWER** of cloth, zurcidór.  
*To DRAWL*, v. a. hablar muy de espacio.  
**DRAY**, } f. carro donde se lleva  
**DRAY-CART**, } la cerveza à las casas.  
**DRAY-HORSE**, f. el cavallo que tira el carro llamado *dray*.  
**DRAY-MAN**, f. el hombre que guia el carro llamado *dray*.  
**DREAD**, f. temór, miédo, espánto.  
*To DREAD*, v. a. temér.  
*I dread his power*, temo su poder.  
*He dreads me*, me teme.  
**DREADED**, adj. temido.  
**DREADFUL**, adj. temeroso.  
*The dreadful judgment of God*, el temeroso juicio de Dios.  
**DREADFULLY**, adv. temerosamente.  
**DREADFULNESS**, f. horror.  
**DREADLESS**, adj. intrepido, sin temór.  
**DREAM**, f. sueño.  
*My dream is cut*, mi sueño está cumplido.  
*Dream (or idle fancy)* imaginación, fantasía, impertinencia.  
*To DREAM*, v. n. soñar.  
*He dreams all night long*, sueña toda la noche.  
*To dream (or rave)* desvariár.  
**DREAMER**, f. soñador.  
**DREAMING**, f. la acción de soñar, sueño.  
**Dreaming**, adj. sombrio, pesado.  
*A dreaming fellow*, un insensato, un estúpido.  
**DREAMINGLY**, adv. lentamente, poco a poco.  
*To speak dreamingly*, hablar lentamente, ò poco a poco, y con pausas.  
**DREARY**, adj. horrible, espantable, terrible.  
**DREGGY**, adj. (full of dregs) lleno de heces, asientos.  
*To draw off the dregs*, purificar, refinar, quitár las heces.  
*The dregs of the people*, las heces del pueblo, la gente baxa, la canalla.  
*Full of dregs*, heciénto.  
**DRENCH**, f. brebáge, ò medicina para un caballo.  
*To DRENCH*, v. a. (or *bathe*) bañar, mojar.  
*Drenched*, p. p. bañado, mojado.  
*Drenched in tears*, bañado en lagrimas.  
**DRESS** (or *garb*) f. garbo, vestido, aderezo, compostura.  
*To DRESS*, v. a. vestir, aderezár, tocár, pulir, ataviár.  
*To dress (or trim)* ajustár, acomodár, componer.  
*To dress a garden*, cultivár un jardín.  
*To dress a vine*, podár la viña.  
*To dress fish or meat*, guisár, aparejár, ò aderezár pescádo, carne, &c.  
**Dressed**, p. p. vestido, aderezado, aparejado, acomodado, pulido.  
**DRESSER**, f. a dresser of meat, un cocinero.  
*A dresser of leather*, curadór, ò curtidór, el que adoba las pieles.  
*A dresser board*, aparador, tajón.  
**DRESSING**, f. la acción de acomodár, aparejár, pulir, &c.  
*To DRIBBLE*, v. n. goteár, babcár.  
**DRIED**, adj. seco, secado.  
*Dried to powder*, hecho en polvos.  
**DRIFT**, f. (or *purpose*, from *to drive*) manejo, designio.  
*I understand the whole drift of the business*, entiendo todo el designio.  
**DRILL**, f. mónico grande.  
**DRILY**, adv. secamente.  
**DRAINNESS**, f. sequedad.  
**DRINK**, f. bebida.  
*To DRINK*, v. a. beber.  
*To drink away*, beber a porfia.



*To drink a whole pot*, envasarse, ò be-  
bérse un jarro entéro.  
*To drink quaffing*, beber mucho.  
*To drink to one*, brindár, ò hacér el brin-  
dis a algúno.  
*To drink in, or sup up*, embeber.  
**DRINKABLE**, adj. que se puede be-  
bér.  
**DRINKER**, f. bebedór.  
**DRINKING**, f. bebida, ò la acción de  
beber.  
*A drinking-pot*, cifo, jarro, vaso.  
**DRINK-MONEY**, f. dinero dado para  
beber.  
*To DRIP*, or *drop*, v. a. goteár.  
**DRIPPING**, f. goteadura de pringue.  
*The dripping of meat*, la pringue.  
*To DRIVE*, v. a. (or *make go*) oxeár.  
*To drive beasts as carters do*, harreár.  
*To drive out of heart*, defanimár.  
*To drive in with a hammer*, martillár.  
*To drive out*, expelér.  
*To drive before one*, echar delante.  
*To drive a cart*, conducir una carréta.  
*To drive beasts to pasture*, apacentár.  
*To drive bees*, echár las abejas, ò ahuyen-  
tár las abejas.  
*To drive away the flies*, echar las mos-  
cas.  
*To drive back*, rechazár, reculár.  
*To drive off*, ahuentár.  
*To drive off*, dilatar.  
**DRIVEL**, f. bába.  
*To DRIVEL*, v. n. babeár.  
**DRIVELLER**, f. babeador.  
**DRIVELLING**, adj. que babea.  
**DRIVEN**, from *to drive*, p. p. conducido,  
ò ahuyentado.  
**DRIVER**, f. one who drives, conductor.  
**DRIVING**, f. la acción de conducir.  
*To DRIZZLE*, v. a. rociár.  
**DRIZZLING**, p. p. rociado.  
*A drizzling rain*, lluvia pequeña, ò que  
se semeja á rocío.  
**DROIT**, f. justice, derecho, alcabala.  
*A DROLL*, or *good merry fellow*, f. com-  
pañero alegre y placentéro.  
*A droll, or libertine*, disoluto.  
*A droll*, f. farza.  
*To DROLL*, v. n. or *joke*, chanceár.  
**DROLLER**, f. chanza.  
**DROMEDARY**, f. dromedario.  
**DRONE**, or *sort of fly*, f. zangáno.  
*A drone, or stupid fellow*, ún estúpido, un  
grosiero, un lerdo.  
*To DRONE*, v. a. fer poltron y inutil,  
araganear.  
*To DROOP*, v. n. marchitarse.  
*To droop, or be afflicted*, consumirse, afli-  
girse, apesadumbrarse.  
**DROOPING**, f. aflicción, abatimiento  
tristeza.  
*To be in a drooping condition*, estar en una  
condición languida ò triste.  
**DROP**, f. gota.  
*A little drop*, gotilla.  
*To DROP*, v. a. dexar caer.  
*I dropped my watch*, dexé caer mi re-  
lój.  
*To drop*, v. n. caer, goteár.  
*His nose drops commonly*, su nariz gotea  
siempre.  
*To drop (speaking of a word)* deslizar.  
*I dropped a word unawares*, he deslizado  
una palabra impensadamente, ò inad-  
vertidamente.  
*Dropped*, p. p. goteado.  
**DROPPING**, f. la acción de goteár.  
*Droppings of taps*, escúriduras.  
**DROPSICAL**, adj. hydropico.  
*A dropsical woman*, mugér hydropica.  
**DROPSY**, f. hydropesia, ò ydropesia.  
**DROPT**, p. p. from *to drop*, goteado,  
dexado caer.  
**DROSS**, f. borra, espúma.  
*The dross of lead*, la espúma del plomo.  
*Dross of coals*, cisco.  
**DROSSY**, adj. lléno de espúma, ó he-  
ces.  
**DROVE** of *beasts*, f. hato, harria, maná-  
da.

**DROVER**, f. granadero.  
**DROUGHT**, f. excessive thirst, seque-  
dad.  
*We have had a great drought*, hemos te-  
nido gran sequedad.  
*To DROWN*, v. a. anegár, inundár,  
ahogár, sumergir.  
*To drown one's self*, sumergirse, ane-  
garse.  
*To drown, or to overflow a country*, inun-  
dár un país.  
**Drowned**, p. p. anegado, sumergido,  
inundado, ahogado.  
*To DROWSE*, v. a. dormir poco y li-  
geramente.  
**DROWSILY**, adv. lentamente.  
**DROWSY**, adj. dormido, soñoliento,  
adormecido.  
*To be very drowsy*, estar muy soñolien-  
to.  
*The drowsy disease*, letargia.  
*To DRUB*, or *to cudgel*, v. a. apaleár  
en las plantas de los pies, segun la  
costumbre de Turquía y de Moscovia,  
en este ultimo país lo llaman el  
*Snout*.  
**Drubbed**, p. p. apaleado.  
**Drubbing**, f. la acción de apalear.  
**DRUDGE**, f. un galopin, el que hace  
todos los oficios baxos en una casa.  
*A drudge in a ship*, grumete, page de es-  
coba en un navio.  
*A drudge in a kitchen*, un frégon, un pi-  
caro de cocina.  
*To DRUDGE*, v. n. hacerse esclavo.  
*To drudge on a thing*, tomár mucho cui-  
dado y pena haciendo alguna cosa.  
*To drudge oysters*, pescár ostras.  
**DRUDGER**, f. hombre que toma mu-  
cha fatiga en empleos baxos.  
**DRUDGERY**, f. baxeza, ocupación,  
baxa y servil.  
**DRUG**, f. droga.  
*To use good drugs*, servirse de buenas dró-  
gas.  
**DRUGGER MAN**, f. un. trujiman, ò  
intérprete, ò trojaman.  
**DRUGGET**, f. a sort of stuff, lanilla,  
droguete.  
**DRUGGIST**, f. droguita, ò droguero.  
**DRUIDS**, f. druidos, especie de facer-  
dotes y filosofos que havia anti-  
guamente entre los Bretones y Fran-  
ceses.  
**DRUM**, f. a warlike instrument, atam-  
bór, cáxa, tambór.  
*To beat the drum*, tocár el atambór, to-  
cár las caxas.  
*A little drum*, tamborcillo.  
*Kettle drums*, atabales.  
*To DRUM*, v. a. tocar el atambor.  
**DRUMMER**, f. tambór.  
**DRUMMING**, f. el tocár el atambór, el  
tocár la cáxa.  
**DRUNK**, adj. embriagado, beodo, bor-  
rácho.  
*Half drunk*, medio borrácho.  
*Dead drunk*, totalmente borrácho.  
*To make drunk*, embeodár, embriagar,  
emborrachár.  
*To be drunk*, emborracharse, embriagarse,  
embeodarse.  
**DRUNKARD**, f. borrácho, beodo.  
*A drunken man*, un borrácho.  
*A drunken woman*, una borrácha.  
*A drunken match*, bebida, borrachera.  
**DRUNKENLY**, adv. como beodo, ò  
borrácho.  
**DRUNKENNESS**, f. borrachéz, em-  
briaguéz.  
**DRY**, adj. seco, arido.  
*A dry discourse*, un discurso seco, ò insi-  
pido.  
*Dry, or penurious*, aváro, mesquino.  
*Dry, or reserved*, taciturno.  
*Dry, (or thirsty)* sediento, que tiene  
sed.  
*I am very dry*, tengo mucha sed.  
*He went over dry*, pasó a pie enjuto.  
*A dry nurse*, ama seca, que no da el pe-  
cho al niño, pero solo le cuida, tam-

bien llaman así la muger que cuida  
de una parida.

*To DRY*, v. a. secár.  
*To dry up*, defecár, desaguár, enxugar.  
*Dry up your tears*, limpie sus lágrimas se-  
quense sus ojos, cesen sus llantos.  
**DRYADS**, f. las dryadas, ò nymphas  
de los bosques de la gentilidad.  
**DRYED**, p. p. secado.  
**DRYING**, f. la acción de secár.  
*A drying yard*, un patio, ò corál, para  
enxugar la ropa.  
**DRYLY**, adv. á secas.  
**DRYNESS**, f. sequedad, aridez.  
**DRY-NURSE**, f. la ama que cuida ni-  
ños.

## D U A

**DUAL**, f. a term of the Greek grammar, un  
termino de la grammatica Griega que  
significa dos y no mas.  
*To DUB*, v. a. armár.  
*To dub a knight*, armár caballero.  
**DUBIOUS**, adj. or *doubtful*, dudoso, in-  
cierto, ambiguo.  
**DUBITATION**, or *doubt*, f. duda, incer-  
titud.  
**DUCAL**, adj. belonging to a duke, ducal,  
ò lo perteneciente a un duque.  
**DUCAT**, f. ducado.  
**DUCATOON**, f. a piece of money worth  
five shillings and six pence English, du-  
catón, ò ducado, que vale cinco es-  
calines y medio de moneda Inglesa.  
**DUCK**, f. pato, anade.  
*A wild duck*, ánade silvestre.  
*A tame duck*, ánade de calle, ò domesti-  
co.  
**A DUCKLING**, f. anadina.  
*To DUCK*, or *diwe*, v. n. zampuzár, su-  
mergir, zabullir, chapuzár.  
*To duck, or stoop*, abajarse.  
*To duck, or congee*, saludár a úno.  
**DUCKED**, p. p. zampuzado, zabal-  
lido.  
**DUCKER**, f. el que zabelle, ò sumerge,  
buzo, buzoño.  
**DUCKING**, f. la acción de zabullir,  
&c.  
**DUCTILE**, adj. that may be easily drawn  
out, que se puede extender con facili-  
dad.  
**DUCKLING**, f. que se dexa estender  
o manejar con facilidad.  
**DUDGEON**, a dagger, f. una daga pe-  
queña.  
*To take a thing in dudgeon, or ill part*, to-  
már una cosa en mala parte.  
**DUDMAN**, or *scare-crow*, f. espantá-  
jo.  
**DUE**, adj. or *owing*, debido.  
*Money due*, moneda debida.  
*There is so much due to me*, hay tanto que  
se me debe.  
*Due*, adj. right, just, requisito, necessa-  
rio, debido.  
*To do a thing with due reverence*, hacér  
una cosa con la debida reverencia.  
*Due*, f. Ex. to give every one his due, dar  
a cada uno su debido, ò lo que le to-  
ca y pertenece.  
**DUEL**, f. or *single fight*, duelo, riña,  
combate entre dos desafiados.  
**DUELIST**, or *dueller*, f. reñidor, el que  
hace duelos, desafiador.  
**DUELLING**, f. la acción de peleár.  
*To forbid duelling*, prohibir duelos.  
**DUELY**, adv. debidamente.  
**DUG**, f. teta, ubre.  
*To suck a dug*, f. mamár la teta.  
*A little dug*, f. ubrecilla.  
*The nipple of the dug*, pezón de la teta.  
**DUKE**, f. duque.  
*A Sovereign Duke*, duque soberano,  
como el duque de Toscana, el duque  
Parma, &c.  
**DUKEDOM**, f. ducado.  
*The Dukedom of Tuscany*, el ducado  
de Toscana.  
*To DULCIFY*, v. a. dulcificar, endul-  
zár.

Dul-



*Dulcified*, p. p. dulcificado.  
**DULCIFYING**, f. la acción de dulcificar.  
**DULCIMER**, f. dulzayna, especie de instrumento músico.  
**DULL**, adj. or *blunt*, bôto, embotado.  
*A dull sword*, una espada embotada.  
**DULL**, or *heavy*, insensato, privado de vivacidad, stupido, pesado.  
*A dull wit*, un entendimiento lérdo, y sin vivacidad.  
*A dull style*, un estilo duro.  
*A dull head*, entorpecido.  
*Dull, lazy, or slow*, tardo, perezoso.  
*Dull, or melancholy*, triste, melancólico, pensativo.  
*To wax dull spirited*, entorpecer, embotár.  
*A dull colour*, un color triste.  
*To DULL*, or *dazzle*, with over much light, v. a. deslumbrar.  
*To dull a looking glass*, empañar un espejo.  
**DULLED**, adj. abotado, embotado.  
**DULLING**, f. la acción de embotár, &c.  
**DULLY**, adv. torpemente, pesadamente, duramente.  
*To walk about dully*, caminar pesadamente.  
**DULLNESS**, f. torpeza, torpedad.  
*Dulness, or slowness*, peréza, negligencia.  
**DULY**, adv. debidamente, exactamente.  
**DUMB**, adj. mudo, que no sabe hablar, o no lo puede.  
**DUMBLY**, adv. mudamente.  
**DUMBNES**, f. el estado de la persona muda.  
**DUMP**, or *sudden astonishment*, f. espanto.  
**DUMPISH**, adj. stupido, melancólico.  
**DUMPINESS**, f. torpeza, tristeza, melancolia.  
**DUMPLING**, f. pastelete hecho de massa y manzanas, y cocido en agua.  
**DUN**, adj. or *brown*, bruno, obscuro.  
*To DUN*, v. a. to press a man to pay his debts, solicitar, importunar los que deben dinero, para hacerlos pagar, perseguir y atormentarlos.  
**DUNCE**, f. asnazo, tonto.  
**DUNG**, f. estiércol.  
*To DUNG*, or *manure*, v. a. estercolar.  
*Dung of hogs or sheep*, freza.  
*One who carries or spreads dung*, estercolero.  
**DUNGED**, adj. estercolado.  
**DUNGHILL**, f. muladar.  
*A man raised from a dunghill*, un hombre que se ha levantado del muladar.  
**DUNGEON**, or *dark prison*, f. calabozo, cima.  
**DUNGING**, f. estercolamiento.  
**DUODECIMO**, duodécimo, un libro en doce en que cada pliego hace doce hojas impresas.  
**DUPE**, f. el tonto que se dexa facilmente enganar.

*To DUPE*, v. a. or *cozen*, enganar, engañar.  
**DUPLICATE**, f. a copy of writing, duplicado, o copia de alguna escritura.  
**DUPLICATION**, f. duplicación.  
**DUPLICITY**, f. doblar, engaño.  
**DURABILITY**, f. v. DURABLENESS.  
**DURABLE**, adj. or *lasting*, durable, duradero.  
*A durable peace*, una paz durable.  
**DURABLENESS**, f. que dura, o permanece.  
**DURANCE**, f. or *imprisonment*, prisión.  
*To be in durance*, estar en prisión.  
**DURATION**, f. duración.  
**DURESS**, or *hardship*, f. dureza, crueldad, tyranía, maltrato.  
**DURGEN**, a dwarf, f. enano.  
**DURING**, f. durante.  
*During the eclipse*, durante el eclipse.  
*During*, f. durza.  
**DURST**, from *to dare*; I durst not go, no oso ir, no me atrevo de ir.  
*I durst not do it*, no oso hacerlo, no me atrevo de hacerlo.  
**DUSK**, f. the dusk of the evening, el crepúsculo, la parte de la tarde despues que se ha puesto el sol.  
*Pray come in the dusk of the evening*, le ruego que venga en el crepúsculo de la tarde, o venga despues de puesto el sol.  
*To DUSK*, or *make dusky*, v. a. obscurecer.  
*To dusk*, v. n. hacerse tarde.  
*It begins to dusk*, empieza a hacerse tarde.  
**DUSKILY**, adv. con alguna obscuridad.  
**DUSKINESS**, f. obscuridad.  
**DUSKISH**, adj. obscuro, hósco.  
**DUST**, f. polvo.  
*We are but dust and ashes*, no somos mas que polvo y cenizas.  
*To beat out dust*, despolvorear, sacudir el polvo, quitarle de una cosa, como paño, vestido, &c.  
*To cast dust on writing*, echar arenilla, en lo escrito.  
*To DUST*, v. a. despolvorar vestidos y otras cosas.  
*To Dust*, v. a. echar polvo sobre una cosa.  
**ADUST-BOX**, f. salvadera.  
*Dusted over*, empolvoreado, polvoreado.  
**DUSTY**, adj. polvoroso.  
**DUTCH**, f. Holandés.  
*To speak Dutch*, hablar Holandés.  
*High Dutch*, Aleman.  
**DUTCHMAN**, f. un Holandés.  
**A DUTCHWOMAN**, f. una Holandesa.  
**DUTCHESS**, f. duquesa.  
**DUTCHY**, f. ducado.  
**DUTIFUL**, } adj. observante, submisso,  
**DUTEOUS**, } obediente, que hace y cumple con su obligacion y deber.

*A dutiful child*, un obediente hijo.  
*Dutiful to his parents*, obediente a sus padres.  
*Dutiful towards God*, religioso, devoto.  
**DUTIFULLY**, adv. submisamente, obedientemente.  
**DUTIFULNESS**, f. submisión, obediencia.  
**DUTY**, f. deber, debido, obligacion.  
*To do or perform one's duty*, hacer uno su debido o obligacion.

## D W A

**DWARF**, f. enano, hombrecillo.  
**SHE-DWARF**, f. enana.  
**DWARFISH**, adj. pequeño como enano.  
**DWARFISHNESS**, f. pequenez.  
**To DWELL**, v. n. habitar, vivir, morar.  
*To dwell near unto*, avecinar.  
*Where does he dwell?* adonde vive? adonde habita?  
*I dwell three years in that house*, vivi tres años en aquella casa.  
*To dwell*, (or *to insist*) insistir en una cosa, parar en ella su consideracion, examinarla con atencion.  
*Dwelled*, p. p. habitado.  
**DWELLER**, f. habitador, morador.  
*Dwelling near to*, la acción de vivir, o habitar.  
**DWELLING**, f. habitación, casa, morada.  
**DWELLING-PLACE**, f. habitación, domicilio, casa.  
**DWELT**, Ex. *He dwelt at Rome*, vivió en Roma.  
*A house that may be dwelt in*, una casa en la qual se puede vivir, o habitar.  
*To DWINDLE*, to decay, v. n. decaecer, disminuir, enflaquecer.  
**DWINDLE**, f. devanadera, argadillo.  
*Dwindled away*, p. p. decaecido, enflaquecido, disminuido.  
*He dwindled away very much*, ha enflaquecido mucho.

## D Y

*To DYE*, v. n. morirse.  
**DYE**, that dyes us, f. tinte.  
*To dye colours*, v. a. teñir.  
**DYED**, p. p. teñido.  
**A DYER**, f. tintorero.  
**A DYE-HOUSE**, f. tintoreria.  
**ADYING**, f. la acción de teñir.  
*The art of dying*, el arte de teñir.  
**DYING**, f. la acción de morir.  
**Dying**, adj. moribundo.  
*A dying man*, un hombre moribundo.  
**DYNASTY**, or *principality*, f. principado.  
**DYSENTERY**, or *bloody flux*, f. disenteria, flujo de sangre.  
**DISURY**, f. dificultad en el orinar.



## E

**E** es la quinta letra del abecedario, y la segunda vocal de las cinco. Esta vocal en la lengua Inglesa se suele pronunciar de varios modos, de los quales no se pueden administrar ejemplos para un Español; es preciso maestro para enseñar las varias pronunciaciones de esta vocal; los Ingleses la pronuncian letrando, como nosotros la i.

## E A

**EACH**, adj. cada, ó cadauno.  
*On each side*, de cada parte, ó lado.  
*Each of us*, cadauno de nosotros.  
*Each one*, cadauno.  
*Each other*, el uno al otro.  
*To love each other*, amar el uno al otro.  
**EAGER**, adj. *or sharp*, agrio, acedo.  
*To grow eager*, v. a. acedár, volvér agrio.  
*An eager desire*, passion desmesurada, ardiente deseo.  
**Eager** (*sharp set, or hungry*) que tiene mucha hambre, hambriento.  
**Eager**, f. Ex. *The eager of a river*, la corriente, ó rapidéz de un rio.  
**EAGERLY**, adv. con ardor, vehemencia, y passion, apasionadamente.  
*To dispute eagerly*, disputar con vehemencia, y calor.  
*To work eagerly*, trabajar asiduamente, y con mucho ardor y fuérza.  
**EAGERNESS** *in taste*, f. agrió, acedura.  
**Eagerness** (*or earnestness*) instancia, ardor, vehemencia, codicia.  
*The eagerness of amassing riches*, la codicia de adquirir riquezas.  
**EAGLE**, f. aguilá.  
*The Roman Eagle*, el aguilá Romána.  
*The Imperial Eagle*, el aguilá imperial.  
**EAGLE-EYED**, ojos penetrantes, como los de aguilá, ojos aguileños.  
**EAGLET**, f. aguilla joven, ó aguilucho.  
**EAM**, f. el tio. Obs.  
*To EAM*, v. n. parir.  
*The ewes begin to eam*, las ovéjas comienzan a parir.  
**EANED**, p. p. parido.  
**EARNING**, f. parto, ó la acción de parir.  
**EAR**, f. oreja.  
*A quick ear*, oreja pronta y sutil.  
*To have a good ear*, tener buena oreja.  
*To wag the ears*, desorejar.  
*To round in the ear, or whisper*, hablar al oído, ó hablar pasito.  
*To prick up the ears*, erizar las orejas, levantárlas.  
*To give ear*, escuchár.  
*To EAR, or till ground*, v. a. vid. **TO PLOW**.  
*The EAR, or handle of a pitcher*, asa.  
*To EAR, as corn does*, v. n. espigar.  
*A box on the ear*, bofetada.  
*An ear of corn*, espiga, espigón.  
*To be in debt over head and ears*, estar muy endeudado, tener muchas deudas.  
*I dare not for my ears*, el miedo me impide.  
**EAR-LAP**, oreja.  
**EARLESS**, adj. sin orejas.  
**EAR-RINGS**, f. arecillos, arrajadas, pendientes, perendengues.  
**EAR-WIG**, f. insecto así llamado.  
**EAR-WAX**, cera de oreja.  
*Prov, Wide ears and a short tongue*, orejas largas y corta lengua, esto es oír mucho y hablar poco.  
**EAR-WITNESS**, testigo de oído, esto es, que no ha visto la cosa sino solamente la ha oído.

**EARABLE**, *or arable*, fit to plough, adj. arable tierra, capaz de sér cultivada.  
**EARED**, *or tilled*, p. p. cultivado.  
**Eared**, *or cap-eared*, orejon.  
**Great-eared**, orejado.  
**Grown to ear**, espigado.  
**EARL**, f. conde.  
*An earl's lady*, condesa.  
**EARLDOM**, f. condado.  
**EARLY**, adj. temprano.  
*Early in the morning*, mui de mañana.  
**Early**, madrugador.  
*He is an early man*, es un madrugador.  
**Early**, *or forward*, anticipado.  
*An early spring*, una primavera anticipada.  
**Early in the spring**, al principio del verano.  
**Early-riser**, f. madrugador.  
*To EARN, or get*, v. a. ganar, merecer.  
*To earn one's bread*, ganar uno su pan.  
*You earned it very well*, usted lo mereció muy bien.  
**EARNED**, p. p. ganado, merecido.  
**EARNEST**, adj. diligente, activo, solícito.  
*I am very earnest in it*, estoy muy diligente en ello.  
*To be earnest in one's work*, ser uno muy diligente en su obra.  
**Earnest**, *eager, or vehement*, ardiente, violento, apasionado, importante.  
*A very earnest business*, obra muy importante.  
**Earnest in suit**, importuno.  
**Earnest**, *that one gives or takes in making any bargain*, árras, señal, prenda.  
*He was very earnest with me*, me solicitó mucho.  
**Earnest**, f. ahinco.  
*To ask a thing in good earnest*, pedir una cosa con ahinco.  
*To be earnest in suit*, importunar.  
**EARNESTLY**, adv. ahincadamente, importunadamente, vehementemente, diligentemente, seriamente.  
*Te speak a thing earnestly*, hablar alguna cosa seriamente.  
*To do a thing earnestly*, hacer una cosa con diligencia, y aplicacion.  
**EARNESTNESS**, f. zelo, cuidado, solícitud, aplicacion.  
**EARNING**, f. la acción de ganar.  
**EARTH**, f. tierra.  
**Fuller's Earth**, gréda, especie de tierra pegajosa que sirve para batánar los paños, &c.  
*To lay in the earth*, enterrar, sepultar.  
*An Earth-mat*, criadilla de tierra.  
**An EARTHQUAKE**, f. temblor de tierra.  
**An EARTHWORM**, f. gusanos ó lombrices de tierra.  
**An EARTH-APPLE**, mandragora.  
**EARTH-BRED**, nacido de la tierra.  
*To EARTH*, v. n. *as a badger or fox doth*, enterrarse, esto es ponerse debajo de la tierra como hacen las zórras, y otros muchos animaléjos.  
**EARTHEN**, *made of earth*, adj. de tierra, hecho de tierra ó de barro.  
**EARTHEN-WARE**, vasos de tierra.  
*To EARTHEN*, v. a. enterrar, sepultar.  
**EARTHENED**, p. p. enterrado.  
**EARTHINESS**, f. la calidad terrestre.  
**EARTHING**, f. la acción de cubrir con la tierra.  
**EARTILY**, adj. terrenal, terrestre.  
*Earthly things*, las cosas terrenales.  
*Earthly-mindedness*, mundanidad.  
**EASE**, f. alivio, descanso, placer.  
*To love one's ease*, amar su descanso.  
*To live at ease*, vivir con placer.  
*To give one some ease*, dár a uno alivio.  
*To EASE*, v. a. *to lighten, or disburden*, descargár, aliviar.  
*Te ease, or mitigate one's grief*, mitigár, aplacar el dolor de uno.

*To ease one of his burden*, descargár a uno de su carga.  
*To ease one of all his troubles*, librár a uno de sus aflicciones, aliviarle.  
**Eased**, p. p. mitigado, aplacado, descargado, aliviado, consolado.  
*I find myself very much eased*, me hallo muy aliviado.  
**EASE-FUL**, adj. quieto, fofegado, pacífico.  
**EASEMENT**, (*or easing*) f. alivio, descargo, consuelo.  
*It was a great easement to him*, fué de grande alivio para él.  
**Easement**, *or house of office*, necesaria, secreta, privada, latrina.  
**EASILY**, adv. fácilmente.  
*Words and promises went very easily from him*, las palabras y promesas son muy faciles para él.  
**EASINESS**, f. facilidad.  
**Easiness of belief**, credulidad.  
**Easiness of style**, facilidad de estilo.  
**EASING**, f. la acción de facilitar, ó descargár, aliviar, y consolar.  
**EAST**, f. levante, oriente, este.  
*The sun rises in the east*, el sol se levanta en el oriente.  
**EAST-WIND**, el este, levante, el viento del Este.  
*Prov. The wind from the east, is good neither for man nor beast*, el viento del este no es bueno, ni por los hombres, ni por las bestias.  
**EAST-SOUTH-EAST**, levécho, sud-este.  
**EASTER**, f. pascua de resurrección.  
*Belonging to Easter*, pascual.  
**Easter-day**, el día de pascua.  
**Easter-eve**, la vigilia de pascua.  
**Easter-week**, la semana de pascua.  
**EASTERLING**, f. *one that lives on the east of England*, el que vivé en el Este de Inglaterra.  
**EASTERLINGS**, *a people so called in Saxony*, los Esterlinguos nación en la vieja Saxonía.  
**EASTERLY**, adj. orientál.  
**The EASTERN COUNTRIES**, los países orientales.  
**The EASTERN EMPIRE**, el imperio orientál, ó del oriente.  
**EASTWARD**, adv. házia del oriente.  
**EASY**, adj. facil, cómodo.  
*A thing easy to be done*, cosa facil de hacer.  
**Easy**, *or free*, libre, facil.  
**Easy**, *gentle*, fácil, tratable, sociable.  
*An easy or gentle man*, hombre tratable, sociable, urbano, atento.  
*A man easy in his circumstances*, un hombre bastante rico, con conveniencias para passarlo bien.  
*Easy to be spoken to*, de acceso facil, a quien con facilidad se puede hablar.  
*To EAT*, v. n. comer, yantar.  
*To eat a snatch, and away*, comer un bocádo.  
*To eat one's dinner, supper, &c.* comer uno su comida, cena, &c.  
*To eat one's words, or retract what one has said*, comérse uno las palabras, retractarse, desdecirse.  
*I would make him eat his words*, le haré comér sus palabras, le haré retractar.  
*To eat, or feed as cattle do*, pascór, ó pacér.  
*To eat up*, devorár.  
*To eat up a country*, destruír, ó arruinár un país, asolarle.  
**EATABLE**, adj. good to eat, comestible, ó lo que es bueno para comér.  
**EATABLES**, f. pl. viandas, ó todo lo que es bueno para comér.  
**EAT-BEE**, f. *a bird that devours the bees*, abejérúco, ú abejarúco, paxáro mui hermoso que se mantiene comiendo las abejas; y destruye los colmenares.



**EATEN**, p. p. comido.  
**EATER**, f. comedór, comilón.  
*A great eater*, f. un comilón.  
**EATING**, f. la acción de comer.  
*Eating afternoon*, f. merienda.  
*To forbear eating*, abstenerse de comer.  
*An Eating-house*, f. bodegón.  
*The EAVES of an house*, f. alero, ù ala, la parte del tejado que sale fuera de la pared, para que corran las aguas.  
*The dropping of the eaves*, f. gotera.  
*Eaves-Dropper*, f. azechador y mirón.  
*To EAVES-DROP*, or *listen*, v. n. escuchár.

## E B B

**EBB**, f. reflúxo de mar, decreciente de mar, menguante de mar, ò la maréa.  
*To EBB*, v. n. *as the sea doth*, baxár la mar, menguár la mar, decrecer la mar, ò lo maréa.  
*To be in a low ebb*, or *low condition*, estar en una báxa, ò pobre condición.  
*The crown was then reduced to the lowest ebb of its authority*, la corona entonces no conservaba sino una pequeña parte de su autoridad.  
*An EBBING*, f. decreciente de mar, menguante de mar.  
*Ebbing*, adj. menguante de la mar.  
**EBEN**, } f. vid. **EBONY**.  
**EBON**, }  
**EBONIST**, f. one that works on ebony, ebanista, el que trabaja en ébano.  
**EBONY**, a black sort of wood, f. ébano.  
*Black and shining ebony*, negro y luciente ébano.  
*Ebony-tree*, el árbol del ébano.  
**EBRIETY**, or **EBRIOSITY**, f. borrachéz, beodéz.  
**EBULLITION**, f. ebulición.  
*A great ebullition of the blood*, gran ebulición de la sangre.

## E C C

**ECCENTRICAL**, vide **EXCENTRICAL**.  
**ECCENTRICK**, vide **EXCENTRICK**.  
**ECCHO**, f. ún eco.  
*A good eccho*, ún buen eco.  
*To ECCHO*, v. a. repetir.  
*To eccho again*, resonár, hacer eco.  
**ECCHOED**, p. p. repetido.  
**ECCHOING**, f. la acción de repetir, ò de hacer écho.  
**ECCLAIRISMENT**, f. or *exposition*, declaración, explicación, exposición.  
**ECCLESIASTICAL**, adj. eclesiástico.  
*The Ecclesiastical State*, estado eclesiástico.  
*An ECCLESIASTICK or churchman*, f. eclesiástico, clérigo.  
**ECHO**, f. vid. **ECCHO**.  
*To ECHO*, v. n. vide *To ECCHO*.  
**ECLIPSE**, f. eclipse.  
*An eclipse of the sun or moon*, eclipse del sol ò de la luna.  
*To be in an eclipse*, eclipsarse.  
*To ECLIPSE*, or *obscure*, v. a. eclipsár, ò obscurecer.  
*Eclipsed*, eclipsado, obscurecido.  
*The moon causes the sun to be eclipsed*, la luna hace eclipsár al sol, ò eclipsa al sol.  
**ECLIPTICK**, adj. eclíptico.  
*The Ecliptick line*, la línea eclíptica.  
**ECLOGUE**, f. a pastoral poem, ecloga, ò egloga, poema pastoral.  
**ECONOMY**, f. economía, ahorro.  
**ECONOMICK**, } adj. económico.  
**ECONOMICAL**, }  
**ECSTASY**, f. raptó, admiración, pasmo, arrebatamiento, éxtasis.

## E D A

**EDACIOUS**, adj. gloton.  
**EDACITY**, or *greediness*, f. glotonería.

## E D D

**EDDY**, f. remolino de agua, que impide de alguna peña, ò otra cosa vuelve atrás, remolino.  
**EDGE of a sword**, f. filo, corte.  
*The edge of a knife*, el corte de un cuchillo.  
*To set an edge*, afilár, aguzár.  
*The edge or brink of any thing*, orilla, borde, rivete.  
*The edge, hem, or skirt of a garment*, orilla, borde de vestido.  
*To put a whole army to the edge of the sword*, hacer pasar todo un exercito por el filo de la espada.  
*To set the teeth an edge*, aguzár los dientes.  
**Edge-long**, or *edge-wise*, de lado.  
*An edge-tool*, or *any cutting tool*, todo instrumento que corta.  
*Prov. 'Tis ill meddling with edge-tools*, no es bueno tocar los instrumentos que cortan.  
*To EDGE*, v. a. bordár.  
*To edge in*, hacer entrár.  
**EDGED**, p. p. afilado, aguzado.  
*A two-edged sword*, una espada de dos filos.  
**EDGELESS**, adj. que no corta, embotado.  
**EDGING**, f. la acción de bordár.  
**EDIBLE**, or *eatable*, adj. comestible, bueno para comer.  
**EDICT**, f. edicto, pragmática, declaración.  
**EDIFICATION**, f. edificación.  
**EDIFICE**, or *building*, f. edificio.  
**EDIFIER**, f. el que edifica con su buen exemplo.  
*To EDIFY*, or *to build*, v. a. edificár, fabricár, construir, labrar.  
*To edify or set examples of piety*, dár buen exemplo, edificár.  
*Edified*, p. p. edificado, construido, fabricado.  
**EDIFYING**, f. la acción de edificár, construir.  
*Edifying*, adj. que dá buen exemplo, que edifica.  
**EDITION**, f. edición.  
*The first edition of a book*, la primera edición de ún libro.  
**EDITOR**, the publisher of a book, f. el que publica un libro, el editor.  
*To EDUCATE*, or *bring up*, v. a. educár, criar.  
*Educated*, p. p. educado, criado.  
*A child well educated*, ún muchacho bien educado, instruido, ò criado.  
**EDUCATION**, f. educación, crianza.  
**EDUCATING**, f. la acción de educár, ò criar.

## E E L

**EEL**, f. anguila, pescado muy conocido, que se cria en los rios y en la mar.  
*An eel-pie*, un pastel de anguila.  
*A little eel*, anguilita.  
*There is as much hold of his word as of a wet eel by the tail*, el que se fia de sus palabras toma la anguila por la cola.  
*An eel-spear*, arrexáque, ò tridente, instrumento de hierro con tres puntas.  
**E'EN**, adv. *for even*, casi.  
*I was e'en dead when he came*, estaba casi muerto quando el llegó.  
*E'en now*, en un momento, presente-mente.

*He went out e'en now*, el se fué en este momento.  
*E'en or before*, ántes, ò poco ántes.  
*E'en a little before she died*, poco antes que el muriése.  
*It is e'en so*, allí es, en verdad.  
*It is even so as you have related it*, es así como usléd me relató.

## E E F

**EFFABLE**, adj. *that may be expressed or uttered*, que se puede expresar.  
*To EFFACE*, or *blot out*, v. a. borrar.  
*Effaced*, p. p. borrado.  
**EFFACING**, f. la acción de borrar.  
*To EFFACINATE*, v. a. or *bewitch*, encantar.  
**EFFECT**, f. or *bringing to pass*, efecto, producción.  
*Eff. a*, reality, verdad, realidad.  
*It is the same thing in effect*, es la misma cosa en verdad.  
*Eff. a*, or *execution*, efecto, ejecución.  
*A thing of no effect*, cosa vána e inútil.  
*It is to no effect or purpose*, es en vano.  
*To EFFECT*, or *bring to pass*, v. a. efectuar, ejecutar.  
*Effected*, p. p. executado, efectuado.  
**EFFETING**, f. la acción de executár ò efectuar.  
**EFFECTIVE**, adj. or *efficacious*, eficaz, efectivo.  
*Effective*, or *real*, efectivo, real.  
**EFFECTIVELY**, adv. eficazmente, efectivamente.  
**EFFECTLESS**, adj. ineficaz, inútil, sin efecto.  
*Effectless words*, palabras inútiles y sin efectos.  
**EFFECTUAL**, or *efficacious*, adj. eficaz.  
*An effectual virtue*, una virtud eficaz.  
**EFFECTUALLY**, adv. eficazmente, efectualmente.  
*To EFFECTUATE*, v. a. hacer, efectuar.  
**EFFEMINACY**, f. de una manera afeminada ò mugeril.  
*To EFFEMINATE*, v. a. afeminár.  
**EFFEMINATE**, or *woman-like*, f. efeminado, afeminado, mugeriego.  
**EFFEMINATELY**, adv. mugerilmente, de una manera afeminada.  
**EFFETE**, adj. or *worn out for producing fruit*, incapaz de producir, estéril.  
**EFFICACIOUS**, adj. eficaz.  
*The efficacious grace*, la gracia eficaz.  
*An efficacious remedy*, un remedio eficaz.  
**EFFICACIOUSLY**, adv. eficazmente.  
**EFFICACIOUSNESS**, eficacia, virtud, propiedad.  
**EFFICACY**, f. eficacia, virtud.  
**EFFICIENT**, adj. eficiente.  
*An efficient cause*, una causa eficiente.  
**EFFIGIES**, } f. pintura, ò quadro  
**EFFIGY**, }  
*To be hanged in effigy*, ser ahorcado en effigie.  
**EFFLORESCENCE**, f. ornamento, florido, estylo retórico.  
**EFFLUENCE**, or *flowing out*, f. efusión.  
**EFFORMATION**, f. formación, ò la manera con la qual, una cosa de forma.  
**EFFORMED**, adj. formado.  
**EFFORT**, f. or *strong endeavour*, esfuerzo.  
**EFFRONTERY**, or *impudence*, f. impudencia, desvergüenza.  
**EFFULGENCE**, } f. resplendor.  
**EFFULGENCY**, }  
**EFFULGENT**, adj. resplandeciente.  
**EFFUSION**, f. or *spilling*, efusión, derramamiento.  
*A great effusion of blood*, grande efusión de sangre.  
**EFTSOON**, or *presently*, adv. luego, inmediatamente, al instante.



**EFFUSIONS**, adv. *over and anon*, de tiempo en tiempo.  
*Effusions or often*, adv. amenúdo.

## E G G

**EGGER**, adj. vide **EAGER**.  
**EGG**, or *provoke*, v. a. instigar, incitar, azuzar, provocar.  
*To sit on eggs, or brood*, echarse sobre huevos, empollar huevos.  
*To lay eggs*, poner huevos, hovar.  
**EGG**, f. huevo.  
*A packed egg*, huevo pasado por agua.  
*Eggs and bacon*, huevos y torrézno.  
*An amulet of eggs*, tortilla de huevos.  
*Battered eggs*, huevos revueltos.  
*To sit brooding on eggs*, yacer sobre huevos.  
*A young of eggs*, postura de huevos.  
*A new laid egg*, huevo fresco.  
*A rotten-egg*, huevo podrido.  
*An addle egg*, huevo huero.  
*The white of an egg*, clara de huevo.  
*The yolk of an egg*, la hiema del huevo.  
*An egg-shell*, cascara de huevo.  
*A hard egg*, huevo duro.  
*A soft egg*, huevo blando.  
*An egg that has a chicken in it*, huevo empollado.  
*An egg with two yolks*, huevo de dos hiemas.  
**EGGED**, p. p. azuzado, provocado, incitado, instigado.  
*I egged him on with such fair promises*, le incité con tales promesas.  
**EGGER** or, f. incitador, provocador, instigador.  
**EGGING** on, f. zuzón, azuzón, incitamiento.  
**EGLANTINE**, f. or *sweet briar*, zarza clorófa.  
**EGOTISM**, f. el hablar de si mismo.  
**EGOTIST**, f. el que habla de si mismo.  
*To EGOTISE*, v. a. hablar de si mismo.  
**EGREGIOUS**, adj. famoso, excelente, egrégio, illustre, raro, equisito.  
*Egregious*, (signal, taken in an ill sense) insigne, raro, acabado.  
*An egregious knave*, un picaro insigne.  
**EGREGIOUSLY**, adv. famosamente, excelentemente, illustremente.  
**EGRESS**, or *going forth*, f. salida.  
*To have free egress and regress*, tener la salida y entrada libre.  
**EGYPTIAN**, f. Gitano.

## E I

**EJACULATION**, f. corta oracion, ejaculación.  
**EJACULATORY**, adj. ejaculatorio.  
*To EJECT*, v. a. *to cast out*, echar, evacuar, expeler.  
*Ejected*, p. p. echado, evacuado.  
**EJECTION**, f. evacuación, emisión.  
**EIGHT**, adj. ócho.  
*Eight times*, ócho véces.  
*Eight hundred*, ócho cientos.  
*Eight-fold*, doblado en ocho.  
**EIGHTEEN**, adj. dies y ocho.  
**EIGHTEENTH**, adj. decimo octavo.  
*The EIGHT part*, adj. la octáva parte.  
**EIGHTHLY**, adv. octavamente.  
**EIGHTY**, adj. ochenta.  
**EIGNE**, f. el hijo mayor.  
**EILET-HOLE**, f. ojete, agujerito redondo que se hace en la ropa, y se guarnece con hilo ò seda al rededor, sirve para atacar la ropa con cordón ò cinta, como las corillás, &c.  
*To make eilet-holes*, ojeteár, hacer ojetes en la ropa.  
**EITHER**, adj. or pron. uno, el uno, cada.  
*I am not so strong as either of you*, no soy tan fuerte que uno de ustedes.  
*If either of them will*, si el uno de ellos lo quisiere.

*In either of the jaws there are two sharp eye-teeth*, en cada maxilla hay dos dientes agudos que llaman del ojo, ò mas bien en Españól, colmillos.  
*On either side*, de cada lado.  
**EITHER**, conj. disj. ò.  
*Either, both*, entrámbos.  
*On either side*, de entrámbas partes.  
**EJULATION**, f. or *bewailing*, gritar, lamentar, clamar.

## E K E

**EKE**, conj. also, también.  
*To EKE*, v. a. *or to augment*, aumentar, engrandecer.  
*To eke out, or make bigger by the addition of another piece*, alongar, ensanchar, ayudar.  
*All ekes or helps*, todo ayuda, todo sirve.

## E L A

**ELABORATE**, adj. curioso, hecho cuidadosamente.  
*An elaborate piece of work*, pedazo de obra hecha cuidadosamente.  
*An elaborate discourse*, un discurso bien hecho y trabajado.  
**ELABORATELY**, adv. cuidadosamente.  
**ELAPSED**, gone or past, p. p. pasado.  
*The time is elapsed*, el tiempo se ha pasado.  
**ELASTICITY**, f. elasticidad, virtud con la qual la cosa vuelve a su primera forma ò condición, despues de violentada.  
**ELASTICAL**, } adj. elástico, ò que  
**ELASTICK**, } vuelve a su primera forma, condicion, ò ser.  
**ELATE**, adj. proud, haughty, inchado, orgulloso, altivo.  
*To ELATE*, v. n. *to puff up with pride*, ensoberbecerse.  
**ELATION**, f. altivez, orgullo, soberbia.  
**ELBOW**, f. codo.  
*To lean on his elbow*, acodarse.  
*To be always at one's elbow, or to keep close to one for some end or another*, ser asiduo y cuidadoso cerca de alguno.  
*Elbow-room*, codada.  
*Elbow chair*, silla de dos codos, ò silla de brazos.  
*To ELBOW*, v. a. empuxar con el codo.  
*To elbow out*, echar, rechazar.  
**ELD**, f. vejez. Obs.  
**ELDER**, f. anciano, viejo.  
*An elder brother*, el hermano mayor.  
*Elder*, f. an elder of the church, un anciano de la iglesia.  
*The ELDERS, or fathers*, f. pl. los predecesores.  
*An ELDER-TREE*, f. sabuco, fauco, sambuco, sáhuco.  
**ELDER-BERRY**, f. grano de sabuco, ò fauco.  
**ELDER-VINEGAR**, f. vinagre de sabuco.  
**ELDERSHIP**, f. ancianía, ancianidad, edad mas avanzada.  
**ELDEST**. Ex. *The eldest brother*, el hermano mayor.  
**ELECAMPAINE**, an herb, f. hierba llamada enula campana.  
**ELECT**, adj. elegido, nombrado, escogido.  
**ELECTION**, f. elección, la acción de escoger.  
**ELECTIVE**, adj. electivo.  
*An elective kingdom*, un Reyno electivo.  
**ELECTIVELY**, adv. electivamente.  
**ELECTOR**, f. elector.  
*The electors of the empire*, los electores del imperio, los nueve Principes de Alemania que eligen el Rey de los Romanos y el Emperador.

**ELECTORAL**, adj. electoral, que pertenece a un elector.  
*Their electoral highnesses*, las altezas electorales.  
*The electoral college*, el colegio electoral.  
**ELECTORATE**, f. la dignidad electoral, ò electorado, los estados del principe elector.  
**ELECTORSHIP**, f. electorado.  
**ELECTRICAL**, } adj. eléctrico.  
**ELECTRICK**, }  
**ELECTRICITY**, f. electricidad.  
**ELECTUARY**, f. composicion ò confecion medicinal, llamada electuario.  
**ELEEMOSYNARY**, lo que se da de caridad.  
**ELEGANCE**, } f. elegancia.  
**ELEGANCY**, }  
*Elegancy, fineness*, delicadéza.  
**ELEGANT**, adj. fine, speaking of the style, elegante.  
*Elegant, nice, or fine*, agradable, delicado.  
**ELEGANTLY**, adv. or neatly, elegantemente, agradablemente, delicadamente.  
*To write elegantly*, escribir elegantemente.  
**ELEGIACK**, adj. elegiaco, triste, doloroso.  
**ELEGY**, f. elegia, endecha, versos, cuyo asunto es triste.  
**ELEMENT**, f. elemento.  
*The philosophers admit of four elements, viz. the fire, the water, the air, and the earth*, los philosophos admiten quatro elementos, y son fuego, agua, aire, y tierra.  
*Element, or ground of science*, los rudimentos, ò principios de una ciencia.  
*Element, what one delights in*, placér, ò centro, hablando metaforicamente.  
*He is in his element*, está en sus plácères, esto es, está en su centro.  
*Hunting is his element*, la caza es su elemento, ò centro, su mayor diversion es la caza.  
*Pertaining to elements*, elemental.  
**Elementary**, adj. elemental.  
**ELEPHANT**, f. elefante, animal bien conocido.  
**ELEPHANTIASIS**, f. especie de lepra.  
*To ELEVATE*, or *lift up*, v. a. alzar, levantar, elevar.  
*Elevated*, p. p. elevado, alzado, levantado.  
**ELEVATION**, f. elevación.  
**ELEVEN**, adj. ónze.  
**ELEVENTH**, adj. onzéno, ò undécimo.  
**ELF**, f. duende.  
*To ELLICIT, or extract*, v. a. abstraer, ò tirar.  
**ELIGIBLE**, fit to be chof, adj. eligible.  
**ELISION**, f. or cutting out, also a figure in rhetoric by which a vowel is cut off after the end of a word, elisión.  
**ELIXIR**, f. quintaessencia, de alguna cosa.  
**ELK**, f. álce, animal del tamaño de una mula, no conocido en España.  
**ELL**, f. ána, medida de Inglaterra que contiene tres pies y nueve pulgadas.  
**ELLIPSIS**, f. a figure in rhetoric, elipse, figura retórica.  
**ELLIPTICAL**, } or defective, f. elíptico,  
**ELIPTICK**, } defectivo.  
**ELM**, f. ólmo, fuerte de arbol.  
*A grove of elms*, olmedal.  
**ELN**, f. a measure of three feet and one inch, medida de tres pies y una pulgada.  
**ELOCUTION**, f. or speech, elocución, expresión.  
**ELOGY**, f. or panegyrick, elógio, panegirico.



To **ELOIGN**, v. a. alejar.  
 To **ELOPE**, v. n. (*when a woman goes away from her husband*) dexár a su marido por ser adúltera, huirse.  
**ELOPEMENT**, f. la acción de una muger casada que dexa à su marido, y vive en adulterio.  
**ELOQUENCE**, f. elegancia, eloqüencia, facundia.  
*A master of eloquence*, el que habla bien y con eloqüencia.  
**ELOQUENT**, adj. elegante, eloqüente.  
*Most eloquent*, elegantísimo, eloqüentísimo.  
**ELOQUENTLY**, adv. elegantemente, eloqüentemente.  
 To **ELOYN**, v. a. *a law word*, alejár.  
**ELOYNED**, p. p. alejado.  
**ELSE**, pron. ninguno.  
*No-body else*, ningun ótro.  
*Else*, conj. ne otra manera sino.  
*Go your way, or else you shall be chastised*, váyase fino ò de otra manera será castigado.  
**ELSEWHERE**, adv. a ótra parte.  
*If I cannot live in England, I will go elsewhere*, fino puedo vivir en Inglaterra iré a otra parte.  
 To **ELUCIDATE**, v. a. *or to make clear*, esclarecer, explicar.  
*Elucidated*, p. p. esclarecido, ò explicado.  
**ELUCIDATION**, f. esclarecimiento, explicación.  
**ELUCIDATOR**, f. expositor, el que explica.  
 To **ELUDE**, v. a. evitár, esquivár.  
**ELUDED**, p. p. evitado, esquivado.  
**ELVS**, plural de *el*.  
**ELUSORY**, adj. engañoso.  
**ELYSIAN FIELDS**, f. cámpos elizeos, el parayso de los antiguos gentiles.

## E M

'**EM**, is an abbreviation of *them*, los ò ellos.  
*I love 'em*, los amo.  
*I am above 'em*, soy más que ellos.  
**EMACERATION**, f. *or growing lean*, enflaquecimiento.  
 To **EMACIATE**, v. a. *or make lean*, enflaquecer.  
*Emaciated* p. p. enflaquecido.  
**EMANATION**, f. *or flowing out*, emanación, derramamiento.  
 To **EMANCIPATE**, v. n. *or set free*, ser libre, y fuera de tutela.  
**EMANCIPATION**, f. emancipación.  
 To **EMASCULATE**, v. a. (*or geld*) castrar, capár caballos, gallos, &c.  
 To *emasculate* (*or enervate*) enflaquecer, enervár.  
*Emasculated*, p. p. castrado, enervado, enflaquecido.  
*Emasculating, or emasculation*, f. castración, ò la acción de castrar, ò capár.  
 To **EMBALM**, v. a. embalsamar.  
*Embalmed*, p. p. embalsamado.  
 To **EMBARK**, v. a, y. n. cargar à bordo de un navio, y embarcarse.  
 To **EMBARRASS**, v. a. (*or trouble*, embarasár, incommodár.  
*Embarrassed*, p. p. embarasado, incomodado.  
**EMBASSADOR**, f. embaxador.  
**EMBARRASSEMENT**, f. (*or trouble*) embaraso, incómodo.  
*An ambassador extraordinary*, un embaxador extraordinario.  
**EMBASSADRESS**, f. embaxadora.  
**EMBASSAGE**, *or EMBASSY*, f. embaxada.  
*To go upon an embassy*, ir à una embaxada.  
 To **EMBATTLE**, v. a. poner en orden de batalla.  
 To **EMBELLISH**, v. a. assear, engalanar.  
**EMBELLISHMENT**, f. asseo.

**EMBERS**, f. pl. *hot embers*, ascuas, ò alquas.  
*The Ember weeks*, las quatro témporas.  
 To **EMBEZZLE**, v. a. robar.  
**EMBLEM**, f. emblema.  
 To **EMBLEM**, v. a. representár, figurár.  
**EMBLEMATIC**, *or emblematick*, adj. emblemático.  
**EMBRYO**, f. embrión, assi llamán a la criatura en el vientre de su madre, antes que esté formada enteramente.  
*A work in embryo*, óbra en embrión.  
 To **EMBROIDER**, v. a. labrar de encaxe, bordar.  
**EMBROIDERER**, f. el que labra de encaxe, albendera.  
**EMBROIDERY**, f. albena, bordadura, encaxe.  
**EMENDATION**, f. corrección, emienda, refórma.  
**EMERALD**, f. esmerálda, piédra preciosa.  
 To **EMERGE**, v. n. salir, ò librarse de algun peligro.  
*To emerge, or to happen*, acontecer, acontecer.  
**EMERGENCY**, f. (*casual event, occasion*) ocurrencia, casualidad, incidente.  
**EMERGENT**, adj. (*not foreseen*) inopinado, no pensado.  
*An emergent occasion*, una ocasión, ò un caso inopinado.  
**EMINENCE**, *or eminency*, f. eminencia, título que se dá a los cardenales.  
**EMINENT**, adj. *or high*, eminente, illustre, famoso.  
*An eminent quality*, calidad eminente.  
**EMINENTLY**, adv. eminentemente, altamente.  
**EMMISSARY**, f. (*one sent abroad to give intelligence*) un emisario, ò espia.  
**EMISSION**, f. la acción de empujar a fuera.  
 To **EMIT**, v. n. emitir, brotar, arrojar de sí.  
**EMMET**, f. hormiga.  
*A place of emmets*, hormiguero.  
**EMOLLIENT**, f. que molifica.  
*An emollient*, f. lenitivo, que molifica.  
**EMOLUMENT**, f. (*or profit*) provecho, ganancia, emolumento.  
**EMOTION**, f. emoción.  
**EMPEROR**, f. Emperador.  
*The Eastern and Western Emperors*, los Emperadores del Oriente y Occidente.  
**EMPHASIS**, f. *emphásis*, encarecimiento, ò fuerza, para magnificar, ò encarecer una cosa.  
**EMPHATIC**, } adj. *emphático*.  
**EMPHATICK**, }  
*An emphatical expression*, una expression *emphática*.  
**EMPHATICALLY**, adv. *emphaticamente*, con *emphásis*.  
**EMPIRE**, f. imperio, los dominios pertenecientes a un emperador.  
*Empire* (*power, or authority*) imperio, poder, autoridad, mando.  
**EMPIRICAL**, adj. charlatán.  
*An empirical doctor*, uno que pretende curar enfermedades, y vende medicinas, un charlatán.  
**EMPIRICK**, f. empirico.  
**EMPLASTER**, f. emplásto.  
**EMPLOY**, f. oficio, empleo.  
 To **EMPLOY**, v. a. emplear.  
**EMPLOYMENT**, f. empleo.  
**EMPRESS**, f. emperatriz.  
**EMPTINESS**, f. vaciedad.  
**EMPTION**, f. (*or buying*) compra.  
**EMPTY**, adj. vacío.  
*Empty* (*vain, unprofitable*) vano, ligero, sin provecho.  
*An empty hope*, una vana esperanza.  
 To **EMPTY**, v. a. vaciár, agotar, evacuar.  
**EMPTIED**, p. p. vaciado, agotado, evacuado.  
**EMPTYING**, la acción de vaciár, agotar, ò evacuar.

*An EMPTIER*, f. agotador, vaciador.  
*An EMPTYING*, f. agotadura, vaciamiento, vaciatura.  
**EMPTILY**, adv. vaciamente.  
**EMROD**, f. esmerálda.  
**EMRODS**, f. pl. (*or piles*) las almorranas.  
 To **EMULATE**, v. a. embidiár, emular.  
*Emulated*, p. p. embidiado, emulado.  
**EMULATION**, f. embidia, emulación.  
**EMULATOR**, f. emulo, ò el que procura incitar.

## E N A

To **ENABLE**, v. a. habilitár, hacer habíl y capaz.  
*Enabled*, p. p. habilitado.  
 To **ENACT**, v. a. decretár, establecer, ordenár.  
*Enacted*, p. p. decretado, establecido, ordenado.  
**ENACTING**, f. la acción de decretár, establecer, ò ordenár.  
**ENAMEL**, f. esmalte, composición de que usan los pintores.  
 To **ENAMEL**, v. a. esmaltar, labrar con esmalte de varios colores.  
*Enamelled*, p. p. esmaltado.  
**ENAMELLER**, f. esmaltador.  
*Enamelling*, f. la acción de esmaltar.  
**ENAMoured**, adj. enamorado.  
*To become enamoured*, v. a. enamorarse.  
**ENNARRATION**, f. narración, relación, declaración, exposición.  
 To **ENBAWM**, v. a. embalsamar.  
*Enbawmed*, p. p. embalsamado.  
**ENBAWMING**, f. la acción de embalsamar.  
 To **ENCAMP**, v. a. acampár.  
*Encamped*, p. p. acampado.  
 To **ENCHAIN**, v. a. encadenar.  
*Enchained*, p. p. encadenado.  
 To **ENCHANT**, v. a. encantar, hechizar.  
*Enchanted*, p. p. encantado, hechizado.  
**ENCHANTER**, f. encantador, hechizero.  
**ENCHANTRESS**, f. encantadora, hechizera.  
*Enchanting*, f. encantamiento.  
 To **ENCHASE**, v. a. encaxar.  
*Enchased*, p. p. encaxado.  
*Enchasing*, f. encaxamiento.  
**ENCOMIUM**, f. (*or praise*) alabanza, ò encomio.  
 To **ENCOMPASS**, v. n. circundar, rodear.  
**ENCOUNTER**, f. (*or fight*) encuentro, choque, pelea, combate.  
*They had a very sharp encounter*, tuvieron un reñido choque.  
*Encounter* (*or meeting*) encuentro.  
 To **ENCOUNTER**, v. a. (*or fight*) combatir, pelear, dar batalla.  
 To *encounter*, v. n. atacarse, venir à las manos.  
*Encountered*, p. p. encontrado, asistado.  
*The two armies encountered in the morning, and fought till the evening*, los dos exercitos se atacaron a la mañana, y pelearon hasta la tarde.  
**ENCOUNTERING**, f. rencuentro, encuentro.  
 To **ENCOURAGE**, v. a. animar, incitar.  
*Encouraged*, p. p. animado, incitado.  
**ENCOURAGEMENT**, f. incitamiento.  
**ENCOURAGER**, f. atizador, el que incita.  
**ENCOURAGING**, f. incitamiento, animo.  
**END**, (f. *or extremity of some things*) cabo, fin, remate.  
*End* (*or design*) fin, designio, intención, intento.



*End* (*fin*, or *come off*) fin, éxito, salida, suceso, acafo.

*The end of the world*, el fin del mundo, algunas veces significa, extremo. Ex. *To make both ends meet*, hacer que los dos extremos se junten.

*To go to the furthest end of the world*, ir a los últimos terminos ó extremos del mundo.

*To the end that*, a fin que, para que. *The war is at an end*, la guerra está concluida, no hay mas guerra.

*To no end* (*to no purpose*) en vano, inútilmente.

*There is no end of it*, es infinito, no hay fin, no será jamás concluido.

*To be all for one's own end*, mirar uno por su provecho.

*To END*, v. a. (*or make an end of*) concluir, acabar, terminár.

*To end a discourse*, concluir un discurso.

*To end a business*, acabar un negocio.

*To end a quarrel*, terminár una querrela.

*To draw to an end*, irse acabando.

*Standing up an end*, puesto en pie, derecho.

*From one end to the other*, de un cabo al otro.

*Ended*, p. p. concluido, acabado, terminado.

*ENDEAVOUR*, f. esfuerzo.

*To ENDEAVOUR*, v. n. esforzarse, procurar.

*ENDING*, f. fin, conclusión, remate.

*ENDIVE*, f. *an herb*, endibia, escarola, ensalada de invierno.

*ENDLESS*, adj. (*from end*) infinito, sin termino, continuo, perpetuo.

*An endless number*, numero infinito, ó sin termino.

*ENEMY*, f. enemigo.

*A professed enemy*, f. un enemigo declarado.

*ENERGETICK*, adj. de mucha energia ó eficacia.

*ENERGY*, f. energia, eficacia, fuerza.

*To ENERVATE*, v. a. (*to take away one's strength*) enervar, enflaquecer.

*Enervated*, adj. enflaquecido, enervado.

*Enervating, or enervation*, la acción de enervar, ó enflaquecer.

*ENGINE*, f. ingenio, máquina, instrumento artificioso.

*ENGINEER*, f. ingeniero, el matematico que professa la arquitectura militar.

*ENGLISH*, f. Inglés, ó su idioma.

*To speak English*, hablar Inglés.

*An Englishman*, ún Inglés.

*An Englishwoman*, una Inglesa.

*To ENGLISH*, v. a. trasladar en Ingles.

*ENIGM*, f. enigma, un discurso obscuro, y embrollado.

*ENIGMATICAL*, adj. (*or dark*) enigmático, obscuro.

*To ENGRAVE*, v. a. entallar.

*ENGRAVER*, f. entallador.

*To ENLIVEN*, v. a. animar.

*ENLIVENED*, p. p. animado.

*ENMITY*, f. enemidad, odio.

*To ENNOBLE*, v. n. ennoblecer, ilustrar, engrandecer, hacer noble.

*Ennobled*, p. p. ennoblecido.

*ENNOBLEMENT*, f. ennoblecimiento.

*ENORMITY*, f. enormidad, atrocidad de un crimen.

*ENORMOUS*, adj. enorme, atroz, odioso, grande.

*An enormous crime*, un crimen enorme.

*ENORMOUSLY*, adv. enormemente.

*ENORMOUSNESS*, f. enormidad.

*ENOUGH*, adv. harto, bastante, azas.

*I have enough*, tengo harto, ó azas.

*Sure enough*, ciertamente.

*It is true enough*, es ciertamente así.

*I know it well enough*, lo sé muy bien.

*ENOW*, adv. el plural del adverbio *enough*. Obs.

*To ENRICH*, v. a. enriquecer, y tambien fertilizar.

*ENS*, f. ente, ser.

*ENSAMPLE*, f. (*model or pattern*) ejemplo, modelo.

*ENSIGN*, *an officer*, f. alférez, el oficial que tiene a su cargo llevar la bandera de su compañía.

*Ensign, or colours*, f. bandera, enseña, estandarte.

*Ensign servant*, abanderado.

*Ensigns displayed*, banderas plegadas.

*To ENTER*, v. a. and n. (*to go into*) entrar, ir dentro.

*To enter upon action*, entrar en una acción.

*To enter a room*, entrar en un aposento.

*To enter into league*, entrar en una liga, hacer liga, ó aliarse con alguno.

*To enter*, v. a. (*to write down in a register book*, registrar, poner algo en el libro del registro.

*To enter upon a design*, emprender algún negocio.

*ENTERABLE*, adj. lo que se puede registrar.

*Entered*, adj. registrado, entrado.

*Goods entered at the custom-house*, mercaderías que se pueden registrar, por no ser de contrabando.

*ENTERING*, f. la acción de registrar.

*ENTERPRIZE*, f. empresa, designio, proyecto.

*To ENTERPRIZE*, v. a. emprender.

*Enterprized*, p. p. emprendido.

*ENTERPRIZER*, f. emprendedor.

*Enterprising*, f. empresa, proyecista, arbitrista, inclinado a formar proyectos.

*To ENTERR*, or *bury*, v. a. enterrar, sepultar.

*Enterr'd*, p. p. enterrado, sepultado.

*To ENTERTAIN*, v. a. acoger, entretenir, festejar.

*To entertain, or accept of*, aceptar.

*Entertained*, p. p. acogido, entretenido, festejado.

*Entertaining*, f. la acción de acoger, entretenir, ó festejar.

*Entertaining*, adj. (*pleasant*) agradable.

*ENTERTAININGLY*, adv. agradablemente.

*ENTERTAINMENT*, f. (*welcome*) agasajo.

*There we met with very good entertainment*, nos hicieron buena acogida, nos agasajaron.

*To ENTHRALL*, v. a. poner en esclavitud.

*Enthralled*, p. p. puesto en esclavitud.

*To ENTHRONE*, v. a. poner en el throno, hacer uno rey ó emperador.

*ENTHUSIASM*, f. inspiración, entusiasmo, fantástica ó fanática, entusiasmo, pasión viva y ardiente.

*ENTHUSIAST*, f. (*one that pretends to be inspired*) entusiastico, el que pretende ser inspirado.

*ENTHUSIASTICAL*, } adj. lleno de entusiasmo.

*ENTHUSIASTICK*, } entusiasmo.

*ENTHYMEM*, f. (*a term of logic*) entimema, termino logico, syllogismo imperfecto, al qual falta el primer antecedente, que no se menciona por ser muy evidente.

*ENTITY*, f. (*a term of philosophy*) entidad, ó ser de alguna cosa, termino filosofico.

*ENTRAILS*, f. pl. entrañas.

*ENTRANCE*, f. entrada.

*He made a solemn entrance*, hizo una solemne entrada.

*Entrance upon a new life*, mudar, ó trocar vida, tomar nueva manera de vivir.

*ENTRY*, f. (*of an house*) los umbrales de una casa, la entrada.

*To ENTWINE*, v. a. torcer.

*To ENUCLEATE*, v. a. explicar, esclarecer.

*Enucleated*, p. p. explicado, esclarecido, aclarado.

*ENVIABLE*, adj. que merece envidia, embidiable.

*ENVIOUS*, adj. envidioso.

*An envious man*, un envidioso.

*An envious woman*, una envidiosa.

*ENVIOUSLY*, adv. con envidia, envidiosamente.

*ENVIOUSNESS*, f. envidia, dolor de la prosperidad ajena.

*To ENUMERATE*, v. a. enumerar, contar.

*ENUMERATING*, f. enumeración.

*ENUMERATION*, f. el acto de enumerar.

*ENVOT*, f. enviado, ministro de un principe soberano en una corte extranjera, que no tiene el caracter de embajador.

*ENVIED*, p. p. envidiado.

*ENVY*, f. envidia, celos de la prosperidad de otro.

*I neither envy his wit nor his fortune*, no envidio, ni su entendimiento, ni su riqueza.

*To ENVY*, v. a. envidiar.

*To envy one's happiness*, envidiar la felicidad de alguno.

*ENVYING*, f. la acción de envidiar.

## E P A

*EPACT*, f. la epacta, el número de dias que el año solar excede al año lunar común, que son onze dias.

*EPHA*, f. medida que antiguamente tenían y usaban los judios que corresponde a una fanega.

*EPHEMERICAL*, } adj. que empieza y

*EPHEMERICK*, } acaba en un dia.

*EPHEMERIDES*, f. (*an astronomical table*) tabla astronómica, efemerides.

*Ephemerides* (*or journal*) jornal, ó memoria, ó diario.

*EPHEMERIST*, f. el que hace los almanáques.

*EPHOD*, f. vestidura larga de lino que solian llevar antiguamente los sacerdotes de la ley judaica; el sacerdote mayor llevaba un ephod de un tejido de oro y algodón azul y carmesí que le cubria el pecho y las espaldas.

*EPICENE*, adj. nombre, cuya terminacion es igual para ambos generos, masculino y femenino; como en *Latin canis felis*, y en castellano capáz, cruel, &c.

*EPICK*, adj. (*or heroic*) epico, ó heroico.

*EPICURE*, f. epicuro, así llaman a los hombres entregados a sus gustos y placeres.

*EPICUREAN*, f. el que professa la doctrina de epicuro.

*EPICURISM*, f. la doctrina de epicuro.

*EPICYCLE*, f. epiciclo, circulo que se supone tener su centro en la circunferencia de otro circulo.

*EPIDEMICAL*, } adj. epidemico, epi

*EPIDEMICK*, } demical.

*An epidemical disease*, una enfermedad epidemica y contagiosa, una epidemia.

*EPIGRAM*, f. epigrama, composicion poetica breve y aguda.

*EPIGRAMMATICAL*, } adj. breve,

*EPIGRAMMATICK*, } conciso, agudo como epigrama.

*EPIGRAMMATIST*, f. el que compone las epigramas, epigramatico, epigramatista.

*EPILEPSY*, f. epilepsia, mal caduco, ó gota coral, enfermedad terrible que es casi incurable.



**EPILEPTICK**, adj. lo perteneciente a la epilepsia.  
**EPILOGUE**, f. epilogo, conclusión de la oración ó razonamiento.  
**EPIPHANY**, f. epifanía, la fiesta de los reyes.  
**EPISCOPACY**, f. obispado, y la dignidad de el obispo.  
**EPISCOPAL**, adj. obispal, ó lo perteneciente al obispo, episcopál.  
*An episcopal habit*, vestido obispal.  
*The episcopal court*, la corte obispal.  
**EPISODE**, f. episodio, digresión.  
**EPISODICAL**, } adj. lo perteneciente  
**EPISODICK**, } al episodio.  
**EPISTLE**, f. epístola, carta.  
*The epistles of the apostles*, las epístolas de los apóstoles.  
**EPISTLER**, f. el que lee las epístolas.  
**EPISTOLARY**, adj. epistolar que pertenece a cartas millivas.  
**EPITAPH**, f. epitafio, la inscripción que se pone en una lapida ó lamina del sepulchro de un difunto.  
**EPITHALAMIUM**, canción nupcial, epithalamio, canto ó hymno que se decía en alabanza de los novios.  
**EPITHET**, f. epitheto, el adjetivo que se añade al substantivo expresando alguna calidad.  
*A fine epithet*, un bello epitheto.  
**EPITOME**, f. epitome, abreviación, resumen, compendio y suma de una obra grande.  
*Florus's epitome of the Roman history*, el epitome de Florus de la historia Romana.  
**TO EPITOMIZE**, v. a. abreviár, acortár, hacer el resumen ó compendio de una obra.  
*Epitomized*, p. p. abreviado, acortado, hecho epitome.  
**EPITOMISER**, } f. abreviador.  
**EPITOMIST**, }  
**EPITOMISING**, f. la acción de abreviár, ó hacer epitomes.  
**EPOCH**, f. epoca, ó epocha, tiempo fijo y determinado del qual comienzan los chronologistas a numerár los tiempos y años.  
**EPOD**, f. suerte de verso lirico, así llamado.  
**EQUAL**, adj. igual, semejante.  
*They are not equal*, ellos no son iguales.  
*Equal*, justo.  
*To be equal to one*, ser justo a alguno.  
*Equal*, f.  
*He has not his equal*, no tiene su igual, ó par.  
**TO EQUAL**, v. a. igualar, aparear.  
**EQUALITY**, f. igualdad, semejanza.  
**TO EQUALIZE**, v. a. igualár.  
*Equalized*, p. p. igualado, pareado.  
*Equalizing*, f. la acción de igualar.  
**EQUALLY**, adv. igualmente, semejantemente.  
**EQUANIMITY**, f. equanimidad, tranquilidad de animo, igualdad y firmeza en el animo fortaleza y constancia igual en la prosperidad como en la adversidad.  
**EQUANIMOUS**, adj. de animo igualmente sereno.  
**EQUATION**, f. equación, termino de la algébra, y astronomia.  
**EQUESTRIAN**, adj. equestre, perteneciente a caballeria, ó caballero.  
*Ex. An equestrian figure*, una figura equestre, ó figura a caballo.  
*The equestrian order among the Romans*, el orden equestre entre los Romanos.  
**EQUIANGULAR**, adj. equiángulo, lo que consta de ángulos iguales.  
**EQUIDISTANT**, adj. equidistante, que está igualmente distante de otra cosa.  
**EQUILATER**, adj. equilatero, ó lo que tiene los lados iguales.  
**EQUILIBRIOUS**, adj. lo que está en equilibrio.  
**EQUILIBRIUM**, f. equilibrio, ó igualdad de peso.

**EQUINOCTIAL**, adj. equinoccial.  
*The equinoctial line*, la linea equinoccial, la circunferencia del circulo máximo, que divide el globo terraqueo en dos partes iguales que son los hemisferios Boreal y Austral.  
**EQUINOX**, f. equinoccios, tiempo del año en que igualan los dias y las noches.  
**TO EQUIP**, v. a. aparejár, abastecer, suministrar lo necesario, equipár.  
*To equip one with money*, suministrar á uno dinero, darle dinero.  
**EQUIPAGE**, f. aparéjo, aparato, equipage.  
**EQUIPMENT**, f. of a fleet, el equipamento á la acción de equipár una flota y armada.  
**EQUIPOISE**, f. igual peso, equilibrio.  
**TO EQUIPOISE**, v. a. equiponderar, mantener una cosa en equilibrio con otra.  
**EQUIPOLLENT**, adj. equivalente.  
**EQUIPONDEROUS**, adj. del mismo peso, equiponderante.  
**EQUIPPED**, adj. aparejado, abastecido, suministrado, equipado.  
**EQUIPPING**, f. la acción de aparejár, abastecer, ó suministrar, y equipár.  
**EQUITABLE**, adj. justo, razonable.  
**EQUITABLENESS**, f. equidad, justicia.  
**EQUITABLY**, adv. justamente, con equidad.  
**EQUITY**, f. equidad, justicia.  
*To do things according to equity*, hacer las cosas segun la equidad, y justicia.  
**EQUIVALENCE**, } f. equivalente, igu-  
**EQUIVALENCY**, } al valor.  
**EQUIVALENT**, adj. equivalente, ó de igual valor.  
*To give an equivalent*, dar el equivalente, ó dar igual en el valor, ó dar la equivalencia.  
*Equivalent*, f. equivalencia.  
**EQUIVOCAL**, adj. equivoco, ambiguo.  
**EQUIVOCALLY**, adv. equivocamente.  
**TO EQUIVOCATE**, v. n. equivocár, servirse de equivocos.  
**EQUIVOCATION**, or **EQUIVOQUE**, f. equivocación, ambigüedad.  
**EQUIVOCATOR**, f. el hombre que tiene ambigüedad en su habla deshecho de engañar.

## E R A

**ERA**, f. era, epoca.  
**TO ERADICATE**, v. a. desarraigár, facar por las raices.  
*Eradicated*, p. p. desarraigado.  
**ERADICATING**, f. la acción de desarraigár.  
**TO ERASE**, v. a. deshacér, borrar.  
*Erased*, adj. borrado, deshecho.  
**ERASEMENT**, f. la acción de deshacér.  
**ERE**, adv. luego, ahora antes, alguna vez.  
*Ere I could go*, antes que pudiese ir.  
*Ere long, ere it be long*, luego presto.  
*Ere while*, alguna vez.  
**TO ERECT**, v. a. erigir, levantár, alzar.  
**TO ERECT A STATUE**, v. a. erigir una estatua.  
*To erect, or build*, fabricár, edificar.  
*Erected*, p. p. erigido, levantado, alzado, fabricado, edificado.  
**ERECTOR**, f. el que erige, levanta, construye, &c.  
**ERECTING**, f. la acción de erigir, levantar, construir, fabricár, ó alzar.  
**ERECTION**, f. erección, el acto de alzar, y de alzar.  
**EREMITE**, ermitaño.  
**ERGOTISM**, f. el mucho arguir, ó argumentár.  
**ERMINE**, f. armiño, animal pequeño, todo blanco solo tiene una manchita negra en la punta de la cola; es simbolo de la pureza y su piel sirve para aferrar los vestidos de los Reyes.

*Ermine (a furr)* piel de armiño.  
*Lined with ermine*, aferrado con armiño.  
**TO ERR**, v. n. errár, engañarse.  
**ERRAND**, f. mensaje, recado.  
*To do an errand*, hacer un mensaje, llevar un recado.  
**ERRAND**, adj. (or *wandering*) vagamundo, ó vagabundo.  
*A knight errant*, un caballero andante.  
**ERRATA**, f. errata, las faltas de impresión de un libro.  
**ERRATICK**, adj. (or *wandering*) vagabundo.  
*Erred*, p. p. errado, engañado.  
**ERRING**, f. la acción de errár, ó engañarse.  
**ERRONEOUS**, adj. (or *false*) erróneo, ó falso.  
*An erroneous opinion*, una opinión errónea.  
**ERRONEOUSLY**, adj. de una manera errónea, erradamente.  
**ERROR**, f. (or *mistake*) error, falta, yerro.  
*To fall into an error*, caer en un error.  
**ERST**, adv. antiguamente. Obs.  
**ERUDITION**, f. erudición.  
**ERUPTION**, f. salida, impetuosidad, erupción.

## E R Y

**ERYSIPELAS**, f. erysipela.

## E S C

**ESCAPE**, f. fuga, escape, escapada.  
*To make an escape*, v. a. escaparse, librarse, huirse.  
*An escape (or fault)* falta, descuido.  
*He committed a great escape*, ha hecho una gran falta, á cometido un gran descuido, ó error.  
**TO ESCAPE**, v. n. escapár, huir.  
*You shall not escape*, no se escapará usted.  
*If he can escape*, si puede escaparse.  
*To escape*, v. a. (or *avoid*) evitár.  
**ESCAPED**, p. p. escapado, librado, huido, evitado.  
*He is escaped*, se ha escapado.  
**ESCAR**, f. cicatriz, ó señal, que dexa una herida, la costra de una llaga.  
**ESCHEAT**, f. confiscación, sequestración.  
**TO ESCHEAT**, v. a. confiscár, sequestrar.  
*Escheated*, p. p. confiscado, sequestrado.  
**ESCHEATOR**, f. el que confisca, ó sequestra.  
**TO ESCHEW**, v. a. evitár, huir.  
*Eschew evil and do good*, evitár lo malo, y hacer lo bueno.  
*Eschewed*, p. evitado, huido.  
**ESCHEWING**, f. la acción de evitár, ó huir.  
**ESCORT**, f. guia y guardia.  
**TO ESCORT**, v. a. acompañar como guardia.  
**ESCULENT**, f. (or *food*) alimento.  
**ESCUICHEON**, f. escudo de armas.  
**ESPECIAL**, adj. especial, singular, particular.  
**ESPECIALLY**, adv. especialmente, singularmente, particularmente.  
**ESPOUSALS**, f. esponsales, desposorios.  
**TO ESPOUSE**, v. a. esposár.  
*To espouse oneself to one*, casarse con alguno, ó alguna, desposarse.  
*Esposued*, p. p. desposado.  
**ESPOUSING**, f. la acción de desposarse.  
**TO ESPT**, v. a. (or *perceive*) espiár, descubrir, vér.  
*To espy (to observe)* observár, considerár, acechár.  
*Espyed*, p. p. espiado, descubierto, visto, observado, considerado, acechado.  
**ESPYING**, f. la acción de espiár, descubrir.

**ESQUIRE**,



**ESQUIRE**, f. a title of dignity, next to and below a knight, escudero, título de nobleza.  
**ESSAY**, f. (or trial) prueba, tiénto, ensayo, experiencia.  
**Essay'd**, p. p. tentado, probado.  
**To ESSAY**, v. a. tentar, probar.  
**ESSAYER**, f. tentador, probador.  
**ESSENCE**, f. esencia, o substancia de una cosa.  
**ESSENCIALITY**, f. esencia, naturaleza.  
**Essentially**, adv. esencialmente.  
**ESSOIGN**, f. (a law term) pretexto, o excusa legitima para no comparecer el día señalado delante de un juez.  
**To ESSOIGN**, v. a. excusar una persona absente, exponer los motivos porque no puedo parecer ante los jueces.  
**To ESTABLISH**, v. a. (or settle) establecer, confirmar, asegurar.  
**Establish'd**, p. p. establecido, confirmado, asegurado.  
**ESTABLISHER**, f. el que establece, confirma, o asegura.  
**Establishing**, f. establecimiento, o la acción de confirmar, o asegurar.  
**ESTABLISHMENT**, f. confirmación, establecimiento.  
**To E T A L**, v. a. sequestrar, embargar.  
**E t a l'd**, p. p. sequestrado, embargado.  
**ESTALMENT**, f. sequestración, embargo.  
**ESTATE**, f. (or condition) estado, condición.  
**To be in a low estate**, estar en una pobre condición, o estado, ser pobre.  
**Real and personal estate**, bienes en raíces, y muebles.  
**ESTEEM**, f. estima, estimación.  
**I have a great esteem for his brother**, tengo grande estima por su hermano, quiero mucho a su hermano.  
**To ESTEEM**, v. a. estimar, querer, considerar, apreciar, honrar.  
**I esteem honour above life**, estimo la honra mas que la vida.  
**ESTIMABLE**, adj. estimable, apreciable.  
**ESTIMATE**, f. estimado, avalorado, apreciado.  
**To ESTIMATE**, v. a. estimar, o poner precio a alguna cosa.  
**Estimated**, p. p. estimado, o puesto precio.  
**ESTIMATION**, f. estimación, o la acción para poner precio a alguna cosa.  
**ESTIMATOR**, f. apreciador.  
**Estimated**, p. p. estimado, querido.  
**ESTEEMER**, f. el que estima, quiere, aprecia.  
**ESTIVAL**, adj. lo perteneciente al estío, o verano.  
**ESTOPEL**, f. (a law word) impedimento, oposición, estorvo.  
**ESTOFER**, f. el nutrimento, sustento, que dan a un prisionero criminal, y a su familia, todo el tiempo de su reclusión.  
**To ESTRANGE**, v. a. alienar, enagenar.  
**Estranged**, p. p. alienado, enagenado.  
**ESTRANGEMENT**, f. alienación, enagenamiento.  
**ESTRANGERS**, f. pl. extranjeros.  
**ESTREAT**, f. copia de alguna escritura.  
**E T C**  
**To ETCH**, v. a. (or to grave with aqua fortis) gravar con agua fuerte.  
**Etch'd**, p. p. gravado con agua fuerte.  
**ETCHING**, f. la acción de gravar con agua fuerte.  
**ETERN**, } adj. eterno, perdurable.  
**ETERNAL**, }  
**An eternal happiness**, una felicidad eterna, o perdurable.  
**To ETERNALIZE**, v. a. eternizar.  
**ETERNALLY**, adv. eternamente, perdurablemente.

**ETERNITY**, f. eternidad.  
**To ETERNIZE**, v. a. eternizar.  
**Eternized**, p. p. eternizado.  
**ETHER**, f. el ethere, el aire mas puro.  
**ETHEREAL**, adj. eteréo.  
**ETHICKS**, f. (or moral) la moral, o parte de la filosofía etica.  
**ETHNICK**, adj. gentil, pagano, idolatra.  
**ETIMOLOGICAL**, } ad. etimológico.  
**ETIMOLOGICK**, }  
**ETIMOLOGIST**, f. etimologista, el que da la etimología u explicación de las voces.  
**ETYMOLOGY**, f. etimología.  
**ETYMON**, f. origen, palabra primitiva.

## E V A

**To EVACUATE**, v. a. evacuar, vaciar.  
**To evacuate a place**, evacuar un lugar, una plaza, abandonarla.  
**Evacuated**, p. p. evacuado, vaciado.  
**EVACUATION**, f. evacuación.  
**To EVADE**, v. n. evitár, evadir, escaparse, huirse.  
**Evaded**, p. p. evadido.  
**EVADING**, f. la acción de evadir, o evitár.  
**EVANGEL**, f. evangelio.  
**EVANGELICAL**, } adj. evangélico.  
**EVANGELICK**, }  
**EVANGELIST**, f. evangelista.  
**The four evangelists**, los quatro evangelistas.  
**To EVANGELIZE**, v. a. enseñar el evangelio.  
**To EVANISH**, v. n. desvanecer.  
**To EVAPORATE**, v. n. evaporarse, disiparse, exhalar, despedir de si los vapores y espíritus.  
**Evaporated**, p. p. evaporado.  
**EVAPORATION**, f. evaporación.  
**EVASION**, f. evasión.  
**Evasion**, f. subterfugio, pretexto.  
**EVASIVE**, adj. que tiene de subterfugio, delusivo.  
**EUCARIST**, f. eucaristía, el santísimo sacramento del altar.  
**EUCARISTICAL**, } adj. eucarístico.  
**EUCARISTICK**, }  
**EVE**, f. vigilia, el día antecedente a una fiesta, la víspera de una festividad.  
**Christmas eve**, la vigilia de navidad, o del nacimiento de Christo Señor nuestro.  
**EVEN**, adj. (like or equal) igual, semejante, parejo.  
**An even weight**, igual peso.  
**These two are even**, los dos son semejantes.  
**Even**, adv. poco ha, mismo.  
**Even now**, aún agora.  
**Even as**.  
**Even as if**, como si.  
**Even on**, derechamente.  
**Even so**, lo mismo.  
**Even so much**, hasta tanto.  
**To EVEN**, v. a. igualar, unir, allanar.  
**To even, or balance accounts**, ajustar las cuentas.  
**Even-handed**, adj. imparcial, equitativo.  
**Evened**, p. p. igualado, unido, allanado.  
**EVENNESS**, f. igualdad.  
**EVENING**, f. la tarde.  
**To walk in the evening**, pasearse en la tarde.  
**Prov. The evening crowns the day**, el fin corona la obra.  
**Morning and evening prayers**, las oraciones de la mañana y de la tarde.  
**EVENLY**, adv. igualmente, uniformemente.  
**EVENNESS**, f. igualdad, uniformidad.  
**Evenness of temper**, serenidad, tranquilidad, hablando de la condición de una persona.  
**EVENSONG**, f. oración que se hace a la tarde.

**EVENT**, f. (or accident) acontecimiento, suceso, acaecimiento.  
**EVENTFUL**, adj. lleno de aventuras, de acaecimientos.  
**EVENTIDE**, f. la tarde, el tiempo de la tarde.  
**To EVENTILATE**, v. a. ventilar, discutir, examinar.  
**EVENTUAL**, adj. accidental, lo que puede suceder.  
**EVENTUALLY**, adv. a todo riesgo.  
**EVER**, adv. siempre, para siempre, tan presto.  
**It will ever be so**, sera siempre lo mismo.  
**As soon as ever I can**, tan presto que yo pudiere.  
**Ever and anon**, de quando en quando.  
**For ever**, para siempre.  
**EVERLASTING**, adj. eterno, perpetuo.  
**The everlasting life**, la vida eterna.  
**EVERLASTINGLY**, adv. eternamente, perpetuamente.  
**EVERLASTINGNESS**, f. eternidad, perpetuidad.  
**Ever-living**, adj. inmortal.  
**EVERMORE**, adv. eternamente, por siempre.  
**EVERSION**, f. trastornamiento.  
**EVERY**, adj. cada.  
**Every one**, cada uno.  
**Every one**, cada cosa.  
**Every man**, cada hombre.  
**Every man for himself, and God for us all**, cada uno para si, y Dios para todos.  
**Every other day**, cada dos días.  
**Every where**, por todas partes.  
**I cannot be every where**, no puedo estar en cada parte, o por todas partes.  
**Every year**, cada año.  
**At every place**, a cada trecho.  
**At every step**, a cada passo.  
**Eves-dropper**, f. v. eaves-dropper.  
**EVET**, f. lagarto, o lagartija ponzoñosa.  
**To EVICT**, v. a. convencer a alguno de un crimen, probarlo.  
**Evicted**, p. p. convencido, probado.  
**EVIDENCE**, f. evidencia, testimonio.  
**The evidence of a fact**, la evidencia de hecho, o caso.  
**An evidence (or witness) testigo.**  
**He is my best evidence**, el es mi mejor testigo.  
**To EVIDENCE**, v. a. probar.  
**Evidenced**, p. p. probado.  
**EVIDENCIBLE**, adj. lo que se puede probar, probable.  
**EVIDENT**, adj. evidente, manifesto, claro.  
**EVIDENTLY**, adv. evidentemente, manifestamente, claramente.  
**EVIL**, adj. or bad, malo, ruin.  
**Prov. Evil communication corrupts good manners**, las malas compañías corrompen las buenas costumbres.  
**Evil**, f. mal.  
**What evil have I done?** que mal he hecho?  
**'Tis a great evil**, es un gran mal.  
**The EVIL (a disease so called) lamparones.**  
**EVILLY**, adv. malamente, ruinmente, iniquamente.  
**EVILNESS**, f. maldad, ruindad, iniquidad.  
**To EVINCE**, v. a. convencer, probar, demostrar.  
**Evinced**, convencido.  
**EVINCIBLY**, adv. demostrativamente.  
**To EVIRATE**, v. a. capar.  
**To EVISCERATE**, v. a. desentrañar.  
**EVITABLE**, adj. que se debe evitar, que se puede evitar.  
**EULOGY**, f. elogio, encomio, alabanza, panegyrico.  
**EUNUCH**, f. eunúco, hombre capado, capón.



## E X A

*To EUNUCH*, v. a. castrar, capar.  
*EVOCATION*, f. conjuro.  
*EUROPEAN*, ad. Europeo.  
*EVULSION*, f. arrancamiento, ò la acción de arrancar.

## E W E

*EWÉ*, f. oveja.  
*Ewe tree*, f. réxo.  
*EWER*, f. aguamanil, fuente, fuente-zica.  
*A silver ewer*, aguamanil de plata.  
*An ewer of glass*, almarráxa.

## E X A

*EXACT*, adj. (or *punctual*) puntual, exacto, esmerado, diligente.  
*Exact*, (or *accurate*) justo, proporcionado.  
*An exact allegory*, una alegoría justa.  
*To EXACT*, v. a. (or *demand*) exigir, pedir, demandar, requerir.  
*Exacted*, p. p. exigido, pedido, demandado.  
*EXACTER*, f. el que exige, pide, ò demanda, cobrador ò cogedor.  
*EXACTING*, f. la acción de exigir, pedir, ò demandar.  
*EXACTION*, f. extorción, exacción.  
*EXACTLY*, adv. exactamente, justamente.  
*To write exactly*, escribir exactamente.  
*EXACTNESS*, f. exactitud, cuidado.  
*To EXAGGERATE*, v. a. exágerar, engrandecer, ponderar.  
*Exaggerated*, p. p. exagerado, engrandecido, ponderado.  
*EXAGGERATION*, f. exageración, ponderación.  
*To EXAGITATE*, v. a. inquietar, tormentar.  
*To EXALT*, v. a. exaltar, levantar, ensalzar, alabar.  
*To exalt one (to praise)* ensalzar, ò alabar a uno.  
*EXALTATION*, f. exaltación, ensalzamiento.  
*The exaltation of the cross*, la exaltación de la cruz.  
*Exalted*, adj. exaltado, ensalzado, levantado, loado, alabado.  
*Exalting*, f. exaltación.  
*EXAMINATION*, f. examen, examinación, interrogación.  
*Examination of conscience*, exámen de conciencia.  
*EXAMINATOR*, f. vide *EXAMINER*.  
*To EXAMINE*, v. a. examinar, preguntár, interrogár.  
*To examine (or to weigh)* meditar, considerar, ponderar.  
*Examined*, p. p. examinado, interrogado, preguntado, meditado, considerado, ponderado.  
*EXAMINER*, f. examinador.  
*EXAMINING*, f. la acción de examinar.  
*An examining of witnesses*, exámen de testigos.  
*EXAMPLE*, f. ejemplo, modelo, regla.  
*To set a good or bad example*, dar un buen ò mal ejemplo.  
*To give an example*, dar ejemplo.  
*As for example*, por exemplo.  
*Exampled*, p. p. dado ejemplo.  
*To EXANIMATE*, v. a. (or *to kill*) matar, quitar la vida.  
*To exanimate (or to discourage)* defanimar, espantar, defalentar.  
*Exanimated*, p. p. muerto, ò defanimado, espantado, defalentado.  
*EXANGUIOUS*, adj. (or *bloodless*) defangrado, que no tiene sangre.  
*EXARCH*, f. (a sort of magistrate) fuerte de magistrado así llamado, exarcho.  
*EXARCHAT*, f. la dignidad del ex-

## E X C

archo, palabra griega, y significa gobernadór ò príncipe, exarchado.  
*To EXASPERATE*, v. a. enojár, exasperar, provocar.  
*Exasperated*, p. p. enojado, exasperado, provocado.  
*Exasperating*, f. enjo, exasperación, provocación.  
*EXASPERATION*, idem.  
*To EXCAVATE*, v. a. hacer hueco.  
*EXCAVATION*, f. hueco.  
*To EXCECATE*, v. a. cegar.  
*Excecated*, p. p. cegado.  
*EXCECATION*, f. ceguedad, ò la acción de cegar.  
*To EXCEED*, v. a. exceder, sobrepujar, aventajar.  
*Exceeded*, p. p. excedido, sobrepujado, aventajado.  
*Exceeding*, adj. excesivo.  
*EXCEEDINGLY*, adv. excesivamente, excelentemente.  
*I am exceedingly tired*, estoy excesivamente cansado.  
*To EXCEL*, v. a. adelantár, sobrepujar, aventajar, exceder.  
*EXCELLENCE*, } f. excelencia.  
*EXCELLENCY*, }  
*EXCELLENT*, adj. excelente, aventajado.  
*Most excellent*, excelentísimo.  
*EXCELLENTLY*, adv. excelentemente, eminentemente.  
*EXCENTRICAL*, adj. excéntrico, que tiene otro centro.  
*EXCEPT*, prep. excépto, exceptuando, fuera de, menos.  
*Every one has done his part except you*, todos han hecho su deber excepto usted.  
*Except*, conj. (or *unless*) a lo menos, á menos que.  
*To EXCEPT*, v. a. (or *to exclude*) exceptar, exceptuar, eximir, excluir.  
*To except*, v. a. (or *pick out*) elegir, escoger, abstraher, tomar.  
*Excepted*, p. p. exceptuado, exceptado, excluido.  
*EXCEPTING*, f. excepto.  
*EXCEPTION*, f. excepción.  
*EXCEPTIONABLE*, adj. que se puede exceptar.  
*EXCEPTIOUS*, adj. que se enfada, ò ofende.  
*EXCERPTION*, abstrácto, elección.  
*EXCEPTLESS*, adj. sin excepción.  
*EXCESS*, f. demasia, excésso, sobra, sobrepujamiento.  
*An excess of love, or goodness*, demasia de amor, ò bondad.  
*Excess*, (intemperance) deslempanza, excésso.  
*EXCESSIVE*, adj. excesivo.  
*An excessive pain*, una pena excesiva.  
*EXCESSIVELY*, adv. demasiadamente, excesivamente, sobradamente.  
*EXCESSIVENESS*, f. excésso, superfluidad, demasia.  
*EXCHANGE*, f. cambio, commutación, trueque.  
*Exchange*, (a place where merchants meet) lonja, casa de contratación.  
*You lose nothing by the exchange*, nada pierde usted en el cambio.  
*To EXCHANGE*, v. a. cambiar, trocar, commutar.  
*Exchanged*, p. p. cambiado, trocado, commutado.  
*EXCHANGER*, f. banquero, ò el que trueca.  
*Exchanging*, f. la acción de trocar, ò cambiar.  
*EXCHEQUER*, f. fisco, tesorería.  
*EXCISABLE*, adj. lo que paga alcabala, ò cisa.  
*EXCISE*, f. cisa, alcabala, tributo.  
*Excise-man*, f. colector de la cisa, ò alcabala.  
*EXCISION*, f. (or *deftroying*) destrucción, ruina, amputación.

## E X C

*To EXCITE*, v. a. excitar, provocar, animar, instigar.  
*Excited*, p. p. excitado, provocado, animado, instigado.  
*EXCITEMENT*, f. instigación, &c.  
*EXCITER*, f. el que excita, provoca, anima, ò instiga.  
*EXCITING*, f. la acción de excitar, provocar, animar, ò instigar.  
*To EXCLAIM*, v. n. exclamar, gritar, vocear.  
*To exclaim against injustice*, exclamar, contra la injusticia.  
*Exclaimed*, adj. contra quien se exclama, grita, vocea.  
*EXCLAIMER*, f. el que exclama, grita, ò vocea.  
*EXCLAIMING*, f. la acción de exclamar, ò vocear.  
*EXCLAMATION*, f. exclamación, vocería, grita, gritería.  
*To EXCLUDE*, v. a. (to *except, or shut out*) excluir, rechazar.  
*To exclude an heir*, excluir un heredero, desheredarle.  
*Excluded*, p. p. excluido, rechazado.  
*EXCLUSION*, f. exclusión, ò la acción de excluir.  
*EXCLUSIONERS*, f. pl. llamaban así a los miembros del parlamento, en tiempo de Carlos segundo, que querían excluir a su hermano, para que no le sucediese en la corona.  
*EXCLUSIVE*, adj. exclusivo.  
*EXCLUSIVELY*, adv. exclusivamente, ò exclusive.  
*Till Sunday exclusively*, hasta domingo exclusive.  
*To EXCOCITATE*, v. a. (to *devise*) imaginar, inventar.  
*Excogitated*, p. p. imaginado, inventado.  
*To EXCOMMUNICATE*, v. a. descomulgar, excomulgar.  
*Excommunicated*, p. p. descomulgado, excomulgado.  
*EXCOMMUNICATION*, f. descomunión, excomunión.  
*To take off the excommunication*, quitar la excomunión, ò reconciliar con la Iglesia.  
*To EXCORIATE*, v. a. defollar, despellejar, descortezar.  
*EXCORIATION*, f. defollamiento, despellejadura, descortezadura, excoriation.  
*EXCREMENT*, f. excremento.  
*EXCREMENTAL*, adj. lo perteneciente, a los excrementos.  
*EXCREMENTS*, f. pl. los excrementos.  
*EXCRESCENCE*, f. cosa que crece fuera de lo natural, en los cuerpos humanos, ò en otras cosas, excrecencia.  
*EXCRETION*, f. vaciamiento, ò la acción de vaciar los excrementos, excreción.  
*EXCRETIVE*, adj. que tiene poder de separar.  
*To EXCRUCIATE*, v. a. atormentar, ocasionar, ò hacer que otro padezca alguna pena ò dolor.  
*Excruciated*, p. p. atormentado.  
*EXCRUCIATING*, adj. los tormentos mas crueles que la justicia, ò malicia ha prodido imaginar.  
*To EXCULPATE*, v. a. disculpar, excusar, justificar.  
*Exculpated*, p. p. disculpado, excusado, justificado.  
*EXCURSION*, f. (or *disgr. gion*) digresión.  
*EXUSABLE*, adj. que se puede excusar.  
*EXCUSATORY*, adj. lo que sirve para excusarse.  
*EXCUSE*, f. excusa, disculpa, achaque.  
*A bad excuse is better than none*, más vale excusa mala que ninguna.



*To EXCUSE*, v. a. excusar, disculpar, justificar.  
*To excuse one*, excusar a uno, recibir, o admitir la excusa.  
*To excuse (or dispense)* dispensar.  
*Excused*, p. p. excusado, disculpado, justificado, dispensado.  
*EXCUSELESS*, adv. sin excusa.  
*EXCUSER*, f. el que excusa, o dispensa, excusador.  
*EXCUSING*, f. la acción de excusar.  
*To EXCUSS*, v. a. confiscar y sequestrar.  
*EXECRABLE*, adj. execrable, abominable.  
*An execrable crime or action*, un crimen abominable.  
*EXECRABLY*, adv. abominablemente.  
*To EXECRATE*, v. a. or *abhor*, execrar, maldecir, abominar, aborrecer.  
*Execrated*, p. p. execrado, maldito, abominado, aborrecido.  
*EXECRATION*, f. or *curse*, execración, maldición, anatema.  
*To EXECUTE*, v. a. ejecutar, efectuar, cumplir.  
*To execute one's designs*, ejecutar uno su designio.  
*To execute an office*, ejecutar un oficio o cargo.  
*Executed*, p. p. executado, efectuado, cumplido.  
*EXECUTING*, f. la acción de ejecutar, cumplir o efectuar.  
*EXECUTION*, f. ejecución, cumplimiento.  
*Execution of a malefactor*, ejecución o punición de un malhechor.  
*Execution, the seizing of one's person and goods*, sequestración de bienes y persona.  
*To put a thing in execution*, poner una cosa en ejecución.  
*The place of execution*, el lugar del suplicio.  
*Execution-day (used among washer-women)* palabra usada entre las lavanderas que es el día que lavan la ropa.  
*EXECUTIONER*, f. verdugo, bedero.  
*EXECUTIVE*, adj. ejecutivo.  
*Executive power*, poder ejecutivo, o la autoridad para ejecutar.  
*EXECUTOR of a dead man's will*, f. albacea cabezalero, o testamentario.  
*EXECUTORSHIP*, f. es el cargo que tiene uno para ejecutar lo del testamento.  
*EXECUTORY*, f. executoria.  
*EXECUTRIX*, f. femenino de executor.  
*EXEGETICAL, or explanatory*, f. que explica.  
*EXEMPLAR*, f. ejemplar, ejemplo, modelo, regla.  
*EXEMPLARILY*, adv. ejemplarmente.  
*EXEMPLARY*, adj. ejemplar, lo que sirve de regla y modelo.  
*To live an exemplary life*, vivir una vida ejemplar.  
*EXEMPLIFICATION*, f. ejemplificación, similitud, ilustración por vía de ejemplos.  
*EXEMPLIFIER*, f. ejemplificador, o el que prueba las cosas por vía de ejemplos.  
*To EXEMPLIFY*, v. a. ejemplificar, o traer ejemplos.  
*Exemplified*, p. p. ejemplificado.  
*EXEMPT*, adj. or *free*, exento, libre, eximido, exceptuado.  
*Exempt from all charges*, libre de todos gastos.  
*To EXEMPT, or free*, v. a. exentar, libertar, eximir, exceptuar.  
*Exempted*, p. p. exentado, libertado.  
*EXEMPTING*, f. la acción de exentar, &c.

*EXEMPTION*, f. exención, franquéz, libertad.  
*EXEQUIES*, f. pl. (*funeral rites*) las exequias.  
*EXERCISE*, f. ejercicio, fatiga.  
*To make some exercise*, hacer algún ejercicio.  
*The military exercise*, el ejercicio militar.  
*To EXERCISE*, v. a. ejercer, ejercitar.  
*To exercise an office*, ejercitar un oficio.  
*To exercise one's self with hunting*, ejercitarse uno en la caza.  
*Exercised*, p. p. ejercido, ejercitado.  
*EXERCISER*, f. el que ejercita.  
*EXERCISING*, f. ejercicio, o la acción de ejercitar.  
*EXERCITATION*, f. uso, práctica, costumbre.  
*To EXERT*, v. a. enseñar, mostrar.  
*Now exert your strength and courage*, ahora enséñe su fuerza y animo.  
*Exerted*, p. p. enseñado, mostrado, hecho ver.  
*You have exerted your strength*, usted a hecho ver su fuerza.  
*EXERTION*, f. esfuerzo.  
*EXHALATION, or fume rising*, f. exhalación.  
*To EXHALE*, v. a. exhalar, evaporar.  
*Exhaled*, p. p. exhalado, evaporado.  
*To EXHAUST*, v. a. gastar, consumir.  
*To exhaust the king's treasure*, gastar, o consumir el tesoro real.  
*Exhausted*, p. p. gastado, consumido.  
*EXHAUSTING*, f. la acción de consumir o gastar.  
*To EXHEREDATE, or disinherit*, v. a. desheredar, privar a uno de una herencia.  
*EXHEREDATED*, p. p. desheredado.  
*EXHIBIT*, f. exhibición, producción, termino de la ley.  
*To EXHIBIT, or produce*, v. a. exhibir, producir, dar, presentar.  
*Exhibited*, p. p. exhibido, producido, dado, presentado.  
*EXHIBITER*, } f. el que exhibe.  
*EXHIBITOR* }  
*EXHIBITING*, f. la acción de exhibir, &c.  
*EXHIBITION*, f. exhibición.  
*Exhibition, or allowance given*, mantenimiento, pensión.  
*To EXHILARATE*, v. n. alegrar, recrear, regocijar.  
*Exhilarated*, p. p. alegrado, recreado, regocijado.  
*Exhilarating*, adj. que alegra.  
*EXHILARATION*, f. alegría, recreación, regocijo.  
*To EXHORT, or advise*, v. a. exhortar, advertir, aconsejar, avisar.  
*To exhort, or encourage*, animar, incitar.  
*EXHORTATION*, f. exhortación, aviso, consejo.  
*EXHORTATIVE*, f. exhortativo, que sirve para avisar.  
*EXHORTER*, f. el que exhorta o avisa, exhortador.  
*EXHORTING*, f. exhortación, aviso, consejo.  
*To EXICCATE*, v. a. secar.  
*EXICCATION, or drying up*, f. sequestración, o la acción de secar.  
*EXIGENCE*, } f. aprieto, necesidad.  
*EXIGENCY* }  
*To bring to an exigency, or narrow strait*, apretar.  
*EXIGENT, or occasion*, f. ocasión, oportunidad.  
*Upon such an exigent*, en una tal ocasión.  
*Exigent, or expedient*, expediente.  
*EXIGUITY*, f. flaqueza, pequeñez, estado diminutivo.

*EXIGUOUS*, adj. que es pequeño, flaco, y diminutivo.  
*EXILE, thin, or subtil*, adj. sutil, o sutil, delgado.  
*Exile, or banishment*, f. destierro.  
*During his exile*, durante su destierro.  
*To EXILE, or banish*, v. a. desterrar.  
*Exiled*, p. p. desterrado.  
*EXILEMENT, or banishment*, f. destierro.  
*EXILING*, f. la acción de desterrar.  
*EXIMIOUS, choice or rare*, adj. excelente, extraordinario, raro, exquisito, singular.  
*To EXIST*, v. n. existir, subsistir, vivir.  
*EXISTABLE*, adj. capaz de existir.  
*EXISTENCE*, f. existencia.  
*EXISTENT*, adj. existente.  
*EXIT*, f. el pasar de cosa a otra, o de un estado a otro.  
*EXITIAL, or destructive*, adj. destructivo.  
*EXODUS, the second book of Moses*, f. Exodo del segundo libro del Pentateuco, en la sagrada Escritura.  
*To EXONERATE*, v. a. descargár, exonerar.  
*To exonerate one's belly*, descargár el vientre.  
*Exonerated*, p. p. descargado.  
*EXONERATING*, f. la acción de descargár.  
*EXONERATION*, f. descargo, alivio.  
*EXORABLE*, adj. facil de ser persuadido, exorable, manso, docil de genio.  
*EXORBITANCE*, } f. exorbitancia, extravagancia.  
*EXORBITANCY* }  
*EXORBITANT*, adj. exorbitante.  
*EXORCISM*, f. exorcismo.  
*EXORCIST*, f. exorcista.  
*To EXORCISE*, v. a. exorcizar, conjurar, usar de exorcismos.  
*Exorcised*, p. p. exorcizado, conjurado.  
*Exorcising*, f. la acción de exorcizar, &c.  
*EXORDIUM*, f. exordio, preámbulo.  
*EXORNATION*, f. adorno, ornato, compostura, exornación.  
*EXOTICK, or foreign*, forastero, exótico, extranjero.  
*EXPANCE*, f. anchura, estension.  
*To EXPAND, or stretch out*, v. a. extender.  
*To expand itself*, extenderse, o estirarse.  
*Expanded*, p. p. extendido.  
*To EXPATiate*, v. a. or *dwelt upon a subject*, declarar, hablar claro, dar al entendimiento campo abierto para discurrir sobre un sumto.  
*To EXPECT*, v. n. esperar, aguardar.  
*EXPECTATION*, f. esperanza, expectación.  
*EXPECTANCE*, } f. el esperar.  
*EXPECTANCY* }  
*EXPECTANT*, f. expectativo.  
*Expected*, p. p. esperado, aguardado.  
*He is expected to-day*, le esperamos, aguardamos hoy.  
*EXPEDIENT*, f. expediente, util ventajoso.  
*It is expedient*, es ventajoso.  
*Expedient, f. means or way*, un expediente o camino, medio.  
*I have found out an expedient*, he hallado un expediente o camino.  
*EXPEDITE, quick or easy*, f. pronto, facil, expedito, desembarazado, liberal.  
*To EXPEDITE, or dispatch*, v. a. despachar, expedir, dar curso y despacho a los negocios.  
*EXPEDITION, f. or dispatch*, expedición, o despacho.  
*Expedition (in time of war)* expedición, empresa de guerra, jornada.  
*EXPEDITIOUS, or quick*, adj. pronto.



**EXPEDITIOUSLY**, adv. prontamente.  
**To EXPEL**, v. a. expeler, echar fuera.  
*Expelled*, p. p. expelido, echado fuera.  
**EXPELLER**, f. el que expelle, ò écha fuera.  
**EXPELLING**, f. la acción de expeler, expulsión, &c.  
**EXPENCE**, f. expensas, gásto, cósta.  
**EXPENCELESS**, adj. sin costas, por nada.  
**To EXPEND**, v. a. or *lay out*, gastar, expendér.  
*Expended*, p. p. gastado, expendido.  
**EXPENSIVE**, adj. expensivo.  
*Expensive*, or *extravagant*, extravagante, pródigo.  
**EXPERIENCE**, f. experiencia, prueba, ensayo.  
*To make experience*, or *prove*, experimentar, probar.  
*By experience*, por experiencia.  
*Experienced*, p. p. probado, experimentado.  
**EXPERIMENT**, f. experiencia, experimento, prueba.  
**EXPERIMENTAL**, adj. experimental.  
*Experimental philosophy*, la filosofía experimental.  
**EXPERIMENTALLY**, adv. con experiencia.  
*Experimented*, p. p. experimentado.  
**EXPERIMENTER**, f. el que hace experimentos.  
**EXPERT**, or *skilful*, f. experto, hábil, experto, consumado, práctico, experimentado.  
**EXPERTLY**, adv. expertamente, hábilmente, comprobadamente.  
**EXPERTNESS**, f. habilidad, maña.  
**EXPIABLE**, f. que se puede satisfacer.  
**To EXPIATE**, v. a. expiar, hacer satisfacción, limpiár, purgár, purificar.  
*Expiated*, p. p. expiado, purgado, purificado.  
**EXPIATION**, f. satisfacción, expiación.  
**EXPIRATION**, f. expiración, fin.  
**To EXPIRE**, v. a. expirar, acabar.  
*Expired*, p. p. expirado, acabado.  
**EXPIRING**, f. (*ending*) acabamiento, cumplimiento.  
**To EXPLAIN**, v. a. (or *expound*) exponer, declarar, sacar en limpio, explicar, explanar.  
**EXPLANATION**, f. explicación, explanación, exposición, interpretación.  
*Explained*, p. p. expuesto, declarado, explicado.  
**EXPLAINER**, f. el que explica, declara.  
**EXPLETIVE**, an *expletive particle*, f. una partícula expletiva.  
**To EXPLICATE**, or *unfold*, v. a. declarar, exponer, sacar en limpio, explicar.  
*To explicate*, or *disentangle*, desenredar.  
*Explicated*, p. p. explicado, expuesto, declarado, desenredado.  
**EXPLICATING**, f. la acción de explicar.  
**EXPLICATION**, f. explicación, declaración, exposición, interpretación.  
**EXPLICIT**, or *express*, adj. explícito, claro, formal, manifiesto, notorio.  
*In explicit terms*, en los terminos formales.  
**EXPLICITLY**, adv. explícitamente, formalmente, claramente.  
**To EXPLODE**, or *reject*, v. a. reprobár, menospreciar, condenar, rechazar.  
*Exploded*, p. p. reprobado, menospreciado, condenado.  
**EXPLODER**, f. el que rechaza, que reprueba.  
**EXPLOIT**, f. ház ña, proeza.  
**To EXPLOIT**, v. a. or *do any business*,

or *service*, administrar, hacer, perpetrar, cumplir.  
**EXPLORATION**, or *search*, f. exploración, ò examen.  
**EXPLORATOR**, or *spy*, f. explorador, espía.  
**To EXPLORE**, v. a. explorar, examinar, observar.  
*Explored*, p. p. explorado, examinado, observado.  
**Exploring**, f. la acción de explorar, &c.  
**EXPLOSION**, f. explosión. Ex. *the explosion of powder*, la explosión de la pólvora.  
**To EXPORT**, or *carry out*, v. a. transportar.  
*To export commodities*, transportar, mercaderías.  
**EXPORTATION**, f. transporte.  
*Exported*, p. p. transportado.  
**EXPORTING**, f. transportamiento.  
**To EXPOSE**, v. a. exponer.  
*Exposed*, p. p. expuesto.  
**EXPOSER**, f. el que expone.  
**EXPOSING**, f. la acción de exponer.  
**EXPOSITION**, f. or *explication*, explicación, declaración, exposición.  
**EXPOSITOR**, f. comentador, intérprete, explicador, expositor.  
**To EXPOSTULATE**, v. r. quejarse, planarse, reprochar.  
*Expostulated*, p. p. quejado, planado.  
**EXPOSTULATING**, f. la acción de planar, &c.  
**EXPOSTULATOR**, f. el que disputa con otro.  
**EXPOSTULATORY**, adj. que consiste en quejas y reproches.  
**To EXPOUND**, or *explain*, v. a. explicar, interpretar.  
*Expounded*, p. p. explicado, interpretado, declarado.  
*A text well expounded*, f. un texto bien explicado, ò glosado.  
**EXPOUNDER**, f. intérprete, glosador.  
*Expounding*, f. explicación, glosa, interpretación.  
**EXPRESLY**, or *plainly*, expresamente, claramente, distintamente.  
**To EXPRESS**, v. a. expresar.  
**EXPRESS**, adj. expresivo, claro inteligible.  
*Express*, f. (or *courier*) expreso, estafeta, correo, propio.  
*Expressed*, p. p. exprimido.  
**EXPRESSIBLE**, adj. que se puede expresar.  
**EXPRESSING**, f. la acción de expresar.  
**EXPRESSIVE**, adj. expresivo.  
**EXPRESSIVENESS**, f. energía, énfasis.  
**To EXPROBATE**, or *upbraid*, v. a. reprochar, baldonar, dár en rostro.  
*Exprobated*, p. p. reprochado.  
**EXPROBATION**, f. reproche.  
**EXPUGNATION**, f. expugnación, presa, conquista.  
**EXPULSION**, f. expulsión.  
**EXPULSIVE**, adj. expulsivo.  
**To EXPUNGE**, v. a. (or *put out*) deshacer, quitar, borrar.  
*Expunged*, p. p. quitado, borrado, deshecho.  
**EXPURGATORY**, adj. (or *purging medicine*) remedio purgativo.  
*Expurgatory*, f. expurgatorio, es el libro ò índice de los libros condenados y prohibidos, por el tribunal de la inquisición.  
**EXQUISITE**, adj. exquisito, escogido, raro, excelente, extraordinario.  
**EXQUISITELY**, adv. exquisitamente, extraordinariamente, excelentemente.  
**EXQUISITENESS**, f. raridad, bondad, delicadeza.

**EXSICCANT**, adj. que seca, que hace seco.  
**To EXSICCATE**, v. a. secar, dessecar.  
*Exsiccated*, p. p. secado, dessecado.  
**EXTANT**, adj. que existe, que tiene ser, que subsiste.  
*The works of Xenophon now extant*, las obras de Xenophonte, que subsisten, ò existen.  
**EXTATICK**, } adj. abobado, extático.  
**EXTATICAL**, } embevecido.  
**EXTASIS**, f. éxtasis, rapto.  
**EXTEMPORAL**, adj. lo que se hace sin premeditar, pensar, ò sin preparación.  
**EXTEMPORE**, adv. luego, sin pensarlo, de improviso, de repente.  
*He made that speech extempore*, el hizo aquella oración de improviso.  
**To EXTEND**, v. a. extender, alargar, ensanchar, argumentar.  
*To extend one's conquest*, extender unos conquistas.  
**To extend**, v. n. entenderse, ensancharse.  
*Extended*, p. p. extendido, ensanchado, augmentado.  
*Extended*, adj. (or *valued*) estimado,preciado.  
*Extending*, f. la acción de extender.  
**EXTENSIBLE**, adj. lo que se puede extender.  
**EXTENSION**, f. extensión.  
**EXTENSIVE**, adj. grande, vasto, extenso, extendido, dilatado.  
**EXTENSIVELY**, adv. dilatadamente, por extenso.  
**EXTENT**, f. extensión, ampliación, dilatación.  
*The extent of an ambassador's power*, examinar la extensión del poder de el embajador.  
**To EXTENUATE**, v. a. extenuar, apocar, ò disminuir, debilitar, adelgazar.  
**EXTENUATING**, f. disminución, apocamiento, extenuación.  
**EXTENUATION**, f. el apocar, el extenuar.  
**EXTERIOR**, adj. exterior, externo.  
**To EXTERMINATE**, v. a. exterminar, acabar, arruinar, asolar, destruir enteramente.  
*Exterminated*, p. p. destruido, arruinado.  
**EXTERMINATING**, f. ruina, destrucción, ò la acción de arruinar.  
**EXTERMINATION**, f. el acto de exterminar.  
**EXTERMINATOR**, f. el que arruina, ò destruye, exterminador.  
**To EXTERMINE**, v. a. exterminar, arruinar, destruir del todo.  
**EXTERN**, or *external*, adj. exterior, externo, extrínseco.  
**EXTERNALLY**, adv. exteriormente, extrínsecamente.  
**EXTINCT**, adj. extinto, muerto.  
*That family is extinct*, esta familia está extinta, ò acabada.  
**EXTINCTION**, f. la acción de extinguir, extinción.  
**To EXTINGUISH**, v. a. apagar, extinguir, amortiguar.  
*To extinguish the natural heat*, extinguir el calor natural.  
*To extinguish*, or *destroy*, destruir.  
**EXTINGUISHABLE**, adj. extinguible, ò lo que se puede extinguir ò apagar.  
*Extinguished*, p. p. extinguido, apagado, extinto.  
**EXTINGUISHER**, f. apagador, extinguidor.  
*An extinguisher (to put out candles)* matacandiles.  
**EXTINGUISHING**, f. apagamiento, extinción, amortiguamiento.  
**To EXTIRP**, } v. a. extirpar, de-  
**To EXTIRPATE**, } sarragar, arrancar de raíz.



*To extirpate an heresy*, extirpar una here-  
sia, ò heregia.  
*Extirpated*, p. p. extirpado, desarraigá-  
do.  
*Extirpating*, f. extirpación, ò la acción  
de desarraigár.  
*EXTIRPATOR*, f. extirpadór.  
*To EXTOL*, or *praise*, v. a. elevár,  
alabár, loar, realzár, exaltár.  
*To extol*, or *lift up*, elevár, alzá-  
do.  
*Extolled*, p. p. elevádo, alabádo, loádo,  
exaltádo, realzádo, alzádo.  
*EXTOLLER*, f. el que realza, el que  
alaba.  
*Exolling*, f. elevación, alabanza, loa,  
lcor, realce.  
*To EXTORT*, v. a. extorcér, facár por  
fuerza.  
*To extort a thing from one*, extorcér, ò  
quitar por fuerza alguna cosa a uno.  
*Extorted*, p. p. extorcido, facádo por  
fuerza.  
*EXTORTER*, f. vide *EXTORTION*.  
*EXTORTION*, f. mohatreria, extor-  
sion.  
*EXTORTIONER*, f. mohatréro, ò mo-  
háttra.  
*EXTRACT*, or *draught*, f. extracto.  
*Extract*, or *birth*, nacimiento, extracción.  
*A man of noble extract*, un hombre de  
noble nacimiento.  
*To EXTRACT*, v. a. facár, ò abstraher.  
*Extracted*, p. p. facádo, abstrácto.  
*EXTRACTION*, f. lo que se saca, y la  
accion de el sacar.  
*EXTRAJUDICIAL*, f. extrajudiciál,  
hecho contra el curso ordiná-  
rio de la justicia, ò ley.  
*EXTRAJUDICIALLY*, adv. contra la  
forma jurídica, ò sin ella.  
*EXTRANEOUS*, adj. or *foreign*, ex-  
trangéro, forastéro.  
*Extraneous*, adj. *outward*, exterior,  
ex-  
terno.  
*EXTRAORDINARY*, f. extraordiná-  
rio.  
*EXTRAORDINARILY*, adv. extraor-  
dinariamente.  
*EXTRAPAROCHIAL*, f. *that belongs to*  
*no parish*, extraparochiál, ò lo que no  
pertenece a alguna parrochia.

*EXTRAVAGANCE*, f. extravagancia,  
locúra, desreglamiento, desorden, ir-  
regularidad.  
*EXTRAVAGANT*, adj. extravagante,  
desreglado, desordenado, irregular.  
*An extravagant man*, un extravagante.  
*An extravagant woman*, una extrava-  
gante.  
*Extravagant*, or *excessive*, exorbitante,  
excesivo.  
*An extravagant price*, un precio exce-  
sivo.  
*Extravagant*, or *prodigal*, gastadór, pró-  
digo.  
*EXTRAVAGANTLY*, f. extravagante-  
mente.  
*To EXTRAVAGATE*, or *to rave*, v. a.  
delirár.  
*To EXTRAVASATE*, v. n. *to get out*  
*of its proper vessels*, as *the blood and*  
*humours sometimes do*, extravasar, sa-  
lir alguna cosa del vaso propio como  
la sangre del cuerpo humano, quando  
sangra a alguno.  
*Extravasated*, p. p. extravasádo, qui-  
tádo del vaso, extravenado.  
*EXTREME*, adj. extremo, extremádo.  
*EXTREMELY*, adv. extremadamente,  
extremamente.  
*He is extremely sick*, esta muy enfermo,  
está a la extremidad.  
*EXTREMITY*, i. extremidad, el últi-  
mo punto.  
*EX-TREE*, f. or *axle-tree*, eje.  
*To EXTRICATE*, or *unfold*, v. a. de-  
senredár, desembarazár.  
*Extricated*, p. p. desembarazádo, desen-  
redádo.  
*EXTRINSICAL*, adj. extrínseco, ex-  
terior.  
*EXTRINSICALLY*, adv. extrínseca-  
mente, exteriormente.  
*EXTRUSION*, f. or *thrusting out*, ex-  
pulsión.  
*EXTUBERANCE*, or *swelling*, f. hin-  
chazón, tumor, bulto.  
*EXTUMESCENCE*, f. ídem.  
*EXUBERANCE*, f. or *plenty*, exúbe-  
rancia, abundancia grande.  
*EXUBERANT*, adj. abundante, exú-  
berante.

*To EXULCERATE*, or *make sore*, v. n.  
exulcerár, enconar mas la llaga.  
*Exulcerated*, p. p. exulcerádo.  
*EXULCERATION*, f. exulceración.  
*To EXULT*, v. a. *to leap for joy*, ale-  
grarse.  
*EXULTANCE*, f. alegría.

## E Y E

*EYE*, f. ojo.  
*An eye-brow*, ceja.  
*Eyes sunk in the head*, ojeras, ojos hun-  
didos.  
*The eye-lids*, párpados.  
*The seat or hollowness in which the eye is*  
*settled, or placed, or stands in*, cuénca  
del ojo.  
*The space between the eyes*, entrecéjo.  
*The white of the eye*, el blanco del ojo.  
*The eye-tie*, muélas cordáles.  
*Blar-eyed*, lagañoso.  
*A little eye*, ojito, ojuélo.  
*The apple of the eye*, niña del ojo.  
*Eye-bright herb*, hierba llamada euphrasia  
muy buena para fortificar la vista.  
*Eye-wink*, f. el guiñar, el hacer seña  
à otro con el ojo.  
*Eye-witness*, f. testigo de vista.  
*To EYE*, v. a. mirar a uno con aten-  
cion, clavár los ojos sobre el, ò re-  
gistrár una cosa muy atentamente.  
*Eyed*, p. p. mirado, observado, consi-  
derado.  
*One-eyed*, p. p. tuérto.  
*Squint-eyed*, bizco bifojo.  
*He eyed it very narrowly*, el miró lo  
muy atentamente, lo consideró mu-  
cho.  
*Black-eyed*, que tiene los ojos negros, ò-  
jinegro.  
*EYET*, or *eyght*, a little island, f. una pe-  
queña isla.  
*EYELET*, f. agujero por donde puede  
entrar la luz.  
*EYRE*, f. or *eire*, the court of justices itine-  
rant, or going their circuit, la corte de  
justicia que va à visitar los pueblos de  
su jurisdicción.  
*EL'RIE*, or *brood or nest*, f. nido de las  
aves de rapiña.



## F

**F** es la sexta letra del alfabéto Inglés, como dél castellano, y se pronuncia de la misma manera.

*FA, a musical note*, fa, nota ò vóz de la musica, y la quarta del hexárchôdo.

*FABLE*, f. confésja, fabula, cuento.

*Æsop's fables*, las fábulas de Esopo.

*A teller of fables*, fabulador, fabulista, el que inventa fábulas ò las refiere y relata.

*The poet's fables*, las fábulas poeticas.

*To FABLE*, v. a. no decir verdad.

*To tell fables*, contar fábulas, ò cuentos, mentir.

*To FABRICATE*, v. a. fabricár, construir.

*Fabricated*, p. p. fabricádo, construído.

*FABRICATION*, f. construcción, ò fabrica.

*FABRICK, or building*, f. edificio, fábrica.

*A stately fabrick*, un magnífico edificio.

*To FABRICK*, v. a. fabricár, construir.

*FABRILE, or smith's work*, f. fabríl.

*FABULIST*, f. fabulista, que escribe fábulas de su invencion.

*FABULOUS*, adj. fabuloso, fingido, inventado supuestô.

*A fabulous story*, un cuento fabuloso.

*FABULOUSLY*, adv. fabulosamente.

*FACE, or visage*, f. cara, faz, róltro.

*To FACE, or to come face to face*, v. n. arrostrar, encarar, venir cara a cara.

*To set a good face on a thing*, hacer buen róltro a una cosa.

*To make faces*, hacer viséges.

*To face a garment*, aforrár la delantera de un vestido.

*To make a sour face*, poner una cara de vinágre.

*Face to face*, cara à cara.

*To fall on the face*, dár de bruces ò bruces, caer de róltro.

*Face, or front of a building*, frontispicio de algún edificio.

*Face, or appearance*, apariéncia, exterioridad.

*To have a fine face, or appearance*, tener buena apariéncia ò exterioridad.

*Face, or confidence*, audácia.

*To face the enemy*, arrostrar el enemigo.

*To face out a lie*, mantener una mentira con impudéncia, y descáro.

*Fair-faced*, hermoso de cara.

*Ugly-faced*, feô de cara.

*Bold-faced*, descarádo, desvergonzado.

*Two-faced*, doble de cara, ò que tiene dos caras.

*FACELESS*, adj. que no tiene cara.

*FACET*, f. pequeña superficie, como las de los diamantes.

*FACETIOUS*, adj. placentéro, faccioso, chistoso, alegre, festivo, gracioso, donoso.

*FACETIOUSLY*, adv. *or pleasantly*, fagazmente, donosamente, regocijadamente, ingeniosamente.

*FACETIOUSNESS*, f. regozijo, fagacidad, donaire, gracejo.

*FACILE*, adj. *easy to be done*, fácil.

*It is facile, or easy to believe*, es creduô.

*To FACILITATE*, v. a. facilitar.

*Facilitate*, p. p. facilitádo.

*Facilitating*, f. la acción de facilitar.

*FACILITY*, f. facilidad.

*FACING*, f. *from to face*, la acción de atrollár.

*The facing of sleeves*, las buéltas de las mangas.

*FACINARIOUS*, } adj. *or wicked*, faci-  
*FACINOROUS*, } noroso.

*FACT, or deed*, hécho, acto, acción.

*A matter of fact*, cosa verdaderamente hecha, ò acontecida.

*An heinous fact*, f. hécho facinoroso.

*FACTION, or division among people*, f. bando, cismo, partido, banda.

*It is a dangerous faction*, es un partido, ò bando peligrôso.

*FACTIOUS, or seditious*, adj. sediciôso.

*A factious spirit*, un animo sediciôso.

*A factious man*, un hombre sediciôso.

*A factious woman*, una mugér sediciôsa.

*FACTIOUSLY*, adv. sediciosamente.

*FACTIOUSNESS*, f. inquietud, sedición.

*FACTITIOUS*, adj. *or artificial*, artificial, facticio, lo hecho por arte, lo que no es natural.

*Ipso facto*, ipso facto, mientras cometia el crimen.

*FACTOR*, f. factôr.

*FACTORSHIP*, f. el lugar de la factoria.

*FACTORY*, f. factoria.

*FACTOTUM, that is, one who manages all affairs in a family*, el que hace ò maneja el todo en una familia.

*FACULTY, f. power or virtue*, facultad, poder, virtud, propiedad.

*Faculty, or talent*, f. talento.

*Faculty, (leave, privilege)* facultad, licencia, privilegio.

*Faculty of doctors*, el cuerpo de los médicos.

*The animal faculty*, la facultad vital y natural.

*His faculty lies notably that way*, su talento le inclina mucho a esto.

*FACUND*, adj. facundo, eloquente.

*FADDLE, or fiddle-faddle, trifles*, f. bagatelas.

*To FADDLE*, v. a. *or dandle*, acariciar.

*To faddle a child*, acariciár a ún niño.

*Faddled*, p. p. acariciádo.

*FADLER*, f. acariciador.

*FADLING*, f. la acción de acariciár.

*To FADE, v. n. desvanecerse, amortecerse (hablando de flores)* machitarse.

*This flower begins to fade*, esta flor empieza a marchitarse.

*To fade, or decay*, consumir, enflaquecer.

*Faded*, p. p. desvanecido, amortecido, marchitádo, enflaquecido, consumido.

*To FADGE, or agree*, v. n. concordarse, convenir.

*FADING*, f. la acción de amortecer, ò machitar.

Ex. *An excessive heat causes the fading of flowers*, un excesivo calor machita las flores.

*Fading, or dying*, f. que se muere.

*FADOM, or FATHOM, a measure of six feet*, f. una brazza, brazáda, medida que contiene seis piés ò al redôdor.

*To FADOM, or fathom*, v. a. fondár, penetrar.

*To fathom, or fathom one's design*, fondár, ò penetrár el desinio de alguno.

*FADOMED, or FATHOMED*, p. p. fondádo, penetrádo.

*FADOMING*, f. la acción de fondár, ò penetrar.

*To FAG, (with the vulgar) to beat*, v. a. vapular, azotar.

*FAG END*, f. la orilla del paño.

*FAGGOT, or hawin*, f. ház, hace, manójo.

*To faggot a person, that is to bind him hand and foot*, atár a únô de piés y manos.

*FAIL*, f. falta.

*Without fail*, sin falta.

*To FAIL*, v. a. saltár.

*To fail, or sin through ignorance*, pecár por ignorancia.

*To fail in one's duty*, saltár únô a su obligación, ò deber.

*To fail of one's word or promise*, saltár uno a su palabra ò promesa.

*To fail one, or disappoint*, saltár únô a su palabra.

*Failed*, p. p. saltádo.

*FAILING*, f. la acción de saltár, ò falta vicio.

*FAILURE*, f. falta.

*FAIN, or forced*, obligádo, constreñido.

*I was fain to do it*, fui constreñido de hacerlo.

*Fain*, adv. voluntariamente.

*To FAIN*, vide *To FEIGN*.

*A feigned matter*, ficción, cosa fingida, fingimiento.

*FAINEDLY, or feignedly*, adv. fingidamente.

*FAINER*, f. fingidôr que finge.

*A FAINING*, f. fingimiento, ficción.

*FAINT*, adj. desmayádo, debil, fláco.

*Faint, or weary*, cansádo, fatigado.

Prov. *Faint heart never won fair lady*, un tímido nada alcanza jamás con las hermosas.

*Faint-hearted*, adj. tímido, pusilánime, temeroso.

*To FAINT*, v. n. desmayarse.

*To grow faint*, perder las fuerzas, ò enflaquecerse.

*Fainted*, p. p. desmayádo.

*A fainting fit*, f. desfallecimiento, desmayo.

*FAINTLY*, adv. flacamente, debilitadamente.

*FAINTNESS, or weakness*, f. flaqueza.

*Faintness of heart*, falta de fuerzas, desfallecimiento, debilidad.

*FAINTLY*, adj. flaco, caído, debilitado.

*FAIR, or fine*, adj. hermoso, bello.

*A fair woman*, una mugér hermosa.

*Fair weather*, bello tiempo, bonanza, serenidad.

*A fair face is half a portion*, una cara hermosa vale la mitad del dote.

*To be in a fair way*, estar en buena condición, ò camino.

*Fair, or light hair*, cabéllos rubios.

*Fair speech, or flattery*, blándas palabras, lisonjas.

*Fair of complexion*, rubio.

*To be, or grow fair or bright*, serenar, abonanzár.

*To make fair*, hermostear.

*Very fair*, muy hermoso.

*A fair wind*, viento favorable.

*To use fair means*, servirse de la blandura.

*A fair man*, un hombre blanco, ò hermoso. *This hombre blanco is used in Spanish for an honest man.*

Prov. *Fair and softly goes far*, passo a passo se vá lexos.

*Fair and softly*, poco a poco, de espacio, passo ante passo.

*FAIR-SPOKEN*, adj. que habla muy lindo.

*FAIR, f. or mart*, feria.

*To keep a fair*, tener una feria.

*A fair town*, una villa donde se tiene la feria.

*A fair and man, a vagabond*, un vagamundo, ò vagabúndo.

*FAIRING*, f. un presente de feria.

*To give a fairing*, dar ferias, ò feriar.

*FAIRLY*, adv. bellamente, hermosamente, lindamente, honestamente, sinceramente, con ingenuidad y candôr.

*To deal fairly with all men*, contratar con todos honradamente, ò sinceramente.

*FAIRNESS*, f. belleza, hermosura, lindéza.

FAIRIES.



**F A I R I E S**, f. pl. hados, ò nymphas.  
*The fairies of the water*, las nymphas de las aguas, ò Nayades.  
**F A I T H**, f. or belief, fé, creéncia.  
*Faith, or doctrine*, fé, doctrina, religión.  
*Faith, or fidelity*, fé, fidelidad.  
*Faith, a sort of oath*, fé, fuerte de juramento, a fé por mi fé.  
*The Christ an faith*, la fé Christiána.  
*The publick faith*, la fé publica.  
*Faith, upon my faith*, por mi fé, por mia fé, fuerte de juramento.  
*A faith breaker*, f. fementido.  
*Faith-breach*, f. el saltar à la fé dada.  
**F A I T H F U L**, adj. fiel, leal.  
*A faithful servant is a treasure*, un leal criado es un tesoro.  
*To give a good and faithful account*, dár una buena y fiel cuenta ò relación.  
*Faithful, or constant in love*, fiel, constante, hablando de amor.  
**F A I T H F U L L Y**, adv. fielmente, sinceramente, con fidelidad.  
*A book faithfully translated*, un libro fielmente traducido.  
**F A I T H F U L N E S S**, f. fidelidad.  
*Faithfulness in love*, constancia, perseverancia.  
**F A I T H L E S N E S S**, or unbelief, f. incredulidad.  
**F A I T H L E S S**, adj. incrédulo, sin fé.  
**F A L C A T E D**, adj. falcado, como los carros antiguos militares.  
**F A L C O N**, f. halcón.  
**F A L C O N E T**, f. cañon pequeño, pieza de artilleria no muy grande.  
**F A L D S T O O L**, f. a stool placed on the south side of the altar, at which the Kings of England kneel at their coronation, peana, ò peaña, banquillo que se pone a la derecha del altar, y sobre el qual los Reyes de Inglaterra se arrodillan quando se hace la ceremonia de su coronación.  
**F A L L**, f. caída, báque.  
*To FALL*, v. n. caer.  
*To fall away in one's flesh*, enflaquecer.  
*To fall down plum*, caer de plomo, ò à plomo.  
*To fall on one's face*, caer de hùces.  
*To fall backwards*, dár de espaldas.  
*To fall out with another*, reñir.  
*To fall back as a ship does, when she lets go her cable*, arriar.  
*To fall by chance*, fracassar.  
*To fall out, or happen*, acaecer, acontecer, avenir, suceder.  
*To give a fall*, dár al láque.  
*To fall down tumbling*, volcar.  
*To fall sick*, caer enfermo.  
*The water fall*, las aguas disminuyen, baxan, ò menguan.  
*To fall a-crying*, llorar, ponerse à llorar.  
*Fall, or sin*, f. pecado.  
*Adam's fall*, f. la caída, ò pecado de Adán.  
*To fall, to be cheap*, ser barato.  
*To fall asleep*, dormirse, adormecerse.  
*One may sooner fall than rise*, es facil de caer, mas presto que de levantarse.  
*To fall poor*, enpobrecerse.  
*To fall again*, caer otra vez.  
*To fall in*, caer dentro.  
*To fall into discontent*, aligirse.  
*To fall off, or quit a business*, abandonar un negocio.  
*I am resolved to fall out with him*, esloy resuelto de reñir con el.  
*To fall under a burden*, caerse baxo de la carga.  
*To fall under one's displeasure*, incurrir, caer en la indignación de algúno.  
*To fall under an accusation*, ser acusado.  
*To fall together by the ears*, reñir, ò venir à las manos, pelear.  
*To fall short*, ser frustrado, engañado.

*We fell short of our hopes*, fuimos frustrados de nuéstras esperanzas.  
**F A L L A C I O U S**, adj. engañoso, falaz.  
*A fallacious expression*, una expresión engañosa, ò falaz.  
**F A L L A C I O U S L Y**, adv. engañosamente.  
**F A L L A C Y**, f. falacia, engaño.  
**F A L L E N**, f. caído.  
**F A L L I B I L I T Y**, f. el ser falible.  
**F A L L I B L E**, adj. falible, que puede errar, que no es infalible.  
**F A L L I N G**, f. la acción de caer, ò caída.  
*Falling out*, disputa, contienda, pelea.  
*Falling*, adj. caído.  
*The falling-sickness*, epilepsia, ò mal caduco, mal de corazón.  
**F A L L O W**, f. color rosicler.  
*A fallow deer*, f. gámo.  
*A fallow field*, f. barbécho.  
*To fallow ground*, barbechar.  
*Fallow, or uncultivated*, inculto.  
**F A L N**, p. p. caído.  
*The price of corn is faln*, el precio del trigo ha caído, el trigo, es mas barato.  
**F A L S E**, untrue, adj. falso.  
*False, or counterfeit*, contrahécho, supuesto, falsificado, adulterado.  
*False, or treacherous*, falso, perfido, traydor, infiel, desleal, engañoso.  
*A false witness*, un testigo falso.  
*A false prophet*, un falso profeta.  
*A false heart*, un perfido corazón.  
*A woman false to her husband*, una mugér infiel a su marido.  
*False, or falsely*, adv. falsamente.  
*You swear false, or falsely*, jura falsamente.  
*To FALSE*, v. a. engañar.  
**F A L S E L Y**, adv. falsamente, engañosamente.  
**F A L S E N E S S**, or **F A L S H O O D**, f. falsedad.  
*It is a palpable falsehood*, es una falsedad palpable, ò evidente.  
**F A L S E R**, f. engañador.  
**F A L S I F I A B L E**, adj. que se puede falsificar.  
**F A L S I F I E R**, f. falsificador, el ò la que falsifica.  
*To FALSIFY*, v. a. falsificar.  
*Falsified*, falsificado.  
*Falsifying*, f. la acción de falsificar, ò falsificación.  
**F A L S I T Y**, f. falsedad.  
*To FALTER*, v. a. añudarse la voz ò la lengua en hablando.  
*To FAMBLE in one's speech*, v. n. ser balbuciente, tartamudo, torpe de lengua, tartamudear.  
**F A M E**, f. fama, renombre.  
*Fame or reputation*, reputación.  
*To get a fame*, adquirir reputación.  
**F A M E L E S S**, adj. sin fama.  
**F A M I L I A R**, or free, adj. afable, sociable, cortés agradable.  
*He is a very familiar man*, es un hombre muy afable.  
*To make one's self familiar*, familiarizarse.  
*Familiar, or common*, familiar, común, ordinario, casero.  
*Familiar, easy or natural*, fácil, natural.  
*A familiar friend*, amigo de casa.  
*A familiar spirit*, familiar, el espíritu que dicen tienen algunos que les sirve, asiste, &c.  
*To be familiar*, ser familiar, tener privanza.  
*To FAMILIARISE*, v. a. rendir familiar.  
**F A M I L I A R I T Y**, f. familiaridad.  
*Prov. Too much familiarity breeds contempt*, la mucha familiaridad engendra menosprecio.  
**F A M I L I A R L Y**, adv. familiarmente.  
*To write familiarly*, escribir familiar-

mente, de un estilo fácil, y casero.  
**F A M I L I S T**, f. famalista, nombre que daban a ciertos heréges.  
**F A M I L Y**, f. familia.  
*Family, house, or parentage*, familia, casa, parentesco.  
*The royal family*, la familia real.  
**F A M I N E**, f. hambre.  
*To FAMISH*, v. a. hacer morir de hambre, matar de hambre.  
*To famish a town*, hacer morir de hambre a una villa.  
*Famished*, p. p. muerto de hambre.  
*Famishing*, f. la acción de hacer morir de hambre.  
**F A M O U S**, adj. famoso, ilústre, célebre.  
**F A M O U S L Y**, adv. famosamente, perfectamente.  
**F A M O U S N E S S**, f. exceléncia, nombre, fama.  
*To make famous*, afamar, esclarecer, ilustrar.  
**F A N**, f. abanico, abanillo.  
*To FAN*, v. a. abanicarse, hacerse aire con un abanico.  
*To fan corn*, aventar el trigo, limpiarle al viento.  
*A fan for corn*, aventador.  
**F A N A T I C A L**, adj. fanático, visionario.  
*A fanatical conception*, juicio de fanático.  
**F A N A T I C I S M**, f. locura en punto de religion.  
**F A N A T I C K**, f. fanatico, visionario.  
**F A N C I E S**, f. pl. fantasías.  
**F A N C I F U L**, adj. caprichoso.  
**F A N C I F U L N E S S**, f. capricho.  
**F A N C Y**, f. a faculty of the soul, la imaginación, una de las facultades del alma.  
*Fancy, or notion*, f. fantasía, chimera, ilusión.  
*Fancy*, f. capricho.  
*To FANCY*, v. a. agradar.  
*To fancy*, v. n. imaginarse.  
*To fancy, or to like a thing*, amar una cosa, ò aficionarse a ella.  
*He fancies himself a great man*, se imagina un grande hombre.  
*Fancy-sick*, adj. enfermo imaginario.  
*Fancied*, p. p. agradado, imaginado, amado, aficionado.  
**F A N E** of a ship, f. veléta, grímpola.  
*A fane, or temple*, f. un templo.  
**F A N G**, f. or claw, gárra, uña.  
**F A N G S**, or fore teeth, f. pl. los dientes incisivos, ò delanteros, los primeros dientes que nacen en la boca de la criatura.  
*To FANG, to take, or catch*, v. a. empuñar, tomar con la mano.  
*Fanged, armed*, adj. armado.  
*Fangled*, adj. neuvamente inventado.  
**F A N G L E S**, f. invención nueva.  
**F A N G L E S S**, adj. sin dientes, sin muelas sin colmillos.  
**F A N N E D**, p. p. aventado.  
**F A N N E L**, f. or mantle, manipulo.  
**F A N N E R**, f. abientador, aventador.  
**F A N N I N G**, f. la acción de aventar.  
**F A N T A S M**, f. or apparition, fantasma, aparición, visión.  
**F A N T A S T I C A L**, } adj. fantástico, caprichoso.  
**F A N T A S T I C K**, }  
*A fantastical fellow*, un fantástico.  
*A fantastical woman*, una mugér caprichosa.  
**F A N T A S T I C A L L Y**, adv. fantásticamente, caprichosamente.  
**F A N T A S T I C A L N E S S**, f. humor, fantástico, y caprichoso.  
**F A N T A S Y**, vide **F A N C Y**.  
**F A R**, adj. or distant, léxos, remoto, distante.  
*To travel into far countries*, viajar en países remotos.  
*Far, or aways*, opuesto, contrario.  
*Far, or late*, tarde.  
*It is far in the day*, es tarde, la noche se acerca.  
G g Far,



*Far*, adv. léxos.  
*That is very far*, esto es muy léxos.  
*Far from sea*, léxos de la mar.  
*Far from home*, léxos de la casa.  
*So far*, tan léxos.  
*As far as*, tan léxos qué.  
*Far*, mejor, muy mejor.  
*This is far better*, ésto es mejor.  
*By far*, de mucho.  
*Far distant*, muy léxos.  
*How far is it thither?* que léxos es de aquí, hásta allá.  
*So far as is possible*, tanto, cuánto es posible.  
*As far as I see*, según mi parecer.  
*Far-fetched*, adj. que viene de lexos.  
*A far-fetched commodity*, mercadería que viene de lexos.  
*A far-fetched expression*, una expresión forzada, ò afectada.  
*FARCE*, f. farsa, especie de comedia burlesca, cuyo fin es hacer reír y instruir.  
*FARCICAL*, adj. como de moxigan-ga.  
*FARDEL*, f. (or *bundle*) emboltorio, fardel, fardo, lio.  
*FARDINGDALE*, f. guardinfante.  
*FARDING DEAL*, f. (or *farundel of land*) la quarta parte de una yugada de tierra.  
*FARE*, f. regalo.  
*A good or slender fare*, bueno, ò mal regalo.  
*Fare (or watch-tower at sea)* fanál, ò faról.  
*The fare of Messina*, el fáro de Messina.  
*To FARE*, v. n. regalar-se.  
*To fare deliciously*, vivir regaladamente.  
*He fares like a prince*, vive como un príncipe.  
*He fares very ill*, vive mal.  
*To fare (in point of health)* estár bueno, ò malo.  
*How fare you?* como está usted, ò como se lleva de salud.  
*Fare you well*, a dios, quéda con dios.  
*FAREWELL*, adv. a dios.  
*I shall bid him an eternal farewell*, le diré a dios para siempre.  
*FARM*, f. posesión, granja, alquería, casería.  
*To FARM*, v. a. arrendar.  
*Farmed*, p. p. arrendado.  
*FARMER*, f. grangero, arrendador.  
*FARMERLY*, adj. rustico, grosero.  
*FAR-MOST*, adj. el mas lexos, el mas distante.  
*FARNESSE*, f. distancia.  
*FARRAGINOUS*, adj. de mucho bulto, y hecho de materiales diferentes.  
*FARRIER*, f. albeiter.  
*Farrier's forge*, albeiteria.  
*The farrier's art*, idem.  
*To FARRIER*, v. a. hacer el oficio de albeiter.  
*FARROW*, f. a sow with a farrow, una puerca ò cochina llena, ò preñada.  
*To FARROW*, or *bring forth pigs*, v. a. parir la puerca.  
*The sow has farrowed*, la puerca ha parido.  
*FARSANG*, f. a Persian league, legua Persiana, que contiene cerca de tres millas.  
*FART*, f. pedo, ventosidad que se expelle del vientre.  
*To FART*, v. a. peér, peérse.  
*One that farts*, pedorro, pedorrero.  
*FARTHER*, adv. mas lexos.  
*To FARTHER*, v. n. promover, facilitar.  
*FARTHERANCE*, f. el animar, el promover.  
*FARTHERMORE*, adv. ademas.  
*FARTHEST*, sup. de *far*; el mas lexos de todos.  
*FARTHING*, f. medio quarto.

*FARTING*, f. la acción de peér.  
*To FASCINATE*, or *bewitch*, v. a. hechizar.  
*Fascinated*, or *bewitched*, hechizado.  
*FASCINATION*, or *bewitching*, f. hechizo.  
*FASCINE*, f. a faggot or bavin, fagina.  
*FASHION*, f. custom, uso, costumbre.  
*A FASHION*, f. habito, costumbre, forma, moda, uso.  
*An old fashion*, un moda vieja.  
*A new fashion*, una nueva moda, ò nuevo uso.  
*The French fashion*, la moda Francésa.  
*FASHIONABLE*, adj. que es de moda.  
*A fashionable suit of cloaths*, un vestido a la moda.  
*FASHIONABLY*, adv. segun la moda, ò forma.  
*FASHIONER*, f. Ex. *The King's fashioner*, or *taylor*, el fástre del Rey.  
*FASHIONIST*, f. el que sigue todas las modas como hacen los pisaverdes.  
*FAST*, adj. firme.  
*Fast*, or *swift*, prompto, hábil, ágil.  
*A fast writer*, un escribiente muy hábil, un amanuense, que escribe muy apriesa.  
*Fast*, adj. cerrado.  
*Is it fast?* está cerrado?  
*Is the door fast?* está cerrada la puerta?  
*To be fast asleep*, dormir a sueño fuelto.  
*Fast*, f. ayuno.  
*To keep a fast*, ayunar.  
*To walk fast*, andar aprisa, ò pasear apresuradamente.  
*To FAST*, v. a. ayunar.  
*Fasted*, p. p. ayunado.  
*I fasted all this day*, he ayunado todo este dia.  
*To FASTEN*, or *make fast*, v. a. apagar, amarrar, hincar, afixar, fixar, afirmar.  
*Fastened*, p. p. apegado, amarrado, hincado, afixado, fixado, afirmado.  
*FASTENING*, f. apegamiento, fixamiento, amarradura, fixadura.  
*FASTER*, f. que ayuna.  
*FASTIDIOUS*, adj. or *scornful*, fastidioso, desdenoso.  
*FASTIDIOUSLY*, adv. desdenosamente, fastidiosamente.  
*FASTING*, f. ayuno.  
*A fasting day*, dia de ayuno.  
*Fasting*, adv. en ayunas.  
*To go out fasting*, salir en ayunas.  
*FASTNESS*, f. firmeza constancia.  
*FAT*, adj. gordo, gordazo, pingüe, gordiflón.  
*A fat woman*, una muger gorda.  
*Fat*, f. gordura, seín, graza.  
*To grow fat*, engordecer, engordar.  
*To grow fat*, or *cram*, cebar, engordar, fainar.  
*Grown fat*, engordecido, ò engordado.  
*To FAT*, v. n. y a. engordar a otro, u a si mismo.  
*FATAL*, adj. fatál, hadado, funesto.  
*The fatal sisters*, las párcas.  
*FATALIST*, f. el que dá ò atribuye todo a la fatalidad.  
*FATALITY*, f. fatilidad, destino.  
*FATALLY*, adv. fatalmente.  
*FATE or destiny*, f. hádo, suerte, destino.  
*FATED*, adj. destinado, predestinado, hadado.  
*FATHER*, f. padre.  
*A father-in-law*, suegro, padrastro, ò padrastro.  
*A god-father*, padrino.  
*A fore-father*, ante pasado.  
*A grand-father*, abuelo, ò aguelo.  
*Prov. Like father, like son*, qual el padre tal el hijo.  
*The fathers of the church*, los padres de la iglesia.

*A father confessor*, un padre confessor.  
*Father-like*, como padre.  
*A fatherless child*, huérfano.  
*To FATHER*, or *to own*, v. a. adoptar, reconocer por suyo.  
*He was willing to father the child*, quiso adoptar a esse niño.  
*To father a thing upon one*, imputar, atribuir.  
*He fathered his crime upon me*, me imputo ò atribuyo su crimen.  
*FATHERHOOD*, f. paternidad.  
*FATHERLESS*, adj. sin padre, sin su padre, sin padre ni madre.  
*FATHERLY*, adj. paterno.  
*A fatherly care*, un cuidado paternal.  
*To FATHOM*, v. a. sondear.  
*FATHOM*, f. la medida de seis pies en sondeando la mar.  
*FATHOMLESS*, adj. cuya profundidad no se puede sondear.  
*FATIDICAL*, adj. que predice ò antevee las cosas, que profetiza lo porvenir.  
*To FATIGATE*, or *tire*, v. a. fatigar, cansar, molestar.  
*Fatigued*, p. p. fatigado, cansado.  
*FATIGUE*, f. or *toil*, cansancio, fatiga.  
*FATNESS*, f. gordura, fain.  
*Fatted*, adj. engordado.  
*To FATTEN*, v. a. engordar.  
*Fattened*, p. p. engordado.  
*FATTENING*, f. la acción de engordar.  
*A FAUCET wherein they put the spigot*, f. canilla de cuba.  
*FAUCHION*, f. cimitarra, cuchilla, al-fange.  
*FAULCON*, f. halcón, ave de caza, y rapina.  
*FAULCONER*, f. cetrero, falconero, halconero.  
*FAULCONET*, or *piece of ordnance*, f. falconete, especie de culebrina, que arroja bala de dos libras y media.  
*FAULCONRY*, f. or *skill to keep hawk*, cetreria.  
*FAULT*, or *offence*, f. falta, ofensa, culpa.  
*Fault*, or *error*, tácha, error, yerro, culpa.  
*A fault committed through ignorance*, falta ò culpa, cometida por ignorancia.  
*It shall not be my fault*, no será mi culpa.  
*Fault*, vice, or *crime*, crimen, delito, vicio.  
*To find fault*, hallar falta, reprehender.  
*To commit a fault*, cometer un delito, delinquir.  
*A fault finder*, el que reprehende.  
*To FAULTER*, v. a. or *hesitate in the speech*, tartamudear.  
*To fault*, or *stumble*, tropezar.  
*To fault*, or *mistake*, enganarse.  
*To fault*, or *give over*, desistir.  
*FAULTERING*, f. la acción de tartamudear.  
*FAULTERINGLY*, adv.  
*He speaks faulteringly*, habla tarta mudeando.  
*FAULTLESS*, adj. inculpable, sin culpa.  
*FAULTY*, adj. criminal, culpable.  
*Full of faults*, lleno de faltas.  
*FAVOUR*, f. favor, cortesia, servicio, placer.  
*Favour*, or *credit*, crédito.  
*Favour*, or *affection*, favor, afecto, afición.  
*Favour*, or *help*, favor, ayuda.  
*To do one a favour*, hacer un favor a alguno.  
*To curry favour*, insinuar-se en la amistad de uno, cortejarle.  
*To favour*, v. a. favorecer.  
*To favour*, or *assist*, asistir, ayudar, socorrer.  
*To favour him too much*, v. n. le favorece demasiado.



*Favour me with your advice*, asistame, ó ayúdame con sus consejos.

**FAVOURABLE**, adj. favorable, oportuno.

*A favourable wind*, viento favorable.

*A favourable occasion*, ocasión oportuna.

**FAVOURABLENESS**, f. favor, benignidad.

**FAVOURABLY**, adv. favorablemente.

*Favoured*, p. p. favorecido.

*Well-favoured*, de buen rostro, de buena cara, hermoso de rostro.

*Ill-favoured*, feo.

*Ill-favouredly*, adv. malamente, feamente.

**FAVOURER**, f. favorecedor.

**FAVOURITE**, f. privado, favorecido.

**FAVOURLESS**, adj. contrario, no propicio.

**FAUSEN**, f. or large eel, gruesa anguila.

**FAUSTITY**, or felicity, f. felicidad, prosperidad.

**FAUTOR**, f. an abettor or favourer, favorecedor, protector, defensor.

**FAWN**, f. corzo, venado.

*A fawn of a red deer*, f. gamo.

*To FAWN*, or flatter, v. a. lisonjear.

*Fawned*, p. p. lisonjeado.

**FAWNING**, f. la acción de lisonjear, ó lisonja.

*Fawning*, adj. lisonjero.

*A fawning man*, un lisonjero.

**FAY**, a word used sometimes instead of faith; as, by my fay, por mi fé.

## F E A

*To FEAG one, to lash him*, v. a. azotar, á alguno.

**FEALTY**, f. lealtad, fidelidad.

**FEAR**, f. miedo, temor, pavor, espanto, rezelo.

*To be in fear*, tener miedo.

*To stand in fear of one*, temer á alguno.

*To put one into a fear*, espantar á alguno.

*There is fear*, háy rezelo.

*There is no fear*, no háy rezelo.

*To FEAR*, v. n. temer, recelar, tener miedo, dudar.

*Fear'd*, p. p. temido, espantado, recelado.

**FEARFUL**, adj. or timorous, temeroso, tímido, espantoso, receloso, medroso.

*He is a most fearful man*, es un hombre tímido, temeroso, ó medroso.

*Fearful, frightful, or terrible*, espantable, abominable.

*A fearful thing*, una cosa terrible.

*A fearful sight*, una terrible vista, ó visión.

**FEARFULLY**, adj. espantosamente, medrosamente, temerosamente, con cobardía.

**FEARFULNESS**, f. miedo, temor, pavor.

**FEARING**, f. la acción de temer.

**FEARLESS**, adj. intrepido, sin miedo.

*He is a fearless man*, es un hombre intrepido, arrojado, sin miedo.

**FEARLESSLY**, adv. intrepidamente.

**FEARLESSNESS**, f. intrepidez.

**FEARN**, f. helecho, planta sylvestre de que hay macho, y hembra.

**FEARNY**, adj. cubierto, ó lleno de helechos.

*A fearny ground*, lugar cubierto de helecho, ó lugar adonde crece el helecho.

**FEASIBLE**, adj. that may be done, aparente, verisimil que se puede hacer.

*The thing is feasible*, la cosa es factible.

**FEASIBLENESS**, f. verisimilitud, posibilidad.

*I do not question in the least the feasibility*

*ness of the thing*, no dudo de la posibilidad de la cosa, ó que la cosa pueda hacerse.

**FEAST**, f. or banquet, combite, fiesta, regalo, banquete.

*Feast, or holiday*, fiesta, día de fiesta.

*The feast of Christ's nativity*, las navidades, ó el día del nacimiento de Cristo señor nuestro.

*To FEAST*, v. a. festejar, regalar.

*To feast one splendidly*, festejar ó regalar á uno esplendidamente.

*Feasted*, p. p. festejado, regalado.

**FEASTER**, or banqueter, f. festejador, comidador.

**FEASTFUL**, adj. festivo.

**FEAST-RIGHT**, f. los usos que se deben de observar en las fiestas y banquetes.

*Feasting, or banqueting*, f. fiesta, combite.

**FEAT**, fine, spruce, adj. gentil, bien vestido, galán.

**Feat**, f. or exploit, hecho, acción, hazaña.

*Famous feats of war*, famosos hechos de la guerra.

*Feats of activity*, actividad, ligeréza.

*To do feats*, hacer maravillas.

**FEATEOUS**, adj. diestro, lindo.

**FEATHER**, f. pluma.

*Feathered*, p. p. emplumado.

*He is well feathered again*, está enriquecido.

**FEATHER-BED**, f. plumero, cama de plumas.

*To FEATHER*, v. a. emplumar.

*To pluck off the feathers*, desplumar.

*To begin to have feathers*, emplumecer.

*Prov. Birds of a feather flock together*, cada ovéja con su pareja.

*Prov. Fine feathers make fine birds*, hermosas plumas, hacen hermoso pájaro.

*A plume of feathers*, plumage.

*Feather-work, or feather shop*, plumageria.

*One that deals in feathers*, plumagero.

*Feathers or down of birds*, plumazo, pelúzo.

*A little feather*, plumica.

*Fall of feathers*, plumoso.

*To feather one's nest*, enriquecerse.

**FEATHERLESS**, without feathers, adj. desplumado, sin plumas.

**FEATLY**, adv. lindamente, deslramente.

*Featly*, adv. or genteely, gentilmente, perfectamente.

*He has done it featly*, lo ha hecho perfectamente.

**FEATNESS**, or oddness, f. imperfección.

*Featness, or neatness*, perfección, gentileza.

**FEATURES**, f. las facciones del rostro, lineamentos de la cara, la figura.

*Featured*, adj. que tiene las facciones hermosas.

**FEAVER**, f. calentura.

*To be sick of a fever*, tener una calentura.

*He died of a fever*, murió de calenturas.

*A burning fever, or continual fever*, calentura continua.

**FEAVERISH**, adj. lo que causa la calentura.

*To FEAZE*, v. n. a sea-term, deshilarse, termino nautico, ó marítimo.

**FEAZING**, f. la acción de deshilarse, ó deshacerse un cable.

*To FEBRICITATE*, v. n. tener calentura.

**FEBRIFUGE**, f. a medicine which drives away or cures a fever, medicina que cura la calentura.

**FEBRUARY**, f. febrero, el segundo mes del año.

**FECES**, f. pl. or feculence, or dregs, heces, zurrapa.

**FECULENCE**, } f. hez.

**FECULENCY**, } f. hez.

**FECULENT**, adj. or dreggy, lleno de heces.

**FECUND**, adj. fecundo, prolífico, fructífero.

**FECUNDITY**, or fruitfulness, f. fecundidad, abundancia, fertilidad.

**FED**, p. p. from to feed, apacentado, arrepañado, pacido.

*Prov. He is better fed than taught*, es mejor apacentado que enseñado, es rico pero ignorante.

**FEE**, f. reward, galardón, recompensa, derecho.

*A physician's fee*, el galardón del médico.

*To FEE*, or to pay the fees, v. a. pagar el galardón.

*To fee, or to bribe*, cohechar.

**FEEBLE**, adj. or weak, endeble, flaco, flóxo, frágil.

**Feeble**, f. flaqueza, floxedad, fragilidad, debilidad.

*Every man has his feeble*, cada hombre tiene su flaqueza.

*To FEEBLE*, v. a. enflaquecer.

**FEEBLE-MINDED**, adj. flaco de entendimiento.

**FEEBLENESS**, or weakness, f. flaqueza, debilidad, falta de fuerzas ó ánimo.

**FEEBLY**, adv. feblemente, flacamente.

**FEED**, p. p. or bribed, cohechado.

*To FEED*, v. a. apacentar, arrepañar, pacer, dar de comer.

*To feed*, v. n. darse de comer, apacentarse, alimentarse.

*They feed upon nothing but herbs and roots*, se apacentan solo con hierbas y raíces.

*I see the cattle feed*, veo apacentar el ganado, ó pacer el ganado.

*To feed high*, tratarse bien, regalar.

**FEEDER**, f. apacentador.

*An high feeder*, un comilón, un hombre de grande apetito.

*A greedy feeder*, un gloton.

*Feeding*, f. la acción de apacentar.

*Feeding*, f. pastura, pasedura, pasto.

**FEEING**, f. from to fee, la acción de pagar el galardón ó trabajo á alguno.

*To FEEL*, v. a. tentar, palpar, sentir.

*I feel a great pain in my side*, siento un gran dolor en mi costado.

*To feel a sick body's pulse*, tentar el pulso á un enfermo.

*A blind man feels his way with his hands*, un ciego palpa su camino con las manos.

*To feel cold*, tener frio, ó sentir frio.

**FEELER**, f. el que va á tienta.

**FEELING**, f. the sense of feeling, el sentido de tentar, palpar ó sentir, el tacto.

*Feeling, or touching*, tácto, ó tienta.

*Feeling, profit, advantage*, provecho.

*Fellow-feeling*, compasión.

*Without feeling*, sin tienta, sin tácto.

**FEELING**, adv. sensiblemente.

**FEET**, the plural number of foot, los pies.

**FEETLESS**, adj. sin pies.

*To FEIGN*, or pretend, v. a. simular, disimular.

*Feigned*, p. p. fingido, simulado, disimulado.

*A feigned name*, un nombre fingido.

*A feigned matter*, una ficción, ó fabula.

*Feigned holiness*, hipocresía.

**FEIGNEDLY**, adv. disimuladamente, fingidamente, hipocritamente.

**FEIGNER**, f. disimulador, hipócrita.

*Feigning*, f. la acción de disimular.

**FEINT**, f. a fencing term, tréta.

*To FELICITATE*, or make happy, v. a.

felicitar, hacer feliz, y dichoso.



*Felicitated*, p. p. felicitado, hecho feliz y dichoso.  
**FELICITATION**, f. la enhorabuena.  
**FELICITY**, f. *or happiness*, felicidad, buena dicha.  
**FELL**, f. *skin*, pellejo.  
*A fell-monger*, pellejero, o el que trata en pieles de animales.  
**FELL**, adj. *or cruel*, cruel, bárbaro.  
*To FELL*, v. a. *or cut down*, achocar, aterrar, echar por tierra abatir.  
*I shall fell you down*, yo le abatiré.  
**FELLABLE**, adj. *that may be felled*, árbol para cortar.  
*Felled*, p. p. achocado, aterrado, echado por tierra, abatido.  
**FELLER**, f. *one who fells*, achocador, aterrador.  
**FELLIFLUOUS**, adj. que embia fuera o mana hiel.  
**FELLING**, f. achocadura, aterradura.  
**FELL-MONGER**, f. el que trafega en cueros.  
**FELLOW**, *or companion*, f. compañero, camarada.  
*A fellow-helper*, coadjutor.  
*A fellow in an office*, compañero en oficio.  
*A chamber-fellow*, compañero, camarada.  
*A bed-fellow*, compañero de cama, que duerme en una misma cama.  
*A fellow-servant*, compañero sirviente.  
*A base fellow*, un infame.  
*A good fellow*, hombre de bien.  
*To play the fellow*, darse buena vida, divertirse, tomar passatiempo.  
*Fellow-like*, amigablemente.  
*A school-fellow*, condiscipulo.  
*A young fellow*, un joven.  
*A saucy fellow*, un impudente, insolente, o descarado.  
*A covetous fellow*, un aváro.  
*A wrangling fellow*, un querellóso.  
*A naughty fellow*, un picaro.  
**FELLOWSHIP**, f. compañía, amistad, sociedad.  
*To join in fellowship with one*, acompañarse. o sociarse con uno.  
*To love good fellowship*, amar el divertimiento.  
**FELLNESS**, *or cruelty*, f. ferocidad, barbaridad, crueldad.  
**FELLY**, f. llantas, cámbas.  
*The fellies of a wheel*, las llantas de una rueda.  
*Felly-minded*, *or cruel*, bárbaro, cruel.  
**FELO DE SE**, *a law term, or self-murderer*, el que se mata a si mismo.  
**FELON**, f. el reo que merece la muerte y pena capital.  
*Felon*, f. *or fore*, panarizo, o panadizo, postemilla que suele nacer en la raíz de las uñas y causa mucho dolor hasta que revienta.  
*A felon or thief*, robador, ladrón.  
**FELONIOUS**, adj. criminal.  
**FELONIOUSLY**, adv. como ladrón.  
*He hath stole my cloke feloniously*, hurtó mi capa como ladrón.  
**FELONY**, f. crimen digno de muerte.  
**FELT**, *or hat*, f. fieltro, lana no teñida que se adoba con goma y de la qual hacen luego sombreros ordinarios.  
*Felt*, p. p. *from feeling*, sentido.  
*Felt-maker*, sombrerero, el que solo hace sombreros de lana.  
*To FELTER*, v. a. batir el fieltro como hacen los sembrereros.  
**FELUCA**, f. *a vessel used for sailing*, faluca, o falua, embarcación pequeña que solo tiene seis remos sin cubierta.  
**FEMALE**, f. hembra.  
*The male and female*, el macho y la hembra.  
**Female**, adj. el sexo femenino:

**FEME-COVERT**, f. *a law-term for a married woman*, muger casada.  
**FEME-SOLE**, f. *an unmarried woman, who is not capable to be married*, muger incapaz de casarse, o de ser casada.  
**FEMININE**, adj. femenino.  
*The feminine gender*, el género femenino.  
**FEMORAL**, adj. perteneciente a los muslos.  
**FEN**, f. *marshy ground*, pantano, tierra humeda, cenagosa y pantanosa.  
**FENCE**, f. *hedge*, cerca o baluarte.  
*There is no fence against slander*, no hay baluarte, o reparo contra la murmuración.  
*To FENCE*, *or fortify*, v. a. fortificar.  
*To fence*, *or defend*, defender, proteger.  
*To fence with the sword*, esgrimir.  
*Fenced*, p. p. fortificado.  
*Fenced*, *or defended*, p. p. defendido, protegido, escudado.  
*Fenced with the sword*, esgrimido.  
**FENCER**, f. esgrimidor, maestro de armas.  
**FENCING**, f. esgrima, juego de esgrima.  
*A fencing-master*, esgrimidor, maestro de esgrima.  
*Fencing-school*, escuela de esgrima.  
*To FEND*, v. a. *to keep off*, defender.  
*Don't stand fending and proving to justify yourself*, no procure defenderte.  
**FENDER**, f. *(an iron to keep up ashes or cinders before the fire)* maquina de hierro que se pone delante de la chimenea para impedir los carbones, a que no caigan en el aposento.  
**FENNEL**, f. *an herb*, hinojo, planta de que hay dos especies una sylvestre, otra hortense.  
**Sea-fennel**, hinojo marino.  
**FENNEGREEK**, f. alformes, alfolas, fásiles.  
**FENNISH**, adj. pantanoso.  
**FENMEN**, f. pl. *who live in the fens*, que habitan en los pantanos.  
**FENNY**, adj. *or full of fens*, pantanoso.  
**FEODAL**, adj. perteneciente al feudo.  
**FEODARY**, f. feudatario.  
*To FEOFF*, v. a. poner en possession del feudo.  
**FEOFFEE**, sub. el que recibe un don de sus herederos.  
*Fooffee in trust*, fide comisario, albacea.  
**FEOFFMENT**, f. donación, hecha a alguno para el y sus herederos para siempre.  
**FEOFFEN**, sub. fide comisario.  
**FERACITY**, f. vide **FRUITFULNESS**.  
**FERAL**, adj. funebre, triste.  
**FERINE**, adj. salvaje.  
**FERITY**, sub. *fierceness*, ferocidad, crueldad.  
**FERMENT**, sub. fermentación.  
*To FERMENT*, v. n. fermentar, levar el pan.  
**FERMENTATION**, f. fermentación.  
*A fermentation of the blood*, fermentación de la sangre.  
*Fermented*, p. p. fermentado.  
**FERN**, f. helecho.  
**FERNY**, adj. lleno de helecho.  
**FEROCIOUS**, adj. feroz, salvaje.  
**FEROCITY**, f. ferocidad, crueldad.  
**FERREL**, f. cuento, o cabo.  
*The ferrel of a cane*, el cuento de la caña, su punta o cabo.  
**FERREOUS**, adj. de hierro, duro como hierro.  
**FERRET**, f. hurón, especie de comadreja, de que se sirven para cazar.  
*To FERRET*, v. a. buscar como un hurón.  
*To ferret*, v. a. molestar, o enfadar a alguno.  
**FERRETING**, f. la acción de buscar como el hurón,

**FERRIAGE**, f. lo que se paga a el passage de los rios.  
**FERRY**, f. idem.  
**Ferry-boat**, ponton, o barca de passage.  
**Ferry-man**, barquero.  
*To ferry over*, pasar el rio con la barca, o ponton.  
*Ferried over*, pasado en la barca.  
*Ferrying over*, la acción de pasar el rio en la barca, ponton, o escufa.  
**FERTILE**, *or fruitful*, adj. fertil, abundante, fecundo, abundoso.  
*A fertile country*, un pais fértil.  
**FERTILENESS**, *or fertility*, f. fertilidad, fecundidad, abundancia.  
*To FERTILIZE*, v. a. fertilizar.  
**FERTILITY**, adv. con abundancia.  
**FERVENCY**, *or ardour*, f. fervor, hervor, ardor.  
**FERVENT**, adj. ardiente, fervoroso, o hervoroso.  
*To be fervent*, ser serviente, ardiente, o fervoroso.  
**FERVENTLY**, adv. ardentemente, fervientemente.  
**FERVID**, adj. *or hot*, ardiente, caliente.  
**FERULA**, f. palmatória.  
**FERVOR**, *or fervency*, f. fervor, ardor, hervor.  
**FESCUE**, f. *whereby young children are taught to spell*, apuntador.  
**A FESS in heraldry**, f. fazo, termino de blazon.  
*To FESTER*, *or putrify*, v. n. podrir, putreficar, corromper, enconar.  
*Festered*, p. p. putreficado, enconado, &c.  
**A FESTERING**, f. enconadura, apostemadura.  
**FESTINATE**, adj. apressurado.  
**FESTINATION**, f. *or haste*, precipitación, apresuramiento, diligencia.  
**FESTIVAL**, f. fiesta.  
*Festival*, adj. festivo.  
*A festival day*, un dia festivo.  
**FESTIVE**, adj. festivo, alegre, de fiesta.  
**FESTIVITY**, f. festividad.  
**FESTIVIOUS**, adj. *or merry*, festivo, agradable, gracioso.  
**FESTOON**, f. feston, adorno compuesto de flores, frutas, y hojas que antiguamente los gentiles solian poner a la puerta de los templos los dias que celebraban alguna fiesta; aora los arquitectos, pintores, engravadores y ebanistas adornan sus obras con aquellos cordones o manojos de flores, frutas y hojas, atado todo junto.  
**FETCH**, f. traza, maña, rodéo, subtiléza.  
*This was one of his fetches*, esta fue una de sus subtilézas o mañas.  
*A deep fetch*, una maña profunda.  
*To FETCH*, v. a. ir a tomar, llevar, traher.  
*Fetch me my hat*, trahigame mi sombrero.  
*To fetch*, *or to take a walk*, hacer un paseo, tomar un passeio.  
*To fetch one's breath*, alentar, respirar.  
*To fetch a sigh*, suspirar.  
*To fetch a leap*, saltar, dar un salto.  
*To fetch away*, llevar.  
*To fetch up*, llevar arriba.  
*To fetch down*, traher abaxo, o llevar abaxo.  
*To fetch over*, *or to cheat*, engañar.  
*Fetched*, p. p. trahido, llevado.  
**FETCHER**, f. traedor, o el que trae y lleva.  
*Fetching*, f. la acción de llevar, o traher.  
**FETID**, *sinking*, adj. hediondo.  
**FETLOCK**, f. mechón.  
*To FETTER*, v. a. echar un par de grillos, poner grillos, aherrar.  
*Fettered*, adj. aprisionado con grillos, aherrado.



**FETTERS**, f. pl. grillos.  
*Fetters of horses*, sueltas.  
*Fetters, slavery*, esclavitud.  
**FEUD**, enmity, f. enemistad, rencilla, defunción.  
*To create feuds in a state*, causar defunción en un estado.  
**FEUDATORY**, vide **FEODATORY**.  
**FEUDERY**, vide **FEODARY**.  
**FEVER**, vid. **FEAVER**.  
**FEVERFEW**, an herb, f. matricaria.  
**FEVERISH**, vid. **FEAVERISH**.  
**FEW**, adj. pocos, pocas.  
*In few words*, en pocas palabras.  
*In few days*, en pocos días.  
*A few*, pocos.  
*Very few*, muy pocos.  
**FEWEL**, f. todo lo que sustenta el fuego, toda materia combustible.  
*Prov. To add fewel to the fire*, echar leña al fuego.  
**FEWER**, adj. menos.  
*I have fewer than you*, yo tengo menos que usted.  
**FEWNESS**, f. from few, poco numero, o pequeño número.  
**FEI**, v. a. limpiar un foso.

## F I A

**FIANTS**, the dung of a fox, f. pl. el estiercol de la zorra o raposa.  
**FIB**, or lye, f. mentira.  
*To FIB*, or lye, v. n. mentir.  
**FIBBER**, f. mentiroso.  
**FIBRE**, f. hebra, fibra.  
**FIBROUS**, adj. lleno de hebras, o fibras, fibroso.  
**FICKLE**, adj. variable, inconstante, vario, mudable.  
**FICKLENESS**, f. inconstancia, ligereza.  
**FICKLY**, adv. con inconstancia, con ligereza de animo, mudablemente.  
**FICTION**, f. ficción, invención.  
**FICTITIOUS**, adj. fabuloso, imaginado, inventado, ficticio.  
**FIDD** of iron, f. pasador.  
*A wooden fidd*, budel, instrumentos para abrir las cuerdas, y maromas para encalar, y ajustarlas.  
**FIDDLE**, f. rabél, violín.  
*To FIDDLE*, f. tañer el violín.  
*To play upon the fiddle*, tocar el violín.  
**FIDDLE-STICK**, f. arquillo.  
**FIDDLER**, f. menestral, rabelero.  
**FIDDLING**, f. la acción de tocar el rabél.  
*To be fiddling up and down*, ser todo el día en acción y no hacer cosa de provecho.  
**FIDELITY**, f. fidelidad.  
*To FIDGE out*, v. a. to stir up and down from place to place, ir de una parte a otra, estar siempre en movimiento.  
**FIDUCIAL**, adj. trusty, sure, firme, seguro.  
**FIELD**, f. campo.  
*A fruitful field*, un campo fértil.  
*A field, or meadow*, un prado.  
*Of, or pertaining to a field*, campesino, campesino.  
*A field-piece*, pieza de campaña.  
*An open field*, campo raso, o abierto.  
*A common field*, campo conegil.  
*A field officer in the army*, un oficial mayor de ejército.  
**Field-day**, día de muestra general.  
**Field-victory**, el campo en que se ganó la batalla.  
**Field-mouse**, ratón sylvestre.  
**FIEND**, f. una furia.  
*The devil is a foul fiend*, el diablo es un espíritu maligno.  
*A fiend, or foe*, un enemigo.  
**FIERCE**, or wild, adj. azorado, bravo, violento, embravecido, furioso, feroz.  
*A tiger is a fierce creature*, el tigre es un animal feroz.

*A fierce fight*, un combate cruel.  
*A fierce wind*, un viento furioso.  
*To be fierce or cruel*, bravear, embravecer, ser furioso.  
*To grow fierce, or wild*, azorarse.  
**Most fierce**, atrocísimo, bravísimo, ferocísimo.  
**FIERCELY**, adv. bravamente, embravecidamente, ferózmente, fieramente, furiosamente.  
**FIERCENESS**, f. apitonamiento, braveza, ferocidad.  
*The fierceness of a tyger*, la ferocidad de un tigre.  
**FIERINESS**, f. qualidad como de fuego.  
**FIERY**, adj. igneo, de fuego, ardiente, inflamado.  
*The fiery meteors*, los meteoros igneos.  
*A fiery, or hasty man*, un hombre furioso.  
**FIFE**, or player on a fife, f. pifano, pifaro.  
**FIFTEEN**, adj. quince.  
**FIFTEENTH**, adj. quinzéno.  
**FIFTH**, adj. quinto.  
**FIFTIETH**, adj. quinquagésimo.  
**FIFTY**, adj. cincuenta.  
*Fifty years old*, el que tiene cincuenta años de edad.  
**FIG**, f. a sort of fruit, higo.  
*A fig-tree*, higuera.  
*A fig-garden*, higueral.  
*A fig soon ripe*, bréba, o bréva.  
*A wild fig-tree*, cábra higo.  
*A frail of figs*, sêra de higos.  
*To fig up and down*, v. n. vaguear, ir de una parte a otra.  
**FIGARY**, or frolick, f. fantasia, capricho.  
*He took a figary to do it*, le vino en fantasia de hacerlo.  
*He has many a figary*, tiene muchas fantasías, o caprichos.  
**FIGHT**, f. combate, batalla, pelea, riña.  
*A cock fight*, una batalla de gallos.  
*To FIGHT*, v. a. pelear, pugnar, combatir, reñir, dar batalla.  
*To fight with the fists*, acachetarse, reñir a puñadas.  
*To make ready, or prepare to fight*, prepararse al combate.  
*A sea-fight*, batalla naval.  
*A land-fight*, batalla campal.  
*Fights in a galley or ship*, batallolas pavesadas, termino, o palabra maritima.  
*Prov. Fight dog fight bear*, no se me da nada, no me cuido de eso.  
*To fight it out*, pelear.  
**FIGHTER**, f. peleador.  
*He is a great fighter*, es un gran peleador.  
**FIGHTING**, f. pelea, o la acción de pelear.  
*He hates fighting*, odia pelear, aborrece el pelear.  
**Fighting**, adj. combatiente.  
*Ex. An hundred thousand fighting men*, cien mil combatientes.  
*A fighting man*, campador, batallador.  
**FIGMENT**, or fiction, f. ficción, imaginación, invención.  
**FIGMENTAL**, adj. imaginario, lo que no es real y verdadero.  
**FIGURATION**, f. chimera, visión.  
**FIGURATIVE**, adj. figurativo.  
*A figurative sense*, un sentido figurativo.  
**FIGURATIVELY**, adv. figurativamente.  
**FIGURE**, f. figura, forma, hechura.  
*Figure, or ornament in speech*, figura, flor.  
*Figure, or character*, caracter, numero.  
*Figure, or statue*, una estatua, o figura.  
*A figure of rhetoric*, una figura retórica.  
*A figure in arithmetick*, una cifra.  
*To FIGURE*, v. a. figurar, formar alguna letra, o otra cosa.

*Figured*, p. p. figurado, formado.  
**Figuring**, f. la acción de figurar, o formar alguna cosa.  
**FILACEOUS**, adj. que consiste de hilos.  
**FILAMENT**, f. hebra.  
**FILANDERS**, f. pl. a kind of worms, small as threads, which lye in the reins of an hawk, gusanos del alcón.  
**FILBERT**, f. avellana.  
*Filbert-tree*, el árbol de las avellanas, avellano.  
*To FILCH*, v. a. (or steal cunningly) robar, hurtar sutilmente, ratear.  
**FILCHER**, f. ladrón, o rabador sutil, ratéro.  
**Filching**, f. latrocinio, hurto sutil, rateria.  
**FILE**, f. of soldiers, hilera de soldados.  
*File (a smith's tool)* lima.  
*A file-leader, the head man of a file*, xefe de hilera de soldados.  
**File (order, rank)** orden, hilera.  
**File-dust**, limadura.  
**File**, f. lima.  
**File-cutter**, f. el oficial que hace limas.  
*To FILE*, v. a. limar.  
*To file a thing to one's account*, poner alguna cosa, sobre la cuenta de alguno.  
*To file off*, cortar con la lima, limar.  
*The troops begin to file off*, las tropas empiezan a desfilarse a marchar.  
**Filed**, p. p. limado.  
**FILER**, f. el que lima, limador.  
**FILIAL**, adj. filial.  
**FILIALLY**, adv. filialmente.  
**FILING**, f. limadura, o la acción de limar.  
**Filing**, f. henchimiento, llenadura, o la acción de hinchar, o llenar.  
**FILL**, f. (as much as fills one's stomach) suficiencia, satisfacción.  
*Take your fill of it*, tome a su satisfacción.  
*To FILL*, v. a. hinchir, llenar.  
*To fill a bottle*, llenar un flasco, o frasco, una botella.  
*Fill me some drink*, deme de beber.  
*To fill*, v. n. llenarse, hinchirse.  
*The town begins to fill*, la ciudad empieza a llenarse.  
*To fill up a place with honour*, ocupar un puesto dignamente, y con honra.  
**Filled**, p. p. llenado, hinchido, rellenado.  
**FILLEMOT**, f. el color de una hoja seca.  
**FILLER**, f. el que llena.  
**FILLET**, f. (or hair-lace) filéte, colonia, cinta.  
**Filling**, f. (from to fill) la acción de llenar.  
**Filling**, adj. que rellena, o hincha.  
*A filling sort of drink*, una bebida que hincha, o rellena.  
**FILLIP**, f. papiroto.  
*To fillip one*, v. a. dar papiroto, papirotoear.  
**Filliped**, p. p. papirotoado, dado papiroto.  
**FILLY**, f. (or young mare) yegüezilla, potrancia.  
**FILM**, f. tunica, o membrana.  
*The film of the brain*, la tunica del seso, el pericranio.  
**FILMY**, adj. membranoso, o lleno de membranas.  
**FILOSELLO**, f. (a kind of coarse silk) sête de seda así llamada, por ser muy basta, filosofa.  
**FILTER**, f. coladera.  
*To FILTER*, v. a. colar, o hacer pasar alguna cosa por un cedazo, bayeta o papel de estraza, o algun otro instrumento, filtrar.  
**FILTH**, f. (from foul) suciedad.  
*Take away all this filth*, quite toda esta suciedad.



*Filth swept out of a room*, Barridura de un aposento.  
**FILTHILY**, adv. suciamente, asquerosamente.  
*To speak very filthily*, hablar suciamente.  
**FILTHINESS**, f. suciedad, porquería.  
*The filthiness of a room*, la suciedad de un aposento.  
**FILTHY**, a. j. sucio, puerco.  
*A filthy discourse*, un discurso, o razonamiento sucio.  
*Filthy lucre*, ganancia deshonestá.  
**FILTRATE**, v. a. filtrar.  
**FILTRATION**, f. filtración.  
*Filtrated*, p. p. filtrado.  
*Filtrating*, f. la acción de filtrar.  
**FIN**, f. (of a fish) ala, aléta de pez.  
*The fishes swim by the help of their fins*, los peces nadan, con la ayuda de las alas, o aléatas.  
**FINEABLE**, adj. que se puede emendar, o corregir.  
**FINAL**, adj. final.  
*A final cause*, una causa final.  
*A final sentence*, una senténcia final.  
**FINALLY**, adv. finalmente, en fin.  
**FINANCE**, f. (the French king's treasure) finanzas, hacienda.  
**FINANCIER**, f. (an officer in the finance) financiero.  
**FINARY**, f. hundería, fundación.  
**FINCH**, f. ésta palabra significa, variedad de páxaros, como,  
*Gold-finch*, sirguerito, negrúno, pentacilgo, gilguero, filguero.  
*Green-finch*, zarzál, hortelano.  
*Chaff-finch*, pinchón.  
**TO FIND**, v. a. hallar.  
*To find what one looks for*, hallar lo que uno busca.  
*To find one guilty*, hallar a uno culpable.  
*To find one's self well or ill*, hallarse uno bien, o mal.  
*To find fault*, hallar falta.  
*To find (or allow one) what he wants*, abastecer a uno de lo necesario.  
*To find one's business*, emplear a alguno, ocuparle en algun menester, o oficio.  
*To find (to see, to perceive) ver*, conjeturar.  
*I find by his discourse that*, &c. conjeturo por su discurso, que, &c.  
*He finds himself in a condition to undertake it*, se vee en condición de emprenderlo, o se halla, &c.  
*To find out*, descubrir, inventar, imaginar.  
*I find out his design*, descubri su designio o intento.  
**FINDER**, f. descubridor, el que halla, o inventa.  
**FINDING**, f. la acción de hallar, inventar, o imaginar.  
**FINDY**, adj. firme solido.  
**FINE**, adj. (or handsome) hermoso, bello, bello.  
*Fine (or excellent)* bueno, excelente.  
*Fine (or refined)* puro, refinado.  
*Fine and soft*, blando.  
*Fine*, f. or amercement, multa.  
*To let a fine upon one*, multar a alguno.  
*To pay the fine*, pagar la multa, pena pecuniaria.  
*Fine (a form of conveyance of land)* acto de alienación de algún bien o posesión.  
*In fine*, adv. finalmente, en fin.  
**TO FINE**, v. a. (or purge from dregs) a cendrar, aclarar, afinar, purificar, refinar.  
*To fine a liquor*, purificar, o aclarar un liquor.  
*To fine a metal*, refinar, o purificar un metal.  
*To fine*, v. n. (or pay a fine) multar a alguno, hacerle pagar la multa.  
**TO FINE-DRILL**, v. a. (or to renter) juntar, zurcir.  
*Fine draver*, f. zurcidor.  
*Fine-draven*, adj. zurcido.

**FINE-FINGERED**, adj. hecho con mucho y delicado artificio.  
*Fined*, p. p. multado, refinado, purificado, aclarado.  
**FINELY**, adv. lindamente, elegantemente, agradablemente, de una bella manera.  
*Indeed it is very finely done*, en verdad que esta perfectamente he ho.  
**FINER**, comp. deg. mas fino.  
*A finer of metal*, cendrador, refinador.  
**FINENESS**, f. finéza, máña, sutileza.  
*No man is safe against the fineness or subtilty of the lawyers*, ninguna persona es salva contra la sutileza, finéza, o máña de los abogados.  
**FINERY**, f. gala.  
**FINESSE**, f. artificio, estratagema.  
**FINER**, f. la acción de enmohecer.  
**FINERED**, adj. rancio, mohoso, enmohecido.  
**FINGER**, f. dedo.  
*The fore-finger*, dedo indice.  
*The middle-finger*, dedo de en medio.  
*The ring finger*, dedo del corazón.  
*The ear-finger, or little-finger*, dedo meñique, o auricular.  
*The finger's end*, las puntas de los dedos.  
**TO FINGER**, v. a. manosear, o tocar.  
*Thy finger none of the king's money*, no manosean el dinero del rey, no le tocan.  
*How can I finger him?* como puedo tocarle?  
*Fingered*, p. p. manoseado, tocado.  
*Light fingered*, inclinado a hurtar.  
*Fingering*, f. la acción de tocar, o manosear.  
**FINICAL**, adj. impertinente, curioso, afectado, presumptuoso.  
*I hate his finical doings*, odio sus impertinencias.  
**FINICALLY**, adj. afectadamente, como pifaverde.  
**FINICALNESS**, f. presumción, afectación, impertinencia.  
**FINIS**, f. es una palabra Latina que significa, fin.  
**TO FINISH**, v. a. acabar, fenecer, finar, perfeccionar, terminar.  
*Finished*, p. p. acabado, fenecido, finado, perfeccionado, terminado.  
**FINISHER**, f. acabador, fenecedor, perfeccionador, concludor, o el que termina, acaba, o concluye.  
*The finisher of the law, or hangmen*, el perfeccionador de la ley, por otro nombre llamado, verdugo.  
**FINISHING**, f. la acción de terminar, acabar, &c. o acabamiento, cabo, fenecimiento.  
**FINITE**, adj. that has an end, finito, que tiene principio y fin.  
*A finite being*, un ser finito, y limitado.  
**FINLESS**, adj. sin aletas, y se dice de los pescados.  
**FINNED**, or that hath fins, adj. alado.  
**FINNY**, adj. idem.  
**FIR-TREE**, f. pino.  
*A forest of fir-trees*, una florésta de pinos, pinal, o pinar.  
**FIRE**, f. (one of the four elements) fuego, uno de los quatro elementos.  
*The elementary fire*, el fuego elemental.  
*A volcano-fire*, un fuego de leña.  
*A bonfire*, hoguera.  
*To make a fire*, hacer fuego.  
*To be on fire*, quemar, arder.  
*A great fire, or conflagration*, un incendio.  
*A wild-fire*, fuego artificial.  
*To set on fire*, abrazar, encender, quemar, pegar fuego.  
*A fire-spark*, centélla de fuego.  
*A flame of fire*, llama.  
*A fire-brand*, tizón.  
**Fire-colour**, color de fuego.

*A fire-fork*, hurgador de fuego, hurgón.  
*A fire-lock*, escopeta.  
*St. Anthony's fire*, fuego de san Antón, eretipela.  
*A fire-ship*, navio de fuego, brutóle.  
*Balls of fire*, bombas, alcanzias de fuego.  
*A fire shovel*, badil.  
*Fire-works*, fuego de artificio.  
*Fire-arms*, bocas de fuego.  
*A fire pan*, la cazoléta, o fogón de una boca de fuego, en que se pone el cebo.  
**TO FIRE-A GUN**, v. a. disparar.  
*To fire, or give fire*, tirar.  
*To fire upon the enemy*, tirar sobre el enemigo.  
*Fired*, p. p. abrazado, encendido, quemado, pegado fuego.  
**FIRER**, f. abastador, quemador, encendedor, o incendiario.  
**FIRING**, f. la acción de quemar, o encender, &c.  
**TO FIRK**, v. a. azotar, cascár, apalár.  
**FIKKING**, f. the fourth part of a barrel, la quarta parte de un barril.  
**FIRM**, adj. firme.  
*The firm land*, tierra firme.  
*To make firm, or strong*, afirmar, hacer firme.  
*Made firm, or sure*, p. p. afirmado, hecho firme.  
**TO FIRM**, v. a. fijar, establecer.  
**FIRMAMENT**, f. firmamento.  
**FIRMLY**, adv. firmemente.  
**FIRMNESS**, f. firmeza.  
**FIRST**, adj. primero.  
*The first of all*, en primer lugar.  
*At the first sight*, a la primera vista.  
*First-fruits*, primicias.  
*Pr. v. First com. first served*, el primer venido, primero servido.  
*With the first opportunity*, a la primera ocasión, o oportunidad.  
**FIRSTLING**, f. primer nacido.  
**FISCAL**, adj. or belonging to the exchequer, fiscal, o perteneciente al fisco.  
**FISGIG**, or sort of rap, f. peónza, trompo, trompico.  
**FISH**, f. pece, pescado, pez.  
*A little fish*, pececico, pescadillo.  
*Fish in pickle*, peces en escabeche.  
*A fish-book*, anzuélo.  
*A fish-line*, sedal.  
*A fish-market*, pescadería.  
*A fresh-water fish*, pez de agua dulce.  
*Sea-fish*, pescado de mar, o pez de mar.  
*Poor jack fish*, abadéjo, bacallao.  
*Several sorts of fishes*, varios géneros de peces.  
*A shell-fish*, pescado que tiene concha.  
*An anchovy*, anchova.  
*A bleak*, aburdo.  
*A barbel*, bárbo.  
*A baji*, lóbo.  
*A carp*, carpa.  
*A fresh cod*, pescada.  
*A calamary*, calamaréjo.  
*A conger*, congrio.  
*A crab*, cangrejo.  
*A cuttle fish*, pulpo.  
*A cramp-fish*, temétiga.  
*A crocodile*, crocodilo.  
*A dolphin*, delphin.  
*A dace*, gobió.  
*A eel*, anguila.  
*A gudgeon*, gobió.  
*A guenet*, rubillo.  
*A h lybat*, méro.  
*A herring*, harénque.  
*A red herring*, harénque seco.  
*A pickled herring*, harénque de escabeche.  
*A lamprey*, lamprea.  
*A lobster*, langosta.  
*A mullus tubus*, talpaire.  
*A mackerel*, tarta caballo.  
*The dove-fish*, tabalo.  
*A mullet*, aloréj.  
*A cyper*, ólta, oltrión.  
*A prawn*, langostilla.



*A porpoise*, marfópa.  
*A pike*, píca.  
*A perch*, pérca.  
*A pilchard*, sardina.  
*A seal*, lenguado.  
*A sturgeon*, esturión.  
*Salmon*, salmón.  
*Stock-fish*, merlúza seca.  
*A skate*, liza.  
*The stinking-fish*, pez orúga.  
*A thorn-back*, raya.  
*A tench*, téneca.  
*A trout*, trucha.  
*A turbot*, rodovállo.  
*A whale*, balléna.  
*A whiting*, merlúza.  
*A fish-pond*, pesnuera, piscina.  
*To FISH*, v. a. pescar.  
*To fish in troubled water*, pescar en agua turbia.  
*To fish out a thing*, hallar, encontrar con una cosa que se busca.  
*Fish*, p. p. pescado.  
*FISHER*, f. or *fisherman*, pescador.  
*A fisher-boat*, f. barca de pescador.  
*King's-fisher*, Alción.  
*FISHERMAN*, f. pescador.  
*FISHERY*, f. pesquería.  
*FISHING*, f. la pesca.  
*To go a fishing*, ir a la pesca.  
*FISH-MONGER*, f. pescadero.  
*FISHY*, adj. lleno de pescado, ò peces.  
*A fishy lake*, un lago lleno de peces.  
*To FISK*, v. a. meneár, movér.  
*To fish one's tail about*, meneár la cola.  
*To fish away*, v. n. ausentárse, huírse.  
*FISKER*, f. perezoso, floxo, tunante.  
*FISKING*, f. moción, ò menéo.  
*A fishy gossip*, un curioso, ò parléro.  
*FISQUE*, or *exchequer*, f. fisco.  
*FISSURE*, f. or *clift*, hendidúra.  
*FIST*, f. puño.  
*To strike with the fist*, apuñetear.  
*A blow with the fist*, puñete, puñada.  
*To FIST*, v. a. dar de puñadas.  
*FISTED*, adj. que tiene grán puño.  
*FISTICK-NUT*, f. alhocrigo.  
*A fistick-nut tree*, idem.  
*FISTULA*, f. fistula.  
*Having a fistula*, afistolado.  
*FIT*, adj. habil, ápto, comodo, justo.  
*Fit, or capable*, capaz.  
*He is fit for that employment*, es capaz por esse empleo, ò por el tal empleo.  
*Fit, ready*, preparado.  
*Fit to die*, preparado a la muerte, ò a morir.  
*Fit, reasonable*, justo, razonable.  
*It is fit for you so to do*, es justo, ò razonable, que haga así.  
*Fit, or becoming*, decénte.  
*That was not fit to be said*, esso no era decénte de sér dicho.  
*Fit*, f. accidente, cición, accessio.  
*A fit of an ague*, cición de calentúra.  
*Fit, freak, or whim*, capricho, fantasia.  
*If the fit takes me*, &c. si la fantasia me toma ò viene, &c.  
*By fits*, adv. a rátos, a véces.  
*To FIT*, v. a. hacer a medida, proporcionar, acomodár, ajustár, disponer.  
*Mace fit*, abilitado, ataviado, hécho a medida.  
*That suit fits you very well*, esse vestido ella hecho a su medida.  
*To fit out a ship or a fleet*, armár un navio, ò flota, equiparla.  
*To fit up*, ajustár, acomodár.  
*To fit up a house*, alhajár una casa, adornarla con los muebles decentes y necesarios, componerla.  
*FITCH*, f. *witch*, that grows amongst corn, alvéja, alverjuna.  
*Wild fitch*, alverjuna silvestre, hierba que se cria con abundancia entre los trigos.  
*FITCHED*, f. in heraldry, aguzado.  
*A cross fitched*, una cruz aguzada, termino de blazon.  
*FITLY*, adv. ataviadaménte, comoda-

ménte, proporcionadaménte, justaménte.  
**FITNESS**, f. acomodamiénte, proporcion.  
*Fitness of time*, oportunidad.  
*Fitted*, p. p. proporcionado, acomodado, ajustado, dispuesto.  
**FITTEDNESS**, f. justéza.  
**FITTER**, f. el que sabe hacer de repente cosas aptas para otras cosas.  
**FITTING**, f. la acción de acomodár, ò ajustár.  
*Fitting*, adj. or *accommodated*, conveniente, perteneciente.  
*Fitting, or just*, justo, razonable.  
*Fitting, or becoming*, decénte, conveniente.  
**FIVE**, adj. cinco.  
*Five hundred*, quinientos.  
**FIVE-FOOT**, f. (*the star-fish*) pescado de la mar que tiene la figura de una estrella, con cinco ramos, en medio de los quales está su boca con cinco dientes.  
*To FIX*, v. a. fixár, ò apuntár.  
*To fix a gun*, fixár, ò apuntár un cañón.  
*To fix upon a fit subject*, escogér un sujeto propio y conveniente.  
*To fix upon a resolution*, tomar una resolución.  
*Fixed*, p. p. fixado, atado, apuntado, concluido, determinado, tomado.  
*The fixed stars*, las estrellas fixas.  
*Fixed upon*, escogido.  
**FIXEDLY**, adv. fixamente.  
**FIXEDNESS**, f. application of mind, aplicación, inclinación.  
**FIXING**, f. la acción de fixár, ò aplicar.  
**FIZZLE**, f. pédo sordo.  
*To FIZZLE*, v. a. peer sin ruido.  
**FIZZLER**, f. peedor.  
**FIZZLING**, f. la acción de pcer.

## F L A

**FLABBY**, adj. lacio, húmedo, floxo.  
*Flabby fat*, gordúra floxa.  
**FLABLE**, or *fan*, f. abanico, ò abanino.  
**FLACCID**, adj. withering, fláco, languido.  
**FLAG**, f. banner, ensign, or streamer, bandéra, vandéra.  
**FLAGS**, a sort of rushes, f. pl. espadáñas.  
*A place full of flags*, espadáñal.  
*To strike the flag*, abaxár la bandéra.  
*To have cut the flag*, desplegar la bandéra.  
*To set up the flag*, enarbolár la bandéra.  
*A flag-ship*, el navio del comandante, que siempre lleva una bandéra a uno de sus palos conforme al grado que tiene, el xefe de esquadra lleva la bandéra en la mesana, el teniente general al palo de trinquete, y el almirante al pale mayor.  
*A flag of truce*, bandéra blanca ò el navio que la lleva así llamado, porque lleva bandéra blanca, quando viene en un puerto de una potencia en guerra para cambiár los prisioneros.  
*Flag-staff*, halla de bandéra que ella siempre a la popa de los navios.  
*To FLAG*, v. n. descacér, desmedrar, caerse, hacerse lacio.  
*To flag*, v. n. not to hold, caer.  
**FLAGELLATION**, f. el disciplinar.  
**FLAGELLET**, f. pito.  
**FLAGGING**, adj. from to flag, abatido, descacido, caído.  
*Flagging ears*, orejas caidas.  
**FLAGGINESS**, f. laciéda.  
**FLAGGY**, adj. lacio, caído.  
**FLAGITIOUS**, adj. or *wicked*, vicioso, corrupto, malo, abominable.  
**FLAGITIOUSNESS**, f. malas acciones, mala inclinacion, perfidia.  
**FLAGON**, f. jarro.

*A flagon of beer*, un jarro de cervéza.  
*A flagon of wine*, un jarro de vino.  
**FLAGRANCY**, f. ardór, deséo ardiente.  
**FLAGRANT**, adj. ardiente, flagrante, fogoso.  
*Flagrant, or notorious*, grande, flagrante.  
*A flagrant crime*, un crimen grande.  
**FLAIL**, f. mallo, batidór, garróte con que baten el trigo.  
*To thresh corn with a flail*, batir el trigo con el mallo, ò batidór.  
*To FLAIR*, v. n. echár llamaradas.  
**FLAKE**, f. centélla de fuégo.  
*A flake of snow*, copo de nieve.  
*To flake, or peel off*, v. n. pelárse.  
**FLAM**, f. chamfaina, ficción, fabula.  
**FLAMBEAU**, f. hácha.  
**FLAME**, f. lláma.  
*To die in the flames*, morir en las llamas.  
*The flames of love*, las llamas del amor.  
*He is the universal flame of all the fair sex*, el es universal lláma de todas las mugéres, todo el sexo le quiere mucho.  
*To set all in a flame*, abrafárse todo.  
*To FLAME*, v. n. ardér.  
*The fire begins to flame*, el fuégo empieza a ardér.  
**FLAMEN**, f. sacerdote, preste.  
**FLAMING**, or *burning*, f. llamarada.  
*Flaming, or flamy*, adj. ardiente, que esta en llamas.  
**FLAMINGLY**, adv.  
*Flamingly impious*, impio, à quemár.  
**FLAMMEOUS**, adj. que es encendido como llama.  
**FLANK**, f. hijada, ò costádo, ò ládo.  
*To set upon the enemy in the flank*, atacár el enemigo a un ládo.  
*To FLANK*, v. a. dár de costádo.  
*To pant in the flanks*, hijadeár.  
*Flanked*, p. p. dado de costádo.  
**FLANKER**, f. costádo, ò ládo, termino de fortificación.  
**FLANNEL**, f. lanilla, flanéla.  
*A flannel shirt*, una camisa de lanilla, ò flanéla.  
**FLAP**, f. or *stroke*, manotada, golpe con la mano.  
*A flap to kill flies*, mosqueador.  
*To give one a flap*, dár a uno una manotada.  
*To FLAP*, v. a. or *strike*, manoteár, sacudir.  
*What do you flap me for?* por que me sacude.  
*To flap down*, v. n. abatírse.  
*Flap-dragon*, f. juego en el qual se hace como si se comiese fuego.  
*To FLAP-DRAGON*, v. a. comer vorazmente.  
*Flapped*, p. p. manoteado, sacudido.  
*Flapping*, f. la acción de sacudir.  
*To FLARE*, v. n. as a candle does with the wind, consumírse presto como hace la vela puesta al viento.  
*To flare in one's eyes*, turbar la vista por la mucha claridad.  
**FLARING**, adj. turbada la vista.  
*A flaring or open breasted rake*, un pifavérde, un galán.  
**FLASH**, f. impetuosidad, violéncia.  
*A flash of fire*, lláma de fuégo.  
*A flash of lightning*, relámpago.  
*A flash of water*, una avenida de agua.  
*A flash of the eye*, una ojeada.  
*A flash of wit*, agudeza, prontitud de entendimiento.  
*To FLASH*, v. n. as fire, relucir, relumbrar.  
*To flash with lightning*, relampagueár.  
**FLASHIER**, f. hombre de mas apariencia que sustancia.  
*Flashing of fire*, f. la acción de relucir.  
**FLASHY**, adj. detabrido.  
*Flashy, sudden, not lasting*, subito, pronto, que no dura.  
*Flashy in one's discourse*, que no tiene solidez ni firmeza en sus discursos.

FLASH,



**FLASK**, f. frasco, flasco.  
*A flask of water*, frasco de agua.  
*A flask of wine*, flasco de vino.  
*A flask of powder*, flasco de pólvora.  
**FLASKET**, f. canasta, canastón.  
**FLAT**, adj. remachado, achatado, chato.  
*A flat nose*, una nariz remachada.  
*A flat boat*, barco chato.  
**Flat**, or *postrate*, postrado, o postrado.  
*Flat-nosed*, rómo.  
*To flat*, v. a. remachar, achatar.  
**FLATLY**, adv. chátamente.  
*He flatly denied it me*, me lo rehusó totalmente.  
**Flatned**, adj. allanada.  
**FLATNESS**, f. chato, cosa chata.  
*Flatness, or even ground*, igualdad de terreno, una llanura.  
**FLATTER**, comp. deg. of *flat*, más chato.  
*To FLATTER*, v. a. lisonjear, adular.  
*Flattered*, p. p. lisonjeado, adulado.  
**FLATTERER**, f. lisonjeador, adulador.  
*Flattering*, sub. halagueño.  
*Flattering*, adj. lisonjero.  
*A flattering discourse*, un discurso lisonjero.  
*Flattering speeches*, aduladoras, o halagüeñas palabras.  
*A flattering man*, un lisonjero, o adulador.  
**FLATTERINGLY**, adv. de una manera lisonjera.  
**FLATTERY**, f. lisonja, adulacion.  
**FLATTISH**, adj. *somewhat flat*, lo que es algo chato.  
**FLATULENCE**, } f. flato.  
**FLATULENCY**, }  
**FLATULENT**, or *windy*, adj. flatólo, que causa flatos, o que engendra vientos.  
*Peas and beans are flatulent food*, las habas y los garvanzos son flatólos.  
**FLATTS in the sea**, f. pl. báxos, bajos.  
*To FLAUNT*, v. n. hincharse, ensancharse, extenderse.  
*To flaunt it*, bravear, echar fieros y bravatas, jactarse de guapo y valiente.  
**FLAUNTING**, adj. que bravea.  
*A flaunting woman*, muger que bravea.  
**FLAVOUR**, f. resabio, o gusto, olor.  
*Flavour of meats*, olor de viandas.  
**FLAVOURLESS**, adj. sin gusto, sin sabor.  
**FLAVOUROUS**, adj. gustoso, sabroso.  
**FLAW**, f. mélla, defecto en una piedra preciosa.  
*A flaw, or fault*, falta, defecto.  
*A flaw in a deed*, defecto en un hecho.  
*Flaw or chink*, abertura, hendidura.  
*A flaw of wind*, un soplo de viento.  
**FLAWN**, f. a kind of dainty, flaón, plato muy regalado que se hace con huevos, azúcar, &c.  
*To FLAUNTER*, v. a. golpear.  
**FLAWNY**, adj. lleno de mellas o faltas defectuosas.  
**FLAX**, f. lino, o cáñamo.  
*A bundle of flax*, copo de lino.  
**Flax bed**, linar.  
**Flax-comb**, carda, rastrillo.  
*To dress flax*, rastrillar, cardar lino.  
*A flax man*, rastrillador, cardador.  
*Flaxed*, p. p. rastrillado, cardado.  
*To FLAY*, f. despellejar, desollar.  
**FLEA**, f. pulga, insecto muy conocido.  
*To catch a flea*, coger una pulga, o espulgar.  
*To have a flea in one's ear*, tener una pulga en la oreja.  
*He went away with a flea in his ear*, se retiró muy pesaroso, o enojado.  
*Cleansed from fleas*, espulgado.  
*Full of fleas*, pulgoso, lleno de pulgas.  
*Flea-bites*, picaduras de pulgas.  
*To FLEA*, v. a. despulgar.

**FLEABANE**, f. an. herb so called, atadigna, zargatona.  
**Flead**, p. p. deshollado, despellejado.  
**FLEAR**, f. deshollador.  
**FLEARING**, f. la acción de deshollar, &c.  
**FLEAM**, or **PHLEAM**, f. flema.  
*Full of fleam*, fle mólo.  
*To purge fleam*, desfleamar.  
**FLED**, adj. huido, que se ha huido.  
*He is fled*, es se ha huido.  
**FLEDGE**, adj. que tiene alas para volar.  
*To FLEDGE*, v. n. emplumecer, empezar a tener alas, como los pajarillos recién nacidos.  
*Fledged*, p. p. emplumecido, o que empieza a tener plumas.  
*To FLEE*, or *fly*, v. a. huir.  
**FLEECE** of wool, f. vellorino.  
*The golden fleece*, tofón de óros.  
*To FLEECE one*, v. a. trasquilar, desplumar.  
*Fleeced*, p. p. trasquilado, desplumado.  
**FLEECY**, adj. lo que tiene lana.  
*A fleecy flock*, un ganado de ovejas.  
*To FLEER*, v. n. or *cast a saucy look*, tener un mirar muy desvergonzado.  
**FLEERING**, f. scorn, contempt, menosprecio, desdén.  
*A fleering, or impudent fellow*, un impudente, o descarado, un desvergonzado.  
**FLEERER**, f. un descarado.  
**FLEET**, f. of ships, flota.  
*A fleet of men of war*, armada.  
*To fit out a fleet*, aparejar, apercebir, o a prestar, una armada.  
**FLEET**, adj. swift, que va prompto, agil.  
*Fleet dogs*, perros corredores.  
*Fleet milk*, leche desnatada.  
*To FLEET*, v. n. or *float upon the water*, flotar sobre agua, nadar.  
*To fleet, or remove from place to place*, trocar lugar, moverse de un lugar a otro, mudar de asiento, lugar o país.  
**FLEETING**, f. la acción de desnatar, o flotar.  
*Fleeting*, adj. pasajero, movédizo, que no queda mucho tiempo en un lugar.  
**FLEGM**, f. flema.  
**FLEGMATICK**, adj. or *phlegmatick*, fle mático.  
*A flegmatic temper*, temperamento, o humor fle mático.  
**FLESH**, f. carne.  
*A soft flesh*, una carne tierna, facia.  
*Raw flesh*, carne cruda.  
*Dead flesh*, carne muerta.  
*Flesh fly*, mosca que se pega a la carne.  
*The flesh, the carnal part of a man*, el miembro viril del hombre.  
*The pleasures of the flesh*, deleytes carnales.  
*To gather flesh, or grow plumb*, engordarse.  
*To take flesh*, encarnarse.  
*God made flesh*, Dios se encarnó.  
*To FLESH*, v. a. or *encourage*, animar, incitar.  
*To flesh one to a thing*, animar a uno para hacer alguna cosa.  
*To take off the flesh*, descarnar.  
*To go the way of all flesh*, pagar la deuda general, o morir.  
*Fleshed*, p. p. or *encouraged*, animado, incitado.  
*Fleshed in roguery*, inclinado al mal.  
**FLESHINESS**, f. carnosidad.  
**FLESHLESS**, adj. magro, flaco, que no tiene mas que la piel y los huesos.  
**FLESHLY**, adj. or *carnal*, carnal, sensual.  
*Fleshly given*, dado a la sensualidad.  
*Fleshly pleasures*, sensuales placeres.  
*Fleshly, or lustful*, adj. lujurioso.  
*Fleshly, or full of flesh*, carnoso, que abunda de carnes.

**FLESHY**, adj. carnoso.  
**FLETCHER**, f. flechero.  
**FLEW**, pret. del verbo *To FLY*.  
**FLEXIBILITY**, f. flexibilidad, apto para doblegarse.  
**FLEXIBLE**, adj. doblegable, que se puede doblegar.  
*Flexible, or to be persuaded*, doblegable, facil a ser persuadido.  
*Flexible, or docil*, docil, facil a gobernar.  
**FLEXIBLENESS**, f. flexibilidad, apto para doblegar.  
**FLEXION**, f. la acción de doblegar.  
**FLEXURE**, f. corvura, doblegadura.  
**FLITCH on the cheek**, f. chirlo.  
*To FLIE*, v. a. volar.  
**FLIER**, f. volador.  
*A flier*, f. balancero, contra peso.  
*The flier of a jack*, el balancero para el molino que buelve el asador.  
**FLIGHT**, f. la acción de volar.  
*Flight, or running away*, huida.  
*To save one's self by flight*, ponerse uno en salvo con la huida.  
*To put to flight*, ahuyentar, desbaratar, poner en huida.  
*A putter to flight*, desbaratador.  
*Put to flight*, p. p. ahuyentado, desbaratado, puesto en huida.  
*Putting to flight*, f. desbaratado.  
**FLIGHTY**, adj. veloz, y tambien bizarro.  
**FLIM-FLAM**, f. bagatela, niñeria.  
**FLIMSY**, adj. lacio, que no tiene cuerpo.  
*To FLINCH, or quit*, v. n. desistir.  
*To flinch, or quit the fight*, huirse del combate.  
*To flinch back*, retirarse a escondidas.  
**FLINCHER**, f. el que desiste de una opinion.  
**FLINCHING**, f. la acción de desistir, o cesar.  
*Without flinching, or fear*, sin espanto ni temor.  
**FLING**, f. or *stroke*, golpe.  
*To FLING*, v. a. arrojar, tirar, lanzar.  
*To fling a stone at one*, echar una piedra a alguno.  
*To fling a dart*, lanzar un dardo.  
*To fling, or kick as horses do*, coser, tirar coces.  
*To fling away*, tirar fuera, echar fuera.  
**FLINGER**, f. as one who flings, arrojador, tirador.  
**FLINGING**, f. la acción de lanzar, echar, o arrojar.  
**FLINT**, f. flint-stone, pedernal.  
**FLINTY**, adj. de la naturaleza o dureza del pedernal.  
**FLIPPANT**, adj. or *brisk*, vivo, lleno de vivacidad.  
*A flippant woman*, una muger viva.  
*A flippant tongue, or full of talk*, una lengua habladora.  
*To FLIRT*, v. n. moverse acá y allá con presteza.  
**FLIRT**, f. moto futil y veloz, y tambien muger descarada, llena de insolente orgullo, muger taimada.  
**FLITTER**, f. medio tocino.  
**FLITTER**, f. rag or tatter, trápo, andrájo.  
*A suit wore all to flitters*, un vestido lleno de andrájos.  
*A flitter mouse, or batt*, morciégalo, o morciégalo.  
**FLIX**, f. vello.  
**FLOAT**, f. balsa.  
*To FLOAT*, v. n. nadar, o flotar sobre agua.  
*To float, or be in suspense*, estar suspénso, o dudár.  
*To float between hopes and fears*, dudár, o estar suspénso entre la esperanza y el miedo.  
*To float, or put under water*, sumergir.



## F L O

*Floatd under water*, p. p. submergido, ò sumergido.  
*Floating*, f. la acción de sumergir.  
*Floating, or floatages*, todo lo que náda, ò flota sobre el agua.  
*Floating*, adj.  
*A floating bridge*, una puente fluctuante, que es la puente hécha de bárcas.  
**FLOCK**, f. ganado, manádo, haro.  
*A flock of sheep*, manáda, ò ganado de ovejas.  
*A flock bed*, cáma de bórra.  
*A flock of geese*, una manáda de gánfos.  
*A flock or multitude of people*, caterva, multitud de gente.  
*A flock, or herd of cattle*, háto de ganádo.  
*A flock of wool*, bórra.  
*To flock together*, v. n. juntárse, aunárse.  
*They flocked to him from all parts*, se aunan a el de todas pártes.  
**FLOCKING**, f. a flocking of people, concúrso de pueblio, ò gente.  
**FLOG**, v. a. azotar, dar de azotes.  
**FLOOD**, f. diluvio, inundacion.  
**LOOK of an anchor**, f. uña de la ancla.  
**FLOOR**, f. suélo.  
*The floor of a ship*, plán.  
**FLOOR with boards**, v. a. solar.  
*Floured*, foládo.  
**FLOP**, v. a. batir las alas con ruido.  
**FLORENCE**, f. paño de Floréncia.  
*Flor-nee wine*, vino de Floréncia.  
**FLORENCES**, f. pl. a kind of cloth so called, paño de Floréncia así llamado por que viene de dicha ciudad.  
**FLORID**, full of rhetorical flowers, adj. florido, lléno de eloquénzia retórica.  
*A florid style*, un estylo florido, ò lléno de flores de eloquénzia.  
**FLORIN**, f. a German coin, or a piece of two shillings, florín.  
**FLORIST**, f. one that delights, or has a skill in flowers, el curióso en flores.  
**FLOURISH**, show, adj. ostentación.  
**FLOTSON**, or **FLOTZAM**, f. all that is lost in a shipwreck, todo lo perdido en un naufrágio.  
**FLOTTEN**, adj. from to fleet, desnatádo.  
*Flatten or flut milk*, leche desnatáda.  
**FLOOD**, f. inundación, dilúvio, avenida.  
*The flood of tide*, la maréa.  
*The flood of a woman*, el menstuo de las mugéres.  
*Noah's flood*, el diluvio de Noe.  
*A flood-gate, or flood-gate*, esclúsa.  
*Flooded or flooded*, p. p. inundado, anegádo.  
**FLOUNCE in the water**, v. n. zabullírse.  
*Flunced*, adj. zabullido.  
**FLOUNCING**, f. la acción de zabullírse.  
**FLOUNDER**, f. pescado de rio así llamado.  
**FLOUNDERING**, adj. el ruido que hace uno quando che.  
**FLOURISH**, f. floréo.  
**To FLOURISH**, v. n. florecér, ò prosperár.  
*To wax green, or begin to flourish*, reverdecér.  
*To flourish in discourse*, hablar en figura retórica.  
*To flourish a sword*, esgrimir una espáda.  
*It is one thing to flourish, and another to fight*, el esgrimir la espáda es diferente del peléar.  
*Flourish'd*, p. p. florecido, ò prosperádo.  
*He flourish'd under such a reign*, floreció en tal reynado.  
**FLOURISHING**, f. reverdecimiento, florecimiento.  
*A flourishing state*, un estado floreciente.  
**FLOUT**, f. matrua, mofa, burla, escarnio.

## F L U

**To FLOUT**, v. a. mofár, bulár, escarnecér, dar matraca.  
*Flout'd*, p. p. burládo, mofádo, escarnecido.  
**FLOUTER**, f. mofadór, burladór, escarnecedór.  
**FLOUTING**, f. mofádo, burládo, escarneciédo, dando matraca.  
**FLOW**, or *tide*, f. flúxo.  
*A flow will have an ebb*, todo flúxo tiene su reflúxo.  
**To FLOW**, v. n. manár.  
*To flow as the tide does*, hinchir la maréa.  
*To flow in plenty*, abundár.  
*The tide flows and ebbs*, la maréa sube y báxa.  
**FLOWER**, f. flór.  
*A flower-de-luce*, cardéno, lirio, flor de lis.  
*Flowers of oranges*, azahár.  
*An herb called St. Catharine's flower*, axenúz.  
*A flower-pot*, albahaquéro, ò tiésto.  
*Made of flowers*, hécho de flores.  
*To be in the flower, or prime of his age*, ellár en la flór de su edad.  
*Flower of meal*, acemite, flor de la harina.  
**To FLOWER**, or *blissom*, v. n. florecér.  
**To flower**, v. a. figurár, hacér figuras.  
**To flower a cloth**, hacér figuras en un paño.  
**FLOWING**, adj. que mána.  
**Flowing**, f. la acción de manár.  
**FLOWN**, from to fly, adj. voládo.  
*The bird is flown*, el páxaro ha voládo.  
*Flower'd*, adj. floreádo.  
*A flower'd silk*, una floreáda.  
**FLOWRY**, adj. florido, lléno de flóres.  
**To FLUCTUATE**, v. n. fluctuár, ellár incierto, ò ambiguo.  
**FLUCTUATION**, f. incertidúmbre, dúda.  
**FLUE**, or *down*, f. vélló, bozo, plumázo, ò pélo.  
*The FLUE of a rabbit*, f. el pélo del conejo.  
**FLUENCY**, f. fluénzia.  
**FLUENT**, adj. fluénze.  
**FLUENTLY**, adv. fluentemente.  
*To speak fluently*, hablar fluentemente.  
**FLUENTNESS**, f. fluénzia facilidad.  
**FLUID**, adj. fluido.  
**FLUIDITY**, f. fluidéz.  
**FLUMMERY**, f. harina de avéna cozida en agua, e modo de jalea.  
**FLUNG**, adj. echádo, tirádo.  
**FLURRY**, f. or sudden gust of wind, un subito, y repentino torbellino de viento.  
**FLURT**, f. or spurt, burleria.  
*A flirt with the hand*, manotáda.  
**To FLURT with a fan**, v. a. jugár con el abanico.  
*To flirt with one*, v. n. bulárse de algúno.  
*Flirted*, p. p. burládo.  
**FLUSH at cards**, f. flúx.  
*A flush-deck*, cubiérta corrida.  
**To FLUSH in the face**, v. n. subírse la color a la cára.  
*To be flush of money*, sér adinerádo, ò ellár adinerádo.  
*Flushed*, p. p. enrojecido, venido, la color en la cara, salir las colóres.  
**FLUSHING**, f. enrojecér la cára.  
**FLUSH'D**, or *flush'd*, adj. animádo, incitado.  
*He was flush'd with his late success*, fué animádo del ultimo succésso.  
*Flush'd with ambition*, ambiciósó, lléno de ambición.  
**FLUSTER**, f. pasión.  
**FLUSTERED**, adj. algo beodo, que ha bebido.  
**FLUTE**, or *pipe*, f. albóque, flauta.  
*A German flute*, flauta Alemana.  
*A player on the flute*, alboguéro, flautádo, tocadór de flauta.

## F O I

**To FLUTE columns**, v. a. acanalár columnas.  
*Fluted*, adj. acanaládo, termino de arquitectura.  
**To FLUTTER**, v. a. alcár, tremolár, movér las alas.  
**FLUTTERING**, f. la acción de tremolár.  
*The FLUX of the belly*, f. flúxo de vién-tre, desconciérto, cámaras.  
*A bloody flux*, camaras de sangre.  
*The monthly flux of women's flowers*, la regla de mugéres, costúmbre de mugéres.  
**To FLUX one**, v. a. dar las unciones a úno.  
**Fluxed**, p. p. dado las unciones.  
**Fluxing**, f. las unciones.  
**FLY**, f. mosca.  
*A Spanish-fly*, cantárides.  
*A gad-fly*, gabáno.  
**To FLY**, v. n. volár.  
*To fly, or run away*, huirse.  
*To fly one's country*, quitár su país.  
*To fly from justice*, huir de la justicia.  
*To fly into a passion*, encolerizárse.  
*To fly back*, hacér un saltó házia las espaldas.  
*To fly at one as a dog does*, echárse en cima de uno, como hacen los pérros.  
*To fly high, as a bird*, volár muy alto, como los páxaros de altanería.  
*To fly-blow*, corrompér, viciár, gastár.  
*A fly-boat*, felibóte, especie de hurca pequeña de cien toneladas.  
**FLYING**, f. la acción de volár.  
*A flying camp*, cámpo volante.  
*A flying report*, un ruido que corre, un rumor que se esparce.  
*To come off with flying colours*, librárse de algun crimen, ò infamia, salir con honra.

F O A

**FOAL**, f. pollino, pótro.  
**To FOAL**, v. a. parir la yegua.  
**FOAM**, f. espúma.  
**To FOAM**, v. n. levantár, espúma.  
**FOAMY**, adj. espumósó.  
**FOB**, f. (a little pocket) faltriquerilla, ò faltriquera pequeña.  
**Fob**, adj.  
*A fob action (in law)* un pleyto sin fundamento, ni razón.  
**To FOB one off**, v. a. reírse de úno, prometerle lo que nunca se cumplirá.  
*Fobbed off*, adj. burládo.  
**FOB DODDLE**, f. el facil a engañár.  
**FODDER**, f. (forragé) pastura, ò ótro qualquier nutrimento, a las bestias perteneciénte, como paja, heno, cebáda, &c.  
**To FODDER (or forage) v. n.** ir a segár, y cortár el forrage, forrageár.  
*To fodder cattle*, dár paja, cebada, ò otra cosa necesária a las bestias.  
**FODDERER**, f. el que va a forrageár, ò forragéro, forragendór.  
**FODDERING**, f. la acción de forrageár.  
**FOE**, f. (or enemy) enemigo.  
*To love both one's friends and foes*, amár a los amigos y enemigos.  
**FOG**, f. (or mist) niebla, neblina.  
**FOGGILY**, adv. pesadamente.  
**FOGGINESS**, f. espesúra.  
*The fogginess of the country air*, la espesúra del aire de este país, ò campáña.  
**FOGGY**, adj. nieblósó.  
*A foggy air*, un aire nieblósó.  
*A foggy drink*, una bebida espésa.  
*A foggy man*, un hombre gruésó, pésido ò pórdo.  
**FOH, or FTE**, interjección que denota desden y menosprecio.  
**FOIBLE**, f. (weak side) llaco.  
**FOIL**, f. (to learn to fence) espáda negra, ò de esgrima que tiene un botón en la punta.  
**Fool**, f. un ornamento.



*To FOIL*, v. a. (*or set off*) adornar, ornar.  
*To foil* (*or overthrow*) dár, zancadilla, descomponer.  
*To foil* (*or overcome*) vencer, superar.  
*Failed*, p. p. adornado, descompuesto, vencido, superado.  
**FOILING**, f. la acción de adornar, descomponer, vencer, o superar.  
**FOIN**, f. (*or pass*) estocada, golpe con la espada negra.  
*F in* (*a kind of wheeze*) foína; o suina.  
*To FOIN*, v. a. dár una estocada a uno, alcanzárle con la espada.  
**FOISON**, f. (*or plenty*) abundancia.  
**FOIST**, f. *a galley foist*, fústa, fuerte de navio así llamado.  
*Foist* (*or fizzle*) un pédo.  
*To FOIST*, v. n. peér.  
*To foist* (*or stuff in*) embutir.  
*Foisted in*, adj. peido, embutido.  
**FOISTING**, *or foisty*, adj. hediondo, que huele mal.  
**FOLD**, f. (*or plait*) dobléz.  
*Fold*, adj. ésta palabra, se junta muchas veces con nombres numerales.  
 Ex. *Two-fold*, dos veces mas o doble.  
*Three-fold*, tres veces mas, o lo trible.  
*Fold*, *or sheep-fold*, aprisco, majada de ovejas.  
*To FOLD*, *or fold up*, v. a. doblár, o doblégár.  
*To fold up a letter*, plegár, o doblar una carta.  
*To fold sheep* (*to get sheep into their fold*) acorralar las ovejas.  
*Folded*, p. p. plegado, doblado, acorralado.  
**FOLDER**, f. el que pliega, dogléga.  
**FOLDING**, f. la acción de plegár, o doblár.  
*A folding screen*, viómbro.  
**FOLE**, f. (*or colt*) pollino, pótro.  
*A mare with sole*, yegua con pótro.  
*The sole of an ass*, un pollino.  
*To FOLE*, v. n. (*or bring forth a colt*) parir la yegua.  
**FOLIACEOUS**, adj. lleno de hojas.  
**FOLIAGE**, f. (*a kind of branched work*) follaje.  
**FOLIO**, f.  
 Ex. *A folio book*, un libro en folio.  
**FOLKS**, f. pl. (*or people*) gente, personas.  
*I never saw such folks*, jamas vi tal gente.  
*Twelve folk*, doze personas.  
*To FOLLOW*, v. a. seguir.  
*To follow* (*or wait upon*) seguir, o acompañar.  
*To follow* (*to imitate one's example*) imitar el exemplo de alguno, seguirle en sus acciones.  
*To follow one's humor*, seguir, uno sus inclinaciones, o sus caprichos.  
*To follow one's pleasure*, abandonarse uno a sus placeres.  
*To follow one's book*, entregarse uno a la lectura, o estudio.  
*To follow one's business*, cuidar uno de sus negocios.  
*Followed*, adj. seguido; vide *To FOLLOW*, en todos sus significados.  
**FOLLOWER**, f. seguidor, imitador, sequáz, &c.  
*He had a great many followers*, tuvo muchos que le seguían, imitaban, o acompañaban, o tuvo muchos sequaces.  
*Followers of an opinion*, sectario, el que sigue alguna opinion.  
**Following**, f. la acción de seguir, imitar, &c.  
**Following**, adj. siguiente.  
*The following chapter*, el capítulo siguiente.  
*The year following*, el año siguiente.  
*It follows*, v. imp. síguese.  
**FOLLY**, f. (*from fool*) locura, estravagancia, imprudencia.

*It is the greatest piece of folly in the world*, es la mayor locura del mundo.  
**Folly**, (*vice, excess, imperfection*) vicio, imperfeccion, defecto.  
**FOME**, f. espuma.  
*See some of a horse, dog, of an angry sea, or of a man in anger*, espuma de caballo, perro, o de la mar irritada, o de un hombre en cólera.  
*To FOME*, *or FOAM*, v. n. espumar, echár espuma por la boca.  
*The sea fume*, la espuma de la mar.  
*Full of fume*, adj. espumoso, lleno de espuma.  
**FOMING**, adj. espumante.  
*To FOMENT*, v. a. fomentár.  
*To foment a sedition*, fomentár una sedición, mantener una sedición.  
**FOMENTATION**, f. fomentación.  
**FOMENTED**, p. p. fomentado.  
**FOMENTER**, *or fomentor*, f. fomentador, el que o la que fomenta, fomentadora.  
**FOMENTING**, f. la acción de fomentár.  
**FOMING**, f. la acción de espumar.  
**FON**, f. un tonto.  
**FOND**, adj. (*that loves tenderly*) enamorado, que ama con passion, el casi loco de amores.  
*To be fond a thing*, amár una cosa extremadamente, con passion, y extraordinaria inclinación.  
*Fond*, *or mad*, loco.  
*I never saw a man more fond of his wife and children*, jamas vi un hombre que ame tan tiernamente, a su muger e hijos.  
**Fond** (*or idle*) loco, vano, impertinente.  
*A fond conceit*, una loca imaginación.  
**FOND**, *or FUND*, f. (*or stock*) un fondo, o caudal.  
*To raise a fond*, hacér un fondo.  
**FONDERY**, f. funderia, fundición, o el arte de derretir y liquidar los metales.  
*To FONDLE*, v. a. halagár, acariciár.  
**FONDLING**, f. el halagado, o acariciado.  
**FONDLY**, adv. amorosamente, con halago, y caricia.  
**FONDNESS**, f. amor, caricia, halago.  
*Fondness*, facilidad para tolerar, indulgencia, bondad, dulzura.  
*Fondness or folly*, necedad, locura.  
*Fondness, or love*, amistad, amor.  
**FONT**, f. pila, bautisterio.  
*To christen a child at a font*, bautizar a un niño, en el bautisterio.  
*A little font*, pililla, o pequeña pila.  
**FONTANEL**, f. (*or issue*) cauterio, o fuente que se hace en alguna parte del cuerpo para dar salida a los malos humores.  
**FOOD**, f. nutrimento, vianda, sustento, alimento.  
*Food and raiment*, la comida, y el vestido.  
**FOOL**, f. abardán, atrochado, bobo, tonto, simple.  
*To play the fool*, hacér el loco.  
*She is a fool*, ella es una loca.  
*I were a great fool to believe it*, seria un gran loco en creerlo.  
*One fool makes an hundred*, un loco hace ciento.  
*Fools have fortune*, al loco fortuna.  
*To make a fool of one*, reírse de alguno.  
*To play the fool*, neceár, bobeár, reírse.  
*To play the fool with one's self*, hacérse uno loco.  
*It is but a fool to it*, esto no es sino una bagatela, o niñeria en comparación.  
*A little fool*, bobillo, tontillo.  
**Fool-hardy**, temerario.  
**Fool-hardiness**, temeridad.  
*To FOOL one*, v. r. (*to make a fool of him*) reírse, o burlarse de alguno.  
**Fooled**, p. p. (*made a fool of*) burlado, reído.

**FOOLERY**, f. locura, necedad, impertinencia, patochada.  
**FOOLING**, f. la acción de reírse, o burlarse.  
**FOOLISH**, adj. loco, simple, crédulo, impertinente, indiscreto, imprudente.  
*Foolish* (*or idle*) talk, discursio impertinente, simple, o indiscreto.  
**FOOLISHLY**, adv. simplemente, neciamente, locamente, imprudentemente, indiscretamente.  
*You have done very foolishly*, usled a obrado indiscretamente, o neciamente.  
**FOOLISHNESS**, f. disparate, locura, necedad, simplicidad, boberia, tontedad, imprudencia, indiscreción, impertinencia, simpléza.  
**FOOT**, f. pié, *feet*, los pies.  
*The right and left foot*, el pié derecho, y el izquierdo.  
*To go on foot*, andar a pié, caminar a pié.  
*To tread under foot*, pisar, ponerlo debaxo de los pies.  
*The b.d's foot*, el pié de la cama.  
*Foot, in measure*, un pié.  
*The foot of a pillar*, basa de columna.  
*A foot-ball*, pelota de viento.  
*A foot soldier*, infante, infanteria, soldado de apié.  
*A foot-man*, lacayo, mózo de espuelas, mózo de apié.  
*A foot-cloth*, gualdrapa.  
*The sole of the foot*, planta del pié.  
*Foot by foot*, (*by degrees*) pié a pié, poco a poco.  
*A foot company*, una campaña de infanteria.  
*Footman*, (*runner, or walker*) corredor.  
*A foot-post*, correo de apié.  
*A foot-pad*, un ladrón de apié que no tiene caballo, y hurta en los caminos reales apié.  
*To go a foot pace*, ir o caminar, passo a passo.  
*To FOOT it*, v. n. caminar a pié, viajar a pié.  
*Splay-footed*, patituerto.  
*A foot-step*, pisada.  
*A foot-stool*, andilla, banquillo.  
*A four-footed beast*, un cuadrúpedo.  
*An half-foot*, medio pié.  
*At the foot*, al pié.  
**FOOT-LICKER**, f. adulador, salameiro.  
**FOOTING**, f. *the action of to foot*, la acción de caminar a pié.  
*To get a footing in a place*, establecerse en alguna tierra, villa, o ciudad.  
*Footing, situation, manner*, pié, situación.  
**FOOTLING**, f. pequeño pié.  
**FOP**, f. un ridiculo, un petimetre, un pisaverde afectado.  
*A fop*, lindo, pisaverde, guapo, narciso, bizarro.  
*To play the fop*, guapear.  
**FOPPERY**, f. necedad, impertinencia.  
*It is a mere fopperry*, es una necedad, o impertinencia.  
**FOPPISH**, adj. necio, ridiculo, afectado.  
*A foppish man*, un hombre necio, ridiculo, o afectado.  
*Foppish doings*, necios hechos, o acciones necias, ridiculas, o afectadas.  
**FOPPISHLY**, adv. neciamente.  
**FOPPISHNESS**, f. necedad, ridiculez, afectación.  
**FOPPLING**, f. galan de espejuelo, pisaverde.  
**FOR**, prep. pór, para, acáusa.  
*For God's sake*, por amor de Dios.  
*For my sake*, por mi amor.  
*She could not do it for age*, no pudo hacerlo a causa de la edad.  
**For**, de.  
*To accuse one for a thing*, accusar uno de alguna cosa, o crimen.  
**For**, al.  
*For the present*, al presente.



*For ever, for ever and ever*, para siempre, eternamente.

*For that, or forasmuch*, por tanto.

*For*, con.

*For all that*, con todo esto.

*FORAGE*, f. la hierba o pasto que van a coger los soldados para sus caballos, el forrage.

*To FORRAGE*, v. a. forragear, ir a cortar la hierba para los caballos.

*FORAGER*, f. forragero, forrageador, el soldado que sale para forragear.

*FORAGING*, f. la acción de forragear.

*FORAMINOUS*, adj. lleno de agujeros.

*FORASMUCH*, adv. a causa que, porqué.

*To FORBEAR*, v. a. (*or spare*) ahorrar.

*To forbear (or suffer one)* sufrir, tener paciencia, tolerar.

*To forbear (or shun)* evitar.

*Forbear such a man's company*, evite la compañía de tal hombre.

*To forbear*, v. n. abstenerse, guardarse.

*You must first forbear drinking of wine*, es menester abstenerse de beber vino.

*To forbear (or take patience)* tener paciencia, ser sufrido.

*FORBEARANCE*, f. sufrimiento, paciencia, espera, tolerancia.

*FORBEARER*, f. el que ahorra el hacer algo.

*FORBEARING*, f. la acción de abstenerse, de tener paciencia, sufrimiento, espera, o tolerancia.

*To FORBID*, v. a. defender, vedar, prohibir.

*Did not I forbid you to do it?* no le he prohibido he hacerlo?

*I shall forbid him my house*, le vedare mi casa.

*FORBIDDANCE*, f. prohibición.

*Forbidden*, p. p. defendido, vedado, prohibido.

*FORBIDDER*, f. defendedor, vedador, prohibidor.

*FORBIDDING*, f. defendimiento, vedamiento, prohibición.

*FORBORN*, adj. tolerado.

*FORCE*, f. (*or violence*) fuerza, violencia.

*Force (or necessity)* necesidad, constreñimiento, fuerza.

*Force (vigour, or strength)* fuerza, vigor.

*To repel force by force*, repeler la fuerza con la fuerza, o rechazar la fuerza con la fuerza.

*To FORCE*, v. a. forzar, rechazar, repeler, compeler, apremiar, obligar.

*To force one to do a thing*, obligar a uno a hacer alguna cosa.

*To force the people to take up arms*, compeler al pueblo para tomar armas, obligar, &c.

*To force back*, empujara tras, recular.

*To force in*, hacer entrar por fuerza.

*To force out*, hacer salir por fuerza.

*FORCE*, f. fuerza, violencia, vigor, impetu, apremio.

*Forced*, p. p. forzado, apremiado, compelido, violentado, obligado.

*A forced word*, una palabra forzada.

*A forced put*, un caso de necesidad.

*FORCEDLY*, adv. forzosamente, por fuerza.

*FORCEFUL*, adj. (*strong, vigorous*) fuerte, vigoroso.

*FORCEFULLY*, adv. fuertemente, impetuosamente, con gran violencia.

*FORCELESS*, adj. flaco, sin fuerzas.

*FORCEPS*, f. instrumento de cirugía como tenazas o tixens.

*FORCER*, f. el ú lo que fuerza.

*FORCES*, f. pl. fuerzas, ejercicios.

*FORCIBLE*, adj. fuerte, forzoso, pujante.

*A forcible argument*, un fuerte argumento.

*FORCIBLENESS*, f. fuerza, violencia.

*FORCIBLY*, adv. forzosamente, impetuosamente, violentamente.

*FORCING*, f. la acción de forzar, o violentar.

*FORD*, vado.

*To FORD*, v. a. vadear.

*FORDABLE*, adj. vadeable, que se puede pasar a pie.

*A fordable river*, un río vadeable, o que se puede pasar a pie.

*Forced*, p. p. vadeado.

*FORDING*, f. la acción de vadear, o pasar un río, sin barco ni puente.

*FORE*, pre. *for before*, antes, o delante.

*To FORE-APPOINT*, v. a. fixar, o determinar de antemano.

*FORE-ARMED*, adj. armado de antemano.

*To FORE-BODE*, v. a. indicar, prevenir.

*Fore-boded*, adj. indicado, prevenido.

*FORE-BODING*, f. presagio, agüero, indicio, prevención.

*FORE-CAST*, f. prevención.

*A man of great fore-cast*, un hombre de mucha prevención.

*Fore-cast is sometimes better than working hard*, un hombre que tiene mucha prevención gana mas, que el que mucho trabaja, o el cuidadoso gana mas.

*To FORE-CAST*, v. a. proveer, prevenir, considerar lo que puede acaecer, o acontecer.

*Fore-casted*, p. p. proveído, prevenido.

*FORE-CASTING*, f. prevención.

*FORE-CASTINGLY*, adv. con prevención, prudentemente, sagazmente.

*The FORE-CASTLE of a ship*, f. castillo de proa de un navio.

*FORE-CHOSEN*, adj. elegido, o electo de antemano, o antes.

*To FORE-CLOSE*, v. a. excluir para siempre.

*Fore-closed*, p. p. excluido para siempre.

*FORE-CONCEIVED*, adj. lo concebido antes.

*A fore-conceived opinion*, una opinión prejuzgada.

*To FORE-DEEM*, v. a. adivinar, conjeturar.

*Fore-deemed*, p. p. adivinado, conjeturado.

*FORE-DEEMING*, f. adivinanza, conjetura.

*To FORE-DO*, v. a. derogar.

*FORE-DOING*, f. derogación.

*FORE-DOOR*, f. antipuerta.

*FORE-FATHERS*, f. pl. padres, antepasados, pasados, agüelos.

*FORE-FEET of a beast*, f. pl. manos de bestia.

*To FORE-FEND*, v. a. defender, impedir.

*FORE-FRONT*, f. frontispicio.

*The fore-front of an house*, el frontispicio de una casa.

*To FOREGO*, *or part with*, v. a. ceder.

*To forego one's right*, ceder uno su derecho.

*To forego a thing (to quit it)* abandonar una cosa.

*FORE-GOER*, f. (*or purveyor of the King and Queen*) el proveedor del Rey o de la Reyna.

*FOREGOING*, adj. precedente.

*The foregoing chapter*, el capítulo precedente.

*To FORE-GUESS*, v. a. adivinar, conjeturar.

*Fore-guessed*, p. p. adivinado, conjeturado.

*FORE-HEAD*, f. frente, la parte mas alta de la cara.

*A high forehead*, una frente ancha.

*A low forehead*, una frente chica.

*One may read his mind in his forehead*, se puede ver lo que siente en su frente.

*A fore-head cloth*, un frontal.

*FORE-HORSE*, f. el caballo delantero.

*FOREIGN*, adj. extranjero, forastero.

*Foreign commodities*, mercaderias foráneas, o extranjeras.

*FOREIGNER*, *or foraigner*, f. un extranjero, o una extranjera.

*To FORE-JUDGE*, v. a. juzgar antes, anticipar la sentencia.

*Fore-judged*, p. p. juzgado antes.

*To FORE-KNOW*, v. n. saber de antes, saber adelantado, saber de antemano.

*FORE-KNOWLEDGE*, f. preciencia.

*FORE-KNOWN*, adj. sabido antes.

*FORE-LAND*, f. cabo, o punta de tierra que sobrefale, promontorio.

*To FORE-LAY*, v. n. meterse en emboscada.

*FORE-MAN*, f. el hombre primero.

*The fore-man of the jury*, el xefe de los jurados, el que habla por todos.

*FORE-MAST*, f. trinquete, el arbol de proa en los navios. Que está entre el bauprés y el palo mayor.

*FORE-MOST*, adj. el primero de todos.

*I went foremost*, yo caminé el primero.

*First and foremost*, adv. primeramente, en primer lugar.

*To FORE-NAME*, v. a. nombrar antes.

*Fore-named*, p. p. nombrado antes.

*FORE-NOON*, antes del medio día.

*FORE-NOTICE*, f. providencia, antecedencia.

*FORE-ORDAINED*, adj. lo antes ordenado.

*FORE-PART*, f. delantera.

*FORE-PRIZED*, adj. (*or excepted*) excepto.

*FORE-RUNNER*, f. precursor, el que camina, o va antes.

*FORE-SAIL*, f. vela del trinquete.

*To FORE-SEE*, v. n. antever.

*To foresee things to come*, antever lo venidero, pronosticar.

*Fore-seen*, p. p. antevisto, pronosticado.

*FORE-SEEING*, f. la acción de antever, o pronosticar.

*FORE-SEER*, f. el que antevé las cosas.

*To FORE-SHEW*, v. a. hacer ver, o mostrar adelantado, o de antes.

*To FORE-SHORTEN*, v. a. (*a term used in painting*) acortar, abreviar, término de pintura, estrechar.

*Fore-shortened*, p. p. acortado, abreviado, estrechado.

*FORE-SIGHT*, f. antevista, penetración.

*To have a foresight of something*, tener la antevista, o penetración de alguna cosa.

*FORE-SKIN*, f. prepucio.

*To FORE-SLACK*, v. a. (*or enervate*) enflaquecer, retardar el efecto de alguna cosa, poner estorvo.

*To FORE-SLOW*, v. n. tardar, entreteer, estorvar, detenerse.

*To FORE-SPEAK*, v. a. (*or forecast*) mandar, hacer que la cosa se haga.

*To fore-speak (or bewitch)* hechizar, encantar.

*FORE-SPEECH*, f. prólogo.

*To FORE-SPEE*, v. a. vide *OVER-SEE*.

*FOREST*, f. florista, bosque.

*A fine forest*, una bella florista, o bello bosque.

*To FORE-STALL*, v. a. prevenir, anticipar, preocupar.

*To fore-stall*, sorprender, quitar, forzar, antes.

*To fore-stall the market*, comprar alguna cosa, o algunos generos, recogerlos todos antes que lleguen al mercado, para poder luego volverlos a vender solo.

*Fore-stalled*, p. p. prevenido, anticipado, preocupado, sorprendido, quitado, forzado,



forzado, comprado antes que llegue a la plaza.  
**FORE-STALLER**, f. el que previene ó anticipa.  
**FORE-STALLING**, f. la acción de prevenir, anticipar.  
**FOREST-BORN**, adj. nacido en las sylvas ó bosques.  
**FORESTER**, f. el que guarda las florestas.  
**FORE-TASTE**, f. gusto antecedente.  
**To FORE-TASTE**, v. a. gustar antes.  
**Fore-tasted**, p. p. gustado antes.  
**FORE-TASTER**, f. el que gusta antes.  
**FORE-TEETH**, f. pl. los dientes delanteros.  
**To FORE-TELL**, v. a. pronosticar, profetizar.  
**To fore-tell things to come**, pronosticar las cosas venideras.  
**FORE-TELLER**, f. el que pronostica, predice, ó profetiza.  
**FORE-TELLING**, f. predicción, profecía, pronóstico.  
**To FORE-THINK**, v. a. pensar, premeditar alguna cosa antes de hacerla.  
**FORE-THOUGHT**, f. premeditación.  
**FORE-TOKEN**, f. presagio.  
**FORE-TOLD**, adj. profetizado, predicho.  
**FORE-TOOTH**, f. uno de los dientes delanteros.  
**FORE-TOP**, f. delantera.  
**The fore-top mast**, el palo de la gavia menor, ó del velacho.  
**The fore-top-gallant-mast**, el palo del juanete menor.  
**FORWARD**, adv. en adelante.  
**To FORE-WARN**, v. a. advertir antes.  
**I forewarn you of it**, se lo advierto antes.  
**Forewarned**, adj. advertido antes.  
**FORE-WARNING**, f. advertencia.  
**FORE-WHEEL**, f. las ruedas delanteras.  
**The fore-wheels of a coach**, las ruedas delanteras de un coche.  
**FORE-WIND**, f. viento en popa.  
**FORFEIT**, f. (or default) confiscación, sequestración, multa, pena.  
**To FORFEIT**, v. a. confiscar, sequestrar, multar.  
**To forfeit one's estate**, confiscar a uno su estado.  
**To forfeit one's word**, saltar uno a su palabra, ó promesa.  
**FORFEITABLE**, adj. lo que se puede confiscar.  
**Forfeited**, adj. confiscado, sequestrado.  
**FORFEITING**, f. la acción de confiscar, ó sequestrar.  
**FORFEITURE**, f. confiscación, sequestración.  
**FORGAVE**, preterito del verbo **To FORGIVE**.  
**FORGE**, f. (a smith's work-house) fragua, forja.  
**To FORGE**, v. a. forjar.  
**To forge (to invent, to devise, or counterfeit)** forjar, inventar, imaginar, hablando de mentiras.  
**To forge, or counterfeit a will**, falsear, forjar, contrahacer, falsificar un testamento.  
**Forged**, p. p. forjado, inventado, imaginado, falsificado, contrahecho, falsificado.  
**FORGER**, f. forjador, falseador, inventor.  
**A forger of tales**, un inventor de cuentos ó mentiras.  
**FORGERY**, f. falsedad, mentira.  
**To FORGET**, v. a. olvidar, defacordar.  
**To forget (or to neglect) one**, defacordarse, no curarse de alguno.  
**FORGETFUL**, adj. olvidadizo, defacordado, desmemoriado.  
**Forgetful (or negligent)** negligente.

**FORGETFULNESS**, f. olvido, defacuerdo, negligencia.  
**FORGETTER**, f. el que se olvida ó es defacordado.  
**FORGETFULLY**, adv. defacordadamente, negligentemente.  
**FORGETTING**, f. la acción de olvidar.  
**FORGING**, f. la acción de forjar.  
**To FORGIVE**, v. a. perdonar.  
**To forgive one's enemies**, perdonar uno a sus enemigos.  
**Forgiven**, p. p. del verbo **To FORGIVE**.  
**FORGIVENESS**, f. perdón, remisión.  
**To ask God forgiveness of our sins**, pedir perdón a Dios de nuestros pecados.  
**FORGIVING**, f. la acción de perdonar.  
**FORGOTTEN**, adj. olvidado.  
**These things are easily forgotten**, se olvidan fácilmente esas cosas.  
**FORK**, f. to eat with, tenedor.  
**A fork, or oven fork**, f. horcajo, horcáso.  
**A little fork**, horqueta, horquilla.  
**A pitch fork**, hórca.  
**A dung fork with three prongs**, arrexáque.  
**To FORK**, v. n. hendirse, acabar en puntas como la hórca, ó ahorcarse.  
**Forked**, p. p. ahorcado.  
**A forked arrow**, saeta barbuda.  
**FORKEDLY**, adv. con dos puntas como horca.  
**FORKEDNESS**, f. ahorcadura.  
**FORLET**, or **forlorn**, adj. triste, miserable, desesperado.  
**FORLORN**, adj. (or forsaken) abandonado, desamparado.  
**FORM**, f. (fashion, figure) forma, hechura, figura.  
**Form (or manner)** formalidad, manera, ó regla para hacer alguna cosa.  
**A set form**, modelo, fórmula.  
**To give a thing its form**, dar la forma a alguna cosa.  
**For form sake**, por formalidad, forma, ó ceremonia.  
**To FORM**, v. a. formar.  
**To form a design**, formar un designio.  
**To form a common-wealth**, formar una república.  
**FORMAL**, adj. formal.  
**A formal cause**, una causa formal.  
**A formal, set speech**, un discurso afectado.  
**FORMALIST**, f. un formalista.  
**FORMALITY**, f. formalidad.  
**To go through all the formalities**, ir con todas las formalidades debidas.  
**Formality (or ceremony)** formalidad, ceremonia.  
**To FORMALIZE**, v. n. (or take offence) ofenderse, enojarse, enfadarse.  
**FORMALLY**, adv. formalmente, con afectación.  
**FORMATION**, f. formación.  
**Formed**, p. p. formado.  
**FORMER**, adj. (from fore) anterior, precedente, pasado.  
**FORMERLY**, adv. antiguamente, en el tiempo pasado, ya dicho.  
**FORMIDABLE**, adj. terrible, formidable.  
**A formidable army**, un exercito formidable.  
**A formidable prince**, un principe terrible, que se hace temer.  
**FORMIDABLENESS**, f. calidad formidable, ó terrible.  
**FORMIDABLY**, adv. terriblemente, de una manera formidable.  
**Forming**, f. la acción de formar.  
**FORMLESS**, adj. (without form) sin forma, informe.  
**FORMOSITY**, f. (or beauty) hermosura, belleza.  
**FORMULE**, f. formula.  
**FORMULART**, f. formulario.

**To FORNIMATE**, v. a. fornicar.  
**FORNICATION**, f. fornicación.  
**To commit fornication**, cometer fornicación.  
**FORNICATOR**, f. fornicador.  
**FORNICATRESS**, f. fornicadora, puta, ramera.  
**To FORSAKE**, v. a. abandonar, dexar, desamparar, renunciar.  
**To forsake one's friends**, abandonar uno a sus amigos.  
**To forsake sensual pleasures**, renunciar los placeres sensuales.  
**Forsaken**, p. p. abandonado, dexado, desamparado, renunciado.  
**FORSAKER**, f. desamparador, abandonador, ó el que dexa, ó renuncia.  
**FORSAKING**, f. la acción de desamparar, abandonar, dexar, ó renunciar.  
**FORSET**, f. arquilla, cofrecito pequeño.  
**FORSOOTH**, adv. verdaderamente, en verdad, de verdad, de veras, mia fé, ó mi fé.  
**To FORSWEAR one's self**, v. n. perjurarse, hacer un juramento falso.  
**To forswear or renounce one's religion**, renunciar, abjurar uno su religion.  
**FORSWEARER**, f. perjuro, el que hace un juramento falso.  
**Forswearing**, f. la acción de jurar falso, ó perjurio.  
**Forsworn**, adj. perjurado, ó que hace juramento falso, ún perjuro.  
**Forsworn to**, a lo que han renunciado.  
**FORT**, f. fuerte, ó fortaleza.  
**A little fort**, un pequeño fuerte, un fortín.  
**FORTH**, adv. en adelante.  
**From this time forth**, de aquí en adelante.  
**And so forth**, y así en adelante, ó y así del resto.  
**Forth**, sigue muy amenudo un verbo, esta palabra.  
**To go forth, or to come forth**, salir.  
**To set forth a book**, publicar un libro.  
**FORTH-COMING**, f. representación en justicia.  
**FORTH ISSUING**, adj. que sale fuera con algun impeto.  
**FORTHWITH**, adv. prontamente, luego, incontinentemente, al punto.  
**FORTIETH**, adj. quadragésimo, quarenteno.  
**FORTIFIABLE**, adj. capaz de ser fortificado, ó que se puede fortificar.  
**FORTIFICATION**, f. fortificación.  
**A fortification**, una fortificación.  
**FORTIFIER**, f. el que fortifica.  
**To FORTIFY**, v. a. fortificar, fortalecer, munir.  
**To fortify a town**, fortificar una plaza, ó ciudad.  
**To fortify one's mind against all temptation**, munirse uno, contra todas las tentaciones.  
**Fortified**, p. p. fortalecido, fortificado, munido.  
**FORTIFYING**, f. la acción de fortificar, ó fortalecer.  
**FORTITUDE**, f. fortaleza, una de las quatro virtudes cardenales.  
**FORTLET**, f. (a small fort) un pequeño fuerte.  
**FORTNIGHT**, f. quinze dias.  
**This day fortnight, or a fortnight hence**, hoy en quinze, en quinze dias.  
**FORTRESS**, f. fortaleza, plaza fuerte.  
**FORTUITOUS**, adj. (or casual) fortuito, casual, accidental.  
**FORTUITOUSLY**, adv. casualmente, accidentalmente.  
**FORTUITOUSNESS**, f. casualidad, accidentalidad, azar, caso, muerte.  
**FORTUNATE**, adv. dichoso, con buena fortuna, ó dicha, afortunado.  
**He is a fortunate man**, es un hombre dichoso, un hombre de buena fortuna.



*The fortunate islands*, las islas dichosas, que ahora se llaman las Canarias.  
**FORTUNATELY**, adv. dichosamente.  
**FORTUNATENESS**, f. dicha, buena fortuna.  
**FORTUNE**, f. fortuna.  
*Fortune favours fools*, la fortuna favorece a los locos.  
*The wheel of fortune*, la rueda de la fortuna.  
*Fortune, or preferment*, fortuna, avanzamiento.  
*To make one's fortune*, hacer uno su fortuna.  
*Fortune, goods, or estate*, estados, o bienes, riquezas.  
*To sacrifice one's life and fortune for one's native country*, sacrificar sus bienes y vida por su patria.  
*Fortune, or fate*, fortuna, destino, suerte.  
*To take one's fortune*, abandonarse a la fortuna, o destino.  
*Good fortune*, buena fortuna.  
*Ill fortune*, infortunio, desastre, mala fortuna.  
*The fortune of war is uncertain*, las armas son jornaleras, la fortuna de la guerra, es incierta.  
*Fortune, or condition of one*, fortuna, estado, condición.  
**TO FORTUNE**, v. n. acaecer, suceder.  
**FORTUNE-HUNTER**, f. el que va a caza de mugeres ricas por casarse con una dellas.  
**FORTUNE-TELLER**, f. astrologo, adivino, un mentiroso.  
*To tell fortunes*, adivinar, decir la buena ventura.  
**FORTY**, adj. quarénta.  
**FORWARD**, adj. anticipado.  
*A forward spring*, una primavera anticipada.  
**TO FORWARD**, v. a. adelantár, ponér adelante, passár adelante.  
*Set forward*, adelantado, puesto adelante.  
**Forwards**, adv. anticipadamente.  
*To go, or move forwards*, avanzar, anticipar.  
*The enemy's army moves forward*, el exercito enemigo se anticipa, va adelante.  
*Not to go forward is to go backward*, el no avanzar es recular.  
*To go forward in learning*, aprovecharse, o hacer provecho en la ciencias.  
*To go backward and forward*, ir y venir.  
*To put one's self forward*, adelantarse, aprovecharse.  
*To stretch one's hands forward*, estender, o avanzar las manos.  
*From this time forward*, de aquí en adelante.  
*From that time forward*, despues de aquel tiempo.  
**FORWARDLY**, adv. anticipadamente.  
**FORWARDNESS**, f. avanzamiento, adelantamiento.  
**FOSS**, f. or ditch, s6s6, dique, palabra introducida en la lengua Española, del olandes.  
**FOSSET**, f. little chest, arquilla.  
**FOSSILE**, adj. that is dug out of the ground, desenterrado, sacado de la tierra.  
**FOSTER-FATHER**, f. padre de leche.  
**FOSTER-BROTHER**, f. colazo, hermano de leche.  
**FOSTER-MOTHER**, f. madre de leche.  
**TO FOSTER**, v. a. or bring up, criar, alimentar, acariar.  
**FOSTERAGE**, f. lo que se paga por el criador de un niño.  
**Fostered**, p. p. criado, alimentado, mantenido.  
**FOSTERER**, f. amo que cria.  
**FOUL**, p. p. pelado, refúdo.

**FOUL**, adj. or ugly, feo.  
*Foul, or dirty*, sucio.  
*A foul shirt*, una camisa sucia.  
*A foul, or base action*, una villana acción.  
*The foul disease, or French pox*, el mal Francés, o las búbas.  
*Foul weather at sea*, tempestad, temporal en la mar.  
*To play foul play*, engañar en el juego.  
*A foul chimney*, una chimenea llena de olin.  
*To give one foul language*, injuriar a alguno decirle palabras injuriosas, o mal hablar.  
**TO FOUL**, v. a. or make foul, ensuciar.  
*To foul the water*, enturbiar el agua.  
**Fouled**, p. p. ensuciado, enturbiado.  
**FOUL-FACED**, adj. feo de cara.  
**FOULING**, f. la acción de ensuciar, o enturbiar.  
**FOULLY**, or ugly, adv. feamente.  
**Foully**, or dirtily, fuciamente.  
**FOULNESS**, f. or filthiness, fuciedad.  
*Foulness or ugliness*, fealdad.  
**FOUND**, p. p. from to find, hallado.  
**TO FOUND**, v. a. or cause to be built, fundar, establecer.  
*To found a college*, fundar un colegio.  
*To found, or cast*, fundir.  
**FOUNDATION**, f. fundación, fundamento, cimiento.  
*To lay a foundation*, fundar, cimentar, echar cimientos.  
*He that lays a foundation*, cementador, fundador.  
**Founded**, p. p. fundado, fundido, derretido.  
**FOUNDER**, f. fundador, o fundidor.  
*He is the founder of this hospital*, el es el fundador de este hospital.  
*He is a bell-founder*, es un fundidor de campanas.  
**A FOUNDERED horse**, adj. caballo agüado.  
**FOUNDERY**, f. el lugar adonde se deritan los metales.  
**FOUNDING**, f. fundación, fundición.  
*The founding of a church, or college*, la fundición de una iglesia, o colegio.  
*The founding, or casting of a bell*, la acción de fundir una campana, la fundación de una campana.  
**FOUNDLING**, f. niño de la piedra, ecnadizo, o abandonado pero hallado.  
**FOUNT**, f. a poetical word for fountain, fuente (palabra poetica.)  
**FOUNTAIN**, f. fuente.  
*The fountain, or spring, or rise of a river*, origen, manantial.  
*A little fountain*, fuentecilla.  
**FOUR**, adj. quátro.  
**FOUR-FOOTED**, adj. cuadrúpede, que tiene quatro piés, quadrupedal.  
*Four-footed beasts*, bestias quadrúpedas.  
*Four times as much*, quatro tanto.  
*Four millions*, quátros cuéntos, o millones.  
*To go upon all fours*, ir a gatas.  
**FOURSCORE**, adj. ochenta.  
**FOURFOLD**, adv. quatro veces mas.  
**FOUR SQUARE**, adj. cuadrado.  
**FOURTEEN**, adj. catorze.  
**FOURTEENTH**, adj. catorzénos.  
*Fourteen times*, catorze veces.  
**FOURTH**, adj. quárto.  
**FOURTHLY**, adv. en el quárto lugar.  
**FOWL**, or bird, f. áve, o páxaro.  
*The fowls of the air*, los páxaros, o áves del aire.  
*Time fowl*, aves caseras.  
*Wild fowl*, áves de caza, o salvages.  
*A water-fowl*, una áve aquatica.  
*To go a fowling*, ir a caza de áves.  
**TO FOWL**, v. a. ir a caza de páxaros.  
**FOWLER**, f. cazador de páxaros.  
*A fowler, or paterero, a piece of ship artillery*, un pedrero.  
**FOWLING**, f. la caza de páxaros.

**A FOWLING-PIECE**, f. escopeta.  
**FOX**, f. rapósa, rapóso, zorra, zorro, vulpeja.  
*He is an old fox*, es un viejo rapóso, esto es un hombre sutil y engañoso.  
**Fox-tails**, alpine.  
**Fox-holes**, raposeras.  
*A fox's cub*, raposilla.  
*A fox-tail*, el rabo de la rapósa, o el hopo.  
*To play the fox*, zorrerar.  
**FOX-HUNTER**, f. el que va regularmente a caza de zorras por su passatiempo.  
**Fox d**, p. p. emborrachado.  
*To be foxed*, emborracharse.  
**FOXING**, f. la acción de emborracharse.  
**FOY**, f. fé.

## F R A

**TO FRACT**, v. a. romper, quebrar, violar.  
**FRACTION**, f. fraccion, destrózo.  
*Fraction in arithmetick*, fracción, termino de la aritmética, quebrados.  
*A fraction, or quarrel*, querella.  
**FRACTIOUS**, adj. quarrelsome, querellóso.  
**FRACTIONAL**, adj.  
*Fractional parts in arithmetick*, las fraccionales, o quebradas partes en la aritmética.  
**FRACTURE**, f. quebradura, quebrantamiento, fractura, termino de cirugía.  
*There is a fracture in the bone*, hay una fractura, o quebrantamiento en el hueso.  
**Fractured**, adj. quebrado, quebrantado, destrózado.  
**FRAGILE**, adj. frágil, quebradizo.  
*Glass is very fragile*, el vidrio o vidro es muy frágil, o quebradizo.  
*Fragil, or weak*, flaco.  
**FRAGILITY**, f. fragilidad.  
**FRAGMENT**, f. escamócho, fragmento.  
*To take up the fragments of the host*, cogér los fragmentos de la hostia.  
*The fragments of a book*, los fragmentos de un libro.  
*Fragment of meat*, escamóchos, o relieves de carne, &c.  
**FRAGOR**, f. ruido grande.  
**FRAGRANCY**, f. or sweet smell, fragancia, buen olor.  
**FRAGRANT**, adj. fragante, oloroso, odorífero.  
**FRAGRANTLY**, adv. con fragancia.  
**FRAIGHT**, or hire, f. fléte, alquiler.  
*Fraight, or burden*, cargazón, cargo.  
*The freight of a ship*, el fléte de un navio.  
**TO FRAIGHT**, v. a. cargar, fletar, fletar nave.  
*Fraighted*, p. p. cargado, fletado.  
**FRAIGHTING**, f. la acción de cargar o fletar.  
*One who pays freights*, fletador.  
**FRAIL**, adj. weak, fragil, flaco debil.  
**Frail**, f. capácho, espuerta.  
*A frail of figs*, cofin de higos, séra, serón.  
*To grow frail*, enflaquecer, perdér fuerzas.  
**FRAILTY**, f. fragilidad, flaqueza.  
*The frailty of our nature*, la fragilidad o flaqueza de nuestra naturaleza.  
**FRAME**, f. from structure or composition, estructura, composición, forma, fabrica.  
**Frame, or figure**, f. figura, forma.  
*A frame*, argadajo, marco, ballidor.  
*The frame of a picture*, quadro de una pintura.  
**TO FRAME**, v. a. fabricar, formar.  
*To frame a design*, formar, o idear un designio.



*To frame, or contrive a story*, inventar una historia.  
*Framed*, p. p. formado, fabricado.  
**FRAMER**, s. formador, fabricador.  
**FRAMING**, s. fábrica.  
**FRANCHISES**, or *liberties*, s. pl. fueros, privilegios, inmunidades.  
*To FRANCHISE, or make free*, v. a. libertar, poner en libertad, eximir.  
*Franchised*, p. p. libertado, eximido, puesto en libertad.  
**FRANCHISING**, s. or *making of a bond-man free*, libertamiento.  
**FRANCISCAN FRYAR**, s. un fraile Francisco.  
**FRANGIBLE**, adj. *that may be broken*, fragil, facil a quebrar.  
**FRANK**, adj. *free, open*, libre, franco, sincero, cándido.  
*Frank, or liberal*, liberal.  
*To FRANK, or fatten*, v. a. engordar.  
**FRANK**, s. or *French livre*, un Franco, o una libra Francesa que vale veinte sueldos.  
**FRANKINCENSE**, s. encienso.  
*To perfume with frankincense*, encensar, sahumar con encienso.  
*Perfumed with frankincense*, encensado.  
**FRANKLY**, adv. francamente, libremente, sinceramente.  
**FRANKNESS**, s. *openness*, candidez, sinceridad.  
**FRANTICK**, adj. alocado, frenetico, fantochado, loco.  
*A frantick fool*, loco, atreguado, fantochado.  
**FRANTICKLY**, adv. freneticamente.  
**FRANTICKNESS**, s. frenesí, locura.  
**FRATERNAL**, adj. or *brotherly*, fraternal.  
*A fraternal love*, un amor fraternal.  
**FRATERNALLY**, adv. or *brother like*, como hermano.  
**FRATERNITY**, s. or *brotherhood*, fraternidad, o hermandad, cofradia.  
*Brothers of fraternity*, cofrades, hermanos.  
**FRATRICIDE**, s. fraticida, el que mata al hermano.  
*Fratricide, or the action of killing a brother*, fraticidio.  
**FRAUD**, s. engaño, fraude, supercheria.  
**FRAUDFUL**, } adj. engañoso, frau-  
**FRAUDULENT**, } duleño, trampofo.  
*A fraudulent contract*, un contrato fraudulento.  
*Fraudulent ways*, supercherias.  
**FRAUDULENTLY**, adv. engañosamente, fraudulentamente.  
**FRAUGHT**, adj. or *freighted*, bien cargado.  
**FRAY**, s. combate, riña, cuestión, cuchilladas, pendencia.  
*To begin a fray*, comenzar un combate.  
*To FRAY*, v. a. as cloth does, rozar, gastar.  
**FREAK**, s. capricho, fantasia, delvario.  
*A freak took him*, le tomó una fantasia.  
*Freak, or idle conceit*, estravagancia.  
**FREAKISH**, adj. caprichoso, fantástico, estravagante.  
**FRECKLE**, s. peca.  
**FRECKLED**, adj. lleno de pecas.  
**FRECKLY**, adj. pecoso.  
**FREE**, adj. franco, libre.  
*A free nation*, una nación libre, un pueblo que goza de su libertad.  
*A free mason*, un franc masón, o mura-  
 dor, así llaman los individuos de una sociedad que se formó algunos años ha, y que reciben a qualquier hombre de bien en su cuerpo, no mirando su religion, solo si tiene las virtudes morales que se requieren. El Papa Benedicto XIV. fulminó una bula contra ellos; tambien el Rey Fernando VI. prohibio aquella sociedad en España por un decreto del día 2 de Julio de 1752.

*My heart is free from passion*, mi corazón es libre de pasión.  
*A free school*, una escuela publica, o privilegiada.  
*Free, frank, or open*, franco, sincero, libre.  
*Free, liberal, or generous*, liberal, generoso.  
*A free gift*, un don gratuito.  
*To FREE*, v. a. or *enfranchise*, libertar, ahorrar.  
*To free from bondage*, emancipar.  
**FREE BOOTER**, s. aventurero, pirata.  
**FREE-BOOTING**, s. el piratear.  
**FREE-BORN**, adj. nacido libre.  
**FREE-HOLD**, adj. hacienda libre, señorio.  
**FREE-COST**, adj. debalde, que cuesta nada.  
**FREEDMAN**, s. hombre horro.  
**FREE-WILL**, s. albedrío.  
**FREED**, adj. *from, or exempt*, libre, esento.  
*Freed*, ahorrado, emancipado, franqueado, libertado.  
**FREEDOM**, s. emancipación, libertad.  
*Freedom, easiness of doing any thing*, libertad, facilidad.  
*The freedom of a pen*, la libertad de la pluma.  
*Freedom from*, inmunidad.  
**FREING**, s. la acción de libertar, o librar.  
**FREELY**, adv. francamente, libremente.  
**FREEMAN**, s. *one that is free of a company*, hombre que tiene carta de aprecio en algun oficio mecánico.  
**FREENESS**, s. or *frankness*, sinceridad.  
*Freeness, or liberality*, liberalidad.  
*To FREEZE*, v. a. congelar, helar.  
*To freeze*, v. n. helarse.  
*It begins to freeze*, empieza a helar.  
*The rain freezes as it falls*, la lluvia se hiela a medida que cae.  
*To FREIGHT*, v. a. fletar un navio.  
**FREIGHTER**, s. fletador.  
**FREIGHTING**, s. la acción de fletar.  
**FREN**, s. mugercilla, muger vil.  
**FRENCH**, adj. Frances, o que ha nacido en Francia.  
*The French tongue*, la lengua Francesa.  
*The speak French*, hablar Frances.  
*A French dish*, un guisado a la Francesa.  
*French beans*, judias.  
*The French pex*, búbas, o buvas, Galico.  
*A Frenchman*, s. Frances.  
*Pedlar's French*, gerigónza.  
*A French woman*, s. una Francesa.  
*Frenchified*, adj.  
*An English word Frenchified*, una palabra Inglesa hecha Francesa.  
*Frenchified*, p. p. hecho Francés.  
*To FRENCHIFY*, v. n. hacerse Francés.  
**FRENETICK**, adj. frenetico, que ha dado en frenesí.  
**FRENZY**, s. frenesí.  
*This is a mad frenzy*, es un puro, o verdadero frenesí.  
**FREQUENCY**, s. frecuencia, multitud.  
*By frequency of acts, a thing grows into an habit*, de muchos actos se engendra el habito costumbre o facilidad.  
**FREQUENT**, adj. or *common*, frecuente, ordinario.  
*Frequent visits are troublesome*, las visitas frecuentes son enfadosas, o molestas.  
*To FREQUENT*, v. a. frequentar.  
*To frequent good company*, frequentar buenas compañías.  
*Frequented*, p. p. frequentado.  
**FREQUENTER**, s. el que frequenta mucho un lugar u otra cosa.  
**FREQUENTING**, s. frequentación, o la acción de frequentar.  
**FREQUENTLY**, adv. frecuentemente, amenudo, ordinariamente.

*That happens very frequently*, esto acaece muy amenudo.  
**FRESCO**, adj. *fresh or cool*, fresco, frio, fria.  
*To drink in fresco*, beber frio.  
*To walk in fresco*, pasear en el fresco.  
**FRESH**, adj. fresco, reciente.  
*A fresh air*, un aire fresco.  
*Fresh water*, agua fria.  
*A fresh colour*, color vivo.  
*To make fresh*, recentar.  
*To FRESHEN*, v. a. *to unsalt*, desalar, remojar o poner alguna cosa salada al remojo para desalarla.  
*To freshen salt meat*, desalar la carne salada.  
*Freshened*, p. p. desalado.  
**FRESHLY**, adv. frescamente, reciente-mente.  
**FRESHNESS**, s. frescura.  
*Freshness, or novelty*, novedad.  
**FRET**, s. *in heraldry*, réjas.  
*To FRET*, v. a. y n. amohinar, enfadar.  
**FRETFUL**, adj. amohinado, de mal humor.  
*Fretted*, p. p. amohinado.  
**FRETTING**, s. amohinamiento, moinez.  
*Bent to fretting*, mohino.  
**FRIABILITY**, s. la qualidad de reducirse en partes como polvo u arena.  
**FRIABLE**, or *mouldering*, adj. lo que se puede desmigajar.  
**FRIAR**, s. fraile.  
**FRIARY**, s. cofradia.  
*To FRIBBLE*, v. a. reirse de alguno.  
**FRIBBLER**, s. un narciso, un amante de todas las modas nuevas, un hombrecillo de poca estimacion.  
**FRIBBLING**, adj. or *capitious*, impertinente.  
*A fribbling question*, una question impertinente.  
**FRICASEE**, s. *meat fried in a pan*, fritada, guisadillo.  
**FRICTION**, s. or *rubbing*, frigidura, fricción.  
**FRIDAY**, s. Viérnes.  
*Good-Friday*, Viérnes Santo.  
*To FRIDGE*, v. n. or *fridge about*, brincar, menearse, bullirse.  
*To fridge, or hit one thing against another*, encontrarse, o toparse una cosa con otra.  
**FRIEND**, s. amigo.  
*He is a good friend of mine*, el es un amigo mio.  
 Prov. *A friend is never known till one have need*, un amigo no es conocido hasta que uno tenga necesidad del.  
 Prov. *Friends may meet, but mountains never greet*, los hombres se encuentran y no las montañas.  
 Prov. *Tell thy friend the secret, and he will lay his foot on thy throat*, di a tu amigo tu secreto y ponér te a el pie en el pescuezo.  
 Prov. *Prove thy friend e'er thou have need*, prueba a tu amigo antes que necesites del.  
 Prov. *Be a friend to one, and an enemy to none*, amigo de uno, enemigo de ninguno.  
 Prov. *Be as wary of a reconciled friend, as you would be of the devil*, de amigo reconciliado, guardate del, como del diablo.  
 Prov. *A friend in the way, is better than a penny in the purse*, aquellos son ricos que tienen amigos.  
*To FRIEND*, v. a. favorecer, amparar, guardar las espaldas.  
**FRIENDLESS**, adj. sin amigos.  
**FRIENDLINESS**, s. amistad.  
**FRIENDLY**, adj. amigable.  
*To do one a friendly turn*, hacer un servicio amigable a uno.  
*Friendly*, adv. amigablemente.  
**FRIENDSHIP**, s. amistad.



*To cultivate friendship*, cultivár la amistad.  
*To break off friendship*, quebrár la amistad, no sér amigo.  
**FRIEZE**, f. especie de paño bafo.  
**FRIGATE**, f. a *small man of war*, fragata, pequeño navio de guerra.  
*A light frigate*, fragata ligera.  
**FRIGHT**, f. susto, espanto, temór.  
*To FRIGHT*, v. a. espantár, atemorizár, asustár, amedrentár.  
*You will fright me*, usted me espantará.  
*To fright one away*, hacer huír a algúno.  
**Frighted**, p. p. atemorizado, espantado, atusado, amedrentado.  
**Frighting**, f. espanto, temór, susto.  
**FRIGHTFUL**, adj. espantoso, temeroso, horrible.  
*A frightful fight*, una vista espantosa ó horrible.  
**FRIGHTFULLY**, adv. espantosamente.  
**FRIGHTFULLNESS**, f. horror, espanto.  
*The frightfulness, or horror of death*, el temór ó espanto de la muerte.  
**Frighting**, f. la acción de espantár, ó hacer temór.  
**FRIGID**, adj. frígido, frío.  
**FRIGIDITY**, f. or *coldness*, frialdad.  
**Frigidity**, f. *impotency, imbecillity*, impotencia.  
**FRIGIDLY**, adv. friamente.  
**FRIGIDNESS**, f. frío.  
*To FRILL*, v. n. tirar, temblar de frío, y se dice del halcón.  
**FRINGE**, f. flocadura, franjas, fleque.  
*A fine fringe*, finas franjas.  
*A round fringe*, borla.  
*A maker of fringes*, flequero.  
*To FRINGE*, v. a. franjear.  
**Fringed**, p. p. franjeado.  
**Fringing**, f. flocadura.  
**FRIPPERER**, f. or *a broker, that new dealers or sells old cloaths*, ropavejero, ó el que vende ropa vieja.  
**FRIPPERY**, f. roperia de viejo, ó ropa vieja.  
**FRISK**, f. una muger briosa y algo libre.  
**Frisk**, f. salto.  
*To FRISK*, or *leap up and down*, v. a. saltar, mover.  
**FRISKINESS**, f. viveza en el trato.  
**FRISKY**, adj.  
*A frisky man*, un hombre saltador.  
**FRITH**, f. ensenada de mar.  
**FRITTER**, f. fruta de sartén, buñuelos.  
**FRIVOLOUS**, adj. frívolo, vano, inútil.  
**FRIVOLOUSNESS**, f. frivolidad, cosa de poco.  
*To FRIZLE*, v. a. enortijar, enrizar los cabellos.  
**FRIZLER**, f. el que adereza los cabellos.

## F R O

**FRO**, adv. de.  
*To go to and fro*, ir de una parte en otra, ir y venir.  
**FROCK**, f. sayo, ó casaca con muy pocos botones.  
**FROG**, f. rana.  
*A little frog*, ranilla.  
*The spawn of frogs*, ranagüjo.  
**FROISE**, f. or *pancake with bacon*, suerte de buñuelo hecho con tocino, tortilla hecha con jamón.  
**FROLICK**, or *whim*, f. capricho, fantasía.  
*Frolic, or merry prank*, alegría, contento.  
**Frolick**, f. lozano.  
*To FROLICK*, v. a. hacer cosas que indican un corazón alegre.

**FROLICKLY**, adv. de una manera lozana.  
**FROLICKSOME**, adj. caprichoso, fantástico.  
**FROM**, prep. de.  
*From this day forward*, de aquí en adelante.  
*From door to door*, de puerta en puerta, de casa en casa.  
*From one place to another*, de un lugar a otro, de una parte a otra.  
*I came from France, Spain, &c.* vengo de Francia, de España, &c.  
*From top to toe*, de arriba á baxo.  
*From whence?* de dónde?  
**From**, de parte.  
*From the King*, de la parte del Rey.  
**From**, después, desde.  
*From the creation of the world*, después de la creación del mundo.  
*From that time to this*, desde aquel tiempo hasta éste.  
**From**, desde.  
*From my youth up*, desde mi niñez, ó infancia.  
**From**, por.  
*It is plain from the scripture*, es claro por la escritura.  
**FRONDIFEROUS**, adj. lleno de hojas.  
**FRONT**, f. or *fort-part*, frente, fachada.  
*The front of an army*, la frente de un ejército.  
*The front of a building*, fachada de una casa, ó edificio.  
**Front**, or *impudence*, impudencia, desvergüenza, frente, descaro.  
*To FRONT*, v. n. hacer cara.  
*To front*, v. a. afrontar.  
**FRONTAL**, f. qualquiera remedio aplicado á la frente.  
**FRONTING**, f. afrontado.  
**FRONTINAC**, f. *a sort of rich, luscious French wine, so called from the place where made*, suerte de vino delicioso, así llamado del lugar adonde esta hecho, llamado Frontignac.  
**FRONTIER**, f. frontera, limites, confines.  
*The frontier of a kingdom*, los limites de un reyno, ó fronteras.  
**FRONTISPIECE** of a building, f. el frontispicio, ó fachada de una casa, ó edificio.  
**FRONTLESS**, adj. descarado, desvergonzado.  
**FRONTLET**, f. *head attire*, frental, venda, trenzada, traza.  
**FROST**, f. helada, yelo.  
**FROSTY**, adj. helado.  
*Frosty weather*, tiempo helado.  
**FROTH**, f. espuma.  
*The froth of beer*, espuma de cerveza.  
*To FROTH*, v. n. espumar.  
**FROTHY**, adj. espumoso.  
**FROUZY**, adj. *stinking*, hediondo.  
**FROM**, f. una joven Holandesa, ó flamenca.  
**FORWARD**, adj. protervo, mal humorado, mal acondicionado, esquivo.  
**FORWARDNESS**, f. protervia, mal humor, mala condición.  
**FORWARDLY**, adv. protervamente, mal acondicionadoamente.  
**FRON**, f. ceño, mirar severo.  
**Frown**, desden, menosprecio.  
*Frowns of fortune*, los revéses de la fortuna.  
*To FROWN*, v. n. encapotarse, poner ceño, mirar severo, ó con severidad, enojo, y desprecio, gruñir.  
*An old woman that frowns all the day long*, una vieja que no hace otra cosa todo el dia, que gruñir ó enojarse.  
*The world frowns upon him*, la fortuna le es contraria, ó adversa.  
**FRONING**, f. ceño, enojo, severidad.

**Frowning**, adj. ceñudo, enojado, severo, áspero.  
*Ex. A frowning countenance*, un aspecto severo, ceñudo, ó enojoso.  
**FRONINGLY**, adv. severamente, con ceño, ó enojo.  
**PROZEN**, adj. helado.  
*Frozen up*, totalmente helado.  
*Ex. The river is frozen up*, el rio está totalmente helado.  
*The frozen sea*, el mar glacial.  
**FRUCTIFEROUS**, adj. frutifero, que lleva fruto.  
*Some trees are fructiferous, some not*, algunos árboles son frutiferos, otros no.  
*To FRUCTIFY*, v. n. frutificar, ó producir efectos ventajosos, en el sentido figurativo.  
*To fructify*, v. a. hacer fecundo, ó fecunda.  
**FRUGAL**, adj. guardoso, frugal, ecónomo.  
*He is a frugal man*, es un hombre frugal, ó ecónomo.  
**Frugal** (or *temperate*) frugal, moderado, sobrio.  
**FRUGALITY**, f. frugalidad, moderación, sobriedad, temperancia, templanza.  
**FRUGALLY**, adv. frugalmente, sobriamente.  
*To live frugally*, vivir sobriamente.  
**FRUGIFEROUS**, adj. frutifero, que produce, ó lleva fruto.  
**FRUIT**, f. fruto, fruta.  
*The fruit of a tree*, la fruta de un árbol.  
*Fruit (or desert at table)* los postres.  
*Fruit (or profit)* fruto, provecho.  
*These are the fruits of your rashness*, estos son los frutos de su temeridad.  
*The fruits of a living*, las rentas de un beneficio.  
*The first-fruits*, las primicias.  
*To offer the first fruits to God*, ofrecer las primicias a Dios.  
*The king has the first fruits*, el rey tiene las anáas.  
*A fruit-bearing tree*, árbol frutifero, árbol frutal, que lleva frutas.  
*A fruit-market*, frutería, ó el lugar adonde se vende la fruta.  
*A fruit-house*, frutería, ó el lugar donde se conserva la fruta.  
**FRUITERER**, f. frutero, el que vende las frutas.  
**FRUITFUL**, adj. fecundo, frutifero, fértil, frutoso.  
**Fruitful** (or *profitable*) provechoso, ventajoso.  
**FRUITFULLY**, adv. abundantemente, provechosamente, ventajosamente.  
**FRUITFULLNESS**, f. fertilidad, abundancia, provecho, ventaja.  
*The fruitfulness of a country*, la fertilidad ó abundancia de un pais.  
**FRUITION**, f. frución, gozo.  
**FRUITLESS**, adj. inútil, esteril, infructuoso, infecundo.  
*A fruitless country*, un pais estéril.  
**FRUITLESSLY**, adv. infructuosamente, inutilmente.  
**FRUM**, adj. (or *plump*) carnoso, gordo, rollizo.  
**FRUMP**, f. (or *jeer*) mofa, burla, escarnio.  
*To FRUMP*, v. a. mofar, burlar, escarnecer.  
**Frumped**, p. p. mofado, burlado, escarnecido, despreciado.  
**FRUMPER**, f. mofador, burlador, escarnecedor.  
**FRUSTRANEOUS**, adj. or *vain*, frustráneo, vano, inútil.  
**FRUSTRANEOUSLY**, adv. inutilmente, vanamente.  
**FRUSTRATE**, adj. frustrado, desvanecido.



*To FRUSTRATE*, v. a. frustrar, desvanecer, privar.  
*To frustrate one of his hopes*, privar a uno de sus esperanzas, hacerlas desvanecer.  
*To frustrate one's design*, frustrar el designio de alguno.  
*To frustrate, or make void*, anular una cosa ya hecha, o establecida.  
*Frustrated*, adj. frustrado, desvanecido, privado, anulado, casado.  
**FRUSTRATION**, f. privación.  
*FRY*, or *spawn of fishes*, f. pl. freza de peces.  
*Fry, or young fish*, pececillos, o cosas de poco precio.  
*A good fry, or company*, una buena compañía.  
*To FRY*, v. a. freír.  
**FRYAR**, f. fraile.  
*A white fryar*, frayle del cármén, carmelita.  
*A black fryar*, frayle dominico.  
*A grey fryar*, frayle francisco.  
*A crouched fryar*, frayle de san Antón.  
*A capuchin fryar*, frayle capuchino.  
**FRYERY**, f. monasterio, convento.  
**FRYED**, adj. frito.  
**FRYING**, f. freidura, o la acción de freír.  
**FRYING-PAN**, f. una sartén, freidera.  
 Prov. *To fall out of the frying-pan into the fire*, caer de la sartén en el fuego, esto es de mal en peor.

## FUA

**FUAGE**, f. or *chimney money*, impuesto sobre cada fuego o familia, contando cada familia por fuegos.  
**FUB**, f. niño regordete, rollizo.  
**FUCUS**, f. or *paint for the complexion*, aséite, alcohol, mudas, varniz.  
*To FUDDLE*, v. a. beborrotear, emborrachar.  
*To fuddle one's self*, emborracharse.  
**FUDDLE-CAP**, or *drunkard*, f. borracho, o borrachón.  
**Fuddled**, p. p. emborrachado.  
**FUDDLER**, f. borracho.  
**FUDDLING**, f. borrachéz, o la acción de emborracharse.  
**FUEL**, f. leña u otra cosa que sirve a hacer fuego.  
**FUGITIVE**, adj. fugitivo.  
*Fugitive, or refugee*, fugitivo, refugiado.  
*Fugitive, or deserter*, un fugitivo, o desertor.  
*To FULFIL*, v. a. cumplir, acabar.  
*To fulfil one's promise*, cumplir uno su promesa.  
**Fulfilled**, p. p. cumplido.  
*My desires are fulfilled*, mis deseos están cumplidos.  
**Fulfilling**, f. la acción de cumplir, o cumplimiento.  
*The fulfilling of the propheties*, el cumplimiento de las profecías.  
**FULL-FRAUGHT**, adj. muy lleno.  
**FULGID**, adj. fulgente, reluciente.  
**FULGURATION**, f. or *lightning*, relámpago.  
**FULGINOUS**, adj. or *sooty*, lleno de hollín.  
**FULL**, adj. lleno, llena.  
*A castle full of soldiers*, un castillo lleno de soldados.  
*Full of joy*, lleno de alegría.  
*A full power*, un lleno poder.  
*To grant one a full answer*, hacer una amplia respuesta a uno.  
*To make a full description of a country*, hacer una perfecta descripción de un país.  
*Full of sorrow*, lleno de tristeza y aflicción, abatido.

*To have one's hands, or to be full of business*, tener uno bastantes negocios, o estar totalmente ocupado.  
*A full stop*, punto final, en termino de la gramática.  
*The full of the moon*, el lleno de la luna.  
**Full**, adv. totalmente.  
*To be full an hundred years old*, tener totalmente cien años, o tener cien años cumplidos.  
**Full-moon**, luna llena.  
**Full-bodied**, lleno, grueso, gordo, rollizo.  
*To FULL cloth*, v. a. batanar paños.  
**FULLAGE**, f. la acción de batanar.  
**FULLER of cloth**, f. batanero, batanador.  
**FULLER'S EARTH**, f. gréda.  
**FULLING**, f. batanadura, abatanadura.  
**FULLING MILL**, f. batán.  
**FULLY**, adv. cumplidamente, enteramente.  
*I am fully satisfied*, estoy enteramente satisfecho.  
**FULNESS**, f. abundancia, copia, llenura.  
**FULSOME**, adj. empalagado, hastioso, desagradable.  
*A fulsome man*, un hombre desagradable.  
**FULSOMELY**, adv. desagradablemente.  
*To be fulsomely fat*, estar cargado de gordo, ser muy gordo.  
**FULSOMENESS**, f. hastiosidad.  
*To FULMINATE*, v. a. fulminar.  
*To fulminate an excommunication*, fulminar una excomunión.  
**FULMINATION**, f. fulminación, ejecución de la fulminación.  
*To FUMBLE*, v. a. tocar, manosear, tentar, palpar.  
*To fumble a woman*, tocar, manosear, o palpar a una muger.  
*To fumble, or falter in one's speech*, tartamudear, cecear, tartajear.  
**Fumbled**, p. p. tocado, manoseado, palpado, tartamudeado, ceceado, tartajeado.  
**FUMBLER**, f. manoseador.  
**FUMBLING**, f. la acción de tocar, &c.  
**FUME**, f. humo, vapor, sumo.  
*The fumes of wine*, los vapores del vino.  
*The glory of mortals is but a fume or vapour*, la gloria de los mortales no es sino humo y vapor.  
*To FUME or fret*, v. n. encolerizarse, amohinarse.  
*To fume or smoke*, humar, o ahumear.  
*To fume, or fret*, echar báho.  
*To FUMIGATE*, v. a. zahumar.  
**Fumigated**, p. p. zahumado.  
**FUMIGATION**, f. zahumero.  
**FUMITORY-HERB**, f. palomilla, planta que nace entre las cebadas, tambien se llama, Fumaria y Palomina.  
**FUMOUS**, or *smoaky*, adj. lo que écha humo, o vapores.  
**FUN**, f. sport or game, banter, bam, cosa de burla.  
**FUNCTION**, f. función, empleo.  
**FUND**, f. bottom, fondo.  
**FUNDAMENT**, f. el trasero.  
**FUNDAMENTAL**, adj. fundamental.  
*Fundamental, or basis*, f. fundamento, o basa.  
**FUNERAL**, f. mortuario, entierro, exequias.  
**Funeral**, adj. funebre.  
*A funeral song*, responso.  
**FUNGOUS**, adj. esponjoso, poroso.  
**FUNICLE**, f. cordezuela, cuerda pequeña.  
**FUNK**, f. strong smell, hediondez.  
*To FUNK*, v. n. to smoke tobacco, chupar tabaco.

**FUNNEL**, f. through which liquor is poured into a vessel, embasador, emvasador, embudo.  
*The funnel of a chimney*, cañón de chimenea.  
**FUR**, f. pellejo, mártá, piel adobada de algun animal.  
*The furr of a chamber-pet*, sarro.  
*The furr, or lining about the skirts of a garment*, cortapiza.  
*To FUR*, v. a. aforrar con pellejo, o martas.  
**FURACEOUS**, adj. dispuesto a robar.  
*To FURBISH*, v. a. acicalar, aderezar, pulir.  
**Furbished**, adj. azicalado, pulido.  
**FURBISHER**, f. azicalador, pulidor.  
*Furbishing*, f. la acción de azicalar, o pulir.  
**FURIES**, f. f. pl. the furies of hell, furias infernales.  
**FURIOUS**, adj. apitonado, embravecido, furibundo, furioso, rabioso.  
*A furious storm*, una furiosa tempestad.  
**FURIOUSLY**, adv. furiosamente, rabiosamente, desesperadamente.  
*To fall furiously upon the enemy*, atacar el enemigo furiosamente.  
**FURIOUSNESS**, f. furor, rabia, furia, apitonamiento.  
*To FURL the sails*, v. a. recoger las velas, aferrar las velas en termino nautico.  
**Furled**, adj. recogido las velas.  
**FURLING**, f. la acción de recoger las velas, de aferrarlas.  
**FURLONG**, f. estadio, medida de camino, ocho estadios hacen una milla.  
**FURLOUGH**, f. licencia que el oficial suele conceder al soldado, para que se pueda ausentar algunos dias para un viage u otra cosa.  
**FURMETT**, f. trigo cocido en leche.  
**FURNACE**, f. hornaza.  
*A fiery furnace*, un horno de fuego.  
**FURNAGE**, f. el derecho del horno que pagan al señor del feudo.  
*To FURNISH*, v. a. abastecer, proveer, bastecer, cumplir, fornecér, fornar.  
*I will furnish him with all necessaries*, le proveere de todo lo necesario.  
*To furnish a house*, guarnecer una casa.  
**Furnished**, p. p. abastecido, guarnecido, proveido.  
*I am furnished with every thing*, estoy abastecido de todo cosa, o de todo lo necesario.  
*A house finely furnished*, una casa muy bien guarnecida, y alhajada.  
**FURNISHER**, f. el que alhaja una casa, el que provee lo que es menester.  
**FURNISHING**, f. la acción de proveer, o guarnecer.  
**FURNITURE**, f. aparéjo.  
*Furniture for a house*, alhajas de casa.  
*Furniture for a horse*, jaeces.  
**FURR**, vid. **FUR**.  
**FURRIER**, f. pellejero.  
**FURROW**, f. sulco.  
*Divided by furrows*, asulcado, sulcado.  
**FURTHER**, or *farther*, prep. mas alla, mas adelante, ulterior.  
*On the further side of the Tyber*, mas allá del Tibre.  
**Further**, mas lexos, adelante.  
*I went a little further*, fui mas lexos.  
*I could go no further*, no pude ir mas adelante.  
**Further**, or *befides that*, aun, ademas de esto, mas.  
*This he said further to me*, el me dixo aun esto.  
*To FURTHER*, v. a. favorecer, ayudar, asistir.  
*I must further him in it*, es menester que le ayude en esto.  
**FURTHERANCE**, f. or *help*, favor, ayuda, socorro.



*Furtherance, or progress*, progreso.  
**FURTHERER**, f. ayudador, favorecedor, o el que ayuda.  
**FURTHERING**, f. la acción de ayudar.  
**FURTHERMORE**, adv. allén de desfo, además.  
**FURTHEST**, sup. deg. muy léxos.  
*It is in the furthest Spain*, es en España ulterior.  
**FURTIVE**, adj. *done by stealth*, furtivo, secreto, a escondidas.  
**FURTIVELY**, adv. furtivamente.  
**FURY**, f. furia, rabia, apitonamiento.

*They fought with great fury*, combatiéron con mucha furia.  
**FURZ**, f. helécho.  
**To FUSE**, v. a. *from the Lat. fundere*, fundir, derretir, liquidar.  
**FUSEE**, f. escopeta, fusil.  
**FUSILIER**, f. escopetero, fusilero.  
**FUSIBILITY**, f. la aptitud, o disposición a difundirse una cosa, a derretirse.  
**FUSIBLE**, adj. que puede fundirse.  
**FUSION**, f. fusión o efusión.  
**FUSTIAN**, f. fustán.  
**FUSTILY**, adv. mohosamente.

**FUSTINESS**, f. móho, hediondez.  
**FUSTY**, adv. mohoso, hediondo.  
**FUTILITY**, f. *emptiness*, futiléza, vaciedad, ligereza, liviandad.  
*The futility of a woman*, la ligeréza de una muger, o liviandad.  
**FUTURE**, adj. futuro.  
**FUTURITY**, f. futurición.

## F Y

**FY**, inter. palabra de aborrecimiento, o desplacer.  
*Eye for shame*, ah que vergüenza.

## G

**G** es la séptima letra del alfabético Británico, y se pronuncia en Inglés como en Castellano delante de las vocales *a o u*; pero la G, delante de las vocales *e, i*, tiene un sonido en Inglés, de que no se halla similitud alguno en la lengua Española; solo se puede explicar y dar a entender algo de aquella pronunciación diciendo que su mecanismo es el mismo, como el de las sílabas *che chi*, en Español, pero no tan fuerte y suavizando quanto se puede el sonido; no obstante hay muchas voces en que la G delante de la *e* y de la *i* se pronuncia como la Gamma Griega, o como delante de la *o* en Español.

1º En todos los nombres y participios que derivan de los verbos, cuyo infinitivo acaba con la letra G, como *singer, singing*, del verbo *to sing*, y del verbo *to hang*, las voces *hanged, hanger, hanging*.

2º En los comparativos y superlativos de los adjetivos que acaban con G como de *big, bigger, biggest*, y de *strong, stronger, strongest*, y en algunas otras voces.

3º G no se pronuncia, delante de la *n* como en *sovereign, foreign, reign, feign, deign*; y muy poco suena delante de los participios y substantivos que acaban en *ing*, como en *loving, understanding, shilling*, en quanto al diptongo *gh*, hablaremos de él en su lugar.

**GABARDIN**, f. capote, gabán.

**To GABBLE**, v. a. chacharrear, hablar, parlotear, hablar mucho y sin substancia.

**GABBLER**, f. chicharra, chacharero, chacharon, parlero, parlón.

**GABBLING**, f. la acción de parlotear, y de hablar mucho y sin fundamento.

*A confused gabbling*, murmullo, mormullo, mormureo, mormureo de voces.

**GABEL**, f. *tax*, gabela, alcabala.

**GABION**, f. gavión, ceston de mimbres muy alto que se llena de tierra, en forma de un tonel; sirven en la guerra para defender de los tiros opuestos, los artilleros, y los que abren la trincheras.

**GABIONADE**, f. *a defence of gabions*, defensa hecha con gaviones.

*The gable-end of a house*, la ala de un tejado, o el alero de los tejados de una casa.

**GAD of steel**, f. buril de acero.

**GAD-FLY, or GAD-BEE**, f. moscarda o tábano, moscón de color pardo que atormenta mucho a los caballos y otros animales.

**To GAD up and down**, v. a. vaguear, vagamundear, andar de céca en méca.

**GADDER**, f. vagamundo, callejero, andariego.

**GADDING**, f. la acción de vaguear, o vagamundear, &c.

*A gadding gossip*, callejera, andariega.

**GAFF**, f. *an iron hook which seamen use to haul fish into their ships*, harpón.

**GAFFLE of a cross-bow**, f. llave de balista.

**GAG**, f. mordaza.

**To GAG**, v. a. mordazar.

*Gagged*, p. p. mordazado.

**GAGE**, f. *or pledge*, rehén.

*Gage, or wager*, apuesta.

**Gage, or gauge to measure with**, medida de tonéles.

**To GAGE**, v. a. *or measure with a gage*, medir tonéles, tantear, arquear.

*To gage, or wager*, apostar.

*To gage, or engage*, dar en rehén, empeñar.

*Gaged*, p. p. *or measured*, medido, tanteado.

**GAGER**, f. almutazaf, medidor, tanteador.

**GAGING**, f. la acción de medir, tantear, &c.

**To GAGGLE like a goose**, v. n. grafñar, o graznar como gansos.

**GAGGLING** *geese*, adj. grafnadóres.

*Gagging of geese*, grafnado.

**GAITY**, f. alegría, contento, buen humor.

**To do a thing out of gaiety**, hacer una cosa con alegría y contento.

**GAILY**, adv. alegremente, festivamente.

**GAILLAC**, f. *a wine*, fuerte de vino Francés que viene de la villa llamada Gaillac en Languedoc.

**GAIN**, f. *or profit*, ganancia, provecho, lucro.

*A great or small gain*, una grande, o pequeña ganancia.

**To make great gains**, ganar mucho.

**To GAIN, or get**, v. a. ganar, adquirir.

**To gain one's love**, ganar la amistad de alguno.

**To gain, or to carry**, ganar, o tomar.

*We gained the breach*, hemos ganado o tomado la brecha.

**GAINAGE**, f. *in law, land held by the baser sort, or villains*, palabras viejas que significaban antiguamente la ganancia de las tierras cultivadas por los vasallos.

**Gained**, p. p. ganado, adquirido, tomado.

**GAINER**, f. el que gana, ganador.

**GAINFUL**, adj. lucrativo, provechoso, ganancioso.

*A gainful employment*, un empleo provechoso.

**GAINFULLY**, adv. provechosamente.

**GAINING**, f. la acción de ganar, o adquirir.

**GAINLY**, adv. *cleverly, dextrously*, con dexteridad, fácilmente.

**To GAINSAY, or say against**, v. n. contradecir.

**To gainsay a truth**, contradecir una verdad.

**GAINSAYER**, f. contradicтор, o el que contradice.

**GAINSAIRING**, f. contradicción, o la acción de contradecir.

**To GAINSTAND**, v. a. resistir.

**GAIT**, f. el modo de moverse en caminando.

**GALAXY**, f. *or the milky way*, la vía lactea, en el cielo, que vulgarmente llaman el camino de Santiago.

**GALBANUM**, f. *or gum*, galbano, fuerte de goma.

**GALE**, f. viento recio, temporal, tempestad.

**GALEASS**, *a sort of vessel*, f. galeaza, fuerte de navio, el mayor de los que usan de remos y velas, solo las hay en el Mediterraneo.

**GALEON**, f. galeón, fuerte de navio, de que los Españoles se sirven para ir a las Indias.

**GALIGASCOINES**, f. pl. *or wide breeches*, greguescos.

**GALLINGALE**, f. acoro, juncia, espadaña, junco oloroso.

**GALLOT**, f. *or galliot*, galeota.

**GALL**, f. hiél.

*Bitter as gall*, amargo como la hiél.

**GALL-NUT**, f. agalla, fuerte de fruto esponjoso que suelen echar los robles, sirve para teñir y hacer tinta.

**To GALL**, v. a. *(or fret)* defollar, quitar la piel, o molestar, atormentar, ensadár.

**To gall the enemy with a continual fire**, molestar al enemigo con un fuego continuo.

**GALLAMAUFERY**, f. *or hotch potch*, olla podrida.

**GALLANT**, adj. galán, civil, atento, político.

*Gallant, or brave*, animoso, bravo.

*Gallant, or lover*, un amante, o galán.



*To GALLANT*, v. a. cortejar a las damas, galantear.  
*To GALLANTIZE*, v. a. idem.  
*GALLANTLY*, or *gayly*, adv. galantemente, animosamente, bizarramente, galanamente.  
*GALLANTNESS*, f. galanteria, bizarria, gentileza.  
*GALLANTRY*, or *bravery*, f. animo, valor, coraje.  
*Galled*, p. p. molestado.  
*GALLERY*, f. galería.  
*A gallery in a church*, tribuna.  
*GALLEY*, f. galera.  
*A master of a galley*, patrón de la galera, arcaez.  
*A galley slave*, remero, forzado, galeote.  
*The admiral galley*, la galera capitana.  
*To be condemned to the galleys*, estar condenado a las galeras.  
*Half-galley*, una media galera, o una galeota.  
*GALLEY-POT*, f. botecillo.  
*GALLIARD*, f. la gallarda, danza así llamada.  
*GALLICAN*, adj. Galicano.  
*The Gallican church*, la iglesia Galicana.  
*GALICISM*, f. or *French idiom*, idioma Francés.  
*GALLIGASKINS*, f. pl. especie de alpargates, botinas, o polainas.  
*GALLING*, f. *from to gall*, la acción de desfoliarse, rascándose mucho.  
*GALLIOT*, f. galeota.  
*GALLIOT*, f. botecillo de barro.  
*GALLON*, f. medida de quatro quartas Inglesas.  
*GALLOON*, f. galón, franja.  
*GALLOP*, f. galope.  
*To GALLOP*, v. a. galopéar.  
*GALLOPER*, f. el que va de galope.  
*GALLOPING*, f. la acción de galopéar.  
*GALLOSHES*, f. pl. galochas.  
*To GALLOW*, v. a. llenar de miedo.  
*GALLOWES*, f. pl. gibbet, horca.  
*To carry one to the gallows*, llevar a uno a la horca.  
*He will go to the gallows*, irá a la horca.  
*The gallows groans for him*, mercede la horca.  
*GAMBLER*, f. fullero, jugador.  
*GAMBLING*, f. el jugar por dineros con demasiada frecuencia.  
*GAMBOLS*, f. pl. travessuras, saltos, saltitos.  
*To GAMBOL*, v. a. or *show tricks*, hacer travessuras, o saltar.  
*GAMBOLING*, f. la acción de hacer travessuras, o saltar.  
*GAME*, f. or *pastime*, juego, passatiempo.  
*Game*, or *play*, juego para divertirse.  
*Games*, juegos.  
*Ombre*, el hombre.  
*Piquet*, los cientos.  
*Lenterlu*, el enterlu.  
*Pharaoh*, Pharaón.  
*Perquier*, verquier.  
*Trick track*, triquetraque.  
*Passage*, passa diez.  
*Raffle*, rifa.  
*Hazard*, juego de fortuna.  
*To GAME*, v. a. jugar.  
*The game of draughts*, juego de damas.  
*The game of mall*, juego de mállo.  
*The game of tennis*, juego de la pelota.  
*The game of foot-ball*, pelota de viento.  
*The game of trucks*, or *billiards*, juego de trücos.  
*A tack of billiard table*, táco de trücos.  
*The game of bowls*, juego de bolas.  
*An ace at dice*, as de dados.  
*A dice at dice*, dos de dados.  
*The game of chess*, juego de axedrez.  
*Checkmate at chess*, xaquimate.  
*The game of coits*, juego de márrro.  
*A choss at tennis*, cháza.  
*Ninpins*, bólos, o bírlros.  
*A top*, peónza.  
*A castle-top*, trómpo.

*A shuttle-cock*, regulete.  
*GAME-COCK*, f. gallo peleador.  
*GAMESOME*, adj. alegre, jugueton.  
*GAMESTER*, f. jugador, tahúr.  
*GAMING*, f. juego.  
*Gaming-house*, casa de juego.  
*One that keeps a gaming-house*, tabajero.  
*GAMMON of bacon*, f. jamon de tocino, pernil de tocino.  
*GAMMON*, f. tabla real, juego así llamado.  
*GAMUT*, or *scale of music*, f. la gáma, cierto nombre de notas que encierra todos los principios de la musica.  
*To GANCH*, v. a. or *throw a malefactor from a high place, so as to be caught upon hooks or spikes, and to hang on them, a punishment used by the Turks*, echar a un malhechor de un lugar alto de manera que caiga sobre unos ganchos, o garfios colgados para este efecto; aquel suplicio se usa entre los Turcos.  
*GANCHING*, vide *To GANCH*.  
*GANDER*, f. or *male goose*, gánso.  
*GANG*, f. cuadrilla, se toma siempre esta palabra en mal sentido.  
*He is one of the gang*, es uno de la cuadrilla de picaros.  
*To GANG*, v. n. or *go*, íse.  
*GANGREL*, f. a tall ill-shaped man, un hombre grande y malhecho.  
*GANGRENE*, f. gangrena, amortecimiento.  
*To GANGRENE*, v. n. tener la gangrena.  
*GANGRENOUS*, adj. gangrenoso o que tiene gangrena.  
*GANTLET*, or *GAUNTLET*, f. manopla, guante de malla.  
*GANTLET*, f. a punishment among soldiers, baqueta, suplicio militar.  
*To run the gantlet, or gantlope*, pasar por las baquetas.  
*GAOL*, or *jail*, f. cárcel, prisión.  
*GAOLER*, or *jailer*, f. carcelero.  
*GAP*, f. portillo, abertura, brecha, agujero.  
*To GAPE*, v. n. or *yawn*, bostezar.  
*To gape, or open as a tree, or the ground does*, resquebrajar, abrir, hendér.  
*To gape after*, anhelar.  
*GAPER*, f. bostezador.  
*GAPING*, f. bostezo, o le acción de bostezar.  
*GARB*, f. or *dress*, garbo, vestido, trage.  
*To go in a genteel garb*, estar bien vestido.  
*Garb, or courage*, garbo, animo.  
*Garb of wheat*, híz de trigo.  
*GARBAGE*, f. intestinos.  
*To GARBAGE*, v. a. desentrañar.  
*To GARBLE*, v. a. or *clean spices*, cribar, o limpiar las especerías.  
*To garble, or call one*, elegir, escoger.  
*Garbled*, p. p. cribado, elegido, escogido.  
*GARBLER*, f. el que criba, o el oficial que visita los almacenes adonde están las drogas, o especerías.  
*GARBLES*, f. pl. dust sifted from spices, las imundicias que sacan de las drogas quando las criban.  
*GARBLING*, f. la acción de cribar, o elegir.  
*GARBOIL*, f. pendencia, desorden, tumulto, querrela.  
*GARD*, or *GUARD*, *defence*, f. guarda, defensa, protección.  
*To stand upon one's guard*, ser vigilante, guardarse, estar vigilante y cuidadoso en su defensa.  
*To be upon the guard*, estar de guardia.  
*The King's guards*, las guardias del Rey.  
*The horse guard*, las guardias de acaballo.  
*The foot guards*, las guardias de a pie.  
*A regiment of the guards*, un regimiento de las guardias.  
*To mount the guard*, montar la guardia.  
*A BLACK-GUARD*, f. un picaro.  
*GARD*, or *guardianship*, f. guardiana.

*To GARD*, or *GUARD*, v. a. guardar, conservar.  
*To gard (or protect)* protegér, defender.  
*Garded*, p. p. guardado, conservado, protegido, defendido.  
*GARDEN*, f. jardín, vergel.  
*A garden of pleasure*, un jardin de placer.  
*A kitchen garden*, una huerta.  
*A flower garden*, un penil de flores.  
*A nurse garden*, almaciga, seminario.  
*GARDNER*, f. jardinero, hortelano.  
*Head gardner*, director de jardineros, o jardines.  
*GARDENING*, f. cultivo de jardines.  
*To understand gardening*, saber el cultivo de los jardines.  
*GARDEROBE*, vide *WARDROBE*.  
*GARDEVIAN*, f. (or *wallets for a soldier to put his meat in*) alforjas, arquéas, taléga, o mochila de soldados, donde ponen sus viandas.  
*GARDIAN*, or *GUARDIAN*, f. (from *gard*) guardián, tutor.  
*Guardian*, adj. tutelár, o guardiano.  
*A guardian angel*, el angel tutelár, o el angel de guardia.  
*GARDIANSHIP*, f. la dignidad del guardián, el oficio de guardián.  
*During my guardianship*, durante, mi guardiana, o el oficio de guardián.  
*GARE*, f. lana grossera, como la que nace, a los carneros entre las piernas.  
*To GARE*, v. a. (or *cause*) hacer.  
*Ex. He gared him to die*, el le hizo morir.  
*GARGARISM*, f. (a liquor to wash the mouth) gargarismo, liquór para limpiar la boca gargarizando.  
*To GARGARISE*, v. a. gargarizar.  
*GARGLE*, f. gargüero, garganta.  
*To GARGLE*, v. a. gargarizar.  
*Gargled*, p. p. gargarizado.  
*GARGLING*, f. la acción de gargarizar.  
*The gargling of a stream*, el murmurio de una fuente, el murmullo.  
*GARISH*, adj. de falsa apariencia, o resplandor.  
*GARISHNESS*, f. resplandor aparente.  
*GARISON*, f. guarnición de soldados, o gente.  
*GARLAND*, f. guirnálda, corona de flores.  
*A garland of flowers*, una girnálda de flores.  
*To wear a garland*, llevar una girnálda.  
*GARLICK*, f. ajo.  
*To smell of garlick*, oler a ajos.  
*A clove of garlick*, un diente de ajo.  
*A garlick sauce*, njáda, o salsa hecha de ajos.  
*A bunch of garlick*, manojó de ajos.  
*GARMENT*, f. ropa, vestido.  
*A good garment*, un buen vestido, o una buen ropa.  
*The wedding-garment*, los vestidos nupciales, o de la boda.  
*GARNER for corn*, f. alhondiga, granero, silo.  
*To put in a garner*, ensilar, poner en el alhondiga, o granero.  
*Put in a garner*, ensilado.  
*GARNISH*, f. multa, que uno quando entre en la cárcel, paga a los otros prisioneros, como dándole la bienvenida.  
*GARNISHES of doors or gates*, f. pl. las guarniciones, adornos, o festones, de alguna puerta, portál, o portico.  
*To GARNISH*, v. a. (or *to furnish*) guarnecer, proveer.  
*To garnish (or set off)* ornar, hermostear.  
*Garnished*, p. p. guarnecido, proveído, ornado, da, hermosteado, da.  
*GARNISHER*, f. (a law word) un sequestro, termino de la ley.  
*GARNISHER*, f. el que guarnece, provee, óna, o hermostea.  
*GARNISHING*.



## G A T

**GARNISHING**, f. la acción de guarnecer, proveer, ornar, ó hermosear.  
**GARNISHMENT**, f. (*a law term*) asignación, termino de la ley.  
**GARNITURE**, f. ornamento, &c.  
**GARRAN**, f. haca, caballo pequeño.  
**GARRET**, f. desván, sobrado, zaquizami, el parage mas alto de la casa inmediato al tejado.  
**GARRISON**, f. guarnición de algun castillo, &c.  
*A garrison town*, ciudad ó castillo, que tiene guarnición.  
**To GARRISON**, v. a. poner guarnición en alguna plaza, ó castillo.  
**To garrison a place**, poner guarnición en alguna plaza.  
**Garrisoned**, p. p. puesto guarnición en alguna plaza, ciudad, ó castillo.  
*A place well garrisoned*, una plaza adonde hay buena guarnición.  
**GARRULITY**, f. parlería, labia, charlería, chocarrería.  
**GARRULOUS**, adj. parlero, chocarero, hablador.  
**GARTER**, f. ligas, cenogiles, ligagambas.  
*To tie one's stockings with garters*, atarse uno sus medias con ligas.  
*The noble order of the garter*, la noble orden de la jarretéra.  
*A knight of the garter*, un caballero de la jarretéra.  
**To GARTER**, v. a. ligar, atar con ligas.  
**Gartered**, p. p. atado las ligas.  
**GARTH**, f. el corral de una casa, palabra rústica y baxa.  
*Garth, for the catching of fish*, arbolón, compuerta.  
**GARTH-MAN**, f. fish-man, un pescador.  
**GAS**, f. espíritu que no se puede coagular.  
**GASCONADE**, f. (*great boasting*) gascónada, fanfarria, vanto, ó ufandad.  
**To GASCONADE**, v. n. vantarse, ufanarse.  
**GASH**, f. (*or deep cut*) cuchillada, herida, abertura.  
**To GASH**, v. a. herir, dar una cuchillada, acuchillar.  
**Gashed**, p. p. herido, dado una cuchillada.  
**GASKINS**, f. pl. polainas.  
**GASP**, f. aliento, ó boqueada, como hace un moribundo.  
*To gasp for breath*, boquear, accezar, anhelar, respirar.  
*The last gasp*, la ultima boqueada.  
**To GASP for life**, v. n. espirar, ó respirar.  
**GASPING**, f. aliento, respiración.  
**To GAST**, v. a. amedrentar.  
**GASTLINESS**, f. fealdad, horror.  
*Gastliness, or paleness*, palidez.  
**GASTLILY**, adv. espantosamente, feamente.  
**GASTLY**, adj. horrible, feo, terrible, espantoso.  
*Ghastly animals*, animales horribles y espantosos.  
*Gastly, or pale*, palido.  
**GAT**, p. p. del verbo **To GET**. Obs.  
**GATE**, f. puerta grande.  
*Gate in going*, andadura, ademán, donaire.  
*A postern-gate, or back-door*, polligo, puerta falsa.  
**To keep the gate**, guardar la puerta.  
*The gates of a city*, las puertas de una ciudad.  
*A gatekeeper, or porter*, portero.  
**To have a majestic gate (in going)** tener un modo de andar majestuoso.  
**Gate, or presence**, presencia, semblante, gesto, cara, seño.  
*Her gate shows her to be a goddess*, á su semblante muestra ser una diosa.

## G E A

**GATHER**, or *pleat*, f. dobléz.  
**To GATHER**, or *prick*, v. a. cogér, amontonar.  
 Ex. *To gather a flower, or apple*, &c. cogér una flor, ó manzana, &c.  
**To gather together**, congregár, colegir, juntar.  
**To gather wealth**, juntar riquezas.  
**To gather an army**, juntar un ejército.  
**To gather the corn**, hacér la cosecha, cogér el trigo.  
**To gather the grapes**, vendimiár.  
**To gather strength**, convalecér, ganar fuerzas, recobrarlas.  
**Gathered**, p. p. cogido, juntado, congregado, acumulado.  
**GATHERER**, f. juntador, cogedor, allegador.  
*A gatherer of corn*, un segador.  
*A gatherer of grapes*, un vendimiador.  
*A gatherer of taxes*, un colector de alcabalas.  
**Gathering**, f. la acción de cogér, ó cogimiento.  
*A gathering of fruit*, desfrutamiento.  
**GAUD**, f. cualquiera ornato.  
**To GAUD**, v. n. alegrarse.  
**GAUDERY**, f. ornatos afectados.  
**GAUDILY**, adv. afectadamente.  
**GAUDINESS**, f. fallo ridiculo.  
**GAUDY**, adj. afectado, ridiculo, estravagante, engalanado.  
*A gaudy suit of cloaths*, un vestido rico, y ridiculo, como el de los comediantes.  
**Gaudy days**, dias de fiesta, dias de fiesta en que es costumbre dar en los colegios doble porcion, dias de regocijo y alegría.  
**GAVE**, p. p. del verbo **To GIVE**.  
**GAVEL**, f. tribute, gabéla, tributo.  
*Gavel kind, an equal division among children*, es una ley ó costumbre establecida en algunas partes de Inglaterra, principalmente en la provincia de Kent que manda que los bienes del padre sean despues de su muerte igualmente divididos entre sus hijos.  
**To GAUGE**, v. a. arquear.  
**GAUGE**, f. el que arquea ó mide los liquores en los bariiles.  
**GUANT**, adj. flaco, descaído, descaecido.  
**GAUNTLET**, f. guante de hiérro, manópla.  
**GAWOT**, f. a sort of dance, suerte de bayle.  
**GAUZE**, f. gaza, suerte de tela de seda muy clara.  
**GAWK**, f. cuco, y tambien un loco.  
**GAWKY**, adj. atolondrado, dice de las mugeres especialmente.  
**GAY**, adj. alegre, vivo, bizarro.  
**GAVETT**, f. alegría, vivacidad.  
**GAVLY**, adv. alegreménte, vivaménte.  
**GAZE**, f. espanto, admiración.  
**To GAZE**, v. n. mirár como espantado.  
**To gaze**, mirár atentaménte, contemplar una cosa con atención.  
**GAZED upon**, adj. mirado atentaménte, y con atención.  
**GAZE-HOUND**, f. galgo.  
**GAZEL**, f. an Arabian deer, un gámo de Arabia, llamado gazela, es del tamaño de un corzo.  
**GAZER**, f. el que mira algo con atención y espanto.  
**GAZETTE**, f. gazeta.  
**A GAZETTEER**, f. gazetéro ó novelista.  
**GAZZING**, f. la acción de mirár atentaménte, ó con atención.  
*Gazing-stock*, f. un espectáculo.  
**GAZON**, f. césped.

## G E A

**GEAR**, f. stuff or commodity, mercadería, estola.  
**Gear, or trawble**, niñería, ó bagatela.

## G E N

*A woman's head-gear*, una cofia de mugér.  
*A horse's gears or trappings*, los aparéjos de un caballo.  
**Gear, or putrid matter**, corrupción, putrefacción, materia.  
*To be in one's gears, or to be ready*, estar prompto.  
**GEASON**, adj. raro, espantoso.  
**GEE-HO!** inter. a word used among carters, carriers, &c. una interjección ó palabra, de la qual los harrieros y carreteros se sirven, como entre nosotros, arre macho.  
**To GEE**, v. n. to succeed, sucedér, acontecer.  
*This business won't gee*, éste negoció no sucederá, ó acontecerá.  
**GESE**, pl. of *goose*, gánfos, patos.  
**GIER**, f. vulture, un buitre.  
**GELD**, f. a Saxon word for money, palabra Saxóna, que significa dinero, ó moneda.  
**To GELD**, v. a. castrar, capar.  
**Gelded**, p. p. castrado, capado.  
**GELDER**, f. capador, castrador.  
**GELDING of any creature**, f. la acción de castrar, ó capar.  
**Gelding**, f. caballo castrado.  
*A gelding-knife*, castradera.  
**GELLY**, f. jaleá.  
**GELT**, p. p. from *to geld*, f. castrado, capado.  
**GEM, or precious stone**, f. joya, piedra preciosa.  
**GEMINI**, f. one of the twelve celestial signs, Gemini, uno de los doze signos Celestiales del Zodiaco.  
**GEMOTE**, f. an old Saxon word, signifying a court holden on any occasion, una corte ó asamblea de gente, palabra Saxóna.  
**GENDER**, f. or kind, género, suerte, ó especie.  
*The masculine and feminine gender*, el género masculino y femenino.  
**To GENDER**, v. a. engendrar.  
**GENEALOGIST**, f. genealogista.  
**GENEALOGICAL**, adj. genealógico.  
**GENEALOGY**, f. genealogía.  
**GENERAL**, adj. or universal, general, ó universal.  
**A general principle**, un principio general.  
**A general or universal maxim**, una máxima general.  
**A general calamity**, una calamidad general.  
**A general council**, un concilio general.  
**A general, or chief**, f. un general, ó xefe, caudillo.  
*The general of an army*, el general de un ejército.  
**General of horse**, general de caballería.  
**A general of foot**, general de infantería.  
**In general**, adv. generalménte, en general.  
**GENERALISSIMO**, f. el generalissimo.  
**GENERALITY**, f. generalidad.  
*The generality of the people*, el pueblo en general.  
**GENERALLY, or universally**, adv. generalménte.  
**Generally, or commonly**, ordinariaménte.  
**GENERALSHIP**, f. or the dignity or office of a general, generalato, ó la dignidad del general.  
**To GENERATE, or beget**, v. a. engendrar, producir.  
*The sun generates all things*, el sol produce todas las cosas.  
*A man generates a man*, el hombre engendra al hombre.  
**Generated**, p. p. engendrado, producido.  
**GENERATION**, f. generación, producción, ó la acción de engendrar, y producir.

Genera-



*Generation, or lineage*, generación, linaje, descendencia.  
*The act of generation*, el acto de la generación.  
*From generation to generation*, de generación en generación.  
*Generation, or a great many*, multitud, gran numero.  
*There is a whole generation of them*, hay un gran numero de ellos.  
**GENERATOR**, f. el que engendra ó ha engendrado.  
**GENERATIVE**, adj. generativo, término filosófico.  
*The generative faculty*, la facultad, ó potencia generativa.  
**GENERIC**, adj. genérico.  
**GENEROUSITY**, f. generosidad, liberalidad, magnanimidad.  
*A great piece of generosity*, una gran generosidad, acción muy generosa.  
**GENEROUS**, adj. generoso, noble, magnánimo, liberal.  
*He is too generous*, es demasiado generoso, ó liberal.  
**GENEROUSLY**, adv. generosamente, noblemente, liberalmente, ó.  
*Generously or courageously*, animosamente.  
**GENEROUSNESS**, f. generosidad.  
**GENESIS**, f. *the first book of Moses*, el Génesis, el primer libro de Moisés.  
**GENET**, f. *a small-sized Spanish horse*, haca Española, especie de caballo chico que hay en España.  
**GENIAL**, adj. *or full of mirth*, alegre, agradable, ápto para los placeres.  
*Genial, or festival days*, los días de fiesta de regocijo y placeres, días festivos.  
*The genial-bed, or marriage-bed*, la cama nupcial.  
*Genial, or natural*, natural.  
*The genial heat*, el calor natural.  
**GENITALS**, *or privy members*, f. pl. los genitales, las partes que en los hombres y en los animales sirven para la generación.  
**GENITIVE**, f. *or genitive case*, genitivo, ó caso del genitivo.  
**GENITOR**, f. *a father or begetter*, el padre, el que ha engendrado.  
**GENIUS**, f. génio, indole, natural.  
*He has a good genius*, tiene en buen génio.  
**GENNIT**, f. *or genitin, a kind of apple*, fuerte de manzana.  
**GENT**, adj. *handsomely clad*, bien vestido.  
**GENTEEL**, adj. *or fine*, gentil, hermóso, bien puésto.  
*Genteel, or like a gentleman*, noble, generoso, magnífico.  
**GENTEELNESS**, f. *agreeableness*, gentileza.  
**GENTEELY**, adv. hermosamente, pulidamente.  
*Genteely or nobly*, generosamente, noblemente.  
**GENTIAN**, *an herb*, f. genciana, planta muy semejante al eleboro blanco.  
**GENTILE**, f. *or maggot*, gusanillo, que se cria en la madera y en la carne.  
**GENTILE**, *or bracken*, f. gentil, pagano.  
*The gentiles*, los gentiles, los paganos.  
**GENILISM**, *or paganism*, gentilidad, paganismo.  
**GENTILITY**, f. hidalguía.  
**GENTLE**, adj. *or mild*, manso, moderado, quieto, sossegado.  
*He is very gentle*, es muy manso, ó quieto.  
*To make gentle or tame*, amansar.  
*Made gentle or tame*, amansado.  
*One that makes gentle or tame*, amansador.  
**GENTLEMAN**, f. caballero, hidalgo, hijodalgo.  
*A gentleman of the King's bedchamber*, el camarero del Rey.

*A lord's gentleman*, el gentil hombre, ó camarero, de algun señor.  
**GENTLEMANLIKE**, adv. hidalgamamente.  
**GENTLENESS**, f. blandura, mansedumbre.  
*I do admire the gentleness of his temper*, admiro su mansedumbre.  
**GENTLEWOMAN**, f. hijadálgo, hidálga.  
**GENTLY**, adv. mansamente.  
**GENTRY**, f. los caballeros.  
*The nobility and gentry*, los nobles y caballeros.  
**GENUFLEXION**, f. *or bending the knees*, genuflexión, la acción de doblar la rodilla en señal de reverencia.  
*To use genuflexion before the altar*, hacer genuflexiones delante del altar.  
**GENUINE**, adj. (*proper, true, natural*) genuino, verdadero, natural.  
*That's the genuine sense of the apostles*, esse es el verdadero, ó genuino sentido del apóstol.  
**GENUINLY**, adv. verdaderamente.  
**GEOGRAPHER**, f. geógrafo.  
**GEOGRAPHICAL**, adj. lo perteneciente a la geografía, geografico.  
**GEOGRAPHY**, f. la geografía, la descripción de la tierra, ó glóbo.  
**GEOMANCY**, f. geomancia, modo de adivinar por puntos hechos en la tierra, ó en papel.  
**GEOMETRAL**, adj. geométral.  
**GEOMETRICAL**, adj. lo perteneciente a la geometría.  
*A geometrical proportion*, una proporción geometrica.  
**GEOMETRICALLY**, adj. geométicamente.  
**GEOMETRICIAN**, f. geométra.  
**GEOMETRY**, f. geometría, ciencia que tiene por objeto todo lo que se puede medir, ó todo lo mensurable.  
**GEORGICKS**, f. (*Virgil's book of husbandry*) Geórgica, un poema de Virgilio que trata de la agricultura.  
**GERBE**, f. (*a term of heraldry*) manójo, hace, mella.  
**GERFAULCON**, f. girifálte.  
**GERMAN**, f. Alemán, Tudésco.  
*German, f. (the German tongue)* la lengua, ó el idioma Alemán.  
**GERMANE**, adj. hermano.  
*A cousin german*, primo hermano.  
**GERMANDER**, f. (*a sort of herb*) camédroy de agua, camedreos.  
*To GERMINATE*, v. a. (*or bud*) brotar, echar, retoñecer.  
**GERMINATION**, f. brotación, ó la acción de brotar, echar, ó retoñecer.  
**GERUND**, f. gerundio.  
**GESSAMIN**, f. jazmin.  
**GESTS**, f. pl. (*or noble acts*) acciones, ó hechos grandes, y memorables, hazañas.  
*The gests of the Romans*, las acciones, ó hazañas de los Romanos.  
*To GESTICULATE*, v. n. hacer gestos, ó ademanes.  
**GESTICULATION**, f. gesto, ademán, menéo.  
**GESTURE**, f. gesto, ademán, menéo, ó la acción.  
*A comely gesture*, un buen ademán, ó menéo.  
*To GET*, v. a. (*or to gain*) adquirir, ganar, alcanzar.  
*To get money*, ganar dinero.  
*To get an estate*, adquirir un estado.  
*To get the victory*, alcanzar la victoria.  
*To get*, hacer, obtener, hallar.  
*To get a good servant*, hallar un buen criado.  
*To get one's pardon*, obtener uno el perdón.  
*To get a thing done*, hacer hacer una cosa.  
*To get*, contratar, tomar, aprender.

*To get an ill habit*, tomar una mala costumbre.  
*To get a wife*, tomar muger, casarse.  
*To get one's lesson*, aprender uno su lección.  
*To get, or have*, tener.  
*Ex. I got it*, lo tengo.  
*I got one*, tengo uno.  
*He has got a great many children*, tiene muchos hijos.  
*To get up*, subir, ó montar.  
*To get up on horseback*, montar a caballo.  
*To get up a ladder*, subir una escalera.  
*To get down*, baxar, ó descendér.  
*To get down the stairs*, baxar las escaleras.  
**GETTER**, f. (*a getter of children*) un hombre, ó muger, que engendra, ó tiene muchos hijos.  
**GETTING**, f. la acción de ganar, &c. vide **TO GET**.  
**GEWGAW**, f. alhajuela, niñería, fruslería.

## G H A

Los Ingleses han conservado el dipthongo *gh* aunque no se pronuncia, como en todas las palabras que acaban con *gh*, ó *ght*, como *high, nigh, to neigh, to inveigh, eight, weight, though, although, borough, thorough, ought, nought, bought, fought*; y ademas las palabras *slaughter, daughter, naughty*, &c. pero se debe observar que en ciertas voces *gh* se pronuncia como la *f* como en *laugh, draught, rough, tough, enough*, y en sus derivados que se pronuncian, *laugh, draft, roff, tuff, enoff*.  
**GHAFTFUL**, adj. espantoso.  
**GHERKIN**, f. los pepinos ó cohombreros preservados, en vinagre y sal.  
**GHESS**, vide **GUESS**.  
**GHOST**, f. (*or spirit*) alma, espíritu, fantasma, duende.  
*The Holy Ghost*, el Espíritu Santo.  
*To see a ghost*, ver una fantasma.  
**GHOSTLY**, adj. espiritual.  
*A ghostly comfort*, consolaciones espirituales.  
*A ghostly father*, un confesor, ó el que dirige la conciencia.

## G I A

**GIANT**, f. gigante, hombre de una estatura mayor que la regular.  
*Giant-like*, semejante a gigante.  
**GIANTESS**, f. giganta, ó gigantóna.  
**GIBBE**, f. cualquiera animal emaciado.  
*To GIBBER*, v. n. hablar en manera de no ser entendido.  
**GIBBERISH**, f. gerigónza.  
*I can't speak their gibberish*, no puedo hablar su gerigónza.  
**GIBBET**, f. (*or gallows*) horca.  
*To go to the gibbet*, ir a la horca.  
*To GIBBET*, v. a. ahorcar.  
**GIBBLE GABBLE**, f. burla, mofa.  
**GIBBOSITY**, f. el estado, ó calidad, de una cosa, ó hombre giboso, ó corcobado.  
**GIBBOUS**, adj. giboso, corcobado.  
**GIB-CAT**, f. gato viejo y flaco.  
**GIBE**, f. (*or geer*) mofa, burla, farsa.  
*To GIBE*, v. n. burlar, mofar, triscar.  
**GIBER**, f. burlador, mofador.  
**GIBING**, f. la acción de burlar, ó mofar.  
**GIBLETS**, f. pl. menudillos, pepitoria.  
*Giblets-pye*, un pastel de menudillos.  
**GIDDILY**, adv. en modo como de loco.  
**GIDDINESS**, f. vertigo, vaguido, desvanecimiento de la cabeza.  
**GIDDY**, adj. aturdido, ó que tiene vaguidos de cabeza.



*He is apt to be giddy*, es sujeto a los va-  
guídos de cabeza.

*Giddy-headed, or giddy-brained*, liviano,  
ligero.

*He is giddy-headed*, es un liviano, o li-  
gero.

*A giddy-pate*, un descabezado o sin fé-  
los.

*GIFT*, f. don, dádiva, presente, rega-  
lo.

*A free gift*, un don gratuito.

*A deed of gift*, un contrato de dona-  
ción.

*New year's gift*, aguinádo estrénas del  
nuevo año.

*Gift, or talent*, don, talento.

*To have the gift of speaking well*, tener  
el don de hablar bien.

*He has an admirable gift that way*, el ti-  
éne un talento admirable, o extraor-  
dinario por esso.

*GIFTED*, adj. que tiene buenos dones,  
y talentos.

*GIG*, f. (or turning top) trómpo.

*GIGANTICK*, adj. agigantado.

*GIG-MILL*, f. batanes, o batán.

*To GIGGLE*, v. n. reír.

*He does nothing but giggle*, no hace mas  
que reír.

*GIGLET*, f. donzella algo libre en sus  
costumbres.

*GIGOT*, f. pierna de carnero.

*GILD*, vide *GUILD*.

*To GILD*, v. a. dorar.

*Gilded*, p. p. dorado.

*GILDER*, f. dorador.

*GILDING*, f. doradura, o la acción  
de dorar.

*GILL*, f. medida, que contiene la quar-  
ta parte de una pinta de vino o otro  
liquor.

*Gill*, f. (the gills of fish) agallas de pec-  
cado.

*GILLIFLOWERS*, f. clavellinas.

*Full of gilliflowers*, enclavellinado.

*GILT*, adj. (from to gild) dorado.

*GILT-HEAD*, f. (a sort of fish) dorá-  
do, fuerte de pescado.

*GIM*, adj. (or pretty) hermoso, gentil,  
bonito.

*GIMLET*, f. taladro, barréno.

*GIMMOT*, vid. *GEMMOW*.

*GIMP*, vid. *GUIMP*.

*GIN*, f. (or trap) honciguera, trampa,  
honcijera.

*GINGER*, f. (a sort of spice) gingi-  
bre.

*GINGERLY*, adv. (or softly) dulcemen-  
te, delicadamente, con espacio, o  
de espacio.

*To tread gingerly*, caminar de espacio, o  
dulcemente.

*INGLE*, f. sonido, cencerreámien-  
to.

*To INGLE*, v. n. sonar, cencerrear.

*Gingling*, f. sonido, o ruido hecho  
con dinero, o cencerros, tintin, o re-  
tintin.

*The gingling of money*, el sonido, ruido, o  
tintin de dinero.

*GIPSY*, f. gitano, gitana.

*A cunning gipsy*, un gitano mañoso, o una  
gitana mañosa.

*GIRASOL*, f. (a sort of precious stone)  
cierta piedra preciosa así llamada.

*GIRD*, f. (or taunt) motejo.

*A broad gird*, un motejo, o burla.

*To GIRD*, v. a. ceñir, cinchar.

*To gird (or taunt)* motejar.

*Girded*, p. p. ceñido, cinchado, mote-  
jado.

*GIRDER*, f. viga mayor de un apo-  
sento.

*Girding*, f. la acción de ceñir, cinchar,  
o motejar.

*GIRDLE*, f. pretina, cinto, ceñidor.

*To GIRDLE*, v. a. the same as *To*  
*GIRD*.

*GIRDLER*, f. talabartero.

*GIRKIN*, f. (a small cucumber to pickle)

pequeño pepino, para poner en a-  
dobo.

*GIRL*, f. muchacha, mozuéla.

*A pretty girl*, una hermosa muchacha.

*GIRLISHLY*, adv. como muchacha, o  
niña.

*To GIRN*, v. a. (or to grin) regañar.

*GIRT*, adj. (from to gird) vide *To*  
*GIRD*, cinchado.

*GIRTH*, f. cincha.

*A horse girth*, cincha de caballo.

*To GIRTH*, v. a. cinchar.

*To girth a horse*, cinchar un caballo.

*GITH*, f. (a sort of herb) neguilla,  
axenúz.

*To GIVE*, v. a. donar, dar.

*To give one a thing*, dar alguna cosa a  
alguno.

*Give me some drink*, déme de beber.

*To give every one his due*, dar a cada uno  
lo que le pertenece, hacer justicia a  
cada uno.

*To give the battle*, dar la batalla.

*To give up, or over*, abandonar, desam-  
parar, ceder.

*To give alms*, dar limosna.

*To give ear*, escuchar.

*To give back*, retroceder, volver atrás.

*To give back*, volver, restituir.

*To give place*, dar precedencia.

*To give to understand*, dar a entender.

*To give one thanks*, dar a uno las gra-  
cias.

*To give an answer*, responder, dar la  
respuesta.

*To give evidence*, dar testimonio.

*To give way*, ceder.

*To give way to one*, ceder a alguno.

*To give one a visit*, visitar a alguno.

*To give one leave*, permitir.

*To give one credit*, creer a alguno, dar  
fe a lo que uno dice.

*To give one trouble*, incomodar a algu-  
no.

*To give warning, or notice*, advertir.

*To give one a look*, mirar a alguno.

*To give in one's name*, dar uno su nom-  
bre.

*To give an information*, hacer una infor-  
mación, acusar a alguno.

*To give in command*, mandar, o orde-  
nar.

*To give out*, distribuir.

*To give out (to report)* divulgar.

*To give one's self over*, abandonarse.

*To give up the ghost*, morir expirar.

*Given*, p. p. dado, &c.

*GIVER*, f. el que da, o dador.

*Law-giver*, el legislador, o dador de la  
ley.

*GIVING*, f. la acción de dar, restituir,  
&c.

*Giving*, gerund, dando.

*GIZZARD*, f. el buche.

## G L A

*GLACIAL*, adj. (or frozen) glacial, o  
helado.

*GLACIATION*, f. congelación.

*GLACIS*, f. in fortification, esplanada,  
palabra usada en las fortificaciones.

*The glacis of a counterscarp*, la esplanada  
de la contrascarpa.

*GLAD*, adj. alegre, gozoso, lleno, de  
alegría.

*I am very glad of it*, me huelgo de  
esso.

*I am very glad to see you in good health*,  
me alegro ver a usted en buena sa-  
lud.

*To make one glad*, alegrar a alguno.

*To GLAD*, } v. a. alegrar, dar  
*To GLADDEN*, } placer, y gusto.

*To be glad*, v. n. alegrarse, holgarse, di-  
vertirse.

*GLADDER*, f. el que alegra a otro.

*GLADER*, f. espadana, bohórdo.

*GLADIATOR*, f. gladiador.

*GLADLY*, adv. (from glad) con gozo,

alegría, y placer, alegremente, gozo-  
samente.

*GLADNESS*, f. gozo, alegría, placer.

*GLADSOME*, adj. alegre, gozoso.

*GLAIRE*, f. (the white of an egg) clara  
de huevo.

*To GLARE*, v. a. untar con clara de  
huevo.

*GLANCE of the eye*, f. ojeada.

*To GLANCE*, v. n. (to gaze) desflorar,  
tocar, ligeramente.

*The bullet did but glance the skin*, la bala  
no hizo mas que tocar ligeramente la  
piel.

*To glance upon a thing*, insinuar alguna  
cosa, o dárla a entender.

*GLAND*, f. agalla, landrezillo.

*GLANDERS*, f. pl. muermo, muermol,  
enfermedad de caballos.

*GLANDULE*, f. (or kerne) agallas.

*GLANDULOUS*, adj. lleno de agál-  
las.

*GLARE*, f. resplandor, claridad.

*To GLARE*, v. a. (or over-blaze) echar  
o dar una gran claridad, o resplandor  
resplandecer.

*To glare*, v. a. mirar de hito en hito.

*GLARING*, f. claridad, resplandor.

*GLASS*, f. vidrio.

*To drink out of a glass*, beber en vi-  
drio.

*A Venice glass*, un vidrio de Venecia.

*A fine looking-glass*, un buen espejo.

*To look in a glass*, mirar en un espejo.

*Glass, or varnish*, verniz, o berniz.

*A drinking-glass*, copa de vidrio, o vidrio  
taza de vidrio, o vidrio.

*A glass-maker*, f. vidriero.

*A glass-bouse*, horno de vidrio.

*A glass-window*, vidriera.

*GLASSY*, adj. vidrioso.

*GLAVE*, f. suerte de arma de tajo y  
punta.

*To GLAVER*, v. n. lisonjear, acariciar,  
para enganar.

*GLAVERING*, f. caricia, lisonja.

*Glavering*, adj. acariciado, lisonjeado,  
para enganar.

Ex. *A glavering fellow*, un engañador,  
un lisonjeador.

*Glavering words*, palabras lisonjeras.

*To GLAZE*, v. a. vidriar, poner, vidri-  
eras.

*Glazed*, p. p. vidriado.

*GLAZIER*, f. vidriero.

*Glazing*, f. la acción de vidriar.

*GLEAM*, f. luz, claridad, o un rayo de  
luz, vizlumbre.

*To GLEAM*, v. n. lucir, resplandecer.

*Gleaming*, f. luz, resplandor.

*To GLEAN*, v. a. espigar, coger, es-  
pigas.

*Gleaned*, p. p. cogido.

*GLEANER*, f. espigador, o que coge-  
las espigas.

*Gleaning*, f. la acción de espigar.

*To go a-gleaning*, ir a espigar, o a coger  
las espigas.

*GLEBE*, f. or glebe-land, tierra, o pos-  
esión, que pertenece a algún curato,  
o depende de el.

*GLEDE*, f. (or live coal) brázas.

*Glede (kite)* un milan.

*GLEE*, f. (or mirth) alegría.

*Glee*, adj. (or merry) alegre, contento.

*GLEEK*, f. obs. música, y tambien mu-  
sico.

*GLIB*, adj. lizo, ligero.

*His tongue runs very glib*, tiene una len-  
gua muy ligera, o tiene la lengua muy  
bien colgada.

*GLIBLY*, adv. lizamente, ligeramen-  
te.

*Glibness*, f. facilidad, ligeréza.

*The glibness of the tongue*, la ligeréza, o  
facilidad de la lengua.

*To GLIDE*, v. n. manar, correr el agua,  
o pasar mansamente.

*Gliding*, f. la acción de manar el agua  
mansamente.



*To GLIMMER*, v. n. resplandecer, relucir.  
*The day-light begins to glimmer*, el día empieza despuntar, ò a paracer.  
*Glimmering light*, la claridad que comienza a parecer, como la del alba.  
*Glimmering*, f. resplandor, ò cosa que luce, viso, vislumbre.  
*GLIMPSE*, f. claridad, que desaparece en un momento.  
*To have but a glimpse of a thing*, columbrar una cosa.  
*To GLISTEN*, vide *To GLISTER*.  
*GLISTER*, f. ayuda, servicio.  
*To give, or take a glyster*, dar ò tomar una ayuda, un servicio.  
*GLISTER PIPE*, f. cañutos de gerin-ga.  
*To GLISTER*, or *glitter*, v. n. resplandecer, relumbrar, relucir.  
*All is not gold that glisters*, todo lo que reluce no es oro.  
*GLISTERING*, f. la acción de resplandecer, relucir, ò relumbrar.  
*Glistering*, adj. resplandeciente, reluciente.  
*GLISTERINGLY*, de una manera reluciente, ò resplandeciente.  
*GLIT*, or *GLEET*, f. sangre podrida, ò materia que sale de llagas, ò heridas corrupción, putrefacción.  
*To GLITTER*, v. n. relucir.  
*GLOAR*, adj. muy gordo.  
*Gloar fat*, demasiado gordo.  
*To GLOAR*, v. a. mirar de través.  
*GLOBE*, f. globo.  
*GLOBOSE*, *GLOBOUS*, *GLOBULAR*, adj. (*round like a globe*) redondo, en forma redonda, semejante al globo.  
*GLOBOSITY*, f. redondez.  
*GLOBULE*, f. (*a little globe*) globo pequeño.  
*GLOOM*, } f. (*or darkness*) ob-  
*GLOOMINESS*, } scuridád.  
*GLOOMY*, adj. obscuro, opaco.  
*Gloomv weather*, un tiempo obscuro.  
*GLORIFICATION*, f. glorificación.  
*To GLORIFY*, v. a. glorificar.  
*To glorify one's self*, gloriarse, alabarse.  
*Glorified*, p. p. glorificado.  
*Glorifying*, f. la acción de gloriarse, ò alabarse.  
*GLORIOUS*, adj. (*excellent or honour-able*) glorioso, ilustre, famoso.  
*Vain-glorious*, vanaglorioso, jactancioso.  
*GLORIOUSLY*, adv. gloriosamente.  
*Gloriously* (*or honourable*) honrosamente, honradamente, con gloria.  
*GLORY*, f. (*or honour*) honra, gloria.  
*Vain-glory*, f. vanagloria, vanidad, orgullo, soberbia.  
*To GLORY*, v. n. (*or brag*) gloriarse, jactarse, alabarse.  
*To glory of a thing*, gloriarse, ò jactarse, alabarse.  
*Glorying*, f. la acción de gloriarse, ò alabarse.  
*To GLOSE*, vide *To GLOZE*.  
*GLOSS*, f. (*or exposition*) glósa, exposición, ò explicación.  
*To write a gloss upon a text*, glosar un texto.  
*GLOSS*, f. (*or lustre*) lustre.  
*To set a gloss upon a thing*, dar el lustre à alguna cosa.  
*This cloth has a fine gloss*, este paño tiene un buen lustre.  
*To GLOSS*, v. a. dar lustre.  
*To gloss upon a thing*, glosar, ò interpretar algun texto, ò otra cosa semejante.  
*GLOSSARY*, f. glosario, diccionario.  
*Glossary*, f. anotaciones sobre alguna cosa.  
*GLOSSATOR*, } f. (*or interpreter*) glo-  
*GLOSSER*, } sador, intérprete.  
*GLOSSY*, adj. lustrado, que tiene lustre.  
*GLOVE*, f. guante.  
*A pair of gloves*, un par de guantes.

*A pair of gloves, or present*, un par de guantes, un presente.  
*A little glove*, guantecillo.  
*Glove-stick*, palillos de guantes.  
*The finger of a glove*, dedo de guante.  
*Gloved, or having gloves*, adj. enguantado.  
*GLOVER*, f. un guantero.  
*To GLOW*, v. n. (*or burn like a coal*) arder, abrazar, encenderse.  
*My ears glow*, mis orejas arden.  
*GLOWING*, adj. ardiente.  
*A glowing* (*or raging envy*) una envidia ardiente, ò furiosa.  
*GLOW-WORM*, f. luziernaga, ò luciérnaga.  
*To GLOZE*, v. a. (*or flatter*) lisonjear, para engañar.  
*Glozed*, p. p. lisonjeado.  
*GLOZER*, f. lisonjeador, engañador.  
*Glozing*, f. lisonja, engaño.  
*A glozing* (*or flattering*) tongue una lengua lisonjera, y engañola, ò engañadora.  
*GLUE*, f. cola, engrudo.  
*Glue, made of fish-skins*, cola hecha de pescado.  
*To GLUE*, v. a. colar, encolar, pegar.  
*Glued*, p. p. pegado, encolado, engrudado.  
*GLUE-BOILER*, f. el que hace el engrudo u cola.  
*GLUER*, f. encolador, pegador.  
*Gluing*, f. la acción de encolar, ò pegar.  
*Gluish*, adj. pegajoso, que se pega como la cola.  
*GLUT*, f. (*or great quantity*) abundancia, gran cantidad.  
*A great glut of rain*, abundancia de lluvia, gran cantidad de lluvia.  
*Glut* (*or satiety*) hartura.  
*To GLUT*, v. a. hartar.  
*GLUTINOUS*, adj. pegajoso.  
*Glutted*, adj. harto.  
*Glutted of meat*, harto de carne.  
*Glutting*, f. la acción de hartar.  
*GLUTTON*, f. gloton, comilón, goloso.  
*He is a mere glutton*, es un perfecto gloton.  
*To GLUTTONIZE*, v. n. glotonear.  
*GLUTTONOUS*, adj. goloso, dado, a la glotonia, ò golosina.  
*GLUTTONOUSLY*, adv. golosamente, como goloso, ò glotón.  
*GLUTTONY*, f. glotonia, golosina.  
*GLYN*, f. (*for a valley*) vâlle. Obs.

## G N A

*To GNAR*, } v. a. vide *To SNARL*.  
*To GNARL*, }  
*To GNASH with the teeth*, v. n. batir los dientes, rechinár los dientes.  
*GNASHING with the teeth*, f. rechina-miento de dientes, ruido que los dientes hacen quando baten unos con otros, por frio ò miedo.  
*One that gnashes his teeth*, rechinador de dientes.  
*GNAT*, f. (*a sort of insect*) mosquito.  
*A little gnat*, mosquitillo.  
*GNAT-SHARP*, f. (*a sort of bird*) frayle-cillo, fuerte de páxaro.  
*To GNAW*, v. a. roer.  
*To gnaw a bone*, roer un hueso.  
*Gnawed*, p. p. roído.  
*GNAWER*, f. roedor.  
*Gnawing*, f. roedura, ò la acción de roer.  
*GNOMON*, f. gnomon, aguja, ò índice que señala, con la sombra las horas del día.  
*GNOMONICK*, f. gnomónica, las ciencia que ensena a hacer, los relojes del sol.  
*GNOSTICKS*, f. gnósticos, fuerte de heréges, así llamados.

## G O

*To GO*, v. n. ir, irse, andar, caminar.  
*To go a foot*, ir apié.  
*To go too fast*, andar apresurado.  
*How goes your health?* como vá la salud?  
*Things go very ill with him*, las cosas van muy mal con el.  
*Go that way*, vaya por allá.  
*When do you go?* quando se irá usted?  
*To go* (*speaking of money*) passar, correr.  
*This coin won't go here*, este dinéro no passa aqui, no corre.  
*To go a journey* (*or to go a voyage*) viajar.  
*To go four miles in an hour*, caminar quatro millas por hora, ò cada hora.  
*To go*, v. a. sonar.  
*Ex. The bell goes*, la cámpaña suena.  
*To go ashore*, desembarcar.  
*To go*, decir.  
*So the report goes*, así se dice, dicen así.  
*To go to service*, servir, ir a servir a alguno.  
*The Lord of heaven go with you*, Dios le acompañe.  
*To go according to the times*, ir segun el tiempo.  
*To go about*, rodear.  
*To go about the world*, rodear el mundo.  
*To go about a thing* (*to undertake it*) emprender alguna cosa, empreñarse uno à hacer alguna cosa.  
*To go about* (*to endeavour*) procurar, hacer uno su posible.  
*To go abroad*, salir.  
*To go against*, oponerse, contradecir.  
*To go along*, continuar, proseguir.  
*To go along with one*, acompañar.  
*I pray God go along with ye*, ruego a Dios que la acompañe, ò Dios le acompañe.  
*To go aside*, meter a un lado, ò a parte.  
*To go astray*, perderse.  
*To go asunder*, ir separadamente, ir uno de una parte y el otro de otra.  
*To go away*, partirse.  
*He is gone away*, el ha partido, el partió, se fue.  
*To go back* (*or retire*) retirarse.  
*To go back* (*or return*) volver, ò volverse.  
*To go back from one's word*, desdecirse, ratrarse.  
*To go backward*, volver atrás, recular.  
*To go before*, ir delante, adelantarse.  
*To go between*, ir entre dos.  
*To go behind* (*or after one*) seguir a alguno.  
*To go behind* (*or excel*) adelantarse.  
*To go behind* (*or defraud*) defraudar engañar.  
*To go by*, passar cerca.  
*To go by the loss of a thing*, sufrir con paciencia la perdida de alguna cosa.  
*To go down*, baxar.  
*To go down the stream*, ir trás la corriente.  
*To go forth*, producir, ò producir.  
*To go forward*, avanzar.  
*To go from*, quitar.  
*To go from the company*, quitar la compañía.  
*To go from one's word*, desdecirse, no cumplir la palabra que se havia dado.  
*To go in*, v. a. entrar.  
*To go near*, acercarse.  
*To go off*, quitar, ò desamparar.  
*To go off the stage*, desamparar el teatro.  
*To go on*, continuar.  
*Go on as you began*, continúe como a comenzado.  
*To go out*, salir.  
*He is gone out*, ha salido.



*To go upon business*, emprender un negocio.  
*To go upon sure grounds*, estar bien fundado.  
*To go with child*, estar preñada.  
*To go without a thing, not to obtain what was required*, no obtener una cosa.  
*Go to*, ora sus.  
*Let it go*, ánde, pásse.  
**GOAD**, f. aguijón.  
*To GOAD*, v. a. aguijonear.  
**GOAL**, f. prison, cárcel.  
*The GOAL to run to*, el cabo de la carrera.  
**GOAT**, f. cabra.  
*A he-goat*, cabrón, chibato, chibo.  
*A sh-goat*, cabra.  
*A wild goat*, cabra montés.  
*A wild goat*, cabra cosa.  
*To cry like a goat*, balar, berrar.  
*A goat hart*, ciervo.  
*A little goat*, cabrillo.  
*A goat herd*, cabrero, cabrerizo.  
*Belonging to a goat*, cabrituno, cabrúno, chibatuno.  
*A goat skin*, cabrúna.  
*A place for goats, or a goat-house*, chibatál, corral de cabras.  
*A goat's beard*, barba de chibo, barba de cabra.  
*Goat's dung*, cagarrulas, cagarrúchas.  
*Goat's hair*, pelos de cabra.  
*Goat's leather*, cordován.  
*A goat-sucker*, chotabras.  
**GOATISH**, f. *or* *stinking like a goat*, cabrúno, cabrituno.  
*Goatish*, adj. *or* *lecherous*, lascivo.  
**GOB**, *or* *gobbet*, f. bocado grande.  
*To GOBBLE*, v. a. tragar vorazmente.  
*To GOBBLE a thing up*, v. a. hacer una cosa groseramente.  
*Gibbled*, p. p. hécho groseramente.  
**GOBLET**, f. *a little bowl to drink in*, copa, taza, copon, vaso.  
**GOBLINGLY**, adv. groseramente.  
**GOBLINS**, *or* *bobgoblins*, f. pl. trasgos visiones.  
**GOD**, f. *the creator and governor of all things*, Dios.  
*God be thanked*, gracias a Dios.  
*God save you*, Dios leguarde.  
*God be with you*, Dios sea en su compañía, o Dios le acompañe.  
*God speed you*, Dios le de un buen suceso.  
*God forbid*, Dios me guarde de ésto, o Dios no quiera.  
*God save the King*, Dios guarde al Rey.  
*God-like*, divino.  
**GODDESS**, f. f. diósa.  
**GOD-HEAD**, f. deidad.  
*Feigned gods of the fields and woods*, faunos, dioses de la gentilidad.  
**GOD-FATHER**, f. padrino.  
**GOD-MOTHER**, f. madrina.  
**GOD-SON**, f. ahijado.  
**GOD-DAUGHTER**, f. ahijada.  
**GODLESS**, adj. impio, sin Dios.  
*A godless man*, un impio.  
**GODLILY**, adv. piamente, devotamente, religiosamente.  
**GODLINESS**, f. piedad, devoción.  
**GODLY**, adj. pio, devoto, religioso.  
*Godly*, adv. vide **GODLILY**.  
**GOD-WIT**, f. *a delicate sort of bird*, francolin.  
**GOG**, f. *To set a-gog*, excitar el desseo por alguna cosa.  
*To GOGGLE*, f. mirar con ojos viscosos.  
**GOGGLE eyes**, ojos resaltados, ojos de espantajo.  
**GOING**, f. la acción de ir, o caminar.  
*A going up*, subida.  
*A going down*, bajada.  
*Going forward, or proceeding*, andanza, procedimiento.  
**GOLD**, f. oro.

*Pure gold*, oro puro, o fino.  
*Gold thread*, oro hilado, oro tirado hilo de oro.  
*A gold mine*, mina de oro.  
*Fine gold*, oro de tibar.  
*Base gold*, oro gañin.  
*Wrought gold*, oro labrado.  
*Beaten gold*, oro bruñido.  
*Leaf gold*, oro batido.  
*Gold litharge*, escoria de oro.  
*Shell gold*, oro molido.  
*Gold wire*, oro hilado.  
*A gold-finch*, gilguero.  
*A gold-beater*, f. batidor de oro.  
*A gold-ring*, anillo de oro.  
*A gold hammer*, oropéndula, ove.  
*The gold flower*, capillus Venérís.  
*A gold finder, or Tim-turd-man*, el que limpia las necesarias o letrinas.  
*A gold-finer*, un refinador, o purificador de oro.  
*Gold weight*, peso de oro.  
**GOLDEN**, adj. áureo, o de oro.  
*A gold-cup*, una copa de oro.  
*The golden number*, el número áureo, es un periodo de diez y nueve años; llama se así, porque los Romanos hicieron tanto aprecio dél, que le escribieron con letras de oro.  
*A golden pippin*, camuesa.  
*A golden fleece*, vellucino de oro.  
*The order of the Golden fleece*, la muy noble orden de caballeria del Tufón de oro, que instituyó Philipe II. llamado el bueno duque de Borgoña y Condé de Flandes, es el primer orden de caballeria en España.  
**GOLDSMITH**, f. platero.  
*The goldsmith's street*, platería.  
*Goldsmith's ware*, mercaderías de plata.  
**GOLLS**, f. pl. bands, manos.  
*See what dirty golls he has*, mire que sucias manos tiene.  
**GOME**, f. *a sort of black grease*, enxundia.  
**GONDOLA**, *a Venetian boat*, f. góndola, barquillo Veneciano del qual ellos se firven, en sus canales.  
**GONDOLIER**, f. el que guia, o maneja la dicha góndola.  
**GONE**, p. p. *from to go*, andado, ido.  
*He is gone*, se ha ido.  
*Get you gone*, váyase, retirese.  
*If you will not be gone presently, I will chastise you*, fino se va luego, le castigare.  
**GONORRHOEA**, f. *or* *running of the reins*, gonorréa, purgacion venerca.  
**GOOD**, adj. bueno, buena.  
*Good or honest man*, un hombre honrado.  
*Good meat*, buena carne.  
*A good, or sober boy*, un muchacho sobrio.  
*A good, or kind nature*, un buen natural.  
*A good action*, una buena acción.  
*A good, or convenient room*, un bueno y conveniente aposento.  
*A good or sufficient excuse*, una excusa suficiente, o buena.  
*Good will*, buena voluntad, benevolencia.  
*To think good*, pensar bien aprobar.  
*Do you think it good?* apruéba usted ésto?  
*A good turn*, beneficio.  
*Good luck, or fortune*, buena ventura, o dicha, buena fortuna.  
*Good Friday*, Viórnés Santo.  
*The good man of the house*, el señor de casa, dueño de casa.  
*The good wife of the house*, dueña de casa, señora de casa.  
*Good, or wholesome*, salúdable, bueno.  
*Good advice*, buen consejo, o un saludable consejo, o aviso.  
*At some things I am as good as he*, en algunas cosas soy tan bueno como el.  
*A good, or handsome face*, una buena o hermosa cara.

*It is as good as done*, la obra es casi acabada.  
*All in good time*, cada cosa en su tiempo y sazón.  
*To come in good time*, venir en tiempo.  
*And reason good*, con razón.  
*A good while*, tiempo há.  
*A good while since*, mucho tiempo ha.  
*A good many things*, muchas cosas.  
*A good or able scholar*, un hombre capaz.  
*A man of good parts*, un hombre de buenas partes.  
*A good understanding man*, un hombre de buen entendimiento.  
*He is as good a man as lives*, es el mejor hombre del mundo.  
*A good speech*, un buen discurso.  
*To do a thing with a good will*, hacer una cosa con buen animo y voluntad.  
*By his good will I should have nothing left*, si dependiese del no me dexaria nada.  
*To be as good as one's word*, tener su palabra poner en execucion lo prometido.  
*To make good*, probar, justificar.  
*Ex. To make a good thing*, justificar una cosa.  
*To make good what one says*, probar uno loque dice.  
**Good-liking**, f. aprobacion.  
*In good earnest*, seriamente, de veras ciertamente.  
**Good**, f. provecho bien, utilidad.  
*I did it for your good*, lo he hecho por su provecho.  
*Much good may it do you*, buen provecho haga, a. v. m.  
*I do all things for your good*, hago todo por su bien, o utilidad, o provecho.  
**Very good**, muy bueno.  
**GOODS**, f. pl. hacienda, bienes, sustancia, muebles, mercaderías.  
*The goods or furniture of a house*, los muebles de una casa.  
*Are his goods gone away?* ha partido su bagage?  
*These goods are all spoiled*, estas mercaderías están dañadas.  
**GOODLINESS**, f. bondad.  
**GOODLY**, adj. bueno, bello.  
**GOOD MAN**, f. buen hombre.  
**GOODNESS**, f. bondad.  
*Goodness, piety, religion*, piedad, bondad, religion.  
**GOODY**, f. buena muger, así llaman en Inglaterra la muger de un aldeano rico.  
**GOOSE**, f. anár, pata, gansa, páto, gánfo.  
*A great goose*, anfarón.  
*To cry like a goose*, graznár.  
**GOOSE-CAP**, f. un bóbo.  
**GOOSEBERRIES**, f. pl. crespas, uvas de ólla, uvas espinas.  
*A gooseberry bush*, uva espina, o crespas.  
**GORBELLIED**, adj. barrigudo, panzudo, tripón.  
**GORE**, f. *or* *corrupt blood*, sangre corrupta, sangre quaxada, o corrompida.  
*Gore of a garment*, giron, nésga.  
*To GORE with the horns*, v. a. acornear.  
*To gore*, v. a. *to prick*, picar, aguijonear.  
*To gore, or prick an ass*, aguijonear un asno.  
**GORE-BELLIED**, vide **GORBELLIED**.  
*Gored*, p. p. picado, aguijoneado.  
*Gored with the horns*, acorneado.  
**GORGE**, f. *a bird*, pápo, gazzate.  
*The gorge of a bastion*, la garganta de un bastion.  
*To gorge one's self*, llenarse, retesarse, ahitarse.  
*To gorge one's self with meat*, &c. ahitarse uno con carne.  
*Gorged*, p. p. retesado, llenado, ahitado.



*Full gorged with iniquity*, lleno de iniquidades, ò maldades.  
**GORGEOUS**, *stately*, adj. sumptuoso, esplendido, magnífico.  
**GORGEOUSLY**, adv. sumptuosamente, esplendidamente.  
**GORGEOUSNESS**, f. pompa, esplendidez, magnificencia, sumptuosidad.  
**GORGET** for a soldier, f. gola.  
**To GORMANDIZE**, v. a. *to be given to one's belly*, golosinear, golosear, glotonear.  
**GORMANDIZER**, f. or great eater, gloton, comilon, goloso.  
*Gormandizing*, f. la acción de glotonear, &c.  
**GORY**, adj. *full of gore*, lleno de sangre corrupta.  
**GOSLIN**, f. *a young goose*, anzarillo, patico.  
**GOSPEL**, or *glad tidings*, f. evangelio. Prov: *It is not all gospel which he said*, no es todo evangelio le que dice.  
*A gospel truth*, una verdad evangélica.  
**GOSPELLER**, f. *who reads the gospel*, evangelista, ò que lee los evangelios.  
**GOSS-HAWK**, f. gavilán.  
**An H-GOSSIP**, f. compadre.  
**A SHE-GOSSIP**, f. comadre.  
*A gadding gossip*, andariega, comadrera, curiosa, callejera.  
*A drinking gossip*, una bebedora.  
*A prating gossip*, una parlora.  
**To GOSSIP**, v. a. comadrear, charlar, beber mucho.  
**GOSSIPING**, f. comadrería.  
**GOT**, or *gotten, from to get*, p. p. ganado, adquirido, obtenido.  
**GOTTEN**, or *begotten*, p. p. engendrado.  
**GOTHAM**.  
 Ex. *A wise man of Gotham*, un tonto, un bobo.  
**GOTHICK**, adj. Gotico.  
**GOTHS**, f. pl. Gódos.  
**To GOVERN**, or *rule*, v. a. gobernar, administrar, regir, mandar.  
*To govern the state*, gobernar el estado.  
**GOVERNABLE**, adj. que puede ser gobernado.  
**GOVERNANCE**, f. gobierno, administración.  
**GOVERNANTE**, f. or *governess*, gobernadora, aya.  
*Governed*, p. p. gobernado, administrado, mandado, regido.  
*A people ill-governed*, un pueblo mal gobernado ò regido.  
*A well-governed man*, un hombre discreto, moderado y entendido.  
**GOVERNESS**, f. or *governante*, aya, gobernadora, la que tiene el cargo y cuidado de la educación de un príncipe ò princesa joven.  
**GOVERNING**, f. la acción de gobernar.  
**GOVERNMENT**, f. gobierno, regimiento, administración, mando.  
*Government*, villa ò provincia subordinada a un gobernador nombrado por el príncipe.  
**GOVERNOR**, f. gobernador, regidor.  
*A governor, or tutor of a young prince*, un gobernador de un príncipe joven.  
**GOUGE**, f. gurbia, instrumento de carpintero.  
**GOURD**, f. calabaza.  
**GOURDY**, adj. gruesso.  
**GOURNET**, f. pescado así llamado.  
**GOUT**, f. gota.  
*The gout in the hips*, la sciatica.  
*Goutiness*, f. el estado en que una persona esta, quando tiene la gota.  
**Gouty**, adj. gotoso.  
*The gouty disease*, la gota.  
**GOYIN**, f. toga, ropa, ropón.  
*A night-gown*, una ropa de levantar.  
*The gown-man*, los togados.  
*A frize gown, or seaman's gown*, zamarras.

*A morning gown*, ropa de levantar.  
**GOWNED**, adj. togado.

## G R A

**To GRABBLE**, v. a. manosear, tentar y tocar con las manos groseramente.  
*To grabble a wench*, manosear una muchacha, tocarla, &c.  
**Grabbled**, p. p. manoseado.  
**Grabbling**, f. la acción de manosear, ò tentar y tocar.  
**GRACE**, f. gracia, favor, misericordia, bondad.  
*To say grace*, dar gracias.  
*To grace*, adornar.  
*I am very well through God's grace*, estoy bueno por la gracia divina ò de Dios.  
*If God gives me grace*, si Dios me hace la gracia.  
*The state of grace*, el estado de la gracia.  
**Grace** (or *agreeableness*) gracia, agradabilidad, buena gracia, adorno, gala.  
*To have a good grace*, tener buena gracia.  
*The three Graces feined by poets*, las tres Gracias fingidas de los poetas, ser hijas de Jupiter y Venus.  
**To GRACE**, v. a. (or *to set out*) ornar, adornar, herosear, agraciado.  
*This will grace it very much*, esto lo heroseará, mucho.  
**Graced**, p. p. ornado, adornado, heroseado, agraciado.  
*To be graced with admirable eloquence*, estar adornado de una eloquencia admirable.  
**GRACEFUL**, adj. agradable, agraciado.  
**GRACEFULLY**, adv. agradablemente, agraciadamente.  
**GRACEFULNES**, f. gracia, agradabilidad.  
**GRACELESS**, adj. desagradable, que no tiene gracia.  
*Graceless* (or *brazen-faced*) impudente, desvergonzado, descarado.  
**GRACIOUS**, adj. (or *courteous*) gracioso, civil, cortés, benigno, agradable, favorable.  
*He is a most gracious prince*, es un príncipe muy agradable.  
*To be under the King's gracious protection*, estar de baxo de la favorable protección del Rey.  
**Gracious** (or *that has a good grace*) gracioso, pulido, agradable.  
*To be gracious with a lady*, ser agradable ò bienquisto de una dama.  
**GRACIOUSLY**, adv. graciosamente, ò con agrado.  
*He received me very graciously*, me recibió con agrado.  
**GRACIOUSNESS**, f. bondad, benignidad, gracia, favor.  
**GRADATION**, f. gradación.  
**GRADUAL**, adj. gradual, que viene por grados.  
*A gradual knowledge*, un conocimiento gradual, ò que viene por grados.  
**Gradual**, f. el gradual de la misa.  
**GRADUALLY**, adv. gradualmente, por grados, poco a poco, sucesivamente.  
**GRADUATE**, f. (one that has taken his degrees in the university) graduado, que ha tomado los grados en alguna universidad.  
**To GRADUATE**, v. a. dotorar, graduar.  
**GRAFF**, f. foso.  
**GRAFT**, f. enxerto.  
**To GRAFT**, v. a. engerir, enxerir.  
**GRAFTER**, f. el que ha puesto el enxerto.  
**GRAFTING**, f. la acción de enxerir.  
**GRAIL**, f. granillos, pedacitos pequeños de qualquiera cosa.

**GRAIN**, f. un grano.  
*A grain of salt*, un grano de sal.  
*All manner of grain*, toda suerte de grano, como trigo, cebada, centeno, &c.  
*Grain, the 24th part of a penny-weight*, un grano, lo que pesa un grano de trigo.  
*The grain of a leather*, la flor del cuero.  
*A rogue in grain*, un verdadero pícaro.  
*Against the grain*, a rédro pelo, contra pelo, a pospél.  
*Against the grain*, a pospél, con repugnancia, contra el querer, y voluntad de alguno.  
**Grain**, f. cosa contraria.  
*God commands us nothing that is against the grain of our nature*, nada nos manda Dios que repugne a nuestra naturaleza.  
**Grained**, p. p. granado.  
**GRAINER**, vide **GRANARY**.  
**GRAMERCY** (or *I thank you*) le beso las manos, le doy gracias, agradéscoco.  
**GRAMMAR**, f. la gramática.  
*A grammar school*, una escuela, donde se enseña la lengua Latina.  
**GRAMMARIAN**, f. un gramático.  
**GRAMMATICAL**, adj. lo perteneciente a la gramática.  
*A grammatical word*, una palabra de la gramática.  
**GRAMMATICALLY**, adv. segun las reglas de la gramática.  
**GRAMMATICASTER**, f. (a bad grammarian) un mal gramático.  
**GRANARY**, f. granero, alhondiga, almazén en que se encierra y guarda el trigo.  
**GRAND**, adj. (or *great*) grande ilustre.  
*Grand* (or *chief*) grande, principal.  
*This was their grand design*, esto fué su principal designio.  
**GRAND-SIRE**, or **GRAND-FATHER**, f. aguelo.  
**GRAND-MOTHER**, f. aguella.  
**GRAND-SON**, f. nieto.  
**GRAND-DAUGHTER**, f. nieta.  
**GRAND CHILD**, f. nieto, nieta.  
**GREAT-GRAND-FATHER**, f. tataraguélo.  
**GREAT-GRAND-MOTHER**, f. tataraguella.  
**GREAT-GRAND-SON**, f. biznieto.  
**GREAT-GRAND-DAUGHTER**, f. biznieta.  
**GRANDAM**, f. (or *grandmother*) aguela.  
*A great-grandson's son*, tataranieta.  
*A great-grand-daughter's daughter*, tataranieta.  
**GRANDEE**, f. grande.  
 Ex. *A grande of Spain*, un grande de España.  
*The grandes of the realm*, los grandes del reyno.  
**GRANDEUR**, f. grandéza, magnificencia, pompa.  
**GRANGE**, f. granja, cortijo.  
**GRANNAM**, f. vide **GRANDAM**.  
**GRANT**, f. concesión, permisión, privilegio.  
**To GRANT**, v. a. conceder, otorgar.  
*To grant*, dar, ò suponer.  
*Grant it be so*, dado que sea así, ò supuesto que sea así.  
**Granted**, p. p. concedido, otorgado.  
**GRANTEE**, f. el que, ò la que ha obtenido la concesión, ò privilegio.  
**Granting**, f. la acción de conceder, ò otorgar.  
**GRANTOR**, f. el que ha, ò la que ha concedido el privilegio.  
**GRAPE**, f. úva.  
*A bunch of grapes*, un racémo de úvas.  
*To gather the grapes*, vendimiar.  
*A grape stone*, grazillo.



*Grape-gleaning*, el rebúfco.  
*Grape-gathering*, vendimia.  
*A kind of hard grape*, albilla.  
**GRAPHICAL** (or *exact*) adj. exácto, perfecto.  
*A graphical description*, una descripción exácta, ó perfecta.  
**GRAPPLE**, f. gárfio, gancho de que se firven en la már, para agarrár un navio, quando faltan al abordáge.  
*To GRAPPLE*, v. a. aferrár, garfiár.  
*To grapple a ship*, aferrár un navio.  
*To grapple with the enemy*, combatir con el enemigo.  
*To catch with a grapple*, engarrafár.  
*Grappled*, p. p. aferrádo, garrafádo.  
*Grappled with*, combatido.  
**GRAPPLING**, f. la acción de aferrár, engarrafár, ó combatir.  
**GRASHOPPER**, f. cavaleíta, langósta.  
**GRASIER**, vide **GRAZIER**.  
**GRASP**, f. la acción de abarcár.  
*To GRASP*, v. a. abarcár.  
*All grasp, all loose*, quien mucho abarca, poco aprieta; quien todo quiere, todo pierde.  
*Grasped*, p. p. abarcádo.  
*Grasping*, f. la acción de abarcár.  
**GRASS**, f. hierba, verdúra, verde.  
*To tread upon the grass*, caminar sobre la hierba.  
**GRASSPLAINTANE**, (an herb) f. tragúncia.  
**GRASS-WEEK**, f. las rogaciones, ó la semana de las rogaciones.  
**GRASSY** (or *full of grass*) adj. herbófo, lleno de hierbas.  
**GRATE**, f. (to make a sea-coal fire in) fuerte de brazéro, para hacér fuégo con carbónes de tierra, en Inglaterra. muy conocido, y en España ignorádo.  
*A grate (or lattice)* una rexa, ó celosía.  
*To GRATE*, v. a. rallár.  
*To grate (to offend, or vex) one*, ofendér, ó enfadár a úno.  
*To grate upon*, ofendér.  
*To grate upon one another*, ofendér el úno al otro.  
*Grated*, p. p. ralládo, ofendido, enfadádo, enojado.  
**GRATEFUL**, adj. (or *pleasant*) agradáble.  
*A grateful sight*, un objeto agradáble.  
*Grateful, or thankful*, agradecido.  
**GRATEFULLY**, adv. (or *kindly*) agradablemente.  
*Gratefully (or thankfully)* agradecidamente.  
**GRATEFULNESS**, f. (or *thankfulness*) reconocimíento, gratitud, agradecimíento.  
*Gratefulness (or pleasantness)* agrádo.  
**GRATER**, f. (from *to grate*) rallo.  
**GRATIFICATION**, f. gratificación, don gratuito, presente.  
*Gratification (or pleasing)* placér, favor.  
*To GRATIFY*, v. a. (or *to oblige*) gratificar, hacér un buen servicio.  
*To gratify a man's opportunity*, concedér algun favor a las importunaciones, ó porfiadas instancias y ruegos de algúno.  
*I shall gratify your desires*, le concederé lo que pide ó desea.  
*To gratify*, v. a. recompensár, remunerár.  
*To gratify (or indulge) one's passion*, abandonárse úno a los placeres.  
*To gratify one's resentment*, satisfacér uno su odio y mala voluntad, vengárse.  
*Gratified*, p. p. gratificádo, remunerádo, recompensádo, &c.  
*Gratifying*, f. la acción de gratificar, remunerár, &c.  
**GRATING**, f. la acción de rallár.  
*Grating*, adj. ofendido, enfadádo, enojado.  
*Gratings*, f. part of a ship, faréatas, esco-

tillas con rejas que se usan a bordo de los navios para que entre la luz y el aire en el entrepuente.  
**GRATIS** (or *freely*) adv. gratuitamente, de bálde.  
**GRATITUDE** (or *thankfulness*) f. gratitud, agradecimíento.  
**GRATUITOUS**, adj. (or *freely done*) gratuito, sin interes.  
**GRATUITOUSLY**, adv. por nada, sin interes.  
**GRATUITY**, f. (or *free gift*) liberalidad, don, galardón, presente, gratificación, recompensa.  
*To GRATULATE*, &c. vide *To CONGRATULATE*.  
**GRATULATION**, f. (or *wishing joy*) congratulación, felicitación, parabien.  
**GRATULATORY**, adj. gratulatorio.  
*A gratulatory letter*, una carta gratulatoria, ó de placeme.  
**GRAVE**, adj. (*seber, serious*) gráve, serio.  
*A grave look, or countenance*, un semblánte gráve, ún aspécto severo.  
*A grave (or serious) discourse*, ún discurso grave.  
*An accent grave*, el accénto gráve, termino gramático.  
**GRAVE**, f. sepultura.  
*To wish one in the grave*, desear a úno la muerte.  
*To lay in one's grave*, enterrár, ó sepultár a algúno.  
**GRAVE-DIGGER**, } f. sepulturero, el  
**GRAVE-MAKER**, } que hace la sepultura.  
**GRAVE-STONE**, f. la piédra, ó losa que se pone en ún sepúlcró.  
*To GRAVE*, v. a. (to engrave) esculpir, gravár, entallár, abrír, fincelár.  
*To grave an image, or idol*, entallár una imágen ó ídolo.  
*To grave a seal*, gravár un sello.  
*To grave a ship*, dár un febo a un navio, despalmár, espalmár, ó ensebár un navio.  
*To grave a galley*, despalmár, sebár la galéra.  
*Graved*, p. p. esculpido, gravádo, entalládo, finceládo, sebado.  
**GRAVEL**, f. china, guija, cascájo, gujéla.  
*A place full of gravel*, ún lugar lleno de cascájo, ó china.  
*Gravel (in the kidneys)* piédra de riñónes, cálculo.  
*He died of the gravel*, murió de las piédras de riñónes, ó de la gravéla, aréna, ó cálculo.  
**GRAVEL-PIT**, f. cascajil.  
*To GRAVEL*, v. a. cubrir con aréna.  
*To gravel (or perplex) one*, embarazár a algúno.  
*Gravelled*, p. p. cubiéto de aréna.  
*Gravelling*, f. la acción de cubrir con aréna.  
**GRAVELLY**, adj. cascajoso.  
**GRAVELY**, adv. (from *to grave*) gravemente, con gravedad, y mesúra.  
*To march gravely*, caminar gráve, ó con gravedad.  
**GRAVEN**, adj. (from *to grave*) esculpido, gravádo, finceládo, entalládo.  
**GRAVENESS**, f. gravedad, sosiego.  
**GRAVER**, f. (or *engraver*) esculptór, entallador.  
*A graver (a tool to engrave)* buríl.  
**GRAVING**, f. esculptúra, entalladura, ó el arte de gravár, entallár, esculpir.  
**GRAVIDITY**, f. preñez.  
*To GRAVITATE*, v. n. (to weigh) pesár.  
**GRAVITATION**, f. peso, ó la acción de pesár.  
**GRAVITY**, f. (or *weigh*) peso, gravezza.  
*Gravity*, f. (from *grave*) gravedad.

**GRAVY**, f. xúgo, ó zumo.  
*Gravy of beef or mutton*, xúgo ó zúmo de váca, ó carnero.  
*Meat full of gravy*, carne muy xugófa ó zumófa.  
**GRAY**, adj. pardillo.  
**GRAY-BEARD**, f. viejo, hombre cano.  
*Gray-cloth*, paño párdó.  
*A gray horse*, cabállo rucio, ó párdó.  
*Gray eyes*, gaso de ojos.  
**GRAY-HOUND**, f. lebrél.  
**GRAYLING**, f. a fish, ciérto pescádo.  
**GRAYNESS**, f. color pardillo.  
*To GRAZE*, v. n. (to feed) pacér, ó apacentár.  
*To graze (or glance as a bullet does)* passár con velocidad, como hace la bala.  
**GRAZIER**, f. hombre que trafica en bestias, comprándolas, y vendiéndolas.  
**Grazing**, f. la acción de pacér, ó apacentár.  
**GREASE**, f. enxúndia, únto, graza, sebo, górdó.  
*To GREASE*, v. a. engrasár, ó untár con el górdó fregár con la graza.  
*To grease one's clothes*, manchár un vestido con la gráza.  
*Greased*, p. p. engrasádo.  
**GREASILY**, adv. puercamente; con manos sucias, y llenas de graza.  
**GREASINESS**, f. untosidad, múgre.  
**GREASING**, f. la acción de engrasár.  
**GREASY**, adj. lleno de gráza y múgre.  
**GREAT**, adj. (*big, large*) grande.  
*A great house*, una gran casa, ó una casa grande.  
*A great city*, una gran ciudad.  
*A great (or intimate friend)* un grán amigo, ó un íntimo amigo.  
*A great (or deep) silence*, gran silencio, ó un profundo silencio.  
*Great (noble)* grande, ilustre, noble, generoso.  
*A great soul*, una alma noble, y generosa.  
*A great captain*, un gran, ó ilustre capitán.  
*A great, or long while*, largo tiempo.  
*To be great with one*, sér íntimo amigo con algúno, ser muy privado.  
*It is no great matter*, no es de importancia, es de poco momento.  
*A great deal*, mucho, grán cantidad.  
*It is a great way thither*, es muy lexos de aquí alla.  
*A great many*, muchos, muchas.  
**Griat**, f. gruésfo.  
*To sell by griat*, vendér en gruésfo.  
*To GREATEN*, v. a. engrandecér; aumentár, hacér mas gránde, exagerár.  
**GREATÉR**, el comparativo de *great*; gránde, mayor.  
*The greater excommunication*, la excomunióon mayor.  
**GREATEST**, superlativo de *great*, gránde, grandísimo.  
*A business of the greatest importance*, un negocio de grandísima importancia.  
**GREATLY**, adv. grandemente, extremamente.  
**GREATNESS**, f. grandéza, excelencia.  
**GREAVES**, f. pl. (an armor for the legs) grevas, botas, ó medias de acéro, con que cubrian antiguamente las piernas.  
**GRECIAN**, f. un Griégo.  
**GRECISM**, f. el idioma de la lengua Griéga.  
**GREE**, f. (a law word for satisfaction) satisfaccióon, reparación.  
**GREEDILY**, adv. golosamente, con pasión, y gula.  
**GREEDINESS**, f. gula, pasión desordenada por alguna cosa, desseo estravagánte; avaricia, codicia.  
**N n** **GREEDY**,



**GREEDY**, adj. *hungry or ravenous*, goloso, glotón, glotona.  
*A greedy man*, un hombre goloso.  
*Greedy, or covetous*, avariento, condicioso, ambicioso.  
*Greedy of money*, avariento.  
*Greedy of honours*, ambicioso de honores.  
**GREEK**, adj. Griego, de Grecia.  
*Greek wine*, vino de Grecia.  
*A Greek book*, un libro Griego.  
*Greek*, f. Griego, o la lengua Griega.  
*A Greek, or a Grecian*, un Griego.  
*A merry Greek, or griz*, vide **GRIG**.  
**GREEKLING**, f. palabra, de menosprecio por decir un griego.  
**GREEN**, adj. verde.  
*A green place*, lugar verde, verdura.  
*Green, not ripe*, verde, que no está aún maduro.  
*A dark green*, verde obscuro.  
*Green, or fresh*, adj. fresco.  
*Sea-green*, verdemar.  
*A green-suech*, verdeción.  
*The green-sickness*, opilación.  
*To grow green*, verdecer, reverdecer.  
*Green, or raw*, novicio, que no está aún experimentado en alguna cosa.  
*Green as grass*, verde como la hierba.  
*A green goose*, anfarillo, patin, patico.  
*Green corn*, los panes en hierba.  
**GREENS**, f. pl. (*herbs, cabbage, sallitings*) legumbres, ensaladas, hierbas, como las berzas, lechugas, endivias, &c. y otras que se cultivan en las huertas, menos las de que se comen solo las raíces que se llaman *roots*, y las de que comen las semillas como son las habas, garbanzos, &c. que se llaman en Inglés *pulse*.  
**GREENNESS**, f. verdura.  
*Greenish*, adj. de color un poco verde.  
**GREASE**, or *steep*, f. un escalón.  
*To GREET*, v. a. saludar.  
**GREETING**, f. salutación.  
*To GREIVE*, v. a. agravar, apasionar, apesarár, angustiar, atribulár, lastimar, molestar.  
**GRENADIER**, f. granadero, nombre que dan a los soldados, que sirven en un ejército para arrojar Granadas.  
**GRENADO**, f. granada.  
*To throw grenades*, echar granadas.  
**GREW**, vide **TO GROW**.  
**GREY**, vide **GRAY**.  
**GREY-HOUND**, f. lebrél, galgo.  
**GRICE**, f. *young wild boar*, cochinillo de jabalí, o lechón de jabalí.  
*To GRIDE*, v. a. cortar, tajar.  
**GRIDIRON**, f. parrilla.  
**GRIEF**, *graff*, adv. *by hook, or by crook*, directa, o indirectamente.  
**GRIEF**, f. *sorrow*, pesadumbre, dolor, aflicción, pesar.  
*To be full of grief*, estar afligido.  
*Full of grief*, lastimoso, lastimado, pesaroso, lastimero.  
**GRIEVANCE**, f. injuria, injusticia, abuso.  
*To GRIEVE*, v. a. agrabar, apasionar, afligir, entristecer, apesarár, angustiar, atribulár, lastimar, molestar.  
*To grieve*, v. n. afligirse, entristecerse, enojarse.  
*That grieves me to the very heart*, esto me penetra hasta el corazón, me aflige sumamente.  
*Grieved*, p. p. agravado, apasionado, afligido, entristecido, &c.  
**GRIEVINGLY**, adv. afligidamente, con tristeza y pesadumbre.  
**GRIEVOUS**, adj. *grave, sensible*, que aflige.  
*Under grievous penalties*, debaxo de graves penas.  
*Grievous, or insupportable*, insuportable, perverso.  
*A grievous child*, un hijo insuportable, o perverso.  
*Grievous*, adj. angustioso, doloroso, molesto, lastimoso, pesaroso.

**GRIEVOUSLY**, adv. tristemente, dolorosamente, duramente.  
*You will be grievously punished*, será duramente castigado.  
*Grievously, or very much*, extremamente.  
*We suffered grievously in that voyage*, sufrimos, o padecimos extremamente en este viage.  
**GRIEVOUSNESS**, f. dolor, pesadumbre, afán.  
**GRIFFIN**, } f. *a bird of prey*, grifo,  
**GRIFFON**, } páxaro de rapiña.  
**GRIG**, f. anguillita.  
*A merry griz*, placentero, festivo, alegre.  
*To GRILL*, v. a. asar en las parrillas.  
**GRIM**, adj. *for austere in countenance*, austero, severo.  
*To make grim*, hacer visages.  
**GRIMACE**, f. visaje.  
*To GRIME*, v. a. ensuciar.  
**GRIMLY**, or *austere*, adv. austeramente, severamente.  
**GRIMNESS**, f. austeridad, severidad.  
*To GRIN*, v. n. hacer visages, regañar, mostrar los dientes.  
*To GRIND in a mill*, v. a. moler.  
*To grind edge-tools*, amolar, aguzar.  
*To grind with the teeth*, mascar.  
*To grind the teeth together*, rechinar.  
*To grind*, oprimir.  
*To grind or oppress the poor*, oprimir los pobres.  
*Grinded*, p. p. molido, oprimido.  
**GRINDER**, f. amolador, aguzador, moledor.  
*Teeth called grinders*, muelas.  
**GRINDING**, f. amoladura, aguzadura.  
**GRIND-STONE** for a mill, f. muela, piedra de amolar.  
*A grind-stone for edge tools*, piedra de amolar.  
**GRINNER**, f. el que rie como loco mostrando los dientes.  
*Grinning*, f. regaño, mofa, visaje.  
*A grinning fellow*, regañón, mofador, que hace visages.  
**GRIP**, or *handful*, f. puñado.  
*A grip-money*, un avariento.  
*To GRIP*, or *seize*, v. a. empuñar, tomar con el puño, coger con el puño.  
*Griped*, p. p. empuñado.  
*Griped, or troubled with the gripes*, que tiene el mal de vientre o la cólica.  
**GRIPER**, f. or *covetous man*, un avaro, un cicatero.  
*The GRIPING of the belly*, f. puxo, mal de barriga, cólica.  
**GRIPPLE**, adj. avariento.  
**GRISLY**, adj. *hideous*, espantoso, terrible.  
*A grisly hue, or aspect*, un mirar espantoso, o terrible.  
**GRIST**, f. molición.  
*Prov. To bring grist to the mill*, traher agua al molino.  
**GRISTLE**, f. ternilla.  
**GRISTLY**, adj. *full of gristles*, terniloso.  
**GRIT**, f. *dist of stone or metal*, lima dura de piedra, o metal.  
**GRITTY**, adj. arenoso.  
**GRIZZLE**, f. mistura de blanco y negro.  
**GRIZZLED**, or *beary*, adj. que empiezo a encanecer.  
**GRIZZLY**, adj. algo cano.

## G R O

**GROAN**, f. gemido.  
*To GROAN*, v. n. gemir.  
*Groaning*, f. la acción de gemir.  
*One that groans*, gemidor el, que gime.  
**GROAT**, *four-pence*, f. cuatro sueldos.  
*A groat worth*, el valor de quatro sueldos.

*He is not worth a groat*, no vale quanto sueldos.  
**GROER**, f. especiero.  
**GROCER'S SHOP**, f. especería.  
**GROCERY-WARE**, especería.  
**GROGRAM**, f. gorgorán.  
**GROIN**, f. ingle.  
**GROOM**, f. mozo de mulas, mozo de caballos.  
*The groom porter*, portero mayor.  
*The groom of the stole*, el guarda ropas.  
**GROOVE**, f. *a channel or gutter in iron or wood*, gotera.  
*To GROOVE*, v. a. or *make a gutter*, hacer goteras, acanalár.  
*To GROPE*, v. a. or *feel softly*, palpar, tentár, manoseár.  
*To grope a wench*, manoseár, o tocar una muchacha.  
*Groped*, p. p. manoseado, tentado, palpado.  
**GROPER**, f. palpador, tentador, manoseador.  
**GROPING**, f. palpamiento, tiénto, o la acción de tocar.  
*To go groping along*, ir o caminar a tiénto.  
**GROSS**, adj. grueso, espeso, bajo, gordo, grande.  
*A gross air*, un aire espeso.  
*A gross error*, un error grande.  
*To make gross, or fat*, engordár, engrosar.  
**Gross**, f. una gruesa, doce docenas.  
**Gross**, adj. incivil, grosero.  
*To give one gross language*, hablar incivil a uno.  
**GROSSLY**, or *rudely*, adv. groseramente, incivilmente.  
*To speak grossly to one*, hablar groseramente a uno, o de una manera incivil.  
**GROSSNESS**, f. gordura, grosería.  
**GROT**, or **GROTTO**, f. gruta, caverna.  
*A fine grotto*, una bella gruta.  
**CROTESQUE**, f. figuras imaginadas, según el capricho del pintor.  
**GROVE**, f. arbolada, alameda.  
*A grove of high trees*, arcabúco.  
*A grove of box-trees*, boxedal.  
*To GROVEL*, v. a. gatear, andar a gatas.  
*Groveling*, f. or *lying upon the face*, boca abajo, de brúces, de lúces.  
*To GROUL*, or *mutter*, v. n. regañar, murar, mostrar los dientes.  
**GROUND**, f. or *earth*, tierra, suelo.  
*To lay in the ground, or to bury*, enterrar, sepulár.  
*Ground, or land belonging to one*, tierra, o heredad que pertenece a uno.  
*What have you to do with my ground?* que tiene usted que hacer, o ver con mi heredad?  
*To gain ground*, gana tierra, o terreno.  
*To ground upon*, fundar, establecer.  
*The ground work, or foundation of any thing*, fundamento, principio, basa, cimiento, fundación.  
*A general ground, or rule in any art*, regla general, en qualquiera arte.  
*Ground-worms*, lombrices de tierra.  
*Ground-pine*, champiteas.  
*Ground*, p. p. *from to grind*, molido.  
*To GROUND a ship*, v. a. poner un navio en seco para darle cañena.  
*Grounded*, p. p. fundado, establecido.  
*Grounding*, f. la acción de fundar o establecer.  
**GROUNDLESS**, f. mal fundado, sin fundamento.  
*A groundless accusation*, una acusación mal fundada.  
**GROUNDLESSLY**, adv. sin fundamento.  
**GROUNDLESSNESS**, f. flaqueza, inutilidad, hablando a lo escolástico.  
**GROUNDLING**, f. *a sort of fish*, sueto de pescado.

GROUND-



**GROUNDSEL**, f. *an herb*, bonvarón, hierba cána.

*A groundsel, or threshold*, umbral.

*To groundsel a house*, hacer la fundación ó los cimientos de una casa.

**GROUNDSELLING**, f. la fundación ó los cimientos de un edificio.

**GROUND-THISTLE**, f. cepacabállo.

**GROUP**, f. grupo.

**GROUT-HEAD**, f. *one that has a huge head*, el que tiene una gruésa cabeza.

*To grow*, v. n. crecer.

*To grow to a tree*, arbolescér.

*To grow out of kind*, degenerár, bastardear.

*To grow old*, envejecér.

*To grow, or take root*, arriagárse, tomar raíces.

*To grow apace*, crecer mucho.

*To grow fat*, engordecér, engordár.

*To grow lean*, enflaquecér.

*To grow rich*, enriquecér.

*To grow poor*, empobrecér.

*To grow handsome*, hacérse hermoso.

*To grow ugly*, hacérse feo.

*To grow proud, or insolent*, ensoberbecérse.

*To grow humble*, humillárse.

*To grow late*, hacérse tarde.

*To grow little, or lesser*, disminuírse.

*The days begin to grow short*, los días empiezan a acortárse ó disminuírse.

*To grow stronger*, fortificárse, hacérse fuerte.

*To grow weary*, cansarse.

*To grow dear*, encarecer.

*To grow cheap*, venir barato, abaratár.

*To grow tame*, domesticarse.

*To grow up*, crecer.

*To grow out of use, or old*, envejecérse.

*To grow out of esteem*, perder el crédito.

**GROWER**, f.

Ex. *A slow grower (a tree that does not grow fast)* un árbol tardío, que no crece mucho.

**GROWING**, f. crecimiento.

*It hinders his growing*, esto le impide de crecer.

**Growing**, adj. naciente, nasciente.

*A fine growing weather*, un buen tiempo para los frutos de la tierra.

*To growl*, v. a. regañar, murmurar, mostrar los dientes.

**GROWLER**, f. regañón.

**GROWN**, p. p. (*from to grow*) crecido, vide *To grow*.

*Grown folks*, el que ha llegado al estado varónil.

**GROWTHEAD**, vide *GROUT-HEAD*.

**GROWTH**, f. crecimiento.

*Growth*, f. la acción de crecer.

**GRUB**, f. (*maggot*) lombriz.

*To grub up*, v. a. desmontár, rozár.

*To grub a weed*, desarraigár, ó destruir una florista.

*Grubbed up*, p. p. desmontado, rozado, desarraigado, destruido.

**GRUBBING-TOOL**, f. rozador.

*Grubbing up*, f. la acción de desmontár, rozár, desarraigár, ó destruir.

*To GRUBBLE*, v. n. ir á tientas.

**GRUDGE**, f. odio, enemistad, rancor.

*An old grudge*, un odio ó rancor antiguo.

*A grudge of conscience*, un remordimiento de conciencia.

*To GRUDGE*, v. a. malignár, envidiár, odiar, mirar de mal ojo.

*I don't grudge him his happiness at all*, no le envidio en ninguna manera su felicidad, ó dicha.

**GRUDGE**, f. mala voluntad, aborrecimiento.

*Grudged*, p. p. malignado, envidiado, odiado, mirado de mal ojo.

*Grudging*, f. envidia, odio, ó la acción de malignár, envidiár, &c.

**GRUDGINGLY**, adv. de mala voluntad, contra inclinación.

**GRUEL**, or *water-gruel*, f. caldo de avena.

*Barly gruel*, f. arro, ó caldo de cebada.

**GRUFF**, adj. mal humorado, mal acondicionado.

**GRUFFLY**, adv. asperamente, rusticamente.

**GRUFFNESS**, f. asperidad, rustiquez.

**GRUM**, adj. ceñudo.

*To GRUMBLE*, v. n. rezonglar, regañar, murmurar.

*To grumble at one*, enojárse, quejárse.

*Grumbled*, p. p. rezonglado, regañado, murmurado, enojado, quejado.

**GRUMBLER**, f. berrín, regañón.

*Grumbling*, f. quexa, enójo, murmuración, ó la acción de rezonglar, ó regañar.

**GRUMLY**, adv. con ceño, ceñudamente.

*To GRUNT*, v. n. *like a hog*, gruñir.

*To GRUNTLE*, f. ñir.

**GRUNTING**, f. la acción de gruñir.

**GRUNTER**, f. gruñidor.

**GRUNTLING**, f. la acción de quejárse, ó planir.

**GRUTCH**, f. mala voluntad.

*To GRUTCH*, v. a. embidiar, tener mala voluntad.

## G U A

**GUARANTEE**, f. (*or surety*) fianza, seguridad.

*To GUARANTY*, v. a. valér, amparar, guarecer, librar, fianzar, sér fiador.

**GUARD**, f. guardia.

*To GUARD*, v. a. guardar, defender.

**GUARDIAN**, f. tutor, albacea, el que sopraentiende.

**GUARDIANSHIP**, f. el oficio del albacea.

**GUARDLESS**, adj. sin guardia, sin defensa.

**GUARDSHIP**, f. guardacosta.

**GUDDSBOD**, f. es un juramento, entre los Ingleses que corresponde, al nuestro, por mi vida.

**GUDGEON**, f. *a sort of fish*, gobio.

*To swallow a gudgeon (to bear an affront)* sufrir una afrenta con paciencia, aguantarla.

**GUERDON**, f. reward, galardón, recompensa.

**GUESS**, f. *or conjecture*, conjetura, adivinación.

*To GUESS at*, v. n. conjeturar, atinar, adivinar.

*Guessed at*, p. p. conjeturado, atinado, adivinado.

**GUESSER**, f. conjetrador, adivinador, el que adivina, adevino.

*Guessing*, f. la acción de adivinar ó atinar.

*Guessing*, adj. lo conjeturado, ó adivinado.

**GUEST**, f. huésped, el que recibe en su casa, ó que se comida a comer.

*To GUGGLE*, v. n. borboteár.

*Gugging*, p. p. borboteado.

*Gugging*, f. la acción de borboteár.

**GUIDANCE**, f. conducción, guía, amparo.

*Under your guidance*, debáxo de su amparo.

**GUIDE**, f. *or leader*, guía, conductor, adalid.

*To GUIDE*, v. a. conducir, guiar.

*Guided*, p. p. conducido, guiado.

**GUIDELESS**, adj. sin guía.

**GUIDER**, f. el que guía.

**GUIDING**, f. conducción, ó la acción de guiar.

**GUIDON**, f. standard, estandarte.

*Guidon*, f. cornet of horfemen, guión.

**GUILD**, f. *or tribute*, un tributo, taxa, gabela, pecha, carga.

*Guild, or amercement*, multa.

*Guild*, f. fraternity, company, hermandad.

**GUILDER**, f. un florin de Holanda que vale veynte sueldos.

**GUILE**, f. fraud, fraude, dolo, engaño.

*Full of guile*, lléno de fraude ó engaño.

**GUILEFUL**, adj. engañoso, fraudulentó, doloso.

**GUILEFULLY**, adv. engañosamente, fraudulentemente, con dolo.

**GUILEFULNESS**, f. fraude, engaño, superchería.

**GUILE-LESS**, adj. sin engaño.

**GUILER**, f. engañador.

**GUILT**, f. crimen, delito.

*To avouch one's guilt*, confessár su crimen.

**GUILTYLY**, adv. criminalmente.

**GUILTINESS**, f. crimen, delito.

**GUILTLESS**, adj. inocente.

*He is found guiltless*, ha sido hallado inocente.

**GUILTLESSNESS**, f. inocencia.

**GUILTY**, adj. réo, culpado.

*He is guilty of that crime*, es culpado de esse crimen.

**GUINEA**, f. guinea, moneda de oro de Inglaterra, que vale veinte y uno chelines.

**GUINEA-HEN**, f. pintada, gallina de Guinea.

**GUISE**, f. *or fashion*, guisa, manera.

**GUITAR**, f. *a musical instrument*, viguéla, guitarra.

**GULCH**, } f. *or glutton*, un gloton.

**GULCHING**, } tón.

**GULES**, adj. red, in heraldry, róxo, termino de blazón.

**GULF**, f. golfo, bahia.

**GULL**, f. *a bird*, ave marítima, así llamada, tambien dan esse nombre los Ingleses, a un necio que todo lo creé.

*Gull*, f. cheat, un pícaro, un engañador, un embustero, trampofo.

*To GULL*, v. a. cheat, engañar.

*Guiled*, p. p. engañado.

**GULLER**, f. engañador, embustero.

**GULLET**, f. tragadero.

*Gulling*, f. la acción de engañar.

**GULLISTINESS**, f. picardía, engaño.

**GULLY-GUT**, or **GLUTTON**, adj. gloton, comilon, goloso.

**GULP**, f. la acción de tragár con ruido.

*To GULP*, v. a. tragár con ruido.

*The GUM of trees*, f. goma.

*Gums of the mouth*, enzias.

*Gum of the eyes*, lagaña.

*Gum of Arabia*, goma Arabiga.

*To GUM*, v. a. engomar.

*Gummed*, p. p. engomado.

**GUMMOSITY**, } f. la qualidad que

**GUMMINESS**, } tiene la goma, pegosidad.

**GUMMI**, adj. *or full of gum*, gomoso.

**GUN**, f. boca de fuégo.

*A great gun*, piéza de artillería.

*A gun, or sawling-piece*, escopeta.

*To shoot with a gun*, escopetear.

**GUN-POWDER**, f. pólvora.

*The gun-powder treason day*, el día de la traicion de la pólvora, que se celebra todos los años en Inglaterra el día 5 de Noviembre; en memoria de la famosa conspiracion del pueblacho contra el Parlamento del tiempo de Jacobo I. Rey de Inglaterra.

**GUN-SHOT**, f. *or the stroke of a gun*, escopetazo.

**GUN-STICK**, f. baqueta.

**GUNNER**, f. artillero, ó bombardero.

**GUNNERY**, f. el arte de bombardar.

**GURGION**, f. coarse flour, harina grosa.

**GURNARD-FISH**, f. cábra pey.

*To GUSH out*, v. n. salir de golpe.

*The blood gushed out of his wounds*, la sangre salió de golpe de su llaga.

*A GUSHING out*, salida de golpe.

**GUSSET**, f. cuadrado.

*A gusset of a shirt*, cuadrado de camisa.

**GUST**, f. *or gust*, gústo.

*A gust of wind*, soplo de viento.

*To have a good gust*, tener buen gústo.



*Gust*, or *desire*, deseo, inclinación.  
**GUSTABLE**, adj. sabroso.  
**GUSTACION**, f. gustadura.  
**GUSTO**, f. gusto.  
**GUSTY**, adj. borrasco.  
**GUTS**, f. pl. tripas.  
*The gut of the fundament*, intestino.  
*A greedy gut*, goloso, comilón.  
*A fat gut*, un barrigudo.  
*The griping of the guts*, la cólica.  
**GUTLING**, f. goloso, comilón.  
**GUTTER**, f. canal.  
*A gutter made of tiles*, canal de tejado.  
**To GUTTER**, v. n. gotear.  
**To GUTTLE**, v. n. upon any thing, or

*feed hearty*, ahitarse, o comer mucho de alguna cosa.  
**GUTTURAL**, adj. gutural.  
*A guttural letter*, letra gutural, como la G, J, X, en la lengua Española.  
**GUTTURALNESS**, f. la calidad de hablar guttural.  
**To GUZZLE**, v. a. beborrotear, o emborracharse.  
*To guzzle all the day long*, beber todo el día.  
**GUZZLER**, f. un bebedor, un borracho.  
**GUZZLING**, f. la acción de beber, o emborracharse.

## G Y

**To GYBE**, v. a. mofar, burlar.  
**A GYBE**, f. mófa, burla.  
**GYMNASIARCH**, f. or *head master of a college*, el xefe o rector de un colegio.  
**GYMNOSOPHIST**, f. *an Indian philosopher*, gymnosofista, philosopho Indiano.  
**A GYRON**, f. *in heraldry*, giron.  
**GYRONEE**, adj. gironado, termino de blazon.  
**GYVES**, f. pl. *fitters*, grillos, esposas.

## H

**H** es la octava letra del alphabeto Inglés, pero no tiene otro uso en aquella lengua, que el de dar una especie de aspiracion a algunas de las voces.  
**HA!** inter. *AH!*  
**HABERDASHER**, f. (*batter*) el que vende y fabrica sombreros.  
*A haberdasher of small wares*, mercero.  
**HABARDINE**, f. *a sort of salt fish*, merlúza, abadéjo.  
**HABERGEON**, f. (*a little coat of mail*) loriga, o coseléte.  
*Armed with an habergeon*, lorigado, armado con coseléte.  
**HABILIMENT**, f. (*apparel*) vestido, todo lo perteneciente al vestido.  
**HABILITY**, f. (*ability*) habilidad, capacidad, destreza, acierto y prontitud en las cosas que se deben hacer.  
**HABIT**, f. hábito, vestido, trage, ropa, vestidura.  
*Habit, or custom*, costumbre, hábito.  
*Habit of the body*, complexión, disposición del cuerpo.  
**To HABIT**, v. a. vestir.  
**HABITABLE**, adj. habitable, lo que es capaz de habitarse.  
**HABITABLENESS**, f. el estado de un lugar habitable, y en que se puede vivir.  
**HABITANT**, f. (*dweller*) habitador, el que vive o reside en algun lugar o casa.  
**HABITATION**, f. or *dwelling*, habitación, domicilio, morada, vivienda.  
**HABITATOR**, f. habitador, morador.  
*Habited, or clad*, adj. vestido.  
*A man well habited, or dressed*, un hombre bien vestido, y compuesto.  
**HABITUAL**, adj. habitual.  
**HABITUALLY**, adv. habitualmente, de ordinario y costumbre.  
**To HABITUATE**, v. n. habituarse, acostumbrarse.  
*Habituated*, p. p. habituado, acostumbrado.  
*To be habituated in a sin*, habituarse, o acostumbrarse a algun pecado.  
**HABITUDE**, f. or *habit*, costumbre.  
**HAB-NAB**, adv. inconsideradamente, por fortuna, por ventura, por acaso.  
**To HACK**, v. a. cortar en pedazos.  
*To hack in pieces*, cortar en pedazos.  
*Hacked*, p. p. cortado, acuchillado.  
**Hacking**, f. la acción de cortar.  
**To HACKLE**, v. n. picar.  
*Hacked*, p. p. picado.

**Hackling**, f. la acción de picar o cortar una cosa muy menuda.  
**HACKNEY**, adj. de alquiler, que es de uso comun.  
*A hackney horse*, caballo de alquiler.  
*A hackney whore*, muger perdida y publica, que se entiega a todos.  
*A hackney coach*, coche de alquiler.  
**To HACKNEY**, v. a. alquilar.  
**HACKSTER**, f. acuchillador, asesino.  
**Had**, participio del verbo *to have*, habido.  
*We had very cross weather*, hemos tenido muy mal tiempo.  
*After I had it*, despues que lo tuve.  
*Before I had it*, antes que lo tuve.  
**HADDOCK**, f. pescado así llamado.  
**HAFT**, f. cabo, puño, mango.  
*The haft of a knife*, cachas de cuchillo, mango de cuchillo, cabo de cuchillo.  
*The haft, or handle of a rapier*, puño de la espada.  
**To HAFT**, v. a. *to set a haft on*, poner el puño, o mango.  
**To haft a knife**, poner el mango a un cuchillo.  
**Hafed**, adj. puesto el mango.  
**HAFTER**, f. un picapleytos, un picquerellas, un trampólo.  
**Hasting**, f. la acción de poner el mango, o el puño.  
**HAG**, f. *old witch*, bruxa, monstruo femenino, hechizera vieja, muger fea y disforme.  
**To HAG**, v. a. *to torment*, atormentar, amedrentar, molestar, espantar.  
**HAGGARD**, adj. salvaje, sylvestre, que no se puede domar.  
**HAGGARDLY**, adj. disforme, feo, horrible.  
**To HAGGLE**, v. a. baratear.  
**HAGGLER**, f. barateador.  
*He is a great haggler*, es un gran barateador.  
**HAGGLING**, f. la acción de baratear.  
**HAIL**, f. granizo.  
*Hail-stone*, granizo.  
*Hail-shot*, perdigones.  
*To charge a gun with five hail shots*, cargar un fusil, escopeta, o mosquete con cinco balas.  
**Hail, all hail** (*an old way of saluting*) *salve*, o dios le guarde.  
**Hail**, adj. (*or healthful*) sano, que está bueno, que goza perfecta salud.  
**To HAIL**, v. imp. granizar.  
*It hails*, graniza.  
*It hails very hard*, graniza mucho.  
**To Hail**, vide **To HALE**.  
**HAIR**, f. cabello.  
*The hairs of the head*, los cabellos de la cabeza.

*Soft downy hair*, pelo malo, o bózo.  
*Against the hair*, a contra pelo, o apof. pelo.  
*The hair of a horse*, crines.  
*The hair of a boar*, las cerdas.  
*Hair of the beard*, pelos de las barbas.  
*To pull off the hair*, desgreñar.  
*One that plucks away hair*, desgreñador.  
*The hair plucked away*, desgreñado.  
*To dress the hair*, tocar el cabello, componerle.  
**Hair dressed, or set**, adj. cabello tocado.  
*A lock of hair*, guedéja.  
*A lock of hair curled*, guedéja enrizada.  
*An instrument to pull hair from the head*, *eyebrows*, acordelejo.  
**Long haired**, adj. guedejudo.  
**Full of hair**, cabelloso, cabelludo.  
**Hoary hair**, canas.  
**False hair**, cabellos postizos.  
**By a hair**, a pelo.  
*To set up the hair like bristles*, crizar.  
**Hair club**, cilicio.  
*Up the hair*, a pelo arriba.  
*Down the hair*, a pelo ayuso.  
*A bush of hair before*, copete, topete.  
*Staring up of the hair*, espeluzado.  
*The partition of the hair*, créncha.  
*Young messy hair on the chin*, vello.  
*A hair lace*, cinta de trenzado.  
**Hair buttons**, botones de crines.  
**Hair brained**, bobo, sin sesos.  
**HAIRINESS**, f. cabelludo, que tiene mucho pelo.  
**HAIRLESS**, adj. calvo, pelado.  
**HAIRY**, adj. velloso, cabelludo.  
**HALBERD**, f. *a sort of weapon*, alabarda.  
**HALBERDEER**, f. or *halbertier*, alabardero.  
**HALCYON**, f. (*a sea-fowl*) alción, páxaro marino, que dicen empolla sus huevos en la mar, y que hace calma en aquel tiempo.  
**Halcyon days**, días, o tiempo dichoso, tranquilo, apacible.  
**HALE**, adj. sano, fuerte.  
**To HALE**, v. a. (*or drag*) tirar, arrastrar; termino marítimo.  
*Haled*, p. p. tirado, arrastrado.  
**HALF**, adj. mitad, medio.  
*Lesser by half*, menos de la mitad.  
*Half man, half woman*, medio hombre, media muger.  
*Half an hour*, media hora.  
*The half deck of a ship*, media cubierta de un navio.  
*A pound and a half*, una libra y media.  
**Half-dead**, medio muerto.



*Half-moon* (in fortification) media luna, en las fortificaciones.

*Half-communion*, comunión debaxo de una sola especie, como se estila en la Iglesia Romana y que los protestantes llaman media comunión.

*To get half in half*, doblar uno su dinero, ganar ciento por ciento, como dicen los mercaderes y comerciantes.

*HALIDOM*, f. Nuestra Señora. Es corrupcion de Holy Dame, Santa Muger.

*HALIMASS*, f. el día de todas las animas.

*HALL*, f. (or great room) sala, corte de justicia, audiencia.

*A hall* (or place of pleading) la casa de justicia, o corte donde se pleytea, el juzgado.

*Guile-hall*, casa de ayuntamiento.

*A hall* (or room) wherein all the servants dine and sup, sala, tinelo.

*HALLELUJAH*, f. aleluya, alegría.

*HALLIBUT*, f. (a kind of place) pesca-do ancho, lisa.

*To HALLOO*, v. a. gritar a los per-ros.

*To HALLOW*, v. a. (from holy) santi-ficar, consagrar, bendecir, dedicar, una cosa al culto divino.

*To hallow*, v. n. vide *To HALLOW*.

*Hallowed*, p. p. santificado, consagrado, bendecido, dedicado al culto divi-no.

*HALLOWING*, f. la acción de santi-ficar, consagrar, o bendecir.

*HALLUCINATION*, f. (or mistake) er-ror, yerro, equivocation.

*HALL*, f. (the stem-stalk of the corn from the root to the ear) paja, o cañon pro-priamente.

*HALO*, f. un circulo encarnado al re-dedor del sol o de la luna.

*HALSER*, f. (from to hale) la cuerda con la qual tiran un barquillo.

*HALSONG*, f. (or pillory) picota, ar-golla del rollo.

*HALT*, f. (or stand) alto, termino mi-litar, pararse.

*To make a halt*, hacer alto, pararse.

*To HALT*, v. n. (or to go lam) coxear.

*HALTER*, f. (or rope) cabestro, o foga.

*A halter to hang with*, foga o cuerda con que ahorcan a los criminales.

*A horse with a halter on*, un caballo con cabestro.

*Halter-fick*, (that deserves to be hanged) un pícaro que merece ser ahorcado.

*To HALTER*, v. a. encabestrar.

*It halted*, p. p. encabestrado.

*HALTERING*, f. coxear.

*HALTING*, f. (from to halt) la acción de hacer alto, o pararse.

*To HALVE*, v. a. dividir en dos partes iguales.

*HALVES*, plural de *HALF*.

*HAM*, f. (the part behind the knee) cor-ba de la pierna, jamón.

*A Westphalia ham*, pernil, o jamón de Westphalia.

*To HAMBLE*, v. a. desjarretar.

*HAMKIN*, f. suerte de morzilla.

*HAMLET*, f. or ham, caferias, o alde-illa.

*HAMMER*, f. martillo.

*To HAMMER*, v. a. martillar.

*To hammer a dish*, forjar un plato, esto es hacer un plato a golpes de mar-tillo.

*To hammer in one's speech*, v. n. tartamu-dear.

*To hammer out a thing* (to compass it with much trouble and study) salir uno con lo que quiere con mucha pena y tra-bajo.

*Hammered*, adj. martillado.

*One that works with a hammer*, martil-lador.

*HAMMERER*, f. martillador, el que martilla.

*HAMMERING*, f. la acción de mar-tillar.

*A hammering upon a thing*, irresolución, duda, incertidumbre.

*HAMMOCK*, f. (a little sea-bed) ha-maca.

*HAMPER*, f. (or banaper) cesta, ca-nalla.

*To HAMPER*, v. a. (or intangle) emba-razar, enredar.

*Hampered*, p. p. embarazado, enredado.

*HAMPERING*, f. embaño, o enre-do, o la acción.

*To HAMSTRING*, v. a. desjarretar.

*HAMSTRUNG*, adj. desjarretado.

*HANAPER*, f. tesoreria, erario.

*HANCH*, f. cadéra, anca, galon, qua-dril.

*HAND*, f. mano.

*The right hand*, la mano derecha.

*The left hand*, la mano yzquierda.

*To fall into one's hand*, caer en manos de alguno.

*A man of his hand*, un hombre de ma-nos, o que executa.

*To tie the hands*, maniatar.

*To be nigh at hand*, estar cerca, junto, apár.

*To go hand in hand*, andar paréjos.

*To lay hands on*, coger, echar manos.

*To give money in hand*, pagar adelantado, dar adelantado.

*To bear in hand*, entretener.

*To take in hand*, emprender.

*To hand a thing from one to another*, pas-sar o andar de mano en mano.

*An handful*, manajo, lo que puede caber en la mano.

*On the right hand*, a mano derecha.

*On the left hand*, a mano yzquierda.

*To give the hand*, or upper hand, dar la mano a alguno.

*To fight hand in hand*, venir a las má-nos.

*Under hand*, baxo de mano, secretamen-te.

*He is my right hand*, or best help, es mi mano derecha, es mi ayuda.

*Hand* (or writing) escritura, mano, o es-critura de mano.

*I know his hand*, conosco su mano.

*Hand* (or signature) firma, o signatura.

*On the one hand*, por un lado.

*On the other hand*, por otro lado.

*I have it from very good hands*, lo sé de buena mano, lo sé de persona digna de sé.

*To have a thing from the best hand*, saber una cosa del original, de la misma per-sona que lo ha dicho o hecho.

*A hand-in-hand ring*, una sé, prenda, fianza, o señal de asegurar lo prome-tido.

*To go or fall in hand with a thing*, empe-zar, o comenzar alguna cosa.

*To be in hand* (or in dealing with one) negociar, tratar, o contratar con al-guno.

*To have a good hand at cards*, tener buen juego.

*A man of quick hand*, un hombre hábil y que hace su obra con presteza, y con toda perfección.

*To be on the mending hand*, mejorar, con-valescér, hablando de un enfermo.

*Out of hand*, luego, prontamente, imme-diatamente.

*Be sure to do it out of hand*, hagálo luego, no se descuide de hacerlo prontamente, o inmediatamente.

*Hand over head*, sin cuidado o confide-ración.

*This is the way to do things hand over head*, es su manera de hacer las cosas sin cuidado o consideración.

*Call for more hands*, llame algun otro para ayudarnos.

*HAND-BASKET*, f. espuerta.

*A HAND-BELL*, f. campanilla.

*HAND-WRITING*, f. escritura.

*All this is my hand-writing*, he escrito todo esto, todo esto es mi escritura.

*HAND-GUN*, f. escopeta, fusil.

*HAND-MILL*, f. molinejo, molinillo.

*HAND-STROKES*, f. golpes de mano.

*To HAND*, v. a. dar en mano, entre-gar.

*To hand a thing to one*, to convey it to him from hand to hand, dar una cosa a al-guno para entregársela a otro, passar de mano en mano, hasta llegar al ver-dadero dueño.

*Handed*, p. p. dado de mano en mano, entregado, guiado por la mano.

*HANDICRAFTSMAN*, f. artifice, ar-tesano, oficial.

*HANDKERCHIE*, f. or handkerchief, pañuelo, pañizuelo, lienzo.

*HANDLE*, f. or haft, cabo, cáchar, mango, puño.

*HANDLESS*, adj. sin mano, sin ma-nos.

*HAND-MAID*, f. criada.

*The HANDLE of a knife, spoon, or fork*, f. mango de cuchillo, cuchara, o tené-dor.

*The handle of a sword*, el puño de la es-pada.

*To HANDLE*, v. a. palpár, manosear, tocar con las manos, manejar, con-ducir.

*To handle a thing*, manejar una cosa.

*To handle* (or manage) a business, manejar, o conducir un negocio.

*Handled*, p. p. manejado, manoseado; &c. vide *To HANDLE*.

*HANDLING*, f. la acción de manejar, manosear, &c.

*The handling of business*, el manejo de un negocio, el manejo de una de-pendencia.

*HANDSOME*, adj. (or beautiful) apuesto, ataviado, acomodado, adornado, galán, bello, hermoso, gentil.

*Handsome* (or fine, genteel) gentil, hon-rado, honesto.

*A handsome present*, un gentil presente, o honrado.

*A handsome compliment*, un cumplimiento gentil.

*A handsome man*, un hombre galán, her-moso.

*To make handsome*, v. a. acomodar, ata-viár, componér, adornar, hermostear.

*HANDSOMELY*, adv. (or well) bien, hermostamente, honradamente.

*HANDSOMENESS*, f. apostura, ata-vio, adorno.

*HAND-SPIKE in a ship*, f. espeque.

*HAND-WORM*, f. arador de mano.

*HANDY*, adj. hábil, proprio para los oficios mecanicos, mañoso, diestro.

*HANDY-CRAFT*, f. oficio, arte mecani-ca.

*HANDY-CRAFTSMAN*, f. un oficial, o que exercita un oficio mecánico.

*HANDY-WORK*, f. obra de mano.

*HANDY-DANDY*, f. (a kind of play with the hands) suerte de juego de manos, muy familiar entre los mu-chachos.

*To HANG*, v. a. colgar, ahorcar.

Ex. *To hang a bell*, colgar una cam-paña.

*To hang a man*, ahorcar a un ma-lechor, o criminal.

*To hang one's self*, v. n. ahorcarse.

Ex. *Go hang yourself*, ahorquese.

*To hang up*, v. a. levantar, o suspender en el aire.

*To hang down*, baxar, o abaxar.

Ex. *To hang down one's head*, abaxar la cabeza, o estar cabizbaxo.

*To hang down one's ear*, baxar las ore-jas.

*To hang out*, enarbolar.

*They hang out a white flag*, enarbolan una bandera blanca.

*To hang back*, or to hang-ar-arse, to lay in a thing, crullar, o recular.

O o

Hanged,



*Hanged*, p. p. colgado, ahorcado, &c.  
*He will be hanged*, será ahorcado.  
**HANGER**, f. (or *short-sword*) alfanje.  
*Par-hanger*, lláres, ò olláres.  
**HANGING**, f. la acción de colgar, ò ahorcar.  
*Here is a frequent hanging*, ahorcan aquí amenudo.  
*Hanging*, adj. lo que se puede colgar, ò ahorcar.  
**HANGMAN**, f. (or *executioner*) verdugo, fayón.  
**HANK**, f. madeja de seda, ò hilo.  
*Hank* (*fondness*, or *great inclination*) inclinación, pasión, apatamiento.  
*To have a great hank upon one*, tener gran poder, autoridad ò influencia con alguno.  
*A hank*, or *custom*, hábito, costumbre.  
*To HANKER after a thing*, v. n. apeteer, ò desear alguna cosa.  
*Hankering*, f. apatamiento, deseo, pasión.  
*He has a great hankering after it*, lo apetece mucho, tiene grandísimo deseo por ello.  
**HANS**, adj. anseático.  
*The Hans town*, las ciudades anseáticas.  
**HANS-EN-KELDER**, f. (or *Jack in a cellar*) niño en el vientre de su madre, esta palabra es mas Olandesa, que Inglesa, de la qual los Ingleses solamente se sirven, quando beben, saludando a la muger preñada dicen.  
*Here's madam, a health to the Hans-en-Kelder*, señora, a la salud del infante, ò niño del qual usted esta preñada, ò encinta.  
**HANSEATICK**, adj. (*belonging to the Hans town*) lo perteneciente a las ciudades anseáticas ò libres.  
**HANSEL**, f. estrena.  
*To take hanel*, estrenar.  
*Ex. I took hanel before my shop was open*, he recibido estrena antes de abrir mi tienda.  
*To HANSEL*, v. a. (or *to give hanel*) estrenar, ò dar estrena.  
*Han elkd*, p. p. estrenado.  
*Hanselling*, f. la acción de estrenar.  
**HANT**, f. abreviación por *have not*.  
*We han't money enough*, no tenemos bastante dinero.  
**HAP**, f. (or *chance*) acaecimiento, suceso, acontecimiento, accidente.  
*To HAP*, v. n. acacer, acontecer.  
*Hap what hap can*, acaesca, ò acontezca, lo que aconteciere.  
**HAPPLY**, adv. puede ser, por acaso, por ventura.  
**HAPLESS**, adj. desventurado, desgraciado, infeliz.  
*Happed*, p. p. acaecido, acontecido.  
*A thing hapnd in the way*, un acontecimiento ò acaecimiento.  
*To HAPPEN*, v. n. intervenir, acacer.  
*Whatever happens*, acontezca lo que aconteciere.  
*All these things happened in our days*, todas estas cosas acaecieron en nuestros dias.  
*It happened well for you*, acaecio bien para usted.  
*Happnd*, p. p. intervenido, acaecido, sucedido.  
**HAPPIER**, *happier*, son los comparativos y superlativos de *happy*.  
**HAPPILY**, adv. felizmente.  
*Happly*, or *batly*, vide **ILPLY**.  
**HAPPINESS**, f. felicidad, dicha, ventura.  
**HAPPI**, adj. or *blest*, dichoso, bienaventurado, feliz.  
*To lead a happy life*, vivir dichosamente.  
*Happy*, or *lucky*, afortunado, dichoso, feliz, bienaventurado, venturoso.  
**HARANG**, or **HARANGUE**, f. (a *speech*) plática, discurso, oración, arenga.

*To HARANGUE*, v. a. recitar, ò decir una arenga, oración, discurso, ò plática.  
*Harangued*, p. p. recitado, dicho la plática, &c.  
**HARANGUER**, f. orador, platicante.  
*To HARASS*, v. a. (*tire*, or *wear out*) fatigar, cansar.  
*To HARASS an army*, fatigar, ò cansar un exercito.  
*Harass'd*, p. p. fatigado, cansado.  
*Harassing*, f. la acción de fatigar, ò cansar.  
**HARBINGER**, f. ferriél aposentador, el oficial que señala los quartéles, ò alojamientos a los soldados.  
**HARBOUR**, f. (for a *ship*) puerto.  
*To get into the harbour*, entrar en el puerto.  
*Harbour* (*shelter*, *sanctuary*, or *place of safety*) azilo, refugio, santuario.  
*To HARBOUR*, v. a. acoger, alojar, albergar, hospedar.  
*Nobody would harbour us*, ninguno quiso hospedarnos, ò acogernos.  
*To harbour profane thoughts*, tener pensamientos vanos ò profanos.  
*Harboured*, p. p. acogido, alojado, albergado, hospedado.  
**HARBOURER**, f. el que acoge, alója, alberga, ò hospeda, albergador.  
*Harburing*, f. la acción de acoger, alojar, albergar, ò hospedar.  
**HARBOURLESS**, adj. sin puerto, que no tiene puerto.  
**HARD**, adj. (*not soft*) duro, solido.  
*A hard and solid body*, un cuerpo solido y duro.  
*Hard* (or *sad*) triste.  
*It is a hard case*, es un caso triste.  
*Hard* (or *ill*) malo.  
*Hard thoughts*, malos pensamientos.  
*Hard* (or *rigorous*) rigoroso, cruel, duro, fevoro, bárbaro.  
*A hard master*, un maestro rigoroso.  
*A hard battle*, una cruel batalla.  
*A hard winter*, un invierno fevoro.  
*The times are hard*, los tiempos son duros.  
*Hard* (or *difficult*) difícil, ò dificultoso.  
*A hard lesson*, una lección difícil, ò dificultosa.  
*Hard to be understood*, difícil a entender.  
*Hard to be pleased*, difícil a contentar.  
*A hard word*, dificultosa palabra.  
*Hard* (or *covetous*) man, un hombre avaro, ò interesado.  
*Hard of belief*, incrédulo.  
*A hard student*, uno que estudia mucho, ò un estudiante incansable.  
*To make hard*, dificultar, endurecer.  
*Hard to be done*, arduo, duro, dificultoso, difícil de hacer.  
*To grow hard*, endurecer, hacerse duro.  
**HARD**, adv. fuertemente, reziamente.  
*Ex. Strike hard*, sacuda fuertemente.  
*The wind blows hard*, el viento sopla reziamente.  
**HARD**, adiuamente.  
*To be hard at work*, trabajar adiuamente.  
**HARD BY**, cerca.  
*He lodges hard by us*, vive cerca, ò no lejos de nosotros.  
*Hard bargained*, f. dureza, inhumanidad.  
*To HARDEN*, v. a. endurecer.  
*To harden one's self*, v. n. endurecerse.  
*Harden'd*, p. p. endurecido.  
**HARDENING**, f. dureza, ò la acción de endurecer.  
**HARDLY**, adv. (or *hardy*) atrevidamente, osadamente.  
**HARDINESS**, f. (from *hardy*) atrevimiento, osadia.  
*Hardiness of constitution*, robustez.  
**HARDISH**, adj. un poco duro, ò dura.  
**HARDLY**, adv. (from *hard*) difícilmente, dificultosamente.

*Hardly* (or *severely*) severamente, rigurosamente.  
*Hardly*, (or *poorly*) pobrememente, miserablemente.  
*To live hardly*, vivir pobrememente, ò miserablemente.  
**HARDNESS**, f. dureza, solidéz.  
*Hardness* (*cruelty*) severidad, crueldad, barbaridad.  
*Hardness*, or *difficulty*, dificultad.  
*Hardness*, (or *covetousness*) avaricia.  
**HARDS**, f. pl. eliópa, lo que sale del lino ò cañamo despues de peinado y aderezado.  
**HARDSHIP**, f. fatiga, pena.  
*Inured to hardship*, hecho, ò acostumbrado a la fatiga.  
**HARDWARE**, f. quincallerias.  
**HARDY**, adj. (or *inured to hardship*) endurecido, acostumbrado a la fatiga.  
*Hardy* (or *bold*) atrevido, animoso, valiente.  
*Fool-hardy*, temerario.  
**HARE**, f. liebre.  
*To start a hare*, levantar la liebre.  
*A young hare*, lebrechilla.  
*An hare's form*, cubil.  
**HARE-BRAINED**, adj. alebrado, alocado.  
**HARE-BROTH**, f. lebrada.  
**HARE'S-FOOT**, f. (an *herb*) pié de liebre.  
**HARE'S-EAR**, f. (an *herb*) oreja de liebre.  
**HARE-HEARTED**, adj. tímido, poltrón, cobarde.  
*To HARE*, v. a. (or *to hurry*) aturdir, enfadar, molestar, como quando a una persona le instan a que haga una cosa.  
*You hare me so that I don't know what I do*, usted me aturde de manera que no sé lo que me hago.  
*Hared*, p. p. aturdido, enfadado, molestado.  
**HARELIP**, f. labio partido en medio como de la liebre.  
**HARIER**, f. (a *kind of dog*) gálgo, lebrél, especie de perro muy corredor, que sirve para cazar la liebre.  
**HARING**, f. la acción de aturdir.  
**HARIOT**, vide **HERIOT**.  
*To HARK*, } v. a. escuchar, oír.  
*To HARKEN*, }  
**HARLEQUIN**, f. arlequin.  
**HARLOT**, f. dama cortesana, ramera, muger abandonada.  
**HARLOTRY**, f. putanismo, ò puteria.  
**HARM**, f. (*prejudice*, or *mischiefs*) mal, daño, perjuicio.  
*He means no harm*, no piensa a mal.  
*Harm* (or *hurt*) daño, mal.  
*To do one harm*, dañar, hacer mal.  
*Harm*, or *disaster*, peligro, desgracia.  
*To keep out of harm's way*, guardarse de peligros.  
*Prov. Harm watch, harm catch*, quien mal piensa, mal le viene.  
*To HARM*, v. a. to *hurt*, dañar, maltratar.  
**HARMFUL**, adj. peligroso, que puede dañar ò ofender.  
**HARMFULLY**, adj. dañosamente.  
**HARMLESS**, adj. sin daño, y tambien inocente, incapaz de dañar.  
*Harmless*, adj. inofensivo, que no hace algun mal.  
*It is a harmless thing*, es una cosa inocente.  
*Harmless, that takes no harm*, que no recibe mal ni daño.  
*He came off harmless*, se retiró sin daño.  
**HARMLESSLY**, adv. incapaz de dañar, inofensivamente.  
*Harmlessly*, or *innocently*, inocentemente.  
**HARMLESSNESS**, f. que no es malo ni peligroso.  
**HARMONIOUS**, adj. armonioso, lleno de armonia.  
**HARMONIOUSLY**, adv. armoniosamente, con melodia, agradablemente.



*To HARMONIZE*, v. a. meter en armonía.  
**HARMONY**, f. or melody, harmonía, melodía.  
**HARNESS**, f. aparéjos de caballos.  
*A soldier's harness*, aparéjos de un soldado, arnéfes.  
**HARNESS-MAKER**, f. el que hace los aparejos.  
*To HARNESS*, v. a. enjaezár.  
*Harnessed*, p. p. enjaezádo.  
*Harnessing*, f. la acción de enjaezár.  
**HARP**, f. harpa, lira.  
*To play on the harp*, tañer la harpa, tocar la harpa.  
**To HARP**, v. a. tañer el harpa.  
*To harp on the same string*, enfadar con la misma cosa.  
*The Jew's harp*, vide **JEW**.  
**HARPER**, f. tañedor de harpa.  
**HARPIES**, f. pl. fabulous monsters, las harpias, monstruos fabulosos.  
**HARPING-IRON**, f. arpón.  
**HARPONIER**, f. one who darts whales with the harping-iron, el que se sirve del arpón.  
**HARPOON**, f. arpon, harpon.  
**HARPSICORD**, f. clavicordio.  
**HARPY**, f. harpia, monstruo fabuloso.  
*Harpy, a griping woman*, harpia, muger avara.  
**HARQUEBUSS**, f. or sort of gun, arcabuz.  
*A blow, stroke, or shot, with the harquebuss*, arcabuzazo.  
**HARQUEBUSSIER**, f. arcabuzéro.  
*To HARRASS*, or perplex, v. a. cansár, fatigár, molér.  
*Harassed*, p. p. cansado, fatigado, molido.  
**HARRIDAN**, f. una raméra vieja, fea, y diforme.  
**HARROW**, f. rastrillo, compuérta.  
*To HARROW*, v. a. rastrillár.  
*To harrow a field*, rastrillar un campo.  
*Harrowed*, p. p. rastrilládo, da.  
**HARROWER**, f. rastrilladór.  
*Harrowing*, f. la acción de rastrillár.  
*To HARRY*, v. a. to tire out, cansár, fatigár, atormentár, importunár.  
*Harryed*, p. p. cansado, fatigado, atormentado.  
*Harrying*, f. la acción de fatigár, cansár, &c.  
**HARSH**, adj. áspero, desapacible, desagradable, severo, rígido, austéro.  
*A harsh master*, un maestro severo, ò austero.  
**HARSHLY**, adv. asperamente, desapaciblemente, desagradablemente, severamente, rigidamente, austeramente.  
**HARSHNESS of sound**, f. dureza, ò aspereza de ruido.  
*Harshness, or severity*, severidad, austeridad, &c.  
**HART**, f. stag of five years compleat, ciervo, venado que tiene cinco años.  
**HARTSHORN**, f. cuerno de ciervo.  
**HARTSHORN**, f. an herb, cámbromera mata.  
**HARTWORT**, f. an herb, aristolochia, anilochia.  
**HART'S FODDER**, f. hierba de ciervo.  
**HARVEST**, f. miesse, mies, segazon, segada, agosto, cosecha.  
*To make harvest*, hacer el agosto.  
*Prov. Good harvests make men prodigal*, la abundancia hace al hombre prodigo.  
*Harvest-time*, tiempo de la siega ò mieses.  
*A harvest-man*, segador.  
*To HARVEST*, v. a. segár, hacer la cosecha.  
**HARVESTER**, f. segador.  
**HAS**, vide **HATH**.  
**HASEL**, vide **HAZEL**.  
**HASH**, f. picadillo.  
*To HASH*, v. a. picar, ò hacér picadillo, tajar, ò cortár menudo.

*Hashed*, p. p. tajado, picado.  
**HASP**, f. hook, broche.  
*To HASP*, v. a. abrochár.  
*Hashed*, p. p. abrochádo.  
**HASSACK**, f. cierto coxin lleno de paja, sobre el qual se arrodillan los Ingleses en la iglesia.  
**HAST**, segunda persona del verbo *to have*.  
**HASTE**, f. aquexamiénto, diligencia, priessa, aceleramiento, precipitación.  
*To make haste*, accelerár, aquexár, dar priessa.  
*To do a thing in haste*, hacer una cosa con precipitación.  
*To HASTE*, v. n. acelerárse, apresurarse.  
*To HASTEN*, v. a. acelerar, precipitar.  
*To hasten one's death*, acelerar la muerte a uno.  
*Hastened*, p. p. acelerado, precipitado, apresurado.  
*Hastening*, f. aceleramiento.  
**HASTILY**, adv. apresuradamente, aceleradamente.  
*Hastily, in a passion*, con colera.  
**HASTINESS**, f. prontitud, ò facilidad que tiene uno de encolerizárse, fervor, aceleramiento.  
**HASTINGS**, or young green peas, f. pl. guisantes frescos ò verdes.  
**HASTY**, adj. apitonado, presuroso, aquexoso, acelerado, fervoroso.  
*Hasty, or impatient*, impaciente, prompto.  
*Hasty pudding*, gachas.  
**HAT**, f. sombrero.  
*The crown of the hat*, copa del sombrero.  
*The brim of the hat*, falda del sombrero, ò ala del sombrero.  
*To pull off the hat often*, gorrear.  
*A hat-band*, toquillo, cintillo.  
*A cardinal's hat*, capelo de cardenal.  
*Beaver's hat*, castór, ò sombrero de castór.  
**HAT-MAKER**, f. sombreréro.  
**HATCH**, f. media puerta.  
*Hatch, or brood of young*, ovada, polla-zón.  
*To HATCH*, v. a. empollar, hablando de los páxaros.  
*To hatch some mischief*, tramar alguna impiedad ò maldad.  
*Hatched*, p. p. empollado.  
**HATCHEL**, f. an instrument to hatch flax withal, carda, rastrillo, rastrillar.  
*To HATCHEL*, v. a. cardar, rastrillar.  
*Hatched*, p. p. cardado, rastrillado.  
**HATCHELLER**, f. rastrilladór, cardadór.  
**HATCHELLING**, f. la acción de cardar ò rastrillar.  
**HATCHES of a ship**, f. pl. escotillas de un navio, escotillónes.  
**HATCHET**, f. hacha, destraleja, hachuela.  
*An hatchet's belve*, hastil de hacha.  
**HATCHED-FACED**, adj. desfigurádo, que tiene la cara desfigurada.  
**HATCHING**, f. sacadura de pollos.  
**HATE**, f. odio, aborrecimiénto, enemistad, desamór.  
*To HATE*, v. a. odiar, defamar, aborrecer, no poder vér a uno.  
*He hates me mortally*, me odia mortalmente.  
*I hate a lie*, aborresco la mentira.  
*Hated*, p. p. aborrecido, desamado, odiado.  
*You will be hated for it*, usted sera odiado por ello.  
**HATEFUL**, adj. aborrecible, odioso, detestable.  
**HATEFULLY**, adv. odiosamente, de una manera aborrecible ò detestable.  
**HATEFULNESS**, f. aborrecimiento, odio.

**HATER**, f. aborrecedór, odiadór, enemigo.  
*A hater of women*, un enemigo de mugeres.  
**HATH**, from *to have*, tercera persona del verbo *aver*.  
*He hath a great deal of money*, tiene mucho dinero, observa que en lugar del verbo *haber*, los Españoles se sirven del verbo *tenér*, que corresponde al verbo *to have* *haver*.  
**HATING**, f. la acción de odiar, aborrecer ò abominar.  
**HATRED**, f. odio, aversion, aborrecimiento, enemistad, desamor.  
*To have an hatred against one*, tener odio contra alguno, enemistad ò aversion.  
**HATTER**, f. sombreréro.  
*To HATTER*, v. a. cansar.  
**HATTOCK**, f. una gavilla de trigo.  
*To HAVE*, v. n. haver, ò tenér.  
*To have, or possesi*, posséer.  
*I have, yo he, yo tengo.*  
*We have, hemos, tenemos.*  
*I have a great estate*, posséo un grande estado.  
*I have it from a good author*, lo tengo de un buen autor.  
*I have it only by hear-say*, lo he oydo solamente.  
**HAVEN**, f. harbour, puerto.  
**HAUGHTILY**, adv. altivamente, arrogantemente, presumidamente, soberviamente.  
**HAUGHTINESS**, f. altivez, arrogancia, presuncion, sobervia.  
**HAUGHTY**, adj. altivo, arrogante, presumido, sobervio.  
*To grow haughty*, v. n. ensobervecerse, hacerse sobervio, presumido.  
*To HAUL*, v. a. to drag, tirár, arrastrár.  
*Hauled*, p. p. tirado, arrastrado.  
**Hauling**, f. la acción de tirár ò arrastrár.  
**HAUM**, f. paja.  
**HAUNCH**, f. anca.  
**HAUNT**, f. or hole of some beast, posada, albergue, morada de alguna bestia.  
*Haunt, or habit*, habito, costumbre.  
*To HAUNT*, v. a. or frequent, frecuentar, visitar amenudo.  
*To haunt, or trouble*, incomodar.  
*To haunt, or follow*, seguir, perseguir.  
*Haunted*, p. p. seguido, frequentado, incomodado.  
**HAUNTER**, f. seguidór, frequentadór.  
**HAUNTING**, f. seguimiento, frequentación.  
**HAUTBOY**, f. clarín, chirimía.  
**HAVOCK**, f. destrucción, ruina, dissipación.  
*To make havock of an estate*, dissipár ò arruinar un estado.  
*To HAVOCK*, v. a. destruir, hacer gasto.  
**HAUTBOY**, f. oboé, instrumento musical.  
*To HAW*, v. a. hablar de espacio ò interrumpidamente.  
**HAWK**, f. halcón.  
*To HAWK*, v. a. cazár con el halcón.  
*To hawk, or spit*, escupir.  
*A gess-hawk*, azór.  
*A hawk's hood*, capirote.  
*An hawk's gesses*, piguelas.  
*An hawk's bill*, cascabel.  
**HAWKED**, adj. or Roman nose, nariz aguileña.  
**HAWKER**, f. one who carries about the news, gazetéro, que lleva las gazetas por las calles.  
*Hawker, or pedlar*, f. buhonéro.  
**HAWKING**, f. ceteria.  
*Hawking, or spitting*, la acción de escupir.  
**HAWSER**, f. calabrote.  
*The HAWSES*, f. pl. escovénos.  
**HAY**, f. heno.



**HAY-MAKER**, f. segador.  
**HAY-MOW**, f. or hay-rick, montón de heno.  
**HAY-TIME**, f. la siega de heno.  
**HAY-LOFT**, f. almiar de heno.  
**HAY**, f. *not to catch rabbits*, red para cogér conejos.  
**HAYWARD**, f. *one that keeps the common herd of the town*, el pastor ó ganadero que guarda el ganado de una villa.  
**HAZARD**, f. riesgo, peligro, ventura. *Hazard at dice*, juego de fortuna. *To play at hazard*, arriesgar, aventurar. *An hazard in a tennis court*, azár. *To run the hazard of a battle*, ponerse al peligro de una batalla. *To stand at all hazards*, arriesgar el todo por el todo. *To hazard one's life*, aventurar ó arriesgar uno su vida.  
**Hazarded**, p. p. aventurado, arriesgado, venturado.  
**HAZARDOUS**, adj. peligroso, incierto.  
**HAZARDOUSLY**, f. peligrosamente.  
**HAZE**, f. yelo blanco, carámbano.  
**To HAZE**, v. a. enfadár a alguno, afustar.  
**HAZEL-NUT**, f. avellana.  
**HAZEL-TREE**, f. avellano.  
*A grove of hazels*, avellanedo.  
**HAZINESS** of the weather, f. obscuridad del tiempo causada por la niebla.  
**HAZY**, adj. nublado.

## H E

**HE**, pron. el, aquél, éste, éste, el que.  
*He loves me dearly*, el me ama tiernamente.  
*He that gives all away is prodigal*, el que dá todo es prodigo.  
*This is whom I love*, este es el que amo.  
*The same is sometimes used for a distinction of the male from the female, before nouns that imply both genders*; se sirven de este pronombre para distinguir el masculino del femenino, en los nombres de entrambos sexos.  
*An he-cousin*, un primo.  
*An he-goat*, un cabrón.  
*Here he comes*, hele aquí que viene.  
*He is an honest man*, el es un hombre honrado.  
*If I were he*, si yo fuese el.  
*I am he*, soy yo.  
**HEAD**, f. cabeza.  
*The head of a man, of a horse, &c.* la cabeza de un hombre, caballo.  
*He lost his head, he was beheaded*, perdió su cabeza, fue descabezado, ó degollado.  
*A crowned head, a king*, cabeza coronada, un rey.  
*To put any thing into one's head*, poner alguna cosa en la cabeza.  
*One can't beat it out of his head*, no se lo podrán sacar de la cabeza.  
*To cut off one's head*, descabezar, cortar la cabeza, degollar.  
*The hinder part of the head*, el cogote.  
*The crown of the head*, la coronilla.  
*The mould of the head*, la mollera.  
*The fore-head*, la frente.  
*A great headed man*, cabezón.  
*A little head*, cabezuela.  
*At the head, or end*, al cabo, al cabo.  
*Head-strong, or great-headed*, cabezudo, obilinado.  
*The temples of the head*, sienas.  
*A head of garlic*, espigón de ajo.  
*An arrow-head*, casquillo de flecha.  
*To beat with iron*, enastar, heriar, enastar.  
*To bring to a head*, cumplir, perficionar.  
*To give a horse his head*, soltar la rienda al caballo.  
*An head-land*, cabo de tierra.

*To cast down head-long*, despenár, precipitar.  
**Head-long**, precipitoso.  
**Head-piece, or helmet**, yelmo, capacete, morrión.  
**Head-sails**, velas de proa.  
*The head-stall of a bridle*, cabezada.  
*An head-stall, or halter*, cabeastro.  
*A kind of head stall*, *immud*, *gilt*, and *embroidered*, almartaga.  
*The bed's-head*, la cabezera de la cama.  
*The head, or front of an army*, la frente de un ejército.  
*To do a thing of one's own head*, hacer alguna cosa de su cabeza, ó capricho.  
*To make head against one, to withstand him*, hacer cabeza a alguno, oponérse.  
*Head to head*, entre ambos a dos.  
*To lay their heads together*, conferir entre los dos.  
*To have a hot head of one's own, to be hasty*, ser pronto ó colérico.  
*The head, or spring of a river*, manadero, manantial de una fuente.  
*The head of a cane*, el puño de una caña.  
*Before they get a-head*, antes que se han juntado.  
*Prov. To hit the right nail on the head*, dar en el clavo.  
*You have hit the nail on the head*, ha dado en el clavo.  
*The mischief will light upon your own head*, el mal caerá sobre usted.  
*It is quite out of my head*, no me acuerdo mas de esto.  
*Hand over-head*, sin consideración, temerariamente.  
*To comb one's head*, peinárse.  
*A hundred head of cattle*, cien cabezas de ganado.  
*The head-piece of a door*, el lindar de la puerta.  
*A good head piece, a man of good sense*, un hombre de cabeza, ó de mucho entendimiento.  
**Head landlord**, propietario en xefe.  
**To HEAD**, v. a. *to command*, comandár en xefe, sér xefe.  
**Headed**, adj. or *commanded*, mandado, que tiene comandante.  
*Headed with iron*, enastado, herrado.  
**HEADING**, f. *commanding*, comandante.  
*Heading with iron*, enastadura, herradura.  
**Giddy-headed**, un loco, imprudente, temerario.  
**HEADILY**, adv. locamente, inconscientemente, temerariamente, precipitadamente.  
**HEADLESS**, adj. sin cabeza.  
**HEADSHIP**, f. primacia, que tiene la dignidad de xefe.  
**HEADY**, adj. or *obstinate*, cabezudo, pertináz, oblinado, terco.  
*Heady, in liquor*, liquor que sube a la cabeza.  
*Heady wine*, vino que sube a la cabeza.  
**To HEAL**, v. a. *to cure*, guarecér, sanar, curár.  
*To heal a wound*, curar una herida, ó llaga.  
**Healed**, p. p. guarecido, curado, sanado.  
**Healed up**, consolidado.  
**HEALING**, f. cura, la acción de curar.  
**Healing**, adj. sanado, que está consolidado, ó saludable.  
*A healing parliament*, un parlamento saludable.  
**HEALTH**, f. salud, sanidad.  
*To recover health*, convalecer.  
*To have one's health*, tener uno salud.  
*Decayed health*, salud enflaquecida.  
*To drink a health*, beber a la salud de alguno, brindar.

**HEALTHFUL**, adj. bien dispuesto, sano.  
**Healthful body**, un cuerpo sano, ó que está bueno.  
**HEALTHFULLY**, adv. sanamente, con sanidad, con salud.  
**HEALTHFULNESS**, f. sanidad, bondad, salud.  
*The healthfulness of the air*, la bondad del aire.  
**HEALTHILY**, adv. con salud.  
**HEALTHLESS**, adj. sin salud, enfermo.  
**HEALTHY**, adj. sano, en buena salud.  
**HEAP**, f. montón.  
*A little heap*, montoncillo.  
*To heap up, or gather in heaps*, acumular, amontonar.  
*Heaped*, p. p. acumulado, amontonado.  
**HEAPER**, f. el que acumula, amontonador.  
**Heaping**, f. la acción de acumular, ó amontonar.  
*By HEAPS*, adv. amontones.  
**HEAPY**, adj. amontonado.  
**To HEAR**, v. a. oír.  
*To hear one patiently*, oír a uno con paciencia.  
*To hear a voice, or one that speaks*, oír a uno que habla.  
*To hear, or to be informed*, informárse.  
*To hear a case*, informárse de un caso.  
*I hear that he is married*, estoy informado que está casado.  
*Heard*, p. p. oído, informado.  
**HEARER**, f. oydor, oyente.  
**Hearing**, f. oydo.  
*To give one the hearing*, escuchár.  
**To HEARKEN**, v. a. escuchár.  
*Harken, or hark ye*, escuche.  
*Harken'd to*, p. p. escuchado.  
**HEARKENER**, f. escuchador.  
**HEARKENING**, f. la acción de escuchar.  
**HEARSAY**, f. el oír decir.  
*To know a thing by hearsay*, saber una cosa por averla oído decir.  
**HEARSE**, f. lechiga, cadalecho.  
**HEART**, f. corazón.  
*By heart, or without book*, de memoria.  
*Of great heart, and courage*, animoso.  
*Without heart*, cobardemente, abatidamente.  
*These expressions break my heart*, estas palabras me quiebran el corazón.  
*With an open heart*, con corazón libre, franco y sincero.  
*My dear heart*, mi corazón, mi alma, mi vida.  
*With all my heart*, con todo mi corazón, con placer y gusto.  
*To take a thing to heart*, enfadárse mucho, ser muy triste.  
*I am sorry at my very heart for it*, me pesa de todo mi corazón de esto.  
*The heart or substance of any thing*, el corazón, ó sustancia de alguna cosa.  
*That piece of land is in good heart*, esse pedazo de tierra está en buena condición ó estado.  
*He is very much out of heart*, está defaninado, ó abatido.  
*To put quite out of heart*, defanimar.  
*His heart is ready to leap into his mouth*, su corazón falta de alegría.  
*My heart is set upon him*, le amo cordialmente.  
*To break one's heart*, afligir ó entristecer a uno.  
*I could find in my heart to play him a trick*, tengo inclinación de maltratarle.  
*I did it against my heart*, lo hice contra mi corazón ó inclinación, ó con repugnancia.  
**SWEET-HEART**, f. *speaking of a woman*, mi amiga, mi querida, mi corazón.  
*Sweet-heart, or friend*, amigo.  
**HEART-SICK**, f. mal de corazón.



**HEART'S EASE**, f. un herb, hierba de la trinidad.  
**TO HEARTEN**, v. a. animar.  
*Heartened up*, fortificar, dar animo.  
*Heartened*, p. p. animado.  
*Heartened up*, fortificado, dado animo.  
*Heartening*, f. la acción de animar.  
*Heartening up*, la acción de fortificar, o dar animo.  
*Heartening*, or *nourishing*, nutritivo.  
*Heartening meat*, vianda nutritiva.  
**HEARTH**, f. fogón, hogar.  
**HEARTILY**, adv. sinceramente, cordialmente.  
*I thank you heartily*, le doy gracias cordialmente, o con todo mi corazón.  
*To cry heartily*, llorar tiernamente.  
**HEARTINESS**, f. or *sincerity*, sinceridad, amistad.  
**HEARTLESS**, adj. sin corazón, sin animo.  
**HEARTLESSNESS**, f. falta de animo, poltroneria.  
**HEARTY**, adj. *well in health*, sano, bien dispuesto, que está bueno.  
*Heartly*, or *cheerful*, alegre, contento, se vivo, gracioso.  
*Heartly*, or *sincere*, sincero, entrañable.  
*To eat a hearty meal*, comer con buen apetito.  
**HEAT**, f. calor, ardor, fervor.  
*Heat*, or *vehemency*, vehemencia.  
*Heat*, or *passion*, pasión, cólera.  
*He went off in a heat*, se fué en cólera.  
*To be in a great heat*, tener mucho calor, estar en cólera.  
*To heat*, or *make hot*, v. a. calentár, hacer caliente, escalentár.  
*To heat*, v. n. calentarse, encolerizarse.  
*To heat a ship with burning reeds*, bruscár un navio, carenándole.  
*Heat*, p. p. calentado, encolerizado.  
**HEATER**, f. *to iron cloaths*, calentador.  
**HEATH**, f. *a sort of wild fruit*, halebicho.  
*Heath-cock*, or *heath-poult*, francoín.  
*Heath-peas*, or *wood-peas*, galangas, c. encuchas.  
**HEATHEN**, f. gentil, pagano.  
*The heathens*, los paganos o gentiles.  
*Heathen*, or *atheist*, ateísta.  
*To live like a heathen*, vivir como un ateísta.  
*The heathen gods*, los dióles de los gentiles.  
**HEATHENISH**, adj. gentileo.  
**HEATHENISHLY**, adv.  
*Heathenishly inclined*, inclinaciones de gentiles, o paganos.  
**HEATHENISM**, f. gentilismo, paganismo.  
**HEATING**, f. *from to heat*, calentadura, calentamiento, la acción de calentár.  
**HEAVE OFFERING**, f. las ofrendas que se hacen en pásqua.  
**TO HEAVE UP**, v. a. levantar, alzar.  
*Heaved*, p. p. levantado, alzado.  
**HEAVEN**, f. cielo, firmamento.  
*Heaven*, or *paradise*, parayso.  
*Heaven*, or *God*, Dios.  
*The Lord of heaven*, Dios.  
*Heaven-born*, celeste.  
**HEAVENLY**, adj. celestial.  
*The heavenly spirits*, los espíritus celestes, o celestiales.  
*Heavenly blessings*, bendiciones celestiales.  
*After an heavenly manner*, celestialmente.  
*The heavenly mansion of the blessed*, el asiento, o habitación de los bienaventurados.  
**HEAVILY**, adv. pesadamente, lentamente.  
*To go on heavily*, caminar pesadamente, o lentamente.  
*To complain heavily*, quejarse mucho.  
*To go on heavily with a business*, hacer una cosa pesadamente, o lentamente.  
**HEAVINESS**, f. or *weight*, peso.

*Heaviness of the head*, aromadizo, peza-déz de la cabeza causada por los humores coagulados.  
*Heaviness*, or *sadness*, tristeza.  
*Full of heaviness*, lleno de tristeza.  
**HEAVY**, or *weighty*, adj. pesado.  
*A heavy burden*, una carga pesada.  
*Heavy*, or *drowsy*, soñoliento.  
*To make heavy in weight*, poner peso.  
*To make heavy*, or *pensive*, entristecer, apesarar.  
*Heavy*, or *laborious*, penoso, laborioso.  
*A heavy work*, trabajo; o obra penosa o laboriosa.  
**HEDDOMAD**, f. semana.  
**HEDDOMADAL**, } adj. hecho cada  
**HEDDOMADARY**, } semana.  
**TO HEBETATE**, v. a. hacer como bestia.  
**HEBRAISM**, f. idioma Hebraico.  
**HEBREW**, adj. Hebraico.  
*The Hebrew tongue*, la lengua Hebraica.  
*An Hebrew man*, un Hebreo, un Judío.  
**HECATOMB**, f. *a sacrifice of an hundred oxen*, hecatombe, sacrificio de cien bueyes.  
**HECTICK**, adj. hectico.  
*A hectick fever*, una calentura hectica, o que consume.  
**HECTOR**, f. un bravo, un fanfarrón, guapo, valentón, braboné, jactancioso.  
**TO HECTOR**, v. a. bravear, fanfarronear, echar fieros y bravatas, afectar mucha valentía de palabras.  
*To hector one into a party*, forzar, o obligar a uno de entrar en un partido o de armarse a un bando.  
*I hector'd him out of his money*, yo le he obligado, o forzado a darme su dinero.  
*Hector'd*, p. p. fanfarroneado, braveado.  
**HEDGING**, f. la acción de bravear.  
**HEDGE**, f. feto, feto, vallado.  
*A quick-set hedge*, un feto vivo.  
**HEDGE-HOG**, f. erizo, animal cubierto de puas, su cuerpo es de la figura de un puerco.  
**HEDGE SPARROW**, f. canario.  
**HEDGE-CREEPER**, f. un vagamundo.  
**HEDGE-MARRIAGE**, f. un casamiento, secreto, o clandestino.  
*The hedge plant*, un género de mimbres.  
**TO HEDGE**, v. a. cercar.  
*To hedge a way with trees*, cercar el camino con arboles.  
*To hedge in a debt*, to secure it, pagarse, o asegurar uno con mercaderias o muebles su deuda.  
*To hedge*, or *bet on both sides*, apostar a una y otra parte, apostar por y contra.  
*Hedged*, adj. or *inclosed*, cercado.  
**HEDGER**, f. el que cerca.  
*Hedging*, f. la acción de cercar.  
*A hedging bill*, podadera, cuchillo corvo, que sirve para podar las viñas y otros arboles frutales.  
**HEED**, f. *care*, recato, precaución, cuidado.  
*Take heed what you do*, cuidado con lo que hace.  
**TO HEED**, v. a. cuidar, poner cuidado.  
**HEEDFUL**, *attentive*, adj. atento, recatado, cuidadoso.  
**HEEDFULLY**, adv. cuidadosamente, recatadamente, advertidamente.  
**HEEDFULNESS**, f. cuidado, recato, atención.  
**HEEDILY**, vide **HEEDFUL**.  
**HEEDINESS**, vide **HEEDFULNESS**.  
**HEEDLESS**, adj. negligente, descuidado, inconsiderado.  
**HEEDLESSLY**, adv. negligently, con negligencia, descuidadamente.  
*Heedlessly*, or *inconsiderately*, inconsideradamente.

**HEEDLESSNESS**, f. negligencia, descuido.  
**HEEL**, f. calcañar, calcañal.  
*The heel of the foot*, talon del pie.  
*The heel of the shoe that draws up over the heel of the foot*, tacón.  
*To trip up the heels*, dar zancadilla.  
*To betake one's self to one's heels*, huírse.  
*To lay one by the heels*, encarcelar, o poner en la cárcel a uno.  
*To set a thing at one's heels*, to slight it; menospreciar, no hacer caso de una cosa, echarla a los pies.  
*From head to heel*, de los pies a la cabeza.  
**HEEL-MAKER**, f. que hace tacónes.  
**TO HEEL**, v. a. *a sea-term*, llevar, término nautico.  
*To heel a ship*, meter un navio en seco para limpiarle.  
**TO HEEL-PIECE**, v. a. poner un pedazo de cuero al calcañar de los zapatos.  
**HEFT**, f. *from heavy*, peso.  
**HEGIRA**, f. *the epoch of the Turks*, la hegira, o epoca de la Turcos; vid. Abulcacim, en la historia de Don Rodrigo y perdida de España.  
**HEGLER**, or **HIGLER**, or **HIGGLER**, f. *(one that brings from the country to London, eggs, butter, and fowls)* el que trae de la campaña a Londres, huevos, manteca, y aves, vendiéndolas por las calles.  
**HEIFER**, f. vaquilla, bezerra.  
**HEIGH**, interj. *(to call to any body)* hé, interj. para llamar a alguno.  
**HEIGHT**, f. altura.  
*A tower of a prodigious height*, una torre de una altura prodigiosa.  
*Height* (or *graciousness*) of courage, grandezza de animo.  
*Height* (or *high pitch*) sublimidad, mas alto, o mas alto grado, de alguna cosa.  
*In the height of his pride*, en el mas alto grado de su soberbia.  
**TO HEIGHTEN**, v. a. *(or increase)* aumentar, incitar.  
*To heighten the soldiers courage*, animar a los soldados, excitar su valor y animo.  
*Heightened*, p. p. aumentado, incitado.  
*Being heightened with that victory*, habiendo sido incitado con aquella victoria.  
**Heightening**, f. la acción de incitar, animar.  
**HEINFARE**, vide **HINEFARE**.  
**HEINOUS**, adj. nefando, horrendo, abominable.  
**HEINOUSNESS**, f. abominación, cosa muy mala, proceder muy malo.  
**HEIR**, f. heredero.  
*He is next heir to the crown*, el es el mas cercano heredero, a la corona.  
**JOINT-HEIR**, f. coheredero.  
**HEIR-LOOM**, f. muebles, bienes muebles.  
**HEIRDOM**, f. sucesión, herencia.  
**HEIRESS**, f. heredera.  
**HEIRLESS**, adj. sin herederos.  
**HE'LL**, abreviacion de *he will*.  
*He'll do it*, el lo hará.  
**HELD**, adj. *(from to hold)* tenido.  
**HELIOTROPE**, f. *(the plant turnsol)* especie de flor hermosa llamada heliotropio u mas vulgarmente gyrafól, porque se ha creído que siempre se volvia al sol y le seguia en su curso.  
*Heliotrope* (a precious stone) heliotropio, piedra preciosa.  
**HELL**, f. infierno.  
*Hell-fire*, fuego infernal.  
**Hell-bound**, f. un hombre cruel, o infernal.  
**HELLEBORE**, f. *(a physical plant)* eléboro, hierba de que hay dos especies una negra y otra blanca; tambien se llama, veratro albo y negro, y vede gambre, y el eléboro negro, hierba de



balleleros, y por los herbolarios se llama ophi el blanco.  
*White or black belladonna*, el elébore blanco, o negro.  
**HELLISH**, adj. (*from hell*) infernal, del infierno.  
*There is an hellish noise in his house*, está del infierno en su casa, hay un ruido infernal en su casa.  
**HELLISHLY**, adv. infernalmente, como diablo.  
**HELM** of a ship, f. el timón del navio.  
**To HELM**, v. a. (*to govern*) gobernar el estado.  
**HELMET**, f. yelmo.  
*To put on a helmet*, enlazar al yelmo.  
**HELP**, f. ayuda, socorro, asistencia, favor, auxilio.  
*Help (or means) ayuda*, o medio.  
*All that he did by the help of a ring*, todo esto hizo por medio, o ayuda de un anillo.  
**To HELP**, v. a. (*to assist*) ayudar, asistir, acorrer, socorrer, favorecer.  
*To help one another*, ayudarse el uno al otro.  
*I cannot help myself*, no puedo ayudarme.  
*God help me*, Dios me ayude, Dios me asista.  
*To help one at table*, servir a la mesa alguna cosa a alguno.  
*Shall I help you?* quiere que le ayude? gusta que le ayude.  
*To help one with money*, ayudar a alguno con dinero, prestar a uno dinero.  
*I can't help it*, no puedo impedirlo, no sé que hacer.  
*To help one in (or get him in)* hacer entrar a alguna persona.  
*To help one out*, hacer salir a alguno.  
*To help one up*, ayudar a alguno a subir, hacerle subir.  
*To help one down*, ayudar a baxar a alguno, hacerle baxar.  
*To help a business forward*, adelantár un negocio.  
*As God help me*, así Dios me ayude, o así Dios me favorezca.  
**Helped**, p. p. ayudado, asistido, socorrido, favorecido, acorrido.  
**HELPER**, f. ayudador, asistidor, socorredor, favorecedor, o el que ayuda, asiste, &c.  
*He is my helper*, el es mi ayuda.  
**HELPUFUL**, adj. útil, necesario.  
**HELPING**, f. la acción de ayudar, socorrer, asistir, o favorecer.  
**HELPLESS**, adj. (*that cannot help himself*) el que no puede, ni es capaz de ayudarse.  
*To be helpless (or left without help)* ser abandonado, o destituido de todo socorro, o ayuda.  
**HELPLESSLY**, adj. sin poderse ayudar.  
**HELTER-SKELTER**, adv. (*or confusedly*) confusamente, sin ningún orden, abarriado.  
**HELVE**, f. manga, hálil.  
**To HELVE**, v. a. mangorreár.  
*To helve an axe*, mangorreár una ácha.  
**Helved**, p. p. mangorreáo.  
**HEM**, f. orla, borde.  
*A broad or narrow hem*, una ancha, o estrecha orla.  
**To HEM**, v. a. (*or to make a hem*) orlar, bordar.  
*To hem, or call*, llamar.  
*To hem*, repulgar.  
*To hem (or to spit with a hem)* escupir con fuerza, o toñer.  
*To hem in*, cercar.  
*The hem of a garment*, orla, borde.  
**HEMICRANY**, f. mal de cabeza.  
**HEMICIRCLE**, f. (*or half circle*) medio círculo.  
**HEMISPHERE**, f. (*half of the compass of the visible heavens*) hemisferio.  
*The upper and lower hemisphere*, el superior e inferior emisferio.

**HEMISTICK**, f. medio verso, hablando a lo poetico.  
**HEMLOCK**, f. (*a venomous plant*) cicuta, canahéja.  
**HEMMED**, p. p. orlado, bordado.  
*Hemmed in on every side*, cercado, de todos lados.  
**HEMMING**, f. la acción de orlar, o bordar.  
**HEMORRHAGE**, f. (*loss of blood at the nose*) abundancia de sangre, flujo de sangre, que sale por las narices.  
**HEMORRHOIDS**, f. pl. (*or piles*) almorranas.  
**HEMP**, f. cáñamo.  
*Hemp seed*, cañamón.  
*Hemp-cord*, cuerda de cáñamo.  
*Hemp-stalk*, cañón de cañamón.  
*A hemp-cloth*, un campo de cañamón.  
**HEMPEN**, adj. lo perteneciente al cáñamo.  
*A hempen rogue*, un picaro que merece ser ahorcado.  
**HEN**, f. gallina.  
*A turkey hen*, pava.  
*A pea-hen*, pava real.  
*A moor-hen*, gallina de río, o de agua.  
*Hen-house*, gallinaria.  
*An hen-roost*, gallinaria.  
*A filler of hens*, gallinero.  
*An hen's nest*, overa.  
*A young hen, or pullet*, pólita.  
*A little hen*, gallinita.  
*A brood hen*, gallina asientadéra, gallina clueta.  
*A hen that has laid all her eggs*, gallina desovada.  
**HENBANE**, f. (*an herb*) cicuta, veléno.  
**HEN-DUNG**, f. gallináza, estiercol o excrementos de gallina.  
**HEN-HEARTED**, f. cowardly, cobarde, poltrón.  
**HEN-PECKED**, or **HEN-TROD**, f. que se dexa gobernar de su mugér, que está sujeto a su mugér.  
*Hen-pecked*, adj. maltratado.  
**HENCE**, from hence, adv. de aquí, de allá.  
*Ten years hence*, de aquí a diez años.  
**To HENCE**, v. a. embiar uno lejos.  
**HENCEFORTH**, adv. de aquí en adelante.  
**HENCHMAN**, f. un lacayo.  
**To HEND**, v. a. tomar con violencia.  
**HEPTAGON**, f. figura de siete angulos.  
**HEPTARCHY**, f. the former state of England, when reduced to seven petty kingdoms, el estado de la Inglaterra, quando estaba dividida en siete Reynos.  
**HER**, pron. demonstr. ella, pronombre demonstrativo, del genero femenino.  
*He vexes her*, el la aflige.  
*I have been with her*, he estado con ella.  
*She loves her son*, ella ama a su hijo.  
*It is she herself*, es ella misma.  
*She killed herself*, ella se mató.  
**HERALD**, f. (*an officer at arms*) faraute, heráldo, Rey de armas.  
**HERALDRY**, f. el arte de blazón, armas de blazón o nobleza.  
**HERALDSHIP**, f. el oficio del faraute, o heráldo.  
**HERB**, f. hierba.  
*Pot herbs*, hortalizas, hierbas que se suelen poner en la olla, para comerlas.  
*Sweet herbs*, hierbas olorosas, y aromáticas.  
*Physical herbs*, hierbas medicinales, simples.  
**Herb-market**, el mercado donde se venden las hierbas.  
*One that gathers or sells herbs*, herbéro.  
*To grow to an herb*, crecer en hierba.  
*Herbs, or plants*, hierbas, o plantas.  
*Herb of grace*, ruda.  
**HERBACEOUS**, adj. que abunda de hierba, y que tiene sabor de hierba.

**HERBAGE**, f. pastura, pasto, verde, herbáge, herbazal.  
**HERBAL**, f. libro de bótanica, o que trata de las virtudes y descripción de las hierbas.  
**HERBALIST**, } f. herbolario, el que  
**HERBARIST**, } tiene mucho conocimiento de las hierbas y de sus virtudes.  
**HERBID**, adj. cubierto o lleno de hierba, herbofo.  
**HERB-WOMAN**, f. gaudulera, la muger que vende hierbas.  
**HERBY**, adj. full of herbs, herbofo, o lleno de hierbas.  
**HERCULEAN**, adj. de hercules, herculeo.  
*An Herculean labour, a work of great difficulty, or impossible*, uno de los trabajos de Hercules, una obra muy difícil.  
**HERD**, f. a great company, hato, ganado o manada de ganado, rebaño, grey, piara, mesnada, recua.  
**HERDSMAN**, f. un ganadero, o pastor.  
*A cow herd*, un vaquero.  
*A swine-herd*, porquerizo, o porquero.  
**To HERD together**, v. n. ir en tropas.  
*Wolves herd together*, los lobos van en tropas.  
**HERE**, adv. aquí, acá.  
*He is here*, el está aquí.  
*Here and there*, aquí y allá, por aquí por allá.  
*Here, or take it*, tome.  
*Here above*, adv. arriba.  
*Here below*, adv. aquí abaxo.  
*Here*, prop. por.  
**HEREBY**, adv. por este camino, o medio.  
*You are hereby required*, por estas presentes usted es requerido.  
**HEREABOUTS**, adv. por aquí.  
**HEREAFTER**, adv. de aquí en adelante.  
**HEREAT**, adv. por esso.  
*He is offended hereat*, esta enojado por esso.  
**HEREDITABLE**, adj. heredable, que se puede heredar.  
**HEREDITAMENTS**, f. pl. a law term, herencia.  
**HEREDITARY**, adj. hereditario.  
**HEREFROM**, adv. or from hence, de aquí.  
**HEREIN**, adv. aquí dentro.  
**HEREOF**, adv. or of this, de esto, de esso.  
**HERMITICAL**, adj. solitario.  
**HERESIARCH**, f. herefiarcha, el inventor de una heregia.  
**HERESY**, f. heregia, error condenado por la iglesia en materia de religion.  
**HERETICAL**, adj. heretico, lo perteneciente a la heregia.  
**HERETICK**, f. herége, el o la que sigue alguna de las sectas condenadas por la iglesia.  
*He is an heretick*, el es un herége.  
*She is an heretick*, ella es una herége.  
**HERETO**, adv. a esto.  
*What can a man say hereto?* que puede uno decir a esto.  
**HERETOFORE**, adv. en tiempos pasados, ya dicho.  
**HEREUNTO**, adv. a esto.  
*Herunto I shall add*, añadiré a esto.  
**HEREUPON**, adv. sobre esso.  
**HERETWH**, adv. con esso.  
**HERIAGE**, f. herencia, possession.  
**HERMAPHRODITE**, f. that has the natural parts of both sexes, hermaphrodita, o Androgéno, la persona que tiene los dos sexos de hombre y muger.  
**HERMETICAL**, or **hermetick**, adj. lo perteneciente a la chymica.  
**HERMETICK science**, f. la ciencia chymica.



**HERMETICALLY**, adv. a modo de la chymica.

**HERMIT**, f. *anchorite*, hermitaño.

**HERMITAGE**, f. *the place where an hermit lives*, hermita.

**HERMITESS**, f. f. *a woman hermit*, una hermitaña.

**HERN**, f. garza, ò garza real, ave de rapina mui grande.

**HERN-SHAW**, f. lugar lleno de garzas.

**HERNIA**, f. *broken belly*, quebradura, potra.

**HERNIA-GUTTURIS**, f. *a distemper*, lobanillo, papo, papera, tumor que viene a la garganta.

**HERODIAN**, adj. de Herodes, ò Herodiano.

*The Herodian disease*, la enfermedad de Herodes, ò Herodiana, que consiste en ser comido por los piojos.

**HERO**, f. heroe.

*A hero of the quill, a famous author*, un autor famoso.

**HEROICAL**, adj. heroico.

**HEROICALLY**, adv. heroicamente.

**HEROICK**, adj. heroico.

*Heroick, (great, sublime, illustrious)* ilustre, sublime, grande.

**HEROINE**, f. heroína, muger famosa.

**HERON**, f. *(a sort of bird)* garza.

*A young heron*, una joven garza.

*A heron's feather*, airón.

**HERRING**, f. arenque.

*A red herring*, arenque seco.

*Fresh, or salt herring*, arenque fresco, ò salado.

*Herring bushes*, navio destinado para la pesca de los arenques.

*A herring-woman, or man*, el que, ò la que vende los arenques.

**HER'S** *(from her)* pron. poss. a ella.

*This is her's*, esto es a ella.

*I have no money of her's*, no tengo dinero que pertenesca a ella.

**HERSE**, f. ataúd.

*To HERSE*, v. a. poner en el ataúd.

**HERSELF**, pron. ella misma.

**HESITANCY**, f. *(or uncertainty)* duda, incertidumbre, irresolucion.

*To HESITATE*, v. n. hesitar, dudár, ser incierto.

**HESITATION**, f. duda, incertitud.

**HEST**, f. *(order, or command)* mandamiento, orden.

**HETCHEL**, vide **HATCHEL**.

**HETEROCLITE**, adj. *(a term of grammar)* heteroclitico, irregular que no sigue las reglas de la gramatica.

**HETERODOX**, adj. *(of different judgment from the church)* heterodoxo, contrario a la creencia recibida en la verdadera religion cathólica.

**HETEROGENEOUS**, adj. *(of a different kind)* heterogeneo, lo que es de otro genero.

**HETEROSCIANS**, or *heteroscii*, f. pl. *(a term of geography)* heteroscios, los hombres que habitan las zonas templadas, es un término de la geographia.

*To HEW*, v. a. cortar.

*To hew a stone*, cortar una piedra.

*To hew down*, abatir.

*Hewed*, p. p. cortado.

*Hewed down*, abatido.

**HEWER**, f. cortador.

**HEWING**, f. la acción de cortar, ò corte.

**HEWN**, adj. vide **HEWED**.

**HEXAGON**, f. figura de seis lados.

**HEXAGONAL**, adj. que tiene seis ángulos ò figura de seis lados, hexagono.

**HEXAMETER**, f. hexámetro, es el verso que tiene seis pies.

**HEY!** interj. expression de alegría.

**HEY-DAY!** interj. *(of admiration)* ha! ho!

**HEY-HO!** interj. ai de mi, expression de dolor y tristeza.

**HEYGH-HOULD**, vide **HICKWALL**.

**HEY-NET**, f. rédes de cazador.

**HEYWARD**, vide **HAYWARD**.

## H I B

**HIBERNAL**, adj. perteneciente al invierno.

**HICCOUGH**, f. hipo.

*To HICCOUGH*, v. a. haber el hipo.

**HICKUP**, f. hipo.

*To HICKUP*, v. a. hipar, tener el hipo.

**HICKWALL**, } f. paxaro así llama-

**HICKWAY**, } do.

**HID**, adj. *(from to hide)* escondido, celado.

**HIDAGE**, f. alcabala que pagaban de las tierras, que llamaban *hide*.

**HIDDEN**, adj. *(from to hide)* escondido, oculto.

**HIDDENLY**, adv. *(or privately)* privadamente.

**HIDE**, f. *(or skin)* piel, cuero, pellejo, pelleja.

*To dress a hide*, curtir, curar pellejos.

*To warm one's hide for him, or to give his hide a warming*, cascár a uno muy bien, dár una zurra de palos a alguno.

*A raw hide of a beast*, pellejo por curar, ò curtir.

**Hide-bound**, aterecido, muerto de hambre de tal manera, que la piel está pegada a los huesos.

*The hide-bound*, f. *(a sickness of cattle)* enfermedad a la qual los buyes y vacas están sujetos, pegándoseles el cuero a los huesos.

*To HIDE*, v. a. *(or to cover or conceal)* celár, esconder, encubrir, ocultár.

*To hide one's self somewhere*, esconderse uno en algun lugar.

*To hide the crime*, celár el crimen.

**HIDEOUS**, adj. *(frightful)* odioso, horrible, espantable, que pone miedo, y terror.

**HIDEOUSLY**, adv. horribilmente, con odio, espanto, miedo y terror.

**HIDEOUSNESS**, f. calidad que hace una cosa odiosa, horrible, y abominable.

**HIDER**, f. el que esconde.

**HIDING**, f. la acción de esconderse.

*A hiding place*, lugar donde se esconden.

*To HIE*, v. r. apresurarse.

**HIERARCHICAL**, adj. *(or belonging to a holy order)* hierachico, que pertenece al orden eclesiastico.

**HIERARCHY**, f. *(or holy order)* gerarchia, ò hierarquia, ordenes sacerdotales.

*The hierarchy of angels*, la hierarchia de los ángeles.

*Hierarchy, or church government*, gerarchia eclesiastica.

**HIEROGLIPHICAL**, vide **HIEROGLIPHICK**.

**HIEROGLIPHICK**, f. geroglifico, ò hieroglifico.

*To HIGGLE*, v. n. vendér qualquiera cosa por las calles, como huevos, gallinas, &c.

**HIGGLEDY-PIGGLEDY**, adv. *(confusedly)* confusamente.

**HIGGLER**, f. el que vende cosas de comer por las calles.

*Higgling*, f. la acción de vendér las cosas por las calles.

**HIGH**, adj. alto, elevado.

*A very high house*, una casa muy alta.

*A forest of high trees*, una florésta, ò bosque de arboles altos.

*The sun is very high*, el sol está muy elevado, ò alto.

*The most high God*, el muy alto Dios.

*A high and mighty lord*, el alto y poderoso señor.

*High treason*, crimen de lesa magestad.

*A high place*, un lugar muy elevado.

*The high-way*, el camino real.

*A high day*, un día de fiesta, ò de solemnidad, como las navidades, pasqua, &c.

*A high wind*, un gran viento, un viento muy furioso.

*A high compliment*, un gran cumplimento.

*A high expression*, una expression sublime.

*The high-priest*, el sacrificador, el sacerdote mayor entré los Judios.

*It is high-time*, es tiempo.

*High-born*, de alto y noble nacimiento.

*High-minded*, ambicioso.

*High-flown*, altivo, orgulloso, arrogante, soberbio, presumido.

*A highwayman*, un salteador, ò robador del camino real.

*High lands*, pais montuoso.

*To spend high*, gastar mucho, ò demasado.

**HIGHER**, el comparativo de *high*, alto, mas alto, mas elevado.

**HIGHEST**, el superlativo de *high*, alto, altísimo, elevadísimo.

**HIGHLY**, adv. altamente, ò sumamente.

*He has highly obliged me*, me ha obligado sumamente; me ha servido mucho.

*Highly commendable*, muy loable, que merece ser alabado.

**HIGHNESS**, f. altéza.

*His royal highness*, su altéza real.

**HIGHT**, adj. *(or called)* nombrado.

**HIGHTY-TIGHTY**, adv. inconsideradamente.

**HILARITY**, f. *(gaiety, good-humour)* alegría, buen humor.

**HILDING**, f. hombre ò muger buenos de nada.

**HILL**, f. cerro, monte, cuesta, colina, eminencia.

*The top, the cliff, the foot of a hill*, la sumidad, falda, ò pie de una montaña; ò monte, ladéra.

*To write up bill*, no escribir derécho.

*Mole-bill*, mota, ò otra cosa pequeña.

*To make a mountain of a mole-bill*, hacér de una mosca un elefante.

*An ant-bill*, hormiguero.

*Up the bill*, cuesta arriba.

*Down the bill*, cuesta abáxo.

**HILLOCK**, f. *(a little hill)* cerro, colado, montezillo, cuestezuela.

**HILLY**, adj. *(or full of hills)* montuoso, lleno de montañas, berrocál, ber rugoso.

**HILT**, f. *(part of a sword)* puño de espada.

*A silver hilt*, puño de plata.

*He is all politicks up to the hilts*, es lleno de politicas.

**HIM**, es un caso del pronombre personal, *He*, el.

*I'll punish him*, yo le castigaré.

**HIMSELF**, pron. el mismo.

*The King himself was jealous of his glory*, el Rey mismo tenia zelos de su gloria.

*He will go himself*, quiere ir el mismo.

*He washes himself*, el se lava.

*He is gone away by himself*, se fué solo.

*He did it himself*, el mismo lo hizo.

*He knows what is good for himself*, el sabe lo que es bueno para si.

*It is like himself*, es su humor, es su manera.

**HIN**, f. medida de liquidos entre los antiguos Hebreos.

**HIND**, f. *(the female of a stag)* cierva.

*Hind, calf, or fawn*, corza.

*The hind feet*, los pies traseros.

*The hind part of the brain*, la parte posterior, ò ultima de los sesos.

*The hinder part of the head*, cogóte, colodrillo.

**HINDER**, adj. vide **HIND**.

*To HINDER*, v. a. *(to keep from)* atajar, embarazar, impedir, estorvar.



*You hinder me from working*, usted me impide de trabajar.  
*What hinders me from beating of him?* ¿quien me impide de no castigarle, o castigarle?  
*Do not hinder the house*, no impida el provecho de la casa.  
*I will hinder your steps*, yo atajaré sus pasos.  
**HINDERANCE**, f. (or *leit*) impedimento, obstáculo.  
*Hinderance (or prejudice)* perjuicio.  
*Hindered*, p. p. atajado, embarazado, impedido, estorvado.  
**HINDERER**, f. atajador, embarazador, impedidor, estorvador.  
**HINDERING**, f. la acción de atajar, embarazar, impedir, o estorvar.  
**HINDERMOST**, or *hindmost*, adj. el ultimo, o el postrero.  
*He is the hindermost of all*, el es el ultimo o postrero.  
**HINDRED**, vide **HINDERED**.  
**HINGE**, f. gonze, gozne, quicio.  
*The hinges of a door*, los quicios, o goznes de una puerta.  
*To be off the hinges*, estar fuera de los quicios.  
*To be out of hinges (or humour)* estar de mal humor.  
**To HINGE**, v. a. engoznar.  
**HINT**, f. (or *intimation*) aviso, intimación, discurso del qual nace otro; o idea.  
*I had a hint of it*, tuve luz, o idea de esto.  
*To give one a hint of a thing*, dar luz, o idea a uno de alguna cosa.  
**To HINT**, v. a. dar a entender, sugerir, dar luz, o idea de alguna cosa.  
*Hinted*, p. p. que han dado a entender, han sugerido, o ideado.  
**HIP**, f. (or *buckle-bone, the upper-part of the thigh*) anca, cadera, galón, cuadril.  
*The hip-gout*, ciática, sciática.  
**HIPPED**, adj. (whose hip is out of joint) descaderado, que tiene las cadéras deslucadas.  
**HIPPISH**, adj. hipochondrico, melancólico.  
**HIPPO**, f. (or *melancholy*) melancolia, hipochondria.  
**HIPPO RAS**, f. (a rich sort of wine) hipocrás, vino delicioso.  
**HIPPOPOTAMUS**, f. hipopotamo, caballo marino.  
**HIRE**, f. or *wages*, salario, gages, alquiler.  
*Coach-hire*, el alquiler del coche.  
**To HIRE**, v. a. alquilar, asalariar.  
*To hire a servant*, tomar un criado o una criada para servir.  
*To hire (or let to hire)* alquilar, dar en alquiler.  
*To hire out one's self*, echarse a servir, alquilarse, trabajar para otro por dinero.  
*Hired*, p. p. alquilado, asalariado.  
**HIRELING**, f. un mercenario.  
**HIRING**, f. la acción de alquilar, o asalariar.  
**HIRSE**, f. (or *millet*) mijo, especie de granitos que dan a los páxaros.  
**HIS**, pron. poss. su, suyo, suya.  
*His father*, su padre.  
*This is Peter his book*, este es el libro de Pedro.  
**HISS**, f. silvo.  
**To HISS**, v. n. silvar.  
*To hiss one*, silvar a alguno, reírse del.  
*Hissed*, p. p. silvado.  
**HISSER**, f. silvador.  
**HISSING**, f. silvo, la acción de silvar.  
**HIST!** interj. (of silence) interjección, modo con que mandan que uno calle.  
**HISTORIAN**, f. historiador, el que escribe historias.

**HISTORICAL**, adj. histórico, que pertenece a la historia, o que es de historia.  
**HISTORICALLY**, adv. con estilo histórico.  
**HISTORIOGRAPHER**, f. historiador, el que escribe historias, historiógrafo.  
**HISTORY**, f. historia, narración de las cosas pasadas dignas de memoria.  
*Truth is the gift of history*, la verdad es la vida, o madre de la historia.  
*An history book*, un libro historico, o de historia.  
**HISTRIONICK**, adj. (or *player-like*) de comediante, o bufón.  
**HIT**, f. golpe.  
*Hit*, adj. golpeado, dado golpes, herido.  
**To HIT**, v. a. (or *to strike*) golpear, dar golpes, herir.  
*To hit one with a stick*, herir a uno con un palo, apalearle.  
*He has hit the mark*, ha dado en el hito, ha dado en el blanco.  
*To hit right*, suceder, tener buen suceso.  
 Ex. *If I can but hit right*, si pudiere tener buen suceso, si diere en el blanco.  
*It hit pretty luckily*, la cosa ha sucedido bien, o ha salido bien.  
*To hit one in the teeth with a thing*, echar en la cara alguna cosa a uno, dar en rostro con ella.  
*To hit one's head against a wall*, dar de cabezadas a la pared.  
*Hit or miss (right or wrong)* que acontezca lo que aconteciere.  
**To hit upon**, v. a. encontrarse, hallarse.  
*I chanced to hit upon him*, tuve la dicha de encontrarle.  
*I can't hit on his name*, no puedo acordarme de su nombre.  
**HITTER**, f. tocador, dador, golpeador.  
**To HITCH**, v. n. moverse.  
*To hitch a little further*, avanzar poco a poco, ganar terreno.  
**To HITCHEL**, v. a. desgargolar, cargar.  
**HITHE**, f. (a place to land, or unlade wares) atarazana, petril, muéle, sitio en un puerto de mar o en un rio, para cargar y descargar las embarcaciones.  
**HITHER**, adv. aqui, acá.  
*Come hither*, ven acá.  
*Call him hither*, digale que venga aquí.  
**HITHERMOST**, adj. el mas cerca de nosotros.  
**HITHERTO**, adv. hasta aquí, hasta ahora.  
**HITHERWARD**, adv. hacia acá, hacia esta parte, o lado.  
**HITTING**, f. (from *to hit*) la acción de dar o golpear.  
**HIVE**, f. bee-hive, colmena.  
*Hive-draft, or bee-clew*, f. cera media labrada por las abejas.  
**To HIVE**, v. a. hacer entrar en las colmenas.  
**HIVER**, f. colmenero.

## H O

**HO!** interj. a hão, óla.  
**HOAR**, adj. blanco de nieve, y tambien cano.  
*Hoar-frost*, f. helada blanca.  
**HOARD**, f. hucha.  
**To HOARD**, v. a. ahuchar.  
**HOARDER**, f. el que ahucha.  
**HOARINESS**, f. (through age, from hoary) cabello cano, o blanco de vejez, o la blancura de los campos en invierno, quando estan cubiertos de hielo y de nieve.  
*Hoarding (or moulding)* la acción de mohecer.  
**HOARSE**, adj. enronquecido, ronco.

*To grow hoarse*, enronquecerse.  
*To speak hoarse*, hablar ronco.  
**HOARSELY**, adv. con voz ronca.  
**HOARSENESS**, f. enronquecimiento, ronquedad.  
**HOARY**, adj. cano, que tiene los cabellos blancos de vejez.  
*Hoary (or mouldy)* mohoso.  
*To grow hoary with age*, tener los cabellos canos de vejez.  
*To grow hoary (or mouldy)* enmohecerse.  
**HOB**, f. (a country boy) un rustico, villano, aldeano.  
**HOB-NAIL**, f. un aldeano, cuyos zapatos son guarnecidos de clavos.  
**HOBBLE**, f.  
*He has a hobble in his gait*, el coxea andando.  
**To HOBBLE**, v. n. coxear.  
*To hobble over something*, hacer alguna cosa con descuido y negligencia.  
**HOBBLEERS**, vide **HOBLERS**.  
**HOBBLINGLY**, adv. mal, imperfectamente, malamente.  
*He has said his lesson but hobblingly*, ha dicho su leccion mal, malamente, o imperfectamente.  
**HOBBY**, f. (a sort of Irish horse) caballo Irlandés, así llamado en Inglaterra, generalmente significa una haca, o una hacanea.  
**HOBBY-HORSE**, f. baston que los niños usan como si fuera su caballo.  
**HOBGOBLIN**, f. fantasma, trágico, visión.  
**HOBLERS**, f. pl. soldados armados a la ligera, o soldados de ligera armadura, tambien ciertos sujetos que viven en la costa y tienen obligacion de mantener un caballo siempre pronto para en tiempo de guerra, en caso de desembarco del enemigo, dar luego aviso.  
**HOBNAIL**, vide **HOB**.  
**HOBOY**, f. menestril, chirimia.  
**HOCK**, f. (a play at cards) chiflindron, juego de nappes.  
**HOCK of bacon**, f. sancarrón de tocino.  
**HOCK-DAY**, f. *Hock-tide, Hock-Tuesday*, fiesta que celebran los Ingleses, en memoria de la expulsión de los Danes de Inglaterra, en general quiere decir un dia de fiesta y de regocijo.  
**HOCKER**, adj. (or *angry*) enojado, que está en colera, o colérico.  
**To HOCKLE**, v. a. desjarretar.  
**HOCKLING**, f. la acción de desjarretar.  
**HOCKSTER**, f. el que corre tras el toro a caballo.  
**HOCUS POCUS**, f. or *juggler*, jugador de manos.  
**HOD**, f. (a thing to carry mortar in) cierto capacho, de que los jornaleros de albañil, se sirven para llevar la argamasa.  
*Hod-man*, f. jornalero de albañil.  
**HODGE-PODGE**, f. almodrote, mezcla de viandas de varias suertes.  
**HODIERNAL**, adj. hodierno, del dia de oy.  
**HOE**, f. instrumento para cortar la tierra.  
**To HOE**, v. a. cortar la tierra.  
**HOG**, f. puerco, cochino.  
*A barrow hog*, berraco.  
*A sea-hog*, f. marsopa, pescado muy grande de la mar.  
*A hedge-hog*, erizo.  
*Hogs-flesh*, carne de puerco.  
*Hogs-head*, porquero, porquerizo.  
*Hog's-skin*, piel de puerco.  
*Hogs-bush*, asadura de puerco, obispueto de puerco.  
*Hogs-grease*, manteca de cochino, o puerco.  
*Hog-lice*, cochinita.  
*Hog-syr*, zahurda.  
*Hog-market*, mercado adonde se venden puercos.



**HOGGISH**, adj. porcuno, de puerco.  
*To lead a hoggish kind of life*, vivir como puerco.  
**HOGGISHLY**, adv. puercaménte; fuciaménte.  
**HOGGISHNESS**, f. porqueria, fuciedad.  
**HOGSHEAD**, f. vaso, tonel, bota.  
*A hog'shead of wine*, un tonel ó una barrica de vino.  
**HOIDEN**, f. *a clownish rustic woman*, una rústica ó aldeana mugér.  
*To HOISE*, *hoise up*, v. a. levantar, hizar.  
*To hoise sail*, hizar las velas.  
*To raise the price of a thing*, levantar, ó subir el precio de alguna cosa.  
*Hoised, hoised up*; p. p. levantado, hizado.  
**HOISING**, *hoising up*, f. la acción de levantar, ó hizar.  
*To HOIST*, vide *To HOISE*.  
**HOLD**, f. *(the place by which one holds a thing)* presa.  
*To let go one's hold*, dexar la presa.  
*The hold of a ship*, bodega.  
*To be kept in hold*, tener á uno en lugar seguro.  
*To lay hold on*, v. a. asir.  
*To lay hold on a favourable opportunity*, asir la oportunidad, ó tiempo favorable, abarcar la oportunidad.  
*To HOLD*, v. a. tener en las manos, asir.  
*He holds very fast*, le tiene muy asido.  
*To hold one's opinion*, v. a. perseverar, mantener, persistir en la opinión de alguno.  
*To hold, or stop*, v. a. parár.  
*Hold, coachman!* para, cochero.  
*To hold, or contain*, cabér.  
*To hold, or believe*, creér.  
*To hold, or maintain*, porfiar, mantener.  
*To hold a thing to be true*, mantener, porfiar que una cosa es verdad.  
*To hold, or lay a wager*, apostar.  
*What will you hold on it?* que quiere apostar usted?  
*To hold, or continue*, continuar, durar.  
*To hold one in discourse*, hablar a alguno, entretenerle con algun discurso.  
*To hold, or call*, convocar.  
*To hold a council of war*, tener un consejo de guerra.  
*To hold a senate*, convocar un senado.  
*To hold with one*, ser de la opinión de alguno, ser de su parte ó sentirlo.  
*To hold on*, continuar.  
*To hold on one's design*, continuar uno su designio.  
*To hold one in hand*, entretener a alguno; detenerle, embaucarle.  
*To hold up, or lift up*, levantar.  
*To hold up one's hands to heaven*, levantar uno las manos al cielo.  
*To hold up, or bear up*, proteger.  
*To hold up, or cease*, cesar.  
*I will go out if it does but hold up*, saldré al momento que la lluvia cesare.  
*Holden*, p. p. tenido, &c.  
**HOLDER**, f. un fanático predicador.  
*Freholder*, vide *FREE*.  
**HOLDING**, f. la acción de tener, &c.  
**HOLE**, f. *(bellow-place)* hueco, hoyo.  
*To dig a hole*, cabar un hoyo.  
*The arm-hole, or arm-pit*, sobaco.  
*The touch-hole of a gun*, fogón.  
*A lurking-hole, or cave*, caverna.  
*To grow full of holes*, agujerarse.  
*The hollow of the eye*, hueco ó concavidad del ojo.  
**HOLIDAY**, f. Nuestra Señora.  
**HOLLY**, adv. santamente, religiosamente.  
**HOLINESS**, f. santidad.  
*His holiness*, a title given to the Pope, su santidad, título que se da al Papa.  
**HOLLAND**, f. Olanda.

*Holland cloth*, tela de Olanda.  
**HOLLOW**, adj. *(from hole)* hueco, vacío.  
*The cane is hollow*, la caña es hueca.  
*Hollow eyes*, ojos hundidos.  
*Hollow voice*, voz sorda.  
*Hollow noise*, ruido sordo.  
*A hollow heart*, un corazón disimulado, fingido, ó traidor.  
*A hollow square, in military exercise*, un batallón cuadrado.  
*Hollow-hearted*, disimulado, hipócrita, traidor.  
*Hollow, crying out*, gritería.  
*To HOLLOW*, v. a. vaciar, hacer hueco.  
*To hollow*, v. n. gritar, hacer gritería.  
**HOLLOWNESS**, f. hueco, concavidad.  
**HOLLY**, or *bolly-sak*, f. azebo.  
**HOLM**, f. *holm oak*, fuerte de encina.  
**HOLOCAUST**, f. *burnt-offering*, holocausto, sacrificio particular, en que se consumía la víctima por el fuego.  
**HOLP**, pret. del verbo *To HELP*.  
*I am well holp with servants*, he aquí que estoy bien servido; *speaking ironically*.  
*Helpen*, p. p. del verbo *To HELP*.  
**HOLSTER**, f. vayna, funda.  
*Holster cap*, f. caperuza, capiróte.  
**HOLT**, f. *(a small wood)* arbolada.  
**HOLY**, adj. santo.  
*The holy writ*, la santa escritura.  
*A holy place*, un lugar santo ó sagrado.  
*The holy Ghost, or Spirit*, el espíritu santo.  
*Holy water*, agua bendita.  
*Holy thistle*, cardo santo.  
*A holy-day*, día de fiesta.  
*To make holy*, santificar.  
*Set holidays*, fiestas inmóviles.  
*Movable holidays*, fiestas móviles.  
*Holy-Thursdays (Ascension-day)* el día de la Ascensión.  
*A holy-water sprinkle*, aspersión de agua bendita.  
*Holy-wood-day*, la Exaltación de la Cruz.  
*Holy*, f. el santo de los santos; así llamaban los Judíos el tabernáculo en que ponían la arca de alianza.  
**HOMAGE**, f. oménage.  
*To do homage to one*, hacer a uno oménage.  
**HOMAGER**, f. *one bound to do homage*, el que está obligado a hacer oménage.  
**HOME**, f. casa, morada, mansión.  
*To go home*, irse a casa.  
*To return home (into one's own country)* volverse uno a su casa, patria ó morada.  
*Charity begins at home*, la caridad bien ordenada, comienza por sí mismo.  
*Home is home, though never so homely*, no hay cosa tal, que estar uno en su casa.  
*To go to one's long home (to die)* morir, irse al otro mundo.  
*We get between them and home*, nosotros les atajamos el camino.  
**Home**, adj. bueno.  
*Ex. Home-thrust*, un buen empujón.  
*Home-bred*, del país.  
*Home-bred commodity*, mercaderías del país.  
*Home-bred (civil wars)* guerras domésticas, ó civiles.  
*Home-bred man*, un hombre que no ha salido jamás de su país.  
*Home reason, home argument*, una razón evidente, eficaz, y convincente.  
*Home jest*, burla, que toca al vivo.  
*Home-stall (mansion-house)* vide *HOME*.  
*Home-spun*, un grosero.  
*A home-spun woman*, una muger grosera; ó incivil.  
*Home news*, nuevas de su patria, ó país.  
*Home examples*, ejemplos tirados de su patria.

*Home expression*, expresiones fuertes y eficaces.  
*Home proofs*, pruebas evidentes.  
**Home**, adv.  
*To speak home, or to the purpose*, hablar con verdad, y sin disimulación.  
*What can be said more home?* que cosa mas evidente se puede decir?  
*It will come home to him*, esto caera sobre él, él se arrepentirá.  
**HOMELINESS**, f. *coarseness*, fealdad.  
**HOMELY**, or *ugly*, adj. grosero, feo.  
*Homely, or unlearned*, un ignorante, un grosero, ó grosera.  
*Homely*, adv. or *plainly*, llanamente, simplemente, sin aderezo ni adorno.  
**HOMEWARD**, adj.  
*To go homeward*, retirarse hacia a su casa.  
*A ship homeward bound*, un navio que vuelve a su puerto, ó patria.  
**HOMICIDE**, f. *one who kills a man*, homicida.  
**HOMILIST**, f. *a writer of homilies*, un homilista, ó escritor de homilias.  
**HOMILY**, f. homilia.  
*The homilies of the fathers of the church*, las homilias de los padres de la iglesia, sus exhortaciones, predicaciones ó sermones a los fieles.  
**HOMOGENEAL**, adj. *of the same kind*, homogéneo, semejante de la misma naturaleza.  
**HOMONYMOUS**, f. *that has the same name*, del mismo nombre.  
**HOMONYMY**, f. *as when divers things are signified by one word*, homónimo, la palabra que significa muchas cosas, ó de muchos sentidos.  
**HONE**, f. *to whet razors on*, piedra de aguzar navajas.  
*To HONE*, v. n. desfiar con ansiedad.  
**HONEST**, adj. honesto, honrado.  
*A downright honest man*, un hombre de bien, honesto; ó honrado.  
*As I am an honest man*, como soy hombre de bien.  
*Honest, or chaste*, virtuoso, casto.  
*He is an honest man*, él es un hombre casto.  
*She is an honest woman*, ella es una muger de honor.  
*Honest, frank, open, upright*, sincero, candido, fiel.  
**HONESTLY**, adv. honestamente, honradamente, sinceramente, fielmente.  
*I mean honestly*, sin engaño, buena fé.  
**HONESTY**, f. honor, integridad, sinceridad, honestidad.  
*I don't question his honesty*, no dudo de su sinceridad.  
*To have no honesty*, no tener honra.  
*Prov. Honesty is the best policy*, no hay cosa tal, como la honestidad.  
**HONEY**, f. miel.  
*To HONEY*, v. a. halagar, hablar blando.  
**HONEY-COMB**, f. panal.  
*Honeycomb in iron*, escarabajo.  
*Virgin honey*, miel virgen.  
*Honey moon*, el mes de la boda.  
**HONEY-SUCKLE**, f. madreleña.  
**HONEYED**, adj. enmelado, dulce.  
**HONOUR**, f. honor, honra, acatamiento, respeto, reverencia.  
*To pay or give one the honour due to him*, dar ó hacer el debido acatamiento a uno.  
*I have a great honour for him*, le tengo grandísimo respeto.  
*Honour, or honesty*, integridad, sinceridad.  
*A man of honour*, un hombre sincero.  
*The point of honour*, el punto de honra; el pundonor.  
*Honour, glory, reputation*, honor, gloria, reputación; estima.  
*Honours, dignities, preferments*, honores, dignidades, cargos.



*To be raised to great honours*, ser levantado a grandes honores ó dignidades.  
*A lady of honour to the Queen*, dama de honor de la Reyna.  
*Honour*, corresponde a la palabra, vuestra señoría ó usía.  
*If it please your honour*, si usía ó vuestra señoría gusta.  
*To HONOUR*, v. a. acatár, honrá, reverenciár, respetár.  
*Fear God, honour the King*, teme a Dios, y honra al Rey.  
*I love and honour him*, le amo y le acato.  
**HONOURABLE**, adj. honroso, ilústre.  
*Most honourable*, ilustrísimo.  
**HONOURABLY**, adv. honradamente, honrosamente, acatadamente.  
*Honoured*, p. p. acatado, honrado, reverenciado, respetado.  
**Honouring**, f. la acción de honrá, acatár, &c.  
**HOOD**, f. capilla, cogolla, capiróte, capúz, capillo.  
*To hood any thing*, poner el capiróte, capilla.  
*An hood, such as mourners wear on their heads*, capiróte, capúz.  
*An hood to ride in*, capilla de fieltro.  
*An hawk's hood*, capiróte de halcón.  
*A kind of mince-her hood, which doctors are wont to wear in sign of honour*, bonete de doctór.  
*To HOODWINK*, or *blind one*, v. a. cegar, tapár los ojos, vendár los ojos.  
*To hoodwink the mind*, cegar el entendimiento.  
**Hoodwinked**, adj. que tiene los ojos vendados.  
**HOOF**, f. empeine.  
*To beat the hoof, to travel on foot*, caminar a pie.  
**HOOFED**, adj. que tiene empeine ó cascos como los caballos, mulas, &c.  
**HOOF-BOUND**, f. enfermedad que tienen las bestias en los cascos y empeines.  
**HOOK**, f. bill to lop trees with, hocina, hocino.  
*A reaping-hook*, hóz.  
*A fishing-hook*, anzuélo.  
*The hook of a clasp*, el corchéte.  
*A shepherd's-hook*, cayado.  
*A tenter-hook*, escarpia.  
*Pot-hooks*, ollares.  
*A fish-hook*, gancho.  
*To HOOK*, v. a. engarfiár.  
*By hook, or by crook*, por bien, ó por mal.  
**Hooked**, adj. or *made like a hook*, hecho como gancho, ó garfio.  
*Hooked in, or hooked out*, vide *To HOOK*.  
**HOOP**, f. a bird, abubilla.  
*A hoop, or ring of gold, silver, or other metal*, sortija.  
*A hoop of a barrel*, aro.  
*To HOOP and hollow*, v. n. dar voces.  
*To hoop a cask*, poner aros.  
**HOOPING-COUGH**, f. a distemper to which young children are subject, catarro con calentura.  
**HOORD**, or **HERD**, f. tribu ó pueblo errante que no vive en ciudades, como los Arabes y Tartaros.  
*To HOOT*, v. a. gritar tras alguno por menosprecio.  
**HOP**, f. or hops to brew withal, hoblón, hierba que entra en la composición de la cerveza, tambien se llama lúpulo.  
*An hop upon one leg*, coscogita, ó coscoxita, saltito.  
*To HOP*, v. n. andar a coscogita.  
*To hop, or gather the hops*, coger hoblón, ó lúpulo.  
**HOPE**, f. esperanza, fiducia, confianza.  
*God is my only hope*, Dios es mi sola esperanza.

*To have good hopes*, tener buena esperanza.  
*There is no hopes of his life*, no hay esperanza de su vida.  
*To be out of hopes*, no tener esperanza.  
*It is past hopes*, no hay esperanzas.  
*To hope*, v. a. esperar, confiar.  
*I hope you will come*, espero que vendrá.  
*To hope to come to everlasting life*, esperar la vida eterna.  
**HOPEFUL**, adj. que da grandes esperanzas.  
**HOPEFULNESS**, f. buena disposición.  
*The hopefulness of a child*, las buenas esperanzas que un muchacho dá desde su infancia, con buenas inclinaciones, y mejores partes.  
**HOPELESS**, adj. without hopes, sin esperanzas.  
**HOPER**, f. el que espera.  
**HOPING**, f. la acción de esperar.  
**HOPPER**, f. from to hop, el que salta a coscojitas.  
*A mill-hopper*, tolva de molino.  
**HORAL**, adj. perteneciente a la hora.  
**HORARY**, or *belonging to hours*, f. lo perteneciente a las horas.  
*To say one's horary prayers*, decir las oraciones, ó las horas, ó el breviario.  
**HORE-HOUND**, f. an herb, marubio, merrubio.  
**HORIZON**, f. horizonte.  
**HORIZONTAL**, adj. lo perteneciente al horizonte, horizontal.  
**HORIZONTALLY**, adv. horizontalmente.  
**HORN**, f. cuerno.  
*The horn of an ox*, un cuerno de buey.  
*The horns of a snail*, los cuernos de un caracol.  
*To push with the horns*, acorneár.  
*To wind, or blow an horn*, tocar un cuerno.  
*One that winds a horn*, el que toca un cuerno.  
**Hartshorn**, f. cuerno de ciervo.  
*The horns of a moon*, cuernos de la luna.  
*A cuckold's horn*, cuernos de cornudo.  
*To bestow a pair of horns upon one's husband*, hacer llevar los cuernos a su marido, hacerle cornudo.  
**Horn-mad**, jealous, zeloso.  
*An horn-pipe*, cornamúsa.  
*A little bugle-horn*, cornezuelo.  
*A horn to drench beasts with*, colodra.  
*An ink-horn*, tintéro.  
*A shoeing-horn*, calzador.  
*That bears horns*, cornigero.  
*An horn-fish*, enxarraco, xarráco.  
**Horn-coot**, or *bird of prey*, buho, buharro, ave de rapiña.  
**Horned**, adj. cornudo.  
*A horned moon*, una luna cornuda.  
**HORNER**, f. el oficial que labra los cuernos.  
**HORNET**, f. great fly, abispon, tabaro.  
**HORN-PIPE**, f. especie de baile así llamado.  
**HORN-WEAK**, f. ornabeque.  
**HORNY**, adj. que tiene la natulaleza de cuerno.  
**HOROLOGE**, f. a clock, or dial, or hour-glass, relóx ó todo lo que señala las horas.  
**HOROSCOPE**, f. horoscopo, observación vana y supersticiosa del sitio en que se hallan los planetas, al nacimiento de uno.  
**HORRIBLE**, adj. (or *frightful*) horrible, espantable, terrible, que causa horror y miedo.  
*A horrible crime*, un enorme crimen, ó pecado.  
*Horrible (or excessive)* excesivo, muy grande.  
**HORRIBLENESS**, f. horror, espanto.  
**HORRIBLY**, adv. horriblemente, excesivamente.

*He looks horribly*, tiene una pessima cara ó semblante.  
*I mistook horribly*, me he engañado excesivamente.  
**HORRID**, adj. (or *dreadful*) horrible, espantable.  
*A horrid monster*, un monstruo espantable, ó horrible.  
**HORRIDNESS**, f. cosa que hace horror.  
**HORRIFICK**, adj. horroroso, que causa horror.  
**HORRISONOUS**, adj. que suena horriblemente.  
**HORROUR**, f. (or *trembling for fear*) espanto, temor, horror.  
**HORSE**, f. caballo, animal domestico.  
*The head, neck, main, tail, and feet of a horse*, la cabeza, el cuello, las crines, la cola, y los pies de un caballo.  
*A saddle, pack, post, race, and cart horse*, un caballo de silla, de albarda, de posta, de corrida, y de carréta.  
*A war horse*, caballo de batalla.  
*A hackney horse*, caballo de alquiler.  
*A stage horse*, caballo de remuda.  
*To HORSE*, v. a. as the stallion hops or huffs the mare, cubrir la yégua, tomar la yégua.  
*To leap a horse back*, subir a caballo, cabalgár, montar a caballo.  
*On horseback*, a caballo.  
*A little horse*, caballito, haca.  
*A horse-rider, or breaker*, picador de caballos.  
*A race horse*, caballo corredór.  
*A pacing horse*, caballo de portante.  
*A led horse*, caballo de mano.  
*A post horse*, caballo de posta.  
*A coach horse*, caballo de coche.  
*A restive horse*, caballo rebelde.  
*An hard-mouthed horse*, caballo desbocado.  
*A starting horse*, caballo medroso, ó asombradizo.  
*A stumbling horse*, caballo tropezador.  
*A broken winded horse*, caballo asmático.  
*An horse that has not been broke*, caballo indomito, ó no aún domado.  
*A chestnut horse*, caballo castaño, así llamado por tener el color de la castaña.  
*A brown-bay horse*, caballo bayo obscuro.  
*A dun horse*, caballo dorado.  
*A Barbary horse*, caballo Morisco.  
*A sorrel horse*, caballo alazán.  
*A pack horse*, caballo albardón.  
*A bay horse*, bayo.  
*A dapple grey*, rufo rodado.  
*A cream-coloured horse*, caballo ovéro.  
*A pye-bald horse*, caballo remendado.  
*A horseman*, caballero.  
*Horse in war*, caballería.  
*A light horseman*, caballo ligero.  
*Horsemanship*, caballería.  
*A light horse*, caballo ligero, almogavár, ginete.  
*An horse-keeper*, mozo de caballos.  
*An horse course*, corredór de caballos.  
*A horse race*, carréra.  
*A horse-shoe*, herradura.  
*Horse-trapping*, aderezos de caballos.  
*A horse lit er*, caballo de litera.  
*A horse cloth*, manta de caballo.  
*A horse comb*, almohaza.  
*A horse mill*, caballo de atahona.  
*A war horse*, caballo de batalla.  
*A horse of state*, caballo de regalo.  
*A stately horse*, caballo soberbio.  
*A Spanish horse*, caballo de España, ó Español.  
*An English horse*, caballo Inglés.  
*A sea-horse*, caballo marino.  
*A stage-horse*, caballo de retorno.  
*A wooden horse*, caballo de madera.  
*Clap spurs to your horse*, pique su caballo.  
*To give a horse the head*, foltár las riendas.  
*To come off one's horse*, apeárse.



*It is a good horse that never stumbles*, es un buen caballo el que no tropieza.  
*A gentleman of the horse to a prince*, caballero del rey, ó príncipe.  
*A troop of horse*, una compañía de acaballo.  
*Horse (or stand)* palénque.  
*To horse (a military command)* á caballo.  
*A horse block*, poyo, ó fubidór.  
*Horse guard*, guardias de acaballo.  
*Horse litter*, litera.  
*Horse dung*, estiércol de caballo.  
*Horse colt*, un pótro.  
*Horse meat*, lo que dan al caballo para su sustento, como paja, cebada, avena, heno, &c.  
*Horse mint*, hierba buena sylvestre.  
*A great Flanders horse*, caballo Frisón.  
*A stoned horse*, caballo entéro.  
*A gelding*, caballo capado.  
*A trotting horse*, caballo que da de los lomos, ó que sacude.  
*A running race horse*, caballo de brida.  
*A horse that has one white foot*, caballo calzado.  
*A fl-a-bitten horse*, caballo abatanado.  
*A black horse*, caballo morcillo.  
*A horse that has four white feet*, caballo quatrálbo.  
*A grey horse*, caballo rúcio.  
*A dapple grey horse*, caballo rúcio rodado.  
*Horse load*, la carga de un caballo.  
*Horse leech, or horse doctor*, albeitero, ó albeiter.  
*Horse-radish*, marvísco, ó rávano sylvestre.  
*Horse physic*, medicina para lo caballos.  
*Horse-leech*, fanguiuéla, ó fanguisuela.  
*Horse fly*, tabano.  
*Horse-breaker*, f. picador, el que doma y enseña los caballos.  
*Horse courier*, f. el que corre a caballo, ó da caballos para las corridas, ó el que trata en caballos.  
*Horse-crab*, f. especie de pescado.  
*Horse-laugh*, f. risa violenta y grossera.  
*Horse-manship*, f. el arte de montar a caballo.  
*Horse-marten*, f. especie de abeja muy grande.  
*Horse-play*, f. juego grossero.  
*Horse pond*, f. el agua en que se bañan los caballos y beben.  
*Horse-race*, f. corrida de caballos.  
*Horse-stealer*, f. quatréro, ladrón de caballos y bestias.  
**HORTICULTURE**, f. el arte de cultivar jardines y huertas.  
**HORTULAN**, adj. perteneciente á la huerta.  
**HOSANNA**, f. (an Hebrew word for save, I pray thee) hosanna, palabra Hebrea, que quiere decir guarda y te ruego, te ruego que tomes cuidado, exclamacion de alabanza a Dios.  
**HOSE**, f. (or stockings) calcetas, medias, ó medias calzas.  
*To put on hose*, calzar medias.  
*Great hose*, calzónes, zaraguéllas.  
**HOSED**, adj. calzado.  
**HOSEN**, el plural de medias, calzónes, &c.  
**HOSIER**, f. (one that sells stockings) calcetero, ó el que vende medias.  
**HOSING**, f. or shewing, calzamiento.  
**HOSPITABLE**, adj. el que da, ó ama dar, ó hacer hospitalidad, que recibe bien a los extranjeros.  
**HOSPITABLY**, adv. hospedablemente, hospitalmente, caritativamente.  
**HOSPITAL**, f. enfermería, hospital.  
*Hospital, or hospital-ship*, navio de una flota llamado hospital porque le envían los enfermos de todos los navios, para que estén mas quietos.  
**HOSPITALERS**, f. pl. a religious order, los frailes del hospital, ó los frailes hospitaleros.  
**HOSPITALITY**, f. hospitalidad.

*To keep hospitality*, ser caritativo, recibir los estráneros, darles acogida.  
*To keep hospitality*, hacer plato.  
*One that keeps hospitality*, el que hace plato.  
**HOST**, f. (or consecrated wafer) hostia, la forma que el sacerdote consagra.  
*Host (he that receives strangers)* huésped, hospedero, hospedador.  
*To reckon without one's host*, contar sin el huésped, refrán, quien cuenta sin el huésped dos veces cuenta.  
*Host (or army) of soldiers*, huéste, exercito.  
*The Lord of hosts*, el Dios de los exercitos.  
*To HOST*, v. n. hospedar, ó encontrarse los exercitos en una batalla.  
**HOSTAGE**, f. (or pledge of war) rehén.  
**HOSTESS**, f. f. (or landlady) huéspeda, mesonera.  
**HOSTILE**, adj. (or enemy-like) como enemigo, hostil.  
*They set upon us in an hostile manner*, nos hicieron hostilidades, nos trataron como enemigos.  
**HOSTILITY**, f. hostilidad.  
**HOSTLER**, f. mozo de caballos, de posada.  
**HOSTRY**, f. inn, meson, posada.  
*Hoftry*, f. (the stables of an inn) establo, cavalleriza.  
**HOT**, adj. (from heat) caliente, que quema, ardiente, caloroso.  
*The fire is hot*, el fuego es caliente.  
*Hot weather*, tiempo caloroso.  
*To be of a hot constitution*, ser de un temperamento ardiente, ó colérico.  
*A hot man (that goes rashly to work)* un hombre colérico, un temerario.  
*Hot (or violent)* violento.  
*The plague is hot in that place*, la peste es muy violenta en esse lugar.  
*Hot meat*, carne caliente.  
*Hot water*, agua caliente.  
*Blood very hot*, sangre quemada.  
*To be hot*, estar caliente.  
*To grow hot*, calentarse.  
*To be burning hot*, quemarse de calor.  
*To drink hot*, beber caliente.  
*Hot cockles (a play used at sea)* juego de las palmadas.  
*To make a thing hot*, calentár alguna cosa.  
*To be hot upon a thing*, hacer una cosa con actividad, y aplicación.  
*A hot house*, estufa.  
*Hot-headed*, el que tiene la cabeza caliente, ó cascos lucios.  
*Hot-shot (or impudent fellow)* ún impudente, descarado, desvergonzado.  
**HOTCH-POT, HOTCH-POCH** (or bodge-podge) pepitoria, ó muchas cosas juntas, mezcladas y puestas a coser, en una olla; olla podrida.  
**HOTLY**, adv. calientemente, con violencia, y ardor.  
**HOPE**, pret. pass. del verbo *To HEAVE*.  
**HOPEL**, f. (a covering for beasts) manta abroad, cobertizo de bestias.  
*To HOPEL*, v. a. retirar las bestias en su establo.  
**HOPEN**, part. pass. del verbo *To HEAVE*.  
*To HOVER*, v. n. inclinarse a un lado.  
*To hover (or to hang) over a fire*, inclinar la cabeza házia al fuego.  
*The dangers that hover over our heads*, el peligro que nos amenaza.  
*To hover (or flutter) over*, volár házia arriba, ó estar suspendido en el ayre como hacen las aves.  
*Hovering*, f. la acción de inclinarse.  
**HOUGH**, f. (the joint of a hinder leg of a beast) jarrete.  
*To HOUGH*, v. a. (or to hamstring) desjarretar.  
*Houghed*, p. p. desjarretado.  
**HOUCKSTER**, f. regatón.  
*To HOULE*, vide *To HOUL*.

**HOULET**, f. nombre que da el vulgo a la lechuza.  
**HOULT**, f. bosquecillos.  
**HOUND**, f. perro sabuésco, perro ventor, perro de caza.  
*A blood hound*, perro de rastro.  
*A greyhound*, ún gálgo, ó lebrél.  
*Hound-tree*, f. cornizo arbol.  
*To HOUND*, v. a.  
*To hound a stag*, echár los perros al ciervo.  
**HOURLY**, f. hora.  
*In a good hour, or happily*, en buena hora.  
*Half an hour*, media hora.  
*An hour and a half*, una hora y media.  
*About the ninth hour*, a las nueve.  
*An hour ago, or an hour since*, una hora ha.  
*To the last hour*, hasta la última hora, hasta a la extremidad, ó hasta el último extremo.  
*In a good hour*, en hora buena.  
*In an ill hour*, en hora mala.  
*At an hour appointed*, a la hora apuntada, ó señalada.  
*To keep good hours*, retirarse úno a su casa la noche a buena hora.  
**HOURLY-GLASS**, f. reloj de arena.  
**HOURLY-PLATE**, f. cuadrante.  
**HOURLY**, adv. cada hora, por horas, por momentos, de hora en hora.  
**HOUSE**, f. casa, ó morada.  
*A single house*, casa que no tiene mas de un aposento, ó quarto.  
*A double house*, casa doble.  
*A town house*, la casa del ayuntamiento.  
*A country house*, casa de campaña, ó de campo.  
*A great nobleman's house*, palacio.  
*To be a housekeeper*, tener casa.  
*A little house*, casilla.  
*House (or family)* familia.  
*A well-ordered house*, una casa bien ordenada.  
*House (or kindred)* parentesco.  
*A house in the university*, un colegio en la universidad.  
*The two houses of parliament*, las dos cámaras del parlamento, la alta, y la baxa, esta se compone de los comunes, y aquella de los nobles.  
*A victualling house*, bodegón.  
*A house of office*, secreta, casilla, letrina.  
*A store-house*, almagén.  
*To keep open house*, tener mesa franca.  
*To throw the house out at the windows*, revolver ó alborotar la casa, de alegría, y contento.  
*An house keeper*, padre de familia.  
*A house-keeper, or servant to overlook others*, ama de llaves.  
*A wood house*, casa para leña.  
*A wash-house*, el lugar adonde lavan la lienzeria.  
*A work-house*, la casa donde un oficial trabaja.  
*Parts of an house*, partes, ó lugares de una casa.  
*An alcove*, alcoba.  
*A back-chamber*, requadra.  
*A back-door*, puerta falsa.  
*A back-yard*, trascorrál.  
*A bake-house*, panaderia.  
*A balcony*, balcón.  
*A bed-chamber*, cámara.  
*A buttery*, despensa.  
*A cellar*, bodega, cuéva.  
*A chamber*, aposento.  
*The ceiling*, zaquizami, arteson.  
*A cock-loft*, camaranchón.  
*A closet*, retréte, gavinete.  
*A court*, patio.  
*A cupboard*, alhacena.  
*A dog-kennel*, perreria.  
*A dove-house*, palomar.  
*A door*, puerta.  
*A door of two leaves*, puerta de dos batientes.  
*An entry*, pasadizo, entrada, zaguán.



## H O W

*The eaves of the house*, alái de tejado.  
*The foundation of a house*, los cimientos, ò fundaméntos de una casa.  
*The frame of the door*, el bastidor de la puerta.  
*The front*, la fachada.  
*A gallery*, galeria, corredór.  
*A garret*, desván.  
*A gate*, portál, puerta grande.  
*Glass windows*, vidriéras.  
*The ground plot*, solár.  
*The gutter*, la canal.  
*The half pace of stairs*, descánso, ò descanso de escalera.  
*An hall*, sala.  
*An hearth*, fogón.  
*A kitchen*, cocina.  
*An hen-house*, gallinéro.  
*A larder*, lugar para guardár carne, ò repóste.  
*The lintel of the door*, umbral.  
*The leads*, azutía.  
*A passage*, passo, entrada, passadizo.  
*A porch*, portico, ò portál, ò porteria.  
*The roof*, el técho, el tejado.  
*A room*, aposénto, ò quárto.  
*A low room*, entresuelo.  
*A stable*, caballeriza.  
*Stairs*, escaléras.  
*Winding stairs*, escalera a caracol.  
*Back stairs*, escalera secreta.  
*A study*, estudio.  
*A vault*, bóveda.  
*A wall*, pared, muralla, muro.  
*A window*, ventána.  
*To HOUSE*, v. a. alojár, hospedar.  
*To house*, v. n. tomar casa, morada y residencia en un lugar.  
*HOUSE-BREAKER*, f. (or burglar) el ladrón que para entrár en una casa y hurtár, rompe puerta, ventana pared ò otra cosa.  
*HOUSE-DOG*, f. dogo, ò mastín para guardár, la casa.  
*HOUSEHOLD*, f. familia, casa, doméstico.  
*Household government*, economía, cuidado.  
*Household stuff*, muebles, utensilios, alhajas, ajuar.  
*The household*, f. (the troops of the household) las tropas de la casa del Rey.  
*Houseless*, adj. que no tiene morada, casa, ni habitación fija.  
*House-maid*, f. criada para fregar y limpiar la casa, fregóna.  
*House-snail*, f. caracol casero.  
*House-warming*, f. fiesta, que es costumbre en Inglaterra, dar a sus amigos el que va a vivir en casa nueva.  
*HOUSEWIFE*, f. madre de familia, ò mugér casera, y económica.  
*HOUSE*, f. gualdrapa, cobertura del caballo.  
*To HOUT*, v. n. gritár, hacer alaridos, vocerías, ò algazaras.  
*To hout*, silvar a uno, reírse del.  
*Houted*, p. p. silvado.  
*A HOUTING*, f. grito, voceria, algazara, alarido, algarada.  
*HOW*, f. cayado de pastor.  
*To HOW up*, v. a. (to dig up) cabár, ò dár una forma a la tierra cabando.  
*HOW*, adv. como.  
*How d' ye do?* como está usted, como se halla?  
*I do not know how to do it*, no sé como hacerlo.  
*How*, en Español significa quan.  
 Ex. *You see how tall he is*, usted veé quan grande ò alto es.  
*How*, significa algunas veces, quanto.  
 Ex. *How much lost you?* quanto le cuesta, quanto ha perdido?  
*How many are in the house*, quantos hay en casa.  
*How long*, quanto tiempo.  
*How long will you stay there?* quanto tiempo quedará allá?  
*How far*, quan lexos.

## H U G

*How old is he?* que edad tiene.  
*They say so, how truly I cannot tell*, lo dicen, pero yo no sé si es verdád.  
*How impudently*, con que impudencia, ò descaro.  
*He gave us an account how it was*, nos dice la cosa, como passó.  
*How now?* que quiere decir esto?  
*God knows how to deliver us*, Dios sabe como librarnos.  
*How near is it?* quan cerca?  
*When I consider how near I was being killed?* quando considéro quan cerca estaba, de ser muerto.  
*HOWDY?* (for how do ye?) como está?  
*HOWEVER*, adv. de qualquiera manera, ò suceda, lo que sucediere, en todo caso; non obstante, sin embargo.  
*Howsoever it be*, en qualquier manera.  
*Howbeit*, como quiera.  
*How much*, hasta quanto.  
*How small, or how little*, quan poco, que tantico.  
*How many*, quantos.  
*How often*, quantas veces.  
*How many sever*, quantos quiera.  
*How so*, como así.  
*How now*, como es esto.  
*HOWSOEVER*, como quiera que.  
*To HOWL*, or yell, v. n. aullár, como los perros ò los lobos.  
*One that howls*, f. aullador.  
*HOWLING*, f. aullido.  
*HOWL*, f. lechúza.  
*To HOX*, v. a. desjarretar.  
*HOY*, f. suerte de baxel.  
*To HOYSE up*, v. a. a sea term, hizár.  
*Hoyed*, p. p. hizado.

## H U B

*HUBBUB*, f. or great noise, tumulto, ruido, confusion, zambra, algazara.  
*HUCKLE-BONE*, f. quadril.  
*Huckle-bone, or cockle*, carnicól.  
*HUCK-SHOULDERED*, adj. corcoba-do.  
*HUCKSTER*, f. one who sells things by retail, regaton, ò embustéro.  
*To HUCKSTER*, v. n. regatear, comprar y vender cosas de poco precio.  
*HUDDLE*, f. confusion, baraja, desorden.  
*All in a huddle*, todo en confusion, ò en desorden.  
*To HUDDLE*, v. a. confundir, barajar, mestlar.  
*To huddle things together*, confundir ò mestlar las cosas.  
*Huddled*, p. p. mestlado, confundido, barajado.  
*HUDDLING*, f. la acción de mestlar, ò barajar, &c.  
*HUE*, f. color, parecer, semblante.  
*A black hue*, color negro.  
*HUE AND CRY*, f. grito de muchas personas.  
*To make a hue and cry after one*, gritár alguno, ò seguir el grito de otros.  
*HUFF*, f. or puffing fellow, un fanfarrón, un braveador, uno que se gloria.  
*To be upon the buff about a thing*, vantárse, ufanárse, gloriárse de alguna cosa.  
*To be in a buff*, enojárse, hablar severamente.  
*To HUFF*, v. n. or puff, buffar, bravear.  
*To buff a man at draughts*, soplar un peón al juego de damas.  
*To buff, or puff, or breathe fast*, resollar, respirar con trabajo, estar hijadeando.  
*HUFFER*, f. guapo, fanfarron.  
*HUFFING*, f. la acción de bravear.  
*HUFFISH*, adj. de una manera insolente soberbia y arrogante.  
*HUG*, f. or embrace, abrazo.  
*The cornish bug in wrestling*, zancadilla.  
*To give the cornish bug*, dar zancadilla.  
*To HUG*, v. a. or embrace, abrazar.

## H U M

*To hug, or admire one's self*, admirárse uno de si mismo.  
*HUGE*, adj. grande, grandioso.  
*To be huge, or big*, abultar.  
*A huge house*, una casa grande.  
*A huge man*, un hombre grande.  
*Huge*, adv. estremadamente.  
*Huge, strong*, estremadamente fuerte.  
*HUGELY*, adv. fuerte, estremadamente.  
*HUGENESS*, f. grandeza desmesurada.  
*Hugged*, p. p. from to hug, abrazado.  
*HUGGER-MUGGER*, adv. secretamente.  
*To do a thing hugger-mugger*, hacer una cosa secretamente.  
*HUGGING*, or embracing, f. abrazo.  
*HUGONOT*, f. a nickname given in France to the Protestants there, hugonote, nombre de escarnio, y desprecio que los catholicos en Francia, dán a los hereges que en aquel Reyno son Calvinistas.  
*HUGONOTISM*, f. nombre de desprecio con que los Franceses llaman el Calvinismo, ò la secta de Calvino.  
*HUGY*, adj. vide *HUGE*.  
*HUKE*, f. herruelo, ferruelo.  
*HULCH*, f. or bunch, corcoba.  
*A hulch on the back*, una corcoba en las espaldas.  
*HULK*, f. a sort of ship, hurca, nave grande y capaz de llevar mucha carga.  
*An hulk*, batelon para meter los árboles en un navio.  
*The HULL of a ship*, f. el cuerpo del navio, sin otros pertrechos, buque.  
*To HULL at sea*, v. a. ir al través.  
*A hull, shed, or cod*, hollejo.  
*To hull, or to float*, flotár.  
*HULLING*, f. el estado de un navio quando esta en seco.  
*Hulling*, adj. fluctuante.  
*The HULLS of any thing*, la cascarrilla.  
*To HUM*, v. a. zumbár, zurrear.  
*To hum a tune over to one's self*, cantar un aire entro los dientes, ò entre si mismo.  
*To hum one, to applaud him*, aplaudir.  
*HUMAN*, 2<sup>a</sup> adj. or belonging to man, HUMANE, 3<sup>a</sup> humano.  
*Human nature*, la naturaleza humana.  
*Humane, gentle, or kind*, humano, gentil, bueno.  
*Human learning*, las humanidades.  
*HUMANELY*, adv. humanamente.  
*Humanely speaking*, humanamente hablando.  
*Humanely, or kindly*, humanamente, dulcemente, honradamente.  
*HUMANIST*, f. humanista.  
*HUMANITY*, f. humanidad.  
*Humanity, or kindness*, humanidad, honridad.  
*To HUMANIZE*, v. a. or make courteous, or to civilize, humanar, hacer civil ò cortés.  
*Humanized*, p. p. humanado, hecho cortés.  
*HUMANKIND*, f. el genero humano.  
*HUMANLY*, adv. humanamente, con humanidad.  
*HUMBLE*, adj. humilde, respectuoso, sumiso.  
*To HUMBLE*, v. a. humillar, sujetarse, abaxar.  
*HUMBLE-BEE*, f. especie de insecto que se parece a la abeja.  
*Humbled*, p. p. sujetado, humillado, abaxado.  
*HUMBLENESS*, f. or humility, humildad, sumisión.  
*Humbling*, f. la acción de humillarse.  
*HUMBLY*, adv. humildemente, con sumisión.  
*I most humbly thank you*, le doy humildemente las gracias.  
*HUM-DRUM*, f. tonto, necio.  
*To HUMECT*, v. a. or moisten, humedecer, remojar.

HUMEC-



**HUMECTATION**, f. humedecimiento, la acción de humedecer, o remojar.  
**HUMERAL**, f. perteneciente a las espaldas.  
**HUMID**, adj. *or damp*, húmedo.  
**HUMIDITY**, f. humedad.  
**HUMILIATION**, f. humiliación, sumisión.  
**HUMILITY**, f. humildad.  
**HUMMER**, f. el que hace aplauso.  
**HUMMING**, f. (*from to hum*) mormullo, mormurco, o murmullo, zumbido, zurrido, el ruido de los que hablan confusamente.  
*The humming of bees*, el zurrido de las abejas.  
*A humming of several people together*, el mormullo, o zurrido de muchas personas que están hablando.  
**HUM-MUMS**, f. *a bagnio so called*, baño así llamado.  
**HUMORIST**, f. humorista, un caprichoso, o fantástico.  
**HUMOROUS**, adj. apasionado, antojado, antojadizo.  
*To be humorous*, ser antojadizo.  
**HUMOROUSLY**, adv. como fantástico y caprichoso, antojadizo.  
**HUMORSOME**, adj. vide **HUMOURSOME**.  
**HUMOUR**, f. humor, substancia fluida.  
*The humours of the body*, los humores del cuerpo.  
*A good humoured man*, un hombre de buen humor, o de humor, el de genio jovial, alegre, festivo y agudo.  
*To be out of humour*, estar de mal humor.  
*Humour, or fancy*, fantasía, capricho.  
*If the humour takes me*, si la fantasía o capricho me viene.  
*This is a mad humour*, esto es un mero capricho.  
*He is in a drinking humour*, está en humor de beber.  
*To please one's own humour*, divertirse, o seguir sus inclinaciones.  
**TO HUMOUR**, v. a. placér, complacer.  
*I will do what I can to humour him*, haré todo mi posible para complacerle.  
*Humoured*, p. p. placido, complacido, por quien se tiene complacencia.  
*Humouring*, f. la acción de placér, o complacer.  
**HUMOURSOME**, adj. fantástico, caprichoso.  
*A humoursome man*, un hombre fantástico.  
**HUMP**, f. la corcoba.  
**HUMPBAC**, f. la corcoba.  
**HUMPBACED**, adj. corcobado.  
**HUNCH**, f. codazo, o golpe de codo.  
*He gave me a deadly hunch*, me dió un gran codazo.  
*Hunch-backed*, adj. corcobado.  
**TO HUNCH**, v. a. dar golpes de codo, o codazos.  
*Hunched*, p. p. dado golpes de codo.  
*Hunching*, f. la acción de dar codazos.  
**HUNDRED**, adj. ciento.  
*Hundred*, f. una centena.  
*Ex. A hundred of nails*, un ciento de clavos.  
*Belonging to a hundred*, centenario.  
*A hundred weight*, quintal.  
*Hundred times*, cien veces.  
**THE HUNDREDTH**, adj. centesimo.  
**HUNG**, p. p. (*from to hang*) colgado, ahorcado.  
**HUNGER**, f. hambre.  
*Hunger is the best sauce*, la hambre es la mejor salsa.  
*To hunger-starve*, v. a. afamar, hacer morir de hambre.  
*Hunger-starved*, hecho morir de hambre.  
*Hunger-bitten*, famélico.

*To be hungry, or to hunger*, v. n. hambrear, tener hambre, estar hambriento.  
**TO HUNGER**, v. n. ser hambriento.  
**HUNGRILY**, adv. hambrientamente.  
**HUNGRY**, adj. hambriento.  
**HUNG-BEEF**, f. cecina.  
**HUNKS**, f. *a miser*, un avaro, un miserable, un avariento, o misero.  
**TO HUNT**, v. a. cazár, monteár.  
*To hunt a hare or a fox*, cazar una liebre o una zorra.  
*To hunt after one, to look for him up and down*, buscar a uno.  
*To hunt after riches*, buscar riquezas.  
*To hunt, or find out*, descubrir.  
*Hunted*, p. p. cazado, descubierto, buscado.  
**HUNTER**, f. cazador.  
*A hunter's cap*, montera.  
*A hunter, or horse for hunting*, caballo de caza.  
*Hunting*, f. la acción de cazár.  
*To go a hunting*, ir a la caza.  
**HUNTING-HORN**, f. cuerno de caza.  
**HUNTRESS**, f. cazadora.  
**HUNTSMAN**, f. cazador.  
**HURDES of flax**, f. pl. eslopa.  
**HURDLE**, f. obra hecha con mimbres.  
**TO HURDLE**, v. a. cerrar con mimbres.  
*Hurdled*, p. p. cerrado con mimbres.  
**HURDS**, f. pl. vide **HURDES**.  
**TO HURL**, v. a. *or throw*, arrojar.  
*To hurl a dart*, arrojar un dardo.  
*To hurl one's self into inevitable ruin*, arrojarse, o precipitarse uno en una inevitable ruina.  
*Hurled*, p. p. arrojado, precipitado.  
**HURLER**, f. el que arroja, o echa dardos.  
**HURLWIND**, f. uracan, remolino de viento.  
*Hurling*, f. la acción de arrojar dardos, o arrojo.  
**HURLY-BURLY**, f. *confusion*, contienda, ruido, confusión, tumulto, zambra.  
**HURRICANE**, f. huracán, tormenta.  
*Hurried*, p. p. (*from to hurry*) dado prisa, apresurado.  
*Hurried away*, llevado por fuerza.  
**HURRY**, f. *or confusion*, desorden, confusión.  
*Hurry, or great haste*, prisa, o prisa, o precipitación.  
*To do things in a hurry*, hacer las cosas con precipitación.  
**TO HURRY**, v. a. dar prisa, precipitar.  
**HURRYING**, f. precipitación.  
**HURST**, f. bosque.  
**HURT**, *or damage*, f. daño, pérdida, detrimento.  
*To do one a great deal of hurt*, hacer mucho mal a uno, o dañarle.  
**TO HURT**, v. a. ofender, dañar, hacer mal.  
*That may be hurt*, que pueden dañar.  
*Hurt, or marred*, ofendido, dañado.  
*To hurt with hail*, apedrear.  
*Hurt, or sore*, f. llaga.  
*Hurt, or mischief*, mal.  
*What hurt is there in that?* que mal hay en esto?  
*To hurt, or wound*, herir, hacer mal.  
*You have hurt my arm*, usted me ha herido mi brazo.  
**HURTER**, f. el que causa o hace mal o daño.  
**HURTFUL**, adj. nocivo, nocible, ofensivo, dañoso, pernicioso.  
**HURTFULLY**, adv. dañosamente.  
**HURTFULNESS**, f. daño, mal.  
*Hurting*, f. la acción de dañar, hacer mal, o herir.  
**HURTLE-BERRY**, f. jacinta, hierba.  
**HURTFLESS**, adj. sin ofensa, inofensivo.

*Hurtless, not hurt*, que no ha recibido mal ni daño.  
**HURTFLESSLY**, adv. sin mal ni daño.  
**HUSBAND**, f. marido, hombre casado.  
*An ill husband*, disipador de sus bienes, gastador, mal marido.  
*To play the good husband*, grangeár, vivir con recato, ahorrar.  
*A good husband*, grangeador, grangero, ahorrador.  
**TO HUSBAND**, v. a. *till the ground*, labrar, o cultivar la tierra.  
*To husband*, v. a. ser económico, hacer economía.  
*Husbanded*, p. p. labrado, cultivado.  
*Ill-husbanded*, adj. mal tratado.  
**HUSBANDING**, f. la acción de manejar.  
**HUSBANDLESS**, adj. sin marido, soltera o viuda.  
**HUSBAND-MAN**, f. agricultor, labrador.  
**HUSBANDRY**, f. grangeria, ahorro.  
*Husbandry, or managing of one's expenses*, economía.  
*Husbandry*, f. agricultura, labranza, el arte de cultivar la tierra.  
*To have a skill in husbandry*, entenderse uno en la agricultura.  
**HUSH**, interj. silencio.  
*Hush, he's coming*, silencio, que viene.  
*To be hush, or keep silence*, callar, guardar silencio.  
**TO HUSH**, v. a. y n. callar, acallar.  
*To hush a child*, aquietar un niño.  
*To hush, or calm*, mitigar, calmar.  
*Hushed*, p. p. callado, acallado, mitigado, &c.  
**HUSK**, f. corteza, mondadura, pelléjo.  
*The husk of a chestnut*, erizo de castaña, o cáscara de bellota.  
*The husk of a grape*, orúja, borújo.  
**TO HUSK**, v. a. mondar, sacar la cáscara.  
*Husked*, adj. *or husky*, granzoso.  
**HUSSIL**, f. *an old Saxon word for the Holy Sacrament*, la santa comunión.  
**HUSSILLING people, or communicants**, los que reciben la comunión.  
**HUSSY**, f. mala muger.  
**HUSTINGS**, f. pl. *a principal court in London*, el nombre de una corte en la ciudad de Londres.  
**TO HUSTLE**, v. a. *to push*, empujar con fuerza.  
**HUSWIFE**, f. *from house*, una muger casera y cuidadora.  
**HUT**, f. cabaña, choza.  
*A soldier's hut, or barrack*, barraca de soldados.  
**HUTCH**, f. *bin to put bread in*, arca de pan.  
*To put in a hutch*, ahuchar.  
**TO HUZ**, v. n. *as bees do*, zurrear, zumbár.  
**HUZZA**, interj. aclamación de la qual se sirven en Inglaterra, que corresponde a nuestro Viva el Rey.  
**TO HUZZA**, v. n. aclamar.

## H Y A

**HYACINTH-STONE**, f. *or flower*, jacinto.  
**HYDRA**, f. *a fabulous monster*, hydra, un monstruo fabuloso.  
**HYDROCELE**, f. quebradura, enfermedad así llamada.  
**HYDROGRAPHICAL**, adj. hidrográfico.  
**HYDROGRAPHY**, f. *or a description of the waters*, hidrografía, descripción de las aguas.  
**HYDROMANCY**, f. *a divination by water*, hydromancia, agüero, o divinación por las aguas.  
**HYDROMEL**, f. bebida hecha con agua y miel.  
R r HY-



**HYDROPHOBIA**, } f. miedo del agua  
**HYDROPHOBY**, }  
**HYDROPICAL**, adj. hydropico.  
**HYENA**, f. hiéna.  
**HYDROGLYPHICK**, vide **HIEROGLYPHICK**.  
**HYMEN**, f. *the god of wedlock*, hime-  
 neo, el dios del casamiento.  
*Hymen*, f. *a thin skin in the natural parts*  
*of a woman*, una pequeña membrana  
 en las partes vergonzosas de las mu-  
 geres.  
*Hymen, or marriage*, casamiento.  
**HYMENEAL**, adj. lo perteneciente al  
 casamiento, nupcial.  
**HYMN**, f. himno.  
**To HYP**, v. a. causar tristeza ò melan-  
 colia.  
**HYPERBOLA**, f. linea geometrica así  
 llamada.

**HYPERBOLE**, f. hiperbóle.  
**HYPERBOLICAL**, adj. hiperbolico.  
**HYPERBOLICALLY**, adv. de una ma-  
 nera hiperbolica.  
**To HYPERBOLIZE**, v. n. *to use hyper-*  
*boles*, hablar hiperbolicamente, ò con  
 hiperbóle.  
**HYPERBOREAN**, adj. *or northern*, bo-  
 real, ò que está situado al septentrion.  
**HYPERCRITICK**, f. *a master critic*, un  
 crítico.  
**HYPOCONDRIA**, f. hipocondria.  
**HYPOCONDRIACK**, adj. hipocondriaco.  
*A hypochondriack disease*, melancolía hipo-  
 condriaca.  
**HYPOCRISY**, f. hipocresía.  
*A man full of hypocrisy*, un hombre lleno  
 de hipocresía.  
**HYPOCRITE**, f. un hipócrita.  
**HYPOCRITICAL**, adj. hipócrita.

**HYPOSTASIS**, f. hypostasis.  
**HYPOSTATICAL**, adj. hypostático.  
*The hypostatical union of the two natures*  
*in the person of Christ*, la union hypo-  
 statica de las dos naturalezas divina y  
 humana en Jesu Christo.  
**HYPOTHENUSE**, f. linea geometrica  
 así llamada.  
**HYPOTHESIS**, f. *supposition*, hypotesis,  
 lo que se da por supuesto.  
**HYPOTHETICAL**, adj. supuesto, con-  
 cedido.  
**HYPOTHETICALLY**, adv. *or by sup-*  
*position*, segun la hypothesis, ò suposi-  
 ción.  
**HYSOP**, f. hisopo.  
*The HYSTERICAL passion*, la sufoca-  
 ción de la matriz.  
**HYSTERICK fits**, mal de madre, flator.  
**HISTERICKS**, f. pl. mal de madre.



## I J

**I** Es la novéna letra del abecedario  
 Inglés, y la tercera de las vocales.

En Ingles como en Español, hay dos  
 especies de *i*; a saber, la *i* vocal,  
 y la *j* consonante.

La *i* vocal es de dos fuertes, una breve  
 y otra larga.

La *i* breve, es la que los Ingleses por-  
 nuncian como nosotros en la palabra  
*visible*.

La *i* larga, es la que es seguida de una  
 consonante, y de una *e* final, y cuya  
 pronunciacion es casi como la de *ei*  
 en Español.

Ex. *Pride*, pronuncia *preide*, orgullo.  
*Crime*, pronuncia *creime*, crimen.

Pero aquesta regla tiene muchas excep-  
 ciones y tantas que no se pueden a-  
 prender, sino con el uso.

Quando hai una *e* despues de la  
*i* se pronuncia tambien *ei*, como en  
 estas voces *alie*, *a tie*.

Tambien delante de *ld*, *nd*; y *ght* al fin  
 de una palabra. Ex. *Child*, *mild*,  
*blind*, *mind*, *fight*, *night*; y en estas  
 voces *miser*, *iale*, *twilight*, *bible*, *title*,  
*private*, *climb*, *Christ*, y en estas cuya  
*S* no se pronuncia, *isle*, *island*, *islet*,  
*viscount*, *viscountess*.

En las monosylabas que acaban en *in*  
 se pronuncia la *i* breve ò como en  
 Español, como en *sin*, *pin*, *tin*, *kin*.

Hay voces en que la *i* se pronuncia casi  
 como nuestra *e*, principalmente, quan-  
 do sigue una *r*. Ex. *sir*, *fir*, *sum*,  
*virtue*, *mirth*.

En otras voces la *i* se pronuncia casi co-  
 mo nuestra *o*. Ex. *sir*, *dirt*, *shirt*,  
*third*, *thirst*, *bird*, &c.

La *j* consonante se pronuncia delante  
 de las vocales como la *G* delante de  
 la *e* y de la *i*; vide *G*.

## I

**I**, pron. yo, pronombre de la primera  
 persona, como *I speak*, yo hablo, *I eat*,  
 yo como, *I walk*, yo paseo. *Who*  
*did it?* *I*. Quien lo hizo? yo.

## J A B

**To JABBER**, v. n. hablar apresurada-  
 mente, y con mucha precipitacion.

**JABBERER**, f. hablador.

**JABBERING**, f. manera de hablar con  
 prontitud, y apresuradamente.

**JACINT**, f. flor así llamada, se dice  
 mejor en diciendo hacinth.

**JACK**, f. (*or turn-spit*) molino para  
 volver el asador, ò torno para el asa-  
 dor.

*Jack (to pull off boots)* tira-botas, máqui-  
 na de madera, hendida por un cabo,  
 que sirve para quitarse los botines.

*Jack (or leather vessel to put beer in)*  
 copón de cuero, cántaro de cuero.

*A jack rabbit*, ún conejo.

*Jack (a coat of mail)* jaco, cota de mal-  
 la.

*Jack (diminutive of John)* Juanillo.

*Jack-with-a-lantern (or Will-with-a-wisp)*  
 luz falsa que engaña los caminantes,  
 suerte de metéoro, que se llama fuégo  
 errante, ò fuégo fatuo.

*To be jack of all trades*, metérse en todo,  
 hacer todo, ò pretender hacerlo, me-  
 quetrése.

*Poor jack*, (*a sort of sea-fish*) abadéjo, ba-  
 callao, curadillo, merlúza.

*There's not so bad a Jack, but there's as bad*  
*a Gill*, el vale tanto, como ella.

*Jack-an-apes*, palabra injuriosa, que cor-  
 responde, a las de impertinente, mo-  
 nillo, mono.

*Jack-sauce*, un insolente, ò impertinente.

*A jack daw*, grajo.

*Jack-catch*, verdugo.

*Jack-pudding*, un bufón, un loco.

Prov. *Mere knows Jack-pudding, than*  
*Jack pudding knows*, mas gente co-  
 noce a un loco, que el loco a la  
 gente.

**JACKET**, f. (*a sort of old garment*) sayo,  
 sayuelo, jaquetilla.

**JACOB'S-LADDER**, f. hierba así lla-  
 mada.

**JACOB'S-STAFF**, f. bordon de ro-  
 mero, y tambien asrolabio.

**JACOBINE**, f. especie de fraile así  
 llamado.

**JACOBITES**, f. pl. (*a sort of heretics*)  
 unos hereges así llamados, porque se-  
 guian las opiniones erroneas de uno  
 llamado Jacobo. Tambien llaman  
 así los Ingleses a los muchos de sus  
 compatriotas, que siguen el partido  
 del Rey Jacobo II. de la casa de Stuart,  
 Padre del Caballero de San Jorge, y  
 Avuelo del valeroso pero infeliz Prin-  
 cipe Carlos Eduardo Stuart.

**JACOBUS**, f. (*a broad piece of gold*) mo-  
 neda de oro cuñada en tiempo del Rey  
 Jacobo.

**JADE**, f. (*a sorry horse or man*) rocin,  
 ò rocinante.

*Jade*, entre las mugeres es una palabra  
 injuriosa, como si dixera, una imper-  
 tinente, ò desvergonzada, ò insolén-  
 te.

*A saucy jade*, una insolente, impertinente,  
 ò desvergonzada, picara.

*A foggy jade*, hobachón.

**To JADE**, v. a. enflaquecer del trabá-  
 jo.

*Jaded*, p. p. enflaquecido del trabajo ò  
 fatiga.

**JAG**, f. (*or notch*) tajada, cortadura.

**To JAG**, v. a. tajar, cortar.

*Jagg'd*, p. p. tajado, cortado.

**Jagging**, f. la accion de tajar, ò cor-  
 tar.

*A jagg'ing-iron (used by pastry-cooks)* cierto  
 instrumento de pastelero.

**JAIL**, f. (*or goal*) cárcel, prisión.

*To go to jail*, ir a la cárcel.

**JAIL BIRD**, f. picaro, ladrón, que  
 metece la cárcel.

**JAILER**, f. carcelero.

**JAIL-KEEPER**, f. carcelero.

**JAKES**, f. letrina, secreta.

**JALAP**, f. jalapa.

**JAM**, f. conserva de frutas así llama-  
 da.

**JAMBS**, f. pl. (*the side-post of a door*)  
 jambas, los pies, ò piernas, que man-  
 tienen el dintel de las puertas ò ventá-  
 nas.

**JAMBICKS**, f. pl. versos Latinos y  
 Griegos así llamados.

**To JANGLE**, v. a. disputar, querel-  
 lar.

**JANGLER**, f. disputador, querellador.

**JANGLING**, f. querella, disputa, ò la  
 accion de querellar, ò disputar.

*Jangling*, vide **JANGLING**.

**JANISARY**, f. *a Turkish foot soldier*,  
 jenízaro, soldado de a pie entre los  
 Turcos.

**JANOCK**, f. pan de avena.

**JANSENISM**, f. Jansenismo, errores  
 que se extendieron en Francia baxo de  
 este nombre, dicen que Jansenio obispo  
 de Ypres en Flandés, fué el primero  
 que las escribió, hablando de la Gra-  
 cia; luego algunos Prayles Fanáticos  
 de Francia, mantuvieron las proposi-  
 ciones de Jansenio, y añadieron otras  
 muchas.



muchas tan falsas y erróneas, que todas han sido condenadas por la bula, que empieza, *Unigenitus, Dei filius*, &c.

**JANSENIST**, f. el que sigue la doctrina errada y condenada por la iglesia, del jansenismo.

**JANTIE**, or *janty*, adj. comical, comico, alegre.

**JANUARY**, f. (*the first month of the year*) Enero, el primer mes del año.

**JAPAN**, f. especie de barniz así llamado.

**To JAPAN**, v. a. (*to varnish*) barnizar.

**JAPANNER**, f. el que barniza, o pone el barniz.

**JAPE**, f. (*or tale*) cuento, confesja.

*Chaucer's jape*, las confesjas, o cuentos, de uno llamado *Chaucer*.

**To JAPE**, v. n. decir confesjas, o cuentos.

**JAR**, f. (*or dispute*) disputa, riña.

*To make a jar*, hacer disputas, o riñas.

*The door is a jar*, la puerta está entreabierta, o ni cerrada, ni abierta.

**Ajar**, f. tinaja.

*Ajar of oil*, una tinaja de azéyte.

**To JAR** (*or quarrel*) v. n. querellár, reñir, disputar.

**JARGON**, f. (*or gibberish*) gerigónza.

**JARGONEL**, f. especie de pera.

**JARR**, vide **JAR**.

**JARRING**, f. la acción de querellár, de disputar, o reñir.

*Ajarring*, f. disputa, querélla, riña.

**JASMIN**, f. jasmín.

*Jasmin, or jasmin flower*, jasmín, o flor de jasmín.

**JASPER**, f. *jasper stone*, diaspéro, jáspe.

**To JAVEL**, v. a. enfuciar, emporcar.

**JAVELIN**, f. azagáya, venábulo.

**JAUNDICE**, f. (*the yellow jaundice*) ieteria, tericia, tiricia.

**JAUNT**, f. (*part of a wheel*) llantas, cámbas.

**Jaunt**, f. (*or ramble*) camino, o ida y vuelta.

*I made many a jaunt*, he andado mucho camino, o he dado muchas idas, y vueltas.

**To JAUNT**, v. n. (*or go up and down*) andar, ir y venir.

**JAW**, f. (*or jaw-bone*) quixada.

*Jaw-teeth*, las muélas.

*Jaw-work* (*eating, guttling*) que ama a bien comer, comilon, gloton.

*He loves jaw-work*, ama a trabajar con las quixadas, esto es, ama a bien comer.

*The jaws of hell*, la garganta del infierno.

**JAY**, f. (*a sort of bird*) picaza.

## I B I

**IBIS**, f. (*an Egyptian bird*) ibis, páxaro de Egipto.

## I C E

**ICE**, f. hielo.

*To break the ice*, romper el hielo.

*To drink with ice*, beber frío, o agua nevada.

*A flake of ice*, f. carámbano.

*To turn water into ice*, helar el agua, volverla hielo.

**ICE-HOUSE**, f. or *a well*, lugar donde conservan la nieve, nevera.

**To ICE**, v. n. helar.

*To ice, to ice over*, v. a. congelar, condensar.

*Iced*, p. p. helado, congelado, condensado, cuajado.

**ICH** (*for I*) yo, mí.

*Ich dien, the motto belonging to the devise of the Prince of Wales, which signifies, I serve*, es la divisa o moto del príncipe de Gales que significa, yo sirvo.

**ICHOGRAPHY**, f. iconographia, di-

búxo, o descripción del solár de una casa, edificio, o cosa semejante.

**ICHOR**, f. humour acuoso que parece suero.

**ICICLE**, f. carámbano que cuelga de los tejados.

**ICING**, f. (*from ice*) la acción de helar.

**ICINGGLASS**, f. (*a mineral*) tálque.

*Icinglass* (*a sort of glue*) colpez, palabra compuesta de cola y pez.

**ICONOCLASTS**, f. pl. (*or image-breakers, a sort of calumniators*) iconoglastes, una secta así llamada porque rompian las imágenes.

**ICONOLOGY**, f. iconologia, ciencia de las imagenes representadas.

**ICTERIC**, adj. (*sick of the jaundice*) que tiene la tericia, ietericiado.

**ICY**, adj. (*from to ice*) helado.

## I D

**ID**, es una abreviación de *I would*.

*Id have them all hanged*, quisiera que todos fuéssen ahorcados, o quisiera que los ahorcasen a todos.

**IDEA**, f. idea, imagen, concepto.

*To form to one's self an idea of a thing*, formarse uno una idea de alguna cosa.

**IDEAL**, adj. lo perteneciente a la idea.

**IDEALLY**, adv. idealmente.

**IDENTICAL**, adj. (*or the same*) identico, que es lo mismo, termino filosófico.

**IDENTITY**, f. identidad, termino filosófico.

**IDEOCY**, f. (*natural folly*) idiotéz, necedad, tantedad.

**IDEOT**, vide **IDIO**.

**IDES**, f. pl. idas de los meses, modo de contar de los Romanos antiguos, los idus de Marzo, Mayo, Julio y Octubre empezaban ocho dias antes del día quince del mes, y en los otros meses del año, ocho dias antes del día 13.

**IDIOM**, f. idioma, dialécto, lenguaje.

*The Spanish idiom*, el idioma Español.

**IDIO**, f. (*a natural fool*) idiota, inocente, ignorante, simple.

**IDIO**, f. (*a natural folly*) simplicidad, ignorancia.

**IDLE**, adj. (*or at leisure*) ocioso.

*An idle life*, una vida ociosa.

*To be idle*, fér ocioso.

*Idle* (*lazy or careless*) adj. perezoso, negligente.

*Idle* (*simple, or impertinent*) inútil, vano, impertinente.

*An idle* (*or slothful*) man, un negligente, o perezoso.

*An idle fellow*, holgazán, perezoso, perdido, poltrón.

*An idle week*, semana de perezoso, semana que no se trabaja.

*Idle expences*, gastos supérfluos, o inútiles.

*An idle* (*or trifling*) thing, una bagatela, cosa de poco momento.

*Idle* (*or unprofitable*) vano, sin provecho, inútil.

**To IDLE**, v. n. hacer nada, pasar el tiempo perezosamente.

**IDLENESS**, f. ociosidad, poltroneria, pereza, negligencia.

*Idleness is the key of beggary*, la ociosidad nos conduce a la mendicidad.

**IDLER**, f. un perezoso, o descuidado.

**IDLY**, adv. ociosamente, perezosamente.

*To live idly*, vivir ociosamente.

*Idly* (*simply, or silly*) ignorantemente, simplemente, con impertinencia.

*To talk idly*, hablar impertinentemente.

*Idly* (*or in vain*) vanamente, inutilmente.

**IDOL**, f. ídolo, como los de los Gentiles.

*Gold is the idol of the covetous*, el oro es el ídolo de los aváros.

*Lial or ship*, idolatria, idolismo.

**IDOLATER**, f. idolatra, el que adora los ídolos.

**IDOLATRESS**, f. f. la idolatra, o la que adora ídolos.

**To IDOLATRIZE**, v. n. idolatrár, adorar a los ídolos.

**IDOLATROUS**, adj. (*guilty of idolatry*) idolatra, que ha cometido idolatria.

**IDOLATRY**, f. idolatria.

**IDOLIST**, f. adorador de los ídolos.

**To IDOLIZE** one, v. a. idolatrár, hacer un ídolo de alguna cosa.

*Idolized*, p. p. idolatrado.

**IDONEOUS**, adj. apto, capaz, idenco.

## J E A

**JEALOUS**, adj. (*afraid of a rival*) zeloso, el que tiene celos.

*He is jealous of his wife*, el es zeloso de su muger.

*Jealous* (*nice, or tender*) delicado, tierno, zeloso.

*Ex. He is jealous of his honour, or reputation*, el es zeloso, o delicado de su honra, o reputación.

*A jealous man*, un zeloso.

**JEALOUSLY**, adv. zelosamente, o con celos.

**JEALOUSY**, f. celos.

*Jealousy* (*or suspicion*) sospécha, barruntos.

*Full of jealousies*, lleno de sospéchas.

**JEAT**, f. (*a black, light, and brittle stone*) azabache.

*Like jeat*, semejante a azabache o azabachado.

**JEER**, f. (*or banter*) burla, escarnio.

**To JEER**, v. a. (*to rally, to banter*) burlar, escarnecer, hacer donáyres, o decirlos.

*Jeered*, p. p. burlado, escarnecido, mofado.

**JEERER**, f. burlador, o el que burla, dice donáyres, o escarnece.

**JEERING**, f. la acción de burlar, decir donáyres, o escarnecer.

*Jeering*, adj. burlador.

**JEERINGLY**, adv. de mofa, de burla.

**JEHOVAH**, f. el santísimo nombre de Dios, o Jehová.

**JEJUNE**, adj. (*or empty*) insípido, vacío, seco.

*A jejune style*, un estilo seco, o insípido.

*Jejune*, adj. estéril.

*A jejune employment*, un empleo estéril, o de poco, o ningun provecho.

**JEJUNENESS**, f. flaqueza, esterilidad, pobreza, y se usa metophoricamente de los escritos.

**JELLY**, f. jalea.

**JENNET**, vide **GENNET**.

**JEOPARD**, or **JEOPARDY**, f. error que cometen los de la ley pleyteando, así llamado entre los Ingleses.

**To JEOPARD**, v. a. (*or to hazard*) arriesgar, aventurar, poner en peligro.

*Jeoparded*, p. p. arriesgado, aventurado, puesto en peligro.

**JEOPARDOUS**, adj. peligroso, que está en peligro.

**JEOPARDY**, f. riesgo, peligro.

**JERFALCON**, vide **GERFALCON**.

**JERGUER**, f. un inspector, que cuida de las cosas que se traen a la aduana.

**JERK**, f. vaivén, trillazón, trilladura, azóte.

**To JERK**, v. a. azotar, dar vaivén.

*To jerk* (*or whip*) v. a. azotar.

*Jerked*, p. p. azotado, dado vaivén.

**JERKER**, f. el que da vaivén.

**JERKIN**, f. (*or jacket*) sayo, sayuelo.

**JERKING**, f. la acción de dar vaivén, o azotar.

**JERUSALEM-ARTICHOKE**, f. planta así llamada.

**JESSAMIN**, or *jessamine*, vide **JASMIN**.

**JESSES**,



**JESSES**, f. pl. pihuélas, ò piguélas.  
**JEST**, f. (*joke, or banter*) burla, chocarrería, chiste, trufa, mófa.  
*I spoke in jest*, he hablado de burla.  
*To put a jest upon one*, reírse, ò burlarse de alguno.  
*That is a jest*, usted se rie, ò burla.  
**To JEST**, v. n. burlar, chocarrear, truhanear, mosar, hacer burla.  
*You jest*, usted se burla, ò mófa.  
*He loves to jest*, ama a burlar, ò ama la burla.  
**JESTER**, f. bufón, burlador, burlón, chocarrero, truhán.  
*The King's jester*, el bufón del Rey.  
*A saucy jest*, una burla pesada.  
*A fond jest*, chocarrería.  
*A cunning jester*, pantomimo, ò pantomima.  
**JESTING**, f. burla, truhanería.  
*Without jesting*, burlas a parte, seriamente.  
**Jesting**, adj. burlador.  
*A jesting man*, ún burlón, burlador, ò uno que burla.  
**JESTINGLY**, adv. de burla.  
**JESUITS**, f. pl. Jesuitas, la orden de los Jesuitas.  
*Jesuits powder*, el polvo de los Jesuitas, la quina, ò quina quina.  
**JESUITED**, adj. hecho en Jesuita.  
**JESUITICAL**, adj. de Jesuita.  
**JET**, vide **JEAT**.  
**To JET**, v. n. (*or run up and down*) correr de una parte à otra.  
*To jet it along, to go like a proud swan*, andar asestado, caminar con soberbia.  
**JETSON**, f. (*a sea-term*) vide **FLOTSON**.  
**JETTING**, vide **To JET**.  
**Jetting**, vide **JUTTING**.  
**JETTY**, adj. (*of jet colour*) color de azabache.  
**JEW**, f. un Judío.  
*A woman Jew, or Jewess*, una Judía.  
**JEW'S-TRUMP**, f. trompa.  
**JEWEL**, f. joya.  
**JEWELLER**, f. joyero.  
*A jeweller's wife*, joyera, ò la muger del del joyero.  
**JEWISH**, adj. (*from Jew*) Judaico.  
*Jewish religion*, Judaísmo, ò la religión, de los Judíos.  
**JEW'S-HARP**, f. especie de instrumento musical, que se tañe poniendolo en la boca.

## I F

**IF**, conj. si.  
*If please God*, si place a Dios.  
*If I can*, si puedo.  
 Se ha de observar que los Ingleses omiten muchas veces el *if* por elegancia.  
*Had you come sooner*, si huviéra usted venido mas presto.  
*If (or provided) you will*, con tal que, sólo que.  
*If so be that he will consent to it*, con tal que el consienta.  
*If (though, or although) I should die for it*, aunque.  
*I will do it if I should die for it*, lo haré aunque supiéste morir.  
*I might have it if it cost ever so much*, es menester que lo tenga, aunque cueste mucho, ò es menester tenerlo aunque lo que costare.  
**If**, por.  
*He is a great orator, if not the greatest*, él es un grande orador, por no decir el mejor.  
*As if one should say*, como si uno dixése, ò dixera.

## I G N

**IGNEOUS**, adj. que contiene fuego.  
**IGNIPOTENT**, adj. que comanda y tiene poder sobre el fuego. *Poetical*.  
**IGNIS FATUUS**, f. apariencia nocturna de fuego.

**To IGNITE**, v. a. encender.  
**IGNITION**, f. el acto de encender.  
**IGNIVOMOUS**, adj. que vomita fuego.  
**IGNOBLE**, adj. (*of mean birth*) de baxo nacimiento, vil, de baxa ralea.  
*An ignoble (or base) action*, una baxa, ò vil acción.  
**IGNOBLY**, adv. (*or basely*) vilménte, baxaménte.  
**IGNOMINIOUS**, adj. ignominioso, afrentoso, infame.  
**IGNOMINIOUSLY**, adv. ignominiosamente, afrentosamente, infamemente.  
**IGNOMINY**, f. ignominia, afrenta, infamia, deshonra.  
**IGNORAMUS**, f. (*a fool, or dolt*) un ignorante, un simple.  
**IGNORANCE**, f. ignorancia.  
*To do a thing through ignorance*, hacer una cosa por ignorancia.  
**IGNORANT**, adj. (*or unlearned*) ignorante, que no ha estudiado, ni sabe cosa alguna.  
*An ignorant man*, ún ignorante.  
*To be ignorant of a thing*, ser ignorante de alguna cosa, no saberla.  
*You cannot be ignorant of it*, usted no puede ignorar esso, no puede ser ignorante de esso.  
*I am not ignorant how these things came to pass*, sé como ha sido hecho esso, sé como ha acontecido.  
**IGNORANTLY**, adv. ignorantemente.  
**To IGNORE**, v. a. no saber, ignorar.

## J I G

**JIG**, f. (*a sort of dance*) fuérte de báyle.  
**To JIG**, v. a. bailar, danzar.  
**JIG-MAKER**, f. el que baila alegremente.  
**JIL**, f. *jil, flirt, or an idle slut*, una fregóna, fúzia, perezosa, ò descocada.  
*Jil (a small sort of measure) of wine*, la quarta parte de una pinta de vino.  
**JILT**, f. (*a woman, especially a whore that cheats*) embustera, embaidora, una puta que engaña.  
**To JILT**, v. a. *to cheat*, engañar.  
**JILTING**, f. la acción de engañar.  
**To JINGLE**, v. n. corresponder en el son como las rimas en los versos.

## I L

**PLL**, or **PLE**, abreviación de *I will*.  
*I'll do it*, lo haré.  
**ILIAC**, adj. iliaco dolor, cierto dolor en el intestino colón, que llaman los medicos, passion iliaca.  
**ILK**, adv. obs. lo mismo que *although*.  
 Puesto que.  
**ILL** (*or harm*) f. mal.  
*To return ill for good*, volver mal por bien.  
**Ill**, adj. (*or bad*) malo.  
*An ill taste*, ún mal gusto.  
*An ill smell*, ún mal olor.  
*An ill news*, una mala nueva.  
*Ill weeds grow apace*, la mala hierba crece presto.  
**Ill will**, mala voluntad, odio, ò aversión que se tiene a uno.  
*To do a thing with an ill will*, hacer una cosa de mala gana, ò contra su voluntad.  
**Ill luck**, mala fortuna.  
**Ill**, adv. mal, ò malamente.  
*A suit ill made*, ún vestido mal hecho, ò malamente hecho.  
*You have done very ill*, usted ha hecho mal.  
*He speaks Spanish very ill*, habla Español muy mal.  
*To speak ill of one*, hablar mal de uno.  
*I am ill*, estoy malo, ò estoy enfermo.  
*He is fallen very ill*, ha caído enfermo, está enfermo.  
*It fell very ill*, la cosa no ha salido bien.

*I take it ill*, estoy enojado.  
*To think ill of one*, tener mala opinión de alguno.  
**Ill-contrived**, mal pensado, ideado, ò imaginado.  
**Ill-principled**, que no tiene buenos principios ò maximas.  
**Ill-minded**, or *ill-affected*, mal intencionado.  
**Ill-grounded**, mal fundado.  
**Ill-fated**, desgraciado, fatal.  
**Ill-favoured**, mal hecho, disforme, feo.  
**Ill-favouredly**, de mal talante.  
**Ill-shaped**, mal hecho, disforme.  
*An ill-shaped leg*, una pierna mal hecha, ò formada.  
**Ill-looked**, que tiene mal semblante, mal carado.  
**Ill-looked to**, lo que se hace con negligencia y descuido.  
**Ill-patched lye**, mentira mal formada, inventada, imaginada, ò forjada.  
**Ill-placed**, mal contenido, mal satisfecho.  
**Ill-spoken of**, que tiene mala reputación.  
**Ill-gotten**, mal adquirido, ò ganado.  
*Prov. Ill-gotten goods seldom prosper*, bienes mal adquiridos, nunca prosperan, riquezas mal adquiridas jamas aprovechan.  
**ILLACHRYMABLE**, adj. incapaz de llorar.  
**ILLAPSE**, f. efusión, derramamiento, emanación.  
**ILLAUQUATED**, adj. cogido en un lazo.  
**ILLATION**, f. ilación, consecuencia, conclusion sacada de los antecedentes.  
**ILLAUDABLE**, adj. que no es laudable, lo que no es digno de alabanza.  
**ILLEGAL**, adj. ilegal, contra la ley, contrario a las leyes.  
*This is an illegal proceeding*, este proceder es ilegal, contrario a las leyes.  
*The execution was declared illegal*, la execucion fué declarada ilegal, ò injusta.  
**ILLEGALITY**, f. injusticia, lo contrario a la ley.  
**ILLEGALLY**, adv. no legalmente, injustamente.  
**ILLEGIBLE**, adj. que no se puede leer.  
**ILLEGITIMACY**, f. el no ser legitimo, bastardía.  
**ILLEGITIMATE**, adj. ilegítimo, bastardo.  
*An illegitimate son or daughter*, un hijo, ò hija ilegítima.  
**ILLIBERAL**, adj. avaro, mesquino.  
**ILLIBERALITY**, f. avaricia, mesquindad.  
**ILLIBERALLY**, adv. mesquinamente, con avaricia, avaramente.  
**ILLICIT**, adj. (*or unlawful*) ilícito, que no es permitido.  
**ILLIMITABLE**, adj. ilimitable, sin termino, sin medida, que no se puede limitar.  
**ILLIMITED**, adj. ilimitado, inmenso.  
**ILLIMITEDNESS**, f. ilimitación, inmensidad.  
**ILLITERATE**, adj. que no ha estudiado, iliterado, sin letras, ignorante.  
**ILL-NATURE**, f. incha, mala voluntad.  
**Ill-natured**, adj. arisco, aspero, intratable.  
**ILLNESS**, f. enfermedad, indisposición.  
**ILLOGICAL**, adj. lo que no es segun las reglas de la lógica.  
**To ILLUDE**, v. a. (*a poetical word for to deceive*) engañar.  
**To ILLUME**, } v. a. iluminar,  
**To ILLUMINE**, } alumbrar, ilustrar.  
**To ILLUMINATE**, }  
*Illuminated*, p. p. iluminado.  
**ILLUMINATION**, f. iluminación.  
**ILLUSION**, f. ilusión, engaño, falsa imaginación, ò aprehension errada de las cosas.



**ILLUSORY**, adj. (or fallacious) falaz, engañoso, ilusorio.  
*Illusory arguments*, argumentos falaces, y engañosos.  
**To ILLUSTRATE**, v. a. (or explain) explicar, esclarecer, facilitar lo obscuro ò intrincado.  
*Illustrated*, p. p. explicado, esclarecido, facilitado lo obscuro e intrincado.  
**ILLUSTRATION**, f. claridad, evidencia, explicación, ilustración.  
**ILLUSTRIOUS**, adj. (most noble) ilustre, grande, famoso, célebre.  
**ILLUSTRIOUSLY**, adv. de una manera ilustre, grande, famosa, ò célebre, ilustremente.  
**ILLUSTRIOUSNESS**, f. calidad ilustre, famosa, célebre ò grande, ilustréza.

## I M A

**IMAGE**, f. (or representation) imagen, representación, retrato.  
*The son is the image of the father*, el hijo es la imagen, ò el retrato del padre.  
*An image-maker*, el que hace imágenes.  
*Image-worship*, el culto de las imágenes.  
**To IMAGE**, v. a. (to represent) representar.  
**IMAGERY**, f. (painted, or carved work of image) imagen, bulto, estatua.  
*Imagery, tapestry with figures*, tapisería con figuras.  
**IMAGINABLE**, adj. imaginable, que se puede imaginar.  
**IMAGINARY**, adj. imaginario, que no es real y verdadero.  
**IMAGINATION**, f. imaginación, facultad del alma, para concebir las cosas sensibles.  
*Imagination*, f. (or fancy) imaginación, concepción, ò el acto ò acción de la facultad.  
**IMAGINATIVE**, adj. imaginativo.  
*The imaginative faculty*, la facultad imaginativa.  
*An imaginative notion*, una imaginación, idea, ò concepción.  
**To IMAGINE**, v. a. (or fancy) imaginar, concebir, ò formar una idea.  
*To imagine one's self*, imaginarse.  
*I cannot imagine any such thing*, no podría imaginarme tal, ò tal cosa.  
*To imagine (or invent)* inventar, hallar.  
*Imagined*, p. p. imaginado, inventado, hallado.  
**IMAGINER**, f. el que forma ideas, el que imagina.  
**IMAGING**, f. (or image) imagen.  
**IMAGINING**, f. la acción de imaginar, inventar, ò hallar.  
**To IMBALM**, v. a. embalsamar, ò embalsamar.  
*To imbalm (or perfume)* zahumar.  
*Imbumed*, p. p. embalsamado, zahumado.  
**IMBALMING**, f. la acción de embalsamar, ò zahumar.  
**IMBARCATION**, f. embarcadura, ò la acción de embarcar.  
**IMBARGO**, f. embargo.  
*To lay an embargo upon ships*, poner embargo, ò embargar los navios.  
**To IMBARGO**, v. a. (or stop) embargar, impedir, ò detener.  
*To imbargo all traffick by sea*, impedir toda navegación, cerrar los puertos, para que no entren navios en el.  
**To IMBARK**, v. n. embarcarse.  
*We embarked such a day*, nos embarcamos tal día.  
*To embark (or engage) in a business*, embarcarse ò empeñarse en algún negocio.  
*Embarked*, p. p. embarcado.  
**IMBARKING**, f. la acción de embarcar, ò embarcarse.  
**To IMBARQUE**, vide **To IMBARK**.

**To IMBASE**, v. a. alterar, falsificar.  
 Ex. *To imbase gold or silver*, alterar, ò falsificar oro ò plata.  
*Imbated*, p. p. alterado, falsificado.  
**To IMBATTLE an army**, v. a. poner en orden de batalla a un ejército.  
*Imbattled*, p. p. puesto en orden de batalla.  
**IMBECILE**, adj. pobre de fuerzas corporales tambien como espirituales.  
**IMBECILITY**, f. (or weakness) imbecilidad, flaqueza.  
*Imbecility (or frigidity) in man*, impotencia, flaqueza, que hace a un hombre impotente, ò incapaz de engendrar.  
**To IMBELLISH**, v. a. hermosear, adornar, componer.  
*Imbellished*, p. p. hermoseado, adornado, compuesto.  
*Imbellishing*, f. hermosura, adorno, composición, ò la acción de hermosear, &c.  
**IMBERS**, vide **EMBERS**.  
**To IMBESEL**, vide **To EMBESEL**.  
**To IMBEZEL**, or *to embezel*, v. a. (to waste, or spoil) alterar, gastar, dissipar.  
*To imbezel the coin*, alterar, ò falsificar la moneda.  
**IMBEZELED**, or *embezed*, adj. gastado, dissipado, alterado.  
**IMBEZELING**, or *imbezling*, la acción de gastar, falsificar, ò dissipar.  
**IMBEZLEMENT**, f. gasto, falsificación, dissipación.  
**To IMBIBE**, v. a. (or soak in) chupar, embeber, recibir.  
*To imbibe good principles*, recibir buenas instrucciones, ò documentos.  
*Imbided*, p. p. embebido, chupado, recibido.  
**IMBIBER**, f. lo que chupa ò embebe.  
**To IMBITTER**, v. a. (or make bitter) amargar, hacer una cosa amarga.  
 Ex. *The fear of death imbitters all the sweets of life*, el temor de la muerte, amarga, ò hace amargos, a todos los placeres del mundo.  
*To imbitter (or exasperate) one*, enojár, ò irritar a alguno.  
*Imbittered*, adj. hecho amargo.  
*Imbittered*, p. p. enojado, irritado.  
**IMEODIED**, adj. incorporado.  
**To IMBODY**, v. a. (or incorporate) incorporar.  
**To IMBOLDEN**, v. a. (or encourage) animar.  
*Imboldened*, p. p. animado.  
**To IMBOSOM**, v. a. meter en el seno.  
**To IMBOLDEN**, v. a. inspirar coraje.  
**To IMBOSS**, v. a. relevar, hacer en relieve.  
*Imbossed*, p. p. relevado, hecho en relieve.  
*Imbossed work*, obra de relieve.  
**IMBOSSER**, f. el que hace obras en relieve.  
*Imbossing*, f. la acción de hacer las obras en relieve.  
**IMBOVELLED**, adj. (or impregnated) relleno, que tiene en sus entrañas.  
**IMBRACE**, f. abrazo.  
**To IMBRACE**, v. a. abrazar.  
*To imbrace (or receive) an opinion*, recibir, abrazar una opinión.  
*Imbraced*, p. p. abrazado, recibido, admitido.  
**IMBRACEOUR**, or **IMBRASOAR**, f. (a law term) el particular, que procura prevenir los jurados, a favor de una de las partes pleiteantes, y que recibe dinero por su agencia; llaman en Inglaterra jurados, a los doce ciudadanos que escogen para juzgar y sentenciar las causas civiles y criminales; tienen su abogado, quien les hace presentes las leyes, para que se conforme a ellas su sentencia.  
**IMBRACERY**, f. (the essence of an im-

*braceour in preinstruving the jury*) el crimen ò delito de influir a los jurados, ganándolos ò coechándolos.  
**IMBRACING**, f. abrazo, ò la acción de abrazar.  
**To IMBRODER**, or **to IMBROIDER**, v. a. bordar, recamar.  
*Imbrodered*, p. p. bordado, lo recamado.  
**IMBRODERER**, f. bordador, recamador.  
**IMBRODERING**, f. bordadura, ò la acción de bordar, ò recamar.  
*Imbrodering gold*, oro de canutillo.  
**IMBRODERY**, f. recamo, recamadura.  
**To IMBROIL**, v. a. desconcertar, armar pendencias, discordias, ò queréllas, causar divisiones, ò rencillas.  
*Imbroiled*, p. p. desconcertado, &c.  
**IMBROILING**, f. la acción de poner discordias, pendencias, queréllas, divisiones, ò rencillas.  
**To IMBROWN**, v. a. obscurecer, hacer negro.  
**To IMBRUE**, v. a. remojár.  
*They have imbrued their hands in the blood of their Sovereign*, han teñido y manchado sus manos con la sangre real de su Soverano; se han ensangrentado en su Rey.  
*To imbrue one's self*, remojarse.  
*To imbrue with blood*, ensangrentarse.  
*Imbrued*, p. p. remojado, ensangrentado.  
*They have imbrued themselves*, se han mojado.  
**Imbruing**, f. la acción de mojar, ò ensangrentar.  
**To IMBRUTE**, v. a. reducir à estado de bruto.  
**To IMBUE**, v. a. (or soak) embeber.  
*To imbue (or to learn)* enseñar, inspirar.  
*To imbue one with virtue*, inspirar la virtud a alguno.  
*Imbued*, p. p. enseñado, inspirado.  
**To IMBURSE**, v. a. reembollar.  
**IMITABLE**, adj. imitable, que se puede imitar.  
**To IMITATE**, v. a. imitar.  
*To imitate a person*, imitar a alguna persona, seguir su exemplo, y pisadas.  
*To imitate a thing*, contrahacer alguna cosa.  
*Imitated*, p. p. imitado, seguido, contrahecho.  
*Not to be imitated*, inimitable, que no se puede imitar, seguir, ni contrahacer.  
**IMITATING**, f. imitación, ò la acción de imitar.  
**IMITATION**, f. imitación.  
**IMITATIVE**, adj. imitativo.  
**IMITATOR**, f. imitador, el que imita.  
**IMITATRIX**, f. f. imitatrix.  
**IMMACULATE**, adj. (or unspotted) immaculado, sin mancha, ò manzilla.  
**To IMMANICLE**, v. a. poner esposas à los prisioneros.  
**IMMANE**, adj. vasto, muy grande.  
**IMMANENT**, adj. inherente.  
**IMMANITY**, f. (or hugeness) enormidad, exceso de alguna cosa.  
**IMMARCESSIBLE**, adj. (or never fading) incorruptible, lo que nunca se marchita.  
**IMMATERIAL**, adj. (without matter) immaterial, espiritual, que no tiene materia.  
*Immaterial*, de poco momento, ò consecuencia.  
*It is very immaterial whether it is so or no*, es de poco momento, que sea así ò no.  
**IMMATERIALITY**, f. calidad ò naturaleza immaterial.  
**IMMATERIALLY**, adv. incorpóralmente.



**IMMATURE**, adj. (*unripe*) que no está maduro, hablando de las frutas, inmaduro, que no está en sazón.  
*Immature (hasty, done before its time)* fuera de tiempo, que ha acontecido antes de su tiempo, precipitación, no maduro.  
**IMMATURITY**, f. (*unripeness*) el estado de las frutas no maduras, precipitación, prietá grande.  
**IMMEASURABLE**, adj. que no se puede medir.  
**IMMEDIATE**, adj. inmediato.  
*This was an immediate providence of God*, esta fue una providencia inmediata de Dios, esto fue mero efecto de la providencia de Dios.  
**IMMEDIATELY**, adv. inmediatamente.  
*Immediately (or presently)* luego.  
**IMMEDICABLE**, adj. (*that cannot be cured*) incurable, que no se puede curar, o incapaz de remedio, o cura.  
**IMMEMORABLE**, adj. (*not worth remembering*) indigno de memoria, indigno de acuerdo.  
**IMMEMORIAL**, adj. (*out of mind*) inmemorial, fuera de toda memoria, de que nadie puede acordarse.  
**IMMENSE**, adj. (*or vast*) inmenso, muy grande, vasto, numeroso, copioso.  
**IMMENSELY**, adv. infinitamente, inmensamente, grandemente.  
**IMMENSITY**, f. inmensidad.  
**IMMENSURABILITY**, f. la calidad de no ser medible.  
**IMMENSURABLE**, adj. imensurable, que no se puede medir.  
**Immerged**, adj. *or immersed* (*dip in*) sumergido.  
**To IMMERGE**, } v. a. (*or to plunge*) sumergir.  
**To IMMERSE**, }  
*To immerse one's self*, sumergirse.  
**Immersed**, p. p. sumergido.  
*When our mind is once immersed in the body*, cuando nuestra alma está sumergida en los placeres de la carne, o carnales.  
**IMMERSION**, f. (*or dipping in*) inmersión.  
**IMMETHODICAL**, adj. confuso, sin método, orden o forma.  
**IMMETHODICALLY**, adv. confusamente, sin método, o orden.  
**IMMINENT**, adj. (*or hanging over our heads*) inminente.  
*An imminent danger*, un peligro inminente.  
**Imminent** (*or at hand*) cercano, que llegará, o acontecerá muy presto.  
**IMMISSION**, f. inyección.  
*Immission of seed*, inyección de semilla.  
**To IMMIT**, v. a. hacer una inyección.  
**IMMOBILITY**, f. inmovilidad.  
**IMMODERATE**, adj. (*excessive*) immoderado, excesivo.  
*Immoderate desires*, deseos immoderados, o excesivos.  
*Immoderate expenses*, gastos excesivos.  
**IMMODERATELY**, adv. excesivamente, immoderadamente, sin moderación.  
**IMMODERATION**, f. (*want of moderation*) exceso, immoderación.  
**IMMODEST**, adj. (*that has no modesty*) immodesto, que no tiene modestia.  
**IMMODESTY**, f. falta de modestia, desvergüenza, descaro.  
**IMMODESTLY**, adv. immodestamente, sin modestia.  
**To IMMOLATE**, v. a. (*or sacrifice*) inmolar, sacrificar.  
**Immolated**, p. p. inmolado, sacrificado.  
**Immolating**, f. la acción de inmolar, o sacrificar.  
**IMMORAL**, adj. *debauched*, immoral, contrario a la moral y buenas costumbres.

**IMMORALITY**, f. immoralidad, o corrupción de las buenas costumbres.  
**IMMORALLY**, adv. sin moral, sin atender a las buenas costumbres.  
**IMMORTAL**, adj. (*or never-dying*) inmortal, que no muere jamás.  
*The soul is immortal*, el alma es inmortal.  
*An immortal glory*, una gloria inmortal.  
**IMMORTALITY**, f. immortalidad.  
**To IMMORTALIZE**, v. a. immortalizar, hacer inmortal en la memoria de los vivientes.  
*To immortalize one's self*, immortalizarse.  
**Immortalized**, p. p. immortalizado.  
**IMMORTALLY**, adv. (*or eternally*) eternamente, sin fin, para siempre.  
**IMMOVABLE**, adj. inmovible.  
**IMMOVEABLES**, f. pl. (*a real estate*) bienes inmovibles, o bienes en raíces.  
**IMMOVEABLY**, adv. inmoviblemente.  
**IMMUNITY**, f. (*or freedom*) inmunidad, privilegio, libertad, exención.  
**To IMMURE**, v. a. (*to shut up with walls*) emparedar, cerrar algún lugar con muralla.  
**Immured**, p. p. emparedado, cerrado con muralla, o pared.  
**IMMUTABILITY**, f. inmutabilidad.  
**IMMUTABLE**, adj. inmutable, que no puede trocarse.  
**IMMUTABLY**, adv. sin mutación, de una manera inmutable.  
**IMMUTATION**, f. *or change*, alteración, mutación, inmutación, mudanza.

## I M P

**IMP**, f. tráfago, duende, o espíritu familiar, que dicen comunica trata y sirve a veces algunas personas, quienes los tienen (como cuentan) en una piedra o en un anillo.  
**An imp, or graft**, f. inxerto.  
**To IMP, or graft**, v. a. inxertar, o enxerir.  
**To IMPAIR**, v. a. empeorar, disminuir, enflaquecer, alterar, arruinar.  
*To impair one's estate*, disminuir uno sus bienes, o estado.  
*To impair one's health*, alterar, o enflaquecer uno su salud.  
*To impair one's condition*, empeorar uno su condición.  
**Impaired**, p. p. empeorado, disminuido, enflaquecido, alterado.  
**IMPAIRING**, f. disminución, enflaquecimiento, alteración, empeoramiento.  
**To IMPALE**, v. a. empalar, hacer palisadas.  
*To impale a piece of ground*, rodear, o cercar un pedazo de tierra con palisadas.  
*To impale one, a kind of punishment used in Turkey*, empalar a uno, suerte de suplicio usado muy amenado entre los Turcos.  
**Impaled**, p. p. empalado.  
**IMPALING**, f. la acción de empalar, o de hacer palisadas.  
**IMPALPABLE**, adj. impalpable.  
**To IMPANNEL**, v. a.  
*To impanel a jury*, escribir los nombres de los jurados, nombrar o escoger los jurados.  
**Impannelled**, p. p. los jurados nombrados, o escogidos.  
**IMPARTITY**, f. *or inequality*, desproporción, desigualdad, disparidad.  
**To IMPARK**, v. a. encerrar con palisadas.  
**Imparked**, p. p. encerrado con palisadas, o pálos.  
**IMPARLANCE**, f. interlocutorio, termino de la ley.

**IMPARSONEE**, f. *one who is induced into a living*, un beneficiado.  
**To IMPART**, v. a. *or communicate* any thing to one, comunicar, participar una cosa o secreto a alguno, o contribuir, o impartir.  
*To impart one's mind to a friend*, participar, o comunicar su pensamiento a un amigo.  
**Imparted**, p. p. comunicado, participado, &c.  
**IMPARTIAL**, adj. imparcial, desinteresado.  
**IMPARTIALITY**, f. imparcialidad.  
**IMPARTIALLY**, adv. fielmente, de una manera desinteresada.  
**IMPARTIALNESS**, f. desinterés.  
**IMPARTING**, f. la acción de comunicar, o contribuir.  
*Without imparting it to his brother*, sin comunicar, o participarlo a su hermano.  
**IMPASSABLE**, adj. que no se puede pasar, impracticable.  
*Impassable ways*, caminos que no se pueden pasar, o impracticables.  
**IMPASSIBILITY**, f. impassibilidad, termino teológico.  
**IMPASSIBLE**, adv. impassible, incapaz de padecer.  
**IMPATIENCE**, f. *or impatience*, impaciencia.  
**IMPATIENT**, adj. *that has no patience*, impaciente, que no tiene paciencia.  
*Impatient of a thing*, impaciente, o que no puede sufrir una cosa.  
**IMPATIENTLY**, adv. impacientemente.  
*Impatiently, or hardly*, dificultosamente, con pena, y trabajo.  
**IMPATRONISATION**, f. plena posesión.  
**To IMPAWN**, v. a. empeñar, como se hace al judío.  
**To IMPEACH**, v. a. *or accuse*, acusar, declarar, denunciar, delatar.  
*To impeach one of high treason*, acusar a uno del crimen de lesa magestad, o de alta traición.  
**IMPEACHABLE**, adj. que merece ser declarado, o acusado.  
**Impeached**, p. p. acusado, declarado, denunciado.  
**IMPEACHER**, f. acusador, denunciador.  
**Impeaching**, f. la acción de acusar, declarar, o delatar.  
**IMPEACHMENT**, f. acusación, información, declaración contra uno.  
**To IMPEARL**, v. a. decorar, ornar con perlas.  
**IMPECCABILITY**, f. impecabilidad, imposibilidad de peccar.  
**IMPECCABLE**, adj. *that cannot sin*, impecable, que no puede pecar.  
**IMPED**, p. p. *from to imp, or graft*, inxerto, inxerido.  
**To IMPEDE**, *or binder*, v. a. impedir.  
**Impeded**, p. p. impedido.  
**IMPEDIMENT**, f. *hindrance*, impedimento, obstáculo.  
*To have an impediment in one's speech*, tener un impedimento en la lengua.  
**To IMPEL**, v. a. impulsar, forzar, empujar.  
**Impelled**, p. p. empelido, forzado.  
**IMPELLENT**, adj. que impela, que obliga.  
**To IMPEND**, v. n. *or hang over*, colgar, o inclinarse a un lado.  
**IMPENDING**, *or impending*, adj. inclinado, colgado a un lado.  
*A danger impending over us*, un peligro que está colgando sobre nuestra cabeza, o un peligro que nos amenaza.  
**Impending judgment**, un juicio que nos amenaza.  
**IMPENETRABILITY**, f. impenetrabilidad, que no se puede penetrar.



**IMPENETRABLE**, adj. *that cannot be penetrated*, impenetrable.  
*An impenetrable secret*, un secreto impenetrable.  
**IMPENETRABLY**, adv. impenetrablemente.  
**IMPENITENCE**, or *impenitency*, f. *hardness of heart*, impenitencia, dureza, de corazón en el pecado.  
**IMPENITENT**, adj. *that does not repent*, impenitente, que no se arrepiente.  
**IMPENNOUS**, adj. sin alas.  
**IMPERATIVE**, adj. imperativo, altivo, soberbio.  
*The imperative mood*, el modo imperativo, uno de los modos principales de un verbo.  
**IMPERCEPTIBLE**, adj. *not to be perceived*, imperceptible, que no se puede percibir con alguno de los sentidos; o que no es fácil percibir con el conocimiento, o el discurso.  
**IMPERCEPTIBLENESS**, f. calidad imperceptible.  
**IMPERCEPTIBLY**, adv. imperceptiblemente.  
**IMPERFECT**, adj. imperfecto, que no es acabado, o concluido.  
*An imperfect piece of work*, una obra imperfecta.  
**IMPERFECTION**, f. imperfección.  
**IMPERFECTLY**, adv. imperfectamente.  
**IMPERIAL**, adj. imperial.  
*The imperial crown*, la corona imperial.  
*The imperial army*, el ejército imperial.  
**IMPERIALIST**, f. imperialista.  
**IMPERIOUS**, adj. *domineering*, imperioso, arrogante, despótico, que manda con imperio.  
**IMPERIOUSLY**, adv. arrogantemente.  
**IMPERIOUSNESS**, f. arrogancia.  
**IMPERSONAL**, adj. impersonal.  
*A verb impersonal*, un verbo impersonal.  
**IMPERSONALLY**, adv. impersonalmente, sin persona.  
**IMPERTINENCE**, f. or *impertinency*, impertinencia, extravagancia, necesidad.  
**IMPERTINENT**, adj. impertinente, extravagante, absurdo.  
*Impertinent, not to the purpose*, que no viene al propósito, o al caso.  
*An impertinent*, f. *a troublesome man*, un impertinente.  
**IMPERTINENTLY**, adv. *idly*, or *filially*, con impertinencia.  
**IMPERTIOUS**, adj. impracticable, imparable, que no se puede pasar.  
**IMPETRABLE**, adj. *that may be obtained*, impetrable, que se puede alcanzar.  
**To IMPETRATE**, v. a. or *obtain*, impetrar, obtener, alcanzar, conseguir.  
*Impetrated*, p. p. impetrado, obtenido, alcanzado.  
**IMPETRATION**, f. impetración.  
**IMPETUOUSLY**, f. or *impetuousness*, impetuosidad, arrebatamiento, violencia, vehemencia, impetu.  
**IMPETUOUS**, adj. *violent*, impetuoso, violento, vehemente.  
*An impetuous motion*, un movimiento impetuoso, o violento.  
*An impetuous river*, un río impetuoso, o rápido.  
*An impetuous person*, una persona turbulenta, violenta, o impetuosa.  
**IMPETUOUSLY**, adv. impetuosamente.  
**IMPETUOUSNESS**, f. violencia, impetu.  
**IMPIETY**, f. impiedad.  
**To IMPINGULATE**, v. a. engordar, hacer gordo.  
**IMPIOUS**, adj. impio.  
*An impious man*, un impio.  
*An impious woman*, una impia.  
**IMPIOUSLY**, adv. impiamente.

**IMPLACABILITY**, vide **IMPLACABLENESS**.  
**IMPLACABLE**, adj. *not to be appeased*, implacable, que no se puede mitigar.  
*An implacable hatred*, un odio implacable.  
**IMPLACABLENESS**, f. implacabilidad.  
**IMPLACABLY**, adv. implacablemente.  
**To IMPLANT**, v. a. enxerir, o gravar, imprimir.  
**IMPLANTATION**, f. la acción de enxerir, gravar, o imprimir.  
*Implanted*, p. p. gravado, enxerido, impreso.  
**To IMPLEAD**, v. a. *to sue at law*, proseguir en justicia, pleytear.  
**IMPLEADABLE**, adj. que pueden proseguir por la justicia, que pueden pleytear.  
**IMPLEMENTS**, f. pl. instrumentos, heramientas, muebles.  
*The implements, or furniture of a house*, los muebles de una casa.  
**IMPLEX**, adj. embrollado, emmarañado.  
**To IMPLICATE**, v. a. implicar.  
*Implicated*, p. p. implicado.  
**IMPLICATION**, f. implicación.  
**IMPLICIT**, adj. implícito.  
*Implicit terms*, terminos implícitos.  
*An implicit faith*, la fe implícita.  
**IMPLICITLY**, adv. implícitamente.  
**IMPLIED**, adj. empleado.  
**To IMPLORE**, v. a. implorar.  
*Implored*, p. p. implorado.  
**IMPLORER**, f. el que implora o solicita.  
**IMPLORING**, f. la acción de implorar.  
**IMPLOY**, f. or *office*, empleo, oficio, cargo.  
**To IMPLOY**, or *employ*, v. a. emplear.  
*To employ one about business*, emplearse uno en un oficio.  
**EMPLOYMENT**, f. empleo, oficio, cargo.  
*To have a good employment*, tener un buen empleo, o oficio.  
*Employment, or business*, ocupación.  
**To IMPLY**, v. a. implicar, significar.  
*That implies a contradiction*, esto implica contradicción.  
*Implied*, p. p. implicado, significado.  
**IMPOLITE**, adj. grosero, no pulido, impudido.  
*An impolite man*, un hombre grosero.  
**IMPOLITICK**, adj. (*unpol.*) imprudente sin política.  
**IMPOLITICKLY**, adv. imprudentemente.  
**IMPORT**, f. *sense, or meaning*, el sentido, o la significación de una cosa, o palabra.  
*Import, or use*, utilidad, uso.  
**To IMPORT**, v. a. importar, o significar.  
*To import, or bring in*, llevar, transportar, introducir.  
*To import commodities into a country*, transportar mercaderías en un país.  
**IMPORTANCE**, f. *importance*, importancia, consecuencia.  
*Of most great importance*, importantísimo.  
**IMPORTANT**, adj. or *considerable*, importante, considerable.  
**IMPORTATION**, f. entrada de las mercaderías que traen de otros países.  
*Imported*, p. p. llevado, transportado en un país.  
**IMPORTER**, f. el que lleva, o trae en su país mercaderías de cualquiera fuerte.  
**IMPORTING**, f. la acción de llevar, o transportar.  
**IMPORTUNITY**, f. importunidad.  
**IMPORTUNATE**, or *troublesome*, adj. importuno, molesto, enfadoso.

*To be very importunate*, ser muy importuno.  
**IMPORTUNATELY**, adv. importunamente.  
**To IMPORTUNE**, v. a. or *trouble*, importunar, incomodar, molestar, enfadar.  
*Importuned*, p. p. importunado, incomodado.  
**IMPORTUNELY**, adj. importunamente, a mal tiempo.  
**IMPORTUNING**, f. la acción de incomodar, o importunar.  
**IMPORTUNITY**, f. importunidad.  
**To IMPOSE**, or *give*, v. a. imponer, o dar.  
*To impose a name*, imponer, o dar un nombre.  
*To impose upon, to cheat*, imponer, engañar.  
*Hypocrisy imposes upon all the world*, la hipocresía engaña a todo el mundo.  
*Imposed*, p. p. impuesto, dado.  
*Imposed upon*, engañado.  
**IMPOSER**, f. el que ordena.  
**IMPOSING**, f. la acción de imponer, o dar o engañar.  
**IMPOSITION**, f. or *laying on of hands*, imposición de manos.  
*Imposition, or cheat*, engaño, fraude.  
**IMPOSSIBILITY**, f. imposibilidad.  
**IMPOSSIBLE**, f. imposibilidad.  
*Impossible*, adj. *that cannot be done*, imposible, que no es posible, que no se puede hacer.  
*It is impossible for you to do it*, es imposible que usted lo haga.  
**IMPOSSIBLY**, adv. de una manera imposible.  
**IMPOST**, f. (*custom*) alcabala, derecho.  
**To IMPOSTHUMATE**, or *grow into an imposthume*, v. n. apostemar, criar apostema.  
*Imposthumated*, adj. apostemado.  
**IMPOSTHUMATION**, f. la acción de criar apostema.  
**IMPOSTHUME**, f. apostema.  
*To breed an imposthume*, apostemarse, criar apostema.  
*Imposthumed*, p. p. apostemado, criado apostema.  
**IMPOSTOR**, f. falsario, engañador, impostor.  
**IMPOSTURE**, f. (*cheat*) falsedad, engaño.  
**IMPOTENCE**, f. or *weakness*, impotencia, flaqueza, incapacidad.  
*A husband's impotence*, la impotencia, o incapacidad del marido.  
*A woman's impotence*, la impotencia, o flaqueza de una mujer.  
**IMPOTENT**, or *weak*, adj. impotente, incapaz.  
**IMPOTENTLY**, adv. sin poder, sin fuerzas.  
**To IMPOVERISH**, v. a. or *make poor*, embobrecer, hacer pobre.  
*Impoverished*, p. p. empobrecido.  
**IMPOVERISHING**, or *impoverishment*, f. la acción de empobrecer.  
**To IMPOWER**, or *to give full power*, v. a. dar poder.  
*Impowered*, p. p. que tiene poder, o está en poder.  
*Impowering*, f. la acción de dar poder.  
**IMPRACTICABLE**, adj. impracticable, que no se puede practicar, ni hacer.  
**IMPRACTICABLY**, adv. que no se puede hacer.  
**To IMPRECAE**, v. a. or *to curse*, maldecir, dar maldiciones.  
**IMPRECATION**, f. or *curse*, maldición, imprecación.  
**To IMPREGN**, v. a. vide **To IMPREGNATE**.  
**IMPREGNABLE**, adj. *not to be taken*, inexpugnable, que no se puede tomar.



**IMPREGNATE**, *or with child*, preñada.  
**To IMPREGNATE**, v. a. *or get with child*, empreñar, hacer preñada.  
*Impregnated*, p. p. empreñada.  
*To impregnate, to imbibe, or to incorporate*, incorporarse.  
*Impregnated*, p. p. *or incorporated*, incorporado.  
**IMPREGNATION**, f. fecundidad.  
**IMPRESS**, f. impresión.  
**To IMPRESS**, v. a. imprimir, o forzar.  
*Impressed*, p. p. impreso.  
**IMPRESSION**, f. impresión.  
*The impression of a book*, la impresión de un libro.  
**IMPRESS**, adj. impreso.  
**To IMPRIME**, v. a. *a term in hunting*, arrojar otra vez, echar fuera otra vez.  
**To IMPRINT**, v. a. imprimir, gravar.  
*To imprint a thing in one's mind*, gravar o imprimir una cosa uno en su entendimiento.  
*Imprinted*, p. p. impreso, gravado.  
**IMPRINTING**, f. la acción de imprimir, o gravar.  
**To IMPRISON**, v. a. encarcelar.  
*Imprisoned*, p. p. encarcelado.  
**IMPRISONMENT**, f. prisión, encarcélamiento.  
*During his imprisonment*, durante su prisión.  
**IMPROBABILITY**, f. improbabilidad.  
**IMPROBABLE**, adj. improbable, que no se puede probar, no verosímil.  
**IMPROBABLY**, adv. improbablemente, sin probabilidad.  
**To IMPROBATE**, v. a. *to dislike*, reprobar.  
**IMPROBATION**, f. la acción de reprobar.  
**IMPROBITY**, f. maldad, improbidad, malignidad.  
**IMPROPER** (*unfit*) adj. improprio, inadecuado.  
*Improper words*, terminos improprios.  
**IMPROPERLY**, adv. impropriamente.  
**To IMPROPRIATE**, v. a. incorporar, o unir.  
*Impropriated*, p. p. unido, incorporado.  
**IMPROPRIETY** of speech, f. impropiedad, o manera impropia de explicarse, modo impropio de hablar o de ejecutar alguna cosa.  
**IMPROSPEROUS**, adj. infeliz, desgraciado.  
**IMPROSPEROUSLY**, adv. infelizmente, desgraciadamente.  
**IMPROVABLE**, adj. que se puede mejorar, o de que uno se puede aprovechar, y utilizar en ello.  
**To IMPROVE**, v. a. mejorar, perfeccionar, hacer valer, cultivar, sacar provecho de, aumentar, utilizar.  
*To improve one's estate*, mejorar, uno su estado.  
*To improve, or cultivate*, cultivar.  
*To improve arts and sciences*, cultivar, o perfeccionar las artes, y ciencias.  
*To improve one's mind*, cultivar uno su entendimiento.  
*To improve*, aprovecharse.  
*To improve a victory*, aprovecharse de una victoria, sacar quanta utilidad se puede de una victoria.  
**To improve**, v. n. aprovechar, hacer progresos, perfeccionarse, adelantarse.  
*Improved*, adj. aprovechado, mejorado, cultivado, perfeccionado.  
*He is much improved upon all accounts*, se ha perfeccionado mucho, tiene adquiridas muchas prendas, que antes no se veían en él.  
*Improved in knowledge*, adelantado en ciencia, que sabe mas que antes.  
*Improved in health*, que ha convallecido, que está mejor de salud.  
*Improved in manners*, que se ha hecho mas urbano, cortés y político.  
*This will be improved to his condemnation*,

esto mismo servirá a hacerle condenar.  
**IMPROVEMENT**, f. mejora, provecho.  
*Improvement, progress*, progreso, adelantamiento.  
*Improvement, or cultivating*, cultura.  
**IMPROVER**, f. el que mejora, cultiva, o aprovecha.  
**IMPROVIDED**, adj. no previsto.  
**IMPROVIDENCE**, f. improvidencia, imprudencia, inconsideración.  
**IMPROVIDENT**, adj. imprudente, inconsiderado.  
**IMPROVIDENTLY**, adv. imprudentemente, inconsideradamente.  
**IMPROVING**, f. la acción de mejorar, cultivar, aprovechar.  
**IMPRUDENCE**, f. imprudencia, inconsideración.  
**IMPRUDENT**, adj. *or unwisely*, imprudente, sin consideración.  
**IMPRUDENTLY**, adv. imprudentemente, inconsideradamente.  
**IMPUDENCE**, f. desvergüenza.  
**IMPUDENT**, adj. *or shameless*, desvergonzado, descarado.  
**IMPUDENTLY**, adv. impudentemente, sin vergüenza, con descaro.  
**To IMPUGN**, v. a. *or oppose*, impugnar, contender, contradecir, o oponerse a lo que otro dice o hace.  
*Impugned*, p. p. impugnado.  
**IMPUGNER**, f. el que impugna, o se opone, impugnador.  
**IMPUGNING**, f. la acción de impugnar.  
**IMPUISANCE**, f. impotencia.  
**IMPULSE**, f. impulso, persuasión, influencia.  
**IMPULSION**, f. persuasión.  
**IMPULSIVE**, adj. impulsivo.  
**IMPUNELY**, adv. sin pena, sin castigo.  
**IMPUNITY**, f. impunidad.  
**IMPURE**, *unclean*, adj. impuro.  
**IMPURENESS**, *or impurity*, f. impureza, suciedad, impureza.  
**IMPUTATION**, f. *charge*, imputación, cargo, mal, o crimen que atribuyen a una persona.  
**IMPUTATIVE**, adj. que se ha imputado, o que se puede imputar.  
**To IMPUTE**, *or attribute*, v. a. imputar, atribuir alguna cosa a uno.  
*Imputed*, p. p. imputado, atribuido.  
**IMPUTING**, f. imputación, o la acción de imputar, o atribuir.

## I N

**IN**, prep. en, adentro, dentro.  
*He is in France*, está en Francia.  
*He is in his chamber*, está dentro de su aposento.  
*I came in eight days*, vine en ocho dias.  
*To go in*, ir dentro, entrar.  
*To look in*, mirar dentro.  
*In my opinion*, en mi opinión, o segun mi parecer, o opinión, para con migo, segun mi dictamen.  
*In haste*, de prisa, a prisa.  
*In respect to him*, por su respeto.  
*In times past*, en los pasados tiempos.  
*In*, corresponde algunas veces a por.  
 Ex. *In writing*, por escrito.  
*In order*, por orden.  
*In contempt*, por menosprecio.  
*In obedience to you*, por obedecer a usted.  
*In*, muchas veces corresponde, a nuestro, de.  
 Ex. *In the day-time*, de dia.  
*Not one in ten will do it*, de diez, uno no la hará, o entre diez no habrá uno que lo haga.  
*In former times*, antiguamente, en los tiempos pasados.  
*In the mean time*, entretanto.  
*To be in great hopes*, tener buenas esperanzas.  
**INABILITY**, f. incapacidad, inhabili-

dad, ineptitud, insuficiencia, falta de aptitud y habilidad.  
**To INABLE**, v. a. habilitar, poner en estado de hacer alguna cosa.  
*Inabled*, p. p. habilitado, hecho capaz.  
**INABLEMENT**, f. la acción de hacer capaz, habilitación.  
**INACCESSIBLE**, adj. inaccesible, aquello adonde no se puede llegar o alcanzár, o acercár.  
**INACCURACY**, f. falta de cuidado.  
**INACCURATE**, adj. que no es cuidadoso.  
**INACTION**, f. inacción, cesación de toda obra.  
**INACTIVE**, adj. indolente, inactivo.  
**INACTIVITY**, f. indolencia, inactividad.  
**INADEQUATE**, adj. *imperfect*, inadecuado, o imperfecto.  
**INADEQUATELY**, adv. sin la debida proporción, inadecuadamente.  
**INADVERTENCY**, f. inadvertencia, inconsideración, falta de reflexión, advertencia, y reparo.  
**INADVERTENTLY**, adv. inadvertidamente.  
**INALIENABLE**, adj. que no se puede enajenar, inalienable, o enajenable.  
**To INAMEL**, v. a. *to enamel*, esmaltar.  
**INAMISSIBLE**, adj. *that can never be lost*, que no se puede perder jamas, inamisible.  
**INAMOURED**, adj. enamorado.  
**INANE**, adj. vacío.  
**INANIMATE**, adj. *without life or soul*, inanimado, sin vida, ni alma.  
**INANITION**, f. inanición, termino philosophico, vacuidad del estómago.  
**INANITY**, f. *emptiness*, vaciedad.  
**INAPPETENCY**, f. inapetencia, que no tiene algo para ser deseado.  
**INARTICULATE**, adj. confuso, obscuro, indistinto que no es articulado.  
**INARTIFICIAL**, adj. inartificial, que no es natural.  
**INARTIFICIALLY**, adv. sin arte, o artificio.  
**INASMUCH**, adv. por quanto.  
*Inasmuch as you have served me faithfully, I will reward you*, por quanto me ha servido fielmente, le recompensaré.  
**INAUDIBLE**, adj. inaudible, que no se dexa oír.  
**To INAUGURATE**, v. a. poner en dignidad, inaugurar.  
*Inaugurated*, p. p. puesto en dignidad, inaugurado.  
**INAUGURATION**, f. inauguración.  
**INAUSPICIOUS**, adj. *or unlucky*, malaventurado, desdichado, aziago.  
**INAUSPICIOUSLY**, adv. desdichadamente.  
**INBORN**, adj. innato, que ha nacido, que esta con nosotros.  
**IN-BRED commodities**, adj. mercaderías de la tierra, generos que se crían o hacen en el país.  
**To INCAGE**, v. a. enjaular, poner en jaula.  
**To INCAMP**, *or encamp*, v. n. acampar, o acamparse.  
*Incamped*, p. p. acampado.  
**INCAMPING**, f. la acción de acamparse, acampamiento.  
**INCANTATION**, f. encanto.  
**INCANTATOR**, f. *or witch*, encantador, un mágico, hechicero.  
**INCAPABILITY**, f. incapacidad.  
**INCAPABLE**, adj. incapaz.  
**To INCAPACITATE**, v. a. hacer incapaz, o inhabilitar.  
*Incapacitated*, p. p. hecho incapaz, inhabilitado.  
**INCAPACITY**, f. incapacidad.  
**To INCARCERATE**, v. n. encarcelar.  
*Incarcerated*, p. p. encarcelado.  
**INCARNADINE**, adj. incarnado, color de carne.



**INCARNATE**, adj. encarnado.  
**To INCARNATE**, v. a. encarnar, o incarnar.  
*Incarnated*, p. p. encarnado.  
**INCARNATION**, f. encarnación.  
**To INCASE**, v. a. cubrir con cubierta, encaxar.  
**INCAUTIOUS**, adj. incauto, imprudente, descuidado.  
**INCAUTIOUSLY**, adv. incautamente, sin prudencia, sin cuidado.  
**INCENDIARY**, f. incendiario, reboltoso.  
**INCENSE**, f. *a sweet gum*, incienso.  
**To INCENSE**, v. a. infligir, provocar, irritar, amohinar.  
*Incensed*, p. p. infligido, provocado, incitado, amohinado, enojado.  
**INCENSING**, f. la acción de provocar, o infligir, o enojár.  
**INCENSOR**, f. *a pan for incense*, incensario.  
**INCENTIVE**, adj. incentivo, provocativo.  
*Incentive*, f. or *motive*, motivo, o causa que nos hace hacer, o que nos mueve a hacer alguna cosa.  
**INCERTITUDE**, f. incertidumbre, incertidumbre.  
**INCESSANT**, adj. continuo, constante.  
**INCESSANTLY**, adv. constantemente, continuamente.  
**INCEST**, f. incesto, ayuntamiento con pariente.  
**INCESTUOUS**, adj. incestuoso.  
**INCESTUOUSLY**, adv. incestuosamente.  
**INCH**, f. pulgada.  
*To inch out*, v. a. *to make the best of a thing*, hacer valer una cosa quanto se puede.  
*To inch, or shove out*, hacer salir poco a poco.  
*To inch out, to measure by inches*, medir por pulgadas.  
**To INCHAIN**, v. a. *to put in chains*, encadenar.  
*Inchained*, p. p. encadenado.  
**To INCHANT**, v. a. (or *bewitch*) encantar.  
*Inchanted*, p. p. encantado.  
**INCHANTER**, f. encantador.  
**INCHANTING**, f. la acción de encantar.  
**INCHANTMENT**, f. encantamiento, o encantamiento.  
**INCHANTRESS**, f. f. encantadora.  
**To INCHASE**, v. a. *to set in gold or silver*, engastar.  
*Inchased*, p. p. engastado.  
**INCHASING**, f. la acción de engastar.  
**To INCHAUNT**, vide **To INCHANT**.  
**To INCHOATE**, vide **To BEGIN**.  
**INCIDENT**, f. incidencia.  
**INCIDENT**, adj. ordinario.  
*These things are incident to mankind*, estas cosas acaecen de ordinario a los hombres.  
*Incident, annexed*, adj. dependiente, juntado, unido, anexo.  
*Incident*, f. or *event*, casualidad, accidente.  
**INCIDENTALLY**, adv. de paso, no de propósito.  
**INCIDENTLY**, adv. casualmente.  
**INCINERATION**, f. el estado de un cuerpo reducido en cenizas.  
**To INCIRCLE**, or *entpass*, v. a. circuir, circundar.  
*Incircled*, p. p. circuido.  
**INCISION**, f. incisión, cortadura, abertura, lancetada.  
**INCITATION**, f. incitación, instigación, provocación.  
**To INCITE**, v. a. incitar, provocar, infligir, amohinar.  
*Incited*, p. p. provocado, amohinado, infligido, &c.  
**INCITEMENT**, f. incitamiento, provocación, instigación.  
**INCITER**, f. instigador, provocador.  
**INCITING**, f. la acción de incitar, o provocar, instigar, o amohinar.

**INCIVIL**, adj. incivil, descortés.  
**INCIVILITY**, f. descortesía, incivildad.  
**INCIVILLY**, adv. descortezmente, incivilmente.  
**INCLE**, f. genero de cinta de hilo.  
**INCLEMENCY**, f. or *severity*, severidad, rigor, inclemencia.  
**INCLINABLE**, adj. inclinable, que se puede inclinar.  
**INCLINATION**, f. inclinación, afecto, amor.  
*Of one's own inclination*, de su propia inclinación.  
*Inclination, or love*, amistad, amor.  
**To INCLINE**, v. a. inclinar.  
*Inclined*, p. p. inclinado.  
*To be inclined to evil*, inclinarse a lo malo.  
*Inclining*, f. la acción de inclinar o inclinarse.  
**To INCLOISTER**, v. a. encerrar en un convento, o claustro.  
*Incloistered*, p. p. encerrado en un convento.  
**To INCLOSE**, v. a. incluir, o cercar, o circuir.  
*Inclosed*, p. p. cercado, circuido, incluido.  
**INCLOSURE**, f. clausura.  
**To INCLOUD**, v. a. obscurecer.  
**To INCLUDE**, v. a. encerrar, incluir.  
**INCLUSION**, f. clausura, o inclusión.  
**INCLUSIVE**, adj. inclusivo.  
**INCLUSIVELY**, adv. inclusivamente.  
**INCOAGULABLE**, adj. que no se puede coagular.  
**INCOG**, adv. abreviacion de incognito.  
**INCOGITANCY**, f. imprudencia, olvido.  
*A man of great incogitancy*, un hombre que hace las cosas con olvido, o imprudencia.  
**INCOGNITO**, adv. *unknown*, incognito.  
*He travelled incognito*, ha viajado incognito.  
**INCOHERENCE**, f. incongruidad, incongruencia.  
**INCOHERENCY**, f. idem.  
**INCOHERENT**, adj. incongruo.  
**INCOHERENTLY**, adv. incongruamente, sin coherencia.  
**INCOMBUSTIBLE**, adj. *that cannot take fire*, incombustible, que no se puede quemar.  
**INCOMBUSTIBLENESS**, f. incombustibilidad, calidad, incombustible.  
**INCOME**, f. or *revenue*, renta.  
*He has the best income of any*, tiene la mejor renta de qual quiera, es rico mas de qual quier otro.  
**INCOMMENSURABILITY**, f. que no se puede medir.  
**INCOMMENSURABLE**, adj. incommensurable, que no se puede medir, termino geométrico.  
**To INCOMMODE**, v. a. or *trouble*, incomodar, embarazar.  
*Incommoded*, p. p. incomodado, embarazado.  
**INCOMMODIOUS**, adj. incomodo, importuno, embarazoso, molesto, pesado.  
**INCOMMODIOUSLY**, adj. incomodamente, embarazosamente.  
**INCOMMODITY**, f. incomodidad, embarazo, importunidad.  
**INCOMMUNICABLE**, adj. incommunicable, que no se puede comunicar a nadie.  
**INCOMMUNICABLY**, adv. de una manera incommunicable.  
**INCOMPACT**, adj. que no viene al justo, imperfecto.  
**INCOMPARABLE**, adj. incomparable, sin par.  
**INCOMPARABLY**, adv. incompara-

blemente, sin comparación, sin par, perfectamente.  
*Incomparably well*, perfectamente bien.  
**To INCOMPASS**, v. a. cercar, o circuir.  
*Incompassed*, p. p. cercado, circuido.  
**INCOMPASSIONATE**, adj. *that has no compassion*, cruel, sin compasión, desapiedadado.  
**INCOMPATIBLE**, adj. incompatible, infufrible.  
**INCOMPATIBILITY**, f. incompatibilidad.  
**INCOMPETENCY**, f. incompetencia, desconveniencia.  
**INCOMPETENT**, or *incapable*, adj. incompetente, incapaz.  
**INCOMPETENTLY**, adv. incompetentemente, o sin capacidad.  
**INCOMPETIBILITY**, f. el estado de una cosa que no conviene a otra, incapacidad.  
**INCOMPETIBLE**, adv. que no conviene.  
**INCOMPLETE**, adj. imperfecto, incompleto, falso.  
**INCOMPLIANCE**, f. sin complacencia, incongruidad, &c.  
*Incompliance of humour*, humor sin complacencia.  
**INCOMPOSED**, adj. desagradable, descompuesto.  
**INCOMPOSEDLY**, adv. desagradablemente.  
**INCOMPOSEDNESS**, f. desorden, inquietud, desaliño, descompostura.  
**INCOMPOSURE**, f. desorden, confusión.  
**INCOMPREHENSIBILITY**, f. incomprehensibilidad.  
**INCOMPREHENSIBLE**, adj. incomprehensible.  
**INCOMPREHENSIBLENESS**, f. incomprehensibilidad.  
**INCOMPREHENSIBLY**, adv. en modo incomprehensible.  
**INCONCEIVABLE**, adj. lo que no se puede concebir.  
**INCONCEIVABLY**, adv. en modo que no se comprende.  
**INCONGRUITY**, f. incongruencia, incongruidad.  
**INCONGRUOUS**, adj. *improper*, incongruo, improprio.  
*An incongruous expression*, una expresión impropia.  
**INCONGRUOUSLY**, adv. impropriamente.  
**INCONSEQUENCE**, f. inconsecuencia, falso discurso, falso razonamiento.  
**INCONSEQUENT**, adj. inconsecuente.  
**INCONSEQUENTLY**, adv. sin consecuencia, floxedad de un discurso.  
**INCONSIDERABLE**, adj. de poco valor, o momento.  
**INCONSIDERATE**, adj. *rash*, inconsiderado, indiscreto, imprudente.  
**INCONSIDERATELY**, adv. inconsideradamente, imprudentemente.  
**INCONSIDERATENESS**, f. imprudencia, indiscreción, sin consideración.  
**INCONSIDERATION**, f. inadvertencia, inconsideración, indiscreción.  
**INCONSISTENCE**, or *inconsistency*, f. incompatibilidad.  
**INCONSISTENT**, adj. incompatible, contradictorio.  
**INCONSISTENTLY**, adv. incompatiblemente, contradictoriamente.  
**INCONSOLABLE**, adj. inconsolable.  
**INCONSTANCY**, f. inconstancia, mudanza, ligereza.  
**INCONSTANT**, adj. inconstante, mudable, variable.  
**INCONSTANTLY**, adv. inconstantemente.  
**INCONSUMABLE**, adj. que no se puede consumir.



**INCONTESTABLE**, adj. indisputable.  
**INCONTESTABLY**, adj. indisputablemente.  
**INCONTINENCY**, f. incontinencia.  
**INCONTINENT**, adj. incontinente.  
**INCONTINENTLY**, adv. incontinentemente, sin continencia.  
*Incontinently, or out of hand*, adv. incontinente, luego al punto.  
**INCONTROVERTIBLE**, adj. que no admite disputa.  
**INCONVENIENCE**, f. inconveniencia, incomodidad.  
**Inconvenience**, f. trouble, embarazo, dificultad.  
**INCONVENIENT**, adj. inconveniente.  
**INCONVENIENTLY**, adv. inconvenientemente.  
*Inconveniently*, adv. *or unseasonably*, a deshoras.  
**INCONVERSABLE**, adj. inconvertible, que no ama la compañía.  
**INCONVERTIBLE**, adj. inconvertible, que no se puede convertir, termino filosófico.  
**INCONVINCIBLE**, adj. que no se puede convencer.  
**INCORPORATE**, adj. incorporado.  
**To INCORPORATE**, v. a. incorporar.  
*To incorporate, or unite*, unir.  
*To incorporate*, v. n. incorporarse, mezclarse.  
**Incorporated**, p. p. incorporado, mezclado, unido.  
**INCORPORATING**, f. incorporación, unión, o la acción de incorporarse, o de unirse.  
**INCORPOREAL**, adj. (*or bodiless*) incorporeo, sin cuerpo.  
**INCORPORIEITY**, f. espiritualidad, estado incorporeo.  
**INCORRECT**, adj. (*or full of faults*) incorrecto, lleno de faltas.  
**INCORRECTLY**, adv. incorrectamente.  
**INCORRECTNESS**, f. calidad de una cosa no correcta, o llena de faltas.  
**INCORRIGIBLE**, adj. incorregible, incapaz de corrección.  
**IMCORRUPT**, adj. incorrupto, que no es corrompido.  
**INCORRUPTIBLE**, adj. incorruptible, incapaz de corrupción.  
**INCORRUPTIBLENESS**, f. incorruptibilidad, calidad, incorruptible.  
**INCORRUPTIBLY**, adv. de una manera incorruptible, incorruptiblemente.  
**INCORRUPTION**, f. incorrupción, incorruptibilidad.  
**INCOUNTER**, f. (*or meeting*) encuentro.  
*Incouter (fight)* choque, ataque, combate.  
*It was a very sharp incouter*, fue un choque, o combate muy reñido.  
**To INCOUNTER**, v. n. (*or to meet*) encontrarse, toparse.  
*To incouter*, v. a. (*or fight*) chocar, atacar, pelear, combatir, batallar.  
**INCOUNTERED**, adj. encontrado, topado, chocado, peleado, combatido, atacado, batallado.  
**To INCOURAGE**, v. a. (*or incite*) animar, incitar, alentár.  
**Incouraged**, p. p. animado, alentado, incitado.  
**INCOURAGEMENT**, f. (*or incentive*) aliento, ánimo, incitamiento.  
*Incouragement (gift, or recompence)* recompensa, dadora, gratificación, don, presente.  
**INCOURAGER**, f. el que anima, alienta.  
*He is the incourager of persecution*, el es el que anima o incita la persecución.  
**INCOURAGING**, f. la acción de animar, alentár, incitar.

**To INCRASSATE**, v. a. (*or make thick*) espesar.  
**INCREASE**, f. augmentación, crecimiento, aumento.  
*An increase of family*, una augmentación de familia.  
**To INCREASE**, v. a. augmentar, crecer.  
**Increased**, p. p. augmentado, crecido.  
**INCREASER**, f. el que aumenta, o aumenta, el que hace crecer.  
**Increasing**, f. la acción de aumentar, o crecer.  
**INCREATED**, adj. que no es criado.  
**INCREDIBILITY**, f. lo que hace una cosa increíble, incredibilidad.  
**INCREDIBLE**, adj. increíble, lo que no se puede creer.  
**INCREDIBLENESS**, f. lo que hace una cosa increíble.  
**INCREDIBLY**, adv. increíblemente, de una manera increíble.  
**INCREDULITY**, f. incredulidad.  
**INCREDULOUS**, adj. incrédulo.  
*An incredulous man*, un incrédulo.  
*An incredulous woman*, una incredula.  
**INCREMENT**, f. incremento, aumento.  
**To INCREASE**, vide **To REBUKE**.  
**INCREPATION**, vide **REBUKE**.  
**To INCROACH upon**, v. a. (*or to usurp*) usurpar, agarrar, usar mal de una cosa, tomar lo que no pertenece.  
*To incroach upon one's kindness*, usar mal de la sinceridad, o buena voluntad de alguno.  
**Incroached**, p. p. usurpado, usado mal de la buena voluntad de alguno.  
**INCROACHER**, f. usurpador, el que ha usado mal de la sinceridad, o buena voluntad de alguno.  
**To INCRUSTATE**, v. a. incrustar.  
**Incrustated**, p. p. incrustado.  
**INCRUSTATION**, f. incrustación.  
**To INCUBATE**, v. a. yacer sobre los huevos.  
**INCUBUS**, f. incubo, pesadilla.  
**To INCULCATE**, v. a. (*or to beat into one's head*) inculcar, o repetir alguna cosa muchas veces a una persona, a fin de enseñársela de memoria.  
**Inculcated**, p. p. inculcado.  
**INCULCATING**, f. la acción de inculcar.  
**INCULPABLE**, adj. inculpable, inocente.  
**INCULT**, adj. sin cultura.  
**INCUMBENT**, f. incumbente.  
**To INCUMBER**, v. a. embarazar.  
**INCUMBRANCE**, f. embarazo, obstáculo.  
**INCUMBRANCER**, f. (*a creditor or incumbrancer upon an estate*) un hipotecario, o el que toma un estado en hipoteca.  
**Incumbred**, p. p. embarazado.  
*An estate incumbred*, un estado empeñado, o cargado de deudas.  
**To INCUR**, v. a. (*or run into*) incurrir, caer faltando en alguna cosa.  
*To incur, or expose one's self*, exponerse.  
*To incur a mischief*, incurrir en una desgracia.  
**INCURABLE**, adj. (*not to be cured*) incurable, que no se puede curar.  
**INCURABLENESS**, f. calidad incurable.  
**INCURABLY**, adv. de una manera incurable.  
*To be incurably sick*, estar enfermo de una enfermedad incurable.  
**INCURIOS**, adj. que no quiere saber.  
**INCURRED**, adj. incurrido.  
**INCURSION**, f. (*or in-road*) entrada, incursión, correría, o entrada en la tierra del enemigo.  
**INCURVATION**, f. la acción de corvar, o de hacer corvar alguna cosa.

**To INDAGATE**, v. a. indagar, buscar con la mente.  
**INDAGATION**, f. *a deep searching into things*, indagación, exacta busca, o examen de una cosa.  
**To INDAMAGE**, v. a. dañar, menoscabar.  
**Indamaged**, p. p. dañado, menoscabado.  
**INDAMAGING**, f. daño, menoscabo, o la acción de dañar, o menoscabar.  
**To INDANGER**, v. n. arriesgar, arriesgar, exponerse a un peligro, o aventurar.  
**Indangered**, p. p. arriesgado, arriesgado, expuesto a un peligro, o aventurado.  
**INDANGERING**, f. la acción de arriesgar, arriesgar, o aventurar.  
**To INDEAR**, v. a. hacerse agradable y amable a todos.  
**INDEARING**, f. la acción de ganar amor, o amistad.  
**INDEAVOUR**, f. prueba, tentativa, esfuerso.  
*To do one's endeavour*, hacer uno sus esfuerzos.  
**To INDEAVOUR**, v. n. probar, procurar, tentar, hacer su poder, esforzarse.  
*Indeavour to do that*, esfuérsese a hacer esto procure hacerlo.  
*To indeavour after a thing*, procurar hacer alguna cosa.  
**Indeavoured**, p. p. probado, procurado, tentado, esforzado.  
**INDEAVOURING**, f. la acción de probar, procurar, tentar.  
**To INDEBT**, v. a. adeudar.  
*To be indebted*, estar uno adeudado, endeudarse.  
**Indebted**, p. p. endeudado.  
*To be indebted to one for a service done*, estar uno obligado, por servicio recibido.  
**INDECENCE**, f. indecencia, immodestia.  
**INDECENCY**, f. desidia.  
**INDECENT**, adj. indecente, immodesto.  
**INDECENTLY**, adv. indecentemente, immodestamente.  
**INDECIMABLE**, adj. que no es obligado de pagar diezmos.  
**INDECLINABLE**, adj. indeclinable, termino de la gramática.  
**INDECORUM**, f. indecencia, indecencia, sin decoro.  
**INDEED**, adv. de veras, cierto, en verdad, ciertamente, verdaderamente.  
*And indeed*, conj. en efecto, o eseto.  
**INDEFATIGABLE**, adj. *that cannot be tired*, incantable, infatigable.  
**INDEFATIGABLY**, adv. infatigablemente.  
**INDEFESSIBLE**, adj. inviolable, irrevocable, que no se puede anular.  
**INDEFINITE**, adj. indefinido.  
**INDEFINITELY**, adv. de una manera indefinita.  
**INDELIBLE**, adj. indeleble, que no se puede borrar.  
*The indelible character of baptism*, el carácter indeleble del bautismo.  
**INDELICAC**, f. grosería, obscenidad.  
**INDELICATE**, adj. grosero, obsceno.  
**To INDEMNIFY**, v. a. sacar libre sin daño.  
**Indemnified**, p. p. sacado libre sin daño.  
**INDEMNITY**, f. indemnidad.  
*An act of indemnity, or an act of oblivion*, un acto de indemnidad o olvido, acto de gracia.  
**INDEMONSTRABLE**, adj. indemonstrable.  
**To INDENT**, v. n. capitular.



*To indent, or give a thing the form of teeth*, dar a alguna cosa forma de dientes.  
*Indented*, p. p. capitulado.  
*Indented*, p. p. hecho en forma de dientes.  
**INDENTURE**, f. escritura, contrato, articulo entre dos partes.  
**INDEPENDENCE**, f. independencia.  
**INDEPENDENT**, adj. independiente.  
**INDEPENDENTS**, f. pl. *congregationalists*, los independientes, suerte de religión así llamada, por no conformarse con la iglesia Anglicana.  
**INDEPENDENTLY**, adv. independientemente, de una manera independiente, o soberana.  
**INDETERMINABLE**, adj. *indetermined*, indeciso, que no es determinado.  
**INDETERMINATELY**, adv. indeterminadamente.  
**INDEVOTION**, f. sin devoción, o religión.  
**INDEVOUT**, adj. que no es tiene devoción.  
**INDEX**, f. índice, tabla.  
*To look for a thing in the index*, buscar una cosa en el índice, o tabla.  
**INDICANT**, adj. que indica, que señala.  
*To INDICATE*, v. a. *or to shew*, indicar, mostrar, señalar.  
**INDICATION**, f. indicación.  
**INDICATIVE**, a term of grammar, indicativo, termino de la gramática.  
*The indicative mood of a verb*, el modo indicativo del verbo.  
**INDICO**, f. añil, que viene de la América y sirve para teñir azul.  
*To INDICT*, v. a. acriminar, acusar.  
**INDICTION**, f. a term of chronology, indicción, termino de cronología.  
**INDICTMENT**, f. criminación.  
**INDIFFEASIBLE**, adj. vide **INDEFEASIBLE**.  
**INDIFFERENCE**, f. *or indifferency*, indiferencia, sin diferencia, tibieza.  
**INDIFFERENT**, adj. indiferente, no necesario.  
*Indifferent, cold, that has no love*, indiferente, tibio, sin amor.  
*It is indifferent, it is all one to me*, esto me es indiferente, es todo uno para mí.  
*To be very indifferent*, ser muy indiferente.  
**Indifferent**, adj. *pretty good*, bastante bueno.  
**Indifferent, common**, indiferente, común, ordinario.  
**Indifferent**, adv. indiferentemente.  
**INDIFFERENTLY**, adv. *without distinction*, indiferentemente, sin distinción.  
**INDIGENCE**, f. *or want*, indigencia, pobreza, necesidad.  
**INDIGENT**, adj. indigente, pobre.  
**INDIGESTED**, adj. indigesto, no digerido.  
**INDIGESTIBLE**, adj. indigestible, que no se puede digerir.  
**INDIGESTION**, f. indigestión, falta de cocción del alimento en el estomago.  
*To INDIGITATE*, v. a. *or shew plainly*, to point at, demostrar, probar claramente, apuntar la cosa con el dedo.  
**INDIGATION**, f. *demonstration*, demostración, prueba convincente.  
**INDIGNANT**, adj. indignado, da.  
**INDIGNATION**, f. *or anger*, indignación, cólera, ira, enfado.  
**INDIGNIFY**, f. *or affront*, indignidad, afrenta.  
**INDIGO**, f. añil.  
**INDIRECT**, adj. indirecto.  
**INDIRECTLY**, adv. indirectamente.  
*Directly nor indirectly*, directa ni indirectamente.

**INDISCERNIBLE**, adj. imperceptible, que no se puede discernir.  
**INDISCERNIBILITY**, f. calidad indivisible o inseparable, termino filosófico.  
**INDISCERNIBLE**, adj. *that cannot be rent, or divided*, indivisible, inseparable, que no se puede dividir ni separar.  
**INDISCREET**, adj. *or unwise*, indiscreto, imprudente, inconsiderado.  
**INDISCREETLY**, adv. indiscretamente, imprudentemente.  
**INDISCRETION**, f. indiscreción, imprudencia.  
**INDISCRIMINATE**, adj. indistinguible, que no se puede distinguir de otros.  
**INDISCRIMINATELY**, adv. sin distinción.  
**INDISPENSABLE**, adj. indispensable.  
*Indispensable duty*, un deber indispensable.  
**INDISPENSABLENESS**, f. que hace la cosa indispensable, que no se puede dispensar.  
**INDISPENSABLY**, adv. indispensablemente.  
*To INDISPOSE, or make unfit*, v. a. hacer incapaz.  
*Indisposed*, p. p. indispuerto, hecho incapaz.  
*Debauchery indisposed them for war*, el vicio les hizo incapaces de la guerra.  
**INDISPOSEDNESS**, f. aversión, repugnancia.  
**INDISPOSITION**, f. *or illness*, indisposición, enfermedad.  
**INDISPUTABLE**, adj. indisputable.  
**INDISPUTABLY**, adv. sin disputa.  
**INDISPUTED**, adj. indisputable.  
**INDISSOLVABLE**, *indissoluble*, adj. indisoluble.  
**INDISSOLUBLY**, adv. que no se puede disolver.  
**INDISTINCT**, adj. *or confused*, indistinto, confuso.  
**INDISTINCTLY**, adv. indistintamente, confusamente.  
**INDISTINGUISHABLE**, adj. indistinguible, que no se puede distinguir.  
**INDITABLE**, adj. que pueden perseguir en justicia.  
*To INDITE*, v. a. acusar, denunciar, delatar, declarar, y perseguir en justicia.  
*To indite, or pen a letter*, escribir, hacer dictar una carta.  
*Indited, accused*, acusado.  
*Indited, or compelled*, escrito.  
**INDITEE**, f. el acusado.  
**INDITEMENT**, f. acusación, criminación.  
**INDITER**, f. acusador, denunciador.  
**INDITING**, f. la acción de acusar, o denunciar.  
**INDIVIDUAL**, adj. individuo, individual.  
*Every individual man*, cada individuo.  
*An individual, or individualism*, f.  
*An individual thing, or person*, un individuo, sea persona o cosa, termino filosófico.  
**INDIVIDUALLY**, adv. individualmente.  
*To INDIVIDUATE*, v. a. hacer o constituir un individuo.  
*To individuate, or particularize*, particularizar.  
*Individuated*, p. p. hecho un individuo, particularizado.  
**INDIVIDUITY**, f. *or inseparableness*, calidad inseparable.  
**INDIVIDUUM**, f. un individuo.  
**INDIVISIBILITY**, f. calidad indivisible.  
**INDIVISIBLE**, adj. indivisible.  
**INDIVISIBLENESS**, f. calidad indivisible.  
**INDIVISIBLY**, adv. indivisiblemente, de una manera indivisible.

**INDOCIBLE**, adj. indocil, intratable, no docil.  
**INDOCILE**, adj. intratable.  
**INDOCILITY**, f. indocilidad, intratabilidad.  
*To INDOCTRINATE*, v. a. *or teach*, enseñar, instruir.  
*Indoctrinated*, p. p. enseñado, instruido.  
**INDOLENCE**, *or indolency*, f. insensibilidad, indolencia.  
**INDOLENT**, adj. perezoso, descuidado, insensible.  
**INDOLENTLY**, adv. perezosamente, descuidadamente.  
*To INDORSE*, v. a. firmar a la buelta, endosar.  
*Indorsed*, p. p. firmado a la buelta, endosado.  
**INDORSEMENT**, f. firmado, a las espaldas de una carta, endotamiento.  
**INDORSER**, f. el que firma, endosador.  
**INDORSING**, f. la acción de firmar, a las espaldas de una carta, o letra.  
*To INDOVE*, *or give a dowry*, v. a. dotar.  
*To indow an hospital*, dotar un hospital.  
*Indowed*, p. p. dotado.  
**INDOWMENT**, f. la acción de dotar en bienes.  
**INDRAUGHT**, f. un brazo de mar, una bahía.  
*An indraught of the sea*, una bahía, o brazo de mar, una ensenada.  
*To INDRENCH*, v. a. remojur.  
**INDUBITABLE**, adj. indubitable, que no es dudoso.  
**INDUBITABLY**, adv. indubitavelmente.  
**INDUBITATE**, adj. indubitable, cierto.  
*To INDUCE*, v. a. *draw, or persuade*, inducir, persuadir, solicitar.  
*Induced*, p. p. inducido, persuadido, solicitado.  
*I am induced to believe it*, estoy persuadido a creerlo.  
**INDUCEMENT**, f. inducimiento, motivo, o razón que tenemos para hacer alguna cosa.  
**INDUCER**, f. que induce, o persuade, o solicita.  
**INDUCIATE**, adj. *or next, speaking of an heir*, cercano, o propinquo.  
**INDUCING**, f. inducimiento, persuasión, motivo, o razón.  
*To INDUCT*, v. a. introducir, o poner en posesión.  
*Inducted*, p. p. introducido, puesto en posesión.  
**INDUCTING**, f. la acción de introducir, o poner en posesión.  
**INDUCTION**, f. idem.  
*To receive induction, or to take possession of a living*, tomar posesión de un beneficio.  
*To give induction*, poner en posesión.  
*Induction, or consequence*, consecuencia.  
**INDUCTIVE**, adj. que induce.  
*To INDUE*, v. a. dar, o dotar.  
*Indued*, p. p. dado, o dotado.  
*To INDULGE*, v. a. ser indulgente, favorecer, tolerar.  
*To indulge one's passion*, favorecer, o tolerar uno sus pasiones, dexarse llevar y arrastrar por sus pasiones.  
*Indulged*, p. p. favorecido, tolerado, permitido.  
**INDULGENCE**, *or indulgency*, f. indulgencia, perdón.  
*Indulgent, or pardon*, idem.  
*A plenary indulgence*, indulgencia plenaria.  
**INDULGENT**, adj. *good or mild*, indulgente, placentero, bueno y aslable en condición.  
**INDULGENTLY**, adv. aslablemente, con bondad y dulzura.



**INDULT**, *f. a grant from a prince*, indulto, privilegio.  
**INDUMENTS**, *f. pl. or properties*, propiedad, ó posesión de bienes.  
**INDURABLE**, *adj. that may be endured*, suportable, tolerable, sufrible, ó que se puede sufrir, &c.  
**To INDURATE**, *v. a. (or harden)* endurecer, hacer duro.  
**INDURATE**, or **Inaurated**, *p. p.* endurecido, hecho duro.  
**INDURATION**, *f.* endurecimiento, ó la acción de endurecer.  
**To INDURE**, *v. a. (or to suffer)* suportar, sufrir, tolerar.  
*I can't endure to live with him*, no puedo sufrir ó suportar el vivir con él.  
**To indure**, *v. n. (or last)* durar, subsistir.  
**Indured**, *p. p.* suportado, sufrido.  
**Not to be indured**, insuportable, insufrible.  
**INDURING**, *f.* la acción de endurecer, suportar, sufrir, durar, subsistir, ó tener ser mucho tiempo.  
**INDUSTRIOUS**, *adj. (or ingenious)* industrioso, habil, ingenioso.  
**INDUSTRIOUSLY**, *adv. (or ingeniously)* industriosamente, con industria, y habilidad, habilmente.  
**INDUSTRY**, *f. (or ingenuity)* industria, habilidad.  
**To INEBRIATE**, *v. a. (to inebriate)* emborrachar, figurative, enloquecer, ser fatuo.  
**Inebriated**, *p. p.* emborrachado, enloquecido.  
**INEBRIATION**, *f.* borrachéz, enloquecimiento.  
**INEFFABILITY**, *f.* inefabilidad.  
**INEFFABLE**, *adj.* inefable.  
**INEFFECTIVE**, vide **INEFFECTUAL**.  
**INEFFECTIVELY**, vide **INEFFECTUALLY**.  
**INEFFECTUAL**, *adj.* ineficaz, vano, inútil.  
**INEFFECTUALLY**, *adv.* inutilmente, vanamente, sin efecto.  
**INEFFICACIOUS**, *adj. or inefficual*, ineficaz, inútil, vano.  
**INEFFICACY**, *f.* el contrario de la eficacia.  
**INELEGANCE**, } *f.* falta de elegancia.  
**INELEGANCY**, } *cia.*  
**INELEGANT**, *adj.* no elegante, grosero, no pulido, hablando de una lengua, ó idioma.  
**INELEGANTLY**, *adv.* sin elegancia.  
**INEPT**, *adj. (or unfit)* improprio, incapaz, inepto.  
**INEPTITUDE**, *f. (or incapacity)* ineptitud, incapacidad, impotencia, impropriedad.  
*Ineptitude, or defect*, imperfección.  
**INEQUALITY**, *f.* desigualdad, desigualdad, disparidad.  
**INERRABILITY**, *f.* infalibilidad.  
**INERRABLE**, *adj.* infalible, que no puede errar ó engañar.  
**INERRINGLY**, *adv.* sin errar.  
**INERT**, *adj.* lérdo, grosero, pesado.  
*An inert matter*, una pesada cosa.  
**INERTLY**, *adv.* sin vigor, pesadamente.  
**INESTIMABLE**, *adj.* inestimable.  
**INEVITABLE**, *adj.* inevitable, que no se puede evitar.  
**INEVITABLY**, *adv.* inevitablemente, infaliblemente, ciertamente.  
**INEXCUSABLE**, *adj.* inexcusable.  
**INEXHAUSTIBLE**, *adj.* que no se puede agotar.  
**INEXORABLE**, *adj.* inexorable, implacable.  
**INEXPEDIENT**, *adj.* que no es conveniente, que no es á propósito.  
**INEXPERIENCE**, *f.* falta de experiencia.  
**INEXPERIENCED**, *adj.* inexperto.

**INEXPERT**, *adj.* inexperto, que falta de conocimiento.  
**INEXPIABLE**, *adj.* no expiable.  
**INEXPLICABLE**, *adj. that cannot be explained*, inexplicable, que no se puede explicar.  
**INEXPRESSIBLE**, *adj. that cannot be expressed*, inefable, que no se puede expresar, ó explicar.  
**INEXPUGNABLE**, or **impregnable**, *adj.* inexpugnable.  
**INEXTINGUISHABLE**, *adj.* inextinguible.  
**INEXTIRPABLE**, *adj. not to be rooted out*, que no se puede desarraigár, ó destruir.  
**INEXTRICABLE**, *adj.* inextricable, no soltable, que no se puede desenredar.  
*An inextricable case*, un caso inextricable, embarazoso ó embrollado.  
**INEXUPERABLE**, or **INSUPERABLE**, *adj.* insuperable, que no se puede superar.  
**INFALL**, *f.* incursion, incursión.  
**INFALLIBILITY**, *f. a gift of never erring*, infalibilidad, don de nunca errar, suma certeza ó incapacidad de engañar ó enganarse.  
**INFALLIBLE**, *adj.* infalible.  
**INFALLIBLY**, *adv.* infaliblemente, ciertamente, seguramente, indubitablemente, sin falta.  
**To INFAME**, *v. a.* infamar.  
**INFAMOUS**, *adj.* infame.  
*An infamous death*, una muerte infame.  
**INFAMOUSLY**, *adv.* infamamente.  
**INFAMY**, *f.* infamia, deshonra, oprobrio, ignominia.  
**INFANCY**, *f.* infancia.  
**INFANT**, *f.* infante, niño.  
*Infant, f. a son of the King of Spain, or Portugal*, infante, nombre que dan al hijo del Rey de España y Portugal.  
**INFANTA**, *f. f. a daughter of the King of Spain or Portugal*, nombre que dan a la hija del Rey de España y Portugal.  
**INFANTRY**, *f.* infanteria, la tropa que sirve a pie.  
**INFATIGABLE**, *adj.* infatigable.  
**INFATIGABLENESS**, *f.* calidad infatigable.  
**INFATIGABLY**, *adv.* infatigablemente.  
**To INFATUATE**, *v. a.* aturdir, abobár, enloquecer.  
*To infatuate one with an opinion*, enloquecer a uno con una opinión.  
**Infatuated**, *p. p.* aturdido, abobado, enloquecido.  
**Infatuating**, *f.* la acción de aturdir, abobár, &c.  
**INFATUATION**, *f.* enloquecimiento.  
**To INFECT**, *v. a.* inficionar.  
**Infected**, *p. p.* inficionado.  
**INFECTING**, *f.* la acción de inficionar.  
**INFECTION**, *f.* infección.  
**INFECTIOUS**, *adj.* contagioso, pestilente.  
*An infectious or catching disease*, una enfermedad contagiosa.  
**INFECUND**, *adj.* estéril.  
**INFECUNDITY**, *f.* infecundidad, esterilidad.  
**To INFEEBLE**, or **weaken**, *v. a.* enflaquecer, quitar las fuerzas.  
**Inflected**, *p. p.* enflaquecido, debilitado.  
**INFELICITY**, *f.* infelicidad, infortunio, desventura, desdicha.  
**To INFER**, *v. a. gather, or conclude*, inferir, tirar una consecuencia.  
**INFERENCE**, *f. or consequence*, consecuencia, conclusión.  
**INFERIORITY**, *f.* inferioridad.  
**INFERIOUR**, *adj.* inferior.  
*An inferior office*, un oficio inferior, ó subalterno.

*A town of inferior note*, una villa de poco momento, ó de poca consideración.  
**Inferior**, *f.* un inferior.  
**INFERNAL**, *adj.* infernal.  
*The infernal Gods*, los dioses infernales.  
**Inferred**, *p. p.* inferido, concluido, tirado la consecuencia.  
**INFERTILE**, *adj.* barren, estéril, no fructífero, infecundo.  
**INFERTILENESS**, or **infertility**, *f.* esterilidad.  
**To INFEST**, *v. a.* infestár, molestar.  
*To infest the seas*, infestár los mares.  
**Infested**, *p. p.* infestado, molestado.  
**INFIDEL**, *f.* infiel.  
**INFIDELITY**, *f.* infidelidad.  
**INFINITE**, *adj.* infinito.  
*God is an infinite being*, Dios es un ente ó ser infinito.  
**INFINITELY**, *adv.* infinitamente.  
*I am infinitely obliged to you*, estoy infinitamente obligado a usted.  
*God is infinitely good*, Dios es infinitamente bueno.  
**INFINITENESS**, *f.* infinitud.  
**INFINITIVE**, *f.* infinitivo modo.  
**INFINITUDE**, or **infinity**, *f.* infinitud.  
**INFIRM**, *adj.* weak, enfermo.  
**INFIRMARY**, *f.* enfermería.  
**INFIRMITY**, *f.* enfermedad, dolencia, malaria, flaqueza.  
**INFISTULATED**, *adj. or full of fistulas*, lleno de fistulas, ó fistuloso.  
**To INFIX**, *v. a.* gravar, imprimir, fijar en la memoria.  
**Infixed, or infixed**, *p. p.* gravado, impreso, fijado en la memoria.  
**To INFLAME**, *v. a.* inflamár, encender, abrasar.  
*To inflame one's anger*, encender la cólera a alguno.  
**Inflamed**, *p. p.* inflamado, encendido, escaldado, abrasado.  
**INFLAMER**, *f.* la persona ó cosa que enciende.  
**INFLAMING**, *f.* la acción de inflamár, encender, escaldar, ó abrasar.  
**INFLAMMABILITY**, *f.* capacidad de encenderse.  
**INFLAMMABLE**, *adj.* que se puede inflamár.  
**INFLAMMATION**, *f.* inflamación.  
**To INFLATE**, *pass up or swell*, *v. a.* inchár.  
**INFLATION**, *f.* inchazón.  
**INFLEXIBILITY**, *f.* inflexibilidad.  
**INFLEXIBLE**, *adj.* inflexible, implacable, duro, inexorable.  
**INFLEXIBLY**, *adv.* implacablemente.  
*To be inflexibly angry*, estar muy enojado.  
**To INFLICT**, *v. a.* infligir.  
**Inflited**, *p. p.* infligido.  
**INFLICTION**, *f.* la acción de infligir.  
**INFLUENCE**, *f. or power*, influencia, poder, influjo.  
*The influence of the stars*, influencia de las estrellas, vana y supersticiosa patraña.  
*To have a great influence over one*, tener mucho poder sobre uno.  
**To INFLUENCE**, *v. a.* influir.  
*To influence, or produce*, producir.  
**Influenced**, *p. p.* influido, producido.  
**Influencing**, *f.* la acción de influir, ó producir.  
**INFLUX**, *f. (a flowing of one river into another)* la caída de un río en otro, confluencia, concurrencia, ó junta de dos ríos.  
**To INFOLD**, *v. a.* envolver, arrollar una cosa.  
**Infolded**, *p. p.* envuelto.  
**To INFORCE**, *v. a.* forzar, apremiar, constreñir.  
**Inforced**, *p. p.* forzado, apremiado, constreñido.  
**INFORCEMENT**, *f.* constreñimiento.  
**INFORCING**, *f.* la acción de obligar, constreñir, ó forzar.



# ING

# INH

# INI

*To INFORM*, v. a. informár, instruir, descubrir.  
*To inform, to teach, or instruct*, instruir, enseñar, informar.  
*To inform against one*, informár contra uno, hacer una información.  
**INFORMALITY**, f. want of formality, falta de formalidad, nulidad.  
**INFORMANT**, vide **INFORMER**.  
**INFORMATION**, or *advice*, f. aviso, información.  
*Information, or accusation*, información, acusación.  
*To give in an information*, hacer una acusación.  
*Information, or instruction*, instrucción, enseñanza.  
*Informed*, p. p. informado, instruido, enseñado, &c.  
**INFORMER**, f. acusador, denunciador, delator.  
*Informing*, f. la acción de informár, ó acusar, &c.  
**INFORMITY**, f. la falta de buena forma.  
**INFORMOUS**, adj. without form, informe, que no tiene forma ni figura.  
**INFORTUNATE**, adj. vide **UNFORTUNATE**.  
*To INFRANCHISE*, v. a. libertár, ahorrár, dar libertad a un esclavo.  
*To infranchise, v. a. (to aggregate one to a company)* aggregár, recibir a uno en un cuerpo político.  
*To infranchise, (to make a freeman)* recibir a uno por ciudadano.  
*To infranchise, (to make a free denizen)* naturalizár, dar cartas de naturalización a un extranjero.  
*Infranchised*, p. p. or *made free*, libertado, hecho libre, ahorrado.  
**INFRANCHISEMENT**, f. la acción de libertár.  
**INFRANGIBLE**, adj. que no se puede quebrar.  
**INFREQUENT**, adj. or *rare*, raro, no frecuente.  
*To INFRINGE*, v. a. or *break*, quebrantár, transgredir, violár.  
*To infringe the laws*, transgredir las leyes.  
*Infring'd*, p. p. quebrantado, transgredido, violado.  
**INFRINGEMENT**, f. transgresión, violación, infracción.  
**INFRINGER**, f. violador, quebrantador.  
*To INFUSE*, or *steep*, v. a. infundir.  
*To infuse, or inspire*, inspirar, dar.  
*To infuse good principles into one*, infundir ó dar buenos principios a alguno.  
*Infused*, p. p. infuso, inspirado, dado, infundido.  
*The infused gift*, la gracia infusa.  
**INFUSIBLE**, adj. que puede recibir infusión.  
*Infusing*, f. la acción de infundir, dar, &c.  
**INFUSION**, f. infusión, remójo.  
*To INGAGE*, v. a. empeñar, dar ó dexar alguna cosa en prenda, dar prendas.  
*To ingage, or bind*, empeñar, obligar.  
*To ingage one's word*, empeñar uno su palabra.  
*To ingage one's self*, empeñarse, obligarse.  
*To ingage one's self to do a thing*, empeñarse uno a hacer algo.  
*To ingage, v. n. or promise*, prometer.  
*To ingage, v. n. as armies do*, atacar, pelear, venir a las manos como hacen los ejércitos.  
*Engaged*, p. p. prometido, empeñado, atacado, peleado.  
*The two armies are engaged*, los dos ejércitos están peleando.  
**INGAGEMENT**, f. promesa, obligación, empeño.  
*Ingagement, or fight*, ataque, combate.  
**INGAGING**, f. la acción de empe-

ñar, ó empeñarse, la acción de pelear.  
**INGATE**, f. passage, entrada.  
**INGATHERING**, f. cosecha.  
*To INGEMINATE*, va. a. doblár.  
*Ingeminated*, p. p. doblado.  
*To INGENDER*, v. a. engendrar, producir.  
*Ingended*, p. p. engendrado, producido.  
*Ingendering*, f. generación, producción.  
**INGENERABLE**, adj. que no puede ser engendrado, ó producido.  
**INGENERATE**, adj. not produced by generation, no engendrado, ó producido.  
**INGENIOUS**, or *witty*, adj. ingenioso, fabio.  
*Ingenious, or industrious*, industrioso, exquisito, excelente.  
*An ingenious piece of work*, una obra exquisita ó excelente.  
**INGENIOUSLY**, adv. or *wittily*, ingeniosamente.  
*Ingeniously, industriously*, excelentemente, exquisitamente.  
**INGENITE**, *inbred, or innate*, adj. innato, que nace con nosotros, natural.  
**INGENUITY**, f. wit, industria, dexteridad, ingeniosidad.  
*Ingenuity, f. candour, or frankness*, ingenuidad, candor, sinceridad.  
**INGENUOUS**, adj. frank, open, sincero, franco, candido.  
**INGENUOUSLY**, adv. sinceramente, francamente.  
**INGENUOUSNESS**, f. ingenuidad, candor, sinceridad.  
**INGENY**, f. génio, humor.  
*To INGEST*, v. a. poner, derramar.  
*Ingsted*, p. p. puesto, derramado.  
**INGESTION**, f. la acción de poner.  
**INGLE**, f. a sodomite, un sodomita.  
*Ingle, a Scotch word for fire*, fuego, palabra Escocesa.  
**INGLORIOUS**, adj. deshonroso, deshonrado, sin reputación.  
**INGLORIOUSLY**, adv. deshonradamente.  
**INGOT**, f. tejo de oro ó plata.  
*To INGRAFT*, v. a. inxerir.  
*Ingraffed*, adj. inxerido, inxerto.  
**INGRAFTING**, f. la acción de inxerir.  
*To INGRAIL*, v. a. or *notch about*, cortar, acuchillar.  
*Ingrailed*, p. p. cortado, acuchillado, ó señalado con cuchillo ó otro instrumento.  
**INGRATE**, adj. ingrato.  
*To INGRATULATE one's self*, v. n. ganar la alección de alguno.  
**INGRATITUDE**, f. ingratitud.  
*To INGRAVE*, v. a. gravar, entallar.  
*Ingraved*, p. p. gravado.  
**INGRAVER**, f. entallador, escultor.  
*An engraver in copper*, abridor.  
**INGRAVING**, f. entalladura.  
**INGREDIENT**, f. ingrediente.  
**INGRESS**, f. or *entrance*, entrada ó ingreso.  
*Ingress and egress*, la entrada y la salida.  
*To INGROSS goods*, v. a. estancar géneros.  
*To ingross in writing*, sacar en limpio.  
*Ingressed*, p. p. sacado en limpio.  
**INGROSSER**, f. el que saca en limpio.  
**INGROSSING**, or *ingrossment*, f. la acción de poner en limpio.  
*To INGULF*, v. a. engolfar.  
*To INGURGULATE*, v. a. to eat and drink ravenously, engullir, tragar.  
**INGURGULATION**, f. la acción de engullir, ó tragar.  
*To INHABIT*, v. a. habitar, vivir, residir, morar.  
**INHABITABLE**, adj. that may be inhabited, habitable, en que se puede vivir ó habitar.

*Inhabitable, in opposition to habitable*, inhábitable, que no se puede vivir ni habitar.  
**INHABITANT**, f. habitador, morador, vecino.  
*Inhabited*, p. p. habitado.  
**INHABITER**, f. habitante.  
**INHABITING**, f. la acción de morar, vivir, ó habitar.  
*To INHANCE, or raise the price*, v. a. encarecer, subir el precio á alguna cosa.  
*Inhanced*, p. p. encarecido, subido de precio.  
**INHANCER**, f. el que sube el precio.  
**INHANCING**, f. la acción de encarecer, ó subir el precio.  
**INHARMONIOUS**, adj. discorde, sin armonia.  
**INHERENCY**, f. or *inbisson*, inherencia.  
**INHERENT**, adj. inherente.  
*To INHERIT*, v. a. heredar, recoger una herencia.  
*To inherit a great estate*, heredar un grande estado.  
**INHERITANCE**, f. herencia.  
*Inherited*, p. p. heredado.  
**INHERITOR**, f. heredero.  
**INHERITING**, f. la acción de heredar.  
**INHERITRIX**, f. f. una heredera.  
**INHESION**, f. vide **INHERENCY**.  
*To inhibit, or forbid*, v. a. inhibir, prohibir, vedar.  
*Inhibited*, p. p. inhibido, prohibido, vedado.  
**INHIBITION**, f. prohibición, inhibición.  
**INHOSPITABLE**, adj. inhospitable.  
**INHOSPITALITY**, f. inhospitalidad.  
**INHUMAN**, adj. inhumano, cruel.  
**INHUMANELY**, adv. cruelmente, inhumanamente.  
**INHUMANITY**, f. inhumanidad, crueldad.  
*To INHUME*, v. a. enterrar, sepultar.  
*Inhumed*, p. p. enterrado, sepultado.  
**INHUMING**, f. la acción de enterrar.  
*To INJECT*, v. a. or *cast in*, meter dentro, poner dentro.  
*Injected*, p. p. puesto dentro, ó echado dentro.  
**INJECTION**, f. la acción de poner dentro.  
**INIMITABLE**, adj. inimitable, que no se puede imitar.  
**INIMITABLY**, adv. sin imitación.  
*To INJOY*, v. a. gozar, poseer.  
*To injoy a woman*, gozar una mujer.  
*To injoy one's self*, gozarse, divertirse.  
*Injoyed*, p. p. gozado, poseído, divertido.  
**INJOYING**, f. la acción de gozar, poseer, ó divertirse.  
**INJOYMENT**, f. gozo, alegría, divertimento.  
*Injoyment, or pleasure*, gozo, placer.  
*To INJOIN*, v. a. to command, mandar, ordenar, prescribir.  
*Injoined*, p. p. mandado, ordenado, prescripto.  
*Injoining*, f. la acción de mandar, ordenar, ó prescribir.  
**INIQUITOUS**, adj. contrary to equity, iniquo, injusto, malvado.  
**INIQUITY**, f. or *wickedness*, injusticia, iniquidad, maldad.  
**INITIAL**, adj. capital, ó inicial.  
*An initial letter*, un letra capital, ó inicial.  
*To INITIATE*, v. a. dar los primeros principios y rudimentos de alguna ciencia, ó arte.  
*Initiated*, p. p. a quien han dado los primeros principios de una arte ó ciencia.  
**INITIATION**, f. la acción de dar las primeras instrucciones.



**INJUDICIOUS**, adj. (*without judgment*) imprudente, sin juicio, falto de entendimiento.  
**INJUDICIOUSLY**, adv. imprudentemente, sin juicio.  
**INJUNCTION**, f. (*or command from to enjoin*) ordenanza, orden, precepto.  
**To INJURE**, v. a. injuriar, ofender, ultrajar, agravar.  
*Injured*, p. p. injuriado, ofendido, ultrajado, agravado.  
*The injured party*, la parte ofendida, injuriada, ultrajada, o agravada.  
**INJURER**, f. injuriador, ofendedor, ultrajador, o el que injuria, agravia, ofende, o ultraja.  
**INJURIOUS**, adj. injurioso.  
**INJURIOUSLY**, adv. injuriosamente.  
**INJURY**, f. injuria, ofensa, ultraje, agravio.  
**INJUSTICE**, f. injusticia.  
**INK**, f. tinta para escribir.  
**INK HORN**, f. tintero.  
**To INK**, v. a. manchar con tinta.  
**To INKINDLE**, v. n. encenderse, inflamarse.  
*His zeal inkinded*, su zelo se inflama.  
*Inkindled*, p. p. encendido, inflamado.  
**INKLE**, f. especie de cinta.  
**INKLING**, f. aviso secreto, inteligencia.  
*To have an inkling of a business*, tener aviso secreto de un negocio.  
**INKY**, adj. manchado con tinta.  
*Inky*, adj. muy negro.  
**INLAID**, or *inlayed*, adj. ensamblado de diversos colores, o embutido.  
*Inlaid work*, taracea, atauxia, obra mosaica.  
**To INLAY**, v. a. ensamblar, tarazar, embutir.  
**INLAND**, adj. en lo interior del pais, lexos del mar, en el corazón del pais.  
*An inland province*, una provincia lexos del mar, una provincia en lo interior del pais.  
**INLANDER**, f. el que vive tierra adentro, que habita distante de la mar.  
**To INLARGE**, v. a. amplificar, engrandecer, ampliar, acrecentar, prolongar.  
*To inlarge a discourse*, prolongar un discurso.  
*To inlarge one's dominions*, acrecentar, o ensanchar uno sus dominios.  
*To inlarge upon a subject*, extenderse sobre un sujeto, o prolongar.  
*To inlarge one's self*, extenderse.  
*Inlarged*, adj. amplificado, engrandecido, &c.  
**INLARGEMENT**, f. acrecentamiento, engrandecimiento, ensanche.  
**INLARGING**, f. la acción de prolongar, amplificar, engrandecer, ensanchar, extender, acrecentar.  
**To INLAY**, v. a. taracear, hacer obra de taracea.  
**INLAY**, f. taracea, obra de taracea, encaxe.  
*Inlaid*, adj. enredado, embarazado.  
**INLET**, f. entrada, o passage.  
*An inlet into the sea*, una entrada, o passage en el mar.  
**To INLIGHTEN**, v. a. esclarecer, iluminar, aclarar.  
*Inlightened*, p. p. esclarecido, iluminado, aclarado.  
**INLIGHTENER**, f. el que ilumina, o aclara.  
**INLIGHTENING**, f. la acción de esclarecer, aclarar, o iluminar, iluminación.  
**To INLIST**, v. a. alistar, asentár, encabezar.  
*Inlisted*, p. p. alistado, asentado, encabezado.  
**INLISTING**, f. la acción de alistar, asentár, encabezar.  
**INLY**, adv. (*poetically, for inwardly*) interiormente, por dentro.

**INMATE**, f. (*a low word for a lodger*) alojador.  
**INMOST**, adj. lo mas interior de alguna cosa.  
*Inmost (or secret)* secreto, que con dificultad se descubre.  
*God knows our inmost thoughts*, Dios sabe nuestros mas escondidos secretos.  
**INN**, f. mesón, hostelería, o hosteria, venta.  
**INN-KEEPER**, f. hostelero, mesonero, huésped.  
**To INN**, v. a. or *to lodge at an inn*, albergar.  
*To inn corn*, v. a. (*to lay it up*) encerrar el trigo en el granero, ensilar.  
**INNS**, f. pl. colegios de ley.  
**INNATE**, adj. (*or unbred*) natural, que ha nacido con nosotros, innato.  
*An innate faculty*, una facultad natural.  
**INNATENESS**, f. la calidad de ser nacido entre nosotros.  
**INNAVIGABLE**, adj. (*that cannot be sailed in*) innavegable, que no se puede navegar.  
*An innavigable river*, un rio innavegable, o en que no se puede navegar.  
**INNED**, p. p. of *the verb to inn corn*, encerrado, ensilado.  
**INNER**, } adj. interior, mas a-  
**INNERMOST**, } dentro.  
*The inner part of a thing*, lo interior de una cosa, lo mas adentro de una cosa, lo mas oculto.  
*Inner (or secret)* escondido, secreto, oculto.  
*God knows all the inner thoughts of our hearts*, Dios conoce todos los secretos de nuestro corazón, Dios conoce nuestros mas escondidos pensamientos.  
**INN-HOLDER**, f. hostelero, mesonero.  
**INNINGS**, f. pl. tierras o campos sacadas de la mar a beneficio del pais.  
**INN-KEEPER**, f. hostelero, mesonero, posadero, ventero, aposentador, alberguero.  
**INNOCENCE**, or **INNOCENCY**, f. inocencia.  
*State of innocence*, el estado de inocencia.  
**INNOCENT**, adj. (*or harmless*) inocente, que no tiene malicia, que no daña, o hace mal.  
*Innocent (or guiltless)* inocente, que no es culpable.  
**INNOCENTLY**, adv. inocentemente.  
**INNOCUOUS**, adj. no nocivo, que no hace mal.  
**INNOCUOUSLY**, adv. contrario de nocivamente, inocentemente.  
**INNOCUOUSNESS**, f. la calidad de no ser nocivo, inocencia.  
**To INNOVATE**, v. a. (*to change, or alter*) innovar, alterar, introducir novedades.  
*Innovated*, p. p. innovado, alterado, que ha introducido novedades.  
**INNOVATION**, f. innovación, alteración.  
**INNOVATOR**, f. innovador, o el que altera, o introduce novedades.  
**INNOXIOUS**, adj. (*or harmless*) inocente, sin malicia, que no hace mal.  
**INNUENDO**, f. palabra Latina, y se sirven de ella en la ley, los Ingleses; como si dixeramos, semiprovanza, o indicios bastantes.  
*Upright judges will not admit of any innuendoes*, los integros y justos jueces no admiten indirectas explicaciones, equivoacas y forzadas acusaciones.  
**INNUMERABLE**, adj. innumerable, que no se puede numerar, o contar.  
**INNUMERABLENESS**, f. infinidad, o numero infinito.  
**INNUMERABLY**, adv. infinitamente, sin numero.  
**INNUMEROUS**, adj. que no tiene numero, que no se puede contar.

**To INOCULATE**, v. a. enxerir de escudete, termino de agricultura.  
*To inoculate the small-pox*, inxerir las viruelas, operacion muy común en unos paises del oriente, y en particular en la Georgia; desde algunos años se practica mucho en Londres, adonde hay Hospitales fundados a proposito, en que reciben todos los niños, que quieren enviar en ciertos tiempos del año, para que les procuren viruelas benignas, por la insercion de las cofras, que caen de los niños, que las han tenido muy benignas.  
*Inoculated*, p. p. inxerto.  
**INOCULATION**, f. la acción de inxerir de escudete.  
**INOCULATOR**, f. el cirujano que hace venir artificialmente las viruelas.  
**INODOROUS**, adj. sin olor.  
**INOFFENSIVE**, adj. inofensivo, inocente, sin malicia.  
**INOFFENSIVELY**, adv. inofensivamente, inocentemente.  
**INOFFENSIVENESS**, f. inocencia.  
**INOFFICIOUSNESS**, f. humor, o conducta, de no obligar a nadie.  
**INOPINATE**, adj. inopinado, lo que sucede, o acaece improvisamente.  
**INOPPORTUNE**, adj. che cae fuera de tiempo.  
**INORDINATE**, adj. desordenado, desmesurado.  
**INORDINATELY**, adv. desordenadamente, sin medida.  
**INORDINATENESS**, f. exceso, demasia, intemperancia.  
**INORGANICAL**, adj. no organizado, un cuerpo sin órganos.  
**INORGANITY**, f. privación de los órganos.  
**INQUEST**, f. inquisicion, pesquisa.  
**INQUIETUDE**, f. (*or uneasiness*) inquietud.  
**INQUIRABLE**, adj. que se puede examinar, capaz de examinación.  
**To INQUIRE**, v. a. inquirir, preguntar, demandar.  
*To inquire after one*, informarse, o preguntar de alguno.  
*To inquire or search into a thing*, examinar alguna cosa.  
*Inquired*, p. p. inquirido.  
*Inquired into*, examinado, preguntado.  
**INQUIRER**, f. inquiridor, examinador.  
**INQUIRING**, f. la acción de inquirir, o examinar.  
**INQUIRY**, f. perquisición, examen, inquisición.  
**INQUISITION**, f. la Inquisicion del santo oficio; averiguación, pesquisa.  
**INQUISITIVE**, adj. inquisitivo, curioso, escudriñador.  
*An inquisitive body*, un curioso, uno que procura saber todo.  
**INQUISITOR**, f. one of the judges of the inquisition, inquisidor, uno de los jueces de la inquisición.  
**To INRAGE**, v. a. enfurecer, irritar.  
*Inraged*, p. p. enfurecido, irritado, embravecido.  
**To INRAIL**, v. a. cerrar con palos otra cosa al rededor.  
**To INRAVISH**, v. a. arrebatar.  
*Inravished*, p. p. arrebatado.  
**INRAVISHING**, f. arrebatación.  
**INRAVISHINGLY**, adv. arrebatadamente.  
**INRAVISHMENT**, f. arrebatación, o la acción de arrebatar, o forzar.  
**To INRICH**, v. a. enriquecer.  
*To enrich, inlarge, or amplify a dictionary*, enriquecer, o aumentar un diccionario.  
*Enriched*, p. p. aumentado, enriquecido.  
**Enriching**, f. la acción de enriquecer, o aumentar.



**INROAD**, f. entrada, excursión, incurción, invasión de enemigos en un país.

**To INROLL**, or *register*, v. a. registrar, alistar, encabezar.

*To inroll one's self a soldier*, encabezarse, o asentir plaza de soldado.

*Inrolled*, p. p. registrado, alistado, encabezado.

**INROLLING**, f. la acción de registrar, o encabezar.

**INROLLMENT**, f. idem.

## I N S

**INSANABLE**, adj. incurable, irremediable.

**INSANE**, adj. loco, que ha perdido su juicio.

**INSANITY**, f. *phrenzy*, or *madness*, frenesí, o locura, insania.

**INSATIABLE**, adj. *that cannot be satisfied*, insaciable, que no se puede hartar.

**INSATIABLENESS**, f. insaciabilidad.

**INSATIABLY**, adv. insaciablemente.

**INSATIATE**, adj. insaciable.

**To INSCRIBE**, v. a. poner sobre escrito, hacer una inscripción, inscribir.

**INSCRIPTION**, f. inscripción.

**INSCRUTABLE**, adj. inescrutable, impenetrable.

**To INSCULP**, (*to engrave*) v. a. gravar, entallar, esculpir.

*Insculped*, p. p. gravado, entallado, esculpido.

**INSECT**, f. *animal*, insecto, savandija, como moscas, guanzillos, &c.

**INSECTION**, f. sajadura.

**INSECURE**, adj. no seguro, incierto.

*He is continually insecure of his life*, está a cada instante en peligro de perder la vida.

**Insensé**, adj. (*void of sense*) insensato, que no tiene sentido, ni razón, tonto, necio.

**INSENSIBILITY**, f. insensibilidad.

*Insensible*, adj. insensible, que no tiene sentimiento.

*Insensible of pain*, insensible a la pena, o dolor.

*Insensible, not to be perceived*, insensible, imperceptible.

**INSENSIBLENESS**, f. insensibilidad.

*The insensibleness of stones*, la insensibilidad de las piedras.

**INSENSIBLY**, adv. insensiblemente, imperceptiblemente.

**INSEPARABLE**, adj. *not to be parted*, inseparable, que no se puede separar o dividir.

**INSEPARABLENESS**, f. inseparabilidad.

**INSEPARABLY**, adv. de una manera inseparable.

**To INSERT**, v. a. inferir, entremeter, insertar.

*Inserted*, p. p. inferido, entremetido.

**INSERTING**, f. la acción de inferir, &c.

**INSERTION**, f. adición, inserción.

**To INSERVE**, v. n. tener parte.

*He had intervened to that villainy to please the tyrant*, ha tenido parte en la picaresca o mala acción para complacer al tirano.

**INSERVICEABLE**, vide **UNSERVICEABLE**.

**INSERVIENT**, adj. que sirve a algún fin.

**To INSHIP**, v. a. meter a bordo de un navio.

**To INSHRINE**, v. a. meter en una caja consagrada.

**INSIDE**, f. interior, lo de dentro.

*The inside of a house*, lo interior de una casa.

*To look into the inside of a thing*, penetrar, o escudriñar lo interior de una cosa.

**INSIDIATOR**, f. acechador, engañador.

**INSIDIOUS**, adj. engañoso, peligroso, infidioso.

**INSIDIOUSLY**, adv. engañosamente, infidiosamente.

**INSIGHT**, f. conocimiento, esclarecimiento.

*To give one an insight into a thing*, dar de conocer a uno una cosa.

**INSIGNIFICANCE**, f. inutilidad, de poco momento, o consideración.

**INSIGNIFICANT**, or *useless*, adj. inutil, vano, que no sirve para cosa alguna.

*Insignificant, or inconsiderable*, adj. de ninguna consideración, o momento.

**INSIGNIFICANTLY**, adv. inutilmente, vanamente.

**INSINCERE**, adj. que no es sincero, disimulado.

**INSINCERITY**, f. disimulación.

**To INSINUATE**, v. a. insinuar, enseñar, explicar, dar a entender.

*To insinuate one's self*, insinuarse.

*To insinuate one's self into the favour of a prince*, insinuarse uno en el favor de un príncipe.

*Insinuated*, p. p. insinuado.

**INSINUATING**, f. la acción de insinuar.

**INSINUATION**, f. insinuación.

**INSINUATIVE**, adj. que se insinúa, y tiene persuasiva.

**INSINUATOR**, f. el que insinúa.

**INSIPID**, adj. foffo, sin gusto, insipido, defabrido.

**INSIPIDITY**, } f. insipidez, sin gust.

**INSIPIDNESS**, } to.

**To INSIST**, v. a. insistir, porfiar, persistir, perseverar en pedir.

*Insisted*, p. p. porfiado, insistido, perseverado.

**Insisting**, f. la acción de insistir, &c.

**To INSLAVE**, v. a. poner en servidumbre, hacer perder la libertad.

*Inslaved*, p. p. puesto en servidumbre, hecho esclavo.

**INSLAVER**, f. la persona que pone en servidumbre, o esclavitud.

**INSLAVING**, f. la acción de poner en servidumbre, o esclavitud.

**To INSNARE**, v. a. enredar, coger en lazo, enganar.

*To insnare one's self*, enredarse.

*Insuared*, p. p. enredado, cogido en el lazo, o trampa.

**INSNARER**, f. el que enreda, hace el lazo, o trampa.

*Insuaring*, f. la acción de enredar, o coger en el lazo, o trampa.

**INSOCIABLE**, adj. *not sociable*, inso-

ciable, que no tiene compañía ni sociedad, enemigo de la sociedad, o con quien nadie quiere acompañarse, por su mal genio u otro defecto.

**INSOCIABLENESS**, f. calidad que hace al hombre no amar la compañía.

**INSOLENCE**, f. or *insolency*, insolencia.

**INSOLENT**, adj. or *saucy*, insolente, impertinente, desvergonzado, osado, atrevido.

*Insolent, or proud*, insolente, orgulloso, arrogante.

**INSOLENTLY**, adv. arrogantemente, con insolencia, orgullo.

**INSOLVABLE**, adj. que no puede pagar.

**INSOLUBLE**, adj. *that cannot be dissolved*, insoluble, que no se puede deshacer, ni desatar.

**INSOLVENCY**, f. *not being able to pay one's creditors*, incapacidad que uno tiene de pagar.

**INSOLVENT**, adj. *not able to pay*, que no puede, o incapaz de pagar, insolvente.

**INSOMNIOUS**, adj. que sueña mucho.

**INSOMUCH** as, or *that*, adv. de suerte que, de manera que, por lo que.

**To INSPECT**, v. a. tener a su cargo y cuidado, tener inspección sobre una cosa, cuidar de ella.

*Inspected*, p. p. examinado, cuidado.

**INSPECTION**, f. inspección.

**INSPECTOR**, f. alarife, o inspector.

**INSPIRATION**, f. inspiración.

**To INSPIRE**, v. a. inspirar.

*Inspired*, p. p. inspirado.

*God inspired into his heart this holy resolution*, Dios inspiró en su corazón esta santa inspiración.

**INSPIRER**, f. el que inspira.

**INSPIRING**, f. la acción de inspirar.

**To INSPIRIT**, v. a. *to put life and spirit into one*, inspirar animo, dar animo, animar.

*Inspirited*, p. p. animado, inspirado, dando animo.

**INSPIRING**, f. la acción de inspirar, o dar animo.

**To INSPISSATE**, v. a. rendir grueso el licor tenue.

**INSPISSATION**, f. el acto de hacer grueso un licor tenue.

**INSTABILITY**, f. inestabilidad, falta de constancia y firmeza.

**INSTABLE**, adj. or *unstable*, inestable, inconstante.

*A man of an instable temper*, un inconstante.

**To INSTALL**, v. a. or *put into possession*, entronizar, poner en dignidad, instalar, dar la posesión.

**INSTALLATION**, f. la acción de entronizar, o poner en posesión, instalación.

*Installed*, p. p. entronizado, puesto en dignidad, o en posesión.

**Installing**, f. la acción de entronizar, o poner en posesión.

**INSTANCE**, f. or *proofs* pruebas.

*Instance, or solicitation*, sollicitación.

*Instance, or example*, ejemplo.

*To give instance (to exemplify)* poner un ejemplo, exemplificar.

**INSTANT**, adj. or *cager*, que insiste por una cosa, que persiste con ardor.

*Instant, or present*, corriente, o presente.

*An instant*, instante, momento.

*To be instant, or earnest*, instar, apretar.

**INSTANTANEOUS**, adj. hecho al momento, instantaneo.

**INSTANTANEOUSLY**, adv. en un momento, instantaneamente.

**INSTANTLY**, adv. con instancia.

*Instantly, or presently*, adv. luego inmediatamente, en este instante.

**To INSTATE**, v. a. colocar, meter.

*Instated*, adj. colocado.

*We are by Providence instated in a condition of happiness*, fomos por la providencia de Dios colocados en una condición, o estado de felicidad.

**INSTAURATION**, f. restauración, nuevo establecimiento.

**INSTEAD**, adv. en lugar.

*He gave me gold instead of silver*, me ha dado oro en lugar de plata.

**INSTEP**, f. empéine del pie.

**To INSTIGATE**, v. a. instigar, incitar, excitar, animar.

*Instigated*, adj. instigado, imitado, excitado, animado.

**INSTIGATING**, f. la acción de instigar, incitar, &c.

**INSTIGATION**, f. instigación.

**INSTIGATOR**, f. el que instiga, anima, incita, &c.

**To INSTILL**, v. a. or *drop in by little and little*, destilar, infiltrar, gotear.

**INSTILLATION**, f. destilación, o la acción de gotear.

*Instilled*, p. p. infiltrado, goteado, destilado.

**Instilling**, f. infiltración, o la acción de gotear, destilación.



**INSTINCT**, *f. the natural inclination of animals*, instinto, inclinación natural de todo animal.  
**INSTINCTIVE**, adj. que obra por instinto.  
**INSTINCTIVELY**, adv. según el instinto.  
**To INSTITUTE**, v. n. instituir, establecer, fundar, ordenar.  
**Instituted**, p. p. instituido, establecido, fundado, ordenado.  
**INSTITUTES**, *f. pl. or principles*, principios, fundamentos, instrucciones.  
**INSTITUTION**, *or education*, *f.* institución, ò instrucción.  
**INSTITUTOR**, *f.* el que ha instituido.  
**To INSTRUCT**, *or teach*, v. a. avezár, amañar, disciplinar, doctrinar, enseñar, instruir.  
**Instructed**, p. p. avezado, amañado, disciplinado, &c.  
**INSTRUCTOR**, *f.* maestro, enseñador, instructor, doctrinador.  
**INSTRUCTING**, *f.* la acción de instruir ò enseñar, &c.  
**Instructing**, adj. instructivo.  
**INSTRUCTION**, *f.* instrucción, educación, enseñanza.  
**Instructions**, *or directions in a business*, instrucciones.  
**INSTRUCTIVE**, adj. *full of instructions*, instructivo, que instruye.  
**INSTRUCTIVENESS**, *f.* calidad instructiva.  
**INSTRUMENT**, *f.* instrumento.  
**A mathematical, or musical instrument**, un instrumento mathematico, ò músico.  
**An instrument, or publick act**, instrumento, ò acto publico.  
**A mathematical-instrument-maker**, el que hace instrumentos mathematicos.  
**A musical instrument-maker**, el que hace instrumentos músicos.  
**INSTRUMENTAL**, adj. instrumental.  
**INSTRUMENTALLY**, adv. según la forma de un instrumento.  
**INSUCCESSFUL**, vide **UNSUCCESSFUL**.  
**To INSUE**, v. n. *or follow*, seguirse.  
**INSUFFERABLE**, adj. insufrible, intolerable.  
**INSUFFIANCE**, *f.* (inability) insuficiencia, incapacidad.  
**INSUFFICIENT**, adj. insuficiente, incapaz.  
**INSUFFICIENTLY**, adv. no bastante, insuficientemente.  
**INSUING**, adj. *from to insue*, según que se sigue, venidero.  
**In the times insuing**, en los tiempos venideros.  
**INSULAR**, adj. *belonging to an island*, insulano, perteneciente a una isla.  
**INSULATED**, adj. que no toca de ninguna parte.  
**INSULT**, *f. abuse, or affront*, insulto, injuria, afrenta.  
**To INSULT**, v. a. *or abuse*, insultar, maltratar, injuriar.  
**Insulted**, adj. insultado, maltratado, injuriado.  
**INSULTER**, *f.* el que ultraja ò insulta.  
**INSULTING**, *f.* la acción de insultar, ò maltratar, ò injuriar.  
**INSUPERABLE**, adj. insuperable, invencible.  
**INSUPERABLENESS**, *f.* calidad insuperable, ò invencible.  
**INSUPERABLY**, adv. en modo de no superarle, insuperablemente, invenciblemente.  
**INSUPPORTABLE**, adj. insufrible, intolerable, que no se puede sufrir ò tolerar.  
**INSURANCE**, *f.* la acción de asegurar las cosas que están en peligro, seguro.  
**To INSURE**, v. a. asegurar.

**Insured**, p. p. asegurado.  
**INSURER**, *f.* asegurador, ò que asegura.  
**Insuring**, *f.* la acción de asegurar.  
**INSURRECTION**, *f.* insurrección, levantamiento, rebelión.  
**INTACTIBLE**, adj. que no se puede apercibir por el tacto.  
**INTAIL**, *f. or fee intailed*, substitución.  
**To cut off the intail**, anular la substitución.  
**To INTAIL**, v. a. substituir.  
**To intail, to cut, or grave**, entallar, gravar.  
**Intailed**, p. p. entallado, gravado, substituido.  
**INTAILER**, *f.* el que ha substituido.  
**Intailing**, *f.* la acción de substituir.  
**To INTANGLE**, v. a. embrollar, enhebrar, enlazar, entrapar, emmarañar, embarazar.  
**To intangle one's self in a business**, embrazarse, ò enredarse uno en un negocio.  
**Intangled**, p. p. embrollado, enhebrado, enlazado, entrapado, emmarañado, embarazado.  
**INTANGLEMENT**, *f.* embarazo, confusión, embrollo.  
**INTANGLER**, *f.* la persona, ò el que enmaraña, embrolla, embaraza, &c.  
**INTANGLING**, *f.* entricamiento, maraña, ò la acción de embarazar.  
**INTEGER**, *f.* el total de qualquiera cosa.  
**INTEGRAL**, adj. integrál, las partes que constituyen el todo.  
**The integral parts**, las partes integráles, término philosophico.  
**INTEGRITY**, *f.* integridad, enterza, sinceridad.  
**INTEGUMENT**, *f.* integumento, cubierta, custodia.  
**INTELLECT**, *f.* entendimiento.  
**INTELLECTIVE**, adj. que tiene poder de entender.  
**INTELLECTUAL**, adj. intelectual.  
**To have good intellectual parts**, tener prendas intelectuales muy buenas.  
**INTELLIGENCE**, *f. or correspondence*, inteligencia, correspondencia.  
**INTELLIGENCES**, *f. pl. spirits or angels*, ángeles, ò espíritus celestes.  
**INTELLIGENCER**, *f.* un novelista, el que envia avisos, ò nuevas a otro.  
**INTELLIGENT**, adj. inteligente.  
**INTELLIGIBLE**, adj. inteligible, claro, fácil de entender.  
**INTELLIGIBLY**, adv. inteligiblemente, ò de una manera inteligible.  
**INTEMERATE**, adj. *pure, or uncorrupted*, puro, sin corrupción.  
**In the more pure and intemperate ages of the church**, en los mas puros ò incorruptos tiempos de la iglesia.  
**INTEMPERANCE**, *f. or excess*, intemperancia, desatemplanza, exceso.  
**INTEMPERATE**, adj. desatemplado, sin templanza.  
**An intemperate course of life**, una vida desatemplada y desatemplada.  
**An intemperate weather**, un tiempo desatemplado, con demasiado calor ò frío.  
**INTEMPERATELY**, adv. desatempladamente, desordenadamente, immoderadamente.  
**To live intemperately**, vivir desordenadamente.  
**INTEMPERATENESS**, *f.* desatemplanza.  
**INTEMPERATURE**, *f.* idem.  
**INTEMPESTIVE**, adj. intempestivo, fuera de tiempo, proposito y oportunidad.  
**To INTEND**, v. a. *or purpose*, proponer, intontar, tener designio, procurar.  
**What do you intend to do?** que intenta hacer.

**I intend to go to see you**, tengo intención de ir a verle.  
**Men will not judge of what you do by what you intend**, los hombres no juzgarán de sus acciones por su intención.  
**What do ye intend by that?** que quiere decir, que entiende por esto?  
**It is easy to guess whom you intend**, es fácil descubrir y adivinar, a quien se dirige lo que dice.  
**To intend, or mind a business**, aplicarse a un negocio.  
**I do intend to do it so**, he intentado, ò procurado hacerlo así.  
**INTENDANT**, *f.* un intendente.  
**Intended**, p. p. propuesto, intentado, designado, determinado.  
**INTENDENCY**, *f. the office of an intendant*, intendencia, el empleo, cargo, ejercicio ò jurisdicción del intendente.  
**INTENDMENT**, *f. intention*, intención, designio, ò el sentido y verdadera significación de una palabra ò sentencia.  
**To INTENERATE**, v. a. enternecer.  
**Intenerated**, adj. enternecido.  
**INTENERATION**, *f.* la acción de enternecer.  
**INTENIBLE**, adj. que no puede tener, y tambien que no se puede tener y defender contra los enemigos.  
**INTENSE**, adj. *or great*, intenso, excesivo, grande.  
**An intense heat**, un calor excesivo.  
**INTENSENESS**, *f.* exceso.  
**INTENSIVELY**, adv. excesivamente.  
**INTENT**, adj. (*fixed or bent upon*) muy aplicado, muy fixado.  
**His eyes were intent upon fighting**, sus ojos tenia aplicados mirando el combate ò batalla.  
**To be intent upon a thing**, estar muy aplicado a una cosa.  
**Intent (or intention)** *f.* proposito, intento, intención.  
**INTENTION**, *f.* intención, proposito, intento.  
**INTENTIONAL**, adj. mera intención, intencional.  
**INTENTIONALLY**, adv. intencionalmente.  
**INTENTIVE**, adj. atento, aplicado.  
**INTENTIVELY**, adv. aplicadamente, con atención, y cuidado.  
**To INTER**, v. a. enterrar, sepultar.  
**INTERCALAR**, adj. intercalár.  
**The intercalary day**, el día intercalár, que cada quatro años acontece que crece un día, al tal año llamamos bisiesto, y se intercala, ò se añade al mes de febrero, el tal día.  
**INTERCALATION**, *f.* intercalación, que es la adición del día al mes de febrero cada quatro años.  
**To INTERCEDE**, v. a. interceder, solicitar, rogar por alguno.  
**Interceded**, p. p. intercedido.  
**INTERCEDER**, *f.* intercesor.  
**Interceding**, *f.* intercesión, ò la acción de interceder.  
**To INTERCEPT**, v. a. interceptar, coger y retener alguna cosa.  
**Intercepted**, p. p. interceptado.  
**Intercepting**, *f.* la acción de interceptar.  
**INTERCEPTION**, *f.* el acto de interceptar.  
**INTERCESSION**, *f.* intercesión.  
**INTERCESSOR**, *f. or mediator*, mediador, intercesor.  
**To INTERCHANGE**, v. a. entretrocár.  
**INTERCHANGEABLY**, adv. mutuamente, reciprocamente.  
**Interchanged**, p. p. entretrocado.  
**To INTERCOMMUNE**, v. n. pertenecer al derecho común.  
**INTERCOMMUNING**, *f.* derecho común a los habitantes de algun lugar, ò tierra.



*To INTERCOMMUNICATE*, v. a. comunicarse mutuamente.  
*INTERCOSTAL*, adj. *intercostal*, entre las costillas.  
*INTERCOURSE*, f. *commerce*, comercio, correspondencia, comunicación.  
*INTERCURRENT*, adj. *or running between*, que pasa entre dos tierras, o territorios.  
*To INTERDICT*, v. a. prohibir, vedar, poner entredicho, interdecir.  
*A. interdici*, f. entredicho.  
*Interdicted*, p. p. prohibido, vedado, entredicho.  
*INTERDICTION*, f. prohibición, vedamiento, interdicción.  
*INTERDICTORY*, adj. prohibitorio.  
*To INTERESS*, *or concern*, v. n. concernér, pertenecer, tocar.  
*To interest one's self in something*, interesarse uno en alguna cosa.  
*Interested*, p. p. interesado.  
*INTEREST*, f. *or usury*, interés, usura.  
*To have interest in a thing*, tener interés en una cosa.  
*Interest*, *or power*, f. poder, crédito.  
*Have you got interest with such a one?* tiene amistad, o interés con fulano?  
*Self-interest*, amor propio, interés propio.  
*To INTEREST*, v. a. interesar.  
*You have interested yourself in a business which does not belong to you*, usóse se ha interesado en cosas, o negocios que no le pertenecen, ni atañen.  
*Interested*, p. p. interesado.  
*To INTERFERE*, v. r. entremetérse.  
*INTERJACENT*, adj. *lying between*, entre dos.  
*INTERJECTION*, f. interjección, una de las ocho partes de la oración.  
*INTERIM*, *or mean while*, f. interin, entre tanto.  
*INTERIOR*, adj. interior.  
*To INTERLACE*, v. a. entrelazar, entremeter, mezclar.  
*Interlaced*, p. p. entrelazado, mezclado, &c.  
*INTERLACING*, f. la acción de entrelazar.  
*To INTERLARD*, v. a. mechár.  
*Interlarded*, p. p. mechado.  
*INTERLARDING*, f. la acción de mechár.  
*To INTERLEAVE*, v. a. entreponér hojas.  
*Interleaved*, p. p. entre puesto hojas.  
*To INTERLINE*, v. a. entrelinear, poner entre renglones.  
*Interlined*, p. p. entrelineado, puesto entre renglones.  
*Interlining*, f. la acción de entrelinear, o poner entre renglones.  
*INTERLOCUTION*, f. interlocución.  
*INTERLOCUTOR*, f. una de las personas que hablan.  
*INTERLOCUTORY*, adj. interlocutorio.  
*To INTERLOPE*, v. n. *to intercept the commerce of others*, entremetérse en algún negocio para impedirle.  
*INTERLOPER*, f. persona que trata a escondidas, o que se entremete en un negocio para impedir al verdadero dueño.  
*INTERLUDE*, f. *a farce or droll*, entremés, farla.  
*To INTERMARRY*, v. a. casarse una familia con la otra.  
*To INTERMEDDLE*, v. a. entremetérse.  
*Intermeddled*, p. p. entremetido.  
*INTERMEDDLER*, f. un entremetido.  
*Intermeddling*, f. entremetimiento, entremixtura.  
*INTERMEDIATE*, adj. intremedio, o entre dos.  
*An intermediate space*, espacio, o distancia entre dos cosas, intervalo.

*INTERMEDIUM*, f. intervalo, medio.  
*INTERMENT*, f. entierro.  
*INTERMINABLE*, adj. inmenso, infinito, que no tiene lindes.  
*To INTERMINGLE*, v. a. entremezclar.  
*Intermingled*, p. p. entremezclado.  
*INTERMINGLING*, f. la acción de entremezclar.  
*INTERMISSION*, f. intermisión.  
*Without intermission*, sin intermisión.  
*To INTERMIT*, v. a. *to leave off for a time*, intermitir, cesar, discontinuar, interrumpir.  
*Intermitted*, p. p. cesado, discontinuado, &c.  
*INTERMITTENT*, *or intermitting*, f. intermitente.  
*An intermitting fever*, una calentura intermitente.  
*To INTERMIX*, v. a. entremezclar.  
*Intermixed*, p. p. entremezclado.  
*INTERMIXTURE*, f. mezcla.  
*INTERNAL*, adj. interno, interior.  
*INTERNALLY*, adv. interiormente.  
*INTERNUNCIO*, f. un internuncio.  
*To INTERPELL*, v. a. un interrumpir.  
*To INTERPLEAD*, v. a. *(to try who is the right heir)* pleytear para averiguar quien es el verdadero heredero.  
*INTERPLEADER*, f. el competidor de una heredad.  
*Interpleading*, f. interlocutorio.  
*To INTERPOLATE*, v. a. *to falsify original writings, by putting something in, which was not in the author's copy*, falsificar, alterar.  
*To interpolate an original*, falsificar, o alterar un original.  
*Interpolated*, p. p. falsificado, alterado.  
*INTERPOLATION*, f. falsificación, alteración.  
*INTERPOLATOR*, f. un falsificador.  
*INTERPOSAL*, f. vide *INTERPOSITION*.  
*To INTERPOSE*, v. a. *or put between*, entreponér, metérse entre medio, emplear.  
*To interpose one's authority*, emplear uno su autoridad.  
*To INTERPOSE*, v. n. entremetérse, emplearse.  
*Interposed*, p. p. empleado, entrepuesto.  
*Interposing*, f. la acción de emplear, entreponér, &c.  
*INTERPOSITION*, f. entre postura, interposición, entreposición.  
*To INTERPRET*, v. a. *or explain*, interpretar, explicar.  
*To interpret an author*, interpretar, o explicar un autor.  
*INTERPRETABLE*, adj. que se puede explicar o interpretar.  
*INTERPRETATION*, f. interpretación, explicación.  
*Interpreted*, p. p. interpretado, explicado.  
*INTERPRETER*, f. faraute, intérprete, explicador, trujamán, truchamán.  
*Interpreting*, f. la acción de interpretar, o explicar.  
*INTERPRETIVELY*, adv. de una manera interpretativa.  
*INTERPUNCTION*, f. puntuación.  
*To INTERR*, v. a. *to bury*, enterrar, sepultar.  
*Interred*, p. p. enterrado, sepultado.  
*INTERREIGN*, *or interregnum*, f. entre reyno, o interregno, el tiempo que hay de la muerte del Rey, hasta que tome el sucesor posesión del reyno.  
*To INTERROGATE*, v. a. interrogar, preguntar, pedir una cuestión.  
*Interrogated*, p. p. interrogado, preguntado.  
*INTERROGATION*, f. interrogación, cuestión.  
*An interrogation, or a note of interrogation, this*, (i) un punto de interrogación, así?

*INTERROGATIVE*, adj. interrogativo.  
*INTERROGATORY*, f. interrogatorio, examen.  
*Interrogatory*, adj. interrogativo.  
*To INTERRUPT*, v. a. *to disturb*, interrumpir, o interrumpir.  
*Interrupted*, p. p. interrumpido, interrumpido.  
*INTERRUPTER*, f. el que interrómpe.  
*Interrupting*, f. la acción de interrumpir.  
*INTERRUPTION*, f. interrupción.  
*INTERSECTION*, f. intersección, entre cortar.  
*To INTERSERT*, v. a. inxerir.  
*INTERSHOCK*, f. *a knocking of one thing against another*, topetón, encuentro de una cosa con otra.  
*To INTERSPERSE*, v. a. entremezclar, entremezbrar.  
*Interspersed*, p. p. entremezclado, entremezbrado.  
*INTERSTICE*, f. *or space between*, intervalo.  
*To INTERTAIN*, v. a. *or entertain*, entretener.  
*To INTERTWINE*, } v. a. enlazar.  
*To INTERTWIST*, }  
*Intertwisted*, adj. enlazado, entretexido.  
*INTERVAL*, f. intervalo, espacio, entredos.  
*To INTERVENE*, v. n. intervenir.  
*INTERVENIENT*, adj. que interviene.  
*INTERVIEW*, *or meeting*, f. conferencia, conversación.  
*To INTERWEAVE*, v. a. entretexér, enlazar.  
*INTERWOVEN*, p. p. entretexido, enlazado.  
*INTESTABLE*, adj. *incapable by law to make a will, or to be taken for a witness*, incapaz en la ley de hacer testamento, o de ser testigo.  
*INTESTATE*, f. *or without will*, sin testamento, abintestato.  
*He died intestate*, murió ab intestato, o sin haber hecho testamento.  
*INTESTINE*, adj. (*or civil*) intestino, civil.  
*An intestine war*, una guerra intestina, o civil.  
*INTESTINES*, f. pl. *intrails*, intestinos, entrañas.  
*To INTHRALL*, v. a. sujetar, hacer esclavo, poner en servidumbre.  
*Inthralled*, adj. sujetado, puesto en servidumbre, hecho esclavo.  
*INTHRALMENT*, f. servidumbre, esclavitud.  
*To INTHRONE*, v. a. (*or set upon the throne*) entronizar, poner en el trono.  
*Inthroned*, p. p. entronizado, puesto en el trono.  
*INTHRONING*, f. la acción de entronizar.  
*To INTICE*, v. a. incitar, sollicitar, ganar con maña, y engaño.  
*To intice away*, aviciar, sacar del buen camino, enviciar.  
*Inticed*, p. p. incitado, sollicitado, ganado con maña y engaño, aviciado, enviciado.  
*INTICEMENT*, f. (*or instigation*) instigación, incitación, sollicitación, fugeción.  
*Inticement (or allurement)* halago, atrahimiento para ganar a uno.  
*INTICER*, f. incitador, sollicitador, que gana a uno con halagos, y azechanzas.  
*INTICING*, f. la acción de incitar, sollicitar, o ganar con halago.  
*INTIMACY*, f. familiaridad, amistad, intimidad.



*I was one of his intimacy*, yo era uno de sus íntimos.  
**INTIMATE**, adj. íntimo, cordial.  
*Intimate*, f.  
*An intimate friend*, uno íntimo amigo, un amigo estrecho de corazón y de confianza.  
*To INTIMATE*, v. a. (*or to give to understand*) intimar, significar, dar a entender.  
*Intimated*, p. p. intimado, significado, dado a entender.  
**INTIMATELY**, adv. íntimamente, familiarmente.  
**INTIMATING**, f. la acción de intimar, significar, o dar a entender.  
**INTIMATION**, f. intimación, aviso.  
*To INTIMIDATE*, v. a. (*to fright*) amedrentar, poner miedo, atemorizar.  
*Intimidated*, p. p. amedrentado, atemorizado, puesto miedo.  
**INTIMIDATION**, f. amedrentamiento, atemorizamiento, intimidación.  
**INTIRE**, adj. *or whole*, entero, que tiene todas las partes que debe una cosa, o persona tener.  
*Intire (or perfect)* perfecto, sincero, sin reserva.  
*I have an intire love for him*, tengo un perfecto, o sincero amor, o amistad por el.  
**INTIRELY**, adv. enteramente, perfectamente, unicamente, sinceramente.  
**INTIRENESS**, f. el estado de una cosa entera.  
*Intireness*, f. (*or perfection*) integridad, sinceridad, perfección.  
*To INTITILE*, v. a. (*or give a title*) intitular, dar un título.  
*To intitle a book*, intitular un libro.  
*Intitled*, p. p. intitulado, dado un título.  
*Intitling*, f. la acción de intitular, o dar un título.  
**INTITULATION**, f. inscripción que sirve de título.  
**INTO**, prep. en, o dentro.  
*I went into the town*, fui en la ciudad.  
*Into*, algunas veces corresponde a nuestro ademas.  
*I had that into the bargain*, he tenido esto ademas, o mas del contrato, o convenio.  
**INTOLERABLE**, adj. (*or insufferable*) intolerable, insuportable.  
**INTOLERABLENESS**, f. calidad intolerable, o insuportable.  
**INTOLERABLY**, adv. intolerablemente, insuportablemente, o de una manera intolerable.  
**INTOLERANT**, adj. que no puede soportar, tolerar, sufrir.  
*To INTOMB*, v. a. sepultar, enterrar en una tumba.  
*Intombed*, p. p. sepultado, enterado en una tumba.  
**INTONATION**, f. entonación, o entonamiento, la acción de entonar un choro un psalmo en música.  
*To INTOXICATE*, v. a. encantar, hechizar, emborrachar.  
*Intoxicated*, p. p. encantado, hechizado, emborrachado.  
*To be intoxicated with one*, estar encantado con uno, ser loco con uno.  
**INTOXICATION**, f. encanto, hechizo.  
**INTRACTABLE**, adj. intratable, indomable, que no se puede manejar.  
**INTRACTABLENESS**, f. calidad intratable.  
**INTRADO**, f. *an Italian word*, una entrada, como la entrada pública que hacen los embajadores.  
**INTRAILS**, f. pl. entrañas.  
*To INTRAP*, v. a. (*or to entangle*) entrapar, enlazar, enredar.  
*Intrapped*, p. p. entrapado, enlazado, enredado.  
**INTREAGUE**, vide **INTRIGUE**.

*To INTREAT*, v. a. (*to beg earnestly*) rogar, suplicar.  
*To intreat*, v. n. (*or discourse of a thing*) tratar, discuir, hablar de alguna cosa, o sobre alguna materia.  
*Intreated*, p. p. rogado, suplicado, tratado.  
**INTREATING**, f. la acción de rogar, o suplicar, ruego, o suplica.  
**INTREATY**, f. suplicación, ruego, requésta.  
*Good natures are rather won by intreaty than roughness*, un buen natural es mas presto ganado con la suavidad que con el rigor, un hombre de buena índole, condesciende al ruego mas presto que al rigor.  
*To INTRENCH*, v. a. (*or fortify with intrenchments*) atrincherar, fortificar con trincheras.  
*To intrench (or incroach) upon another man's right*, v. n. agarrar, ocupar, usurpar del derecho de otro.  
*Intrenched*, p. p. atrincherado, fortificado con trincheras.  
*Intrenched upon*, p. p. agarrado, ocupado, usurpado.  
**INTRENCHMENT**, f. retirada en las trincheras, atrincheramiento.  
**INTREPID**, adj. (*fearless*) intrepido, atrevido, animoso, firme.  
**INTREPIDITY**, f. valor, ánimo, firmeza.  
**INTREPIDLY**, adv. con grande osadía, intrepidamente.  
**INTRICACY**, f. embarazo, dificultad, perplexidad.  
*A business of great intricacy*, un negocio de mucho embarazo.  
**INTRICATE**, adj. (*or perplex*) embarazoso, dificultoso, intrincado, difícil, enredado.  
*An intricate business*, un negocio embarazoso, difícil, o intrincado.  
*To INTRICATE*, v. a. embarazar, intricar.  
**INTRICATELY**, adv. intrincadamente, difícilmente, dificultosamente.  
**INTRIGUE**, f. (*a secret design carried on with privacy*) maraña, secreto, o designio manejado secretamente.  
*To INTRIGUE*, v. a. formar designios secretos para embarazar otros.  
**INTRINSECAL**, adj. vide **INTRINSICK**.  
**INTRINSECALLY**, adv. intrinsecamente.  
**INTRINSICK**, adj. intrínseco, interior.  
*To INTRODUCE*, v. a. introducir.  
*To introduce a new opinion*, introducir nuevas opiniones, empezar a establecer nueva doctrina, esparcirla, y publicarla.  
*Introduced*, p. p. introducido.  
**INTRODUCER**, f. el que introduce, introductor.  
**INTRODUCING**, f. la acción de introducir.  
**INTRODUCTION**, f. introducción.  
*The introduction of ambassadors*, la introducción de los embajadores.  
*An introduction to history*, introducción a la historia.  
**INTRODUCTOR**, f. el que introduce, introductor.  
**INTRODUCTORY**, adj. lo que sirve a la introducción.  
*To INTRUDE one's self*, v. n. introducirse, inxerirse, mezclarse, entremetarse.  
*Intruded*, p. p. introducido, o intruso.  
**INTRUDER**, f. el que se entremete, o mezcla en cosas que no le atañen.  
**INTRUDING**, f. la acción de introducirse, mezclarse, o inxerirse.  
**INTRUSION**, f. (*a violent, or unlawful entrance into land*) usurpación, intrusión.  
*To INTRUST*, v. a. confiar, fiar.

*To intrust one with a thing*, confiar una cosa a alguno.  
*Intrusted*, p. p. confiado, fiado.  
**INTRUSTING**, f. la acción de confiar.  
**INTUITION**, f. (*penetration*) penetración, idea, conocimiento que uno tiene de una cosa, intuición.  
**INTUITIVE**, adj. intuitivo, contemplativo.  
**INTUMESCENCE**, } f. hinchazon.  
**INTUMESCENCY**, }  
**INTUNABLE**, adj. que no se puede acordar, o poner en tono de música.  
*To INTWINE*, v. a. entrelazar.  
*To INVADE*, v. a. (*or usurp*) invadir, usurpar, atacar, acometer, violar.  
*Ex. To invade a kingdom*, invadir un reino.  
*To invade the privileges of a city*, violar los privilegios de una ciudad.  
*To invade the government*, usurpar el gobierno.  
*Invaded*, p. p. invadido, usurpado, atacado, acometido, violado.  
**INVADER**, f. usurpador, o el que invade, ataca, acomete, viola.  
**INVADING**, f. invasión, usurpación, o la acción de invadir, usurpar, atacar, cometer, o violar.  
**INVALID**, adj. (*of no force*) invalido, nulo, sin fuerza.  
*Invalid (weak)* invalido, flaco, enfermo, incapaz de hacer algo.  
*To INVALID*, v. a. anular, aniquilar, invalidar.  
*Invalidated*, p. p. anulado, aniquilado, invalidado.  
*Invalidating*, f. la acción de anular, o aniquilar.  
**INVALIDITY**, f. anulación, aniquilación.  
**INVALUABLE**, adj. que no tiene precio, inestimable.  
**INVARIABLE**, adj. invariable, que no se puede variar.  
**INVARIABLELY**, adv. sin mutación, constantemente, invariablemente.  
**INVASION**, f. invasión, usurpación.  
**INVECTIVE**, adj. invectiva, palabras afrentosas, o injuriosas.  
*An invective speech*, un discurso lleno de invectivas.  
*To INVEIGH against*, v. a. decir cosas falsas o invectivas, maltratar de palabras.  
*Inveighed*, p. p. maltratado con palabras injuriosas.  
*Inveighing*, f. la acción de imaginar o formar invectivas.  
*To INVEIGLE*, v. a. (*or deceive by fair words*) atraer a si con palabras blandas, sonfacar, enganar.  
*Inveigled*, p. p. atraído, engañado con palabras blandas, sonfacado.  
**INVEIGLER**, f. el que atrae, o engaña con palabras, el que sonfaca.  
**INVEIGLING**, f. la acción de atraer, enganar, o sonfacar.  
*To INVELOPE*, v. a. (*or cover*) cubrir, encubrir, reborujar.  
*Inveloped*, p. p. cubierto, encubierto, reborujado.  
*To INVENOM*, v. a. (*or poison*) envenenar.  
*Invenomed*, p. p. envenenado.  
*To INVENT*, v. a. inventar.  
*To invent (or forge)* forjar, imaginar.  
*To invent news*, torjar, o imaginar nuevas.  
*Invented*, p. p. inventado, forjado.  
**INVENTER**, f. inventor, imaginador.  
**INVENTING**, f. la acción de inventar, imaginar, o forjar falsedades.  
**INVENTION**, f. invención.  
*Invention, or trick*, engaño.  
**INVENTIVE**, adj. (*ingenious*) ingenioso, capaz de inventar cosas nuevas.  
**INVENTORIED**, adj. puesto en un inventario.



**INVENTORY**, f. inventario, lista de los bienes de un difunto.  
**To INVENTORY**, v. a. inventariar, poner en una lista, o inventario los bienes de un muerto.  
**INVENTORYED**, p. p. inventariado, puesto en el inventario, o lista.  
**INVENTRESS**, f. f. (*a woman that invents*) inventora, la muger que inventa, o imagina.  
**INVERSION**, f. trastornamiento, inversión.  
**To INVERT**, v. a. (*to turn the contrary way*) trastornar, trocar, trastrocar.  
**Inverted**, p. p. trostornado, trocado, trastrocado, invertido.  
**INVERTING**, f. la acción de trastornar, trocar, o trastrocar.  
**To INVEST**, v. a. enveñir, invertir.  
**To invest a place in order to besiege it**, enveñir una plaza, con designio de sitiárla.  
**To invest one in an employment**, instalar a alguno en un puesto, o cargo.  
**To invest one with an estate**, instalar, o poner en posesión a uno de algun bien, o estado.  
**Invested**, p. p. investido, instalado.  
**INVESTIGABLE**, adj. que se puede averiguar por medio de la investigación.  
**To INVESTIGATE**, v. a. investigar, buscar con cuidado y atención.  
**Investigated**, p. p. investigado, buscado con atención y cuidado.  
**INVESTIGATION**, f. investigación.  
**INVESTING**, f. la acción de invertir.  
**INVESTITURE**, f. investidura.  
**INVETERACY**, f. larga continuacion de alguna cosa mala.  
**INVETERATE**, adj. inveterado, arraigado, que ha durado mucho tiempo.  
**To be inveterate against one**, tener odio inveterado contra alguno.  
**An inveterate hatred**, un odio inveterado.  
**To INVEY**, vide **To INVEIGH**.  
**INVIDIOUS**, adj. invidioso.  
**INVIDIOUSLY**, adv. invidiosamente, con envidia.  
**INVIGILANCY**, f. negligencia, sin vigilancia, falta de cuidado.  
**To INVIGORATE**, v. a. (*or to give vigour*) fortalecer, dar vigor, o fuerzas.  
**To invigorate the laws**, dar fuerza a las leyes, hacerlas observar, hacerlas poner en execucion.  
**INVINCIBLE**, adj. invencible, que no se puede vencer ni conquistar.  
**An invincible army**, un ejército invencible.  
**An invincible ignorance**, una ignorancia invencible, o ciega.  
**INVINCIBLENESS**, f. calidad invencible.  
**INVINCIBLY**, adv. de una manera invencible, invenciblemente.  
**INVIOABLE**, adj. inviolable, que no se ha de violar.  
**INVIOABLY**, adv. inviolablemente.  
**INVIOATE**, or **inviolated**, f. entéro, sin violación.  
**To INVIRON**, v. a. cercar, rodear.  
**Invironed**, p. p. cercado, rodeado.  
**INVISIBLE**, adj. (*not to be seen*) invisible, que no se puede ver, imperceptible.  
**INVISIBLENESS**, f. invisibilidad, calidad invisible.  
**INVISIBLY**, adv. invisiblemente.  
**INVITATION**, f. embite, convite.  
**INVITATORY**, adj. invitatorio, aquel psalmo que está al principio de matines, en que se convida el pueblo a alabar a Dios.  
**To INVITE**, v. a. convidar.  
**Invited**, p. p. convidado.  
**INVITER**, f. el que convida.

**Inviting**, f. convite, o la acción de convidar.  
**Inviting**, adj. que atrahe, o convida, como los prados estaban matizados de varias flores que atrahian, o convidaban a la vista, a admirarlos.  
**INUNDATION**, f. inundación, diluvio.  
**To INVOCATE**, v. a. (*to call upon*) invocar.  
**Invocated**, p. p. invocado.  
**INVOCATION**, f. invocación, o la acción de invocar.  
**INVOICE**, f. *an account of goods sent by a merchant or factor to another*, la factura o cuenta de los géneros, que un comerciante compra para otro, con todos sus gastos, &c. Factura.  
**To INVOKE**, v. a. invocar.  
**To INVOLVE**, v. a. revolvér, envolver, enmarañar, enredar.  
**To involve one's self into troubles**, enredarse uno en negocios que le atraen desgracias.  
**Involved**, p. p. revuelto, envuelto, enmarañado, enredado.  
**INVOLUNTARILY**, adv. (*against one's will*) involuntariamente, contra la voluntad, o querér.  
**INVOLUNTARY**, adj. involuntario.  
**INOLUTION**, f. enredo.  
**To INURE**, v. a. or *accustom*, acostumar, endurecer.  
**To inure one's self to hardship**, acostumbrarse uno a la fatiga, y trabajo.  
**To inure**, v. n. (*in law that is, to take place*) tener fuerza, ser valedero, tener efecto (termino de la ley).  
**Inured**, p. p. acostumbrado, endurecido.  
**To INURN**, v. a. meter debáxo de una urna.  
**INUSITATE**, adj. (*not in use*) inusitado, que no está en uso.  
**INUTILITY**, f. inutilidad, no útil, ni provechoso.  
**INVULNERABLE**, adj. (*that cannot be wounded*) invulnerable, que no puede ser herido.  
**To INWALL**, v. a. cerrar o cercar con muralla, emparedar.  
**INWARD**, adj. intrínseco, interior, interno, íntimo.  
**An inward evil**, un mal intrínseco.  
**An inward friend**, un íntimo, o intrínseco amigo.  
**INWARDLY**, adv. intrínsecamente, interiormente.  
**To fret inwardly**, entristecerse interiormente.  
**INWARDS**, f. pl. (*or entrails*) entrañas.  
**The inwards of beasts**, las entrañas de las bestias.  
**Inwards**, prep. adentro.  
**To INWEAVE**, v. a. entretexer, entretezar.  
**To INWARP**, v. a. envolver.  
**Inwrapped**, p. p. envuelto.

## J O B

**JOB**, f. pieza de obra, o trabajo de hacer.  
**I did a job for him once**, trabajé por el una vez.  
**A profitable job**, una obra, o trabajo provechoso.  
**JOBB**, or **blow**, f. un golpe, o porrazo.  
**JOBBERNOWL**, f. un tonto.  
**JOBBER**, f.  
**He is a good jobber**, a vulgar expression for a stout man in love affairs, es un hombre muy fuerte y galán en los amores, expression vulgar.  
**STOCK JOBBER**, vide **STOCK**.  
**To JOBBER**, v. n. or *speaking gibberish*, hablar en gerigónza.

**To JOBE**, or **chide**, v. a. reprehender.  
**JOCKET**, f. picador de caballos.  
**JOCOSE**, adj. burlón, jocoso, placentero.  
**A jocose man**, un burlón, un hombre jocoso, o placentero.  
**A jocose humour**, un humor jocoso, o placentero.  
**JOCOSELY**, adv. jocosamente, de una manera placentera.  
**JOCOSENESS**, } f. placenteria.  
**JOCOSITY**, }  
**JOCULAR**, adj. placentero, agradable.  
**JOCUND**, merry, adj. jocundo, alegre.  
**To be jocund**, alegrarse, estar alegre.  
**JOCUNDITY**, f. or *jocundness*, alegría, agradabilidad.  
**JOCUNDLY**, adv. alegreménte.  
**To JOG**, v. a. dar empujón, menear, empujar.  
**To jog one**, empujar, a uno.  
**To jog on**, v. n. avanzar ir adelante.  
**JOG**, f. empujón, embión.  
**Jogged**, p. p. empujado, dado embión.  
**JOGGER**, f. el que camina adelante con pesadez.  
**JOGGING**, f. la acción de empujar.  
**Jogging**, adj.  
**Will you be jogging, or going?** quiere usted irse?  
**To JOGGLE**, v. n. moverse, menearse.  
**Joggled**, p. p. meneado, movido.  
**JOGGLING**, f. movimiento, menéo.  
**JOHN**, f. Juan.  
**JOHN-APPLE**, f. manzana de S. Juan.  
**To lay JOICES of timber on a wall**, bardar.  
**To JOIN**, v. a. juntar, unir.  
**To join in one**, apañar.  
**Joined together**, p. p. apretado, juntado, unido.  
**JOINER**, f. caxero, ensamblador.  
**To use a joiner's trade**, ensamblar.  
**JOINING**, f. juntura.  
**JOINT**, f. artéjo, juntura, coyuntura.  
**To put bones out of joint**, desencaxar huesos, descoyuntar, deslucir.  
**Putting out of joint**, desencaxadura, descoyuntadura.  
**One that has a bone out of joint**, desencaxado, descoyuntado, deslucido.  
**The joint of reed or cane**, cañuto.  
**T JOINT**, v. a. juntar, y tambien cortar las juntas.  
**JOINTLY**, adv. juntamente.  
**A woman's JOINTURE**, f. dote de muger.  
**JOIST**, vide **JOIST**.  
**JOKE**, f. or *jst*, burla, chocareria.  
**To put a joke on one**, burlarse de uno.  
**To JOKE**, v. n. burlarse, reírse.  
**Joked upon**, adj. reído, burlado.  
**JOKER**, f. mofador, chasqueador, burlador.  
**JOKING**, f. la acción de burlarse, o reírse.  
**JOLL**, vide **JOWL**.  
**JOLLILY**, adv. regocijadaménte, con alegría, agradablenénte.  
**JOLLINESS**, } f. vivéza, alegría, gozo,  
**JOLLITY**, } regozijo.  
**JOLLY**, adj. vivo, placentero, agradable.  
**A jolly blade**, un hombre placentero.  
**JOLT**, vide **JOULT**.  
**IONIAN**, or *Ionick*, adj. perteneciente a la Ionia provincia en la Grecia.  
**The Ionian dialect**, el dialécto de Ionia.  
**JONQUIL**, f. a flower, junquillo, especie de flor.  
**JORDEN**, vide **JURDEN**.  
**JOT**, f. punto.  
**Not a jot**, ni un punto.  
**He will not stir a jot**, no se quiere mover un punto.  
**Every jot**, todo, del todo.  
**To JODDER**, vide **To CHUTTER**.  
**JODDERING**, vide **CHUTTERING**.  
**JOVIAL**, adj. alegre, regocijado, jovial.  
**JOVIALLY**,



**JOVIALLY**, adv. alegreménte, regocijadaménte, de una manéra jovial.  
**JOULT**, f. empujón, menéo, traqueo.  
**To JOULT**, v. a. empujar, meneár.  
**Joulted**, p. p. empujado, meneado.  
**JOULTER-HEAD**, f. cabezudo, cabeza de asno.  
**JOULTING**, f. la acción de empujar, menear.  
**JOURNAL**, f. diario.  
**JOURNALIST**, f. el que escribe un diario.  
**JOURNEY**, f. jornada, camino, viage.  
*To take a journey*, hacer un viage.  
**JOURNEY-WORK**, f. *or day's-work*, jornada, trabajo de un día.  
**To JOURNEY**, *or travel by land*, v. a. viajar, hacer viages por tierra.  
**JOURNEYINGS**, f. pl. viages.  
**JOURNEY-MAN**, f. jornalero.  
**JOWL**, f. cabeza de pez.  
**JOY**, f. alegría, placer, contento.  
*To leap for joy*, saltar de alegría.  
**To JOY**, v. n. *or rejoice*, alegrarse, regocijarse.  
**JOYFUL**, adj. alegre, regocijado, contento, placentero.  
*To be joyful*, estar alegre ó contento.  
**JOYFULLY**, adv. alegreménte, regocijadaménte, con contento, y alegría.  
**JOYFULNESS**, f. alegría, contento, regocijo, placer.  
**JOYLESS**, adj. *melancholy*, triste, melancólico.  
**To JOYN**, vide **JOIN**.  
*To joyn one thing to another*, juntar, ó unir una cosa con otra.  
**To joyn**, v. n. unirse, juntarse.  
*The armies are ready to joyn*, los ejércitos están para unirse ó juntarse.  
**JOINDER**, f. *the joining of two in a suit or action against another*, la asociación de dos personas en un proceso contra otra.  
**JOINER**, vide **JOINER**.  
**JOYNT**, vide **JOINT**.  
*The joynt-gout*, podagra.  
*A bone out of joynt*, deslucado, desencaxado hueso.  
**Joynt**, adj. juntado, unido.  
*Joynt-heir, or co-heir*, coheredero.  
*With joynt-consent*, de un común acuerdo.  
*To joyn a piece of meat*, desunir, separar, cortar en las junturas un pedazo de carne.  
**JOINTED**, adj. desunido, cortado, por las junturas.  
**JOINTLY**, adv. juntaménte.  
**JOYOUS**, *or merry*, adj. alegre, agradable, festivo, jovial.  
**JOIST**, f. *a piece of timber used in buildings*, viga, vigón, poste, cabrio, cabrial.  
**IPECACUANHA**, f. planta Indiana así llamada.

## I R A

**IRASCIBLE**, adj. irascible, sujeto a la cólera, que se puede enojár.  
**IRE**, f. ira, cólera, enojo.  
**IRIS**, f. *(a flower)* iris, fuente de lirio.  
*It IRKETH*, verb. imp. enoja, causa enojo.  
*It irks me (or I am loath) to do it*, me enoja de hacerlo.  
**IRKSOME**, adj. molesto, incómodo, importuno, fastidioso.  
*It irks me at age*, la vejez enojosa, ó incomoda.  
**IRKSOMELY**, adv. con disgusto, con pesadez.  
**IRKSOMENESS**, f. pesadez, pesadumbre, disgusto.  
**IRON**, f. *(a sort of metal)* hierro, ó hierro, fuente de metal.  
*White iron, or tin*, hierro blanco, ó hoja de lata. 7

**Iron bar**, barra de hierro.  
**Iron tools**, herramienta.  
*An iron mine*, una mina de hierro.  
*The iron age*, la edad de hierro.  
**To IRON**, v. a. pasar, ó repasar con un hierro, planchar.  
**Ironed**, p. p. pasado, repasado, planchado.  
**IRONICAL**, adj. ironico, que tiene de la ironia.  
**IRONICALLY**, adv. ironicamente.  
**IRONING**, f. la acción de pasar, ó repasar alguna cosa con el hierro, y de planchar.  
**IRON-MONGER**, f. el que trafica en hierro.  
**IRONY**, f. ironia, figura retórica.  
**To IRRADIATE**, v. a. *(or shine upon)* echar rayos, resplandecer.  
**IRRADIATION**, f. luz, resplandor.  
**IRRATIONAL**, adj. *(or void of reason)* irracional, privado de la razón.  
**IRRATIONALITY**, f. falta de razón.  
**IRRATIONALLY**, adv. irracionalmente, sin razón.  
**IRRECONCILEABLE**, adj. irreconciliable, implacable.  
**To IRRECONCILE**, v. a. volver irreconciliable.  
**IRRECONCILEABLY**, adv. de una manera irreconciliable, ó implacable.  
**IRRECOVERABLE**, adj. irreparable, incobrable, totalmente perdido, que no se puede cobrar.  
**IRRECOVERABLY**, adv. sin remedio, que no se puede recuperar.  
**IRRECUPERABLE**, adj. que no se puede recuperar.  
**IRREFRAGABLE**, adj. irrefragable, incontestable, que no se puede contradecir.  
**IRREFRAGABLY**, adv. de una manera irrefragable, y que no se puede contradecir.  
*A thing irrefragably*, una cosa irrefragable, una cosa clara como el día.  
**IRREFUTABLE**, adj. *(not to be refuted)* que no se puede refutar.  
**IRREGULAR**, adj. *(or without rule)* irregular, que no es según la regla.  
*Ex. An irregular verb*, un verbo irregular.  
*Irregular (or unruly) appetites*, apetitos extravagantes, desordenados, ó irregulares.  
**IRREGULARITY**, f. irregularidad.  
**IRREGULARLY**, adv. irregularmente.  
**IRRELIGION**, f. impiedad, menosprecio de la religión.  
**IRRELIGIOUS**, adj. irreligioso.  
**IRRELIGIOUSLY**, adv. irreligiosamente.  
**IRREMEDIABLE**, adj. *(that cannot be remedied)* irremediable, que no se puede remediar.  
**IRREMISIBLE**, adj. *(not to be forgiven)* irremisible, que no es perdonable.  
**IRREMISIBLY**, adv. irremisiblemente, sin remisión.  
**IRREMOVABLE**, adj. que no se puede mover.  
**IRREPARABLE**, adj. *(that cannot be repaired)* irreparable, que no se puede reparar.  
**IRREPARABLY**, adv. irreparablemente.  
**IRREPREHENSIBLE**, adj. irreprehensible.  
**IRREPREHENSIBLY**, adv. irreprehensiblemente.  
**IRREPROACHABLE**, adj. irreproachable, sin reproche.  
**IRREPROFABLE**, adj. irreproachable, ó irreproachable.  
**IRRESISTIBLE**, adj. que no se puede resistir, irresistible.  
*An irresistible power*, un poder irresistible, ó que no se puede resistir.  
**IRRESISTIBLY**, adv. de una manera

irresistible, ó que no se puede resistir.  
**IRRESOLUTE**, adj. irresoluto, incierto en lo que ha de hacer, ó ejecutar, indeciso, indeterminado.  
**IRRESOLUTELY**, adv. irresolutamente, indecisa mente.  
**IRRESOLUTION**, f. irresolución.  
**IRRETRIEVABLE**, adj. irreparable.  
**IRRETRIEVABLY**, adv. irreparablemente.  
**IRREVERENCE**, f. irreverencia, falta de respeto.  
**IRREVERENT**, adj. irreverente.  
**IRREVERENTLY**, adv. irreverentemente.  
**IRREVERSIBLE**, adj. irrevocable.  
**IRREVOCABLE**, adj. idem.  
**IRREVOCABLY**, adv. irrevocablemente.  
**To IRRIGATE**, v. a. regar.  
*Irrigated*, p. p. regado.  
**IRRIGATION**, f. riego, regadura, el regar.  
**IRRIGUOUS**, adj. húmedo, regado.  
**IRRISION**, f. irrisión, menosprecio.  
**To IRRITATE**, v. a. irritar, provocar, instigar.  
*Irritated*, p. p. irritado, provocado, instigado.  
**IRRITATING**, f. la acción de irritar, provocar, ó instigar.  
**IRRITATION**, f. irritación, provocación, instigación.  
**IRRUPTION**, f. irrupción, entrada que hacen en un país enemigo.

## I S

**IS**, tercera persona del verbo *to be*.  
*He is come*, ha llegado, ha venido.  
**ISABELLA**, f. *(a colour)* color de camúza.  
**ISABELLA**, adj. agamuzado, de color de camúza.  
**ISICLE**, vide **ICICLE**.  
**ISINGLASS**, vide **ICINGLASS**.  
**ISLAND**, f. *(or isle)* una isla, ó insula.  
**ISLANDER**, f. isleño, ó insulano.  
**ISLE**, f. *(a land surrounded with water)* isla, ó insula.  
**ISLET**, f. pequeña isla, isleta.  
**ISSUE**, f. *(end, or event)* suceso, acaecimiento, evento, éxito, fin.  
*A good issue*, un dichoso, éxito, evento, acaecimiento, suceso, ó fin.  
*The issues of war are uncertain*, los sucesos ó eventos de la guerra son inciertos.  
*An issue of blood*, pérdida de sangre.  
*Issue, or posterity*, descendencia, hijos.  
*To die without issue*, morir sin hijos, ó descendientes.  
**To ISSUE out**, v. n. publicar.  
*The King has issued out a proclamation*, el Rey ha publicado un edicto.  
*To issue, or to issue out*, salir venir, manifestar.  
*The sun seems to issue from the sea*, parece que el sol sale del mar.  
*The veins that issue from the heart*, las venas que vienen del corazón, &c.  
*Issued*, p. p. salido, venido, manifestado.  
**ISSUELESS**, adj. que no tiene hijos, sin hijos.  
**ISTHMIUS**, f. istmo, brazo de tierra entre dos mares.

## I T

**IT**, pron. el, ella, esto, eso.  
*That is it I fear*, esto es lo que temo.  
**ITALICK**, adj. Italico.  
*The Italick letters*, las letras Itálicas.  
**ITCH**, f. comezón, farna, picazón, roña, esta última palabra, viene de la lengua Italiana. 95



*To ITCH*, v. n. tener comezón.  
*ITCHING*, f. comezón, picazón.  
*An itching powder*, polvo que dá comezón.  
*ITCHY*, adj. farnoso, farniento.  
*ITEM*, adv. item, mas.  
*Item (or hint)* aviso, advertencia.  
*This is a fair item for you*, esta es, una buena advertencia para usted, ó este es buen aviso para usted.  
*To ITERATE*, v. a. reiterar.  
*To ITERATE*, v. a. repetir algo.  
*ITERATION*, f. el repetir una cosa.  
*ITINERANT*, adj. que viaja, que vá viajando.  
*ITINERARY*, f. itinerario.  
*ITS*, pron. su, fuyo, fuya, fus, ó fuyos, fuyas.  
*To put a sword into its scabbard*, poner la espada en su vaina.  
*A primitive, with all its derivatives*, ún primitivo con sus derivados.  
*ITSELF*, pron. ello mismo, si mismo.

## I V O

*IVORY*, f. marfil.  
*Very fine ivory*, hermoso, ó fino marfil.  
*An ivory-comb*, ún peine de marfil.  
*IVY*, f. yedra; planta así llamada.

## J U B

*JUBILATION*, f. jubilo, alegría, solemnidad pública.  
*JUBILEE*, f. jubileo.  
*The year of jubilee*, el año del jubileo.  
*JOCUNDITY*, f. or *pleasantness*, jocundidad, agradabilidad, de una manera agradable.  
*JUDIACK*, or *belonging to the Jews*, adj. Judaico.  
*JUDAISM*, f. Judaísmo, la religion antigua de los Judicos.  
*To JUDAIZE*, v. n. judaizar, observar los ritos y ceremonias de la religion Judáica.  
*JUDGE*, f. juez.  
*A judge in civil or criminal cases*, un juez en lo civil ó criminal.  
*An inferior judge*, un juez subalterno.  
*Let any body be judge*, que cada uno juzgue.  
*A judge lateral*, un asesor.  
*To JUDGE*, v. a. or *give one's opinion*, juzgar, decir su dictamen, pensar, estimar, sentenciar, creer, opinar.  
*To judge of colours*, juzgar de colores.  
*A blind man cannot judge of colours*, el ciego no juzga de colores.  
*Judged*, p. p. juzgado, sentenciado, estimado, pensado, creído, opinado.  
*JUDGEMENT*, f. or *judgment*, juicio.  
*Judgement, prudence, discretion*, juicio, prudencia, discreción.  
*Judgement, f. opinion*, sentimiento, opinión.  
*Judgment, or sentence*, senténcia, decisión.  
*Judgment, or punishment*, castigo, punición.  
*Judgment-seat*, tribunal, ó lugar adónde se sientan los jueces, ó el juzgado.  
*JUDGING*, f. la acción de juzgar, &c.  
*JUDICATURE*, f. judicatura, justicia.  
*A court of judicature*, tribunal, ó corte de justicia.  
*JUDICIAL*, adj. judicial, juridico.  
*Judicial astrology*, la astrologia judicial.  
*JUDICIALLY*, adv. judicialmente, ó juridicamente.  
*JUDICIARY*, adj. juridico.  
*JUDICIOUS*, adj. juicioso, racional.

*JUDICIOUSLY*, adv. juiciosamente, racionalmente.  
*JUG to drink in*, f. cántaro, jarro.  
*A jug-maker*, f. cantarero, que hace jarros.  
*JUGGLE*, f. juego de manos.  
*To JUGGLE*, v. n. to *cheat*, jugar de manos.  
*JUGGLER*, f. jugador de manos, jugador, maestro coral.  
*Juggler, or cheat*, un charlatán, engañador.  
*JUGGLING*, f. la acción de jugar de manos, ó engañar.  
*JUGGLINGLY*, adv. deccitfully, engañosamente, con fraude y engaño.  
*JUGULAR*, adj. lo tocante al gáznate.  
*JUKE*, f. or *moisture*, zumo, xugo.  
*Full of juice*, xugoso, zumoso.  
*The juice of an orange*, el zumo de la naranja.  
*JUICELESS*, adj. sin xugo, que no tiene zumo.  
*JUICINESS*, f. abundancia de zumo ó xugo.  
*JUICY*, adj. lleno de xugo.  
*JUBUB*, f. azufáisa.  
*To JUKE*, v. a. asentár, parár.  
*To juk one's self*, pararse, asentarse.  
*JULAP*, f. julepe.  
*JULIAN*, f. Julián.  
*The Julian account*, el calendario Juliano, ó de Julio César.  
*Julian law*, la ley Juliána, ó de los Romanos.  
*JULIO*, f. an *Italian coin*, julio, moneda Italiana.  
*JULY*, f. a *month so called*, Julio, el mez de Julio.  
*JUMBAL*, f. género de rósca o torta.  
*JUMBLE*, f. mezcla, confusión.  
*To JUMBLE*, v. a. mezclar, confundir.  
*Jumbled*, p. p. confundido, mezclado.  
*JUMBLER*, f. el que confunde ó mezcla.  
*JUMBLING*, f. la acción de confundir, ó mezclar.  
*JUMENT*, f. *labouring beast*, jumento, bestia de carga.  
*JUMP*, f. or *leap*, salto.  
*To give a jump*, dar salto, hacer un salto.  
*To JUMP*, or *leap*, v. n. saltar, hacer saltos.  
*To jump, or agree*, acordarse.  
*JUMPER*, f. el que salta, ó saltador.  
*JUMPING*, f. la acción de saltar.  
*JUNCTO*, f. a *private faction*, una junta ó liga secreta, una facción.  
*Juncto, or meeting of men to sit in council*, una junta ó asamblea.  
*JUNCTURE*, f. coyuntura, travazon de los huesos.  
*A juncture of time*, coyuntura.  
*JUNCUS*, f. atocha.  
*JUNE*, f. one of the twelve months, Junio, uno de los doce meses del año.  
*JUNIOR*, f. el joven.  
*JUNIPER*, f. enebro.  
*A juniper lecture*, reprehensión.  
*To give one a juniper lecture*, dar a uno una reprehensión.  
*JUNK*, f. navio pequeño usado de los Chinos.  
*JUNKET*, f. of *wickers, wherewith oles are taken*, buitrón, especie de cesto, con una boca angosta para cogér pescando.  
*To JUNKET*, v. n. regalarse.  
*JUNKET*, f. fiestas, regalos.  
*JUNKETING*, f. idem.  
*JUNTO*, f. facción, liga secreta.  
*JURAT*, a *magistrate in the nature of an alderman*, jurado.  
*JURDEN*, or *JORDEN*, f. a *great chamber-pot*, un orinal.  
*JURIDICAL*, adj. juridico.

*A juridical day*, dia juridico, que es el dia en que los jueces se sientan para administrar justicia.  
*JURISDICTION*, f. jurisdicción.  
*JURISPRUDENCE*, f. or *knowledge of the law*, jurisprudencia.  
*JURIST*, f. a *civilian*, jurista.  
*JUROR*, f. one of the jury sworn, uno de los doce jurados.  
*JURY*, f. jurados, doce hombres jurados para juzgar de hechos civiles, ó criminales.  
*A jury-mast*, palo de respeto.  
*JUST*, adj. or *righteous*, justo.  
*A just man*, un hombre justo.  
*Just*, f. el justo.  
*The just shall live by faith*, el justo vivirá por la fé, y buenas obras.  
*Just*, adv. justamente, precisamente, a punto.  
*To come just at the time appointed*, venir justamente al tiempo señalado, ó venir al punto.  
*Just as*, así como.  
*Just so*, así.  
*Just now*, al punto, en este momento.  
*He is just now come in*, acaba de entrar, ahora entró.  
*He is but just gone*, acaba de salir, en este instante salió, ahora sale.  
*To JUST*, v. n. justár.  
*Just by*, a pár, cerca.  
*JUSTACOR*, f. calaca.  
*JUSTICE*, f. or *equity*, justicia, equidad.  
*To administer justice*, administrar la justicia.  
*A justice, or justiceer*, ún juez.  
*To JUSTICE*, v. a. administrar justicia, justiciar.  
*JUSTICIARY*, f. el señor de un lugar, ó villa, que tiene autoridad de juez, justiciero.  
*JUSTIFIABLE*, adj. lo que se puede justificar.  
*JUSTIFIABLY*, adv. con razon, con justicia.  
*JUSTIFICATION*, f. justificación, termino teologico.  
*Justification, or apology*, justificacion, apologia, defensa.  
*JUSTIFICATOR*, } f. el que justifica.  
*JUSTIFIER*, } ca.  
*To JUSTIFY*, v. a. to *make appear one's innocency*, justificar, hacer ver que una persona es inocente.  
*To justify, to prove*, justificar, probar, verificar.  
*Justified*, p. p. justificado, probado, verificado.  
*Justifying*, f. justificación, ó la acción de justificar.  
*Justifying*, adj. justificante.  
*JUSTING*, f. (from *to just*) justa, ó la acción de justar.  
*To JUSTLE*, v. a. (or *push*) empujar.  
*Justled*, p. p. empujado.  
*JUSTLER*, f. el que empuja, ó da empujones.  
*Justling*, f. la acción de empujar.  
*JUSTLY*, adv. justamente, con justicia, con razón.  
*JUSTNESS*, f. (or *justice*) justicia, razón.  
*JUSTS*, f. pl. (or *tournaments*) torneo, justa.  
*To JUT (or jet) out*, v. n. sobresalir.  
*JUTTING out*, adj. sobresaliénte.  
*JUVENILE*, adj. (or *youthful*) juvenil, lo perteneciente a la mozedad, ó juventud.  
*Juvenile action*, acción juvenil, ó de mozo.  
*JUVENILITY* (or *beat of youth*) f. ardor juvenil.  
*JUNTAPOSITION*, f. (a *term used in philosophy*) la contigüidad de las partes, termino filosofico.



## K A

## K A.

- Prov. *Ka me, ka thee, for claw me, claw thee: that is, one good turn for another*, un servicio pide otro; sirve y serás servido.  
**KAG**, f. cubillo para pescado en escabeche.  
**KALE**, f. *for cabbage*, repólllos, grúmos.  
**KALENDER**, f. *or calender*, calendario.  
**KALENDS**, f. pl. *calends*, caléndas.  
**KALI**, f. alkali.  
**KAM**, adj. tuerto.  
**KANTRED**, vide **CANTRED**.  
**KARL**, vide **CARL**.  
**A KASTREL**, f. cernícalo, ave de rapina y especie de gavilán muy voraz.  
**To KAW**, v. n. *as a jack-jaw*, grafted.  
*To kaw for breath, to fetch one's breath with much ado*, respirar con pena.  
**KAY**, vide **WHARF**.  
**KAYAGE**, vide **WHARFAGE**.

## K E A

- KEALES**, f. pl. *ninepins*, birlos, bolos.  
*To play at keales*, birlar, o jugar a los birlos y bolos.  
**To KECK**, v. n. *when anything is in the throat*, hacer esfuerzos para procurar vomitar, y arrojar lo que ha quedado en la garganta.  
**KECKING**, f. la acción de basquiar.  
**KECKS**, f. pl. *dry flakes and sticks*, hachillas secas, raíces secas de algunas plantas.  
**To KEDGE**, v. a. (*a sea-term*) remolcar, traher a remolque; termino nautico que quiere decir arrastrar una embarcacion a otra que o por ser demasiado cargada o faltarle algunos malliles o vela no puede navegar.  
**KEDGER**, f. *a sort of an anchor to kedge*, cierta áncora así llamada.  
**KEE**, f. pl. vacas, ganado mayor.  
**KEEL**, f. quilla de navio, madero largo que es el primero y principal que se echa quando se empieza a construir una embarcacion.  
**Keel**, f. *a vessel to cool liquor in*, cantimplora.  
**KEELSON**, f. *a piece of timber which lies right over the keel*, carlinga, pie de maulil.  
**KEEN**, adj. *sharp*, agúdo, afilado, aguzado, sutil, penetrante.  
*A keen air*, un aire subtil, o penetrante.  
*A keen, or pungent style*, un estilo satirico.  
*A keen appetite*, un buen apetito.  
**KEEN**, f. vide **KEN**.  
*Keen-sighted*, vista subtil, y aguda.  
**KEENLY**, adv. agudamente, subtilmente.  
*Keenly, or eagerly*, adv. ardientemente.  
**KEENNESS**, f. *sharpness*, subtiléza.  
*The keenness of the air or sight*, la subtiléza del aire, o de la vista.  
*Keeness of style*, agudéza, o malicia del estilo.  
**KEEP**, f. *in a castle*, torreón, torre, albarraña.  
**To KEEP**, v. a. *to preserve*, guardar, conservar, defender.  
*To keep a place*, guardar una plaza.  
*To keep one's own*, guardar uno sus bienes, o lo que le pertenece.  
*To keep one's bed*, guardar uno la cama, estar enfermo.  
*To keep, or lay up one's money*, guardar uno su dinero.  
*To keep, or observe*, observar.

- To keep one's promise*, guardar uno su promesa, o palabra.  
*To keep God's commandments*, guardar, u observar los mandamientos de Dios.  
*To keep holy days*, guardar las fiestas.  
*To keep silence*, guardar silencio, callar.  
**To keep**, tener.  
*To keep house*, tener casa.  
*To keep shop*, tener tienda.  
*To keep a school*, tener escuela.  
*To keep one's ground*, guardar uno su terreno.  
*To keep one's word*, tener uno su promesa, o palabra.  
*To keep in suspense*, tener en suspenso.  
*To keep one in awe, or subjection*, tener a uno en temor y sujeción.  
**To keep**, frequentar.  
*To keep bad company*, frequentar mala compañía.  
*To keep one's self unspotted*, conservarse uno sin mancha, esto es, que nadie puede hallar falta en lo que uno ha hecho, o dicho, &c.  
**To keep away**, ausentarse.  
**To keep out of the way**, ausentarse.  
**To keep back**, v. a. impedir que no avance.  
**To keep in**, reprimir, moderar, tener el freno.  
**To keep one's grief in**, esconder uno su desplacer, su dolor.  
**To keep off**, impedir.  
**To keep out**, impedir de entrar.  
**To keep up**, v. a. mantener, conservar, entretener.  
**To keep up**, v. n. mantenerse, conservarse.  
**To keep from**, impedir.  
**To keep from**, v. n. (*to forbear*) guardarse.  
*To keep one under*, tener en sujeción, o sujetar a uno.  
**KEEPER**, f. el que guarda, guardador.  
**A keeper of a prison**, alcaide de cárcel, carcelero.  
**KEEPING**, f. guarda, o la acción de guardar, &c.  
**KEG**, f. pequeño barril.  
**KELDER**, vide **HANS-IN KELDER**.  
**KELL**, f. *or cawl*, redaña.  
**KELP**, f. sal así llamado.  
**KELTER**, f. orden, traza.  
*To be in kelter*, estar en orden, o pronto.  
*To be in kelter, or good health*, estar bueno, tener buena salud.  
**Arms a-kembo**, las manos en las cadéras y los brazos enarcados.  
**To KEMB**, v. a. *to comb*, peonár.  
**KEN**, f. *or sight*, vista.  
**To KEN**, v. n. *or spy out at some distance*, descubrir, ver de lejos.  
**To ken, or know**, conocer, o reconocer.  
**Kenned**, p. p. conocido, reconocido.  
**KENNEL**, f. *or channel*, canal, albañal, arroyo.  
**A dog's kennel**, el lugar para recoger los perros la perrera.  
**KENNETS**, f. *a sort of coarse Welsh cloth*, cierto género de paño trabajado en el país de Gales.  
**KEPT**, p. p. *from to keep*, guardado, observado, mantenido, &c.  
**KERCHIEF**, f. toca, lienzo con que se envuelven la cabeza las viejas, para resguardarla del frio.  
**A handkerchief**, f. pañuelo, pañizuelo, lienzo.  
**KERF**, f. *or notch in wood*, muesca.  
**KERN**, f. *a country bumpkin*, un rústico, un villano.  
**KERNEL**, f. tito, grano, meollo, chocho, piñón.  
*The kernels of a pear, apple, or grape*, las pepitas de una pera, manzana, o uva.  
*Kernels in the flesh*, agallas.  
**To KERNEL**, as *corn does*, v. n. formarse el grano, granar.  
**KERNELLY**, adj. lleno de agallas.  
**KERSEY**, f. *a sort of coarse cloth*; carisea.

- especie de paño basto que fabrica en la provincia de Kent en Inglaterra, comúnmente se llama de España, paño del Norte.  
**KERTLE**, f. especie de jubón de moda antigua.  
**KESTREL**, f. cernícalo.  
**KEYCH**, f. fuerte de navio pequeño.  
**KEYTLE**, f. caldera.  
*A great kettle*, calderón.  
*A little kettle*, caldereta, o calderita.  
*A copper kettle to keep water in*, acetre.  
**A kettle maker**, calderero.  
**A kettle-drum**, atabál.  
**KEVELS**, f. pl. maimonetas, o escaltrames, piezas en que afirman las cuerdas en los navios.  
**KEW**, f. CUE, humor.  
*I found him in a good kew, or cue*, le hallé de buen humor.  
**KEY**, f. llave.  
*A key of virginals, or key of other instruments*, clavija.  
**A key clog**, llavera.  
**The key-hole**, llavero.  
**A key-bearer**, clavero.  
**KETS, or wharfs**, desembarcadéro, muelle.  
**KEYLE**, f. *a kind of long-boat*, una gran chalupa.

## K I

- KIBE**, f. *chilblain*, friera, favañón, favañón.  
**KIBSY**, f. *a wicker-basket*, una canasta de vimbre.  
**KICK**, f. cóz, punta pie.  
*To give one a kick*, dar a uno una cóz.  
**To KICK**, v. a. acozeár, coceár, tirar cozes, dar punta pies.  
*Why don't you kick him?* por que no le dá punta pies? porque no le da cozes.  
*A horse that kicks*, el caballo que tira cozes.  
*To kick up one's heels, to die*, morir.  
**Kicked**, p. p. acozeado, cozeado, culado, tirado cozes.  
**KICKER**, f. acoceador, coceador.  
**Kicking**, f. acoceamiento, acoceadura.  
**KICKSHAW**, f. *or slight business*, negocio de poco momento, o niñeria.  
**KID**, f. cabrito, cabritico, cabritillo, chivato.  
**Kid's-leather**, cabritilla.  
**Kid-gloves**, guantes de cabrito.  
**To KID, or bring forth kids**, v. n. parir las cábras.  
**KIDDER**, f. *one that cries wicwals*, el vendedor de vituallas.  
**To KIDNAP**, v. a. hurtar niños, o personas mayores para venderlos por esclavos, y enviarlos a la América.  
**KID-KNAPPER**, f. el que hurta niños para venderlos, y enviarlos a la América.  
**KID KNAPPING**, f. la acción de hurtar niños.  
**KIDNEY**, f. riñón.  
**KIDNEY-BEANS**, f. pl. judias.  
**KILDERKIN**, f. *half a barrel*, medio barril, barrilete.  
**To KILL**, v. a. *or slay*, matar.  
*To kill one in cold blood*, matar a uno de sangre fria.  
*To kill one's self*, v. n. matarse.  
**Killed**, p. p. matado, muerto.  
*To suffer one's self to be killed*, dexarse uno matar.  
*One that kills his father*, parricida.  
*One that kills his mother*, matricida.  
*One that kills his brother*, fraticida.  
**KILLER**, f. matador.  
**KILLING**, f. matanza, la acción de matar, o que mata y destruye.  
**KILN**, f. calera, u horno para hacer cal.  
**Brick-kiln**, f. horno de ladrillos.  
**KILT**, p. p. obf. del verbo **To KILL**, matado.



**KIMBO**, adv. tuertamente.  
*To put one's self a-kimbo*, ponerse en a-fas.  
**KIN**, f. vide **KINDRED**.  
**Kin** (or *like*) que se semeja, que tiene afinidad.  
**KIND**, adj. (*good, loving, courteous*) benigno, cortés, agradable, apacible, grato, favorable, afable, bueno.  
*A kind master*, un maestro afable, o benigno.  
*A kind husband*, un buen marido, o benigno.  
*A kind reception*, un civil, cortés, o afable recibimiento.  
*Will you be so kind as to do it for me?* quiere v. m. dignarse hacerlo por mí?  
**Kind**, f. (or *sort*) género, fuerte, especie.  
*A thing admirable in its kind*, una cosa admirable en su género, o especie.  
*I took him to be another kind of man*, le tome por otro fuerte de hombre, creía que era otro de lo que es.  
*To grow out of kind* (to degenerate) degenerar.  
**KINDER**, the comparative of *kind*, mas benigno, cortés, agradable, apacible, grato, favorable, afable, bueno.  
**Kinder**, f. (or *company*) of cats, una tropa, o multitud de gatos.  
**KINDEST**, f. the superlative of *kind*, benignísimo, cortésísimo, o muy cortés.  
**To KINDLE**, v. a. (or *set on fire*) encender.  
**To kindle**, v. n. (or *take fire*) encenderse.  
**Kindled**, p. p. encendido.  
**KINDLER**, f. el que enciende.  
**KINDLING**, f. la acción de encender.  
**KINDLY**, adv. (*lovingly, courteously*) benignamente, cortesmente, apaciblemente, afablemente.  
**KINDNESS**, f. love, or affection, amistad, afección, bondad, benignidad.  
*Kindness, or courteousness*, f. bondad, humanidad, benignidad, cortesía.  
**KINDRED**, or **KIN**, f. parentesco, afinidad, consanguinidad.  
*Kindred by blood*, consanguinidad.  
*Kindred by marriage*, afinidad.  
*To break off kindred or friendship*, descompadrar.  
**KINE**, f. pl. vacas.  
**KING**, f. Rey.  
*The King of England*, el Rey de Inglaterra.  
*The king at arms, or heralds*, un rey de armas, un heráldico.  
*The king's ewe*, lamparrónes.  
*A king's fsher*, alción.  
**To KING**, v. a. a man at draughts, damar un peón.  
**KINGDOM**, f. reyno.  
**KING-LIKE**, adj. como Rey, de Rey.  
**KINGLY**, adj. real.  
**KINRED**, or **KINDRED**, adj. parentesco, afinidad, &c.  
Prov. *A great many kindred, and scarce a friend*, muchos parientes y pocos amigos.  
**KINSFOLK**, f. pariente.  
**KINSMAN**, f. deudo, pariente.  
**KINSWOMAN**, f. f. deuda, parienta.  
**KINTAL**, f. a hundred pound weight, un quintal. contiene en Inglaterra ciento y doce libras el quintal.  
**KIRK**, f. or church, iglesia.  
*The kirk of Scotland*, la iglesia de Escocia.  
**KIRSLEY**, f. a short kind of a jacket, fuerte de vestido corto.  
**KISS**, f. un beso, o un abrazo.  
**To KISS**, v. a. besar.  
*To kiss one another*, besarse.  
*To kiss a woman*, besar una muger.  
**Kiss**, p. p. besado.  
**KISSER**, f. besador, el que besa.  
**KISSING**, f. la acción de besar, o besco.

**KIT**, f. small fiddle, rabelillo.  
**A kit or pail**, f. cubo, herrada.  
*One that has neither kit nor kin*, una persona que no tiene parientes.  
**KIT-KEYS**, f. the fruit of the aspen-tree, la fruta del frésno.  
**KITCHEN**, f. cocina.  
*A kitchen-wench*, moza de cocina, moza de fregar, fregona.  
*Kitchen furniture*, alhajas de cocina.  
**A bucket**, f. herrada, cubo.  
**A chaffin dish**, brasero.  
**A copper**, f. calderón.  
**A cruize for oil**, azeitera, alcúza.  
**A cullender**, coladero.  
**A cupboard**, f. armario, alhazena.  
**A dripping-pan**, cazoléta.  
**A dish-clout**, f. rodilla de cocina, estropajo.  
**A fire-shovel**, f. badil.  
**A frying-pan**, f. sartén.  
**A grater**, f. rallo.  
**A grid-iron**, f. parrilla.  
**A jack**, instrumento para volver el asador, molino, o molinillo.  
**A kettle**, f. caldera.  
**A ladle**, f. cucharón.  
**A larding-pin**, aguja de lardear.  
**Leaven**, f. levadura.  
**Lye**, f. lexia.  
**A mortar**, f. almiréz.  
**A stone mortar**, f. mortero.  
**An oven**, f. horno.  
**A peck for the oven**, pala de horno.  
**A pestle**, mano de mortero.  
**A pitcher**, cántaro.  
**A pipkin**, puchero.  
**A sauce-pan**, cazo.  
**A skimmer**, espumadera.  
**A skillet**, f. escalfador.  
**A sink**, f. vazidero.  
**A spit**, f. asador.  
**A stove**, f. hornillo.  
**A trough**, f. artesa para amasar.  
**A viol**, f. redoma.  
**KITE**, f. milano ave de rapiña.  
*A kite, or paper kite*, f. cometa, invención hecha de papel con que se divierten los muchachos, haciendo la volar en el aire, y gobernandola con un cordel de muchas brazas de largo.  
**KITLING**, f. gatillo.  
**To KITTEN**, to **KITTLE**, v. a. parir la gata.  
**KITTEN**, f. little cat, gatito.  
**To KLICK**, v. a. hacer un ruido agudo.

## K N A

**To KNAB**, v. n.  
Ex. *To knab the grass, as cattle do*, mescar lentamente la hierba como el ganado quando pascia.  
**KNACK**, or *toy*, f. juguete de niños, buxerías, o niñerías.  
**A knack**, f. arte, maña.  
**To KNACK**, or *crack a nut*, v. a. partir nueces, partir avellanas, cascár.  
**KNACKER**, f. instrumento para partir las nueces.  
**KNAG**, f. knot in wood, nudo, o nudo de árbol, o madera.  
**KNAGGY**, adj. nudoso, lleno de nudos.  
**KNAP**, f. or top, cúmbre, o cima.  
*The knap of a hill*, la cumbre de una montaña.  
**To KNAPP at**, to *pick at*, v. a. tomar, cogér, agarrár.  
*There is nothing to knap at*, nada hay para cogér, o agarrár.  
**KNAP-SACK**, f. mochila.  
**KNAVE**, f. or rogue, bellaco, tramposo, engañador.  
*To play the knave*, bellaquear, obrar como bellaco, hacer bellaquerías.  
*A bold knave*, un impudente, un desvergonzado, descarado.  
*Knave at cards*, caballo.

**KNAYER**, f. bellaquería.  
**KNAVISH**, adj. bellaco.  
*To have a knavish look*, tener una cara de bellaco.  
**KNAVISHLY**, adv. bellacamente, pícaramente.  
*It was knavishly done*, fue hecho bellacamente.  
**KNAVISHNESS**, f. bellaquería.  
**To KNEAD**, v. a. amasar.  
**Kneaded**, p. p. amasado.  
**KNEADER**, f. amasador.  
**KNEADING**, f. la acción de amasar, amasadura.  
**A kneading-trough**, f. artesa, hintero, amasadera.  
**KNEE**, f. hinojo, rodilla.  
*To bow the knee*, inclinar la rodilla, hacer reverencia.  
*To fall upon one's knee*, arrodillarse.  
**KNEE-PAN**, f. choquezuéla.  
**KNEE-STRING**, f. pl. or garters, ligas.  
**KNEE-HOLM**, f. or butcher's broom, jubárba.  
**KNEE-GRASS**, f. grama hierba.  
**To KNEE**, } ahinóarse, arrodillarse.  
**To KNEEL**, }  
**KNEELER**, f. el que se arrodilla.  
**KNEELING**, f. la acción de arrodillarse, o arrodilladura.  
*Kneeling, f. or melwell, a kind of small cod*, merlúza.  
**Kneeling**, adj. arrodillado.  
*I found him kneeling*, le hallé arrodillado.  
**KNELL**, f. ringing of a bell for a dead person, sonido de una campana quando alguno se muere.  
**KNELW**, preter. from to know.  
**KNICK-KNACK**, f. or children's toys, juguetes de niños.  
**KNIFE**, f. cuchillo.  
**A knife-maker**, cuchillero.  
**A pen-knife**, cuchillo de cortar plumas, ganivete, tajaplumas.  
**A great-knife**, cuchillón.  
**A little knife**, cuchillito.  
**A pruning knife**, cuchillo de vendimiár, podadera.  
**A wood knife**, f. cuchillo de monte.  
**A butcher's knife**, cuchilla de carnicero.  
**KNIGHT**, f. a degree of honour, caballero.  
*To dub a knight*, armár caballero, hacer caballero.  
*A knight of such an order*, caballero de tal habito.  
*A knight of the Garter*, caballero de la Jarretéra.  
*A knight of the Golden Fleece*, caballero del Tosón.  
*A knight of the post*, un perjuro.  
*A knight batchelor*, caballero de espuelas doradas.  
*A knight errant*, caballero andante.  
*A knight baronet*, un barón.  
*Knights of the chamber*, caballeros de la cámara, o camareros.  
*Knight of the Bath*, caballero del Baño.  
*Knight of the shire*, un diputado de una provincia.  
*Knights of the Temple*, los Templarios, orden de caballería así llamada que poseía grandes riquezas y se extinguió en el concilio de Viena.  
**A knight of the round table**, un caballero andante, o de la tabla redonda.  
**To KNIGHT**, v. a. hacer caballero.  
**Knighted**, p. p. hecho, o criado caballero.  
**KNIGHTING**, f. la acción de armár a un caballero.  
**KNIGHTHOOD**, f. or chivalry, caballería, o la orden, o dignidad de caballero.  
**KNIT**, f. bough, rama.  
*Knit, or tied*, anudado, atado, liado.  
**To KNIT**, v. a. anudár, liar, atár.  
*One that knits*, anudador.  
*Knit stockings*, medias de punto.

KNIT-



**KNITTER**, f. la que hace medias de punto.

**KNITTING**, la acción de anudar.

*To knit stockings*, hacer medias de punto.

**KNITTING-NEEDLE**, f. hierro de que sirven las mugeres para hacer medias.

**KNOB**, f. *or bunch*, f. chichón, tolondrón, bollo, nudo.

*To KNOB*, *or grow into knobs*, v. n. anudarse, ò formarse en nudos.

**KNOBBY**, adj. lleno de nudos, ò nudos, lleno de chichones, tolondrones, ò bollos.

*To take knobs out of cloth with pincers*, despinfár.

*The taking away the knobs of cloth*, despince.

**KNOCK**, f. golpe.

*To KNOCK*, v. n. golpear.

*To knock one down, to kill him*, matár á uno con golpes.

*To knock off*, hacer salir.

*To knock under*, rendirse.

*Knocked*, p. p. golpeado.

**KNOCKER**, f. martillo, aldabón.

**KNOCKING**, f. la acción de golpear.

**KNOLL**, f. *or top of a hill*, la cumbre de una montaña, montañuela.

*To KNOLL*, v. a. tocar la campana para un entierro.

**KNOP**, vide **KNOB**.

**KNOT**, f. nudo, nudo.

*To make, or tie a knot*, anudar, anudár.

*Knot, or difficulty*, f. nudo, dificultad, embarázo.

*To KNOT*, v. n. *or to bud, as trees do*, brotar.

*Knot-grass*, cien nudillos, fanguinaria ò centinodia, especie de hierba.

*A sliding-knot*, nudo corredizo.

*To grow in knots*, enudecér.

*Knotted*, p. p. anudado, brotado.

**KNOTTINESS**, f. nudosidad.

**KNOTTY**, adj. nudoso, lleno de nudos.

*To KNOW*, v. a. *to be acquainted with*, saber, conocér.

*I know nothing of it*, lo ignoro, nada sé no de esso.

*I know not what to do*, no sé que hacer.

*Let me know first*, dígamelo priméro.

*To know a man*, conocér a un hombre.

*I know him very well*, le conóscó muy bien.

*To know one's self*, conocerse.

*To know a plant*, conocér una planta.

**KNOWABLE**, adj. conoscible, que se puede conocér.

**KNOWER**, f. conocedor.

**KNOWING**, f. la acción de conocér, conocimiento.

*Knowing*, adj. inteligente, habil, entendido.

**KNOWINGLY**, adv. *on purpose*, preme ditadamente, exprestamente.

*To KNOWL*, *or ring a knell*, v. a. doblár las compánas de la parroquia para avisár que rueguen a Dios, por uno de los parroquianos que se está muriendo.

**KNOWLEDGE**, f. conocimiento, noticia.

**Knowledge**, *or learning*, sabiduria, erudición.

*A man of deep knowledge*, un hombre de sabiduria profunda, muy sabio.

**Knowledge**, *or skill*, sabiduria, ciencia.

*To KNOWLEDGE*, v. a. obf. confesar, decir.

**KNOW'N**, p. p. conocido, sabido.

*It is well known*, es bien conocido.

*To make one's self to be known*, hacerse conocér hacer, hablár de sí.

*The like was never known*, no se ha visto jamas tal cosa.

*He is known by that name*, es conocido por tal nombre, por este nombre.

*To KNUBBLE*, v. a. dar de palos ò golpes, aporrear.

**KNUCKLE**, f. artejo, nudo del dedo de la mano.

*To KNUCKLE*, v. n. someterse.

**KNUFF**, f. obf. un tonto.

**KNUR**, *or KNURL*, f. *a knot in wood*, nudos en la madera.

**KNURLED**, adj. nudoso, que tiene nudos.

**KONED**, adj. conocido, sabido.

## K U B

*To KUBBLE*, v. a. dar golpes con los artéjos.

**KUE**, vide **KEW**, *or CUE*.

**KUNKLE**, f. articulo, nudo de la mano, artejo, coyuntura.

*To KYD*, v. n. saber, entender, conocer.



## L

**L** Es la onzéna letra del abecedario Inglés, entre los Romáanos significaba cinquenta.  
Es muda quando en una vóz figue una *fh*, ò *m* como en *calf*, *half*, *chalk*, *talk*, *psalm*, *qualm*, &c.

## L A

**LA!** interj. mira!  
**TO LABEFT**, v. a. debilitar, enflaquecer.  
**LASEL**, f. (*a slip of parchment hanging on a writing*) harrapo, ò pedázo de pergamino que cuelga al remate de una patente ò auto juridico.  
**LABIAL**, adj. de los labios, perteneciente a los labios.  
**LABORANT**, f. chymista.  
**LABORATORY**, f. *a chymist's workshop*, laboratorio, lugar en que los chymicos trabajan.  
**LABORIOUS**, adj. *that takes pains*, laborioso, que toma mucha pena, trabajoso.  
**LABORIOUSLY**, adv. trabajosamente, con mucha pena y fatiga.  
**LABORIOUSNESS**, f. *or pains taking*, inclinación para trabajar.  
*Labouriousness, or difficulty*, f. dificultad.  
**LABOUR**, f. pena, trab jo.  
*To enjoy the fruits of one's labour*, gozár uno el fruto de su trabajo, ò fatiga.  
*You will lose your labour*, uséd perderá su pena.  
*He lives upon his labour*, vive de su trabajo.  
**TO LABOUR**, v. n. *or take pains*, trabajar, tomar pena.  
*To labour in vain*, trabajar en valde.  
*To labour under great difficulties*, tener grandes dificultades.  
*To labour a thing, to do it with labour*, perfeccionar alguna cosa.  
*Labour with arms*, braceáge, labór de los brazos.  
*Labourer*, p. p. trabajado.  
**LABOURER**, f. trabajador, el que trabaja.  
*Labouring*, f. la acción de trabajar.  
*A labouring beast*, una bestia de carga, ò de trabajo.  
**LABOURSOME**, adj. *or troublesome*, incómodo, penible, difícil.  
**LABYRINTH**, f. laberinto.  
**LACCA**, f. *a kind of gum*, laca, fuerte **LACK**, f. de góma.  
**LACE**, f. puntas, rándas, guarniciones, encáxes.  
*Atwist lace*, cordón.  
*Gold lace*, passamano de oro.  
*A lace man*, passamanero.  
*Beut lace*, rándas.  
*A hair-lace*, trenzadéra.  
*A neck-lace*, collar.  
*A lace-maker, of such as are used for women's stays*, cordonero.  
*A lace-maker of such as are used for ornament*, randero, randera.  
**TO LACE**, v. a. abrochar, atacar.  
*To lace, or fit off with lace*, guarnecer una cosa con puntas, ò passamános.  
*To lace a suit of cloaths*, galonar.  
*To lace, or tie*, atar, atacar.  
**LACED**, p. p. atacado, abrochado.  
*Laced, as linen, or garments*, guarnecido con puntas.  
**LACEMAN**, f. mercader de rándas ò encáxes.  
**LACERABLE**, adj. que puede ser lacerado.  
**TO LACERATE**, v. a. *to tear in pieces*, despedazar, rasgar, lacerar.  
*Lacerated*, p. p. despedazado, rasgado, lacerado.  
**LACERATION**, f. despedazamiento, laceración, ò la acción de rasgar.

**LACHES**, f. *a law term for negligence*, negligencia.  
**LACHRYMAL**, adj. lagrimál, que écha lágrimas.  
**LACING**, f. atacadura, atacamiento, guarnecimiento, guarnicion de encáxes.  
**LACK**, f. *or want*, necesidad, escasez, mengua.  
*Lack of money*, falta de dinero.  
**TO LACK**, *or want*, v. a. carecer, saltar, menguar, no tener, necesitar.  
**LACK-A-DAY**, interj. oida, oyga.  
**LACKER**, f. *a sort of varnish*, fuerte de barniz.  
**LACKET**, f. *or footman*, lacayo, mozo.  
**LACKING**, adj. (*from to lack*) que falta, que necesita.  
*Here is something lacking*, falta alguna cosa aquí.  
*Lacking but little*, casi, muy cerca.  
**LACK-IT**, f. *or blockhead*, un pórro, bóbo.  
**LACONICK**, f. *concise, or brief*, lacónico.  
*After a laconick way*, de una manera lacónica.  
**LACONISM**, f. *a pithy way of speaking*, manera de explicarse uno, corta y elegantemente.  
**LACONICALLY**, adv. laconicamente, brevemente.  
**LACTEAL**, adj. *or milky*, lo perteneciente a la leche.  
**LAD**, f. *a young stripling*, muchacho.  
*A little lad*, mozuéto.  
**LADDER**, f. escala, escalera.  
*The round of a ladder, or ladder-step*, escalón.  
*Ladders in a ship*, planchaméntas.  
*Scaling by a ladder*, escalada.  
**TO LADE**, (*to load*) v. a. cargar.  
*To lade a beast*, cargar una bestia.  
*To lade a ship*, cargar un navio.  
**LADEN**, p. p. cargado.  
*Laden with honors and rewards*, cargado de honras y recompensas.  
**LADING**, f. *or cargo*, cargazón, cargo de navio.  
*A bill of lading*, cedula para cargar un navio, conocimiento, así llaman los comerciantes el recibo que el capitán dá de los géneros que cargan en su navio.  
**LADLE**, f. cucharon.  
**LADY**, f. f. señora, dama.  
*My lady*, mi señora.  
**LADY-LIKE**, adj. elegante, como hecho de una señora.  
**Lady-day**, f. el día de nuestra Señora, ò el día de su fiesta, en 25 de Marzo que se llama vulgarmente la Annuncion de la Virgen.  
**Lady bird**, f. vaquilla de dios.  
**LADY SHIP**, f. señoría, título que se da a las mugeres de los *Milords*, ò principales caballeros en Inglaterra.  
*If your ladyship please*, si vuestra señoría gusta.  
*I am very glad to see your ladyship*, me alegro de ver a vuestra señoría.  
**LAG**, adj. *or lost*, postero, último.  
**TO LAG**, v. n. *or to lag behind*, quedar atrás, pararse, retardar.  
**LAGAN**, *or LAGON*, f. *such coasts as mariners in danger of shipwreck, cast overboard*, mercaderías, que en peligro de perderse, echan los marineros en la mar, para alijar ò aligerar el navio.  
**LAGGER**, f. *one that lags*, el que se retrasa, se para, ò queda atrás.  
**LAICAL**, adj. laico, opuesto a religioso.  
**LALCK**, adj. *or secular*, lego, seglar, nombre que los clericos han dado a los que no son eclesiasticos.  
**LALID** (*from to lay*) vide **TO LAY**.  
*A design ill laid*, un desinio mal concertado.

*Land laid up, or lain*, barvecho.  
**LAIN**, p. p. del verbo **TO LAY**.  
**LAIR**, *or LAYER*, f. *a place for deer, or other cattle to harbour in*, manida, mansion, ò descansadero.  
**LAIRD**, f. feudatario en Escocia.  
**LAITY**, f. los que no son eclesiasticos.  
**LAKE**, f. *or standing water*, lago, laguna.  
**Lake**, f. lacca.  
**LAMB**, f. cordero, cordera.  
**LAMBKIN**, f. corderillo.  
**LAMBS-WOOL**, f. lana de cordero.  
*A young lamb*, corderillo.  
*A lamb of a year old*, borrego, borrega.  
**LAMBENT**, adj. *or licking*.  
*A lambent flame*, una llama ligera y fugitiva que no se pára.  
**LAME**, adj. coxo.  
*To go lame*, coxeár.  
**TO LAME**, v. a. *to make lame*, estropear, hacer coxo.  
*Lame of one leg*, coxo de una pierna.  
*Lame of one hand*, manco.  
*A lame expression*, una expresión manca.  
*A lame account*, una relación imperfecta.  
**Lamed**, p. p. coxeado, estropeado, hecho coxo.  
**LAMELY**, adv. imperfectamente.  
**LAMENESS**, f. el estado de una persona estropeada, ò manca.  
**TO LAMENT**, v. n. *be wail, or mourn*, lamentar, planir, llorar.  
**LAMENT**, f. *lamentation*, lamentación, quexa, planimiento, lloro, quexa.  
**LAMENTABLE**, adj. lamentable, digno de compasión.  
**LAMENTABLY**, adv. lamentablemente, tristemente.  
**LAMENTATION**, f. lamentación, quexa, lloro.  
**Lamented**, p. p. llorado, lamentado, planido.  
**LAMENTER**, f. lamentador, planidor, lloron, llorador, ò el que compone lamentaciones.  
**Lamenting**, f. quexa, lamentación, lloro.  
**LAMENTINE**, f. pescado de mar así llamado, especie de becerro marino.  
**LAMINÉ**, f. *or thin plate*, lamina, hoja de metal.  
**LAMINERS**, f. pl. *a sort of a ship rope*, sogas para amarrar los barcos, ò navios.  
**LAMING**, f. (*from to lame*) la acción de estropear.  
**TO LAMM**, f. apaleár.  
**LAMMAS**, f. *or lammas-day*, el primer día de Agosto, que era el día que pagaban los diezmos de corderos.  
*Prov. At latter lammas, i. e. never*, a las calendas griegas, jamás.  
**LAMP**, f. lámpara.  
**LAMPASS**, f. *a disease in the mouth of a beast*, haba de bestias, tolános, enfermedad y tumor que tienen las bestias en el paladar y las encias.  
**LAMPERN**, f. una pequeña lamprea.  
**LAMPERS**, vide **LAMPASS**.  
**LAMPOON**, f. sátira, verso, ò coplas satiricas.  
**TO LAMPOON one**, v. a. satirizar a alguno.  
*Lampooned*, p. p. satirizado.  
**LAMPOONER**, f. el que escribe sátiras en verso contra algun particular.  
**LAMPREY**, f. *a fish*, lamprea.  
**LAMPRIEL**, vide **LAMPERN**.  
**LANCE**, f. lanza.  
**TO LANCE**, v. a. alancear, ò lanzeár.  
*The staff of a lance or spear*, hasta.  
*To wound with a lance*, alancear.  
*A small lance*, lanzuéla.  
*Wounded with a lance*, alanceado.  
*One that fights with a lance*, el que pelea con la lanza.  
*The rest of a lance*, ristre.  
*To couch a lance*, enristrar la lanza.  
**Lanced**, p. p. alanceado.  
**LANCER**,



**LANCER**, f. lanzero.

**LANCESADO**, f. *an officer under a corporal, who assists him in his duty*, el soldado mas veterano, que asiste al cabo de escuadra en su oficio.

**LANCET**, f. lanceta, instrumento de cirujano.

**To LANCH** (*to launch*) v. a. echar, arrojar, botar.

**To launch a ship**, botar, arrojar un navio al agua.

**To launch**, v. n. echarse, arrojarse.

**He launched into the water**, se arrojó en el agua.

**Lanced**, p. p. *launched*, arrojado, echado.

**Launching**, or *launching*, f. la acción de arrojarse.

**LAND**, f. tierra.

**To travel by sea and land**, viajar por mar y por tierra.

**To LAND**, or *arrive*, v. n. arribar, aportar, salir a tierra, desembarcar.

**Land**, or *possession*, posesión, bienes en raíces.

**To buy land**, comprar tierras.

**Land-forces**, tropas o soldados de tierra.

**A land captain**, un capitán que sirve en el exercito.

**Land-flood**, inundación.

**Land-mark**, limites, mojones, lindes.

**Land-cape**, un promontorio, ò cabo.

**Land-tax**, subsidio que pagan sobre las tierras.

**Land-coper**, or *wagabond*, un vagabundo, ò vagamundo.

**Landed**, p. p. arribado, aportado.

**A landed-man**, a *man rich in land*, un hombre rico de tierras.

**LANDGRAVE**, f. *an earl or count in Germany*, landgráve, conde de Alemania.

**Landing**, f. la acción de desembarcar, arribar, ò aportar.

**A good landing-place**, un buen desembarcadéro.

**LANDLADY**, f. f. la dueña y propietaria de unas tierras ò casas; ò la mujer de una posada.

**LANDLESS**, adj. que no posee e tierras.

**LANDLORD**, f. huésped, señor.

**LANDLOCKED**, adj. abrigado.

**LANDRESS**, f. f. lavandera.

**LANDRY**, f. lavadero, lavandería, el lugar adonde se lava y plancha la ropa blanca.

**LANDSCAPE**, f. f. paisaje, pedazo

**LANDSKIP**, f. f. de pais en la pintura.

**LANE**, f. calleja, angosta, por donde no pueden pasar los cochés ni carruages.

**A narrow lane**, callejuela.

**LANGUAGE**, f. or *speech*, language, lengua.

**Language**, or *style*, estilo.

**To give one good language**, or *speak civilly*, hablar civilmente a alguno.

**To give one ill language**, or *speak unmannerly*, maltratar a alguno con palabras, ultrajarle.

**LANGUAGE-MASTER**, f. maestro de lengua.

**LANGUID**, adj. or *faint*, endeble, flaco.

**LANGUIDNESS**, f. flaqueza, debilidad.

**To LANGUISH**, v. n. *consume*, or *pine away*, enflaquecerse, consumirse, defacarse.

**To languish in misery**, consumirse en la miseria.

**Languishing**, f. flaqueza.

**Languishing**, adj. *faint*, flaco, languido, extenuado.

**LANGUISHINGLY**, adv. flacamente.

**LANGUISHMENT**, f. f. flaqueza, abatimiento.

**LANQUOR**, f. f. flaqueza, abatimiento.

**LANK**, adj. (*slender*) concéño, sutil, flaco.

**LANKNES**, f. flaqueza.

**LANNER**, f. *lancer hawk*, alcón, ave de rapina.

**LANQUENET**, f. a *German foot soldier*, infante Tuésco, ò soldado de a pie.

**To LANT**, v. a. *to mix with urine*, mezclár con orina.

**Lanted**, p. p. mezclado con orina.

**LANTERN**, or *lanthorn*, f. una linterna, ò lanternas.

**The lantern in the admiral's ship**, fanál, faról.

**LANTERN-JAWS**, f. enxuto de rostro, de cara flaca.

**LAP**, f. faldas, gremio, regazo.

**To hold a child upon one's lap**, tener un niño en su regazo.

**A lap-dog**, ún perrillo, ò perrito de faldas.

**To LAP**, v. a. lamér, como hacen los perros, gatos, &c. quando beben.

**To lap up** (or *fold up*) plegar, doblar.

**To lap** (or *cover*) cubrir, esconder.

**LAPIDABLE**, adj. casadero, de edad para casarse.

**LAPIDARY**, f. lapidario, el que trabaja y labra las piedras preciosas y tiene conocimiento en ellas.

**To LAPIDATE**, v. a. apedrear.

**LAPIDATION**, f. apedreamiento, ò la acción de apedrear.

**LAPIDEOUS**, adj. que tiene de la naturaleza de la piedra.

**LAPPET**, f. falda, filda.

**The lapet of a gown**, la falda, ò falda de una ropa larga.

**LAPPING**, f. la acción de plegar, ò envolver.

**To LAPSE**, v. n. (or *to elapse*, or *pass away*) pasarse.

**The time is lapsed**, el tiempo se ha pasado.

**Lapsed**, p. p. pasado.

**Lapsed**, or *fallen*, adj. caído.

**Lapt**, p. p. (*from to lap*) plegado, lamido.

**LAPTING**, f. a *bird*, abubilla, ave.

**LARBOARD**, f. or *the left side of a ship*, babordo, el costado izquierdo del navio.

**LARCENY**, f. hurto, robo.

**LARCH-TREE**, f. cierto género de pino de cuyas hastillas se hacen las teas.

**LARD**, f. *the fat of pork*, pringue, lardo, manteca de puerco.

**To LARD**, v. a. enlardar, pringar.

**To lard a capon**, enlardar un capón.

**Larded**, p. p. enlardado, pringado.

**LARDER**, f. or *lard-house*, despensa.

**LARDERER**, f. el despenfero en un meson ò publico albergue.

**Larding**, f. la acción de pringar, &c.

**LARE**, f. or *turner's wheel*, torno, argano.

**LARGE**, adj. ancho, largo, prolixo, grande, amplio, espacioso.

**A large house**, una casa ancha.

**Large**, or *bountiful*, liberal.

**At large**, adv. *fully*, ampliamente, por extenso.

**LARGELY**, adv. ampliamente, largamente.

**LARGENESS**, f. anchura, largura, largor, prolixidad.

**LARGESS**, f. a *gift*, largueza, liberalidad.

**LARCH-TREE**, f. el árbol de la tea.

**LARK**, f. calandria.

**A sea-lark**, calandria marina.

**LARKER**, f. el que coge las calandrias.

**LARUM**, f. *alarm-watch*, un despertador.

**LARINX**, f. *the top of the wind-pipe*, galillo.

**LASCIVIOUS**, adj. *lustful*, lascivo, impudico.

**LASCIVIOUSLY**, adv. lascivamente.

**LASCIVIOUSNESS**, f. lascivia, luxuria, impudicia.

**LASH**, f. or *stripe*, azote, golpe, azotazo.

**I shall bring him under the lash**, yo le hare azotar.

**To LASH**, v. a. (or *whip*) azotar.

**To lash**, a *sea-term*, to *tie*, amarrar.

**To lash out**, to *lavish*, gastar, espendér, destruir.

**Lashed**, p. p. azotado.

**LASHER**, f. azotador.

**Lashing**, f. la acción de azotar.

**LASS**, f. *lozenge*, camara, flujo.

**Lass**, f. f. moza.

**A pretty lass**, una moza bonita.

**A young lass**, mozueta.

**LASSITUDE**, f. *weariness*, f. cansancio.

**LASS-LORN**, adj. abandonado de su dama.

**LAST**, adj. cabero, postrimero, último, postrero.

**The last but one**, penultimo.

**The last but two**, antepenultimo.

**The last week**, la ultima semana.

**At last**, al cabo; ala postre, al fin.

**To the last**, hasta al fin, hasta el cabo.

**A last for shot-makers**, horma de zapateros.

**LAST-MAKER**, f. hormero, el que hace las hormas.

**To LAST**, v. n. durar, subsistir.

**LASTAGE**, f. (*balloft*) lastre.

**LASTING**, adj. durable, permanente, duradero, de mucha dura.

**LASTINGLY**, adv. perpetuamente, para siempre.

**LASTLY**, adv. or *finally*, finalmente, ultimamente.

**LATCH of a door**, f. picaporte, aldabilla.

**To LATCH**, v. a. encerrar con un aldavilla.

**LATCHET of a shoe**, f. oreja de zapato, correa.

**LATE**, adj. tarde, ultimo.

**In the late times**, en los ultimos tiempos.

**In the late storm**, en la ultima tormenta.

**Late**, *deceased*, difunto.

**The late king**, el rey difunto.

**Of late years**, despues de algunos años.

**Late**, adv. tarde.

**Prov. Better late than never**, mas vale tarde, que nunca.

**Late in the year**, al fin del año.

**Late ripe**, tardio, que madura tarde.

**LATELY**, adv. poco há, ultimamente.

**LATENESS**, f. novedad, una cosa que ha pasado, ò acaecido poco há.

**LATENT**, adj. or *hid*, escondido, secreto, oculto.

**His malice was latent in his breast**, su malicia estaba escondida en su pecho.

**LATER**, comp. of *late*, posterior.

**Later-lammas**, *that is*, never, a las calendas griegas, esto es, nunca, jamas.

**Later**, adv. mas tarde.

**It came later than you**, llegamos mas tarde que usted, ò vuestra merced.

**LATERAL**, adj. lateral de lado.

**A judge lateral**, un asessor.

**LATERALLY**, adv. lateralmente, de un lado.

**LATEST**, superl. of *late*, tardisimo, lo mas tarde, ò mui tarde.

**LATEWARD**, adj. tardio.

**LATH**, f. astilla, raja, ripia.

**To LATH**, v. a. ripiar.

**LATHE**, f. a *great part of a country*, una división de una provincia, parte de un país.

**Lathed**, p. p. ripiado.

**LATHER**, f. espuma que hace el jabón.

**To LATHER**, f. espumar, echar espuma como el jabón hace quando lava.

**To lather**, enjabonar.

**LATIN**, adj. Latino.



*The Latin tongue*, la lengua Latina.

*The Latins*, los Latinos.

**LATINED**, adj. latinizado, hecho Latino.

**LATINISM**, f. Latinismo, expresión Latina.

**LATINIST**, f. Latinista, que entiende el Latin.

*To LATINIZE*, v. a. Latinizar.

*Latinized*, p. p. Latinizado.

**LATITANT**, vide **LATENT**.

**LATISH**, adj. tarde, un poco tarde.

**LATITUDE**, f. *breadth*, latitud, anchura.

*The length, latitude, and depth of a thing*, la largura, anchura, y profundidad de una cosa.

**LATITUDE**, f. *in navigation*, la latitud.

**LATITUDINARIAN**, f. *one that takes too great liberty in points of religion*, el que habla demasiado en puntos de religión.

**LATRANT**, f. (*barking*) que ladra.

**LATROCINATION**, f. *a practice of robbing*, robo, latrocinio.

**LATTEN**, f. *iron tinned over*, oja de lata.

**LATTIN**, f. latón.

**LATTICE**, f. celosía, reja de madera.

*A lattice window*, una ventana con celosías.

*To LATTICE*, v. a. enrejár, poner celosías.

*Latticed*, p. p. enrejado, puesto celosías.

**LAVATION**, f. el acto del lavar.

**LAUD**, f. *praise*, alabanza, aprecio.

*To LAUD*, v. a. *or praise*, alabar, preciar, loar.

**LAUDABLE**, adj. *or praise-worthy*, laudable, loable, digno de alabanza, aprecio, y estima.

**LAUDABLY**, adv. laudablemente.

**LAUDANUM**, f. *a sort of gum*, laudano.

**LAUDES**, f. pl. *prayers so called among the Romans*, laudes, ó preces así llamadas en la iglesia que se rezan después de maitines.

*To lave water, or throw it out*, vaciár, agotar un lugar lleno de agua.

*To LAVE*, v. a. lavar, bañar. Se usa tambien en el neutro.

**LAVENDER**, f. alhuzema, ó aluzema.

**LAYER**, f. *cwer*, aguamanil.

*To LAYER*, v. a. lavar.

*To LAUGH*, v. n. reír.

Prov. *Let him laugh that wins*, que ria el que gana.

*He laughs at you*, se rie de usted.

*To laugh one to scorn*, reírse de alguno, escarnecer.

*To laugh extremely*, dar carcajadas.

**LAUGHABLE**, adj. que es de reír, que causa risa.

*Laughed*, p. p. reído, burlado.

**LAUGHER**, f. el que rie.

**LAUGHING**, f. la acción de reír, risa.

**LAUGHING-STOCK**, f. un hasmereir, uno de quien todos se rien.

**LAUGHTER**, f. risa, risada.

**LAVISH**, adj. *or prodigal*, prodigo, que gasta excesivamente.

*Lavish, or extravagant*, extravagante, que gasta sin medida.

*To LAVISH*, v. a. gallár, espendér sin medida.

**LAVISHER**, f. un prodigo, un gastador.

*Lavishing*, f. prodigalidad, la acción de gallár, ó la acción de gastar demasiado.

**LAVISHLY**, adv. prodigamente.

**LAVISHMENT**, f. prodigalidad.

**LAVISHNESS**, f. prodigalidad.

**LAUNCH**, vide **LANCE**.

*To LAUNCH a ship*, v. a. botár el navío al agua.

*To launch into the deep*, engolfarse, hacerse a lo largo.

*Launched into the deep*, engolfado, echado, a lo largo.

**LAUND**, f. llanura entre bosques.

**LAUNDRESS**, f. f. lavandera.

**LAUNDRY**, f. el lugar adonde se lava la ropa en una casa.

**LAUREAT**, *crowned with laurel*, laureado, coronado con laurel.

*A poet laureat*, laureado, el poeta del Rey.

**LAUREL**, f. laurel.

*A crown of laurel*, una corona de laurel.

*A laurel-tree*, laurel, árbol.

*A place of laurel-trees*, lauredal.

**LAW**, f. ley.

*The law of nature*, la ley natural, ó la ley de naturaleza.

*The divine and human laws*, las leyes divinas y humanas.

*To give laws*, dar, ó hacer leyes.

*The law of arms*, la ley de la guerra.

*The law of common right of nations*, el derecho de las gentes.

*The civil law*, derecho civil, ó el derecho Romano.

*The canon law*, cánones.

*To go to law*, lidiar, poner pleyto.

*A counsellor at law*, juriconsulto, letrado, abogado.

*A man skilful in the law*, jurisperito.

*The law, or jurisprudence*, la jurisprudencia.

*The being at law*, proceso.

*A father-in-law*, suegro.

*A mother-in-law*, suegra.

*A son-in-law*, hierno.

*A daughter-in-law*, nuera.

*A brother-in-law*, cuñado.

*A sister-in-law*, cuñada.

*A law-giver, or law-maker*, legislador.

**LAWFUL**, adj. legitimo, licito, justo.

*A lawful marriage*, un legitimo casamiento.

*A lawful issue*, hijo legitimo.

*A good and lawful excuse*, una excusa justa y validera.

**LAWFULLY**, adv. legitimamente, justamente, segun las leyes.

*A child lawfully begotten*, un hijo legitimo.

**LAWFULNESS**, f. equidad, justicia, lo que hace una cosa justa y licita.

**LAWGIVER**, f. legislador.

**LAWLESS**, adj. *without law*, sin regla, sin ley.

*Lawless, not protected by the laws*, que no está de baxo de la protección de la ley.

**LAWN**, *fine linen*, f. sinabasa, Cambray, lienzo delgado y finissimo.

**LAWSUIT**, f. pleito.

**LAWYER**, f. jurista, legista, letrado, abogado.

**LAWYERS**, f. pl. los abogados.

**LAX**, vide **LOOSENESS**.

**LAXATIVE**, *or loosening*, adj. laxativo, que ablanda y suaviza.

**LAYMAN**, f. seglar, lego, no eclesiastico.

*A lay brother*, un frayle lego.

*A lay prince*, un principe seglar.

*A lay priest*, un clérigo seglar.

*A lay habit*, un vestido seglar.

**LAY**, preter. *from to lie*.

*A lay (or wager) apuesta*.

*It is an even lay whether it be so or not*, es dudoso, si será, ó no, la apuesta es igual.

*A lay (or song) canción*.

*To LAY (put, or place)* v. a. emplazar, colocar, disponer, poner, situar, tramár.

*To lay in order*, poner en orden.

*To lay every thing in its place*, colocar cada cosa en su lugar.

*To lay siege to a place*, situar una plaza, ó fortaleza.

*To lay a plot*, tramár una traición.

*To lay hold of one*, asir, ó prender.

*To lay an heinous charge against one*, acusar a alguno de algun crimen.

*To lay waste*, arruinar, saquear.

*To lay open*, descubrir.

*To lay level (or make even)* igualar.

*To lay by*, guardar, conservar.

*To lay over*, cubrir.

*To lay aside (or apart)* metér a un lado.

*To lay aside (to neglect)* omitir, olvidar.

*To lay a thing before*, representar una cosa a alguno.

*To lay a wager*, apostar, hacer apuesta.

*To lay up safe*, poner en cobro, guardar alzar.

*To lay wait*, acechar, assechar.

*To lay eggs*, poner huevos.

*To lay down*, deponer.

*To lay a foundation*, echar cimiento, fundar.

*To lay up money*, amontonar dinero, atesorar.

*To lay, or lock it up*, cerrar.

*To lay up provisions*, hacer provisión de lo necesario.

*To lay one up, to lay him by the heels, or imprison him*, encarcelar a alguno.

*To lay down one's commission*, renunciar su puesto ó comisión.

*To lay down one's life*, perdér la vida, morir.

*To lay together*, amontonar.

*To lay heads or wits together*, consultár juntos.

*Laid*, p. p. destruido, depuesto, asolado, fundado, apartado, apostado, guardado, assechado.

**LAYER**, f. *or young sprout*, pimpollo, renuevo, redrojo, pámpano.

**Laying**, f. la acción de poner, asolar, &c.

*A laying on of hands*, imposición de manos.

**LAY-LAND**, f. *or fallow-ground*, barbecho.

**LAY-STAL**, f. muladar.

**LAZAR**, f. leproso.

*The disease of a lezar*, lepra.

**LAZARETTO**, f. *pest-house*, lazareto, lugar adonde hacen la quarentena los que vienen de berberia, &c.

**LAZILY**, adv. perezosamente, floxamente.

**LAZINESS**, f. peréza, roncancia, haraganía, floxoneria, floxedad.

**LAZING**, adj. haragan.

**LAZULI**, *or lapis-lazuli*, f. piedra azul.

**LAZY**, adj. lerdo, grocero, perezoso.

*A lazy man*, un perezoso.

*A lazy woman*, una perezosa.

*He is a lazy-bones*, es un gran perezoso.

*To be lazy*, haraganeár, emperezár, perezeár, floxoneár.

*A lazy fellow*, haragán, floxón, lerdo, perezoso.

## L E A

**LEA**, f. tierra encerrada.

*To LEAD*, v. a. *to feldr together*, soldar.

**LEAD**, f. plomo.

*Lead mine*, f. mina de plomo.

*White lead*, blanco de plomo.

*Red lead, or red caker*, almagra.

*A brewer's lead*, caldera.

**LEAD**, f. *being the elder hand at cards*, la mano, hablando de juegos a los naipes.

*I have the lead*, tengo la mano.

*To lead, or live a good life*, vivir honradamente.

*To lead one by the nose*, hacer de un hombre lo que uno quiere, llevarle por la nariz.



# LEA

*To lead off*, estorvar a uno, ò impedir.  
*To lead out*, conducir fuera.  
*To lead back*, retroceder.  
*To lead in, or into*, introducir.  
*To lead over*, cubrir con plomo.  
*To lead, or head soldiers*, acaudillár, capitaneár, guiar.  
*To lead the way to others*, adelantár, guiar, conducir.  
**LEADEN**, adj. *made of lead*, hecho de plomo.  
**LEADER** of soldiers, f. acaudillador, caudillo.  
*A ring-leader*, xefe de un partido.  
**LEADING**, adj.  
 Ex. *The leading man of the town*, el xefe ò principal, de una villa.  
*Leading-strings*, las andaderas que ponen a los niños.  
*A leading of soldiers*, acaudillamiento, capitanazgo, ò la acción de acaudillár.  
**LEADMAN**, f. xefe, capitán, adalid, guía.  
**LEAF**, f. hoja.  
*Leaves of a tree*, las hojas de un árbol.  
*The leaf of gold or silver*, las hojas de oro ò plata.  
*The leaf of a book*, una hoja de libro.  
*To turn over the leaves of a book*, volver las hojas de un libro.  
*To pluck off the leaves*, v. a. deshojar.  
*To bear leaves*, echar hojas.  
*To turn over leaves*, hojear.  
*A ragged leaf*, hoja rayada.  
*Full of leaves*, hojoso, lleno de hojas.  
**LEAFED**, adj. *or having leaves*, con hojas.  
**LEAFLESS**, adj. sin hojas.  
**LEAGUE**, f. liga, acuerdo, concierto, conveniencia, alianza.  
*To enter into league*, concertár, convenir, acordár, hacer liga.  
*A league in measure*, f. légua.  
*To enter into a league*, aliarse, hacer una liga, confederarse.  
*To LEAGUE*, v. a. hacer alianza.  
**LEAGUER**, f. el que está en la liga.  
*Leaguer, or siege*, un sitio.  
**LEAK**, f. rezumo.  
*To LEAK*, v. n. *to run*, rezumar.  
*The ship leaks*, el navio hace agua.  
**LEAKY**, adj. que hace agua.  
**LEAM**, f. *a fire, or lightning*, resplandor de fuego, ò relampágo.  
*A leam for dogs, or leash*, trahilla, correa ò cuerda para llevar los perros en las cazerías.  
**LEAN**, adj. flaco.  
*Lean meat*, carne flaca, ò sin gordura.  
*A lean, or barren soil*, una tierra estéril.  
*To grow lean*, ahilár, enflaquecer, enmagrecer.  
*To LEAN upon a stick*, v. n. arrimarse a un palo, descansar en un palo.  
*To lean upon a wall*, arrimarse a una pared.  
*To lean over, or stand out*, avanzár.  
**Lean**, adj. enmagrecido, magro, flaco, delgado.  
*To lean, lie, or stay against*, arrimar.  
*To lean on one side*, acollar, ladeár.  
*One that leans*, arrimador.  
*A place to lean the breast on*, antepecho.  
*Leaned*, p. p. arrimado.  
**LEANING STOCK**, f. un arrimo.  
**LEANING**, f. arrimadura.  
*Leaning on one side*, acostamiento.  
**LEANNESS**, f. magreza, flaqueza.  
**LEAP**, f. (*or jump*) un salto, un brinco.  
*To leap forward*, saltar adelante.  
*To leap for joy*, saltar de alegría.  
*To leap, as the horse does the mare*, cubrir una yegua, como hace un caballo con la yegua.  
*To leap*, v. n. brincar, saltar.  
*To take a leap*, hacer un salto.  
*A little leap*, brinquito.  
*To leap, beat, or pant, as the heart does*, latir, batir, saltar, palpitár.  
*A leap, or wheel to take fish in*, buytrón.

# LEC

*The leap year*, en año bisieño.  
*Leaped*, p. p. brincado, saltado.  
**LEAPER**, f. brincador, saltador.  
**LEAP-FROG**, f. juego de muchachos.  
**LEAPING**, f. la acción de saltar, salto.  
*Leapt*, preter. of *to leap*.  
*To LEARN*, v. a. (*to get the knowledge of*) aprender, adquirir el conocimiento de alguna cosa.  
*To LEARN*, v. a. saber, ser informado.  
*To learn without a book*, aprender de coro.  
*To learn wit, or grow cunning*, hacerse agudo.  
*Learned*, p. p. aprendido.  
**LEARNEDLY**, adv. sabiamente, doctamente.  
**LEARNER**, f. discípulo, aprendiz.  
**LEARNING**, f. la acción de aprender.  
*Learning*, f. ciencia, sabiduría, erudición, doctrina.  
**LEASE**, f. arrendamiento.  
*To LEASE*, v. a. arrendar.  
*To lease, or lie*, mentir.  
*To lease after reapers*, espigar, granar.  
**LEASER, or gleaner**, f. espigador.  
**LEASH**, f. trahilla.  
*To LEASH*, v. a. atrahillar.  
*Drawn in a leash*, atrahillado.  
**LEASING after reapers**, f. espigamiento.  
*Leasing, or lying*, mentira.  
*Leasing*, f. una mentira, una falsedad.  
**The LEAST**, el mínimo.  
*At the least*, al menos.  
**LEASY**, adj. flaco, debil.  
**LEATHER**, f. piel, cuero.  
**LEATHER-DRESSER**, f. curtidor, zurador, adobador de pieles.  
**LEATHER-SELLER**, f. que negocia en pieles.  
**LEAVE**, f. permission, licencia, permisión.  
*To give one leave to be gone*, despedir a uno, decirle que se váya.  
*To LEAVE*, v. a. dexar, desamparar.  
*To leave the use of the lawful husband or wife, and follow whoredom*, abarragarse.  
*To leave work*, alzar de obra, dexar de trabajar.  
*To leave out*, omitir.  
*To take leave*, despedirse.  
*To give leave*, dar licencia.  
*By your leave*, con licencia.  
*To have free leave to do a thing*, tener libertad, permisión ò licencia de hacer una cosa.  
*To leave mourning*, quitar el luto.  
*Leave that to me*, dexe esto a mí.  
*To leave off, or over*, quitar, cessar, concluir.  
*To leave off trade*, quitar ò dexar el comercio.  
*Leave off this wrangling*, dexe ésta querrela.  
**LEAVED**, adj. *from leaf*.  
 Ex. *Broad-leaved*, que tiene las hojas anchas.  
**LEAVEN**, f. levadura.  
*To leaven the dough*, fermentar, poner la levadura a la massa del pan para que fermente.  
*Leavened*, p. p. fermentado.  
**LEAVER**, f. iron bar to lift timber, espeque, palanca.  
**LEAVES**, f. plural de leaf, hojas.  
**LEAVING** (*from to leave*) f. la acción de quitar, dexar, ò desamparar.  
**LEAVY, or full of leaves**, adj. lleno de hojas.  
*To LECH*, v. a. lamber.  
**LECHER**, f. un luxurioso, un lascivo.  
*To LECHER*, v. a. luxuriar.  
**LECHEROUS**, adj. luxurioso.  
**LECHEROUSLY**, adv. luxuriosamente.  
**LECHERY**, f. luxuria, lascivia.  
**LECTERN**, f. *or desk to put a book on*, atril para poner un libro.

# LEG

**LECTURE**, f. lección, lectura.  
*A reader of lectures*, un profesor.  
*To LECTURE*, v. a. instruir, dar lecciones.  
**LECTURER**, f. un leclor.  
**LED**, p. p. (*from to lead*) guiado.  
*Led aside*, desviado.  
*Led into*, introducido.  
**LEDGE**, f. cornijal.  
**LEDGER-BOOK**, f. libro de cuentas.  
**LED-HORSE**, f. caballo de respeto.  
**LEE**, f. asiento, heces.  
*The LEE-SIDE*, f. sotavento.  
**LEECH**, f. sanguijuela.  
*Leech, an old word for a physician*, un medico, antiguamente así llamado.  
*A horse leech, or horse-doctor*, albeitar.  
*To LEECH*, v. a. medicar, albeitar.  
*To LEE-FALL*, v. n. caer a un lado, ò ir a órza, termino marítimo.  
**LEEK**, f. *a plant*, puérro.  
*A leek-blade*, f. porrêta.  
*Leek-pottage*, una sopa, ò caldo hecho con puérrros, potage muy común y muy sano.  
**LEER**, f. (*a lair of deer, where he lies to dry himself*) lugar donde se enxuga una bestia.  
*Leer, or leering look*, ojada.  
*To LEER upon*, v. n. mirar a soslayo, mirar de sezzo, ò a medio mogato.  
**LEERING**, f. la acción de mirar a soslayo, sezzo, ò a medio mogato.  
**LEERO**, *a leero viol*, f. lyra, instrumento músico, harpa.  
**LEES**, f. pl. (*or dregs of wine*) heces del vino.  
**LEET**, f. *or court leet*, propietario de caudal ò bienes.  
*Leet-days*, los días que los dichos propietarios se juntan.  
**LEETCH**, f. *or middle of a sail*, medio de una vela, el feno de una vela.  
**LEE-WARD**, adj. que es al sotavento.  
**LEFT**, adj. izquierdo, zurdo.  
**Left**, p. p. dexado.  
*The left hand*, mano izquierda.  
**Left-handed**, adj. zurdo.  
*Left in trust*, depositado.  
*If there be yet any hope left*, si quedare aun alguna esperanza.  
**LEG**, f. pierna.  
*To have good legs, to be a stout walker*, tener buenas piernas, caminar mucho.  
*A leg of a fowl*, una pierna de gallina.  
*A leg of mutton*, una pierna de cordero.  
**LEGACY**, f. manda, legacia, donación.  
*A pious legacy*, una legacia pia.  
**LEGAL**, adj. *which is according to law*, juridico, legal, legitimo, que es segun la ley, conforme a la ley.  
**LEGALITY**, f. *or lawfulness*, conformidad con la ley.  
**LEGALLY**, adv. *according to law*, legitimamente, juridicamente, segun las leyes.  
**LEGATARY, or legatee**, f. persona que tiene manda ò legacia.  
**LEGATE**, f. legado.  
**LEGATEE**, f. uno de aquellos a quien se dexa un legado.  
**LEGATESHIP**, f. *or legation*, legación ò función de un legado.  
**LEGATINE**, adj. que pertenece al legado del papa.  
**LEGATIVE power**, adj. el poder de un legado.  
**LEGATION**, f. legación.  
**LEGATORY**, adj. vide **LEGATARY**.  
**LEGEND**, f. historia de los santos, el *flor sanctorum*.  
*Legend, or fabulous story*, leyenda fabulosa.  
**LEGENDARY stories**, adj. fabulas, niñerías, cuento de viejas, patrañas.  
**LEGERDEMAIN**, f. jugleria, juego de manos, dexteridad de manos.  
*To play legerdmain*, jugar de manos.  
**LEGGED**,



**LEGGED**, adj. que tiene piernas.  
*Strong-legged*, que tiene las piernas fuertes y robustas.  
**LEGIBLE**, adj. legible, que se puede leer.  
**LEGION**, f. *a body of foot-soldiers among the Romans*, legión, un cuerpo de soldados entre los Romanos, seis mil hombres.  
**LEGIONARY**, adj. *of or belonging to a Roman legion*, lo perteneciente a una legion entre los Romanos, legionario.  
**LEGISLATION**, f. legislatura.  
**LEGISLATIVE**, adj. legislativo.  
*A legislative power*, el poder legislativo.  
**LEGISLATOR**, f. *a lawgiver*, legislador.  
**LEGISLATURE**, f. legislatura.  
**LEGITIMACY**, f. legitimidad.  
**LEGITIMATE**, adj. legítimo.  
*To LEGITIMATE*, v. a. legitimar.  
*Legitimated*, p. p. legitimado.  
**LEGITIMATELY**, adv. legitimamente.  
**LEGITIMATION**, f. legitimación.  
**LEGER**, vide **LEDGER**.  
**LEISURABLE**, adj. lo hecho con espacio.  
**LEISURABLY**, adv. de espacio, espaciosamente.  
**LEISURE**, f. espacio, tiempo, comodidad.  
*To be at leisure*, tener espacio, tiempo, ó lugar.  
**LEISURELY**, adv. de espacio, espaciosamente.  
*Do it leisurely*, hagalo de espacio.  
**LEMAN**, f. f. *concubine*, concubina, amiga, mancéba.  
*A leman, or concubine that lies with a married man*, abarraganada.  
**LEMBECK**, f. vide **ALEMBICK**.  
**LEMMA**, f. proposición previamente asunta.  
**LEMON**, f. limón.  
*A lemon-tree*, un limón.  
*Lemon colour*, color de limón.  
**LEMONADE**, f. limonada.  
*To LEND*, v. a. prestar.  
*To lend one money*, prestar moneda, ó dinero á alguno.  
*To lend out*, prestar, ó ayudar.  
*Lend me your hand*, ayudeme.  
**LENDER**, f. prestador, el que presta.  
**LENDING**, f. la acción de prestar, enprestado.  
**LENGTH**, f. larguza, longura, largura.  
*At length*, adv. *at last*, al fin, al cabo.  
*To LENGTHEN*, v. a. *or make long*, prolixar, alargar, engrandecer, hacer mas largo.  
*Lengthened*, p. p. alargado, extendido.  
**LENGTHENING**, f. la acción de alargar, ensanchar.  
**LENGTHWISE**, adv. por el largo.  
**LENIENT**, adj. molificante, dulcificante.  
*To LENIFY*, *or soften*, v. a. mitigar, molificar, apaciar.  
*Lenified*, p. p. mitigado, molificado, apacado.  
*Lenifying*, f. la acción de mitigar, ó molificar, ó apacar.  
**LENITIVE**, adj. lenitivo.  
*Lenitive*, f. un lenitivo.  
**LENIY**, f. mansedumbre.  
**LENS**, f. la lente de un microscopio.  
**LENT**, p. p. (*from to lend*) prestado.  
*Lent*, f. quarésma.  
*To keep lent*, hacer la quarésma, ayunar la quarésma.  
**LENIENT**, adj. *of or belonging to lent*, lo perteneciente a la quarésma.  
*To make a lenten feast*, hacer una fiesta de quarésma, esto es comer pescado y no carne.  
**LENTICULAR**, adj. hecho en forma de lente.

**LENTILS**, f. pl. lantéjas, ó lentéjas.  
**LENTISK**, f. *mastic-tree*, lentisco.  
**LEO**, f. *one of the twelve celestial signs*, el signo de león, uno de los doce signos celestiales.  
**LEOD**, f. el pueblo. Obf.  
**LEOF**, f. amor. Obf.  
**LEOF-WIN**, f. el que vence en amor.  
**LEONINE**, adj. leonino.  
**LEOPARD**, f. leopardo.  
**LEPER**, f. el que tiene la enfermedad llamada lepra.  
**LEPEROUS**, adj. leproso, leprosa.  
**LEPID**, adj. *pleasant and witty*, placentero, agradable, festivo.  
**LEPIDITY**, f. agradabilidad, festividad.  
**LEPROST**, f. lepra.  
**LEPROUS**, adj. leproso.  
**LEPROUSNESS**, f. lepra.  
**LERRY**, f. *buffle*, tumulto, ruido.  
**LESS**, adv. menos, poco menos.  
*To make less*, hacer menor, ó mas pequeño, achicar, disminuir.  
*To grow less*, disminuir, hacerse mas pequeño, ó minorarse, achicarse.  
*Less*, adv. menos.  
*Much less*, mucho menos.  
*More or less*, mas ó menos.  
**LESSEE**, f. *who takes a lease*, censero.  
*To LESSEN*, *or make less*, v. a. disminuir, achicar, apocar, amenguar.  
*Lessened*, p. p. disminuido, apocado, achicado.  
*Lessening*, f. diminución, achicadura.  
**LESSER**, adj. menor, mas pequeño; (comparativo de pequeño.)  
*This is lesser than the other*, esto es mas pequeño que el otro.  
**LESSES**, f. pl. *the dung of beasts*, estiércol.  
**LESSON**, f. lección.  
*A lesson, or instruction*, lección, instrucción, precepto.  
*To LESSON*, *or instruct*, v. a. instruir, dar lección.  
**LESSOR**, f. el que alquila su casa ó su tierra por un termino de años.  
**LEST**, adv. a menos.  
*Lest he goes away*, a menos que se váya.  
**LET**, f. *stop*, embarazo, embargo, estorvo, impedimento, obstáculo.  
*To LET*, v. a. *to hinder*, embarazar, embargar, estorvar, impedir.  
*To let, to suffer, or give leave*, permitir, dexar.  
*Let me go out*, dexeme salir, permitame salir.  
*Let me alone*, dexame quieto.  
*To let blood*, sangrar.  
*To let to hire*, alquilar, arrendar.  
*To let alone*, dexar, desamparar.  
*To let go*, soltar.  
*Let him speak*, que hable.  
*Let him do it*, dexele hacer.  
*To let off*, tirar.  
*To let off a pistol*, tirar, ó disparar una pistola.  
*To let loose*, soltar.  
*To let down*, descender.  
*To let in, or into*, hacer entrar.  
*To let or farm out*, alquilar, arrendar.  
**LETHAL**, adj. mortal, mortál, que causa la muerte.  
**LETHARGICK**, adj. *belonging to the lethargy*, lo perteneciente a la letargia.  
**LETHARGY**, f. lethargia.  
**LETHE**, f. oblivion.  
**LETTER**, f. *binder*, embarazador, estorvador.  
*A letter, or character*, letra, carácter.  
*Letter-missive, or epistle*, carta, epístola, ó letra missiva.  
*A capital letter*, letra mayúscula.  
*A letter of attorney*, procuración, poder.  
*Letters patent*, patente.  
*A letter carrier*, portador, cartero.  
*To indite a letter*, notar cartas.

**LETTERED**, *learned*, adj. letrado, entendido, exercitado en las letras.  
**LETTISE**, adj. *bonnet, or cap for gentlewomen*, albanéga, redcilla para recoger el pelo, de que suelen usar las señoras.  
**LETTUCE**, f. lechuga.  
*Small lettuce*, lechuguino.  
*A curled lettuce*, lechuga murciána.  
**THE LEVANT**, f. *or East*, Levante.  
*The Levant fleet*, la flota de levante.  
**LEVANTINE**, adj. del Levante.  
**LEVEE**, f. el tiempo de levantarse.  
**LEVEL**, *or even*, adj. llano, liso, igual.  
*A level ground*, una tierra llana, &c.  
*To LEVEL*, v. a. *or make plain*, allanar, arrasar.  
*Level, a carpenter's instrument*, nivel.  
*Levelled*, p. p. allanado, arrasado.  
**LEVELLER**, f. apuntador, afeñador.  
*Levelled*, f. el que allana ó iguala.  
*Leveling*, f. apuntamiento, afeñamiento, la acción de allanar, ó arrasar.  
**LEVERET**, f. *or young hare*, liebreçilla.  
**LEVIATHAN**, f. *a Hebrew word for a water-serpent*, leviatán ó serpiente que vive en el agua.  
**LEVITE**, f. Levita.  
**LEVITICAL**, adv. levítico.  
**LEVITICUS**, f. *one of the five books of Moses*, el Levítico, uno de los libros de Moysen.  
**LEVITY**, f. inconstancia, ligeréza.  
*To LEVY*, v. a. levantar.  
*To levy a tax*, levantar una alcabala.  
*Levied*, p. p. levantado.  
**LEVYING**, f. la acción de levantar.  
**LEWD**, adj. deshonesto, vicioso, disoluto.  
*A lewd life*, una vida disoluta.  
*A lewd man*, un hombre disoluto.  
**LEWDLY**, adv. infamemente, disolutamente.  
**LEWDNESS**, f. deshonestidad, disolución, infamia.  
**LEWIDOR**, f. Luis de oro, moneda de oro Francesa así llamada.  
**LEXICOGRAPHER**, f. el que hace ó compone diccionarios.  
**LEXICOGRAPHY**, f. el arte de hacer diccionarios.  
**LEXICON**, *or dictionary*, f. un diccionario.

## L I A

**LIABLE**, adj. sujeto, expuesto.  
*To make one liable to a tax*, sujetar á alguno á los impuestos, hacer pagar las alcabalas á uno.  
**LIAR**, f. (*from to lie*) mentiroso.  
*Prov. Show me a liar, and I'll show you a thief*, quien dice mentiroso, dice ladrón, esto es, mentiroso y ladrón, es todo uno.  
*To LIB*, *or geld*, v. a. capar, castrar.  
**LIBATION**, f. libación.  
**LIBBARD**, f. vide **LEOPARD**.  
**LIBBARDS-BANE**, f. acónito.  
*Libbed*, p. p. (*from to lib*) capado, castrado.  
**LIBEL**, f. *or abusive pamphlet*, libelo, sátira injuriosa.  
*To LIBEL*, v. a. satirizar, difamar, hacer libelos contra uno.  
*Libelled*, p. p. difamado, satirizado.  
**LIBELLER**, f. difamador.  
**LIBELLING**, f. la acción de difamar.  
**LIBERAL**, adj. liberal, generoso, franco.  
**Liberal**, adj. *or honourable*, liberal, honorable.  
**LIBERALITY**, f. larguèza, franquèza, liberalidad, generosidad.  
**LIBERALLY**, adv. francamente, liberalmente.  
**LIBERTINE**, f. *a lewd liver*, un perdido.



**LIBERTINISM**, *f. licentiousness*, vida licenciosa y desahogada.  
**LIBERTY**, *f. libertad*.  
*To be set at liberty*, conseguir la libertad, ser ahorrado y puesto en un estado libre.  
*Set at liberty*, *p. p.* libertado, librado.  
**LIBIDINOUS**, *or voluptuous*, *adj.* libidinoso, sensual, impudico, lascivo.  
**LIBIDINOUSLY**, *adv.* impudicamente, lascivamente.  
**LIBLONG**, *f. live-long*, *a sort of herb*, acibar sicotino.  
**LIBRA**, *f. the constellation*, la balanza, o libra uno de los doce signos celestiales.  
**LIBRARIAN**, *f. bibliotecario*.  
**LIBRARY**, *f. libreria*, o biblioteca.  
*A library keeper*, un librero, o bibliotecario.  
*To LIBRATE*, *v. a.* balancear.  
**LIBRATION**, *f.* equilibrio.  
**LICE**, *the plural of louse*, piojos.  
**LICENCE**, *f. or liberty*, licencia, libertad, permisión.  
*To LICENCE*, *v. a.* permitir, autorizar, dar licencia, licenciár.  
*To licence a book*, permitir que un libro se imprima.  
*Licensed*, *p. p.* licenciado, permitido, autorizado.  
**LICENSER**, *f.* el que permite, o autoriza, o el que da permisión que un libro se imprima.  
*Licensing*, *f.* la acción de permitir, autorizar.  
**LICENTIATE**, *f.* un licenciado.  
**LICENTIOUS**, *adj.* licencioso, disoluto.  
**LICENTIOUSLY**, *adv.* licenciosamente.  
**LICENTIOUSNESS**, *f. lewdness*, abandono, disolución de vida.  
**LICH**, *f.* cuerpo muerto, cadaver.  
**LICK**, *f. a gentle stroke*, un golpe pequeño, un golpecito.  
*A lick dish*, un goloso.  
*To LICK*, *v. a.* lamér.  
*To lick one's fingers*, lamérse uno los dedos.  
*Licked*, *p. p.* lamido.  
**LICKER**, *f.* lamedor, el que lame.  
**LICKERISH**, *adj. that loves tit-bits*, goloso, que ama gullorias, golosinas.  
**LICKING**, *f.* lamedura, o la acción de lamér.  
**LICKT**, *p. p.* (of to lick) lamido.  
**LICORISH**, *f.* orosúz, regaliz.  
**LICORISHNESS**, *f.* golosina.  
**LID**, *f. cover*, tapador, tapadera, cubierta, cobertero.  
*An eye-lid*, párpado.  
*Prov. Lidford law, that is to hang a man first, and judge him afterwards*, la ley de Lidford, villa en Cornwall, adonde ahorcan a uno, y despues le juzgan.  
**LIE**, *f. or untruth*, mentira.  
*To tell lies*, decir mentiras.  
*Lie*, *f. or story*, fabula, ficción.  
*To LIE*, *v. n.* mentir, decir mentiras.  
*Lie-ashes*, cernada.  
*Lie made of ashes*, lexia.  
**LIEF**, *adv.*  
*I had as lief go as stay*, amo tanto el que-  
dár, como el ir.  
**LIEGE**, *f. lord*, señor soberano.  
*A liege man, or subject*, sújeto, súbdito, vasallo.  
**LIEGES**, *or liege people*, *f. pl.* un pueblo sújeto a un príncipe.  
*In LIEU of*, *adv.* en lugar de.  
**LIEUTENANCY**, *f.* lugartenencia, oficio de lugarteniente.  
**LIEUTENANT**, *f.* lugarteniente.  
*A lieutenant colonel*, teniente coronel.  
*A lieutenant general*, teniente general.  
*A lieutenant of horse*, teniente de caballería.

*A lieutenant of foot*, teniente de infantería.  
*The lord lieutenant of a country*, un gobernador, o virrey de alguna provincia o reyno.  
*The lord lieutenant of Ireland*, el virrey de Irlanda.  
**LIFE**, *f.* vida.  
*Long life*, vida larga.  
*The life guards*, guardas de acaballo.  
*A life-rent*, censo por vida.  
*A dainty life*, vida regalada.  
*To give life unto*, animar, vivificar, dar vida.  
*If God give me life*, si Dios me hace la gracia de vivir.  
*To draw one's picture to the life*, retratar a uno al vivo.  
*To imitate the life*, imitar lo natural.  
*As you tender your life, begone*, si ama su salud, váyase.  
*To depart this life*, *to die*, morir, pasar de esta vida.  
*There is life in him still*, aun respira, y tiene vida.  
*Life-time*, vida, o todo el tiempo de la vida.  
*In his life-time*, en su vida.  
**LIFELESS**, *adj.* sin vida, no animado, inanimado.  
**LIFT**, *f.* socorro, ayuda.  
*To give one a lift, to help him*, ayudar, socorrer, asistir a uno.  
*To help one at a dead lift*, sacar a uno de la miseria, remediarle y ponerle en buen estado.  
*To lift up*, alzar, levantar, elevar, empujar, levár, enhañar.  
*To lift up a piece of timber*, levantar un pedazo de madera.  
*To lift up one's hands to heaven*, levantar las manos al cielo.  
*Cords at the yard arms of a ship, called the lifts*, amantillos.  
*Lifted up*, *p. p.* alzado, levantado, elevado, &c.  
*Lifted up with pride*, ensoberbecido, hinchado, orgulloso.  
**LIFTER up**, *f.* el que alza, ayuda, levanta, &c.  
**A SHOP-LIFTER**, *f.* un ladroncillo, que roba en las casas y tiendas.  
**LIFTING up**, *f.* la acción de alzar, levantar, elevar, enhañar o levár.  
**To LIG**, *v. a.* obf. yacer.  
**LIGAMENT**, *f.* ligamen, una venda para atar una herida o sangria.  
**LIGATURE**, *f.* ligadura.  
**LIGANCE**, *f. or liganey*, *the dominion of a liege lord*, los dominios de un príncipe absoluto.  
**LIGHT**, *f.* luz, lumbre.  
*To LIGHT*, *v. n.* or settle, as birds do, asentarse.  
*To light, or happen*, acaecer, acontecer, suceder.  
*To light, or alight from an horse*, apearse, descabalgár.  
*To light upon, or find a thing*, dar con una cosa, hallarla.  
*To light, or kindle*, encender.  
*Lights set out in the night for publick rejoicings*, luminarias.  
*To make light*, aligerar.  
*Made light*, *p. p.* aligerado.  
*Light, or easy*, *adj.* leve.  
*Light, or nimble*, *adj.* ligero, ágil.  
*Light, or inconstant*, liviano, inconstante, vario, mudable.  
*To make light-headed, foolish, or fantastical*, hacer liviano, o embaucar.  
*A light horseman*, caballo ligero.  
*The lights*, livianos, bófes.  
*A light burden*, un fardo, o lio ligero.  
*A light wound*, una ligera herida.  
*Prov. Light gains make a heavy purse*, pequeñas ganancias llenan la bolsa.  
*Light, or bright*, claro, brillante, luminoso.  
*Light, or a flaxen colour*, rubio, claro.

*Ex. Light hairs*, cabellos rubios.  
*Light of belief*, crédulo, que cree ligeramente.  
*Light of foot*, ligero de pies.  
*Prov. A heavy purse makes a light heart*, uno bolsa pesada, llena el corazón de alegría.  
*To make light of a thing, to set little value on it*, menospreciar una cosa, no hacer caso de ella.  
*If you do not think light of it*, si v. m. lo juzga a propósito.  
**Light-armed**, ligeramente armado, o armado de armas ligeras.  
**A light-born horse**, un caballo ligero.  
**Light-hearted**, alegre, jocundo.  
**Light-headed**, que está en delirios.  
*The light of the sun*, la luz de sol.  
*Moon-light*, claro de la luna.  
**Day light**, día.  
*It begins to be light*, empieza a amanecer, empieza a hacer día.  
*To stand in one's light*, hacer sombra a uno, esto es, hacer mal a uno y ensañarle.  
*To stand in one's own light*, perjudicarse, hacerse mal a si mismo.  
*Bring a light here*, trahiga luz aquí.  
**Light, candle, or torch**, luz de candela o antorcha.  
*A watch light in a ship, or on land*, un fanal.  
*To bring things to light that are obscure*, aclarar, o explicar las cosas oscuras.  
*To bring to light*, aclarar, descubrir.  
*To light, or give light*, alumbrar, esclarecer.  
**Lighted**, *p. p.* alumbrado, esclarecido, encendido.  
**To LIGHTEN**, *v. a.* to make easy, aligerar.  
*To lighten, or give light*, alumbrar, iluminar, dar luz.  
*To lighten, relampaguear*.  
**It LIGHTENS**, *v. imp.* relampaguea.  
**Lightened**, *p. p.* alumbrado, iluminado, relampagueado.  
**Lightening**, *f.* la acción de aligerar, alumbrar, o de relampaguear.  
*A flash of lightning*, relámpago.  
*A dreadful lightning*, un terrible relámpago.  
**LIGHTER, or boat**, *f.* batel, barcón o barcaza que sirve en los puertos y rios para descargar y aligerar los navios marchantes.  
**LIGHTERMAN**, *f.* barquero.  
**LIGHTLESS**, *adj.* (or without light) escuro, sin claridad.  
**LIGHTLY**, *adv.* (or inconsiderably) ligeramente, sin consideración, o inconsideradamente.  
*Lightly (or easily)* fácilmente.  
*Prov. Lightly come, lightly go*, lo que fácilmente se adquiere, fácilmente se pierde, el dinero del sacristán, cantando se viene y cantando se va.  
*To believe lightly*, creer ligeramente, ser muy crédulo.  
*Lightly (or swiftly)* con presteza, y facilidad, prontamente.  
**LIGHTNESS**, *f.* ligeréza, falta de peso.  
*Lightness of the head*, delirio.  
*Lightness, or nimbleness*, ligeréza.  
*Lightness of belief*, credulidad, facilidad a creer.  
*Lightness, or inconstancy*, liviandad, inconstancia.  
**LIGHTNING**, *f.* relámpago.  
**LIGHTS**, *f. pl.* livianos, bófes.  
**LIGHTSOME**, *adj.* alumbrado.  
**LIGHTSOME**, *adj.* alegre, contento.  
**LIGNEOUS**, *adj.* (woody) de leña, leñoso.  
**LIGNUM-VITAE**, *f.* fuerte de leña en las Indias muy dura.  
**LIKE**, *adj.* semejante, semejable, igual.  
*The end is like the beginning*, tal principio tal fin, o tal es el fin, qual el principio.



Prov. *Like will to like, or like loves like*, cada uno ama su semejante.  
*I never saw the like*, jamás he visto tal.  
 Prov. *Like master, like man*, tal amo, tal criado.  
*Like, or the same*, mismo.  
*To be of like force*, ser de la misma fuerza.  
*In like manner*, de la misma manera.  
*Like (or likely)* adj. probable, creible, verisímil, o verosímil.  
*It is like enough*, es creible, o verosímil.  
*The like death*, esse género de muerte.  
*This is something like*, esto es passable.  
*It is something like it*, se le seméja, se le llega mucho.  
*It is likely we shall have a good crop*, hay apariencia de una buena cosecha, o hay esperanzas de una buena cosecha.  
*It is very like so*, hay mucha semejanza, hay apariencia.  
*I was like to be killed*, pensé morir, juzge que avia de ser muerto.  
*He is like to lose his credit*, corre riesgo de perder su crédito, o reputación.  
*I had like to have forgot it*, casi lo havia olvidado.  
*We are like to have war*, me parece que tendremos guerra, hay mucha apariencia que tendremos guerra.  
*Like*, f. la pareja, la misma cosa, o manera.  
*To give like for like*, dar la pareja, servir de la misma manera, que uno ha sido servido.  
*They have suffered the like the year before*, han padecido lo mismo el año pasado.  
*Like*, f. adv. como, en.  
*To do like another*, hacer como otro.  
*Like as if*, como si.  
*Like an mad*, como un loco.  
*To like*, v. a. (*to love, to be pleased*) amar, gustar, agradar, aprobar, hallar.  
*How do you like it?* como le agrada?  
*I like him very well*, yo le amo mucho.  
*To like one's advice*, aprobar el aviso de alguno.  
*I like your excuse*, agrado su excusa.  
*How do you like it?* como lo halla, v. m.  
*Liked*, p. p. amado, gustado, agradado, aprobado, hallado.  
*LIKELIHOOD*, f. semejanza, y tambien probabilidad.  
*LIKELINESS*, vide *LIKELIHOOD*.  
*LIKELY*, adj. (*probable*) probable, creible, puede ser, o acontecer.  
*Likely*, adv. probablemente.  
*To LIKEN*, v. a. (*or compare*) comparar.  
*Likened*, p. p. comparado.  
*LIKENESS*, f. (*or resemblance*) semejanza, comparación, conformidad.  
*LIKEWISE*, adv. semejantemente.  
*LIKING*, f. la acción de amar, agradecer, &c. o gusto, contéato, placér, agrado, &c.  
*LILIA H.*, f. floripondio, hierba que se cria en las Indias occidentales, y no da fruto alguno, sus flores son muy olorosas en particular de noche.  
*LILY*, f. lirio.  
*To lily with lilies*, enliriar.  
*LIMBATURE*, f. limadura.  
*LIMB*, f. or *member*, miembro, parte del cuerpo humano.  
*To LIMB*, v. a. despedazar.  
*LIMBECK*, f. alquitara, alambique.  
*LIMBER*, adj. manejable, blando, dobléable.  
*A limber glove*, un guante blando.  
*LIMBERNESS*, f. blandura.  
*LIMBO*, f. el limbo, el lugar o seno en que estaban depositadas las almas de los santos padres y patriarchas y otros justos, esperando la redención del género humano; tambien se llama asiel lugar adonde van las almas de los

que mueren, antes de tener uso de razón, sin haber recibido el bautismo.  
*To be in limbo (or to be in prison)* estar en una cárcel.  
*LIME*, f. cal.  
*Quick-lime*, cal viva.  
*Lime-stone*, la piedra con que se hace la cal.  
*Lime-kiln*, calera, el horno donde se hace la cal.  
*Lime (or mud)* lodo.  
*Lime (bird-lime)* liga.  
*Lime twig*, varillas de liga.  
*A lime-maker*, f. calero, el que hace la cal.  
*A lime-bound, or limer (a blood-bound)* fabueso, perro de montería, especie de podenco, aunque algo mayor.  
*LIMER*, vide *LIME-HOUND*.  
*LIMIT*, f. bound, limite, linde, mojón.  
*To LIMIT*, v. a. alindar, limitar, dar mojón.  
*To limit, or appoint*, apuntar, limitar, señalar.  
*LIMITACION*, f. limitación.  
*LIMITARY*, adj. que es puesto a los lindes.  
*LIMITED*, p. p. limitado, alindado, dado mojón.  
*Limited, or appointed*, apuntado, señalado, limitado.  
*LIMITING*, f. la acción de alindar, limitar, apuntar, señalar.  
*LIMMER*, f. bastardo.  
*To LIMN*, v. a. iluminar, luminar, pintar, retratar, pintar con agua, a la cola.  
*Limned*, p. p. iluminado, luminado, retratado, pintado.  
*LIMNER*, f. iluminador, pintor.  
*LIMNING*, f. la acción de iluminar, pintar, retratar a la cola, o con agua.  
*LIMOSITY*, f. a being muddy, lima, lodo, fango, cieno, lamedad, atascadero, atoladero.  
*LIMOUS*, adj. (*muddy, full of lime*) cenajoso, fangoso, lodoso.  
*LIMP*, vide *LIMBER*.  
*To LIMP*, v. n. coxear.  
*LIMPID*, adj. diáfano, transparente, claro, limpio, o puro.  
*Limpid water*, agua clara, limpia o pura.  
*LIMPIDITY*, 2 f. limpiéza, claridad, *LIMPIDNESS*, 3 pureza.  
*LIMPING*, f. (*the muscle fish*) alméja, molillón.  
*Limping*, f. la acción de coxear.  
*Limping*, adj. coxo, coxa.  
*A limping man*, un coxo.  
*A limping woman*, una coxa.  
*LIMPRESS*, vide *LIMBERNESS*.  
*LIMY*, adj. viscoso, glutinoso; paludoso, lodoso, pantanoso; y que contiene cal.  
*To LIN*, v. n. (*to cease*) cesar, desistir.  
*LINAGE*, f. raza, alcurnia, linage.  
*LINAMENT*, f. hebrabilaza, hilas.  
*Linament for a wound*, hilas para una herida.  
*LINCH-PIN*, f. the pin that keeps in the wheel to the axle-tree, eje de una rueda.  
*LINDER-TREE*, f. texo, arbol parecido al haya o al abeto.  
*LINE*, f. linea, hilo, como la de los carpinteros.  
*Line*, f. linea, renglón.  
*A page that contains so many lines*, una pagina que contiene tantas líneas, o renglones.  
*A line of circumvallation*, una linea de circunvalación.  
*The equinoctial line*, la linea equinoccial.  
*Line, or descent*, casta, raza, alcurnia, linage, generación, ralea, descendencia.  
*He is descended from such a King in a direct*

*line*, há descendido de tal Rey por linea recta.  
*An angling line*, cuerda de pescar.  
*Line, or flux*, lino.  
*Lines of several sorts*, varios generos de líneas.  
*A curved line*, linea corva.  
*A parallel line*, linea paralela.  
*A perpendicular line*, linea perpendicular.  
*A right line*, linea recta.  
*A line secant*, linea secante, o que corta otra.  
*A line tangent*, linea tangente, o que toca otra.  
*A lineal descent*, descendencia por linea recta.  
*To LINE*, v. a. *to put a lining to*, doblar, aforrar.  
*To line a coat*, aforrar una casaca.  
*LINEAGE*, f. decendencia de una familia.  
*LINEAL*, adj. lineal, en recta linea.  
*LINEALLY*, adv. en linea recta.  
*LINEAMENT*, f. or *feature*, fayciones.  
*LINED*, p. p. (*from to line*) aforado, doblado.  
*LINEN*, f. lienzo.  
*LINEN-DRAPER*, f. mercador de lienzo.  
*LING*, f. (*a sort of salt fish*) género de pescado salado, semejante al bacallao.  
*Ling (or beath)* xaral, landas.  
*LING-WORT*, f. (*an herb*) angelica, hierba medicinal.  
*To LINGER*, v. a. or *delay*, diferir, prolongar, alongar, alargár, tardar.  
*To linger*, v. n. or *languish*, languir.  
*To linger after a thing*, alongar, o prolongar algun negocio.  
*LINGERER*, f. el que difiere.  
*LINGERING*, adj. (*long, tedious*) tedioso, que prolonga, o tarda, tardio.  
*Lingering (languishing)* languido, doliente.  
*LINGERINGLY*, adv. lentamente, tardamente.  
*LINGO*, f. aljamiá.  
*LINGUACIOUS*, adj. hablador.  
*LINGUACITY*, f. (*talkativeness*) loquacidad, parleria, labia.  
*LINGUIST*, f. linguista, maestro de lenguas, que sabe muchas lenguas.  
*LINIMENT*, f. or *thin ointment*, unción.  
*LINING*, f. la acción de aforrar.  
*The lining of a coat*, el aforro de una casaca.  
*LINK of a chain*, f. elabón de una cadena.  
*A Link, or torch*, antorcha, hacha, hacha de pez.  
*To LINK*, v. a. (*to join, or tie together*) encadenar, atar, juntar.  
*To link together in the bond of amity*, juntar, unir con los vinculos de la amistad.  
*LINK-BOT*, f. page de hacha.  
*Linked*, p. p. encadenado, atado, juntado.  
*LINKING*, f. la acción de encadenar, atar, o juntar.  
*LINNED*, vide *To LIN*.  
*LINNEN*, f. lienzo.  
*Linnen-cloth*, tela.  
*Fine linnen*, lienzo fino.  
*Linnen-draper*, mercader de lienzo, lienzero.  
*A linnen-weaver*, texedor de lienzo.  
*LINNET*, f. (*a singing-bird*) pardillo, camachuelo.  
*LINSEED*, f. linaza, semilla de lino.  
*Linsed oil*, azeyte de lino.  
*LIN-PIN*, vide *LINCH-PIN*.  
*LINST-HOOLSET*, f. (*a stuff made of wool*) estameña.  
*LINT*, f. hilas para curar las heridas.  
*LINTEL*, f. (*the head-piece of a casement, or door*) lintel, o dintel que es mas usado;



usado; es la parte superior de una puerta ó ventana, que carga sobre las jambas.  
**LINX**, vide **LYNX**.  
**LION**, f. león, animal feroz bien conocido.  
*A she lion*, leóna.  
*A young lion*, leoncillo.  
**LIONESS**, f. f. leona.  
**LIP**, f. labio.  
*A great lip*, géta, los labios que salen mui a fuera del rostro, y que son mui gruesas.  
*Great-lipped*, bezúdo, getón.  
*To LIP*, v. a. besar.  
**LIPOTHYMY**, f. deliquios de corazón.  
**LIPPITUDE**, f. lagaña.  
**LIP-WISDOM**, f. sabiduría ó bondad que no passa de los labios.  
**LIQUATION**, f. *liquefaction*, derretimiento.  
**LIQUESCENCY**, f. derretimiento.  
**LIQUID**, adj. líquido.  
*A liquid body*, un cuerpo líquido.  
**Liquid**, f. cosa líquida.  
*To LIQUIDATE*, v. a. (*to make liquid*) hacer líquido.  
*To LIQUIFY*, v. a. derretir.  
**LIQUORISH**, f. regaliz, orosúz.  
**LIQUOR**, f. licór.  
*To LIQUOR*, v. a. bañar, remojar, humedecer, untar.  
*To liquor boots*, humedecer, ó untar las botas.  
**Liquored**, p. p. bañado, remojado, humedecido, untado.  
**LIQUORING**, f. la acción de humedecer, bañar, remojar, ó untar.  
**LISP**, f. ceceo.  
*To LISP*, v. n. cecéar.  
**LISPER**, f. ceceador, el que cecéa.  
**LISPING**, adj. ceceoso.  
**LIST**, f. *or catalogue*, lista, catálogo, arancel.  
*To make a list*, hacer una lista.  
*The list of cloth*, orillo, orilla.  
*The cords in a ship called the lists*, amantillos.  
*Lists to fight*, estacada.  
*To put into the lists to fight*, poner a uno en la estacada para pelear.  
*To LIST*, v. a. alistar, asentár plaza de soldado.  
*To list*, v. n. (*or to be willing*) querer.  
*Ex. Let him what he lists*, que haga lo que quisiere.  
*When I list*, quando yo quisiere.  
**Listed**, p. p. alistado, asentado plaza.  
*To LISTEN*, v. a. escuchar.  
**Listened**, p. p. escuchado.  
**LISTENER**, f. escuchador.  
**Listening**, f. escucha, ó la acción de escuchar.  
**LISTING**, f. (*from to list*) la acción de enlistar, ó asentár plaza.  
**LITLESS**, adj. descuidado, negligente.  
**LITANY**, f. letanía.  
**LITERAL**, adj. literal.  
*A literal sense*, un sentido literal.  
**LITERALITY**, vide **LITERATURE**.  
**LITERALLY**, adv. literalmente.  
**LITERATE**, adj. (*or learned*) sabio, docto, ó entendido.  
*A literate man*, un letrado, sabio, docto, ó entendido.  
**LITERATURE**, f. *learning*, erudición, ciencia, sabiduría.  
**LITHARGE**, f. *the foam that arises in the trying of silver or lead* litárgirio, ó almartaga, la espuma y heces que arrojan de sí la plata y el oro, quando afinan estos metáles.  
*Litharge of gold*, litárgirio de oro.  
**LITHE**, adj. (*or limber*) blando, manejable.  
**LITHERNESS**, f. blandura.  
**LITHER**, adj. *or lazy*, perezoso, floxo.  
**LITHERLY**, adv. perezosamente.

**LITHERNESS**, f. pereza.  
**LITHONTRIPTICK**, f. (*a remedy that dissolves the stone*) lithontríptico, remedio que disuelve la piedra, ó el calculo.  
**LITHE**, adj. blando.  
**LITIGANT**, f. pleiteante.  
*To LITIGATE*, v. a. lidiár, pleyteár.  
**Litigated**, p. p. lidiado, pleyteado.  
**LITIGATING**, f. proceso, disputa.  
**LITIGATION**, f. litigio, proceso.  
**LITIGIOUS**, adj. litigioso.  
*A litigious man*, un litigioso.  
**LITIGIOUSLY**, adv. legitimamente.  
**LITIGIOUSNESS**, f. humor litigioso, que ama los procesos.  
**LITISPENDENCE**, f. litispendencia, el pleito pendiente.  
**LITTEN**, f. el cimiterio.  
**LITTER**, f. litera, especie de silla de manos llevada por caballos ó mulas.  
*Litter, straw laid under beasts*, paja que se echa en las caballerizas y establos para acostarse las bestias.  
*Litter, the brood of a beast*, lo que paren las bestias, sus chicuelos.  
*A litter of pigs*, lechoncillos recién nacidos.  
*To LITTER*, v. n. *or to whelp*, parir la perra.  
**LITTERINGS**, f. pl. rollos de texedor.  
**LITTLE**, adj. pequeño, chico.  
*A little house*, una pequeña casa.  
*A little fire*, un pequeño fuego.  
*A little man*, un hombre chico.  
*A little*, f. un poco.  
*A little more*, un poco mas.  
*A little less*, un poco menos.  
*Very little*, mui poco.  
*A little one, or a child*, niño.  
*Little one, my dear*, mi querido, mi corazón, mi alma, mi vida.  
**Little**, adv. poco, un poco, menos.  
*Too little*, demasiado poco.  
*To make little*, v. a. achicar.  
**Little worth**, adj. apocado.  
**LITTLENESS**, f. pequeñez.  
**LITTORAL**, f. perteneciente a la playa de la mar.  
**LITURGY**, f. la liturgia.  
**LIVE**, adj. (*alive*) vivo, que tiene vida.  
*To LIVE*, v. n. vivir.  
*In God we live, move, and have our being*, en Dios tenemos la vida, movimiento y ser.  
*They live in solitude*, viven en soledad.  
*They live (or agree) together*, viven bien juntos.  
*To live by one's work*, vivir uno de su trabajo.  
*I can live no longer at this rate*, no puedo vivir mas de esta manera.  
*The Latin tongue will live for ever*, la lengua Latina vivirá para siempre.  
*To LIVE, or dwell*, morar, habitar.  
*Where does he live?* donde mora, ó habita?  
*He lives in London*, mora, vive, ó habita en Londres.  
**Lived**, adj. *long-lived*, de larga vida.  
*Short-lived*, de corta vida.  
**LIVELESS**, adj. *or dead*, que no tiene vida, muerto.  
*Livels (without strength)* sin fuerzas, sin vigor, flaco.  
**LIVELINESS**, f. (*from lively*) vivacidad, vivéza, brio, gala.  
**LIVELONG**, adj. durable.  
**LIVELY**, adj. brioso, vivo.  
*A lively faith*, fé viva.  
*Lively (or lusty)* vigoroso.  
**Lively**, adj. violento.  
*A lively passion*, una violenta pasión.  
**LIVELIHOOD**, f. nutrimento, alimento.  
*To get one's livelihood*, ganar uno su pán, ó vida.  
**Livelihood (or trade)** arte, oficio.  
**LIVER**, f. (*from to live*)

*Agord liver*, un hombre de buena vida, un hombre honrado.  
*A bad liver*, un hombre de mala vida.  
**LIVER**, f. hígado.  
*Liver-coloured*, color de hígado.  
*Liver-grown*, que tiene el hígado grandísimo.  
**Liver**, f. libra.  
*A French liver*, una libra Francésa, que vale diez sueldos Ingleses, ó cerca de diez sueldos.  
**LIVERED**, adj. un bobo, un insensible.  
*A white-livered fellow*, un bobo, insensible, ó incapáz de todo sentimiento.  
**LIVERY**, f. libría.  
**LIVERMAN**, f. ciudadano de Londres.  
*Livery-lace*, galón de libría.  
**LIVES**, el plural de *life*, vidas.  
**LIVID**, adj. (*black and blue*) cardeno.  
**LIVIDITY**, f. *being livid*, color cardeno.  
**LIVING**, f. (*from to live*) vida, la acción de vivir.  
*Living, substance. or estate*, sustancia, bienes, riquezas, estados.  
*A living*, f. (*or church benefice*) un beneficio ecclesiastico.  
**Living**, adj. (*or live*) viviente, que vive.  
*He is yet living*, vive aún.  
*A living creature*, un animal viviente, ó que vive.  
*The living and the dead*, los vivientes y los muertos.  
*The land of the living*, la tierra de los vivientes.  
**LIVRE**, f. veinte sueldos Franceses.  
**LIZARD**, f. lagarto.  
*A little lizard*, lagartija.  
*Lizard point*, f. el cabo ó punta de los lagartos, ó cabo de san Miguel en Inglaterra.

## L O A

**LO!** interj. vé, ve aquí, veis aquí.  
**LOACH**, f. (*a fresh-water fish*) ciérto pececillo de agua dulce.  
*A loach (or thing to kick up)* lamedal.  
**LOAD**, f. (*or burden*) carga, fardo, fardil.  
**LOAD-STONE**, f. imán, ymán, piedra imán.  
*Rubbed with a load-stone*, tocado con la piedra imán.  
**LOAD-STAR**, f. (*the North star that guides mariners*) la estrella del Norte, la llaman así por que la aguja tocada de la piedra imán, se vuelve hacia ella.  
*To LOAD*, v. a. cargar.  
*To load a cart, or a gun*, cargar una carreta, cañón, ó carro.  
*To load a beast*, cargar una bestia, ponerla una carga y componerla.  
*Load d*, p. p. cargado.  
**LOADER**, f. cargador.  
**LOADING**, f. la acción de cargar, ó carga.  
**LOADSMAN**, f. piloto, guía.  
**LOAF**, f. un pán.  
*A penny-loaf*, un róllo.  
*A sugar-loaf*, un pan de azucar.  
*A little loaf*, panecillo.  
**LOAM**, f. tierra crassa.  
**LOAMY**, adj. que tiene tierra crassa.  
**LOAN**, f. empréstito.  
*To put out to loan*, prestar.  
*To LOAN*, v. n. vide **LOTH**.  
*To loath, or loth*, empalagár, enfadidár, fastidiar, tener hastio, tener asco.  
**Loathed**, p. p. empalagado, fastidiado.  
**LOATHING**, f. enfado, fastidio, asco.  
*One that has a loathing, or queasy stomach*, hastioso.  
**LOATHSOME**, adj. asqueroso, cosa que da asco.



**LOATHSOMELY**, adv. asquerosamente, ò ascosamente.  
**LOB**, f. clown, rústico.  
**To LOB**, v. a. *to toss a thing*, facudir, batir, tirar.  
**LOBBY**, f. passo, passadizo.  
**LOBE**, f. *a term of anatomy*, parte del hígado que cubre el estómago.  
**LOBOCK**, f. bobázo.  
**LOBSTER**, f. langosta.  
**LOCAL**, adj. local.  
*A local motion*, moción local.  
**LOCALITY**, f. moción local.  
*Locality*, f. presencia, existencia local.  
**LOCALLY**, adv. localmente.  
**LOCATION**, f. *a letting out to hire*, alquiler, arrendamiento.  
**LOCH**, vide **LOACH**.  
**LOCK**, f. cerradura.  
*Locks for horses legs*, sueltas.  
*A lock-smith*, f. cerrajero.  
*A lock of hair*, guedeja de cabellos.  
*A lock of wool*, guedeja de lana.  
**To LOCK**, v. a. cerrar con cerradura.  
*To lock in*, encerrar.  
*A pad-lock*, candado.  
*Lock the door*, cierra la puerta.  
*To lock one out*, cerrar la puerta a uno para que no entre.  
*Locked*, p. p. cerrado, encerrado.  
**LOCKER** in a ship, f. caxón.  
*A locker*, or *pigeon-house*, palomar.  
**LOCKET**, f. joya, bracerletes.  
**LOCKING**, f. la acción de cerrar, ò encerrar.  
**LOCKRAM**, f. *a coarse sort of linen-cloth*, género de tela grossera.  
**LOCOMOTIVE**, adj. *a term used in philosophy*.  
*The locomotive faculty*, la facultad móvil.  
**LOCUST**, f. *a sort of fruit*, algarróba.  
*A locust tree*, algarróbo.  
*Locust*, *a sort of grasshopper*, langosta.  
**LOCUTION**, f. locución.  
**LODE**, vide **LOAD**.  
**LODE-MANAGE**, f. *the hire of a pilot to conduct a ship*, paga de un piloto para conducir al navío.  
**LODESMAN**, f. *a coasting pilot*, un piloto.  
**LODGE**, f. or *little room*, pequeño quarto, ò cámara.  
**To LODGE**, v. a. albergar, alojar, aposentar.  
*Lodged*, p. p. albergado, alojado, aposentado.  
**LODGER**, f. alojado.  
**LODGING**, f. albergue, alojamiento, aposento, posada.  
*Where is your lodging?* donde está su posada?  
**LODGMEN**, f. alojamiento.  
**LOE**, vide **LO**.  
**LOFT**, f. algarfa, sobrado.  
*A loft*, or *upper room*, camaranchón, desván.  
*A loft*, f. granero.  
*An hay-loft*, pajar.  
**LOFTILY**, adv. con soberbia, arrogantemente, soberbiamente.  
**LOFTINESS**, f. altivez, soberbia, arrogancia, grandéza.  
*The loftiness of a tree*, la grandéza de un árbol.  
*Loftiness*, f. sublimity, sublimidad, magestad, altura.  
*The loftiness of a hill*, la altura de una montaña.  
*A loftiness of style*, la sublimidad del estilo.  
**LOFTY**, adj. altivo, arrogante, soberbio, grande, orgulloso.  
*A lofty tree*, un árbol grande, ò alto.  
*To wax lofty*, ensobrevecerse.  
**LOG**, f. leño, tronco.  
**LOG-LINE**, f. corredera.  
**LOGOOD**, f. or *Campeche wood*, called so from Campeche, the place where it is brought from, palo de Campeche,

ò Campeche, Madera que se cria en la provincia de este nombre en America; sirve para teñir; los Ingleses nuevamente se han establecido y fortificado en varias partes de la costa; en un lugar cerca de Salamanca de Bacallar, en otro llamado Laguna azul, y en Rio Tinto, cerca del Cabo de Gracia de Dios, han hecho fortalezas y construido castillos para asegurarse el Campeche.  
**To LOG**, v. a. cortar madera de Campeche.  
**LOGGERHEAD**, f. *blockhead*, un tonto, un pórro, un ignorante.  
**LOGICAL**, adj. segun las reglas de la logica.  
**LOGICALLY**, adv. logicamente, como logico.  
**LOGICIAN**, f. un logico.  
**LOGICK**, f. or *the art of reasoning*, dialectica, logica, el arte de discurrir.  
**LOGICIAN**, f. dialectico, logico.  
**LOGISTICKS**, f. pl. or *logistic art*, the art of reckoning, las primeras reglas de la algebra.  
**LOGMAN**, f. el que lleva pedacos de madera a una casa ò a qualquiera parte.  
**LOIN**, f. lomo.  
*Loin of mutton*, lomo de carnero.  
*A man's loins*, los lomos.  
*To break the loins*, deslomar.  
**To LOITER**, v. n. haraganear, ser perezoso, floxear, holgazanear.  
**LOITERER**, f. haragan, perezoso, floxo, holgazan.  
*Loitering*, f. haragania, peréza, floxedad.  
**To LOLL**, v. n. or *lean*, arrimarse.  
*Don't loll upon me*, no se arrime a mi.  
*To loll*, or *loll out one's tongue*, sacar la lengua fuera de la boca para escarnecer a alguno.  
**LOLLARDS**, f. pl. nombre que se daba por derision y desprecio, a unos hereges que vinieron de Alemania a Inglaterra baxo del Reinado de Enrique Tercero, luego dieron este nombre a todos los hereges que parecieron en la isla.  
**LOLLARDY**, f. *the doctrine of a lollard*, la doctrina de los dichos hereges ò protestantes.  
**LOLLING**, f. (*from to loll*) la acción de apoyarse, ò arrimarse.  
**LOME**, or **LOAM**, f. fuerte de arzilla, ò gréda.  
**LONDON**, f. Londres, ciudad capital de Inglaterra.  
**LONE**, **LONELY**, or **LONESOME**, adj. solitario.  
*A lonesome life*, vida solitaria.  
**LONESOMENESS**, f. solitud.  
**LONG**, adj. largo, prolixo.  
*Long hair*, cabellos largos.  
*A long syllable*, una syllaba larga.  
*A long beard*, barba larga.  
*Long*, or *tedious*, prolixo, enfadoso.  
*To go to one's long home*, morir.  
*Long-shanks*, zancas largas.  
*Long-legged*, que tiene las piernas largas.  
*A long-beat*, banca.  
*A long-winded discourse*, un discurso prolixo, ò largo.  
*A long-winded story*, un cuento de viejas, confesjas.  
*To long after a thing*, antojarse, apetecer, desear.  
*Long-lived*, que es de larga vida.  
*Long-voiced*, or *angelica*, angelica, genero de planta.  
*To make long*, or *lengthen*, ellender, alargar.  
*I long to see him*, deseo verle.  
**To LONG**, v. n. desear, anhelar, tener antojo.  
**LONGANIMITY**, f. longanimidad, mucho sufrimiento, paciencia.  
*Longed for*, p. p. antojado, apetecido.

**LONGER**, comp. of *long*, mas largo.  
**LONGEST**, superl. of *long*, muy largo.  
**LONGEVITY**, f. or *long life*, vida larga.  
**LONGING**, f. of *a woman with child*, antojo, apetecimiento.  
*The longing expectation we are in*, la larga impaciencia en la qual somos.  
**LONGINQUITY**, f. distancia, longitud.  
*Longinquity*, length of time, grande espacio de tiempo.  
**LONGISH**, adj. or *pretty long*, larguillo.  
**LONGITUDE**, f. longitud, termino de geographia.  
**LONGITUDINALLY**, adv. por la longitud.  
**To LOO**, v. a. *to set on dogs*, zuzar.  
**LOOBILY**, adv. tontamente.  
*A loobily fellow*, un tonto, un grossero.  
**LOOBY**, f. un tonto, un pórro.  
**LOOD**, (*from to loo*) p. p. zuzado.  
**To LOOF up**, v. n. tomar viento de un lado, ir a orza.  
**LOOK**, f. or *glance of the eye*, mirada, ojeada.  
*A sweet or modest look*, un dulce semblante, ò un modesto semblante.  
*Look out*, estar uno sobiesi, mirar por su provecho.  
**To LOOK**, v. a. mirar, ver.  
*To look for*, esperar, aguardar.  
*To look*, or *seek*, buscar.  
*To look askew*, or *awry*, mirar bizco ò bisójo, mirar de travéz.  
*To look*, parecer.  
*Ex. She looked very ugly*, ella parece muy fea.  
*To look well in point of health*, tener buena cara, parecer en buena salud.  
*To look like*, semejarse, parecer.  
*He looks like him*, el se le semeja.  
*To look down on one with scorn and contempt*, mirar a uno de la cabeza a los pies con escarnio y menosprecio.  
*To look big*, hacer el sobervio.  
*To look young again*, rejuvenecer.  
*To look to one*, to take care of him, tener cuidado de alguno, cuidar del.  
*To look on*, mirar ò considerar.  
*To look about one*, estar alerta, ò cuidar.  
*To look into*, or *examine a thing*, examinar una cosa.  
*Looked*, p. p. mirado, esperado, &c.  
**LOOKER on**, f. mirador.  
*Looking*, f. miramiento, ò la acción de mirar.  
**LOOKING-GLASS**, f. espejo.  
*To look in a glass*, mirarse en el espejo.  
*A looking-glass maker*, el que hace espejos.  
**LOOM**, f. telar.  
*Loom*, or *fresh gale of wind*, un viento fresco ò recio.  
**To LOOM** (*a sea term*) *to appear*, v. n. asomar, parecer.  
**LOOMING**, f. forma, bulto.  
*The looming of a ship*, that is, her stern or perspective, el buque de un navío, su grandéza y forma, su bulto.  
**LOON**, f. nombre de paxaro así llamado, y tambien un picaro, un haragan.  
**LOOP** for a button, or such like, f. lazada, precilla, alamar.  
**LOOP-HOLE**, f. *to shoot out at*, miradero, factera, tronera.  
**LOOSE**, adj. not fast, suelto, movable, que no está firme.  
*Loose*, or *untied*, desatado.  
*Loose*, or *slack*, floxo, que no está bien atado.  
*A loose gown*, ropa de levantár.  
**To LOOSE**, or *loose*, or *untie*, v. a. soltar, desatar, absolver.  
**To loose**, v. n. (*a sea-term*) *to get away*, partir, salir, aferrar, hacerse a la vela de un puerto.  
*Loosed*, p. p. soltado, desatado.  
 B b b **LOOSELY**,



**LOOSELY**, or *lewdly*, adv. que está defatado, desarregrado, dissoluto, licencioso.  
**To LOOSEN**, v. a. or *make loose*, afloxar.  
*Loosened*, p. p. afloxado.  
**LOOSENESS**, f. la acción de afloxar.  
*Looseness of life*, abarraganamiento, disolución, libertad de vida, relajación y desorden de costumbres, abandono a los vicios y escándalos.  
*Looseness, or lack*, flujo de vientre.  
*Loosening*, f. soltura, defatamiento, afloxamiento.  
**LOOPER**, f. *an open place on the top of a roof or house*, ventana del techo, respiradero, lumbrera, claraboya.  
**To LOP**, v. a. deframar, podar los arboles.  
*Lopped*, p. p. deframado.  
**LOPPER**, f. el que corta las ramas.  
**LOPPING**, f. la acción de deframar, o cortar las ramas de los arboles.  
**LOQUACIOUS**, adj. que habla mucho.  
**LOQUACITY**, f. loquacidad, parlería.  
**LORD**, f. un señor, un lorte, o lorde.  
*A great lord*, un gran señor.  
*The house of lords*, la camara de los señores lorde.  
*The lord chancellor*, el chanciller.  
*My Lord*, mi señor.  
*Lord-like*, señorial, como señor.  
*In the year of our Lord one thousand seven hundred and thirty-eight*, en el año del Señor mil setecientos treinta y ocho.  
**To LORD it**, v. n. or *domineer*, dominar.  
**LORDANT**, or *lordane*, f. *a lazy lubber*, un gran perezoso, que hace el entendido.  
**LORDLING**, f. caballerete, caballerotes de poca cuenta, poco rico.  
**LORDLY**, adv. señorialmente.  
*Lordly*, adj.  
*Ex. The lordly lion*, el fiero leon, rey de los animales.  
**LORDSHIP**, f. señorio, señoría.  
*Lordship, the title given to lords*, título, que dan a los señores Ingleses, que corresponde a vuestra señoría en Español.  
*If your lordship please*, si vuestra señoría gusta.  
**LORE**, f. poetico. Saber, doctrina, erudición.  
**LORINER**, f. frenero.  
**LORIOT**, f. oropendola, ave.  
**LORN**, adj. dexado, abandonado.  
**To LOSE**, v. a. perder.  
*To lose, or forget*, olvidar.  
*To lose one's reputation*, perder uno su reputación.  
*To lose one's longing*, perder uno lo que desea.  
**LOSEL**, vide **LOZEL**.  
**LOSENGE**, or *lesenger*, f. *a flatterer, or liar*, un lisonjero, un mentiroso.  
**LOSER**, f. (*from to lose*) el que pierde, o ha perdido.  
*I shall be no loser by it*, no perderé cosa alguna por esto.  
*I have been a loser by him*, he perdido con el.  
**LOSING**, f. la acción de perder.  
*losing*, adj.  
*A losing bargain*, un pacto o contrato perdido.  
**LOSINGS**, f. pl. perdidas.  
**LOSS**, f. perdida, perdimiento.  
*It was a great loss to posterity*, fué de gran pérdida a la posteridad.  
*Loss, or fault, in hunting*, falta, descuido, culpa.  
*The dogs are at a loss*, los perros tienen la culpa.  
**LOST**, p. p. (*from to lose*) perdido.  
**LOT**, f. caso, suerte, fortuna.  
*By lot*, por suerte.  
*It fell to my lot*, esto me cayó en suerte.  
**LOVE-TREE**, f. alméz, árbol.

*The fruit of the love-tree*, la fruta de dicho árbol.  
**LOTH**, or *unwilling*, f. que no tiene inclinación para hacer alguna cosa.  
*He is very loth to fight*, no es de humor o inclinación para pelear.  
**LOTHERWIT**, f. *legerwit, or latherwit*, multa que hacian pagar a los amos que tenian que ver con sus esclavas.  
**LOTION**, f. lavatorio. Termino medico.  
**LOTTERY**, f. loteria, rifa.  
**LOUD**, adj. ruidoso, alto, fuerte, de mucho sonido, grande.  
*A loud voice*, una voz muy fuerte.  
*A loud, or great fame*, gran nombre, o gran reputación.  
*Loud*, adj. alto.  
*Speak loud*, hable alto.  
**LOUDER**, comp. of *loud*, mas alto.  
**LOUDLY**, adv. altamente, fuertemente.  
**LOUDNESS**, f. fuerza.  
*The loudness of the voice*, la fuerza de la voz.  
**LOVE**, f. *affection, or friendship*, amor, afeción, benevolencia, amistad, bienquerencia.  
*Paternal love*, amor paternal.  
*The love of God*, el amor de Dios.  
*The love of riches*, el amor de las riquezas.  
*Conjugal, fatherly, and filial love*, amor conjugal, paternal y filial.  
*Self love*, amor propio.  
*To languish, or die with love*, morir de amores.  
*To make love*, requebrar, cortejar.  
*To marry for love*, casarse uno por amor.  
*Love, or Cupid the god of love*, amor, Cupido el dios del amor.  
**To LOVE**, v. a. amar, querer.  
*To be in love with*, enamorarse.  
*My love*, mis amores, mi vida, mi alma.  
**LOVE-APPLE**, f. tomate.  
*Loved*, p. p. amado, querido, bienquisto.  
**LOVELINESS**, f. gracia, bondad, hermosura.  
**LOVELY**, adj. amable, amigable, agradable.  
*Lovely*, adv. amablemente.  
**LOVER**, f. amador, amante, enamorado, galán.  
*A spit-lover*, amiga, amorosa, enamorada, amante.  
**LOUGH**, or *lake*, f. un lago, o laguna.  
*Lough*, vide **LUFF**.  
**LOVING**, f. la acción de amar, o querer.  
*Loving*, adj. good, or kind, bueno, de buena naturaleza.  
*Our loving subjects*, nuestros buenos subditos.  
*Loving, or affectionate*, aficionado, afecto.  
**LOVINGLY**, adv. or kindly, afectuosamente, amorosamente.  
**LOUR**, vide **LOZEL**.  
**To LOUR**, vide **To LOITER**.  
**LOURDAN**, vide **LORDAN**.  
**LOURGULARY**, f. la acción de corromper el agua, o de ensuciarla.  
**LOURING**, vide **LOWRING**.  
**LOUSE**, f. piojo.  
**LOUSEBANE**, f. or *flavacra, an herb*, abarráz, albarráz, o hierba piojera.  
**GRAB-LOUSE**, f. ladilla.  
**To LOUSE**, v. a. despiojarse.  
**LOUSILY**, adv. baxamente, piojosamente, avaramente.  
**LOUSINESS**, or *lousiness*, f. abundancia de piojos.  
**LOUSTY**, or *lousy*, adj. piojoso, lleno de piojos.  
**LOUT**, vide **LOWT**.  
**LOW**, adj. baxo.  
*A low house*, una casa baxa.  
*Low, or at bottom*, al fondo.

**Low**, adj. mean, baxo, vil, menospreciable.  
*A low extraction*, nacimiento baxo.  
*A low rate*, vil precio, baxo precio.  
**Low, or humble**, adj. humilde.  
*Low, or inferior*, inferior.  
*A low officer*, un oficial inferior o subalterno.  
*A low bell*, cencerro.  
*Low*, adv. baxo.  
*To speak low*, hablar baxo, o de quedo.  
**To LOW**, v. n. or *below like a cow*, mugir.  
**LOWER**, comp. of *low*, mas baxo.  
**To LOWER**, v. a. or *bring down*, abaxar.  
**LOWEST**, sup. of *low*, baxisimo.  
**LOWING**, f. la acción de mugir.  
**LOWLINESS**, f. or *humbleness*, humildad, baxeza.  
**LOWLY**, or *lowly-minded*, adj. humilde, submisso.  
**LOWN**, f. picaro.  
**LOWNESS**, f. baxeza.  
**To LOWR**, or *frown*, v. n. cubrirse el cielo de nubes. Met. mirar con ceño, encapotarse.  
**LOWRING**, f. ceño, encapotadura.  
*Lowring*, adj. ceñudo, encapotado de ojos.  
**LOWRINGLY**, adv. con ceño.  
**LOWT**, f. patán.  
**LOYAL**, adj. leal, fiel.  
**LOYALIST**, f. el que en Inglaterra tiene de la parte del Rey.  
**LOYALLY**, adv. lealmente, fielmente.  
**LOYALTY**, f. lealtad, fidelidad.  
**LOYN**, vide **LOIN**.  
**To LOYTER**, vide **LOITER**.  
**LOYTERER**, vide **LOITERER**.  
**LOYTERING**, vide **LOITERING**.  
**LOZEL**, f. patán, un gran perezoso.  
**LOZENGE**, f. pastilla de boca.  
*Lozenge, a mathematical figure*, hecho con quadros, figura mathematica.

LUB

**LUBBER**, f. un poltronazo, un poltron, o un criado que emplean en las cosas mas viles, penibles y baxas.  
*Long-lubber*, f. un gran cuerpo mal proporcionado y peor dispuesto.  
**LUBBERLY**, adj. poltron.  
*Lubberly*, adv. poltronamente.  
**LUBRICAL**, or **LUBRICIOUS**, adj. incierto, engañoso, vano.  
*A lubricious hope*, una esperanza vana.  
**Lubricious**, adj. *inconstant*, ligero, inconstante.  
*A lubricious, or inconclusive argument*, un argumento vano, argumento que no prueba.  
**LUBRICITY**, f. *uncertainty*, ligereza, inconstancia, incertitud.  
**LUCE**, f. lirio.  
*A flower of luce*, una flor de lirio, o flor de lis, o azucena.  
**LUCERN**, f. (*a sort of Russian beast, the bigness of a wolf*) suerte de bestia en la Russia, semejante a un lobo y de su tamaño, no conocido en España.  
**LUCID**, adj. (*shining, bright*) resplandeciente, lucido, brillante, que luce si mismo.  
**LUCIDITY**, f. resplandor.  
**LUCIFER**, f. (*the devil*) lucifer, o el diablo.  
*Lucifer (the morning star)* una estrella así llamada.  
**LUCK**, f. or *good luck*, fortuna, caso, suerte, ventura.  
*By good luck*, dicha, buena ventura.  
*I wish you good luck*, le desco buena ventura.  
*He has had the luck on it*, es venturoso, o dichoso.  
*Ill-luck*, mala ventura, suerte o dicha.  
**LUCKILY**, adv. dichosamente, venturosamente.

LUCK-



**LUCKINESS**, f. dicha, fuerte.  
**LUCKLESS**, adj. malaventurado, desdichado.  
**LUCKY**, adj. dichoso, venturoso, afortunado, bienaventurado.  
*A lucky hit*, un dichoso ó afortunado golpe.  
**LUCRATIVE**, adj. lucrativo, que procura ganancia, y produce beneficio y utilidad.  
**LUCRE**, f. logro, ganancia, provecho.  
**LUCRIFEROUS**, adj. sanancioso, provechoso.  
**LUCTATION**, f. contienda.  
**LUCROUS**, vide **LUCRATIVE**.  
**LUCUBRATION**, f. (*ingenious composition*) obra de entendimiento, producción ingeniosa.  
**LUCULENT**, adj. *or clear*, claro, evidente.  
*Luculent proof*, prueba evidente, ó clara.  
**LUDRICOUS**, adj. burlésco, cómico, festivo.  
**LUDRICOUSNESS**, f. burla, mofa.  
**LUDRICOUSLY**, adv. de una manera burlésca, ó comica.  
**LUDIFICATION**, f. burleria.  
*Ludification, or illusion*, ilusión.  
**LUFF**, *or lough*, f. suégo, ó luz, para coger los páxaros.  
**LUG**, f. oreja.  
*To give one a lug*, tirar por las orejas a uno.  
*To LUG*, v. a. (*or pull*) tirar, arrastrar.  
*To lug one by the ear*, tirar por las orejas a alguno.  
**LUGGAGE**, f. bagagé, sequito, trastos, baratijas.  
*Lugged*, p. p. tirado, arrastrado.  
**LUGGING**, f. la acción de tirar ó arrastrar.  
**LUGUBROUS**, adj. *mournful*, lugubre, triste, funesto, melancólico.  
**LUKEWARM**, adj. tibio, entre frío y caliente.  
**LUKEWARMNESS**, f. *indifference*, tibiez, indiferencia.  
*To LULL*, v. a. *as the nurse does her child*, arrullar, acariciar, cantar como hacen las amas a los niños quando los ponen a dormir.  
*When the devil lulls us asleep in sin*, quando el diablo nos arrulla, ó nos adormece en el pecado.  
**LULLABY**, f. el canto para adormecer los niños.  
**LULLED**, p. p. arrullado, acariciado.  
**LUMBAGO**, f. dolor de lomos.  
**LUMBER**, f. *luggage*, baratijas, trastos.  
**LUMINARY**, f. *or light*, luminaria, luz.  
**LUMINOUS**, adj. *or bright*, luminoso, lleno de claridad.  
**LUMP**, f. budoque, destajo.  
*To sell by the lump*, vender a destajo.  
**LUMPISH**, adj. *or heavy*, pesado, grosero.  
**LUMPISHNESS**, f. inactividad, ó locura.  
**LUNACY**, f. frenesía, ó frenesi.  
*To be smitten with lunacy*, ser lunatico.  
**LUNAR**, adj. *or belonging to the moon*, lo perteneciente a la luna.  
**LUNARY**, f. *moon-wort*, lunaria, hierba.  
**LUNATICK**, adj. lunatico, frenetico.  
*A lunatic*, f. un lunatico, un frenetico.  
**LUNATION**, f. *the space of time from one new moon to another*, lunación, el espacio que hay de una nueva luna a otra.  
**LUNCHEON**, *or great piece*, f. pedázo, gran pedázo.  
*A great lunch of bread*, un gran pedázo de pan.  
**LUNCHEON**, f. merienda.  
*The afternoon's luncheon*, la merienda.  
**LUNE**, f. qualquiera cosa en forma de media luna.  
**LUNES**, f. pl. *lacings, laces, or long lines to call in bawls*, cordulejos, termino de alcañería.

**LUNGS**, f. pl. bofes, buetagos, pulmones, livianos.  
**LUNG-WORT**, f. palmonaria hierba, especie de lichén, que suele hallarse pegada a algunos árboles; tiene las hojas como las de la borraja, aunque de color mas apagado, y con unas pintas blancas y se extienden en figura de un pulmón, por lo que se le dio el nombre de pulmonaria.  
**LUNT**, f. *or match to fire guns with*, mécha, con que se da fuego a un cañon.  
**LUPINE**, f. *a sort of bitter and physical pulse*, especie de legumbre cuya flor es muy olorosa y de color amarillio.  
**LURCH**, f. *double-game*, doble juego, ó partida, es quando uno no llega al numero de la mitad del juego.  
*Fortune has left me in the lurch*, la fortuna me ha buélto las espaldas.  
*To LURCH one at play*, v. a. ganar la partida doble.  
*Lurched*, p. p. ganado la partida doble.  
**LURCHER**, f. *a kind of dog*, especie de perrillo de caza.  
**Lurching**, f. la acción de ganar doble.  
**LURE**, f. *a hawk lure*, lura de halcón, señuelo, añagaza.  
*To LURE*, v. a. atrahér, acostúmbra.  
*To lure a hawk*, acostúmbra al halcón.  
*Lured*, p. p. atrahido.  
**LURID**, adj. *pale*, pálido.  
*To LURK*, v. n. escondérse, ocultárse.  
**LURKER**, f. el que se esconde ó oculta.  
**LURKING**, f. la acción de escondérse, ó ocultárse.  
**Lurking**, adj.  
*Ex. A lurking corner*, escondrijo, ocultadero.  
*To lie lurking*, escondérse, ocultárse.  
**LUSCIOUS**, adj. delicioso.  
**LUSCIOUSLY**, adv. dulcemente, gustosamente.  
**LUSCERN**, vide **LUCERN**.  
**LUSCIOUSNESS**, f. dulzura.  
**LUSK**, f. *a slug, or slothful fellow*, perezoso, tardío.  
**LUSKISH**, adj. perezoso, haragan.  
**LUSKISHNESS**, f. pereza, haraganía.  
**LUSKNESS**, f. pereza.  
**LUST**, f. *or concupiscence*, concupiscencia, luxuria, carnalidad.  
*To LUST*, v. n. antojár, apetecer, desear.  
*To lust after a woman*, desear una muger con concupiscencia.  
*Lusted*, p. p. antojado, apetecido, deseado.  
**LUSTER**, f. *or lustre*, lustre.  
**LUSTFUL**, adj. lascivo, carnal.  
**LUSTFULLY**, adv. lascivamente, carnalmente.  
**LUSTFULNESS**, f. concupiscencia, carnalidad.  
**LUSTILY**, adv. robustamente, vigorosamente, fuertemente.  
**LUSTINESS**, f. vigor, fuerza, robusta disposición.  
**LUSTLESS**, adj. pudico, sin concupiscencia.  
**LUSTRATION**, f. *a kind of purging sacrifice among the ancients*, especie de sacrificio purgativo entre los antiguos, lustración, la expiación y purgación que se hacia con las víctimas y sacrificios antiguos.  
**LUSTRE**, f. *lustrum, the space of five years*, lustro, espacio de cinco años.  
**LUSTRING**, f. *lustring, a sort of silk*, género de seda lustrosa.  
**LUSTY**, adj. *strong*, robusto, fuerte, vigoroso, gruñido.  
**LUTANIST**, f. *a player on the lute*, el que tañe el laúd.  
**LUTARIOUS**, adj. que vive en el lodo.  
**LUTE**, f. *a musical instrument*, laúd, instrumento musical.  
*To play upon the lute*, tañer el laúd.  
*To LUTE*, v. a. cerrar un baxel chymico con algo.  
**LUTESTRING**, f. cuerda del laúd.

*Luted*, p. p. enlodado, cubierto con lodo.  
**LUTHERANISM**, f. *the religion of Luther*, el Lutheranismo, ó la secta del desvergonzado y fanatico Luthero.  
**LUTHERANS**, f. pl. Luteranos, los que figuen la secta que estableció Luthero.  
**Luting**, f. *from to lute*, la acción de enlodar, ó cubrir con lodo.  
**LUTULENT**, adj. *dirty, murky*, sucio, lodoso, lleno de lodo.  
*To LUXATE*, v. a. *or disjoint*, deslucir.  
*To luxate*, v. n. deslucirse.  
*Luxated*, p. p. deslucido.  
**LUXATION**, f. descencaxamiento de huesos, deslucación.  
**LUXE**, f. luxo.  
**LUXURIANCY**, f. *abundance*, abundancia, copia.  
**LUXURIANT**, adj. *growing to excess*, crecido excesivamente.  
*Luxuriant plants*, plantas excesivamente crecidas.  
*A luxuriant way of speaking*, una elocuencia pomposa.  
*To LUXURIATE*, v. n. *to abound*, ser muy fértil, ó abundante.  
**LUXURIOUS**, adj. *that lives in luxury*, luxurioso.  
**LUXURIOUSNESS**, f. luxuria.  
**LUXURY**, f. idem.  
*The luxury of some plants*, la grande abundancia de hojas y ramas de algunas plantas.

## L Y C

**LYCANTHROPY**, f. enfermedad que hace imaginar el enfermo ser un lobo.  
**LYE**, *or lie*, f. mentira.  
*To LYE*, *or lie, or tell a lie*, v. n. mentir.  
*To lie*, v. n. *to be*, ser, estar.  
*To lie open*, estar descubierto.  
*To lie sick*, estar enfermo.  
*To lie down*, echárse en la cama, acostárse.  
*To lie, or to lodge*, hospedar, residir.  
*Where does he lodge?* donde hospeda, ó reside?  
*To lie-in, as women do*, estar de sobre parto.  
*To lie in wait*, aslechar, ponérse en emboscada.  
*To lie round like a snake*, enroscárse, revolvérse.  
**LYE**, *to wash with*, f. lexía, agua cocida con ceniza, y sirve para lavar la ropa blanca sucia y quitarla la grasa, &c.  
*To wash with lye*, lavar con lexía.  
**LYER**, f. *or teller of lies*, mentiroso.  
**LYGURE**, f. *a sort of precious stone*, piedra preciosa.  
**LYING**, f. *from to lie*, la acción de acostárse.  
**Lying**, f. la acción de mentir.  
*Lying in wait*, aslechar.  
*Lying down*, echado.  
*Lying-in, as women do*, sobreparto.  
*Lying round like a snake*, enroscadura, revolvimiento.  
**LYMPH**, f. linfa.  
**LYMPHATICK**, adj. linfatico.  
*The lymphatic veins*, las venas linfaticas.  
**Lymphatic**, *or distracted*, adj. furióso, visionario.  
**LYNCEAN**, adj. *or quick-sighted*, de linco, agudo pronto hablando de la vista.  
**LYNCURIS**, f. *a sort of amber*, género de ámbar.  
**LYNX**, f. linco.  
*To have lynx-like eyes*, tener ojos de linco.  
**LYRE**, f. *or harp*, a musical instrument, harpa, instrumento musical.  
**LYRICK**, adj. *belonging to the lyre*, lírico.  
*A lyric poet*, poeta lírico.  
**LYRIST**, f. *who plays upon the harp*, el que tañe la harpa.



## M

**M**, Duodécima letra del alphabeto Inglés, y se pronuncia como en Castellano; entre los antiguos era letra numeral que valia mil, segun el verso.

*M. caput est numeri quem scimus mille tenere*, y poniendole en cima un tilde ò raya atravesada, valia mil veces mil; y oy en los numeros que se llaman Castellanos conserva el mismo valor de mil.

En las abreviaciones antiguas Latinas, la M sola, tenia varios significados; como *Marcus*, *Mutius*, *Martius*, &c. y en el Castellano significa *Magestad*, *Merced*, *Maestro*.

*MAC*, f. in *Irish*, a *son*, palabra Irlandesa, que significa hijo.

*Mac William*, el hijo de Guillélmo.

*MACARONICK*, adj. *only used in this expression*.

*A macaronick poem*, un poema macaronico.

*MACAROONS*, f. pl. *sweet cakes*, mazapanes.

*MACAW*, f. especie de papagayo.

*MACE*, f. or *club*, máza.

*Mace-bearer*, f. mazéro.

*Mace*, the *spice so called*, macis, flór de especie de nuez moscada.

*To MACERATE*, v. a. remojár.

*To macerate (to mortify)* macerar, mortificar, afligir.

*Macerated*, p. p. macerado, mortificado, afligido.

*Macerating*, f. la acción de macerar, ò afligir, ò mortificar.

*MACERATION*, f. *soaking*, la acción de remojár.

*Maceration*, *mortification*, maceración, mortificación, aflicción.

*MACHINAL*, adj. de maquina, como maquina.

*To MACHINATE*, v. n. *to contrive, or plot*, maquinár, tramár, formár algun mal designio en su entendimiento, ò alguna traición.

*MACHINATION*, f. *plot*, maquinación, trama, mal designio, traición.

*MACHINATOR*, f. *contriver*, maquinador, inventor, autor de malos pensamientos, crímenes, ò traiciones.

*MACHINE*, f. *engine, instrument*, ingenio, máquina, instrumento.

*MACHINERY*, f. la intervencion de los dioses magicos, y otros entes imaginarios que sirven al poeta epico para adorno de su poema; y tambien complicacion de maquinas.

*MACHINIST*, f. *(a maker of machines)* maquinista, el que inventa máquinas y las hace; el hacedor de maquinas ò instrumentos.

*MACILENT*, adj. flaco, macilento.

*MACILANT*, adj. *(lean, thin)* macilento, flaco, pálido, extenuado.

*MACKEREL*, f. *(a sea-fish)* cavalla, sarda, pescado de mar.

*MACULA*, f. mancha.

*To MACULATE*, v. a. *(to stain, or spot)* macular, manchár.

*Maculated*, p. p. maculado, manchado.

*MACULATURE*, f. papel de estraza.

*MACULE*, f. mancha, mancilla, tacha.

*MAD*, adj. furibundo, furioso, disparatado, el que ha perdido el juicio, y hace ò dice disparates, loco, rabióso.

*A mad dog*, un perro rabióso.

*He is stark staring mad*, es un furibundo.

*I am mad at it*, esto me vuelve loco.

*Mad, or frantic*, adj. enfurecido, rabióso, furibundo, furioso.

*Mad in love*, loco de amóres, muerto de amóres.

*A mad thing*, una gran locura.

*A mad-cap*, un desatentado, un inconferado, ò loco.

*A mad-house*, la casa de los locos.

*To MAD*, v. n. enloquecer, estár loco.

*To be mad*, v. n. enloquecerse.

*MADAM*, f. *(a title of honour given to women)* doña, señora, madama.

*MAD-BRAIN*, } f. loco.

*MAD-CAP*, }

*Madded*, adj. que hán hécho rabiár, ò enloquecer.

*MADDER*, f. *an herb*, rúbia, raíz bermeja de que hay dos especies; usan mucho de ella los tintoreros, para dár a los paños ordinarios el color roxo y incarnado, tomó essa raíz el nombre de su color; los Olandeses la cultivan mucho y la mejor viene de Zelanda.

*Madder*, el comparativo de *mad*, loco.

*MADDEST*, el superlativo de *mad*, loco.

*MADDISH*, adv. locamente.

*Made*, preterito definido, del verbo *to make* hecho, acabado; vide *To MAKE*.

*He has made a perfect cure of me*, hizo una perfecta cura en mí, me curó perfectamente.

*A made word*, una palabra inventada, ò imaginada.

*MADEFACATION*, f. *(or moistening)* la acción de mojar.

*MADGE-HOWLET*, f. *a bird*, lechuzza.

*To MADIFY*, or *MADIDATE*, v. a. *(to wet)* mojar.

*MADIDITY*, or *MADOUR*, f. *(moisture)* humedad.

*MADLY*, adv. locamente, furiosamente.

*MADNESS*, f. furór, furia, rabia, locura.

*MADRIGAL*, f. *(a sort of poem)* madrigal, cierto género de composición poetica ò canción, que consta de dos, tres, ò mas estancias, y cada estancia de varios versos, tiene diferentes consonancias. Rengifo en su arte poetica dice, que este nombre se ha corrompido de *mandrial*, con que los antiguos nombraban a esta composición, por sér mui propria para los cantares rústicos y toscos, que los pastores cantaban en sus apriscos ò mandras.

*To MAFFLE*, v. n. & a. *(not to speak plain)* tartajeár, tartamudár, ò tartamudeár.

*MAFFLER*, f. tartajóso, tartamúdo, ò la acción de tartajeár, ò tartamudeár.

*MAGAZINE*, f. almagén.

*MAGBOTE*, f. la multa que el que havia hecho una muerte, pagaba antiguamente a los parientes mas cercanos del muerto para librarse de la pena corporal que merecia.

*MAGE*, f. magico, negromante.

*MAGGET*, } f. gusanillo que se hálla

*MAGGOT*, } en el queso ò frutas, algunos los llaman lombrices.

*MAGGOT*, adj. caprichoso, fantastico, quimérico.

*MAGICAL*, adj. mágico.

*MAGICALLY*, adv. por mágica, ò encantamento.

*MAGICIAN*, f. un magico, un brúxo.

*MAGICK*, f. *(or the black art)* la magia negra.

*Natural magick (the science of nature)* la magia natural, ò la magia blanca y artificial.

*Magick*, adj. lo perteneciente a la magia, magico.

*MAGISTERIAL*, adj. or *magisterious*, *like a master*, como maestro, magistral, imperioso.

*MAGISTERIALLY*, adv. magistralmente, imperiosamente.

*To command magisterially*, mandar con imperio.

*MAGISTERY*, f. or *magistership*, magisterio, poder, autoridad.

*MAGISTRACY*, f. *the dignity of a magistrate* la dignidad del magistrado.

*MAGISTRATE*, f. magistrado.

*MAGNA CHARTA*, f. *the great charter granted by Henry III.* la Magna Carta que contiene los privilegios que Enrique Tercero Rey de Inglaterra concedió el año noveno de su Reynado a la nacion Inglesa y que fue confirmada por Eduardo Primero.

*MAGNANIMITY*, f. *greatness of courage*, magnanimidad, grandéza de animo.

*MAGNANIMOUS*, adj. magnánimo; que tiene nobles partes.

*MAGNANIMOUSLY*, adv. magnanimamente.

*MAGNET*, f. *load-stone*, piedra imán.

*MAGNETICAL*, adj. *magnetic*, magnético, que tiene la virtud de la piedra imán, ò virtud atractiva.

*MAGNETISM*, f. virtud atractiva de la piedra imán.

*MAGNIFICAT*, f. *the song of the blessed Virgin*, Magnificat; el cantico de la bienaventurada virgen Maria.

*MAGNIFICENCE*, f. *stateliness, sumptuousness*, magnificencia, pompa, esplendidez, sumtuosidad, grandéza.

*MAGNIFICENT*, adj. espléndido, sumtuoso, magnifico.

*MAGNIFICENTLY*, adv. magnificamente, sumtuosamente, espléndidamente.

*MAGNIFICO*, f. *a nobleman in Venice*, magnifico, titulo que dan a un noble Veneciano.

*He is a magnifico, or great man*, es un hombre de importancia.

*To MAGNIFY*, v. a. magnificar, engrandecer, alabar, exaltar.

*To magnify an object, to make it look greater*, magnificar, ò engrandecer un objeto.

*To magnify, or exaggerate*, exagerar.

*Magnified*, p. p. magnificado, engrandecido, &c.

*MAGNIFIER*, f. el que ensalza ò engrandece.

*Magnifying*, f. la acción de engrandecer, magnificar, &c.

*Magnifying*, adj. que engrandece.

*A magnifying-glass*, un microscopio que engrandece, y magnifica los objetos, instrumento dioptrico.

*MAGNITUDE*, f. grandéza, magnitud.

*A star of the first magnitude*, una estrella de la primera grandéza, ò magnitud.

*MAGPYE*, f. *a bird*, hurraca, pia, picaza.

*MAHOMETAN*, f. *one that follows the doctrine of a Mahomet*, Mahometano, el que sigue la secta de Mahoma.

*MAHOMETISM*, f. la religion, ò secta de Mahoma, Mahometismo.

*MAHONI*, f. *a Turkish ship*, una galéa, ò navio Turquésco.

*MAID*, f. donzella.

*A maid-servant*, móza de servicio, criada.

*A chamber-maid*, una camarera.

*The Queen's maids of honour*, las donzellas de honor de la Reyna.

*A maid*, f. *a sort of fish*, liza.

*A maid marriageable*, donzella casadera.

*A little maid*, donzellita, muchacha, niña.

*MAIDEN*, f. *a maid*, una vírgen.

*MAIDEN-HEAD*, f. virginidad.

*To get a maiden-head*, desflorar a una vírgen.



**MAIDEN-HAIR**, *f. herb*, culantrillo de pózo.  
**MAIDENLY**, or *maiden-like*, adj. verecundo, modesto, púdico.  
**Maidenly**, adv. modestamente, pudicamente.  
**MAIDEN-RENT**, *f. a fine paid to the lord of the manor, for a licence to marry daughters*, cierto derecho que un vasallo pagaba a su señor por la licencia de casar sus hijas.  
**MAIDHOOD**, *f.* virginidad.  
**MAID-SERVANT**, *f.* criada de fer-vizio.  
**MAJESTICAL**, adj. magestuoso.  
**MAJESTICALLY**, adv. magestuosamente.  
**MAJESTICK**, vide **MAJESTICAL**.  
**MAJESTY**, *f.* magestad, aspecto venerable.  
*Majesty, a title given to Emperors and Kings*, magestad, título que se da a los Emperadores y Reyes.  
**MAIL**, *f. a little iron ring*, sortija.  
*A coat of mail*, cota de malla.  
*A mail, to travel with*, balija, mochila.  
**Mail**, correo.  
*We want a mail from Holland*, nos falta un correo de Olánda, no ha venido el correo.  
**To MAIL**, v. a. armar, cubrir el cuerpo de sus armas.  
**Mailed**, adj. *that is speckled like hawk's feathers*, matizado.  
**MAIM**, adj. manco, estropeado, destroncado.  
**To MAIM**, v. a. estropear, destroncár, mutilár.  
**Maimed**, p. p. manco, destroncado, mutilado, estropeado.  
**Maiming**, *f.* manquedad, destroncamiento, estropeadura, o la acción de estropear, &c.  
**MAIN**, adj. chief, principal.  
*The main point of a business*, el principal punto de un negocio.  
**Main**, or *big*, grande.  
*The main sea*, alta mar.  
*The main mast*, árbol mayor.  
*The main sail*, vela mayor.  
*The main yard*, grande antena.  
*The main body of an army*, el grueso de un exercito.  
*A river that runs with the main stream*, un rio que tiene la corriente muy rápida.  
**To look to the main chance**, cuidar uno de sus negocios.  
*For the main substance of it*, en quanto a lo esencial de la cosa.  
*I did it by main strength*, he empleado todas mis fuerzas.  
*The main*, *f. main-land*, el continente.  
*He is honest in the main*, tiene principios honrados.  
*Upon the main, after all*, al fin.  
**MAINOR**, *f. a law-term, which signifies a thing stolen*, robo, latrocinio.  
**MAINPERNABLE**, *f. or bailable*, que puede dár seguridad por via de fiadores.  
**MAINPERNOR**, or *security*, *f.* seguridad.  
**MAINPRICE**, or *mainprize*, *f. a law-term for the bailing of a man*, seguridad, fianza.  
**To MAINPRICE**, or *Mainprize*, v. a. abonár, fiar, salir fiador.  
**Mainpriced**, or *mainprized*, adj. abonado, fiado.  
**To MAINTAIN**, v. a. *to defend*, defender, mantener, sostener, conservar.  
*To maintain, or plead a cause*, defendér o pleytear, una causa.  
*To maintain, or affirm*, mantener, afirmar.  
*I will maintain it*, lo probaré.  
*To maintain, or support*, mantener, sustentar, alimentar.  
**MAINTAINABLE**, adj. que se puede

mantener, sostener, o sustentar, o afirmar, &c.  
**Maintained**, p. p. mantenido, sustentado, alimentado, sostenido.  
**MAINTAINER**, *f.* defensor, preservador.  
**Maintaining**, *f.* mantenimiento, sustentato, alimento.  
**MAINTENANCE**, *f.* defensa, protección, conservación.  
**Maintenance**, *food*, sustento, alimento.  
**Maintenance**, *among lawyers*, manutención.  
**MAYOR**, *f.* corregidor, alcalde.  
*A major of a regiment*, sargento mayor.  
*A major-general*, sargento mayor de batalla.  
**Major**, adj. *the greater*, mas grande.  
*The major proposition*, la proposición mayor hablando de un filogismo.  
**Major domo**, or *steward*, mayor domo.  
**MAJORATION**, *f.* acrecentamiento.  
**MAJORITY**, *f. or the greatest part*, la mayor parte, la pluralidad.  
*The majority of votes*, la pluralidad de votos.  
**Majority**, *a man being at age*, la edad de un hombre, o que ya ha venido en edad para tomar posesión de los bienes, mayoría.  
**MAIZ**, *f. West-Indian corn*, maíz.  
**MAKE**, or *shape*, *f.* figura, forma.  
**To MAKE**, v. a. hacer.  
**To make**, abonar.  
**To make account**, hacer caso.  
**To make much of**, acariciar, regalar.  
**To make bate**, or *quarrel*, hacer pendencias, querellar.  
**To make haste**, darse prisa, apresurarse.  
**To make a stand**, hacer alto.  
**To make use of a thing**, servirse de una cosa.  
**To make use of a thing**, servirse de una cosa.  
**To make a suit of cloaths**, hacer un vestido.  
**To make a law**, hacer una ley.  
**To make a speech**, hacer una oración, o arenga.  
**To make war**, hacer la guerra.  
**To make water**, to *pis*, hacer aguas, mear.  
**To make**, or *force*, forzar, obligar, contraer.  
**To make account**, hacer cuenta, juzgar.  
**To make one happy**, hacer a uno dichoso.  
**To make angry**, enojár.  
**To make hot**, calentár.  
**To make clean**, limpiár.  
**To make a request**, requestar, suplicar, rogar.  
**To make a doubt**, dudar.  
**To make known**, notificar.  
**To make answer**, responder.  
**To make trial**, experimentar, tentar.  
**To make an excuse**, excusarse.  
**To make one**, or *to make his fortune*, hacer la fortuna a alguno.  
**To make**, or *get friends*, hacer, o ganar amigos.  
**To make two that were fallen out**, friends, reconciliar.  
**To make a pen**, cortar una pluma.  
**To make money of a thing**, to *sell it*, hacer dinero de alguna cosa, venderla.  
**To make good**, or *prove*, probar, justificar.  
**To make one away**, or *kill him*, matar a alguno.  
**To make one's self away**, matarse.  
**To make again**, rehacer.  
**To make**, or *run after one*, perseguir, o seguir a alguno.  
**To make for a place**, to *go towards it*, ir házia a algún lugar, acercarse.  
**To make**, or *go out of an harbour*, salir de un puerto.  
**To make up**, to *finish*, acabar, concluir, terminar.  
**To make up a shirt**, hacer una camisa.

**To make up a letter**, plegar una carta, doblarla.  
**Maker**, *f.* hacedor.  
**A bell-maker**, talabartero.  
**A shoe-maker**, *f.* zapatero.  
**A watch-maker**, relojero.  
*God is the maker and creator of heaven and earth*, Dios es el hacedor, o criador, del cielo y de la tierra.  
**MAKING**, *f.* la acción de hacer.  
**MAL-ADMINISTRATION**, *f. misde-meanour in public employment*, mala administración en los empleos públicos.  
**MALADY**, *f.* enfermedad.  
*Malaga wine*, vino de Málaga.  
**MALANDERS**, *f. a disease in a horse's leg, called the spavin*, ajuagas, esparván, o garvanzulo, enfermedad que suele venir a las piernas de los caballos o mulas.  
**MALAPERT**, *saucy*, adj. insolente, impertinente, presuntuoso, atrevido.  
**MALAPERTLY**, adv. presuntuosamente, insolentemente, impudentemente.  
**MALAPERTNESS**, *f.* impudencia, insolencia.  
**MALE**, *f. the he of any kind*, macho.  
*Male and female*, macho y hembra.  
*Male, speaking of mankind*, varón.  
*Issue male*, un varón.  
**MALECONTENT**, adj. malcontento.  
**MALEDICTION**, or *curse*, *f.* maldición.  
**MALEFACTION**, *f.* crimen, mal hecho.  
**MALEFACTOR**, *f. or offender*, un criminal, un malhechor, un reo.  
**MALEFICE**, *f. an evil deed*, maleficio.  
**MALEFICENCE**, *f. mischievousness*, malignidad, perversidad, maldad.  
**MALEFICK**, adj. malefico, que hace mal.  
**MALEPRACTICE**, *f.* mal hecho.  
**MALEVOLENCE**, *f.* malevolencia, malicia, mala voluntad.  
**MALEVOLENT**, adj. malevolo, malicioso, envidioso.  
**MALEVOLENTLY**, adv. maliciosamente, malignamente, con mala voluntad.  
**MALICE**, *f.* malicia, malignidad.  
*Malice, grudge, or spite*, animosidad, odio.  
**To MALICE**, v. a. tener odio, o rencor.  
**MALICIOUS**, adj. malicioso, maligno.  
**MALICIOUSLY**, adv. maliciosamente.  
**MALIGN**, adj. or *mischievous*, maligno, nocivo.  
**To MALIGN**, v. a. envidiar, tener odio, o rencor.  
**MALIGNANCY**, *f.* malicia, o malignidad.  
**MALIGNANT**, adj. maligno.  
*A malignant distemper*, una enfermedad maligna.  
**Maligned**, p. p. envidiado.  
**MALIGNER**, *f.* el que invidia.  
**MALIGNITY**, *f.* malignidad, malicia, mala voluntad, odio, rencor, envidia.  
**MALKIN**, *f.* barredero.  
**MALL**, *f. a game*, juego de malla.  
**MALLARD**, or *wild duck*, *f.* ánade silvestre, o salvaje.  
**MALLEABILITY**, *f.* la qualidad de dexarse labrar a martillo.  
**MALLEABLE**, adj. que se puede labrar a martillo.  
**Malleable**, *flexible*, adj. tratable, flexible, dócil.  
**MALLET**, *f. hammer*, mazete, mazo.  
**MALLOWS**, *f. pl.* malvas.  
*A place of mallows*, malvár.  
**MALMSY**, *f.* malvasia.  
**MALOCOTOWN**, vide **MELICATONY**.  
**MALT**, *f.* cebada molida para hacer cerbeza.



*A malt-mill*, molino para moler la cebada para la cerbeza.  
**MALSTER**, f. el que trata en cebada preparada para hacer la cerbeza.  
**MALVERSATION**, f. malaversation.  
**MAMA**, f. *mother*, madre.  
**MAMMOCK**, f. fragmento, pedazo.  
*By MAMMOCKS*, adv. a pedazos.  
**MAMMONIST**, f. un mundano, el que corre detras de las riquezas y honores del mundo con ansia.  
**MAN**, f. hombre, varón.  
*A little man*, hombrecillo.  
*A man of war*, navio de guerra.  
*An old man*, un viejo.  
*A young man*, un joven.  
*A man, one, or somebody*, alguno.  
*Where is my man?* donde está mi criado?  
*A merchant man*, un navio de mercaderia, un navio mercante.  
*A man of war, a soldier*, un hombre de guerra, o guerrero.  
*Prov. A man, or a mouse*, o todo, o nada.  
*I am the man that did it*, yo soy el hombre que lo hizo.  
*I like the man well enough*, me agrada el hombre muy bien.  
*To study man*, observar el mundo, esto es observar las acciones de todo hombre.  
*The wise man*, el sabio.  
*A man-child*, f. varon, un niño.  
*A man-eater*, un antropofago.  
**MANSLAUGHTER**, f. homicidio.  
**MANSLAYER**, f. homicida.  
*To MAN*, v. a. armar de gente.  
*To man a ship*, armar un navio.  
*To man, or garrison a town*, poner guarnición en una plaza.  
*To MANACLE*, v. a. poner esposas a un malechor.  
*Manacled*, p. p. puesto las esposas.  
**MANACLES**, f. pl. *fetters*, esposas, manotas.  
**MANAGE**, f. (*place for riding a horse*) un picadero, lugar adonde se enseña a montar a caballo.  
*To MANAGE*, v. a. manejar, conducir.  
*To manage a business*, manejar un negocio.  
*To manage a horse*, domar un caballo.  
*To manage, or govern one*, manejar, o gobernar a alguno.  
**MANAGEABLE**, adj. que se puede gobernar o manejar.  
*Managed*, p. p. manejado, gobernado, domado, conducido.  
**MANAGEMENT**, f. *or administration*, manejo, administración.  
*The management of a revenue*, el manejo de una renta.  
**MANAGER**, f. director, o el que maneja.  
*To appoint managers for a conference*, nombrar comisarios, para manejar una conferencia.  
*Managing*, f. la acción de manejar, o administrar.  
**MANATION**, f. emanacion.  
**MANBOTE**, f. vide **MAGBOTE**.  
**MANCA**, f. (*a square piece of gold, commonly valued at thirty-pence*) cierta moneda de oro quadrada que valia medio escudo.  
**MANCHET**, f. *or manchet bread*, el pán blanco.  
*A manchet loaf*, un pán blanco.  
**MANCIPATION**, vide **EMANCIPATION**.  
**MANCIPLE**, f. el dispensero, o proveedor de un colegio.  
**MANDAMUS**, f. (*a sort of writ*) una orden o mandamiento.  
*A mandamus of the king to the heads of a college*, letras del rey a los gobernadores de un colegio.  
**MANDATARY**, f. mandatario.  
**MANDATE**, f. mandato, edicto.

*A pope's mandate*, un mandato del papa.  
**MANDIBLE**, f. (*or jaw*) la quijada.  
**MANDITION**, f. sayo.  
**MANDRAKE**, f. (*a sort of plant*) mandradora, hierba de que hay dos especies, macho y hembra.  
**MANDUCABLE**, adj. (*catable*) comestible, que se puede comer.  
**MANDUCATION**, f. (*or eating*) el comer, o la acción de comer.  
**MANDY**, f. (*or maunday, from the Latin mandati dies*) que es el jueves santo, o el dia de precepto.  
**MANE**, f. (*of a horse*) las crines del caballo.  
**MANES**, f. pl. (*or ghost of the dead*) el alma, o espíritu de uno ya muerto.  
**MANFUL**, adj. (*from man, stout*) valiente, animoso, fuerte, bravo.  
**MANFULLY**, adv. valientemente, valerosamente.  
**MANFULNESS**, f. (*courage, stoutness*) valor, animo, coraje, braveza.  
**MANGANESE**, f. (*a sort of stone like to the magnet, or load-stone, and used in making glass*) fuerte de piedra, semejante a la de imán, y se sirven della para hacer vidrio.  
**MANGE**, f. urna de perros.  
**MANGER**, f. pesebre, o zahurda.  
*To leave all at wreck and manger*, dexar todo en abandono, abandonár el todo.  
**MANGINESS**, f. comezón causada de la sarna.  
*To MANGLE*, v. a. desmenuzár.  
*To mangle, or main*, troncar, mutilar, estropear.  
*Mangled*, p. p. desmenuzado, troncado, estropeado, mutilado.  
**MANGLER**, f. el que tronca, o estropea.  
*Mangling*, f. la acción de desmenuzár, mutilar, troncar, o estropear.  
**MANGO**, f. (*an East-Indian fruit*) fuerte de fruta semejante al pepino, de las Indias orientales.  
**MANGY**, f. (*from mange*) sarnoso.  
**MAN-HATER**, f. misántropo.  
**MANHOOD**, f. (*man's estate*) la edad varonil.  
*Manhood, courage*, valor, animo.  
**MANIACK**, adj. (*frantick*) maniaco, furioso, furibundo, loco, rabioso.  
**MANIFEST**, adj. *plain*, manifiesto, claro, evidente, cierto, notorio.  
*To MANIFEST*, v. a. (*or to make manifest*) manifestar, declarar, hacer evidente, cierto, o notorio.  
**MANIFESTATION**, f. manifestación.  
*Manifested*, p. p. manifestado, publicado, descubierto.  
**MANIFESTLY**, adv. *or clearly*, manifestamente, claramente, evidentemente.  
**MANIFESTO**, f. manifiesto, o declaración de guerra, en que se exponen los motivos por que se publica contra alguna nación.  
*Manifesting*, f. manifestación, aclaración, descubrimiento.  
**MANIFOLD**, adj. (*from many*) de muchas maneras, de muchas fuentes, muchos.  
**MANIKIN**, f. hombrecillo.  
**MANIPLE**, f. manipulo.  
**MANKIND**, f. (*from man*) el género humano.  
**MAN-LIKE**, adj. hombruno.  
**MANLINESS**, f. aspecto varonil.  
**MANLY**, adj. varonil.  
*A manly woman*, una muger varonil.  
**MANNA**, f. el maná.  
*Manned*, adj. (*from to man*) armado.  
**MANNER**, f. *fashion*, manera, moda, hechura.  
*In manner*, adv. a manera.  
**MANNERED**, adj. comedido, civil.

**MANNERLINESS**, f. civilidad, comedido, coctes.  
**MANNERLY**, adj. (*civil, well-bred*) civil, cortés, bien criado.  
**MANNERS**, f. crianza, o costumbres.  
*Good manners*, buena crianza, comedido.  
*Ill manners*, mala crianza, descomedido.  
**MANNIKIN**, f. hombrecillo.  
**MANOUR**, f. (*lordship*) señorio, feudo.  
*Manour*, f. (*or house without the city*) casa de campo, quinta, alqueria.  
**MANSEEK**, adj. *or tractable*, tractable, humano.  
**MANSION**, f. habitación, morada.  
**MANSLAUGHTER**, f. homicidio cometido impensadamente, o sin designio.  
**MANSLAYER**, f. homicida.  
**MANSUETUDE**, f. (*the being mansuetude*) mansedumbre.  
**MANTLE**, f. *or cloak*, capa, o manto.  
*A royal mantle*, capa, o manto real.  
*A lady's mantle*, un manto de muger.  
*A child's mantle*, mantilla, o mantillo de niño.  
**MAN-TIGER**, f. mantacora, especie de mono.  
**MANTLETS**, f. pl. *in fortification*, mantelletes.  
**MANTUA-MAKER**, f. la sastre.  
**MANUAL**, adj. (*of the hand*) manual, de la mano.  
*A prayer-book called a manual*, cualquier libro pequeño, que con facilidad se puede manejar.  
**MANUALIST**, f. un artifice, un hombre de algun oficio manual.  
**MANUDUCTION**, f. *or leading by the hand, an help*, guia, ayuda, o la acción de guiar a otro por la mano.  
**MANUFACTURE**, f. manufactura, fabrica.  
*To MANUFACTURE*, v. a. fabricar, o trabajar en alguna manufactura.  
*Manufactured*, p. p. fabricado, o trabajado en alguna manufactura.  
**MANUFACTURER**, f. el que hace la manufactura, el que inventa, o el que trabaja.  
*Manufacturing*, f. fabrica, o la acción de hacer manufacturas.  
**MANUMISSION**, f. *the freeing of a slave, or villain*, ahorro, o libertad que se da a un esclavo, o pícaro, manumisión.  
*To MANUMIT*, v. a. *or set free*, ahorrar un esclavo, libertar, emancipar, manumitir.  
*Manumitted*, p. p. ahorrado, emancipado, libertado.  
**MANURABLE**, adj. que se puede cultivar, o labrar.  
**MANURE**, f. *dung, &c.* estiércol.  
*To MANURE*, v. a. *to till*, labrar, cultivar, estercolar.  
*Manured*, p. p. labrado, cultivado, estercolado.  
**MANURER**, f. labrador, agricultor, cultivador, estercolador.  
*Manuring*, f. labranza, agricultura, estercoladura.  
**MANUSCRIPT**, f. manuscrito.  
**MANV**, adj. plur. muchos.  
*How many*, cuántos.  
*Many a man*, muchos hombres.  
*Many a time*, muchas veces.  
*So many*, tantos.  
*As many as*, tanto que.  
*Too many*, demasiado.  
*We are too many*, somos demasiado, o muchos.  
*He is too many, or too strong for me*, es demasiado fuerte para mí.  
*Prov. So many men, so many minds*, tantos hombres, tantas opiniones.  
*Lat. Tot capita, tot sensus.*  
**MANV-FEET**, f. (*pour-contrail, a fish*) pulpo.



*MAP*, f. mápa, carta geográfica.  
*To MAP*, v. a. delinear, hacer como un mapa.  
*MAPLE-TREE*, f. arze, ò acér.  
*To MAR*, v. a. vide *To MARR*.  
*MARA*, f. a meer, standing water, lago-  
no, chárco, aguazál.  
*MARASMIUS*, f. marasmo, enfermedad  
así llamada.  
*To MARRAUD*, v. a. as *soldiers do*, ran-  
cheár.  
*MARAVEDIS*, f. a small Spanish coin,  
maravedis.  
*MARBLE*, f. mármol.  
*A pillar of marble*, marmoléjo, colúna de  
mármol.  
*Of marble*, marmóreo, marmoléño.  
*To MARBLE*, or *do marble like*, v. a.  
hacer piedra, ò otra cosa semejante al  
mármol.  
*Marbled*, p. p. hécho como mármol, ò  
semejante al mármol.  
*MARCASITE*, f. marcafita, piedra que  
se saca de las minas.  
*MARCH*, f. marcha.  
*To begin the march*, ponérse en marcha.  
*March*, one of the twelve months, Marzo,  
uno de los doce meses del año.  
*Belonging to March*, Marzál.  
*A March pair*, Mazapán.  
*To MARCH*, as *soldiers do*, v. n. mar-  
chár.  
*To march in*, entrár.  
*To march out*, salir.  
*MERCHANT*, f. vide *MERCHANT*.  
*Marched*, p. p. marchádo.  
*The MARCHES*, f. pl. las fronteras.  
*Marching*, f. la acción de marchár.  
*MARCHIONESS*, f. f. a lady of a mar-  
quis, marquesa.  
*MARE*, f. f. yégua, la hembra del ca-  
ballo.  
*A breed of mares*, yeguada.  
*The night-mare*, pezadilla.  
*A mare-colt*, pótro.  
*MARCHAL*, vide *MARSHALL*.  
*MARGARITE*, f. margarita, perla.  
*MARGENT*, or *MARGIN*, f. the edge  
or brim of a thing, márgen.  
*MARGINAL*, adj. que está en la mar-  
gen.  
*MARGRAVE*, f. margravio.  
*MARJORAM*, f. a sweet herb, mejora-  
na, orégano, almoradux.  
*MARIGOLD*, f. clymeno, planta cuyas  
hojas son mui parecidas a las del llan-  
tén, y de la saponaria.  
*To MARINATE*, v. a. escavechár.  
*Marrinated*, p. p. escavechádo.  
*MARINE*, adj. marino.  
*MARINES*, f. pl. *soldiers*, who serve  
aboard of a ship in war-time, soldados  
que sirven en los navios de guerra.  
*A trump marine*, una trómpa marina.  
*MARINER*, f. or seaman, marinéro, na-  
vegante, hombre de mar.  
*A mariner's trade*, marineria.  
*MARISH*, adj. pantanoso.  
*MARITAL*, adj. belonging to the hus-  
band, lo perteneciente al marido.  
*MARITIME*, adj. or near the sea, ma-  
ritimo, que está cerca del mar.  
*MARK*, f. or sign, márca, nóta, señal.  
*Mark*, or *proof*, prueba.  
*Mark*, or *boundary of land*, señal, ò lími-  
tes, mojónes.  
*To MARK*, or *note*, v. a. advertir, de-  
marcar, notar, señalar, apuntar, mar-  
cár.  
*To mark out*, trazár, rayár, señalar.  
*To mark out by line*, rayár.  
*A mark weight*, márco.  
*A mark to shoot at*, bláncó.  
*To mark with hot iron*, herrár.  
*Marked*, p. p. advertido, demarcado,  
notádo, señálado, rayado, apuntádo.  
*MARKER*, f. marcador.  
*MARKET*, f. mercado, pláza.  
*The clerk of the market*, el obligádo del  
mercado.

*Fish-marker*, pescaderia, lugar adonde se  
vende el pescádo.  
*A market-town*, villa adonde hay mer-  
cádo.  
*MARKETABLE*, adj. que se puede  
vender en el mercádo.  
*Marketing*, f. la acción de ir al mercá-  
do.  
*MARKING*, f. advertencia.  
*Marking out by line*, rayadura.  
*MARKSMAN*, f. tirador al blanco.  
*MARL*, f. género de gréda para ferti-  
lizar la tierra.  
*Marled*, p. p. cultivádo con la gré-  
da.  
*MARLINESS*, f. pl. cords in a ship so  
called, aserravélas.  
*Marling*, f. la acción de cultivár la tier-  
ra con la gréda.  
*MARL-PIT*, f. el lugar de donde de  
saca la gréda.  
*MARMELADE*, or *conserve*, f. merme-  
lada, membrillada.  
*MARMOREAN*, adj. hecho de mar-  
mol.  
*MARMOSET*, f. mica, mico, monillo,  
monilla.  
*MARMOTO*, } f. mountain rat, mar-  
*MARMOTTO*, } móta.  
*MAROW*, f. a knave, or beggarly raf-  
cal, un pícaro, malicioso y engaña-  
dór.  
*MARQUIS*, f. marqués.  
*The dignity of a marquis*, marquezádo.  
*MARQUISATE*, f. marquezádo.  
*MARY*, f. Maria, nombre propio.  
*To MARR*, v. a. to spoil, gashár, destrúir,  
consumir, corrompér, acabár, estragár,  
echár a perdér.  
*Marred*, p. p. gashádo, destruido, acabá-  
do, &c.  
*MARRER*, } f. el que gasta alguna  
*MAR-PLOT*, } cosa con malicia ò por  
ignorancia.  
*MARRIAGE*, f. casamiento, boda, bo-  
das, matrimonio.  
*The marriage-day*, el dia de las bodas.  
*MARRIAGEABLE*, adj. maridáble.  
*MARRIAGEABLENESS*, f. edad pro-  
pria para casarse.  
*Married*, p. p. (from to marry) mari-  
dádo, casádo.  
*A married man that keeps a wench or a*  
*coucubine*, abarraganádo.  
*MARRING*, f. gashá, destrucción, aca-  
bamiento.  
*MARROW*, f. médula, medúlla, meó-  
lo, tuétano.  
*MARROW-BONE*, f. el hueso del ani-  
mal que contiene el tuétano.  
*To MARRY*, v. a. casár, maridár.  
*My marry*, yes forsooth, si por cierto, ver-  
daderamente.  
*Marryed*, p. p. vide *MARRIED*.  
*Marrying*, f. la acción de casár, ò ca-  
sárse.  
*MARS*, f. the god of war, Márte, dios  
de las batallas.  
*MARSH-GROUND*, f. palúde, pantano.  
*MARSH*, f. pantano.  
*A salt-marsh*, estero.  
*MARSHAL*, f. mariscál.  
*A provost-marshal*, provóste.  
*The lord, or earl-marshal of England*, el  
gran mariscál de Inglaterra.  
*A camp-marshal*, mariscál de campo.  
*To MARCHAL*, or *put in order*, v. a. or-  
denár, poner en orden.  
*To marshal an army*, poner en orden un  
ejército.  
*Marshalled*, p. p. puesto en orden.  
*MARSHALSEA*, f. a prison, una cár-  
cel así llamada por que pertenece a la  
corte mariscál.  
*MARSHALSHIP*, f. la carga, ò oficio  
de mariscál.  
*MARSHY*, adj. pantanoso.  
*MART*, f. great fair, escála, mercádo.  
*MARTEN*, f. a wild beast, mártin, ze-  
bellina.

*MARTIAL*, adj. guerrero, tocante ala  
milicia.  
*A court martial*, el conséjo de guerra.  
*The martial law*, el derécho de las ar-  
mas.  
*MARTIALIST*, f. or warrior, un guer-  
rero.  
*MARTIN*, f. a bird, avión ò vencejo,  
paxáro que tiene el vuelo mui rápido  
y desigual.  
*MARTINGAL*, f. martingála, parte del  
arnés que cubria las entrepiernas.  
*MARTLEMAS-BEEF*, f. vaca seca.  
*Martlemas-day*, el dia de san Martín.  
*MARTLET*, f. arrexáque.  
*MARTYR*, f. un mártir.  
*To MARTYR*, v. a. martirizar.  
*Martyred*, p. p. martirizádo.  
*MARTYRDOM*, f. martirio.  
*MARTYROLOGY*, f. a book of martyrs,  
el libro donde están escritos los nom-  
bres de los mártires, el martyroló-  
gio.  
*MARVEL*, f. or wonder, maravilla, ad-  
miración.  
*To MARVEL*, v. n. maravillár, admi-  
rar.  
*To marvel*, or *be astonished*, v. n. espan-  
tarse.  
*Marvelled*, p. p. maravilládo, admirá-  
do.  
*MARVELLOUS*, adj. or wonderful, ma-  
ravillóso, admirable, digno de admi-  
ración.  
*MARVELLOUSLY*, adv. maravillosa-  
mente.  
*MASCARADE*, vide *MASQUERADE*.  
*MASCULINE*, adj. masculino.  
*The masculine gender*, el género masculí-  
no.  
*A masculine courage*, ánimo varonil.  
*MASH*, f. mixture, molimiento, que-  
brantamiento.  
*To MASH*, v. a. or mangle, molér, des-  
menuzár.  
*Mashed*, p. p. molido, desmenuzádo.  
*MASK*, f. antifáz, carátula, carantó-  
na, máscara.  
*To MASK*, v. n. enmascararse.  
*To cover with a mask*, enmascarár.  
*Masked*, p. p. disfrazádo, enmascará-  
do.  
*MASKER*, f. enmascarádo.  
*MASKING*, f. la acción de enmascarár  
mascara, ò disfraz.  
*MASON*, f. albañil, cimentadór, can-  
téro.  
*A mason's trade*, cantería.  
*Mason's work*, albañillería, albañería.  
*To do mason's work*, trabajar en la alba-  
ñillería, labrár de albañería.  
*MASONRY*, f. albañería.  
*MASQUERADE*, f. mascarada.  
*MASS*, f. missa, oficio celebrado en la  
iglesia Romana.  
*A mass*, or *lump*, massa, montón.  
*A mass-book*, missál.  
*MASSACRE*, f. slaughter, estrágo, mor-  
tandá, carniceria, matanza.  
*To MASSACRE*, v. a. matár con furia  
y rabia.  
*Massacred*, p. p. muérto con furia y ra-  
bia.  
*Massacring*, f. la acción de matár, estra-  
gár, arruinár con furia y rabia.  
*MASSINESS*, f. solidéz, un cuérpo gru-  
esso y solido.  
*MASSIVE*, } adj. macizo, grueso.  
*MAST*, }  
*MAST of a ship*, f. mastil, árbol, pa-  
lo.  
*A fore-mast*, f. árbol de proa, trinquete.  
*The main-mast*, mastil mayor, árbol ma-  
yór.  
*The top-mast*, masteléro de gábia.  
*The top-gallant-mast*, juanete.  
*The mizen-mast*, metána.  
*Mast*, or *acorns*, bellotas.  
*MASTER*, f. maestro, el que enséña.  
*Master of the house*, el amo de casa.  
*A master*



*A master of the horse*, caballerizo.  
*A schoolmaster*, maestro de escuela.  
*Master of the ordnance*, general de la artillería.  
*A master-piece*, obra prima.  
*Master-gunner*, artillero mayor.  
*Dancing-master*, maestro de danzar.  
*A writing-master*, maestro que enseña a escribir.  
*Master of the wardrobe*, guardaropa.  
*A master in chancery*, los jueces que pertenecen a la corte de chancillería.  
*To be master of a thing, to possess it*, poseer una cosa perfectamente como arte, ciencia.  
*Master-like*, como maestro, como sobedór de una cosa.  
*To MASTER, v. a. to get the better of*, vencer, conquistar.  
*To master, to govern*, gobernar.  
**MASTERDOM**, f. dominio.  
**MASTERLESS**, adj. *without a master*, sin maestro.  
*Masterless, (forward, obstinate)* indomable, perverso.  
**MASTERSHIP**, f. *power, authority*, poder, autoridad, dominación.  
**MASTICATION**, f. *or chewing*, la acción de masticar.  
**MASTICATORY**, f. *a chewing medicine*, masticatorio, medicina que se mastica.  
**MASTICK**, f. *a sweet gum*, almáciga u almáciga, goma o resina que sudan los árboles llamados lentiscos.  
*The mastic, or lentisk tree*, el lentisco.  
*To make, or do any thing with mastic*, almácigar.  
**MASTICOT**, f. *a yellow colour*, color amarillo.  
**MASTIFF**, f. alano, mastín.  
**MASTLESS**, adj. sin arboles, y dice-se de un navio.  
**MAT**, f. estera.  
*A mat-maker*, el que hace las esteras.  
*Mat-weed*, f. espárito.  
*To MAT, v. a. or cover with a mat*, cubrir con estera, esterar.  
**MATCH**, f. *a piece of cord to keep in fire*, cuerda de arcabúz, mecha.  
*A match at play*, partido.  
*A match of brimstone*, alguaguada, pajuela de azufre.  
*To MATCH, v. a. to equal*, igualar.  
*To match, or marry*, casar.  
*A match-maker*, casamentero.  
**MATCHABLE**, adj. que se puede igualar.  
*Matched*, p. p. igualado.  
*Not to be matched*, que no se puede igualar, o comparar, sin comparación.  
*Ill-matched*, mal casado.  
**Matching**, f. la acción de igualar, o comparar.  
**MATCHLESS**, adj. incomparable, sin igual, sin segundo, que no tiene igual.  
**MATCH-MAKER**, f. alguaquidero; y tambien el tercero de matrimonios.  
**MATE**, f. *or companion*, compañero, asistente.  
*A mate at chess*, mate, al ultimo lance del axedrez, en que cargando al Rey, no tiene adonde reservarse.  
*To MATE, v. a. to astonish*, aturdir, espantar.  
*To mate, or mortify*, mortificar.  
*To mate, or match*, igualar.  
*Mated*, p. p. aturdido, mortificado.  
**MATERIAL**, adj. material, compuesto de materia.  
*Material, principal, or main*, principal, esencial.  
**Materials**, f. pl. materiales.  
**MATERIALISTS**, f. pl. materialistas, este es el nombre que dan a aquellos filosofos modernos, que pretenden que todo es materia en este mundo, y que la alma es tambien material.

**MATERIALLY**, adv. materialmente, groseramente.  
**MATERIALNESS**, f. la importancia de una cosa.  
**MATERNAL**, adj. *of a mother*, materno, materno.  
**MATERNITY**, f. maternidad, la dignidad, título u nombre de madre.  
**MATHEMATICAL**, adj. matemático.  
*To make a mathematical demonstration*, hacer una demostración matemática.  
**MATHEMATICALLY**, adv. matemáticamente, conforme a las reglas de la mathematica.  
**MATHEMATICIAN**, f. un matemático.  
**MATHEMATICKS**, f. la matemática.  
**MATTINS**, f. pl. *morning prayers*, matines, hora nocturna que se canta en la iglesia catholica por la mañana.  
**MATRICE**, or **MATRIX**, f. la madre, matriz.  
**MATRICIDE**, f. *one who kills his mother*, matricida.  
*To MATRICULATE, v. a.* matricular.  
*Matriculated*, p. p. matriculado.  
**MATRICULATION**, f. matriculación.  
**MATRIMONIAL**, adj. matrimonial.  
*Matrimonial articles*, los artículos matrimoniales.  
**MATRIMONY**, f. marriage, wedlock, matrimonio, casamiento.  
**MATRIX**, f. la madre, matriz, el útero.  
**MATRON**, f. f. matrona.  
*The Roman matrons*, las matronas Romanas.  
*Belonging to a matron*, matronal.  
**MATRONAL**, adj. grave, matronal.  
**MATRONLY**, adv. gravemente, con sosiego.  
*Matted*, p. p. cubierto de esteras, estera-do.  
**MATTER**, f. materia.  
*Matter, or substance*, substancia.  
*Matter, or subject matter*, materia, o asunto sobre que se escribe, o habla.  
*In matters of religion*, en materia de religión.  
*A matter good enough*, cosa bastante buena.  
*A matter, or about*, casi, cerca del valor.  
*I have spent a matter of twenty pounds*, he gastado casi veinte libras.  
*I walked a matter of ten miles*, he caminado casi diez milles.  
*To matter, or to care*, cuidar.  
*I matter it not*, no me cuido, de esto.  
*It matters not*, no importa.  
*It matters much*, importa mucho.  
**MATTING**, f. *(from to mat)* la acción de cubrir con esteras, de esterar.  
**MATTOCK**, f. azada, azadón, instrumentos de agricultura.  
**MATRESS**, f. *or flock-bed*, cocedra, cocedron, colcedra, colchado, colchón.  
*A mattress-maker*, colchonero.  
**MATRICE**, f. *mould*, molde, matriz.  
**MATRIFICATION**, f. la acción de matizar.  
**MATURATION**, f. la acción de madurar, maduraza.  
*To MATURE, v. n. to bring to maturity*, madurar.  
**Mature**, adj. maduro.  
**MATURELY**, adv. maduramente.  
**MATURITY**, f. *ripeness*, madurez.  
*To MAUDLE, or put out of order, as drinking does in the morning*, aturdir.  
*Maudled*, p. p. aturdido.  
**MAUDLIN**, f. la persona aturdida, y borracha que demuestra mucha amistad, ternura y compasión.  
**Maudlin**, f. *(sweet maudlin, an herb)* eupatorio, especie de hierba que vul-

gar y communmente se llama agrimonia.  
**MAUGRE**, prep. *in spite of*, a despecho, a pesar, a pesar de sus bárbas.  
*Maugre the husband*, apesar de su marido.  
**MAVIS**, f. *a kind of thrush*, tordo.  
*To MAUL, v. a. or beat soundly*, apalear.  
*Mauled*, p. p. apaleado.  
**MAULKIN**, f. barredero de horno.  
*Maulkin, f. scare-crow*, espantajo de aves.  
**MAUND**, f. basket, canasta, canastón.  
*To put into a maund*, encapachar.  
**MAUNDAY-THURSDAY**, f. *the last Thursday in Lent*, el Juéves Santo.  
*To MAUNDER, v. n.* gruñir, murmurar, hablar entre deintes, dando muestras de disgusto.  
**MAUNDERER**, f. gruñidor, rezonglador.  
*Maundering*, f. la acción de gruñir, o rezonglar.  
**MAUSOLEUM**, f. mausoleo, monumento, sepulcro magnifico y muy suatioso.  
**MAW**, f. buche.  
*The maw of a calf*, el buche de una ternera.  
**MAWK**, f. *a great mawk, or slut*, una perezosa y sucia.  
**MAWKISH**, adj. *nauseous*, desagradable, que causa hastio.  
**MAWMET**, f. *or little puppet*, titeres.  
**MAXILLAR**, adj. *belonging to the jaw-bone*, lo perteneciente a la quixada.  
**MAXIM**, f. *axiom, a principal general rule*, maxima, regla, principio.  
**MAY**, f. Mayo, uno de los doze meses del año.  
*You may*, podéis.  
*That you may do it*, usted puede hacer esto.  
*If it may be*, si esto se puede hacer.  
*It may be, or perhaps*, puede ser.  
*To MAY, v. a.* coger flores las mañanitas de Mayo.  
**MAYOR**, f. *chief magistrate in the city*, el magistrado en xefe.  
**MAYORALTY**, f. la dignidad del magistrado en xefe.  
**MAYORESS**, f. la muger del mayor.  
**MAZE**, f. *or labyrinth*, laberinto.  
*Maze, or astonishment*, f. espanto.  
*To MAZE, v. a.* espantar, confundir.  
**MAZERINE-BLUE**, f. un azul oscuro.  
**MAZER**, f. *(a broad drinking-cup)* taza de campanilla, copa grande para beber.  
**MAZE**, adj. perplexo, confuso.

## M E

**ME**, pron. mi, me.  
*He told me*, me dixo.  
*She scolds at me*, me riñe.  
*For me*, para mi.  
**MEACOCK**, f. *or effeminate fellow*, un efeminado, un pisaverde.  
**MEAD**, f. *a drink made of honey*, bebida hecha con agua, miel y especias vulgarmente llamada aloxa.  
*A mead, or meadow*, f. un prado.  
**MEAGRE**, adj. flaco, magro.  
**MEAGERLY**, adv. flacamente.  
**MEAGERNESS**, f. flaqueza, magrura.  
**MEAL**, f. harina.  
*A meal, or repast*, comida.  
*A meal trough*, harinál.  
*A meal man*, el que vende harina.  
*A meal sieve*, un cedazo de harina.  
**MEALY**, adv. lleno de harina.  
*Mealy-mouthed, bashful*, modesto, vergüenza, casto.  
*To MEAN, v. a.* significar.  
**MEAN**, f. *middle*, medio, medida.  
*To find the mean*, hallar el medio.  
*Mean, or poor*, baxo, pobre, vil.  
*Mean, or indifferent*, mediano.



*In the mean time*, entretanto.

*By some means*, por algun medio, por alguna vía.

*By means of*, mediante.

*The mean space*, interválo.

*A mean, or mediator*, tercero, medianero.

*Means, or wealth*, bienes, riquezas.

*By no means*, en ninguna manera.

*By fair means*, por la dulzura.

*By foul means*, por fuerza.

*By some means or other*, de una manera, ó de otra.

*MEANDERS*, f. pl. intricate turnings, embarázo.

*MEANER*, adj. comp. of mean, mas baxo, mas pobre, mas fláco.

*The meaner sort of people*, lo mas comun, ó baxo del pueblo.

*MEANEST*, adj. superl. of mean, mui baxo, mui pobre, mui fláco.

*MEANING*, f. intention, intención, designio, pensamiento.

*Meaning*, f. sense, or signification, sentido, significación.

*Meaning*, adj. honest, honesto.

*A well-meaning man*, un hombre sincero, un hombre honrado.

*MEANLY*, adv. mediocreménte, medianamente.

*Meanly*, adv. poorly, flacamente, pobremente, vilmente.

*MEANNESS*, f. or poorness, pobreza, flaqueza.

*MEANT*, preterp. of the verb to mean.

*MEARL*, f. black-bird, mirla, ó mirlo, merla, ó mierla.

*MEASE*, f. (a measure) cierta medida allí llamada, que sirve para medir los arenques.

*MEASLES*, f. pl. farampion.

*MEASURABLE*, adj. that can be measured, que se puede medir.

*MEASURE*, f. medida.

*Measure (or dimension) of a body*, dimensión de algun cuerpo.

*Measure (or way, design) designio, intento, medida.*

*In some measure (or in a manner) en alguna manera.*

*To MEASURE*, v. a. medir.

*To bring into measure*, modificár, moderár.

*Measured*, p. p. medido.

*MEASUREMENT*, f. or measuring, la acción de medir.

*MEASURER*, f. el que mide.

*Several sorts of measures*, varios generos ó fuertes de medidas.

*Measures of length and breadth*, medidas de largura y anchura.

*An acre*, huébra de tierra, la tierra que trabaja y labra una yunta de bueyes en un dia, obrada.

*A cubit*, codo.

*An ell*, una.

*A fathom*, brazas.

*A foot*, un pie.

*A furlong*, un estadio.

*An inch*, pulgada.

*A league*, una légua.

*A mile*, una milla.

*A pace*, un passo.

*Measures for liquids*, medidas para las cosas líquidas.

*A gallon*, medida Inglesa de casi tres azumbres.

*An hoghead*, media pipa.

*A pint*, pinta, la tercera parte de un azumbre.

*A quart*, quarta, dos tercios de un azumbre.

*A pise*, pipa.

*A tun*, tonelada.

*Measures for dry things*, medidas para cosas secas.

*A bushel*, hanega.

*A pick*, celemin.

*A quarter*, ocho hanegas.

*MEASURER*, f. medidor.

*A measurer of the earth*, medidor de la tierra.

*MEASURABLE*, adj. moderado, modificado.

*MEASURELESS*, adj. inmenso, inmensurable.

*MEAT*, f. (any thing that we eat) comida, manjar, alimento, viandas.

*Meat, or flesh*, carne.

*To forbear meat*, abstenerse de carne.

*Meat, which the poets feign the gods did eat*, ambrosia.

*Sweet-meats*, confites, ó confitura.

*Prov. After meat comes mustard*, despues de la comida mostáza.

*MECHANICAL*, adj. mecánico.

*MECHANICALLY*, adv. mecánicamente.

*MECHANICK*, adj. mecánico.

*Mechanick, or mean*, mecánico, baxo, vil.

*MECHANICKS*, f. pl. las artes mecanicas.

*MECHOACAN*, f. (a root) mechoacán, cierto genero de raíz blanca, dividida en pedázos, que se trahe de la Nueva España, hace uso de ella la medicina. Llámase así por nacer particularmente en la provincia de Mechoacán.

*MEDAL*, f. or coin, una medalla.

*MEDALLIST*, f. medallista, el que hace las medallas.

*To MEDDLE*, v. a. to intermeddle, entremetérse, cuidárse de cosas no pertenecientes a si.

*Meddle with your own business*, entremetase en sus negocios, cuidéle de su cosas.

*Meddled*, p. p. entremetido, cuidado.

*MEDDLER*, f. (or busy-body) el que se cuida, ó entremete, en negocios que no le pertenecén, ni atañen, un entremetido.

*MEDDLEY*, f. or mixture, una mezcla de cosas, met. pendencia, querella.

*MEDIAN*, adj. the median vein, la vena mediana.

*MEDIASTINE*, f. (the skin dividing the whole breast, from the throat to the midriff, into the hollow bosom) mediastino, termino anatómico.

*To MEDIATE*, v. a. (to procure by one's means) mediar, procurar.

*MEDIATELY*, adv. mediatamente.

*MEDIATION*, f. mediación, interposición, intervencion.

*MEDIATOR*, f. mediador, medianero.

*MEDICABLE*, adj. medicable, lo que es capaz de sanár con medicinas.

*MEDICAL*, adj. perteneciente al medico.

*MEDICAMENT*, f. (a medicinal composition) medicamento, medicina, remedio.

*MEDICAMENTAL*, adj. medicinal, medico, que pertenece a la medicina.

*MEDICASTER*, f. (a quack) un curandero, charlatan, chacharrero, herbolario, embustero, medico ignorante y presumido.

*Medicated*, adj. mezclado con algun remedio ó medicina.

*MEDICATION*, f. la acción de medicinar, ó de aplicar medicinas.

*MEDICINABLE*, adj. medicable, que se puede curar.

*MEDICINAL*, adj. medicinal, perteneciente a la medicina.

*MEDICINE*, f. (physick) medicina, el arte ó ciencia, que se aplica a curar las enfermedades.

*MEDIEVY*, f. la mitad.

*MEDIOCRITY*, f. mediocridad.

*To MEDITATE*, v. n. cavilar, pensar, meditar.

*Meditated*, adj. meditado, pensado.

*MEDITATION*, f. meditación, la acción de meditar.

*MEDITERRANEAN*, adj. mediterraneo, lo que está entre dos tierras.

*The Mediterranean*, el mar Mediterraneo.

*MEDLAR*, f. a sort of fruit, nispero, níscolo.

*A medlar-tree*, f. níscolo, nispero.

*MEDOW*, f. prado.

*MEDULLAR*, adj. of the marrow, lo perteneciente al tuétano, ó meollo.

*MEED*, f. reward, recompensa, galardón, premio.

*Meed (merit)* merecimiento, merito.

*MEEK*, adj. (or mild) apacible, manso, tratable, de buena naturaleza, blando.

*MEEKLY*, adv. (mildly) mansamente, blandamente, de una manera dulce, afablemente.

*MEEKNESS*, f. mansedumbre, afabilidad, blandura.

*Meekness (or humility)* humildad.

*MEEN*, f. (or presence) aspecto, semblante, aire.

*MEER*, f. (bound) mojones, señal, piedra, ó otra cosa, que señala los límites, ó mojones, de alguna posesión.

*Meer*, adj. arrant, puro, méro.

*MEERLY*, adv. meramente, puramente.

*MEET*, adj. (fit, or convenient) ápto, comodo, conveniente, propio.

*It is very meet*, es muy ápto, ó proprio.

*To MEET*, v. a. or to with, n. (to find) encontrar, topár, hallar.

*To meet*, v. n. (to assemble, or come together) juntárse, congregárse.

*MEETER*, (or rhyme, verse, or measure) métro, verso.

*To make meter*, metrificar.

*Meeting*, f. (a coming together) junta, encuentro.

*Meeting (assembly)* asamblea, junta.

*MEETLY* (meetly well) adv. asíz bien, razonablemente bien, bastanteamente bien.

*MEG*, f. a long meg, una muger muy alta, y manfa.

*MEGRIM*, f. (a head-ach coming by fits) vaguido de cabeza.

*MEINOUR*, f. vide MANOUR.

*MELANCHOLICK*, adj. melancolico, triste.

*MELANCHOLILY*, adv. tristemente, con melancolia.

*MELANCHOLIST*, f. (or melancholy) un melancólico, ó una melancólica.

*MELANCHOLY*, f. (or black colour) color negra, melancolia.

*Melancholy*, adj. (sad, pensive) melancolico, triste, pensativo.

*MELANCHOLINESS*, f. melancolia, tristeza.

*MELILOT*, f. (a herb and flower) corona de rey.

*To MELIORATE*, v. a. (to make better, or improve) mejorar, hacer mejor.

*Meliorated*, p. p. mejorado, hecho mejor.

*MELIORATION*, f. mejora, ó la acción de mejorar.

*MELIORITY*, f. or bitterness, mejoramiento.

*To MELL*, v. r. mezclarse, entremetarse.

*MELLEAN*, or mellous, adj. of, or like honey, de miel, ó semejante a la miel.

*MELLIFEROUS*, adj. (bringing honey) melífero, ó que produce miel.

*MELLIFICK*, adj. melífero.

*MELLIFLUOUSLY*, adv. melíferamente.

*MELLOW*, adj. (ripe, soft) maduro.

*To MELLOW*, v. n. (or to ripen) madurar.

*MELLOWNESS*, f. madurez.



**MELODIOUS**, adj. (*harmonious*) suave, armonioso.  
**MELODIUSLY**, adv. con melodía, ò armonia.  
**MELODY**, f. (*or harmony*) armonía, melodía.  
**MELON**, f. melón.  
**To MELT**, v. a. *to liquify*, derretir, hacer líquido.  
*To melt gold*, derretir oro.  
*To melt*, v. n. derretirse.  
*To melt into tears*, derretirse en lagrimas.  
*To melt, as goldsmiths*, acrisolar.  
*To melt metal*, fundir.  
*Melted*, p. p. derretido.  
**MELTER**, f. derritidor.  
*A melter of metals*, f. fundidor.  
*Melting*, f. derretimiento, fundición.  
*Melting-house*, casa de fundición.  
**MELWELL**, f. (*a sort of cod-fish*) merluza, abadéjo.  
**MEMBER**, f. (*a part of a body*) miembro.  
*A mem'ber of parliament*, un miembro del parlamento; un diputado de un lugar ò de una ciudad.  
**MEMBRANE**, f. (*the uppermost thin skin in any part of the body*) membrana.  
**MEMBRANOUS**, adj. membranoso.  
**MEMOIRS**, f. pl. memorias.  
**MEMORABLE**, adj. (*worthy to be remembered*) memorable, digno de memoria.  
**MEMORANDUM**, f. un memorandum, un escrito para acordarse, ò libro de memoria, recuerdo.  
**MEMORATIVE**, adj. la facultad, ò potencia de la memoria para acordarse.  
**MEMORIAL**, f. (*that which puts one in mind*) memorial.  
**MEMORIALIST**, f. el que escribe memoriales.  
**MEMORY**, f. (*the faculty of remembering*) memoria, una de las tres facultades del alma, ò una de las tres potencias del alma.  
*To call to memory*, acordarse.  
*The memory (or fame) of great men*, la memoria, reputación, ò fama, de los hombres esclarecidos.  
*Full of memory*, memorioso.  
**MEN** (*plural of man*) los hombres.  
**MENACE**, f. amenaza.  
**To MENACE**, v. a. (*to threaten*) amenazar.  
*Menaced*, p. p. amenazado.  
**MENACER**, f. amenazador, ò el que amenaza.  
*Menacing*, f. la acción de amenazar.  
*Menacing*, amenazando.  
**To MEND**, v. a. remendar, acomodar, adobar, componer.  
*To mend (or correct) a fault*, corregir.  
*To mend one's pace (to go faster)* apresurar el paso.  
**To mend**, v. n. (*to grow better*) mejorarse, reformarse, corregirse.  
**MENDABLE**, adj. que se puede emendar ò corregir.  
**MENDACITY**, f. falsedad, mentira.  
*Mended*, p. p. remendado, acomodado, adobado, reformado, mejorado.  
**MENDER**, f. el que remienda, corrige, acomoda, &c.  
**MENDICANT**, adj. (*or begging*) mendicante.  
*A mendicant friar*, un frayle mendicante.  
**MENDICITY**, f. mendigüez.  
*Mending*, f. (*from to mend*) la acción de acomodar, adobar, &c.  
**MENIAL** (*or domestick*) adj. domestico.  
*A menial servant*, un servidor, un domestico.  
**Menials**, f. pl. (*or menial servants*) los domesticos.  
**MENOW**, f. (*a small fresh-water fish*) genero de pez de agua dulce.  
**MENSTRUAL**, *menstruous*, adj. (*or monthly*) menstrual.

**MENSURABILITY**, f. mensurable, capaz de ser medido.  
**To MENSURATE**, v. a. *to measure*, medir.  
**MENSURATION**, f. mensura, ò la acción de medir.  
**MENTAL**, adj. (*of the mind*) mental.  
**MENTALLY**, adv. mentalmente.  
**MENTION**, f. (*or commemoration*) mención, conmemoración.  
**To MENTION**, v. a. (*or make mention of*) mencionar, mentar.  
*Mentioned*, p. p. mencionado, mentado, citado.  
**MENTIONING**, f. mención, ò la acción de mencionar ò mentar.  
**MENUET**, f. (*a sort of tune and dance*) minuete, fuerte de danza.  
**MERCABLE**, adj. que se puede comprar y vender.  
**MERCANTINE**, *or mercative*, adj. *belonging to mercature*, mercantil, tratante.  
**MERCATURE**, f. mercadería.  
**MERCENARY**, adj. (*greedy of gain*) mercenario, interesado, que hace lo justo ò injusto por dinero.  
**MERCER**, f. (*or silk-man*) sedero.  
*Mercer (a haberdasher of small wares)* mercero.  
**MERCERY**, f. (*or mercery-ware*) mercería.  
**MERCHANDISE**, f. mercadería.  
**To MERCHANDISE**, v. n. *to trade*, contratar, traficar, negociar.  
**MERCHANDISING**, f. *or traffick*, trafico, mercadería, negocio.  
**MERCHANT**, f. mercader, hombre de negocio, negociante.  
**MERCHANT-MAN**, f. un navio mercantil.  
**MERCIFUL**, adj. misericordioso, piadoso.  
*To be merciful to one*, tener misericordia, ò piedad de alguno.  
**Merciful**, adj. *humane, kind*, humano, clemente.  
**MERCIFULLY**, adv. misericordiosamente.  
**MERCIFULNESS**, f. misericordia, piedad, compasión.  
**MERCILESS**, adj. sin misericordia, sin piedad, sin compasión, desapiadado.  
**MERCILESSLY**, adv. desapiadadamente, sin piedad.  
**MERCURIAL**, adj. *full of mercury, brisk*, vivo, que tiene vivacidad, jovial, festivo, gracioso, alegre.  
*A mercurial man*, un hombre jovial.  
**MERCURY**, f. *the planet*, Mercurio.  
*Mercury, f. or quicksilver*, azogue.  
*Mercury, a heathen god*, Mercurio, dios fabuloso.  
**MERCY**, f. *compassion*, misericordia, piedad, compasión.  
*Mercy, pardon*, gracia, perdón.  
*To cry mercy, or ask pardon*, pedir perdón.  
**MERE**, vide **MEER**.  
**MERELY**, vide **MEERLY**.  
**MERETRICIOUS**, adj. *whorish*, de puta, ò le perteneciente a una cortesana ò puta.  
**MERETRICIOUSLY**, adv. lascivamente.  
**MERIDIAN**, f. meridiano.  
**Meridian**, adj. meridiano.  
**MERIDIONAL**, adj. *southern*, meridional.  
**MERIT**, f. mérito, merecimiento.  
*A man of merit*, un hombre de merecimiento.  
*The merit of our Saviour*, los merecimientos de nuestro Salvador.  
**To MERIT**, v. a. merecer.  
*Merited*, p. p. merecido.  
**MERITORIOUS**, adj. meritório.  
**MERITORIOUSLY**, adv. meritoriamente, con merecimiento.  
**MERLIN**, *hawk*, f. esmerejón.

**MERMAID**, f. sirena de la mar.  
**MERRILY**, adv. alegreménte, agradablemente, regozijadamente, gozosamente.  
**MERRIMENT**, *or merry-making*, f. alegría, fiesta, regalo que se hace entre amigos, huélgas.  
**MERRINESS**, f. alegría, regozijo.  
**MERRY**, adj. *gay, jocund, jocundo*, alegre, regocijado.  
*To make merry*, alegrar, recozajar, festejarse.  
*To make merry with one*, regozijarse, divertirse con alguno.  
*A merry countenance*, rostro alegre.  
*Very merry*, muy alegre.  
*A merry meeting of friends*, chacota.  
*A merry tale*, un cuento de vieja.  
**MERRY-ANDREW**, f. bufon, el gracioso en las comedias.  
**MERRY-MAKE**, f. alegría, algazara.  
**To MERRY-MAKE**, v. a. hacer alegría, hacer algazara.  
**MERSION**, f. *or ducking*, inmersión.  
**MESARACK VEINS**, ciertas venas así llamadas.  
**MESENTERICK**, adj. mesentérico.  
**MESENTERIUM**, *mesentery*, f. *the double skin which fastens the bowels to the back, and to one another*, mesenterio, entrefijo.  
**MESH**, f. vide **MASH**.  
**MESLIN**, f. *mslin corn*, herrén.  
*Mslin-bread*, pan de herrén.  
**MESNE**, f. *or mesne lord, a lord of a manor that holds of a superior lord, superior de un feudo dependiente de otro mas superior*.  
**MESS**, f. *a dish of any thing served at table*, vianda, manjar, plato de algun manjar.  
*A mess of meat*, un plato de carne.  
*To MESS with one, or eat with him*, v. a. comer con alguno.  
**MESSAGE**, f. recado, mensaje, recado.  
**MESSENGER**, f. mensajero.  
*The king's messenger*, alguazil de corte.  
**The MESSIAH**, f. el Mesias.  
**MESSIEURS**, f. pl. señores.  
**MESS-MATE**, f. *companion to another aboard a ship, who messes or eats with him*, marinero que tiene compañía ò hace rancho con otro.  
**MET**, preter. (*from to meet*) vide **To MEET**.  
**METAGE**, f. *or measuring of coals*, medida de carbón.  
**METAL**, f. metal.  
*To cast metal*, fundir metal.  
*To do or make any thing with metal*, ametalar.  
*A worker in metal*, fundidor.  
*Wrought or done with metal*, ametalado.  
**Metal**, *or spirit*, ánimo, vivéza.  
*Several sorts of metal*, varios generos de metales.  
**Brass**, f. brónze.  
**Copper**, f. cobre.  
**Gold**, f. oro.  
**Iron**, f. hierro.  
**Lead**, f. plomo.  
**Silver**, f. plata.  
**Tin**, f. estño.  
**METALLICK**, *2* adj. lo perteneciente  
**METALLINE**, *3* al metal, metalico.  
**To METAMORPHOSE**, v. a. *to transform*, transformar.  
*Metamorphosed*, p. p. transformado.  
**METAMORPHOSIS**, f. *or transformation*, metamorphosis, ò transformación.  
**METAPHOR**, f. *a rhetorick figure*, metáfora, figura retorica.  
**METAPHORICAL**, adj. *or figurative*, metafórico, figurativo.  
**METAPHORICALLY**, adv. metafóricamente, figurativamente.



**METAPHRASE**, f. *translation word for word*, metafrasi, traducción palabra por palabra.

**METAPHYSICAL**, adj. *of metaphysick*, lo perteneciente a la metafísica.

**METAPHYSICKS**, f. *a part of philosophy*, la metafísica.

**TO METE**, v. a. *to measure*, medir, mensurar.

**Meted**, p. p. medido, mensurado.

**METEMPSYCHOSIS**, f. *or transmigration of souls from one body to another*, la metempsicosis, esto es, la transmigración de las almas de un cuerpo a otro.

**METEOR**, f. meteoro.

**METEORS** of several sorts, varios generos de meteoros.

*A comet*, f. or *blazing star*, cometa.

*A cloud*, f. nube.

*Dew*, f. rozio.

*A fog*, niebla.

*Hail*, f. granizo.

*Hear frost*, f. escarcha.

*Lightning*, f. relámpago.

*A false moon*, parafilene, ò contra luna, ò parhelias de la luna.

*Rain*, f. lluvia.

*The rainbow*, f. arco en cié'lo, iris.

*Snow*, f. nieve.

*A wandering star*, estrella andante.

*A falling star*, estrella caediza.

*A pale sun*, parhelia.

*A thunderbolt*, f. rayo.

*Skill in meteors*, meteorologica.

**METER**, f. *measurer*, medidor, el que mide el carbón.

**METHEGLIN**, f. alóxa, alója, melóxa.

**METHINKS**, v. imp. (*from to think*) me parece, créo.

**METHOD**, f. método, orden.

*To put things in right method*, disponer las cosas en buen metodo, ò orden.

**METHODICAL**, adj. *in order*, que tiene método, ò orden.

**METHODICALLY**, adv. con método y orden.

**TO METHODIZE**, v. a. *to put in order*, ordenar, poner en buen orden y método.

*Methodized*, p. p. ordenado, puesto en buen orden.

**METHODIST**, f. medico regular. También llaman así à una secta de fanático- que hay en Inglaterra.

**METHOUGHT**, the preter. of the verb *imp. methinks*, me pareció, pensé, creí.

**METONYMICAL**, adj. *belonging to a metonymy*, metonímico.

**METONYMY**, f. *a figure in rhetoric*, metonímio, figura retorica, transposición de letras.

**METOPE**, f. *a term of architecture*, the distance or space in a pillar between the dentils and triglyphs, metopía.

**METOPOSCOPY**, f. *or divination by the face*, metoposcopia, adivinación por la fisionomia.

**METRE**, f. metro, cadencia, verso.

**METRICAL**, } adj. *belonging to metre or*

**METRICK**, } *verse*, lo perteneciente al metro ò verso.

**METROPOLIS**, f. *a capital city*, metrópolis, ciudad adonde mora el arzobispo.

**METROPOLITAN**, f. metropolitano, arzobispal.

*A metropolitan church*, iglesia metropolitana.

**METROPOLITANSHIP**, f. *or dignity of a metropolitan*, la dignidad del metropolitano ò arzobispo.

**METTLE**, f. *briskness, life*, vivacidad, vivéza.

*The mettle of youth*, la vivacidad juvenil.

**Mettle**, f. *stoutness, courage*, fortaleza, animo, vigor.

**METTLED**, } adj. vivo, vigoroso,

**METTLESOME**, } animoso.

**MEW**, f. *a gull*, f. gaviota.

**TO MEW**, v. n. *as a cat does*, maullar.

*To mew, or shut up*, encerrar, enjaular.

*To mew, v. n. to cast the skin, or shed the*

*hairs*, pelear.

*Mewed*, p. p. maullado, pelechado.

*Mewed up*, encerrado, enjaulado.

**MEWING**, f. la acción de pelear.

**TO MEWL**, v. a. gritar como niño.

**MEZZOTINTO**, f. manera de engravar así llamada.

## M I C

**MICE**, the plural of *mouse*, ratones.

**MICHAELMAS**, f. la fiesta de san Miguel.

**TO MITCH**, v. n. *to hide, to absent one's self*, ausentarse, esconderse.

**MITCHER**, f. un haragan que se esconde por no trabajar.

**MITCHING**, adj. escondido, ausentado.

*A mitching fellow*, el que se esconde.

**MICROCOSM**, f. *or little world*, microcosmo, ò mundo pequeño.

**MICROCOSMICAL**, adj. lo perteneciente al microcosmo.

**MICROSCOPE**, f. microscopio instrumento dioptrico con que parecen los objetos mucho mayores de lo que son verdaderamente.

**MICROSCOPICAL**, } adj. pertenecien-

**MICROSCOPICK**, } te al microscopio.

**MID-DAY**, f. *or noon*, medio dia.

**MIDDLE**, f. el medio, la mitad.

*In the middle of the way*, en la mitad del camino.

*Middle-sized*, adj. mediócre, mediano.

*A middle-aged man*, un hombre de mediana edad.

*Middlemost*, que esta en la mitad, ò en el medio.

**MID-LAND**, f. mediterráneo.

**MID-LENT**, f. la mitad de la quaresma.

**MID-NIGHT**, f. media noche.

**MIDRIFF**, f. *separating the heart and lights from the stomach*, diafragma, entresejo.

**MIDSUMMER-DAY**, f. el dia de san Juan.

**MIDWALL**, f. *a bird that eats bees*, abejero.

**MIDWIFE**, f. f. partera, comadre.

**MID-WINTER**, f. el medio del invierno, el corazón del invierno.

**MIGHT**, f. power, poder, fuerza.

*Might*, preterito del verbo poder.

*She might possibly love him*, ella puede amarlo, ò puede ser que ella le ame.

**MIGHTILY**, adv. *very much*, poderosamente.

**MIGHTINESS**, f. *or power*, poder.

**MIGHTY**, adj. poderoso, potente.

*Mighty, or very*, muy, estremadamente.

*Mighty little*, muy pequeño.

*Mighty stubborn*, estremadamente torcido.

**MIGRATION**, f. emigracion.

**MILCH cow**, f. vaca lechera.

**MILD**, adj. *or gentle*, apacible, moderado, blando, manso, benigno, apacible.

*To make mild or gentle*, amansar, ablandar, aplacar.

**MILDEW**, f. rozio, nubo, ò núblo, ò añúblo.

*Milewed*, adj. *blasted*, nublado, añublado.

**MILDLY**, adv. con mansedumbre, con blandura, mansamente.

**MILDNESS**, f. blandura, mansedumbre.

**MILE**, f. milla.

*A long mile*, una larga ò grande milla.

*A short mile*, una pequena ò corta milla.

**MILFOILE**, f. *an herb*, milhoja.

**MILITANT**, adj. *fighting*, militante.

*The church militant*, la iglesia militante.

**MILITARY**, adj. *warlike*, militar, guerrero.

*The military officers*, los oficiales de guerra.

**MILITIA**, f. milicia.

**MILK**, f. leche.

**TO MILK**, v. a. ordeñar.

*Thick milk of a cow that has new calved*, calostro.

*Made of milk*, lechal.

*A milk-house*, lechería.

*A milk-maid*, lechera.

*Milked*, p. p. ordeñado.

**MILKINESS**, f. qualidad dulce, suavidad.

*Milking*, f. la acción de ordeñar.

**MILKY**, adj. de leche, lo perteneciente a la leche.

**MILKY-WAY**, f. via lactea.

**MILL**, f. molino.

*A wind-mill*, molino de viento.

*A water-mill*, acéna, hazéna, hazéna.

*A horse-mill*, f. atahóna.

*The wheel of a mill*, rueda de molino.

*A mill-house*, molino.

*A mill-stone*, alfarje de molino.

*An hand-mill*, molino de mano.

*A fulling-mill*, batán.

*Mil-dust*, harija.

**MILLENARIAN**, adj. *or millenary*, a *five-hundredth man*, fuerte de hereges así llamados.

**MILLER**, f. azénéro, molinero.

*Prov. Every miller drives water to his mill*, cada uno procura por si mismo.

*A miller's wife*, molinera.

*A miller's thumb*, a *fish*, f. talpaire.

**MILLET**, f. *a small grain*, f. mijo.

**MILLINER**, f. cintera, la que vende cintas y otras cosas semejantes.

**MILLION**, *ten hundred thousand*, cuéento, millón.

*Million, or melon, or melen*, melón.

**MILT**, f. búzo, milza.

*The mil, or soft-row of a fish*, la leche del pez.

**MIMICAL**, adj. *or apish*, bufonesco, de truhan.

**MIMICALLY**, adv. de bufón.

**MIMICK**, or *mime*, f. bufón, remedador, chocarrero.

*Mimick, or farce*, chocharrería, bufonería.

**TO MIMICK**, v. a. *or play the buffoon*, chocarrear, hacer el bufón, bufonear.

**TO MINCE**, v. a. picar.

*To mince it in going*, andar con continente, ò con contoneo.

*Minced*, p. p. picado.

*Minced meat*, carne picada.

*Mincing*, f. la acción de picar.

*Mincing, or affected*, afectado.

**MINCINGLY**, adv. afectadamente.

**MIND**, f. mente, ánimo, entendimiento.

*To give one's mind to a thing*, aplicar uno su entendimiento a alguna cosa.

*Mind, or memory*, memoria.

*Mind, or affection*, afecion, afecto.

*To speak one's mind*, decir uno su sentimiento.

*I am of your mind*, soy de su sentimiento, ò opinion.

*Mind, will, or desire*, f. voluntad, deseo, inclinación.

*Mind, or resolution*, resolución, designio.

*My mind is altered*, mi designio está alterado, y mudado.

*To put in mind*, hacer acordar.

*I never had a great mind to it*, nunca tuve inclinación a ello.

**TO MIND**, v. a. *to consider*, considerar, pensar, cuidar.

*To mind one's business well*, cuidar uno de su negocio muy bien.

*To mind one's health*, cuidar uno de su salud.

To



*To come in mind*, acordarse, venir a la memoria.  
*Minded*, p. p. considerado, cuidado, pensado.  
*High minded, ambitious*, ambicioso, imperioso, soberbio.  
*Well-minded*, bien intencionado.  
*Ill-minded*, mal intencionado.  
*MINDFUL*, or *careful*, adj. cuidadoso, diligente, vigilante.  
*Mindful, that remembers*, que se acuerda.  
*MINDFULNESS*, f. *care, diligence*, cuidado, diligencia, atención, vigilancia.  
*Minding*, f. la acción de observar, o considerar.  
*MINDLESS*, adj. inatento, descuidado.  
*MINE*, pron. poss. mio, mia, mios, mias.  
*This book is mine*, este libro es mio.  
*Mine*, f. *whence metals are dug*, mina.  
*To MINE*, v. a. minar.  
*Mined*, p. p. minado.  
*MINER*, f. minador, cavador, minero.  
*MINERAL*, adj. mineral, lo perteneciente a la mina.  
*MINGLE*, f. *mixture*, mezcla.  
*To MINGLE*, v. a. mezclar.  
*Mingled*, p. p. mezclado.  
*MINGLER*, f. mecedor, mezclador.  
*Mingling*, f. la acción de mezclar, mezcla, mistura.  
*MINIATURE*, f. miniatura, pintura pequeña que se suele hacer en vitela, &c.  
*MINIKIN*, adj. pequeño, diminutivo.  
*MINIMS*, f. pl. *a religious order*, los frailes mínimos.  
*MINION*, f. *darling, favourite*, un favorecido, privado.  
*MINISTER*, f. ministro, nombre que dan los protestantes a sus curas o predicadores.  
*A minister of state*, ministro de estado.  
*To MINISTER*, or *serve*, v. a. servir.  
*To minister, or give*, dar, presentar.  
*To minister, to administer*, administrar.  
*MINISTRATION*, f. vide *ADMINISTRATION*.  
*MINISTRY*, f. *the office of a minister*, ministerio, el oficio de ministro.  
*MINIUM*, f. *red lead*, vermillón, o minio con que se pinta y dibuja.  
*MINKS*, f. f. una rapaza.  
*MINOR*, f. menor.  
*Minor, or lesser*, adj. menor, mas pequeño, mas chico.  
*Asia minor, or lesser*, Asia menor.  
*MINORITE-FRYAR*, f. fraile menor.  
*MINORITY*, f. minoridad.  
*MINOTAUR*, f. *a poetical monster, half man half bull*, el minotáuro, un monstruo imaginado de los poetas, medio hombre y medio toro.  
*MINSTER*, f. monasterio, convento, iglesia.  
*MINSTREL*, f. menestral, músico.  
*MINT*, f. hierba buena.  
*A mint, where they make money*, casa de la moneda.  
*Wild-mint*, f. or *horse-mint*, orégano.  
*A master of the mint*, monedero mayor.  
*To MINT*, v. a. *to make money*, estampar, acuñar, hacer moneda.  
*Minted*, p. p. acuñado.  
*MINUTE*, f. minuto.  
*Minute*, adj. menudo.  
*MINUTELY*, adv. menudamente.  
*MINUTENESS*, f. pequeñez.  
*MINX*, f. f. *a precise girl*, una esquivada, una rapaza.  
*MIRACLE*, f. *er wonder*, milagro, maravilla.  
*MIRACULOUS*, adj. milagroso, prodigioso, portentoso.  
*MIRACULOUSLY*, adv. milagrosamente.

*MIRACULOUSNESS*, f. milagro, calidad milagrosa.  
*MIRE*, f. *dirt*, cieno, lodo, fango.  
*To MIRE*, v. a. encenagar, enlodar.  
*MIRIFICAL*, } adj. *wonderful*, admirable.  
*MIRIFICK*, } rable, mirífico.  
*MIRABOLANE*, f. *a plum*, avellana de la India, mirabolano.  
*MIRROUR*, f. *looking-glass*, espejo.  
*Mirroure, pattern*, modelo, ejemplo.  
*MIRTH*, f. gallardía, alegría, festejo.  
*Full of mirth*, lleno de alegría.  
*MIRTHFUL*, adj. lleno de alegría, alegre.  
*MIRTHLESS*, adj. triste.  
*MIRTLE*, f. arrayán, myrto, murta.  
*A grove of mirtle-trees*, arrayanal.  
*A mirtle-tree*, f. arrayán, mirto.  
*MIRY*, adj. *dirty*, encenagado, lodoso.  
*A miry place*, f. cendeal, cenagal.  
*To make miry*, encenagar, enlodar.  
*MISADVENTURE*, f. desgracia, desventura.  
*MISADVICE*, f. un mal consejo.  
*To MISADVISE*, v. a. aconsejar, dar mal consejo.  
*Misadvised*, p. p. mal aconsejado.  
*MISANTHROPIST*, f. *man-bater*, un misántropo, uno que odia al género humano.  
*MISANTHROPY*, f. el odio, o calidad de misántropo.  
*To MISAPPLY*, v. a. aplicar mal.  
*Misapplied*, p. p. aplicado mal.  
*Misapplying*, f. mala aplicación.  
*To MISAPPREHEND*, v. a. mal entender.  
*Misapprehended*, p. p. mal entendido.  
*MISAPPREHENSION*, f. la acción de mal entender.  
*To MISBECOME*, v. n. ser indecente.  
*Misbecoming*, f. indecente.  
*MISBEGOT*, adj. ballardo.  
*To MISBEHAVE*, v. a. comportarse mal.  
*MISBEHAVIOUR*, f. mala crianza, o mala conducta.  
*MISBELIEF*, f. mala o falsa creencia, opinion errada, error.  
*To MISBELIEVE*, v. n. estar en un error.  
*MISBELIEVER*, f. el que está en el error.  
*To MISCALL*, v. a. injuriar.  
*Miscalled*, p. p. injuriado.  
*Miscalling*, f. menosprecio, injuria, esto es no llamar a uno por su propio nombre y ponerle nombres.  
*MISCARRIAGE*, f. aborto, notener buen suceso.  
*The miscarriage of a business*, el mal suceso, o el aborto de algun negocio.  
*A woman's miscarriage*, el aborto de una mujer, su mal parto.  
*To MISCARRY*, v. n. malparir, abortar, meth. tener mal suceso.  
*Miscarried*, p. p. malparido, abortado, tenido mal suceso.  
*Miscarrying*, f. *speaking of a woman*, aborto, la acción de malparir.  
*MISCELLANEOUS*, adj. *mixt*, mezclado.  
*MISCELLANY*, f. mezcla.  
*MISCHANCE*, f. *disaster*, desdicha, desventura, desgracia, revés de fortuna, desastre.  
*Mischief*, f. daño, mal, perdición.  
*Mischief, or misfortune*, f. daño, mal desgracia.  
*To do one mischief*, dañar, hacer mal a alguno.  
*MISCHIEVOUS*, adj. maligno, pernicioso, peligroso.  
*MISCHIEVOUSLY*, adv. malignamente, perniciosamente.  
*MISCHIEVOUSNESS*, f. maldad, malicia.  
*To MISCONCEIVE*, v. a. mal concebir.  
*Misconceived*, adj. mal concebido.

*MISCONJECTURE*, f. mala conjetura.  
*To MISCONJECTURE*, v. a. conjeturar mal.  
*MISCONSTRUCTION*, f. mala interpretación.  
*To MISCONSTRUE*, v. a. interpretar mal.  
*Misconstrued*, p. p. interpretado mal.  
*Misconstruing*, f. la acción de mal interpretar.  
*To MISCOUNCIL*, v. a. mal aconsejar.  
*To MISCOUNT*, v. a. contar mal, errarse en la cuenta.  
*Miscounted*, p. p. contado mal, o mal contado.  
*Miscounting*, f. error en la cuenta, engaño.  
*MISCREANCE*, f. infidelidad.  
*MISCREANT*, f. *infidel*, un infiel.  
*MISDEED*, f. *trespass*, transgresión, crimen, maldad, iniquidad.  
*To MISDEEM*, v. a. dañar, hacer mal, tener mala opinion.  
*To MISDEMEAN*, v. a. gobernarse mal, comportarse mal.  
*MISDEMEANOUR*, f. *fault, crime*, falta, crimen, error.  
*To MISDO*, v. a. hacer mal.  
*MISDOER*, f. malhechor.  
*MISDOING*, f. vide *MISDEED*.  
*To MISDOUBT*, v. a. dudar sin razón.  
*Misdoubted*, p. p. dudado mal.  
*MISE*, f. *a law word*, gásto.  
*Mise, tax*, f. alcabala.  
*To MISEMPLOY*, vide *To MISIMPLY*.  
*MISEN*, f. vide *MIZZEN*.  
*MISER*, f. *(a covetous wretch)* un mesquino, un avaro, miserable.  
*MISERABLE*, adj. *wretched, poor*, miserable, pobre, malaventurado, digno de compasión.  
*Miserable (niggardly, sordid)* adj. avaro, mesquino.  
*MISERABLENESS*, f. *covetousness*, avaricia, mesquinidad, miseria.  
*MISERABLY*, adv. *(poorly)* miserablemente, pobremente, mesquinamente.  
*MISERERE*, f. *(one of the penitential psalms)* miserere, uno de los psalmos penitenciales.  
*MISERY*, f. miseria, calamidad, infortunio, desgracia.  
*To live in great misery*, vivir en gran miseria.  
*MISFORTUNE*, f. desdicha, desgracia, desastre.  
*To MISGIVE*, v. a. llenar de duda, de incertidumbre.  
*To MISGOVERN*, v. a. malgobernar, administrar mal.  
*Misgoverned*, p. p. malgobernado, administrado mal.  
*MISGOVERNMENT*, f. malgobierno.  
*To MISGUIDE*, v. a. guiar mal.  
*MISHAP*, f. *misfortune*, desventura, desastre, desgracia.  
*MISHAPEN*, adj. de mal tallo, mal hecho.  
*To MISHAPPEN*, v. a. llegar en mala hora.  
*MISH-MASH*, f. *botch-potch*, mezcla, confusión.  
*To MISIMPLY*, v. a. mal emplear, hacer mal uso de alguna cosa, servirse mal de ella.  
*Misimplied*, p. p. mal empleado.  
*To MISINFORM*, v. a. informar mal, dar avisos malos.  
*MISINFORMATION*, f. mal informe, mal aviso.  
*Misinformed*, p. p. mal informado.  
*Misinforming*, f. la acción de mal informar.  
*To MISINTERPRET*, v. a. interpretar mal, dar un mal sentido, o falsa interpretación.



**MISINTERPRETATION**, f. mala, ò falsa interpretación.  
*Misinterpreted*, p. p. mal, ò falsamente interpretado.  
*Misinterpreting*, f. la acción de mal interpretar.  
**To MISJUDGE**, v. a. juzgar mal.  
**MISKENNING**, f. (*a law-term*) *varying the speech in court*, vacilación, ò la acción de turbar y atajarse ò contradecirse uno delante del juez.  
**To MISLE**, v. n. llovishar.  
**MISLETH**, imp. llovishar, hace molina.  
**To MISLEAD**, v. a. *to seduce*, seducir.  
**MISLEADER**, f. seductor.  
*Misleading*, f. la acción de seducir.  
*Misled*, p. p. seducido.  
**MISLETOE**, f. liga, liria.  
**To MISLIKE**, v. a. disgustar, enfastiar, desaprobár.  
*Utterly to dislike*, aborrecer.  
**MISLIKING**, f. disgusto, enfastio, aborrecimiento.  
**To MISMANAGE**, v. a. mal manejar, conducir mal alguna cosa, ò negocio.  
*Mismanaged*, p. p. mal manejado, ò conducido.  
**MISMANAGEMENT**, f. *or mismanaging*, mal manejo, ò conducta.  
**To MISMATCH**, v. a. igualar mal.  
*Mismatched*, p. p. igualado mal.  
**To MISNAME**, v. a. llamar a uno por otro nombre que el fuyo.  
**MISOGANIST**, f. el que aborrece las mugeres.  
**To MISPELL**, vide **To MIS-SPEL**.  
**To MISPEND**, vide **To MIS-SPEND**.  
**MISPERSUASION**, f. error, persuadir mal a uno.  
**To MISPLACE**, v. a. desviar, colocar, ò poner alguna cosa fuera de su lugar.  
*Misplaced*, p. p. colocado, ò puesto fuera de su lugar.  
**MISPLACEMENT**, f. *or misplacing*, la acción de poner, ò colocar alguna cosa fuera de su lugar, ò asiento.  
**To MISPRINT**, v. a. hacer errores en la impresión, errar en la prensa.  
*To misprint one word for another*, imprimir una palabra por otra.  
*Misprinted*, p. p. impreso mal, ò hecho un error de impresión.  
**MISPRISION**, f. (*oversight, or neglect*) descuido, pereza, negligencia.  
**To MISPROPORTION**, v. a. desproporcionar, mal proporcionar, mal hacer una cosa.  
*Misproportioned*, p. p. desproporcionado, mal tallado, mal hecho.  
**MISQUOTATION**, f. falsa citación.  
**To MISQUOTE**, v. a. citar falso, ò acotar falsamente.  
*Misquoted*, p. p. mal acotado.  
**To MISRECKON**, v. a. contar mal.  
*Misreckoned*, p. p. mal contado, engañado en la cuenta.  
*Misreckoning*, f. mala cuenta, engaño en la cuenta.  
**To MISREMEMBER**, v. n. acordarse mal, no acordarse bien de alguna cosa, engañarse.  
*I misremember not*, si no me engaño, si mal no me acuerdo.  
**To MISREPRESENT**, v. a. representar mal alguna cosa, dar un mal carácter.  
**MISREPRESENTATION**, f. falsa representación, falso carácter.  
*Misrepresented*, p. p. representado mal, dado un mal carácter.  
**MISREPRESENTER**, f. el que hace, ò de una falsa, ò mala representación, ò carácter.  
**MISRULE**, f. mal gobierno.  
**MISS**, f. *a young lady*, joven señora, una señorita.

*Miss*, *a kept-mistress*, f. mancéba, cortesana.  
**To MISS**, v. a. *to fail*, errar.  
*To miss the mark*, errar el blanco.  
*To miss, or to omit*, omitir.  
*To miss, or not to find*, no hallar, hallar falta.  
**MISSAL**, f. *mass-book*, missal, libro en iglesia Catholica Romana que sirve para celebrar missa.  
*Missed*, p. p. omitido, errado.  
**MISSEN-SAIL**, f. vela de mezana.  
*The missen-yard*, verga de la mezana.  
*The missen-mast*, mezana, artimón.  
**To MISSHAPE**, v. a. desfigurar, hacer disforme.  
*Mishaped*, p. p. desfigurado, hecho disforme.  
**MISHAPEMENT**, f. disformidad.  
*Mishaping*, f. la acción de desfigurar.  
*Missing (from to miss)* que falta.  
*Something is missing here*, falta algo aquí.  
**MISSION**, f. misión.  
**MISSIONARY**, f. missionario.  
**MISSIVE**, adj. *or letter*, carta missiva.  
**To MIS-SPEL**, v. a. escribir contra la ortographia.  
*Mis-spelled*, p. p. escrito contra la ortographia.  
*Mis-spelling*, f. la acción de escribir contra la ortographia.  
**To MIS-SPEND**, v. a. mal gastar.  
**MIS-SPENT**, p. p. mal gastado.  
**MIST**, f. fog, niebla, neblina.  
**To MIST**, v. a. escurecer la vista, añublar.  
**MISTAKE**, f. yerro, engaño.  
**To MISTAKE**, v. n. engañarse.  
*To mistake*, v. a. tomar una cosa por otra.  
*To mistake*, errar.  
*Mistaken*, p. p. engañado, errado.  
*He is greatly mistaken*, está muy engañado.  
**Mistaking**, f. la acción de engañarse, ò errar.  
**MISTERY**, f. trade, oficio.  
*Mistery*, f. mystery, misterio.  
**To MISTIME**, v. a. tomar a deshoras alguna cosa, ò el tiempo.  
**MISTLETOE**, f. *a sort of shrub that grows on apple-trees, or oak-trees*, muérdago.  
**MISTOOK**, preterp. (*from to mistake*) preterito perfecto del verbo engañarse.  
**MISTRESS**, f. f. ama, señora.  
*The mistress of the house*, el ama de la casa.  
*A school-mistress*, maestra.  
*A kept-mistress*, mancéba.  
**To MISTRUST**, v. n. desconfiar, sospechar.  
**MISTRUST**, *or distrust*, f. desconfianza, sospecha.  
*Mistrusted*, p. p. desconfiado, sospechado.  
**MISTRUSTFUL**, adj. sospechoso, desconfiado, zeloso.  
**MISTRUSTFULLY**, adv. desconfiadamente.  
**MISTRUSTING**, f. desconfianza, sospecha.  
**MISTY**, adj. (*from miss*) añublado.  
**To MISUNDERSTAND**, v. n. mal entender, ò no comprehendér.  
**MISUNDERSTANDING**, f. mala inteligencia, ò falsa comprehension.  
*Misunderstood*, p. p. mal entendido, ò no bien comprendido.  
**MISUSAGE**, f. *abuse*, abuso, maltrato.  
**To MISUSE**, v. a. abusar, maltratar.  
*Misused*, p. p. abusado, maltratado.  
**MISUSING**, f. abuso, maltrato.  
**MISWOMAN**, f. *a whore*, una puta.  
**MITE**, f. gusanillo.  
*A mite, in money*, una blanca.  
**MITRE**, f. mitre, *a bishop's crown*, una mitra.

**MITHRIDATE**, f. *a preservative against poison*, mitridático.  
**MITIGANT**, adj. lenitivo, que mitiga.  
**To MITIGATE**, v. a. mitigar.  
*To mitigate the severity of the laws*, mitigar la severidad de la ley.  
*Mitigated*, p. p. mitigado.  
*Mitigating*, f. la acción de mitigar.  
**MITRAL**, adj. *belonging to a mitre*, lo perteneciente al a mitra.  
**MITRE**, f. mitra.  
*Mitred*, adj. *wearing a mitre*, mitrado, que tiene una mitra.  
**MITTENS**, f. pl. guadañones, especie de guantes sin dedos.  
**MITTIMUS**, f. *a warrant made to send an offender to prison*, una orden por virtud de la qual envian a un criminal a la cárcel, un aresto.  
**To MIX**, v. a. mezclar, mixturar.  
*To mix*, v. n. mezclarse, entremetarse.  
*Mixed*, p. p. mezclado, mixturado, mixto.  
**MIXEN**, f. *dunghill*, muladar.  
**MIXER**, f. mezclador.  
**MIXING**, f. la acción de mezclar, ò mezcla.  
*A mixt body in philosophy*, un cuerpo mixto.  
**MIXTION**, f. mixtura, mezcla, mixtion.  
**MIXTLY**, adv. confusamente.  
**MIXTURE**, f. mixtion, mixtura, mezcla.  
**MIZZEN**, vide **MISSEN**.

## M O

**MO**, adv. *for more*, más.  
**MOAN**, f. lamentación, quexa, gemido.  
**To MOAN**, v. n. gemir, lamentarse, quexarse.  
*Moaned*, p. p. lamentado.  
**MOANFUL**, adj. triste, lugubre.  
**MOANFULLY**, adv. tristemente.  
**Moaning**, f. lamentación.  
**MOAT**, f. móta.  
*A moat*, f. *a small indivisible body, such as play in the beams of the sun*, un átomo, un corpúsculo, cuerpo indivisible, móta.  
**MOB**, f. el vulgo, la canalla, el pueblacho, el vulgacho.  
**To MOB**, v. a. tumultar, levantarse, ò congregarse la canalla para hacer mal.  
*Mobbed*, p. p. escarnecido, atormentado, burlado por la canalla juntada en tropel.  
**MOBILE**, f. mobility, el vulgo.  
**MOBILITY**, f. movilidad, inconstancia, facilidad, ò actividad para moverse, tambien significa, la canalla, la multitud, el pueblacho.  
**MOCK**, f. *a laughing-stock*, mófa, burla.  
*A mock poem*, un poema burlesco.  
**To MOCK**, *scorn, scoff, or laugh at*, v. a. mofar, chocarrear, burlar.  
*To mock, or deceive*, engañar.  
*Mocked*, p. p. burlado, mofado, chocarreado.  
**MOCKER**, f. mofador, burlador, chocarrero.  
**MOCKERY**, f. mofa, baya, zumba, matraca, burla.  
**MOCKING**, f. mofa, burla, escarnio.  
**MOCKINGLY**, adv. de burla, a manera de fíga.  
**MODE**, f. *fashion*, el uso, la móda.  
**MODEL**, f. *pattern*, modelo, plan, muestra.  
**To MODEL**, v. a. formar, modelar.  
*Modelled*, p. p. formado, modelado.  
*Modelling*, f. la acción de formar ò modelar.  
**MODERATE**, adj. *or temperate*, moderado, templado.  

E c c Moderate,



*Moderate, or sober, sobrio.*  
*To MODERATE, or govern, v. a. moderár, templár, gobernár.*  
*To moderate, or diminish, moderár, disminuir.*  
*Moderated, p. p. moderado, templado.*  
*MODERATELY, adv. moderadamente, templadamente.*  
*MODERATION, f. moderación, templanza, gobierno.*  
*MODERATOR, f. the president of an assembly, moderador, ó presidente de una asamblea.*  
*The king is our supreme moderator and governor, el rey es nuestro supremo moderador y gobernador, ó presidente.*  
*MODERATRIX, f. f. la muger del presidente, ó gobernador,*  
*MODERN, adj. of this time, moderno, nuevo.*  
*To MODERNIZE, v. a. to make modern, hacer moderno ó nuévo.*  
*MODEST, adj. modésto, sobrio, moderado.*  
*Modest, honest, modésto, honrado.*  
*To be modest, sér modésto.*  
*MODESTLY, adv. honradamente, sobriamente, modestamente.*  
*MODESTY, f. mesura, modestia, moderación, sobriedad.*  
*MODICUM, f. small pittance, pitanza, un bocado.*  
*To MODIFY, v. a. or to limit, or qualify, modificár, limitár.*  
*Modified, p. p. modificado, limitado.*  
*Modifying, f. modificación, limitación.*  
*MODILLON, f. a piece in architecture, zapato de edificio, término de arquitectura.*  
*MODISH, adj. or fashionable, al uso, a la moda.*  
*MODISHLY, adv. à la moda, segun es la moda.*  
*To MODULATE, v. a. modular.*  
*MODULATION, f. modulacion.*  
*MODULE, f. or model, modelo.*  
*MOIDORE, f. moneda Portuguesa de oro así llamada.*  
*MOIETY, f. or half, la mitad.*  
*To MOIL, v. a. to toil, fatigárse, tomár mucha pena, atormentárse.*  
*To toil in the dirt, hallárse en el lodo, ù empantanado.*  
*MOIST, adj. húmedo.*  
*To MOIST, v. a. hacer húmedo, humedecér.*  
*To MOISTEN, v. a. humedecér.*  
*Moistened, p. p. humedecido.*  
*Moistening, f. la acción de humedecér, humedad.*  
*MOISTLY, adv. de húmedo.*  
*MOISTNESS, f. humedad.*  
*MOISTURE, f. húmedo.*  
*The radical moisture, el húmedo radical.*  
*MOKY, adj. or cloudy, obscuro, sombrío.*  
*Moky weather, un tiempo sobrio ó obscuro, un cielo nublado.*  
*MOLAR, adj.*  
*Ex. The molar teeth, las muélas.*  
*MOLE, f. a pier, or fence against the sea, muélla.*  
*A mole, a living creature, tópo.*  
*A mole, or spot on the body, lunár.*  
*A mole-catcher, el que cóge los tópos.*  
*MOLE-HILL, f. montecillo hecho por los tópos.*  
*To MOLEST, v. a. or vex, agraviár, molestar, ensañar, ensañar, canstar.*  
*MOLESTATION, f. molestia, inquietud, agrávio, fastidio, enfado.*  
*Molested, p. p. agraviado, molestado, &c.*  
*MOLESTER, f. el que da molestia.*  
*Molesting, f. enfado, molestia, agrávio.*  
*MOLEHARP, f. or mole, tópo.*  
*MOLINISTS, f. pl. los Molinistas, ó Jesuitas, nombre que les han dado*

los Jansenistas en Francia, porque figuen la doctrina del padre Molina.

*MOLLIFICATION, f. la acción de molificar, ó ablandár.*  
*To MOLLIFY, v. a. ablandár, hacer blando, enternecér.*  
*Mollified, p. p. ablandado, enternecido.*  
*MOLLIFIER, f. el que ablanda, el que apacigua.*  
*Mollifying, f. ablandadura, enternecimiento.*  
*To MOLT, v. a. to melt, derretir.*  
*MOLTEN, adj. melted, derretido.*  
*MOME, or mawm, f. necio, tonto, mentecato.*  
*MOMENT, or instant, f. un momento, un instante.*  
*Moment, or importance, conseqüencia, importancia.*  
*It is a business of great moment, es un negocio de mucho momento ó conseqüencia.*  
*MOMENTANEOUS, adj. or momentary, momentaneo, que passa en un momento.*  
*MOMENTOUS, adj. de grande conseqüencia, importante.*  
*MONACHAL, adj. monacál.*  
*MONARCH, f. or prince ruling alone, monarca, príncipe absoluto, ó monarca.*  
*MONARCHAL, } adj. monárquico.*  
*MONARCHICAL, }  
*A monarchical government, un gobierno monárquico.*  
*MONARCHY, f. monarquía.*  
*MONASTERIAL, adj. monástico, perteneciente al monasterio.*  
*MONASTERY, f. or convent, monasterio, convento.*  
*MONASTICK life, adj. una vida monástica, ó monacál.*  
*MOND, f. a golden globe, the ensign of an emperor or king, mundo, pequeño globo de oro.*  
*MONDAY, f. Lunes.*  
*MONEY, f. dinero.*  
*Ready money, dinero contado.*  
*Clipped money, dinero cercenado.*  
*To coin money, acuñar moneda.*  
*Earnest money, arras.*  
*A money-bag, taleguillo de moneda.*  
*MONGER, f. this was the ancient name for a merchant, mercader.*  
*A cheese-monger, mercader de queso.*  
*An iron-monger, mercader de hierro.*  
*MONGREL, f. animal de dos castas, mestizo.*  
*A mongrel, f. one that is born of parents of different countries, el nacido de padres de diferentes países.*  
*MONIED, adj. adinorado.*  
*MONIER, f. a mint-man, el que cuña la moneda.*  
*Monier, or banker, un banquero, fucár.*  
*To MONISH, or advise, v. a. amonestár, advertir, exhortár.*  
*MONITION, f. amonestación, advertimiento, exhortación, aviso.*  
*MONITOR, f. el que amonesta, advierte, amonestador.*  
*MONITOR, adj. monitorio, que nos avisa de hacer una cosa.*  
*Monitory letters, las letras monitorias.*  
*MONK, f. monge, fraile.*  
*MONKERY, f. casa de monges.*  
*MONKEY, f. mono, ximio, mico.*  
*To play the monkey, hacer monerías.*  
*MONKLY, adj. monástico, monacál.*  
*MONK-CORN, f. herrén.*  
*MONKISH, adj. perteneciente a monjes.*  
*MONKHOOD, f. el estado de monje.*  
*MONOCORD, f. a musical instrument, monacordio, especie de clavicordio pequeño ó espineta.*  
*MONOCULAR, adj. one-eyed, tuérto,**

ciégo de un ojo, que no tiene sino un ojo.

*MONODY, f. poema cantado de uno solo.*  
*MONOGAMY, f. (the marrying of one only wife or husband, que tuvo una sola muger, ó un solo marido, casado una sola vez.*  
*MONOGRAM, f. a sentence in one line, una senténcia en una sola linea ó renglón.*  
*MONOLOGUE, f. soliloquio.*  
*MONOLOGY, or monologue, f. (a soliloquy) un monologo, un soliloquio.*  
*MONOPOLIST, or monopolizer, f. (she that engrosses all the trade to himself) el que hace monopolio, ó monopolio.*  
*To MONOPOLIZE, v. a. hacer monopolio, comprar todos los generos de una calidad, para estancarlos y venderlos luego a un precio avanzado y cierto.*  
*MONOPOLY, f. monopolio, monopolio.*  
*MONOSYLLABLE, f. (a word of one syllable) monosyllaba, palabra que no tiene mas de una syllaba.*  
*MONOTONY, f. uniformidad en el son.*  
*MONSIEUR, f. Señor, dícese por mesa.*  
*MONSOONS, f. (or trade-wind) viento que corre a ciertos tiempos del año igual y propio para navegar.*  
*MONSTER, f. (a misshapen animal) monstruo.*  
*A sea monster, un monstruo marino.*  
*MONSTROSITY, f. monstruosidad.*  
*MONSTROUS, adj. monstruoso.*  
*Monstrous, or prodigious, prodigioso.*  
*MONSTROUSLY, adv. monstruosamente, prodigiosamente.*  
*MONSTROUSNESS, f. calidad monstruosa, ó monstruosidad.*  
*MONTANISTS, f. pl. (a sort of heretics) montanistas, fuerte de herejes así llamados.*  
*MONTENASCO, f. vino de Montenasco. Montenasco wine.*  
*MONTERO, f. (a monter cap) montera, especie de gorro ó bonete usado por los monteros y cazadores.*  
*MONTETH, f. especie de cubo en que se lavan los vidrios.*  
*MONTH, f. mes.*  
*A twelvemonth (a whole year) doce meses, un año.*  
*MONTHLY, adv. cada mes.*  
*MONUMENT, f. monumento, sepulcro, sepultura, tumulo.*  
*MOOD, f. (or humour) capricho, humor.*  
*A mood of a verb (in grammar) un modo de un verbo.*  
*MOODY, adj. (humoursome) fantástico, caprichoso.*  
*MOON, f. (one of the seven planets) la luna, uno de los siete planetas.*  
*Full moon, luna llena.*  
*New moon, luna nueva.*  
*Half-moon, media luna.*  
*MOONSHINE, f. claridad de la luna, ó claro de luna.*  
*MOOR, f. (or fen) cenagal, lodazal, pantano, cienaga.*  
*Moor, f. moro.*  
*MOOR-COCK, f. paxaro así llamado.*  
*MOOR-HEN, f. do.*  
*A Moor that is become a Christian, morisco.*  
*Moorish fashion, a la Morisca.*  
*The Moor's religion, la religion Mahometana, la Morisma.*  
*To MOOR, v. a. amarrar el navio, termino marítimo.*  
*To moor a ship, amarrar un navio.*  
*Moored, p. p. amarrado.*  
*Moorings, f. la acción de amarrar.*  
*MOORISH, adj. or marshy (from moor) pantanoso.*



**MOOT**, f. (*a disputation in law*) disputa en el derecho.  
**Moot hall**, la sala adonde se hace dicha disputa.  
**Moot-case**, cuestión o disputa en derecho.  
**Moot-man**, f. disputador de derecho, litigador.  
**To MOOT**, v. n. (*as lawyers do*) disputar de alguna materia en el derecho, litigar.  
**To MOOVE**, vide **To MOVE**.  
**MOP**, f. instrumento de lana, o trapos para limpiar la casa, en Inglaterra.  
**To MOP**, v. a. (*a room*) lavar, o limpiar un aposento, cámara, o cuarto.  
**To mop**, v. n. hacer visajes, y gestos.  
**To mop and mow**, hacer gestos, hacer visajes, dar muestra que no le agrada lo que hace o hacen.  
**MOPE**, f. (*a stupid man or woman*) un hombre, o una muger, fuera de sí, una bestia, un pórro.  
**To MOPE**, v. n. (*to be stupid, or full of melancholy thoughts*) estar embebecido, espantado, o fuera de sí, estar triste o melancólico.  
**Moped**, adj. triste, melancólico.  
**MOP-ED, or mopsical**, adj. (*blind of one eye*) tuerto, ciego de un ojo.  
**MOPEY**, f. una muñeca hecha de trapos.  
**MOPSEY**, f. nombre cariñoso que se da a una niña.  
**MOPUS**, f. (*a drone, a dreamer*) uno que sueña.  
**MORA**, f. (*a sort of play with the fingers*) el juego de la mora, o del móro.  
**MORAL**, adj. (*belonging to manners*) moral.  
**The moral philosophy**, la moral, o la filosofía moral.  
**A good moral man**, un hombre que vive moralmente bien.  
**MORALIST**, f. el que explica, o da las reglas morales.  
**MORALITY**, f. moralidad.  
**Morality**, f. (*or moral sense*) el sentido moral.  
**To MORALIZE**, v. a. moralizar.  
**To moralize**, v. n. (*or discourse of morality*) hablar de la moralidad, hacer reflexiones morales.  
**MORALIZER**, f. el que habla cosas morales.  
**Moralizing**, f. la acción de moralizar.  
**MORALLY**, adv. moralmente.  
**Morally speaking**, moralmente hablando.  
**MORASS**, f. (*or bogs ground*) pantano, cenagal.  
**MORBID**, adj. enfermo.  
**MORBIDNESS**, f. enfermedad.  
**MORBIFICAL**, (*or morbifick*) adj. lo que causa enfermedades.  
**MORCEL**, vide **MORSEL**.  
**MORDACIOUS**, adj. que muerde.  
**MORDACITY**, f. *sharpness of speech*, mordacidad.  
**To MORDICATE**, v. a. (*to bite in speech*) morder, maldecir, censurar, murmurar.  
**MORDICATIVE**, adj. que muerde, maldice, censura o murmura.  
**MORE**, adv. mas.  
**Much more**, mucho mas.  
**More and more**, mas y más.  
**More or less**, más o menos.  
**More wine than water**, mas vino que agua.  
**No more than**, no más que.  
**A great deal more**, mucho más.  
**More**, algunas veces significa, solo o mas de.  
**I saw no more than five**, no vi que cinco, o no vi mas de cinco.  
**MOREL**, f. (*a sort of plant*) morélla, fuerte de planta.  
**MOREOVER**, conj. (*from more*) a más de esto, además.  
**MORGAGE**, f. empeño.

**To MORGAGE**, v. a. empeñar.  
**Morgaged**, p. p. empeñado.  
**MORIGEROUS**, (*obedient, dutiful*) obediénte, sumiso.  
**MORIL**, f. (*a sort of mushroom*) fuerte de hongos.  
**MORION**, f. (*a steel cap*) morrión.  
**MORISCO**, f. baylarín al modo morisco.  
**MORKING**, f. (*a beast that dies by mischance, or sickness*) bestia muerta de alguna enfermedad o accidente, cuya carne llamamos carne mortefina.  
**MORLING**, f. (*the wool of a dead sheep*) la lana de la oveja o carnéro muerto por alguna enfermedad o accidente.  
**MORN**, } f. la mañana.  
**MORNING**, }  
**The morning watch**, quarto de alba.  
**The morning star**, el lucero, o aurora.  
**A morning gown**, ropa de levantár.  
**MOROSE**, adj. (*or sullen*) mal humorado, caprichoso, fantástico.  
**MOROSELY**, adv. malignamente, con mal humor.  
**MOROSENESS**, f. mal humor, capricho, fantasía.  
**MORPHEW**, f. albarázos, herpes.  
**MORRIS-DANCE**, f. (*or Morisco*) bayle Morisco.  
**TOMORROW**, adv. mañana.  
**After to-morrow**, pasado mañana.  
**The morrow**, el día siguiente.  
**Good morrow**, buenos dias.  
**MORSE**, f. buey marino, fuerte de pez.  
**MORSEL**, f. *or bit*, bocado.  
**By morsels, or bits**, a bocados.  
**To be brought to a morsel of bread**, estar reducido a la pobreza, o mendiguez.  
**MORTAL**, adj. *liable to death*, mortal, sujeto a la muerte.  
**Mortal**, great, mortal.  
**A mortal hatred**, un odio mortal.  
**Mortals**, f. *or men*, los mortales, los hombres.  
**MORTALITY**, f. *or great sickness*, mortalidad, matanza, carnicería, mortandad.  
**MORTALLY**, adv. mortalmente.  
**MORTAR**, f. (*a vessel wherein things are pounded*) almirez, mortero, pilón.  
**Mortar, or mortar** (*sand and lime mixed together*) argamasa.  
**MORTGAGE**, f. (*a parson of land, or other moveable*) hipoteca, empeño.  
**To MORTGAGE**, v. a. hipotecar, empeñar.  
**Mortgaged**, p. p. hipotecado, empeñado.  
**MORTGAGER**, f. el que hipoteca, o empeña.  
**Mortgaging**, f. la acción de hipotecar, o empeñar.  
**MORTIFEROUS**, adj. (*deadly*) mortífero, que da la muerte.  
**MORTIFICATION**, f. mortificación.  
**To MORTIFY**, v. a. mortificar.  
**To mortify, or afflict**, mortificar, afligir.  
**To mortify, or subdue**, mortificar, reprimir, dominar sus pasiones.  
**Mortified**, p. p. mortificado, afligido, reprimido, dominado.  
**MORTIFYING**, f. mortificación, o la acción de afligir, reprimir, o dominar.  
**MORTISE**, f. (*a hole in a piece of timber*) cotina en la madera.  
**To MORTISE**, v. a. (*to put in, join by*) a mortise, echar en la cotina.  
**MORTLING**, f. *or morling*, lana de oveja muerta.  
**MORTUARY**, f. (*a gift by a man at his death to the church*) legacia, o don que se hace a la iglesia quando alguno muere, dexa pia.  
**MOSAICAL**, *or Mosaic*, adj. Mosaico, o de Moisés.  
**The Mosaic law**, la ley Mosaica, o de Moisés.  
**MOSCHE**, vide **MOSQUE**.

**MOSCHETO**, f. fuerte de hongo.  
**MOSCHET**, *or mosque*, f. mesquita, la iglesia de los Turcos.  
**MOSS**, f. moho, ova, alga, malorqui-ana.  
**Moss of the beard**, bózo de la barba.  
**MOSSY**, adj. velloso, mohoso.  
**To become mossy**, enmohecér.  
**A mossy place**, lugar mohoso.  
**MOST**, adv. lo mas, el mas, la mas.  
**The most eloquent**, el mas eloquente.  
**The most part**, la mayor parte.  
**Most, the superl. of much**, muy.  
**A most learned man**, un hombre muy entendido o sabio.  
**Most, all**, principalmente.  
**MOSTLY**, adv. *generally*, generalmente, ordinariamente.  
**MOTE**, f. *or ditch*, cáva, hoyo.  
**MOTED about**, circuido de una cáva.  
**MOTH**, f. (*a vermin that eats cloaths*) polilla.  
**MOTH-EATEN**, f. comido de polilla, apollillado.  
**MOTH-WORT**, f. *or mug-wort*, artemisa, hierba.  
**MOTHER**, f. madre.  
**A mother-in-law by marriage**, suegra.  
**Belonging to the mother**, materno.  
**A step-mother**, madrastra, o madrastra.  
**A god mother**, madrina.  
**A grand-mother**, agüela.  
**The mother, or womb**, la madre.  
**MOTHER-CITY**, f. la villa, o ciudad capital, la metropolis.  
**MOTHER-TONGUE**, f. la lengua nativa, la madre lengua.  
**MOTHER-WORT**, f. margárra, hierba.  
**MOTHERHOOD**, f. calidad de madre, maternidad.  
**MOTHERLESS**, adj. huérfano de madre.  
**MOTHERLY**, adj. (*of a mother*) maternal.  
**MOTION**, f. (*the act of moving*) movimiento, o la acción de mover.  
**Motion, will, or accord**, movimiento, voluntad.  
**Motion, or proposal**, proposición, aviso.  
**Motion, or request**, sollicitación, instancia.  
**To MOTION a thing**, v. a. *to propose it*, proponer una cosa.  
**Motioned**, p. p. propuesto.  
**MOTIONER**, f. el que propone la cosa.  
**MOTIONLESS**, adj. inmovible, inmovible, que no tiene movimiento.  
**MOTIVE**, adj. *or moving*, movible.  
**The motive faculty**, la facultad movible.  
**Motive**, f. *inducement, or reason*, motivo, inducimiento, razón.  
**MOTLEY**, *motly*, adj. (*mixt*) mezclado, manchado, salpicado, de varios colores.  
**MOTTO**, f. mote, motete, divisa.  
**MOVABLE, or moveable**, adj. *that may be moved*, móble, movible, que se puede mover de un lugar a otro.  
**To MOVE**, v. a. *to stir or shake*, mover.  
**To move a thing, to propose**, proponer una cosa.  
**To move, or provoke**, comover, provocar, incitar, irritar.  
**To move to sedition**, comover, o incitar a la sedición.  
**To move**, v. n. *to stir, to be in motion*, moverse, menearse.  
**MOVEABLE**, adj. (*that varies in time*) mudable, variable.  
**Moveable goods**, muebles.  
**A moveable feast**, una fiesta movible.  
**MOVEABLENESS**, f. apto, o capaz de moverse.  
**Moved**, p. p. movido, comovido, incitado, irritado, provocado.  
**MOVEMENT**, f. *or motion*, moción, movimiento.

MOVING,



**MOVING**, f. or *mution*, movimiento.  
**MOULD**, f. (*a form wherein any thing is cast*) molde, ò tierra grásia.  
*To MOULD*, v. a. (*to cast into a mould*) amoldar, echar en el molde.  
**MOULDABLE**, adj. capaz de recibir fôrma, ò que se puede echar en el molde.  
*Moulded*, p. p. amoldado.  
*To MOULD*, v. n. *to grow mouldy*, enmohecér.  
*Moulded*, p. p. enmohecido.  
**MOULDER**, f. el que amolda.  
*To MOULDER*, v. n. *to fall to dust*, ahilarse, reducirse en polvos, irse en polvo.  
*Mouldered*, p. p. ahilado.  
**MOULDINESS**, f. móho.  
**MOULDY**, adj. (*from to mould*) mohoso, húmedo.  
*To MOULT*, or *moulter* (*to cast the feathers, as birds do*) v. n. pelechar, mudar de plumas, como sucede à las aves.  
**MOUND**, f. *a hedge, or bank*, séto, háya, fôsto.  
*Mound, fence, or rampier*, repáro, terrapléno, baluarte.  
*To MOUND*, v. a. *to fence*, pertrechár, fortalecer, atrincherár.  
**MOUNT**, f. *or hill*, monte, montaña.  
*To MOUNT*, v. a. subir, ò montar.  
*To mount a horseback*, montar a caballo.  
*To mount the guard*, montar la guárdia.  
*To mount up*, subir.  
*Mounted*, p. p. subido, montado.  
**MOUNTAIN** (*or hill*) f. montaña, sierra.  
*To get up on the mountain*, subirse a las montañas ò sierras.  
*Full of mountains*, montuoso.  
**MOUNTANIER**, f. un montañés.  
**MOUNTEBANK**, f. (*a quack*) charlatan, saltinbáncó, ò saltenbáncó; curandéro, herbolario.  
*Mounting*, f. la acción de subir ò montar.  
*To MOURN*, v. a. *to mourn for*, lamentar, plañir, llorar.  
*To mourn at funerals*, endechar, llorar por los muertos.  
*To mourn, or cry, as a turtle dove*, arrullar como la tortolilla, ò pichón.  
*To mourn, or wear mourning*, enlutarse, ò trahér y llevár luto.  
*Mournd, or mourned for*, adj. endechado, llorado, enlutado.  
**MOURNER**, f. endechador, enlutador, lamentador.  
**MOURNFUL**, adj. lugubre, triste.  
**MOURNFULLY**, adv. tristemente, de una manera lugubre y triste.  
**MOURNING**, f. luto.  
*A mourning garment*, vestido de luto, mongilón, mongilón, luto.  
*Mourning*, f. (*or affliction*) luto, aflicción, tristeza.  
*A mournful song*, elegia, endecha.  
*A mourning suit*, un vestido de luto.  
**MOUSE**, f. ratón.  
*A field-mouse*, musgáño.  
*A dor-mouse*, lirón.  
*A mouse-hole*, horádo de ratón.  
*A little mouse*, ratoncillo, ò ratoncico.  
**MOUSE-EATEN**, adj. ratonado, comido de ratones.  
**MOUSE-TRAP**, f. ratonera.  
*To MOUSE*, v. a. (*to catch mice*) cogér ratones.  
**MOUSE-EAR**, f. (*a sort of herb*) vellofilla.  
**MOUTH**, f. boca.  
*Wide mouth*, gran boca, boca de espúerta.  
*A little mouth*, boquita, boca pequeña.  
*A wry mouth*, boca tuerta.  
*The mouth of a cannon*, lo boca de un cañon.  
*The mouth of truth*, la boca de la verdad.

*The mouth of a well*, boca de pózo.  
*The mouth of a river*, la boca del rio.  
*To make mouths*, hacer arrumacos.  
*Mouth-exences*, gásto de boca.  
*A mouthful*, un bocádo.  
*By mouthfuls (or bits)* à bocádos.  
*To put into the mouth*, embocar, meter en la boca.  
*Wide-mouthed*, bocúdo, que tiene gran boca.  
*Foul-mouthed*, boquirrôto, malhablado, murmurador, maldiciente.  
**MOUTHING**, f. manéra de hablar bronca y ruficamente.  
**MOUTHLESS**, adj. que no tiene boca.  
**MOW**, f. (*or biap*) sin montón ò agregádo de cosas, una hacina.  
*A mow of hay*, un monton de heno, una hacina de heno.  
*To MOW*, or *to make mouths*, v. n. hacer visages ò gestos, ò momos.  
*To mow*, v. a. (*to cut down*) segar, guañar.  
*Mowed, or mowen*, adj. segado.  
*The mowing time, or season*, el tiempo de la siega.  
**MOWER**, f. guañador, segador.  
**MOYETY**, f. la mitad.  
**MOYL**, vide **MOIL**.

## M U C

**MUCH**, adv. mucho, mas, de mucho, muy.  
*He is much older than I*, el es mas viejó que yo.  
*By much*, de mucho.  
*Much more*, mucho mas.  
*Much good may it do ye*, buen provecho.  
*He is much mistaken*, está muy engañado.  
*He is much a scholar*, el es muy sabio, ò entendido.  
*To make much of one*, acariciár, regalar, halagár, tratar con amor à algúno.  
*To make much of one's self*, regalar, tratarse bien, tener demasiado, cuidado de si mismo.  
*To make much of one's time*, emplear bien uno el tiempo, ocuparse en buenas cosas.  
*Much made of*, acariciado, regalado, halagado, tratado con amor.  
*Making much of*, caricia, regalo, halágo.  
*How much*, cuánto.  
*As much*, otro tanto.  
*So much*, tanto.  
*Very much*, demasiado.  
*In so much*, en tanto.  
**MUCK**, f. or *dung*, estiércol.  
**MUCK-HILL**, f. muladar, estercolero.  
**MUCK-WORM**, f. gusano de muladar.  
**Muck**, adj. (*a Lincolnshire word for moist*) húmedo.  
**Mucked**, adj. estiercolado.  
**MUCKENDER**, f. *bandkerchief*, pañuelo, lienzo.  
*To MUCKER*, v. n. amontonar dineros.  
**MUCOSITY**, f. mocosidad, cosa espessa como moco.  
**MUCOUS**, adj. mocosó, ò lo espesso como moco, ò cosa semejante.  
**MUD**, f. *slime, or slimy dirt*, ciéno, lodó.  
*A mud-wall*, tapia.  
*To make a mud wall*, tapiar.  
*To MUD*, v. a. enlodar.  
**MUDDINESS**, f. como lodo, ò ciéno.  
*To MUDDLE*, v. n. enlodarse, ensuciarse, llenarse de ciéno.  
*To muddle*, v. a. (*to intoxicate one's head, as strong liquors do in a morning*) embotár, entontecér, ò embriagar.  
*Muddled*, p. p. embotado, entontecido, embriagado.

**MUDDLING**, f. la acción de enlodar, ensuciar, ò llenar de ciéno.  
**MUDDY**, adj. ciénoso, limoso, lodoso.  
*Muddy wine, or water*, vino turbio, ò agua turbia.  
*A muddy (or confused) idea*, una idea confusa.  
*To MUDDY*, v. a. enturbiar.  
*To muddy water*, enturbiar agua.  
**MUE**, f. halconera.  
**MUFF**, f. un manguito, una estufilla.  
*To MUFFLE*, v. a. arrebózar, embózar, envolver.  
*Muffled*, p. p. arrebózado.  
**MUFFLER**, f. antifaz, rebózo.  
**MUFFLING**, f. la acción de arrebózar.  
**MUFTI**, f. (*the chief priest among the Turks*) el xefe, cabeza, ò el principal eclesiástico entre los Turcos.  
**MUG**, f. jarro.  
**MUG-HOUSE**, f. meson para la gente baxa y ruin.  
**MUGWORT**, f. artemisia, ò altamisa, fuerte de hierba.  
**MUGGLETONIANS**, f. pl. una secta así llamada.  
**MULATTO**, f. muláto, se llama el que ha nacido de padre blanco y de madre negra, ò de padre negro y de madre blanca.  
**MULBERRY**, f. móras.  
**MULBERRY-TREE**, f. un morál, ò árbol de móras.  
**MULCT**, f. or *penalty*, multa, multa, ò pena pecuniaria.  
*To MULCT*, v. a. *to fine*, multar.  
*To mulct, or punish*, castigar.  
*Mulcted*, p. p. multado, castigado.  
**MULCTING**, f. la acción de multar ò castigar.  
**MULE**, f. mula, mulo.  
**MULE-DRIVER**, f. *muletier*, harriero, mozo de mulas, azemilero.  
*A mule for burden*, azemila.  
*A mule, or high soled shoe*, chapin.  
*To MULL*, v. a. calentár, ò quemar.  
*To mull wine*, quemar ò calentár vino con especias.  
**MULLAR**, f. piedra para molér los colores.  
*Mulled*, p. p. (*from to mull*) quemado, ò calentado.  
**MULLEIN**, f. (*an herb*) barbáscó, gordolobo.  
**MULLER**, vide **MULLAR**.  
**MULLET**, f. (*a sort of fish*) albúr, mogle, cefalo, y en algunas partes de España llaman al dicho pescado, lisa.  
**MULLIGRUBS**, f.  
*Ex. To be in one's mulligrubs*, estar úno de mal humor.  
**MULSE**, f. (*or water-boney*) melója.  
**MULTIFARIOUS**, adj. (*or frequent*) frecuente.  
*Multifarious, various*, diverso, diferente.  
**MULTIFARIOUSLY**, adv. frecuentemente, diversamente, diferentemente.  
**MULTIFARIOUSNESS**, f. *variety*, variedad, diversidad.  
**MULTIPLIABLE**, adj. multiplicáble, que se puede multiplicar.  
**MULTIPLICAND**, adj. multiplicante, termino de la aritmética.  
**MULTIPLICATION**, f. multiplicación, una de las quatro reglas principales de la aritmética.  
**MULTPLICITY**, f. or *multitude*, multitud, muchedumbre.  
**MULTIPLIER**, f. multiplicador.  
*To MULTIPLY*, v. a. & n. multiplicar, aumentar.  
*To multiply a number by another*, multiplicar un número por otro.  
*Multiplied*, p. p. multiplicado.



**MULTIPLYING**, f. multiplicación, ò la acción de multiplicar.  
**MULTITUDE**, f. (*a great number*) multitud, muchedumbre, gran número.  
*The multitude, or mob*, puéblo, pueblácho, canalla.  
**MULTOCULAR**, adj. que tiene muchos ojos.  
**MUM**, f. género de cervéza hecha de trigo.  
*Mum*, inter. boca cerrada, silencio, cálla.  
**MUM-CHANCE**, f. (*when nobody speaks in company*) silencio.  
**To MUMBLE**, v. n. refunfuñar, murmurar, regañar.  
**To mumble, or chew**, mascár con la boca cerrada.  
*Mumbled*, p. p. refunfuñado, murmurado, regañado.  
**MUMBLER**, f. el que murmura, regaña, refunfuña.  
**MUMBLING**, f. la acción de refunfuñar, murmurar, regañar, ò mascár.  
**To MUMM**, v. a. enmascarar.  
**MUMMER**, f. disfraz, una persona con máscara.  
**MUMMERY**, idem.  
**MUMMING**, adj.  
 Ex. *To go a mumming to a ball*, ir a un baile disfrazado.  
**MUMMY**, f. (*to preserve dead bodies*) momia para preservár cuerpos muertos sin corrupción.  
*Mummy (an embalmed corpse)* cuerpo embalsamado.  
**To MUMP**, v. a. mendigár.  
*Mumped*, p. p. mendigado.  
**MUMPER**, f. mendigo, bribón.  
*Mumping*, f. la acción de mendigár.  
**MUMPS**, f. (*a sort of squincy*) hinchazón de las agallas, esquinancia.  
**To MUNCH**, v. a. (*to chew*) mascár.  
*Munched*, p. p. mascado.  
**MUNCHER**, f. mascador, ò el que masca.  
**MUNCHING**, f. la acción de mascár.  
**MUNDANE**, adj. mundano.  
**MUNDATORY**, adj. mondificativo.  
**MUNDAY**, f. Lunes, uno de los siete días de la semana.  
**MUNDIFICATION**, f. mondificación.  
**MUNDIFICATIVE**, adj. mondificativo.  
**To MUNDIFY**, v. a. mundificar, limpiar.  
*Mundified*, p. p. mundificado, limpiado.  
**MUNDIVAGANT**, adj. vagamundo.  
**MUNGREL**, f. *mongrel*, mestizo, genízaro.  
**MUNICIPAL**, adj. municipal, lo perteneciente a un distrito ò comunidad.  
*The municipal law*, la ley municipal.  
**MUNIFICENCE**, f. *liberality*, munificencia, liberalidad, largueza, grandeza de animo.  
**MUNIFICENT**, adj. *or liberal*, liberal, generoso, magnifico.  
**MUNIFICENTLY**, adv. generosamente, liberalmente.  
**MUNIMENT**, f. fortaleza, fortificación.  
*Chamber of muniments*, el aposento donde están los archivos de alguna comunidad.  
**MUNITION**, f. munición.  
**MURAGE**, f. tributo que se paga para conservár las murallas, y subministrar a los reparos necesarios.  
**MURAL**, adj. (*belonging to a wall*) lo perteneciente a los muros.  
*A mural crown*, una corona mural.  
**MURDER**, f. homicidio.  
**To MURDER**, v. a. (*or to kill feloniously*) matar.  
*Murdered*, p. p. muerto, matado.

**MURDERER**, f. matador, homicida, que mata a traición.  
**MURDERESS**, f. f. matadora.  
**MURDERING**, f. la acción de matar, ò matanza, &c.  
**MURDEROUS**, adj. cruel, sanguinario.  
**MURE**, f. muralla, pared.  
**To MURE**, v. a. (*to wall up*) emparedar, murar, ceñir de muro.  
*Mured*, p. p. emparedado, murado, ceñido de muro.  
**Muring**, f. la acción de emparedar, murar, ò ceñir de muro.  
**MURMUR**, f. murmullo, zúrrio.  
**To MURMUR**, v. n. *or to grumble*, murmurar, zurriar, rezonglar.  
*Murmured*, p. p. murmurado, zurriado, rezonglado.  
**MURMURER**, f. murmurador, rezonglador.  
*Murmuring*, f. murmuración, murmullo, zúrrio.  
**MURRAIN**, f. *or rot among cattle*, mortandad de ganado.  
**MURREY**, i. (*a dark-brown colour*) color castaño obscuro.  
**MURRION**, f. morrión, capacete.  
**MURTHUR**, vide **MURDER**.  
**MUSCADEL**, *or muscadine*, f. (*a sort of sweet and rich wine*) vino moscatel.  
**MUSCLE**, f. músculo, morezillo, morezillo.  
**MUSCULAR**, adj. *belonging to the muscles*, lo perteneciente a los músculos.  
**MUSCULOUS**, adj. lleno de músculos.  
**MUSE**, f. *a goddess of poetry*, musa, diosa de la poesía.  
**To MUSE**, v. n. meditar, pensar, rumiar.  
*Mused*, p. p. meditado, pensado, rumiado.  
**MUSER**, f. el que esta cogitabundo.  
*Musing*, f. la acción de pensar, meditar, ò rumiar.  
**MUSHROOM**, f. hongo.  
*Full of mushrooms*, hongoso, lleno de hongos.  
**MUSICAL**, adj. *of musick*, musico, ò lo perteneciente a la musica.  
**MUSICALLY**, adv. segun las reglas de la musica, concertadamente.  
**MUSICIAN**, f. ún musico.  
**MUSICK**, f. musica.  
*Musick (or harmony)* musica, harmonia, melodía.  
*Musick played at the break of the day*, alborada, ò alvorado, como la de los navios y galeras.  
*Diatonick musick*, diatónica.  
*Chromatick musick*, cromática.  
*Enharmoniack musick*, enharmónica.  
*A master of musick*, maestro de música.  
*Musical instruments*, instrumentos musicales.  
**MUSING**, f. (*from to muse*) la acción de meditar, pensar, ò rumiar.  
**MUSK**, f. (*a sort of perfume*) almizcle.  
*A musk-cat*, gato de algalia.  
*A musk-ball*, trochisco.  
**MUSKED**, adj. almizclado.  
**MUSKET**, f. mosquete, fusil.  
*Musket-proof*, a prueba de mosquete.  
*Musket-basket*, gabión.  
*A musket-shot*, mosquetazo, fusilazo.  
**MUSKETTEER**, f. mosquetero.  
**MUSKIN**, f. *tit-mouse*, abejaruco, ò cid paxaro.  
**MUSKINESS**, f. el olor de almizcle.  
**MUSK-MELON**, f. melon mui oloroso así llamado.  
**MUSKY**, adj. almizclado.  
**MUSLIN**, f. mofolina, fuerte de lienzo de algodón así llamado.  
**MUSROL**, f. (*the nose band of a horse-bridle*) muserola.  
**MUSSULMAN**, f. (*a Mahometan*) un Mahometano.

**MUST**, f. (*new wine*) mosto.  
**Must**, v. imp. es menester.  
*I must do it*, es menester que lo haga.  
*It must be*, há de sér.  
*You must fight*, es menester que pelée.  
**To MUST**, v. a. amohecer.  
**MUSTACHES**, f. pl. bigote, mustácho.  
**MUSTARD**, f. mostáza.  
**MUSTARD-SEED**, f. grano de mostáza.  
**MUSTER**, f. (*or review*) alarde, muestra, reseña, revista.  
**To MUSTER**, v. a. (*to review*) hacer alarde, hacer muestra, hacer reseña.  
*To muster, or to shew*, enseñar, hacer vér, mostrar.  
**MUSTERING**, f. la acción de hacer alarde, reseña, muestra.  
**MUSTINESS**, f. tufo, ò tufo, mohoso.  
**MUSTY**, adj. *or fusty*, mohoso, enmohecido.  
*To have a musty smell*, tener un olor mohoso.  
*Musty, or out of humour*, mustio, de mal humor.  
**MUTABILITY**, f. mutabilidad, variedad, inconstancia.  
**MUTABLE**, adj. *or apt to change*, inconstante, incierto, mudable, variable, alterable.  
**MUTABLENESS**, vide **MUTABILITY**.  
**MUTATION**, f. *or change*, mutación, mudanza, inconstancia.  
**MUTE**, *or speechless*, f. mudo, que no habla.  
*To grow mute*, v. n. enmudecer.  
*A mute*, f. ún mudo.  
*Mute, or dumb*, estiercol, boñiga.  
**To MUTE**, v. a. hacer su estiercol, y se dice de los paxaros.  
**To MUTILATE**, v. a. *or maim*, mutilar, estropear.  
*Mutilated*, p. p. mutilado, estropeado.  
**MUTILATION**, f. mutilación.  
**MUTINEER**, f. amotinador, el que hace, ò causa un motin.  
**MUTINOUS**, adj. *or factious*, fedicioso.  
**MUTINOUSLY**, adv. de una manera fediciosa.  
**MUTINY**, f. motin, fedición.  
**To MUTINY**, v. n. *or to raise a mutiny*, amotinár, levantár motin, ò amotinarse.  
*Mutinous*, amotinado.  
**To MUTTER**, v. a. & n. rezongar, refunfuñar, murmurar.  
*What do you mutter?* que murmura, v. m.  
**MUTTERER**, f. el que murmura, ò refunfuña.  
**MUTTERING**, f. la acción de murmurar, refunfuñar, ò rezonglar.  
*A muttering*, f. refunfuño.  
**MUTTERINGLY**, adv. entre dientes.  
**MUTTON**, f. carnéro, ò mas bien la carne del carnéro prompta para comer ò para guisar.  
**MUTTON-FIST**, f. mano mui gruesa.  
**MUTUAL**, adj. mútuo, reciproco.  
*To give mutual aid to one another*, ayudar el uno al otro mutualmente, ò reciprocamente.  
**MUTUALLY**, adv. mutualmente, reciprocamente.  
**MUZZLIN**, f. mofolina.  
**MUZZLE**, f. (*of an ox, or a bull*) bozál.  
*The muzzle of a gun*, la boca de ún cañon.  
**To MUZZLE**, v. a. poner el bozál.  
*Muzzled*, p. p. puesto el bozál.  
**MUZZLING**, f. la acción de poner el bozál.

M Y

**MY**, pron. poss. mio, mia, mio, ò mi, mis.

F f f

My



*My father*, mi padre.  
*My wife*, mi mugér.  
*My children*, mis hijos.  
*This is my book*, éste es mi libro.  
*MYOGRAPHY*, f. descripción de los musculos.  
*MYOPY*, f. vista corta.  
*MYRIAD*, adj. (or *ten thousand*) diez mil.  
*MYRMIDON*, f. bravo, asesin, guapo.  
*MYROBOLAN*, f. mirabolános.  
*MYRRH*, f. *a sweet gum*, mirra.  
*MYRTLE*, f. arrayán, myrto, murta.  
*MYSELF*, pron. yo mismo.

*MYSTERIES*, plur. of *MYSTERY*.  
*MYSTERIOUS*, adj. (*secret, obscure*) misterioso, obscuro, difícil de comprender.  
*MYSTERY*, f. misterio.  
*The mysteries of religion*, los misterios de la religión.  
*A mystery, or secret*, secreto.  
*The mysteries of trade*, los secretos de un oficio, ò negocio.  
*The mysteries of state*, los misterios secretos, ò escondidas mañas del estado.  
*MYSTICAL*, adj. (or *secret*) místico, misterioso.  
*MYSTICALLY*, adv. misteriosamente.

*MYTHOLOGICAL*, adj. (*belonging to mythology*) lo perteneciente a la mitología.  
*MYTHOLOGICALLY*, adv. segun la mitología.  
*MYTHOLOGIST*, f. el que explica las fábulas, mitologista, ò explicador de fábulas.  
*To MYTHOLOGIZE*, v. a. (or *to expound fables*) explicar fábulas.  
*MYTHOLOGY*, f. (*an exposition of fables, or poetical fictions*) mitología, ò explicación de cosas fabulosas, ò poéticas ficciones.



## N A

**N** es la decima tercia letra del al-  
 phabético Inglés y la décima de las consonantes; se pronuncia fuerte en el Inglés como en el Castellano como estas voces, *consent, condition*. Exceptuando *autumn, column*, y el verbo *damn* en que no es uso el pronunciar la n.  
*NAB*, f. nombre burlesco que se da a la cabeza, ò a lo que la cubre, bonete, sombrero.  
*To NAB*, v. a. or *knap (to catch)* sorprendér, cogér de improvísio, ò de sobresalto.  
*NADIR*, f. (*a term in astronomy, the point of heaven directly*) el nadir, termino de astronomia, punto opuesto al zenit.  
*NAG*, f. haca, hacanea, caballéjo.  
*NAIF*, adj. (*natural*) llano, natural.  
*A naif-stone (among jewellers)* una piedra natural.  
*NAIL*, f. clávo.  
*The nails of the fingers or toes*, las uñas.  
*One nail drives out another*, un clávo écha a otro, ò un clávo saca a otro.  
*You hit the right nail on the head (you guessed it right)* há dado en el clávo, há adivinado justamente.  
*To pay down money upon the nail*, pagar dinero contado, ò contante.  
*A nail-smith*, el que hace clávos.  
*To NAIL*, v. a. clavár, enclavár.  
*To nail a piece of wood*, clavár ún pedazo de madera.  
*To nail a picture to a wall*, colgar un cuadro en la pared.  
*To nail up a cannon (to make it unserviceable)* enclavár un cañón.  
*Nailed*, p. p. enclavádo, clavádo, colgádo.  
*NAILER*, f. el que cláva.  
*Nailing*, f. clavadura, clavazón, ò la acción de clavár, ò enclavár.  
*Nails in dogs collars*, carlancas.  
*NAKED*, adj. en carnes, en cueros, desnúdo.  
*A naked sword*, ún espáda desnúda.  
*The naked truth*, la pura verdad.  
*NAKEDLY*, adv. (*openly*) puramente, abiertamente.  
*NAKEDNESS*, f. desnudez.  
*NAME*, f. nómbre.  
*A proper name*, ún nombre propio.  
*A christian name*, nombre de bautísimo.

*In God's name*, en el nómbre de Dios, ò por el nómbre del señor.  
*Salute him in my name*, salúdele de mi parte, ò salúdele en mi nómbre.  
*Name (pretence, colour)* pretéxto, apariencia.  
*Name (reputation, renown)* nómbre, renómbre, reputación, crédito, fama.  
*To have a name*, tenér buen nómbre, crédito, ò reputación.  
*To get a good name*, ganár, ò adquirir un buen nómbre.  
*My name is Peter*, me llámo Pedro.  
*To call one names*, insultár a úno, injuriarle.  
*To NAME*, v. a. nombrár, llamár por su nómbre.  
*How do you name him?* como le nombra, ò llama usted?  
*Named*, p. p. nombrádo, llamádo por su nómbre.  
*NAMELESS*, adj. sin nómbre, que no tiene nómbre.  
*NAMELY*, adv. especialmente.  
*NAMER*, f. nombrador.  
*Naming*, f. la acción de nombrár.  
*Naming by name*, nombramiénto.  
*NAMESAKE*, f. un que tiene el mismo nómbre que otro.  
*NAP*, f. *tufted, or hairy superficies of cloth*, el pelo, la lana, bórlo.  
*Nap (or short sleep)* sueñezuelo.  
*To take a nap after dinner*, tomár la siesta despues de la comida.  
*To NAP*, v. n. (or *sleep*) dormitár.  
*NAPE*, f. (*the hinder part of the neck*) cogóte, cerviz.  
*NAPERY*, f. (*table-linen*) mantéles.  
*NAPHTHE*, f. alquitrán.  
*Smear'd with naphthe*, alquitranádo.  
*NAPKIN*, f. servilleta.  
*NAPLESS*, adj. que muestra el hilo.  
*NARCISSUS*, f. *daffodil (a flower)* narciso.  
*NARCOTICAL*, } adj. medicinas que  
*NARCOTICK*, } adormecen los sentidos.  
*NARD*, f. (*an Indian plant*) nárdo, planta que crece en las Indias.  
*NARE*, f. (*nostril*) ventana de la nariz.  
*NARRATION*, f. *report, or relation*, narración, relación.  
*NARRATIVE*, f. or *relation*, relación, narración.  
*NARRATOR*, f. el que reláta, ò dice una cosa.

*NARROW*, adj. *strait, or not wide*, estrecho, angosto.  
*A narrow passage*, un passo estrecho, ò angosto.  
*To make narrow*, angostár, estrechár, enangostár, hacér estrecho ò angosto.  
*Made narrow*, p. p. angostádo, estrechádo, engostádo, hecho estrecho.  
*A narrow soul*, una alma vil, baxa, y menospreciable.  
*A narrow place*, estrecho, estrechúra, angostúra.  
*To NARROW*, v. a. estrechar, angostar.  
*Narrowed*, p. p. estrechádo, en angostádo, hecho estrecho.  
*NARROWING*, f. la acción de estrechár, ò angostár.  
*NARROWLY*, adv. cerca, de cerca, cuidadosamente.  
*He looks too narrowly into things*, mira las cosas muy de cerca, ò cuidadosamente.  
*Narrowly*, adv. casi.  
*We narrowly escaped being drowned*, estuvimos a pique de anegarnos, juzgámos ser casi anegados.  
*NARROWNESS*, f. el estado de la cosa estrecha, ò angostúra, estrechúra.  
*NASAL vein*, la vena de la nariz.  
*NASTILY*, adv. suciaménte, puercamente, de una manéra no limpia.  
*NASTINESS*, f. suciedad, porqueria.  
*It is all full of nastiness*, todo está lleno de porqueria ò suciedad.  
*NASTY*, adj. fúcio, puerco, asqueroso.  
*A nasty man or woman*, ún hombre puerco fuzio ò asqueroso, una mugér puerca, sucia ò asquerosa.  
*NATAL*, } adj. que mira al na-  
*NATALITIOUS*, } cimiénto, nativo.  
*NATATION*, f. el acto del nadar.  
*NATHLESS*, adv. sin embargo, no obstante.  
*NATION (the people of a country)* f. nación, toda la gente de un pays, reyno, ò provincia.  
*NATIONAL*, adj. nacional.  
*A national synod*, ún sínodo nacional.  
*NATIONALLY*, adv. con respeto a la nación.  
*NATIVE*, adj. (*belonging to nativity*) lo perteneciente al nacimiento, nativo.  
*My native country*, mi patria, el pays, ò patria adonde hé nacido.  
*Native or natural*, natural.



*He is a native of Rome*, es natural de Róma.  
**NATIVITY**, f. (or birth) natividad, natividad.  
**NATURAL**, adj. (*that flows or comes from nature*) natural, que se conforma con la naturaleza.  
*Natural (not counterfeit)* natural, no adulterado.  
*Natural philosophy*, la filosofía natural.  
*A natural (or fool)* f. un idiota, uno ó una que no tiene juicio, un simple.  
*Natural disposition*, f. naturaleza.  
**NATURALIST**, f. un naturalista, ó filósofo natural.  
**NATURALITY**, f. estado de naturaleza.  
**NATURALIZATION**, f. naturalización.  
*A charter of naturalization*, letras de naturalización.  
**To NATURALIZE**, v. a. naturalizar.  
*Naturalized*, p. p. naturalizado.  
**NATURALLY**, adv. naturalmente, según la natural inclinación.  
*He is naturally fearful*, el es naturalmente tímido.  
**NATURE**, f. *the world, the universe*, el mundo, el universo.  
*Nature, natural disposition, humour*, humor, inclinación, temperamento, compleción.  
**Natured**, adj. humano.  
*A good natured man*, un buen hombre, un hombre afable ó humano.  
*Ill-natured*, un inhumano, ó mal acondicionado.  
**NAVAL**, adj. (*of or belonging to the sea*) naval, perteneciente a los navios.  
**NAVE**, f. (*the stock of a wheel*) maza de rueda.  
**NAVEL**, f. ombligo.  
**NAVELWORT**, f. ombligo de Venus.  
**NAVET**, f. *cenfer box*, la naveta.  
**NAVEW**, vide **NEPHEW**.  
**NAUFRAGE**, f. naufragio.  
**NAUGHT** (*bad*) adj. ruin, malo, traviés.  
**NAUGHTILY**, adv. ruinmmente, malamente.  
**NAUGHTINESS**, f. ruindad, maldad, malignidad.  
**NAUGHTY**, adj. (*lewd*) malo, ruin, perdido.  
*Naughty, or dishonest*, deshonesto, vil.  
**NAVIGABLE**, adj. navegable.  
*A navigable river*, un rio navegable.  
**To NAVIGATE**, v. n. navegar.  
**NAVIGATION**, f. navegación.  
**NAVIGATOR**, f. navegante.  
**NAULAGE**, f. flete.  
**NAUMACHY**, f. juego de los antiguos Romanos hecho en baxeles sobre el agua.  
**To NAUSEATE**, v. a. or *to loath*, causar asco.  
**NAUSEOUS**, adj. lo que causa asco ó aversión.  
**NAUSEOUSLY**, adv. con asco.  
**NAUSEOUSNESS**, adj. asco.  
**NAUTICAL**, adj. *nautick*, nautico.  
**NAVY**, f. *fleet*, una armada.  
*The navy office*, el almirantazgo.  
**NAY**, adv. no.  
*Nay, f. (denial)* la acción de rehusar.  
**NAZAL**, f. *the nose-piece of an helmet*, de nariz, la parte del halmete que cubre la nariz.  
**NAZAREN**, } f. un Nazaréno.  
**NAZARITE**, }

## N E

**NE**, adv. no, ni.  
**NEAF**, f. puño.  
**To NEAL**, v. a. cocer dos veces, recocer.  
*To neal glass*, cocer dos veces vidrio, recocer vidrio.  
*Nealed*, p. p. cocido, recocado.

**NEAP-TIDES**, f. pl. aguas chillas.  
**NEAR**, prep. & adv. cerca.  
*Near the church*, cerca de la iglesia.  
*Near the town*, cerca de la ciudad.  
*It is near*, está cerca.  
**Near**, *almost*, adv. casi, cerca.  
*To draw near*, v. a. acercár, allegár, avcinár.  
*Be near me*, acércate a mí.  
*Drawing near*, acercamiento, avcinanza.  
**Near**, or *niggardly*, adj. miserable, escaso.  
**Near to**, cerca, al lado, de cerca, cabe, cercano, junto.  
**NEARER**, comp. *of near*, mas cerca.  
**NEAREST**, sup. *of near*, muy cerca.  
**NEARLY**, adv. acerca, mas acerca.  
**NEARNESS**, f. cercanía, proximidad.  
*Nearness, or kin*, parentesco.  
*Nearness, f. niggardliness*, mesquindad.  
**NEAT**, adj. *cleanly, handsome*, bizarro, limpio, esmerado, gariado, pulido, lindo, aseado.  
*A neat man*, un hombre lindo.  
**Neat**, adj. *cunning, or subtle*, mañoso, habil.  
**Neat**, f. *ox, or cow beef*, un buey, una vaca.  
*A neat's tongue*, lengua de vaca.  
*Neat's feet*, uñas de vaca.  
**Neat-herd**, f. un vaquero.  
*Neat's leather*, vaqueta.  
*Neat-house*, un establo.  
**NEATLY**, adv. garridamente, limpiamente, pulidamente.  
**NEATNESS**, f. garridez, lindéza, limpieza, pulidéz, aseó.  
**NEB**, f. *a beak, or bill*, pico.  
**NEBULA**, f. nube en el ojo.  
**NEBULOUS**, adj. *cloudy*, nublóso, ó nublóso, cargado, cubierto de nubes.  
**NECESSARIES**, f. pl. lo necesario, las cosas necesarias a la vida.  
**NECESSARILY**, adv. necesariamente.  
**NECESSARY**, adj. or *useful*, necesario, útil.  
**Necessary**, adv. *inevitable*, necesario, inevitable, infalible.  
*A necessary, or convenient house*, las necesarias, ó letrinas.  
**To NECESSITATE**, v. a. *force, or compel*, constreñir, obligár, forzá, necessitar.  
*Necessitated*, p. p. constreñido, obligado.  
**NECESSITOUS**, adj. *needy*, pobre, miserable, indigente.  
**NECESSITY**, or *want*, f. necesidad.  
*Necessity, or force*, fuérza, constrñimiento.  
**NECK**, f. cuello, pescuezo, cervíz.  
*A neck of land, or isthmus*, un istmo.  
*To strike off the neck*, decervigar.  
*A neck-band, or collar*, f. cabezón.  
*A blow on the neck*, pescozada.  
**NECKERCHIEF**, f. cuélllo de mugér.  
**NECKLACE**, f. collar.  
**NECK-WEED**, (*hemp*) f. cáñamo.  
**NECROMANCER**, f. nigromántico.  
**NECROMANCY**, f. nigromancia.  
**NECROMANTICK**, adj. nigromantico.  
**NECTAR**, f. néctar, bebida de los fabulosos dioses.  
**NECTAREOUS**, adj. nectareo.  
**NECTARINE**, f. fuerte de durázno, ó durazno de pavia.  
**NEED**, f. necesidad, falta.  
**To NEED**, v. n. tener necesidad, faltár, tener falta, haver menester.  
*To need, v. n. to want, or be poor*, estar pobre.  
*To stand in need of a thing*, tener necesidad de alguna cosa.  
*You need not fear*, vuestra merced no necesita temér, ó no tema.  
*You need but tell him*, no tiene mas que decirselo.  
**NEEDER**, f. el que necesita.

**NEEDFUL**, adj. menesteroso, indigente.  
**NEEDFULLY**, adv. necesariamente, menesterosamente.  
**NEEDILY**, adv. pobremente.  
**NEEDINESS**, f. *indigency*; necesidad, indigencia, pobreza.  
**NEEDLE**, f. aguja.  
*Needle-maker*, un agujero.  
*Needle-work*, obra de punto.  
**NEEDLESS**, adj. *unnecessary, superfluous*, inutil, superfluo, que no es necesario.  
**NEEDLESSLY**, adv. inútilmente sin alguna necesidad.  
**NEEDS**, adv. necesariamente.  
*It must needs be so*, necesariamente será así.  
**NEEDY**, adj. menesteroso, necesitado, pobre, desamparado.  
**NEER**, adv. jamas.  
**NEF**, f. el edificio ó cuerpo de la iglesia.  
**NEFANDOUS**, adj. *heinous, not to be named*, detestable, horrible, nefando.  
**NEFARIOUS**, adj. *wicked*, impio, sacrilego.  
**NEGATION**, f. negación.  
**NEGATIVE**, adj. negativo.  
*The negative voice*, la voz negativa.  
*A negative proposition*, una preposición que niega ó negativa.  
**NEGATORY**, adj. negativo.  
**NEGLECT**, f. or *carelessness*, negligencia, descuido.  
**To NEGLECT**, v. a. descuidar.  
*To neglect one's duty*, descuidarse uno de su obligación.  
*Neglected*, p. p. descuidado.  
**NEGLECTER**, f. el que se olvida, ó descuida.  
*Neglecting*, f. descuido, olvido.  
**NEGLECTFUL**, adj. descuidado, olvidadizo.  
**NEGIGENCE**, f. descuido, olvido, peréza.  
**NEGLIGENT**, adj. or *careless*, perezoso, descuidado, negligente.  
**NEGLIGENTLY**, adv. descuidadamente, con descuido.  
**To NEGOTIATE**, v. a. or *manage*, negociar, manejar.  
*To negotiate a business*, manejar un negocio.  
*Negotiated*, p. p. manejado, negociado.  
**NEGOTIATING**, f. la acción de manejar.  
**NEGOTIATION**, f. or *trafficking*, negociación, trafico, comercio, manejo.  
**NEGOTIATOR**, f. or *manager*, el que negocia, trafica, ó maneja.  
**NEGRO**, f. un negro, una negra.  
**NEIF**, f. puño.  
**To NEIGH**, v. n. relinchar.  
**NEIGHBOUR**, f. vecino, próximo.  
*To love one's neighbour*, amar al próximo.  
*To be near neighbour unto*, avcinár, fér vecino ó cercano.  
**To NEIGHBOUR**, v. n. fer vecino de casa.  
**NEIGHBOURHOOD**, f. vecindad.  
**NEIGHBOURING**, f. vecino.  
**NEIGHBOURLY**, adv. como buen vecino.  
**NEIGHING**, f. relincho.  
**NEITHER**, conj. ni.  
*He is neither covetous nor prodigal*, no es ni aváro ni pródigo.  
*Neither, or neither of both*, ninguno, ni el uno ni el otro.  
*Neither of them will do it*, ninguno de ellos lo hará, no lo hará ni el uno ni el otro.  
**NENUPHER**, f. cuajaléche.  
**NEOPHYTE**, f. or *convert*, neophyto, convertido, en la primitiva iglesia daban este nombre a los gentiles que se hacían christianos.

NEO-



**NEOTERICAL**, *adj.* moderno, neo-  
**NEOTERICK**, *terico*, nuevo.  
**NEP** (*catjmint*) *f.* lamedada, hierba  
 gatera.  
**NEPENTE**, *f.* remedio que faca todo  
 dolor.  
**NEPHEW**, *f. the son of a brother or sister*,  
 sobrino.  
**NEPHRITICK**, *adj.* nephritico, perte-  
 neciente a la orina, o a los vasos que  
 la contienen.  
**NEPOTISM**, *f.* nipotismo, y se dice  
 de los sobrinos del Papa.  
**NEREIDES**, *f. pl. the nymphs of the sea*,  
 las Nereidas, las nymphas de la mar.  
**NEROLY**, *f. a sort of perfume*, suerte de  
 incenso.  
**NERVE**, *f.* niervo, o nervio.  
*Money is the nerve of war*, el dinero es el  
 nervio de la guerra.  
**NERVOSITY**, *f.* nervosidad, que tiene  
 muchos nervios.  
*Nervosity, or strength*, fuerza.  
**NERVOUS**, *adj.* niervoso.  
*Nervous, or strong*, fuerte, robusto.  
**NESCIENCE**, *f.* ignorancia.  
**NEST**, *f.* nido.  
*To NEST*, *v. a.* anidár.  
*A nest of birds*, un nido de páxaros.  
*Prov. In last year's nest there is no bird*  
*this year*, en los nidos de antaño, no  
 hay páxaros egáño.  
*A nestful*, nidada.  
*To NESTLE*, *v. a.* alvergár, anidár,  
 bullir, mover.  
*To nestle about*, moverse.  
**NESTLING**, *f. a young bird*, un paxari-  
 lo que no le ha nacido aun plumas.  
**NET**, *f.* red.  
*An hunter's net*, redes para cogér paxa-  
 ros.  
*A fishing-net*, red de pescador.  
*A drag net*, red barredera.  
*To take with a net*, enredár.  
*One that catches with nets*, enredador.  
*A net-maker*, redero.  
*Net-work*, randa.  
*Small net-work*, randilla.  
*A casting net to fish with*, hataraya.  
**NETHERLANDS**, *f. pl.* Payles báxos.  
**NETHERMOST**, *adj.* el mas baxo de  
 todo, minimo, infimo.  
**NETTINGS**, *f. pl. of a ship*, jarétas, fi-  
 larétas.  
**NETTLE**, *f.* hortiga.  
*To NETTLE*, *v. a.* irritár, provocár.  
*Blind-nettle*, gatera, hierba del gáto.  
*A nettle-back*, un lugar lleno de horti-  
 gas.  
*To nettle*, *v. a.* punzár con hortigas.  
*Nettled*, *p. p.* punzado, picado con hor-  
 tigas, irritado.  
*Nettling*, *f.* la acción de punzár, o pi-  
 cár con las hortigas, o irritár.  
**NEVER**, *adv.* nunca, jamás.  
*Newer since*, nunca despues.  
*He will never come*, no vendrá jamas.  
*Newer a one*, ni uno.  
*Newertheless*, todavia.  
*Newer so little*, tan poco que.  
*Newer ceasing*, que nunca cessa.  
**NEUTER**, *adj.* neutro.  
*The neuter gender*, el genero neutro.  
*A verb neuter*, un verbo neutro.  
*Neuter (of neither party or side)* neutrál.  
**NEUTRAL**, *adj.* neutro, neutrál.  
*To stand neutral*, estar neutrál, no sér de  
 una parte ni de otra.  
**NEUTRALITY**, *f.* neutralidad.  
**NEUTRALLY**, *adv.* en un sentido neu-  
 tro, o neutrál.  
**NEW**, *adj.* nuevo.  
*A new suit of cloaths*, un vestido nuevo.  
*The new castle*, el castillo nuevo.  
*New-year*, el año nuevo.  
*New moon*, luna nueva.  
*To make new*, hacer nuevo, renovár.  
*New, or newly*, *adv.* nuevamente, recien-  
 temente.  
*A new-laid egg*, un huévo fresco.

*New-comer*, uno nuevamente venido.  
*A-new*, *adv.* de nuevo.  
*To new-coin money*, cuñar de nuevo la  
 moneda.  
*New-coined*, cuñado de nuevo.  
**NEWGATE**, *f. (prison)* una puerta nue-  
 va en la ciudad de Londres, donde  
 hay una carcel.  
**NEWISH**, *adj.* nuevo.  
**NEWLY**, *adv.* nuevamente, reciente-  
 mente.  
**NEWNESS**, *f.* novedad.  
**NEWS**, *f. pl.* nuevas, noticias.  
*To bring news*, traher nuevas, o noticias  
 y novedades.  
*A carrier of news*, novelero.  
**NEWS-MONGER**, *f.* el que inventa  
 nuevas, el que escribe nuevas que no  
 son verdaderas.  
**NEWT**, *f. a sort of lizzard*, fuerte de  
 lagarto.  
**NEXT**, *adj.* near, contiguo, cercano.  
*Next after*, próximo.  
*The next house*, la casa próxima.  
*The next month*, el mes que viene, próxi-  
 mo.  
*Next, or first*, primero.  
*He is the next man to the king*, el es el  
 primero cerca del Rey.  
*The next day*, mañana, el dia siguiénte.  
*Next to, or next after*, prep. cerca.  
*He lives next to me*, vive cerca de mi.

## N I B

**NIB**, *f. or bill*, pico.  
*The nib of a bird*, el pico de un paxa-  
 ro.  
*To NIB*, *v. a. or criticize*, mordér, cri-  
 ticár, hallár falta.  
*Nibbed*, *p. p.* mordido, criticado.  
*To NIBBLE*, *v. a. to bite little and often*,  
 mordiscár.  
*Nibbled*, *p. p.* mordiscado.  
**NIBBLER**, *f.* mordiscador.  
*Nibbling*, *f.* mordiscamiento.  
**NICOMPOOP**, *f. a ninny*, un bobo, ig-  
 norante.  
**NICE**, *adj. (dainty)* curioso, melindro-  
 so.  
*Nice (perfect)* lindo, perfecto.  
*Nice (scrupulous)* escrupuloso, circum-  
 specto.  
*Nice (exact)* puntual, exácto.  
*A nice examination*, un exámen exácto o  
 puntual.  
*A nice speech*, un discurso elegante.  
*Nice (difficult)* *adj.* difícil, o delicado.  
*A nice point*, un punto difícil, o delicá-  
 do.  
**NICEAN**, *adj. belonging to Nicea*, que  
 pertenece a la ciudad de Nicea.  
*The Nicean council*, el consilio de Nicéa.  
**NICELY**, *adv.* delicadamente.  
*Nicely (exactly)* exactamente, puntual-  
 mente.  
**NICENESS**, *f.* melindre, curiosidad.  
*Niceness*, *f. exactness*, exactitud, puntu-  
 alidad.  
*The niceness, or punctilios of honour*, los  
 puntillos de la honra.  
*The NICETIES of logick*, las sutilezas  
 de la logica.  
**NICETY**, *f.* delicadeza, sutileza.  
**NICHE**, *f. (bellow place in a wall for*  
*a statue)* nicho.  
**NICOLAITANS**, *f. pl. a sort of hereticks*,  
 Nicolaitas, suerte de hereges.  
*To NICK*, *v. a.* acertár el punto, hacer  
 una cosa a tiempo.  
**OLD-NICK**, *f.* el malo, el diablo.  
**NICKERS**, vide **MARBLES**.  
**NICKNAME**, *f.* apodo, mal nombre,  
 nombre postizo.  
*To NICKNAME*, *v. a.* poner mal nom-  
 bre, dár a uno nombres postizos.  
*Nicknamed*, *p. p.* nombrado con mal nom-  
 bre.  
**NICOTIAN**, *f. (tobacco)* tabáco, nico-  
 ciána.

**NIDE**, *f. or nest of pheasants*, un nido  
 de faisanes.  
**NIDGERIES**, *f. pl. (fooleries)* locuras,  
 ninerías.  
**NIDGET**, *f. an idiot*, un bobo, un idi-  
 óta.  
**NIECE**, *f.* sobrina.  
**NIFLE**, *f. (trif)* chanza, bagatela, frió-  
 lera.  
**NIGELLA**, *f.* neguilla, agenúz; espe-  
 cie de planta sylvestre que se cria en  
 los trigos.  
**NIGGARD**, *f.* escafo, duro, aváro, ava-  
 riénte, miserable, mesquino.  
*To NIGGARD*, *v. a. (to stint)* no dar  
 lo necesario, como hacen los avarien-  
 tos.  
**NIGGARDLINESS**, *f.* avaricia, esca-  
 fíz, mesquindad.  
**NIGGARDLY**, *adv.* escafaménte, mes-  
 quinaménte, con avaricia.  
**NIGH**, *adj. or near*, cerca, junto, alle-  
 gado.  
*To draw nigh to*, acercárse, allegárse,  
 juntárse, aproximárse.  
*The winter is nigh at hand*, el invierno se  
 acerca.  
*To come nigh*, *v. a.* acercár, aproximár.  
*To NIGH*, *v. n.* aproximárse, acercarse.  
**NIGHER**, *comp.* de *nigh*, mas cerca.  
**NIGHEST**, *superl.* de *nigh*, mas cerca  
 de todos, mas cercano.  
**NIGHT**, *f.* noche.  
*Last night*, la noche pasada.  
*By night*, de noche.  
*Night and day*, dia y noche.  
*It grows night*, la noche se acerca, ano-  
 chece.  
*To wish one good night*, dar a uno las bu-  
 enas noches.  
*Good night*, buenas noches.  
*To wax night*, anohecér.  
*Waxed night*, anohecido.  
*Belonging to night*, *adj.* nocturno, de no-  
 che.  
*A night-cap*, *f.* cofia, bonéte de noche.  
*The night mare*, *f.* la pesadilla.  
*A night gown*, *f.* ropa de levantár.  
**NIGHTINGALE**, *f.* ruyseñór.  
**NIGHTLY**, *adv. that happens in the*  
*night*, nocturno, que acaece en la nó-  
 che.  
**NIGRESCENT**, *adj.* que se acerca al ne-  
 gro.  
**NIHILITY**, *f.* el ser nada.  
*To NILL*, *v. n. to be unwilling*, no que-  
 rer.  
*To NIM*, *v. a.* hacer hurtillos de poca  
 cantidad, o valor, rateár, andár hur-  
 tando cosas pequeñas con destreza y  
 sutileza.  
**NIMBLE**, *adj.* ágil, ligero.  
**NIMBLENESS**, *f.* ligeréza, agilidad,  
 actividad.  
**NIMBLY**, *adv.* ligeraménte, con activi-  
 dad.  
*To NIMM*, vide *To NIM*.  
*Nimmed*, *p. p.* diminuido.  
*Nimming*, *f.* disminución.  
**NINE**, *adj.* nueve, nombre numeral.  
*The sacred nine, or muses*, las nueve mú-  
 sas.  
*Nine hundred*, nueve cientos, novecientos.  
*Nine thousand*, nueve mil.  
**NINEFOLD**, *adj.* nueve veces. En Es-  
 pañol se acostumbra decír, por seténas;  
 como lo pagará por seténas.  
**NINETEEN**, *adj.* diez y nueve.  
**NINETEENTH**, *adj.* decimo nóno.  
**NINETY**, *f.* novénta.  
**NINNY**, *f. (a silly fellow)* un juan bóbo,  
 ún simple, e ignorante.  
**NINTH**, *adj.* nóno.  
**NINTHLY**, *f.* en el lugar nóno, o en el  
 novéno lugar.  
**NIP**, *f. (pinch)* pellisco.  
*To NIP*, *v. a.* pelliscár.  
*To nip off*, cortár.  
*Nipped*, *p. p.* pelliscado.  
**NIPPER**, *f.* tenáza, alicáte.



**NIPPING**, f. la acción de pelliscar.  
*Nipping*, adj. *biting, cutting*, fuerte-picante.  
*Anipping jest*, una burla picante.  
**NIPPLE**, f. pezón de la teta.  
**NIT**, f. liendre.  
*Lice come from nits*, los piojos se engendran de las liendres.  
**NOTHING**, adj. *coward, or villain*, un picaro, un villano, cobarde.  
**NITRE**, *salt-petre*, f. salitre, nitro.  
**NITROUS**, adj. *or full of nitre*, salitrál, lleno de salitre, nitroso.  
**NITTY**, adj. *full of nits*, lendroso.  
*A place of nits*, lendrera.  
**NIVEOUS**, adj. blanco como la nieve.  
**NIZY**, f. *fool*, un bobo, tonto.

## NO

**NO**, *or not*, conj. no.  
*Will you do it, or no?* quiere hacerlo, ¿o no?  
*No, I will not*, no, no quiero.  
*No where*, en ninguna parte.  
*Nobody*, ninguno, ningún.  
*To no purpose*, en vano, inutilmente.  
*You have done it to no purpose*, lo ha hecho inutilmente.  
*By no means*, en ninguna manera.  
*It is no matter*, no importa.  
**NOBILITATE**, *or make noble*, v. a. ennoblecer, hacer noble.  
**Nobilitated**, p. p. enoblecido, hecho noble.  
**NOBILITY**, f. nobleza.  
**NOBLE**, adj. noble.  
*To make noble*, enoblecér, hacer noble.  
*Made noble*, enoblecido.  
**NOBLEMAN**, f. señor de título.  
**NOBLENES**, f. nobleza.  
**NOBLES**, f. pl. (*noblemen*) los nobles.  
**NOBLY**, adv. noblemente, de una manera noble.  
*Noble (generously)* adv. generosamente.  
**NOBODY**, f. ninguno.  
**NOCEANT**, adj. culpable, criminal, reo.  
**NOCIVE**, adj. *hurtful*, nocivo.  
**NOCK**, f. *of a bow or arrow*, empulgura.  
**NOCTURN**, } adj. nocturno.  
**NOCTURNAL**, }  
**NOD**, f. *a sign with the head*, señal que se hace con la cabeza.  
*To give a nod*, hacer señal con la cabeza, cabecear.  
**NODATION**, f. el acto de hacer nudos.  
**NODDING** *with the head*, f. cabeceamiento, cabeceadura.  
**The NODDLE of the head**, f. colodrillo, la nuca.  
**NODDY**, f. un simple, un tonto.  
**NODOUS**, vide **KNOTTY**.  
**NOGGING**, f. jarro pequeño.  
**NOISE**, f. ruido, estrépito.  
*To NOISE abroad*, v. a. divulgar, publicar.  
*Noised abroad*, p. p. divulgado, publicado.  
**NOISE-MAKER**, f. que hace ruido.  
**NOISOME**, adj. *hurtful*, nocivo, que daña.  
**NOISOMELY**, adv. nocivamente.  
**NOISOMENESS**, f. calidad nociva.  
**NOIST**, adj. que hace ruido, ruidoso.  
**NOLL**, f. la cabeza.  
**NOMENCLATOR**, f. nomenclator.  
**NOMENCLATURE**, f. nomenclatura.  
**NOMINAL**, adj. que pertenece a un nombre.  
**NOMINALLY**, adv. nominalmente, especialmente.  
*To NOMINATE*, v. a. nombrar.  
*Nominated*, p. p. nombrado.  
*Nominating*, f. la acción de nombrar, ó nombramiento.  
**NOMINATION**, f. nominación.  
**NOMINATIVE**, f. nominativo.  
*The nominative case*, el caso del nominativo.

**NONABILITY**, f. *a law-term*, excepción.  
**NON-AGE**, f. minoría, minoridad, edad menor.  
**NON-APPEARANCE**, f. falta en el derécho.  
*For the NONCE*, adv. (*on purpose*) de industria, adrede, a propósito.  
**NON-COMPLIANCE**, f. rehusamiento.  
**NON-CONFORMIST**, f. *one that does not conform with the church of England*, el que no se conforma con la iglesia Anglicana.  
**NONE**, adj. ningún, ninguno.  
**NONPARIEL**, adj. fin par.  
**NON-PAYMENT**, f. falta de pago.  
**NON-PERFORMANCE**, f. no executado.  
**NONPLUS**, adj. embelesado.  
*To be at a nonplus*, quedar embelesado.  
**NONPLUST**, adj. que no tiene que decir.  
**NON-RESIDENCE**, f. ausencia.  
**NON-RESISTANCE**, f. la doctrina de la obediencia ciega y pasiva.  
**NONSENSE**, f. *impertinence, absurdity*, impertinencia, bobería, locura.  
*It is nonsense to believe it*, es locura creerlo.  
**NONSENSICAL**, adj. absurdo.  
**NONSENSICALLY**, adv. locamente.  
**NON-SOLVENT**, adj. que no tiene para pagar, ó incapaz de pagar.  
**NOODLE**, f. un simple, un bobo.  
**NOOK**, f. *corner*, angulo, esquina, rincón.  
**NOON**, f. medio día.  
*At noon-day*, en el medio día.  
*The forenoon*, antes de medio día, por la mañana.  
*The afternoon*, después de medio día, por la tarde.  
*To eat at noon*, comer, ó yantar.  
*At noon*, a medio día.  
**NOONING**, f. *noon-rest*, la siesta.  
**NOOSE**, f. *a running knot*, lazada corrediza, lazo corredizo.  
*The noose of matrimony*, el nudo del matrimonio.  
*Noose*, f. *or snare*, trampa, lazo, retumbadero.  
*To run one's self into a noose*, echarse uno en la trampa.  
*Noosed*, p. p. cogido en la trampa.  
**NOR**, conj. *or neither*, ni.  
*He neither eats nor drinks*, el ni come, ni bebe.  
**NORBERTINES**, f. pl. *a religious order*, los monjes llamados de san Norberto.  
**NORREY**, f. *Norroy, king at arms*, un rey de armas.  
**NORTH**, f. aquilon, septentrion, la parte del norte.  
*The north of England*, el septentrion, ó norte de la Inglaterra.  
*The north-star*, la estrella del norte.  
*A north-wind*, f. el viento del norte, el norte.  
*The north-east*, nor este.  
*North-west*, el viento llamado nordueste.  
*The north pole*, polo artico.  
**NORTHERLY**, adj. septentrional.  
**NORTHERN**, adj. setentrional.  
**NOSE**, f. nariz.  
*A flat-nose*, nariz chata, ó nariz roma.  
*A hook-nose*, nariz aguilena.  
*Long-nosed*, narigudo.  
*A nose turned up*, nariz roma.  
*To speak in the nose*, hablar gangoso.  
*The tip of the nose*, la punta de la nariz.  
*The grille of the nose*, ternilla de la nariz.  
*To NOSE*, v. a. *or lead one by the nose*, traher a uno por la nariz, gobernarle en todo y por todo.  
**NOSE-BAND**, f. *for a horse*, muserola.  
**NOSEBLEED**, f. *milfoil, a plant*, millofa, mil en rama.  
**NOSEGAR**, f. ramillete.

*Nosed*, p. p. trahido por la nariz, gobernado.  
**NOSTRILS**, f. pl. ventanas de narices.  
**NOT**, adv. no, ni.  
*Not only*, no solo.  
*Not yet*, aún no.  
*Not at all*, en ninguna manera.  
*Not one*, ni uno.  
*Not a bit*, ni un bocado.  
*Why not?* porque no?  
*Not a drop*, ni una gota.  
*I will not?* no quiero.  
*Not long after*, poco después.  
*I shall not do it*, no lo haré.  
**NOTABLE**, adj. notable, considerable, importante.  
*Notable, great, or extraordinary*, notable, grande, insigne, extraordinario.  
*A notable liar*, un gran mentiroso.  
*A notable favour*, un extraordinario favor.  
**NOTABLENESS**, f. importancia, gravedad.  
**NOTABLY**, adv. notablemente.  
*Notably well*, perfectamente bien, muy bien.  
**NOTARY**, f. notario, escribano.  
*A notary's office*, oficio, oficina de escribano ó notario.  
**NOTCH**, f. muesca, mella.  
*To NOTCH*, v. a. hacer mella.  
*To notch hair*, cortar los cabellos sin igualdad, ó desigual.  
*Notched*, p. p. lleno de muescas, mellado.  
**NOTCHING**, f. entalladura.  
**NOTE**, f. *or mark*, nota, ó señal.  
*Note, or remark*, observación.  
*Note, merit, credit, consideration*, merecimiento, crédito, consideración.  
*A man of great note*, un hombre de mucho merecimiento, crédito, ó consideración, hombre de cuenta.  
*Note*, f. *in music*, nota.  
*To sing the notes*, entonar las notas.  
*A note of interrogation*, un punto interrogativo.  
*A note of admiration*, un punto admirativo.  
*Note, or bill*, cédula.  
*A short note*, abreviatura.  
*To NOTE, or observe*, v. n. observar, notar.  
*Noted*, p. p. notado, observado.  
*Noted (famous)* insigne, famoso.  
**NOTEDLY**, adv. notablemente, especialmente.  
**NOTHING**, f. nada.  
*He has nothing*, nada tiene.  
*He knows nothing*, nada sabe.  
*God made the world out of nothing*, Dios crió el mundo de nada.  
*He does nothing but eat, drink, and sleep*, nada hace mas que comer, beber, y dormir.  
**NOTICE**, f. noticia, concimiento.  
*Notice, or advice*, aviso.  
*To have notice of a thing*, tener aviso de alguna cosa.  
*To give notice*, advertir.  
**NOTIFICATION**, f. declaración, notificación.  
*To NOTIFY*, v. a. *to give notice*, notificar, avisar, declarar, hacer saber.  
*Notified*, adj. notificado, avisado, &c.  
*Notifying*, f. notificación, aviso, declaración.  
**NOTION**, f. *or knowledge*, conocimiento, idea.  
*A confused notion*, una idea confusa.  
*Spiritual notion*, un conocimiento espiritual.  
*A silly notion*, una loca idea, ó imaginación.  
**NOTIONAL**, adj. ideal, que pertenece a la imaginación.  
**NOTORIETY**, f. publica evidencia.  
**NOTORIOUS**, adj. notorio, evidente.  
*A notorious lie*, una mentira clara, ó evidente.



**NOTORIOUSLY**, adv. evidentemén-  
te.  
**NOTORIOUSNESS**, f. evidencia.  
*To NOTT*, v. a. desmochár.  
**NOTTED**, adj. *clipped*, desmochádo,  
múcho.  
**NOTWITHSTANDING**, adv. no ob-  
stánte.  
**NOVATION**, f. novación.  
**NOVATOR**, f. inventór de novedades.  
**NOVEL**, f. novela.  
*Novel*, adj. nuévo.  
**NOVELIST**, f. novelero, inventor de  
novelas.  
**NOVELTY**, f. novedád.  
**NOVEMBER**, f. Noviembre.  
**NOVENARY**, adj. *belonging to nine*, no-  
venário.  
**NOUGHT**, adv. *nothing*, náda.  
*A nought*, f. un zéro.  
**NOVICE**, f. *a new soldier*, bisóno, vi-  
fóno.  
*A novice, or one that has been a year en-  
tered into a religion*, novicio.  
**NOVICIATE**, } f. noviciádo.  
**NOVICESHIP**, }  
**NOVITY**, f. *or newness*, novedád.  
**NOWL**, f. la parte mas alta de la ca-  
beza.  
**NOUN**, f. *a part of speech in grammar*,  
un nombre, la primera parte de la  
oración, ter. gram.  
*To NOURISH*, v. a. apacentár, nutrir,  
sustentár, abrigár, mantenér.  
*Any thing that does nourish*, nutritivo.  
*Nourished*, p. p. abrigádo, nutrido, sus-  
tendádo.  
**NOURISHER**, f. el que sustenta, abri-  
ga, apacenta, ò nutre.  
**NOURISHMENT**, f. nutrimento, sus-  
ténto, abrigo.  
**NOW**, adv. ahora.  
*Now and then*, de cuándo, en quando.  
*Just now, presently*, luégo, inmediata-  
mente.  
*Before now*, antes de ahora.  
*How now?* como?  
*Now, at length*, en fin, a la póstre.  
**NOXIOUS**, adj. *hurtful*, venenóso, que  
puede dañár, ò envenenár.  
**NOXIOUSLY**, adv. dañosamente.  
**NOXIOUSNESS**, f. daño, nocumento.

N U B

**NUBILE**, adj. apta a casarse.  
**NUBILIOUS**, adj. (*cloudy*) nublóso, nu-

bládo, nubiloso, nebuloso, cubierto de  
nubes, ò nieblas.  
**NUDE**, adj. *naked*, desnúdo.  
**NUDITY**, f. desnudéz.  
**NUEL**, f. *the upright post in a winding  
stair-case*, antena de caracól.  
**NUGATORY**, adj. (*trifling*) ridiculo,  
impertinente, nugatorio, engañoso,  
frustráneo.  
**NUISANCE**, vide **NUSANCE**.  
**NULL**, adj. *of no force*, núlo, que no  
tiene fuérza.  
*To make null*, anulár.  
*Null*, p. p. anuládo.  
**NULLIFIDIAN**, adj. *one of no faith,  
religion, or honesty*, un hombre sin  
honra ni religión.  
*To NULLIFY*, v. a. anulár.  
**NULLITY**, f. nulidad.  
*To NUM*, *to benum*, v. a. entumecér, en-  
torpecér.  
*Nummed*, p. p. entumecido, entorpeci-  
do.  
**NUMBER**, f. número.  
*To NUMBER*, v. a. contar, numerár.  
*Numbered*, p. p. contádo, numerádo.  
**NUMBERLESS**, adj. inumerable, in-  
finito.  
**NUMBING**, f. entorpecimiento.  
**NUMERABLE**, adj. que se puede con-  
tár, numerable.  
**NUMERAL**, adj. numeral.  
**NUMERATOR**, f. *a term in arithmetick*,  
el numerador, assi llaman en la arith-  
mética el número que se escribe en la  
parte superior, quando se quiere ex-  
pressár algun quebrado.  
**NUMEROSITY**, f. *multitude*, gran nu-  
mero, numerosidad, multitud numero-  
sa.  
**NUMEROUS**, adj. numeroso, grán-  
de.  
**NUMEROUSNESS**, f. *or numerosity*,  
gran número, multitud.  
**NUMNESS**, f. entorpecimiento.  
**NUMSCULL**, f. tonto, tontazo.  
**NUN**, f. mónja, religiósfa.  
**NUNCHEON**, f. merenduela despues de  
la merienda.  
**NUNCIATURE**, f. *the office of a nuncio*,  
nunciatura.  
**NUNCIO**, f. *the pope's ambassador*, nun-  
cio, embaxador del papa.  
**NUNCUPATIVE**, adj. *verbal, by word  
of mouth*, verbál.  
*A nuncupative will*, un testamento ver-  
bál.

**NUNNERY**, f. *a monastery of nuns*, un  
convénio de mónjas.  
**NUPTIAL**, adj. lo perteneciénte a la  
boda, nupciál.  
**NURSE**, f. áma.  
*A wet-nurse*, áma de leche.  
*To NURSE*, v. a. criar.  
*To nurse a child*, criar un niño.  
*A nurse-fellow, or one that sucks the same  
milk*, hermano de leche, el que mama  
la misma leche que otro.  
*Nursed*, p. p. criádo.  
*To NURSEL*, v. a. entretener, mante-  
nér, animár.  
*To nurse one in his vice*, entretener, man-  
tenér, ò animár a uno en el vicio.  
**NURSERY**, f. aposénto de ama.  
*A nursery of trees*, almaciga, tierra en  
que se crian las plantas de su pepita ò  
semilla.  
*A nursery, or seminary of learning*, semin-  
ario.  
**NURSING**, f. la acción de criar.  
**NURTURE**, f. *education*, educación.  
*To NURTURE*, v. a. criar, educar.  
**NUSANCE**, f. dañou offensa que se  
hace al vecino.  
**NUT**, f. nuez.  
*A wallnut-tree*, nogál.  
*A hazel-nut*, avellána.  
*A wall-nut*, nuez.  
*A hazel-nut-tree*, avelláno.  
*A place where hazel-nuts grow*, avellanál,  
avellanédo.  
*A nut-shell*, cáscara de nuez.  
*A pistick-nut*, alfocigo.  
*A nut-kernel*, meollo de nuez.  
*A nutmeg*, nuez moscada.  
*A chestnut*, castaña.  
*A chestnut-tree*, castaño.  
*Nut-gall*, agállas.  
**NUTRIMENT**, f. susténto, alimento.  
**NUTRITIOUS**, } nutritivo.  
**NUTRITIVE**, }  
*To NUZZLE*, v. a. escondér la cara  
como los niños en el pecho de su ma-  
dre.

N Y E

**NYE**, f. bólo, boléo, boláda.  
*A nye of pheasants*, una voláda de fai-  
sanes.  
**NYMPH**, f. nimfa, ò nimpha.  
**NYMPHAL** (*nymphous*) adj. lo pertene-  
ciénte a las nymphas.  
**NOTHING**, vide **NITHING**.



## O.

O es la letra decima quarta del alfabéto Inglés, y la quarta de las vocáles; se pronuncia casi siempre como en Castellano.

O God! o Dios!

O that we were so happy, pluguiera a Dios que fuésemos tan venturosos.

O sad, o desdicha, o que desdicha.

O brave, o brávo, que fortuna.

## O A

OAF, f. tonto.

OAFISH, adj. algo tonto.

OAFISHNESS, f. tontería, mala gracia.

OAK, f. encina.

A grove of oaks, robledal.

The scarlet-oak, or halm-oak, encina.

A grove of such oaks, encinal.

OAKEN, adj. made of oak, hecho de encina.

OAKER, vide OKRE.

OAKHAM, f. eslopa.

OAR of a boat, f. remo.

To row with oars, remar, vogar.

To have an oar in every boat, ser entremetido.

A pair of oars, barco de dos rémos.

To OAR, v. a. remar.

OAT-CAKE, f. panecillo de avena.

OATEN, adj. hecho de avena.

OATH, f. juramento.

To take an oath, jurar.

OATS, f. avena, cebada.

Wild oats, avena vana, avena montesina.

Sodden with oats, avenado.

OAT-MEAL, f. harina de avena.

An oaten-field, avenal.

An oaten-pipe, zampoña.

OAZY; vide OUZY.

## O B

OB DURATE, adj. duro, terco, endurecido, cruel.

Obdurate, hard, or obdurate, obstinado, endurecido.

To OB DURATE, v. a. to harden, endurecer, hacer inflexible.

OB DURATENESS, f. endurecimiento, obstinación.

OBEDIENCE, f. obediencia.

OBEDIENT, adj. obediente.

To be obedient, ser obediente.

OBEDIENTLY, adv. obedientemente.

OBESANCE, f. reverencia que se hace a una persona, o prostración.

OBELISK, f. obelisco.

To OBEY, v. a. obedecer.

To obey God's commands, obedecer a los mandamientos de Dios.

Obeys, p. p. obedecido.

I will be obeyed, quiero ser obedecido.

OBJECT, f. objeto.

A pleasant object of the sight, un objeto agradable a la vista.

To OBJECT, v. a. oponer, objetar.

Objected, p. p. opuesto, objetado.

OBJECTING, f. la acción de objetar, o oponer.

OBJECTION, f. objeción, oposición, replica, dificultad.

Objection or reproach, repóche, acusación.

OBJECTER, f. el que reprocha, o hace la objeción, o oposición.

OBJECTIVE, adj. objetivo, opuesto.

OBIT, f. exequias.

To OBJURGATE, v. a. to chide, reprehender, censurar.

OBJURATION, f. or reproach, censura, repóche, reprehensión.

OBJURGATORY, adj. lleno de censuras, reprehensiones, o repóches.

OBLATE, adj. chato a los polos.

OBLATION, f. oblación, ofrenda.

OBLECTATION, f. or delight, placér, jubilo, alegría.

OBLIGATION, f. obligación, acto publico.

A strict obligation, una estrecha obligación.

OBLIGATORY, adj. obligatorio.

To OBLIGE, v. a. obligar, constreñir.

Obliged, p. p. obligado, constreñido.

OBLIGEE, f. la persona a quien se ha hecho la obligación.

OBLIGEMENT, f. obligation, obligación.

OBLIGER, f. a law-term, la persona que se obliga, o que está obligado.

OBLIGING, f. la acción de obligar, obligatorio.

OBLIGINGLY, adv. civilmente, cortezmente.

OBLIGINGNESS, f. civilidad, cortesía, urbanidad.

OBLIQUE, adj. obliquo.

OBLIQUELY, adv. de una manera obliqua.

OBLIQUENESS, } f. obliquidad.

OBLIQUITY, }

To OBLITERATE, v. a. or blot out, borrar, olvidarse.

Obiterated, p. p. borrado, olvidado.

OBLITERATION, f. la acción de borrar.

OBLIVION, f. or forgetfulness, olvido.

OBLIVIOUS, adj. olvidadizo.

OBLOCUTOR, f. or back-biter, un maldiciente.

OBLONG, adj. que es mas largo que ancho.

OBLOQUIOUS, adj. or slandering, maldiciente, que murmura.

OBLOQUY, f. or slander, malediciencia, murmuración.

OBNOXIOUS, adj. fujeto.

OBNOXIOUSNESS, f. disposición para la ofensa.

To OBNUBILATE, v. a. or darken with clouds, escurecer.

Obnubilated, p. p. escurecido.

OBNUBILATION, f. escurecimiento.

OBOLE, f. obolo, doce granos en la pharmacia.

OBREPTION, f. creeping in, la acción de entremeterse.

OBREPTIOUS, adj. creep in upon, subretericio.

OBSCENE, adj. obsceno, immodesto, impuro.

OBSCENELY, adj. obscenamente, impuramente, puercamente.

OBSCENITY, f. immodestia, impudicia.

OBSCURE, adj. dark, obscuro, tenebroso, difícil de entender, no conocido.

An obscure, or mean birth, un nacimiento obscuro y bajo.

To live in an obscure condition, vivir en una condición obscura, o sin credito.

To OBSCURE, v. a. or to darken, escurecer, hacer obscuro.

Obscured, p. p. escurecido.

OBSCURELY, adv. escureamente.

Obscuring, f. escurecimiento.

OBSCURITY, f. or darkness, escurecimiento, obscuridad.

To OBSECRATE, v. a. suplicar, rogar.

OBSECRATION, f. or supplication, suplica, ruego, obsecración.

OBSEQUIES, f. pl. funeral solemnities, obsequias, exequias, oficio de difuntos.

OBSEQUIOUS, adj. complaisant, obsequioso, que procura contentar, placér o agradar.

OBSEQUIOUSLY, adv. or with complaisance, con agrado, placér o contento.

Obsequiously, (dutifully) con obediencia y sumisión.

OBSEQUIOUSNESS, f. obsequio, reverencia.

OBSERVABLE, adj. digno de ser observado o señalado.

OBSERVANCE, f. observancia.

Observance, or respect, respeto, sumisión.

OBSERVANT, adj. observante.

OBSERVANTS, f. pl. la orden de los frailes Franciscanos.

OBSERVATION, f. observación.

OBSERVATOR, f. observador.

OBSERVATORY, f. lugar hecho para observaciones astronomicas.

To OBSERVE, v. a. observar, notar, reparar.

To observe, or study, observar, cuidar, estudiar.

Observed, p. p. observado, notado, reparado, cuidado.

OBSERVER, f. un observante.

Observing, f. la acción de observar, notar, &c.

OBSESSED, adj. obseeso, esto es acompañado de un mal espíritu, o atormentado de un mal espíritu.

OBSOLETE, adj. desusado, antiquado, o ya no usado, obsoleto.

An obsolete word, una palabra desusada.

OBSTACLE, f. hindrance, impedimento, obstáculo, embarazo, inconveniente.

OBSTINACY, f. obstinación, contumacia, pertinacia, porfía, terquedad en el animo, y perseverancia en el error.

OBSTINATE, adj. stubborn, contumaz, obstinado, porfiado, necio, terco.

OBSTINATELY, adv. con contumacia, obstinadamente.

OBSTREPEROUS, adj. ruidoso, vocinglero.

OBSTREPEROUSLY, adv. con ruido.

To OBSTRUCT, v. a. to hinder, opilar, impedir.

Obstructed, p. p. opilado, impedido.

Obstruering, f. la acción de impedir.

OBSTRUCTION, f. impedimento, obstáculo, opilación, obstrucción.

OBSTRUCTIVE, adj. lo que impide.

OBSTRUCTOR, f. lo que opila, o impide.

To OBSTUPIFY, vide STUPIFY.

To OBTAIN, v. a. conseguir, ganar, adquirir, alcanzár, impetrar, recabar, obtener.

To obtain one's pardon, alcanzár uno su perdón.

To obtain the victory, ganar la victoria.

Obtained, p. p. conseguido, alcanzado, ganado, adquirido, impetrado, obtenido, recabado.

Obtaining, f. la acción de conseguir, ganar, impetrar, alcanzár, &c.

To OBTEMPERATE, v. a. obedecer.

OBTEMPERATION, f. obeying, obediencia.

To OBTENEBRATE, v. a. vide To DARKEN.

To OBTEST, vide To INTREAT.

OBTESTATION, f. earnest intreaty, ruego, plegaria, suplicación con instancia.

OBTECTATION, f. murmuración, malediciencia.

To OBTRUDE, v. a. to impose, to offer against the will, dar o presentár alguna cosa a alguno por fuerza, y contra su voluntad.

Obtruded, p. p. dado o presentado por fuerza, o contra voluntad.

OBTRUDER, f. el que da o presenta contra la voluntad del a quien se da.

OBTRUDING, f. la acción de dar o presentár, contra la voluntad del a quien se presenta o se da.

OBTUSE, (blunt) adj. obtuso.

OBTUSELY, adv. obtusamente.

OB-



**OBVENTION**, f. (*church revenues*) renta eclesiástica.  
**To OBIATE**, v. a. prevenir, estorvar, evitar, obviar, antever.  
*To obviate a danger*, evitar un peligro.  
**Obviated**, p. p. obviado, evitado, prevenido, estorvado, antevisto.  
**Obviating**, f. la acción de prevenir, obviar, estorvar, o antever.  
**OBTIOUS**, adj. (*common, ordinary*) común, ordinario, fácil de hallar o entender.  
**To OBRUMBRATE**, v. a. *to over-shadow*, cobijar, cubrir, obumbrar.  
**OBRUMBRATION**, f. la acción de obumbrar o cobijar.

## O C C

**OCCASION**, f. causa, ocasión, oportunidad.  
*To give occasion*, ocasionar, dar ocasión.  
*To take occasion*, tomar la ocasión, o oportunidad.  
**To OCCASION**, v. a. causar, ocasionar.  
**OCCASIONAL**, adj. *done by chance*, hecho casualmente.  
**OCCASIONALLY**, adv. accidentalmente, o casualmente.  
*Occasioned*, p. p. ocasionado, causado.  
**OCCIDENT**, f. *west*, occidente.  
**OCCIDENTAL** (*western*) adj. occidental.  
**OCCIDUOUS**, adj. *decaying*, caduco, que va declinando.  
**OCCIPUT**, f. la parte detras de la cabeza.  
**OCCISION**, f. *killing*, occisión, muerte, matanza, estrago.  
**OCCULT**, adj. oculto, secreto, escondido.  
**OCCUPANT**, f. *or possessor*, poseedor, que está en posesión, o que tiene posesión de alguna cosa.  
**OCCUPATION**, f. *business, or employ*, ocupación, empleo, negocio.  
*Occupation, or tenure of a land*, posesión de alguna tierra o estado.  
**OCCUPATIVE**, adj. ocupativo.  
*An occupative field, in the sense of the law*, un campo abandonado del qual uno ha tomado posesión.  
*Occupied*, p. p. ocupado, usado, negociado.  
**OCCUPIER**, f. (*of land*) el poseedor, o el que tiene el usufruto de una posesión.  
**To OCCUPY**, v. a. ocupar, usar, emplear.  
*To occupy, or enjoy a woman*, gozar de una muger.  
*To occupy, or trade*, traficar, negociar.  
**To OCCUR**, v. n. *to offer itself*, ocurrir, suceder, presentarse, ofrecerse.  
**OCCURRENCE**, f. *or occasion*, ocurrencia, ocasión, coyuntura.  
*Occurrence*, f. *or event*, acontecimiento, acaecimiento, suceso.  
*Occurring*, adj. que acontece o acaece.  
**OCEAN**, f. océano.  
**OCEANICK**, adj. lo perteneciente al océano.  
**OCRE**, f. almagre.  
**OCTANGULAR**, *or eight-cornered*, adj. octángulo, que tiene ocho ángulos.  
**OCTAGON**, f. figura que tiene ocho lados o ángulos, octágono.  
**OCTAVE**, f. octavo.  
**OCTAVO**, f. octavo.  
*An octavo book*, un libro en octavo.  
**OCTENNIAL**, adj. *of eight years*, de ocho años.  
**OCTOBER**, f. *the month*, Octubre.  
**OCTOHEDRICAL**, adj. *having eight sides*, que tiene ocho lados.  
**OCTONARY**, adj. *belonging to eight*, que pertenece al numero octavo.  
**OCULAR**, adj. *belonging to the eye*, ocular, que pertenece a los ojos.

**OCULIST**, f. un oculista, el que cura el mal de los ojos.  
**OCULUS-CHRISTI**, f. *wild clary*, ormiño.

## O D D

**ODD**, adj. *not even*, nones, numero desigual.  
*Ad odd number*, un numero desigual.  
*To play at the game called even and odd*, jugar a pares o nones.  
**Odd, or strange**, extraño, extravagante, extraordinario.  
*An odd sort of a thing*, cosa extravagante.  
**ODDLY**, adv. extravagantemente.  
**ODDNESS**, f. extravagancia.  
**ODDS**, f. pl. *difference, or disparity*, diferencia, desigualdad, disparidad.  
*Odds, difference, quarrel*, querrela.  
*To be at odds*, tener querrela, disputa.  
**ODE**, f. *a song, or lyric poem*, oda, verso lírico.  
**ODIOUS**, adj. *detestable*, odioso, detestable.  
**ODIOUSLY**, adv. con odio, con rencor, con malicia.  
**ODIOUSNESS**, f. enormidad, calidad odiosa o detestable.  
*The odiousness of the fact*, la enormidad del hecho.  
**ODIUM**, f. odio.  
*Oium, f. or fault*, falta.  
*To cast the odium upon one*, echar la falta a uno.  
**ODORIFEROUS**, adj. *sweet smelling*, odorifero.  
**ODOROUS**, adj. oloroso.  
**ODOUR**, f. *or sweet smell*, buen olor.

## O E C

**OECONOMICAL**, } adj. *belonging to*  
**OECONOMICK**, } *economy*, lo perteneciente a la economía.  
**OECONOMY**, f. economía.  
**OECEMENTICAL**, adj. (*general*) ecuménico, general, universal.  
*An oecumenical council*, un concilio general o universal.  
**OESOPHAGUS**, f. esófago, boca del estómago.

## O F

**OF**, prep. de, o del.  
*The glory of God*, la gloria de Dios.  
*The duty of a man*, la obligación del hombre.  
*The vanity of mankind*, la vanidad del género humano.  
*Of all things*, sobre todo.  
*A man ill-spoken of*, un hombre de mala reputación.  
*Of old*, antiguamente.  
**OFF**, prep. lexos.  
*Far off*, léxos.  
*To leave off*, desistir.  
**OFFAL**, f. reliéves, fragmentos.  
**OFFENCE**, f. falta, delito, culpa, crimen, pecado, ofensa.  
*Offence, or affront*, ofensa, afrenta, injuria.  
*To give offence*, ofender, injuriar, afrentar.  
*To give offence, or to take pet*, ofenderse.  
*Offence, f. or scandal*, escándalo.  
**OFFENCELESS**, adj. inofensivo, que no daña.  
**To OFFEND**, v. a. *to injure, or affront*, afrentar, injuriar, ofender.  
*To offend, or commit a fault*, ofender, cometer culpa, errar.  
*Offended*, p. p. ofendido, provocado, injuriado.  
**OFFENDER**, f. delinquente, culpado, reo, el que ha cometido algun delito o crimen, mal hechor.

**OFFENDING**, f. la acción de ofender, provocar, &c.  
**OFFENSIVE**, adj. injurioso, ofensivo, provocativo.  
*Offensive (hurtful)* malo, dañoso.  
*Offensive arms*, armas ofensivas.  
**OFFENSIVELY**, adv. ofensivamente.  
**OFFER**, *or proffer*, f. ofrecimiento.  
**To OFFER**, *or present*, v. a. ofrecer, o presentarse.  
*To offer a battle*, presentarse batalla.  
*To offer*, v. n. *or undertake*, ofrecerse, empeñarse.  
*Offered*, p. p. ofrecido.  
**Offering**, f. la acción de ofrecer.  
**An offering**, f. una oblación, oferta, ofrecimiento.  
**OFFERTORY**, f. *that part of the mass where the offering is made*, ofertorio.  
**OFFICE**, f. *place or employment*, oficio, puesto, empleo.  
*The secretary's office*, la secretaría, o covachueta.  
**Office**, f. *turn or service*, servicio, placer.  
*To do a good or bad office*, hacer a uno un buen servicio, o mala obra.  
**Office, or divine service**, oficio divino.  
*To bear an office*, administrar el oficio.  
**OFFICER**, f. oficial, el que tiene un oficio o empleo.  
**OFFICIAL**, f. el juez de una corte episcopal.  
**Official**, adj. que pertenece al oficio.  
**Official**, adj. ceremonioso, amigable.  
**To OFFICIATE**, v. a. *or perform the divine service*, oficiar, o decir el oficio divino.  
**OFFICIOUS**, adj. (*friendly*) amigable.  
**OFFICIOUSLY**, adv. amigablemente.  
**OFFICIOUSNESS**, f. la buena inclinación para servir a uno.  
**OFFSPRING**, f. (*progeny*) casta, descendencia, ralea, raza.  
**To OFFUSCATE**, v. a. *or make dark*, ofuscar, escurecer.  
*Offuscated*, p. p. escurecido, ofuscado.  
**Offuscating**, f. la acción de ofuscar o escurecer.  
**OFFT**, } adv. muchas veces, amenú-  
**OFTEN**, } do.  
*As often as*, cada y quando.  
*So often*, amenúdo.  
*How often*, quantas veces.  
*Not often*, raramente, pocas veces, raras veces.  
*To use often*, v. a. frecuentar.  
*Often used*, p. p. frecuentado.  
*Often-times*, muchas veces.  
**OFFWARD**, f. (*a sea-term*) toward the sea, hacia la mar.  
*To sail to the offward*, hacerse a la vela, alexarse de tierra.

## O G L

**OGLE**, f. ojeada amorosa.  
**To OGLE**, v. a. mirar amorosamente.  
**GLER**, f. el que mira amorosamente.  
**Ogling**, f. la acción de mirar amorosamente.  
**OGLIO**, f. *a Spanish dish, made up of all manner of meat, foruls, &c.* olla podrida.

## O II

**OII**, vide O.

## O I

**OIL**, f. aceite.  
*An oil-bottle, cruise, or other vessel of oil*, azeytera, alcúza.  
*A seller or maker of oil*, azeytero.  
*Oil of balm, azeyte de bálsamo.*  
*Sallad oil, azeyte.*  
**To OIL**, v. a. untar con aceite, azeytar.  
**OILED**, adj. oleado.

**OILET**.



**OILET-HOLE**, f. ojál.  
**OILINESS**, f. calidád grássa ò gorda.  
**OIL-MAN**, f. azeitero, el que trafica en azeite.  
**OILY**, adj. azeytófo.  
*An oily tongue*, el que habla a su favór, y se defiende muy bien.  
**TO OINT**, v. a. untar.  
**OINTMENT**, f. ungüento.  
**OISTER**, f. ostra, olírea, oltrión.

## O K

**OKER**, f. almágre, ò almágra.  
*To mark with red oker*, almagrar, enalmagrar.  
*Marked with red oker*, enalmagrado, almagrado.

## O L

**OLD**, adj. *ancient*, anciáno, viejó, antiguo.  
*An old man*, un hombre viejó.  
*An old woman*, una muger vieja.  
*Old, or worn*, adj. viejó, usado.  
*Old, or obsolete*, obsoleto, antiquado, ya no usado.  
*Old age*, vejéz.  
*To grow old, or aged*, envejecér, ir a viejó.  
*Grown old*, envejecido.  
*Old nick*, el diábulo.  
*Old friend*, amigo viejó.  
*Old men of times past*, antiguos, viejos, pasados.  
**OLDER**, adj. comp. *of old*, mas viejó.  
**OLDEST**, adj. sup. *of old*, muy viejó, antiquísimo.  
**OLDISH**, adj. algo viejó.  
**OLDNESS**, f. *antiquity*, antigüedad, anciania, vejéz.  
**OLEAGENOUS**, adj. *or oily*, lleno de azeíte.  
**OLEANDER**, f. adelfa.  
**OLEASTER**, f. azebuche, olivio fylvestre.  
**OLIO**, vide **OGGIO**.  
**OLIGARCHICAL**, adj. *governed by a few*, oligarquico, gobernado de pocas personas nobles.  
**OLIGARCHY**, f. oligarquía, gobiérno de algunas personas principales.  
**OLIVASTER**, adj. *the colour of the olive*, de color de oliva.  
**OLIVE**, f. azeytúna, oliva.  
*An olive in pickle*, azeytuna en adóbo.  
*A grove of olive-trees*, azeitunál.  
*A wild olive-tree*, f. azebuche.  
*Olive-colour*, azeitunádo.  
*An olive-tree*, oliva, azeitúno, olivo.  
*A grove of wild-olive trees*, f. azebuchál.  
**OLIVITY**, f. *(the time of gathering olives)* el tiempo de cogér las azeytúnas.  
**OLYMPIAD**, f. *the space of four years*, la olimpiada, espácio de quatro años.  
**OLYMPUS**, f. *(an high hill in Thessaly)* el monte Olimpo.

## O M B

**OMBRE**, f. *the game at cards*, el juego del hombre.  
**OMBRAGE**, vide **UMBRAGE**.  
**OMELET**, f. huevos y tozino, duelos y quebrantos, una tortilla de huevos.  
**OMEN**, f. aguéro, presápio, pronóstico.  
**OMENTUM**, f. *the cawl enwrapping the bowels*, el abdómen.  
**TO OMINATE**, v. a. *to foretell*, pronosticár, augurar.  
*Ominated*, p. p. pronosticádo, augurádo.  
**OMINOUS**, adj. mal aguéro, ò pronóstico fatal.  
**OMINOUSLY**, adv. con mal aguéro.  
**OMISSION**, f. omisión, olvido, negligencia.

**TO OMIT**, v. a. omitir, olvidár.  
*He omits nothing*, náda omite ò olvida.  
*Omitted*, p. p. omitido, olvidádo.  
*Omitting*, f. dexamiénto.  
**OMNIPARENT**, adj. *that brings forth all things*, que produce todas las cosas.  
**OMNIPOTENCE**, f. omnipoténcia.  
**OMNIPOTENT**, adj. *or almighty*, omnipoténté, que puede todo.  
**OMNIPOTENTLY**, adv. omnipotentemente.  
**OMNIPRESENCE**, f. *immensity*, inmensidad, que tiene todo presente.  
**OMNIPRESENT**, adj. omnipresénte, que es presénte en todas partes.  
**OMNISCIENCY**, f. conocimiénto de toda cosa.  
**OMNISCIENT**, adj. que sabe todo.  
**OMOPLATE**, f. *(the shoulder-blade)* omoplatos, los dos huesos de la espaldilla.

## O N

**ON**, *or upon*, prep. sobre, encima.  
*On, or go on*, adelante.  
*On the right hand*, a mán derécha, ò a la derécha.  
*On foot*, a pié.  
*On horseback*, a caballo.  
*On purpose*, adréde, ò apósta.  
*On the contrary*, al contráριο.  
*On the one side*, de ún lado.  
*On a sudden*, de improvísfo.  
*To go on*, ir adelante.  
*On high*, de alto.  
*On that side*, de la otra bánda, del otro cábo.  
**ONCE**, adv. una vez.  
*More than once*, mas de una vez.  
*At once*, de un golpe, de una vez.  
*Once, or formerly*, antiguaménte.  
**ONE**, adj. uno, una.  
*There is but one man*, no hay mas de un hombre.  
*One or other*, el uno ò el otro.  
*One only*, unico.  
*One thing*, una cosa.  
*To make one*, sér del número.  
*One by one*, uno a uno, uno por uno.  
*Every one*, cada uno.  
*Any one*, alguno, qualquiera.  
*One handed*, manco, que no tiene mas de una mano.  
**ONLY**, adv. folaménte.  
**ONORARY**, adj. *serving for burden or carriage*, de carga.  
**TO ONERATE**, v. a. onerár, cargar.  
*Onerated*, p. p. onerádo, cargádo.  
**ONION**, f. cebólla.  
**ONLY**, adv. folaménte.  
*Only*, adj. *from one, alone*, sólo, unico.  
*He is the only man that*, &c. es el unico hombre que, &c.  
*My only desire is that*, &c. mi solo deseo es que, &c.  
**ONSET**, f. acometida, arremetida, asalto.  
**TO ONSET**, v. a. arremetér, acometér, cerrár, asaltár.  
**ONWARD**, adv. adelante.  
*To come onward*, acercárse.  
*To go onward*, proseguir, avanzár.  
**ONYX**, f. *a precious stone*, fuerte de piedra preciosa, ò de ágata obscura llamada óniche.

## O O Z

**OOZE**, f. lódo, ciéno.  
**OOZY**, adj. lodófo, cenagófo.  
*Oozy ground*, tierra cenagófa ò lodófa.

## O P A

**OPACITY**, f. *the contrary to transparency*, escuridad, opacidad.  
**OPACOUS**, adj. opáco, obscuro.

**OPAL**, f. *a precious stone*, piedra preciosa, llamada opalo.  
**OPAQUE**, adj. opáco, obscuro.  
**OPEN**, adj. abiérto.  
*Open (evident)* adj. manifestó, cláro, evidente.  
*A little open*, entre abiérto.  
*To lie open or exposed to some danger*, estar expuesto a algun peligro.  
*With open and main force*, con violencia, con fuerza abierta.  
*Open weather*, tiempo seréno.  
*Open-hearted*, sincero, sin doblez.  
**TO OPEN**, v. a. abrir.  
*Opened*, abiérto, manifestádo, descubier-to.  
**OPENER**, f. abridór.  
**OPEN-ARSE**, f. *(medlar)* nispéro, néspéra, niespera, nispola; es una especie de fruta de invierno.  
**OPENING**, f. abertúra, ò la acción de abrir.  
*The opening of the campaign*, el principio de la campaña.  
*Opening*, adj. aperitivo, laxativo.  
**OPENLY**, adv. abiertaménte, manifestaménte, publicaménte, descubiertaménte.  
*To speak openly, or freely*, hablar abiertaménte.  
**OPENNESS**, f. *or freedom*, libertad, sinceridad.  
**OPERA**, f. una opéra.  
**TO OPERATE**, v. a. *to work*, obrár, trabajar.  
**OPERATION**, f. operación, obra.  
*They are very slow in their operations*, van muy de espácio en sus obras ò operaciones.  
**OPERATIVE**, adj. *or working*, que opéra, hablando de remedios.  
**OPERATOR**, f. obréro, trabajadór, jornaléro, manóbre.  
**OPEROUS**, adj. *laborious*, laboriófo, que trabaja mucho.  
**OPHTALMY**, f. *an inflammation of the outermost skin of the eye*, ophthalmia, inflamación de ojos.  
**OPHTHALMICKS**, f. pl. remedio para curár lá ophthalmia, ò la inflamación de los ojos.  
**OPIATE**, f. medicina para hacér dormir, que se faca del zumo de las flores llamadas adormidéras.  
**OPINATION**, f. la acción de opinár.  
**TO OPINE**, v. a. opinár, dár su aviso, declarar su opinión.  
**OPINER**, f. *who gives his opinion*, el que da su opinión.  
**OPINIATIVE**, adj. *according to his own humour*, porfiádo, terco, obstinádo, opinante, que mantiene fuertemente su dictámen.  
**OPINIATIVENESS**, f. obstinación.  
**OPINING**, f. *(from to opine)* la acción de dár su aviso, ò opinión.  
**OPINION**, f. *judgment, sentiments, or thoughts*, opinión, aviso, sentimiento, juicio, parecer.  
*That is my opinion*, esta es mi opinión.  
*I am of a contrary opinion*, soy de contráριο parecer.  
*According to the opinion of the learned*, segun la opinión de los sabios.  
*Opinion*, f. *or belief*, creéncia.  
*To broach new opinions*, sembrár nuevas opiniones.  
**TO OPINION**, v. a. estar de opinión, tener opinión, juzgár.  
**OPINIONATIVENESS**, f. terquedad, obstinación.  
**OPINIONATIVELY**, adv. obstinadaménte, porfiadaménte.  
**OPIUM**, f. opio, el zumo de las adormidéras ò la lagryma que naturalmente destila de ellas, que sirve de remedio para conciliár el sueño.  
**OPO-BALSAMUM**, f. *the gum distilling from the balm-tree*, goma, ò bálsamo.



**OPPIDAN**, f. *a school-word for a town boy*, estudiante de la villa.  
**To OPPILE**, v. a. *or obstruct*, oprimir, tapar, y cerrar los conductos del cuerpo humano.  
*Oppilated*, p. p. opilado.  
**OPILATION**, f. *or green-sickness*, opilación.  
**OPPONENT**, f. oponente, termino aulico.  
**OPPORTUNE**, adj. comodo, conveniente, oportuno.  
**OPPORTUNELY**, adv. comodamente, convenientemente.  
**OPPORTUNITY**, f. *or occasion*, oportunidad, comodidad, ocasión.  
*Prov. Opportunity makes the thief*, la ocasión hace al ladrón.  
*To seek opportunity, or occasion*, buscar, o procurar ocasión.  
**To OPPOSE**, v. a. contraponer, oponer, resistir, contrastar.  
*To oppose one's self to a thing*, oponerse.  
*He opposes all my designs*, se opone a todos mis designios.  
*Opposed*, p. p. contrapuesto, opuesto, resistido.  
**OPPOSER**, f. el que se opone, adversario, antagonista.  
**OPPOSITE**, adj. contrario, opuesto.  
*Opposite*, adv. *or over-against*, enfrente.  
*Opposites, or contraries*, contrarios, opuestos.  
**OPOSITELY**, adv. opuestamente, enfrente.  
**OPPOSITION**, f. oposición, resistencia, contrariedad, obstáculo.  
**To OPRESS**, v. a. oprimir.  
*To oppress the innocent*, oprimir al inocente.  
*Oppressed*, p. p. oprimido.  
*Oppressing*, f. la acción de oprimir, o opresión.  
**OPPRESSION**, f. opresión.  
**OPPRESSIVE**, adj. que oprime.  
**OPPRESSOR**, f. opresor.  
**OPPROBRIOUS**, adj. *reproachful*, injurioso.  
**OPPOBRIUM**, f. *or reproach*, oprobrio, infamia, injuria, ofensa.  
**To OPPUGN**, v. a. opugnar, impugnar, oponerse.  
*To oppugn, or oppose an opinion*, oponerse, o impugnar una opinión.  
*Oppugned*, p. p. opugnado, impugnado.  
**OPPUGNER**, f. opugnador, impugnador, adversario.  
**OPTATIVE-MOOD**, adj. optativo, termino de la gramática.  
**OPTICA**, vide **OPTICKS**.  
**OPTICAL**, *or optick*, adj. optico, perteneciente a la vista.  
**OPTICIAN**, f. el que labra en vidrios por la optica.  
**OPTICKS**, f. pl. *the optick science*, la optica.  
**OPTION**, f. *or choice*, elección.  
**OPULENCE**, f. opulencia, riqueza.  
*A man of great opulence*, un hombre de mucha opulencia, o riqueza.  
**OPULENT**, adj. *or wealthy*, opulento, rico, abundante de bienes de fortuna.  
**OPULENTLY**, adv. ricamente.

## O R

**OR**, conj. disjunc. o, u, conjunción disjuntiva.  
*More, or less*, mas, o menos.  
*Or (gold in heraldry)* f. oro.  
*Or else*, o bien, sino.  
*Do that, or you will be chastized*, haga esto, sino será castigado; haz esto, o serás castigado.  
**ORD**, *or ORE*, f. *a sort of Saxon coin*, suerte de moneda entre los Saxonés en Inglaterra.

**ORACH**, f. (*an herb*) armoles, armuelles.  
**ORACLE**, f. oráculo.  
**ORACULAR**, } adj. de oráculo.  
**ORACULOUS**, }  
**ORAGE**, f. vide **ORACH**.  
**ORAL**, adj. *belonging to the mouth*, vocal, o lo perteneciente a la boca.  
*An oral prayer*, una oración vocal.  
**ORALLY**, adv. vocalmente.  
**ORANGE**, f. naranja.  
*An orange-tree*, f. naranjo.  
*An orange-garden*, naranjal.  
*A China orange*, naranja de la China.  
*Orange-flower water*, agua de flor de naranja, o de azahar.  
*Orange-colour*, anaranjado.  
*Spotted with oranges*, naranjado.  
*Flowers of oranges*, azahar.  
**ORANGERY**, f. *a sort of perfume*, saumero hecho de la flor de las naranjas.  
**ORATION**, f. (*speech*) oración, arenga.  
*To make an oration*, arengar, hacer una plática.  
**ORATOR**, f. orador.  
*Orator-like*, como orador.  
*Orator, or petitioner, a law term*, suplicante.  
**ORATORIAL**, f. pl. *a religious fraternity, to order*, los frailes del oratorio.  
**ORATORY**, f. *the art of making public speeches*, la arte oratoria.  
*An oratory to pray in*, un oratorio, o capilla.  
**ORB**, f. orbe, esfera.  
**ORBICULAR**, adj. *round*, redondo.  
**ORBICULARLY**, adv. redondamente, orbicularmente.  
**ORBIT**, f. orbita.  
**ORBITT**, f. falta de hijos.  
**ORCHARD**, f. huerta, huerto, vergel.  
**ORCHESTRA**, f. *the place where the musicians sit*, el lugar donde se asientan los músicos, el coro.  
**ORCHIS**, f. *or dog-stone, an herb*, ancaza la cargama.  
**To ORDAIN**, v. a. *to appoint*, ordenar, apuntar, mandar, señalar.  
*Ordained*, p. p. ordenado, apuntado, &c.  
**ORDAINER**, f. ordenador.  
*Ordaining*, f. ordenanza, mandamiento.  
**ORDER**, f. orden, disposición.  
*He that sets in order*, aliñado, ordenado, el que compone, aliñador, componedor.  
*To set in order*, poner en orden, ordenar, aliñar, componer, disponer.  
*To put out of order*, desordenar, poner en desorden, o confusión.  
*Order, manner, or custom*, orden, manera, collumbre.  
*In order to*, adv. con designio, con intento, de industria.  
*Order, a command from a superior*, mandamiento.  
*Order, a religious order*, orden de religiosos.  
*A military order*, orden militar.  
*To confer the orders*, dar, o conferir las órdenes.  
**To ORDER**, v. a. *to correct, to punish*, castigar, corregir.  
**To ORDER**, v. a. ordenar, mandar.  
*Ordered*, p. p. dispuesto, ordenado, mandado, castigado.  
*A well-ordered house*, una casa bien ordenada.  
**ORDERER**, f. componedor, el que aliña, o ordena.  
**Ordering**, f. la acción de ordenar, o mandar.  
**ORDERLY**, adv. en orden, ordenadamente, regularmente.  
**ORDINAL**, adj. *of order*, ordinal.  
*An ordinal number, as first, second, &c.*

un numero ordinal, como primero, segundo, &c.  
**ORDINANCE**, f. *a law, ley*, estatuto.  
**ORDINARILY**, adv. *usually*, ordinariamente, usualmente.  
**ORDINARY**, adj. usual, ordinario, comun, frecuente.  
*Ordinary*, adj. *mean, common*, ordinario, baxo, simple, vulgar, mediocre.  
*Ordinary*, f. *or viellualling-house*, un bodegón, o cocina donde aderezan la comida.  
*Later than ordinary*, mas tarde que al ordinario.  
**ORDINATION**, f. (*from to ordain*) ordenación, o la acción de ordenar, o conferir las órdenes.  
**ORDNANCE**, f. artilleria.  
*A master of the ordnance*, general de la artilleria.  
*A piece of ordnance*, pieza de artilleria, cañón.  
**ORDURE**, f. (*filth in general*) suciedad, estiercol, cámara.  
**O'ER**, prep. *an abbreviation of over*, sobre, encima.  
**ORGAL**, f. *the lees of wine*, las heces del vino.  
**ORGAN**, } f. órgano:  
**ORGANE**, }  
*The organs of the senses*, los organos de los sentidos.  
*To play on the organs*, tañer los órganos.  
*An organ-player*, f. organista.  
*One that makes or sells organs*, organero.  
*Organ pipes*, flautas de órganos.  
**ORGANICAL**, } adj. organico.  
**ORGANICK**, }  
**ORGANIST**, f. organista.  
**ORGANISM**, } f. organización:  
**ORGANIZATION**, }  
**To ORGANIZE**, v. a. *to form the organs*, organizar.  
*Organized*, p. p. organizado.  
**ORGANLINE**, f. *a sort of ling, or salt fish*, cierto género de abadéjo.  
**ORGANY**, f. (*wild marjoram*) orégano.  
**ORGASM**, f. vehemencia improvisa.  
**ORGIES**, f. pl. *revels instituted to the honour of Bacchus*, fiestas y sacrificios instituidos al dios Baco.  
**ORICHALC**, f. *a copper-metal like gold*, oricalco, alatón.  
**ORIENT**, f. (*the east*) oriente.  
*An orient-pearl*, perla del oriente, o oriental.  
**ORIENTAL**, adj. *eastern*, oriental.  
*Oriental-pearls*, perlas orientales.  
**ORIENTALLY**, adv. por la parte oriental.  
**ORIFICE**, f. orificio, abertura, boca.  
*The orifice of the stomach*, el orificio, o boca del estómago.  
**ORIGIN**, f. origen.  
**ORIGINAL**, adj. original.  
**ORIGINALLY**, adv. originalmente.  
**ORIGINARY**, adj. originario.  
**ORIGINE**, f. origen.  
**ORION**, f. *a constellation*, orión, una de las diez y seis constelaciones que llaman australes.  
**ORISON**, f. oración.  
**ORK**, f. *a sea-monster*, monstruo marino semejante a la ballena.  
*Ork*, f. *a kind of sea-vessel*, húrca.  
**ORLE**, f. orla, termino de blazon.  
**ORLOP**, f. la cubierta de un navio.  
**ORNAMENT**, f. airéo, ornamento, compollura, adorno.  
**To ORNAMENT**, v. a. adornar, hermosear.  
**ORNAMENTAL**, adj. ornamental.  
**ORNAMENTALLY**, adv. ornamentalmente.  
*Ornamented*, p. p. ornado, parado, adornado.

OR-



**ORNATURE**, f. vide **ORNAMENT**.  
**ORPHAN**, f. (*fatherless child*) un huérfano que no tiene padre, ni madre.  
**Orphan**, adj. sin padre ni madre.  
**ORPHANISM**, f. el estado del huérfano, orfandad.  
**ORPIMENT**, f. oropimente, metal amarillo, que tira a pardo, y se halla en las minas de plata y oro; es un veneno muy corrosivo.  
**ORPIN**, } f. *a sort of herb*, acibar  
**ORPINE**, } cicotino, o cicotrino hierba.  
**ORRERY**, f. instrumento o maquina astronómica así llamada.  
**ORTHODOX**, adj. ortodoxo, que tiene la verdadera fé, o creencia.  
**ORTHODOXY**, f. *a true belief*, verdadera fé, o creencia.  
**ORTHOGRAPHICAL**, adj. lo perteneciente a la ortografía.  
**To ORTHOGRAPHIZE**, v. a. escribir con ortografía.  
**ORTHOGRAPHY**, f. ortografía.  
**ORTOLAN**, f. hortulano, páxaro delicado para comer.  
**ORVAL**, f. *a plant*, ormiño.  
**ORVIETAN**, f. contraveneno, antídoto.

## O S

**OSCITANCY**, } f. *negligency*, negligencia,  
**OSCITATION**, } gencia, pereza.  
**OSIER**, f. bunbrera, nimbrera.  
*An osier-twig*, vimbre, nimbres.  
**OSPREY**, f. *a sort of ravenous bird*, aguilucho marino.  
**OSSIFRAGE**, f. *the bone-breaker eagle*, el aguila, o avefrúz que rompe y quiebra los huesos.  
**To OSSIFY**, v. a. mudar en hueso.  
**OSSUARY**, f. *a place for bones*, ossario.  
**OSTENTATION**, f. *vain boasting*, ostentación, vanagloria, vanidad.  
**OSTENTATIOUS**, adj. *set out for show*, lleno de fausto y ostentación.  
**OSTENTATIVE**, adj. vano, sobervio.  
**OSTENTATOR**, f. *boaster*, el que se vanta, ufano, o se vanagloria.  
**OSTEOLOGY**, f. *a discourse on the nature of bones*, un tratado que habla de los huesos, osteología.  
**OSTIARY**, f. *he that keeps the door*, ostiario.  
**OSTLER**, f. mozo de caballos.  
**OSTRACISM**, f. ostracismo.  
**OSTRICH**, f. (*a great African fowl*) avefrúz.

## O T

**OTHER**, adj. otro, otra.  
*Where is the other?* donde está el otro?  
*On the other side*, a la otra parte.  
*Another time*, otra vez.  
*To love one another*, amar el uno al otro.  
**Others**, otros, otras.  
*Other-while, now and then*, a ratos, a veces, entre ratos.  
**Otherwise**, adv. en otra manera, de otra manera.  
*I cannot be otherwise*, no puedo ser de otra manera.  
*I find you otherwise than I thought*, le hallo de otra manera de lo que creía.  
**OTTER**, f. *an amphibious creature*, nutria, nutra, lutra.

## O V

**OPAL**, adj. novado, ovado.  
**OPATION**, f. ovación, cierto triunfo entre los Romanos.  
**OUCH**, f. adorno de oro y joyas.  
**OPEN**, f. horno.  
*To bake in an oven*, cozer en horno.

**OVER**, prep. sobre, encima.  
**Over and above**, además.  
**Over-against**, enfrente.  
**Over the way**, idem.  
*An hundred times over*, repetido cien veces, o cien veces dicho.  
*The business is over, or done*, el negocio está concluido, o acabado.  
*My work is over*, he concluido mi obra.  
*To be over (to cease)* cesar.  
*It is well over*, es una dicha, quando el peligro está pasado.  
*His anger is over*, su cólera está calmada.  
*As soon as the noise shall be over*, luego que el ruido este calmado, o pasado.  
*The danger is over*, el peligro está pasado.  
**Over, or under**, mas o menos, o mas a menos.  
**Over and over**, muchas veces.  
**To go over**, vide **To GO**.  
**To carry over**, vide **To CARRY**.  
**To over-act a thing**, exceder en una cosa, llevar al exceso.  
**To over-awe**, v. a. tener a uno en cuidado y miedo.  
**To over-balance**, v. a. exceder.  
**To over-bear, or overcome**, v. a. vencer, conquistar, prevalecer.  
**To over-bear**, v. a. derribar.  
**To over-bear (to oppress)** v. a. oprimir.  
**To over-bid (to bid too much)** v. a. ofrecer demasiado, encarecer.  
**Over-big**, adj. demasiado grueso.  
**Over-bold**, adj. temerario, demasiado atrevido.  
**Over-born**, p. p. (*from to over-bear*) vencido, oprimido.  
**To over-blow**, ventar mucho, soplar demasiado.  
**Over-board**, fuera del bordo.  
**To over-boil**, v. a. hervir demasiado.  
**Over-boiled**, p. p. hervido demasiado.  
**To over-burden**, v. a. sobrecargar, oprimir.  
**Over-burdened**, p. p. sobre-cargado, oprimido.  
**Overcast**, adj. *dark, cloudy*, nublado, obscuro, sombrío, tenebroso, añublado.  
*He is over-cast with melancholy*, es demasiado melancólico, es muy triste.  
**To over-cast**, v. a. anublar, añublar, escurecer.  
**Over-casting**, f. la acción de anublar, o escurecer.  
**Over-cautious**, adj. muy circunspecto.  
**To over-charge**, v. a. sobrecargar, oprimir.  
**Overcharged**, p. p. sobrecargado, oprimido.  
**Over-charging**, f. a acción de sobrecargar, o oprimir.  
**To over-cloud**, v. a. cubrir de nubes, escurecer, añublar.  
**Over-clouded**, p. p. escurecido, añublado, o anublado.  
**To over-come**, v. a. vencer, conquistar, prevalecer.  
**An over-comer**, f. vencedor, conquistador.  
**Over-coming**, f. vencimiento, victoria, conquista.  
**Over-confident**, demasiado curioso.  
**Over-curious, or over-nice**, demasiado delicado.  
**To over-do, or do too much**, v. a. hacer decir, o obrar demasiado.  
**To over-drink one's self**, emborracharse, embriagarse, beber demasiado.  
**To over-drive**, empujar demasiado.  
**Over-earnest**, demasiado apresurado, presuroso.  
**To over-eat one's self**, comer demasiado.  
**Over-fierce**, adj. *too bold*, demasiado temerario.  
**Over-fiercely**, adv. temerariamente.  
**To over-fill**, llenar demasiado.

**Over-fine**, adj. demasiado fino.  
**To over-flow**, v. a. anegár, inundár, avénir, sobrepujár el agua.  
**Over-flowed**, p. p. anegado, inundado.  
**An over-flowing**, f. sobrepujamiento del agua, inundación, anegamiento.  
**To over-fly**, v. n. volar demasiado.  
**Over-fond**, adj. que ama, o quiere demasiado.  
**Over-forward**, adj. ardiente, demasiado apresurado.  
**To over-fright**, v. a. sobrecargar, cargar demasiado.  
**Over-frighted**, p. p. sobrecargado, cargado demasiado.  
**Over-full**, demasiado lleno.  
**To over-go**, v. a. ir demasiado.  
**Over-great**, adj. demasiado grande, excesivo.  
**To over-grow**, v. n. sobrecrecer.  
**Over-grown**, p. p. sobrecrecido.  
**Over-happy**, adj. dichosísimo, demasiado dichoso.  
**To over-hasten**, v. a. apresurar demasiado, o con demasia.  
**Over-hastened**, p. p. apresurado demasiadamente.  
**Over-hastily**, adv. precipitadamente, con precipitación.  
**Over-hastiness**, f. precipitación.  
**Over-hasty**, adj. que se apresura demasiadamente.  
**To over-bear**, v. a. entreóyr.  
**Over-heard**, p. p. entreóydo.  
**Over-bearing**, f. la acción de entreóyr.  
**To over-beat**, v. a. calentár demasiado.  
**Over-beavy**, adj. muy pesado.  
**Over-joyed**, muy alegre, muy contento.  
**Over-kind**, adj. que ama demasiado.  
**To over-lay**, v. a. ahogár con peso como quando las madres, o amas matan los niños echandose sobre ello.  
**Over-laid**, p. p. ahogado con peso, &c.  
**Over-laying**, f. la acción de ahogár con peso.  
**To over-live**, v. a. sobrevivir.  
**To over-load**, v. a. cargar demasiado, sobrecargar.  
**Over-loaded**, p. p. cargado demasiado, sobrecargado.  
**Over-loading**, f. la acción de sobrecargar.  
**Over-long**, adj. demasiado largo, muy largo.  
**To over-look**, v. n. sér vigilante.  
**Over-match**, f. desigualdad.  
**To over-match**, v. n. ser desigual.  
**Over-measure**, f. mas que la medida, o lo que sobrepaja a la medida.  
**Over-most**, vide **UPPERMOST**.  
**Over-much**, adj. superfluo, excesivo, demasiado grande.  
*This is over-much*, esto es excesivo.  
**Over-night**, la noche pasada.  
**Over-old**, adj. demasiado viejo.  
**Over-officious**, muy cuidadoso.  
**Over-paid**, adj. demasiado pagado.  
**To over-pay**, v. a. pagar demasiado.  
**To over-persuade**, v. a. persuadir demasiado, importunar.  
**Over-persuaded**, p. p. importunado, persuadido demasiado.  
**Over-plus**, f. lo que sobrepaja o sobra.  
**To over-possess**, v. n. contrapefár.  
**Over-possessed**, contrapefado.  
**To over-power**, v. a. ganár, superar, conquistar.  
**To over-prize**, v. a. encarecer, estimar una cosa demasiadamente.  
**Over-prodigious**, adj. demasiado prodigioso.  
**Over-rate**, f. precio excesivo, venta muy cara.  
**To over-rate**, v. a. encarecer, o estimar una cosa demasiadamente.  
**Over-rated**, p. p. encarecido, o estimado demasiadamente.



*To over-reach*, v. a. (*to prevent*) prevenir, anticipar, engañar, adelantarse.  
*Over-reached*, p. p. prevenido; anticipado, engañado.  
*Over-reaching*, f. la acción de prevenir, o engañar; &c.  
*To over-read*, v. a. leer demasiado.  
*Over-rigid*, adj. demasiado rígido, muy severo.  
*Over-ripe*, adj. demasiado maduro.  
*To over-roast*, v. a. asar demasiado.  
*Over-ruled*, p. p. asado demasiado.  
*To over-rule*, v. a. gobernar con demasiada.  
*To over-run*, or *out-run*, v. a. caminar demasiado, adelantarse.  
*Over-scrupulous*, adj. demasiado escrupuloso.  
*Over-sea*, adv. allende, de la otra banda.  
*To over-see*, v. a. tener la inspección de una cosa, tenerla a su cuidado.  
*To over-see* (*to over-look*, or *let slip*) no reparar, dexar pasar.  
*Over-see*, f. sobrestante, inspector, que tiene a su cuidado.  
*To over-seeth*, v. n. (*to boil too much*) cozerle demasiado.  
*To over-sell*, v. a. vender demasiado caro.  
*To over-set*, v. a. trastornar, trastolcar.  
*To over-shadow*, v. a. cobijar.  
*To over-sleep*, v. n. dormir demasiado.  
*To over-slip*, v. a. omitir, pasar.  
*Over-slip*, p. p. omitido, pasado.  
*To over-stock*, v. a. hacer grande provisión.  
*To over-strain*, v. a. apretar demasiado.  
*Over-strained*, p. p. apretado demasiado.  
*To over-stretch*, v. a. estirar demasiado.  
*Over-stretched*, p. p. estirado demasiado.  
*Over-stretching*, f. la acción de estirar demasiado.  
*To over-take*, v. a. alcanzar, coger.  
*The night over-took us*, la noche nos alcanzó.  
*To over-take in policy*, alcanzar de cuenta, saber mas que otro.  
*To over-talk*, v. a. hablar demasiado.  
*To over-tax*, v. a. cargar o sobrecargar alcabalas.  
*Overthrow*, f. or *ruin*, ruina, destrucción.  
*To over-throw*, v. a. arruinar, desbaratar, destruir, vencer, derribar, derrotar, trastornar, bolcar.  
*Over-thrown*, p. p. arruinado, destruido, vencido.  
*Over-throwing*, f. la acción de arruinar, o destruir, o desbaratar, vencimiento.  
*To over-thwart*, v. a. atrevesar.  
*Over-thwarted*, p. p. atrevesado.  
*Over-thwarting*, f. atrevesadura.  
*Over-thwartness*, f. travessía.  
*To over-tire*, v. a. fatigarse demasiado.  
*Over-tired*, p. p. fatigado demasiado.  
*To over-toil*, v. n. fatigarse.  
*To over-turn*, v. a. revolver, derribar, arruinar, destruir, echar por tierra, asolar.  
*Over-turned*, p. p. revuelto; derribado, destruido, &c.  
*Over-turning*, f. revuelta, ruina, destrucción.  
*To over-value*, estimar una cosa demasiado.  
*Over-valued*, p. p. estimado demasiado.  
*Over-valuing*, f. la acción de estimar una cosa demasiadamente.  
*Over-violent*, adj. demasiado violento.  
*To over-vote*, v. a. tener la pluralidad de los votos.  
*To over-ween*, v. n. ufanarse, gloriarse, tener buena opinión de si mismo.

*Over-weening*, f. presunción, o buena opinión de si mismo.  
*To over-weigh*, v. a. sobrepujar, o sobrepesar.  
*Over-weight*, f. sobrepeso, sobrepeso.  
*Over-well*, adv. demasiado bien.  
*To overwhelm*, v. a. anegar, sumir, sumergir, soterrar, enterrar, cubrir.  
*Overwhelmed*, p. p. sumergido, soterrado.  
*Overwhelming*, f. anegadura, sumimiento, sumergimiento, soterramiento.  
*OVERT*, adv. abiertamente, manifestamente.  
*OVERTLY*, f. abiertamente.  
*OVERTURE*, f. or *proposal*, proposición.

## O U F

*OUFE of a web*, f. lizo, trama.  
*OUGHT*, f. or *any thing*, alguna cosa, algo.  
*If I had ought to do with him*, si yo tuviese algo o alguna cosa a hacer con el, &c.  
*I ought*, yo debía, a mi me convenia, a mi me tocaba.  
*It ought to be so*, conviene ser así, o conviene que sea así.  
*OVIFORM*, adj. que tiene forma de huevo.  
*OVIPAROUS*, adj. oviparo, que ponen huevos, se distinguen en la zoografía las serpientes ovíparas, y vivíparas, las primeras ponen huevos, que quedan algun tiempo antes que nascan las serpientes; las otras engendran sus chicos vivos como las vivoras.  
*OUNCE*, f. a *beast so called*, onza.  
*An ounce weight*, onza.  
*Half an ounce*, media onza.  
*OUR*, pron. poss. nuestro, nuestra, nuestros, nuestras.  
*Our friend*, nuestro amigo.  
*Our friends*, nuestros amigos.  
*This is ours*, esto es nuestro.  
*A friend of ours*, uno de nuestros amigos.  
*OUZE*, f. vide *OUZE*.  
*OUSEL*, f. vide *OWSEL*.  
*OUSY*, f. vide *OUZY*.  
*OUT*, prep. & adv. fuera, afuera.  
*Out of the house*, fuera de casa.  
*Out of danger*, fuera de peligro.  
*He is gone out*, ha salido, o ha salido fuera.  
*Out, or beyond measure*, adv. excesivamente.  
*To OUT*, v. a. echar fuera, despojar.  
*To be out of, or without hope*, estar sin esperanza.  
*To be out, or expired*, morir.  
*The candle is out*, la vela está apagada.  
*To out-go*, v. a. pasar adelante.  
*An out-cast*, perdido.  
*An out-cry, or sale*, almoneda.  
*Out-cries*, alaracas.  
*Out-landish*, adj. forastero.  
*To out-law*, v. a. proscribir, dar por traidor.  
*To out-bid*, v. a. pujar, encarecer, aumentar el precio.  
*Out-bidder*, f. pujador.  
*Out-bidding*, f. la acción de encarecer, o aumentar el precio.  
*To out-brave*, v. a. bravear.  
*Out-braved*, p. p. braveado.  
*Out-braving*, f. la acción de bravear.  
*To out-do*, v. a. exceder.  
*Out-doer*, f. el que excede.  
*Out-doing*, f. la acción de exceder.  
*Out-done*, p. p. excedido.  
*To out-drink*, v. a. beber mas que otro.  
*Outed*, p. p. (*from to out*) despojado.  
*OUTER*, adj. exterior.  
*To out-face*, v. a. mantener, o sustentar una cosa en la cara, sea falsa o verdadera.

*Outfall*, f. a *channel or ditch to carry off water*, canal para conducir agua.  
*To out-fast one*, v. a. ayunar mas que otro.  
*Out-guard*, f. guardia avanzada.  
*Out-house*, casa pequeña que depende de otra gran casa.  
*To out-jar*, v. a. burlar, o chancar mas que otro.  
*Out-landish-people*, los forasteros.  
*Out-landish like*, como extranjero.  
*To out-last*, v. n. durar mas.  
*An out-law*, f. proscripio, foragido, desterrado.  
*Out-lawry*, f. proscripción.  
*To out-learn another*, v. a. aprender mas que otro.  
*Out-line*, f. linea exterior.  
*To out-live*, v. n. vivir mas que otro, sobrevivir.  
*Out-liver*, f. el que sobrevive.  
*Out-living*, f. la acción de sobrevivir.  
*Outmost*, adj. lo mas exterior, o lo mas avanzado.  
*Out-parish*, f. la parroquia que pertenece a un arrabal.  
*Out-rage, or injury*, f. ultraje, afrenta, injuria.  
*Outrage, violence*, f. violencia, crueldad.  
*To outrage*, v. a. ultrajar, injuriar, afrentar.  
*Outrageous*, adj. ultrajoso, injurioso.  
*Outrageous*, cruel, furioso, violento.  
*Outragiously*, adv. ultrajosamente, injuriosamente, con ultraje.  
*Outrageousness*, f. ultraje, violencia, crueldad, furor.  
*Outre-marine, or ultra-marine*, ultra-marino, el azul mas fino.  
*To out-ride*, v. a. avanzar, picar el caballo mas que otro.  
*Out-right*, adv. luego, inmediatamente.  
*To out-run*, v. a. correr mas que otro.  
*Out-running*, f. la acción de correr mas o mejor que otro.  
*To out-shine*, v. a. resplandecer mas que otro.  
*To out-shoot*, v. a. tirar mas lejos que otro.  
*Out-side*, f. ház, lo exterior.  
*An out-standing*, f. pre-eminencia.  
*To out-strip*, v. a. or *out-run*, caminar mas que otro.  
*To out-strip*, to *surpass*, v. a. avanzar mas que otro.  
*To out-swear*, v. a. jurar mas que otro.  
*To out-voice another*, v. a. tener mejor voz que otro.  
*To out-walk*, v. n. caminar o pasar mas que otro.  
*Out-wall*, f. contramuro, o antemural.  
*Out-ward*, adj. exterior, de fuera, superficial.  
*An outward friendship*, una amistad superficial.  
*Outwardly*, adv. exteriormente.  
*To out-weigh*, v. a. sobrepujar, sobrepesar.  
*Out-weighed*, p. p. sobrepujado, sobrepesado.  
*Out-works*, f. pl. obras exteriores.  
*OUSE*, f. or *moist ground*, lama, cieno.

## O W

*To OWE*, v. a. to *be in debt*, deber.  
*To owe money*, deber dinero.  
*He owes to every body*, el debe a todo el mundo.  
*OWING*, f. debito, o deuda.  
*Owing*, adj. debido.  
*OWL*, f. búho, lechuza.  
*A little owl*, f. mochuelo.  
*OWLER*, f. one that exports wool contrary to law, el que transporta las lanas fuera del pays contra las leyes.  
*OWN*, adj. propio.  
*As my own brother*, como mi propio hermano.



*My own self*, mi mismo.  
*Our own selves*, nosotros mismos.  
*To OWN, or acknowledge*, v. a. reconocer, confesar.  
*To own one's crime*, confesar uno su crimen ó pecádo.  
*To own, or to claim*, v. n. atribuírse, ó apropiárse.  
*Owned*, p. p. confesádo, reconocido, poseído, señoreádo, atribuído.  
*OWNER*, f. propietario.  
*OWNING*, f. la acción de confesar,

reconocer, atribuir, poseer, ó señorear.

## O X

*OX*, f. buey.  
*A sea-ox*, buey marino.  
*An ox-house*, f. establo.  
*An ox-fly*, f. tabano.  
*OX-GANG of land*, f. veinte hanegas de sembradura.  
*OXYCON*, f. *a triangle of three acute angles*, oxigonio, acut-ángulo.

## O Y

*OYER and TERMINER*, f. magistrado así llamado.  
*OYSTER*, f. óstra.  
*Oyster-man, or woman*, el que vende ó la que vende óstras.  
*OYSTER-WENCH*, f. f. la que vende óstras.

## O Z

*OZÆNA*, f. una ulcera en la nariz.

## P.

*PACE*, f. ún páso.  
*To go a great pace*, caminar a gran páso.  
*To go a soft pace*, andar de espácio, andar páso, entre páso.  
*To PACE*, v. n. *as an horse*, ir al portante.  
*PACER*, f. caballo que camina bien al páso.  
*PACIFICATION*, f. *peace-making*, pacificación.  
*PACIFICATORY*, adj. pacífico.  
*PACIFICK*, adj. pacífico.  
*Pacified*, p. p. ablandádo, pacificádo, apaciguádo, aplacádo, amansádo, aquietádo.  
*PACIFIER*, f. pacificadór, ablandádor, apaciguadór.  
*To PACIFY*, v. a. ablandár, apaciguar, aquietár, aplacár, amansár.  
*Pacifying*, f. ablandadura, ó la acción de ablandár, &c.  
*PACING*, f. la acción de ir al páso.  
*PACK, or fardel*, f. emboltório, fardel, fardo, lio.  
*A pack of cards*, baraja de náypes.  
*To PACK up*, v. a. embolvar, empaquetár, liar, enfardelar.  
*To pack cards*, barajar náypes.  
*A little pack*, f. emboltorillo, fardillo, fardito.  
*PACK-CLOTH*, f. lienzo muy grueso.  
*PACK-HORSE*, f. albardón, alvardón.  
*PACK-NEEDLE*, f. aguja de ensalmar.  
*PACK-SADDLE-MAKER*, f. albardero, alvardero.  
*A pack-saddle*, f. albarda, alvarda.  
*A little pack-saddle*, albardilla.  
*To put on the pack-saddle*, albardar, enalbardar.  
*To pack off, or die*, morir.  
*To pack one's tools*, escaparse, huírse.  
*PACKER*, f. embolvedór, liadór, enfardeladór.  
*A packer of cards*, barajadór.  
*PACKET (bundle)* f. un emboltorio, un lio.  
*A packet of letters*, f. pliego, paquete de cartas.  
*PACKET-BOAT*, f. el navio de la pósta.  
*PACKING up*, f. la acción de embolvar, empaquetár.  
*A packing away*, la acción de huírse.  
*A packing-cloth*, f. arpillera.  
*To send one packing*, despedir a uno.  
*Packed up*, p. p. empaquetádo, enfardeládo, liado.  
*PACK-TIREAD*, f. brabante.

*PACT*, f. *contract*, convenio, acuerdo, pacto.  
*PAD*, f. caballo de silla.  
*To go upon the pad*, saltar en los caminos, robár.  
*A foot-pad*, f. saltador de a pie, ladrón.  
*A pad of straw*, una cama de paja.  
*A pad way*, el camino real.  
*Pad-lock*, f. candádo.  
*A tongue-pad*, un hombre ó muger que habla mucho, un parléro ó parlera.  
*Pad*, f. *to stuff chairs, coaches, &c.* almadráque.  
*To PAD*, v. a. *to stuff with pads*, hacer almadráques.  
*To pad*, v. n. *or rob*, robár en el camino.  
*PADDING*, f. la acción de robár en el camino.  
*PADDLE*, f. ún rémo ancho y corto.  
*To PADDLE*, v. a. chapuceár.  
*To paddle*, v. n. *to row with a paddle*, remár con el remo corto y ancho.  
*PADDLING in the water*, f. la acción de chapuceár.  
*PADDOCK*, f. *a great toad*, un gran sapo.  
*To PADLOCK*, v. a. poner un candádo.  
*Padlocked*, p. p. ferrádo con candádo.  
*PAGAN (heathen)* f. gentil, pagano, idolatra.  
*Pagan, or paganical*, adj. lo perteneciente al pagano, idolatra.  
*PAGANISM*, f. gentilidad.  
*PAGE*, f. páje, ó páge.  
*A page in a book*, página.  
*PAGEANT*, f. arco, ó carro triunfal.  
*PAGEANTRY*, f. *or great shew*, fiesta, pompa, ostentación.  
*PAGOD*, f. *a word contracted from Pagans god, a little image worshipped by the Pagans*, ídolo, una contracción de la palabra dios de los Paganos, imagen pequeña a quien los Paganos adoran.  
*Pagod*, f. *an Indian piece of gold*, una moneda de oro, entre los Indianos así llamada.  
*Paged*, f. *an Indian temple*, un adoratorio, ó templo de los Indios, adonde los ídolos estaban colocados.  
*PAID*, p. p. pagado.  
*PAIL to carry water in*, f. herrada, cubo.  
*A milking-pail*, f. tarro.  
*PAIN (grief)* f. pena, duelo, dolor.  
*Pain (punishment)* f. pena, castigo.  
*Pain (torment)* tormento.  
*To PAIN*, v. n. doler, tomar mucha pena.

*To free from pain*, despenar.  
*Pain of a wound*, dolor de una herida.  
*Pained*, adj. penádo, dolorido.  
*PAINFUL*, adj. penoso, penible, difícil, laborioso.  
*A painful man*, un hombre laborioso.  
*Painful*, adj. doloroso, que hace mucho mal.  
*PAINFULLY*, adv. con pena, dolorosamente.  
*PAINFULNESS*, f. dificultad, pena.  
*PAINIM*, f. *heathen*, pagano, idolatra.  
*PAINLESS*, adj. que no causa dolor.  
*PAINT*, f. afeite, adobo, ó aderezo del rostro.  
*To PAINT*, v. a. *to draw pictures*, pintar.  
*To paint the face*, v. a. afeitár, aderezár adobar el rostro manos ó pechos como suelen hacer las mugeres.  
*Painted*, adj. pintádo, afeitádo.  
*PAINTER*, f. pintór.  
*PAINTRESS*, f. f. *(a woman skilled in the art of painting)* pintora, muger que exerce el arte de la pintura.  
*PAINTING*, f. pintura, ó la acción de pintar.  
*PAIR*, f. *couple*, un pár.  
*A pair of pigeons*, un pár de pichones.  
*A pair of gloves*, un pár de guantes.  
*To PAIR*, v. a. *to match*, pareár, surtir.  
*To pair, as birds do*, parearse, juntarse, como hacen los páxaros.  
*Paired*, p. p. pareádo.  
*PAIRING*, f. la acción de parearse.  
*PALACE*, f. palacio, alcázar real.  
*PALADIN*, f. *a knight of the round table*, paladino, caballero de la mesa redonda.  
*PALATABLE*, adj. gustoso, agradable, al gusto.  
*PALATE*, f. *the roof of the mouth*, paladar.  
*Palate, or taste*, gusto, paladar.  
*PALATINE*, f. palatino.  
*A count palatine*, el conde palatino.  
*A county palatine, or palatinate*, palatinado.  
*PALE*, f. eslica.  
*To PALE in*, v. a. esclacár, cercár con tablas, ó esclacas.  
*Pale (wan)* adj. amarillo, cetrino, descolorido, palido.  
*Pale (yellow)* amarillo, deslavádo.  
*Paled in*, p. p. esclacádo, cercado con tablas.  
*PALENESS*, f. amarilléz, palidéz.  
*PALFREY*, f. palafrén.  
*PALINGENESIS*, f. *or regeneration*, renacimiento.



*PALINODY*, f. or *recreation*, retracción, desdecirse uno de lo que ha dicho antes.  
*PALISADE*, f. palisada.  
*To PALISADE*, v. a. hacer palisadas.  
*Palisaded*, p. p. hecho palisadas.  
*PALISH*, adj. algo palido.  
*PALL*, f. *a black cloth or velvet over a coffin*, paño de tumba, palio de arzobispo.  
*To PALL*, v. a. estragar, empalagar.  
*PALL-MALL*, f. juego de mallo.  
*PALLET-BED*, f. cama de levante.  
*PALLET*, f. *(a painter's thin oval piece of wood, that holds his colours)* paleta, tabla pequeña ovalada, sobre la qual ponen sus colores en orden los pintores.  
*To PALLIATE*, v. a. disfrazar, paliar, encubrir, disimular, o pretestar alguna cosa.  
*Palliated*, p. p. disfrazado, paliado.  
*Palliating*, f. la acción de disfrazar.  
*PALLIATION*, f. disfráz, paliación, disimulación.  
*PALLID*, adj. pálido, sin color.  
*PALM*, f. palma de la mano.  
*Palm*, f. *a hand's breadth*, un palmo.  
*A palm-tree*, f. palma.  
*A place where palm-trees grow*, palmár.  
*Palm-sunday*, domingo de ramos.  
*Palm-berries*, dátiles.  
*To PALM*, v. a. esconder en la mano, manejar, o manejar.  
*PALMATORY*, f. palmer, palmatoria.  
*PALMER*, f. pilgrim, palmero, peregrino.  
*Palmer*, f. *(worm with many feet)* centopias.  
*PALMESTRY*, f. *(telling of fortunes by lines or marks in the hands)* chiromancia, o adivinación de los sucesos futuros por las rayas de la mano, a cuyo embuste llaman vulgarménte la buena ventura.  
*PALPABLE*, adj. palpable.  
*PALPABLENESS*, f. calidad palpable o sensible.  
*PALPABLY*, adv. palpablemente, sensiblemente.  
*PALPATION*, f. la acción de tocar.  
*Palpation, or stroking*, f. caricia que hacen a los niños tocandolos con la mano.  
*To PALPITATE*, v. n. palpitár.  
*PALPITATION*, f. palpitación.  
*PALSGRAVE*, f. vide *PALTSGRAVE*.  
*PALSET*, f. perlecia.  
*One sick of the palsy*, paralítico, parético.  
*To PALTER*, v. a. *to play fast and loose*, defraudar, engañar, tratar con dobleza a alguna persona.  
*To palter*, v. a. *to squander away*, dissipar, gastar uno su caudal.  
*PALTRY*, adj. vile, de poco valor.  
*PALTS-GRAVE*, f. *a count palatine*, palatino, o conde palatino.  
*PAM*, f. la sota de bastos.  
*To PAMPER*, v. a. *or make much of*, regalar, acariciar.  
*Pampered*, p. p. regalado, acariciado.  
*PAMPERER*, f. regalador, acariciador.  
*Pampering*, f. la acción de acariciar, o regalar.  
*PAMPHLET*, f. papelón, libro suelto, quaderno.  
*PAMPHLETEER*, f. el que vende papelones, o que los compone y escribe y manda imprimir.  
*PAN*, f. *a vessel made of brass*, paila, vaso grande de cobre.  
*A pan of earth to make fire in*, almofia, barreño, bacín, brasero.  
*A frying-pan*, sartén.  
*The brain-pan*, casco.  
*A melting-pan*, vide *MELTING*.  
*A warming pan*, calentador de cama.

*A close-stool pan*, bacín.  
*PANACEA*, f. *(universal medicine)* panacea, medicina universal.  
*PANCAKE*, f. hojuela, o tortilla de huevos.  
*PANDECTS*, f. pl. Pandéctas, el Digesto y Código, o la recopilación del derecho civil, que mandó hacer el Emperador Justiniano.  
*PANDER*, f. alcahuete.  
*PANDERISM*, f. *(pimping, bawding)* alcahueteria.  
*PANDICULATION*, f. *stretching one's self, and gaping at the same time*, la acción de estirarse uno y bostezar al mismo tiempo.  
*PANDORE*, f. cierto instrumento musical, o bandurria.  
*PANE*, f. quadro.  
*A pane of glass*, quadro de vidrio.  
*PANEGYRICAL*, adj. que alaba, panegyrico, o en alabanza.  
*PANEGYRICK*, f. panegyrico, elogio, oración que se hace en alabanza de uno.  
*PANEGYRIST*, f. el que alaba, o hace panegyricos, panegyrista.  
*PANNEL*, f. cosa cuadrada puesta en otra.  
*PANGS*, f. pl. ataque, afalto, ansias.  
*The pangs of death*, ansias de la muerte, congojas, penas, angustias, que padece el moribundo.  
*PANGUTS*, f. *(a gorbelly)* un panzudo, o que tiene gran vientre.  
*PANICK*, f. temor, o miedo sin motivo u razón.  
*You have put me in a panick without a cause*, me ha causado un miedo grande y excesivo, sin fundamento.  
*PANNAGE*, f. las bellotas de un bosque, o monte, adonde echan los marraños.  
*Pannage*, *(the money given for the swine's feeding in the king's forest)* el dinero que se paga por la bellota, que comen los cochinos en un bosque del rey.  
*Pannage*, f. *(a tax upon cloth)* alcabala que se paga sobre los paños en Inglaterra.  
*PANNEL for a horse*, f. albarda, xalma.  
*PANNICLE*, f. fuerte de membrana, o panicula, o la red en en que nasce el niño.  
*PANNIER*, f. serón, capacho, cesto.  
*PANOPLY*, f. todas las armas que se requieren para armar un hombre.  
*To PANT*, v. n. alentar, arezár, respirar.  
*To pant, or beat quick*, palpitár.  
*To pant, or quake for fear*, temblar de miedo.  
*PANTALOON*, f. habito que se usaba antiguamente.  
*PANTHEON*, f. *a Roman temple, dedicated to all the gods*, Pantheon, templo en Roma que antiguamente era dedicado a todos los falsos dioses del Paganismo; ahora se llama Santa Maria la Rotunda.  
*PANTHER*, f. pantera, o onza, la hembra del pardo.  
*PANTING*, f. acezo, o que respira con dificultad.  
*Panting (beating) que palpita.*  
*PANTLER*, f. despensero.  
*PANTOFLES*, f. pl. *slippers*, pantuflos, chinelas.  
*PANTOMIME*, f. *a buffoon that mimicks all parts*, un farfante, o buson, o remedador, pantomimo.  
*PANTRY*, f. despensa.  
*PAP*, f. papa, polea, poleada.  
*To eat pap*, comer papa, polea, poleada.  
*Pap*, f. *(tet)* teta.  
*PAPA*, f. or *father*, papa, o padre así

llaman los niños a su padre, quando empiezan a hablar.  
*PAPACY*, f. la dignidad del papa.  
*PAPAL*, adj. papal, lo que pertenece al papa.  
*PAPAVEROUS*, or *belonging to a poppy*, adj. lo semejante a la dormidera.  
*PAPER*, f. papel.  
*Writing-paper*, papel para escribir.  
*Royal paper*, papel grande.  
*Small paper*, papel chico.  
*A paper to put confits in*, papelón.  
*A sheet of paper*, pliego de papel.  
*A ream of paper*, una resma de papel.  
*A quire of paper*, una mano de papel.  
*Sinking paper, or brown paper*, papel de estraza.  
*A paper-maker*, f. papelero.  
*A bundle of papers*, cartapacio.  
*A paper-mill*, molino de papel.  
*To PAPER*, v. a. notar en papel.  
*PAPIST*, f. *from pope*, nombre que dan los protestantes en Inglaterra a los catholicos Romanos.  
*PARABLE*, f. parábola, o similitud.  
*PARABOLICAL*, adj. *belonging to a parable*, perteneciente a la parábola.  
*PARACLET*, f. or *Holy Ghost*, Paraceto, el Espíritu Santo.  
*PARADE*, f. parada, ostentación.  
*PARADISE*, f. paraíso, huerto amenísimo, adonde Dios puso al primer hombre.  
*The fools paradise*, el paraíso de los bobos, o las vanas imaginaciones con que fingien sus gustos, a su arbitrio.  
*The bird of paradise*, ave del paraíso u manucodiata.  
*The grain of paradise*, grana del paraíso, u cardamomo.  
*PARADOX*, f. paradoxa, opinion particular y contraria a la mas común de los hombres.  
*PARADOXICAL*, adj. paradoxico.  
*PARAGE*, f. *(equal distribution of lands among heirs)* igual distribución de un estado entre los herederos.  
*PARAGON*, f. dama sin par.  
*Paragon, or perfect model*, paragon, o un modelo perfecto, parangón.  
*To PARAGON*, v. a. *(to match)* comparar, igualar.  
*PARAGRAPH*, f. parrafo, parágrafo.  
*PARAKITE*, f. or *paraquete*, pagagayo, loro, cotorra.  
*PARALITICK*, adj. paralitico, perlatico.  
*PARALLEL*, f. paralelo, cotejo.  
*PARALLELOGRAM*, f. paralelograma, figura cuyos lados opuestos son iguales.  
*To PARALLEL*, v. a. *to compare*, comparar, hacer paralelo.  
*Paralleled*, p. p. comparado.  
*PARALELLISM*, f. *comparison*, un paralelo, una comparacion.  
*PARALYSIS*, f. *palsy*, perlecia.  
*PARALITICK*, adj. paralitico, perlatico.  
*PARALLELY*, adv. or *equally*, igualmente.  
*PARALOGISM*, f. *fallacious syllogism*, un silogismo falaz, paralogismo.  
*To PARALOGIZE*, v. n. *to reason falsely*, razonar, o discurrir, falsamente.  
*PARAMOUNT*, f. soberano.  
*PARAMOUR*, f. *sweetheart*, enamorada, enamorado.  
*PARAPET*, f. parapeto.  
*PARAPHIE*, f. floréo en la escritura.  
*PARAPHIRASE*, f. *exposition of a thing*, glosa, parafasis.  
*To PARAPHIRASE*, v. a. glosar.  
*Paraphrased*, p. p. glosado.  
*PARAPHIRAST*, f. glosador.  
*PARAPHIRASTICAL*, adj. hecho por manera de glosa.



**PARASITE**, f. adúlador.  
*To play the parasite*, adular.  
**PARASITICAL**, adj. como lisonjéro, ò adúlador.  
**PARASOL**, f. parasol.  
**PARATHESIS**, figures used in books for distinction sake, such as these ( ) paréntesis, semejante a ello ( ).  
*To PARBOIL*, v. a. san ochár.  
*Parboiled*, p. p. san ochádo.  
*To PARBREAK*, v. a. to vomit, vomitar.  
**PARBREAKING**, f. vómito, ò la acción de vomitar.  
**PARCEL**, f. small portion, partecilla, parte, partida.  
*To PARCEL*, v. a. to divide into parcels, dividir en partes.  
*Parcelled*, p. p. dividido en partes.  
*Parcelling*, f. la acción de dividir en partes.  
**PARCENER**, f. el que por falta de varones dexa sus bienes à las hembras.  
*To PARCH*, v. a. to dry up, secár, tostar.  
*Parched*, p. p. secádo, tolládo.  
**PARCHING**, f. la acción de secár, ò tollár.  
**PARCHMENT**, f. pergamino.  
*Parchment-maker*, el que hace pergaminos.  
**PARDON**, f. or forgiving, indulgencia, perdón, gracia.  
*To PARDON*, v. a. to forgive, absolver, perdonár, remitir.  
*Pardon me*, perdoneme.  
**PARDONABLE**, adj. perdonáble, que meréce ser perdonádo.  
*Pardoned*, p. p. perdonádo, absuélto.  
*Pardoning*, f. la acción de perdonár, ò perdón, absolución.  
*To PARE*, v. a. raspár, cercenár.  
*Parid*, p. p. raspádo.  
**PARENT**, f. a father or mother, padre, ò madre, pádres.  
*Parents*, f. pl. padres.  
**PARENTAGE**, f. parentela.  
**PARENTALS**, f. pl. feasts at the funerals of relations, fiéltas que se hacian en los entierros de los parientes.  
**PARENTHESIS**, f. paréntesis.  
**PARER**, f. a farrier's tool, pujabante, instrumento de herrero.  
**PARGET**, f. or plaster, mézcla.  
*To PARGET*, v. a. to plaster, jaharrár.  
*Pargetted*, p. p. jaharrádo.  
**PARGETTER**, f. (plasterer) albañi, ò albañil.  
**PARGETTING**, f. jaharradúra.  
**PARIETARY**, f. hierba parietaria.  
**PARING**, f. raspadúra, cercenadúra.  
**PARINGS**, f. pl. limpiadúras, raydúras, mondadúras.  
**PARISH**, f. filigrésia, parrochia.  
*A parish priest*, f. cura.  
**PARISHIONER**, f. feligréz, parochiano.  
**PARISYLLABICAL**, adj. of equal syllables, palabra, que consta de iguales sílabas.  
**PARTY**, f. or equality, igualdad.  
**PARK**, f. coto, parque.  
**PARKER**, f. el guardian del parque.  
**PARLEY**, or conference, f. conferéncia.  
*To PARLEY*, or confer, v. n. conferir, ò parlamentear.  
**PARLIAMENT**, f. cortes, parlaménto.  
*The parliament of England*, las cortes, ò parlaménto de Inglaterra.  
*The parliament-house*, la sala de las cortes.  
*A parliament-man*, un miembro de las cortes.  
*To call a parliament*, hacer córtes, juntár córtes, llamar córtes.  
**PARLOUR**, f. locutorio.  
*A parlour, or lounge room to receive company in*, entresuelo.

**PARLOUS**, adj. dangerous or subtil, peligroso, mañoso, astuto.  
**PARMA-CETI**, f. (sperma-ceti, or whales-feed) esperma ceti, liquór que proviene de la ballena y se vende como otras muchas porquerias muy dañosas à la salud de los hombres, en las boticas.  
**PARMESAN**, f. cheese made in the dukedom of Parma, queso hecho en el ducádo de Parma.  
**PAROCHIAL**, adj. perteneciénte a la parrochia.  
**PARODY**, f. el sentir de un autor convertido a otro proposito.  
**PAROLE**, f. a word of promise, paróla, palabra, ò promesa verbál.  
**PAROXISM**, f. paroxysmo, parafismo.  
**PARRICIDE**, f. parricida, el que mata a su padre, ò a su madre.  
**PARROT**, f. papagáyo.  
*Of the colour of a parrot*, papagayádo.  
*To PARRY*, v. a. parar en esgrimiendo.  
**PARSIMONIOUS**, adj. or frugal, frugal, que es amigo de ahorrar.  
**PARSIMONIOUSLY**, adv. frugalmén-te.  
**PARSIMONY**, f. parsimonia, frugalidad.  
**PARSLEY**, f. perexil, peregil.  
*Water-parsley*, f. quixones.  
**PARSNEPS**, f. chiribias, zanahorias.  
**PARSON**, f. cura.  
**PARSONAGE**, f. curáto.  
**PART**, f. portion, párté, porción.  
**Part (duty)** debér, obligación.  
*A small part*, partecilla, partecilla.  
*To PART*, v. a. to separate, despartir, repartir, apartár, separár, dividir, partir.  
*To part with a thing*, privárse uno de alguna cosa.  
*To part with one's right*, cedér uno su derecho.  
*To part with, or leave one*, quitár a uno, separárse del.  
*To take in good part*, recibir con voluntad, tenér por bueno.  
*To PARTAKE*, v. a. participár.  
**PARTAKER**, f. participánte, aparcéro, porcionéro.  
**Partaking**, f. la acción de participár.  
*Parted*, p. p. partido, apartádo, dividido, separádo.  
**PARTER**, f. el que separa ò divide.  
**PARTIAL**, adj. inclined to one party more than another, parcial.  
*A partial judge*, un juez parcial, ò injusto.  
**PARTIALITY**, f. parcialidad.  
**PARTIALLY**, adv. parcialmente.  
**PARTIBLE**, adj. divisible, que se puede dividir.  
*To PARTICIPATE*, v. a. participár.  
*Participated*, p. p. participádo.  
**Participating**, f. la acción de participár.  
**PARTICIPATION**, f. participación.  
**PARTICIPIAL**, adj. participiál.  
**PARTICIPIALLY**, adv. como participio.  
**PARTICIPLE**, f. participio.  
**PARTICLE**, f. particula.  
**PARTICULAR**, adj. particular, singular, peculiar.  
*To PARTICULARIZE*, v. a. particularizar.  
*Particularized*, p. p. particularizádo.  
**PARTICULARLY**, adv. particularmente, singularmente.  
**Parting**, f. la acción de dividir, ò separár.  
**PARTISAN**, f. partefána, arma ofensiva, especie de alabarda.  
*A partisan, or party-man*, parcial, partidario.  
**PARTITION**, f. division, partición, división.

**PARTLET for a woman**, f. cuélllo de mugér, gorguera, lienzo de cuélllo.  
**PARTLY**, adv. en parte, casi.  
**PARTNER**, f. one that goes share with another, aparcéro, porcionéro, partcipe, participánte, compañero.  
**Partnership**, f. asociación.  
*Partook*, perf. of partake, participádo, preterito perfecto del verbo partake.  
**PARTRIDGE**, f. perdiz.  
**PARTY**, f. parte, partida.  
**PARTY-MAN**, f. el hombre que sigue un partido.  
**PARTY-WALL**, f. pared que separa.  
**PARVIS**, f. porch, zaguán, portál.  
**PARVITY**, f. parvitude, pequenez.  
**PASCAL-LAMB**, cordéro pasquál.  
**PASQUIL**, f. (pasquin, a scurrilous libel posted up for publick view) una pasquináda, pasquino.  
*To PASQUIN*, v. a. hacer y fixár pasquinádas, pasquinár.  
**PASS**, f. condition, situación, pásslo, estado.  
*A pass, or passport*, f. passaporte.  
*A pass, narrow passage*, f. pásslo.  
*A pass on the mountains*, puérto seco.  
*A pass in fencing*, f. estocáda.  
*To PASS*, v. n. to go from one place to another, passár adelante.  
*To pass, excel, surmount, or surpass*, excedér, sobrepujár, adelantár.  
*To pass over the sea*, passár allende, passár la mar.  
*To pass, or cross*, atravesár.  
*To pass sentence*, pronunciar sentencia.  
*Let it pass*, que ande, que pásse.  
*To pass by injuries*, olvidár las injurias.  
*To pass away the time*, empleár el tiempo, consumirle.  
*To let a crime pass unpunished*, dexár passár un crimen sin castigo.  
**PASSABLE**, adj. that one may go through, passadéro, que se puede passár.  
**PASSABLY**, adv. passablemente.  
**PASSAGE**, f. passage, pásslo, passadizo.  
*Passed*, p. p. passádo.  
**PASSENGER**, f. passagéro, caminánte.  
**PASSIBLE**, adj. passible.  
**Passing**, f. la acción de passár.  
*In passing*, passádo.  
*Passing well*, perfectamente bien, muy bien.  
**PASSION**, f. pasión.  
**Passion**, f. inclination, inclinación.  
**Passion**, f. or love, amor, ardor, zélo.  
**Passion**, or anger, cólera, ira.  
*Our Saviour's passion*, la pasión de nuéstro Salvador, ò Redentór.  
*The Passion week*, la semana de Pasión.  
**PASSIONATE**, adj. apasionádo.  
**PASSIONATELY**, adv. apasionadamente.  
*Passionately, with a strong love*, amorosamente.  
**PASSIVE**, adj. passivo.  
**PASSIVELY**, adv. passivamente.  
**PASS-OVER**, f. pasqua florida.  
**PASS-PORT**, f. passaporte.  
**PASS-VOLANT**, f. passá volánte.  
**PAST**, p. p. passádo.  
*The time past*, el tiempo passádo.  
*Past a child*, joven que ha passádo la infancia.  
*Past dispute*, fuera de disputa, incontestable.  
*A quarter past ten*, las diez y quártlo.  
*Half an hour past nine*, las nuéve y media.  
**PASTE**, f. for holding things together, engrúdo.  
*Paste (dough)* mássa.  
*Full of paste*, engrudádo.  
*To make paste*, amassár.  
*To PASTE together*, engrudár.  
**PASTE-BOARD**, f. cartón.  
*Pasted*, p. p. engrudádo.



**PASTEL**, f. *an herb*, hiérba rubia, color de añil.  
**PASTER** *of an horse or beast*, f. quartista.  
*A horse white in his pasterns*, caballo calzado.  
**PASTIL**, f. *a composition of sweet paste*, pastilla.  
**PASTIME**, f. *or sport*, passatiempo, recreación.  
**Pasting**, f. *(from to paste)* la acción de engrudár.  
**PASTLER**, f. pastelero.  
**PASTOR**, f. *properly a shepherd, figuratively a minister*, pastor, ministro de la iglesia.  
**PASTORAL**, adj. *belonging to a shepherd*, pastoral.  
*A pastoral song*, egloga, canción de pastor.  
**PASTRY**, f. pastelería.  
*Pastry-cook*, pastelero.  
**PASTURAGE**, f. *or pasture*, dehesa, pastura, pasturage.  
**PASTURE**, f. idem.  
*To PASTURE*, v. a. arrear, apacentar.  
*Common pasture*, dehesa, concegil.  
*Private pasture*, dehesa privada.  
**Pasturing**, f. la acción de apacentar.  
**PASTY**, f. *pye*, pastel.  
**PAT**, adj. *fit, convenient*, congruo, propio, conveniente, a propósito.  
*Pat*, f. *or small stroke*, golpe pequeño con la mano.  
*To PAT*, v. a. golpear levemente.  
**PATACHE**, f. *a small ship*, patiche.  
**PATACON**, f. *a Spanish coin, worth about four shillings and eight-pence*, patacón, ó real de a ocho, peso fuerte.  
**PATCH**, f. *piece of cloth*, andrajo, remiendo, pieza, pedazo.  
*To PATCH*, v. a. *to patch*, remendar, zurcir.  
*Patched*, p. p. remendado.  
**PATCHER**, f. remendón.  
**Patching**, f. la acción de remendar.  
**PATCH-WORK**, f. remendones mal metidos.  
**PATE**, f. *head*, la cabeza, la cholla.  
**PATEFACTION**, f. *an opening, or discovering*, la acción de descubrir, ó declarar.  
**PATENT**, adj. patente.  
*Letters patent of a prince*, patentes.  
**PATENTEE**, f. el que tiene las letras patentes a su favor.  
**PATER-GUARDIAN**, f. *the superior of a Franciscan convent*, el padre-guardian.  
**PATERNAL**, adj. *fatherly*, paterno, paternal.  
**PATERNITY**, f. *fatherhood*, paternidad.  
**PATER-NOSTER**, f. *the Lord's prayer*, el padre nuestro.  
*Pater-nosters*, *the great beads in a chaplet*, los diezmos que están en un rosario, en que rezan el padre nuestro.  
**PATH**, f. senda, sendero, paso, vereda.  
*To make paths*, senderear.  
*A little path*, f. sendilla.  
**PATHETICAL**, adj. patético.  
**PATHEMICALLY**, adv. de una manera patética.  
**PATHLESS**, adj. sin senda, sin vereda.  
**PATIBLE**, adj. *sufferable*, que se puede sufrir, ó suportar.  
**PATIBULARY**, adj. *belonging to a gallows*, lo perteneciente a la horca.  
*Patibulated*, adj. *hanged on a gibbet*, ahorcado.  
**PATIENCE**, f. paciencia.  
*To take patience*, tener paciencia.  
*To be out of patience*, perder la paciencia.  
*Patience*, f. *an herb*, romáza.  
**PATIENT**, adj. paciente.

*Patient*, f. *a doctor's patient*, ún enfermo.  
*To PATIENT*, v. a. sufrir.  
**PATIENTLY**, adv. pacientemente.  
**PATINE**, f. *the cover of a chalice*, patena.  
**PATLY**, adv. *à pelo*, oportunamente.  
**PATRIARCH**, f. un patriarca.  
**PATRIARCHAL**, adj. patriarchal, ó lo perteneciente al patriarca.  
**PATRICIAN**, f. patricio.  
**PATRICIANTE**, f. la dignidad de patricio.  
**PATRIMONIAL**, adj. *of or belonging to a patrimony*, patrimonial.  
**PATRIMONY**, f. patrimonio.  
**PATRIOT**, f. patriota, bien hechor de su patria.  
**PATRIOTISM**, f. amor de la patria.  
*To PATROCINATE*, v. a. *to protect, or defend*, patrocinar, defender, proteger, amparar.  
**PATROCINATION**, f. defensa, protección, patrocinio.  
**PATROL**, f. la róna, patrulla.  
**PATRON**, f. *protector*, patrón, defensor, protector.  
**PATRONAGE**, f. defensa, protección.  
**PATRONAL**, adj. *belonging to a patron*, lo perteneciente a un patrón.  
**PATRONESS**, f. f. defensora, patrona.  
*To PATRONIZE*, v. a. *to protect, or defend*, defender, proteger, favorecer, amparar.  
*Patronized*, p. p. defendido, protegido, favorecido.  
**PATRONIMICAL**, adj. patronimico.  
**PATTENS**, f. pl. zancos, sandalias.  
*To wear pattens*, llevar zancos.  
*Patten-maker*, el que hace zancos.  
**PATTERN**, f. dechado, muestra, modelo.  
*To make a pattern*, hacer dechado, hacer una muestra.  
**PAVANE**, f. pavana, fuerte de danza.  
**PAUCITY**, f. pequeño número, poco.  
*To PAVE*, v. a. empedrar, enlosar, enlozar.  
*Paved*, p. p. empedrado, enlosado.  
**PAVEMENT**, f. empedrada, enlosadura, calzada.  
**PAVER**, f. empedrador, enlosador, calzador.  
**PAVICE**, f. pavés, escudo largo que cubre casi todo el cuerpo, y le defiende de los golpes.  
**PAVILION**, f. *tent*, toldo, tienda, pabellón.  
*Paving*, f. *(from to pave)* la acción de empedrar.  
**PAULTRY**, adj. ruin, vil.  
**PAUNCH**, f. panza, barriga.  
*A little paunch*, pancilla.  
*A paunch belly*, barrigudo.  
*To PAUNCH*, v. a. deslripár.  
*Paunched*, p. p. deslripado.  
**PAUPER**, f. un pobre.  
**PAUSE**, or *stop*, f. pausa.  
*A pause in music*, pausa de música.  
*To PAUSE*, v. a. *to make a pause*, hacer pausa, pausar.  
*Paused*, p. p. pausado.  
*By PAUSES*, adv. pausamente.  
**PAUSING**, f. la acción de pausar, ó hacer pausas.  
**PAW**, f. garrá, pata.  
*A paw, or nasty thing*, una cosa sucia.  
*To PAW*, v. a. patear, andar rascando con las patas como hacen los perros, para felsejar a sus amos.  
*Pawed*, p. p. pateado.  
*Pawing*, f. la acción de patear.  
**PAWN**, f. *pledge*, empeño, prenda.  
*A pawn at chess*, un peón.  
*To PAWN*, v. a. *to pledge*, empeñar.  
**PAWN-BROKER**, f. un mohatra.  
*Pawned*, p. p. empeñado.  
**PAWNER**, f. el que empeña.  
**PAWNING**, f. la acción de empeñar.  
**PAX**, f. *a church utensil among the Ro-*

*mans*, la páz, la patena que dan a besar en la iglesia.  
**PAY**, f. paga.  
*A soldier's pay*, paga de soldado.  
*A pay-master*, f. un pagador.  
*The general pay-master*, el pagador general, ó thesorero general.  
**PAY-DAY**, f. el día de la paga.  
*To PAY*, v. a. pagar.  
*To pay ready money*, pagar de contado.  
*To pay one's club, or reckoning*, escotar.  
*To pay off*, cascar a alguno, ó despedirle.  
*To pay back*, restituir.  
*To pay down*, pagar dinero contante.  
**PAYABLE**, adj. que se debe pagar.  
*Payed*, p. p. pagado.  
*Payed in ready money*, pagado de contado.  
**PAYER**, f. pagador.  
*Paying*, f. la acción de pagar.  
*Paying of a shot*, escotadura.  
**PAYMENT**, f. paga, pagamento.

## P E A

**PEA**, f. guisante, ervilla.  
**PEACE**, f. *rest, quietness*, quietud, reposo, páz, tranquilidad, concordia.  
*To live in peace*, vivir en páz.  
*To make peace*, hacer páz.  
**Peace**, f. or *silence*, silencio.  
**Peace-maker**, pacificador.  
*To hold one's peace*, callar.  
**PEACEABLE**, adj. apacible, pacífico, tranquilo, que ama la páz.  
**PEACEABLENESS**, f. quietud, concordia, tranquilidad.  
**PEACEABLY**, adv. tranquilamente, apaciblemente.  
**PEACEFUL**, adj. or *quiet*, quieto, apacible, tranquilo.  
**PEACEFULLY**, adv. pacíficamente, con tranquilidad.  
**PEACEFULNESS**, f. el estado apacible, tranquilo y quieto.  
**PEACH**, f. *perfigo*, durazno.  
*A peach-tree*, duraznal.  
*To PEACH*, v. a. acusar a alguno.  
*Peached*, p. p. acusado.  
**PEACHER**, f. el acusador, delator.  
**PEACHICK**, f. pavoncillo.  
*Peaching*, f. la acción de acusar.  
**PEACOCK**, f. pávo real, pavon.  
**PEA-HEN**, f. pavona, pava real.  
**PEAK**, f. punta.  
*Peaking*, adj. enfermizo.  
**PEAL of bells**, f. repique de campanas.  
*Peal, a great noise in general*, gran ruido, fracaso.  
*To PEAL*, v. a. hacer ruido como de campanas.  
**PEAR**, f. péra, fuerte de fruta.  
*A bergamot pear*, pera bergamota.  
*A pear-tree*, f. peral.  
*A wild or choke pear*, f. guzapera.  
*A choke pear-tree*, peral.  
*To PEARCE*, vide *To PIERCE*.  
**PEARCH for an hawk**, f. alcandara.  
*Pearch*, f. *to measure lands*, pértiga.  
*To set on a pearch*, emperchar.  
*A pearch fish*, f. bizo.  
*Pearched*, p. p. emperchado.  
*Pearching*, f. la acción de emperchar.  
**PEARL**, f. perla, margarita.  
*Mother of pearl*, madre perla, nacar.  
*A little pearl*, f. perlita, aljofar.  
**PEASANT**, f. villano, patán, papero, rústico.  
**PEASE**, f. arveja, garvanzo, guisante.  
*Great pease*, arvejonas.  
**PEAT**, f. *carib that is cut to burn*, tierra que se quema.

## P E B

**PEBBLE**, f. guijarra, guijarro.  
*A pebble-stone*, un guijarro.



## P E C

**PECCABLE**, adj. sujeto a pecar.  
**PECCADILLO**, f. *a small fault*, peca-  
 dillo, pecado venial.  
**PECCANT**, adj. pecante.  
*A peccant humour*, un humor pecante.  
**PECCAVI**, *a Latin term to express a*  
*confession of a fault*, pequè, palabra La-  
 tina, para confesar el pecado come-  
 tido.  
**PECK**, f. *a measure*, celemin.  
*To PECK*, v. a. picar con el pico.  
*Pecked*, p. p. picado.  
*Pecking*, f. la acción de picar.  
**PECKER**, f. ave así llamada.  
**PECKLED**, vide **SPECKLED**.  
**PECT**, vide **PECKED**.  
**PECTORAL**, adj. peitoral, bueno para  
 el pecho.  
*Pectoral, or breast-plate*, f. un pétó.  
**PECULATION**, f. *robbing the public*,  
 robo de dinero publico.  
**PECULATOR**, f. el que roba, ò roba-  
 dor del dinero publico.  
**PECULIAR**, adj. peculiar, singular, par-  
 ticular.  
*Peculiar, or proper*, especial, propio.  
**PECULIARITY**, f. singularidad, par-  
 ticularidad.  
**PECULIARLY**, adv. peculiarmente,  
 singularmente, especialmente.  
**PECUNIARY**, adj. pecuniario.  
**PECUNIOUS**, adj. *full of money*, adi-  
 nerado, que tiene mucho dinero.

## P E D

**PEDAGOGUE**, f. pedagogo.  
**PEDAL**, adj. *or on foot*, de un pie, ò  
 que es largo un pie.  
**PEDANEOUS**, adj. *going on foot*, que  
 vá ò camina a pie.  
**PEDANT**, f. pedante.  
*Pedant like*, como pedante.  
**PEDANTICAL**, } adj. pedantesco.  
**PEDANTICK**, }  
*To PEDANTIZE*, v. n. *to act the pe-*  
*nant*, hacer el pedante.  
**PEDEE**, f. *a drudge, or ordinary foot-*  
*boy*, un lacayo.  
**PEDERERO**, f. *a sort of ship artillery*,  
 pedrero, cañoncito pequeño, que car-  
 gan con una bala de media libra y  
 mucha mitralla.  
**PEDESTAL**, f. peana, pedestal.  
*The pedestal of a figure*, la peana de una  
 imagen ò figura.  
**PEDICULAR**, } adj. leusy, piójó-  
**PEDICULOUS**, } so.  
*The pedicular disease*, la enfermedad pe-  
 dicular, ò de los que se mueren co-  
 midos de piojos.  
**PEDIGREE**, f. abolengo, abolorio, de-  
 cendimiento, decendencia, genealo-  
 gia.  
*To PEDDLE*, v. a. *or sell things of*  
*small value*, vender niñerías ò cosas de  
 poco precio.  
*To go peddling about*, ir de una parte a  
 otra vendiendo bujerías.  
**PEDERERO**, f. maquina belica para  
 echar piedras, pederero.  
**PEDESTAL**, f. pedestal, peana, ba-  
 sa.  
**PEDIGREE**, f. descendencia, genealo-  
 gia.  
**PEDLER**, f. buhonero.  
*Pedler's trade*, f. buhoneria.  
*Pedler's French*, Gerigonza.  
**PEDO-BAPTISM**, f. *baptizing of chil-*  
*dren*, el bautismo de los niños.

## P E E

**PEEK**, f. *point*, punta, sumidad:  
*Peek, pique*, querrela, diferencia.

*There is a pique betwixt them*, hay una  
 diferencia ò querrela entre ellos.  
*To PEEK*, v. a. *to pique*, enfadar, eno-  
 jar.  
*To peek one's self on a thing, to pretend to*  
*excel in it*, picarse de una cosa.  
*Peeked, piqued*, p. p. picado, enfadado,  
 enojado.  
**PEEL**, f. *such as baker's use*, pala.  
*The peel of an apple, or the like*, mondá-  
 dura.  
*To PEEL*, v. a. mondár.  
*To peel off*, v. n. mondarse.  
*Peeled*, p. p. mondado.  
*Peeling*, f. la acción de mondár.  
**PEEP**, f. *or break of day*, la punta del  
 día, la alba.  
*To PEEP*, v. n. azechár.  
*To peep, as chickens do*, piár.  
*To peep in*, mirár dentro.  
*To peep out*, mirár fuera.  
*To peep over, to die*, morir.  
**PEER**, f. *nobleman*, pár, grande de  
 Francia, ò Inglaterra.  
*A peer, or mole*, f. muelle.  
*The peers of the realm*, los páres ò nobles  
 de el reyno.  
*To PEER*, v. n. *to peep*, azechár.  
**PEERAGE**, f. *the dignity of a peer*, la  
 dignidad del pár ò noble.  
**PEERESS**, f. f. *a peer's lady*, la muger  
 de un par, ò noble.  
**PEERLESS**, adj. sin par, sin igual.  
**PEEVISH**, adj. *cross*, enojadizo, enfa-  
 doso.  
**PEEVISHLY**, adv. con enojo, enfado-  
 samente.  
**PEEVISHNESS**, f. mal humor.

## P E G

**PEG**, f. *or such like thing that stops*, ta-  
 padéro, cabilla.  
*To PEG up*, v. a. encabillár.  
*Pegged*, p. p. encabillado.  
*Pegging*, f. la acción de encabillár.

## P E L

**PELAGIANS**, f. pl. *a sort of hereticks*,  
 Pelagianos, suerte de hereges.  
**PELF**, f. *riches*, hacienda, riqueza.  
*Pelf*, f. *poultry stuff*, cosa de poco ò de  
 ningun valor.  
**PELICAN**, f. pelicano, especie de ave  
 muy grande, que dicen mantiene a sus  
 pollucos, de la sangre que chupan  
 de su pecho.  
**PELLET**, f. *of clay*, bodoque.  
*A pellet of lead*, bala.  
*Sugar pellets*, alfenuque.  
**PELLICLE**, f. *or thin skin*, pelicula.  
**PELLITORY** of Spain, f. *an herb*, pe-  
 litre.  
**PELL-MELL**, adv. confusamente, de-  
 sordenadamente.  
**PELLUCID**, adj. *or transparent*, tran-  
 parante.  
**PELLUCIDNESS**, f. transparencia,  
 conspicuidad.  
**PELT**, *or skin*, f. piel, pelléjo.  
*A dry pelt with the wool on*, zamarra,  
 pellico.  
*To PELT*, v. a. echár suciedad ò en-  
 fuciar.  
*Peltd*, p. p. enfuciado.  
*Pelting*, f. la acción de enfuciar.

## P E N

**PEN**, f. pluma de escribir.  
*To make or cut a pen*, cortar una plu-  
 ma.  
*A pen, or coop*, f. jaula, caponera.  
*To pen down, or write*, escribir, poner  
 por escrito.  
*A pen-man*, f. un escribano.  
*A penknife*, f. un corta pluma.  
*To PEN*, v. a. *to coop up*, encerrar.

*To pen up sheep*, encerrar las ovejas en un  
 párcó.  
**PENAL**, adj. penal.  
**PENALTY**, f. pena, multa.  
**PENANCE**, f. penitencia.  
**PENATES**, f. pl. *household gods*, pe-  
 nates, los dioses domesticos del gen-  
 tilismo.  
**PENCE**, *the plural of a penny*, peniques,  
 sueldos.  
**PENCIL**, f. pincel.  
*A painter's pencil*, un pincel de pintór.  
**PENDANTS** for the ears, f. pl. pen-  
 dientes, zarcillos de mugeres.  
*Pendants, or streamers of a ship*, gallar-  
 détes, flámulas.  
**PENDENT**, adj. *or hanging*, pendiente,  
 que cuelga.  
**PENDULOUS**, adj. que esta colgado  
 ò suspenso.  
*Pendulous*, adj. (*irresolute*) incierto, que  
 no tiene resolución.  
**PENDULUM**, f. pendola, reloj de so-  
 bremesa.  
**PENETRABLE**, adj. penetrable.  
**PENETRABILITY**, f. *aptness to be pe-*  
*netrated*, que se puede penetrar, pene-  
 trabilidad.  
**PENETRANT**, adj. penetrable, que se  
 puede penetrar.  
*To PENETRATE*, v. a. penetrar.  
*Penetrated*, p. p. penetrado.  
*Penetrating*, f. penetración.  
**PENETRATION**, f. *agacity of wit*, pe-  
 netración, sagacidad, sutileza de en-  
 tendimiento.  
**PENETRATIVE**, adj. penetrativo.  
**PENGUIN**, f. ganso Magellanico.  
**PENINSULA**, f. península.  
**PENITENCE**, f. penitencia.  
**PENITENT**, adj. penitente.  
*To be penitent*, tener pesar, estar pesaró-  
 so, ser penitente.  
*A penitent*, f. penitente.  
**PENITENTIAL**, adj. penitencial.  
*The penitential psalms*, los psalmos peni-  
 tenciales.  
**PENITENTIARY**, f. *the priest that en-*  
*joins the offender his penance*, peniten-  
 ciario.  
*Penitentiary, the place to hear confession in*,  
 confesionario.  
**PENMAN**, f. hombre de pluma.  
**PENNANT**, f. *a small ensign of a ship*,  
 gallardete, flámula, pendón.  
*Penned*, p. p. escrito.  
**PENNILESS**, adj. sin dinero, sin blan-  
 ca.  
**PENNING**, f. la acción de escribir.  
**PENNON**, f. *standard*, pendón.  
**PENNY**, f. sueldo.  
*An earnest penny*, arrás, señal.  
*A penny-father (a miser)* duro, escaso, ava-  
 rió, aváro, miserable.  
*An halfpenny*, medio sueldo.  
**PENNY-ROYAL**, f. poléo.  
**PENNY-WISE**, adj. el que hace eco-  
 nomía del poco y pierde el mucho.  
**PENNY-WORTH**, f. que vale el dinero  
 que se da por él.  
**PENORCEL**, f. *a sort of banner or*  
*streamer*, gallardete, banderola, pen-  
 dón.  
**PENSIL**, f. pincel.  
**PENSILE**, adj. *hanging*, suspenso, ò  
 colgado en el aire.  
**PENSION**, f. pensión.  
**PENSIONER**, f. pensionario.  
**PENSIVE**, adj. *or thoughtful*, pensati-  
 vo.  
*Pensive*, adj. *or sad*, triste, melancolico,  
 cuidadoso.  
*To be pensive, or sorrowful*, estar pen-  
 sativo ò triste.  
**PENSIVELY**, adv. tristemente, cuida-  
 dosamente.  
**PENSIVENESS**, f. cuidado, tristeza,  
 meditación.  
**PENT up**, p. p. encerrado.



**PENTAGON**, f. pentágono, figura geométrica, de cinco lados.  
**PENTAGONAL**, adj. *of five angles*, pentagonal, de cinco ángulos.  
**PENTAMETER**, f. *a verse of five feet*, verso pentámetro.  
**PENTATEUCH**, f. *the five books of Moses*, los cinco libros de Moyses, pentateuco.  
**PENTECOST**, f. pascua del Espíritu Santo, Pentecostes.  
**PENT-HOUSE**, f. cobertizo, texidillo.  
*Pent-house, or eaves, by which the water slides from the wall*, alero.  
**PENURIOUS**, adj. miserable, encogido, aváro.  
*Penurious, or very poor*, pobre, miserable, indigente.  
**PENURIOUSLY**, adv. con avaricia ó interés.  
**PENURIOUSNESS**, f. avaricia, intereses.  
**PENURY**, f. *or want*, penúria, necesidad, miseria, pobreza.  
**PEONY**, f. peonía.  
**PEOPLE**, f. gente, pueblo.  
*The English people*, el pueblo Ingles.  
*The common people*, gentalla, canalla, plebe, gentecilla, vulgo.  
**To PEOPLE**, v. a. poblar.  
*To people*, v. n. poblar.  
*To leave without people, or unpeople*, despoblar.  
*Left without people*, despoblado.  
*Peopled*, p. p. (*from to people*) poblado.  
*Peopling*, f. la acción de poblar.  
**PEPPER**, f. pimienta.  
*Red or Guinea pepper*, pimentón.  
*Pepper-box*, f. pimentera.  
**PEPPERWORT**, f. pimienta.  
**To PEPPER**, v. a. echar pimienta.  
*Peppered*, p. p. que tiene pimienta.  
**PER**, prep. por.  
*Per-force*, por fuerza.  
*Per-annum*, por año.  
*Per-acute*, adj. *very sharp*, muy agudo.  
**PERADVENTURE**, adv. *perhaps*, puede ser, por ventura, acaso.  
**To PERAMBULATE**, v. n. caminar, viajar.  
**PERAMBULATION**, f. la acción de caminar, ó viajar.  
**PERAMBULATOR**, f. el que camina, ó viaja.  
**PERCEIVABLE**, adj. perceptible.  
**To PERCEIVE**, v. a. percibir, ver.  
*To perceive, to understand*, entender, comprehender.  
*Perceived*, p. p. percibido, entendido.  
*Perceiving*, f. la acción de percibir, ó entender.  
**PERCEPTIBILITY**, f. la facultad de percibir.  
**PERCEPTIBLE**, adj. perceptible, que se puede percibir.  
**PERCEPTION**, f. la acción de percibir ó entender, percepción.  
**PERCH**, f. pescado así llamado.  
**PERCHANCE**, adv. acaso, por ventura, por acaso.  
**PERCOLATION**, f. *or a straining through*, la acción de pasar en el sedazo ó otro lugar algún liquor.  
**PERCONTATION**, *or percontation*, f. interrogación, inquisición, demanda.  
**PERCUSSION**, f. percusión, ó la acción de sacudir.  
**PERDITION**, f. perdición, ruina, destrucción.  
**PERDUE**, adj. avanzado.  
*A sentinel perdué*, sentinela avanzada.  
**PERDURABLE**, adj. perdurable, durable, permanente.  
**PERDURATION**, f. duración, permanencia.  
**PEREGRINATION**, f. *or travelling*, peregrinación.  
**PEREGRINE**, adj. forastero, peregrino, extranjero.  
**PEREMPTORILY**, adv. absolutamente.

**PEREMPTORINESS**, f. manera decisiva y que absolutamente mantiene su punto ó dicho.  
**PEREMPTORY**, adj. peremptorio, absoluto, final, decisivo.  
**PERENNIAL**, adj. *lasting all the year*, que dura todo un año.  
*Perennial*, adj. *or everlasting*, perpétuo, continuo, permanente, que dura para siempre.  
**PERENNITY**, f. perpetuidad, duración perpetua.  
**PERFECT**, adj. acendrado, perfecto, consumado, afinado.  
**To PERFECT**, v. a. afinar, perficionar.  
*Perfected*, p. p. afinado, perficionado.  
**PERFECTER**, f. el que perficiona.  
*Perfeking*, f. la acción de perficionar, afinar, &c.  
**PERFECTION**, f. perfección, afinadura, consumación.  
**PERFECTLY**, adv. perfectamente, consumadamente.  
**PERFECTNESS**, f. *or perfection*, perfección, consumación.  
**PERFIDIOUS**, adj. perfido, desleal, infiel.  
*A perfidious man*, un perfido, ó desleal.  
**PERFIDIOUSLY**, adv. perfidamente.  
**PERFIDIOUSNESS**, f. perfidia, deslealtad.  
**PERFIDY**, f. perfidia.  
**To PERFORATE**, v. a. *or bore through*, horadar.  
*Perforated*, p. p. horadado.  
**PERFORATION**, f. la acción de horadar.  
*Perforation, or hole*, f. agujero.  
**PERFORCE**, adv. por fuerza.  
**To PERFORM**, v. a. cumplir, efectuar, ejecutar.  
*To perform a design*, ejecutar un designio.  
**PERFORMANCE**, f. cumplimiento.  
*Military performance*, ejecución militar.  
*Performed*, p. p. cumplido, executado, efectuado.  
**PERFORMER**, f. cumplidor, ó el que executa.  
*Performing*, f. la acción de ejecutar, efectuar, ó cumplir.  
**PERFUME**, f. *or sweet scent*, zahumero, perfume, buen olor.  
**To PERFUME**, v. a. perfumar, zahumar.  
*Perfumed*, p. p. perfumado, zahumado.  
**PERFUMER**, f. zahumador, perfumador.  
*Perfuming*, f. la acción de zahumar.  
*A perfuming pan*, cazoléta de zahumar.  
**PERFUNCTORILY**, adv. *slightly, carelessly*, descuidadamente, negligente-mente.  
**PERFUNCTORY**, adj. *done carelessly*, hecho con descuido y negligencia.  
**PERIAPS**, adv. por ventura, por acaso.  
**PERICARD**, f. *a membrane that covers the heart*, tela del corazón.  
**PERICLITATION**, f. *or danger*, peligro.  
**PERICRANY**, f. *pericranium, a membrane which enfolds the skull*, pericranio.  
**PERIDOT**, f. *a coarse sort of emerald*, peredote.  
**PERIGEE**, f. *the place where the planets are nearest the earth*, perigeo.  
**PERIL**, f. danger, peligro, riesgo.  
*To be in peril*, estar en peligro, ó riesgo, peligrar, correr peligro.  
**PERILOUS**, adj. peligroso.  
**PERILOUSLY**, adv. peligrosamente.  
**PERIOD**, f. periodo.  
**PERIODICAL**, adj. periódico, que tiene sus periodos.  
**PERIOSTIUM**, f. *a membrane that incloses immediately the greatest part of the bone*, pellejo del collado.  
**PERIPATETICK**, f. *a follower of A-*

*ristotle*, Peripatético, discípulo de Aristóteles.  
**PERIPHERY**, f. circunferencia.  
**To PERIPHRASE**, v. a. *to use circumlocutions*, hacer una circunlocución, periphraséar, explicár con muchas voces, lo que se puede decir con pocas.  
**PERIPHRAISIS**, f. *circumlocution*, periphrasis, circunlocución.  
**PERIPHRASTICAL**, adj. que tiene de periphrasis.  
**PERIPHRASTICALLY**, adv. por manera de circunlocución.  
**To PERISH**, v. n. perecer.  
*To perish with hunger*, perecer de hambre.  
**PERISHABLE**, adj. perecedero, que puede perecer.  
*Perished*, p. p. pericido.  
*Perishing*, f. pericimiento.  
*Perishing*, adj. perecible, que puede perecer.  
**PERISTALTICK**, adj. peristáltico.  
*The peristaltick motion of the guts*, el movimiento de los intestinos.  
**PERITONEUM**, f. el peritoneo, ó abdomen.  
**To PERJURE**, v. n. jurar falso.  
*To be perjured*, jurar falso.  
*Perjured*, que ha jurado falso.  
*A perjured man*, un perjuro.  
**PERJURER**, f. el que ha jurado falso, que llaman perjurador, ó perjurador.  
**PERJURY**, f. perjurio, juramento falso.  
**PERIWIG**, f. caballera, peluca.  
**PERIWINKLE**, f. caracol de mar.  
**To PERK up**, v. n. *to recover*, cobrar fuerzas, convalecer de una enfermedad.  
*Perking up*, f. la acción de tomar fuerzas, ó convalecer de una enfermedad.  
*Perked up*, p. p. convalécido de una enfermedad.  
**PERMAGY**, f. *a little Turkish boat*, berzegui.  
**PERMANENCE**, f. permanencia.  
**PERMANENT**, adj. durable, permanente.  
**To PERMEATE**, v. a. *to go through*, penetrar, pasar de parte a otra.  
**PERMISSIVE**, adj. permisivo.  
**PERMISSION**, f. permisión, sujeción, toleración.  
**To PERMIT**, v. a. *to give leave*, permitir, sufrir, tolerar, disimular.  
*To permit a grant to*, acordar, ó conceder.  
*Permitted*, p. p. permitido, acordado, sufrido.  
*Permitting*, f. la acción de permitir, ó sufrir.  
**PERMUTATION**, f. *or exchange*, mudamiento, permutación, mudanza.  
**To PERMUTE**, v. a. *or change*, mudar, permutar, trocar.  
*Permuted*, p. p. mudado, trocado.  
**PERMUTER**, f. el que permuta, ó trueca.  
**PERNICIOUS**, adj. dañoso, pernicioso.  
**PERNICIOUSLY**, adv. dañosamente, perniciosamente.  
**PERNICIOUSNESS**, f. peligro, daño, riesgo.  
**PERORATION**, f. *a conclusion of an oration*, peroración, conclusión de un discurso.  
**To PERPEND**, v. a. *to examine*, pensar, considerar, examinar, premeditar.  
*Perpended*, p. p. examinado, pensado, considerado.  
**PERPENDICLE**, f. *a carpenter's level*, nivel.  
**PERPENDICULAR**, adj. perpendicular.  
*Perpendicular-line*, una línea perpendicular.



**PERPENDICULARLY**, adv. perpendicularmente.  
**To PERPETRATE**, v. a. *to do, or commit*, perpetrar, cometer, hacer.  
**Perpetrated**, p. p. perpetrado, cometido, hecho.  
**Perpetrating**, f. la acción de cometer, ò perpetrar.  
**PERPETUAL**, adj. *endless*, perpétuo, permanente, duradero, estable.  
**PERPETUALLY**, adv. *always*, siempre, continuamente, perpetuamente, eternamente.  
**To PERPETUATE**, v. a. perpetuar, eternizar, immortalizar, durar para siempre.  
**Perpetuated**, p. p. eternizado, immortalizado, &c.  
**Perpetuating**, f. *perpetuation*, la acción de eternizar, &c.  
**PERPETUITY**, f. perpetuidad, estabilidad, permanencia, eternidad.  
**To PERPLEX**, v. a. *to confound*, embarazar, molestar, enfadar, inquietar, confundir.  
**PERPLEXABLE**, adj. *full of perplexity*, embarazado, enfadado.  
**Perplexed**, p. p. molestado, enfadado, angustiado, confundido.  
*A perplexed style*, un estilo confuso.  
**PERPLEXEDLY**, adv. confusamente, embarazadamente.  
**PERPLEXING**, f. la acción de embarazar, ò confundir.  
**PERPLEXITY**, f. perplexidad, congoxa, angustia, embarazo.  
**PERQUISITES**, f. pl. provechos, derechos.  
**PERQUISITION**, f. *strict inquiry*, pesquisa, perquisición.  
**PERQUISITOR**, f. *searcher*, el que hace la pesquisa, ò el que examina.  
**PERUKE**, f. cabellera, peluca.  
**PERRY**, f. vino, ò bebida hecha de peras.  
**To PERSECUTE**, v. a. perseguir, inquietar.  
*To persecute, to importune*, importunar.  
**Persecuted**, p. p. perseguido, inquietado, importunado.  
**Persecuting**, f. la acción de perseguir, ò inquietar.  
**PERSECUTION**, f. persecución, vexación, importunación.  
**PERSECUTOR**, f. el que persigue, atormenta, inquieta, ò importuna.  
**PERSEVERANCE**, f. perseverancia, constancia.  
**PERSEVERANT**, adj. constante, que persevera.  
**To PERSEVERE**, v. n. perseverar, continuar, insistir, persistir.  
**Persevering**, f. la acción de perseverar, ò perseverancia.  
**PERSEVERINGLY**, adv. con perseverancia.  
**To PERSIST**, v. a. insistir, persistir, continuar.  
**PERSISTENCE**, f. constancia, perseverancia, obstinación.  
**PERSON**, f. persona.  
**PERSONABLE**, adj. de buena presencia.  
**PERSONAL**, adj. personal.  
**PERSONALITY**, f. personalidad.  
**PERSONAGE**, f. personaje.  
**PERSONALLY**, adv. personalmente.  
**To PERSONATE**, v. a. representar, hacer la persona de otro.  
**Personated**, p. p. representado, hecho la persona de otro.  
**PERSONATING**, f. la acción de representar, ò hacer uno la persona de otro.  
**PERSPECTIVE**, f. perspectiva.  
**PERSPICACIOUS**, adj. perspicaz, penetrante.  
**PERSPICACITY**, f. perspicacidad, penetración, claridad, llaneza.  
**PERSPICUOUS**, adj. claro, perspicuo,

llano, descubierto, evidente, manifestado.  
**PERSPICUOUSLY**, adv. claramente, manifestamente, llanamente, evidentemente, ò con evidencia.  
**PERSPIRABLE**, adj. capaz de transpirar.  
**PERSPIRATION**, f. transpiración.  
**To PERSPIRE**, v. n. transpirar.  
**PERSUADABLE**, adj. que se puede persuadir.  
**To PERSUADE**, v. a. persuadir, inducir, aconsejar.  
*To persuade one's self*, persuadirse, imaginarse.  
**Persuaded**, p. p. persuadido, inducido.  
**Persuading**, f. la acción de persuadir.  
**PERSUASIBLE**, adj. que se puede persuadir, persuasible.  
**PERSUASION**, f. inducimiento, persuasión, instigación, consejo.  
**PERSUASIVE**, adj. persuasivo.  
**PERT**, adj. vivo, agil.  
**Pert**, *saucy*, impertinente.  
**To PERTAIN**, v. n. pertenecer, tocar, atañer, concerner.  
**PERTINACIOUS**, adj. pertinaz, obstinado.  
**PERTINACIOUSLY**, adv. obstinadamente, con pertinacia.  
**PERTINACITY**, f. pertinacia, obstinación.  
**PERTINENT**, adj. *suitable*, conveniente, pertinente, propio.  
**PERTINENTLY**, adv. propriamente.  
**PERTINGENCE**, f. congruencia.  
**PERTINENT**, adj. tocante.  
**PERTLY**, adv. con viveza, con descaro.  
**PERTNESS**, f. vivéza, vivacidad.  
**Pertness**, f. *talkativeness*, loquacidad, parleria.  
**Pertness**, f. *or sauciness*, impertinencia.  
**To PERTURBATE**, *or trouble*, v. a. perturbar, turbar.  
**Perturbed**, p. p. perturbado, turbado.  
**PERTURBATION**, f. perturbación.  
**PERTURBATOR**, f. el que perturba, ò inquieta, perturbador.  
**To PERVADE**, v. n. *to go through*, penetrar, horadar.  
**PERVERSE**, adj. pertinaz, perverso.  
**PERVERSELY**, adv. de una manera perversa.  
**PERVERSENESS**, f. perversidad, depravación.  
**To PERVERT**, v. a. pervertir, corromper.  
**Perverted**, p. p. pervertido, corrompido.  
**PERVERTER**, f. perversor.  
**Perverting**, f. pervitiimiento.  
**PERVERSION**, f. perversión, depravación.  
**PERVICACIOUS**, adj. terco, testarudo.  
**PERVICACITY**, f. pertinacia.  
**PERVIOUS**, adj. pasado, que se puede pasar.  
**PERUKE**, f. peluca.  
**PERUSAL**, f. lectura, ò lección.  
**To PERUSE**, v. a. leer.  
**Perused**, p. p. pasado, leído.  
**PERUSER**, f. el que lee, ò pasa.  
**Perusing**, f. la acción de pasar, ò leer.  
**PERUVIAN**, adj. Perulero, ò Peruviano.  
*The Peruvian bark, or Jesuit's bark*, la quinaquina.  
**PERIWINKLE**, f. *sea-snail*, caracol marino.  
**PESAGE**, f. derecho que pagan por el peso de las mercaderías.  
**PEST**, f. *plague*, peste.  
**Pest-house**, f. hospital de apesados, ò lazareto.  
**To PESTER**, v. a. enfadar, molestar, fastidiar, cansar, molestar, embarazado, molestado,  
**Pestered**, p. p. embarazado, molestado,

enfadado, enfastidiado, molido, cansado.  
**Pestering**, f. la acción de embarazár inquietar, ò molestar, &c.  
**PESTIFEROUS**, adj. pestífero, que causa la peste.  
**Pestiferous**, pernicioso.  
**PESTILENCE**, f. *or plague*, peste, contagión, lándre.  
**PESTILENT**, } adj. pestífero, pestilencial.  
**PESTILENTIAL**, }  
**PESTILENTLY**, adv. pestilentemente, pestiferamente.  
**PESTLE**, f. majadero, mano de almirez, ò de mortero.  
**PET**, f. enojo, disgusto.  
*He is in a great pet*, esta muy enojado.  
*To take pet*, enojarse, disgustarse.  
**PETARD**, f. petardo.  
**PETARDIER**, f. petardero.  
*To break open with a petard*, petardear.  
**Peter's pence**, f. (*Rome-fer, Rome-fer, or Rome-penny, a tribute paid formerly to the Pope, which was a penny for every house*) dinero de San Pedro, tributo de un sueldo por cada casa en Inglaterra, pagado al Papa antiguamente.  
**PETERERO**, f. *a little iron cannon*, pedrero.  
**PETIT**, adj. pequeño.  
**PETITION**, f. petición, memorial, supplica.  
*To offer a petition*, presentar una petición.  
**Petition**, f. *demand, or desire*, petición, ruego.  
**To PETITION**, v. a. suplicar, dar memorial.  
**Petitioned**, p. p. suplicado.  
**PETITIONER**, f. suplicante.  
**Petitioning**, f. la acción de suplicar.  
**PETITORY**, adj. *belonging to a petition*, lo perteneciente a la petición.  
**PETRIFICATION**, f. la acción de petrificar, ò empedernimiento.  
**To PETRIFY**, v. a. petrificar, ò hacerse piedra, empedernir.  
**Petrified**, p. p. petrificado, empedernido.  
**Petrifying**, f. la acción de petrificar, empedernir, ò convertir en piedra.  
**PETRONEL**, f. *or horseman's gun*, escopeta.  
**PETTICOAT**, f. guardapiés, enaguas, saboyana, basquina.  
**PETTIFOGGER**, f. abogado sin letras, picapleytos.  
**PETTISH**, adj. enojadizo, de mal humor, que se pica fácilmente.  
**PETTY**, adj. chico, pequeño.  
*A petty king*, un pequeño rey.  
*Petty larceny, or small theft*, latrocinio pequeño.  
**PETULANCE**, f. lascivia, insolencia.  
**PETULANT**, adj. lascivo, insolente.  
**PETULANTLY**, adv. insolentemente.  
**PEW**, f. *or church-seat*, asiento en la iglesia, ò banco.  
*The reader's pew*, el asiento del lector.  
**PEWTER**, f. peltre, estaino.  
*A pewter-pot*, jarro de estaino, pichel.  
*A pewter-plate*, un plato de estaino.  
**PEWTERER**, f. estainero, peltretero.

## P H A

**PHALANGARIANS**, f. pl. *soldiers that compose a phalanx*, los soldados que componían la falange, ò esquadra cuadrada, que usaban antiguamente los Macedonios.  
**PHALANX**, f. falange, ò falange.  
**PHANATIC**, } adj. fanático.  
**PHANATICK**, }  
**PHANT**, f. fantasía, ilusión.  
**PHANTASM**, } f. fantasma, estau-  
**PHANTASMA**, } tigua.  
**PHAN-**



**PHANTASTICAL**, adj. fantástico.  
**PHANTASY**, f. fantasía, capricho.  
**PHARAO**, f. *a game at cards*, faraón.  
**PHARE**, f. *light-house*, el faro.  
*The phare of Messina*, el faro de Messina en Sicilia.  
**PHARISAEICAL**, adj. *belonging to the Pharisees*, lo perteneciente a los Fariseos.  
**PHARISAEISM**, f. *the religion of the Pharisees*, la religión de los Fariseos.  
**PHARISEE**, f. Fariseo.  
**PHARMACENTI**, } adj. lo pertene-  
**PHARMACENTIC**, } ciente a la phar-  
 macia.  
**PHARMACOPOLIST**, f. *apothecary*, boticario.  
**PHARMACY**, f. farmacia, arte de preparar los remedios.  
**PHASES**, f. pl. *appearance*, aparién-  
 cia.  
**PHEASANT**, f. faisán.  
**PHENIX**, f. feniz, ave feniz.  
**PHENOMENON**, f. fenómeno.  
**PHIAL**, f. *vial*, redomita, redóma.  
**PHILANTHROPICK**, adj. humano, bueno.  
**PHILANTHROPY**, f. humanidad, dul-  
 zura, bondad.  
**PHILANTRY**, f. *self-love*, amor pro-  
 prio.  
**PHILISTINES**, f. pl. *lewd or drunken people*, bebedores, que beben mu-  
 cho.  
**PHILOLOGER**, f. un letrado, erudito,  
 docto, sabio.  
**PHILOLOGICAL**, adj. filológico.  
**PHILOLOGIST**, f. vide **PHILOLO-  
 GER**.  
**PHILOLOGY**, f. *a general learning*,  
 erudición, literatura.  
**PHILOMEL**, f. *a nightingale*, ruyse-  
 ñor.  
**PHILOSOPHER**, f. filósofo.  
*The philosopher's stone*, la piedra filo-  
 sóf.  
*A natural philosopher*, un filósofo natu-  
 ral, uno que habla tocante a la natu-  
 raléza.  
*A moral philosopher*, un moralista.  
**PHILOSOPHICAL**, adj. filosófico.  
**PHILOSOPHICALLY**, adv. filosófica-  
 mente.  
**To PHILOSOPHISE**, v. a. filosofar.  
**PHILOSOPHY**, f. filosofía.  
*Natural philosophy*, filosofía natural.  
*Moral philosophy*, filosofía moral, ética.  
**PHILTER**, f. *philtre*, a love potion,  
 filtro, bebida amoratoria.  
**PHYSIOGNOMIST**, f. fisionomista.  
**PHYSIOGNOMY**, f. *countenance*, fiso-  
 nomía, fisionomía.  
**PHIZ**, f. el semblante.  
**PHLEBOTOMY**, f. *the art of letting blood*, el arte de sangrar.  
**PHLEGMA**, f. flema.  
**PHLEGMATICK**, adj. Flemático.  
**PHLEGMON**, f. *inflammation*, or *but swelling*, Flemón.  
**PHLEME**, f. instrumento de albeytar,  
 para sangrar caballos.  
**PHRASE**, f. frase.  
*A phrase-book*, un libro de frases.  
**PHRASEOLOGY**, f. *diction, style*, dic-  
 ción, estilo.  
**PHRENSY**, f. frenesí.  
**PHYSICAL**, f. física.  
**PHYSICAL**, adj. *belonging to natural philosophy*, lo perteneciente a la phi-  
 losofía natural.  
**Physical**, medicinal, medicinal.  
**PHYSICALLY**, or *naturally*, adv. físical-  
 mente.  
**PHYSICIAN**, f. físico, medico, curan-  
 dero, charlatán, embustero, pues así  
 pueden llamar la mayor parte de el-  
 los.  
**PHYSICK**, f. física, medicina, arte in-  
 cierta y fácil para los hombres, y que  
 los destruye mas, que todas las ba-

tañas que hubo desde que empezó el  
 mundo.  
**To PHYSICK**, v. a. medicar.  
**Physicked**, p. p. medicado.  
**Physicking**, f. la acción de medicar.  
**PHYSICKS**, f. pl. *natural philosophy*, físi-  
 ca, la filosofía natural.  
**PHYSIOGNOMER**, f. fisionomista.  
**PHYSIOGNOMY**, f. fisionomía.  
 P I  
**PIACULAR**, adj. *expiatory*, expiatorio.  
**PIASTER**, f. *a coin about the value of a crown*, un escudo que en Italiano se  
 llama piástra.  
**PIAZZA**, f. colonada.  
**PICA**, f. *a longing of a woman with child*, apetito extraordinario de una  
 muger preñada, gana, apetito, antó-  
 jo.  
*Pica, a printing letter*, genero de letra  
 de los impresores muy menuda.  
**PICARON**, f. pirata.  
**PIC-AXE**, f. pico.  
*The haft or handle of a pic-axe*, haíl de  
 pico.  
*Who labours with a pick-axe*, picotero.  
**To PICK**, v. a. escoger.  
*To pick up*, alzar, recoger.  
*To pick a purse*, espulgar faltriqueras.  
*To pick a quarrel*, armár pendencia.  
*To pick a lock*, abrir con ganzúa.  
**Picked**, p. p. escogido, elegido.  
**Picked**, or *curious*, adj. curioso.  
**To PICKER**, v. a. escaramuzar.  
**PICKERS**, f. pl. *thieves*, ladrones.  
*An ear-picker*, f. munda orejas.  
*A tooth-picker*, f. munda dientes.  
*A picker of quarrels*, questionero, espada-  
 chin, armador de pendencias.  
**PICKET**, f. *game of cards*, los cientos.  
*A picket, or stake*, pique.  
*The picket-guard*, piquete.  
**PICK-THANK**, f. cuentista.  
**PICK-LOCK**, f. ganzúa.  
**PICK-POCKET**, f. cortabóllas, ladron-  
 cillo, ratero.  
**PICKS**, f. pl. *diamonds on cards*, óros.  
**PICKLE**, f. escabeche, salmango, sal-  
 muera.  
**To PICKLE**, v. a. echar pescado o car-  
 ne en escabeche, escabechar.  
**Pickled**, p. p. escabechado, puesto en  
 escabeche.  
**Pickling**, f. la acción de poner en esca-  
 beche, escabechar.  
**PICKREL**, f. *a young pike fish*, lucio  
 pequeño.  
**Pike**, p. p. *(from to pick)* limpiado,  
 mondado.  
*To pique one, at the game of piquet*, picar  
 a uno esto es ganar doble el juego de  
 los cientos.  
**PICTURE**, f. retrato, pintura.  
*A picture-maker*, pintor.  
*Picture-drawer*, el que hace los retra-  
 tos.  
**To PICTURE**, v. a. *to make pictures*,  
 pintar, retratar.  
**Pictured**, p. p. pintado, retratado.  
**Picturing**, f. retrato, pintura.  
**To PIDDLE**, v. n. *to pick a bit here and there*, gustar, o comer un bocado aquí  
 o allá.  
**To piddle**, v. a. menucear.  
*To piddle, to stand trifling*, jugar, jugar.  
**PIDDLER**, f. *at his victuals*, el que  
 come, o gusta un bocado aquí o al-  
 lá.  
**Piddler**, f. trisler, juguetero.  
**Piddling**, f. la acción de gustar, o comer  
 un bocado aquí o allá.  
**PIDGEON**, f. palomo.  
**PIE**, f. un pastel, empuada.  
*A pie house*, f. pastelería.  
**PIECE**, f. pedazo, pieza.  
*A piece of artillery*, una pieza de artille-  
 ria.  
*Field-piece*, pieza de campaña.

*A piece of eight*, real de a ocho.  
*A little piece*, pedacito, pedacillo, piece-  
 zica.  
*All of a piece*, enterico, todo de una pie-  
 za.  
**Piece-meal**, adv. a pedazos, por piezas.  
**To PIECE**, v. a. remendar, echar re-  
 mientos.  
**Pieced**, p. p. remendado.  
**PIECER**, f. *butcher*, remendador.  
**PIECING**, f. la acción de remendar.  
**PIED**, adj. manchado como la hurraca.  
**To PIEP**, v. n. *like a chicken*, piar,  
 como hacen los pollitos.  
**Pieping**, f. la acción de piar.  
**To PIERCE**, v. a. *to bore*, horadar, bar-  
 renar, pasar, penetrar.  
*To pierce full of holes*, acrebillar.  
*To pierce quite through*, pasar o penetrar  
 de parte a parte.  
**Pierced**, p. p. horadado, barrenado, pe-  
 netrado.  
**PIERCER**, f. barrero, barrera.  
**PIERCING**, f. penetración, horadami-  
 ento, barrero.  
**Piercing**, adj. *sharp, acute*, agudo, sutil,  
 penetrante.  
*Piercing eyes*, ojos penetrantes.  
**PIERCINGLY**, adv. sutilmente, con  
 penetración, agudamente.  
**PIETY**, f. zelo, religión, santidad, de-  
 voción, piedad.  
**PIG**, f. un lechón.  
*A sucking pig*, f. lechón de leche.  
*A little young pig*, cochinito.  
*Pig-stie*, zaurda.  
*A pig-stie*, f. criadillas de tierra.  
*A boar-pig*, f. berraco.  
*As fat as a pig*, gordo como un puerco.  
**Pig-eyed**, adj. *that has little eyes*, que  
 tiene pequeños ojos.  
**To PIG**, v. n. parir la puerca.  
**PIGEON**, f. pichón, palomino.  
*A pigeon-house*, f. palomar.  
**PIGIN**, f. cubillo con asa para sacar  
 agua.  
**Pigging**, f. *(from to pig)* la acción de pa-  
 rir la puerca.  
**PIGMY**, f. *dwarf*, un enano, pigmeo.  
**PIGSNEY**, f. palabra de caricia a un  
 niño.  
**PIKE**, f. *spear*, pica.  
**Pike**, f. *a fish*, lucio.  
*A sea-pike*, lobo marino.  
*A pikeman*, f. piquero.  
*A pike-staff*, hasta de pica.  
**PILASTER**, f. pilar, o columna quadra-  
 da.  
**PILCHARD**, f. sardina.  
**PILE**, f. hacina, montón.  
*A pile of wood*, hacina de leña.  
*A pile of stones*, un montón de piedras.  
**To PILE up**, v. a. empilar, amonto-  
 nar.  
**Piled up**, p. p. empilado, amontonado.  
**PILES**, f. pl. *in architecture*, estacas.  
*Pile, or hemorrhoids, in the fundament of a man*, almorranas.  
**To PILFER**, v. a. hurtar cosas de poca  
 importancia, ratear, ser ratero, robar  
 con sutileza.  
**Pilfered**, p. p. hurtado con sutileza.  
**PILFERER**, f. un ladroncillo, ratero.  
**Pilfering**, f. la acción de hurtar.  
**PILFERINGLY**, adv. como ladroncil-  
 lo.  
**PILGRIM**, f. peregrino, romero.  
*A little pilgrim*, romerillo.  
*A pilgrim's cloak*, f. estola.  
**PILGRIMAGE**, f. peregrinaje, rome-  
 ría.  
**Piling up**, f. la acción de amontonar.  
**PILL**, f. pildora.  
**To PILE**, v. a. pelar, o hurtar.  
**PILL**, f. pildora.  
**PILLAGE**, or *spoil*, f. pillage, saqueo.  
**To PILLAGE**, v. a. or *plunder*, saquear,  
 pillar.  
**Pillaged**, p. p. saqueado.  
**PILLAGER**, f. el que saquea. PIL-



*Pillaging*, f. saqueo, ò la acción de saquear.  
*PILLAR*, f. pilar, columna.  
*PILLED*, p. p. (*from to pill*) hurtado, pelado.  
*PILLER*, f. pelador, ò ladrón.  
*PILLING*, f. la acción de hurtar.  
*PILLION*, f. coxín de caballo, sillón de que usan las mugeres.  
*PILLORY*, f. picota.  
*To PILLORY*, v. a. empicotar, poner a uno en la picota, ò vergüenza.  
*Pillory-knight*, el que jura falso.  
*PILLOW*, f. almohada.  
*A pillow bier*, f. funda de almohada.  
*PILOT*, f. piloto.  
*To PILOT a ship*, v. a. guiar un navio.  
*PILOTAGE*, f. *the office of a pilot*, el arte de piloto, ò de conducir un navio.  
*PIMP*, f. un alcahuete.  
*To PIMP*, v. n. alcahuetear.  
*PIMPERNEL*, f. pimpinela, hierba.  
*Pimping*, f. la acción de alcahuetear.  
*PIMPLE*, f. grano.  
*PIN*, f. alfiler, alfiler.  
*A wooden pin*, clavija.  
*An iron pin*, clavo.  
*To pin with wood*, afirmar con clavijas.  
*To pin with iron*, clavar.  
*A pin, or web in the eye*, paño en el ojo, nube del ojo.  
*A pin-maker*, alfilerero.  
*A pin-cushion*, alfilerico de alfileres.  
*Pin-dust*, limadura.  
*To PIN*, v. a. clavar a uno, esto es, hacer tener a uno su palabra.  
*PINCER*, or *pinser*, f. pinzas, tenazas.  
*PINCH*, f. pellisco.  
*To PINCH*, v. a. pelliscar.  
*Pinched*, p. p. pelliscado.  
*PINCHER*, f. el que pellisca.  
*Pinching*, f. la acción de pelliscar.  
*A pinch-penny*, avaro, avarienco.  
*PINDARICAL*, adj. *Pindarick*, entonado.  
*PINE*, f. pino.  
*The kernel of a pine apple*, piñón.  
*A pine grove*, pinál.  
*PINE-APPLE*, f. ananas.  
*To PINE*, v. n. enmagrecer, languir, consumirse.  
*To pine one's self to death*, consumirse uno de pena ò aflicción, morirse.  
*Pined away*, p. p. languído, consumido.  
*Pining away*, f. consumiénto.  
*Pining*, adj. languído.  
*PINION*, f. alón de ave.  
*To PINION*, v. a. atar los brazos.  
*Pinioned*, p. p. que tiene los brazos atados.  
*PINK*, f. a flower, clavel.  
*A pink, a little ship*, navichuelo.  
*To PINK*, v. a. picar.  
*To pink, or wink*, v. n. guiñar los ojos.  
*Pinked*, p. p. picado.  
*PINKER*, f. el que pica ò corta.  
*Pinking*, f. la acción de picar ò cortar.  
*Pinking*, adj. guiñado.  
*PINNACE*, or *boat*, f. pinaza, bote.  
*PINNACLE*, f. chapitel, pináculo.  
*Pinned*, p. p. prendido con alfiler.  
*PINNER*, f. a sort of dress for women's heads, cofia.  
*Pinning*, f. prendimiento con alfiler, prendidura.  
*PINSON*, f. pump, escarpin.  
*PINT*, f. a sort of measure, una pinta, medida en Inglaterra.  
*PINTLE*, a man's yard, f. miembro viril, carajo.  
*PIONEER*, f. gastador, cantero.  
*PIOUS*, adj. pio, religioso.  
*A pious man*, un hombre pio.  
*PIOUSLY*, adv. piamente, devotamente.  
*PIP*, f. la pepita.  
*To PIP*, v. a. to take away the pip, quitar la pepita,

*PIPE*, f. flauta.  
*A tobacco-pipe*, f. pipa.  
*A bag-pipe*, gaita.  
*A pipe flave*, duela de pipa.  
*A conduit-pipe*, acadúz, arcadúz de agua.  
*A pipe, or wine vessel*, pipa.  
*The wind-pipe*, gáznate, tragadero.  
*A glasser-pipe*, cañuto de xeringa.  
*To PIPE*, v. n. tocar una flauta, chiflar.  
*To pipe, or smoke tobacco*, chupar tabaco.  
*To pipe; or to be piping, as sickly people do*, gemir.  
*PIPER*, f. tocador de flauta.  
*Piping*, f. or playing on the flute, la acción de chiflar, ò tocar flauta.  
*Piping hot*, caliente totalmente, muy caliente.  
*PIPKIN*, f. little pot, cazolilla, ollita.  
*Pipped*, p. p. (*from to pip*) quitado la pepita.  
*PIPPIN*, f. camuésa.  
*PIQUANT*, adj. sharp, picante.  
*To PIQUE*, v. a. picar.  
*Piqued*, p. p. picado.  
*To PIQUEER*, v. a. escaramuzar.  
*PIQUERING*, f. escaramuza.  
*PIQUET*, f. at cards, los cientos.  
*PIRACY*, f. robo de cofario.  
*PIRATE*, f. or sea-robber, pirata, cofario.  
*Pirate, or plagiarist of books*, un pirata, un robador de los escritos de oro.  
*To PIRATE, or play the plagiarist*, v. a. robar a un autor sus obras.  
*PIRATICAL*, adj. pirático.

## P I

*PISCES*, f. one of the twelve signs in the Zodiac, piscis, uno de los doce signos celestiales, ò celestes.  
*PISH*, inter. an expression of contempt, señal de menosprecio.  
*PISMIRE*, f. hormiga.  
*Pismire bill*, f. hormiguero.  
*PISS*, f. orina.  
*A piss-pot*, f. orinal.  
*Piss-bed*, f. an herb, fuerte de chicórea.  
*To PISS*, v. n. to make water, or urine, mear, orinar, hacer aguas.  
*To piss often*, mear amenudo.  
*Pissed*, p. p. meado, orinado.  
*PISSER*, f. meador, orinador.  
*Pissing*, f. la acción de mear.  
*Pissing*, adj. meadero.  
*PISTACHE*, f. a nut, alhocigo.  
*The pistache-tree*, alhocigo, árbol.  
*PISTOL*, f. pistoléte, pistola.  
*PISTOLE*, f. un doblón.  
*PIT*, f. hoyo.  
*A saw-pit*, aserradero.  
*The arm-pit*, sobaco.  
*A bottomless pit*, abismo.  
*The pit of the stomach*, la boca del estómago.  
*A coal-pit*, una mina de carbón.  
*A pit-fall*, f. trampa.  
*Pit, pat, words used to express the beating of the heart or pulse*, palpitación.  
*PITCH*, f. pez.  
*To PITCH*, v. a. asentár.  
*To pitch a field*, poner campo.  
*To pitch or cover with pitch*, empegar, pegar, ò cubrir con pez.  
*A pitch-fork*, horquilla.  
*To pitch upon a thing, to choose it*, elegir una cosa, escogérla.  
*To pitch, or fall upon one's head*, caer uno cabeza abáxo.  
*To pitch upon a place*, escoger un lugar.  
*To pitch, or appoint a time*, apuntar, ò señalar cierto tiempo.  
*Pitched*, p. p. empegado, pegado.  
*A pitched fight or battle*, apuntada ò señalada batalla.  
*PITCHER*, f. or water-pot, jarro, cantaro, cantarillo.  
*Prov. The pitcher goes so often to the*

*well, that it comes home broken at last*; tantas veces vá el cántaro al agua, que por fin se quiebra.  
*A true pitcher-man*, un buen bebedor.  
*The handle, or ear of a pitcher*, asa de jarro.  
*PITCHY*, adj. empezado, lleno de pez.  
*PIT-COAL*, f. carbon de mina.  
*PITEOUS*, adj. triste, miserable.  
*PITH*, f. or sap of a tree, tuétano de árbol.  
*Pith, or marrow*, médula, meollo, tuétano.  
*PITHILY*, adv. fuertemente, vigorosamente.  
*PITHLESS*, adj. sin tuétano ò meollo.  
*PITIFUL*, adj. apiadado, misericordioso, piadoso, compadecido.  
*Pitiful, that deserves to be pitied*, digno de compasión.  
*A pitiful fellow, spoken in derision*; un miserable, un desdichado.  
*A pitiful, or compassionate heart*; un corazón lleno de piedad, misericordia y compasión.  
*PITIFULLY*, adv. piadosamente.  
*PITILESS*, adj. sin piedad, sin misericordia.  
*PITANCE*, f. or modicum, pitanza, porción.  
*PITTANCER*, f. el que hace ò distribuye las pitanzas.  
*Pitted with the small pox*, picado de las viruelas.  
*PITUITOUS*, adj. phlegmatick, pituitoso, con pituita.  
*PITY* f. piedad, compasión, lástima.  
*To move to pity*, mover a lástima.  
*To be without pity*, ser desapiadado.  
*To PITTY*, v. a. to have compassion, tener piedad ò misericordia.  
*PITYABLE*, adj. digno de compasión ò lástima.  
*Pityed*, p. p. (*from to pity*) de quien tienen compasión ò lástima.  
*Prov. It is better to be envied than pitied*, mas vale ser envidiado que lastimado.  
*PIVOT*, f. or hinge, pernios, quicios.  
*PIX*, f. caxuela.  
*PIZZLE*, f. vergájo.  
*A bull's pizzle*, vergájo de toro, el vergájo.

## P L

*PLACABLE*, adj. placable, apacible.  
*PLACABILITY*, f. apacibilidad, dulzura.  
*PLACABLY*, adv. placablemente.  
*PLACARD*, f. a particular licence whereby a man is permitted to keep unlawful games, particular permisión que dán a alguno, para tener juegos defendidos y contra la ley.  
*PLACART*, f. a Dutch proclamation or ordinance, un edicto, un placarte, ò proclamación de los Estados de Holanda.  
*PLACE*, f. lugar, parte, espacio.  
*To yield one's place*, ceder su lugar.  
*To give place*, dar lugar.  
*To PLACE*, v. a. colocár.  
*A place of arms*, plaza de armas.  
*To place before*, anteponer.  
*A place to walk in*, andén, paseo.  
*A place of descending, or descent*, abaxadero, desembarcadero.  
*In this place*, aquí, en este lugar.  
*In another place*, en otra parte.  
*A pleasant place*, un lugar agradable.  
*From what place*, de donde.  
*To put every thing in its right place*, poner cada cosa en su lugar.  
*A place of refuge*, lugar de refugio.  
*Place, or employment*, f. empleo, puesto.  
*Place*, f. rank, calidad.  
*To place a cannon*; plantar un cañón.  
*To place, or procure*, procurar.



*Placed*, p. p. colocado, puesto.  
**PLACID**, adj. *gentle, calm*, benigno, gracióso, apacible.  
**PLACING**, f. colocación.  
**PLACKET**, f. la abertura de la saya.  
**PLAD**, f. mantillón, con que se cubren los montañeses en Escocia.  
**PLAGIARIAN**, adj. plaguario.  
*The plagiarian law*, la ley contra los que roban niños.  
**PLAGIARISM**, f. el oficio de plagiar.  
**PLAGIARY**, f. plagiario, ò ladrón de obras agénas.  
**PLAGUE**, f. peste, pestilencia, contagio.  
*One that has the plague*, un pestifero, ò que tiene la peste.  
*A plague-fore*, carbúnclo.  
*The plagues of Egypt*, las plagas de Egipto.  
**To PLAGUE**, v. a. *to vex, to torment*, tormentar, incomodar, importunar, atormentar.  
**Plagued**, p. p. tormentado, importunado, incomodado.  
**PLAGUILY**, adv. vehementemente, de una manera incomoda.  
*I have been plaguily confounded in this affair*, he sido atormentado vehementemente en este negocio.  
**Plaguing**, f. la acción de importunar, &c.  
**PLAGUI**, adj. *infected with the plague*, apesado, pestilencial.  
**Plaguy**, adj. malo, pernicioso, peligroso.  
**PLAICE**, f. *a sea-fish*, pescado ancho y liso.  
**PLAIN**, adj. *clear, or manifest*, abierto, manifiesto, llano.  
*A plain field*, campo raso.  
*To make plain, or manifest*, manifestar, hacer claro, demostrar.  
**To PLAIN**, or *make plain or smooth*, v. a. allanar, alisar, esplanar.  
**Plained**, p. p. alizado, esplanado, allanado.  
*Plained, or smoothed*, acepillado.  
**PLAINLY**, adv. *freely*, claramente, llanamente, abiertamente, sinceramente, evidentemente.  
**PLAINNESS**, f. *or evenness*, llanura, igualdad.  
*Plainness of discourse*, la claridad de un discurso.  
**PLAINT**, f. quexa, llanto.  
**PLAINTIFF** *in the law*, f. acusador, querellante.  
**PLAISTER**, f. encaladura, yeso, cal.  
*Plaster of Paris*, estuco.  
*A plaister for a sore*, emplastro.  
*A plaister to take away hair*, atauxia.  
**To PLAISTER**, v. a. emplastar.  
*To plaister, to parget*, encalar.  
**Plastered**, p. p. emplastado, encalado.  
**PLASTERER**, f. encalador, enyesador.  
**PLAIT**, f. *or fold*, pliege.  
*A plait of hair*, trenza de cabellos.  
**To PLAIT**, v. a. plegar.  
**Plaited**, p. p. plegado.  
**Plaiting**, f. la acción de plegar.  
**PLAN**, f. *or draught*, un plan, ò delineación, plano.  
**To PLAN**, v. a. trazar, hacer un plan.  
**PLANCHER**, f. *or board*, tabla.  
**PLANE**, f. *a joiner's tool*, cepillo.  
**To PLANE**, v. a. *or smooth*, acepillár.  
**PLANE-TREE**, f. plátano.  
**Planed**, p. p. acepillado.  
**PLANER**, f. el que acepilla.  
**PLANET**, f. planeta.  
**PLANETARY**, adj. de planeta, planetario, que toca a un planeta.  
**PLANIMETRY**, f. *or the measuring of planes*, el arte de medir los llanos.  
**PLAINING**, f. la acción de acepillár.  
**PLANK**, f. tabla.

**To PLANK** *a house*, v. a. entablar la casa.  
**Planked**, p. p. entablado.  
**PLANT**, f. una planta.  
*A little plant*, plantilla.  
*The plant, or sole of the foot*, planta de pie.  
**To PLANT**, or *set*, v. a. plantar.  
*To plant young vines*, plantar viñas.  
*To plant the Christian faith in a country*, plantar la religión Christiana en un país.  
**PLANTAIN**, f. *an herb*, llantén.  
**PLANTAL**, adj. *vegetative*, vegetativo.  
**PLANTATION**, f. plantación.  
*Plantation, or colony*, colonia, habitación.  
**Planted**, p. p. (*from to plant*) plantado.  
**PLANTER**, f. el que planta, plantador.  
**Planting**, f. plantadura.  
**PLASH**, f. pantano.  
**To PLASH**, v. a. salpicar.  
**Plashed**, p. p. salpicado.  
*Plashed, or plaited*, plegado, doblado.  
**Plashing**, f. la acción de plegar ò doblar.  
**PLASHY**, adj. pantanoso.  
**PLASTER**, vide **PLAISTER**.  
**PLASTICK**, f. *or sculpture*, escultura, ò el oficio.  
**PLAT**, f. *piece of ground*, un pedazo de tierra.  
**To PLAT**, v. a. *to wreath a thing one with another*, torcer, trenzar.  
**PLATE**, f. baxilla, vaxilla, plata.  
*A plate of metal*, chapa, lamina, plancha.  
*A plate to eat on*, platillo.  
*A plate button*, botón de plata.  
**To plate over**, chapar, planchar, platear.  
**PLATE**, f. un plato.  
**Plate**, f. vaxilla de plata.  
**To PLATE**, v. a. armar.  
**PLATFORM**, f. *or plat of any thing*, plataforma.  
**Plating**, f. la acción de chapar, ò planchar.  
**PLATTER**, f. plato, platón.  
*A wooden platter*, plato de palo.  
**PLAUSIBLE**, adj. aparente.  
**PLAUSIBLENESS**, f. apariencia.  
**PLAUSIBLY**, adv. con aprobación y aplauso, muy bien.  
**PLAY**, f. juego.  
**To PLAY**, v. a. jugar.  
*To play on an instrument of music*, tocar un instrumento, tañer un instrumento.  
*To play the fool*, bobeár, hacer el bobo, obár como necio.  
*The play of tables*, juego de tablas.  
*Tennis play*, juego de la pelota.  
*A play, a comedy*, f. comedia.  
*Children's play*, juego de niños.  
*A play-house*, casa de comedias.  
**To play at cards**, jugar a los naipes.  
**To play at dice**, jugar a los dados.  
**To play at draughts**, jugar a las damas.  
**To play at chess**, jugar al axedrez.  
*A play-fellow*, compañero de juego.  
**To go to a play**, ir al teatro ò comedia.  
*He plays the fool with himself*, hace el loco, hace locuras.  
**To play the knave**, hacer el pícaro, engañar, defraudar.  
**To play the whore**, putear.  
**To play away**, jugar, perder jugando.  
**To play upon one, to jeer**, burlarse de alguno.  
**Played, or play'd**, p. p. jugado, &c.  
**PLAYER**, f. *or gamester*, jugador, tahúr.  
*A stage-player*, comediante, farsante, farandulero.  
*A sword-player*, f. un gladiator, ò maestro de esgrima.  
**PLAYING**, f. la acción de jugar.  
**PLEA**, f. pleyto, causa, defensa, alegación.  
*To withdraw his plea*, atajar pleyto, apartarse de la querella.

**A plea**, f. *or excuse*, excusa, pretexto.  
**To PLEAD**, v. n. pleytear, abogar.  
*To plead, or alledge*, alegar, pretendér.  
**PLEADABLE**, adj. que se puede pleytear.  
**Pleaded**, p. p. pleyteado, abogado.  
**PLEADER**, f. pleyteante, procurador.  
**Pleading**, f. la acción de pleytear.  
*A pleading place*, audiencia.  
**PLEASANT**, adj. jocundo, alegre, contento, amable, agradable, ufano, deleytoso.  
*A pleasant-conceited fellow*, placentero, entretenido, festivo.  
*Pleasant jests or conceits*, donayres, gracias.  
**PLEASANTLY**, adv. regozijadamente, alegamente, agradablemente.  
*Pleasantly, ridiculously*, de una manera ridícula.  
**PLEASANTNESS**, f. alegría, apacencia, regozijo, deleyte.  
**PLEASANTRY**, f. burla.  
**To PLEASE**, v. a. agradar, placér, complacer, contentar, satisfacer.  
*To please every body*, contentar a todo el mundo.  
*That pleases me*, esto me place me gusta.  
**To please**, v. n. gustar, ò placér.  
*Will you please to drink?* gusta usted beber?  
*You are pleased to say so*, usted gusta decir esto, le place decir esto.  
*If you please*, si gusta, si le place.  
*If God pleases*, si a Dios place, ò si Dios quiere.  
*Please yourself*, contentese, agradesce.  
**Pleased**, p. p. complacido, aplacido, contentado, &c.  
**PLEASING**, adj. agradable, placentero.  
**PLEASINGLY**, adv. agradablemente, primorosamente.  
**PLEASINGNESS**, f. apacencia, alegría, deleyte.  
**PLEASURABLE**, adj. *or pleasant*, agradable, placentero.  
**PLEASURE**, f. *content, joy*, deleyte, alegría, contento, satisfacción.  
*Pleasure, f. or diversion*, recreación, divertimentoio.  
*Pleasure, or will*, placér, fantasia, voluntad.  
**To PLEASURE**, v. a. *or content*, contentar, hacer placér.  
*To pleasure, or oblige*, hacer placér, obligar a uno, servirle.  
**Pleased**, p. p. contentado, que le han hecho placer, servido.  
**PLEBEIAN**, f. plebeio.  
**PLEDGE**, f. *surety, or pawn*, empeño.  
*Pledge, or hostage in war*, rehén.  
**To lay to pledge**, empeñar.  
**To PLEDGE in drinking**, hacer razón.  
**Pledged**, p. p. *or pawned*, empeñado.  
**PLEDGING**, f. la acción de empeñar.  
**PLEIADES**, f. pl. *a constellation of seven stars*, Pleiades, nombre que se da à una constelacion de siete estrellas.  
**PLENARY**, adj. *or full*, plenario, entero, perfecto.  
*Plenary indulgence*, indulgencia plenaria.  
**PLENIPOotence**, f. plenipotencia, ò total poder.  
**PLENIPOtential**, f. que da pleno poder.  
**PLENIPOtentiary**, f. plenipotenciario.  
**PLENIST**, f. *who admits no vacuum*, el filosofho que no admite vacuo.  
**PLENITUDE**, f. plenitud.  
**PLENTEOUS**, adj. copioso, abundoso.  
**PLENTEOUSNESS**, f. abundancia, copia.  
**PLENTEOUSLY**, adv. copiosamente.  
**PLENTIFUL**, adj. abundante, fértil, copioso, abundante.



**PLENTIFULNESS**, f. abundancia, fer-  
tilidad.  
**PLENTY**, f. abundancia, copia, fer-  
tilidad.  
*To have plenty of all things*, tener abun-  
dancia de todas cosas.  
**PLETHORA**, f. abundancia de hu-  
mores y sangre.  
**PLETHORICAL**, adj. or *plethorick*,  
lleno de humores.  
**PLEURA**, f. cierta membrana, ó piel  
del costado.  
**PLEURISY**, f. mal de costado.  
**PLEURETICK**, adj. sujeto al mal de  
costado.  
**PLIABLE**, adj. reducible, doblegable,  
flexible.  
*Pliable, easy to be handled*, fácil a  
doblegar.  
**PLIABLENESS**, f. la acción de dob-  
legar.  
**PLIANT**, adj. *yielding*, flexible, do-  
blegable.  
**PLIANCY**, f. flexibilidad, docilidad.  
**PLIANTLY**, adv. fácil para doblegar.  
**PLIANTNESS**, f. la facilidad para do-  
blegar una cosa.  
**PLICATURE**, f. or *folding*, la acción  
de doblegar.  
**PLIGHT**, f. estado, salud, hábitud del  
cuerpo.  
*To plight one's faith*, dar palabra, em-  
peñar.  
**PLINTH** in architecture, f. plinto, tér-  
mino de arquitectura.  
*To plod upon a business*, v. n. em-  
plearse, ó ocuparse en algun nego-  
cio.  
*To plod at one's book*, estudiar cuidadosa-  
mente.  
**PLODDER**, f. hombre que toma mu-  
cho trabajo y hace poco por falta de  
ingenio.  
**PLOT**, f. conjuración.  
*To plot*, v. n. conjurar, conspirar.  
*They have plotted his ruin*, han conspira-  
do su ruina.  
**PLOTTER**, f. conspirador.  
**Plotting**, f. la acción de conspirar, ó  
conjurar.  
*A plotting, or designing head*, un enten-  
dimiento que inventa, ó imagina.  
**PLOVER**, f. a bird, reyuelo.  
**PLOUGH**, f. arado.  
*To plough*, v. a. arar, labrar.  
*To plough up the ground*, alzar barbecho,  
barbechar.  
*The plough handle, or plough beam*, este-  
ra.  
*The plough tail*, cola del arado, manze-  
ra.  
*A plough-man*, gañan.  
*A plough-ox*, buey arador.  
*Plough-d*, p. p. arado.  
**Ploughing**, f. la acción de arar.  
**PLOIV**, f. vide **PLOUGH**.  
**PLUCK**, f. pull, triaguillon.  
*A calf, or other beast's pluck*, asadura de  
ternera, ó de otro animal.  
*To pluck*, v. a. tirar.  
*To pluck a fowl*, desplumar.  
*To pluck by the roots*, arrancar, desarra-  
gar.  
*To pluck down*, derribar.  
*To pluck off the hairs*, pelear, despe-  
lozar.  
*To pluck up*, alzar.  
*Pluck up*, vide **PLUCKED**.  
*To pluck with pincers*, atezar.  
*Plucked*, p. p. tirado, desarraigado.  
*Plucking up*, f. desarraigadura.  
**PLUG**, f. tapón.  
**PLUMB**, f. plumb, ciruela.  
*A plumb-line*, nivel.  
**PLUM TREE**, f. ciruelo.  
*Plum, raisins*, f. uvas pasas.  
*Sign plums*, grageas, confites.  
*That a plumb-man, who is worth fifty  
thousand pounds*, un hombre que vale  
cincuenta mil libras esterlinas.

*A plumb-man*, que tiene cien mil libras  
esterlinas de bienes.  
**PLUMAGE**, f. plumaje.  
**PLUMBAN**, ? adj. *like lead*, de plo-  
**PLUMBEOUS**, ? mo, ó semejante al  
plomo.  
**PLUME** of feathers, f. penacho, plu-  
mas, plumaje.  
*To plume*, v. a. desplumar.  
*Plumed*, p. p. desplumado.  
**Pluming**, f. la acción de desplumar.  
**PLUMMER**, f. or *worker in lead*, em-  
plomador, fundidor.  
**PLUMMET**, f. sonda, plomada.  
**PLUMP**, adj. fat, gordo.  
*To plump*, v. a. hinchar.  
*Plumped*, adj. hinchado.  
**PLUMPNESS**, f. gordura.  
**PLUNDER**, f. booty, botín, presa que  
se toma de enemigos, saqueo.  
*To plunder*, v. a. rob, or *spoil*, sa-  
quear, robar.  
*Plundered*, p. p. saqueado, robado.  
**PLUNDERER**, f. el que saquea, ó  
roba.  
*Plundering*, f. saqueo, robo.  
**PLUNGE**, or *trouble*, f. embarazó, pe-  
na, perplexidad.  
*To plunge*, v. n. zapuzar, submer-  
gir.  
*To be at a plunge*, estar en duda.  
*Plunged*, p. p. submergido.  
*He has plunged himself into all manner of  
vice*, se ha submergido en todo géne-  
ro de vicio.  
**PLUNGER**, f. el que zapuza debaxo  
del agua, buzo.  
**Plunging**, f. zapuzamiento, ó la acción  
de submergir.  
**PLURAL**, adj. plural.  
**PLURALITY**, f. pluralidad.  
**PLURALLY**, adv. en el numero plu-  
ral.  
**PLUSH**, f. a kind of stuff, felpa.  
**PLUVIAL**, f. a priest's vestment, plu-  
vial, vestido de los eclesiásticos.  
**Pluvius**, rainy, adj. lluvioso.

P L Y

**PLY**, f. or *fold*, dobladura.  
*To ply*, or *bend*, v. a. doblar, doble-  
gar.  
*To ply to a thing*, aplicarse.  
*To ply to one's work*, aplicarse uno a su  
trabajo.  
*To ply at a place as a porter*, tenerse en  
lugar señalado, tener su puesto.  
**PLYABLE**, adj. doblegable, reducible.  
*Plyed*, p. p. doblado, doblegado.

P N

**PNEUMATICK**, adj. *that acts by the  
force of wind or air*, neumático, que  
obra por la fuerza del viento, ó aire.

P O

*To POACH eggs*, v. a. pasar huevos  
por agua.  
*To poach*, v. n. & a. or *catch illegally any  
game*, cazar venado contra las leyes;  
hurtar el venado que pertenece a o-  
tro.  
*Poached*, p. p. cazado contra la ley.  
**POACHER**, f. cazador de alforjas, ó  
el que caza contra la ley.  
**POACHING**, f. la acción de pasar hu-  
evos por agua.  
**POCK**, f. or *pimple of the small pox*, se-  
ñales de la viruelas, posilla, ó po-  
sillas.  
**POCKET**, f. (*from poke*) faltriquera.  
*A pocket*, such as *priests use*, faldopeto.  
*A pocket argument*, interés ó razones que  
uno alega, no por justicia, sino por  
interés.  
*A pocket-book*, un libro de faltriquera, ó  
de memorias.

*Pocket-money*, dinero que uno toma en  
su faltriquera, ó dinero para gastar  
cada y cuándo quisiere.  
*To POCKET*, or *put up*, v. a. poner  
en la faltriquera.  
*To pocket (or put up) an affront*, no hacer  
caso de afrentas.  
**POCKY**, adj. buboso, que ha tenido el  
mal Francés.  
**POD**, f. *the huff of any pulse*, holléjo.  
**PODAGRICAL**, adj. *gouty footed*, po-  
dagroso, gotoso, que suele tener go-  
ta.  
**PODDERS**, f. pl. así llaman en Lon-  
dres a los que cogen las cáscaras de  
los guisantes.  
**POEM**, f. poema.  
**POESY**, f. poesía.  
**POET**, f. poeta.  
**POETESS**, f. f. a *she-poet*, una poeta, ó  
muger que hace versos.  
**POETICAL**, adj. poético.  
*Poetical grace*, adorno poetico.  
**POETICALLY**, adv. poéticamente, co-  
mo poeta.  
*Untrue, as a poet*, falso, ó mentiroso,  
como poeta.  
*To POETIZE*, v. n. poetizar, hacer ver-  
sos.  
**POETRY**, f. or *poesy*, poesía.  
**POIGNANCY**, f. *sharpness*, picante,  
fal.  
*The poignancy of a satire*, lo picante de  
una sátira.  
**POIGNANT**, adj. picante en el pro-  
pio y figurativo sentido.  
**POINT**, f. punta.  
*The point of a sword*, la punta de la es-  
pada.  
*A point*, f. agujeta.  
*The point of death*, la hora de la muerte,  
el ultimo punto, y remate de nuestra  
vida y orgullo.  
*A point in the tables*, casa.  
*A point of land*, cabo.  
*A point, or tittle*, punto.  
*Point-maker*, el que hace las agujetas.  
*Point, head, or chief matter*, punto, sub-  
stancia, ó principal razón, &c.  
*The point of honour*, el punto de honor.  
*To point at*, v. a. apuntar.  
*To point out*, idem.  
*To pursue one's point, or design*, seguir uno  
su punto, intento, ó designio.  
*Point of time*, punto, momento, tiempo.  
*To be upon the point of doing a business*,  
estar en el punto, momento, ó tiem-  
po de hacer una cosa.  
*The point, at cards*, el ás.  
*Point blank*, positivamente, directamente.  
*He told me point blank that he would not  
do it*, me dixo positivamente que no  
queria hacerlo.  
*Point-blank*, contrary, directamente con-  
trario.  
*To POINT*, v. a. or *make sharp at the  
end* aguzar, afilar, hacer la punta muy  
aguda.  
*To point at a thing*, indicar, alguna co-  
sa.  
*Pointed*, p. p. apuntado, aguzado, in-  
dicado, afilado.  
*Pointed with iron*, enastado.  
**POINTER**, f. perro perseguidor.  
*To make points to tie with*, hacer agujetas,  
agujetear.  
*From point to point*, puntalmente.  
*A point-maker*, f. agujetero.  
**POINTING**, f. or *beading with iron*,  
enastadura.  
*Pointing*, f. la acción de hacer la pun-  
ta.  
**POINTLESS**, adj. despuntado, que no  
tiene punta, sin punta.  
**POISE**, f. or *weight*, peso, que es pesa-  
do.  
*Equal poise*, equilibrio, peso igual.  
*To POISE*, v. a. pesar.  
*Poised*, p. p. pesado.



*Poised* (*grave, sober*) grave, foflegádo.  
**POISON**, f. ponzoña, veneno, tocigo.  
*To POISON*, v. a. emponzoñar, entocigar, envenenar.  
*To poison* (*or corrupt, to vitiate*) viciár, gafiár, entocigar.  
*Poisoned*, p. p. emponzoñado, entocigádo, envenenádo.  
**POISONER**, f. emponzoñador, ò el que dá veneno.  
*Poisoning*, f. emponzoñadúra, ò la acción de entocigar, ò dár veneno.  
**POISONOUS**, adj. ponzoñoso, venenoso.  
**POITRAL**, f. petoral.  
*A horse's poitral*, petrál, ò petoral.  
**POIZE**, vide **POISE**.  
**POKE**, f. barjeléta, barjuléta, faquillo.  
*To POKE*, v. a. atentár, monofeár.  
**POKER**, f. vara de hierro para atizar el fuego.  
**POLACQUE**, f. fuérte de baxél afli llamado en el Mediterráneo, en España fe llama polacra.  
**POLAR**, adj. *belonging to the pole*, lo perteneciente al polo.  
**POLAR**, f. *the end of the imagined axle-tree of the world*, los polos del mundo.  
*The pole arctic, and antarctic*, el polo artico, y antartico.  
*Pole* (*or long stick*) palo largo.  
*The pole of a coach*, el timon del coche.  
*A pole to measure land with*, pertiga.  
**POLE-CAT**, f. gato falvage.  
**POLICY**, f. policia, politica.  
*A policy, or stratagem*, ardíd de guerra, efratagéma.  
**POLIGAMY**, f. poligamia, el estado del hombre que tiene muchas mugeres vivas, ò de la muger que fe casa con muchos hombres todos vivos.  
**POLIPODY**, f. polipodio.  
*To POLISH*, v. a. acicalár, polir, pulir.  
*Polished*, p. p. acicalado, polido, pulido.  
*Polishing*, f. acicaladura, polidúra.  
*A polishing tool*, f. pulidéra, instrumento que firve para pulir.  
**POLITE**, adj. gentíl, curiófo, urbáno.  
**POLITICK**, adj. gentíl, curiófo, urbáno.  
**POLE-AXE**, f. hacha de guerra.  
**POLITICAL**, adj. politico.  
**POLITICIAN**, f. politico.  
**POLITICKS**, f. pl. la politica.  
*To POLE*, *to play the barber*, v. a. trafquillár, cortar los cabellos, afeytar.  
*The pole of the head*, f. cogote, colodrillo.  
*To POLL*, v. a. *pill, or play the extortioner*, hacer extorción, robár.  
*To poll, or vote*, v. n. dar voto.  
*Poll-money*, f. encabezamiéto.  
*To levy poll-money*, v. a. encabezár.  
*Polling, or pilling*, f. extorción.  
*Poll-tax*, f. encabezamiento.  
*To POLLUTE*, v. a. contaminár.  
*Polluted*, p. p. contaminádo.  
*Polluting*, f. contaminación.  
**POLYGAMY**, f. poligamia, tener mas de una mugér al mismo tiempo.  
**POMANDER**, f. *musk-ball, or perfume*, bola olorosa.  
**POMEGRANATE**, f. granáda.  
*A pomegranate-tree*, granado.  
*The POMMEI of a sword*, f. pomo.  
*The gemmel of a javalia*, arzón.  
*To POMMEI*, v. a. aporreár, apalcár.  
**POMP**, *or solemn sight*, f. pompa.  
**POMPOUS**, adj. pomposo, espléndido.  
**POMPOUSLY**, adv. esplendidamente, pomposamente.  
**POMPION**, f. calabáza.  
**POND**, *or pool*, f. estanque, alverca, peza de agua.  
*A fish-pond*, estanque de pescádo.  
*A pond to water cattle*, f. abrevadéro.  
*To PONDER*, v. a. *to weigh, or consider*, ponderár, penfár, considerár.

**PONDERER**, f. el que pondéra, considerádor.  
*Pondering*, f. ponderación, reflexión, consideración.  
**PONDEROSITY**, f. p-so gravíssimo.  
**PONDEROUS**, adj. pesádo.  
**PONIARD**, *or poinard*, f. puñal, daga.  
*To PONIARD*, v. a. apuñalar.  
**PONTIFF**, f. pontífice, papa.  
**PONTIFICAL**, adj. pontificál.  
**PONTON**, f. pontón, puente de barco.  
**PONY**, f. haca.  
**POOL**, f. lago, estanque, alverca.  
**POOP**, f. castillo de popa de nao, la popa.  
**POOR**, adj. pobre.  
*To make poor*, v. a. empobrecér.  
**POORLY**, adv. pobreménte.  
**POORNESS**, f. pobreza.  
*To POP in*, v. n. sobrevenir, entrár de golpe y fubitamente.  
*To pop out*, salir, irfe, escaparfe.  
*To pop*, v. a. *Ex. To pop out a word*, hablár fin reflexion.  
*To pop into the mouth*, engullir, poner en la boca con precipitación.  
*To pop at a bird with a gun*, tirar a un páxaro con un fusil.  
*To pop off a pistol*, disparár una pistola.  
*To pop off*, escapárfe, huirfe, ponérfe en falvo.  
*To pop along*, andár, camirár.  
**POPE**, f. el papa, el obispo de Roma.  
**POPEDOM**, f. papazgo, papádo.  
*Belonging to the pope*, adj. papál.  
**POPERY**, f. la religion de los Catholicos Romanos.  
**POPLAR-TREE**, f. álamo blanco.  
**POPPINJAY**, f. papagayo.  
**POPPY**, f. dormidéra, amapóla, adormidéra.  
*A wild poppy*, f. amapóla, hamapóla, adormidéra falvage.  
**POPULACE**, f. el vulgo, el pueblacho, el vulgacho, la plebe.  
**POPULAR**, adj. populár, vulgár.  
*A popular state*, democracia.  
**POPULARITY**, f. el favor del pueblo.  
*To POPULATE*, v. a. *to people*, poblár, habitár.  
*To populate, or spoil and waste*, gafiár, destruir, faqueár, defoár.  
**POPULATION**, f. poblacion.  
**POPULOUS**, adj. populoso, pobládo.  
**PORCH**, f. zaguán, portal.  
**PORCUPINE**, f. puerco espín.  
*To PORE*, v. n. mirar atenteménte.  
*The pores of the body*, poros del cuerpo.  
**PORK**, f. *or swine's flesh*, puerco, carne de puerco.  
**POROSE**, adj. (*full of pores*) poroso, lleno de poros.  
**POROSITY**, f. porosiád, los poros de un cuerpo.  
**PORKER**, f. lechon añejo.  
**PORPHYRY**, f. porfido, ò pórfyry, especie de marmol y el mas precioso, y duro de ellos.  
**PORRIDGE**, f. caldo con alguna cosa cocida en el.  
**PORRINGER**, f. escudilla.  
**PORT**, *or haven*, f. puerto, abra.  
*Part* (*or gate of a city*) la puerta de una ciudad.  
*The ports of a billiard table*, las tronéras de una mesa de trucos.  
*Port holes for great guns in a ship*, los portalones, ò las portañolas y tronéras de los cañones abordo de un navio de guerra.  
*Port, or larboard*, babordo, el lado izquierdo en un navio, quando se mira hacia la proa.  
**PORTABLE**, adj. llevádero.  
**PORTAL**, *before a door*, f. portál, zaguán.  
**PORTAGE**, *or carriage*, f. porte.

**PORTCULLIS**, f. rastriilo.  
**PORTER**, f. ganapan, esportilléro.  
*A porter, or door-keeper*, f. portéro.  
*A porter's lodg*, f. la porteria.  
**PORT-HOLE**, f. portañela.  
**PORTLY**, adv. de buena presencia.  
**PORTMANTEAU**, f. portamantéo, valija, agüenas.  
**PORTION**, f. racion, porción.  
*A woman's portion*, el dote de una mugér que fe casa.  
*To PORTION*, v. a. dotár una muchacha, darla un dote.  
**PORTRAITURE**, f. dibújo, retrato, pintura.  
*To PORTRAY*, v. a. dibuxár, retratár, pintar.  
*Portrayed*, p. p. dibuxádo, retratádo, piniádo.  
**PORTRAYER**, f. retratádor, dibuxádor, pintór.  
*Portraying*, f. dibuxo, retráto.  
**POSITION**, f. conclusión, ò estádo.  
**POSITIVE**, adj. positivo, absoluto, cierto, feguio.  
*Positive* (*head-strong*) terco, obftinado.  
**POSITIVELY**, adv. positivamente.  
**POSITIVENESS**, f. terquedad.  
*To POSSESS*, v. a. poseér, tener posfeffion.  
**POSSESSION**, f. posfeffion.  
*To get in possession*, apoderár, dar posfeffion.  
*Possessed*, p. p. posfeido.  
*Possessed of*, p. p. apoderádo.  
*Possessed with the devil*, endemoniádo, energuméno.  
**POSSESSOR**, f. posfeedór, posfeffór.  
**POSSET**, f. leche buelta con vino.  
**POSSIBILITY**, f. posfibilidad.  
**POSSIBLE**, adj. posfible.  
**POSSIBLY**, adv. posfiblemente.  
**POST**, f. *pile, or stake*, poste.  
*The post for carrying letters*, el correo.  
*A post, or employment*, puesto.  
*A turned post, or banister*, f. balahuste, barahuste, balauftre.  
*A post standing upright, about which the stairs do wind*, anténa de caracó.  
*To make post haste*, v. n. andar muy aprieta, corré la posta.  
*A post-date*, post data de un efcrito.  
**POSTAGE** of letters, f. porte de cartas.  
*To POST*, v. a. apofstar.  
**POSTERIOR**, adj. posterior.  
**POSTERIORES**, f. pl. el trasero, las nalgas.  
**POSTERN-GATE**, f. *back-door*, puerta falía, puerta traséra.  
**POSTERIORITY**, f. decendencia, defcendientes, posteridad.  
**POSTHUMOUS**, adj. posthumo, que fale a luz despues de la muerte de su ducción.  
*A posthumous child*, un hijo posthumo.  
*An author's posthumous works*, las obras posthumas de un efritór.  
**POSTILLION**, f. postillón.  
*To POSTPONE*, v. a. pospostér.  
**POSTURE**, f. postura.  
**POSTY**, f. ramillete.  
**POT** to steep meat in, f. olla.  
*A pot to drink in*, jarrillo.  
*A pot, or pitcher*, f. jarro.  
*A little pot, or pipkin*, f. ollita, caméla, cazoléta.  
*A great pot*, ollaza, olla grande.  
*A melting pot*, vide **MELTING**.  
*A chamber-pot, or piss-pot*, orinál.  
*A place where they sell pots*, olleria.  
**POTABLE**, adj. bebedéro, que fe pueda beber.  
**POTATOE**, f. patata.  
*One that fills potatoes*, patatéro.  
*A place where potatoes grow*, patatál.  
**POT-HANGERS**, f. ollíes.  
**POT-HERBS**, f. hortaliza.  
**POTTER**, f. alfareréro, ollero.  
**POT-GUN**, vide **GUN**.  
**POTHER**, f. barahunda.



**POTENT**, adj. poderoso.  
**POTENTATE**, f. potentado.  
**POTENTLY**, adv. poderosamente.  
**POTENTIAL**, adj. potencial.  
**POTENTIALLY**, f. potencialmente.  
**POTION**, f. medicina que se bebe.  
*To give a potion*, dar bebida.  
**POTTAGE**, f. potage.  
*A pottage-pot*, f. olla.  
**POTTER**, f. ollero, alcaller.  
**POTTLE**, f. medida de dos quartas de Inglaterra.  
**POUCH**, f. escarcóla, escarcelón, faquillo, faltriquera.  
*To pouch*, v. a. meter en la faltriquera.  
**POVERTY**, f. pobreza.  
**POULTERER**, f. gallinero.  
**POULTRY**, f. gallinaria.  
**POULTICE**, f. cataplasma.  
*To POUNCE*, v. a. *to prick out samplers*, punzár, facar ejemplares.  
*Pouncing, or pricking out*, f. punzadura, picadura.  
*To POUND*, v. a. majár, molér, machacár.  
**POUND weight**, f. libra.  
**POUNDAGE**, f. derecho de tanto por libra.  
*Pounded*, p. p. majado, molido.  
*To POUR*, v. a. echár, derramár, vaciár.  
*To pour in*, infundír, derramár, verter, vaciár.  
*Poured*, adj. echado, derramado, vaciado.  
*Poured in*, p. p. infundido.  
*Pouring*, f. derramamiento, vaciadura.  
*To POUT*, v. n. hacér viñages con los labios, llorár como los niños, hacér puchericos.  
**POWDER**, f. polvora, y tambien polvo y polvillo.  
*To POWDER*, v. a. cecinar.  
*To beat to powder*, v. a. polvorizár.  
*Sweet-powder*, f. polvo de olor.  
*Powder-room*, f. el lugar adonde se conserva la polvora à bordo del navio.  
**POWER**, f. poder, poderio, potencia, potestád.  
*To be of power*, tener poder, ser poderoso.  
*To get into his power*, apoderárse.  
**POWERFUL**, adj. poderoso, potente.  
*Powerful in fire*, adj. ignipotente.  
**POWERFULLY**, adv. poderosamente, potentemente.  
**POWERLESS**, adj. flaco, debil, impotente, sin poder.  
**POX**, f. bubas.  
*The small pox*, viruélas.  
*The chicken-pox*, viruélas locas.

## P R

**PRACTICABLE**, adj. practicable.  
**PRACTICE**, f. práctica, ejercicio.  
*To practise*, v. a. practicar, exercér, exercitár.  
*Practised*, p. p. practicado, exercido, exercitado.  
**PRACTISER**, f. el que practica, practico, el que exerce, practica.  
*Practising*, f. practica, ejercicio.  
**PRAGMATIC**, adj. presumido, ceremonial.  
*To PRAISE*, v. a. alabár, loár.  
*Praise-worthy*, loable, laudable.  
*To praise, or value*, apreciár, avalecér, tasár, poner precio.  
**PRAISE**, or commendations, f. alabanza, loa, loar.  
*Praised*, p. p. alabado, loado.  
**PRAISER**, f. el que loa, alabadór, loadór.  
*Praising*, f. alabando, loando.  
*To PRANCE*, v. n. corvetear.  
**PRANK**, f. treta de un caballo.  
*To PRANK*, v. n. hacer una pieza.

*To PRATE*, v. n. baladroncár, charlar, charlatár, garlár.  
**PRATER**, f. or babbler, baladrón, charlatan, habladór.  
*To PRATTLE*, v. a. chacharear.  
**PRATTLER**, f. filatéro.  
*To PRAY*, v. n. rezár.  
*One that prays*, f. rezadór.  
*Prayed*, p. p. rezado.  
**PRAYER**, f. oración.  
*Morning prayer*, maytines.  
*Evening prayer*, f. visperas.  
*To PREACH*, v. a. predicár.  
**PREACHER**, f. predicadór.  
*Preached*, p. p. predicado.  
*Preaching*, f. predicación.  
*A preaching-place*, f. predicatorio.  
**PREAMBLE**, f. preámbulo, prefacio, proemio.  
*To make a preamble*, hacer preámbulo, discurrir adelantado.  
**PREBEND**, f. prebenda.  
**PREBENDARY**, f. prebendario.  
**PRECARIOUS**, adj. precario, lo que se tiene a la voluntad de otro.  
**PRECAUTION**, f. advertencia.  
*Precautioned*, p. p. advertido.  
*To PRECEDE*, v. n. precedér.  
*Preceded*, p. p. precedido.  
**PRECEDENCE**, f. precedencia.  
**PRECEDENT**, adj. antecedente.  
*A precedent*, f. exemplo, exemplár.  
**PRECEPT**, f. precepto.  
**PRECINCT**, f. distrito.  
**PRECIOUS**, adj. precioso.  
*A precious stone*, piedra preciosa.  
**PRECIOUSLY**, adv. preciosamente.  
**PRECIPICE**, f. precipicio.  
*To PRECIPITATE*, v. a. precipitár.  
**PRECIPITATION**, f. precipitación, demasiada prisa.  
**PRECISE**, adj. curioso, preciso.  
**PRECISELY**, adv. precisamente, curiosamente, forzosamente.  
**PREDECESSOR**, f. antecesor, predecesor, antepasado.  
*To PREDESTINATE*, v. a. predestinar.  
*Predestinated*, p. p. predestinado.  
**PREDESTINATION**, f. predestinación.  
*To PRE-DETERMINE*, v. a. predeterminar.  
**PREDICAMENT**, f. predicamento.  
*To PREDICT*, v. a. prophetizár.  
**PREDICTION**, f. profecía.  
**PRE-EMINENCE**, or prerogative, f. pre-eminencia, prerogativa.  
**PREFACE**, f. proemio, prefacio.  
*To PREFER*, v. a. antepónér, preferir, adelantár.  
*Preferred*, p. p. antepuesto, preferido, adelantado.  
**PREFERMENT**, f. preferimiento.  
*To PREFIX*, v. a. señalar, apuntár, antepónér.  
*Prefixed*, p. p. señalado, apuntado, antepuesto.  
**PREGNANT**, adj. preñado.  
*A pregnant, or sharp wit*, f. ingenio agudo y preñado.  
**PREHEMINENCE**, f. pre-eminencia.  
*Bearing pre-eminence*, adj. pre-eminente, autoritativo.  
**PREJUDICE**, f. perjuicio, menoscabo.  
*To PREJUDICE*, v. a. amenguár, perjudicár, dañár, menoscabár.  
*Prejudiced*, p. p. amenguado, perjudicado, menoscabado.  
*To PREJUDGE*, v. a. antejuzgar.  
**PRELACY**, f. prelacia.  
**PRELATE**, f. prelado.  
**PRELIMINARY**, f. preliminar.  
**PRELUDE**, f. preludio.  
*To PREMEDITATE*, v. a. premeditar.  
*Premeditated*, p. p. premeditado.  
**PREMEDITATION**, f. premeditación.  
**PREMIUM**, f. premio.

*To PREMONISH*, v. a. premunir, advertir antes, prevenir.  
*Premunished*, p. p. premunido.  
**PREMONITION**, f. premonición.  
**PRENTICE**, f. aprendiz.  
**PRENTICESHIP**, f. tiempo del aprendizaje.  
**PRE-OCCUPATION**, f. precocupación.  
*To PREOCCUPY*, v. a. preocupar.  
**PREPARATION**, f. preparación, aderezamiento, aparéjo, apercebimiento, prevención.  
**PREPARATIVE**, f. preparativo, prevención.  
*Preparative*, adj. preparativo.  
*To PREPARE*, v. a. aderezár, aparejar, apercebir, preparar.  
*A place to prepare in*, preparatorio.  
*Prepared*, p. p. aderezado, aparejado, &c.  
**PREPARER**, f. aderezadór, aparejadór.  
**PREPENSE**, adj. pensado de antes.  
**PREPONDERATE**, adj. que pesa mas.  
**PREPOSITION**, f. preposición.  
**PREPOSTEROUS**, adj. prepostero, trastocado, hecho al revés, ó fuera de tiempo.  
**PREROGATIVE**, f. prerogativa, privilegio, titulo.  
**PRESAGE**, f. presagio, pronóstico.  
*To PRESAGE*, v. a. pronosticár.  
*Presaged*, p. p. pronosticado.  
**PRESBYTER**, f. presbítero.  
**PRESCIENCE**, f. fore-knowledge, adivinanza, presciencia.  
*To PRESCRIBE*, v. a. prescribir.  
*Prescribed*, p. p. prescrito.  
**PRESCRIBER**, f. prescribidór.  
*Prescribing*, f. prescribiendo.  
**PRESCRIPTION**, f. prescripción.  
**PRESENCE**, f. presencia.  
**PRESENT**, f. un presente.  
**PRESENT**, adj. presente.  
*To be present*, estar presente.  
*Present, or at hand*, junto, a la mano, presente.  
*For the present*, por aora.  
*To PRESENT*, v. a. presentár.  
**PRESENTATION**, f. presentación.  
*Presented*, p. p. presentado.  
**PRESENTER**, f. presentadór.  
**PRESENTLY**, adv. incontinente, luego, aora, al momento.  
**PRESERVATION**, f. conservación.  
*To PRESERVE*, or keep, v. a. conservar, guardár, preservár.  
*To preserve with sugar*, confectionár, poner en conserva.  
**PRESERVATIVE**, f. preservativo.  
*A preservative against poison*, antídoto, contraveneno.  
*Preserved*, p. p. conservado, guardado, preservado.  
*Preserved sweet-meats*, dulces, conservas.  
*Preserved with sugar*, confection, conserva.  
**PRESERVER**, f. el que salva, el que conserva.  
*To PRESIDE*, v. a. presidir.  
**PRESIDENT**, f. presidente.  
*A president, or example*, f. exemplár, exemplo.  
**PRESIDENTSHIP**, f. presidencia.  
**PRESS**, *to press with*, f. prensa.  
*A press where apparel is kept*, arcaz, escaparte.  
*A printer's press*, f. imprenta.  
*To PRESS*, v. a. apretár, estrujár.  
*To press with a press*, prensár.  
*To press out juice*, exprimir.  
*Pressed*, p. p. exprimido.  
*Pressed for a soldier*, apremiado.  
*Pressed*, apretado, estrujado.  
*Pressing*, f. la acción de apretár.  
*Pressing of soldiers*, apremiamento.  
*Pressing down*, la acción de aspegár.  
*To PRESUME*, v. n. presumir.



**PRESUMER**, f. un soberbio, un presumido.  
**PRESSURE**, f. necesidad, aprieto.  
**PRESUMPTUOUS**, adj. presumtuofo, presumido.  
**PRESUMPTUOUSLY**, adv. presumtuofoamente, presumidamente.  
**PRESUMPTUOUSNESS**, f. presunción.  
**To PRESUPPOSE**, v. a. presuponer.  
*Presupposed*, p. p. supuesto.  
**PRETENCE**, f. pretención, pretexto.  
**To PRETEND**, v. a. pretender.  
*Pretended*, p. p. pretendido.  
**PRETENDER**, f. pretendiente.  
**PRETENDING**, pretendiendo.  
**PRETENSION**, f. pretensión.  
**To PRETERMITE**, v. a. pretermite, pasar por alto.  
*Pretermitted*, p. p. pretermite, pasado.  
**PRETEXT**, f. pretexto.  
**PRETTINESS**, f. primor.  
**PRETTY**, adj. bonito, bonico.  
**To PREVAIL**, v. a. prevalecer.  
*Prevailed*, p. p. prevalecido.  
*Prevailing*, f. prevalecimiento.  
**PREVALENCE**, f. prevalencia.  
**To PREVARICATE**, v. a. prevaricar.  
**PREVARICATION**, f. prevaricación.  
**PREVARICATOR**, f. prevaricador.  
**To PREVENT**, v. a. anticipar, antever, preocupar, prevenir.  
*Prevented*, p. p. anticipado, preocupado, anticipado.  
**PREVENTER**, f. anticipador, prevenidor.  
**PREVENTION**, f. anticipación, prevención.  
**PREVIOUS**, adj. antecedente.  
**PREVIOUSLY**, adv. antecedentemente.  
**PREY**, f. preda, presa.  
**To PREY**, v. a. hacer preda.  
**PRICE**, f. precio, valor, estimación.  
**To set a price**, v. a. apreciar, avaliar, estimar, poner precio.  
**PRICK**, f. aguijón, estímulo, picada, punzada, picadura.  
*A prick used in writing*, punto.  
*A prick, or mark to shoot at*, blanco.  
**To PRICK**, v. n. punzar, pungir, picar.  
*To prick forward*, aguijar, hostigar, instigar, incitar.  
*To prick with nailing*, f. enclavar.  
*Pricked forward*, hostigado, instigado, aguijado.  
*Pricked on*, p. p. acozado, pungido.  
*Pricked with a nail*, clavado.  
**PRICKER**, f. picador.  
*Pricking*, f. picadura, pungimiento.  
*Pricking with a nail*, enclavadura.  
**PRICKLE**, f. of an hedgehog, or such like, pua de erizo.  
**PRICKLY**, adj. espinoso.  
*Prickly birdweed*, bigarda.  
**PRIDE**, f. arrogancia, soberbia, fausto, insolencia, orgullo.  
**To PRIDE**, v. n. ser orgulloso, tomar orgullo.  
**PRIEST**, f. sacerdote, clérigo, presbítero.  
**PRIESTHOOD**, f. sacerdocio, clero, presbiterado.  
**PRIESTLY**, adj. sacerdotal.  
**PRIG**, f. un loquillo.  
**PRIMACY**, f. primacia.  
**PRIMATE**, f. primado.  
**PRIME**, adj. principal, singular, excelente.  
**To PRIME**, v. a. cebar un cañón.  
*To prime cloth*, encerar, poner el fondo de un cuadro.  
**PRIMELY**, adv. principalmente, singularmente, excelentemente.  
**PRIMERO**, f. a game at cards, primera.  
**PRIMITIVE**, adj. or that has no beginning of others, primitivo.  
**PRIMOGENITURE**, f. primogenitura.

**PRIMROSE**, f. vellorita.  
**PRINCE**, f. príncipe.  
**PRINCESS**, f. f. princesa.  
*Prince-like*, como príncipe.  
**PRINCELY**, adv. de príncipe, como príncipe.  
**PRINCIPAL**, or *chief*, f. principal.  
*Principal*, adj. principal.  
**PRINCIPALITY**, f. principado.  
**PRINCIPALLY**, adv. principalmente, primeramente, en primer lugar.  
**PRINCIPLE**, f. principio, máxima.  
**PRINT**, f. estampa.  
*The print of the foot*, f. pisada.  
**To PRINT**, v. a. imprimir, estampar.  
*Printed*, p. p. estampado, imprimido, impreso.  
**PRINTER**, f. estampador, impreñador.  
*A printer's press*, f. estampa, imprenta.  
*Printing*, f. impresión.  
*A printing-house*, f. imprenta.  
**PRIOR**, f. prior.  
**PRIORESS**, f. f. priora.  
**PRIORITY**, f. prioridad, precedencia.  
**PRIORSHIP**, f. priorato, priorazgo.  
**PRIORITY**, f. prioria.  
**PRISAGE**, f. los derechos del Rey en las presas.  
**PRISON**, f. cárcel.  
*A keeper of a prison*, f. carcelero.  
*The fees of a prison*, f. carcelage.  
*Prisoned*, p. p. encarcelado.  
**PRISONER**, f. cautivo, preso, prisionero.  
**To take a prisoner**, v. a. cautivar.  
*To deliver out of prison*, desaprisionar, sacar de la cárcel.  
**PRIVADO**, f. privado.  
**PRIVATE**, adj. particular.  
*A private person*, persona particular.  
**PRIVATEER**, f. corsario.  
**PRIVATELY**, adv. secretamente, escondidamente.  
**PRIVATION**, f. privación.  
**PRIVATIVE**, adj. privativo.  
**PRIVET**, f. alhena, alheña.  
**PRIVILEGE**, f. privilegio.  
**To PRIVILEGE**, v. a. privilegiar.  
*Privileged*, p. p. privilegiado.  
**PRIVILEGE**, adv. secretamente, escondidamente, ocultamente.  
*To do any thing privily*, hacer secretamente, ocultamente alguna cosa.  
**PRIVITY**, f. secreto.  
**PRIVY**, adj. escondido, secreto, oculto.  
*The privy parts*, las partes secretas, las verguenzas.  
*A privy*, f. letrina, privada, secreta, casilla, retrete.  
*A transfer of privies*, limpión de privadas, o letrinas.  
*The privy council*, consejo de estado.  
**PRIZE**, f. presa.  
**To PRIZE**, v. a. apreciar, avaliar, estimar, poner precio, valuar.  
*Prized*, p. p. apreciado, estimado.  
**PRIZER**, f. apreciador, avaliadór.  
*Prizing*, f. apreciadura.  
**PRO and CON**, pro y contra.  
**PROBABLE**, adj. probable.  
**PROBABILITY**, f. probabilidad.  
**PROBABLY**, adv. probablemente.  
**PROBATION**, f. or trial, prueba.  
**PROBITY**, f. probidad, integridad.  
**PROBE**, f. tiento.  
**PROBLEM**, f. problema.  
**PROBLEMATIC**, } adj. problemático.  
**PROBLEMATICK**, } tico.  
**To PROCEED**, v. a. proceder, pasar adelante.  
*To proceed, or go on*, proseguir.  
*To proceed (act, or deal)*, proceder, obrar.  
*Proceeded*, p. p. procedido, pasado adelante.  
*Proceeding*, f. la acción de proceder.  
*Proceedings at law*, los autos, el proceso, o causa.  
**PROCESS**, f. proceso, pleyto, causa.  
*In process of time*, andando el tiempo.

*To have process against any one*, tener proceso, tener pleyto.  
**PROCESSION**, f. procesión.  
**PROCLAMATION**, f. edicto, pregón, promulgamiento, pragmática.  
**To PROCLAIM**, v. a. pregonar, publicar.  
*Proclaimed*, p. p. pregonado, promulgado, publicado.  
**PROCLAIMER**, f. pregonero, publicador, promulgador.  
**PROCLIVITY**, f. proclividad, y también propensión y prontitud.  
**PROCONSUL**, f. proconsul.  
**To PROCRASTINATE**, v. a. dilatar.  
*Procrastinated*, p. p. dilatado.  
**PROCRASTINATION**, f. dilación.  
**To PROCREATE**, v. a. engendrar, procrear.  
**PROCTOR**, f. procurador.  
*Procurring*, f. procuración.  
**PRODICAL**, adj. maniroto, prodigo, desperdiciado, esragado.  
**PRODICALITY**, f. prodigalidad.  
**PRODICALLY**, adv. con desperdicio, con prodigalidad.  
**PRODIGIOUS**, adj. prodigioso.  
**PRODIGIOUSLY**, adv. prodigiosamente.  
**PRODIGY**, f. prodigio.  
**To PRODUCE**, v. a. producir.  
*Produced*, p. p. producido.  
**PRODUCT**, f. fruto, producto.  
**PROEM**, f. proemio.  
**PROFANE**, adj. profano.  
*Profaned*, p. p. profanado.  
**PROFANELY**, adv. profanamente.  
**PROFANENESS**, f. profanidad.  
**To PROFFER**, v. a. ofrecer.  
**To PROFESS**, v. a. professar.  
*Professed*, p. p. profesado.  
**PROFESSION**, f. profesión.  
**PROFESSOR**, f. profesor.  
*The PROFILE of a picture*, f. perfil.  
**PROFIT**, f. cosecha, comodidad, provecho, utilidad, ganancia, interés.  
**To PROFIT**, v. a. provechar, aprovechar, ganar, adquirir.  
**PROFITABLE**, adj. comodo, provechoso, util.  
**PROFITABLY**, adv. provechosamente.  
**PROFLIGACY**, f. maldad.  
**PROFLIGATE**, f. perdido.  
**PROFOUND**, adj. profundo.  
**PROFOUNDLY**, adv. profundamente.  
**PROFUNDITY**, f. profundidad.  
**PROFUSE**, adj. prodigo, desperdiciado.  
**PROFUSELY**, adv. desperdiciadamente.  
**PROFUSENESS**, f. desperdicio, prodigalidad.  
**To PROG**, v. a. trabajar para ganar.  
**PROGENITOR**, f. antepasado, progenitor.  
**PROGENY**, f. *succession*, hijos, sucesores, descendientes, progeñe.  
**To PROGNOSTICATE**, v. a. pronosticar.  
*Prognosticated*, p. p. pronosticado.  
**PROGNOSTICATION**, f. pronostico.  
**PROGNOSTICATOR**, f. pronosticador.  
**PROGRESS**, f. progreso.  
**To PROGRESS**, v. n. ir adelante.  
**PROGRESSIONAL**, adj. que va adelante.  
**PROGRESSIVE**, adj. progresivo.  
**PROGRESSIVELY**, adv. gradualmente, adelante.  
**To PROHIBIT**, v. a. prohibir, vedar, inhibir.  
*Prohibited*, p. p. prohibido, vedado, inhibido.  
*Prohibition*, f. prohibición, vedamiento.  
**PROJECT**, f. arbitrio, proyecto.  
**To PROJECT**, v. n. machinar, trazar.  
*Pro-*



**PROJECTOR**, f. arbirrila.  
**PROLIFICK**, adj. prolífico, produci-  
 vo, generativo.  
**PROLIX**, adj. prolixo, largo, molesto,  
 enfadoso.  
**PROLIXLY**, adv. prolixamente.  
**PROLIXNESS**, f. prolixidad.  
**PROLOGUE**, f. prólogo.  
**To PROLONG**, v. a. alongar, conti-  
 nuar, dilatar, prolongar, alargar.  
*Prolonged*, p. p. prolongado, alonga-  
 do, continuado.  
*Prolonging*, f. dilación, ò la acción de  
 dilatar.  
**PROMISCUOUS**, adj. promiscuo.  
**PROMISCUOUSLY**, adv. promiscua-  
 mente.  
**PROMISE**, f. promesa.  
**To PROMISE**, v. a. prometer.  
*Promised*, p. p. prometido.  
**PROMISER**, f. prometedor.  
*Promising*, f. prometimiento, promesa.  
**PROMISSORY**, adj. promisorio.  
**PROMONTORY**, f. promontorio, ca-  
 bo.  
**To PROMOTE**, v. a. promover, ade-  
 lantar, levantar, ensalzar.  
*Promoted*, p. p. promovido, adelantado,  
 levantado, ensalzado.  
**PROMOTION**, f. promoción, adelan-  
 tamiento, ensalzamiento.  
**PROMOTER**, f. delator, malin, acu-  
 sador.  
*To play the promoter*, v. a. malinar.  
**PROMPT**, or *ready*, adj. pronto.  
*Very prompt*, muy pronto.  
**To PROMPT**, v. a. apuntar.  
*Prompted*, p. p. apuntado.  
**PROMPTER**, f. apuntador.  
**PROMPTLY**, adv. prontamente.  
**To PROMULGE**, v. a. promulgar.  
**PRONE**, adj. inclinado.  
**PRONENESS**, f. promptitud, inclina-  
 ción.  
**PRONG**, f. horca, horquilla, horcajo.  
**PRONOUN**, f. pronombre.  
**To PRONOUNCE**, v. a. anunciar, pro-  
 nunciar, proferir.  
*Pronounced*, p. p. anunciado, pronun-  
 ciado, proferido.  
**PRONOUNCER**, f. pronunciador, a-  
 nunciador.  
*Pronouncing*, f. pronunciación, anuncia-  
 ción, proferimiento.  
**PROOF**, f. prueba.  
**To PROPAGATE**, v. a. propagar.  
*Propagated*, p. p. propagado, procrea-  
 do.  
**PROPENSE**, adj. inclinado, propen-  
 so.  
**PROPENSITY**, f. inclinación, propen-  
 sidad.  
**To PROVE**, or *try*, v. a. probar, ten-  
 tar, hacer experiencia.  
*Proved*, p. p. probado, tentado.  
*Proved by witnesses*, probado por testigos,  
 atestiguado.  
*Proving*, f. prueba.  
**PROPER**, adj. propio, peculiar, par-  
 ticular.  
*Proper*, adj. gentil, bien dispuesto, de  
 buena presencia.  
**PROPERNESS**, f. apostura, gentile-  
 za.  
**PROPERLY**, adv. gentilmente, pro-  
 priamente.  
**PROPERTY**, f. propiedad.  
**PROP**, f. estantil, puntal.  
**To PROP up**, or *to stay*, v. a. apun-  
 tar.  
*Propped*, p. p. apuntado.  
*Propping*, f. apuntamiento.  
**PROPHET**, f. profecía.  
**PROPHETIC**, f. adivinación, la  
 acción de profetizar.  
**To PROPHET**, v. a. adivinar, profe-  
 tizar, predecir.  
**PROPHET**, f. profeta.  
**PROPHETESS**, f. f. profetisa.  
**PROPINQUITY**, f. propinquidad.

**PROPTIATORY**, adj. propiciatorio.  
**PROPTIOUS**, adj. propicio.  
**PROPORTION**, f. tallo, proporción.  
**To PROPORTION**, v. a. proporcio-  
 nar.  
*Proportioned*, p. p. proporcionado, bien  
 hecho, de buen tallo.  
*Ill-proportioned*, adj. mal tallado.  
**PROPORTIONALLY**, adv. con pro-  
 porción.  
**PROPOSAL**, f. proposición.  
**To PROPOSE**, v. a. proponer.  
*Proposed*, p. p. propuesto.  
**PROPOSITION**, f. proposición.  
**PROPRIETOR**, f. propietario.  
**PROPRIETY**, f. propiedad.  
**PROROGATION**, f. prorogación, di-  
 lación.  
**To PROROGUE**, v. a. prorogar, dila-  
 tar, alargar, prolongar.  
*Prorogued*, p. p. prolongado, dilatado.  
**PROROGUING**, f. dilación, proroga-  
 ción.  
**To PROSCRIBE**, v. a. proscribir.  
*Proscribed*, p. p. proscrito.  
**PROSCRIPTION**, f. proscripción.  
**PROSE**, f. prosa.  
**To PROSECUTE**, v. a. proseguir.  
*Prosecuted*, p. p. seguido.  
*Prosecuting*, f. prosecución.  
**PROSELYTE**, f. *one that is newly*  
*turned to the faith*, proselita, conver-  
 tido.  
**PROSPECT**, f. prospecto, vista de  
 lexos, perspectiva.  
*A prospective glass*, anteojo de larga vi-  
 sta.  
**To PROSPER**, v. a. prosperar, dar  
 buen suceso, favorecer, hacer dicho-  
 so.  
**To prosper**, v. n. tener buen suceso, prof-  
 perar.  
**PROSPERITY**, f. prosperidad.  
**PROSPEROUS**, adj. próspero.  
**PROSPEROUSLY**, adv. prosperamen-  
 te, felizmente, dichosamente.  
**PROSTERNATION**, f. (*a lying flat*)  
 prosternación, la acción de echarse a  
 las rodillas de otro.  
**To PROSTITUTE**, v. a. prostituir,  
 exponer a la lasciva y a las torpe-  
 zas.  
**PROSTITUTE**, f. muger pública.  
*Prostituted*, p. p. prostituido.  
**PROSTITUTION**, f. prostitución.  
**To POSTRATE**, v. n. or *throw upon*  
*the face*, prostrar, inclinár, humillar.  
*Prostrate*, adj. prostrado.  
*Prostrating*, f. abaxamiento, prostradú-  
 ra, zalama.  
**To PROTECT**, v. a. amparar, defen-  
 der, patrocinár.  
*Protected*, p. p. amparado, defendido,  
 &c.  
**PROTECTION**, f. protección, ampá-  
 ro.  
*To take protection under another man*, po-  
 nérse debaxo del amparo de otro.  
**PROTECTOR**, f. protector, defensor,  
 amparador.  
**To PROTEST**, v. a. alegrar, protes-  
 tar.  
**PROTESTANT**, f. protestante.  
*Protested*, p. p. alegado, protestado.  
**PROTESTATION**, f. protesta, ò pro-  
 tellación.  
**PROTONOTARY**, f. protonotario.  
**To PROTRACT**, v. a. alargar, dila-  
 tar.  
*Protracted*, p. p. alargado, dilatado.  
**PROTRACTION**, f. dilatamiento.  
**PROUD**, adj. soberbio, altivo, orgul-  
 loso, arrogante.  
*To grow proud*, ensoberbecérse.  
*A proud bitch*, perra zahonda, salida.  
**PROUDLY**, adv. soberbiamente.  
**To PROVE**, v. a. probar.  
*Proved*, p. p. probado.  
**PROVENDER**, f. forrage, pasto para  
 qualquier ganado.

**PROVERB**, f. refán.  
**PROVERBIAL**, adj. proverbial.  
**To PROVIDE**, v. a. proveer, aparar,  
 aparejar, apercebir, prevenir.  
*Provided*, p. p. aparejado, prevenido.  
**PROVIDENCE**, f. providencia.  
**PROVIDENT**, adj. cauto, mirado.  
**PROVIDENTLY**, adv. cautamente.  
**PROVIDER**, f. aparejador, provee-  
 dor.  
**PROVISION**, f. aparejo, aparato, pre-  
 visión.  
**PROVINCE**, f. provincia.  
*Belonging to a province*, adj. provincial.  
**PROVINCIAL**, adj. perteneciente, á  
 provincia.  
**PROVOCATION**, f. provocación.  
**To PROVOKE**, v. a. comover, incitar,  
 provocar, irritar.  
*Provoked*, irritado, provocado, incitado,  
 &c.  
**PROVOKER**, f. provocador, irrita-  
 dor.  
*Provoking*, f. provocación, incitamen-  
 to.  
**PROVOST**, f. prior.  
*Provost marshal*, f. barrachel, prevos-  
 te.  
**PROW**, f. proa, castillo de proa de un  
 navio.  
**PROWESS**, f. proeza, valor.  
**PROXIMITY**, or *nearness*, f. proximi-  
 dad, parentesco.  
**PROXY**, f. persona que representa a  
 otro.  
**PRUDE**, f. f. una melindrosa.  
**PRUDENCE**, f. prudencia.  
**PRUDENT**, adj. prudente, discreto,  
 circunspecto, avisado.  
**To PRUNE**, v. a. podar.  
*To prune vines*, amugronar vides, podar  
 vides.  
**PRUNELLO**, f. ciruela pasa.  
*Pruned*, p. p. podado.  
**PRUNER**, f. podador.  
**PRUNES**, f. pl. ciruelas pasas.  
*Pruning*, f. la poda.  
*Pruning-book*, f. podadera.  
**To PRY**, v. a. azechar, inquirir, es-  
 piar.  
**PRYER**, f. espia, azechador, inquiri-  
 dor.

## P S

**PSALM**, f. psalmo.  
**PSALMIST**, f. psalmista.  
**PSALTER**, f. or book of psalms, psal-  
 terio.

## P T

**PTISAN**, f. tisana.

## P U

**PUBLICAN**, f. publicano, esse nom-  
 bre dan a los taverneros en Inglaterra.  
**PUBLICATION**, f. publicación.  
**PUBLICK**, adj. público, placero, def-  
 cubierto, conocido.  
*Publick controversies*, pendencias publicas,  
 rencillas publicas.  
*The public acalib*, republica.  
**PUBLICLY**, adv. placidamente, pub-  
 licamente, descubiertamente.  
**To PUBLISH**, v. a. divulgar, promul-  
 gar, publicar.  
*Published*, p. p. divulgado, publica-  
 do.  
**PUBLISHER**, f. promulgador, publi-  
 cador.  
*Publishing*, f. la acción de publicar, ò  
 promulgar.  
**PUCK**, f. especie de duende pequenito.  
**To PUCKER**, v. a. encoger la ropa en  
 el cocer.

PUD.



**PUDDER**, f. ruido, el hacer las cosas fin maña.  
**PUDDING**, f. relleno, mondongo, morzilla.  
*A bog's pudding*, morcilla.  
*A bally-putting*, gachas.  
**PUDDLE**, f. lamedal, cenagál, agual.  
**PUFF**, f. bufido.  
*To PUFF*, v. n. bufar.  
*To puff up*, v. n. hinchár.  
*Puffed*, p. p. bufado, hinchado.  
*Puffing*, f. bufadura.  
*A puffing bird*, f. mergo.  
**PUFFY**, adj. hinchado.  
**PUG**, f. mono, mona.  
**PUISSANCE**, f. pujanza, poder.  
**PUISSANT**, adj. pujante.  
**PUISSANTLY**, adv. pujantemente.  
**PUKE**, f. vomitivo.  
*To PUKE*, v. n. tener gana de vomitar.  
**PULL**, f. tirón.  
*To PULL*, v. a. tirar.  
*To pull down*, derribar.  
*To pull back*, retirar.  
*To pull up by the roots*, desarraygar.  
*Pulled*, p. p. tirado.  
**PULLET**, f. polla.  
**PULLET**, f. carillo, rodajo, rodezno, poléta.  
**PULP**, f. pulpo.  
**PULPIT**, f. pulpito.  
**PULSE**, f. legumbre.  
*Pulse*, f. pulso.  
**PUMICE**, f. piedra pumice.  
*To rub with a pumice*, pulir.  
**PUMP**, f. bomba.  
*To PUMP*, v. a. esgotar, jugar la bomba.  
*The pump-brake*, espiga de la bomba.  
*The pump-can*, balde.  
*The pump-dale*, manguera de la bomba.  
*Pumped dry*, p. p. esgotado, sacado con bomba.  
*Pumping out water*, esgotamiento.  
**PUMPS**, f. pl. zapatillos, forvillas, escarpines.  
*To PUN*, v. n. jugar de palabras.  
*To PUNCH*, v. a. pungr, horadar, punzar.  
**PUNCH**, f. mezcla de aguardiente, agua, limones, y azucar.  
**PUNCHEON**, f. punzón.  
*A puncheon of wine*, un punzón de vino, así llaman un tonel que contiene 80 galones de vino.  
**PUNCTUAL**, adj. puntual, regular.  
**PUNCTUALLY**, adv. puntualmente.  
**PUNCTUALNESS**, f. puntualidad.  
*To PUNISH*, v. a. castigar, penar, punir, corregir.  
*Punished*, p. p. castigado, punido, corregido.  
**PUNISHER**, f. corrector, castigador.  
**PUNISHMENT**, f. castigo, corrección, punición, pena.  
**PUNK**, f. una ramera fea y asquerosa.  
**PUNY**, adj. debil, para poco.  
*To PUP*, v. n. parir, y se dice de una perra.  
**PUPIL**, f. pupilo.  
**PUPPETS**, f. pl. títeres.  
*Puppet-show*, retablo de títeres.  
*One that keeps a puppet-show*, titerero.

**PUPPY**, f. cachorro, cachorillo.  
*To PUPPY*, v. n. parir, y se dice de la perra.  
*To be PURBLIND*, v. n. cegagár.  
**PURBLINDNESS**, f. cegagéz.  
**PURBLIND**, adj. cegajólo, corto de vista.  
*To PURCHASE*, or *buy*, v. a. comprar, adquirir, mercar.  
*To purchase, or get*, v. a. adquirir, alcanzar, obtener, procurar.  
*Purchased*, p. p. adquirido, alcanzado.  
**PURCHASER**, f. adquiridor, alcanzador.  
**PURCHASING**, f. adquirimiento, alcanzamiento.  
**PURE**, adj. puro.  
**PURELY**, adv. puramente.  
**PURENESS**, f. pureza.  
**PURFLE**, f. canto de ropa, orla, borde, ruedo.  
**PURFLE-MAKER**, f. bostador, orladór, borbador.  
**PURGATION**, f. ayuda, camara, purga, purgativa medicina.  
**PURGATORY**, f. purgatorio.  
*To PURGE*, v. a. purgar.  
*Purged*, purgado.  
*To PURIFY*, v. a. apurar, purificar.  
*Purified*, p. p. apurado, purificado.  
*Purifying*, f. la acción de purificar.  
**PURITAN**, f. especie de Calvinista.  
**PURITANICAL**, adj. que sigue una cierta secta de Calvinistas.  
**PURITY**, f. puridad.  
**PURL**, f. cerbeza de axenjo.  
*The purling of water*, murmullo del agua.  
*To PURLOIN*, v. a. hurtar, robar, pillar, faquear.  
**PURPLE**, f. morado, purpureo.  
*Purple-cloth*, f. púrpura.  
*Purple-fever*, f. calentura maligna.  
*Clothed in purple*, vestido de púrpura.  
**PURPORT**, f. or effect, efecto, sustancia.  
*To PURPOSE*, v. a. determinar, proponer, deliberar, intentar.  
**PURPOSE**, f. determinación, intento, intención.  
*To the purpose*, al propósito.  
*Purposed*, p. p. determinado, propuesto, intentado.  
**PURPOSELY**, adv. adrede, aposta, a fa- biendas, a propósito.  
*To PURR*, v. n. maullar como el gato.  
**PURSE**, f. bolsa.  
*A little purse*, f. bolsica, bolsico, bolsilla.  
**PURSE-MAKER**, f. bolséro.  
**PURSE-STRINGS**, f. pl. cordones de bolsa.  
*A great purse, or pouch*, f. bolsón.  
**PURSER in a ship**, f. despenjero.  
**PURSINESS**, f. corpulencia, gordura, grossedad, pesadéz.  
**PURSLAIN**, f. baldroga, verdolaga.  
*To PURSUE*, v. a. perseguir.  
*Pursued*, p. p. perseguido.  
**PURSUER**, f. perseguidór.  
**PURSUIT**, f. persecución.  
**PURSUIVANT**, f. sustituto de faraute.  
**PURSY**, adj. grueso, relleno, gordo.  
*A pursy man*, hombre corpulento, gordo, grueso.  
*To PURVEY*, v. a. proveer.

**PURVEYOR**, f. proveedor.  
**PURULENT**, adj. corrompido, lleno de materia.  
*To PUSH*, v. a. empuxar.  
*To push with the head*, topetar.  
*A push*, f. empuxón.  
*A push, or blister*, pústula, ò postilla pequeña.  
*Pushed*, p. p. empuxado.  
*Pushing*, f. empuxamiento.  
**PUSS**, f. gato, gata.  
*Puss*, f. miz, nombre que se da al gato.  
**PUSILLANIMITY**, f. pusilanimidad.  
**PUSILLANIMOUS**, adj. medroso, pusilanime.  
*To PUT*, v. a. poner.  
*To put before*, v. a. preponer, anteponer, adelantár.  
*To put on garments*, poner un vestido, vestirse.  
*To put into the bosom*, enseñar, poner una cosa en el seno.  
*To put again*, reponer.  
*To put asunder*, apartar.  
*To put back*, v. a. arrear.  
*To put down*, v. a. abaxar.  
*To put forth*, v. a. exponer.  
*To put into*, v. a. meter.  
*To put in order*, v. a. ordenar.  
*To put in mind*, acordar.  
*To put down in writing*, v. a. asentár por escrito.  
*To put out to use*, dar a logro.  
*To put off, or delay*, v. a. dilatar.  
*To put, or take off*, v. a. quitar.  
*To put off clothes*, v. n. desnudarse.  
*To put off shoes, or hose*, descalzarse.  
*To put into a chest*, enarcar, encerrar.  
*To put to death*, matar.  
*To put to flight*, poner en huida, ahuyentar.  
*To put into vessels*, enbafar.  
*To put out fire*, apagar.  
*Put, or placed*, p. p. puesto.  
*A putter-out*, f. apagador.  
*A putting away*, la acción de echar lejos de si una cosa, de desviarla.  
**PUTRID**, adj. podrido, corrompido, enconado.  
**PUTREFACTION**, f. la acción de corromperse una cosa, ò la qualidad de sér corrompida.  
*To PUTRIFY*, v. n. podrir, corromper, enconar.  
*Putrified*, p. p. enconado, podrido, corrompido.  
*Putrifying*, f. enconamiento, podrimiento.  
**PUZZLE**, f. embarazo, atascadero.  
*To PUZZLE*, v. a. embarazar, confundir.  
*Puzzled*, p. p. embarazado, confundido.  
**PYE**, or *pasty*, f. empanada, pastel.  
*A pye, the bird so called*, f. picaza, ave.  
*A pye-shop*, f. pastelería.  
*A pye, or magpye*, f. marica.  
*Pye-bald*, remendado.  
**PYGMY**, f. un pygméo, un enano.  
**PYRAMID**, f. pirámide.  
**PYROMANCY**, f. pyromancia, ò adivinación por el fuego.  
**PYROTECHNY**, f. pirotechnia, el arte de hacer fuegos de artificio, como co-jetes, &c.  
**PYX**, f. custodia.



## Q

**QUACK**, f. charlatán, saltim-banco.

*To play the quack*, v. n. charlataneár, ò charlatanár.

*To QUACK*, or *croak as ravens do*, v. n. grafnár.

**QUACKERY**, f. charlataneria.

**QUADRAGENARIOUS**, adj. que tiene quarenta años.

**QUADRAGESIMA**, f. quadragesima, el primer domingo de quaresma.

**QUADRAGESIMAL**, adj. *belonging to lent*, lo perteneciente a la quaresma.

**QUADRANGLE**, f. cuadrado, quadro, cuadrángulo.

**QUADRANGULAR**, adj. cuadrado.

**QUADRANT**, f. la quarta parte.

*Quadrant*, cuadrante, instrumento matemático.

**QUADRATE**, adj. or *four-square*, quadro, cuadrado.

*To QUADRATE*, v. n. cuadrár, convenir.

**QUADRATURE**, f. reducción de una figura en quatro ángulos.

**QUADRIENNIAL**, adj. que se hace de quatro en quatro años, ò cada quatro año.

**QUADRILATERAL**, adj. *having four sides*, que tiene quatro angulos.

**QUADRILLE**, f. juego, especie de hombre entre quatro personas.

**QUADRIPARTITE**, adj. *of four parts*, de quatro partes.

**QUADRISYLLABLE**, f. a word of four syllables, una palabra que consta de quatro sílabas.

**QUADRUPED**, f. or *four-footed beasts*, cuadrupedo, cuadrupede.

**QUADRUPEDAL**, adj. que tiene quatro pies.

**QUADRUPLE**, adj. y f. quatro doble, quadrúplo.

*To QUADRUPLICATE*, v. a. quadruplicár.

**QUADRUPLICATION**, f. quadruplicación.

**QUAESTOR**, f. questor, el juez criminal, ò tesorero entre los antiguos Romanos.

**QUAESTORSHIP**, f. la dignidad ò el oficio de questor.

**QUAESTUARY**, adj. lucrativo.

*To QUAFF*, v. a. beber mucho.

**QUAFFER**, f. bebedor.

*Quaffing*, f. la acción de beber, borrachera.

*A quaffing-cup*, un gran vaso para beber.

*To QUAG*, v. a. animár, excitár, provocar, incitar al acto veneréo.

*Quagged*, p. p. incitado, animado al acto veneréo.

**QUAGMIRE**, f. cienaga, pantano, cenagal, lodazal.

*To put into a quagmire*, empantanár, encenagár.

*Full of quagmires*, cenagoso, pantanoso.

**QUAIL**, f. coalla, codorniz.

*To QUAIL*, v. a. amansar, ablandar, sujetar, reducir.

**QUAINT**, adj. pulido, delicado, hermoso, elegante.

*A quaint discourse*, un discurso pulido, ò elegante.

*Quaint wry of jking*, una burla agradable, que a nadie ofende.

*Quaint*, adj. desudado, extravagante.

**QUAINTLY**, adv. en modo extravagante y no de uso.

*To QUAKE*, or *tremble*, v. n. estremecerse, temblár, tiritár.

**QUAKER**, f. tembladór; especie singular de fanáticos en Inglaterra.

*Quaking*, f. estremecido, temblado.

*To QUALIFY*, v. a. calificar.

*Qualified*, p. p. amansado, aquietado, fofegado.

**QUALITY**, f. calidad.

**QUALM**, f. vaguido, flaqueza, desfallecimiento.

**QUARENTINE**, f. quarentena.

**QUANTITY**, f. cantidad.

**QUARREL**, f. facha.

*Quarrel*, contencion, pendencia, question, lid.

*To QUARREL*, v. n. contender.

**QUARRELLER**, f. questionéro, pendenciero, reñidor.

**QUARRELSOME**, adj. pendencioso.

**QUARRY**, f. cantera, canteria, pedrera.

*A quarry-man*, f. cantero.

**QUART**, f. quarta, medida Inglesa.

**QUARTAN AGUE**, f. quartana.

*One troubled with a quartan*, quartanario.

**QUARTER**, f. quarto, quarta.

*To QUARTER*, v. a. quartear, hacer quartos.

*A quarter-master*, f. aposentador, furiel.

*Quarters for soldiers*, quartéles.

*To beg quarter*, pedir quartél.

*A quarter, or piece of timber four inches thick*, bastilla.

*A quarter of a pound*, quarteron de libra.

*A quarter of an hundred weight*, arroba.

*A quarter of an ounce*, quarta de onza.

*To quarter*, aquartizar.

*The quarter-deck in a ship*, alcazar.

*A quarter of a year*, la quarta parte de un año, que son tres meses.

*To give quarters*, dar quartél.

*The four quarters of the world*, las quatro partes del mundo.

*Winter quarters*, quartéles de invierno.

*Quarter-day*, el día del quartél.

*Quarter-staff*, f. el balón, ò vara.

*Quartered*, p. p. quartecado, aquartelado.

*Quartering*, f. la acción de aquartizar, ò aquartelár.

**QUARTO**, a book in quarto, f. libro en quarto.

*To QUASH*, v. a. aquietár, reducir, sujetar.

*To QUAFER*, v. n. hacer puntos de garganta, garganteár cantando.

## QUE

**QUEAN**, f. f. puta, ramera, cantonera, mugercilla.

**QUEEN**, f. f. Reyna.

*To QUELL*, v. a. reprimir, domár.

*Quelled*, p. p. reprimido, domado.

*To QUENCH*, v. a. apagar, amortiguar, extinguir.

*Quenched*, p. p. apagado, amortiguado.

**QUENCHER**, f. apagador.

*Quenching*, f. apagamiento, amortiguamiento, extinguimiento.

**QUERISTER**, f. cantor de iglesia.

**QUERN**, f. molino de mano.

*To QUERY*, v. a. preguntár.

*A query*, f. pregunta.

**QUESTION**, f. pregunta, question.

*To ask a question*, v. a. preguntár.

*An asker of questions*, preguntador.

**QUESTIONLESS**, adj. sin duda.

*To QUEST*, v. a. pedir limosna.

## QUI

**QUIBBLE**, f. equivoquillo, juguete de palabras.

*To QUIBBLE*, v. n. equivocár.

**QUIBLER**, f. uno que juega de palabras, y tambien que engaña con sus equivocadas palabras.

**QUICK**, or *lively*, adj. vivo, agíl.

*Quick-conceited*, adj. agúdo.

*To be quick*, adv. al vivo.

*A quick*, f. (*quinty saying*) donayre, gracia, gracéjo.

*Quick-sands*, arénas, vivas.

*Quick-silver*, f. azogue.

*To QUICKEN*, v. a. avivar.

*Quickened*, p. p. avvivado.

**QUICKLY**, adv. apriesa, luego al punto, de presto, prestamente.

*Quickness of wit*, astucia, agudéza.

**QUICKNESS**, or *agility*, f. agilidad.

**QUIET**, adj. apacible, callado, quedo, quedito, quieto, fofegado.

*To QUIET*, v. a. acallar, aquietár, apaciguar, aplacar, fofegar.

*Quieted*, p. p. acallado, apaciguado, aplacado.

**QUIETLY**, adv. apaciblemente, quietamente, fofegadamente.

**QUIETNESS**, f. apacibilidad, quietud, repóso, fofiego.

**QUILL**, f. cañon de pluma.

**QUILT**, f. colcha, sobrecama.

*To QUILT*, v. a. colchar.

*Quilted*, p. p. colchado.

*Quilting*, f. colchadura.

**QUILT-MAKER**, f. colchéro, colchador, colchonéro.

**QUINCE**, f. membrillo.

*A quince-tree*, membrillo.

**QUINTESENCE**, f. quinta esencia.

*The QUINCY*, f. equinancia, esquilen- cia, inflamación en la garganta.

**QUIP**, f. apodo, mote, motete, sarcasmo.

*To QUIP*, v. a. apodar, motejar.

*Quipped*, p. p. apodado, motejado.

**QUIPPER**, f. apodador, motejador.

*Quipping*, f. la acción de apodar, apodamiento.

**QUIRE**, f. mano de papel.

*The quire of a church*, coro.

*To QUIT*, v. a. cedér, dexár, desamparar.

**QUITE**, adv. abarrisco, del todo, enteramente.

**QUITTANCE**, f. recibo.

*QUIVER of arrows*, f. aljava, carcax.

**QUIVER**, f. passo de garganta.

*To QUIVER with the voice*, v. n. hacer passos de garganta, garganteár.

*To quiver with cold*, temblár, tiritár con frio.

*Put in a quiver*, puesto en carcax.

*Quivering*, f. or *shaking for cold*, tem- pladura, tiritadura.

## QUO

*To QUOIL*, v. a. cogér cuerdas.

**QUOIT**, f. herrón.

*To play at quoits*, jugar al herrón.

**QUOTATION**, f. cotacion, citacion.

*To QUOTE*, v. a. acotar.

*Quoted*, p. p. acotado.

**QUOTIDIAN**, adj. cotidiano, de cada día, jornaléro, diario.

*Quoting*, f. acotacion, ò la acción de acotar.

*QUOTH he*, adj. dixo el.



## R

**R** **ABBIT**, f. gazápo, conejo.  
*A rabbit's hole*, madriguera.  
**RABBLE**, f. canalla.  
**RACE**, f. *course for horses to run*, corrida, carrera.  
*A race*, f. raza, casta, abolório, abolengo, linaje.  
**RACK**, f. pesébre.  
*A rack for a cross-bow*, gafis.  
**To RACK**, v. a. dár tormento.  
*To rack liquor*, trasegar.  
**Racked**, p. p. atormentado.  
**RACKET**, f. *to play with at tennis*, raqueta.  
**RADICAL**, adj. radical.  
**RADISH**, f. rábano, rávano.  
**RAFFLING dice**, f. rifa.  
**RAFT of timber**, f. balsa.  
**To RAFTER**, v. a. cabriar.  
**RAFTER**, f. estilla, cábrío.  
**RAG**, f. andr-jo, trapo, argamandel, harapo, harapiezo.  
**To RAGE**, v. a. embravecér, rabiár, enfurecér, apitonár.  
**Rage**, f. embravecimiento, furór, rabia.  
**Ragged**, adj. andrajoso, handrajoso, trapajoso.  
**RAGGEDNESS**, f. lleno de andrajos.  
**RAGING**, f. la acción de rabiár, ò enfurecér.  
**Raging**, adj. apitonado, furioso, rabiólo, embravecido.  
**RAGINGLY**, adv. furiosamente, rabiósfamente.  
**RAGWORT**, f. *an herb*, cojon de perro, satyrion.  
**To RAIL**, v. n. reñir, voceár, deshonrarse, injuriarse, llamarse nombres injuriosos.  
**RAIL**, f. *or stake, to bear up a vine*, estaca, rodrigón.  
*A rail of fine linnen that women wear*, peynador.  
*A rail, or rails, to enclose anything*, talanquera, baranda.  
**RAILING**, f. riña, voces.  
**RAILINGLY**, adv. reñidamente.  
**RAIMENT**, f. *or apparel*, vestidos.  
**To RAIN**, v. n. llover.  
*The rainbow*, f. arco de cielo.  
*To rain/mall, or drizzle*, lloviznar.  
**Rain**, f. lluvia.  
*Rain-water*, f. agua llovediza.  
**RAINY**, adj. lluvioso.  
*A great sudden shower of rain*, golpe de agua, aguazero.  
**To RAISE up**, v. a. enhestár, erguir, levantár, alzar, relevár.  
*Raised up*, p. p. enhestado, levantado.  
**RAISER**, *or stirrer*, f. enhiestador, levantador, alizador.  
**RAISIN**, f. passa.  
*Raising*, f. enhestamiento, levantamiento.  
**RAKE**, f. un perdido.  
**To RAKE**, v. a. rastrellár.  
**Rake**, f. rastrelló.  
*The rake of a ship*, f. la señal que dexa un navio a la vela detras de si.  
**Raked**, p. p. rastrellado.  
**RAKER**, f. rastrellador.  
*Raking*, f. rastrelladura, ò la acción de rastrellár.  
**RAKE HELL**, f. desfalmado, perdido.  
**RAillery**, f. burla, chufa.  
**To RALLY**, v. a. burlár, chocarreár.  
*To rally an army*, recoger el exercito.  
**RAM**, f. canéno, cojudo, muruéco, canéno entéro.  
**To butt, like a ram**, topetár, topár, cornear.  
**To RAM**, *or beat bones in*, v. a. pisoneár.  
**Rammed**, p. p. pisoneado.  
**RAMMER**, f. pisoneador, atacador.  
**RAMMING**, f. pisonamiento.

**RAMMISH**, adj. cabrúno.  
**RAMMISHLY**, adv. cabrunamente.  
**RAMMISHNESS**, f. *or rankness of savour*, gusto, ò olor cabrúno.  
**To RAMBLE**, v. n. andar perdido, holgazaneár.  
**RAMP**, f. *or ramping wench*, marimácho, saltabardáles.  
**To RAMP**, v. n. saltabardeár, mari-macheár.  
*A lion rampant*, f. león rampante.  
**RAMPIONS**, f. pl. ripúnces.  
**To rampire a city about**, v. a. fortalecer, reparár, fortificar.  
**RAMPIRE**, f. fortalecimiento, repáro, fortificación.  
**Rampired**, p. p. fortalecido, reparado.  
**RANCID**, adj. rancio.  
**RANCOUR**, f. rencór.  
*To corrupt with rancour and grudge*, defhacerse con rencór.  
**At RANDOM**, adv. atroche moche.  
*At random shot*, tiro a ventúra, que no es asistido.  
**To RANGE**, v. a. zarandár, cernér.  
*To range*, v. a. disponer, ordenár.  
**RANK**, adj. rancioso, fuerte, cabrúno.  
*Rank in growing*, exuberante.  
*A going out of rank*, desfilada.  
*A rank of tents, or cabins*, rancheria, rancho.  
**Rank**, f. hilera.  
**To RANKLE**, v. n. enconarse.  
**To RANSACK**, *or rifle*, v. a. arruinar, destruír, assolar, robár, saqueár.  
**Ransacked**, p. p. saqueado, robado, arruinado, &c.  
**RANSACKER**, f. saqueador.  
**RANSOM**, f. rescate.  
**To RANSOM**, v. a. rescatar.  
*Ransomed*, p. p. rescatado.  
**To RANT**, v. n. voceár.  
**RAP**, f. golpe.  
**To RAP**, v. a. dar muchos golpes con la aldava.  
**To rap**, robar de improviso.  
**RAPACIOUS**, adj. rapáz, voráz.  
*To commit a rape, or ravish*, forzar, hacer un rapto.  
**RAPID**, adj. rápido, vehemente.  
**RAPIER**, f. espada.  
**RAPINE**, f. rapina.  
**RAPTURE**, f. éxtasis, arrobamiento.  
**RAKE**, adj. raro, escaso.  
**RARELY**, adv. raramente.  
**RARITY**, f. rareza, ravidad.  
**RASCAL**, f. un perdido, canalla.  
*The rascals, or rude sort of men*, canalla, gente cilla.  
**To RASE**, v. a. cancel, *or cross out*, borrar, raér, cancelar.  
*Rased*, p. p. *or put out*, borrado, raydo, cancelado.  
**RASING**, f. *or blotting out*, borradura, raedura, canceladura.  
*Rasing, destroying, or casting down*, asolamiento, ruina, destrucción.  
**RASINESS**, f. desfatinó, inconsideración, temeridad.  
**RASH**, adj. desfatinado, inconsiderado, temerario.  
**RASHLY**, adv. *unadvisedly*, atroche moche, desatinadamente, temerariamente.  
**RASOR**, f. navaja.  
**RASP**, f. ráspe.  
**To RASP**, v. a. raspar.  
*Rasped*, p. p. raspado.  
**RASURE**, f. raedura.  
**RAT**, f. rata.  
**RATE**, f. tassa, tassación, proporción, módo, rata.  
**To RATE**, v. a. reprehendér, reprochár, salmorejár.  
**To rate, or to prize**, tassár, ponér precio, avaliar, avalorar.  
*Rated*, p. p. tassado, avalorado, puesto precio.  
**RATHER**, adv. antes, de mejor voluntad.

**To RATIFY**, v. a. confirmár, ratificar.  
*Ratified*, p. p. confirmado, ratificado.  
**RATIFICATION**, f. ratificación, confirmación.  
*One that ratifies, or confirms*, f. ratificador, confirmador.  
**RATIFYING**, f. ratificadura, ò la acción de ratificar, ò confirmár.  
**RATION**, f. ración.  
**RATIONAL**, adj. razonable.  
**RATIONALLY**, adv. razonablemente.  
**RATTLE**, f. sonaja.  
**To RATTLE**, v. n. y a. hacer ruido, sonár.  
*A rattle snake*, f. bívora de cascabel, culébra de cascabel.  
*The RATTINGS in a ship*, f. pl. achates.  
**To RAVAGE**, v. a. saqueár, destruír, arruinar.  
*Ravaged*, p. p. saqueado, destruido, arruinado.  
**RAVAGER**, f. saqueador, destruidor, ò el que arruina.  
**To RAVE**, v. n. devaneár, desvariár.  
*Raving*, f. desvanecimiento, devaneo.  
**To RAVEL**, v. a. embrollar.  
**RAVELIN**, f. rellin.  
**RAVEN**, f. paxaro así llamado.  
**To RAVEN**, v. a. devorár.  
**RAVENOR**, f. devorador.  
**RAVENOUS**, adj. rapáz.  
**RAVENOUSLY**, adv. rapazmente.  
**To RAVISH**, v. a. forzar, violár.  
*Ravished*, p. p. forzado, violado.  
**RAVISHER**, f. forzador, estuprador, ò estrupador.  
**RAVISHING**, f. estupro.  
**RAW**, adj. crudo.  
**RAWNESS**, f. crudéza.  
**RAWLY**, adv. crudamente.  
**RAY**, f. raya, especie de pescado de la mar.  
*A ray of light*, f. rayo de luz.  
*A ray, or streak*, raya.  
**To RAZE**, v. a. raér, borrar.  
*Razed*, p. p. raído, borrado.

## R E

**To REACH**, v. a. alcanzár.  
*Reached*, p. p. alcanzado.  
*One that reaches*, f. alcanzador.  
**REACHING**, f. alcánze.  
**To READ**, v. a. ler.  
*Read*, p. p. leydo.  
**READER**, f. lector.  
*A public reader in the university*, catedrático, catedrático.  
**READILY**, adv. prontamente, luego, al instante.  
*Readily (gladly)* gustosamente, con alegría y contento.  
*Readily*, de memoria.  
*Readiness*, f. prontitud, diligencia.  
*Readiness of wit*, agudéza, vivéza de entendimiento.  
**READY**, adj. aparejado, pronto.  
*To make ready*, v. a. aparejár.  
*Made ready*, p. p. aparejado.  
*Ready at hand*, apique, apunto, prompto, a mano.  
**To RE-ADMIT**, v. a. readmitir.  
**REAL**, adj. verdadero, cierto.  
**REALGAL**, f. especie de arsenico roxo, es un veneno muy corrosivo.  
**REALITY**, f. realidad, verdad, ingenuidad de las cosas.  
**To REALIZE**, v. a. hacer una cosa real, y verdadera; ò reducir a dinero los generos, vendiendolos.  
**REALLY**, adv. realmente, efectivamente, ciertamente.  
**REALM**, f. réyno.  
*REAM of paper*, f. rezma, ò resma de papel, veinte manos.  
**To REAP**, v. a. segar, recoger la cosecha, ò vendimiár.  
*Reaped*, p. p. segado.  
**REAPER**, f. segador.

Reaping,



## R E C

## R E C

## R E F

*Reaping*, f. segadura, siega.  
**REAR**, f. retaguardia.  
*Rear, or raw*, adj. crudo.  
**To REAR**, v. a. alzar, levantar, erigir.  
*Reared*, p. p. alzado, levantado.  
**REAR-MOUSE**, f. murciélago.  
**REASON**, f. razón.  
**To REASON**, v. n. arguir, razonar, discutir.  
**To reason**, discutir, racionar.  
**REASONABLE**, adj. racional, razonable.  
*Reasonably*, adv. razonablemente.  
**REASONER**, f. discursador.  
**REASONING**, f. ración, ración, razón, discurso.  
**To RE-ASSUME**, v. a. resumir.  
*Re-assumed*, p. p. resumido.  
**To RE-ASSEMBLE**, v. a. adunar.  
*Re-assembled*, p. p. adunado.  
**To RE-BAPTISE**, v. a. rebautizar.  
**To REBATE**, v. a. rebatir.  
*Rebated*, p. p. rebatido.  
*Rebating*, f. rebatimiento.  
**REBATEMENT in an account**, f. rebatimiento de la cuenta, desfalcación.  
**REBATOES**, f. arandela.  
**REBECK**, f. rabel.  
**REBEL**, f. rebelde.  
**To REBEL**, or *rise up in rebellion*, v. n. alzar, rebelar, levantar.  
*Rebelled*, p. p. rebelado.  
**REBELLION**, f. rebelión.  
**REBELLIOUS**, adj. rebelde.  
**REBOUND**, f. salto de pelota, resurtimiento.  
**To REBOUND**, v. n. resurtir.  
*Rebounded*, p. p. resurtido.  
*Rebounding*, f. resurtiendo.  
**To REBUFF**, v. a. rechazar, oponer con violencia.  
**To REBUILD**, v. a. reedificar.  
**REBUILT**, p. p. reedificado.  
**REBUILDER**, f. reedificador.  
**REBUKE**, f. reprobación, reprehensión.  
**To REBUKE**, v. a. reprobár, reprehender.  
*Rebuked*, p. p. reprobado, reprehendido.  
**REBUKER**, f. el que reprueba, reprehensor.  
*Rebuing*, f. reprobando, reprehendiendo.  
**To RECALL**, v. r. revocar, llamar, hacer volver, dar ó enviar orden de volver.  
*Recalled*, p. p. revocado, mandado de vuelta.  
**To RECAN**, v. r. retratarse, desdecirse, renegar.  
**RECAN**, f. retratamiento, desdecimiento, reniego.  
**RECAN**, f. retratador, desdecidor, renegado.  
**To RECAPITULATE**, v. a. recapitular.  
*Recapitulated*, p. p. recapitulado.  
**To RECADE**, v. n. volver atrás.  
**RECEIPT**, f. recibo.  
**To RECEIVE**, v. a. recibir.  
*Received*, p. p. recibido.  
**RECEIVER**, f. recibidor, el que recibe.  
*Receiving*, f. la acción de recibir, recibo ó recepción.  
**RECENT**, adj. fresco, nuevo, reciente.  
**RECENTLY**, adv. de poco, recién, nuevamente.  
**RECEPTACLE**, f. acogida, receptáculo, amparo, refugio.  
**RECEPTION**, f. recibimiento.  
**RECESS**, f. retirada, alexamiento.  
**To RECHANGE**, v. a. recambiar.  
**RECIPE**, f. receta, de médico.  
**RECIPROCAL**, adj. recíproco.  
**RECIPROCALLY**, adv. recíprocamente.

**RECITAL**, f. relación.  
**RECITATIVE**, f. recitativo.  
**To RECITE**, v. a. recitar.  
*Recited*, p. p. recitado.  
**RECITER**, f. recitador.  
**RECKLESS**, adj. descuidado.  
**To be reckless**, descuidar, ser descuidado.  
**RECKLESSNESS**, f. descuido, inadvertencia.  
**RECKLESSLY**, or *carelessly*, adv. descuidadamente, negligentemente.  
**To RECKON**, or *count*, v. a. contar.  
**RECKONING**, f. cuenta.  
**To make a full reckoning**, rematar, hacer finiquito.  
*A reckoning, or shot*, f. escote.  
**To RECLAIM**, v. a. reclamar, enmendar.  
*Reclaimed*, p. p. reclamado, enmendado.  
**RECLAIMING**, f. la acción de reclamar.  
**RECLUSE**, adj. encerrado, recluso.  
**To RECOGNIZE**, v. a. reconocer.  
**RECOGNISANCE**, f. reconocimiento.  
**To RECOIL**, v. n. recular, cejar, ó retroceder.  
**To RECOLLECT**, v. n. avivar la memoria.  
**To RECOMMEND**, v. a. encomendar, recomendar, alabar.  
**RECOMMENDATIONS**, f. pl. encomiendas.  
*Recommended*, p. p. alabado, encomendado.  
*Recommending*, f. recomendación.  
**To RECOMPENSE**, v. a. recompensar, remunerar, premiar.  
*Recompensed*, p. p. remunerado, recompensado.  
**RECOMPENSER**, f. recompensador.  
**To RECONCILE**, v. a. reconciliar.  
*Reconciled*, p. p. reconciliado.  
**RECONCILER**, f. reconciliador.  
*Reconciling*, f. reconciliación.  
**To RECORD**, v. a. tomar por testigo, tomar por testimonio.  
*To record*, registrar.  
*An old record*, registro viejo.  
**RECORDER**, f. registro.  
*Recorder*, f. flauta.  
**RECORDS**, f. pl. anales, registros.  
**To RECOVER**, v. a. cobrar, recaudar, robar.  
*To recover by law*, cobrar por pléyto, ó por vía de justicia.  
*To recover one's health*, arreciar de dolencia, cobrar salud, mejorar.  
*Recovered*, p. p. recaudado, robarado, mejorado.  
**RECOVERY**, f. cobro, cobranza, recaudamiento.  
**RECOVERER**, f. recaudador, robarador, cobrador.  
**RECOURSE**, f. recurso.  
**To RECOIL**, v. n. dar cozes como arcabuz, mosque, &c. cozeár, recular.  
**RECOILING**, f. cóz de arcabuz, mosque.  
**To RECOUNT**, v. a. recontar, contar, hacer relación.  
*Recounted*, p. p. recontado, contado.  
*Recounting*, f. relación.  
**RECOURSE**, f. refugio.  
**RECREANT**, f. hombre para poco.  
**To RECREATE**, v. a. recrear.  
*Recreated*, p. p. recreado.  
**RECREATION**, f. recreación.  
**To RECRIMINATE**, v. a. recriminar.  
**To RECRUIT**, v. a. reclutar.  
*Recruits for an army*, reclutas.  
**To RECTIFY**, v. a. corregir, enmendar.  
**RECTITUDE**, f. rectitud, amor de justicia.  
**RECTOR**, f. rector.  
**To RECUR**, v. n. recurrir.

**RECUSANT**, f. recusador, recusante.  
**RED**, adj. bermejo, roxo, colorado.  
**To become red**, bermejear, enrubiár, enrojecer.  
*Waxed red*, p. p. embermejecido.  
**To dye, to make red**, enrojar.  
*Dyed red*, p. p. enrojado.  
**REDDISH**, adj. bermejito, rubicundo; rubio, coloradillo.  
**REDNESS**, f. color rubio, color vermejo, ó roxo.  
**To REDEEM**, v. a. desempeñar, redimir, rescatar.  
*Redeemed*, p. p. desempeñado, redimido, rescatado.  
**REDEEMER**, f. redentor.  
**The REDEEMING of a pawn**, f. desquite.  
**To RE-DELIVER**, v. a. reentregar.  
**To RE DEMAND**, v. a. volver a pedir.  
**REDEMPTION**, f. redención.  
**To REDINTEGRATE**, v. a. reintegrar.  
**REDOLENT**, adj. oloroso.  
**To RE-DOUBLE**, v. a. redoblar.  
*Re-doubled*, p. p. redoblado.  
**To RE-DOUND**, v. a. redundar.  
**REDOUBT**, f. reduto, pieza de fortificación.  
**To REDRESS**, v. a. reformar, corregir, enmendar.  
*Redressed*, p. p. reformado.  
**REDRESSER**, f. reformador.  
*Redressing*, f. reformatión.  
**To REDUCE**, v. a. reducir.  
*Reduced*, p. p. reducido.  
**REDUNDANT**, adj. redundante.  
**REED**, f. caña.  
*A reed-plot*, cañaveral.  
**To RE-EDIFY**, v. a. reedificar.  
*Re-edified*, p. p. reedificado.  
*Re-edifying*, f. reedificación.  
**REEK**, f. montón de heno.  
**To REEK**, v. n. balear, echar baho.  
*Reeking*, f. moisture issuing out of a thing, baho, vapor.  
**To REEL**, v. n. bambalear, vacilar, dar traspies.  
*To reel yarn*, v. a. aspar.  
**REEL**, f. aspa.  
*Reeled*, p. p. aspadado.  
**REELING of thread**, f. aspadura.  
**To RE-ENTER**, v. n. volver a entrar.  
**REER-MOUSE**, f. murciélago.  
**To RE-ESTABLISH**, v. a. restaurar.  
**To RE EXAMINE**, v. a. hacer revista.  
**REFECTION**, or *repart*, f. refección, comida.  
**REFECTORY**, f. refectorio.  
**To REFEL**, v. a. refutar.  
**To REFER**, v. a. referir, remitir.  
*Referred*, p. p. referido, remitido.  
**To REFINE**, v. a. refinar, acendrar.  
*Refined*, p. p. refinado.  
**To REFIT**, v. a. adobar, aderezar.  
**To REFLECT**, v. n. animadvertir, considerar.  
**To reflect a light**, reverberar.  
**REFLECTION**, or *thought*, f. consideración.  
*A reflection of light*, f. reflexión, reflexión.  
**REFLUX**, f. reflúxo, baja de la marea.  
**To REFORM**, v. a. reformar.  
*Reformed*, p. p. reformado.  
**REFORMATION**, f. reformatión.  
**REFORMER**, f. reformador.  
**REFRACTORY**, adj. terco, incorregible.  
**To REFRAIN**, v. a. refrenar, sofrenar, reprimir, detener.  
*Refrained*, p. p. sofrenado, refrenado.  
**To REFRESH**, v. a. refrescar.  
*Refreshing*, f. recreación, refresco.  
**To REFRIGERATE**, v. a. refrigerar, refrescar, templar el calor de una cosa.  
*Refrigerated*, p. p. refrigerado.

RE-



**REFUGE**, *f. or place of succour*, refugio, asilo.  
**To REFUND**, *v. a.* pagar, absolver, restituir.  
**REFUSAL**, *f.* recusamiento.  
**To REFUSE**, *v. a.* recusar, rehusar.  
*Refuse*, *f. or drop of any thing*, escoria, hez, asiento.  
*Refused*, *p. p.* recusado, rehusado.  
**REFUSER**, *f.* recusador.  
*Refusing*, *f.* recusación.  
**To REFUTE**, *v. a.* deshacer argumentos, refutar, rebatir.  
**To REGAIN**, *v. a.* recobrar, volver, enagenar.  
**REGAL**, *adj.* real.  
**To REGALE**, *v. a.* dar bien de comer.  
**To REGARD**, *v. a.* respetar.  
**REGARD**, *f.* acatamiento, respeto.  
*Regarded*, *p. p.* respetado.  
*Regarding*, *f.* respeto, o la acción de acatar.  
**REGENCY**, *f.* regencia, el gobierno de un reyno por uno sólo o muchos, mientras la minoridad de un Rey.  
**To REGENERATE**, *v. a.* regenerar.  
*Regenerated*, *p. p.* regenerado.  
**REGENERATION**, *f.* regeneración.  
**REGENT**, *f.* regente.  
**REGICIDE**, *f.* regicida, matador de rey.  
**REGIMEN**, *f.* dieta, regimen.  
**REGIMENT**, *f.* gobierno.  
*A regiment*, *f.* regimiento, tercio.  
**REGIMENTAL**, *adj.* que pertenece al regimiento u al tercio.  
**REGION**, *f.* region, pais, tierra.  
**REGISTER**, *f.* registro, empadronador, registrador.  
**To REGISTER**, *v. a.* alistar, registrar, empadronar.  
*Register of a book, or small strings to put between the leaves of a book*, registro del libro.  
*Registered, or enrolled*, *p. p.* alistado, empadronado, registrado.  
*Registering*, *f.* empadronamiento, alistamiento, registradura.  
**To RE-GORGE**, *v. a.* vomitar.  
**To REGRET**, *v. a.* pesar, sentir.  
**REGULAR**, *adj.* regular.  
**REGULARITY**, *f.* regularidad.  
**REGULARLY**, *adv.* regularmente.  
**To REGULATE**, *v. a.* arreglar.  
*Regulated*, *p. p.* arreglado.  
**REGULATION**, *f.* arreglamiento.  
**To REHEARSE**, *v. a. or recite*, repetir, recitar, referir, relatar.  
**REHEARSAL**, *f.* repetición, recitación.  
*Rehearsed*, *p. p.* recitado, repetido, relatado, &c.  
**To REJECT**, *or cast off*, *v. a.* desechár, rehusar, despedir.  
*Rejected*, *p. p.* desechado, rehusado, despedido.  
*Rejecting*, *f.* desecho, despidimiento.  
**REIGN**, *f.* reynado.  
**To REIGN**, *v. n.* reynar.  
**To REIMBARK**, *v. n.* reembarcar.  
**To REIMBURSE**, *v. a.* reembolsar.  
*Reimbursed*, *p. p.* reembolsado.  
**The REINS of the back**, *f. pl.* los lomos, las renas.  
**To REINFORCE**, *v. a.* reforzar.  
*Reinforced*, *p. p.* reforzado.  
**The REIN of a bridle**, *f.* rienda.  
**To REJOICE**, *v. n.* alegrar, regocijar.  
*Rejoiced*, *p. p.* alegrado, regocijado.  
**REJOICING**, *f.* regocijo, alegría.  
**To REINTEGRATE**, *v. a.* reintegrar.  
**To REJOIN**, *v. a.* volver a juntar.  
**To REITERATE**, *v. a. or rehearse*, reiterar.  
*Reiterated*, *p. p.* reiterado.  
**RELAPSE**, *f.* recayda.  
**To RELAPSE**, *v. n.* recaer.  
**To RELATE**, *v. a.* relatar, referir.  
*Related*, *p. p.* relatado, referido.

**RELATION**, *f.* relación.  
**To RELAX**, *v. a.* afloxar.  
**RELAXATION**, *f.* afloxamiento.  
*Relaxation*, *divertimiento despues de trabajar.*  
**To RELEASE**, *or set at liberty*, *v. a.* soltar, alargar, libertar, librar.  
*Released*, *p. p.* suelto, libre, alargado.  
**RELEASING**, *f.* alargamiento, libertad, libertamiento.  
**To RELENT**, *v. n.* ablandarse, compadecerse, fudár.  
*Relented*, *p. p.* ablandado, compadecido, fudado.  
**RELENTING**, *f.* ablandamiento.  
**RELICK**, *f.* reliquia.  
*A box of relics*, *f.* relicario.  
**RELICT**, *f.* viuda.  
**RELIEF**, *f.* halago, socorro, alivio.  
**To RELIEVE**, *v. a.* relevar, socorrer.  
*Relieved*, *p. p.* relevado, socorrido.  
*Relieving*, *f.* relevación, socorro, alivio.  
**RELIGION**, *f.* religión.  
**RELIGIOUS**, *adj.* devoto, religioso.  
**RELIGIOUSLY**, *adv.* religiosamente.  
**To RELINQUISH**, *v. a.* dexar, abandonar, desamparar, dár de mano.  
**To RELISH**, *v. a.* gustar.  
**RELUCTANCE**, *f.* poca voluntad.  
**To RELY**, *v. n.* dependér, confiar.  
*Relied*, *p. p.* confiado.  
*One that relies*, *dependiente.*  
*Relying*, *f.* dependencia.  
**To REMAIN**, *or abide*, *v. n.* restar, quedar, estar.  
**REMAINDER**, *f.* el resto, las reliquias.  
**REMARK**, *f.* nota, observacion.  
**To REMARK**, *v. a.* notar.  
**REMARKABLE**, *adj.* notable.  
**REMARKABLY**, *adv.* notablemente.  
**REMEDY**, *f.* remedio.  
**To REMEDY**, *v. a.* remediar.  
*Past remedy*, *fin remedio.*  
**To REMEMBER**, *v. n.* membrar, recordar, acordar.  
**REMEMBRANCE**, *f.* memoria, recordación, acuerdo.  
**REMEMBRANCER**, *f.* recordador, acordador.  
*Remembered*, *p. p.* acordado, recordado, &c.  
**REMISS**, *adj.* remiso, tardo, descuydado, negligente.  
**REMISSION**, *f.* absolucion, remisión, perdón.  
**REMISSLY**, *adv.* remissamente, tardamente, descuydadamente, negligente-mente.  
**REMISSNESS**, *f.* descuydo, negligencia.  
**To REMIT**, *v. a.* remitir.  
**To remit**, *v. a.* remitir, perdonar.  
*Remitted*, *p. p.* remitido, perdonado.  
**REMITTANCE**, *f.* remesa de dinero, letra de cambio.  
**REMNANT**, *f.* rentál, el resto.  
**REMONSTRANCE**, *f.* manifesto.  
**To REMONSTRATE**, *v. a.* manifestar.  
**REMORSE of conscience**, *f.* remordimiento de consciencia.  
**REMOTE**, *adj.* remoto, apartado.  
**To REMOVE**, *v. a.* remover, mudar.  
*Removed*, *p. p.* removido, mudado.  
**REMOVING**, *f.* la acción de mudar, o remover.  
*To remove a ship that was run a-ground*, *desencalar un navio barrado.*  
*The removing of a ship run a-ground*, *desencaladura.*  
**To REMOUNT cavalry**, *v. n.* remontar caballeria.  
**To REMUNERATE**, *v. a.* remunerar.  
**RENCOUNTER**, *f.* encuentro.  
**To REND**, *v. a.* rasgar.  
**To RENDER**, *v. a.* restituir, volver.  
*Rendered*, *p. p.* restituido, vuelto.  
**RENEGADÉ**, *f.* renegado, Christiano que se hace Turco o Mahometano.

**To RENEW**, *v. a.* renovar.  
*Renewed*, *p. p.* renovado.  
**RENEWER**, *f.* renovador.  
*Renewing*, *f.* renovación.  
**RENNET**, *f.* cuajo.  
**RENOVATION**, *f.* renovación.  
**RENOWN**, *f.* fama, renombre.  
*Renowned*, *adj.* famoso.  
**RENOWNEDLY**, *adv.* famosamente.  
**To RENOUNCE**, *v. a.* renunciar.  
*Renounced*, *p. p.* renunciado.  
*Renouncing*, *f.* la acción de renunciar, o renunciación.  
**RENT**, *p. p.* desgarrado, destrozado, roto, rasgado.  
*Rent*, *f. or revenue*, renta.  
**To be let or sit for rent**, *rentar, arrentar.*  
**RENTAL**, *f.* rentero, libro de rentas.  
**RENTIER**, *f.* destrozador, rompedor.  
**RENTING**, *f.* destrozo, desgaradura, rotura.  
**To REPAY**, *v. a.* repagar.  
**REPAYMENT**, *f.* repago.  
**To REPAIR**, *or amend*, *v. a.* reedificar, reparar, remendar.  
**To repair to a place**, *v. n.* acogerse, ir a tal parte.  
*Repaired*, *part. pass.* reedificado, reparado, remendado.  
**REPAIRER**, *f.* reparador, reedificador, remendador.  
*Repairing*, *f.* reparo, redificacion, remiendo.  
**REPARTEE**, *f.* respuesta aguda.  
**REPARTITION**, *f.* repartición, repartimiento.  
**To REPASS**, *v. a.* repasar, volver a pasar.  
**REPAST**, *f.* pasto, comida.  
**To REPEAL**, *or revoke*, *v. a.* revocar, cassar, anular.  
*Repealed*, *p. p.* revocado.  
**To REPEAT**, *or rehearse*, *v. a.* repetir.  
*Repeated*, *p. p.* repetido.  
**To REPEL**, *v. a.* rebatir, apartar, rechazar.  
*Repelled*, *p. p.* rebatido, apartado, rechazado.  
**REPELLER**, *f.* rechazador.  
**To REPENT**, *v. n.* arrepentirse.  
**REPENTANCE**, *f.* arrepentimiento.  
**REPENTANT**, *f.* arrepentido.  
*Repented*, *p. p.* arrepentido.  
**To RE-PEOPLE**, *v. a.* repoblar.  
**REPERTORY**, *f.* repertorio.  
**REPETITION**, *f.* repetición.  
**To REPINE**, *v. a.* embidiar, murmurar.  
**REPINING**, *f.* embidia.  
**To REPLENISH**, *v. a.* henchir.  
*Replenished*, *p. p.* henchido, repleto.  
**To REPLEVY**, *v. a.* cobrar bienes embargados.  
**REplete**, *adj.* lleno, repleto.  
**To REPLY**, *v. a.* replicar.  
**REPLY**, *f.* réplica.  
*Replied*, *p. p.* replicado.  
**To REPORT**, *v. a.* echar voz.  
*It is reported*, *se dice, corre la voz.*  
**REPORT**, *f.* rumor, fama.  
**REPOSE**, *f.* holganza, reposo, descanso.  
**To REPOSE**, *v. n.* reposar.  
**To repose, or put trust in**, *confiar, tener confianza.*  
**REPOSITORY**, *f. or store-house*, alholí, almacén, repuesto.  
**To REPOSSESS**, *v. a.* volver a poner en posesión.  
**To REPREHEND**, *v. a.* reprehender, increpar.  
*Reprehended*, *p. p.* reprehendido, increpado.  
**REPREHENDER**, *f.* reprehensor.  
**REPREHENSION**, *f.* reprehensión.  
**To REPRESENT**, *v. a.* representar.  
**REPRESENTATIVE**, *f.* el que representa otra persona.  
*Represented*, *p. p.* representado.  
**To REPRESS**, *v. a.* reprimir, detener.



*Repressed*, p. p. reprimido.

*REPRIEVE*, f. (*respite from execution*) la tardanza de la ejecución de un reo, la dilación de su castigo.

*To REPRIEVE*, v. a. dilatar a otro tiempo, la ejecución de la sentencia de muerte contra un mal hechór.

*Reprieved*, p. p. el reo cuya sentencia de muerte se dilata en su ejecución.

*REPRIMAND*, f. reprehension, corrección, amonestación.

*To REPRIMAND*, v. a. reprehender, corregir, amonestar.

*To REPRINT*, v. a. reimprimir, volver a imprimir otra vez.

*REPRISAL*, f. represalia, hostilidad cometida con licencia del príncipe antes de la declaración de guerra.

*REPROACH*, f. (*or infamy*) reproche, improperio, baldón, infamia, opprobrio, ignominia, tacha.

*Reproach*, injuria, afrenta, ultraje, insulto.

*To REPROACH*, v. a. reprochar, dar en rostro con una cosa mala, zaherir.

*Reproached*, p. p. afrentado, reprochado, zaherido.

*REPROACHER*, f. afrentador, reprochador, vituperador.

*REPROACHFUL*, adj. afrentoso, contumelioso, con vituperio.

*REPROACHFULLY*, adv. afrentosamente, con reproche.

*REPROBATE*, f. un perdido, réprobo.

*To REPROBATE*, v. a. reprobar.

*REPROOF*, f. redargüimiento, corrección, reprehensión.

*To REPROVE*, v. a. redarguir, reprobar, reprehender, corregir.

*Reproved*, p. p. redarguido, reprobado, corregido.

*REPTILE*, f. sabandija.

*REPUBLICAN*, f. republico, vasallo de una república, republicano.

*REPUBLICK*, f. república.

*To REPUDIATE*, v. a. repudiar la muger.

*REPUDIATION*, f. repudio.

*To REPUGN*, v. n. repugnar, ser contrario, contradecirse.

*REPUGNANCE*, f. repugnancia.

*REPUGNANT*, adj. repugnante.

*To REPULSE*, v. a. repeler, repulsar, rebatir.

*REPUTATION*, f. reputación, fama, nombre, estimación, crédito, opinion publica.

*Of small reputation*, vil, de poca fama, y estimación.

*To be of no small reputation*, servil, no tener reputación.

*To REPUTE*, v. a. reputar, estimar.

*To REQUEST*, v. a. requerir, rogar, suplicar, demandar ó pedir.

*To REQUEST*, v. a. pedir, rogar, solicitar.

*Requested*, p. p. requerido, requerido, rogado.

*REQUESTER*, f. rogador, requeridor, suplicador.

*To REQUIRE*, v. a. demandar, requerir.

*Required*, p. p. demandado, requerido.

*REQUIRING*, f. requirimiento, demanda.

*REQUISITE*, adj. necesario, requisito.

*REQUITAL*, f. recompensación.

*To REQUIVE*, v. a. recompensar, satisfacer, agradecer.

*Requited*, p. p. recompensado.

*RE-RMOUSE*, f. murciélago.

*To RESALUTE*, v. a. resaludar.

*RESALUTATION*, f. resalutación.

*To RESCIND*, v. a. cassar, anular.

*RESCRIPT*, f. rescripto, orden ó mandato del príncipe en respuesta a algun requerimiento hecho por escrito.

*To RESCUE*, v. a. rescatar, librar, recobrar.

*Rescued*, p. p. rescatado, librado, recobrado.

*To RESEMBLE*, v. n. semejar, parecerse.

*RESEMBLANCE*, f. semejanza.

*To RESENT*, v. a. resentir, agriavarse.

*RESENTMENT*, f. enojo, disgusto.

*RESERVATION*, f. reservación.

*To RESERVE*, v. a. reservar, guardar.

*Reserved*, p. p. reservado.

*A body of reserve*, cuerpo de reserva.

*To RESIDE*, v. n. residir.

*RESIDENCE*, f. residencia.

*The RESIDUE*, f. residuo, resto.

*To RESIGN*, v. a. resignar.

*Resigned*, p. p. resignado.

*RESIGNATION*, f. resignación.

*To RESIST*, v. n. resistir, obstar, repugnar, oponer, hacer resistencia.

*Resisted*, p. p. resistido, opugnado.

*RESISTENCE*, f. resistencia.

*RESISTER*, f. resistidor.

*Resisting*, ger. resistiendo.

*To RESOLVE*, v. a. determinar, resolver.

*Resolved*, p. p. determinado, resuelto.

*RESOLUTELY*, adv. con resolución, bravamente, guapamente, con coraje.

*RESOLUTION*, f. determinación, resolución.

*A resolute gentleman*, f. caballero determinado.

*RESONANT*, adj. resonante.

*RESORT*, f. (*concourse*) concurso, asamblea; ó azilo, refugio.

*To RESORT*, v. n. frecuentar, acudir.

*RESORTING*, f. frecuentamiento.

*To RESOUND*, v. n. resonar.

*Resounding*, f. resonancia, resonación.

*RESOURSE*, f. recurso.

*RESPECT*, f. respeto, acatamiento.

*To RESPECT*, v. a. respetar, acatar.

*Respected*, p. p. respetado, acatado.

*RESPECTIVE*, adj. respectivo.

*RESPECTIVELY*, adv. respectivamente.

*RESPECTFUL*, adj. respetuoso, respetoso.

*RESPECTFULLY*, adv. respetuosamente.

*RESPIRATION*, f. respiración.

*To RESPIRE*, v. a. respirar.

*RESPIRE*, f. dilación.

*To RESPIRE*, v. a. dilatar, dar tiempo.

*Respired*, p. p. dilatado.

*RESPLENDENT*, adj. resplandeciente, lustroso, luminoso.

*RESPONDENT*, f. respondiente, fiador.

*RESPONSE*, f. responso.

*REST*, f. descanso, holgura, holganza, reposo, quietud.

*A rest for a lance*, f. cuxa de la lanza.

*A rest in a song*, f. pausa.

*To REST*, v. n. descansar, reposar.

*Rested*, p. p. reposado.

*RESTING*, f. descanso, reposo.

*RESTLESS*, adj. sin reposo, sin descanso, inquieto.

*RESTLESSLY*, adv. inquietamente, bulliciosamente.

*To be RESTY*, v. n. haronear, emperizar.

*A resty jade*, haróna bestia.

*RESTITUTION*, f. restitución.

*To RESTORE*, v. a. volver, restituir.

*Restored*, p. p. restituido.

*RESTORING*, f. la acción de restituir.

*To RESTRAIN*, v. a. restringir, refrenar, reprimir, retener.

*Restrained*, p. p. restringido, refrenado, reprimido, retenido.

*RESTRAINER*, f. restringidor, refrenador, reprimidor.

*RESTRAINING*, f. refrenamiento, restringimiento, reprimimiento.

*RESTRAINT*, f. idem.

*RESTRICTION*, f. limitación, restricción.

*RESULT*, f. resulta, determinación.

*To RESUME*, v. a. resumir.

*Resumed*, p. p. resumido.

*RESURRECTION*, f. resurrección.

*To RETAIL*, v. a. vender por menúdo.

*Retailed*, p. p. vendido por menúdo.

*RETAILER*, f. el que vende por menúdo, revendedor.

*To RETAIN*, v. a. retener.

*RETAINABLE*, adj. que se puede retener.

*Retained*, p. p. retenido.

*RETAINER*, f. retenedor.

*Retaining*, f. la acción de retener.

*To RETAKE*, v. a. coger segunda vez.

*Retaking*, f. cogido segunda vez.

*To RETALIATE*, v. a. *or return*, volver, vengarse.

*To retaliate a kindness*, volver el servicio, ó favor recibido.

*Retaliated*, p. p. pagado.

*RETALIATION*, f. venganza.

*To RETARD*, v. a. retardar, dilatar.

*Retarded*, p. p. retardado, dilatado.

*Retarding*, f. la acción de dilatar.

*To REICH*, v. n. vomitar.

*RETCHING*, f. vomito.

*RETCHLESS*, adj. descuidado, flojo, perezoso.

*RETCHLESSLY*, adv. con pereza y descuido.

*RETENTION*, f. retención.

*Retention of urine*, la retención de la orina.

*RETENTIVE*, adj. que retiene.

*RETICENCE*, f. silencio de una cosa que se debiera decir.

*RETINUE*, f. acompañamiento.

*To RETIRE*, v. n. acogerse, retirarse.

*Retired*, p. p. retirado.

*RETIREDLY*, adv. con retiro, solitariamente.

*RETIREDNESS*, f. retiro, ó solitud.

*RETIREMENT*, f. idem.

*Retiring*, f. la acción de retirarse.

*A retiring place*, un lugar retirado.

*To RETORT*, v. a. responder, replicar.

*Retorted*, p. p. respondido, replicado.

*RETORTER*, f. respondedor.

*Retorting*, f. la acción de responder.

*To RETRACT*, v. a. retratar, desdecir.

*RETRACTATION*, f. la acción de retratar, retractación.

*Retracted*, p. p. retratado.

*RETREAT*, f. retirada, retiro.

*To found a retreat*, tocar a retirarse.

*To RETREAT*, v. n. retirarse, ausentarse.

*To RETRENCH*, v. a. acortar, quitar.

*To retrench an army*, atrincherar.

*RETRENCHMENT*, f. trinchera.

*To RETRIEVE*, v. a. recobrar.

*RETURN*, f. vuelta, retorno.

*To RETURN*, v. n. revenir, retornar, volver.

*Returned*, p. p. retornado, revenido, vuelto.

*To REVEAL*, v. a. revelar.

*Revealed*, p. p. revelado.

*REVEALER*, f. revelador.

*Revealing*, f. revelación, ó la acción de revelar.

*To REVEL*, v. n. alegrarse de noche.

*REVELATION*, f. revelación.

*REVELLER*, f. farfante, baylador de maroma.

*Reveling*, f. fiestas nocturnas.

*REVENGE*, f. venganza.

*To REVENGE*, v. a. vengar.

*Revenge*, p. p. vengado.

*REVENGER*, f. vengador.

*Revenging*, f. la acción de vengarse.

*REVENUE*, f. renta.



*To REVERBERATE*, v. n. reverberar.  
*To REVERE*, v. a. respetar.  
*REFERENCE*, f. acatamiento, reverencia, respeto.  
*To REVERENCE*, v. a. acatar, reverenciar, respetar.  
*Reverenced*, p. p. acatado, reverenciado.  
*REVEREND*, adj. reverendo.  
*REVERENTLY*, adv. reverentemente.  
*To REVERSE*, v. a. anular, cassar, abolir.  
*Reversed*, p. p. anulado, cassado.  
*REVERSION*, f. sucesión, reversión.  
*To REVEST*, v. a. revestir.  
*REVESTRY*, f. sacristía.  
*To REVICTUAL*, v. a. volver a proveer.  
*To REVIEW*, v. a. revér.  
*Reviewed*, p. p. revisto.  
*Reviewing*, f. revista.  
*To REVILE*, v. a. injuriar, denostar, maltratar.  
*Reviled*, p. p. denostado, injuriado, maltratado.  
*To REVISE*, v. a. rever.  
*Revised*, p. p. revisito.  
*To REVIVE*, v. n. revivir, resuscitar.  
*Revived*, p. p. revivido.  
*To REUNITE*, v. a. reunir, juntar.  
*To REVOKE*, v. a. revocar.  
*Revoked*, p. p. revocado.  
*REVOLT*, f. rebelión.  
*To REVOLT*, v. n. alzarse, rebelarse.  
*Revolted*, p. p. alzado, rebelado.  
*To REVOLVE*, v. a. revolver.  
*Revolving*, ger. revolviendo.  
*REVOLUTION*, f. revolución.  
*REVT*, f. reembolso.  
*To REVY*, v. a. reembidar.  
*REWARD*, f. galardón, premio, remuneración.  
*To REWARD*, v. a. galardonar, premiar, remunerar.  
*Rewarding*, p. p. remunerado, galardonado.  
*REWARDER*, f. galardonador, remunerador.

## R H

*RHAPSODY*, f. dilates.  
*RHENISH*, f. vino del Rin.  
*RHETORICAL*, adj. retórico.  
*RHETORICIAN*, f. retórico.  
*RHETORICALLY*, adv. retoricamente.  
*RHETORICK*, f. oratoria, retórica.  
*RHINOCEROS*, f. rinoceronte, abada.  
*RHUBARB*, f. ruybarbo.  
*RHEUM*, f. romadizo, reúma, catarro.  
*Troubled with the rheum*, aromadizado, que tiene romadizo, acatarrado.  
*RHEUMATICK*, adj. acatarrado, aromadizado.  
*The RHEUMATISM*, f. reumatismo.  
*RHYME*, f. rima.  
*RHYMER*, f. rimador, trobador.  
*To RHYME*, or *make rhymes*, v. n. rimar, trobar, hacer rimas.  
*Made into rhymes*, rimado, hecho en rimas.

## R I

*RIB*, f. costilla.  
*The ribs of a ship*, ligazones, curvas de un navio.  
*RIBALD*, f. picaro, ruin.  
*RIBALDRY*, f. hablilla deshonestá, y obscena.  
*RIBBAND*, f. cinta, listón, coloribon.  
*To RIB-ROAST*, v. a. cascár, apaleár, azotar severamente.  
*RICE*, f. arroz, especie de grano.  
*RICH*, adj. rico, opulento, adinerado, hacendado.  
*Rich*, adj. *very precious*, noble, rico, magnífico, precioso.

*A rich stone*, f. una piedra rica.  
*A rich banquet*, un banquete magnífico, espléndido.  
*A rich country*, un país rico.  
*RICHES*, f. pl. opulencia, riqueza.  
*RICHLY*, adv. ricamente.  
*Richly clad*, ricamente vestido.  
*RICHNESS*, f. or *magnificence*, riqueza, magnificencia.  
*RICK*, f. henil.  
*RICKETS*, f. pl. mal que encorva las piernas de los niños, rachitis.  
*To RID*, v. a. desembarazar, despaçar.  
*RIDDLE*, f. cedazo.  
*A riddle*, enigma.  
*To RIDE*, v. n. cabalgár, andar á caballo.  
*To ride with short stirrups*, cabalgár a la gineta.  
*To ride at anchor*, estar sobre las anclas, estar surgido.  
*RIDER*, f. cabalgador.  
*The ridge of an house*, caballéte de tejado.  
*The ridge of a hill*, cima de monte.  
*The ridge of the back*, el lomo, el espinazo.  
*RIDGED*, or *made into ridges*, p. p. asulcado.  
*RIDGEL*, f. animal medio capado.  
*RIDICULOUS*, adj. ridiculo.  
*RIDICULOUSLY*, adv. ridiculamente.  
*RIDING*, f. cabalgadura.  
*RIE-CORN*, f. centeno.  
*A rie-field*, f. centenal.  
*RIFE-RAFF*, f. desperdicios, baratijas.  
*To RIFLE*, v. a. saquear, robar.  
*Rifled*, p. p. saqueado, robado.  
*RIFLER*, f. saqueador, robador.  
*To RIG*, v. a. enjarcar, armar un navio, equiparle.  
*Rigged*, p. p. enjarcado, armado.  
*RIGGING*, f. xarcias.  
*RIGHT*, f. derecho, justicia.  
*Customary right*, juro, fuero.  
*To be according to the customary right*, fér de juro.  
*Right over against*, enfrente, frontero, de cara.  
*To set right*, enderezar.  
*Set right*, p. p. enderezado.  
*Right*, adj. puesto en orden, compuesto, ajustado.  
*RIGHTLY*, derechamente.  
*RIGHTNESS*, f. derecho, justicia.  
*RIGHTeous*, adj. justo, santo.  
*RIGHTeousNESS*, f. santidad, rectitud.  
*RIGHTFUL*, adj. legitimo, de derecho, segun la ley.  
*RIGHTFULLY*, adv. rectamente, legitimamente.  
*RIGHTLY*, adv. or *well*, bien justamente.  
*He is served rightly*, tiene justamente su merecido.  
*RIGID*, adj. rigoroso, fevoro, rigido.  
*RIGOUR*, f. rigor, severidad.  
*RIGOROUS*, adj. austero, rigoso, fevoro.  
*Rigorous dealing*, fiéros.  
*RIGOROUSLY*, adv. rigosamente, severamente.  
*RILL*, f. arroyuelo.  
*RIM*, f. borde.  
*The rim of the belly*, el abdomen.  
*RIME*, f. niebla, o humedad neblota, neblina.  
*RIMY*, adj. humedo, nebloto, hablando del tiempo.  
*RIND*, f. corteza de arbol.  
*The rind of fruit*, f. mondadura.  
*RING*, f. anillo.  
*A sealing ring*, f. anillo de sello.  
*A wedding ring*, f. anillo de casamiento, o de boda.  
*A ring of a door*, f. aldaba, anillo de la puerta.  
*An ear-ring*, f. zarcillo, arillo.  
*An iron-ring*, f. argolla.

*A little iron-ring*, f. argollica.  
*A ring-dove*, f. paloma torcaz.  
*A ring-leader*, f. cabeza de amotinados.  
*The ring-finger*, f. dedo del corazón.  
*A ring-worm, or letter*, f. empeyne.  
*Full of ring-worms*, empeynoto.  
*To RING*, v. a. tañer las campanas.  
*RINGER*, f. tañedor de campanas.  
*Ringings*, f. doble de campanas, repique de campanas.  
*To RINSE*, v. a. enjuagar.  
*Rinsed*, p. p. enjuagado.  
*RINSING*, f. enjuagadura, enjuague.  
*RIOT*, f. prodigalidad, luxuria, glotoneria.  
*A riot of people*, f. motin.  
*To be given to riot, or to live riotously*, ser prodigo, vivir luxuriosamente.  
*To RIOT*, v. n. vivir luxuriosamente.  
*To riot*, v. n. amotinarse, causar un motin.  
*RIOTOUSLY*, adv. prodigamente.  
*RIOTOUSNESS*, f. prodigalidad.  
*To RIP*, v. a. descoser.  
*RIPE*, adj. maduro.  
*To RIPEN*, v. a. madurar.  
*RIPELY*, adv. maduramente.  
*RIPENESS*, f. madureza, madurez.  
*Ripped*, p. p. descosido.  
*RIPPING*, f. descosadura.  
*To RISE*, v. n. levantarse.  
*To rise, or stir up*, venir, decender, emanar.  
*To rise up against*, rebelar, levantar, alzar.  
*To rise, or get up before, or by day-break*, madrugár.  
*Risen*, p. p. levantado.  
*Early rising*, madrugado.  
*RISING*, f. levantamiento.  
*RISK*, f. aventura, riesgo.  
*RITE*, f. or *custom*, rito, ceremonia, costumbre.  
*RITUAL*, f. ritual.  
*RIVAL*, f. competidor, competidora, emulo, emula, rival.  
*To RIVAL*, v. n. emular.  
*To RIVE*, v. a. hendér.  
*Riven*, p. p. hendido.  
*RIVER*, f. hendedor.  
*A river of water*, rio.  
*A main river*, f. rio caudaloso.  
*The mouth of a river*, ria, boca de rio.  
*The bank of a river*, f. ribera.  
*A little river, or brook*, arroyo, arroyuelo.  
*To RIVET*, v. a. remachar.  
*Riveted*, p. p. remachado.  
*RIVULET*, f. riachuelo, arroyo.

## R O

*ROAD*, f. camino.  
*A road for ships*, playa.  
*To ROAM*, v. n. vaguear, correr.  
*ROAN horse*, f. caballo ruano.  
*To ROAR*, v. n. bramár, vocear, gritar.  
*ROARER*, f. bramador.  
*Rearing*, f. griteria, bramamiento.  
*To ROAST*, v. a. asar.  
*Roasted*, p. p. asado.  
*ROASTING*, f. asadura.  
*To ROB*, v. a. robar.  
*To rob on the highway*, falsear.  
*Robbed*, p. p. robado.  
*ROBBER on the highway*, f. falseador.  
*A robber, or thief*, f. ladrón.  
*A robber by sea*, f. corsario, pirata.  
*ROBBERY*, f. latrocinio, hurto.  
*Robbing on the highway*, f. falseamiento.  
*ROBE*, f. vesta pomposa.  
*To ROBE*, v. n. vestir con pompa.  
*ROBBINS in a ship*, f. pl. emberques.  
*A robbin-red-breast*, petiroxo.  
*ROBIN-GOOD-FELLOW*, f. un buen compañero, hombre de buena indole.  
*ROBUST*, adj. robusto, fuerte.  
*ROBUSTNESS*, f. fuerza, robustez.  
*ROCHE-ALLUM*, f. piedra alumbre.  
*ROCHET*, f. roquete, sobrepeliz de obispo.



*A bishop's racket*, f. muceta.  
**ROCK**, f. piedra, peñasco, peña, escollo.  
*A little rock*, f. peñíscola.  
*A rocky place*, peñasco, peñascal.  
*A rock, or distaff*, rueca.  
*To ROCK the cradle*, v. a. mecer la cuna.  
**ROCKET**, f. eringio.  
**Rocket**, f. cohete.  
**ROD**, f. azóte, vara.  
**ROE BUCK**, f. corozo.  
*A soft roe, or melt of fish*, leche de pez.  
*A hard roe of a fish*, f. huevos de pez.  
**ROGATION-WEEK**, f. las rogaciones.  
**ROGUE**, f. vagamundo, picaro.  
**ROGUERY**, f. picardia.  
**ROGUISH**, adj. apicarado.  
**ROGUISHLY**, adv. picaramente.  
**ROISTER**, f. un perdido, un desbarchado, un guapo, valentón.  
**ROLL**, f. catálogo.  
*A roll for women's heads*, rodete.  
*A roll that is wound up*, rolla, rollón.  
**To ROLL**, v. a. arollar, envolver.  
*Roll'd*, p. p. envuelto, arrollado.  
**ROLLER**, f. arollador, rolliza.  
*Rolling*, f. envolvimiento.  
**ROMANCE**, f. romance, libro de caballerías.  
**To ROMANCE**, v. n. disparatear, cantar mentiras.  
**ROMANTICK**, adj. disparatado, invencionero.  
**ROOD**, f. cruz.  
**ROOF**, f. or covering of an house, techo.  
*A flat roof covered with lead or plaster*, azotea.  
*To make a roof*, v. a. hacer techo.  
*The top of a roof*, f. catallete.  
**ROOK**, f. grajo.  
*A rook, or sharper*, f. un trampofo.  
*The rook at chess*, f. roque.  
**ROOM**, f. place, lugar, plaza.  
*To make room*, hacer lugar.  
*To take ROOT*, v. n. arraygar.  
*To pull up by the roots*, arrancar, defarraygar.  
*Pulled up by the root*, defarraygado.  
*Taking root*, arraygadura.  
*A root*, f. rayz.  
**To ROOT**, v. a. hozar, hocinar.  
*To root*, v. a. sacar de la raíz.  
**ROPE**, or cord, f. foga, cuerda, cordel.  
*A rope-maker*, f. foguero, cordelero.  
*A cable-rope*, f. cable, amarra.  
*Ropes in a ship*, cabos.  
*A rope to tow a boat*, sirga.  
*One that tows a boat by a rope*, sirguero.  
*A rope of garlick*, f. cobre de ajos, ristra de ajos.  
*A rope of onions*, horca de cebollas, ristra de cebollas.  
**ROSE**, f. rosa, especie de flor.  
*Prov. No rose without a thorn*, no hay rosa sin espina, no hay gusto sin disgusto.  
*Oil of roses*, azeite rosado.  
*Henry of roses*, miel rosada.  
*A rose-tree*, f. rosál.  
*Rose-coloured*, adj. rosado.  
*A damask-rose*, rosa de Alexandria.  
*A white-rose*, f. rosa blanca.  
*A Provence-rose*, f. rosa Castellana.  
*A rose-bud*, f. botón de rosa.  
*A rose-garland*, guirnalda de rosas.  
*Rosewater*, agua rosada.  
**ROSARY**, f. rosario.  
**ROSEMARY**, f. romero.  
**ROSIN**, f. resina.  
*Full of resin*, resinoso.  
**To ROT**, v. n. empodrecer, podrirse.  
**ROTTEN**, p. p. podrido.  
*Rotten wood*, leña podrida.  
**ROTTENNESS**, f. podre, putrefacción.  
*Rotting*, f. podrimiento.

**To ROPE**, v. n. vagamundear.  
**ROVER**, f. vagamundo.  
*A sea rover*, corsario, pirata.  
**ROUGH**, adj. áspero, severo.  
**ROUGHLY**, adv. asperamente.  
**ROUGHNESS**, f. aspereza.  
**ROUND**, adj. redondo, rollizo.  
*To turn round*, v. n. virar, revolver.  
*To make round, or bring round together*, redondear.  
*To go round*, v. n. rondar.  
*Round about*, adv. al rededor, deredor, entorno.  
*The round of a watch*, ronda.  
*A round-house*, estación de la ronda.  
*The round-house in a ship*, camarote.  
*A gentleman of the round*, rondador.  
**To ROUND**, v. a. hacer redondo.  
*To round*, v. n. fufurar.  
**ROUNDELY**, f. redondilla.  
**ROUNDLY**, adv. redondamente.  
**ROUNDNESS**, f. redondez.  
**To ROUSE**, v. a. despertar, avivar.  
**ROUT**, or company, f. caterva.  
*A rout of wolves*, f. manada de lobos.  
**To ROUT**, v. a. desbaratar, derrotar.  
**A ROW**, f. hilera.  
**To ROW**, v. a. bogar, remar.  
*Rowed*, p. p. bogado, remado.  
**ROWER**, f. bogador, remero.  
*Rowing*, f. remadura.  
**ROWEL**, f. rodaja.  
**ROYAL**, adj. real.  
**ROYALLY**, adv. realmente.  
**ROYALTY**, f. dignidad real.

## R U

**RUB**, f. obstáculo, impedimento.  
*Rub*, f. burla, baidon.  
**To RUB**, v. a. fregar, frotar, estre-gar.  
*To rub again*, refregar.  
*To rub one against the other*, ludir.  
*Rubbed*, p. p. fregado, frotado.  
**RUBBER**, f. fregadero.  
*A rubber at play*, partida.  
**RUBBING**, f. fregadura.  
**RUBBISH**, f. ripio, cascijo.  
**RUBRICK**, f. rubrica.  
**RUBY**, f. rubi.  
**RUDDER**, f. timón, gobernalle.  
**RUDDY**, adv. colorado, róxo.  
**RUDDLE**, f. almagra, almágre.  
**RUDE**, adj. campestre, zafio, rudo, rústico, descomedido, descortés.  
*Rude of speech*, torpe de lengua.  
*Sometimes rude*, rudillo.  
**To be rude**, ser tofo, rudo, rústico, &c.  
**RUDELY**, adv. rudamente, descortés-mente.  
**RUDENESS**, f. rudeza, descortesia.  
**RUDIMENT**, f. rudimento, principio, elemento.  
**RUE**, f. ruda.  
**To RUE**, v. n. quejarse amargamente, lamentarse.  
**RUFFS**, f. pl. cuellos, puños.  
*A ruff*, f. cuello de lechuguilla.  
**RUFFIAN**, f. rufán, guapo.  
**To RUFFLE**, v. a. descomponer.  
**RUG**, f. bernia, manta, cubierta, o frazada de lana aselpada, tupida y peluda.  
*A rug-gown*, f. zamarro.  
**Rugged**, adj. barrancofo, escabroso, áspero.  
**RUGGEDLY**, adv. asperamente.  
**RUGGEDNESS**, f. aspereza.  
**RUIN**, f. ruina.  
**To RUIN**, v. a. arruinar, destruir.  
*Ruined*, p. p. arruinado.  
**RUINOUS**, adj. caedizo, ruinoso, que va de caída.  
**RUINOUSLY**, adv. arruinadamente.  
**RULE**, or law, f. canón, regla, ley, orden.

**Rule**, or dominion, señorío.  
*According to rule*, regularmente.  
*A carpenter, or mason's rule*, regla.  
**To RULE**, v. a. regir, gobernar, mandar.  
*To rule, by line or rule*, reglar, nivelar.  
*To rule, or keep under*, señorear.  
*Ruled*, p. p. reglado.  
*Ruled out, or directed*, nivelado.  
**RULER**, f. regidor, gobernador.  
**RUMB**, f. rumbo.  
**To RUMBLE**, v. n. hacer ruydo, murmurar.  
**RUMBLING**, f. ruido.  
**To RUMINATE**, v. a. ruminar.  
**To RUMMAGE**, v. a. revolver hacienda, tragar, desarrimar.  
**RUMMER**, f. género de vidrio para beber vino del rin.  
**RUMOUR**, f. rumor, ruido.  
**To RUMOUR**, v. a. hacer correr voz.  
**RUMP**, f. rabadilla, colilla, espinazo.  
**To RUMPLE**, v. a. arrugar.  
*A rumple*, f. arruga.  
**To RUN**, v. n. correr.  
*To run away as fast as one can*, huir a todo correr.  
*To run from*, huir de.  
*To run out*, v. n. escurir.  
*To run headlong*, aventar.  
*To run at the ring*, correr fortija.  
*To run up and down, hither and thither*, correr acá y aculla.  
**RUNNER**, f. corredor.  
*Running*, f. corrimiento.  
*Running headlong*, aventamiento.  
*A running sore, or imposthume*, postema, carbunclo.  
*To run on ground, as a ship*, v. n. encallar, dar en tierra, barrar.  
*Run on ground*, p. p. encallado.  
*Running on ground*, encalladura.  
*A running water*, f. agua corriente, agua manantial.  
**RUN-AWAY**, f. huidizo.  
**RUNDLET**, f. barrilico.  
**RUNT**, f. bellezuela, o hombrecillo.  
**RUPTURE**, f. potra, quiebra.  
**RURAL**, adj. rústico, rudo, tofo, villano.  
**RUSH**, f. junco.  
**To RUSH**, v. n. abarrajarse, entrarse de rondón.  
*To strew rushes*, esparcir juncos, enjuncar.  
*A place of rushes*, f. juncal.  
*Full of rushes*, juncoso.  
*A hard rush*, f. junco marino.  
*The rush whereof the wicks of wax candles are made*, juncos de que hacen pabilos de velas.  
**RUSSET**, f. lienzo bajo.  
*Russet*, adj. epitheto que se da una especie de pera.  
**RUSSETIN**, f. manzana que tiene la mondadura algo áspera.  
**To RUST**, v. n. orinecer, enmohecer.  
**RUST**, f. orín, mofo.  
*Rust of copper*, cardenillo que se hace de cobre.  
*Rust of brass*, cardenillo, verderame.  
**RUSTY**, adj. oriniendo, mohoso.  
**RUSTICAL**, adj. campestre, zafio, rústico, sylvestre.  
*A rustical fellow*, f. páparo, rústico, tofo, mal criado.  
**RUSTICALLY**, adv. rústicamente, tofamente.  
**RUSTICITY**, f. rústicidad.  
**To RUSTLE**, v. n. hacer ruido.  
**To RUT**, v. n. ellar los venados cachondos.

## R Y

**RYE**, f. centeno.  
**Rye-bread**, f. pan de centeno.



## S

**SABBATARIAN**, f. *a particular sect that keep the Jewish sabbath*, fuerte de herége, que celebrá el sábado, como los Judíos, en lugar del Domingo, aunque se diga Christiano.  
**SABBATH**, f. sábado.  
*The Christian sabbath*, sábado Christiano ò de los Christianos; así llaman al día del Domingo.  
**SABBATH-BREAKER**, f. el violador del sábado, ò el que no le observa.  
**SABBATISM**, f. la observación del sábado.  
**SABELLIANS**, f. pl. *a sort of hereticks*, sabelinos, fuerte de heréges.  
**SABIN**, f. sabina, planta así llamada.  
**SABLE**, adj. negro, término de blazon.  
*The rich fur called sables, or Sybian marten*, martas cebellinas.  
**SABRE**, f. *a kind of scymeter*, cimitarra, especie de sable mui ancho y corvo.  
**SACERDOTAL**, adj. sacerdotal, perteneciente a sacerdotes.  
**SACHEL**, f. escarcéla, saquillo, taleguillo.  
**SACK**, f. costal, faco, quilma.  
*A little sack*, f. saquillo, burjuléta.  
*The mouth of a sack*, la boca del faco, metido en el faco.  
*Sack wine*, vino de Canarias.  
**To SACK**, v. a. saquear, facomaneár, pillar.  
*To sack up*, poner ò metér en el faco.  
**SACKBUT**, f. facabuche.  
**SACK-CLOTH**, f. cilicio.  
*Sacked*, p. p. puesto en faco, ò costal.  
*Sacked*, p. p. saqueado, facomaneado, pillado.  
**SACKER**, f. saqueador, pillador, robador.  
*Sacking*, f. faco, facomano, pillage, robo.  
**SACRAMENT**, f. sacramento.  
*The sacrament of the Lord's supper*, sacramento del altar, ò eucaristia.  
**SACRAMENTAL**, adj. sacramental.  
**SACRAMENTARIANS**, f. pl. *a name given to the Protestants, and especially to the Calvinists*, Sacramentarios, nombre que dán a los Protestantes, y particularmente a los Calvinistas.  
**SACRED**, adj. sagrado, sacro.  
**SACREDLY**, adv. sagradamente.  
**SACRIFICE**, f. sacrificio.  
*A sacrifice offered*, f. hostia.  
**To SACRIFICE**, v. a. sacrificar.  
**SACRIFICER**, f. sacrificador.  
**SACRING-BELL**, f. esquila, esquila, esquilon.  
*Sacrifing*, f. sacrificio.  
**SACRILEGE**, f. sacrilegio.  
**SACRILEGIOUS**, adj. sacrilego.  
**SACRILEGIOUSLY**, adv. sacrilegamente.  
**SACRISTAN**, f. el sacristan.  
**SAD**, adj. triste.  
*Sad colour*, color escúro.  
*To grow sad*, entristecerse.  
*To be sad and pensive*, estar triste.  
*Become sad*, entristecido.  
**To SADDLE**, v. a. ensillar.  
**A SADDLE**, f. silla.  
*A saddle-tree*, f. acitura de silla, fuste de silla.  
*The pommel of a saddle*, f. arzón, arzón delantero.  
*A pack-saddle*, f. albarda.  
*A saddle-horse*, caballo de silla.  
*Covered with a pack-saddle*, albardado, alvardado.  
*Saddled*, p. p. ensillado.  
**SADLER**, f. sillero.  
**SADLY**, adv. tristemente.  
**SADNESS**, f. tristeza.

**SAFE**, adj. seguro.  
*Safe conduct*, salvo condúto.  
*A letter of safe conduct*, salvo condúto, passaporte.  
*Safe-guard*, salva guardia.  
*A woman's riding safe-guard*, ropa de camino.  
**To make safe**, segurar, asegurar.  
**SAFELY**, adv. seguramente, salvamente.  
**SAFETY**, f. seguridad.  
*A place of safety*, lugar seguro.  
**SAFFRON**, f. ázafrán, flór de ázafrán.  
*Dressed with saffron*, azafranado.  
*A saffron-field*, azafranál.  
*One that sells saffron*, azafranéro.  
*To dress with saffron*, azafranár.  
*Wild bastard saffron*, azafrán romi.  
**SAGACIOUS**, adj. sagáz.  
**SAGACIOUSLY**, adv. sagazmente, agudamente, ingeniosamente.  
**SAGACITY**, f. sagacidad.  
**SAGE**, f. & adj. sabio, discreto.  
*Sage, herb*, salvia.  
**To be sage, or wise**, sér sabio, reposado, tener juicio.  
**SAGELY**, adv. sabiamente, sagazmente.  
**SAGITTARY**, f. sagitario, asietador.  
**SAICK**, f. *a sort of vessel so called*, saica.  
**To SAIL**, v. n. navegar, hacerse a la vela.  
*The sail of a ship*, vela.  
*To sail with a side wind*, andar a orza.  
*To sail right before the wind*, navegar con viento en popa.  
*To strike sail*, amaynar.  
*Stricken sail*, amaynado.  
*The fore-sail*, f. vela de trinquete.  
*The main-sail*, f. vela mayor, vela maestra.  
*The mizen-sail*, f. vela mezana, vela de artimon.  
*A top-sail*, f. vela de gabia.  
*A top-gallant-sail*, f. juanete.  
*The sprit-sail*, cevadera.  
*The sprit-sail-top-sail*, sobrecevadera.  
*Sailed*, p. p. navegado.  
**SAILER**, f. navegante, marinero.  
**SAILING**, f. navegación.  
**SAINT**, f. santo.  
**To SAINT**, v. a. canonizar.  
**For my SAKE**, por amor de mí.  
**SAKER**, f. *piece of ordnance so called*, sacre, especie de culebrina, ò cañon.  
*Saker*, f. *a hawk so called*, águila negra, sacre.  
**SALACIOUS**, adj. luxurioso.  
**SALACITY**, f. luxuria.  
**SALAD**, f. ensalada.  
**SALAMANDER**, f. salamandra, nombre de un insecto, que dice Plinio, se mantiene vivo en el fuego.  
**SALARY**, f. salario.  
**SALE**, f. venta.  
**To set any thing to sale, or sell**, poner en venta.  
*Open sale, or outcry*, f. almoneda.  
**SALEABLE**, adj. vendible.  
**SALEABLY**, adv. vendiblemente.  
**SALIVATION**, f. sudores, cura de las bubas.  
**To SALT**, v. n. salir, hacer salida.  
**SALTY**, f. salida, fortida.  
**SALMON**, f. salmón.  
**SALT**, f. sal.  
**To SALT**, v. n. cecinar, salar.  
*Bay salt*, sal negra.  
*Salt liquor, or brine*, salmuera.  
*A grain of salt*, grano de sal.  
*Very salt*, muy salado.  
**SALT-PETRE**, f. nlatrón, salitre.  
*A place where salt-petre is digged, or made*, salitral.  
*Salted*, p. p. cecinado, salado.  
**SALTER**, f. cecinero, salador.  
*Salting*, f. saladura, cecinadura.  
**SALT-PIT**, f. salina.

**SALT-MAKER**, f. salinero.  
**SALT-SELLER**, f. salero.  
**SALTISH**, adj. saladillo.  
**SALVAGE**, f. derecho por haver librado la hacienda de enemigos, ò de la mar.  
**SALVATION**, f. salvación.  
**SALVE**, f. ungüento.  
*Salve for the lips*, f. cerillas, mudas.  
**SALVER**, f. el que salva las mercadurias ò el navio perdido en la costa, ò en alta mar.  
**To SALUTE**, v. a. saludar.  
**SALUTATION**, f. salva, salutación.  
*Saluted*, p. p. saludado.  
**SALUTER**, f. saludador, el que saluda.  
*Saluting*, f. salutación, salva.  
**SAME**, adj. mismo.  
*The same man*, el mismo hombre.  
*At the same time*, al mismo tiempo.  
*The same it is with me*, me passa lo mismo.  
**SAMPHIRE**, f. hinójo marino, perejil de la mar.  
**SAMPLE**, f. muestra, exemplar.  
**To set a sample**, dar muestra, dar exemplar.  
**To SANCTIFY**, v. a. santificar.  
**SANCTIFICATION**, f. santificación.  
*Sanctified*, p. p. santificado.  
**SANCTIFIER**, f. santificador.  
**SANCTION**, f. decreto.  
**SANCTITY**, f. santidad.  
**SANCTUARY**, f. asylo, sagrado, santuario.  
*The privilege of the sanctuary*, privilegio de sagrado.  
**SAND**, f. arena.  
*Ballasted with sand or gravel*, lastrado con arena, y cascajo.  
*A sand-pit*, f. arenal.  
*A sand, or bank in the sea*, f. baxo de arena.  
*A quick-sand*, f. arena mobil.  
*Sand for writing*, f. salvados, margajita, arenilla.  
*Full of sand*, adj. arenoso.  
*A sand-box*, f. salvadera.  
*A sandy-place*, f. arenal.  
**To ballast a ship with sand**, lastrar la nave con arena.  
*Ballasted with sand*, nave lastrada con arena.  
**SANDAL**, f. sandalia.  
**SANGUINE**, adj. fanguino, de color de sangre, ò ardiente.  
*Made sanguine, or sanguined, as a rapier*, pavoneado.  
**SANIES**, f. locura, frenesí.  
**SANITY**, f. salud mental.  
**SANS**, adv. sin.  
**SAP**, f. zumo.  
*Full of sap*, lleno de zumo.  
*Without sap*, sin zumo.  
**To SAP**, v. a. zapar, trabajar con la zapa.  
**SAPPHIRE**, f. fastro, ò zaphiro.  
**SAPIENCE**, vide *WISDOM*.  
**SAPLESS**, adj. sin zumo.  
**SARABAND**, f. farabanda.  
**SARCASM**, f. baldón, improprio.  
**SARCASTICALLY**, adv. con ironia maligna.  
**SARGENET**, f. tafetan sencillo.  
**To SARSE**, v. a. cernir.  
**SASH**, f. ceñidor.  
**SATCHEL**, f. escarcéla, saquillo, taleguillo.  
**SATAN**, f. Satanás.  
**To SATIATE**, v. n. hartar.  
*Satiated*, p. p. hartado.  
**SATIETY**, f. hartura.  
**SATIRE**, f. sátira.  
**SATIRICAL**, adj. satirico.  
**SATIRICALLY**, adv. satiricamente.  
**SATISFACTION**, f. descontento, satisfacción, paga, recompensa.  
**To make satisfaction, or to satisfy**, satisfacer, pagar, recompensar.



*To SATISFY*, v. a. hartar, faciar, contentar.  
*Satisfied*, p. p. hartado, faciado, harto.  
*Satisfying*, f. faciamiento, hartura.  
*SATTIN*, f. raso, estofa de seda muy lisa.  
*Striped sattin*, f. raso atirrelado.  
*Figured sattin*, raso de flores.  
*SATURDAY*, f. sabado.  
*To SATURATE*, v. a. faciar, llenar.  
*SATURITY*, f. faciedad.  
*SATURN*, f. el planeta saturno, y en la chymica plomo.  
*SATURINE*, adj. saturnino, triste.  
*SATYR*, f. satiro.  
*SAVAGE*, or *wild*, adj. salvaje, silvestre.  
*SAVAGELY*, adv. como salvaje.  
*SAVAGENESS*, f. brutalidad, crueldad.  
*SAVANNA*, f. prado abierto.  
*SAUCE*, f. salsa.  
*To SAUCE*, v. a. mojar en la salsa.  
*SAUCER*, f. platillo, falsereta, falsero.  
*SAUCINESS*, f. atrevimiento, presunción, desvergüenza.  
*SAUCILY*, adv. atrevidamente, presumidamente, desvergonzadamente.  
*SAUCISSE*, f. cosa militar llamada en Francés Saussisson, y adoptada de los Españoles.  
*To SAVE*, v. a. salvar, defendér, conservar, proteger.  
*God save you*, Dios os guarde.  
*Saved*, p. p. defendido, salvado.  
*SAVINE herb*, f. fabina, favina.  
*SAVING*, f. salvación.  
*Saving that*, adv. salvo que.  
*SAVINGLY*, adv. escafamente, ahorrativamente.  
*SAVIOUR*, f. salvador.  
*To SAUNTER*, v. n. vagamundear, andar de ceca en meca.  
*SAVOUR*, f. refabio, sabor, gusto.  
*To SAVOUR*, v. a. saborear.  
*SAVORILY*, adv. sabrosamente.  
*SAVORY*, adj. sabroso.  
*SAVOY*, f. especie de col o berza que llaman faboyana.  
*SAUSAGE*, f. chorizo, salchicha.  
*I SAW*, or *did see*, yo vi.  
*To SAW*, v. a. aserrar.  
*A little saw*, f. sierrilla.  
*A saw*, f. sierra.  
*Saw-dust*, f. aserraduras.  
*Saved*, p. p. aserrado.  
*Sawing*, f. aserradura.  
*To SAWT*, v. n. as a bitch is when she distes the dog, estar cachonda la perra.  
*SAWTEK*, f. aserrador.  
*SAXIFRAGE*, f. hierba llamada saxifraga, o saxifragia.  
*To SAY*, v. a. decir.  
*Say on*, di, habla.  
*SAYING*, f. dicho.  
*To take a saying*, hacer la salva.

## S C

*SCAB*, f. pollilla, farna.  
*Scab*, f. or itch, la farna.  
*To be full of scabs*, estar cubierto, o lleno de pollillas.  
*To heal off scabs*, curar pollillas.  
*SCABADO*, f. la farna.  
*SCABBARD*, f. vaina.  
*The scabbard of a sword*, la vaina de la espada.  
*To draw out of the scabbard*, desenvainar, sacar la espada, echar mano a la espada.  
*Scabbed*, adj. pollilloso, farnoso.  
*Prov. One scabby sheep infects the whole flock*, una oveja farnosa inficiona todo un rebaño.  
*SCARBEDNESS*, f. albarazo, farna.  
*SCARBINESS*, f. riña.  
*SCABIOUS*, f. an barb, escabioso, hielba.  
*SCABROUS*, adj. rough, uneven, escabroso.

*SCABROUSNESS*, f. escabrosidad.  
*SCAFFOLD*, f. cadahalso, andamio.  
*To build a scaffold*, levantar andamios, poner cadahalso.  
*Scaffolding*, f. todo lo perteneciente al cadahalso, o andamios.  
*SCALADE*, f. (from the verb, to scale)  
*SCALADO*, f. escalada.  
*To SCALD*, v. a. escaldar.  
*Scalded*, p. p. escaldado.  
*Scalding*, f. escaldadura.  
*Scalding hot*, quemando, hirviendo.  
*SCALE*, f. escala.  
*To SCALE*, v. a. escalar.  
*To scale a fish*, escamar, quitar las escamas.  
*To scale a town*, escalar la villa.  
*Scalad*, p. p. escalado.  
*SCALENE*, adj. (in geometry) escaleno.  
*SCALER*, f. escalador.  
*Scaling*, f. escalada, o la acción de escalar, escalamiento.  
*A mathematical scale*, f. regla.  
*A pair of scales*, balanzas.  
*SCALL*, f. tiña.  
*SCALLED*, adj. tiñoso.  
*A scalled head*, f. tiñoso.  
*SCALLION*, f. ascalonia, cebollino.  
*SCALLOP*, f. fuerte de pescado así llamado.  
*SCALP*, f. la piel de la cabeza.  
*To SCALP*, v. a. tomar con un cuchillo la piel de la cabeza, como hacen los Americanos a sus enemigos prisioneros.  
*Scambling*, f. esparcido.  
*SCAMBLINGLY*, adv. esparcidamente.  
*SCAMMONY*, f. escamonea.  
*To SCAMPER*, v. n. escabullirse, huir.  
*SCANDAL*, f. escandalo.  
*To SCANDALIZE*, v. a. escandalizar.  
*SCANDALOUS*, adj. escandaloso.  
*SCANDALOUSLY*, adv. escandalosamente.  
*SCANT*, f. escaso.  
*SCANTILY*, adv. escasamente.  
*SCANTINESS*, f. escasez.  
*To SCAPE*, v. a. escapar.  
*SCAPULARY*, f. escapulario.  
*SCAR*, f. cicatriz.  
*To SCAR*, v. a. cicatrizar.  
*To heal a scar*, cicatrizar.  
*Scared*, p. p. cara harpada.  
*SCARCE*, adj. escaso, faltar.  
*SCARCELY*, adv. apenas.  
*SCARCENESS*, f. falta, escaseo, faltar.  
*To SCARE (to fright)* v. a. asustar, amedrentar.  
*Scared*, espantado.  
*SCARE-CROW*, f. espantajo.  
*SCARF*, f. manto de seda, manto a la Inglesa.  
*An officer's scarf*, f. banda de soldado.  
*To SCARIFY*, v. a. fajar.  
*SCARIFIER*, f. fajador.  
*Scarifying*, f. fajadura.  
*SCARLET*, f. escarlata.  
*A scarlet gown*, f. ropa de escarlata.  
*Clad in scarlet*, vestido de escarlata.  
*A SCARF fish*, f. liva.  
*To SCATTER*, v. a. derramar, dissipar, esparcir.  
*SCATTERER*, f. esparcidor, dissipador, derramador.  
*SCATTERINGLY*, adv. derramadamente, esparcidamente, dissipadamente.  
*SCAVENGER*, f. chirrion, basurero.  
*SCENE*, f. scena.  
*SCENT*, f. olor.  
*To SCENT*, v. n. oler.  
*SCPTER*, f. cetro.  
*SCHEME*, f. forma, representacion, figura, plan.  
*SCHISM*, f. cisma, division.  
*SCHISMATICAL*, f. adj. cismático.  
*SCHISMATICK*, f. adj. cismático.  
*SCHOLASTICAL*, adj. escolástico.  
*SCHOOL*, f. escuela.  
*To SCHOOL*, v. a. reprehender.

*School-master*, f. maestro de escuela.  
*School-mistress*, f. f. maestra.  
*School-fellow*, f. condiscipulo.  
*SCHOLAR*, f. discipulo.  
*Scholar*, hombre docto, hombre que no es ignorante, que ha leído mucho, y especialmente que sabe Griego. o Latin. o ambos.  
*SCHOLARSHIP*, f. letras, doctrina.  
*SCIATICA*, f. ciatica.  
*SCIENCE*, f. art and knowledge, ciencia, arte, sabiduria.  
*SCIENCES call'd the liberal sciences*, las artes liberales, las ciencias.  
*Grammar*, f. gramática.  
*Logick*, lógica, dialéctica.  
*Rhetorick*, retórica.  
*Musick*, f. música.  
*Arithmetick*, f. aritmética.  
*Geometry*, f. geometría.  
*Astronomy*, f. astronomía.  
*SCIENTIFICK*, adj. científico.  
*SCIENTIFICALLY*, adv. científicamente.  
*SCIMITAR*, f. alfanje.  
*SCION*, f. enxerto.  
*SCOFF*, f. mofa.  
*To SCOFF*, v. a. mofar.  
*Scuffed*, p. p. mofado.  
*SCOFFER*, f. mofador.  
*Scuffing*, f. la acción de mofar.  
*SCOFFINGLY*, adv. con mofa.  
*SCOLD*, f. muger gritona, pendenciera.  
*To SCOLD*, v. n. reñir como buceras, gritar, dar voces.  
*Scolding*, f. riña, pendencia, gritería.  
*SCONCE*, f. candelero de pared.  
*SCOOP*, f. pala.  
*SCOPE*, f. fin, intento, blanco.  
*To SCORCH*, v. a. chamuscar.  
*Scorched with fire*, p. p. chamuscado.  
*Scorching*, f. chamuscadura.  
*SCORE*, f. taja, señal, raya, veinte.  
*A score in tail*, veintena.  
*Three-score*, sesenta.  
*Four-score*, ochenta.  
*To SCORE*, v. a. rayar.  
*Scored*, p. p. rayado.  
*SCORN*, f. escarnio.  
*To SCORN*, v. a. escarnecer.  
*Scorned*, p. p. escarnido, escarnecido.  
*SCORNER*, f. escarnidor, escarnecedor, despreciador.  
*Scorning*, f. escarnecimiento, escarnecio, desprecio.  
*SCORNFUL*, adj. desdenoso.  
*SCORNFULLY*, adv. desdenosamente.  
*SCORPION*, f. alacran, escorpión.  
*That goes scot-free*, el que no escota, el que sale horro.  
*SCOPEL*, f. barredera.  
*SCOUNDREL*, f. hombre vil, un perdido, un pícaro.  
*SCOUPE*, f. arcadúz.  
*A scupper hole*, embornal.  
*To SCOUR*, v. a. mondár, limpiár, fregar.  
*To scour off*, v. n. tomar las de villa Diego, escabullirse, huirse.  
*Scoured*, p. p. mondado, fregado, limpiado.  
*Scouring*, f. mondadura, limpiadura.  
*SCOURGE*, f. correa, azote.  
*To SCOURGE*, v. a. azotar.  
*Scurged*, p. p. azotado.  
*SCOURGER*, f. azotador.  
*Scourging*, f. azotamiento, mano de azotes.  
*SCOUT*, f. escucha, espía.  
*To SCOUT*, v. n. espiar.  
*To SCRABBLE*, v. n. apalpar con los dedos, o con las uñas, escarvar.  
*SCRAG*, adj. flaco, macilento.  
*SCRAGGILY*, adv. macilentamente.  
*SCRAGGY*, adj. flaco, macilento.  
*To SCRAMBLE*, v. n. gatear.  
*To scramble for any thing*, coger, arrebatar.  
*SCRAP*, f. reliéves, escamochos, sobras.



*To SCRAPE*, v. a. raspar.  
*Scraped*, p. p. raspado.  
*SCRAPER*, f. raspador.  
*Scraping*, f. raspadura.  
*SCRATCH*, f. arañeo, rascuño.  
*To SCRATCH*, v. a. arañar, rascar, rascuñar, jugar de uñas.  
*Scratched*, p. p. arañado, rascado, rascuñado.  
*SCRATCHER*, f. arañador, rascuñador.  
*SCRATCHING*, f. arañeo, arañadura, rascuño.  
*That has scratches*, rascuñado, arañado.  
*The scratches in a horse*, f. grieta.  
*To SCRAWL*, v. n. hacer garabatos.  
*To SCREAM*, } v. n. gritar, vocear.  
*To SCREAM*, }  
*Screamed*, p. p. gritado.  
*Screaming*, f. grito, griteria, voceria, barahunda.  
*GREEN*, f. viombo.  
*To SCREEN*, v. a. defendér, amparár, cubrir.  
*SCREEN*, f. tornillo.  
*To SCRIBBLE*, v. a. escaravajear, escarbár.  
*To scribble*, v. a. escribir mal.  
*SCRIBBLER*, f. mal escritor.  
*SCRIBE*, f. escriba, escribiénte.  
*SCRIP*, f. zurrón, mochila, escarcela.  
*SCRIPTURE*, f. la sagrada escritura, las letras sagradas.  
*Scripture*, f. escritura.  
*SCRIVENER*, f. escribano.  
*Scrivener's trade*, escribania.  
*SCROLL*, f. cédula, cartapacio.  
*SCRUB*, f. un miserable.  
*To SCRUB*, v. a. estregar, fregar.  
*Scrubbed*, p. p. estregado, rascado.  
*SCRUILE*, f. la tercera parte de un adarme.  
*A scruple*, f. escrúpulo, duda.  
*To SCRUPLE*, v. a. hacerse escrupulo, hacer dificultad.  
*SCRUPULOUS*, adj. escrupuloso.  
*SCRUPULOUSLY*, adv. escrupulosamente.  
*SCRUTINY*, f. escrutinio.  
*SCUD of rain*, f. golpe de lluvia.  
*To SCUD away*, v. n. afusarse, cogerse, huir.  
*SCUFFLE*, f. pendencia, refriega.  
*To SCUFFLE*, v. n. pendenciár, reñir.  
*To SCULK*, v. n. andar a sombra de techados.  
*SCULL*, f. casco de la cabeza, el cráneo.  
*A skull, or head-piece*, f. casco.  
*The skull of a dead body*, calavería.  
*That wears a skull, or head-piece*, el que trae casco.  
*A skull of fishes*, f. cardume de pescado.  
*SCULLER*, f. barquillo de un remero.  
*Sculler (he that rows a boat)* barquero, que rema con dos remos.  
*SCULLERY*, f. fregadero.  
*SCULLION*, f. picaro de cocina, mozo de cocina, galopin.  
*To SCULP*, v. a. entallar, esculpir.  
*SCULPTOR*, f. escultidor, escultór.  
*SCULPTURE*, f. escultura.  
*To SCUM*, v. n. espumar.  
*SCUM*, f. espuma.  
*Sum of molten gold*, espuma de oro, espuma de oro.  
*Sum, or froth, or foam of the sea*, espuma de la mar.  
*Full of foam*, adj. espumoso, espumajoso.  
*Scummed*, adj. espumado.  
*SCUMMER*, vide *SKIMMER*.  
*Scupper holes in a ship*, embornales.  
*Scupper of a water wheel*, arcadúz.  
*SCURF*, f. tiña de cabeza.  
*SCURFY*, adj. tiñoso.  
*SCURRIITY*, f. deslenguamiento.  
*SCURRILOUS*, adj. deslenguado.  
*SCURVY*, adv. ruynmente.  
*SCURVINESS*, f. ruynidad.

*SCURVY*, f. ruyn, vil.  
*SCURVY-GRASS*, f. grama.  
*SCUT*, f. rabillo, cobilla.  
*SCUTTLE*, f. escotilla.  
*A scuttle in a ship*, f. boca de escotilla.  
*SCUTTHE*, f. hóz.

S E

*SEA*, f. mar.  
*The most noted seas in the world*, los mares mas conocidos del mundo.  
*The Adriatick sea*, mar de Venecia.  
*The Baltick sea*, mar Báltico.  
*The Black sea*, mar Negro, ò de Tana.  
*The Dead sea*, f. mar Muerto.  
*The Eastern sea*, mar Oriental.  
*The Indian sea*, mar de las Indias.  
*The Mediterranean sea*, mar Mediterraneo.  
*The North sea*, f. mar del Norte.  
*The South sea*, f. mar del Sur.  
*The Western sea*, f. mar Occidental.  
*A sea, or billow*, f. onda.  
*To sail on the sea*, navegar.  
*The main sea*, f. piélagos, océano.  
*An arm of the sea*, brazo de mar.  
*Belonging to the sea*, adj. marino, marítimo.  
*The sea-coast*, f. la costa, de la mar.  
*A sea-bank*, f. orilla de la mar, marina.  
*The sea shore*, idem.  
*The flowing of the sea*, flujo de mar.  
*Near the sea*, marítimo.  
*The ebbing of the sea*, reflúxo.  
*An high-rolling sea*, f. mar inquieto.  
*A sea-card*, carta de marear.  
*The sea-compass*, f. aguja de marcar.  
*Sea-coal*, f. carbon de tierra.  
*Sea-belm*, f. sea-bolly, sea-bulwer, cardo corredor.  
*Sea-grass*, f. alga marina.  
*A sea-bog*, f. puerco marino.  
*SEAL*, f. sello.  
*A seal-fish*, f. lobo marino.  
*A seal-ring*, f. anillo de sello.  
*To SEAL*, v. a. sellar.  
*Sealed*, p. p. sellado.  
*SEALER*, f. sellador.  
*Sealing*, f. selladura.  
*SEAM*, f. costura.  
*SEAMAN*, f. marinero.  
*SEAMLESS*, adj. sin costura.  
*SEAM-RENT*, adj. descosido.  
*SEAMSTRESS*, f. f. labrandera, costurera.  
*SEARCE*, f. cedazo.  
*To SEARCE*, v. a. cerner.  
*Searced*, p. p. cernido.  
*SEARCH*, f. busca.  
*A diligent search*, inquisición.  
*To SEARCH*, v. a. buscar, inquirir.  
*To search*, v. a. pesquisar, inquirir, informarse.  
*Searched*, p. p. buscado.  
*SEARCHER*, f. buscador, inquiridor.  
*SEARCHING-TOOL*, f. calador.  
*Searching*, ger. buscando.  
*Searching*, f. inquisición, pesquisa, información.  
*To SEAR*, v. a. cauterizar, aplicar cauterio.  
*Sear'd*, p. p. cauterizado.  
*SEAR-CLOTH*, f. encerado.  
*SEARING IRON*, f. botón de fuego.  
*SEASON*, f. time convenient, fazón, tiempo, ocasión.  
*Out of season*, a deshora, fuera de coyuntura.  
*In good season*, a buen tiempo, en fazón.  
*Not in season*, fuera de tiempo, fuera de fazón.  
*A seasonable time*, tiempo fazonado, tiempo a propósito, buena coyuntura.  
*To SEASON*, v. a. fazonar.  
*SEASONABLY*, adv. a tiempo oportuno, en tiempo, a propósito.  
*Seasoned*, p. p. fazonado.  
*SEASONER*, f. fazonador.  
*Seasoning*, f. fazonamiento.

*SEAT*, f. asiento.  
*A seat, or bench*, f. banco.  
*Seat*, estrado de juez, tribunal.  
*The seat for a king, prince, or potentate*, estrado real, dosel, trono.  
*To SEAT*, v. a. sentar.  
*Seated*, p. p. sentado.  
*To SECLUDE*, v. a. excluir.  
*Secluded*, p. p. excluido.  
*SECOND*, adj. segundo.  
*Second, or the drink so called, made of grapes after they are new pressed, and water put to them*, agüapie.  
*To SECOND*, v. a. segundár.  
*SECONDLY*, adv. segundamente.  
*SECRECY*, f. secreto.  
*SECRET*, f. secreto.  
*To keep secret, or in secret*, guardar secreto, callar, ocultar.  
*Kept in secret*, callado, guardado, secreto.  
*To SECRET*, v. a. esconder.  
*SECRETARY*, f. escribano de cámara, secretario.  
*The secretary's office*, secretaria.  
*SECRETLY*, adv. calladamente, a escondidas, escondidamente, secretamente, ocultamente.  
*SECT*, f. secta, nueva opinion.  
*SECTARY*, adj. sectario.  
*SECTION*, f. sección, párrafo, parte.  
*SECULAR*, adj. seglar.  
*SECUNDINE*, f. las pares.  
*SECURE*, adj. seguro.  
*To SECURE*, v. a. asegurar.  
*Secured*, p. p. asegurado.  
*SECURELY*, adv. seguramente.  
*SECURITY*, f. seguridad.  
*SEDAN*, f. silla de manos.  
*SEDATE*, adj. quieto, reposado.  
*SEDATENESS*, f. quietud, reposo.  
*SEDENTARY*, adj. sedentario.  
*SEDGE*, f. carrizo.  
*SEDIMENT*, f. asiento.  
*SEDITION*, f. alboroto, bullicio, motín, revuelta.  
*SEDITIONOUS*, adj. alborotador, bulicioso, amotinador.  
*SEDITIONOUSLY*, adv. alborotadamente.  
*To SEDUCE*, v. a. sonfacar, seducir, engañar con arte y maña.  
*Seduced*, p. p. seducido, engañado.  
*SEDUCER*, f. sonfocador, embelecadór.  
*Seducing*, f. sonfocadura, embeléco.  
*SEDULOUS*, adj. diligénte, vivo.  
*SEE! lo! behold! mira! cata!*  
*To SEE*, v. a. vér.  
*SEEN*, p. p. visto.  
*SEEING*, f. vista.  
*Seeing that*, viendo que, visto que.  
*A see episcopal*, f. sede episcopal.  
*SEED*, f. simiente.  
*SEED-TIME*, f. sementera.  
*Run to seed*, crecido a simiente.  
*To SEED*, v. n. crecer a simiente.  
*Seeded*, p. p. granado.  
*To SEEK*, v. a. buscar.  
*To seek for promotion*, procurar levantar.  
*SEEKER*, f. buscador.  
*Seeking*, f. buscadura.  
*To SEEL*, v. a. enyesar, techar.  
*Seled*, p. p. enyesado, techado.  
*Seled work about an house*, zaquizamí, techo.  
*SEELING*, f. enyesadura, techadura.  
*To SEEM*, v. n. parecer.  
*Seeming to be*, apariencia.  
*It SEEMS*, v. imp. parece.  
*Seem'd*, adj. parecido.  
*SEMLINESS*, f. conveniencia, decencia, buen parecer.  
*SEEMLY*, adv. conveniente, decente.  
*It is seemly*, es decente.  
*It is not seemly*, no es conveniente, no parece bien.  
*To SEETH*, v. a. cozer.  
*SEETHING*, f. cozedura.



**SEGMENT**, f. parte de círculo, menor que la mitad.  
*To SEIZE*, v. a. agarrar.  
*To seize upon*, apoderarse, tomar posesión.  
*Sized*, p. p. tomado en posesión.  
*Seizing*, f. apoderamiento.  
**SEIZURE**, f. el tomar.  
**SELDOM**, adv. pocas veces, rara vez, tal vez.  
**SELECT**, adj. escogido.  
*To SELECT*, v. a. escoger.  
**SELF**, pron. mismo.  
*Myself*, pron. yo mismo.  
*Yourself*, pron. vos, tu mismo.  
*Himself*, pron. el mismo.  
*Self-conceit*, f. presunción.  
*Self-conceited*, adj. presumido.  
**SELFISH**, adj. terco.  
**SELFISHLY**, adv. tercaménte.  
**SELFISHNESS**, f. terquedad.  
*To SELL*, v. a. vender.  
*To sell for low price*, abaratar, baratár, vender a menos precio.  
**SELLER**, f. vendedor.  
*Selling*, f. venta.  
**SELVAGE**, f. orilla de paño.  
**SEMBLANCE**, f. semejanza.  
*Of an ill semblance*, de mala catadura.  
**SEMBLABLE**, adj. semejable, parecido.  
**SEMBLABLELY**, adv. semejanteménte.  
**SEMBLANT**, f. apariencia, semejanza.  
**SEMI-BREVE**, f. semibreve.  
**SEMI-CIRCLE**, f. semicírculo, medio círculo.  
**SEMI-DIAMETER**, f. semidiámetro, la mitad del diámetro.  
**SEMINARY**, f. seminario.  
**SEMPITERNAL**, adj. sempiterno.  
**SEMPSTRESS**, f. muger que hace camisas, costurera.  
**SENATE**, f. senado.  
**SENATOR**, f. senador.  
*A senator's son*, f. patricio.  
*Senator-like*, como senador.  
**SENATORIAL**, } adj. senatorio.  
**SENATORIAN**, }  
*To SEND*, v. a. enviar.  
*One sent on messages*, enviado.  
*Sent for*, enviado ó llamado.  
**SENIOR**, f. mayor, mas anciano.  
**SENIORITY**, f. anciania.  
**SENSE**, f. *perceiving, or feeling*, sentimiento, sentido.  
*The five senses*, los cinco sentidos.  
**SENSELESS**, adj. insensato, sin sentido.  
**SENSIBLE**, adj. sensato, sensible.  
**SENSUAL**, adj. *or bent to pleasure*, sensual.  
**SENSUALITY**, f. sensualidad.  
**SENT**, p. p. embiado.  
**SENTENCE**, f. *decree, or judgment*, sentencia, decisión, determinación.  
*A sentence given by an arbitrator*, arbitrio, sentencia de juez árbitro.  
*To SENTENCE*, v. a. sentenciar, dar sentencia.  
**SENTENTIOUS**, adj. sentencioso.  
**SENTENTIOUSLY**, adv. sentenciosamente.  
**SENTIMENT**, f. opinion.  
**SENTINEL**, } f. centinela.  
**SENTRY**, }  
*To SEPARATE*, v. a. separar, apartar, despartir, desjuntar.  
*Separated*, p. p. separado, despartido, desjuntado.  
*Separating*, f. separación, despartimiento.  
**SEPARATELY**, adv. separadamente, despartidamente.  
**SEPARATION**, f. separación, despartimiento.  
**SEPTANGULAR**, adj. figura de siete ángulos ó esquinas.  
**SEPTEMBER**, f. Setiembre, Septiembre.

**SEPTENARY**, f. setenario, de siete años.  
**SEPTUAGESIMA**, f. Septuagesima, el Domingo tercero antes del primero de la quaresma.  
**SEPULCHRE**, f. sepulchro, sepultura, entierro.  
**SEQUEL**, f. lo que se sigue.  
*To SEQUESTER*, v. a. secuestrar, sequestrar.  
**SEQUESTRATION**, f. secuestro, secuestación, secuestamiento, sequestro.  
**SERAPHICAL**, adj. seráfico.  
**SERAPHICALLY**, adv. seraficaménte.  
**SERAPHIM**, f. serafín.  
**SERENADE**, f. serenada, alvorada.  
**SERENE**, adj. sereno.  
**SERENELY**, adv. serenaménte.  
**SERENITY**, f. serenidad.  
**SERGE**, f. ferga, farja.  
**SERGEANT**, f. alguazil.  
*Sergeant at arms*, f. macero.  
*A sergeant of a company*, sargento.  
*A sergeant of a company's office*, sargentía.  
**SERIES**, f. serie, orden.  
**SERIOUS**, adj. serio, grave.  
**SERIOUSLY**, adv. graveménte.  
**SERIOUSNESS**, f. gravedad.  
**SERMON**, f. sermón.  
*To SERMON*, v. n. predicar.  
**SERPENT**, f. culébra, sierpe, serpiente.  
*A water-serpent*, vide SNAKE.  
**SERVANT**, f. sirviente, sierva, siervo, criado, criada.  
*To SERVE*, v. a. servir.  
*To serve ill*, deservir.  
*One that serves ill*, deservidor.  
*To serve, or suffice*, bastar.  
*Served*, p. p. servido.  
**SERVICE**, f. servicio.  
*Ill service*, f. deservicio.  
*A service-berry*, f. serva.  
*A service-tree*, f. servál.  
*The church service*, el oficio de la iglesia.  
**SERVICEABLE**, adj. servicial.  
**SERVICEABLY**, adv. servicialmente.  
*Serving*, ger. sirviendo.  
**SERVILE**, adj. servil.  
**SERVILELY**, adv. servilménte.  
**SERVITUDE**, f. esclavitud, servitud, servidumbre.  
**SERUM**, f. el agua que esta en la sangre, serosidad.  
**SESAMUM SEED**, f. alegría, género de simiente.  
**SESSION**, f. sesión.  
*To SET up, as a mast or tree*, v. a. arbolar.  
*Set up, as a mast*, p. p. arbolado.  
*To set up a banner*, v. a. arbolar bandera, alzar bandera.  
*To set a pike an end*, arbolar una pica, enhestrar la pica.  
*To set a price upon any thing*, poner precio.  
*To set at naught*, envilecer, despreciar.  
*To set upon, or invade*, v. a. acometer, asaltar, arremeter.  
*To set at liberty*, poner en libertad, librar, libertar, dar por libre.  
*Set*, sentado.  
*A setter to hire*, f. alquilador.  
*A setter upon*, acometedor.  
*A set, or plant, of a tree, or herb*, plantita.  
*A set of any thing for use*, juego.  
*Set upright*, enarbolado.  
*Set on the top*, encumbrado.  
*To set on the top*, encumbrar.  
*A setting on, or invasion*, arremetimiento, acometimiento.  
*A setting forth, or publishing*, publicación, promulgación.  
*A setting-dog*, perro perdiguero, podenco.  
**SETTEE**, f. banco con espaldar.

*Settee-bed*, f. lecho, ó cama para alzar.  
*To SETTLE*, v. a. colocar.  
*To settle, as wine, or any liquor does*, asentár.  
*Settled*, p. p. colocado.  
*Settled*, asentado.  
**SETTLEMENT**, f. asiento, establecimiento.  
*Settling*, f. colocación.  
**SEVEN**, f. siete.  
**SEVENTH**, adj. séptimo.  
**SEVENTY**, f. setenta.  
*To SEVER*, v. a. apartar, dividir, despegar, separar.  
*Severed*, p. p. apartado, dividido.  
**SEVERAL**, adj. distinto, particular.  
**SEVERALLY**, adv. apartadamente, distintamente, particularmente.  
**SEVERE**, adj. austero, severo.  
*Very severe*, muy austero, muy severo.  
**SEVERELY**, adv. con severidad, con austeridad.  
*Severing*, f. despegadura, separación, apartamiento.  
**SEVERITY**, f. severidad, austeridad, rigor.  
**SEWER**, f. maestresala.  
*The gentleman sewer that goes before the meat to the table*, maître sala.  
*To SEW*, v. a. coser.  
*Sewed*, p. p. cosido.  
**SEX**, f. sexo.  
**SEXTON**, f. sacristan.

## S H

**SHABBY**, adj. defarrapado, vil, ruin.  
**SHACKLES**, f. pl. grillos.  
*To SHACKLE*, v. a. echar hierros.  
*Shackled*, p. p. aprisionado.  
**SHAD**, f. alófa, fabalo, faboga.  
**SHADE**, f. sombra, sombría.  
**SHADOW**, f. sombra.  
*The shadow of a picture*, matiz.  
*To SHADOW*, v. a. hacer sombra.  
**SHADOWED**, adj. matizado.  
*Shadowed*, sombrío.  
**SHADOWING**, f. matizamiento.  
**SHADY**, adj. sombrío.  
*A shady place for extremity of heat*, lugar sombrío.  
**SHAFT**, *or arrow*, f. saeta, flecha, xara, viróte.  
**SHAG**, f. felpa.  
**SHAGGED**, adj. felpudo.  
*A shaggy dog*, f. un perro de agua.  
**SHAGREEN**, adj. (*out of humour*) triste, melancólico, de mal humor.  
*Shagreen*, f. (*a sort of rough-grained leather*) lixa, ó piel de cazón que sirve en muchas obras; se llama también zapa.  
*A shagreen case*, estuche de lixa.  
*To SHAGREEN*, v. a. molestar, causar pesadumbre y pena.  
*To SHAKE*, v. n. temblar, estremecerse.  
*To shake*, v. a. vibrar.  
*To shake*, v. a. sacudir.  
*To shake for fear*, temblar de miedo.  
*To shake the arms*, bracear.  
*Shaked*, p. p. sacudido.  
**SHAKEN**, p. p. meneado, sacudido.  
**SHAKING**, f. sacudidura.  
*Shaking*, f. menadura, sacudimiento.  
**SHALL**, ha de; *as it shall be*, ha de ser.  
**SHALLOP**, f. chalupa, bote.  
**SHALLOW**, adj. de poco fondo.  
*A shallow water, or ford*, vado.  
*Shallow in the seas*, baxos.  
*A shallow man*, hombre de poco entendimiento y muy frívolo.  
*A shallow*, f. barra, ó banco de arena.  
**SHALLOWLY**, adv. simplemente.  
**SHALLOWNESS**, f. poco fondo, adonde hay poca agua.  
*Shallowness of brain*, simpleza.  
**SHAM**, f. falsedad, engaño, trampa, engañadura.

SHAM-



**SHAMBLES**, f. pl. *place where meat is sold*, carnicería, ò tienda de carne.  
**SHAME**, f. afrenta, vergüenza.  
**To SHAME**, v. a. afrentár, avergonzár.  
*Shamed*, p. p. afrentado, avergonzado, deshonrado.  
**SHAMEFACED**, adj. vergonzoso.  
**SHAMEFACEDNESS**, f. vergüenza.  
**SHAMEFULLY**, adj. vergonzosamente.  
**SHAMELESS**, adj. descarado, desvergonzado.  
*To be shameless*, desvergonzarse.  
**SHAMELESSNESS**, f. desvergüenza, descaramiento, atrevimiento.  
**SHAMELESSLY**, adv. descaradamente, desvergonzadamente.  
**SHAMMOISE leather**, gamúza.  
**SHAMPIGNON**, f. ceta.  
**SHANK**, f. caña de la pierna.  
*Small spindle shanks*, zarcas, zanquillas.  
**SHANKER**, f. cáncer, apóstema.  
**SHAPE**, f. forma, proporción, hechura.  
**To SHAPE**, v. a. formár, proporcionár, dár la forma.  
*Shaped*, p. p. formado, proporcionado.  
*Shaping*, f. la acción de formár.  
**SHAPELESS**, adj. informe, desproporcionado.  
**SHAPELESSLY**, adv. informemente, desproporcionadamente.  
**SHARD**, f. *of an earthen pot, or tile*, casco.  
*A little shard*, f. casquillo.  
**To SHARE**, v. a. partír, dividir, repartir, distribuir.  
**SHARE**, f. parte, division, porción, partida.  
*A share of a plough, or plough-share*, dental.  
*Shared*, p. p. partido, dividido.  
**SHARER**, f. partidór.  
**SHARFORTH**, f. *an herb*, bobas.  
**SHARK**, f. taburín, marráge.  
**SHARP**, adj. agúdo.  
*Sharp witted*, adj. agúdo de ingenio.  
*To grow sharp, or sour*, azedár.  
*A sharp, or sour thing*, cosa azeda, cosa agria.  
*To be sharp of wit*, f. mostrár agudéza de ingenio, tener ingenio vivo.  
*Sharp, or cruel*, adj. cruel, riguroso, fiero.  
**To SHARPEN**, v. a. afilár.  
*Sharpened*, p. p. afilado.  
**SHARPLY**, adv. azedamente.  
*Sharply, or wittily*, agudamente.  
*Sharply*, con severidad, rigurosamente.  
**SHARPNESS**, f. afiladura, agudéza, corte.  
*Sharpest*, f. azedia, agrura, agriéz.  
**To SHATTER**, v. a. quebrár, hendér, desmenuzár.  
**To SHAVE**, v. a. asepillár, raspár, raér.  
*To shave the beard*, hacér la barba, afeitár.  
*Shaved*, p. p. la barba hecha, afeitado.  
**SHAVEN**, f. barbéro.  
*A shaver*, f. malfabido, focarrón.  
*One that shaves, or smooths*, asepillador, rapador, raedór.  
*A shaving instrument*, f. escofina, cepillo.  
**SHAVINGS**, f. pl. asepilladuras.  
**SHE**, pron. ella.  
**To SHEAR**, v. a. trefquilár, trefquilár.  
**SHEARER**, f. trefquilador.  
**SHEAR-MAN**, f. tundidor.

**SHEARS**, f. tijeras, tixeras, trefquiladeras.  
*To cut very low with shears*, atusár.  
*Cut very low with shears*, atusado.  
**SHEATH**, f. vaina.  
*A sheath-maker*, f. vaynéro.  
**To SHEATH**, v. a. envainár.  
*To sheath a ship*, embarár el navio, de manera que no puede la broma hacerle daño alguno.  
*The sheathing of a ship*, f. enbono.  
*Sheathed*, p. p. envainado.  
*Sheathing*, f. envainadura.  
**SHED**, f. entablado, cubierta, covachucla.  
**To SHED**, v. a. derramár, vertér.  
*Shed*, p. p. derramado, vertido.  
**SHEDDER**, f. derramador.  
*Shedding*, f. derramamiento, vertimiento.  
*Shedding*, f. derramamiento.  
**SHEEP**, f. oveja.  
*A kind of sheep in the West Indies*, ovejas del Peru, ò llamas.  
*A wether-sheep*, f. carnéro capado.  
*A sheep, or goat's walt*, cañada.  
*A flock of sheep*, f. ganado ovejuno, manada de ovejas.  
*A little sheep*, ovejucla.  
*A sheep-skin*, f. pellejo de oveja.  
*Sheep-aug, or turdies*, cagarrutas, los excrementos del ganado menor.  
*Pertaining to sheep*, adj. ovejuno.  
*A sheep cote*, f. majada.  
*Sheep-sheering*, f. trasquilador.  
*Sheep-sheering*, f. trasquiladura.  
*Sheepish*, adj. ovejuno.  
*A sheep's-pluck*, f. asladura de carnéro.  
**SHEET**, f. sávana.  
**To SHEET**, v. a. *to put sheets to the bed*, poner las sávanas en la cama.  
*Sheeted*, p. p. puesto las sávanas en la cama.  
*Have you sheeted the bed?* ha puesto las sávanas en la cama?  
*Sheeting*, f. la acción de poner las sávanas en la cama.  
**SHEKLE**, f. síclo, fuerte de moneda Judáica, que antiguamente corria entre los Hebreos.  
**SHELDRAKE**, f. catarraña.  
**SHELF**, f. basál, basár.  
*A rocky shelf in the sea*, arrecife.  
*A sandy shelf in the sea*, baxo, baxio, arenal.  
**SHELL**, f. cáscara, concha.  
*A tortoise-shell*, f. concha de tortuga.  
*An egg-shell*, f. cáscara de huevo.  
*A nut-shell*, f. cáscara de nuez.  
*A shell-fish of any sort*, conchas de mar, conchas de pescado.  
**To SHELL**, v. a. descascár.  
*Shelled*, p. p. descascarado.  
*Shelling*, f. la acción de descascarár.  
**SHELTER**, f. cabaña, cubierta, abrigo.  
*Shelter (refuge, sanctuary)* asylo, protección, santuario.  
**To SHELTER**, v. a. guarecér, amparár, protegér.  
*Sheltered*, p. p. guarecido, amparado, protegido.  
**SHELTERLESS**, adj. sin ampáro, asylo, ò protección.  
**SHELVING**, f. repecho, falda de monte recuesto.  
**SHEPHERD**, f. ovejero, pastor, zagal.  
*A shepherd's boy*, f. pastorcillo, pastorcito.  
*A shepherd, or head shepherd*, rabadán, mayoral.  
*A shepherd's dog*, f. mastín.  
*A shepherd's hook*, f. cayado.  
*A shepherd's-cottage*, choza, cabaña.  
**SHERIFF**, f. alguazil mayor.  
*A sheriff of a city*, alguazil mayor de ciudad.  
*An under-sheriff*, f. lugarteniente del alguazil mayor.  
**SHERMAN**, f. perayle. 7

**SHERRI-WINE**, f. vino de xerez.  
**SHEUT**, adj. culpado.  
**SHEW**, f. demonstracion, muestra.  
*A publick shew*, f. fiesta publica, cosa de ver, espectáculo.  
*A puppet-shew*, f. retablo de títeres.  
*One that has a puppet-shew*, títere.  
**To SHEW**, v. a. demonstrár, mostrár.  
*To make a shew*, v. a. demonstrár, mostrar.  
*Shewed*, p. p. demostrado, mostrado.  
**SHEWER**, f. demonstrador, enseñador.  
*Shewing*, f. demonstracion, muestra.  
**SHIDE of wood**, f. raja de leña.  
**SHIELD**, f. escudo.  
*A great shield*, pavez.  
*A little shield*, escudillo.  
**To SHIELD**, v. a. cubrir, defendér.  
*Shielded*, p. p. cubierto, defendido.  
**SHIFT**, f. camisa de mugér.  
*A shift*, f. artimaña.  
**To SHIFT**, v. a. proveér.  
*To shift from place to place*, mudár y pasar de lugar en lugar, trocar lugares, no estár de asiento.  
*To shift, or get by crafty shift*, echár el cuervo, hacér trampa.  
*To shift linen*, v. a. mudar ropa.  
*To shift*, hacer como se puede, lo mejor que se puede.  
**SHIFTER**, f. echacuervo.  
*Shifting*, f. artimaña.  
**SHILLING**, f. moneda de plata en Inglaterra, que vale al rededór de dos reales de plata.  
**SHIN**, f. canilla de la pierna.  
**SHINDLE**, vide **SHINGLE**.  
**To SHINE**, v. n. relucir, relumbrár, brillár.  
**SHINGLE**, f. raja de leña, tablilla.  
**SHINING**, f. refulgencia, relucimiento, relumbramiento.  
**SHININGLY**, adv. con refulgencia, con relumbramiento.  
**SHIP**, f. nao, nave, navio.  
*To take ship*, embarcarse.  
*The carcass of a ship*, armazón de navio, cuerpo de navio.  
*A great ship, or carrack*, carraca.  
*A little ship, or frigate*, naveta, navichuelo, navecilla.  
*A light ship, called a frigate*, fragata, zabra, patache, fusta.  
**To SHIP**, v. n. embarcár, poner abordo.  
*Shipped*, p. p. embarcado.  
*A merchant's ship*, navio marchante, ò mercantil.  
*Pertaining to a ship*, naval.  
*The master of a ship*, maestre de nao.  
*A ship-boy*, f. gurumete.  
*A shipwreck*, f. naufragio.  
*A ship-boat*, f. batel, lancha.  
*The sides of a ship*, f. quadernas.  
**SHIPPING**, f. embarcadura, embarco.  
*Shipping*, muchos navios.  
**SHIRE**, f. provincia.  
**SHIRT**, f. camisa.  
*A shirt of hair*, cilicio.  
*A little shirt*, camisetá.  
*A great shirt*, camison.  
**To SHIRT**, v. n. ponerse la camisa.  
**SHITTLECOCK**, f. rabiléte.  
*A shittlecock*, mudable, inconstante, cabeza de viento.  
**SHIVE of bread**, f. revanada de pan.  
**To SHIVER**, v. n. temblár, estremecerse.  
*To shiver*, hacér rajas.  
*Shivered*, p. p. hecho rajas.  
*Shivering*, f. tembladura, temór, estremecimiento.  
**SHOAL of fish**, f. cardume.  
**SHOAR**, f. puntal.  
**To SHOAR**, v. a. apuntalár, poner puntales.  
**SHOCK of wheat**, f. hacina de trigo, monton de trigo.



*A shock, or justie*, f. enconstrón, choque, batalla, pendencia.  
*To SHOCK*, v. a. alcejar, dar un enconstrón.  
*Shocked*, p. p. alterado, encontrado.  
*SHOD*, p. p. calzado.  
*Shod with the shoes of raw hides*, calzado con abarcas.  
*SHOE*, f. zapato.  
*A child's shoe*, f. zapatillo, zapatico de niño.  
*A horse shoe*, f. herradura.  
*A wooden-shoe*, f. abarca.  
*A sort of shoes wore by mountaineers, made of raw hides, laced on with pack-thread*, abarca.  
*A sort of cirk shoe, or clog*, chapin, alcorque.  
*To take off a man or woman's shoe*, descalzar los zapatos.  
*To shoe a horse*, herrar un caballo.  
*The shoeing of a man or woman*, calzadura, calzamiento.  
*The shoeing of a horse*, f. herradura, herramiento.  
*A shoe-maker*, f. zapatero.  
*A shoemaker's tack-nail*, broza de zapatero.  
*The shoe-maker's trade, or any place where shoes are sold*, zapateria.  
*The place where shoes of raw hides are sold*, abarqueria.  
*The place where cork shoes are sold*, chapineria.  
*A shoe sole*, f. suela de zapato.  
*The upper-leather of a shoe*, empeine del zapato.  
*A shoeing-horn, or leather*, calzador.  
*A shoe, or stroke with a shoe*, zapatazo, chapinazo.  
*To SHOE*, v. a. calzar, herrar.  
*SHOCK*, p. p. del verbo *To SHAKE*.  
*To SHOOT*, v. n. brotar, salir, echar fuera, crecer.  
*To shoot*, v. a. flechar, tirar flechas.  
*To shoot with a cross-bow*, tirar con balista.  
*To shoot with fire-arms*, disparar, tirar.  
*To shoot with a javelling-piece*, tirar con escopeta.  
*To shoot through*, pasar de parte a parte, con flecha, o bala.  
*To shoot-balls*, descargár lastre.  
*A shoot sprig, or young twig*, tallo.  
*To cut off the shoots or young twigs*, cortar los tallos.  
*SHOOTER*, f. tirador, flechero.  
*One that shoots sure, or a good marksman*, tirador certero.  
*SHOP*, f. tienda, oficina.  
*A shop-keeper*, f. tendero.  
*A shop-lifter*, f. ladrón de tiendas.  
*SHORE*, f. orilla de mar, ribera, borde, playa.  
*Shore*, f. puntal.  
*To come to shore*, llegar a la playa.  
*To SHORE*, or prop up, v. a. apuntalar.  
*Shord*, p. p. or propped up, apuntalado.  
*SHORN*, p. p. del verbo *to shear*, traquilado.  
*SHORT*, adj. breve, corto.  
*Shortcutted*, adj. corto de entendimiento.  
*Somewhat short*, brevecito.  
*To keep short*, entrenar.  
*Short-sighted*, asmático, salto de respiración.  
*Very shortly*, muy en breve, muy presto, con mucha brevedad.  
*To be short*, ser breve abreviar.  
*To SHORTEN*, v. a. acortar, abreviar.  
*Shortened*, p. p. abreviado, acortado.  
*SHORTLY*, adv. brevemente.  
*SHORTNESS*, f. cortedad, brevedad.  
*SHOT*, f. bala.  
*Shot*, p. p. tirado.  
*Shot with an arrow*, herido con flecha.  
*Shot with a ball*, herido con flecha.  
*The shot of an arrow*, f. el chazo.  
*The shot of a cross-bow*, ballescazo.

*The shot of any small fire-arms*, escopetazo.  
*The shot of a cannon*, cañonazo.  
*To pay one's shot*, escotar.  
*Shot-free*, sin escotar.  
*SHOTTEN*, p. p. as fiso, desovado.  
*To SHOPE*, v. a. empujar.  
*SHOVEL*, f. azúla, azadón, pala.  
*A fire-shovel*, f. badil, badila, paléta.  
*A little shovel*, f. palita.  
*A shovel-full*, f. paletada.  
*To SHOVEL*, v. a. echar con la pala.  
*I SHOULD*, yo debiera.  
*SHOULDER*, f. hombro, espalda.  
*Upon the shoulders, or back*, acuestas, en los hombros.  
*Shou'der-blade*, f. espaldilla.  
*To SHOULDER*, v. a. espaldar.  
*SHOUT*, f. grito, vocería, algazara.  
*To SHOUT*, v. n. gritar, vocear, hacer algazara, y zambra.  
*Shouting*, ger. gritando, vozeando.  
*To SHOW*, v. n. enseñar, mostrar.  
*SHOWER of rain*, f. lluvia.  
*A great shower of rain*, una grande agua, golpe de agua.  
*To SHOWER*, v. n. llover de improviso.  
*SHOWERY*, adj. lluvioso, lluvioso.  
*To SHRED*, v. a. rebanar, cortar, desmenuzar.  
*SHRED*, f. rebanada, cortadura, retazo, pedazo.  
*A shred of cloth*, chia, nesga.  
*Shredding*, f. rebanada, retazadura.  
*SHREW*, f. muger de lengua, vocinglera.  
*SHREWD*, adj. astuto.  
*SHREWDLY*, adv. astutamente.  
*SHREWDNESS*, f. astucia.  
*To SHRIEK*, v. n. gritar.  
*To SHRIFT*, v. n. confesarse.  
*Shrinking*, f. grito, grito.  
*SHRILL*, adj. agudo, sutil.  
*SHRIMP*, f. (a little sea-fish) camarón, pescadillo de la mar.  
*A shrimp*, un enano, un hombre muy pequeño de cuerpo.  
*SHRINE*, f. depósito de reliquias, caxa con un vidrio, en que hay reliquias.  
*To SHRINK*, v. n. encogerse, acortarse, retirarse.  
*SHRINKING*, f. encogimiento.  
*To SHRIVEL*, v. n. arrugarse.  
*To SHROUD*, v. a. cubrir, defender, amparar.  
*To shroud himself under another man*, acaparrarse, acogerse.  
*A shroud that a dead body is wrapped in*, mortaja.  
*One that shrouds dead bodies*, mortajador, mortajero.  
*The shrouds of a ship*, f. hobencadura.  
*Shrouded*, p. p. acaparrado, acogido, defendido.  
*SHROVE-TIDE*, f. antrúejo, carnavál, carnestolendas.  
*Shrove-Tuesday*, f. martes de carnestolendas, de carnaval o antrúejo.  
*SHRUB*, f. mata, breña maléza.  
*A shrubby place*, f. breñal, maléza, matorrál.  
*To SHRUG*, v. n. encoger los hombros.  
*SHRUNK*, p. p. del verbo *to shrink*, encogido.  
*To SHUDDER*, v. n. temblar.  
*To SHUFFLE*, v. a. barajar los naipes.  
*To SHUN*, v. a. evitar, esquivar, huir, apartarse.  
*Shunned*, p. p. evitado.  
*Shunning*, f. evitamiento.  
*To SHUT*, v. a. cerrar.  
*To shut up, or shut in*, encerrar.  
*Shut in*, p. p. encerrado.  
*Shutting in*, f. encerramiento.  
*To shut out*, v. a. excluir.  
*Shut out*, p. p. excluido.  
*SHUTTER*, f. la ventana de leño que repara la de vidrio.

*SHUTTING*, f. cerradura.  
*SHUTTLE*, f. lanzadera de texedor.  
*SHY*, adj. reservado.

## S I

*SIBIL*, f. fibila.  
*SICE*, f. feys en los dados.  
*SICK*, adj. doliente, enfermo, malo, falto de salud.  
*To be sick*, v. n. estar malo, estar enfermo, estar doliente.  
*To fall sick*, adolecer, enfermarse, caer malo.  
*To SICKEN*, v. n. enfermar.  
*SICKLE*, f. hoz.  
*SICKLY*, adv. mal dispuesto.  
*SICKNESS*, f. dolencia, enfermedad.  
*The falling-sickness*, f. epilepsia, gota coral, mal caduco, mal de corazón.  
*The green-sickness*, f. opilación.  
*SIDE*, f. lado.  
*The side of a hill*, ladéra.  
*On this side*, a esta banda, a esta parte, de este lado.  
*On the other side*, de la otra parte, allende, de la otra banda.  
*Side-long*, de lado.  
*Side by side*, apár.  
*On both sides*, de entrambas partes, a cada lado.  
*On every side*, de cada parte.  
*By the river side*, a las orillas del río.  
*To SIDE*, v. n. tomar parte.  
*A-SIDE*, adv. aparte.  
*SIDER*, f. cidra.  
*SIDERAL*, adj. perteneciente a las estrellas.  
*SIEGE*, f. asedio, sitio.  
*To lay siege to a town*, cercar, asediar, poner sitio.  
*To raise a siege*, levantar, alzar un sitio.  
*The siege raised*, el sitio levantado.  
*To SIEGE*, v. a. sitiar.  
*SIEVE*, f. cedazo, zaranda, criba.  
*A sieve-maker*, f. zarandero, zedacero.  
*To SIFT*, v. a. zarandar, cerner.  
*To sift a business*, examinar, inquirir, investigar.  
*Sifted*, p. p. cernido.  
*Sifted into*, p. p. examinado, inquirido, investigado.  
*SIFTER*, f. cernedor.  
*Sifting*, f. cernidura.  
*Siftings*, f. pl. cerniduras.  
*To SIGH*, v. n. follozar, suspirar.  
*Sighing*, f. el suspirar.  
*SIGHT*, f. vista.  
*Quick-sighted*, adj. agudo de vista.  
*In the sight of the world*, a vista de todo el mundo.  
*SIGHTLESS*, adj. ciego.  
*SIGIL*, f. sigilo, chapa de metal con figuras, modo de ensalmo.  
*SIGN*, f. signo, señal.  
*Sign*, f. token, seña, señal.  
*A sign in heaven*, f. signo.  
*The twelve celestial signs*, los doce signos del zodiaco.  
*To SIGN*, v. a. firmar, signar, sellar, rubricar.  
*A signed bill*, memorial firmado, cédula con firma.  
*SIGNAL*, f. señal.  
*To SIGNALIZE*, v. a. señalar.  
*SIGNET*, f. sello de anillo, sello privado.  
*To SIGNIFY*, v. a. significar.  
*SIGNIFICATION*, f. significación.  
*Signified*, p. p. significado.  
*SIGNIFICANT*, adj. significante, lo que tiene significación.  
*Signifying*, f. significación.  
*SILENCE*, f. silencio.  
*To keep silence, or to be silent*, v. n. callar, guardar silencio.  
*Kept silence*, callado.  
*To SILENCE*, v. a. hacer callar.  
*SILENT*, adj. callado.  
*SILENTLY*, adv. calladamente.



**SILK**, f. seda, ò tafetán.  
*A silk-weaver*, f. texedór de seda.  
*A silk-throwster*, f. el que tuerce, y a-  
 paréja, la seda para el telár.  
*A silk-man*, f. sedéro.  
*A silk-worm*, f. gusano de seda.  
*A silk-garment*, f. vestido de seda.  
**SILKY**, adj. parecido a seda, lustroso.  
**SILL**, f. umbral de la puerta.  
**SILLILY**, adv. simplemente.  
**SILLINESS**, f. simpléza, necedad.  
*A silly fellow*, f. un simplón, un ton-  
 to.  
**SILVAN**, adj. sylvestre.  
**SILVER**, f. plata.  
*A silver-mine*, f. mina de plata.  
*A silver-smith*, platéro.  
**To SILVER**, v. a. argentár, plateár,  
 cubrir con plata.  
*Silvered*, p. p. argentado, plateado, cu-  
 bierto de plata.  
**SILVERER**, f. argentador, plateador.  
**SIMAR**, f. habito de muger.  
**SIMILAR**, } adj. semejante, pare-  
**SIMILARY**, } jo.  
**SIMILITUDE**, f. similitud, semejanza,  
 paralelo.  
**SIMITAR**, f. alfanje.  
**To SIMMER**, v. n. hervir poco à po-  
 co.  
**SIMNEL**, f. buñol, rosca, rosquilla.  
**SIMONY**, f. simonia.  
*A dealer with simony*, simoniaco.  
**To SIMPER**, v. n. estar risueño, reír.  
**SIMPLE**, adj. sencillo, inocente, sim-  
 ple.  
*A poor simple fellow*, simplecito.  
**SIMPLETON**, f. simplón.  
**SIMPLICITY**, f. sencillez, simpléza,  
 simplicidad, inocencia.  
**SIMPLY**, adv. simplemente, sencilla-  
 mente, inocentemente.  
**SIMULATION**, f. dissimulacion, hy-  
 pocresia.  
**SIN**, f. pecado.  
**To SIN**, v. n. pecár.  
*Sinned*, p. p. pecado.  
**SINCERITY**, f. puréza, sinceridad.  
**SINNING**, f. el pecár.  
**SINFUL**, adj. pecaminoso, cargado,  
 de pecados.  
**SINCE**, adv. desde.  
*Since that time*, desde entoncés.  
*Not long since*, no ha mucho.  
**SINCERE**, adj. sincero.  
**SINCERELY**, adv. puramente, since-  
 ramente, sanamente.  
**SINECURE**, f. nada que hacer.  
**SINEW**, f. nervio, niervo.  
*A little sinew*, f. nervezico.  
*Full of sinews*, nervoso.  
*Fulness of sinews*, nervosidad.  
*That has great sinews*, nervudo.  
**To SING**, v. n. cantár.  
**SINGER**, f. cantor.  
*Singing*, f. canto, ò la acción de cantár.  
**To SINGE**, v. a. chamuscar.  
**SINGING-MASTER**, f. maestro de can-  
 to.  
**SINGLE**, adj. sencillo, singular, sim-  
 ple, solo, único.  
*A single man*, f. soltero.  
*A single woman*, una soltera.  
*A single list*, celibato.  
*A single*, f. the tail of a deer, la cola del  
 gamo.  
**To single out**, v. a. apartár, separár.  
**To single out a deer**, separár ò apartár un  
 gamo.  
*Singled*, p. p. separado, apartado, puesto  
 aparte.  
**SINGLENESS**, f. sencillez, simplici-  
 dad, ingenuidad, sinceridad, singula-  
 ridad.  
**SINGLY**, adv. separadamente, uno a  
 uno.  
**SINGULAR**, adj. in opposition of plural,  
 singular.  
*Singular*, particular, sin par, singular,  
 único, que no tiene semejante.

*Singular*, singular, raro.  
*The singular number*, f. el número singu-  
 lar.  
**SINGULARITY**, f. singularidad.  
**To SINGULARIZE**, v. a. or *distinguish*,  
 distinguir, singularizár.  
*Singularized*, p. p. distinguido.  
**SINGULARLY**, adv. in a singular man-  
 ner, singularmente, de una manera  
 particular.  
**SINGULT**, f. follozo, suspiro.  
**SINISTER**, adj. unlawful, ilícito, iní-  
 quo.  
*Sinister (unlucky, sad)* siniestro, infeliz,  
 funesto, fatal, aziago.  
**SINISTERLY**, adv. fimestramente, a-  
 vieffamente.  
**SINK**, f. sentina, fumidéro.  
**To SINK**, v. n. hundirle.  
*To sink to the bottom*, hundir.  
*To sink a ship*, echár a pique un navio,  
 enviarle al fondo.  
*To sink (to destroy, to undo)* destruir, ex-  
 terminár, deshacér.  
*To sink*, v. n. (to go the bottom) hun-  
 dirle, irse al fondo ò apique.  
*Sinking*, f. hundimiento, hundidura.  
*Sinking paper*, papel basto, papel de es-  
 traza.  
**SINLESS**, adj. sin pecado.  
**SINNER**, f. pecador.  
**SINOPER**, f. una especie de mineral  
 blanco.  
**SINUOSITY**, f. (turning, winding) si-  
 nuosidad, la calidad de fêr torcida y  
 hacér senos una cosa.  
**SINUS**, f. (a large bay) seno, ensena-  
 da, abra, bahia.  
**SIP**, f. sorbo, sorbito.  
**To SIP**, v. a. sorbér, sorbeteár.  
*Sipped*, p. p. sorbido.  
**SIPPER**, f. sorbedór.  
**SIPPET**, f. sópa.  
*Sipping*, f. sorbimiento.  
**SIR**, f. señor.  
**SIRE**, f. padre.  
**SIREN**, f. sirena.  
**SIRINGE**, f. xeringa.  
**SIRNAME**, f. apellido.  
**SIRUP**, f. xarave, xarope, lamedór.  
*Sirup of olives*, alpechin de azéyte.  
**SISERS**, f. pl. tijeras, tixéras.  
**SISTER**, f. f. hermana.  
*Sister-like*, adj. hermanable.  
**SISTERHOOD**, f. hermandad.  
**To SIT**, v. n. sentár.  
*To sit on the ground*, arellanár, sentár en  
 el suelo.  
*To sit on one's hams*, sentárse en cuclil-  
 las.  
**SITE**, f. sitio, situacion.  
**SITHE**, f. hoz, guadaña.  
**SITTEN on the ground**, p. p. arellaná-  
 do, sentado en el suelo.  
*Sitting*, f. sentamiento.  
**SITUATE**, adj. situado.  
**To SITUATE**, v. a. situár.  
*Situated*, p. p. situado.  
**SITUATION**, f. sitio, situacion.  
**SIX**, f. seis.  
**SIXTH**, adj. sexto.  
**SIXTEEN**, f. diezyséis.  
**SIXTY**, f. sessenta.  
**SIZE**, f. tamaño.  
**To SIZE**, v. a. ajustar a la medida.  
**SIZES**, f. pl. tixéras.

## S K

**SKADDLE**, f. daño, detrimento.  
**SKAIN of bread**, f. madéxa.  
*A little skain*, madexita.  
**SKATE-FISH**, f. liza.  
**SKELETON**, f. esqueleto.  
**SKETCH**, f. borion, bosquejo, dibu-  
 jo.  
**To SKETCH**, v. a. dibujar, bosque-  
 jar.  
**SKEDDRE**, f. palillo.  
**SKIFF**, f. baxel, lancha, bote, esquife.

**SKILLFUL**, adj. diestro, experimentado,  
 habil, entendido.  
*To be skillful*, fêr diestro.  
**SKILFULLY**, adv. diestramente, ha-  
 bilmente.  
**SKILL**, f. arte, maña, destreza, cien-  
 cia, experiencia.  
**To SKILL**, v. a. saber.  
**SKILLET**, f. caldereta.  
**To SKIM**, v. n. espumar.  
*Skimmed*, p. p. espumado.  
**SKIMMER**, f. espumadera.  
*Skimming*, f. la acción de espumar.  
**SKIN**, f. piel, cuero, pellejo.  
*A man, or woman's skin*, la piel de un  
 hombre ò muger.  
**To SKIN**, v. a. despellejár, desollár.  
*A place where skins are sold*, pellejeria.  
*Hard skin*, callo.  
*To do over with skin*, empellejár.  
*The skin, or pill of any thing*, holléjo.  
**SKINK**, f. (a four-footed serpent) una  
 serpiente cuadrúpeda, especie de ceco-  
 drilo terrestre.  
**To SKINK**, v. a. escanciar.  
**SKINKER**, f. escanciador.  
*Skinking*, f. escancia.  
*Skinned*, p. p. despellejado.  
**SKINNER**, f. pellejero, pellizero.  
*Hard-skinned*, calloso.  
**SKIP**, f. salto, brinco.  
**To SKIP**, v. n. saltár de alegría.  
*To skip*, brincár, saltár.  
*To skip over*, omitir, ò saltár de la otra  
 parte.  
**SKIP-JACK**, f. un valdio.  
**SKIP-KENNEL**, f. un lacayo.  
**SKIPPER**, f. saltador, brincador.  
*A skipper, or master of a Dutch ship*, ar-  
 raéz, maestro de nao.  
*A skipper, or common seaman*, un marine-  
 ro.  
**SKIPPING**, f. la acción de saltár.  
**SKIRMISH**, f. escaramuza, refriega.  
**To SKIRMISH**, v. n. escaramuzar.  
**SKIRMISHER**, f. el que escaramuza.  
**SKIRMISHING**, f. escaramuza.  
**SKIRRET roots**, f. pl. chirivias.  
**SKIRTS of a coat**, f. pl. faldamentos,  
 haldas, faldas.  
*The skirt of a gown*, las faldas de una  
 ropa.  
*The skirts of a forest*, los extremos de  
 una floresta.  
*The skirts of a country*, los confines de un  
 pais.  
*To draw the skirts of the clothes after him*,  
 haldeár, arrastrár la ropa.  
**SKITTISH**, adj. cosquilloso.  
*To be skittish, as beasts are*, v. n. fêr cos-  
 quilloso.  
**SKREEN**, f. biombo.  
**SKUE**, adv. de través.  
**To SKULK**, v. r. esconderse.  
**SKULL**, f. calavera.  
**SKY**, f. el firmamento, el cielo.  
*Sky colour*, adj. azul celeste, cerúleo.  
*The vaulted sky*, la boveda del cielo.  
*A cloudy sky*, cielo anublado.  
*Sky-light*, clara boyá.  
*Sky-rocket*, f. cohete.

## S L

**SLAB**, f. pantano.  
**SLABBER**, f. bava, baba.  
**To SLABBER**, v. n. babeár.  
*Slabbered*, p. p. babeado.  
**SLABBERER**, f. babeador.  
*Slabbering*, f. babeadura.  
**SLABBERT**, adj. baboso.  
**SLABBY**, adj. humedo, fucio, lodoso.  
**SLABBINESS**, f. babaza, humedad.  
**SLACK**, adj. floxo.  
**To SLACK**, v. a. afloxar.  
*Slacked*, p. p. afloxado.  
*Slacking*, f. la acción de afloxar.  
*Slacking*, per. afloxando.  
**SLACKLY**, adv. floxamente.  
**SLACKNESS**, f. afloxadura, floxura.



*One that flackens*, afloxador.  
**SLANDER**, f. calumnia.  
*To SLANDER*, v. a. calumniar.  
*Slandered*, p. p. calumniado.  
**SLANDERER**, f. murmurador.  
**SLANTING**, adv. que no va en derecha.  
**SLAP**, f. bofetón, bofetada.  
*To SLAP*, v. a. dar golpes con la mano abierta.  
*To SLASH*, v. a. acuchillar.  
**SLATE**, f. pizarra.  
**SLATER**, f. tejador, techador.  
**SLATTERN**, f. muger defalleada.  
**SLAVE**, f. esclavo.  
*To SLAVER*, vide **SLABBER**.  
**SLAVERY**, f. esclavitud, servidumbre.  
**SLAVISHLY**, adv. como esclavo, servilmente.  
**SLAUGHTER**, f. matanza, estrago.  
*A slaughter-house*, matadero.  
*To SLAUGHTER*, v. a. matar.  
*To SLAY*, v. a. matar.  
**SLAYER**, f. matador.  
**SLEDGE**, f. macho de herrero.  
**Sledge**, f. especie de carro sin ruedas.  
**SLEEP**, f. sueño.  
*To SLEEP*, v. n. dormir.  
**SLEEPER**, f. dormilón.  
*Sleeping*, f. la acción de dormir.  
*Sleeping*, ger. dormiendo.  
*A sleeping-place*, f. dormitorio.  
**SLEEPLESS**, adj. falto de sueño, que no puede dormir.  
**SLEEPY**, adj. somolento.  
**SLEET**, f. llovizna con nieve.  
**SLEEVE**, f. manga.  
*Hanging-sleeves*, mangas perdidas.  
**SLEEVED**, p. p. con mangas.  
*Long-sleeved*, con mangas largas.  
**SLENDER**, adj. delgado, fútil.  
*To grow slender*, v. n. adelgazar.  
*To make slender or small*, adelgazar.  
*Making slender or small*, adelgazamiento.  
**SLENDERNESS**, f. delgadez, futilidad.  
**SLENDERLY**, adv. delgadamente, futilmente.  
*Very slenderly*, muy delgadamente.  
**SLEPT**, p. p. del verbo *to sleep*, dormido.  
**SLICE**, f. rebanada.  
*To SLICE*, v. a. cortar en rebanadas.  
*Sliced*, p. p. rebanado.  
**SLICER**, f. rebanador.  
**SLICK**, adj. lizo, resvaladizo.  
*To SLIDE*, v. n. deslizarse.  
**Sliding**, f. la acción de deslizarse.  
*Sliding*, ger. deslizando.  
**SLIGHT**, f. valadi.  
*Slight of hand*, juego de manos.  
*To SLIGHT*, v. a. menospreciar.  
**SLIGHTLY**, adv. ligeramente.  
**SLIM**, adj. delgado.  
**SLIME**, f. cieno.  
**SLIMY**, adj. cienagoso, ciceroso.  
**SLING**, f. honda.  
*To SLING*, v. n. tirar con honda, hondear.  
*To SLINK away*, v. n. escabullirse.  
*To SLIP*, v. n. resbalarse, resvalar.  
*To slip away*, escabullirse, escabullirse, escurrir la bola, escaparse.  
*To draw in a slip*, atraillarse.  
*Drawn in a slip or leath*, atraillado.  
**SLIP for a dog**, f. trailla.  
*A slip on the ground*, resvalón.  
*A slip, or young branch*, tallo.  
*Slipped*, p. p. resvalado, deslizado.  
*Slipped away*, escabullidura.  
**SLIPPER**, f. pantufo, chinela.  
*A pair of slippers*, un par de pantuflos, o chinelas.  
*That wears slippers*, calzado de chinelas.  
**SLIPPERNESS**, f. deslizadera.  
**SLIPPERY**, adj. lubrico, resbaloso.  
**SLIT**, p. p. hendido.  
**Slit**, f. hendidura, rasgón.

*To SLIT*, v. a. hendir, abrir.  
**SLITTER**, f. hendedor.  
**SLOP**, f. brebaje.  
*To SLOP*, v. a. chapucear.  
*To SLOPE*, v. a. anegar, cortar al traves, fegar.  
*Sloped*, p. p. cortado al traves, fegado.  
**SLOTH**, f. pereza, aceda, haronía.  
*To shake off sloth*, despezar.  
*Shaking off sloth*, despezamiento.  
**SLOTHFUL**, adj. perezoso, floxo.  
*To be slothful*, emperezar, haronear, ser perezoso.  
**SLOTHFULLY**, adv. perezosamente, floxamente.  
**SLOTHFULNESS**, f. floxedad, pereza.  
**SLOUGH**, f. un desmazalado.  
**SLOVEN**, f. un sucio, un desaliñado.  
**SLOVENLY**, adv. cosa sucia, o desaliñada.  
**SLOUGH**, f. pantano.  
**SLOW**, adj. lento, lerdo, espacioso.  
*To be slow*, ser lerdo, o espacioso.  
**SLOWLY**, adv. lentamente, lerdamente, espaciosamente.  
**SLOWNESS**, f. lentitud, lerdura, espacioso.  
*To SLUBBER*, v. a. enfuciar.  
**SLUGGARD**, f. dormilón perezoso.  
**SLUGGISH**, adj. adormido, perezoso.  
**SLUGGISHLY**, adv. perezosamente.  
**SLUGGISHNESS**, f. pereza.  
**SLUICE**, f. esclusa, dique.  
*To SLUMBER*, v. n. dormir.  
*Slumbering*, f. la acción de dormir.  
*To SLUR*, v. a. borrar, enfuciar.  
**SLUT**, f. una sucia.  
**SLUTTISH**, adj. sucio.  
**SLUTTISHLY**, adv. fuciamente.  
**SLUTTISHNESS**, f. fuciedad, desaliño, porquería.  
**SLY**, adj. astuto.  
*A sly blade*, f. un tramposo, un hombre muy astuto.  
**SLYLY**, adv. mañosamente, cautelosamente, astutamente.

## S M

*To SMACK*, v. n. refabiar, faber.  
**SMALL**, adj. chico, pequeño.  
*To make small, or little*, adelgazar, achicar, minorar.  
*Made small*, achicado.  
*Making small*, achicadura.  
*Small craft*, navichuelos.  
*Small pox*, f. viruelas.  
*To break small*, desmenuzarse.  
*Small things*, menudencias.  
**SMALLAGE**, f. apio.  
**SMALLY**, adv. menudamente.  
**SMALNESS**, f. pequeñez.  
**SMALT**, f. un color fino azul.  
**SMART**, adj. agudo.  
*To SMART*, v. n. escocer, doler.  
**SMARTING**, f. escocimiento.  
*To SMATTER*, v. n. ser superficial en ciencias o artes.  
**SMATTERER**, f. hombre de pocas letras.  
*To SMEAR*, v. a. untar, embarrar.  
*Smeared*, p. p. untado, embarrado.  
**SMEARER**, f. untador, embarrador.  
**SMELL**, f. olor.  
*To SMELL*, v. a. oler.  
**SMELLER**, f. oledor.  
*Smelling*, ger. oliendo.  
*The sense of smelling*, olfato.  
**SMELT**, p. p. olido.  
*To SMELT*, v. a. fundir metales.  
**SMELT-FISH**, f. espininque.  
*To SMERK*, v. n. mirar risueño.  
*To SMICKER*, v. n. mirar amoroso.  
**SMILE**, f. sonrisa.  
*To SMILE*, v. n. sonreírse.  
**SMILING**, f. la acción de sonreírse.  
*To SMITE*, v. a. vide *To STRIKE*.  
**SMITH**, f. herrero.  
*Smith's work*, herrería.  
*A goldsmith*, joyero.

*A silversmith*, platero.  
*A blacksmith*, herrero.  
*A locksmith*, f. cerrajero.  
*A smith, or farrier*, f. herrador, albéy-tar.  
**SMITTEN**, p. p. del verbo *to smite*.  
**SMOCK**, f. camisa de muger.  
**SMOKE**, f. humo, humareda.  
*To SMOKE*, v. n. ahumar, humear.  
*Smoked*, p. p. ahumado.  
**SMOKER**, f. uno que chupa.  
**SMOKINESS**, f. grande humeada.  
*Smoking*, f. la acción de ahumar.  
**SMOKY**, adj. ahumado, humoso.  
*A funnel for smoke*, humero.  
**SMOOTH**, adj. lizo, llano, unido.  
*A smooth way*, un camino llano, o igual.  
*Smooth, or courteous*, adj. afable, civil.  
*Smooth tongue*, una lengua lisongera.  
*To SMOOTH*, v. a. unir, igualar, alisar, alizar.  
*To smooth*, v. a. acariciar con lisonja.  
*Smoothed*, p. p. unido, igualado, accpillado, alizado.  
*Smoothing*, f. la acción de unir, igualar, &c.  
**SMOOTHLY**, adv. lizamente, llanamente.  
*Smoothly*, adv. dulcemente, afablemente.  
**SMOOTHNESS**, f. lizura, llaneza.  
*To SMOTHER*, v. a. ahogar, fufocar.  
*Smothered*, p. p. ahogado, fufocado.  
**SMOTHERER**, f. el que ahoga.  
*Smothering*, f. la acción de ahogar, o fufocar, o ahogamiento.  
**SMUG**, adj. pulido, polido, galán, bien vestido.  
*To SMUG one's self up*, v. r. ataviarse, o vestirse con buenos y galanes vestidos.  
*To smug*, v. a. pulir.  
*Smugged up*, p. p. ataviado, o vestido con buenos y galanes vestidos, de gala.  
*To SMUGGLE*, v. a. meter los generos de por alto, y defraudar la aduana de los derechos.  
**SMUGGLER**, f. contrabandista, o el que defrauda la duana, metedor.  
*Smuggling*, f. la acción de defraudar la duana, meteduria.  
**SMUGNESS**, f. gentiléz, acicaladura, polidura.  
**SMUT**, f. dirt, fuciedad; tizne.  
*To SMUT*, v. a. tiznar, enfuciar.  
*Smuted*, p. p. tizado, enfuciado.  
**SMUTTINESS**, f. fuciedad.  
**SMUTTING**, f. la acción de tiznar, o enfuciar.  
**SMUTTY**, adj. sucio, puerco.  
*Smutty*, impúdico, deshonesto.

## S N

**SNACK**, f. parte.  
*To go to snack with one*, partir con alguno.  
*To put in for a snack*, pretendér una parte, o porción.  
**SNAPPLE**, f. bocado de freno.  
**SNAG**, f. nudo, corcoba.  
**SNAIL**, f. caracol.  
*A young snail*, f. caracolillo.  
*The shell of a snail*, f. caracolijo.  
**SNAKE**, f. culebra.  
*A little snake*, f. culebrilla.  
*Snake-weed*, f. culebrina.  
*To SNAP*, v. n. castañetear.  
**SNAPPISH**, adj. regañón, atufadizo.  
**SNAPSACK**, f. mochila.  
**SNARE**, f. araño, lazo, trampa.  
*To take in a snare*, enhetar, enlazar, en-trampar.  
*Snares to catch birds in*, armadijos.  
*To SNARE*, v. a. coger en un lazo.  
*Snares*, p. p. enlazado.  
*Snaring*, f. enlazadura.  
*To SNARL*, v. n. gañir, gruñir, rezonglar.

Snarling,



*Snarling*, ger. gruñendo, rezonglando.  
*To SNATCH*, v. a. arrebatár, quitár, tomar por fuerza, arrancár.  
*To snatch at a thing*, procurar arrancár y tomár con violencia, una cosa de otro.  
*Snatched*, p. p. arrebatado.  
*SNATCHER*, f. arrebatador.  
*Snatching*, f. arrebatadura, arrebatamiento.  
*SNATCHINGLY*, adv. arrebatadamente.  
*To SNEAK*, v. n. encogerse.  
*Sneaking*, adj. encogido.  
*To SNEER*, v. n. reír como picaro.  
*To SNEEZE*, v. n. estornudár.  
*Sneezed*, p. p. estornudado.  
*Sneezing*, f. estornudo.  
*To SNIFFLE*, v. a. oliscár.  
*To SNIP*, v. a. cortár, cercenár.  
*SNIPER*, f. becardon, paxaro semejante à la chocha.  
*To SNITE*, v. n. sonarse las narices.  
*SNIVEL*, f. mocos.  
*To SNIVEL*, v. n. moqueár.  
*A snivelling fellow*, un mocoso.  
*To SNOOK*, v. n. estar en emboscada para procurar cogér alguna cosa.  
*To SNORE*, v. n. roncár, hacer ruido con el refuello durmiendo.  
*To SNORT*, v. n. hacer ruido de narices como el caballo.  
*SNOT*, f. moco.  
*SNOTTY*, adj. moroso.  
*SNOOT*, f. el hocico de un puerco.  
*The snout of an elephant*, la trompa ò nariz de un elephante.  
*SNOW*, f. nieve.  
*To SNOW*, v. n. nevar.  
*A drift of snow*, f. nevada.  
*SNOOZY*, adj. nevado.  
*SNOOZY*, f. espolón de un navio.  
*Snowed like a hog*, adj. hociúdo.  
*To SNUB*, v. a. reñir.  
*SNUFF*, f. tabáco de polvo.  
*To take snuff*, tomar tabáco.  
*To take snuff, or take pet*, subirse el humo a las narices.  
*Snuff of a candle*, f. pabito.  
*To snuff a candle*, espabilár, despabilár una vela.  
*SNUFFERS for a candle*, f. pl. despabiladeras, ò tixerás de despabilár.  
*One that snuffs in the nose*, gangoso.  
*To SNUFFLE*, v. n. hablar por las narices.  
*SNUG*, adj. comodo en su pequeñez.

## S O

*SO*, adv. así, de esta manera.  
*So, so*, así, así, medianamente.  
*So be it*, así sea, amén.  
*To SOAK*, v. a. empapar.  
*SOAL-FISH*, f. lenguado.  
*SOAP*, f. jabon.  
*To SOAR*, v. n. encumbrarse, alzar el vuelo.  
*SOB*, f. follozo.  
*To SOB*, v. n. follejár.  
*SOBER*, adj. modesto, repofado, sobrio.  
*SOBERLY*, adv. modestamente, sobriamente.  
*SOBERNESS*, } f. modestia, sobrie-  
*SOBRIE*, } dad.  
*SOCIABLE*, adj. conversable, sociable.  
*SOCIABLY*, adv. amigablemente.  
*SOCIAL*, adj. amigable, social.  
*SOCIETY*, f. conversacion, amistad, compañía, sociedad.  
*SOCK*, f. escarpin.  
*A woollen sock*, escarpin de lana.  
*SOCKET*, f. cañon de candelero.  
*SOD*, f. terrón.  
*SODALITY*, f. hermandad.  
*SODDEN*, adj. cozido.  
*To SODDER*, v. a. soldar.  
*SODOMITE*, f. sodomita.  
*SODOMY*, f. sodomia.

*SOFA*, f. silla de reposo.  
*SOFT*, adj. blando.  
*To make soft*, ablandár, reblandecer.  
*SOFTLY*, adv. blandamente.  
*SOFTENED*, adj. ablandado.  
*SOFTNER*, f. ablandador.  
*SOFTNESS*, f. blandura.  
*SOIL*, f. tierra.  
*To SOIL*, v. a. ensuciar, emporcár.  
*Soiled*, p. p. ensuciado, emporcado.  
*To SOJOURN*, v. n. residir, morár, hacer morada.  
*SOLACE*, f. solaz, holgura, deleyte.  
*To SOLACE*, v. n. solazár, holgár.  
*SOLANDER*, f. enfermedad en los caballos así llamada.  
*SOLAR*, adj. solár, perteneciente al sol.  
*SOLD*, p. p. vendido.  
*To SOLDER*, v. a. soldár.  
*Soldered*, p. p. soldado.  
*SOLDERER*, f. soldador.  
*Soldering*, f. soldadura.  
*SOLDIER*, f. soldado.  
*SOLDIER-LIKE*, } adj. como solda-  
*SOLDIERLY*, } do.  
*SOLDIERY*, f. soldadesca.  
*An archer*, f. archero, flechero.  
*A bombardier*, f. bombardero.  
*A brigadier-general*, brigadier.  
*A captain general*, f. capitán general.  
*A captain of horse*, f. capitán de caballos.  
*A captain of foot*, capitán de infanteria.  
*A cornet of horse*, f. corneta.  
*A corporal*, f. cabo de escuadra.  
*A cross-bow-man*, f. ballestero.  
*A drummer*, f. tambor, ò tamborilero.  
*An ensign*, f. alférez.  
*A fifer*, f. pífanos.  
*A foot-soldier*, infante.  
*A fresh-water sailor*, soldado bisoño.  
*A lieutenant of horse*, teniente de caballeria.  
*A lieutenant of foot*, teniente de infanteria.  
*A major*, sargento mayor.  
*A major-general*, f. sargento mayor de batalla.  
*A miner*, f. minero, gastador.  
*A musqueteer*, f. mosquetero.  
*A pioneer*, f. gastador.  
*A sentinel*, f. centinela.  
*A sentinel perdu*, centinela perdida.  
*A slinger*, f. hondero.  
*SOLE*, adj. sólo, único.  
*The sole of the foot*, f. planta del pié.  
*The sole of a shoe*, suela de zapato.  
*To SOLE*, v. a. solar los zapatos.  
*SOLELY*, adv. solamente.  
*SOLECISM*, f. solecismo.  
*SOLEMN*, adj. solene.  
*SOLEMNITY*, f. celebridad, solenidad.  
*To SOLEMNIZE*, v. a. celebrar, solenizar.  
*Solemnized*, p. p. solenizado.  
*SOLEMNLY*, adv. solenemente.  
*SOLICITATION*, f. solicitación, instancia, persuasión, instigación.  
*To SOLICITE*, v. a. solicitár.  
*Solicited*, p. p. solicitado, persuadido, instigado.  
*Soliciting*, f. solicitación, instigación, persuasión.  
*SOLICITOR*, f. pleytista, procurador.  
*SOLICITOUS*, adj. troubled, inquieto, solícito.  
*SOLICITOUSLY*, adv. solícitamente, cuidadosamente.  
*SOLICITUDE*, f. solitud.  
*SOLID*, adj. solido, macizo, firme, duro, compacto y ferrado.  
*SOLIDITY*, f. solidez.  
*SOLIDLY*, adv. solidamente.  
*SOLILOQUY*, f. soliloquio.  
*SOLITARILY*, adv. solitariamente.  
*SOLITARINESS*, f. soledad.  
*SOLITARY*, adj. solitario, retirado.

*SOLLAR*, f. entresuelo.  
*SOLSTICE*, f. solsticio.  
*SOLSTITIAL*, adj. lo perteneciente al solsticio.  
*SOLVIBLE*, adj. *that may be resolved*, facil de resolver.  
*Solvile*, *able to pay*, que puede pagar.  
*SOLUBLE*, adj. libre.  
*To SOLVE*, v. a. resolver, decidir, determinar.  
*Solved*, p. p. resuelto, decidido, determinado.  
*SOLVENT*, adj. que puede pagar.  
*SOLUTION*, f. solución.  
*SOME*, adj. alguno, alguna, algún.  
*In some place or other*, en alguna parte.  
*Some, or little*, un poco.  
*Give me some bread*, déme un poco de pan.  
*He has some wit*, tiene algún entendimiento.  
*Somebody*, alguno, alguien.  
*Somebody else*, algun otro.  
*Something*, alguna cosa.  
*Some time*, alguna vez.  
*Somewhat*, alguna cosa.  
*Some-where*, en alguna parte, en algún cabo.  
*SOMMER*, f. can sobre que cargan vigas, ò atlante.  
*SON*, f. hijo.  
*He is my son*, es mi hijo.  
*A son-in-law*, f. andado, antenado.  
*A son-in-law, or daughter's husband*, yerno.  
*A grand-son*, f. nieto.  
*A got-son*, f. ahijado.  
*SONG*, f. canto, canción.  
*A pastoral song*, villancico.  
*A love song*, f. canto amoroso.  
*A lull song*, f. canto desahucio.  
*To give a thing for a song, or a trifle*, dar una cosa por bagatelas, ò por nada.  
*SONGSTER*, f. un cantor.  
*SONNET*, f. soneto.  
*SONIFEROUS*, adj. que causa son ò sonido.  
*SONOROUS*, adj. sonoro.  
*SOON*, adv. presto, luego.  
*Too soon*, demasiado presto.  
*Soon after*, poco despues.  
*As soon as may be*, quanto antes, luego.  
*SOONER*, comp. de *soon*, mas presto.  
*SOONEST*, adj. sup. de *soon*.  
*SOOP*, f. sopa.  
*SOOT*, f. hollin.  
*To besmut with soot*, hollinár, tizár, tiznár.  
*To SOOTH*, v. a. lisonjeár.  
*Soothed*, p. p. lisonjeado.  
*SOOTHER*, f. lisonjero.  
*Soothing*, f. lisonja.  
*To SOOTH-SAY*, v. a. adivinár.  
*SOOTH-SAYER*, f. adivino.  
*Scotb-saying*, f. adivinanza.  
*SOOTY*, adj. holliniénto, tiznado, llano de hollin.  
*SOP*, f. gaspacho, sopa.  
*Sops made of honey, bread, and water*, migas.  
*To SOP*, v. a. sopár, sopear.  
*SOPE*, f. jabón.  
*Sweet sope, or soap*, jabón oloroso.  
*To sope, or soap*, enjabonar.  
*Soped*, p. p. jabonado.  
*SOPE-MAKER*, f. jabonero.  
*SOPE-WORT*, f. hierba jabonera.  
*SOPHISTER*, f. sofista.  
*SOPHISTICAL*, adj. sofístico.  
*SOPHISTICALLY*, adv. sofísticamente.  
*To SOPHISTICATE*, v. a. sofisticár.  
*Sophisticated*, p. p. sofisticado.  
*SOPHISTRY*, f. sofisteria.  
*SOPORIFEROUS*, } adj. foporífero.  
*SOPORIFICK*, }  
*SORB*, f. sorba.  
*SORCERER*, f. hechizero, encantador, brujo.